

اهداءات ٢٠٠٣

أ.د / شوقي ضيف  
رئيس مجمع اللغة العربية

# معجم الرياضيات

## Mathematics Dictionary

وضع:	لجنة الرياضيات بالمجمع
إشراف:	الدكتور عطية عبد السلام عاشور
إعداد وتنفيذ:	السيدة أوديت إلياس
	السيدة تهاني العجاتي
عضو المجمع ومقرر اللجنة	
مدير عام التحرير والمعاجم العلمية	
المحررة العلمية	

## لجنة الرياضيات

عضو المجمع ومقرر اللجنة

عضو المجمع

عضو المجمع

عضو المجمع

خبير بالمجمع

خبير بالمجمع

خبير بالمجمع

محررة اللجنة

الأستاذ الدكتور عطية عبد السلام عاشور

الأستاذ الدكتور محمود مختار

الأستاذ الدكتور سيد رمضان هدارة

الأستاذ الدكتور بدوى طبانه

الأستاذ الدكتور بديع نوفيق حسن

الأستاذ الدكتور أحمد فؤاد غالب

الأستاذ الدكتور نصر على حسن

السيدة تهانى العجاتى

( بسم الله الرحمن الرحيم )

## (تقديم)

يمثل العمل الذى نقدمه اليوم أول معجم للرياضيات يصدر عن مجمع اللغة العربية ، ويتضمن المصطلحات العربية المقابلة لتلك التى تبدأ فى اللغة الإنجليزية بالحروف A ، B ، C . وقد احتفظنا بالرسوز الأجنبية التى استقر رأى عالمياً على استخدامها كما احتفظنا بالحروف اليونانية لاستخدامها فى جميع اللغات تقريباً . وقد كتبت المعادلات والجمل الرياضية من اليمين إلى اليسار أى فى عكس الاتجاه التى تكتب به فى اللغات الأوروبية . وذلك قد يسبب بعض الصعوبة للقارئ وربما بعض اللبس ، فمثلاً الرموز  $<$  ،  $>$  ( أكبر من وأصغر من ) تعنى العكس فى اللغة العربية . كما أن دالة مثل دالة بسل  $(x)$  إما أن تكتب على الصورة  $x$  ( س ) إذا أردنا الاحتفاظ بالرمز  $x$  الذى استقر دولياً أو على الصورة  $x$  ( س ) حيث لا يستخدم الرمز المستقر وكلا الاختيارين ليس مرضياً تماماً .

وقد دأبت بلاد كثيرة من التى لا تستخدم اللغات الأوروبية ، مثل اليابان والصين ، على كتابة المعادلات والجمل الرياضية كما هى فى اللغات الأوروبية ، حتى لوجاءت هذه المعادلات فى سياق الكلام ، وربما يكون الأفضل مستقبلاً أن نسير سيرهم فى هذا الأمر . وسوف يدرس هذا الموضوع ، وينفذ ما يتفق عليه عن إصدار المعاجم المقبلة .

وقد قمنا بإعطاء تعريف مختصر لكل مصطلح يساعد القارئ ، الذى يفترض أن له بعض الدراية بأحد فروع العلوم الرياضية ، على متابعة الدراسة فى هذا الفرع أو غيره من الفروع إذا هو شاء .

موضوع آخر سيدرس هو تخصيص معجم لكل فرع ( أو لمجموعة فروع ) من الرياضيات ، فقد اتسعت رقعتها بين البحتة والتطبيقية مما يجعلها عدة علوم وليس علماً واحداً . ونحن إذ نقدم هذا الاجتهاد ، نرحب بكل التعليقات والاجتهادات الأخرى وسننظر فيها بكل جدية .

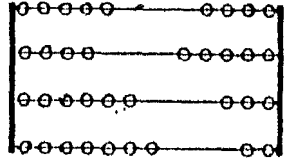


المعجم الحالى هو نتيجة جهود سنوات طويلة للجنة الرياضيات . ولا بد أن نذكر هنا بكل  
العرفان فضل كل من المرحومين الأساتذة الدكتور/ محمد مرسى أحمد ، والدكتور/ عبد العزيز  
السيد والدكتور/ إبراهيم أدهم الدمرداش الذين كانوا مقررين للجنة في فترات مختلفة والأستاذ/  
الدكتور محمود مختار أطال الله عمره والذي سبقنى كمقرر للجنة .  
ونود أن نسجل هنا تقديرنا للجهود الذى بذلته السيدة أوديت إلياس اسكندر مدير عام  
التحرير والمعاجم العلمية والسيدة تهانى العجاتى محررة اللجنة في إعداد هذا المعجم ، ولولا هذا  
الجهود والتعاون المخلص الذى لمسته اللجنة منها ما كان من الممكن إصدار هذا المعجم .

والله الموفق ، ، ،

عطية عبد السلام عاشور  
« مقرر لجنة الرياضيات »

(A)

<p>بينها . فمثلاً :</p> $\frac{4}{5} = \frac{96}{120}$	<p>العادّ abacist من يستخدم العداد abacus</p>
<p>اختصار صيغة abbreviation of an expression تحويل صيغة رياضية إلى صيغة أبسط منها مثل :  <math display="block">p(x + s) + (x + s) = (x + s)(p + 1)</math> <math display="block">\frac{p}{s} = \frac{(x - s)p}{s(x - s)}</math> (بشرط أن <math>s \neq 0</math>)</p>	<p>عداد abacus جهاز بسيط يستخدم لإجراء العمليات الحسابية .</p> 
<p>زمرة آبلية Abelian group = commutative group زمرة إبدالية = زمرة عملياتها الثنائية تحقق خاصية الإبدال . أي أنه : إذا كانت (س، *) زمرة فلكل <math>p</math> ، <math>p \in S</math> : <math>p * s = s * p</math> . فمثلاً فئة الأعداد الحقيقية تكون مع عملية الجمع زمرة آبلية .</p>	<p>قسمة مختزلة abbreviated division = synthetic division قسمة كثيرة حدود في متغير واحد س على س - <math>p</math> ، حيث <math>p</math> مقدار ثابت ، باستخدام المعاملات المنعزلة detached coefficients وترتيب مبسط للعمل .</p>
<p>مطابقة آبل Abel's identity</p>	<p>اختصار كسر abbreviation of a fraction تحويل الكسر إلى أبسط صورة له ، بقسمة كل من بسطه ومقامه على العوامل المشتركة</p>

<p>مجموع ل إذا كانت</p> $s_n = \sum_{k=0}^{\infty} a_k$ <p>موجودة وتساوى ل .</p>	<p>المتطابقة</p> $\sum_{k=0}^{\infty} a_k s_r = \sum_{k=0}^{\infty} (a_k - a_{k-1}) s_r + a_{k-1} s_r + \dots + (a_0 - a_{-1}) s_r + a_{-1} s_r$ <p>حيث <math>s_r = \sum_{k=0}^{\infty} a_k r^k</math></p>
<p>مسألة آبل</p> <p><b>Abel's problem</b></p> <p>إيجاد معادلة شكل سلك أملس واصل بين نقطتين في المستوى الرأسى ، إذا انزلت عليه نقطة مادية مبتدئة من حالة السكون تحت تأثير الجاذبية الأرضية فإن زمن هبوطها لمسافة رأسية ص يكون أقل ما يمكن .</p>	<p>وتنسب إلى عالم الرياضيات الألماني آبل ( ١٨٠٢ - ١٨٢٩ ) .</p> <p>متباينة آبل</p> <p><b>Abel's inequality</b></p> <p>إذا كان <math>s_n \leq s_{n+1}</math> صفر لكل عدد صحيح موجب <math>n</math> ، فإن</p> $\left  \sum_{k=0}^n a_k s_r \right  \geq \left  \sum_{k=0}^n a_k \right  s_r$ <p>حيث <math>s_r = \sum_{k=0}^{\infty} a_k r^k</math></p> <p><math>m = 1, 2, 3, \dots, n</math></p>
<p>اختبار آبل لتقارب متسلسلة أعداد مركبة</p> <p><b>Abel's test for convergence of a complex series</b></p> <p>إذا كانت متسلسلة الأعداد المركبة <math>\sum_{k=0}^{\infty} a_k</math> تقاربية ، وكانت المتسلسلة <math>\sum_{k=0}^{\infty} b_k</math> مطلقا التقارب ، فإن المتسلسلة <math>\sum_{k=0}^{\infty} a_k b_k</math> تكون تقاربية .</p>	<p>طريقة آبل لجمع المتسلسلات</p> <p><b>Abel's method of summation of series</b></p> <p>طريقة لجمع المتسلسلات بحيث تكون المتسلسلة <math>\sum_{k=0}^{\infty} a_k</math> قابلة للجمع ولها</p>
<p>اختبار آبل للتقارب المنتظم</p> <p><b>Abel's test for uniform convergence</b></p>	

إذا كانت المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  منتظمة التقارب على الفترة المفتوحة  $(a, b)$  وكانت  $a < b$  موجبة ومطرقة النقصان في الفترة  $(a, b)$  ، وكان هناك عدد  $k$  بحيث أن  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n > k$  لجميع قيم  $s$  في الفترة  $(a, b)$  ، فإن  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  (س)  $a$  تكون متسلسلة منتظمة التقارب .

التقارب لقيم  $s$  حيث  $|s| < 1$  - إذا كان  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$   $s$   $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  إلى  $d$  (س) لجميع قيم  $s$  حيث  $|s| < 1$  وكان  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$   $s$   $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  إلى  $l$  عندما  $s \rightarrow 1$  فإن  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  (س)  $l$  ، حيث  $0 < s < 1$  .

اختبارات آبل للتقارب

Abel's tests of convergence

١ - إذا كانت  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  متسلسلة تقاربية وكانت  $\{a_n\}$  متتابعة مطردة بحيث  $|a_n| > 0$  ، حيث  $a_n$  عدد ثابت موجب ، لجميع قيم  $n$  ، فإن المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  تكون تقاربية .

٢ - إذا كانت  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$   $s$   $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  له لكل

$m$  ، حيث  $a_n$  ثابت مختار بعناية ، وكانت  $\{a_n\}$  متتابعة موجبة مطردة النقصان تؤول إلى الصفر فإن المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  تكون تقاربية .

نظرية آبل لمتسلسلات القوى

Abel's theorem on power series

١ - إذا كانت متسلسلة القوى  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$  تقاربية عندما  $x = 1$  ، فإنها تكون مطلقة

الزيف ( في الفلك ) aberration  
الحركة السنوية للموضع الظاهري للنجوم الثابتة ، والناشئة من حركة الأرض حول الشمس .

الضرب المختزل

abridged multiplication

إغفال الأرقام التي لا تؤثر على درجة الدقة المطلوبة بعد كل عملية ضرب برقم من العدد المضروب فيه . فمثلاً إذا كان المطلوب إيجاد حاصل الضرب  $235 \times 1624$  ، صحيحاً لرقمين عشرين فقط ، فإن الضرب المختزل يجري كالتالي

$$\begin{aligned} 235 \times 1624 &= 7,1624 \times 5 + 7,1624 \times 30 \\ &= 7,1624 \times 200 + 7,1624 \\ &= 1432,480 + 214,872 + 35,812 = \\ &= 1683,16 = 1683,16 \end{aligned}$$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

العنصر الأول من الزوج المرتب (س، ص) الذى يمثل النقطة فى نظام الإحداثيات الديكارتية المستوية . ويساوى المسافة بين النقطة ومحور الصادات مقيسة فى اتجاه محور السينات فالنقطة (٣ ، ٤) مثلاً إحداثيها السينى ٣ . أما فى الفراغ فهو العنصر الأول من الثلاثية المرتبة (س، ص، ع) التى تمثل النقطة فى نظام الإحداثيات الديكارتية ، ويساوى المسافة بين النقطة والمستوى ص ع مقيسة فى اتجاه محور السينات ، فالنقطة (-٣ ، ٤ ، ٥) إحداثيها السينى -٣ .

أمبير مطلق

### absolute ampère (Abampère)

التيار فى كل من سلكين طويلين متوازيين يحملان نفس التيار بحيث توجد قوة قدرها  $2 \times 10^{-7}$  نيوتن للمتر تؤثر على كل من السلكين . وقد استخدم منذ سنة ١٩٥٠ وحدة قياس للتيار الكهربى .

### absolute constant

ثابت مطلق

ثابت لا تتغير قيمته على الإطلاق .

أسلوب الرمز الموجز لـ " بلكر "

### abridged notation, Plucker's

طريقة رمزية تستخدم لدراسة المنحنيات ، وتتضمن استخدام رمز واحد للإشارة إلى الدالة التى عند مساواتها بالصفر تمثل منحنياً معيناً . وبالتالي تختزل دراسة تحصيل المنحنيات إلى دراسة كثيرات الحدود من الدرجة الأولى . فمثلاً إذا كانت

$$s^2 + 2s + 3 - 5 = 0$$

$$s^2 + (2 - 2)s + (3 - 2) = 0 \text{ ، فإن}$$

$$s^2 + 1s + 1 = 0 \text{ صفرًا}$$

حيث له ، له أعداد حقيقية ، تمثل عائلة

الدوائر المارة بنقطتى تقاطع المستقيم  $s^2 + 1s + 1 = 0$

صفرًا والدائرة  $s^2 + 1s + 1 = 0$  صفرًا .

### abridging

الإيجاز

استخدام رمز واحد للدلالة على صيغة أو علاقة أو مقدار . فمثلاً التعبير بالرمز ل عن  $s^2 + 2s + 3 - 5 = 0$  هو إيجاز يمكننا من كتابة معادلة الخط المستقيم  $s^2 + 2s + 3 - 5 = 0$  صفرًا على الصورة الموجزة ل = صفرًا .

الإحداثى السينى

$$abscissa = X - coordinate$$

## معجم الرياضيات

**absolute inequality** متباينة مطلقة  
= متباينة غير مشروطة  
= **unconditional inequality**

متباينة صحيحة لجميع قيم المتغيرات  
(أولا تحوى أى متغيرات) ، مثال  
ذلك  
س + ١ < ٣ ، ٢ < ٣ ،  
(س - ١) + ٢ < ٣ .

قيمة عظمى مطلقة  
**absolute maximum value**  
القيمة العظمى المطلقة للدالة د(س) على فترة  
[١ ، ب] من مجالها هي أكبر قيمة للدالة د(س)  
عندما تأخذ س كل القيم من ١ إلى ب . والنقطة  
التي تأخذ عندها الدالة قيمتها العظمى  
المطلقة تسمى نقطة نهاية عظمى مضنة  
absolute maximum للدالة د(س) .

قيمة صغرى مطلقة  
**absolute minimum value**  
القيمة الصغرى المطلقة للدالة د(س) على  
فترة [١ ، ب] من مجالها هي أصغر قيمة للدالة  
د(س) عندما تأخذ س كل القيم من ١ إلى ب .

**absolute continuity** اتصال مطلق  
(انظر : دالة مطلقة الاتصال  
absolutely continuous function)

**absolute convergence** تقارب مطلق  
(انظر : متسلسلة مطلقة التقارب  
absolutely convergent series)  
وأيضاً  
(تكامل مطلق التقارب  
absolutely convergent integral)

**absolute error** الخطأ المطلق  
الفرق العددي بين القيمة الفعلية لمقدار ما  
والقيمة المقدرة لهذا المقدار .

**absolute geometry** الهندسة المطلقة  
النظام الهندسى الذى يبنى على مسلمات  
أقليدس الأربع الأولى ، أى مع استبعاد مسلمة  
أقليدس الخامسة للتوازي .

## جمع اللغة العربية - القاهرة

**absolute symmetry** تماثل مطلق  
( انظر : دالة متماثلة symmetric function ) .

**absolute term** الحد المطلق

الحد الذي لا يحتوى على المتغير في مقدار جبرى . فمثلاً في المقدار :  
 $٢س^٣ + ب س + ح$  ، حيث س هو المتغير ، يكون ح هو الحد المطلق ، وفي المقدار  $٨ - ٢٧ + ٥٢٣$  حيث ٢ هو المتغير يكون ٨ هو الحد المطلق .

القيمة المطلقة لعدد مركب

**absolute value of a complex number**

= مقياس عدد مركب

= modulus of a complex number

= معيار عدد مركب

= norm of a complex number

إذا كان  $ع = س + ت ص$  عدداً مركباً ،  
حيث س ، ص عدداً حقيقيان ،  
 $ت = \sqrt{١ - ص}$  ، فإن القيمة المطلقة لهذا العدد  
هى  $\sqrt{س^٢ + ص^٢}$  ويرمز لها بالرمز  $|ع|$  .

القيمة المطلقة ( لعدد حقيقى )

**absolute value (of a real number)**

النسطة التى تأخذ عندها الدالة قيمتها  
الصغرى المطلقة تسمى نقطة نهاية صغرى  
طلقة absolute minimum للدالة د (س) .

**absolute number** عدد مطلق

عدد يعبر عنه بالأرقام ، لا بالحروف  
كما فى الجبر . مثال ذلك الأعداد ٢ ، ٣ ،  
 $\sqrt{٢}$  .

**absolute probability** احتمال مطلق

الاحتمال المطلق ح<sup>(٥٥)</sup> لحدث ٢ هو الاحتمال  
الكلى للحدث ٢ ( سلاسل ماركوف ) الذى  
نحصل عليه فى المحاولة التونية .

صفة مطلقة للسطح

**absolute property of a surface**

= صفة ذاتية للسطح

= intrinsic property of surface

صفة تختص بالسطح فقط لا بالفضاء المحيط  
به ، أى صفة يحتفظ بها السطح ولا تتغير بتأثير  
تحويلات التساوى القياسى .

<p>دالة مطلقة الاتصال</p> <p><b>absolutely continuous function</b></p> <p>يقال لدالة د (س) أنها مطلقة الاتصال على فترة مغلقة [ب، ب] إذا كان لكل عدد موجب <math>\epsilon</math> يوجد عدد موجب آخر <math>\delta</math> بحيث أنه إذا كانت <math>(b_1, b_2), (b_3, b_4), \dots, (b_{n-1}, b_n)</math> فئة نهائية من الفترات غير المتقاطعة التي مجموع أطوالها أقل من <math>\delta</math>، فإن</p> $\sum_{i=1}^n  d(b_i) - d(b_{i-1})  < \epsilon.$	<p>القيمة المطلقة لعدد حقيقي س، ويرمز لها بالرمز  س ، تساوى س إذا كان س موجباً وتساوى -س إذا كان س سالباً. فمثلاً:</p> $ 2  = 2,   -2  = -(-2) = 2.$ <p>القيمة المطلقة لمتجه</p> <p><b>absolute value of a vector</b></p> <p>= طول المتجه = length of a vector</p> <p>= معيار المتجه = norm of a vector</p> <p>الجذر التربيعي لمجموع مربعات مركبات المتجه في اتجاهات محاور الإسناد وذلك في الفراغ الإقليدي. فمثلاً القيمة المطلقة للمتجه <math>\vec{v} = \vec{e}_1 + \vec{e}_2 + \vec{e}_3</math> تساوى <math> \vec{v}  = \sqrt{1^2 + 1^2 + 1^2} = \sqrt{3}</math>، حيث س، ع هي متجهات الوحدة في اتجاهات محاور الإسناد، والقيمة المطلقة للمتجه:</p> $ \vec{v}  = \sqrt{a^2 + b^2 + c^2}.$
<p>تكامل مطلق التقارب</p> <p><b>absolutely convergent integral</b></p> <p>يقال للتكامل المعتل <math>\int_a^b f(x) dx</math> د (س) أنه مطلق التقارب، أو أنه يتقارب تقارباً مطلقاً، إذا كان التكامل <math>\int_a^b  f(x)  dx</math> د (س) تقاربياً.</p> <p>متسلسلة مطلقة التقارب</p> <p><b>absolutely convergent series</b></p> <p>يقال لمتسلسلة <math>\sum_{n=1}^{\infty} a_n</math> أنها مطلقة التقارب، أو أنها تتقارب تقارباً مطلقاً، إذا كانت المتسلسلة <math>\sum_{n=1}^{\infty}  a_n </math> تقاربية.</p>	<p>درجة الصفر المطلق</p> <p><b>absolute zero</b></p> <p>درجة الحرارة التي ينعدم عندها حاصل ضرب حجم غاز مثالي وضغطه، وهي -273.15 درجة مئوية.</p>



مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>الجبرية وهو مجرد عن التطبيقات في عالم المحسوس .</p> <p>الرياضيات المجردة</p> <p><b>abstract mathematics</b></p> <p>( انظر : الرياضيات البحتة ) pure mathematics</p> <p><b>absurd</b> باطل منطقياً ما يؤدي إلى نتيجة تتناقض مع إحدى المسلّمات أو المعطيات .</p> <p><b>abundant number</b> عدد زائد عدد يزيد مجموع قواسمه الفعلية عن قيمته . فمثلاً العدد ١٢ قواسمه الفعلية ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٦ ومجموعها ١٦ ، أى أكبر من ١٢ ، فهو إذاً عدد زائد . أما العدد ٦ فقواسمه الفعلية ١ ، ٢ ، ٣ ومجموعها ٦ ، أى تساوى العدد نفسه فلا يكون ٦ إذاً عدداً زائداً .</p> <p><b>accelerate, to</b> يعجل ( يسارع ) يزيد السرعة .</p>	<p>دالة مطلقة التماثل</p> <p><b>absolutely symmetric function</b></p> <p>دالة في أكثر من متغير ولا تتغير قيمتها نتيجة كل تبديل لأى اثنين من متغيراتها ، فمثلاً الدالة س ص + ص ع + ع س دالة مطلقة التماثل في س ، ص ، ع .</p> <p><b>absorbent</b> ماصّ ( ميكانيكا ) صفة للمادة أو المحلول الذى يجذب السوائل أو الغازات بغرض إزالتها من وسط أو حيز .</p> <p><b>absorbing state</b> الحالة الاستيعابية إذا كانت فئة حالات سلسلة « ماركوف » تتكون من الحالة المفردة ح ، فإن ح تسمى الحالة الاستيعابية لهذه الفئة .</p> <p><b>abstract</b> المجرد ما يدرك بالذهن دون الحواس .</p> <p><b>abstract algebra</b> الجبر المجرد فرع من علم الجبر يبحث في تركيب البنية</p>
--	---

<p>التسارع اللحظي</p> <p><b>acceleration, instantaneous</b></p> <p>تسارع الجسم المتحرك مقدراً عند كل لحظة .</p>	<p>تسارع ( عجلة ) <b>acceleration</b></p> <p>متجه يساوى معدل تغير متجه السرعة بالنسبة للزمن .</p>
<p>تسارع " كوريوليس "</p> <p><b>acceleration of Coriolis</b></p> <p>إذا كان سرّ إطار إسناد يدور بسرعة زاوية <math>\omega</math> حول نقطة ثابتة في إطار إسناد آخر ثابت سرّ، فإن التسارع <math>\underline{a}</math> لنقطة مادية ( مقيساً بالرائد الثابت في إطار الإسناد سرّ ) يعطى بالعلاقة <math>\underline{a} = \underline{a}_0 + \underline{a}_1 + \underline{a}_2</math> ، حيث <math>\underline{a}_0</math> تسارع النقطة المادية بالنسبة إلى الإطار سرّ، <math>\underline{a}_1 = -\omega \times \underline{r}</math> ، <math>\underline{a}_2 = 2\omega \times \underline{v}</math> ، <math>\underline{v}</math> تسارع كوريوليس ، <math>\underline{r}</math> ، <math>\underline{v}</math> متجهها الموضع والسرعة للنقطة المادية بالنسبة للإطار سرّ.</p>	<p>التسارع الزاوي</p> <p><b>acceleration, angular</b></p> <p>معدل تغير السرعة الزاوية بالنسبة للزمن .</p>
<p>التسارع النسبي</p> <p><b>acceleration, relative</b></p> <p>تسارع جسم ٢ بالنسبة إلى جسم آخر ب هو متجه تسارع ٢ مطروحاً منه متجه تسارع ب ( حيث تسارع كلا الجسمين يكون بالنسبة إلى محاور مشتركة للإسناد ) .</p>	<p>التسارع العمودى</p> <p><b>acceleration, centripetal</b></p> <p><b>= normal acceleration</b></p> <p>مركبة التسارع في الاتجاه العمودى على المسار المستوى لنقطة مادية نحو مركز التقوس لهذا المسار .</p>
<p>تسارع الجاذبية الأرضية</p> <p><b>acceleration due to gravity</b></p> <p><b>= تسارع الثقائل</b></p> <p><b>= acceleration of gravity</b></p> <p>تسارع جسيم يسقط رأسياً تحت تأثير ثقله .</p>	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>access time</b> زمن التوصل</p> <p>الزمن الذى يمر بين اللحظة التى تطلب فيها وحدة الحساب فى الحاسب الإلكتروني بيانات من وحدة التخزين وبين اللحظة التى يتم فيها وصول هذه البيانات لوحدة الحساب ، أو الزمن الذى يمر بين اللحظة التى تبدأ فيها وحدة الحساب فى إرسال بيانات إلى وحدة التخزين وبين اللحظة التى يتم فيها وصول هذه البيانات لوحدة التخزين .</p>	<p>التسارع المماسى</p> <p><b>acceleration, tangential</b></p> <p>مركبة التسارع فى اتجاه المماس لمسار جسيم متحرك .</p>
<p><b>acclivity</b> الحذب</p> <p>ميل مستقيم أو ميل مستوي إلى أعلى عن الأفقى .</p>	<p>مُعَجِّل ( طاقة ذرية )</p> <p><b>accelerator</b></p> <p>جهاز يكسب الجسيمات المتحركة عجلة ( تسارعاً ) .</p>
<p><b>accumulation factor</b> معامل تراكم</p> <p>المقدار <math>(1 + r)</math> ، حيث <math>r</math> سعر الفائدة .</p>	<p>مُعَجِّل " فان.دى جراف "</p> <p><b>accelerator, Van de Graaff</b></p> <p>جهاز يُعَجِّل الإلكترونات بتأثير مجالات كهروستاتيكية تتزايد شدتها تدريجياً .</p>
<p>نقطة تراكم لمتتابعة</p> <p><b>accumulation point of a sequence</b></p> <p>= limit point of a sequence</p> <p>= cluster point of a sequence</p>	<p>التوصل المباشر</p> <p><b>access, direct</b></p> <p>الحصول مباشرة على بيانات مسجلة وقراءتها ونقلها إلى الحاسب الإلكتروني ، دون الحاجة إلى قراءة البيانات المسجلة الأخرى . ومثال ذلك الحصول على بيانات خاصة بحالة معينة من بيانات مسجلة على أشرطة أو أقراص مغناطيسية .</p>

## معجم الرياضيات

<p>أما إذا كانت <math>\epsilon</math> فئة الأعداد الصحيحة فلا يوجد لها نقطة تراكم .</p>	<p>يقال لنقطة <math>p</math> إنها نقطة تراكم لمتابعة <math>\{p_n\}</math> إذا كان كل جوار للنقطة <math>p</math> يحوى عدداً لا نهائياً من حدود المتابعة . فمثلاً صفر نقطة تراكم للمتابعة <math>\{\frac{1}{n}\}</math> ، وكذلك صفر ، ١ نقطتا تراكم للمتابعة</p>
<p><b>accumulative</b> تراكمى وصف للزيادة بالتراكم ( انظر : cumulative ) .</p>	$\frac{1}{4}, 1, \frac{1}{3}, 1, \frac{1}{2}, 1, \dots, \frac{1}{5}, 1$
<p><b>accumulator</b> مُرَكِّم جزء من الوحدة الحسابية للحاسب الإلكتروني توضع فيه نتائج العمليات الحسابية والمنطقية .</p>	<p>نقطة تراكم لفئة من النقط <b>accumulation point of a set of points</b> <b>= cluster point of a set of points</b> <b>= limit point of a set of points</b></p>
<p><b>accuracy</b> دقة مقياس لمدى الصحة ، وينسب عادة للحسابات العددية .</p>	<p>يقال لنقطة <math>s</math> أنها نقطة تراكم لفئة جزئية <math>S</math> من فراغ توبولوجى <math>S</math> إذا كان كل جوار للنقطة <math>s</math> يحوى نقطاً من <math>S</math> مختلفة عن <math>s</math> . فمثلاً إذا كانت <math>S</math> فئة جميع الأعداد القياسية فإن كل نقطة من نقط خط الأعداد الحقيقية تكون نقطة تراكم لها .</p>
<p><b>accuracy test</b> اختبار دقة اختبار لتحديد دقة قراءة أو دقة قياس .</p>	<p>وإذا كانت <math>S</math> فئة الأعداد : <math>1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \dots</math> فإنه يوجد لها نقطة</p>
<p><b>accurate balance</b> ميزان دقيق</p>	<p>تراكم وحيدة هي نقطة الأصل .</p>

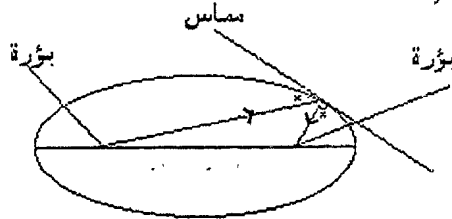
أقل من خمسة ووضع بدلاً منه عشرة إذا كان أكبر من خمسة ، وإذا كان مساوياً للخمسة فقد يوضع بدلاً منه الصفر أو العشرة حسب الموقف . فمثلاً ٢٦, ١ دقيق لرقمين عشرين إذا حصلنا عليه إما من ١, ٢٦٤ أو ١, ٢٥٦ أو ١, ٢٥٥ .

نقطة منعزلة  
acnode  
= isolated point  
يقال لنقطة س أنها منعزلة بالنسبة لفئة جزئية من فراغ توبولوجي س إذا وجد للنقطة س جوار لا يحوى نقطة من نقط س مختلفة عن س .  
فمثلاً نقطة الأصل نقطة منعزلة لفئة النقط  
{ ( س ، ص ) : س<sup>٢</sup> + ص<sup>٢</sup> = س<sup>٢</sup> }

الخاصية الصوتية للقطع الناقص  
acoustical property of the ellipse

خاصية تعنى أن الموجات الصوتية المنبعثة من إحدى بؤرتي قطع ناقص تتجمع في البؤرة الأخرى .

( انظر : الخاصية البؤرية للقطع الناقص )  
focal property of the ellipse



ميزان يتميز بدرجة عالية من الدقة .

حسابات دقيقة

accurate computation

حسابات لا تتضمن أية أخطاء حسابية .

قياس دقيق  
accurate measure

قياس القيمة الفعلية بدرجة عالية من الدقة .

قراءة دقيقة  
accurate reading

قراءة تعطى تقريباً دقيقاً للقيمة الفعلية .

عبارة دقيقة  
accurate statement

تقرير صائب أو حقيقى .

دقيق لنون من المراتب العشرية

accurate to n decimal places

صفة تعنى أن جميع الأرقام قبل العدد العشرى النونى والعدد العشرى النونى نفسه نكون صحيحة وأن العدد العشرى التالى للعدد العشرى النونى قد وضع بدلاً منه الصفر إذا كان

acre فدان  
وحدة لقياس الأراضي تختلف من بلد لآخر . فالفدان المصرى يساوى  $\frac{5}{6}$  ٤٢٠٠ من المتر المربع تقريباً . والفدان الانجليزى يساوى ٤٠٤٧ متراً مربعاً .

action فعل  
إذا تلاصق جسمان فكل ما قد يحدثه أحدهما فى الآخر فعل . وقوانين نيوتن للحركة تنص على أن لكل فعل رد فعل مساوياً له فى المقدار ومضاداً له فى الاتجاه .

مثلث حاد الزوايا  
acute angled triangle  
مثلث كل من زواياه الثلاث حادة .

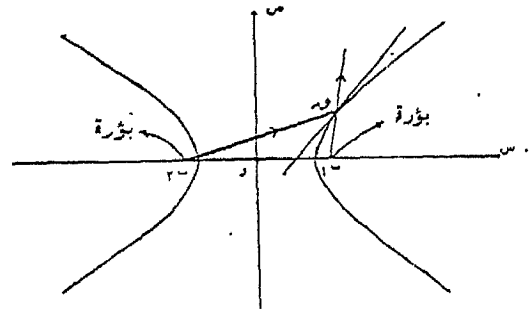
acyclic region منطقة بسيطة الترابط  
= simply connected region  
منطقة يمكن رسم كل مسار من المسارات التى تصل بين أى نقطتين من نقطتها فوق مسار آخر يصل بين هاتين النقطتين براسم متصل دون الخروج من المنطقة . فمثلاً القرص منطقة بسيطة الترابط والمنطقة الحلقية ليست بسيطة الترابط .

الخاصية الصوتية للقطع الزائد

acoustical property of the hyperbola

خاصية تعنى أن الموجة الصوتية المنبعثة من إحدى بؤرتى قطع زائد تنعكس بحيث يمر امتدادها بالبؤرة الأخرى .

( انظر : الخاصية البؤرية للقطع الزائد )  
focal property of the hyperbola

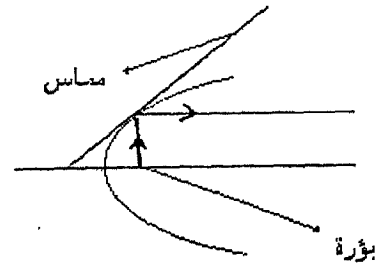


الخاصية الصوتية للقطع المكافئ

acoustical property of the parabola

خاصية تعنى أن الموجة الصوتية المنبعثة من مصدر صوتى عند البؤرة تنعكس فى موجات موازية لمحور القطع المكافئ ، وبالعكس .

( انظر : الخاصية البؤرية للقطع المكافئ )  
focal property of the parabola



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>addition, algebraic</b>      مجموع جبرى</p> <p>= algebraic sum</p> <p>ضم الحدود إما بالجمع أو الطرح على أساس أن جمع عدد سالب يكافئ طرح عدد موجب فمثلاً العبارة <math>s - v + c</math> مجموع جبرى بمعنى أنها تكافئ <math>s + (-v) + c</math>.</p>	<p><b>add, to</b>      يجمع</p> <p>ضم الأعداد أو الحدود الجبرية المتشابهة بعضها إلى بعض .</p>
<p><b>addition, arithmetic</b>      مجموع حسابى</p> <p>ناتج جمع عددين موجبين وناتج جمع القيم المطلقة للأعداد ذات الإشارة . فمثلاً ٥ هى المجموع الحسابى للعددين ٢ ، ٣ كما أن ٨ هى المجموع الحسابى للعددين ٥ ، -٣ .</p>	<p><b>addend</b>      مكون جمع</p> <p>أحد العناصر المتضمنة فى عملية الجمع .</p>
<p><b>addition, associative property of</b>      خاصية الدمج لعملية الجمع</p> <p>( انظر : خاصية الدمج ) associative property .</p>	<p><b>adder</b>      جَمَّاع</p> <p>جزء من الآلة الحاسبة يقوم بإجراء عملية جمع الأعداد الموجبة ومنها ما هو نصف جَمَّاع half-adder وما هو جَمَّاع تام full-adder .</p>
<p><b>addition axiom for general events</b>      مسلمة الجمع لأحداث عامة</p> <p>إذا كانت <math>e_1, e_2, \dots, e_n</math> أحداثاً عامة فإن :</p>	<p><b>adder, algebraic</b>      جماع جبرى</p> <p>جزء فى الآلة الحاسبة يقوم بإجراء عمليتى الجمع والطرح .</p>
	<p><b>addition</b>      الجمع ( عملية الجمع )</p> <p>عملية ثنائية على فئة ، تتضمن ضم عنصر من عناصر الفئة إلى عنصر آخر .</p>

إذا كانت سرقة معروفة عليها عملية جمع فإن المجموع  $P + Q$  ينتمي إلى سرقة لكل  $P, Q$ ، ب في سرقة. أي أن  $P + Q$  ب  $\exists$  سرقة لكل  $P, Q$  ب  $\exists$  سرقة. فمثلاً مجموع أي عددين حقيقيين يكون دائماً عدداً حقيقياً، ومجموع أي متجهين يكون دائماً متجهاً.

خاصية الإبدال لعملية الجمع  
addition, commutative property of

خاصية تعني أن الترتيب الذي يجمع به عددان لا يؤثر على الناتج. أي أن:  
 $P + Q = Q + P$  لكل  $P, Q$ .

صيغ الجمع لحساب المثلثات  
addition formulae for trigonometry

صيغ تعبر عن الجيب، جيب التمام، الظل لمجموع زاويتين أو الفرق بينهما بدلالة الدوال المثلثية للزاويتين وأهم هذه الصيغ هي:

حـا (س  $\pm$  ص) = حـا س جـتا ص  $\pm$  حـا ص جـتا س  
جـتا (س  $\pm$  ص) = جـتا س جـتا ص  $\mp$  حـا س حـا ص

$$\frac{\text{ظا س} \pm \text{ظا ص}}{1 \mp \text{ظا س} \text{ ظا ص}} = \text{ظا (س} \pm \text{ص)}$$

$$P \cup Q \cup R \cup \dots = P \cup (Q \cap P^c) \cup (R \cap P^c \cap Q^c) \cup \dots$$

$$P \cup Q \cup R \cup \dots = P \cup (Q \cap P^c) \cup (R \cap P^c \cap Q^c) \cup \dots$$

$$P \cup Q \cup R \cup \dots = P \cup (Q \cap P^c) \cup (R \cap P^c \cap Q^c) \cup \dots$$

مسلمة الجمع لأحداث متنافية  
addition axiom for mutually exclusive events

إذا كانت  $P, Q, R, \dots$  أحداثاً متنافية، فإن احتمال حدوث واحد منها يساوي مجموع احتمالات حدوث كل هذه الأحداث، أي أن:

$$P \cup Q \cup R \cup \dots = P \cup (Q \cap P^c) \cup (R \cap P^c \cap Q^c) \cup \dots$$

$$P \cup Q \cup R \cup \dots = P \cup (Q \cap P^c) \cup (R \cap P^c \cap Q^c) \cup \dots$$

حقيقة جمع أساسية  
addition basic fact

جمع عددين صحيحين موجبين كل منهما أقل من عشرة، وبالتالي يوجد  $\frac{10 \times 9}{2} = 45$  حقيقة جمع أساسية.

خاصية الغلق للجمع  
addition, closure property of



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

### جمع العشریات

#### addition of decimals

الطريقة المألوفة لجمع العشریات هی وضع مكونات كل عدد مباشرة تحت نظيره المکانی فی الأعداد الأخرى . فمثلاً لجمع ١٢٣ ، ٥٨٦ ، ٩١٧ تكتب :

$$\begin{array}{r} 1 \quad 2 \quad 3 \\ 5 \quad 8 \quad 6 \\ 9 \quad 1 \quad 7 \end{array}$$

ثم تجرى عملية الجمع . ولجمع ١،٢٣ ، ٥٨،٦ ، ٩١٧،٠ تكتب :

$$\begin{array}{r} 1 \quad , \quad 2 \quad 3 \quad 0 \\ 5 \quad 8 \quad , \quad 6 \quad 0 \quad 0 \\ 9 \quad , \quad 1 \quad 7 \end{array}$$

ثم تجرى عملية الجمع .

### جمع القطع المستقيمة الموجهة

#### addition of directed line segments

مجموع قطعتين مستقيمتين موجهتين هو القطعة المستقيمة الموجهة التي نقطتا نهايتها النقطة الابتدائية للقطعة الأولى والنقطة النهائية للقطعة الثانية ، بعد وضع القطعتين بحيث تكون النقطة النهائية للقطعة الأولى هي النقطة

### فی تناسب بالجمع

#### addition, in proportion

إذا كان  $P$  ،  $b$  ،  $c$  .  $d$  أعداداً بحيث

$$\frac{c}{d} = \frac{b}{a} \quad \text{فإن} \quad \frac{c}{d} = \frac{b + P}{a}$$

وذلك بإضافة واحد إلى كل طرف من الطرفين ،

$$\frac{c}{d} = \frac{b + P}{a} \quad \text{وبالمثل يكون}$$

وذلك بإضافة واحد لمقلوب كل طرف من الطرفين .

#### addition of angles

### جمع الزوايا

= مجموع الزوايا = sum of angles

هندسياً : مجموع زاويتين هو الزاوية التي نحصل عليها بدوران من الضلع الابتدائي لإحدى الزاويتين عبر الزاوية متبوعاً بدوران بادئاً من الضلع النهائي لهذه الزاوية عبر الزاوية الأخرى . وجبرياً : مجموع قياسى هاتين الزاويتين .

### جمع الأعداد المركبة

#### addition of complex numbers

إذا كان  $c = (s_1, v_1)$  ،  $d = (s_2, v_2)$

$(s_1, v_1)$  عددان مركبين فإن :

$$c + d = (s_1 + s_2, v_1 + v_2)$$

## معجم الرياضيات

إذا كانت المتسلسلتان تقاربتين وتؤولان إلى المجموعتين  $P$  ،  $Q$  على الترتيب فإن مجموعهما يكون متسلسلة تقاربية مجموعها  $P + Q$  .

جمع الأعداد الصحيحة

addition of integers

( انظر : الجمع addition ) .

جمع الأعداد غير الكسرية

addition of irrational numbers

( انظر : الجمع addition ) .

جمع الرواسم addition of mappings

إذا كان  $f, g$  راسمين ،

$f: S \rightarrow T, g: S \rightarrow T$  ،

$(f+g)(s) = f(s) + g(s)$  لكل  $s \in S$  .

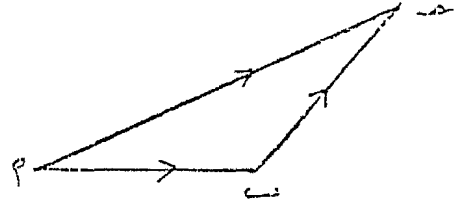
إذا كانت  $f, g$  متسلسلتين لانهائيتين فإن مجموعهما هو المتسلسلة

$\sum_{n=1}^{\infty} (f_n + g_n) = \sum_{n=1}^{\infty} f_n + \sum_{n=1}^{\infty} g_n$  .

جمع المصفوفات addition of matrices

الابتدائية للقطعة الثانية . فمثلاً في الشكل

$$\overrightarrow{PQ} = \overrightarrow{PR} + \overrightarrow{RQ}$$



جمع الكسور addition of fractions

( انظر : الجمع addition ) .

جمع الدوال addition of functions

( انظر : جمع الرواسم addition of mappings ) .

جمع المتسلسلات اللانهائية

addition of infinite series

إذا كانت  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  ،  $\sum_{n=1}^{\infty} b_n$  متسلسلتين لانهائيتين فإن مجموعهما هو المتسلسلة

$$\sum_{n=1}^{\infty} (a_n + b_n) = \sum_{n=1}^{\infty} a_n + \sum_{n=1}^{\infty} b_n$$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

### جمع الحدود المتشابهة في الجبر addition of similar terms in algebra

عملية جمع معاملات الحدود المتشابهة من حيث معاملاتها الأخرى . فمثلاً

$$\begin{aligned} 2س + 3س &= 5س \\ 3س^2 - 2س^2 &= س^2 \\ 4س + 2(س + 1) &= 6س + 2 \end{aligned}$$

### جمع الممتدات addition of tensors

إذا كان  $P$  ،  $B$  ممتدين من نوع  $(م ، ن)$  مركباتهما

$$P = \begin{matrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 1 & 2 & 3 & 4 \end{matrix} , B = \begin{matrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 1 & 2 & 3 & 4 \end{matrix}$$

فإن مجموعتهما  $P + B$  هو الممتد الذي مركباته

$$P + B = \begin{matrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 1 & 2 & 3 & 4 \end{matrix} + \begin{matrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 1 & 2 & 3 & 4 \end{matrix}$$

### جمع المتجهات addition of vectors

إذا كان  $P = (1, 2)$  ،  $B = (1, 2)$  متجهين فإن

$$P + B = (1 + 1, 2 + 2) = (2, 4)$$

إذا كان  $P = [1, 2]$  ،  $B = [1, 2]$  مصفوفتين من نفس الرتبة فإن :

$$P + B = [1 + 1, 2 + 2] = [2, 4]$$

$$\begin{bmatrix} 1 & 2 \\ 3 & 4 \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} 1 & 2 \\ 3 & 4 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 2 & 4 \\ 6 & 8 \end{bmatrix}$$

$$\begin{bmatrix} 1 & 2 \\ 3 & 4 \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} 1 & 2 \\ 3 & 4 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 2 & 4 \\ 6 & 8 \end{bmatrix}$$

### جمع الأزواج المرتبة addition of ordered pairs

إذا كان  $(1, 2)$  ،  $(3, 4)$  زوجين مرتبين فإن مجموعهما :

$$(1, 2) + (3, 4) = (1 + 3, 2 + 4) = (4, 6)$$

### جمع الأعداد الحقيقية addition of real numbers

( انظر : الجمع addition )

## معجم الرياضيات

<p>يقال لدالة <math>d</math> أنها جمعية إذا كان</p> $d(s + v) = d(s) + d(v) \text{ لكل } s, v,$ <p>ص، <math>(s + v)</math> في مجال تعريف <math>d</math>.</p>	<p>خاصية الجمع للأعداد المتساوية وغير المتساوية</p> <p><b>addition property of equal and unequal numbers</b></p>
<p>دالة تحت جمعية</p> <p><b>additive function, sub</b></p>	<p>إذا كان <math>p</math>، <math>b</math> عددين، كان <math>p \leq b</math> وأضيف نفس العدد <math>c</math> لكل منهما فإن</p> $p + c \leq b + c.$
<p>يقال لدالة <math>d</math> أنها تحت جمعية إذا كان</p> $d(s + v) \geq d(s) + d(v) \text{ لكل } s, v,$ <p>ص، <math>(s + v)</math> في مجال تعريف <math>d</math>.</p>	<p>خاصية الجمع لعلاقة التساوي</p> <p><b>addition property of equality</b></p>
<p>دالة فوق جمعية</p> <p><b>additive function, super</b></p>	<p>إذا جمعت أعداد متساوية على أعداد متساوية فإن الناتج يكون متساوياً، أي إذا كان <math>p = b</math> فإن:</p> $p + c = b + c$
<p>يقال لدالة <math>d</math> أنها فوق جمعية إذا كان</p> $d(s + v) \leq d(s) + d(v) \text{ لكل } s, v,$ <p>ص، <math>(s + v)</math> في مجال تعريف <math>d</math>.</p>	<p>خاصية الجمع للأعداد غير المتساوية</p> <p><b>addition property of unequal numbers</b></p>
<p>المحايد الجمعي</p> <p><b>additive identity</b></p>	<p>إذا جمع عدداً غير متساويين لهما ترتيب معين على عددين غير متساويين بنفس الترتيب، فإن المجموعين يكونان غير متساويين بنفس هذا الترتيب. أي أنه إذا كان <math>p &lt; b</math>، <math>c &lt; s</math> فإن <math>p + c &lt; b + s</math>.</p>
<p>العنصر في الفئة التي تُعرَّف عملية الجمع عليها، والذي إذا جمع إلى أي عنصر آخر فيها <math>s</math>، أو جمع إليه هذا العنصر كان الناتج هو <math>s</math>. فمثلاً، المحايد الجمعي في فئة الأعداد الحقيقية هو الصفر، لأن:</p>	<p>دالة جمعية</p> <p><b>additive function</b></p>

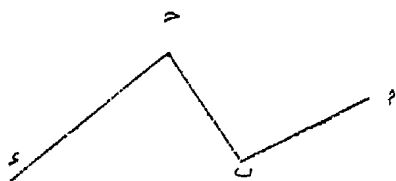
## مجمع اللغة العربية - القاهرة

address register	وحدة تخزين مسجل العناوين في الحاسب الإلكتروني .	س + صفر = صفر + س = س . والمحايد الجمعي في فئة الأعداد المركبة هو العدد المركب ( صفر ، صفر ) .
adiabatic	أدياباتي صفة تعني عدم فقد للحرارة أو اكتساب لها في نظام فيزيقي .	المعكوس الجمعي المعكوس الجمعي لعنصر س هو العنصر الذي إذا جمع إلى س أو جمع إليه س كان الناتج هو المحايد الجمعي ، ويرمز إليه بالرمز (-س) ، أي أن س + (-س) = (-س) + س = صفرًا . فمثلاً كل من العددين ٣ ، -٣ معكوس جمعي للآخر .
adiabatic curves	منحنيات أدياباتيّة منحنيات توضح العلاقة بين ضغط وحجم مواد يفترض أن لها ترددات وانكماشات أدياباتيّة .	دالة فئوية جمعية دالة ن تعين لكل فئة س من عائلة س من الفئات عدداً ن (س) بحيث ن (س ∪ ص) = ن (س) + ن (ص) ، وذلك لكل عنصرين س ، ص $\exists$ س بحيث س ∩ ص = $\varnothing$ ، س ∪ ص $\exists$ س .
adiabatic expansion (contraction) (thermodynamics)	تحدد ( نكماش ) أدياباتي ( في الديناميكا الحرارية ) تغير في الحجم دون فقد أو اكتساب حرارة .	عنوان ما يستدل به في الحاسب الإلكتروني على بيان ما أو مصدره أو مقصده .
ad infinitum	إلى اللانهاية مصطلح يستعمل في المتسلسلات والمتتابعات	

قطعتان مستقيمتان متجاورتان

**adjacent segments**

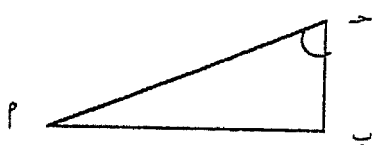
قطعتان مستقيمتان من خط منكسر تشتركان في نقطة نهاية واحدة فقط . فمثلاً في الشكل  $\overline{PQ}$  ،  $\overline{BC}$  ،  $\overline{CD}$  قطعتان متجاورتان ، كما أن  $\overline{BC}$  ،  $\overline{CD}$  قطعتان متجاورتان كذلك .



المجاور (لزاوية حادة في مثلث قائم الزاوية)

**adjacent (side of an angle in a right angled triangle)**

في المثلث  $\triangle ABC$   $\overline{BC}$  القائم الزاوية في  $B$  يسمى الضلع  $\overline{BC}$  المجاور للزاوية  $\angle C$  كما يسمى الضلع  $\overline{AC}$  المقابل (opposite) لها .



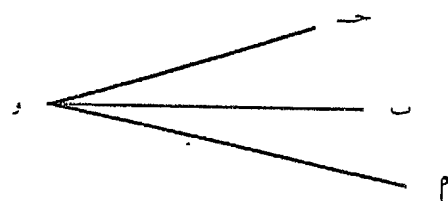
معادلة تفاضلية مرافقة

**adjoint differential equation**

اللانهاية ، ويعنى التكملة إلى اللانهاية ويرمز له بثلاث نقط مثل  $1, 2, 3, \dots, n, \dots$

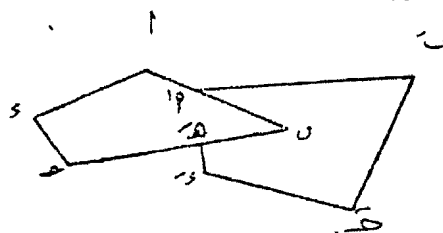
**adjacent angles** زاويتان متجاورتان

زاويتان تشتركان في الرأس وفي ضلع وضلعاهما الباقيان في جهتين مختلفتين من الضلع المشترك . ففي الشكل  $\angle B$  و  $\angle C$  ،  $\angle B$  و  $\angle C$  زاويتان متجاورتان .



**adjacent polygons** مضلعان متجاوران

مضلعان يشتركان في جزء من ضلع على الأقل ولكن لا يشتركان في أى نقط داخلية فمثلاً  $\triangle ABC$  ،  $\triangle DEF$  ،  $\triangle GHI$  متجاوران .



adjoint matrix مصفوفة مرافقة

المصفوفة المرافقة للمصفوفة المربعة  $P = (P_{ij})$  هي المصفوفة التي نحصل عليها بإحلال العنصر  $P_{ji}$  (العنصر في الصف الرائي والعمود الميمي) بمرافق العنصر  $P_{ij}$  (العنصر في الصف الميمي والعمود الرائي).

مرافقة معادلة تفاضلية متجانسة

adjoint of a homogeneous differential equation

مرافقة المعادلة التفاضلية المتجانسة

$$L(v) \equiv D^n v + \frac{r_{n-1}}{s} D^{n-1} v + \dots + \frac{r_1}{s} D v + \frac{r_0}{s} v$$

$$0 = D^n v + \frac{r_{n-1}}{s} D^{n-1} v + \dots + \frac{r_1}{s} D v + \frac{r_0}{s} v$$

هي المعادلة التفاضلية

$$L(v) \equiv (1-s) D^n v + \frac{r_{n-1}}{s} (1-s) D^{n-1} v + \dots + \frac{r_1}{s} (1-s) D v + \frac{r_0}{s} (1-s) v$$

$$= \frac{r_{n-1}}{s} (1-s) D^{n-1} v + \dots + \frac{r_1}{s} (1-s) D v + \frac{r_0}{s} (1-s) v$$

admiralty mile ميل بحرى

وحدة لقياس المسافات في البحر ويساوى ١٨٥٢ متراً تقريباً .

إذا ضربت حدود معادلة تفاضلية ل في دالة بحيث تكون المعادلة التفاضلية الناتجة تامة ، فإن هذه الدالة تحقق معادلة تفاضلية أخرى  $L\bar{v}$  تسمى المعادلة التفاضلية المرافقة للمعادلة التفاضلية الأصلية .

معادلة تفاضلية ذاتية الترافق

adjoint differential equation, self

معادلة تفاضلية تطابق مرافقتها ، أى أن  $L(v) = L\bar{v}$  تكون ذاتية الترافق إذا كان  $L(v) = L\bar{v}$  .

مثال ذلك معادلات "شتورم - ليوفيل"

التفاضلية Sturm-Liouville differential equations

ومعادلات "ليجنדר" Legendre التفاضلية .

تحويل خطى مرافق

adjoint linear transformation

= dual linear transformation

إذا كان  $T$  تحويلاً خطياً فوق فراغ اتجاهى  $S$ ، فإن التحويل الخطى  $T^*$  فوق الفراغ الاتجاهى  $S^*$  المرافق للفراغ  $S$  والذى يحقق  $v(T^*(s)) = (T(v), s)$  لكل  $s \in S$ ،  $v \in S$  يسمى التحويل الخطى المرافق للتحويل الخطى  $T$  .

## معجم الرياضيات

يرسم التحويل الخطى الخطوط المتوازية إلى خطوط متوازية .	<b>aerodynamics</b> الديناميكا الهوائية فرع من فروع علم الديناميكا يبحث في حركة الهواء والغازات الأخرى وتأثيراتها الميكانيكية في الأجسام ، وهو يدخل في نطاق ديناميكا الموائع hydrodynamics .
<b>affine geometry</b> الهندسة المتآلفة دراسة لا متغيرات الزمرة المتآلفة التامة .	<b>aerostatics</b> الإستاتيكا الهوائية فرع من فروع علم الإستاتيكا يبحث في اتزان الهواء والغازات الأخرى وهو يدخل في نطاق إستاتيكا الموائع hydrostatics .
<b>affine group, full</b> الزمرة المتآلفة التامة زمرة فئتها فئة كل الاثلاثيات في المستوى وعمليتها عملية تحصيل الرواسم .	<b>aether</b> الأثير وسط افتراضى يملأ الفراغ ويتخلل الأجسام .
<b>affine transformation</b> تحويل متآلف تحويل من فراغ فوق نفسه بحيث تكون إحداثيات صورة أى نقطة فى الفراغ ارتباطاً خطياً من إحداثيات النقطة . أى أنه إذا كانت $(س_1, س_2, \dots, س_n)$ صورة نقطة $(س_1, س_2, \dots, س_n)$ فإن $س_1 = س_1 + ح_1, س_2 = س_2 + ح_2, \dots, س_n = س_n + ح_n$ ففى المستوى الديكارتى إذا كانت $(س, ص)$ صورة $(س, ص)$ بتحويل متآلف فإن $س = س_1 + ح_1, ص = ص_1 + ح_2$ وبالتالى	<b>affine collineation</b> تحويل خطى <b>= linear transformation</b> تحويل يحفظ استقامة النقط ، أى يرسم كل فئة من النقط التى تقع على خط مستقيم فوق فئة من النقط الواقعة على خط مستقيم . وبالتالى



تحويل متآلف يرسم كل زاوية فوق زاوية لها نفس المقياس . وفي المستوى الديكارتي يكون على الصورة  $\bar{s} = p_1 s + p_2 v + p_3 h$  ،  $\bar{s} = p_1 s + p_2 v + p_3 h$  حيث  $p_1 = p_1$  ،  $p_2 = p_2$  أو  $p_2 = -p_2$  ،  $p_3 = p_3$  ،  $p_3 = -p_3$  ومن أمثله في المستوى الديكارتي الدوران والانعكاس .

تحويل متآلف غير شاذ  
affine transformation, non-singular  
تحويل متآلف بحيث  $\Delta = |a_{ij}| \neq 0$  صفراً .

تحويل متآلف شاذ  
affine transformation, singular  
تحويل متآلف بحيث  $\Delta = |A| = 0$  صفراً .

affinity  
 = تحويل متآلف عام  
 = general affine transformation  
 حاصل ضرب عدد محدود من الرواسم التي  
 كل منها ائتلاف منظوري .  
 ( انظر : ائتلاف منظوري )  
 . perspective affinity

ومن أمثلة التحويلات المتألّفة في المستوى الديكارتي الانتقال (translation) والتصغير والتكبير (stretching and shrinking) والدوران (rotation) والانعكاس (reflection).

تحويل متآلف متجانس  
affine transformation, homogeneous

تحويل متآلف غير شاذ تنعدم فيه الحدود المطلقة حر  
فمثلاً في المستوى الديكارتي يكون على الصورة :

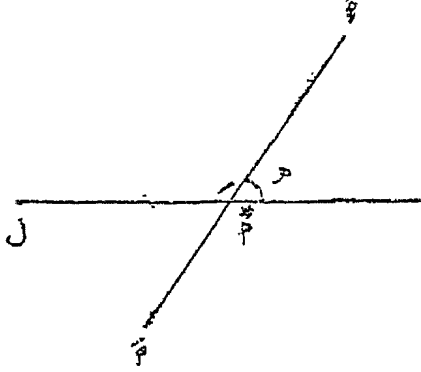
$$\begin{aligned} \bar{s} &= s_1 + s_2 + s_3, \\ \bar{v} &= v_1 + v_2 + v_3, \end{aligned}$$

$$\text{حيث } \Delta = \begin{vmatrix} 1^p & 1^u \\ 2^p & 2^u \end{vmatrix} \neq \text{صفرًا}$$

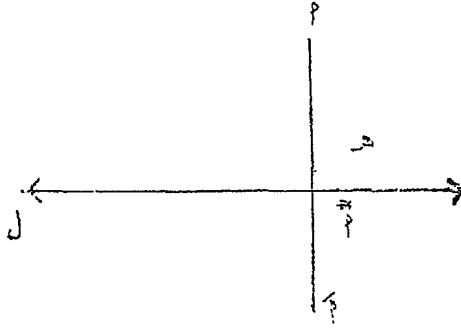
ومن أمثله في المستوى الديكارتي الدوران والانعكاس

تحويل متآلف حافظ لقياس الزوايا  
affine transformation, isogonal

فإن الائتلاف المنظوري يسمى الانعكاس بالنسبة للخط  $l$ .



$$\underline{P\bar{P}} = \underline{P\bar{P}}$$



$$\underline{P\bar{P}} = \underline{P\bar{P}}, \quad \alpha = 90^\circ, \quad k = 1$$

العمر عند الإصدار (في التأمين على الحياة)

age at issue (life insurance)

عمر المؤمن عند تاريخ ميلاده التالي لتاريخ إصدار وثيقة التأمين.

affinity, normal

ائتلاف عمودي

ائتلاف منظوري فيه  $\alpha = 90^\circ$

(انظر : ائتلاف منظوري perspective affinity)

affinity, perspective

ائتلاف منظوري

إذا كان  $l$  خطاً مستقيماً في المستوى  $\pi$  ، وكان  $k$  عدداً حقيقياً غير الصفر ، وكانت  $\alpha$  الزاوية التي يصنعها اتجاه معين مع  $l$  ، فإن الراسم  $\pi$  الذي يرسم النقطة  $a$  في المستوى  $\pi$  إلى النقطة  $\bar{a}$  بحيث :

(١) يكون الخط المستقيم الواصل بين  $a$  ،  $\bar{a}$  موازياً للاتجاه المعطى ،

(٢) يحقق المتجهان  $\vec{a\bar{a}}$  ،  $\vec{P\bar{P}}$  العلاقة

$\vec{P\bar{P}} = k \vec{P\bar{P}}$  ، حيث  $P$  نقطة تقاطع  $\vec{P\bar{P}}$  مع  $l$  ، يسمى ائتلافاً منظورياً ويسمى الخط  $l$  محور

الائتلاف axis of affinity

والاتجاه المعطى اتجاه الائتلاف

direction of affinity

والعدد  $k$  معامل قياس الائتلاف

scale factor of the affinity

وفي الحالة الخاصة التي فيها  $\alpha = 90^\circ$  ،  $k = 1$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>فمثلاً : ٣ (٢ - ١ + ٤) تعنى ٣ × ٥ ، ٣ (٢ - ١ - ٤) تعنى ٣ - ٣ .</p> <p>بردية أحسن</p>	<p>توزيع الأعمار في مجتمع <b>age distribution in a population</b> المجموعات التي ينقسم إليها المجتمع وفقاً لفترات معينة من الأعمار .</p>
<p><b>Ahmes (Rhynd or Rhind) papyrus</b> مخطوط مصري رياضى قديم كتب حوالى سنة ١٥٥٠ ق.م ، ويتضمن ٨٤ مسألة في الحساب والجبر والهندسة .</p>	<p>السنة العمرية <b>age year</b> ( في التأمين على الحياة ) (life insurance) سنة في حياة مجموعة من الناس ذوى عمر معين . فمثلاً السنة العمرية ع س ترمز إلى السنة من س إلى س + ١ ، أى السنة التي يكون عمر المجموعة خلالها س .</p>
<p><b>air resistance</b> مقاومة الهواء القوة التي يقاوم بها الهواء حركة جسم وتكون في عكس اتجاه هذه الحركة .</p>	<p>تجمع <b>aggregate</b> لقيم من الأشياء .</p>
<p><b>aleph-zero</b> ألف - صفر العدد الكاردينالى للفتات اللانهائية القابلة للعد . ( انظر : العدد الكاردينالى ) ( cardinal number ) .</p>	<p>علامات التجمع <b>aggregation, signs of</b> علامات تعامل الحدود التي تضمها معاملة الحد الواحد وهي في علم الجبر القوسان الهلاليان ( ) ، parentheses والقوسان المعقوفان [ ] ، square brackets والقوسان المزدوجان { } ، braces والقضيْب — vinculum or bar .</p>
<p><b>algebra</b> الجبر الجبر تعميم للحساب . فمثلاً الحقيقة الحسابية <math>2 \times 3 = 2 + 2 + 2</math> ليست إلا حالة</p>	

## معجم الرياضيات

إذا كانت المجموعة  $S$  حلقة لها الخاصتان :  
 (١)  $S \times S = S$  لكل  $S \in S$  ،  
 (٢) لكل  $S \in S$  يوجد عنصر  $m \in S$  بحيث  
 $S \times m = S$  ، سميت المجموعة جبراً بولياً .

جبر إبدالى **algebra, commutative**  
 يقال لجبر فوق حقل أنه إبدالى إذا كانت  
 الحلقة إبدالية

( انظر : جبر فوق حقل )  
**algebra over a field**

النظرية الأساسية في الجبر  
**algebra, fundamental theorem of**  
 كل معادلة على الصورة  
 $x^n + p_{n-1}x^{n-1} + \dots + p_1x + p_0 = 0$   
 صفراً ، حيث  $p_0, p_1, \dots, p_{n-1}$  أعداد مركبة ،  $n \geq 1$  ،  $p_0 \neq 0$  صفراً ، لها  $n$   
 من الجذور في حقل الأعداد المركبة وذلك مع  
 اعتبار الجذر المتكرر  $m$  من المرات  $m$  من الجذور .

جبر دوال مركبة  
**algebra of complex functions**

خاصة من التعميم الجبرى  $S + S + S = 3S$   
 حيث  $S$  أى عدد .

جبر من نوع  $\sigma$  **algebra,  $\sigma$**   
 جبر فئات جزئية يحوى الفصل فيه اتحاد أى  
 متتابعة من عناصره .

جبر "بناخ" **algebra, Banach**  
 جبر فوق حقل الأعداد الحقيقية ( أو المركبة )  
 معرف عليه بنية فراغ "بناخ" حقيقى (أو مركب)  
 بحيث  $\|S\| \geq \|S\|$  لكل  $S \in S$  ،  $\|S\|$  ص .

يقال لجبر "بناخ" أنه حقيقى أو مركب تبعاً لما إذا  
 كان الحقل هو حقل الأعداد الحقيقية أو المركبة .  
 فمثلاً ، فئة جميع الدوال المتصلة على الفترة المغلقة  
 [ صفر ، ١ ] يكون جبر "بناخ" فوق حقل الأعداد  
 الحقيقية إذا كان  $\|d\|$  أكبر قيمة للدالة  $d$  (س)  
 لقيم  $S$  بحيث صفر  $\geq \|S\| \geq 1$  .

جبر بوليانى **algebra, Boolean**  
 جبر مؤسس على مفاهيم وضعها العالم الرياضى  
 البريطانى "جورج بول" ( ١٨١٥ - ١٨٦٤ )  
 ويستخدم غالباً في دراسة العلاقات المنطقية .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>جبر فوق حقل</p> <p><b>algebra over a field</b></p> <p>يقال لفئة <math>\mathcal{S}</math> أنها جبر فوق حقل <math>\mathcal{F}</math> إذا كانت <math>\mathcal{S}</math> حلقة وكان ضرب عناصر <math>\mathcal{S}</math> بعناصر من <math>\mathcal{F}</math> تحقق :</p> $(b + a)s = (b + a)s$ $(s + v)p = (s + v)p$ $p(b + a) = (p(b + a))s$ $(as)(b + v) = (as)(b + v)$ <p>لكل <math>p, b \in \mathcal{S}</math> ولكل <math>s, v \in \mathcal{F}</math>.</p>	<p>يقال لعائلة <math>\mathcal{S}</math> من الدوال المركبة المعرفة على فئة <math>\mathcal{S}</math> أنها جبر إذا كانت تحقق :</p> $(1) d + r \in \mathcal{S}$ $(2) dr \in \mathcal{S}$ $(3) d^2 \in \mathcal{S}$ <p>لكل <math>d, r \in \mathcal{S}</math> ولكل ثابت مركب <math>p</math>.</p> <p>جبر الدوال الحقيقية</p> <p><b>algebra of real functions</b></p> <p>يقال لعائلة <math>\mathcal{S}</math> من الدوال الحقيقية المعرفة على فئة <math>\mathcal{S}</math> أنها جبر إذا كانت تحقق :</p> $(1) d + r \in \mathcal{S}$ $(2) dr \in \mathcal{S}$ $(3) d^2 \in \mathcal{S}$ <p>لكل <math>d, r \in \mathcal{S}</math> ولكل ثابت حقيقي <math>p</math>.</p>
<p>جبر ذاتى الترافق</p> <p><b>algebra, self-adjoint</b></p> <p>يقال لجبر دوال مركبة <math>\mathcal{S}</math> أنه ذاتى الترافق إذا كان لكل <math>d \in \mathcal{S}</math> يكون <math>\bar{d} \in \mathcal{S}</math> ، حيث <math>\bar{d}</math> المرافق المركب للدالة <math>d</math> ويعرف كالتالى :</p> $\bar{\bar{d}} = d$	
<p>جبر مغلق بانتظام</p> <p><b>algebra, uniformly closed</b></p> <p>إذا كان <math>\mathcal{S}</math> جبراً (دوال حقيقية أو مركبة) على فئة <math>\mathcal{S}</math> بحيث أن <math>d \in \mathcal{S}</math> عندما <math>\bar{d} \in \mathcal{S}</math> ، <math>n = 1, 2, 3, \dots</math> ، وكانت <math>\bar{d} \in \mathcal{S}</math> بانتظام على <math>\mathcal{S}</math> فإن <math>\mathcal{S}</math> يقال له جبر مغلق بانتظام .</p>	<p>جبر فئات جزئية</p> <p><b>algebra of sub-sets</b></p> <p>فصل من الفئات الجزئية لفئة يحوى مكمل كل عنصر من عناصره وكذلك فئة اتحاد (أو تقاطع) أى عنصرين من عناصر الفصل . وهو جبر بولياني بالنسبة لعمليتى الاتحاد والتقاطع .</p>

<p>جبر ذو عنصر وحدة</p> <p>صيغة جبرية</p> <p>صيغة تتضمن أو تستخدم رموزاً وعمليات جبرية ، مثال ذلك : <math>2س + 3</math> ، <math>س^2 + 4</math> ، <math>\sqrt{2س - 3}</math> .</p> <p>دالة جبرية صريحة</p> <p>algebraic function, explicit</p> <p>دالة متغير مستقل س يمكن توليدها من س بعدد محدود من العمليات الجبرية . مثل :</p> $\frac{\sqrt{س + 1} - \sqrt{س - 1}}{\sqrt{س + 1} + \sqrt{س - 1}}$ <p>ومن أمثلتها كذلك كثيرات الحدود .</p> <p>دالة جبرية منطقة ( قياسية ) كسرية</p> <p>algebraic function, fractional rational</p> <p>خارج قسمة كثيرة حدود على كثيرة حدود أخرى ؛ أي <math>\frac{س^2 + س + 1}{س^3 + س^2 + س + 1}</math> ص = <math>\frac{س^2 + س + 1}{س^3 + س^2 + س + 1}</math> حيث م ، ن عددان صحيحان موجبان ،</p> <p>مثل <math>\frac{س^2(س - 2)}{(س - 1)^2(س + 1)}</math></p>	<p>جبرى</p> <p>ما ينسب إلى علم الجبر .</p> <p>انحراف جبرى ( فى الإحصاء )</p> <p>algebraic deviation</p> <p>انحراف عن المتوسط ، ويكون موجباً أو سالباً إذا كانت القيمة أكبر أو أصغر من المتوسط .</p> <p>معادلة جبرية</p> <p>algebraic equation</p> <p>معادلة تتضمن أو تستخدم رموزاً وعمليات جبرية ، مثال ذلك :</p> <p><math>س^2 + 3 = 0</math> صفراً ،</p> <p><math>س^2 + 2س + 4 = 0</math> صفراً ،</p> <p><math>\sqrt{2س - 3} = 3</math> .</p>
---	--

دالة جبرية ضمنية

**algebraic function, implicit**

إذا لم تكن الدالة الجبرية صريحة فإنه يقال أنها ضمنية . مثل

$$ص^5 - ص - س = \text{صفرًا} ،$$

$$\frac{(ص+1)^6}{(ص-1)^6} = \frac{(س+1)^3}{(س-1)^2} ،$$

والدالة الأولى لا يمكن التعبير عنها كدالة صريحة ، أما الدالة الثانية فيمكن التعبير عنها على صورة دالة صريحة :

$$ص = \frac{\sqrt[3]{س-1} - \sqrt[3]{س+1}}{\sqrt[3]{س-1} + \sqrt[3]{س+1}}$$

( انظر : دالة جبرية صريحة )  
**explicit algebraic function**

دالة جبرية غير قياسية

**algebraic function, irrational**

دالة جبرية فيها القوى المرفوع إليها المتغير ليست أعداداً صحيحة موجبة . مثل :

$$ص = \sqrt[3]{س} + \sqrt[3]{س} .$$

دالة جبرية من درجة  $n$

**algebraic function of degree  $n$**

يقال أن ص دالة جبرية من درجة  $n$  في المتغير س إذا كانت جذراً لمعادلة من درجة  $n$  في ص معاملات دوال مُنطقة rational functions في س ، أى إذا كانت ص جذراً للمعادلة

$$ص^n + د_1(س)ص^{n-1} + \dots + د_n(س) = \text{صفرًا} ،$$

حيث  $د_1(س) ، \dots ، د_n(س)$  دوال مُنطقة في س .

( انظر : دالة جبرية مُنطقة ( قياسية ) )  
**rational algebraic function**

دالة جبرية مُنطقة ( قياسية )

**algebraic function, rational**

الدالة التى تكون فيها القوى المرفوع إليها المتغير المستقل أعداداً صحيحة موجبة . ومن أمثلتها

كثيرات الحدود ، والدوال الجبرية المنطقة الكسرية .  
( انظر : دالة جبرية مُنطقة ( قياسية ) كسرية )  
**algebraic function, fractional rational**

عدد جبرى صحيح

**algebraic integer**

عدد جبرى يحقق معادلة على الصورة :

$$ص^p + س_1ص^{p-1} + \dots + س_p = \text{صفرًا} ،$$

حيث  $س_1 ، \dots ، س_p$  يساوى الوحدة ، والمعاملات  $س_1 ، \dots ، س_p$  جميعها أعداد صحيحة .

## معجم الرياضيات

المعادلة التي يكون العدد الجبري جذراً لها ولا يكون جذراً لمعادلة أخرى أقل منها في الدرجة .

العمليات الجبرية

**algebraic operations**

عمليات محدودة تجرى على الأعداد مثل الجمع والطرح والضرب والقسمة واستخراج الجذور والرفع إلى القوى ، على ألا تُستخدم العمليات عدداً لانهائياً من المرات .

منحنى جبري مستوي

**algebraic plane curve**

منحنى مستوي معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتية على الصورة  $D(S, V) = 0$  ، حيث  $D(S, V)$  كثيرة حدود في  $S, V$  .

إذا كانت  $D(S, V)$  كثيرة حدود من الدرجة  $n$  النونية فيقال أن المنحنى جبري مستوى من الدرجة  $n$  **algebraic plane curve of degree n**

وإذا كانت  $n=1$  كان المنحنى خطاً مستقيماً .  
وإذا كانت  $n=2$  كان المنحنى تربيعياً quadratic ويسمى في هذه الحالة قطعاً مخروطياً .  
conic section

عدد جبري

**algebraic number**

أى عدد يصلح أن يكون جذراً لمعادلة كثيرة حدود معاملاتها أعداد صحيحة . فمثلاً الأعداد

$$2 + 3i, \frac{3}{2}, \sqrt{2}$$

أعداد جذرية لأنها جذور للمعادلات

$x^2 - 2 = 0$  ،  $x^2 - 3 = 0$  ،  $x^2 - 13 = 0$  على الترتيب . كما أن  $x^2 - 6 = 0$  ليسا عددين جبريين .

( انظر : الأعداد المتسامية )  
**transcendental numbers**

درجة العدد الجبري

**algebraic number, degree of an**

إذا كانت  $D(S, V) = 0$  صفراً للمعادلة الصغرى لعدد جبري ، فإن درجة هذا العدد هي درجة كثيرة الحدود  $D(S, V)$  .

( انظر : المعادلة الصغرى لعدد جبري )  
**minimal equation of an algebraic number**

المعادلة الصغرى لعدد جبري

**algebraic number, minimal equation of an**



## تجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>أو أكثر ( على أساس أن جمع مقدار سالب يكافئ طرح مقدار موجب ) فالصيغة <math>s - v + c</math> مجموع جبرى على أساس أنها تكافئ <math>s + (-v) + c</math>.</p>	<p>وإذا كانت <math>n = 3</math> كان المنحنى تكعيبياً ، وهكذا .</p>
<p>سطح جبرى غير نسبى <b>algebraic surface, irrational</b> بيان دالة جبرية يظهر فيها المتغير ( أو المتغيرات ) تحت علامة جذر . فمثلاً المحل الهندسى لكل من الدالتين : <math display="block">c = \sqrt{v^2 + s^2}</math><math display="block">c = \sqrt{v^3 + s^3}</math> سطح جبرى غير نسبى .</p>	<p><b>algebraic proofs</b> براهين جبرية براهين تستخدم فيها الرموز والعمليات الجبرية .</p> <p><b>algebraic solutions</b> حلول جبرية حلول تُستخدم الرموز والعمليات الجبرية للحصول عليها .</p>
<p><b>algebraic symbols</b> رموز جبرية حروف تمثل أعداداً ، وكذلك رموز العمليات الجبرية المختلفة . مثل <math>s, v, +, -, \dots</math></p>	<p><b>algebraic subtraction</b> الطرح الجبرى تغيير إشارة المطروح وجمعه على المطروح منه . فمثلاً <math display="block">v + o = (v-) - o, (v-) + o = v - o</math></p>
<p><b>algebraic term</b> حد جبرى الكمية الواحدة من الصيغة الجبرية الموضوعة على صورة حاصل جمع كميات . فالصيغة</p>	<p>مجموع جبرى <b>algebraic sum = algebraic addition</b> ما ينتج عن جمع أو طرح حدين جبريين</p>

## معجم الرياضيات

طريقة لإيجاد القاسم المشترك الأعظم لعددین صحیحین ، وتجری علی النحو التالی :

يُقسَم أحد العددين على الآخر ، ثم يُقسَم الثاني على باقى القسمة ، ويقسم باقى القسمة الأول على باقى القسمة الثاني ، ويقسم باقى القسمة الثاني على باقى القسمة الثالث ، وهكذا . وعند الحصول على قسمة تامة فى النهاية ، يكون القاسم الأخير هو القاسم المشترك الأعظم للعددين المعطيين .

فمثلاً لإيجاد القاسم المشترك الأعظم للعددين ١٢ ، ٢٠ نجد أن :

$20 \div 12$  : خارج القسمة ١ وباقى القسمة ٨ ،

$12 \div 8$  : خارج القسمة ١ وباقى القسمة ٤ ،

$8 \div 4 = 2$  وليس هناك باقى قسمة .

إذن ٤ هو القاسم المشترك الأعظم للعددين ١٢ ، ٢٠ ، وفى الجبر يمكن تطبيق نفس الطريقة على كثيرات الحدود .

محاذاة **alignment**

الوقوع على امتداد خط مستقيم .

معامل المحاذاة

**alignment, coefficient of**

٢ س - ٣ ص + س ص<sup>٢</sup> تتكون من الحدود ٢ س ، - ٣ ص ، س ص<sup>٢</sup> .

حقل مغلق جبرياً

**algebraically closed field**

حقل لكل معادلة كثيرة حدود عليه حل ، ومثال ذلك حقل الأعداد المركبة .

الجول **algol**

لغة من لغات الحاسب الإلكتروني تستعمل بصورة رئيسية للتطبيقات العلمية . واللفظة الانجليزية مختصرة من الكلمتين ( لغة خوارزمية ) **algorithmic language**

خوارزمية **algorithm**

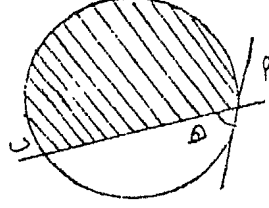
متابعة من القواعد أو العمليات تؤدي إلى حل قضية محددة ، مثل إيجاد الجذر التربيعي لعدد ، وينسب هذا الأسلوب إلى الرياضى العربى "محمد بن موسى الخوارزمى" .

خوارزمية " إقليدس "

**algorithm, Euclid's**

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

المماس عند  $P$  والوتر  $P$  هي  $\angle$  هـ فإن القطعة المظللة ( انظر الشكل ) تسمى القطعة المتبادلة للزاوية هـ .



**alternating form** صيغة تناوبية  
يقال لصيغة نونية الخطية  $y$  أنها تناوبية إذا كان

$y$  (س<sub>1</sub> ، س<sub>2</sub> ، ... ، س<sub>n</sub>) = صفراً عندما يتساوى أى اثنتين من القيم س<sub>1</sub> ، س<sub>2</sub> ، ... ، س<sub>n</sub>.

زمرة تناوبية من الدرجة النونية

**alternating group of degree n**

زمرة تتكون من جميع التباديل الزوجية لأشياء عددها  $n$ .

**alternating series** متسلسلة تناوبية

معامل إحصائي لقياس مدى المحاذاة ، يساوى  $\sqrt{1 - r^2}$  حيث  $r$  معامل الارتباط . ويساوى هذا المعامل صفراً عندما تكون النقط على خط مستقيم .

**aliquot part** قاسم تام  
أى عدد يقسم عدداً معطى بدون باق .  
فمثلاً ٢ ، ٣ قواسم تامة للعدد ٦ .

**alternant** محدد تبادلى  
محدد من درجة  $n$  عنصره الواقع فى العمود ( أو الصف ) الرأى والصف ( أو العمود ) الميمى هو  $d_r$  (س<sub>m</sub>) حيث  $d_1$  ، ... ،  $d_n$  هي  $n$  من السدوال ، س<sub>1</sub> ، ... ، س<sub>n</sub> هي  $n$  من الكميات مثال ذلك المحدد

$\begin{vmatrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 2 & 3 & 4 & 5 \\ 3 & 4 & 5 & 6 \\ 4 & 5 & 6 & 7 \end{vmatrix}$	$\begin{vmatrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 2 & 3 & 4 & 5 \\ 3 & 4 & 5 & 6 \\ 4 & 5 & 6 & 7 \end{vmatrix}$	$\begin{vmatrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 2 & 3 & 4 & 5 \\ 3 & 4 & 5 & 6 \\ 4 & 5 & 6 & 7 \end{vmatrix}$	$\begin{vmatrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 2 & 3 & 4 & 5 \\ 3 & 4 & 5 & 6 \\ 4 & 5 & 6 & 7 \end{vmatrix}$
--	--	--	--

القطعة المتبادلة ( لزاوية )

**alternate segment**

إذا كان  $P$  وترأ فى دائرة وكانت الزاوية بين

معجم الرياضيات

ارتفاع نقطة سماوية ( أو جسم سماوى )  
**altitude of a celestial point (or body)**  
 البعد الزاوى أعلى ( أو أسفل ) أفق  
 الراصد مقيساً على امتداد دائرة سماوية  
 عظمى ( دائرة رأسية ) مارة بالنقطة  
 ( أو الجسم ) والسمت والنظير . ويعد الارتفاع  
 موجباً عندما تكون النقطة ( أو الجسم ) أعلى  
 الأفق ، وسالباً عندما تكون النقطة ( أو الجسم )  
 أسفل الأفق .

متسلسلة تتناوب حدودها من حيث الإشارة بحيث إذا كان الحد الأول موجباً. يكون الثاني سالباً والثالث موجباً والرابع سالباً وهكذا . . . مثال ذلك المتسلسلة :

$$-\frac{1}{3} + \frac{1}{2} - 1 = \frac{1^{1-n}(1-)}{n} - \frac{1}{2}$$

alternation      تناوب  
تبادل الحدود أو الأشياء .

**altitude of a cone** ارتفاع مخروط  
البعد العمودي من رأس المخروط إلى مستوى قاعدته .

تناسب بالتبديل  
alternation, proportion by

إذا كان  $\frac{p}{b} = \frac{c}{d}$  فإن التناسب

$$\frac{ب}{د} = \frac{أ}{ح} \text{ وكذلك التناسب } \frac{د}{ب} = \frac{ح}{أ}$$

يكون مشتقاً من التناسب الأصلي المعطى بالتبديل .

**altitude of a cylinder** ارتفاع أسطوانة  
البعد العمودي بين القاعدتين المتوازيتين  
للأسطوانة .

ارتفاع  
البعد الرأسى عن الأرض أو عن مستوى  
إسناد أفقى .

ارتفاع قطعة من قطع مكافئ  
altitude of a parabolic segment

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>البعد العمودى من رأس الهرم إلى مستوى قاعدته .</p> <p>ارتفاع طاقية كروية</p> <p><b>altitude of a spherical cap</b></p> <p>البعد العمودى بين مركز القاعدة المستوية للطاقية وسطحها الكروى .</p> <p>ارتفاع قطعة كروية</p> <p><b>altitude of a spherical segment</b></p> <p>= <b>altitude of a spherical zone</b></p> <p>البعد العمودى بين القاعدتين المتوازيتين للقطعة الكروية ، ويساوى طول القطعة المستقيمة الواصلة بين مركزى هاتين القاعدتين .</p> <p>ارتفاع شبه المنحرف</p> <p><b>altitude of a trapezoid</b></p> <p>البعد العمودى بين القاعدتين المتوازيتين لشبه المنحرف .</p> <p>ارتفاع المثلث</p> <p><b>altitude of a triangle</b></p>	<p>البعد العمودى بين رأس القطع المكافئ والوتر الذى يحدد القطعة منه .</p> <p>ارتفاع لتوازى الأضلاع</p> <p><b>altitude of a parallelogram</b></p> <p>البعد العمودى بين ضلعين متوازيين من أضلاعه ، وبالتالي يكون لتوازى الأضلاع ارتفاعان .</p> <p>ارتفاع لتوازى السطوح</p> <p><b>altitude of a parallelepiped</b></p> <p>البعد العمودى بين وجهين متقابلين من أوجه متوازى السطوح ، وبالتالي يكون لتوازى السطوح ثلاثة ارتفاعات .</p> <p>ارتفاع المنشور</p> <p><b>altitude of a prism</b></p> <p>البعد العمودى بين القاعدتين المتوازيتين للمنشور .</p> <p>ارتفاع الهرم</p> <p><b>altitude of a pyramid</b></p>
---	--

## معجم الرياضيات

الحالة التي يكون المعلوم فيها ضلعين وزاوية تقابل أحدهما ، أو الحالة التي يكون المعلوم فيها زاويتين وضلعاً يقابل إحداهما .

الأعداد المتحابية amicable numbers

العددين المتحابان هما اللذان يكون مجموع قواسم كل منهما التي هي أصغر منه مساوياً للعد . الآخر . فالعددان ٢٢٠ ، ٢٨٤ متحابان لأن فواسم العدد ٢٢٠ التي تقل عنه هي ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ١٠ ، ١١ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٤٤ ، ٥٥ ، ١١٠ ومجموعها ٢٨٤ ، كما أن قواسم العدد ٢٨٤ التي تقل عنه هي ١ ، ٢ ، ٤ ، ٧١ ، ١٤٢ ومجموعها ٢٢٠ .

معادلة الاستهلاك الدوري لدين

amortization equation

معادلة تربط بين جملة المبلغ المطلوب سداده ( أصل الدين أو القرض ) ومعدل الفائدة وقيمة كل من الدفعات الدورية .

استهلاك دوري لدين

amortization of a debt

البعد العمودي من رأس المثلث إلى الضلع المقابل ( القاعدة ) ، وبالتالي يكون للمثلث ثلاثة ارتفاعات .

ambiguous

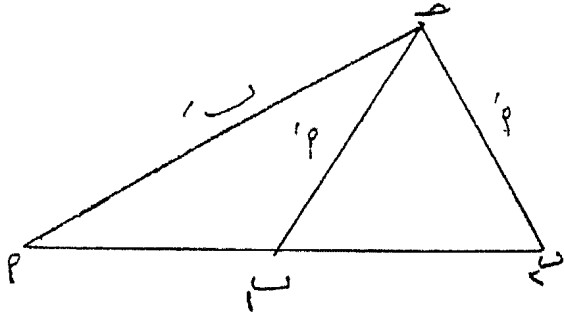
مبهم

ما ليس وحيد التعيين .

الحالة المبهمة للمثلث المستوي

ambiguous case for a plane triangle

حالة حل المثلث إذا علم منه ضلعان والزاوية المقابلة لأصغرهما . فمثلاً إذا أعطيت الزاوية  $P$  والضلعان  $\bar{P}$  ،  $\bar{P}$  (  $\bar{P} > \bar{P}$  ) فإن كلاً من المثلثين  $P$  ،  $P$  ،  $P$  ،  $P$  يكون حلاً ممكناً ( انظر الشكل ) .



الحالة المبهمة للمثلث الكروي

ambiguous case for a spherical triangle

مجمع اللغة العربية - القاهرة

البسيط أو على حساب الربح المركب حتى ذلك التاريخ .	تسديد الدين أو القترض مع فوائده على دفعات دورية ، تكون متساوية عادة ، وتستمر حتى تمام سداد الدين دون تجديد للعقد .
ampère الأمبير وحدة لقياس التيار الكهربى ، وينسب الاسم إلى العالم الرياضى والفيزيقي الفرنسى "أندريه أمبير" ( ١٧٧٥ - ١٨٣٦ ) .	المبادئ الرياضية التى تستخدم هى نفس المبادئ المستخدمة فى حساب الدفعات السنوية .
الأمبير الدولى	استهلاك قسط على وثيقة
ampère, international وحدة لقياس التيار الكهربى وتساوى ٠,٩٩٩٨٣٥ من الأمبير المطلق .	amortization of a premium on a bond تخفيض القيمة الاسمية للوثيقة عند تاريخ كل ربيحة بقيمة مساوية للفرق بين الربحة والفائدة على القيمة الاسمية بمعدل الفائدة السارى .
سعة العدد المركب	بيان استهلاك الدين
amplitude of a complex number ( انظر : argument of a complex number ) .	amortization schedule جدول يعطى الدفعة السنوية وجملة رأس المال والجملة شاملة الفوائد ورصيد رأس المال المستحق .
amplitude of a curve سعة منحنى أكبر قيمة عددية للإحداثيات الصادية لمنحنى دورى ( منحنى دالة دورية ) .	الجملة amount جملة رأس مال معين حتى تاريخ معين هو مجموع رأس المال والفوائد على حساب الربح

أسلوب للاستنتاج والاستدلال يستخدم في الرياضيات لصياغة نظريات جديدة . وهو يبنى على المناظرة العقلانية : إذا اتفق شيان أو أكثر في بعض الأمور فإنها قد تتفق في أمور أخرى وربما تتفق في كل الأمور . وهذا القياس قد يفيد في تخمين بعض النتائج ولكنه لا يغنى عن البرهنة ، فلا بد من وضع البراهين المضبوطة للتحقق من صحة النظريات المطروحة بهذا الأسلوب .

يحلل  
analyse, to  
يستخدم الطرق التحليلية دون الطرق التركيبية .

التحليل  
analysis  
فرع الرياضيات الذى يستخدم - فى الغالب - الطرق الجبرية والتفاضل والتكامل .

التحليل التوافيقى  
analysis, combinational  
فرع الرياضيات الذى يعنى بدراسة طرق الاختيار سواء بأخذ الترتيب بعين الاعتبار أم بدون ذلك .

فمثلاً سعة ص = حاس تساوى ١ ، وسعة ص = ٢ حاس تساوى ٢ .

سعة نقطة  
amplitude of a point  
إذا كان  $(r, \theta)$  الإحداثيين القطبيين لنقطة فى المستوى فإن الزاوية  $\theta$  تسمى سعة النقطة .

سعة حركة توافقية بسيطة  
amplitude of a simple harmonic motion

إذا كانت نقطة مادية تتحرك حركة توافقية بسيطة بين نقطتين وكان بعد كل منهما عن مركز الحركة يساوى  $p$  فإن  $p$  يسمى سعة الحركة التوافقية البسيطة .

حاسبة بالقياس  
analogue computer  
حاسبة يقوم عملها على إحلال قيم مقيسة محل الأعداد المعطاة ، مثل المسطرة الحاسبة .

القياس  
analogy



ثم تبيان المطلوب والخطوات التى سيجرى  
اتباعها لحل المسألة .

التحليل الإحصائى للبيانات

**analysis of data, statistical**

طريقة تبويب البيانات وإيجاد مداها  
ومتوسطها وتغيرها وغير ذلك من مقاييس  
التشتت (dispersion) أو مقاييس النزعة المركزية  
(central tendency) .

تحليل التباين **analysis of variance**  
التحليل الإحصائى لتباين متغير عشوائى  
لتعيين ما إذا كانت عوامل معينة مصاحبة للمتغير  
تسهم فى هذا التباين .

تحليل بعامل واحد ( فى الإحصاء )  
**analysis, one-way (in statistics)**

تحليل يعتمد فيه تصنيف العوامل محل  
الدراسة التى يعتقد أنها تسهم فى التباينات تحت  
اسم واحد عام ، فمثلاً ذكر وأنثى يصنف تحت  
جنس .

تحليل " ديوفانتينى "

**analysis, Diophantine**

طريقة للحصول على جذور صحيحة  
لمعادلات جبرية معينة ، وتعتمد غالباً على  
استخدام حاذق لمتغيرات وسيطة اختيارية ،  
وتنسب إلى الرياضى السكندرى " ديوفانتوس "  
Diophantus ( ٣٢٥ م - ٤١٠ م ) .

تحليل رياضى

**analysis, mathematical**

فرع الرياضيات الذى يعنى بدراسة الدوال  
والنهايات وحساب التفاضل والتكامل .

تحليل نونى العوامل ( فى الإحصاء )  
**analysis, n-way (in statistics)**

تصنيف عام مشترك للقيم مبنى على ن من  
العوامل المشتركة معاً .

تحليل مسألة **analysis of a problem**  
تبويب كل من المعلومات المعطاة فى المسألة  
والمعلومات الأخرى المرتبطة بها بلغة رياضية ،

<p>ثمن قنطارين منه بالرجوع إلى ثمن القنطار كوحدة .</p> <p>تحليل نظم analyst, systems خير في تحليل النظم .</p>	<p>البرهان بالتحليل analysis, proof by البدء من الشيء المراد إثباته والتقدم إلى حقيقة معينة معلومة ، وهو يضاد الأسلوب التركيبي للبرهان الذي يبدأ من حقيقة معلومة ليصل إلى ما يراد إثباته .</p>
<p>امتداد تحليلي لدالة تحليلية في متغير مركب analytic continuation of an analytic function of a complex variable = analytic extension of an analytic function of a complex variable إذا كانت <math>y = f(x)</math> دالة تحليلية وحيدة القيمة في متغير مركب <math>x</math> في مجال <math>S</math> فقد توجد دالة <math>f(x)</math> تحليلية في مجال تكون <math>S</math> فئة جزئية فعلية منه وبحيث تكون <math>f(x) = f(x)</math> في <math>S</math> . عملية الحصول على <math>f(x)</math> من <math>f(x)</math> تسمى امتداداً تحليلياً ، كما أن <math>f(x)</math> تسمى الامتداد التحليلي للدالة <math>f(x)</math> .</p>	<p>طوبولوجيا analysis situs = topology ( انظر : طوبولوجيا topology ) .</p> <p>تحليل بعاملين ( في الإحصاء ) analysis, two-way (in statistics) تحليل يعتمد فيه تصنيف القيم الملاحظة أو الملاحظة على عاملين رئيسيين معاً مثل الجنس والحالة الاجتماعية .</p>
<p>فمثلاً الدالة <math>f(x) = \frac{1}{x-1}</math> ، <math>x \neq 1</math> ، هي الامتداد التحليلي للدالة <math>f(x) = \frac{1}{x-1}</math> ، <math> x  &gt; 1</math> ، وذلك</p>	<p>تحليل واحد analysis, unitary نظام للتحليل يتمثل في التقدم من عدد معطى من الوحدات إلى الوحدة ، ثم إلى العدد المطلوب من الوحدات . ومثال ذلك إيجاد ثمن سبعة قناطير من القطن إذا علم</p>

رتبة (٢- نقطة) هي رتبة صفر الدالة د (ع) -  
٢ عند النقطة .

دالة تحليلية عند نقطة .

#### analytic function at a point

يقال لدالة وحيدة القيمة د (ع) في المتغير المركب ع إنها تحليلية عند النقطة ع ، إذا كان هناك جوار للنقطة ع ، تكون د (ع) موجودة عند كل نقطة من نقطه .

مشتقة دالة تحليلية

#### analytic function, derivative of an

إذا كانت د (ع) تحليلية لجميع نقاط كفاف بسيط مغلق ل ونقاط داخلية وكانت :

$$د(ع) = \int \frac{1}{ط ت له} د(ى) دى$$

لأى نقطة ع من نقاط داخلية له ، وأى نقطة ى من نقاط له فإن :

$$د(ى) = \int \frac{له}{ط ت له} د(ى) دى$$

... ، ٢ ، ١ = ن ،

حيث إن ر (ع) = د (ع) لجميع نقط داخلية الدائرة |ع| = ١ . لاحظ أن الدالة ر (ع) تحليلية عند جميع نقط المستوى عدا النقطة ع = ١ .

#### analytic curve منحنى تحليلي

منحنى في فراغ إقليدى نونى البعد يمكن تمثيله في جوار كل نقطة من نقطه على الصورة :  
س<sub>ر</sub> = س<sub>ر</sub> (ى) ، س<sub>ر</sub> = ١ ، ٢ ، ... ، ن ،  
حيث س<sub>ر</sub> دوال حقيقية تحليلية في المتغير ى .

#### منحنى تحليلي منتظم

#### analytic curve, regular

منحنى تحليلي بحيث :

$$\frac{ن}{١=ر} \left( \frac{س<sub>ر</sub>}{س<sub>ى</sub>} \right) \neq \text{صفرًا} .$$

في هذه الحالة يسمى المتغير الوسيط ى متغيراً وسيطاً منتظماً regular parameter للمنحنى .

#### ٢- نقطة ) لدالة تحليلية

#### analytic function, a-point of an

نقطة صفرية للدالة التحليلية د (ع) - ٢ ،

<p> <math display="block">d(z) = \lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n} \log \frac{1}{ f_n(z) }</math> <math display="block">+ \lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n} \log \frac{1}{ f_n(z) }</math> </p> <p>دالة تحليلية في متغير مركب</p> <p><b>analytic function of a complex variable</b></p> <p>= <b>Holomorphic function</b></p> <p>يقال لدالة متغير مركب د (ع) وحيدة القيمة أو متعددة القيم مأخوذة على أنها دالة وحيدة القيمة على سطح "ريان" المناظر لها : إنها تحليلية عند نقطة ع. إذا كانت مشتقتها موجودة لا عند ع. فقط بل عند كل نقطة ع من نقط جوار ما للنقطة ع. . يقال للدالة د (ع) إنها تحليلية على منطقة ع إذا كانت تحليلية عند كل نقطة من نقط ع .</p> <p>دالة تحليلية لمتغير حقيقي</p> <p><b>analytic function of a real variable</b></p> <p>يقال لدالة د (س) إنها تحليلية عندما س = س. إذا كان بالإمكان تمثيلها بمتسلسلة "تايلور" في قوى (س - س.) التي تكون مساوية للدالة لأي س في جوار ما للنقطة س.</p>	<p>نقطة شاذة أساسية لدالة تحليلية</p> <p><b>analytic function, essential singular point of an</b></p> <p>إذا كانت ع. نقطة شاذة معزولة لدالة د (ع) وكانت المتسلسلة <math>\sum_{n=0}^{\infty} \frac{1}{n!} (z - z_0)^n</math> تحوى عدداً لانهائياً من الحدود غير الصفرية ، فإن النقطة ع. تسمى نقطة شاذة أساسية للدالة د (ع) .</p> <p>( انظر : نقطة شاذة معزولة لدالة تحليلية isolated singular point of an analytic function )</p> <p>نقطة شاذة معزولة لدالة تحليلية</p> <p><b>analytic function, isolated singular point of an</b></p> <p>إذا وجد جوار للنقطة الشاذة ع. تكون الدالة د (ع) تحليلية عند جميع نقطه فيما عدا ع. فإنها تكون نقطة شاذة معزولة . فمثلاً نقطة الأصل <math>\frac{1}{z}</math> نقطة شاذة معزولة للدالة <math>\frac{1}{z}</math> .</p> <p>وعندئذ توجد حلقة <math>r_1 &lt;  z - z_0  &lt; r_2</math> تكون عليها الدالة تحليلية ويمكن تمثيلها بمتسلسلة لوران على الصورة :</p>
---	---

شاذة للدالة د (ع)  $\frac{1}{ع}$  (الدالة غير معرفة عند نقطة الأصل) ، والدالة د (ع) = |ع|<sup>2</sup> ليس لها نقط شذوذ لأنها ليست تحليلية عند أى نقطة .

أصفار دالة تحليلية

**analytic function, zeros of an**

إذا كانت د (ع) تحليلية عند ع<sub>0</sub> فإن ع<sub>0</sub> تسمى صفراً للدالة د (ع) إذا كان د (ع<sub>0</sub>) = صفراً . إذا كانت ، بالإضافة إلى ذلك ، د (ع<sub>0</sub>) = د (ع<sub>1</sub>) = د (ع<sub>2</sub>) = ... = د (ع<sub>n</sub>) = صفراً ، د (ع<sub>0</sub>)<sup>(n)</sup> ≠ صفراً فإن ع<sub>0</sub> تسمى صفراً من درجة م (zero of order m) ندالة د (ع) .

عائلة قياسية من الدوال التحليلية

**analytic functions, normal family of**

عائلة { د (ع) } من دوال في المتغير المركب ع ، جميعها تحليلية في مجال ع<sub>0</sub> ، بحيث تحوى كل متسلسلة لانهاية من دوالها متسلسلة جزئية منتظمة التقارب ، ودالة النهاية لها دالة تحليلية في كل منطقة مغلقة في ع<sub>0</sub> .

يقال للدالة إنها تحليلية في الفترة ( ٢ ، ب ) إذا كانت تحليلية لكل س<sub>0</sub> في الفترة ( ٢ ، ب ) .

نقطة شاذة قابلة للإزالة لدالة تحليلية

**analytic function, removable singular point of an**

إذا كانت ع<sub>0</sub> نقطة شاذة معزولة لدالة تحليلية د (ع) وكانت جميع المعاملات ب<sub>n</sub> في المتسلسلة :

$$\sum_{n=0}^{\infty} \frac{b_n}{n!} (ع - ع_0)^n$$

تساوى صفراً ، فإن النقطة ع<sub>0</sub> تسمى نقطة شاذة قابلة للإزالة للدالة التحليلية د (ع) .

( انظر : نقطة شاذة معزولة لدالة تحليلية

isolated singular point of an analytic function

نقطة شاذة لدالة تحليلية

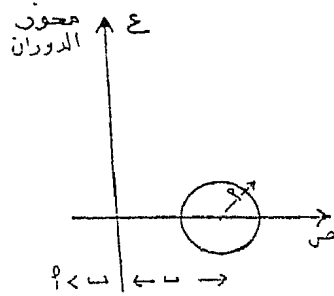
**analytic function, singular point of an**

نقطة لا تكون عندها دالة المتغير المركب تحليلية ، ولكن يوجد في كل جوار لها نقط تكون الدالة عندها تحليلية . فمثلاً نقطة الأصل نقطة

<p>بنية تحليلية لفراغ  <b>analytic structure for a space</b>          غطاء لفراغ إقليدي محلي نونى البعد يفتة  <math>\{ \mathcal{U}_\alpha \}</math> من الفئات المفتوحة كل منها متشاكل          اتصالياً لفئة مفتوحة في فراغ إقليدي نونى البعد  <math>\mathcal{U}_\alpha</math> وبحيث إنه لكل <math>\mathcal{U}_\alpha</math> ، <math>\mathcal{U}_\beta</math> حيث  <math>\mathcal{U}_\alpha \cap \mathcal{U}_\beta \neq \emptyset</math> ، فإن التحويل الإحداثي في كل          من الاتجاهين يعطى بدلالة دوال تحليلية .          إذا كانت <math>M \ni \mathcal{U}_\alpha \cap \mathcal{U}_\beta</math> فإن التشاكل          المتصل لكل من <math>\mathcal{U}_\alpha</math> ، <math>\mathcal{U}_\beta</math> مع فئة مفتوحة من          الفراغ الإقليدي النونى البعد تعين إحداثيات  <math>(x_1, \dots, x_n)</math> ، <math>(y_1, \dots, y_n)</math>          للنقطة <math>M</math> بحيث تكون الدوال :  <math>x_i = x_i(y_1, \dots, y_n)</math> ،  <math>y_i = y_i(x_1, \dots, x_n)</math>          تحليلية . البنية التحليلية تكون حقيقية أو مركبة          تبعاً لما إذا كانت إحداثيات نقط <math>\mathcal{U}_\alpha</math> مأخوذة على          أنها حقيقية أو مركبة .</p>	<p>هندسة تحليلية تح <b>analytic geometry</b>          = <b>analytical geometry</b>          الهندسة التي يمثل فيها موضع النقطة تحليلياً          ( أى بالإحداثيات ) ، وتستخدم فيها الطرق          الجبرية في أغلب الأحوال لإثبات المبرهنات ولحل          المسائل .</p> <p>طريقة تحليلية <b>analytic method</b>          طريقة تعتمد على الأسلوب الرياضى المسمى          التحليل .          ( انظر : تحليل analysis ) .</p> <p>برهان تحليلي <b>analytic proof</b>          برهان يعتمد على الأسلوب الرياضى المسمى          التحليل .          ( انظر : تحليل analysis ) .</p>
<p>تحليلياً <b>analytically</b>          صفة لما ينجز باستخدام الطرق التحليلية          دون الطرق التركيبية (synthetic methods) .</p> <p>نقطة التحليلية <b>analyticity, point of</b></p>	<p>حل تحليلي <b>analytic solution</b>          حل يعتمد على الأسلوب الرياضى المسمى          التحليل .          ( انظر : تحليل analysis ) .</p>

السطح الناتج من دوران دائرة حول مستقيم في مستواها ويبعد عن مركزها بعداً يزيد على نصف قطرها . ومعادلة السطح الكعكي الناشئ من دوران دائرة مركزها ( ب ، صفر ) ونصف قطرها  $P$  ،  $b < P$  ، في المستوى ص ع حول محور العينات هي :

$$V^2 = S^2 + (C - \sqrt{P^2 - S^2})^2$$



“and” gate

بوابة « و »

بوابة من بوابات المنطق لها مخرج واحد ومدخلان على الأقل كما في الشكل . وتعمل دائرة هذه البوابة بظهور نبضة كهربائية على مخرجها إذا وجدت نبضات كهربائية في نفس الوقت على جميع مدخلاتها ، ومخرجها في

نقطة تكون عندها الدالة د (ع) في المتغير المركب ع تحليلية .

السلف من النوع الأول لعلاقة ما  
ancestral of the first kind of a relation,  
the

يقال لعلاقة ع\* فوق فئة سـ إنها السلف من النوع الأول لعلاقة ما ع فوق سـ إذا كانت س ع\* ص تؤدي إلى س ع<sup>ص</sup> ، حيث  $\neq$  عدد صحيح موجب .

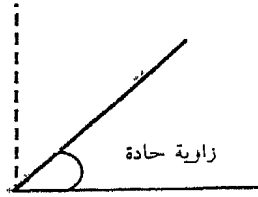
السلف من النوع الثاني لعلاقة ما  
ancestral of the second kind of a  
relation, the

يقال لعلاقة ع\* فوق فئة سـ إنها السلف من النوع الثاني لعلاقة ما ع فوق سـ إذا كانت س ع\* ص تؤدي إلى س ع<sup>ص</sup> ، حيث  $\neq$  عدد صحيح غير سالب وحيث س ع\* ص تعني أن س = ص .

السطح الكعكي anchor ring = torus

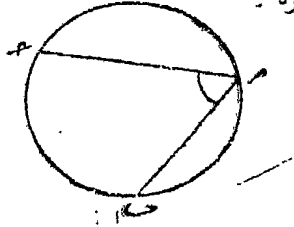
## معجم الرياضيات

زاوية مقياسها أصغر من مقياس زاوية قائمة .



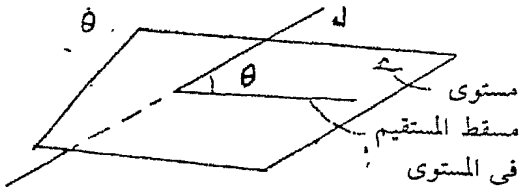
زاوية محيطية **angle at circumference**  
= **angle, inscribed**

زاوية رأسها نقطة على محيط الدائرة وצלعاها وتران في الدائرة .

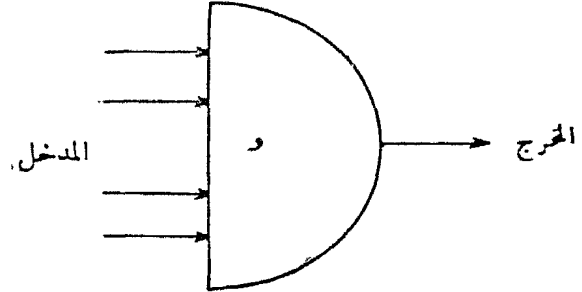


الزاوية بين خط مستقيم ومستوى  
**angle between a line and a plane**

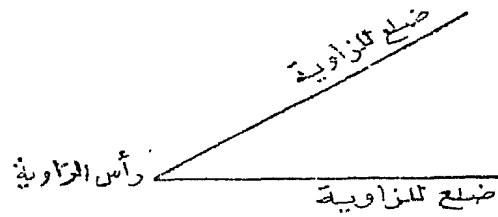
الزاوية الحادة التي ضلعاها الخط المستقيم ومسقطه في المستوى .  $\theta$  الزاوية بين الخط المستقيم والمستوى .



هذه الحالة « ١ » بينما المخرج « صفر » فيما عدا ذلك .



زاوية  
اتحاد شعاعين لها نفس نقطة البداية .  
يسمى كل من هذين الشعاعين ضلعاً (side)  
للزاوية كما تسمى نقطة بداية الشعاعين رأس  
الزاوية (vertex) .



**angle, acute**

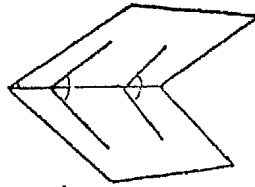
زاوية حادة



شعاع نقطة نهايته رأس الزاوية ، ويقسم  
الزاوية إلى زاويتين متجاورتين متساويتى  
المقياس .

زاوية مركزية **angle, central**  
= **angle at the centre of a circle**  
زاوية رأسها مركز الدائرة .

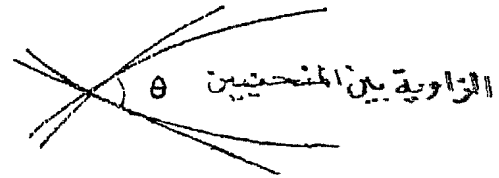
زاوية ثنائية الوجه **angle, dihedral**  
فئة اتحاد نصفى مستويين لهما حد مشترك .  
ووجهها الزاوية الثنائية الوجه هما نصفا المستويين  
المكونين لها . وحافة الزاوية الثنائية الوجه هى خط  
تقاطع وجهيهما . وتقاس الزاوية الثنائية الوجه  
بالزاوية للمستوية التى ضلعاها هما خطا تقاطع  
مستوي عمودى على حافة الزاوية مع وجهيهما .



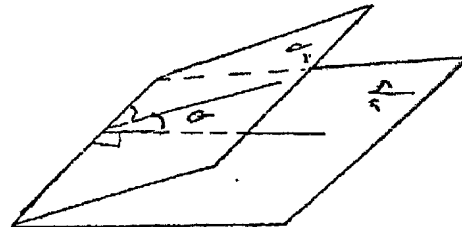
وبالتالى تكون الزاوية الثنائية الوجه حادة ،  
منفرجة ، مستقيمة ، أو قائمة إذا كانت زاويتها

الزاوية بين منحنيين متقاطعين  
**angle between two intersecting**  
**curves**  
= **curvilinear angle**

الزاوية المحصورة بين مماسى المنحنين عند  
نقطة تقاطعها .



الزاوية بين مستويين  
**angle between two planes**  
الزاوية المستوية للزاوية الثنائية الوجه التى  
وجهها المستويان .  
 $\theta$  الزاوية بين المستويين ١ ، ٢



منصف الزاوية **angle, bisector of an**

## معجم الرياضيات

حافة زاوية ثنائية الوجه  
angle, edge of a dihedral

( انظر : زاوية ثنائية الوجه  
angle, dihedral ) .

حافة زاوية متعددة الأوجه  
angle, edge of a polyhedral

( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral ) .

عنصر زاوية متعددة الأوجه  
angle, element of a polyhedral

( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral ) .

زاوية خارجية  
angle, exterior

إذا قطع خط مستقيم ل مستقيمين م ، ن  
فإن كل زاوية ضلعاها نصف المستقيم م ( أو ن )  
ونصف المستقيم ل الذى لا يقطع المستقيم ن  
( أو م ) تسمى زاوية خارجية .

المستوية حادة ، منفرجة ، مستقيمة أو قائمة على  
الترتيب .

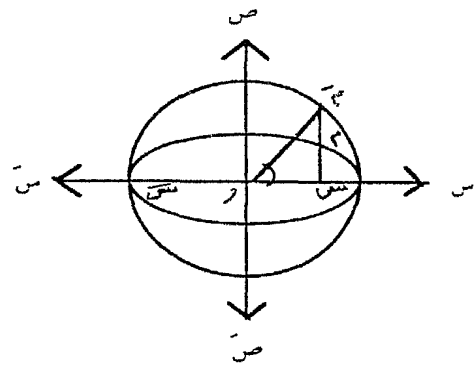
زاوية ثنائية الوجه لزاوية متعددة الأوجه  
angle, dihedral angle of a polyhedral

( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
polyhedral angle ) .

زاوية الاختلاف المركزى

angle, eccentric

إذا كانت م نقطة على القطع الناقص الذى  
مركزه و ، ومحوره الأكبر س س ومحوره الأصغر  
ص ص فإنه توجد نقطة واحدة م متناظرة  
للمنطقة م على الدائرة المساعدة للقطع الناقص  
( الدائرة التى قطرها س س ) وهى نقطة  
تقاطع المستقيم المرسوم من م موازياً ص ص  
مع الدائرة المساعدة وفى نفس الربع والزاوية  
التي ضلعاها و س ، وم هى زاوية الاختلاف  
المركزى للنقطة م على القطع الناقص .



( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral )

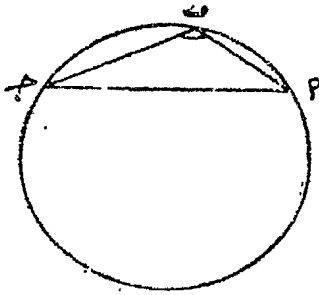
زاوية في الربع الأول

angle, first quadrant

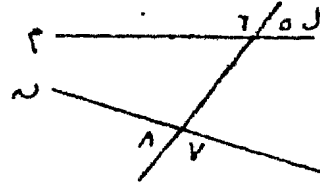
زاوية رأسها نقطة الأصل وينطبق ضلعها الابتدائي على الاتجاه الموجب لمحور السينات ويقع ضلعها النهائي في الربع الأول من مستوى الإحداثيات ( س ، ص ) . مثل الزوايا  $72^\circ$  ،  $38^\circ$  ،  $350^\circ$  .

الزاوية المرسومة في قطعة من دائرة  
angle in a segment of a circle

زاوية رأسها على قوس القطعة الدائرية ويمر ضلعاها بنهايتي وتر القطعة مثل  $\angle P$  ب ح في الشكل .



في الشكل الزوايا ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ زوايا خارجية



خارجية الزاوية angle, exterior of an  
جميع نقط للمستوى التي لا تنتمي للزاوية أولداخليتها .

زاوية وجه لزاوية متعددة الأوجه  
angle, face angle of a polyhedral

( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral )

وجه لزاوية ثنائية الوجه  
angle, face of a dihedral

( انظر : زاوية ثنائية الوجه  
angle, dihedral )

وجه زاوية متعددة الأوجه  
angle, face of a polyhedral

## معجم الرياضيات

زاوية في وضع قياسي

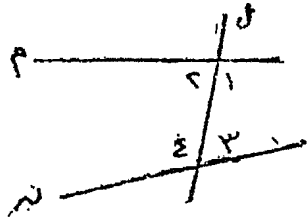
**angle in standard position**

تكون الزاوية المستوية في وضع قياسي إذا كان رأسها نقطة الأصل وانطبق ضلعها الابتدائي على المحور السيني الموجب في نظام الإحداثيات المتعامدة (س، ص).

**angle, interior**

زاوية داخلية

إذا قطع خط مستقيم ل مستقيمين م، ن فإن كل زاوية ضلعاها نصف المستقيم م (أو ن) ونصف المستقيم ل الذي يقطع المستقيم ن (أو م) تسمى زاوية داخلية. الزوايا ١، ٢، ٣، ٤ في الشكل زوايا داخلية.



**angle, interior of an**

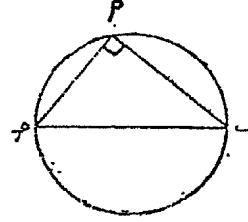
داخلية الزاوية

إذا كانت ٢ و ٣ زاوية، فإن فئة تقاطع نصف المستوى الذي حده المستقيم ٢ ومحوى النقطة ب مع نصف المستوى الذي حده

زاوية مرسومة في نصف دائرة

**angle in a semicircle**

زاوية يقع رأسها على محيط الدائرة ويمر ضلعاها بنهايتي قطر فيها. وهي زاوية قائمة دائماً.



**angle, included**

الزاوية المحصورة

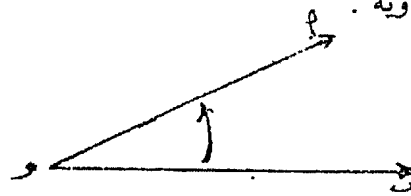
(انظر: زاوية مثلث)

(angle of a triangle)

الضلع الابتدائي لزاوية

**angle, initial side of an**

إذا كانت ب و ٢ زاوية دوران مولدة بالشعاع  $\vec{OA}$  فإن الشعاع  $\vec{OB}$  يسمى الضلع الابتدائي للزاوية.



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

قياس (أو تقدير) الزوايا

**angle measure**

يوجد عدد من الأنظمة لقياس الزوايا وأكثرها شيوعاً التقدير الدائري ووحدته الزاوية النصف قطرية ، والتقدير الستيني ووحدته الدرجة .

مقياس زاوية ثنائية الوجه

**angle, measure of a dihedral**

مقياس زاوية مستوية ضلعاها هما تقاطعا مستوي عمودى على حافة الزاوية الثنائية الوجه مع وجهيها .

مقياس زاوية **angle, measure of an**

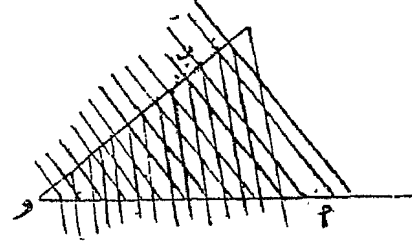
عدد الوحدات التي تحورها الزاوية ، تبعاً لنظام القياس المستخدم .

وحدات قياس الزاوية

**angle, measure units of an**

في نظام التقدير الستيني : الدرجة degree ، وفي نظام التقدير الدائري : الزاوية النصف القطرية radian .

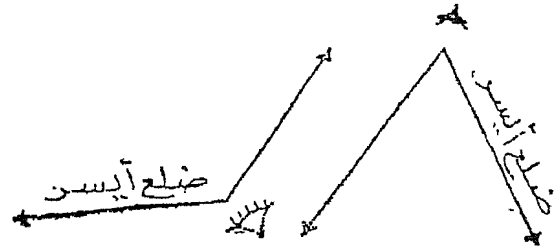
المستقيم  $\rightarrow$  ويحوى النقطة  $P$  يسمى داخلية  $P$  و  $P$  و  $P$  .



الضلع الأيسر للزاوية

**angle, left side of an**

إذا نظرنا إلى زاوية من عند رأسها فإن ضلع الزاوية الذي يقع على اليسار من العين يقال له ضلع أيسر للزاوية .

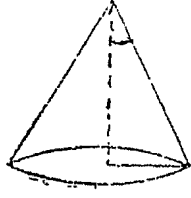


## معجم الرياضيات

الزاوية نصف الرأسية للمخروط  
(الدائري القائم)

**angle of a cone, semi-vertical**

الزاوية التي رأسها رأس المخروط الدائري القائم وصلعاها محور المخروط وأحد روااسمه .



زاوية الاتجاه لمستقيم في المستوى

**angle of a line in the plane, direction**

أصغر زاوية موجبة (أو صفر) يصنعها المستقيم مع الاتجاه الموجب لمحور السينات في المستوى .

زاوية هلال كروي

**angle of a lune**

الزاوية الناتجة عن تقاطع دائرتين عظميين في كرة .

زاوية داخلية لمضلع

**angle of a polygon, interior**

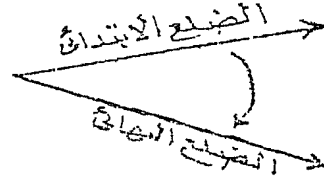
**angle, negative**

زاوية سالبة

= زاوية سالبة التوجيه

= **angle, negatively oriented**

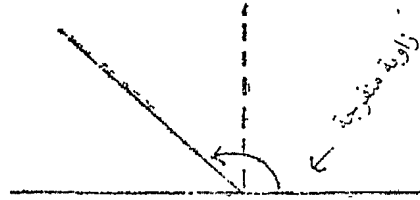
زاوية تنشأ من دوران في اتجاه دوران عقربى الساعة .



**angle, obtuse**

زاوية منفرجة

زاوية مقياسها أكبر من مقياس الزاوية القائمة وأقل من مقياس الزاوية المستقيمة .



زاوية ساعية لنقطة سماوية

**angle of a celestial point, hour**

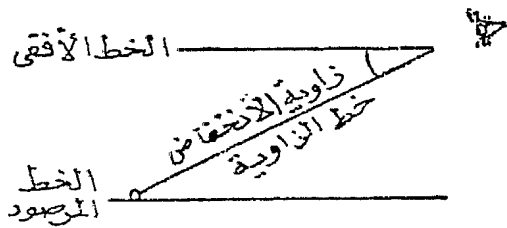
الزاوية بين مستوى الزوال للراصد ومستوى الدائرة الساعية للنجمة .

( انظر : الدائرة الساعية hour circle ) .

### زاوية الانخفاض

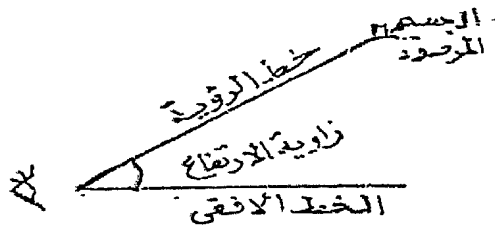
#### angle of depression

إذا رصدت نقطة من نقطة مرتفعة عنها ،  
فزاوية انخفاضها زاوية رأسها نقطة الرصد  
وضلعها ، في مستوى رأسى ، أحدهما أفقى  
والآخر واصل من رأسها إلى النقطة المرصودة .



### زاوية الارتفاع

إذا رصدت نقطة من نقطة منخفضة عنها ،  
فزاوية ارتفاعها زاوية رأسها نقطة الرصد  
وضلعها ، في مستوى رأسى ، أحدهما أفقى  
والآخر واصل من رأسها إلى النقطة المرصودة .



### زاوية الاحتكاك

#### angle of friction

زاوية ضلعها ضلعان متجاوران من أضلاع  
المضلع . ومقياسهما هو أصغر مقياس يتحدد  
بدوران أحد الضلعين نحو الآخر عبر داخلية  
المضلع .

### زاوية وجه لزاوية متعددة الأوجه

#### angle of a polyhedral angle, face

( انظر : زاوية متعددة الأوجه )  
polyhedral angle

### زاوية مثلث

#### angle of a triangle

زاوية رأسها رأس من رؤوس المثلث وضلعها  
الشعاعان البادئان من هذا الرأس مارين  
بالرأسين الآخرين للمثلث ، وتسمى أيضاً  
بالزاوية المحصورة (angle, included) بين  
ضلعين للمثلث .

### زاوية رأس المثلث

#### angle of a triangle, vertical

= angle, vertex

الزاوية المقابلة لقاعدة المثلث .

## معجم الرياضيات

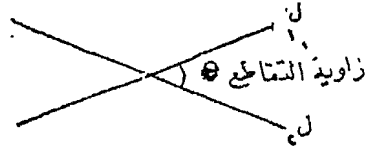
زاوية تقاطع مستقيمين

**angle of intersection of two lines**

الزاوية بين متجهي اتجاه للمستقيمين إذا كانت الزاوية بين متجهي الاتجاه حادة أو مكملتها إذا كانت الزاوية بين متجهي الاتجاه منفرجة .

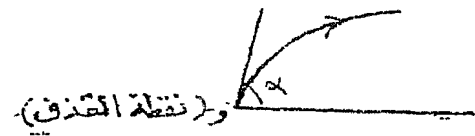
إذا كان  $\vec{y}_1$  ،  $\vec{y}_2$  متجهي اتجاه للمستقيمين  $L_1$  ،  $L_2$  فإن الزاوية  $\theta$  بينهما تعطى من العلاقة

$$\cos \theta = \frac{|\vec{y}_1 \cdot \vec{y}_2|}{|\vec{y}_1| |\vec{y}_2|}$$



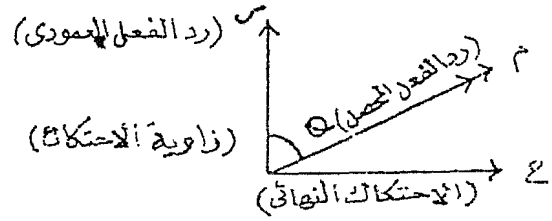
**angle of projection** زاوية القذف

الزاوية التي يصنعها اتجاه القذف ، لمقذوف في الهواء ، مع المستوى الأفقي المار بنقطة القذف .



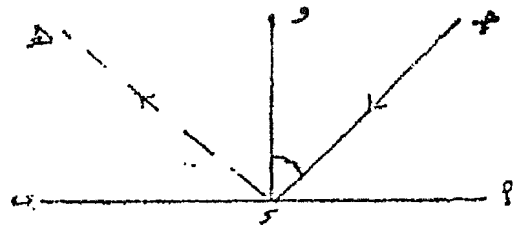
إذا وُضع جسم على سطح خشن فالزاوية بين رد الفعل المحصل  $M$  ورد الفعل العمودي  $R$  عندما يكون الجسم على وشك الحركة ، هي زاوية الاحتكاك ( انظر الشكل ) وظلها هو معامل الاحتكاك ، ويسمى الاحتكاك في هذه الحالة الاحتكاك النهائي

( انظر : احتكاك friction ) .



**angle of incidence** زاوية السقوط

إذا سقط شعاع ضوئي  $S$  على سطح مصقول  $P$  ( كسطح مرآة ) وانعكس على امتداد  $S'$  ، وكان  $N$  والعمودي على  $P$  ، فإن  $S$  و  $S'$  وتسمى زاوية سقوط الشعاع  $S$  .





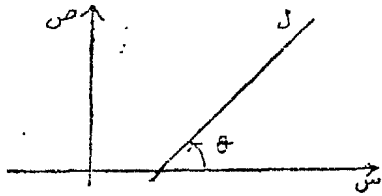
**angle of rotation** زاوية الدوران  
إذا كان  $P$  و  $A$  ، و  $K$  شعاعين منطبقين لهما نفس الاتجاه ، ودار  $A$  حول  $P$  وفي عكس اتجاه دوران عقرب الساعة ، فإن  $K$  و  $P$  تسمى زاوية الدوران المولدة بالشعاع  $A$  .



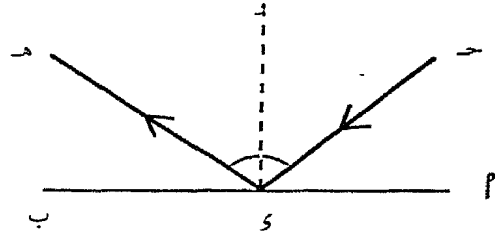
زاوية ميل مستقيم ( هندسة تحليلية  
مستوية )

**angle of slope of a line**  
= **angle of inclination of a line**

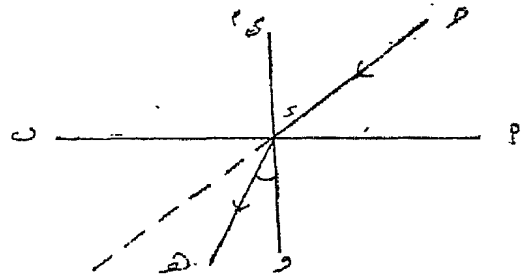
الزاوية الموجبة من الاتجاه الموجب لمحور السينات إلى الخط المستقيم ، ويتراوح مقياسها بين صفر ومائة وثمانين درجة ؛ في الشكل  $\theta$  زاوية ميل المستقيم ل .



**angle of reflection** زاوية الانعكاس  
إذا سقط شعاع ضوئي  $K$  على سطح مصقول  $P$  ( كسطح مرآة ) وانعكس على امتداد  $K$  ، وكان  $K$  والعمودي على  $P$  ، فإن  $K$  و  $K'$  تسمى زاوية انعكاس الشعاع  $K$  .

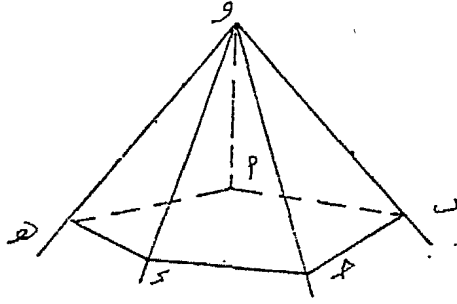


**angle of refraction** زاوية الانكسار  
إذا سقط شعاع ضوئي  $K$  على الوجه المحدد  $P$  لوسط نفاذ للضوء ( كالماء مثلاً ) وانكسر داخل الوسط على امتداد  $K$  وكان  $K$  والعمودي على السطح  $P$  ناحية الوسط ، فإن الزاوية  $K$  و  $K'$  تسمى زاوية انكسار الشعاع  $K$  .

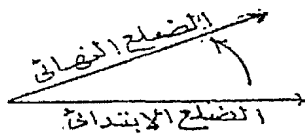


## معجم الرياضيات

عناصر الزاوية ، والعنصر المار برأس من رؤوس المضلع حافة للزاوية ، وجزء المستوى الواقع بين حافتين متتاليتين وجها للزاوية ، والزاوية بين حافتين متتاليتين زاوية وجه للزاوية ، والزاوية الثنائية الوجه المكونة من وجهين متقاطعين زاوية ثنائية الوجه للزاوية المتعددة الأوجه .



**angle, positive** زاوية موجبة  
 = زاوية موجبة التوجيه  
 = **angle, positively oriented**  
 زاوية تنشأ من دوران في اتجاه ضد دوران عقربى الساعة .



**angle, reflexive (reflex)** زاوية منعكسة  
 زاوية مقياسها أكبر من مقياس زاوية مستقيمة

الزاوية المستوية لزاوية ثنائية الوجه  
**angle, plane angle of a dihedral**

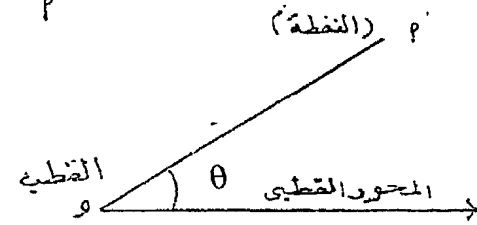
(انظر : زاوية ثنائية الوجه  
 . **angle, dihedral**)

**angle, polar** زاوية قطبية ( لنقطة )

زاوية ضلعاها المحور القطبى والضلع الواصل من نقطة الأصل ( القطب ) إلى النقطة . وهى الإحداثى الزاوى ( الثانى ) للنقطة فى نظام الإحداثيات القطبية .

(انظر : إحداثيات قطبية polar coordinates ) .

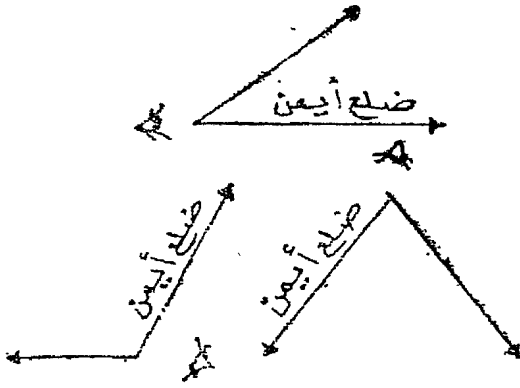
$\theta$  : الزاوية القطبية للنقطة



**angle, polyhedral** زاوية متعددة الأوجه

فئة اتحاد نقطة والأشعة التى تصلها بجميع نقط أضلاع مضلع مستوي لا تقع النقطة فى ستواه . وتسمى النقطة رأس الزاوية ، والأشعة

إذا نظرنا إلى زاوية من عند رأسها فإن ضلع الزاوية الذي يقع على اليمين من العين يقال له ضلع أيمن للزاوية .

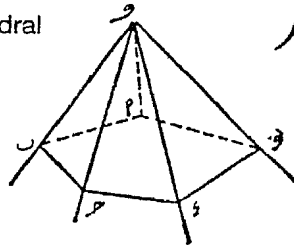


مقطع زاوية متعددة الأوجه

angle, section of a polyhedral

المضلع الناشئ عن قطع كل حواف الزاوية بمستوي غير مار برأس الزاوية . فمثلاً المضلع  $P$  حـ هـ في الشكل مقطع للزاوية الخماسية الأوجه التي رأسها النقطة و

( انظر : زاوية متعددة الأوجه )  
angle, polyhedral



زاوية موجهة

angle, sensed (oriented)

وأقل من مقياس دورة كاملة .



زاوية مرتبطة angle, related

زاوية حادة في الربع الأول تتساوى قيم دواها المثلثية مع القيم المطلقة للدوال المثلثية لزاوية في ربع آخر . فمثلاً الزاوية  $30^\circ$  هي الزاوية المرتبطة لكل من الزاويتين  $150^\circ$  ،  $210^\circ$  .

زاوية قائمة angle, right

زاوية مقياسها عددياً تسعون درجة  $\left( \frac{\pi}{2} \right)$  بالتقدير الدائري .



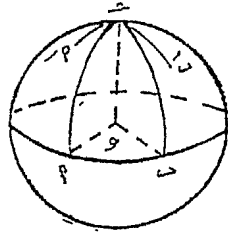
الضلع الأيمن للزاوية

angle, right side of an

زاوية كروية **angle, spherical**

الزاوية بين دائرتين عظميين لكرة .

( انظر : الزاوية بين منحنين متقاطعين )  
angle between two intersecting curves



زاوية مستقيمة

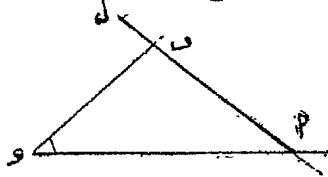
angle, straight = flat angle

زاوية يقع ضلعاها على خط مستقيم واحد ويمتدان من الرأس في اتجاهين متضادين ومقياسها ١٨٠° .

زاوية مقابلة لخط

angle subtended by a line

أى زاوية يمر ضلعاها بنهايتى قطعة مستقيمة من الخط المستقيم ، وعليه فكل زاوية فى مثلث تكون مقابلة لضلع المثلث الذى ليس ضلعاً لها .



الزاوية الموجهة  $\angle P$  و  $\angle Q$  هى الزوج المرتب ( $\angle P$  ، و  $\angle Q$ ) من الأشعة ، ويرمز لها بالرمز  $\angle P$  و  $\angle Q$  ، حيث و  $\angle P$  هو الضلع الابتدائى ، و  $\angle Q$  هو الضلع النهائى . ويلاحظ أن  $\angle P \neq \angle Q$  .

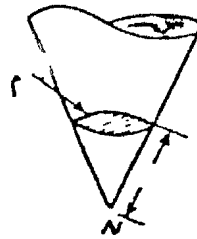
ضلع الزاوية

angle, side of an = angle, arm of an

أى شعاع من الشعاعين المكونين للزاوية .

زاوية مجسمة **angle, solid**

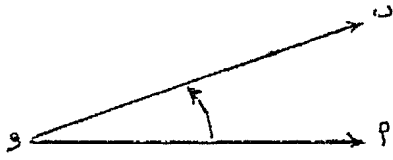
الزاوية المجسمة عند أى نقطة  $N$  المقابلة للسطح  $S$  تساوى جزء المساحة  $M$  لكرة الوحدة ذات المركز  $N$  والمقطوعة بسطح مخروطى رأسه فى  $N$  ، والمنحنى المحدد للسطح  $S$  مولد له . إذا كان  $S$  مغلقاً ، أى يقسم الفراغ إلى قسمين ، فإن الزاوية المجسمة تكون  $\angle P$  أو  $\angle Q$  أو صفراً على حسب ما إذا وقعت  $N$  داخل  $S$  أو على سطحه أو خارجه .



الضلع النهائي للزاوية

**angle, terminal side of an**

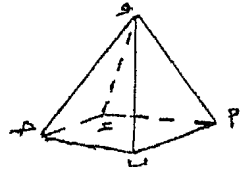
إذا كانت  $\angle$  و  $\theta$  زاوية دوران مولدة بالشعاع  $\theta$  فإن الشعاع  $\theta$  يقال له الضلع النهائي للزاوية .



زاوية رباعية الأوجه

**angle, tetrahedral**

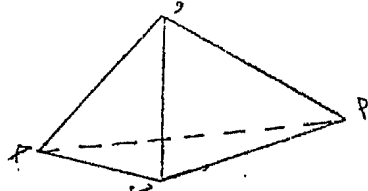
زاوية متعددة الأوجه عدد أوجهها أربعة .



زاوية ثلاثية الأوجه

**angle, trihedral**

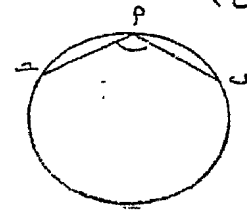
زاوية متعددة الأوجه والمقطع المقابل للرأس فيها مثلث . وهي أبسط أنواع الزوايا المتعددة الأوجه .



الزاوية المحيطية التي يحصرها قوس دائرة عند نقطة عليه

**angle subtended by an arc of a circle at a point on the arc**

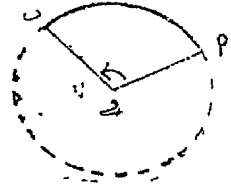
الزاوية التي ضلعاها المستقيمان المتجهان من النقطة إلى نهايتي القوس .  
( انظر الشكل )



الزاوية المركزية التي تقابل قوس دائرة

**angle subtended by an arc of a circle at its centre**

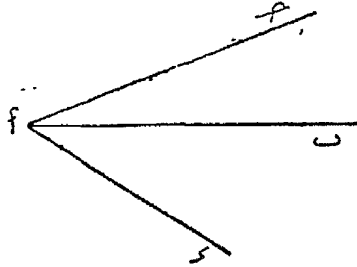
الزاوية التي ضلعاها نصف القطرين المتجهين إلى نهايتي القوس ويكون مقياسها أصغر من  $180^\circ$  إذا كان القوس أصغر من نصف الدائرة وأكبر من  $180^\circ$  إذا كان القوس أكبر من نصف الدائرة .



( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral )

زاوية صفرية  
angle, zero  
زاوية مقياسها يساوى الصفر وبالتالي ينطبق ضلعاها .

زاويتان متجاورتان  
angles, adjacent  
زاويتان تشتركان فى الرأس وضلع والضلعان الباقيان فى جهتين مختلفتين من الضلع المشترك .  
فمثلاً الزاويتان  $\angle P$  ح ،  $\angle P$  ك فى الشكل متجاورتان



زاويتان ثنائيتا الوجه متجاورتان  
angles, adjacent dihedral  
زاويتان ثنائيتا الوجه تشتركان فى الحد وفى وجه يقع بينهما .

تثليث زاوية  
angle, trisection of an  
مسألة تقسيم الزاوية إلى ثلاث زوايا لها نفس المقياس الذى يساوى ثلث مقياس الزاوية الأصلية باستخدام المسطرة والفرجار فقط . وقد أثبت " وانتزل " Wantzel سنة ١٨٤٧ استحالة ذلك . ومع ذلك فيمكن تثليث أى زاوية بطرق مختلفة باستخدام المنقلة ، أو صدفة " باسكال " Limacon of Pascal ، أو المنحنى الصدفي لـ " نيكوديمس " conchoid of Nicodemus ، أو مثلث " ماكلورين " trisectrix of Maclaurin ، على سبيل المثال .

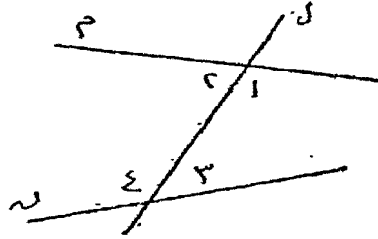
الزاوية الوحدة  
angle, unit  
زاوية مقياسها الوحدة .

رأس الزاوية  
angle, vertex of an  
نقطة بداية الشعاعين المكونين للزاوية .

رأس زاوية متعددة الأوج  
angle, vertex of a polyhedral

مجمع اللغة العربية - القاهرة

لمستقيمين وقاطع لهما إذا كانتا في جهتين مختلفتين  
من القاطع . في الشكل الزاويتان ١ ، ٤ ،  
وكذلك الزاويتان ٢ ، ٣ داخليتان متبادلتان .



زاويتان متتامتان

angles, complementary

زاويتان مجموع مقياسيهما ٩٠° .

زاويتان متعددتا الأوجه متطابقتان

angles, congruent polyhedral

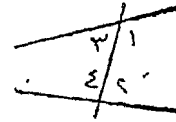
زاويتان متعددتا الأوجه ، زوايا الوجه والزوايا  
الشائية الوجه في أحدهما تساوى نظيراتها في  
الأخرى مأخوذة بنفس الترتيب .

زاويتان مترافقتان angles, conjugate

زاويتان مجموع قيمتيهما  $\pm 360^\circ$   
أو مضاعفاتهما ، ويقال لكل منهما إنها ترافق

زاويتان متحالفتان angles, allied

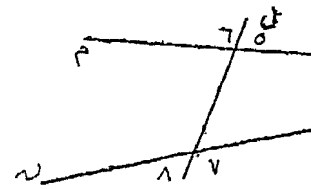
الزاويتان الداخليتان اللتان تقعان في جهة  
واحدة من مستقيم قاطع لمستقيمين . في الشكل  
الزاويتان ١ ، ٢ متخالفتان وكذلك الزاويتان  
٣ ، ٤ .



زاويتان خارجيتان متبادلتان

angles, alternate exterior

تسمى الزاويتان الخارجيتان متبادلتين بالنسبة  
لمستقيمين وقاطع لهما إذا كانتا في جهتين مختلفتين  
من القاطع . في الشكل الزاويتان ٥ ، ٨ ،  
وكذلك الزاويتان ٦ ، ٧ خارجيتان متبادلتان .



زاويتان داخليتان متبادلتان

angles, alternate-interior

تسمى الزاويتان الداخليتان متبادلتين بالنسبة

## معجم الرياضيات

**angles, coterminal** زوايا متاخمة  
الزوايا التي إذا رسمت أو وضعت في وضع  
قياسي يكون لها أيضاً نفس الضلع النهائي ،  
مثل  $30^\circ$  ،  $390^\circ$  ،  $-330^\circ$  .

زوايا الاتجاه ( لخط مستقيم في الفراغ )  
**angles, direction (for a straight line  
in space)**

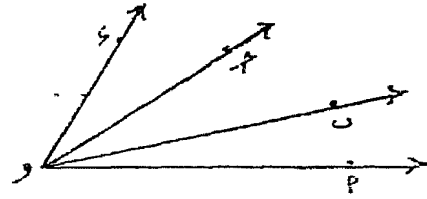
الزوايا الثلاث الموجبة التي يصنعها المستقيم  
مع الاتجاهات الموجبة لمحاور الإحداثيات  
المتعامدة .

**angles, equal** زوايا متساوية  
زوايا لها نفس المقياس .

زوايا "أويلر"  
**angles, Euler's**  
زوايا ثلاث تختار عادة لتعيين اتجاهات  
مجموعة س ، ص ، ع من محاور إحداثيات  
متعامدة في الفراغ بالنسبة لمجموعة أخرى س ،  
ص ، ع من المحاور المتعامدة وهي :

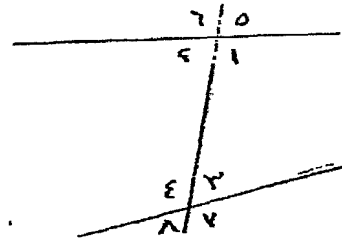
الأخرى ، مثال ذلك  $(30^\circ, 330^\circ)$  ،  
 $(30^\circ, -390^\circ)$  ،  $(30^\circ, -750^\circ)$  .

**angles, consecutive** زوايا متتالية  
إذا دار الشعاع  $OM$  حول  $O$  وليولد الزاوية  
 $\angle MOB$  أولاً ، ثم الزوايا  $\angle BOC$  ،  $\angle COD$  على  
التوالي ، فإن الزوايا  $\angle MOB$  ،  $\angle BOC$  ،  $\angle COD$   
تسمى زوايا متتالية .



زاويتان متناظرتان

**angles, corresponding**  
تسمى الزاويتان متناظرتين بالنسبة لمستقيمين  
وقاطع لهما ، إذا وقعتا في جهة واحدة من القاطع  
وكانت إحداهما داخلية والأخرى خارجية . في  
الشكل كل زوج من الزوايا  $(1, 7)$  ،  $(2, 8)$  ،  
 $(3, 5)$  ،  $(4, 6)$  زوج من زاويتين متناظرتين .





كل زاويتين لمضلع زوجي الأضلاع ، يقع نصف عدد أضلاعه على كل من جانبي الخط الواصل بين رأسيهما . فمثلاً في الشكل الرباعي  $P$   $Q$   $R$   $S$  الزاويتان  $P$   $Q$   $R$  ،  $Q$   $R$   $S$  متقابلتان وكذلك الزاويتان  $P$   $Q$   $S$  ،  $Q$   $R$   $S$  .



### زاويتا قاعدة المثلث

**angles of a triangle, base**

زاويتا المثلث اللتان تشتركان في قاعدة المثلث  
كضلع مشترك .

**angles, quadrant** زوايا الأرباع  
زوايا الربع الأول أو الثاني أو الثالث  
أو الرابع في المستوى .

**زوايا ربعية**      **angles, quadrantal**

الزوايا صفر،  $90^\circ$ ،  $180^\circ$ ،  $270^\circ$

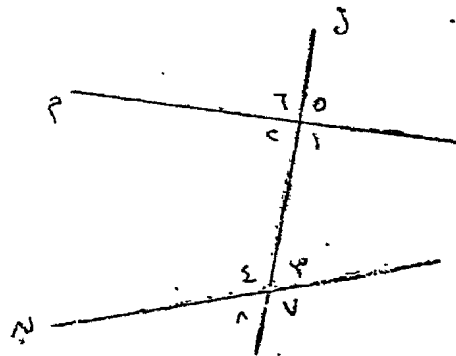
(صفر،  $\frac{\pi}{2}$ ،  $\pi$ ،  $\frac{3\pi}{2}$  بالتقدير الدائري)

(١) الزاوية بين المحورين ع ، ع ،  
 (٢) والزاوية بين محور س وخط تقاطع  
 المستويين س ص ، س ص ،  
 (٣) والزاوية بين خط التقاطع المذكور في (٢)  
 ومحور س .

الزوايا المصنوعة بقاطع

**angles made by a transversal**

إذا قطع خط مستقيم ( القاطع ) مستقيمين  
أو أكثر فإن الزوايا التي ضلع كل منها نصف  
المستقيم القاطع ونصف مستقيم من المستقيمتين  
المقطوعة تسمى الزوايا المصنوعة بالقاطع . في  
الشكل الخط المستقيم ل يقطع المستقيمين م ، ن  
والزوايا ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ الزوايا المصنوعة بالقاطع



زاویتان متقابلتان لمضلع

**angles of a polygon, opposite**

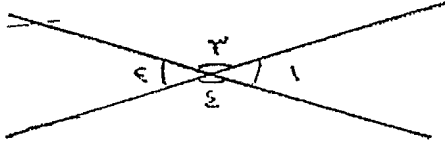
## معجم الرياضيات

الثنائية الوجه في أحدهما تساوى نظيراتها في الأخرى مأخوذة بالترتيب المضاد .

زاويتان متقابلتان بالرأس =  
زاويتان متقابلتان

**angles, vertical = angles, vertically  
opposite = angles, opposite**

زاويتان أضلاعهما يشكلان زوجين من الأشعة المتضادة . وهما غير متجاورتين ومقياس كل منهما أقل من مقياس زاوية مستقيمة وتنشآن من تقاطع مستقيمين . ففي الشكل الزاويتان ١ ، ٢ متقابلتان كما أن الزاويتين ٣ ، ٤ متقابلتان كذلك .



أنجستروم **angstrom**  
وحدة طول موجة الضوء .

زاوى **angular**  
منسوب إلى الزاوية .

جميع الزوايا التى تشترك مع أى منها فى ضلعى الابتداء والانتها .

زاويتان متكاملتان

**angles, supplementary**

زاويتان مجموع مقياسيهما يساوى زاوية مستقيمة .



زاويتان متكاملتان ومتجاورتان



زاويتان متكاملتان وغير متجاورتين

زاويتان ثنائيتا الوجه متساويتان

**angles, two equal dihedral**

زاويتان ثنائيتا الوجه زاويتاهما المستويتان متساويتان .

زاويتان متعددتا الأوجه متماثلتان

**angles, two symmetric polyhedral**

زاويتان متعددتا الأوجه زوايا الوجه والزوايا

<p>مقدار السرعة الزاوية</p> <p><b>angular speed</b></p> <p>( انظر : مقدار السرعة speed )</p>	<p>التسارع الزاوى</p> <p><b>angular acceleration</b></p> <p>معدل تغير السرعة الزاوية بالنسبة للزمن .  فإذا كانت <math>\omega</math> متجه السرعة الزاوية ، <math>\alpha</math> متجه التسارع الزاوى فإن : <math>\alpha = \frac{d\omega}{dt}</math></p>
<p>السرعة الزاوية</p> <p><b>angular velocity</b></p> <p>إذا كان ( <math>r, \theta</math> ) الإحداثيين القطبيين لنقطة P تتحرك في مستوى فإن سرعتها الزاوية بالنسبة للقطب متجه مقداره <math>\dot{\theta} = \frac{d\theta}{dt}</math> واتجاهه عمودى على المستوى ( أى فى اتجاه محور الدوران ) .</p>	<p>( انظر : السرعة الزاوية angular velocity ) .</p> <p>البعد الزاوى بين نقطتين</p> <p><b>angular distance between two points</b></p> <p>( انظر : البعد الظاهرى )  apparent distance</p>
<p>نسبة غير توافقية</p> <p><b>anharmonic ratio = cross ratio</b></p> <p>إذا كانت P ، ب ، ح ، د أربع نقاط مختلفة على استقامة واحدة فإن النسبة غير التوافقية ( P ، ب ، ح ، د ) تعرف على أنها خارج قسمة النسبة التى تقسم بها ح القطعة P ب والنسبة التى تقسم بها د القطعة P ب . إذا كانت الإحداثيات السينية ( أو الصادية ) لأربع نقط هى <math>s_1, s_2, s_3, s_4</math> فإن النسبة غير التوافقية تكون :</p> $\frac{(s_3 - s_1)(s_4 - s_2)}{(s_3 - s_2)(s_4 - s_1)}$	<p>كمية الحركة الزاوية</p> <p><b>angular momentum</b></p> <p>= الزخم الزاوى</p> <p>= <b>moment of momentum</b></p> <p>إذا تحرك جسيم كتلته ك بسرعة ع فإن كمية حركته الزاوية بالنسبة لنقطة ثابتة تساوى حاصل الضرب الاتجاهى لمتجه الموضع <math>r</math> للجسيم بالنسبة إلى النقطة الثابتة ، ومتجه كمية حركته الخطية ك ع ، أى أن كمية الحركة الزاوية للجسيم بالنسبة إلى النقطة الثابتة تساوى <math>r \times p</math> .</p>

## معجم الرياضيات

<p>الأقساط السنوية ( التأمين )</p> <p><b>annual premiums</b></p> <p>= net annual premiums</p> <p>دفعات سنوية متساوية يدفعها المؤمن عليه عند بداية كل سنة من سنوات الاتفاق لتغطية تكاليف هذا الاتفاق وتحسبها الشركة طبقاً للافتراضات التالية :</p> <p>١ - أن كل حامل الوثائق سيموتون طبقاً لجداول المعدلات القياسية للوفاة .</p> <p>٢ - أن كل أموال شركة التأمين المستثمرة ستحقق أرباحاً طبقاً لسعر فائدة معين .</p> <p>٣ - أن شركة التأمين ستسد قيمة كل وثيقة عند نهاية مدة التأمين المحددة .</p> <p>٤ - أن لا تفرض رسوم على مباشرة أعمال الشركة .</p>	<p>إذا كانت <math>l_1, l_2, l_3, l_4</math> أربعة مستقيمات متلاقية في نقطة واحدة ، وكانت <math>m_1, m_2, m_3, m_4</math> ميول هذه المستقيمات على الترتيب فإن النسبة غير التوافقية لهذه المستقيمات هي :</p> $\frac{(m_1 - m_2)(m_3 - m_4)}{(m_2 - m_3)(m_4 - m_1)}$
<p><b>annual rent</b> الإيجار السنوى</p> <p>الإيجار عندما يكون الدفع سنوياً .</p>	<p><b>annihilator of a set</b> مُعَدِّم فئة</p> <p>الفصل (class) الذى يشمل فقط النوع المعين من الدوال التى تعدل الفئة ، بمعنى أن قيمة كل من هذه الدوال تساوى صفراً عند كل نقطة من نقط الفئة .</p>
<p><b>annual variation</b> تغير سنوى</p> <p>التغير على مدار سنة كاملة .</p>	<p><b>annihilator, the</b> المُعَدِّم</p> <p>المُعَدِّم لى لأى فئة جزئية من فراغ اتجاهى <math>S</math> هو فئة كل المتجهات <math>v \in S</math> (<math>S^*</math> الفراغ الاتجاهى المرافق للفراغ <math>S</math>) بحيث <math>v \cdot S = 0</math> صفراً لكل <math>S \in S</math>.</p>
<p>صاحب معاش أو مرتب سنوى</p> <p><b>annuitant</b></p>	<p><b>annual</b> سنوى</p> <p>صفة لما ينسب إلى السنة .</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>annuity, certain      سنهية مؤكدة</p> <p>سنهية ذات عدد محدد من الدفع ، كمقابل للسنهية العمرية . ( انظر : سنهية عمرية annuity, life ) .</p>	<p>١ - المستفيد من الدفع ( انظر : المستفيد beneficiary )</p> <p>٢ - الشخص الحى الذى يرتبط ببقائه دفع كل دفعة من الدفع العمرية .</p>
<p>السنهية العمرية التامة</p> <p>annuity, complete</p> <p>= annuity, apportionate</p> <p>= annuity, whole life</p> <p>سنهية عمرية يدفع فيها قدر من المال يتناسب مع الفترة الجزئية من تاريخ آخر دفعة قبل وفاة المستفيد حتى تاريخ وفاته . ( انظر : سنهية عمرية annuity, life ) .</p>	<p>دفع مجمدة</p> <p>annuities, consolidated = consols</p> <p>سندات لا ترد قيمتها بالكامل .</p> <p>السنهية annuity</p> <p>مبلغ ثابت يدفع فى أوقات متتالية بشروط خاصة مدونة فينشأ عن ذلك سلسلة من الدُفع "يكون الدفع سنوياً وقد يكون فترياً" .</p>
<p>annuity, contingent      سنهية مشروطة</p> <p>سنهية حياة تخضع دفعاتها لشروط معينة ، مثال ذلك أن يكون شخص ما ( ليس بالضرورة المستفيد ) على قيد الحياة .</p>	<p>القيمة التراكمية لسنهية</p> <p>annuity, accumulated value of an</p> <p>القيمة التراكمية لسنهية عند تاريخ محدد هي مجموع القيم المركبة لدفع السنهية حتى ذلك التاريخ .</p>
<p>سنهية مستديمة</p> <p>annuity, continued ( or continuous )</p>	<p>سنهية صك annuity bond</p> <p>( انظر : صك bond ) .</p>

## معجم الرياضيات

سنة تبدأ فترة دفعها الأولى بعد مضي وقت محدد من الزمن .

( انظر : سنة مستديمة  
annuity, perpetual ) .

سنة فورية annuity due  
سنة تدفع دفعاتها عند بداية كل فترة .

عقد سنة annuity contract  
اتفاقية مكتوبة تبين مقدار السنة وتكلفاتها والشروط التي تدفع بموجبها .

سنة محسوة annuity, forborne  
( وقفية بحتة )

١ - سنة سمح لدفعاتها بأن تتراكم لدى شركة التأمين لفترة محددة متفق عليها ويمكن تحويلها عند الاستحقاق إلى دفعات .

سنة مقتضبة annuity, curtate  
سنة عمرية لم يسدد فيها قدر من المال متناسب مع الفترة الجزئية من تاريخ آخر دفعة قبل وفاة المستفيد حتى تاريخ وفاته .  
( انظر : سنة عمرية annuity, life ) .

٢ - إذا ما ساهمت مجموعة من الأفراد بمبلغ معين لغرض ما لفترة محددة متفق عليها وحول المبلغ المتراكم عند نهاية الفترة إلى سنة لكل من الباقين على قيد الحياة فإن السنة تسمى أيضاً سنة محسوة .

سنة تناقصية annuity, decreasing  
سنة تنقص فيها كل دفعة عن سابقتها .

سنة عامة annuity, general  
سنة فترات الدفع فيها غير متطابقة مع التواريخ الدورية لاستحقاق الفائدة .

سنة مؤجلة annuity, deferred  
= annuity, intercepted

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>سنة مستديمة</p> <p><b>annuity, perpetual = perpetuity</b></p> <p>سنة تستمر دفعاتها ما بقى المؤمنون على قيد الحياة دون تحديد مدة معينة .</p>	<p>سنة عاجلة : <b>annuity, immediate</b></p> <p>سنة يبدأ أمددا بعد توقيع العقد مباشرة .</p>
<p>وثيقة } لسنة</p> <p><b>annuity policy</b></p> <p>بوليصة</p> <p>مصطلح يستخدم أحياناً بدلاً من عقد السنة</p> <p><b>annuity contract</b> عندما تكون السنة غير مستديمة</p> <p>( انظر : عقد السنة <b>annuity contract</b> ) .</p>	<p>سنة تزايدية <b>annuity, increasing</b></p> <p>سنة تزيد فيها كل دفعة عن سابقتها .</p>
<p>القيمة الحالية للدفعات السنوية</p> <p><b>annuity, present value of an</b></p> <p><b>= cash equivalent of an annuity</b></p> <p>مبلغ من المال إذا وضع بنفس سعر الدفعة السنوية ينتج جملة هذه الدفعات ، فإذا كانت الدفعة السنوية س ، لعدد الدفعات ، ورسر الفائدة فإن القيمة الحالية ص تكون</p> $ص = س \frac{1 - (1 + r)^{-n}}{r}$	<p>سنة المتبقى الأخير</p> <p><b>annuity, last survivor</b></p> <p>سنة تدفع حتى وفاة الشخص الأخير من بين شخصين أو أكثر .</p>
<p>سنة عصرية</p> <p><b>annuity, life</b></p> <p>سلسلة من دفع تسدد على فترات منتظمة مدى حياة شخص ( سنة عصرية فردية <b>single life annuity</b> ) أو مجموعة من الأشخاص ( سنة عصرية مشتركة <b>joint life annuity</b> ) .</p>	<p>سنة عادية</p> <p><b>annuity, ordinary</b></p> <p>سنة تدفع دفعاتها في نهاية الفترات .</p>
<p>سنة بالخلافة</p> <p><b>annuity, reversionary</b></p>	

## معجم الرياضيات

<p>المدة بين تواريخ استحقاق الدفع المتتالية .</p>	<p>سنة تدفع طوال حياة شخص ما وتبدأ من لحظة موت شخص آخر ، مثال ذلك وثيقة التأمين على حياة زوج لصالح زوجته أو على حياة والد لصالح ولده .</p>
<p>أمد السنوية annuity, the term of an</p> <p>المدة من تاريخ بدء فترة الدفعة الأولى حتى تاريخ استحقاق الدفعة الأخيرة .</p>	<p>سنة بسيطة annuity, simple</p> <p>سنة تتطابق فترات الدفع فيها مع التواريخ الدورية لاستحقاق الفائدة .</p>
<p>سنة جماعية annuity, tontine</p> <p>سنة تشتريها مجموعة من الأفراد لصالح من يبقون على قيد الحياة منهم ، أى يوزع ما يستحقه كل مشارك يتوفى على الآخرين وبذلك يحصل آخر من يبقى على قيد الحياة على السنة بأكملها طوال بقية عمره .</p>	<p>سنة مؤقتة annuity, temporary</p> <p>سنة تدفعها شركة التأمين لفترة معينة من السنين ، أو حتى وفاة المستفيد أيها أقرب .</p>
<p>حلقى annuler</p> <p>كل ما ينتسب إلى الحلقة الدائرية .</p>	<p>قيمة السنوية annuity, the amount of an</p> <p>القيمة التراكمية عند نهاية أمد السنة .</p>
<p>حلقة دائرية annulus</p> <p>المنطقة المحصورة بين دائرتين متحدتي المركز وفي مستوى واحد . ومساحتها تساوى <math>\pi (r_2^2 - r_1^2)</math> ، حيث <math>r_1</math> نصف قطر</p>	<p>فترة الدفعة لسنوية annuity, the payment interval of an</p>



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

في النسبة  $P$  : ب يسمى  $P$  المقدم ويسمى ب  
التالى. كذلك في الكسر  $\frac{P}{ب}$  يسمى البسط المقدم  
ويسمى المقام ب التالى .  
ففى النسبة  $\frac{2}{3}$  يكون ٢ هو المقدم و ٣ هو  
التالى .

قبل الظهر ante-meridien ( A.M )  
من الساعة صفر إلى ما قبل الثانية عشرة  
ظهراً .

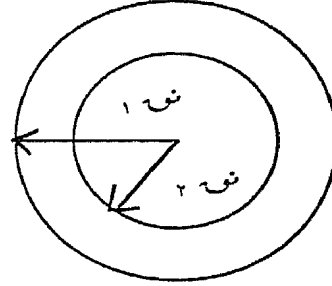
تقوس تضادى anticlastic curvature  
يكون التقوس تضادياً عند نقطة من نقط  
سطح إذا وقعت نقط السطح المجاورة لهذه  
النقطة في جهتين مختلفتين من المستوى المماس  
للسطح عند هذه النقطة .

سطح تضادى عند نقطة ما

anticlastic surface at a point

يقال لسطح أنه تضادى عند نقطة ما إذا كان  
السطح يقع على جانبي المستوى المماس للسطح  
عند هذه النقطة .

الدائرة الكبرى ، نق  $p$  نصف قطر الدائرة  
الصغرى .



في السنة ( سنوياً ) annum, per  
مرة كل سنة .

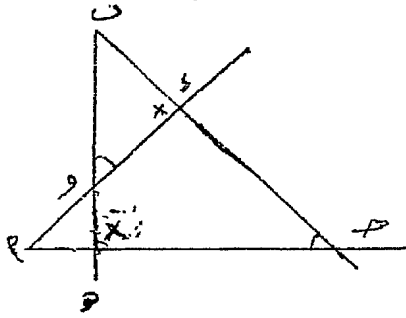
المُقَدَّم والتالى ( فى المنطق )  
antecedent and consequent (in logic)  
إذا كان  $P$  ، ب تقريرين بسيطين ففى التقرير  
المركب « إذا كان  $P$  فإن ب » يسمى  $P$  المقدم  
أو الفرض hypothesis بينما يسمى ب التالى  
أو النتيجة conclusion . فى التقرير المركب :  
« إذا كنت عربياً فأنت شاعر » يكون التقرير  
البسيط « أنت عربى » هو المقدم ، ويكون  
التقرير البسيط « أنت شاعر » هو التالى .

المقدم والتالى ( فى النسبة )  
antecedent and consequent ( in ratio )

## معجم الرياضيات

**antilogarithm** . مقابل اللوغاريتم .  
العدد الذى لوغاريتمه بالنسبة للأساس هو  
العدد المعطى .  
فإذا كان لو  $s = p$  فإن  $s$  هو العدد المقابل  
للوغاريتم  $p$  .

مستقيمان متضادا التوازي  
**anti-parallel lines** .  
مستقيمان يصنعان مع مستقيمين معلومين  
آخرين زوايا متساوية إذا أخذت بترتيب  
عكسى . ففي الشكل المستقيمان  $p$  ،  $q$  ،  
متضادا التوازي بالنسبة للمستقيمين  $r$  ،  $s$  ،  
وذلك حيث أن  
 $\angle p = \angle s$  ،  $\angle q = \angle r$  ،  
 $\angle p = \angle r$  ،  $\angle q = \angle s$  .



**antipodal points** نهايتا القطر  
نقطتا نهايتى قطر فى كرة .

ضد اتجاه دوران عقارب الساعة  
**anticlockwise = (counterclockwise)**  
( انظر : counterclockwise ) .

مقابل مشتقة دالة  
**antiderivative of a function**  
= **primitive of a function**  
= **indefinite integral of a function**  
يقال لدالة  $d$  (  $s$  ) أنها مقابل مشتقة للدالة  
 $r$  (  $s$  ) إذا كانت  $d$  (  $s$  ) قابلة للتفاضل  
وكانت مشتقتها هي  $r$  (  $s$  ) ، أى أن  
 $d$  (  $s$  ) =  $r$  (  $s$  ) .

الدوال الزائدية العكسية  
**anti-hyperbolic functions**  
( انظر : inverse hyperbolic functions ) .

ضد التشاكل التَقَابُلِيّ  
**anti-isomorphism**  
راسم أحادى  $\phi$  من زمرة  $S$  إلى زمرة  $S'$   
بحيث  $\phi(p) \phi(q) = \phi(pq)$  لكل  $p, q$  ،  
 $\exists S$   
( انظر : تشاكل تَقَابُلِيّ isomorphism ) .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>aperiodic</b> لادورى</p> <p>تعبير يعنى عدم وقوع الحدث دورياً . أى أن الفترات الزمنية بين لحظات وقوع الحدث غير متساوية .</p>	<p>الدائرة الوسيطة للتعاكس</p> <p><b>antisimilitude, circle of</b> = mid circle</p> <p>الدائرة التى تستخدم لمبادئة دائرتين معطاتين بالتعاكس ، ويسمى مركزها مركز التعاكس ونصف قطرها نصف قطر التعاكس .</p>
<p>حدث متواتر لادورى</p> <p><b>aperiodic recurrent event</b></p> <p>حدث يتكرر وقوعه بصفة لادورية .</p>	<p>إثنادى تخالفى التماثل</p> <p><b>anti-symmetric-dyadic</b></p> <p>( انظر : dyad ) .</p>
<p><b>apex</b> قمة</p> <p>أعلى نقطة بالنسبة إلى خط ما أو مستوي ما . فمثلاً قمة المثلث هى رأسه المقابل لضلعه المتخذ كقاعدة له ، وقمة المخروط هى رأسه .</p>	<p>علاقة تخالفية ( فى الجبر )</p> <p><b>anti-symmetric relation ( in algebra )</b></p> <p>العلاقة صر على الفئة س تكون تخالفية إذا كان</p> $a \in S, b \in S \Rightarrow a \neq b$ <p>حيث</p> $a, b \in S$
<p><b>aphelion</b> نقطة ذنب كوكب سيار</p> <p>أبعد نقطة عن الشمس فى فلك كوكب سيار .</p>	<p>الدوال المثلثية العكسية</p> <p><b>anti-trigonometric functions</b></p> <p>( انظر : inverse trigonometric functions ) ( وأيضاً arctrigonometric functions ) .</p>
<p><b>APL</b> إيه بى إل</p> <p>إحدى لغات برمجة الحاسب يتكون اسمها من الحروف البادئة لألفاظ العبارة :</p> <p>a programming language</p>	

مسألة "أبولونيوس"

### Apollonius' problem

عملية رسم دائرة تمس ثلاث دوائر معلومة .

كرة "أبولونيوس"

### Apollonius, sphere of

الكرة الناشئة عن دوران دائرة أبولونيوس  
حول الخط المستقيم المار بالنقطتين الثابتين  
( انظر : دائرة أبولونيوس Apollonius'circle ) .

أى أنها المحل الهندسى لنقطة تتحرك فى الفراغ بحيث تكون النسبة بين بعدها عن نقطتين ثابتتين فى الفراغ تساوى نسبة ثابتة . فإذا كانت ب ، ح نقطتين ثابتتين فى الفراغ ، م نقطة متحركة فى الفراغ بحيث أن

م ب : م ح = ١ : ك (ك ثابت) فإن المحل الهندسى للنقطة م يكون كرة قطرها  $\sqrt{هـ}$  بحيث :

ب : س ح = ب هـ : هـ ح = ا : ك .

نظرية «أبولونيوس»

## Apollonius' theorem

نظرية تنص على أن مجموع المربعين المشأين  
على أى ضلعين فى المثلث يساوى ضعف المربع  
المشأ على المستقيم المتوسط المنصف للضلع

**apogee**

الأوج

النقطة في مسار جسم ( نجم أو كوكب أو قمر صناعي ) يدور حول الأرض حركة دورانية فعلية أو ظاهرية يكون عندها الجسم في أقصى بعد له عن الأرض .

« أبولونيوس »  
Apollonius

عالم رياضيات إغريقي ولد بمدينة برجا Parga (٢٦٥-٢٠٠ قبل الميلاد) وقد برع في الهندسة واكتشف العديد من خواص القطاعات المخروطية .

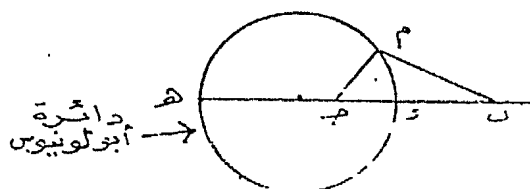
**Apollonius' circle** دائرة "أبولونيوس"

المحل الهندسى لنقطة تتحرك فى مستوى بحيث تكون النسبة بين بعديها عن نقطتين ثابتتين فى المستوى ثابتة .

فإذا كانت  $b$  ، ح نقطتين ثابتتين في  
مستوى ،  $m$  نقطة متحركة فيه بحيث أن

م ب : م ح = ١ : ك (ك ثابت) فإن المحل الهندسي للنقطة م يكون دائرة قطرها هـ بحيث

ب : د = ح = ب ه : ه ح = ا : ك .



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

إذا حدثت حادثة  $n$  من المرات ولم تحدث  $m$  من المرات في عدد  $n + m$  من المحاولات ، فإن احتمال حدوثها في المحاولة التالية يساوي

$$\frac{n}{n+m}$$

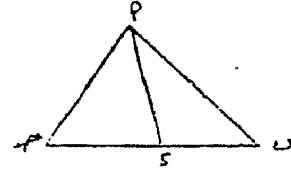
ويقترض في تعيين الاحتمال الاستدلالي ( الاحتمال التجريبي ) أنه لا يوجد لدينا أية معلومات متعلقة باحتمال حدوث الحادثة سوى تلك المعلومات المستقاة من المحاولات السابقة . فمثلاً احتمال أن يعيش رجل خلال عام ما يكون احتمالاً استدلالياً عندما يبنى حسابه على الملاحظات السابقة التي تم تسجيلها في جداول الوفيات .

وزن صيدلى  
apothecaries' weight  
نظام أوزان يستعمله الصيادلة .

عامد المضلع المنتظم  
apothem ( of a regular polygon )  
نصف قطر الدائرة الداخلة للمضلع المنتظم .

الثالث مضافاً إليه ضعف المربع المنشأ على نصف هذا الضلع . فإذا كانت  $x$  منتصف الضلع  $BC$  في المثلث  $ABC$  فإن :

$$AB^2 + AC^2 = 2AD^2 + 2BC^2$$



استدلالي  
a posteriori  
قائم على دراسة الوقائع المتفرقة والحالات الخاصة بغية استخلاص المبادئ العامة منها .

لمعرفة بالاستدلال  
a posteriori knowledge  
= المعرفة بالتجربة  
= empirical knowledge  
المعرفة المستقاة من الاستدلال أو من التجربة .

احتمال استدلالى  
a posteriori probability  
= احتمال تجريبي  
= empirical probability

## معجم الرياضيات

<p>الوقت الشمسى الظاهرى  <b>apparent solar time</b>  الوقت الذى تحدده المزولة ( الساعة الشمسية ) باعتبار أن اليوم أربع وعشرون ساعة . ويساوى ساعة زاوية ( hour angle ) الشمس الظاهرية أو ساعة زاوية الشمس الحقيقية مضافاً إليها اثنا عشرة ساعة .  والساعات هنا لا تتساوى تماماً نظراً لميل محور الأرض على مستوى الدائرة الكسوفية ( مستوى مدار الأرض ) ولأن مدار الأرض قطع ناقص .</p> <p>حزمة برامج تطبيق  <b>application package</b>  برامج معدة للاستخدام فى تطبيق محدد .</p> <p>برنامج تطبيق  <b>application program</b>  برنامج معد للاستخدام فى تطبيق محدد .</p> <p>الرياضيات التطبيقية  <b>applied mathematics</b>  فروع الرياضيات التى تعنى بدراسة الموضوعات الطبيعية والحيوية والاجتماعية .</p>	<p>المحيط الظاهرى لمجسم على مستوي  <b>apparent circumference of a solid onto a plane</b>  محيط مسقط المجسم على المستوى .</p> <p>البعد الظاهرى  <b>apparent distance</b>  = البعد الزاوى بين نقطتين  = angular distance between two points  مقياس الزاوية التى ضلعاها المستقيمان المرسومان من نقطة الرصد ( نقطة الإسناد ) مارين بالنقطتين .</p> <p>اتزان ظاهرى  <b>apparent equilibrium</b>  = اتزان كاذب  = false equilibrium  = pseudo equilibrium  اتزان غير حقيقى لمجموعة ما ، وينشأ عن تدخل بعض العوامل التى تمنع المجموعة من الوصول إلى إتزان حقيقى .</p>
---	--

مجمع اللغة العربية - القاهرة

( انظر : سنهية ) ( annuity ) .	وتشتمل على ميكانيكا الأجسام الجاسئة rigid bodies
approach ( ١ ) اقتراب ( ٢ ) نهج ١ - الوصول إلى القيمة أو المكان تدريجياً . ٢ - أسلوب للمعالجة الرياضية .	والأجسام القابلة للتشكل deformable bodies ( ونظرية المرونة theory of elasticity ونظرية المطاوعة theory of plasticity وديناميكا الموائع hydrodynamics ) .
يقترّب من نهاية ما approach a limit ( انظر : نهاية متغير limit of a variable ) .	والنظرية الكهرومغناطيسية ، النظرية النسبية ، نظرية الجهد ، الديناميكا الحرارية ، الرياضيات الحيوية ، والاحتمالات والإحصاء . ومن ثم فهي تعنى باستخدام المبادئ الرياضية كأساس للدراسة في مجالات الفيزياء والكيمياء ، والعلوم الهندسية ، والعلوم الحيوية ، والدراسات الاجتماعية . . . ، إلخ .
approximate تقريبي صفة لما يكون تقريباً وليس صحيحاً بالضبط . فمثلاً ١,٤ قيمة تقريبية للجذر التربيعي للعدد ٢ ( $\sqrt{2} \approx 1,4$ ) .	وبصورة عامة ، فالرياضيات التطبيقية هي بناء رياضي يستخدم مفاهيم الزمن وما يتعلق بمجال الدراسة من مفاهيم أخرى ، وذلك بالإضافة إلى المفاهيم الرياضية المجردة للفراغ والعدد .
approximate, to يقرب ( ١ ) يجري عملية حسابية للحصول على قيمة قريبة من القيمة الصحيحة . فمثلاً يقرب شخص الجذر التربيعي للعدد ٢ بالعدد ١,٤ الذي مربعه ١,٩٦ .	صدمة مسلطة applied shock إثارة تحدث حركة صدمية .
( ٢ ) يجري عمليات حسابية متتالية	سنهية عمرية تامة apportionable annuity

## معجم الرياضيات

نتيجة قريبة من النتيجة الصحيحة ولكنها ليست النتيجة الصحيحة بالضبط .

**approximate root** جذر تقريبي

جذر قريب من الجذر الصحيح ولكنه ليس الجذر الصحيح بالضبط .

مثال ذلك ١,٤ جذر تربيعي تقريبي للعدد ٢ .

**approximate value** قيمة تقريبية

قيمة قريبة من القيمة الصحيحة ولكنها ليست القيمة الصحيحة بالضبط .

**approximation** تقريب

( ١ ) نتيجة ليست صحيحة تماماً ، ولكنها قريبة من القيمة الصحيحة بدرجة تكفي لغرض محدد أو لاستخدام معين .

( ٢ ) عملية إيجاد نتيجة تقريبية .

التقريب بالتفاضلات

**approximation by differentials**

للحصول على قيم تقترب تدريجياً من القيمة الصحيحة . فمثلاً يقرب شخص الجذر التربيعي للعدد ٢ عندما يجد على التوالي الأعداد ١,٤ ، ١,٤١ ، ١,٤١٤ ، ١,٤١٤٠٠ التي تقترب مربعاتها تدريجياً من العدد ٢ .

**approximate answer** إجابة تقريبية

إجابة قريبة من الإجابة الصحيحة ولكنها ليست الإجابة الصحيحة بالضبط .

قيمة عشرية تقريبية لعدد نسبي

**approximate decimal value of a rational number**

( انظر : عدد نسبي rational number ) .

مسافة تقريبية = بعد تقريبي

**approximate distance**

مسافة قريبة من المسافة الصحيحة ولكنها ليست المسافة الصحيحة بالضبط .

**approximate result** نتيجة تقريبية



مجمع اللغة العربية - القاهرة

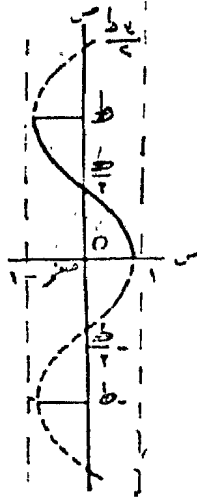
<b>apriori</b>	قَبْلِي	إذا كانت ص = د ( س ) فإن :	د ( س ) ص ( س )
	تعبير للدلالة على أمر مفروض أو مسلم به مسبقاً .		س يؤخذ كتقريب للتغير Δ ص في المناظر للتغير Δ س = د س في س ، أى أن Δ ص ≈ د ص = د ( س ) د س . فمثلاً التغير التقريبي في مساحة دائرة نصف قطرها ٢ سم عندما يزداد نصف قطرها بمقدار ٠,١ سم بحسب كالتالى :
<b>apriori fact</b>	حقيقة قَبَلية حقيقة مسلم بها (axiomatic fact) أو حقيقة ذاتية الوضوح (self-evident fact) .	مساحة الدائرة ح = ط نق² وبالتالى فإن ع ح = ٢ ط نق ع نق ٢ ط × ٢ × ٠,١ = ٠,٤ ط سم²	
<b>apriori knowledge</b>	معرفة قبلية معرفة مستقة بالاستدلال المنطقى الصرف من العلة إلى المعلول ، أو المعرفة التى توجد جذورها فى العقل والتى يفترض أن تكون مستقلة تماماً عن الخبرة . وتقابلها المعرفة التجريبية المكتسبة من الخبرة .	وهذا يمثل الزيادة التقريبية فى مساحة الدائرة . أما الزيادة الفعلية فى مساحة الدائرة فتساوى Δ ح = ٠,٤٠١ ط سم² . ويلاحظ أن الفرق بين الزيادة الفعلية والتقريبية فى هذه الحالة يساوى ٠,٠٠٠١ ط سم² .	
<b>apriori probability</b>	احتمال قبلى = احتمال رياضى = mathematical probability	تقريرات متتالية <b>approximations, successive</b> ١ ) خطوات التقريب المتتالية التى تستخدم للوصول إلى النتيجة المطلوبة . ٢ ) القيم التقريبية المتتالية التى نحصل عليها من خطوات التقريب . مثال ذلك ١,٧ ، ١,٧٣ ، ١,٧٣٢ ، ١,٧٣٢٢ ، تقريبات متتالية للجذر التربيعى للعدد ٣ .	

## معجم الرياضيات

<p><b>apsidal distance</b> البعد القبوى</p> <p>بعد القبا عن مركز القوة .</p>	<p>احتمالاً قبلياً للحدث . فمثلاً إذا سحبت كرة واحدة من كيس يحتوى كرتين بيضاوين وثلاث كرات حمراء وكان <math>p_1</math> هو الحدث « الكرة المسحوبة تكون البيضاء » ، وكان <math>p_2</math> هو الحدث « الكرة المسحوبة تكون حمراء » فإن الاحتمال القبلى للحدث <math>p_1</math> يساوى <math>\frac{2}{5}</math> والاحتمال القبلى للحدث <math>p_2</math> يساوى <math>\frac{3}{5}</math> .</p>
<p><b>arabic numerals</b> الأرقام العربية</p> <p>أخذ العرب عن الهنود مجموعتين من الأرقام ، أولاهما تنحدر منها الأشكال المشرقية لهذه الأرقام وهى :</p> <p>٠ ، ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩</p> <p>وثانيهما تنحدر منها الأشكال الافرنجية لهذه الأرقام وهى : 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 . وقد انتشرت الأولى فى المشرق الإسلامى وانتشرت الثانية فى المغرب ، ومنه انتقلت إلى أوروبا حيث سميت بالأرقام العربية . أما العرب فكانوا يسمون المجموعتين الأرقام الهندية .</p>	<p><b>apriori reasoning</b> تعليل قبلى</p> <p>تعليل يستخدم التعاريف والمسلمات والمبادئ للوصول إلى الاستنتاجات .</p>
<p><b>arbitrary</b> اختياري</p> <p>ما يختار دون التقيد بأى قيود .</p>	<p><b>apse</b> قَبَا ( آبس )</p> <p>كل نقطة على مسار جسيم يتحرك فى مستوى تحت تأثير قوة مركزية ويكون اتجاه حركة الجسيم عندها عمودياً على متجه موضعه بالنسبة لمركز القوة .</p>
<p><b>arbitrary assumption</b> فرض اختياري</p> <p>فرض يوضع دون التقيد بأن يكون متآلفاً</p>	<p>الزاوية القَبَوِيَّة</p> <p>= الزاوية الآبسية <b>apsidal angle</b></p> <p>الزاوية التى ضلعاها متجها الموضع لقبوين متتالين .</p>

<p>ملف مجزأ اختيارياً arbitrary sectioned file ملف نظم بطريقة بسيطة تسمح بإضافة أو حذف أجزاء منه آلياً .</p>	<p>مع قوانين الطبيعة أو المبادئ الرياضية المعلومة .</p>
<p>arc قوس جزء من منحنٍ يتكون من نقطتين على المنحنى وفئة نقط المنحنى الواقعة بينهما ، النقطتان يقال لهما نقطتا نهايتي القوس .</p>	<p>ثابت اختياري arbitrary constant ثابت يمكن أن يأخذ قيمةً عددية مختلفة مثل ثابت التكامل .</p> <p>دالة اختيارية ( في حل المعادلات التفاضلية الجزئية )</p>
<p>arc-cosecant قوس قاطع التمام قوس قاطع التمام <math>s</math> ، حيث <math> s  \leq 1</math> ، هي أى زاوية قاطع التمام لقياسها يساوى <math>s</math> ، وتكتب قتا<sup>-1</sup> <math>s</math> . فمثلاً : قتا<sup>-1</sup> <math>\frac{1}{2} = \frac{\pi}{6}</math> أو <math>\frac{5\pi}{6}</math> أو ... وبصورة عامة <math>\pi + (1-s)^{-1} \frac{\pi}{6}</math> حيث <math>\pi</math> عدد صحيح .</p>	<p>arbitrary function ( in the solution of partial differential equations ) دالة غير محددة ، ولكن قد تكون من نوع معين ، في عبارة تحقق المعادلة التفاضلية محل الدراسة . فمثلاً <math>E = s D</math> (ص) هي حل للمعادلة <math>s \frac{E}{D} - E = 0</math> صفرأ إذا كانت <math>D</math> أى دالة قابلة للتفاضل .</p> <p>وسيط ( بارامتر ) اختياري arbitrary parameter وسيط يوضع للمساعدة في حل مسألة ، وليس من الضروري أن تتحكم في اختياره ظروف المسألة موضع الدراسة .</p>
<p>والدالة قتا<sup>-1</sup> <math>s</math> هي الدالة العكسية لدالة قاطع التمام . وتعرف فقط للجزء الأساسي من</p>	

والدالة  $\cos^{-1} s$  هي الدالة العكسية لدالة جيب التمام . وتعرف فقط للجزء الأساسى من منحنى العلاقة  $\cos^{-1} s$  ، وهو الجزء المرسوم متصلًا في الشكل .



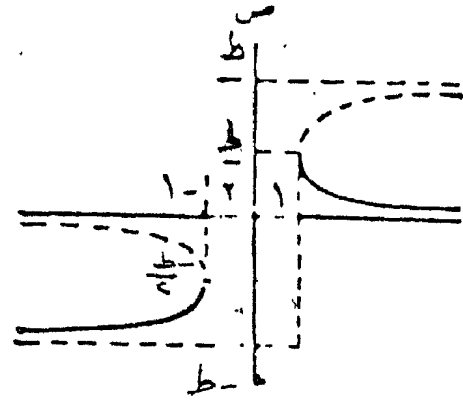
مدى  $\cos^{-1} s = [0, \pi]$  .

**arc-cotangent** قوس ظل التمام  
قوس ظل التمام  $s$  هي أى زاوية ظل تمام قياسها  $s$  ، وتكتب ظلًا  $\cot^{-1} s$  .

فمثلًا : ظلًا  $\cot^{-1} 1 = \frac{\pi}{4}$  أو  $\frac{\pi}{4} + \pi$  . . .

وبصورة عامة  $\cot^{-1} s + \pi$  حيث  $s$  عدد صحيح

منحنى العلاقة  $\cot^{-1} s$  ، وهو الجزء المرسوم متصلًا في الشكل :



مدى  $\cot^{-1} s = (0, \pi)$  .  

$$= (0, \frac{\pi}{2}] \cup [\frac{\pi}{2}, \pi)$$

**arc-cosine** قوس جيب التمام  
قوس جيب التمام  $s$  ، حيث  $|s| \leq 1$  ،  
هي أى زاوية جيب تمام قياسها  $s$  ، وتكتب  
 $\cos^{-1} s$  . فمثلًا :

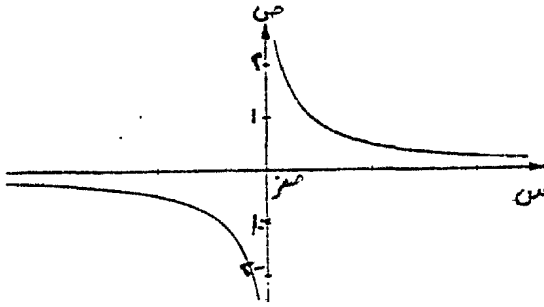
جنا  $\cos^{-1} \frac{1}{2} = \frac{\pi}{3}$  أو  $\frac{5\pi}{3}$  أو  $\dots$

وبصورة عامة  $\pm \frac{\pi}{3}$  حيث  $s$  عدد

صحيح .

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

الدالة ص = قتا<sup>-1</sup>س هي الدالة العكسية لدالة قاطع التمام الزائدى . هذه الدالة معرفة لقيم س بحيث س  $\neq$  صفر ، ويبين الشكل المنحنى الخاص بها .



مدى قتا<sup>-1</sup>س = ح - { صفر } .

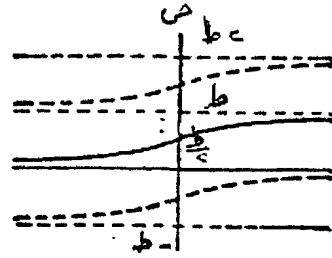
قوس جيب التمام الزائدى

arc-hyperbolic cosine

= inverse hyperbolic cosine

قوس جيب التمام الزائدى س ، حيث  $س \geq 1$  ، هو أى عدد حقيقى جيب تمامه الزائدى س ، وتكتب جتا<sup>-1</sup>س ، وتساوى لو  $\{س \pm \sqrt{س^2 - 1}\}$  .  
الدالة ص = جتا<sup>-1</sup>س هي الدالة العكسية لدالة جيب التمام الزائدى وتعرف فقط للجزء الأساسى من منحنى العلاقة جتا<sup>-1</sup>س (أى منحنى لو  $\{س \pm \sqrt{س^2 - 1}\}$  ) ، وهو الجزء

الدالة ص = ظتا<sup>-1</sup>س هي الدالة العكسية لدالة ظل التمام ، وتعرف فقط للجزء الأساسى من منحنى العلاقة ظتا<sup>-1</sup>س ، وهو الجزء المرسوم متصلاً فى الشكل .



مدى ظتا<sup>-1</sup>س = ( صفر ، ط ) .

قوس قاطع التمام الزائدى

arc-hyperbolic cosecant

= inverse hyperbolic cosecant

قوس قاطع التمام الزائدى س ، حيث  $س \neq$  صفر ، هو العدد الحقيقى الذى قاطع تمامه الزائدى س ، وتكتب قتا<sup>-1</sup>س ، وتساوى :

$$\text{لو} \left\{ \frac{\sqrt{س^2 + 1} + 1}{س} \right\}$$

قوس القاطع الزائدى

arc-hyperbolic secant

= inverse hyperbolic secant

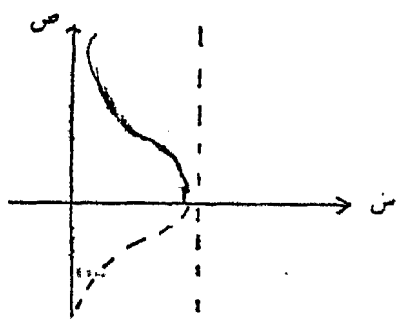
قوس القاطع الزائدى  $s$  ، حيث  
صفر  $> s \geq 1$  ، هو أى عدد حقيقى قاطعه  
الزائدى  $s$  ، وتكتب قاز<sup>-1</sup>  $s$  ، وتساوى :

$$\text{لو} \left[ \frac{1 \pm \sqrt{1-s^2}}{s} \right]$$

الدالة  $s = \text{قاز}^{-1} s$  هي الدالة العكسية  
لدالة القاطع الزائدى ، وتعرف فقط للجزء  
الأساسى من منحنى العلاقة قاز<sup>-1</sup>  $s$

$$( \text{أى منحنى لو} \left[ \frac{1 + \sqrt{1-s^2}}{s} \right] )$$

وهو الجزء المرسوم متصلاً فى الشكل .



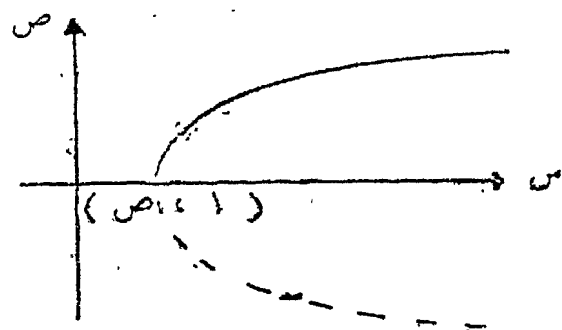
مدى قاز<sup>-1</sup>  $s = [ \text{صفر} , \infty ]$  .

قوس الجيب الزائدى

arc-hyperbolic sine

= inverse hyperbolic sine

المرسوم متصلاً فى الشكل .



مدى جتا<sup>-1</sup>  $s = [ \text{صفر} , \infty ]$  .

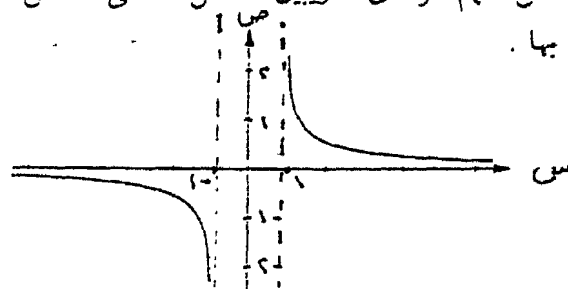
قوس ظل التمام الزائدى

arc-hyperbolic cotangent

= inverse hyperbolic cotangent

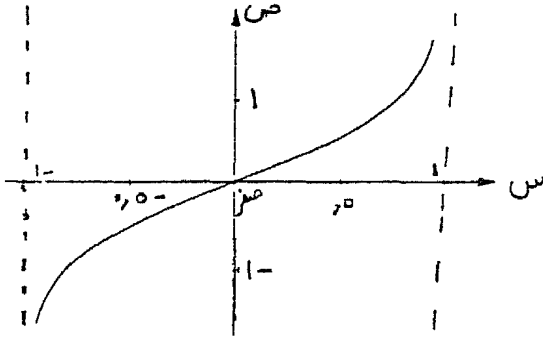
قوس ظل التمام الزائدى  $s$  ، حيث  
 $|s| < 1$  ، هو العدد الحقيقى الذى ظل تمامه  
الزائدى  $s$  ، وتكتب ظتا<sup>-1</sup>  $s$  ، وتساوى  
 $\frac{1}{2} \text{ لو} \left\{ \frac{1+s}{1-s} \right\}$  .

الدالة  $s = \text{ظتا}^{-1} s$  هي الدالة العكسية لدالة  
ظل التمام الزائدى ، ويبين الشكل المنحنى الخاص  
بها .



مدى ظتا<sup>-1</sup>  $s = \{ \text{صفر} \} - \text{ح}$  .

لدالة الظل الزائدى ، وبين الشكل المنحنى الخاص بها .



مدى ظاز<sup>-1</sup>س = ح

arc length

طول قوس

الطول مقيساً بوحدات الطول الخطية لقوس

من منحنى .

تفاضلية (أو عنصر) طول القوس

arc length, differential (or element) of

تعبير مقرب لطول المنحنى بين نقطتين

متقاربتين عليه . فمثلاً ، تفاضلية طول القوس

هى :

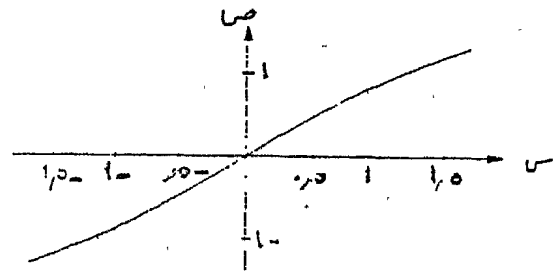
$$dL = \sqrt{(dx)^2 + (dy)^2}$$

$$dL = \sqrt{1 + \left(\frac{dy}{dx}\right)^2} dx$$

ومن الشكل نرى أن  $dL$  تقريب لطول

قوس الجيب الزائدى س ، حيث  
س  $\in$  ح ، هو العدد الحقيقى الذى جيبه  
الزائدى س ، وتكتب طاز<sup>-1</sup>س ، وتساوى  
لو  $\frac{1}{\sqrt{1+s^2}}$  .

الدالة ص = طاز<sup>-1</sup>س هى الدالة العكسية  
لدالة الجيب الزائدى وبجال هذه الدالة هو فئة  
جميع الأعداد الحقيقية ، وبين الشكل المنحنى  
الخاص بها .



مدى حاز<sup>-1</sup>س = ح

قوس الظل الزائدى

arc-hyperbolic tangent

= inverse hyperbolic tangent

قوس الظل الزائدى س ، حيث

$|s| < 1$  ، هو العدد الحقيقى الذى ظله

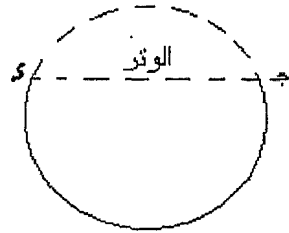
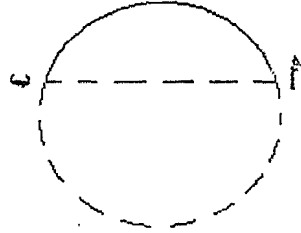
الزائدى س ، وتكتب طاز<sup>-1</sup>س ، وتساوى

$$\frac{1}{2} \ln \left[ \frac{1+s}{1-s} \right]$$

الدالة ص = طاز<sup>-1</sup>س هى الدالة العكسية

## معجم الرياضيات

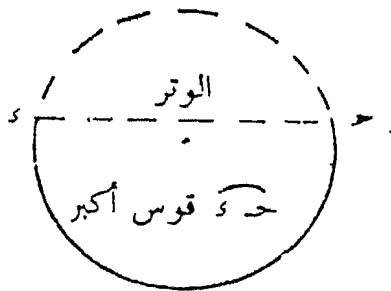
للدائرة ( انظر الشكل ) .



قوس أكبر في الدائرة

arc of a circle, major

قوس في الدائرة أكبر من نصف محيطها .  
القوس  $\widehat{ك}$  في الشكل .



القوس  $\Delta$  ل بين نقطتين .

وبدلالة الإحداثيات القطبية يكون :

$$L = \sqrt{r^2 + \left( \frac{rs}{\theta} \right)^2} = \frac{rs}{\theta}$$

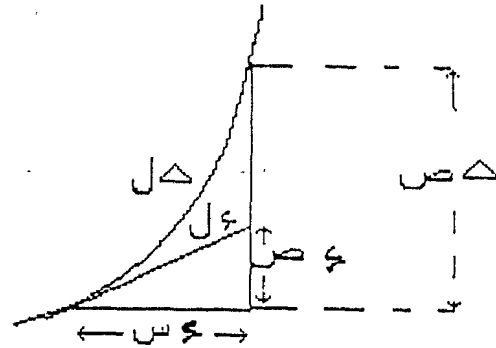
وإذا أعطيت معادلة المنحنى في الفراغ على

الصورة الوسيطة :

س = س (ن) ، ص = ص (ن) ،

ع = ع (ن) فإن :  $L =$

$$L = \sqrt{\left( \frac{ds}{dn} \right)^2 + \left( \frac{ds}{dn} \right)^2 + \left( \frac{ds}{dn} \right)^2}$$



arc of a circle

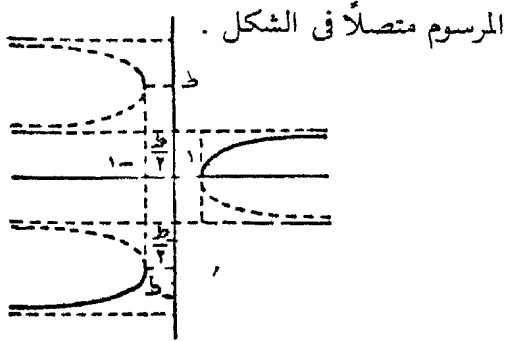
قوس الدائرة

جزء من الدائرة يتكون من نقطتين على

الدائرة وفئة نقط الدائرة الواقعة بينهما ، وتسمى

النقطتان نهايتي القوس .  $\widehat{أ ب}$  ،  $\widehat{ك}$  قوسان





مدى قا<sup>١</sup>س = [صفر،  $\frac{\pi}{4}$ ]  $\cup$  [ $\pi - \frac{\pi}{4}$ ،  $\pi$ ]

**arc, simple** قوس بسيط  
إذا كانت [٢، ب] فترة مغلقة ، فإن فئة  
نقط الفراغ ، التي هي صورة الفترة [٢، ب]  
براسم أحادى متصل ، تسمى قوساً بسيطاً .  
وبالتالى فإن الدائرة ليست قوساً بسيطاً ، لأن كل  
راسم متصل لفترة مغلقة فوق الدائرة لابد أن  
يرسم نقطتين مختلفتين على الأقل من نقط الفترة  
إلى نفس النقطة على الدائرة .

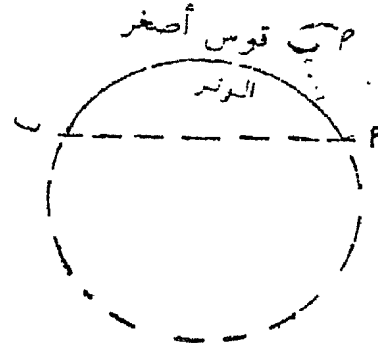
**arc-sine** قوس الجيب  
قوس الجيب س ، حيث  $|س| \leq ١$  ، هي  
أى زاوية جيب قياسها س ، وتكتب حا<sup>١</sup>س .  
فمثلاً : حا<sup>١</sup> $\frac{١}{٢}$  =  $\frac{\pi}{6}$  أو  $\frac{٥\pi}{6}$  أو ...  
وبصورة عامة حا<sup>١</sup> $\frac{١}{٢}$  =  $\frac{\pi}{٢}$  +  $\pi(١ - )$   $\frac{\pi}{٢}$  ،

قوس أصغر فى الدائرة

**arc of a circle, minor**

= short arc of a circle

قوس فى الدائرة أقل من نصف محيطها .  
القوس ٢ فى الشكل .



**arc-secant** قوس القاطع

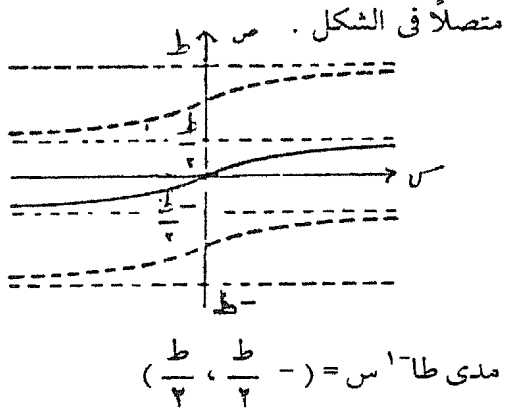
قوس القاطع س ، حيث  $|س| \leq ١$  ، هي  
أى زاوية قاطع قياسها س ، وتكتب قا<sup>١</sup>س .

فمثلاً قا<sup>١</sup> $\frac{٢}{٣}$  =  $\frac{\pi}{٣}$  أو  $\frac{٥\pi}{٣}$  أو ...

وبصورة عامة قا<sup>١</sup> $\frac{٢}{٣}$  =  $\frac{\pi}{٣}$   $\pm$   $\pi$  ، حيث  $\pi$   
عدد صحيح .

الدالة ص = قا<sup>١</sup>س هي الدالة العكسية  
لدالة القاطع ، وتعرف فقط للجزء الأساسى من  
منحنى العلاقة قا<sup>١</sup>س ، وهو الجزء

منحنى العلاقة طا<sup>-1</sup> س ، وهو الجزء المرسوم



نهاية النسبة بين طول قوس وطول وتره

arc to its chord, limit of the ratio of an

نهاية هذه النسبة عندما يؤول طول القوس  
( أو الوتر ) إلى صفر .

إذا كان المنحنى دائرة فإن هذه النهاية  
تساوى ١ ، وهذه النهاية تساوى أيضاً ١  
للمنحنيات ذات الأطوال المحدودة .

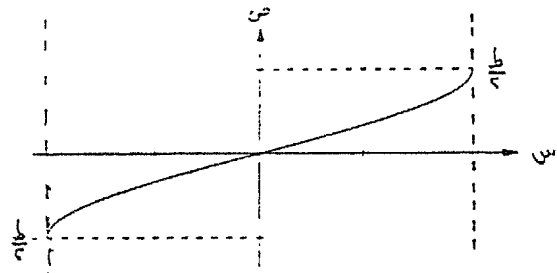
مجسمات « أرشميدس »

Archimedean solids

المجسمات التي أوجه كل واحد منها مضلعات  
منتظمة ( ليست كلها بالضرورة متطابقة )

حيث ن عدد صحيح .

الدالة ص = حا<sup>-1</sup> س هي الدالة العكسية  
لدالة الجيب وتعرف فقط للجزء الأساسي من  
منحنى العلاقة حا<sup>-1</sup> س ، وهو الجزء المرسوم  
متصلاً في الشكل .



مدى حا<sup>-1</sup> س = [  $-\frac{\pi}{2}$  ,  $\frac{\pi}{2}$  ]

قوس الظل arc-tangent

قوس الظل س هي أى زاوية ظل قياسها  
س ، وتكتب طا<sup>-1</sup> س . فمثلاً :  
طا<sup>-1</sup> ١ =  $\frac{\pi}{4}$  أو  $\frac{\pi}{4}$  أو ...

وبصورة عامة أى زاوية ن ط +  $\frac{\pi}{4}$  ،  
حيث ن عدد صحيح .

الدالة ص = طا<sup>-1</sup> س هي الدالة العكسية  
لدالة الظل ، وتعرف فقط للجزء الأساسي من

فئة من فراغ طوبولوجى يوجد لكل نقطتين  $P$  ،  $Q$  من نقطتها مسار يصل  $P$  ،  $Q$  ويقع بأكمله فى هذه الفئة .

فراغ مترابط مسارياً

**arcwise connected space**

فراغ توبولوجى يوجد لكل نقطتين  $P$  ،  $Q$  من نقطته مسار يصل  $P$  ،  $Q$  ويقع بأكمله فى هذا الفراغ .

**Area**

الآر

وحدة مساحة مقدارها مائة متر مربع .

**area**

مساحة

مقدار ما فى السطح من الوحدات المربعة ( كالمتر المربع ) وأجزائها أو غير المربعة المتفق عليها أساساً للتقدير كالفدان .

المساحة بين منحنين مستويين

**area between two plane curves**

القيمة المطلقة للفرق بين المساحة تحت أحد المنحنين والمساحة تحت المنحنى الآخر .

وزواياه الثنائية منعكسة ويطابق بعضها بعضاً .

مبدأ " أرشميدس "

**archimedes principle**

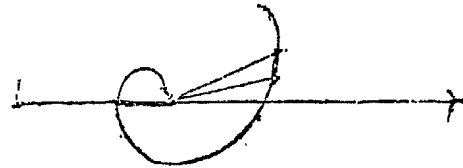
إذا كان  $P$  ،  $Q$  عددين حقيقيين موجبين وكان  $P > Q$  فإنه يوجد عدد صحيح موجب  $n$  بحيث يكون  $nQ < P$  .

حلزون " أرشميدس "

**Archimedes, spiral of**

منحنى مستوي يمثل المحل الهندسى لنقطة تتحرك بسرعة منتظمة ع ( ابتداء من نقطة ثابتة ) على امتداد خط مستقيم يدور فى مستوى بسرعة زاوية منتظمة  $\omega$  .

ومعادلته فى نظام الإحداثيات القطبية المستوية هى  $r = P\theta$  (  $P < \infty$  ) ، حيث  $\frac{C}{\omega} = P$  الشكل يبين جزءاً من المنحنى .



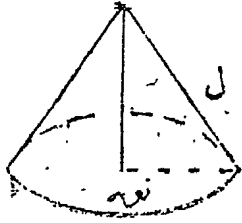
فئة مترابطة مسارياً

**arcwise connected set**

المساحة الجانبية للمخروط

**area of a cone, lateral**

مساحة السطح المكون من رواسم المخروط . للمخروط الدائري القائم هذه المساحة تساوى ط نول ، حيث نول نصف قطر قاعدة المخروط ، ل ارتفاعه الجانبى .



مساحة سطح منحنى

**area of a curved surface**

أولاً : السطح المنحنى المغلق ( كالكرة مثلاً ) : نهاية مجموع مساحات أوجه متعدد سطوح مغلف للسطح عندما تؤول أطوال أحرف متعدد السطوح إلى الصفر .

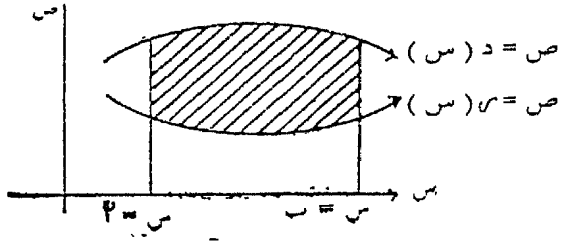
ثانياً : السطح المنحنى غير المغلق ( كالطاقة الكروية مثلاً ) : نهاية مجموع مساحات فئة المضلعات التى تغطى السطح والتى يكون كل منها مماساً له عندما يؤول طول كل حرف من حروفها إلى الصفر .

( انظر : مُغلف envelope ) .

فمثلاً ، المساحة المحدودة بالمنحنين

ص = د ( س ) ، ص = ر ( س ) والمستقيمين ص = ب ، ص = د ( س ) بحيث د ( س ) ≤ ر ( س ) لجميع قيم س التى تحقق ب > د ( س ) ، تساوى  $\int_a^b [r(s) - d(s)] ds$

$$= \int_a^b [r(s) - d(s)] ds$$



**area of a circle**

مساحة الدائرة

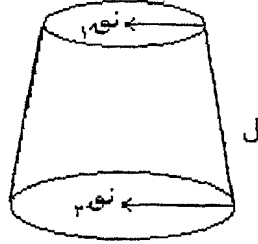
مساحة المنطقة التى يضمها محيط الدائرة ، وتساوى ط من المرات مربع نصف قطر الدائرة .

مساحة منحنى مستوي مغلق

**area of a closed plane curve**

عدد وحدات المساحة ، صحيحاً أو كسراً ، التى يضمها محيط المنحنى المستوي المغلق .

وتساوى ط ل (نور<sub>١</sub> + نور<sub>٢</sub>) ، حيث ل طول راسمه ، نور<sub>١</sub> ، نور<sub>٢</sub> نصفا قطرا القاعدتين .



مساحة السطح المنحني لـهلال

area of a lune

مساحة سطح الكرة مضروبة في النسبة بين زاوية الهلال و ٣٦٠° ، أى أن :

مساحة السطح المنحني لـهلال =

$$\frac{\text{زاوية الهلال}}{360} \times 4\pi \text{ نور}^2$$

حيث نور نصف قطر الكرة .

مساحة منطقة مستوية

area of a plane region

أكبر حد أدنى لمجموع مساحات المربعات غير المتداخلة التي تغطي المنطقة بأكملها .

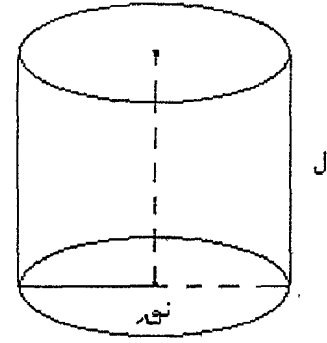
area of a surface

مساحة السطح

المساحة الجانبية لسطح أسطوانى

area of a cylindrical surface, lateral

مساحة السطح الأسطوانى الواقعة بين مستويين وتساوى حاصل ضرب طول راسم من روااسم السطح الأسطوانى ومحيط المنحنى الناشئ عن تقاطع السطح الأسطوانى مع مستوى عمودى على روااسم السطح . وللأسطوانة الدائرية القائمة هذه المساحة تساوى ٢ ط نور ل ، حيث نور نصف قطر القاعدة ، ل طول راسم الأسطوانة .



المساحة الجانبية لمخروط دائرى قائم ناقص

area of a frustum of a right circular cone, the lateral

مساحة السطح المنحني للمخروط الناقص

## معجم الرياضيات

ويساوى  $\frac{5}{6}$  ٤٢٠٠ من الأمتار المربعة ،

وأجزاء القيراط ويساوى  $\frac{1}{24}$  من الفدان

والسهم ويساوى  $\frac{1}{24}$  من القيراط ، أى

يساوى  $\frac{1}{576}$  من الفدان .

### الإحداثيات المساحية

#### areal coordinates

الإحداثيات المساحية (س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub> ، س<sub>٣</sub>)

لنقطة م فى مستوى مثلث الإسناد ١ ٢ ٣

$$\text{مساحة } \triangle م٢٢ \div \text{مساحة } \triangle م٢١٢ = \text{س}_١$$

$$\text{مساحة } \triangle م٢٣٢ \div \text{مساحة } \triangle م٢١٢ = \text{س}_٢$$

$$\text{مساحة } \triangle م١٣٢ \div \text{مساحة } \triangle م٢١٢ = \text{س}_٣$$

( إذا كانت رؤوس المثلث الذى رأسه النقطة

م لها نفس الاتجاه الدورانى لرؤوس المثلث

عكس الاتجاه الدورانى لرؤوس المثلث ١ ٢ ٣

فإن مساحته تكون سالبة ) .

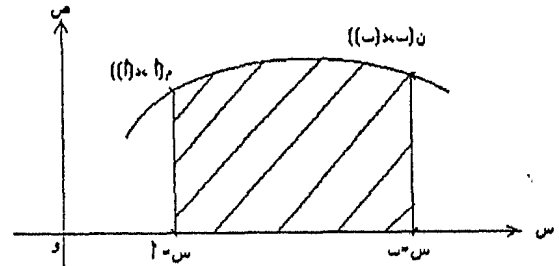
مقدار ما فى السطح من وحدات المساحة وأجزائها .

### المساحة تحت منحنٍ مستوٍ

#### area under a plane curve

المساحة المحدودة بالمنحنى ومحور السينات والمستقيمين المارين بنقطتى نهايتى المنحنى والموازيين لمحور الصادات وتعطى بالتكامل

$$\int_a^b f(x) dx = F(b) - F(a)$$



#### area, unit of

#### وحدة المساحة

مربع وحدة الطول مثل السنتيمتر المربع (سم<sup>٢</sup>) أو المتر المربع (م<sup>٢</sup>) . كما توجد وحدات عملية أخرى للمساحة مثل الفدان

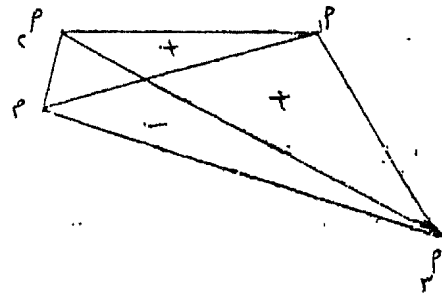
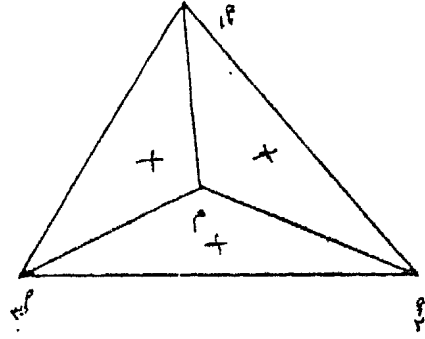
العلاقات بين مساحات السطوح المتشابهة  
areas of similar surfaces, relation  
between

تناسب مساحات السطوح المتشابهة مع  
مربعات مستقيمت متناظرة فيها . فمثلاً :  
١ - النسبة بين مساحتي دائرتين تساوى  
النسبة بين مربعي نصفى قطريهما ،  
٢ - النسبة بين مساحتي مثلثين متشابهين  
تساوى النسبة بين مربعي أى ضلعين متناظرين  
فيهما .

مخطط "أرجاند" Argand diagram  
= مستوى "أرجاند" Argand plane  
طبقاً للمسلمة التى تنص على أن كل عدد  
مركب  $E = (S, V)$  تناظره نقطة وحيدة فى  
مستوى ديكارت وبالعكس ، يمكن تمثيل  
الأعداد المركبة هندسياً بنقط فى هذا المستوى  
الذى يسمى عندئذ مستوى "أرجاند" (نسبة  
إلى العالم الفرنسى أرجاند) أو المستوى المركب  
(complex plane) . ويسمى محور السينات  
فى مستوى أرجاند المحور الحقيقى (real axis)  
وتمثل عليه الأعداد الحقيقية ، ويسمى محور  
الصادات المحور التخيلى (imaginary axis)

وهذه الإحداثيات تحقق العلاقة :

$$1 = S_1 + S_2 + S_3$$



السرعة المساحية areal velocity  
إذا تحركت نقطة مادية فى مستوى ، فرسمت  
منحنياً ونسبت الحركة إلى قطب وخط أصلى ،  
فإن معدل تغير المساحة المحصورة بين الخط  
الأصلى والمنحنى ونصف القطر المتجه من  
القطب إلى النقطة المتحركة يسمى السرعة  
المساحية .

## معجم الرياضيات

القيمة الأساسية لسعة عدد مركب  
argument of a complex number,  
principal value of an

القيمة الوحيدة لسعة العدد المركب  $z$  التي  
تحقق  $-\pi \leq \arg z < \pi$  تسمى القيمة  
الأساسية لسعة  $z$ .

عمدة الدالة

= المتغير المستقل للدالة

argument of a function

(انظر : متغير مستقل)  
independent variable

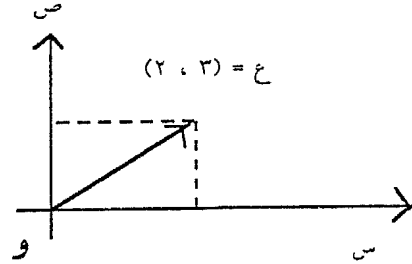
العمد في جدول قيم دالة

arguments in a table of values of a  
function

قيم المتغير المستقل بالجدول التي تحسب قيم  
الدالة لها .

العمد في جدول مثلثات هي الزوايا التي  
تجدول قيم الدوال المثلثية لها ، وفي جدول  
اللوغاريتمات هي الأعداد التي تجدول  
اللوغاريتمات لها .

ويمثل عليه الأعداد التخيلية الصرف . ويمكن  
أيضاً النظر للعدد المركب  $z = (x, y)$  على  
أنه القطعة المستقيمة الموجهة ( المتجه ) من نقطة  
الأصل للنقطة  $(x, y)$  .



سعة عدد مركب

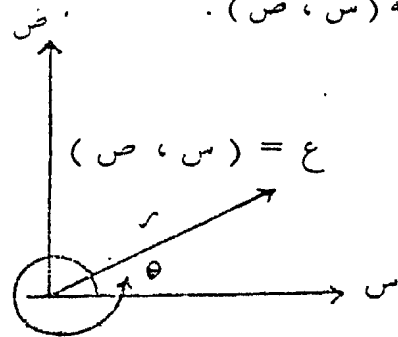
argument of a complex number

= amplitude of a complex number

إذا كان  $z = (x, y)$  عدداً مركباً فإن

أى زاوية  $\theta = \arg z = \tan^{-1} \left( \frac{y}{x} \right)$  تسمى سعة للعدد

المركب  $z$  . هندسياً سعة  $z$  هي أى زاوية  
( مقدرة بالتقدير الدائري ) يصنعها مع الاتجاه  
الموجب لمحور السينات عند اعتبار  $z$  على إنها  
قطعة مستقيمة موجهة من نقطة الأصل إلى  
النقطة  $(x, y)$  .





## مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>المتوسط الحسابى</p> <p><b>arithmetic average</b></p> <p>= <b>arithmetic mean</b> = المتوسط العددي</p> <p>خارج قسمة مجموع الأعداد على عددها .</p> <p>فالمتوسط الحسابى للأعداد <math>١, ٢, ٣, \dots, n</math></p> $\frac{١ + ٢ + ٣ + \dots + n}{n}$ <p>يساوى</p> $\frac{\frac{١ + n}{2} \cdot n}{n} = \frac{١ + n}{2}$ <p>وهو يساوى المتوسط الحسابى الموزون عندما تكون الأوزان متساوية وتساوى ١ . فمثلاً إذا كانت درجات طالب في أربعة مقررات هي :</p> <p>٥٠ ، ٦٠ ، ٧٠ ، ٨٠ فإن المتوسط الحسابى لدرجات هذا الطالب :</p> $\frac{٥٠ + ٦٠ + ٧٠ + ٨٠}{4} = ٦٥$ <p>( انظر : المتوسط الحسابى الموزون )</p> <p><b>arithmetic average, weighted</b> .</p> <p>المتوسط الحسابى الموزون</p> <p>إذا كانت أوزان الأعداد <math>س١, س٢, \dots, س٣</math> هي <math>١, ٢, ٣, \dots, n</math> فـ</p>	<p>الحساب</p> <p><b>arithmetic</b></p> <p>العلم الذى يعنى بدراسة الأعداد والعمليات عليها ، مثل الجمع والطرح والضرب والقسمة ، والرفع إلى القوى وإيجاد الجذور ، إلخ ، وكذلك تطبيق هذه العمليات في مسائل الحياة العامة .</p> <p>حسابى</p> <p><b>arithmetic ( adj )</b></p> <p>= <b>arithmetical</b></p> <p>ما له علاقة بالحساب أو قواعده أو رموزه .</p> <p>عنوان حسابى</p> <p><b>arithmetic address</b></p> <p>عنوان نحصل عليه بإجراء عملية حسابية على عنوان آخر .</p> <p>وحدة حساب ومنطق</p> <p><b>arithmetic and logic unit ( ALU )</b></p> <p>مجموعة الدوائر الإلكترونية التى تجرى العمليات الحسابية والمنطقية فى الحاسب .</p>
--	--

## معجم الرياضيات

عمليات الحساب الأربع الأساسية  
**arithmetic, four fundamental operations of**  
 عمليات الجمع والطرح والضرب  
 والقسمة .

الأوساط العددية ( بين عددين معلومين )  
**arithmetic means ( between two numbers )**

الحدود الأخرى لمتوالية عددية حدها الأول  
 والأخير عددان معلومان . وإذا كان بين العددين  
 المعلومين وسط عددي واحد فإنه يساوي  
 متوسطهما ( أى نصف مجموعهما ) .

( انظر : متوالية عددية )  
**arithmetic progression** .

الأعداد الحسابية **arithmetic numbers**  
 الأعداد الحقيقية الموجبة . وتعنى  
 أيضاً الأعداد نفسها وليس الرموز التي  
 تمثلها .

على الترتيب فإن المتوسط الحسابي الموزون لها  
 يعطى بالصيغة :

$$\frac{\frac{r}{1=r} \text{ و } r \text{ و } r}{\frac{r}{1=r} \text{ و } r}$$

فمثلاً إذا كانت درجات طالب في أربعة  
 مقررات هي :

$$80, 70, 60, 50$$

وأوزانها 4 ، 3 ، 2 ، 1 على الترتيب فإن :  
 المتوسط الحسابي الموزون لدرجات الطالب  

$$\frac{(4 \times 80) + (3 \times 70) + (2 \times 60) + 50}{10} =$$

$$70 = \frac{700}{10}$$

وحدة حسابية **arithmetic component**

**= arithmetic unit = arithmetic organ**

أحد مكونات وحدة التشغيل المركزي  
 للحاسب ، وتقوم بأداء العمليات الحسابية  
 ( جمع وضرب وطرح وقسمة ) والعمليات  
 المنطقية بالإضافة إلى عمليات النقل والإزاحة ،  
 وذلك بناءً على البيانات الواردة لها من المخزن  
 الداخلى للحاسب في الصورة الثنائية .

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

ويسمى  $P$  الحد الأول للمتوالية ،  $S$  أساسها ،  $P + (1 - r) S$  الحد النوني أو الحد العام لها .

متتابة حسابية منتهية

**arithmetic sequence, finite**

متتابة حسابية لها عدد محدود من الحدود .

متتابة حسابية عددية غير منتهية

**arithmetic sequence, infinite**

متتابة عددية عدد حدودها لانهاى .

متسلسلة حسابية **arithmetic series**

متسلسلة تنتج من المتتابة الحسابية بوضع علامة + بين كل حدين من حدودها .

فالمتسلسلة  $2 + 4 + 6 + 8 + \dots$  تنتج من المتتابة الحسابية  $2, 4, 6, 8, \dots$

وإذا كانت  $P + P + P + \dots, P + P + P + \dots, \dots$

$P + (1 - r) S$  متتابة حسابية فإن :

$P + (P + S) + (P + 2S) + \dots + [P + (1 - r) S]$

تكون متسلسلة حسابية حدها الأول  $P$  ،

وحدها النوني  $P + (1 - r) S$  ، ومجموع  $n$

وحدة حسابية **arithmetic organ**

= **arithmetic component**

= **arithmetic unit**

( انظر : وحدة حسابية  
arithmetic component )

فيض حسابي **arithmetic overflow**

عبارة تدل على أن ناتج عملية حسابية يزيد عن الحد الأقصى للأعداد التي يمكن للحاسب تمثيلها .

متوالية عددية **arithmetic progression**

= متتابة حسابية

= **arithmetic sequence**

فئة مرتبة من الأعداد تسمى عناصرها حدود المتوالية ، يزيد ( أو ينقص ) أى منها عن السابق له مباشرة بعدد ثابت . مثل :  $3, 7, 11, \dots, 15$

ويمكن كتابتها بصورة عامة على النحو :

$P, P + S, P + 2S, P + 3S, \dots, P + (1 - r) S$

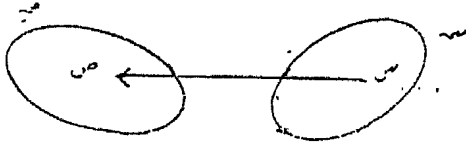
## معجم الرياضيات

<p>تكون فئة جزئية من فئة توجيهات الآلة التي تعتبر منفصلة عن التوجيهات المنطقية .</p>	<p>من حدود المتسلسلة الحسابية هو :</p> $ح_ن = \frac{1}{4} [ 5(1-ن) + 22 ]$
<p><b>arithmetical operation</b> عملية حسابية عملية تجرى باستخدام الأوامر الحسابية ، مثال ذلك الجمع والطرح والضرب والقسمة .</p>	<p><b>arithmetic unit</b> وحدة حسابية = <b>arithmetic organ</b> = <b>arithmetic component</b></p>
<p><b>arithmometer</b> آلة حاسبة آلة تقوم بإجراء العمليات الحسابية .</p>	<p>( انظر : وحدة حسابية ) arithmetic component</p>
<p><b>arm of a couple</b> ذراع الازدواج البعد بين خطى العمل لقوتى الازدواج .</p>	<p><b>arithmetical average</b> المتوسط الحسابي = المتوسط العددي</p>
<p><b>arm of an angle = side of an angle</b> ضلع زاوية أحد المستقيمين اللذين يحددان الزاوية .</p>	<p>( انظر : المتوسط الحسابي ) arithmetic average = arithmetic mean المتوسط العددي</p>
<p><b>arrangement</b> ترتيب وضع عناصر فئة ، أو عناصر فئة جزئية منها ، في توالٍ معين .</p>	<p><b>arithmetical instruction</b> أمر حسابي أمر يحدد عملية حسابية تجرى على البيانات ، مثال ذلك الجمع أو الضرب . الأوامر الحسابية</p>

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

arrow diagram مخطط سهمي

إذا كانت  $E$  علاقة من فئة  $S$  إلى فئة  $S$  فإن كل زوج مرتب  $(S, S)$   $\in E$  يمثل هندسياً بخط ينتهي بسهم ويصل من النقطة  $S \ni$  إلى النقطة  $S \ni$   
 $S \leftarrow S$   
 وتسمى فئة جميع هذه الخطوط السهمية المخطط السهمي للعلاقة  $E$ .



artificial intelligence ذكاء مصطنع

مصطلح يستخدم لوصف استخدام الحاسب بحيث يقوم بعمليات يحاكي بها ذكاء الإنسان في التعلم واتخاذ القرار.

ascending order ترتيب تصاعدي

descending order ترتيب تنازلي

ترتيب الحدود حسب القوى التصاعدية (أو التنازلية) للمتغير في ذات الحدود :

arrangement of terms ترتيب الحدود

وضع الحدود في ترتيب معين .

array - ٢ صفيف

فئة عناصرها مرتبة تبعاً لنظام معين .  
 ب - منظومة ( في الحاسب )

( in computer )

ترتيب لمفردات مجموعة البيانات وذلك بتمييز كل منها بمفتاح أو دليل تحتى . وتوضع بطريقة تسمح للبرنامج بفحص المنظومة لاستخلاص البيانات الخاصة بمفتاح أو دليل تحتى معين .  
 بُعد المنظومة هو عدد الأدلة التحتية اللازمة للتعرف على المفردة . فمثلاً ، إذا كانت المنظومة تتكون من أيام البسطة فإن المنظومة تكون أحادية البعد إذا ميز اليوم بعدده ( مثلاً ٣٢ ليوم ١ فبراير ) ، وتكون المنظومة ثنائية البعد إذا ميز اليوم بزوج مرتب من الأعداد عنصريه الأول اليوم والثاني الشهر ( مثلاً ( ١ ، ٢ ) : لأول فبراير ) .

arrow سهم

قطعة من مستقيم تشير إلى اتجاه معين مثل الشكل المبين .

## معجم الرياضيات

<p><b>assemble, to</b> يُجَمِّع</p> <p>يضع التعليلات الرمزية والعمليات المتعاقبة ، التي ستعالج بها مسألة ما . في برنامج لحاسب آلي .</p>	<p>متسلسلة قوى تصاعدية ( تزايدية )</p> <p><b>ascending power series</b></p> <p>( انظر: متسلسلة قوى power series ) .</p>
<p><b>assembler language</b> لغة المُجَمِّع</p> <p>لغة للحاسبات وهي أقرب إلى لغة الحاسبات البدائية من اللغات ذات المستوى الأعلى ، مثل لغات فورتران Fortran والجول Algol وكوبول Cobol .</p>	<p>القوى التصاعدية لمتغير في كثيرة حدود</p> <p><b>ascending powers of a variable in a polynomial</b></p> <p>الترتيب الذي تظهر فيه قوى المتغير بحيث تزداد عند الحدود من اليمين إلى اليسار في كثيرة الحدود ، كما في كثيرة الحدود :</p> $p + b x + c x^2 + d x^3 + \dots$
<p><b>assembler program</b> برنامج مُجَمِّع</p> <p>برنامج يصمم لتحويل عدة تعليلات رمزية إلى شكل يمكن معه تنفيذها بواسطة الحاسب الآلي .</p>	<p>متتابعة تصاعدية ( تزايدية )</p> <p><b>ascending sequence</b> .</p> <p>متتابعة كل حد من حدودها أصغر من الذي يليه .</p>
<p><b>assess, to</b> يثمن</p> <p>يقدر قيمة الشيء .</p>	<p>زمن الصعود</p> <p><b>ascending time</b></p> <p>الزمن الذي يستغرقه جسم يتحرك إلى أعلى حتى يبلغ أقصى ارتفاع له .</p>
<p><b>assessed value</b> القيمة المقدرة</p>	

النقص في قيمة المعدات ويساوى الفرق بين  
ثمن شراء ( تكلفة ) هذه المعدات cost value  
وبين قيمتها الدفترية book value .

المرافق الهرميتي، لمصفوفة

**associate matrix**

= **Hermitian-conjugate of a matrix**

( مدور transpose ) المرافق المركب

للمصفوفة . فمثلاً المرافق الهرميتي للمصفوفة

$$\begin{bmatrix} 1-t & 2+t \\ 3+t & t \end{bmatrix}$$

هو المصفوفة

$$\begin{bmatrix} 1+t & -t \\ -3-t & -t \end{bmatrix}$$

نصف قطر التقارب القرين

**associated radius of convergence**

إذا كانت متسلسلة القوى

$$\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$$

تقارب لقيم  $x$  بحيث  $|x| < R$  ،  
حيث  $R = \frac{1}{\limsup_{n \rightarrow \infty} |a_n|^{1/n}}$  ،  
وإذا كانت  $R = 0$  ، فإن المتسلسلة تقارب فقط لـ  $x=0$  ،  
وإذا كانت  $R = \infty$  ، فإن المتسلسلة تقارب لكل  $x$  .

قيمة توضع للممتلكات لحساب الضرائب  
وفقاً لها .

**assessor**

مُثَمِّن

من يقدر قيمة الممتلكات أو الدخل  
أوما مائلها لتقدير الضريبة عليها .

**assets, fixed**

أصول ثابتة

ممتلكات للاستخدام لا للبيع ، مثال ذلك  
المصانع ، المباني .

الأصول ( لفرد أو لمؤسسة )

**assets ( of an individual or firm )**

مجموع ما يملكه الفرد أو المؤسسة من أموال  
وبضائع وودائع وديون على الغير وعقار منقول  
أو غير منقول أو أى شئ آخر ذى قيمة .  
ويقابلها كلمة الخصوم liabilities وهي مجموع  
ديون الشخص ( أو المؤسسة ) وما عليه أن يدفعه  
للغير .

أصول مستهلكة

**assets, wasting = depreciation**

## معجم الرياضيات

تكون صحيحة دائماً لجميع العناصر  $p, b, a$  ، التي تنتمي للفئة . ويقال في هذه الحالة أن  $*$  عملية ثنائية داخجة . ومن أمثلتها عمليتا الجمع والضرب العاديتان على الأعداد الصحيحة حيث :

$$(a + b) + p = a + (b + p)$$

$$(a \times b) \times p = a \times (b \times p)$$

أما عملية الطرح على الأعداد الصحيحة فهي ليست داخجة لأن :

$$a - (b - p) \neq (a - b) - p$$

**assumption**

افتراض

تقرير يحتمل الصواب أو الخطأ ويستخدم لإثبات قضية أو حل مسألة .

افتراض تجريبي

**assumption, empirical**

افتراض مبنى على التجربة المباشرة وليس على اعتبارات منطقية أو رياضية .

الافتراضات الأساسية لموضوع ما

**assumptions of a subject,**

**fundamental**

أنصاف الأقطار القرناء لتقارب المتسلسلة .  
فمثلاً للمتسلسلة

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8} + \dots = 2$$

تكون أنصاف الأقطار القرناء هي أى عددين موجبين  $a, b$  ، بحيث  $a + b = 1$  .

عملية ثنائية داخجة

**associative binary operation**

( انظر : خاصية الدمج )  
**associative property**

**associative law**

قانون الدمج

إذا كانت  $*$  عملية ثنائية داخجة على فئة فإن المتطابقة :

$$a * (b * c) = (a * b) * c$$

تسمى قانون الدمج للعملية  $*$  .

خاصية الدمج

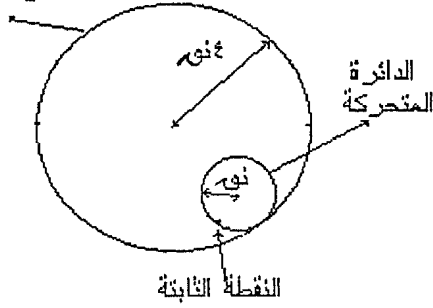
**associative property = associativity**

خاصية إذا توافرت في عملية ثنائية  $*$  على فئة فإن المتطابقة :

$$a * (b * c) = (a * b) * c$$



المحل الهندسى لنقطة معينة على محيط دائرة  
نصف قطرها نور تتدحرج دون انزلاق داخل  
دائرة أخرى نصف قطرها  $\epsilon$  نور . الدائرة الثابتة



ومعادلة المنحنى النجمانى الديكارتيه هي :

$$\frac{y^2}{3} = \frac{y^2}{3} + \frac{y^2}{3} \text{ حيث } \epsilon = 2 \text{ نور}$$

الأسطرلاب  
astrolabe  
آلة لقياس الزوايا كانت تستعمل قديماً  
وبخاصة فى الأرصاد الفلكية .

الملاحة الفلكية  
astronavigation  
العلم الذى يهدف إلى دراسة الملاحة بين  
الكواكب والعمل على تحقيقها .

فلكى  
astronomical  
صفة لما له صلة بعلم الفلك .

فئة الافتراضات التى يبنى عليها الموضوع .  
فمثلاً قوانين الإبدال ، والدمج افتراضات  
أساسية فى علم الجبر .

التأمين  
assurance  
( انظر : التأمين insurance )

مركز الاتزان المطلق  
astatic centre  
( انظر : الاتزان المطلق  
astatic equilibrium )

اتزان مطلق  
astatic equilibrium  
إذا اتزن جسم تحت تأثير مجموعة قوى  
مستوية ، ثم أديرته هذه القوى جميعها زاوية  
ما حول نقطة فى مستواها وظل الجسم متزاناً ،  
فيل للاتزان فى هذه الحالة إنه اتزان مطلق ،  
وللنقطة أنها مركز الاتزان المطلق .

منحنى نجمانى ( الأسترويد )  
astroid

مناط الإسناد الفلكي

astronomical frame of reference

مناط إسناد تكون فيه الشمس ثابتة ولا تدور بالنسبة لنجوم ثابتة ويستخدم مناط الإسناد هذا في الميكانيكا السماوية .

وحدة فلكية ( A.U ) astronomical unit

وحدة طول تكافئ نصف مجموع أكبر وأصغر بعد للأرض عن الشمس وتساوى ١,٤٩٥ × ١٠<sup>٨</sup> سنتيمتر .

علم الفلك astronomy

العلم الذى يعنى بدراسة نشأة الأجسام السماوية من نجوم وكواكب وغيرها وتكوينها ومواقعها النسبية وحركتها .

علاقة لا تماثلية asymmetric relation

يقال لعلاقة  $\mathcal{R}$  على فئة  $S$  أنها لا تماثلية إذا كان  $(s, s) \in \mathcal{R}$  يستلزم أن  $(s, s) \in \mathcal{R}$  . فمثلاً علاقة « أكبر من » علاقة لا تماثلية

$s < s \Rightarrow s \nless s$

خط تقربى ( لمنحنى )

asymptote ( to a curve )

خط مستقيم يمس المنحنى المعطى عند اللانهاية . فمثلاً إذا كان  $d(s) \rightarrow \infty$  عندما  $s \rightarrow \infty$  . فإن  $v = s$  . يكون خطاً تقريباً لمنحنى الدالة  $v = d(s)$  .

خط تقربى للقطع الزائد

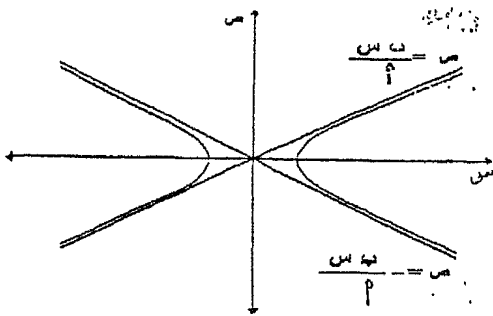
asymptote to the hyperbola

عندما تعطى معادلة القطع الزائد فى الصورة

$$\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 1 \quad \text{فإن المستقيمين}$$

$$v = \frac{b}{a} s, \quad v = -\frac{b}{a} s$$

يكونان خطين تقريبين له .



خط تقربى للقطع الزائد القائم

asymptote to the rectangular

hyperbola

$$1 = \frac{س^2}{س_p^2} - \frac{ص^2}{ص_c^2} + \frac{ع^2}{ع_c^2}$$

$$1 = \frac{س^2}{س_p^2} + \frac{ص^2}{ص_c^2} - \frac{ع^2}{ع_c^2}$$

فإن المقطع يكون دائماً قطعاً زائداً يمر بخطاه التقريبيان بنقطة الأصل . المخروط المتولد بهذه الخطوط التقريبية عندما تتغيرم يسمى المخروط التقريبي للسطح الزائدي المعنى .

إحداثيات تقريبية

asymptotic coordinates

إحداثيات انحنائية على السطح بحيث تكون منحنيات الإحداثيات خطوطاً تقريبية للسطح ، أى أنه إذا كانت  $س$  ،  $ص$  إحداثيات انحنائية لسطح فإنها تكون إحداثيات تقريبية إذا كانت المنحنيات  $س = ثابت$  ،  $ص = ثابت$  ثابت خطوطاً تقريبية للسطح .

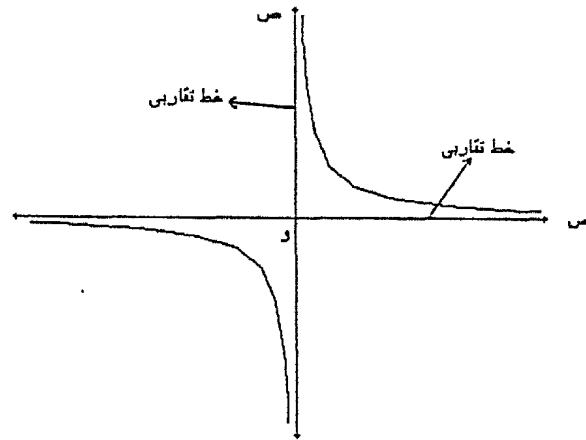
اتجاه تقريبي لمنحن

asymptotic direction of a curve

إذا كان  $س$  (  $ص$  ) متجه موضع أى نقطة على منحن ، حيث  $س > 0$  ،  $ص > 0$  ، فإن اتجاه المتجه

$$س = \frac{ص(س)}{ص(ص)}$$

كل من محوري السينات والصادات ( أى  $ص = صفر$  ،  $س = صفر$  ) خط تقريبي للمقطع الزائد القائم  $س = ص$  لأن  
 $|ص| \leftarrow \infty$  عندما  $|س| \leftarrow صفر$  ،  
 $|س| \leftarrow \infty$  عندما  $|ص| \leftarrow صفر$  .



سلوك تقريبي asymptotic behaviour

السلوك التقريبي لدالة  $د(س)$  عندما  $س \leftarrow \infty$  هو دالة أخرى  $ر(س)$  أكثر بساطة من  $د(س)$  بحيث أن  $د(س)$  تكون قريبة من  $ر(س)$  بمعنى معين عندما  $س \leftarrow \infty$  .

مخروط تقريبي لسطح زائدي

asymptotic cone of a hyperboloid

إذا قطع المستوى  $ص = م$   $س$  أيًا من السطحين الزائدين

$$... + \left(\frac{1}{n}\right) + \left(\frac{1}{n^2}\right) + \left(\frac{1}{n^3}\right) + \left(\frac{1}{n^4}\right) + \dots$$

حيث  $1, 2, 3, \dots, n$  ، كميات ثابتة ، إنها مفكوك تقريبي لدالة  $d(n)$  إذا كانت :

$$n \leftarrow \infty \quad [d(n) - c(n)] = \text{صفرًا}$$

لأى قيمة ثابتة للعدد  $n$  ، حيث  $c(n)$  مجموع الحدود النونية الأولى للمتسلسلة .

خط تقريبي لسطح

**asymptotic line of a surface**

منحنٍ على السطح اتجاهه عند كل نقطة من نقطه يكون اتجاهًا تقريبيًا للسطح عند النقطة .

**asymptotic triangle** مثلث تقريبي

إذا كان  $\vec{r}$  ،  $\vec{s}$  شعاعين متوازيين ، ل خطاً مستقيماً قاطعاً لهما في النقطتين  $1, 2$  ، فإن فئة اتحاد القطعة المستقيمة  $[1, 2]$  والشعاعين  $\vec{r}, \vec{s}$  وتسمى مثلثاً تقريبياً ويرمز له بالرمز  $\Delta_{rs}$  . وتسمى النقطتان  $1, 2$  ،

يقال له اتجاه تقريبي للمنحنى .

قد يكون للمنحنى اتجاه تقريبي دون أن يكون له خطوط تقريبية . مثال ذلك ليس للقطع المكافئ  $ص = س^2$  ،  $ع = \text{صفرًا}$  خطوط تقريبية ولكن اتجاه محور الصادات اتجاه تقريبي له .

اتجاه تقريبي على سطح عند نقطة

**asymptotic direction on a surface at a point**

الاتجاهات التقريبية عند نقطة  $1$  على سطح  $س$  هي الاتجاهات عند  $1$  التي ينعدم في اتجاهها التقوس العمودي .

**asymptotic distribution** توزيع تقريبي

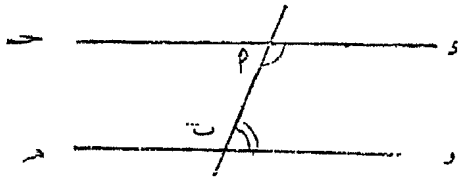
إذا كان التوزيع  $d(س)$  لمتغير عشوائي  $س$  دالة في متغير وسيط  $ن$  (مثلاً قد يكون  $ن$  حجم عينة ،  $س$  المتوسط) فإن دالة التوزيع التقريبي للمتغير  $س$  هي نهاية  $d(س)$  عندما  $ن \rightarrow \infty$  .

**asymptotic expansion** مفكوك تقريبي

يقال لمتسلسلة تباعدية على الصورة

الزاويتان الداخليتان لمثلث تقربى  
asymptotic triangle, interior  
angles of an

إذا كان  $P \leq B$  و مثلثاً تقريباً فإن الزاويتين  
 $B \leq P$  ،  $P > B$  وتسميان الزاويتين  
الداخليتين للمثلث التقربى .



داخلية مثلث تقربى

asymptotic triangle, interior of an

داخلية المثلث التقربى  $P \leq B$  و هي فئة  
تقاطع :

(١) نصف المستوى الذى حده الخط المستقيم  
←  $P$  و يحوى النقطة  $S$  ،

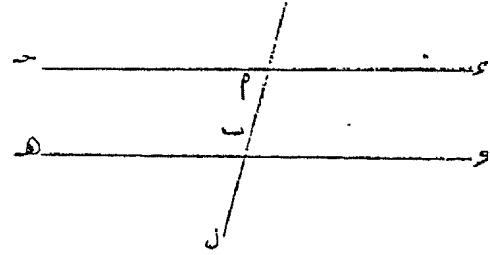
(٢) نصف المستوى الذى حده الخط المستقيم  
←  $P$  و يحوى النقطة  $B$  ،

(٣) نصف المستوى الذى حده الخط المستقيم  
←  $P$  و يحوى النقطة  $P$  .

ضلع مثلث تقربى

asymptotic triangle, side of an

رأسى المثلث التقربى ، كما تسمى القطعة  
المستقيمة  $P$  [ ضلع المثلث التقربى .



الزاويتان الخارجيتان لمثلث تقربى

asymptotic triangle, exterior angles  
of an

إذا كان  $P \leq B$  و مثلثاً تقريباً فإن مكملتي  
 $B \leq P$  ،  $P > B$  وتسميان الزاويتين  
الخارجيتين للمثلث التقربى .

( انظر : المثلث التقربى  
asymptotic triangle )

خارجية مثلث تقربى

asymptotic triangle, exterior of an

فئة جميع النقط التى لا تنتمى إلى المثلث  
التقربى أو إلى داخليته . . .

( انظر : داخلية مثلث تقربى  
asymptotic triangle, interior of an )

<p>أطلس تفاضلي تام  <b>atlas, <math>c^\infty</math>, complete</b>  يقال لأطلس تفاضلي نوني البعد على  فئة <math>S</math> إنه تام إذا كان يحوى كل أطلس  تفاضلي نوني البعد على الفئة <math>S</math> ومكافئاً  له .</p>	<p>( انظر : المثلث التقريبي )  <b>asymptotic triangle</b> .</p> <p>رأساً مثلث تقريبي  <b>asymptotic triangle, vertices of an</b>  ( انظر : المثلث التقريبي )  <b>asymptotic triangle</b> .</p>
<p>الضغط الجوي <b>atmospheric pressure</b>  وزن عمود الهواء الرأسى فى أعلى سطح  مساحة مقطعة ١ سم<sup>٢</sup> . وهو يتناسب مع كثافة  الهواء عند ثبوت درجة الحرارة .</p>	<p>قيمة تقريبية لتعداد مجتمع  <b>asymptotic value of a population</b>  إذا كان <math>N</math> ص ( <math>N</math> ) تعداد مجتمع ما وكانت  <math display="block">\lim_{N \rightarrow \infty} \frac{N}{N} = \bar{N}</math></p>
<p>توهين الارتباط  <b>attenuation of correlation</b>  التناقص فى الارتباط بين متغيرين نتيجة  لأخطاء مستقلة فى قياس أحد المتغيرين  أو كليهما .</p>	<p>فإن <math>\bar{N}</math> تسمى القيمة التقريبية لتعداد  المجتمع .  ... ..  ... ..  ... ..</p>
<p>مركز الجذب <b>attraction, center of</b>  النقطة التى تتجه إليها دائماً قوة الجذب التى  تؤثر على جسم .</p>	<p>أطلس تفاضلي <b>atlas, <math>c^\infty</math></b>  هو مفهوم فى الهندسة التفاضلية ينقل دراسة  المتعدد التفاضلي (differential manifold) العام  إلى دراسة أجزاء من الفراغ الإقليدى نونى  البعد وعندئذ يقال أن الأطلس نونى  البعد .</p>

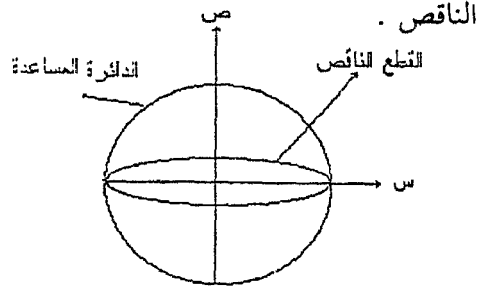
<p>إذا كانت :</p> ${}_1^p = {}_1^p {}_1^p + \dots + {}_2^p {}_1^p + {}_1^p {}_1^p$ ${}_2^p = {}_1^p {}_2^p + \dots + {}_2^p {}_2^p + {}_1^p {}_2^p$ <p>.....</p> ${}_m^p = {}_1^p {}_m^p + \dots + {}_2^p {}_m^p + {}_1^p {}_m^p$ <p>مجموعة من م من المعادلات الخطية في ن من المجاهيل فإن المصفوفة</p> $\begin{vmatrix} {}_1^p & {}_1^p & \dots & {}_2^p & {}_1^p \\ {}_2^p & {}_2^p & & {}_2^p & {}_2^p \\ {}_m^p & {}_m^p & & {}_m^p & {}_m^p \end{vmatrix}$ <p>تسمى المصفوفة المربعة هذه المجموعة من المعادلات .</p>	<p>قوة الجذب بين كتلتين</p> <p><b>attraction force</b></p> <p><b>(between two masses)</b></p> <p>القوة المتبادلة التي تجذب بها كتلة ما كتلة أخرى دون أن يكون هناك اتصال بين الكتلتين .</p> <p>الجذب الثقالي</p> <p><b>attraction, gravitational</b></p> <p>القوة التي تجذب بها كتلة ما كتلة أخرى ( انظر : الثقالي gravitation ) .</p>
<p>دالة متشاكلة ذاتياً</p> <p><b>automorphic function</b></p> <p>يقال لدالة د ( ع ) وحيدة القيمة ، وتحليلية إلا عند أقطابها ، في مجال معين ك في المستوى المركب ، أنها متشاكلة ذاتياً بالنسبة إلى زمرة من التحويلات الخطية إذا كانت م ( ع ) تقع في ك لكل ع <math>\exists</math> ك ولكل تحويل م في الزمرة وكانت د ( م ( ع ) ) = د ( ع ) .</p>	<p>صفة - خاصة</p> <p><b>attribute</b></p> <p>سمة كيفية لمتغير يرمز لوجودها أو لغيابها بقيمة كمية .</p> <p>كأن يرمز للمنتج المعيب في عملية إنتاجية بالصففر ولغير المعيب بالواحد الصحيح . وقد تكون السمة الكيفية أساساً كمية ، فإذا ما تعدت القيمة الكمية قيمة حرجة كان للشئ الصفة المعينة .</p>
<p>تشكل ذاتي</p> <p><b>automorphism</b></p> <p>إذا كان التشكل من مجموعة فوق نفسها</p>	<p>المصفوفة المربعة</p> <p><b>augmented matrix</b></p>

## معجم الرياضيات

متسلسلة ذاتية الارتداد <b>autoregressive series</b> إذا أمكن كتابة المتغير $x_n = d(n)$ على الصورة : $x_n = p_0 + p_1 x_{n-1} + p_2 x_{n-2} + \dots + p_m x_{n-m}$ يقال أن المتغير $x_n$ يشكل متسلسلة ذاتية الارتداد .	أومن نظام رياضي ( كالزمرة مثلاً ) فوق نفسه سمى تشكلاً ذاتياً .  تشكل ذاتي داخلي <b>automorphism, inner</b> إذا كان التشكل الذاتي على زمرة بحيث أن $s \leftarrow s^*$ إذا ، وفقط إذا ، كان $s^{-1} = s^*$ لعنصر ما $p$ من عناصر الزمرة ، سمى التشكل تشكلاً ذاتياً داخلياً .  تشكل ذاتي ( لفراغ اتجاهي ) <b>automorphism ( of a vector space )</b> تشكل من فراغ اتجاهي فوق نفسه .  تشكل ذاتي خارجي <b>automorphism, outer</b> يقال لتشكل ذاتي أنه خارجي إذا لم يكن تشكلاً ذاتياً داخلياً . فمثلاً إذا كانت $1, \omega, \omega^2$ الجذور التكعيبية للواحد الصحيح فإن التناظر $1 \leftarrow 1, \omega \leftarrow \omega^2, \omega^2 \leftarrow \omega$ يكون تشكلاً ذاتياً خارجياً على الزمرة التي عناصرها $1, \omega, \omega^2$ وعمليتها الثنائية هي الضرب .
مساعد <b>auxiliary</b> ما يستعمل لتبسيط عملية أو تسهيل حل مسألة رياضية معينة .	
زاوية مساعدة <b>auxiliary angle</b> إذا كانت $p \text{ جتا } s + b \text{ جا } s = c$ فإن الزاوية التي قياسها $\alpha$ ، حيث صفر $\alpha \geq \alpha > 2\pi$ ، $\frac{p}{\sqrt{c^2 + p^2}} = \alpha \text{ جتا } , \frac{b}{\sqrt{c^2 + p^2}} = \alpha \text{ جا}$ تسمى زاوية مساعدة . وهي تستخدم	



الدائرة التي قطرها المحور الأكبر للقطع



المعادلة المساعدة (لمعادلة فرقية)  
auxiliary equation (of a difference equation)

إذا كانت

$$P_n s^n + P_{n-1} s^{n-1} + \dots + P_1 s + P_0 = 0$$
  
معادلة فرقية خطية من الرتبة  $n$ ، فإن  
المعادلة:  
$$P_n m^n + P_{n-1} m^{n-1} + \dots + P_1 m + P_0 = 0$$
  
حيث  $m$  ثابت، تسمى المعادلة المساعدة  
للمعادلة الفرقية.

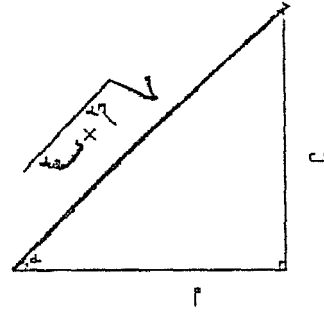
المعادلة المساعدة (لمعادلة تفاضلية)  
auxiliary equation (of a differential equation)

إذا كانت:

$$P_n \frac{d^n y}{dx^n} + P_{n-1} \frac{d^{n-1} y}{dx^{n-1}} + \dots + P_1 \frac{dy}{dx} + P_0 y = 0$$
  
فإن  
$$P_n m^n + P_{n-1} m^{n-1} + \dots + P_1 m + P_0 = 0$$
  
تسمى المعادلة المساعدة للمعادلة التفاضلية.

للمساعدة في حل المعادلة المثلثية وذلك بوضعها  
على الصورة:

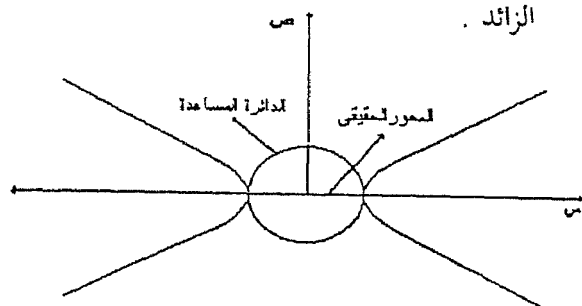
$$\frac{a \sin \alpha + b \cos \alpha}{c} = \sin(\alpha - \phi)$$



الدائرة المساعدة لقطع زائد

auxiliary circle of a hyperbola

الدائرة التي قطرها المحور الحقيقي للقطع



الدائرة المساعدة لقطع ناقص

auxiliary circle of an ellipse

## معجم الرياضيات

مقررات هي ٥٠ ، ٦٠ ، ٧٠ ، ٨٠ وأوزانها هي ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، فإن متوسط درجات الطالب عندما ص = ٢ تساوى :

$$\frac{1}{2} \left[ \frac{4 \times^2(80) + 3 \times^2(70) + 2 \times^2(60) + 1 \times^2(50)}{4 + 3 + 2 + 1} \right]$$

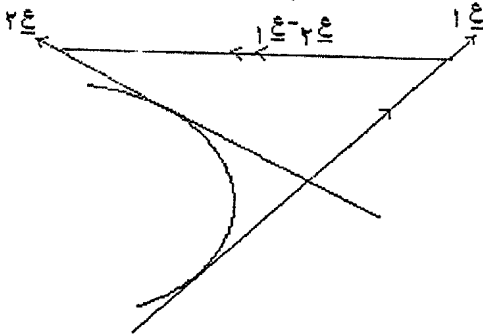
$$70,7 = \sqrt{2} \sqrt{50} = \left( \frac{5000}{10} \right) = \text{تقريباً .}$$

التسارع المتوسط (العجلة المتوسطة)

average acceleration

التغير الاتجاهي في السرعة مقسوماً على التغير في الزمن . إذا كان متجه السرعة عندما  $t = t_1$  هو  $\vec{v}_1$  وعندما  $t = t_2$  هو  $\vec{v}_2$  فإن التغير الاتجاهي في السرعة هو  $\vec{v}_2 - \vec{v}_1$  ، وبالتالي فإن التسارع المتوسط في الفترة الزمنية المناظرة من  $t_1$

$$\text{إلى } t_2 \text{ هو : } \frac{\vec{v}_2 - \vec{v}_1}{t_2 - t_1}$$



معادلة تفاضلية خطية متجانسة ذات معاملات ثابتة فإن المعادلة :

$y^{(n)} + a_{n-1}y^{(n-1)} + \dots + a_1y' + a_0y = 0$  صفراً حيث  $m$  ثابت ، تسمى المعادلة المساعدة للمعادلة التفاضلية .

الذاكرة المساعدة auxiliary memory

وحدة تخزين إضافية في الحاسب تستخدم امتداداً لوحدات التخزين الرئيسية وتسمى كذلك خازنة مساعدة auxiliary storage .

المتوسط average

المتوسط  $m$  لفئة من الأعداد هو عدد يقع بين أصغر وأكبر عنصرين فيها ، ويعطى بالصيغة :

$$m = \frac{1}{v} \left( \frac{\frac{w}{1=r} - \frac{w}{s=r}}{\frac{w}{1=r} + \frac{w}{s=r}} \right)$$

حيث  $s, r$  العنصر الرائي للفئة ،  $w$  عدد عناصر الفئة ،  $w$  وزن العنصر  $s, r$  ،  $v$  عدد اختياري .

فمثلاً إذا كانت درجات طالب في أربعة

مجمع اللغة العربية - القاهرة

$\frac{\sum_{i=1}^n  s_i - \bar{s} }{n}$ <p>حيث <math>\bar{s}</math> المتوسط الحسابي للأعداد <math>s_i</math>.</p>	<p>التقوس البسيط لمنحنٍ مستوي</p> <p>average curvature of a curve in a plane</p> <p>التغير في ميل المماس للمنحنى على امتداد قوس منه مقسوماً على طول القوس .</p>
<p>المتوسط الهندسى average, geometric</p> <p>= الوسط الهندسى = geometric mean</p> <p>الجذر النوني لحاصل ضرب <math>n</math> من الأعداد الموجبة . وعليه فالقانون العام للمتوسط الهندسى <math>M_n</math> لفئة من الأعداد الموجبة <math>s_1, s_2, s_3, \dots, s_n</math> هو</p> $M_n = \sqrt[n]{s_1 s_2 s_3 \dots s_n}$	<p>التاريخ المتوسط ( لمجموعة من الدفع )</p> <p>average date ( for a set of payments )</p> <p>= equated date</p> <p>التاريخ الذى تستبدل فيه جميع الدفع بدفعة وحيدة مساوية لمجموع قيمها عند الاستحقاق ، مع الأخذ فى الاعتبار تراكمات الدفع المستحقة قبل هذا التاريخ والقيم الحالية عنده للدفع المستقبلية .</p>
<p>المتوسط التوافقى average, harmonic</p> <p>= الوسط التوافقى = harmonic mean</p> <p>مقلوب المتوسط الحسابى لمقلوبات مجموعة من الأعداد . وعليه فالقانون العام للمتوسط التوافقى لفئة من الأعداد <math>s_1, s_2, s_3, \dots, s_n</math> أوزانها <math>w_1, w_2, w_3, \dots, w_n</math> هو:</p>	<p>الانحراف المتوسط ( فى إحصاء )</p> <p>average deviation in statistics</p> <p>= mean deviation</p> <p>إذا كانت <math>s_1, s_2, s_3, \dots, s_n</math> أعداداً حقيقية تمثل بيانات ، فإن الانحراف المتوسط لها هو المقدار</p>

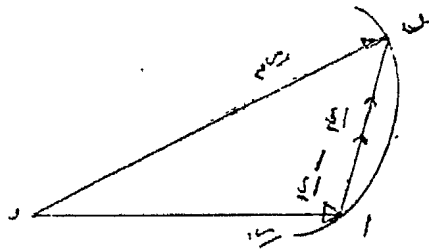
## معجم الرياضيات

<p>متوسط تغير دالة</p> <p><b>average rate of change of a function</b></p> <p>متوسط تغير دالة ص = د ( س ) على الفترة</p> <p>من س إلى س + Δ س هو النسبة <math>\frac{\Delta \text{ص}}{\Delta \text{س}}</math> ، أى</p> $\frac{\Delta \text{ص}}{\Delta \text{س}} = \frac{د (س + \Delta \text{س}) - د (س)}{\Delta \text{س}}$ <p>مقدار السرعة المتوسطة <b>average speed</b></p> <p>القيمة الثابتة للسرعة التى لو سار بها الجسم فى فترة زمنية لقطع نفس المسافة التى قطعها فعلاً فى تلك الفترة ، أى أن :</p> <p>مقدار السرعة المتوسطة =</p> $\frac{\text{المسافة المقطوعة}}{\text{الزمن الذى استغرقه الجسم فى قطعها}}$ <p>القيمة المتوسطة لدالة</p> <p><b>average value of a function</b></p> <p>= <b>mean value of a function</b></p> <p>القيمة المتوسطة لدالة د فى متغير واحد ، على الفترة التى نهايتها P ، ب ، هى ناتج قسمة المساحة المحدودة بالمنحنى د ( س ) والمستقيمين</p>	$\frac{\text{محور } \frac{1}{\text{سر}}}{\text{محور } \frac{1}{\text{سر}} + \left( \frac{1}{\text{سر}} \right)} = \text{م ت}$ <p>ويستتج من القانون العام للمتوسط بأخذ</p> <p>ص = ١ .</p> <p>( انظر : المتوسط average ) .</p> <p><b>المتوسط المتحرك</b> <b>average, moving</b></p> <p>المتوسط المتحرك الذى دورته نـ هو متسلسلة المتوسطات العددية التى نحصل عليها بإيجاد متوسطات فئات جزئية من حدود متتالية ومتساوية البعد عددها نـ فى متسلسلة زمنية .</p> <p>فمتوسط الحدود النونية الأولى يقرن عادة بالنقطة المتوسطة لهذه الفترة .</p> <p>المتوسط الثانى نحصل عليه من الفئة الجزئية التى تحوى نـ من العناصر بدءاً من العنصر الثانى فى المتسلسلة .</p> <p>الإحداثى الصادى المتوسط</p> <p><b>average ordinate = mean ordinate</b></p> <p>القيمة المتوسطة لدالة فى متغير واحد</p> <p>( انظر : القيمة المتوسطة لدالة</p> <p><b>average value of a function</b> )</p>
--	---

الزمنية  $t_p$  فإن  
 السرعة المتوسطة للنقطة المادية =  $\frac{\text{الإزاحة } p}{t_p - t_0}$   

$$\frac{r_2 - r_1}{t_2 - t_1} =$$

حيث  $r_1$  ،  $r_2$  هما متجهاً موضع النقطة  
 بالنسبة لنقطة ثابتة وعند  $t_1 = t_0$  ،  $t_2 = t_0$  على  
 الترتيب . ( انظر الشكل ) .



إيجاد الحساب المتوسط

averaging an account

عملية إيجاد قيمة الحساب الذي يسدد في  
 تاريخ متوسط محدد .

( انظر : التاريخ المتوسط )  
 average date

الأوزان في نظام القياس البريطاني

avoirdupois weight

س =  $p$  ، س =  $t$  ، ومحور السينات على طول  
 الفترة ، أى :

$$\int_p^t \frac{1}{p-t} dt$$

أما القيمة المتوسطة لدالة في أكثر من متغير  
 على منطقة فهي تكامل الدالة على المنطقة  
 مقسوماً على قيمة مقياس المنطقة ، أى :

$$\int_K \frac{1}{K} dK$$

حيث ترمز  $K$  إلى المنطقة ،  $dK$  إلى عنصر  
 منها ،  $K$  إلى قيمتها ، فمثلاً القيمة المتوسطة  
 للدالة  $s$  على المستطيل الذي رؤوسه النقط  
 $(0,0)$  ،  $(0,2)$  ،  $(3,2)$  ،  $(3,0)$

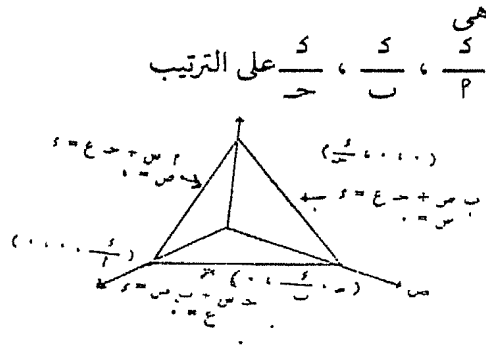
هى :  $\int_0^3 \int_0^2 \frac{1}{K} dK ds$

$$= \int_0^3 \left[ \ln K \right]_0^2 ds = \int_0^3 \ln 2 ds = \ln 2 \cdot 3 = 3 \ln 2$$

السرعة المتوسطة . . . . . average velocity

التغير في متجه الموضع مقسوماً على التغير في  
 الزمن .

فإذا تحركت نقطة مادية من الموضع  $p$  عند  
 اللحظة الزمنية  $t_0$  إلى الموضع  $t$  عند اللحظة



محورا القطع الزائد axes of a hyperbola  
المستقيمان اللذان يتماثل القطع الزائد بالنسبة  
لها . فمثلاً إذا أعطيت معادلة القطع الزائد في  
الصورة القياسية :

$$1 = \frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2}$$

فإن محوريه يكونان محور السينات ومحور  
الصادات .

المحوران السمتعرض والمرافق لقطع  
الزائد

axes of a hyperbola, transverse and  
conjugate

إذا أعطيت معادلة القطع الزائد في الصورة  
القياسية :

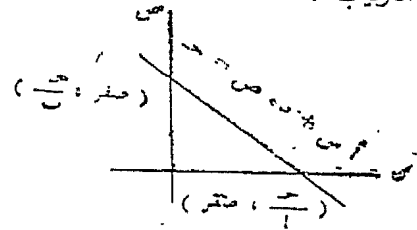
$$1 = \frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2}$$

مجموعة من الأوزان وحدتها الأساسية وزن  
الباوند pound weight وهو يساوي ١٦ وزن  
الأوقية ounce weight .

مقطعاً محوري الإحداثيات ( في المستوى )  
axes, intercepts of ( in plane )

مقطع محور إحداثيات بخط مستقيم هو  
إحداثي نقطة التقاطع مع هذا المحور . فمقطعاً  
محوري السينات والصادات بالخط المستقيم

$p = s + b = c$  هما  $\frac{c}{p}$  ،  $\frac{b}{p}$  على الترتيب .



مقاطع محاور الإحداثيات ( في الفراغ )  
axes, intercepts of ( in space )

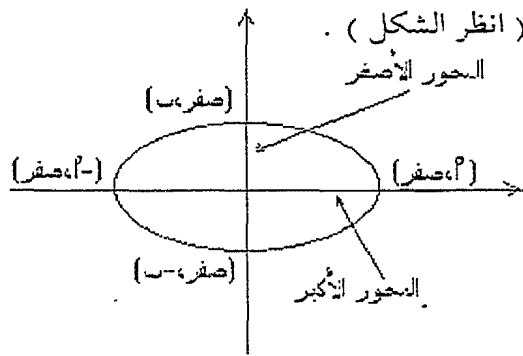
مقطع محور إحداثيات بمستوى هو إحداثي  
نقطة تقاطع هذا المحور مع المستوى . فمقاطع

محاور الإحداثيات  $s$  ،  $b$  ،  $c$  بالمستوى  
 $p = s + b + c$

القطعتان المستقيمتان اللتان يقطعهما القطع الناقص من محوريه . فمثلاً إذا أُعطيَت معادلة القطع الناقص في الصورة القياسية

$$1 = \frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} \quad \text{وكان } a < b \text{ فإن القطعة}$$

المستقيمة التي نقطتا نهايتها (  $a \pm$  ، صفر ) تكون المحور الأكبر للقطع الناقص وطولها  $2a$  والقطعة المستقيمة التي نقطتا نهايتها ( صفر ،  $b \pm$  ) تكون المحور الأصغر للقطع الناقص وطولها  $2b$  .



محاور السطح الناقصى

axes of an ellipsoid

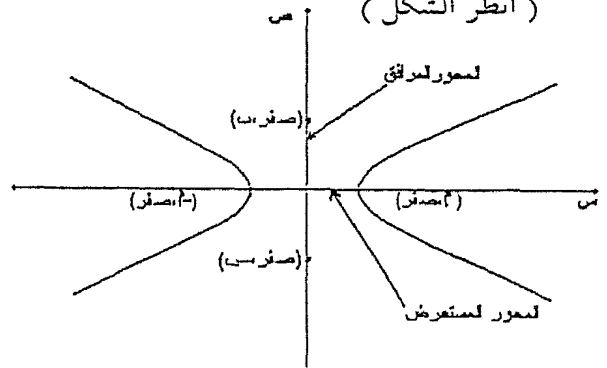
المستقيمت الثلاث التي يتماثل السطح الناقصى بالنسبة إليها . فمثلاً إذا أُعطي السطح الناقصى في الصورة القياسية :

$$1 = \frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} + \frac{z^2}{c^2}$$

فإن محاوره تكون محاور الإحداثيات  $x, y, z$  .

فإن القطعة المستقيمة التي نقطتا نهايتها (  $a \pm$  ، صفر ) تكون المحور المستعرض للقطع الزائد وطولها  $2a$  . والقطعة المستقيمة التي نقطتا نهايتها ( صفر ،  $b \pm$  ) تكون المحور المرافق للقطع الزائد وطولها  $2b$  .

( انظر الشكل )



محورا القطع الناقص axes of an ellipse المستقيمان اللذان يتماثل القطع الناقص بالنسبة لهما . فمثلاً إذا أُعطيَت معادلة القطع الناقص في الصورة القياسية :

$$1 = \frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2}$$

فإن محوريه يكونان محورى السينات والصادات .

المحوران الأكبر والأصغر للقطع الناقص

axes of an ellipse, major and minor

المستوى على مستوى الإسناد المناظر . فمثلاً أثر  
المستوى ٢ س + ب ص + ح ع = ٤ على  
المستوى س = صفراً هو الخط المستقيم  
ب ص + ح ع = ٤ ، س = صفراً

تمثال محوري axial symmetry  
إذا كان الشكل الهندسي متماثلاً بالنسبة  
لخط مستقيم يقال أن له تماثلاً محورياً أو أنه  
متماثل محورياً ويكون هذا الخط المستقيم هو محور  
التماثل  
( انظر : محور التماثل axis of symmetry )

مسلمة axiom  
قضية في نظام رياضي أو عبارة فيه  
يسلم بصحتها ، وتستنتج منها منطقياً  
مبرهنات ( نظريات ، نتائج ، ... ) هذا  
النظام .

مسلمة مستقلة axiom, independent  
يقال لمسلمة أنها مستقلة عن بقية المسلمات في  
نظامها إذا لم تكن نتيجة منطقية لمسلمة أو لأكثر  
من مسلمات النظام .

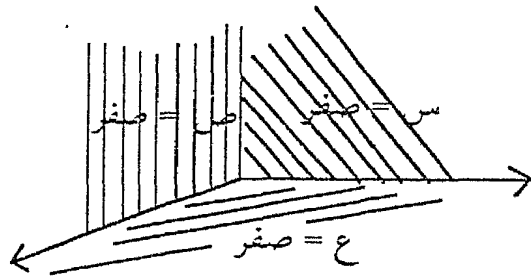
المحاور الأساسية للقصور الذاتي  
( لجسم عند نقطة معلومة )

axes of inertia, principal

المحاور الثلاثة المتلاقية عند النقطة المعلومة  
والمعامدة شتى مثني والتي تنعدم مضروباً  
القصور الذاتي للجسم بالنسبة لكل اثنين  
منها .

مستوى إسناد axial plane

مستوى يحوي محورين من محاور الإسناد  
( محاور الإحداثيات ) . في الفراغ يوجد ثلاثة  
مستويات إسناد هي المستويات  
س ص (ع = صفراً) ، ص ع (س = صفراً) ،  
ع س (ص = صفراً) .



الآثار على مستويات الإسناد

axial planes, intercepts on the

إذا تقاطع مستوى مع مستويات الإسناد فإن  
كل خط مستقيم من خطوط التقاطع يسمى أثر



مجمع اللغة العربية - القاهرة

يقال لفراغ طوبولوجى إنه يحقق مسلمة قابلية  
العد الثانية إذا كان لبنيته الطوبولوجية أساس  
قابل للعد .

مسلمة التطابق

**axiom of superposition**

المسلمة التى تنص على أن أى شكل  
هندسى يمكن تحريكه فى الفراغ دون أن يتغير  
البعد بين أى نقطتين فيه وبالتالي يحتفظ بجميع  
خواصه الهندسية ( الأطوال ، المساحات ،  
الحجوم ، ... ) .

**axiomatic system** نظام مسلمات  
النظام المكون من المسلمات والمسميات  
الأولية ( اللامعرفات ) والمعرفات والمبرهنات  
( النظريات ، والنسائج ، ... ) على  
أساسها .

نظام مسلمات تصنيفى

**axiomatic system, categorical**

مسلمة " كانتور - ديديكند "

**axiom of Cantor-Dedekind**

المسلمة التى تنص على أن هناك تناظراً أحادياً  
بين نقاط الخط المستقيم وفئة الأعداد الحقيقية .

**axiom of choice** مسلمة الاختيار  
( انظر : choice, axiom of ) .

**axiom of continuity** مسلمة الاتصال  
مسلمة تنص على أن كل نقطة على خط  
الأعداد الحقيقية يناظرها عدد حقيقى وحيد  
( نسبى أو غير نسبى ) .

مسلمة قابلية العد الأولى

**axiom of countability, first**

يقال لفراغ طوبولوجى إنه يحقق مسلمة قابلية  
العد الأولى إذا كانت فئة جميع الجوارات لكل  
نقطة فيه لها أساس قابل للعد .

مسلمة قابلية العد الثانية

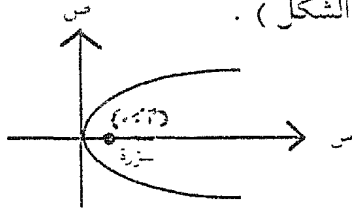
**axiom of countability, second**

## معجم الرياضيات

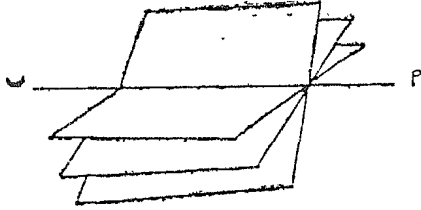
<p>نظام مسلمات كل نموذج من نماذجه متشاكل مع نموذج آخر .</p>	<p>نظام مسلمات كل منهما نتيجة منطقية للأخرى .</p>
<p>نظام مسلمات متآلف</p> <p><b>axiomatic system, consistent</b></p> <p>نظام مسلمات لا يتضمن مسلمتين متعارضتين أو مسلمة ونظرية متعارضتين أو نظريتين متعارضتين ، أى أنه إذا كانت س مسلمة أو نظرية فى نظام مسلمات متآلف فلا يمكن أن يحوى النظام المسلمة أو النظرية ~ س ( أى نفى س ) .</p>	<p>مسلمات "أقليدس"</p> <p><b>axioms, Euclid's</b></p> <p>مسلمات تنص على :</p> <p>١ ( مساويات نفس الشيء تكون متساوية ،</p> <p>٢ ( إذا أضيفت متساويات إلى متساويات كانت النتائج متساوية ،</p> <p>٣ ( إذا طرحت متساويات من متساويات كانت البواقي متساوية ،</p> <p>٤ ( الأشياء التى تتطابق تكون متساوية ،</p> <p>٥ ( الكل أكبر من أى جزء من أجزائه .</p>
<p>نظام مسلمات غير تام</p> <p><b>axiomatic system, incomplete</b></p> <p>يقال لنظام مسلمات أنه غير تام إذا أمكن إضافة مسلمة جديدة مستقلة إليه بحيث يظل متآلفاً . أما إذا لم يمكن إضافة مسلمة جديدة مستقلة للنظام بحيث يظل متآلفاً فيقال له أنه نظام مسلمات تام</p> <p><b>axiomatic system, complete</b></p>	<p>محور إحداثيات</p> <p><b>axis, coordinate</b></p> <p>الخط المستقيم الذى يقاس عليه ( أوفى موازاته ) الإحداثى .</p>
<p>مسلمات متكافئتان</p> <p><b>axioms, equivalent</b></p>	<p>المحور التخيلى</p> <p><b>axis, imaginary</b></p> <p>( انظر : مستوى "أرجاند"</p> <p>Argand diagram</p>

محور التماثل للمنحنى أو للسطح إن وجد .

محور قطع مكافئ axis of a parabola  
المستقيم الدافع في مستوى القطع المكافئ  
والذى يتماثل القطع بالنسبة إليه . فمثلاً إذا  
أعطيت معادلة القطع المكافئ في الصورة  
القياسية  $x^2 = 4py$  س يكون محوره هو محور  
السينات  
( انظر الشكل ) .

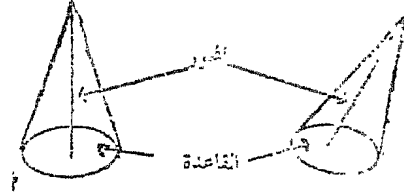


محور حزمة مستويات  
axis of a pencil of planes  
الخط المستقيم الذى تمر به جميع مستويات  
الحزمة . فمثلاً الخط  $P$  هو محور حزمة  
المستويات بالشكل .

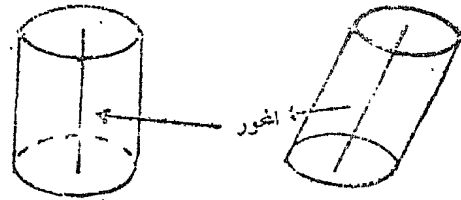


محور الدائرة axis of a circle  
المستقيم المار بمركز الدائرة والعمودى على  
مستواها

محور مخروط دائرى  
axis of a circular cone  
الخط الواصل من رأس المخروط إلى مركز  
قاعدته الدائرية .



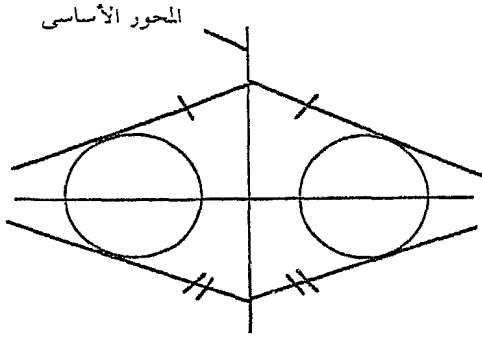
محور أسطوانة دائرية  
axis of a circular cylinder  
الخط الواصل بين مركزى قاعدتين متوازيتين  
للأسطوانة الدائرية .



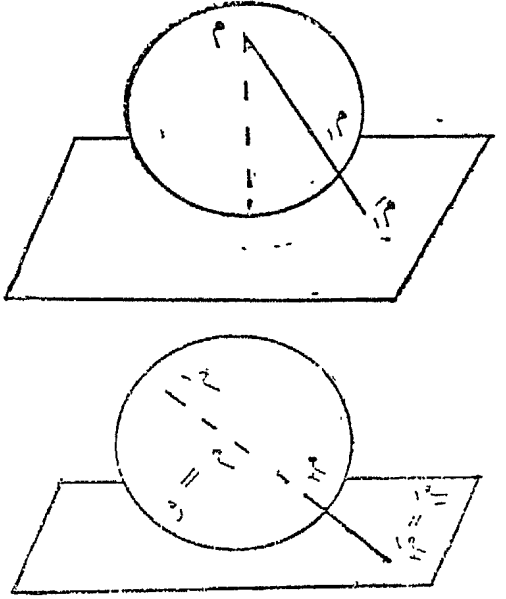
محور منحنى أو سطح  
axis of a curve or a surface

## معجم الرياضيات

<p><b>axis of revolution</b> محور الدوران</p> <p>خط مستقيم تدور حوله المنحنيات والمساحات المستوية لتوليد مساحات وأجسام دورانية ، ويكون هذا المستقيم محوراً للنمائل هذه المساحات والحجوم الدورانية في حالة الدور الكاملة .</p>	<p><b>axis of a sphere</b> محور الكرة</p> <p>أى قطر من أقطار الكرة .</p>
<p><b>axis of rotation</b> محور الدوران</p> <p>( انظر : محور الدوران )</p> <p><b>axis of revolution</b></p>	<p><b>axis of ordinates</b> محور الصادات</p> <p>= <b>Y-axis</b> = محور ص</p> <p>محور الإحداثيات الصادية .</p>
<p><b>axis of symmetry</b> محور تماثل</p> <p>يقال لخط مستقيم أنه محور تماثل لشكل هندسى ( منحنى ، سطح ، ... إلخ ) إذا كان لكل نقطة من نقط الشكل يوجد نقطة أخرى عليه بحيث يكون زوج النقطتين متماثلان بالنسبة للخط المستقيم ، بمعنى أن الخط المستقيم يكون عمودياً على القطعة المستقيمة الواصلة بين هاتين النقطتين وينصفها .</p> <p>فمثلاً العمود المنصف لقاعدة المثلث المتساوى الساقين محور تماثل له ( محور تماثل وحيد ) .</p> <p>منصف أى زاوية من زوايا المثلث المتساوى الأضلاع محور تماثل له ( ثلاث محاور تماثل ) .</p>	<p><b>axis of perspectivity</b> المحور المنظورى</p> <p>الخط المستقيم الذى تقع عليه نقط تقاطع كل مستقيمين متناظرين من مستقيمتين حزميتين في وضع منظورى .</p>
<p><b>axis of reference</b> محور إسناد</p> <p>أى خط مستقيم يستخدم للمساعدة في تعيين مواضع النقط في المستوى أو في الفراغ . فمثلاً في المستوى كل من المحورين السيني والصادي في نظام الإحداثيات الديكارتية محور للإسناد ، وكذلك المحور القطبي في نظام الإحداثيات القطبية محور للإسناد . وفي الفراغ كل من المحاور السيني والصادي والعيني في نظام الإحداثيات الديكارتية محور للإسناد .</p>	<p><b>axis of reference</b> محور إسناد</p> <p>أى خط مستقيم يستخدم للمساعدة في تعيين مواضع النقط في المستوى أو في الفراغ . فمثلاً في المستوى كل من المحورين السيني والصادي في نظام الإحداثيات الديكارتية محور للإسناد ، وكذلك المحور القطبي في نظام الإحداثيات القطبية محور للإسناد . وفي الفراغ كل من المحاور السيني والصادي والعيني في نظام الإحداثيات الديكارتية محور للإسناد .</p>

<p>الأساسى هو خط تقاطعهما .</p>  <p>المحور الأساسى</p>	<p>محور الكرة السماوية</p> <p><b>axis of the celestial sphere</b></p> <p>المحور التخيلى الذى يتصور أن الكون يدور حوله .</p>
<p>المحور الحقيقى</p> <p><b>axis, real</b></p> <p>( انظر : مستوى أرجاند )</p> <p>Argand diagram</p>	<p>محور الأرض</p> <p><b>axis of the earth</b></p> <p>الخط المستقيم الذى تدور حوله الأرض .</p>
<p>زاوية سمت لنقطة سماوية ( فى الفلك )</p> <p><b>azimuth of a celestial point</b></p> <p>( انظر زاوية الساعة hour angle ، ودائرة الساعة hour circle . )</p>	<p>محور السينات</p> <p><b>axis of x</b></p> <p>= X-axis</p> <p>= محور س</p> <p>محور الإحداثيات السينية .</p>
<p>سعة نقطة فى المستوى</p> <p><b>azimuth of a point in a plane</b></p> <p>الإحداثى القطبى الزاوى للنقطة .</p> <p>( انظر : إحداثيات قطبية مستوية )</p> <p>polar coordinates in a plane</p>	<p>محور العينات</p> <p><b>axis of z</b></p> <p>= Z - axis</p> <p>= محور ع</p> <p>محور الإحداثيات العينية .</p>
	<p>المحور الأساسى</p> <p><b>axis, radical</b></p> <p>المحل الهندسى للنقط التى تتساوى أطوال المماسات المرسومة منها لدائرتين معلومتين فى مستوى واحد ، ويكون عمودياً على الخط المار بمركزيهما . وإذا تقاطعت الدائرتان يكون المحور</p>

فإن الراسم السمتي يقال له راسم عمودي  
orthographic map .



رسم سمّتي azimuthal map  
إذا كان س سطحاً كروياً ، بك مستوى مماساً  
له ، م نقطة على قطره العمودي على المستوى  
ك ، فإن الإسقاط الذي يرسم كل نقطة م من  
نقط س إلى نقطة تقاطع الخط المستقيم م م مع  
المستوى . يسمى راسم سمّتي ، وتسمى  
النقطة م نقطة الإسقاط . وإذا كانت نقطة  
الإسقاط هي نفسها مركز السطح الكروي فإن  
الراسم السمتي يقال له راسم مركزي  
gnomonic map أو central map ، وإذا كانت  
نقطة الإسقاط على بعد لا نهائي من السطح



نسخة برنامج في الخلفية .  
( انظر : برنامج في الخلفية )  
background program

برنامج في الخلفية

background program

برنامج يستخدم غالباً في العمليات  
التجميعية ويتم تشغيله على دفعات  
بصورة غير فورية كما سمحت ظروف  
تحميل الحاسب .

خريطة مساندة  
backing chart  
عدد معين من الخطوط الرأسية والأفقية  
المطبوعة بطريقة ظاهرة للاستعانة بها في  
إعداد الرسوم التخطيطية والأشكال المختلفة ،  
مثل المخططات التجميعية block diagrams  
وخرائط سير العمليات flow charts  
وغيرها .

ذاكرة مساندة  
backing memory  
ذاكرة تستخدم امتداداً لذاكرة الحاسب  
الرئيسية عند الحاجة .

قوة دافعة كهربائية عكسية

back electromotive force

قوة دافعة كهربائية مضادة للقوة الدافعة  
الكهربائية المؤثرة .

( انظر : قوة دافعة كهربائية )  
electromotive force

حركة خلفية  
back space  
تحريك وحدة الإدخال أو الإخراج خطوة  
واحدة إلى الخلف .

ملف احتياطي  
back up file  
نسخة إضافية من ملف يحتفظ بها كبديل  
للملف المستخدم فعلاً .

نظام احتياطي للتشغيل  
back up system  
نسخة إضافية من نظام تشغيل يحتفظ بها  
بديلاً للنظام المستخدم فعلاً .

تشغيل في الخلفية ( في الحاسب )  
background processing (in computer)



$\alpha > \beta$  وكانت الدالة هي النهاية من خلال  
النقط لدوال تنتمي إلى فصول " بير " من أنواع  
مناظرة لأعداد تسبق  $\alpha$  .  
فمثلاً فئة الدوال المتصلة تكون من فصل بير  
من النوع  $\alpha = 1$  .

شرط " بير " **Baire, condition of**  
يقال لفئة جزئية  $S_1$  من فراغ طوبولوجى  
 $S_1$  إنها تحقق شرط " بير " أو أنها تكاد تكون  
مفتوحة تقريباً almost open إذا ، وفقط إذا ،  
وجدت فئة واهية meager  $S_2$  بحيث يكون  
الفرق المتماثل :  
( $S_1 - S_2$ )  $\cup$  ( $S_2 - S_1$ ) فئة مفتوحة .

دالة " بير " **Baire function**  
دالة حقيقية د بحيث تكون فئة جميع  $S$  التى  
تحقق د (  $S$  )  $< \aleph$  ، حيث  $\aleph$  أى عدد  
حقيقى ، فئة بوريلية Borel set .

خاصية " بير " **Baire, property of**  
لفئة  $S_1$  محتواة في فئة  $S_2$  خاصية " بير " إذا  
كانت كل فئة مفتوحة غير خالية  $K$  تحوى نقطة  
تكون عندها  $S_1$  أو مكملتها من النسق الأول .

خازنة مساندة **backing storage**  
= خازنة ثانوية **secondary storage**  
وحدة أو أكثر لتخزين البيانات خارج ذاكرة  
الحاسب الرئيسية .

قانون النمو البكتيرى  
**bacterial growth, law of**  
= قانون النمو العضوى  
= **law of organic growth**

القانون الذى ينص على أن معدل الزيادة في  
حجم تجمع بكتيرى ينمو دون قيد في وجود غذاء  
وفير يتناسب مع عدد البكتيريا الموجودة .  
ويمثل القانون رياضياً بالمعادلة التفاضلية :  
$$\frac{ds}{dt} = k s$$
  
حيث  $k$  ثابت ،  $t$  الزمن ،  $s$   
عدد البكتيريا الموجودة . وحل هذه المعادلة هو :  
 $s = s_0 e^{kt}$  ، حيث  $s_0$  أساس اللوغاريتم  
الطبيعى ،  $t$  ثابت يساوى عدد البكتيريا عندما  
 $t=0$  صفر .

فصل " بير " من نوع  $\alpha$   
**Baire class  $\alpha$**   
تنتمي الدالة إلى فصل " بير " من نوع  $\alpha$  إذا  
لم تكن تنتمي لفصل " بير " من نوع  $\beta$  لكل

إذا كانت كل القيم في مدى خطأ معين لها نفس الاحتمال وكانت النهايتان العظمى والصغرى للمدى متساويتين في القيمة ومختلفتين في الإشارة فإنه يكون للمدى خطأ متوازن .

**كرة** **ball**  
إذا كانت  $S \ni x$  ،  $K < \infty$  ، فإن فئة النقط  $S \ni x$  بحيث  $|x - s| > K$  (أو  $|x - s| \geq K$ ) تسمى الكرة المفتوحة (أو المغلقة) التي مركزها  $s$  ونصف قطرها  $K$  .

**بندول المقذوفات** **ballistic pendulum**  
جهاز لتعيين السرعة النسبية للمقذوفات ومقاومة الهواء لها .

**علم القذائف** **ballistics**  
دراسة حركة القذائف ، وتنقسم إلى دراسة حركة القذائف بعد انطلاقتها (exterior ballistics) ودراسة حركة القذائف داخل الماسورة في مدفع الإطلاق (interior ballistics) .

**جبر "بناخ"** **Banach algebra**  
( انظر : جبر algebra ) .

أويكون للفئة سر خاصة " بير " إذا ، فقط إذا ، أمكن جعلها فئة مفتوحة ( أو مغلقة ) بإضافة ( أو حذف ) فئات مناسبة من النسق الأول .

نظرية النسق لـ " بير "

#### Baire's category theory

نظرية تنص على أن الفراغ المقياسي التام complete metric space يكون من النسق الثاني في نفسه ، أى أن تقاطع أى متتابة من الفئات المفتوحة المكتظة في فراغ مقياسي تام تكون مكتظة . مثال ذلك فراغ جميع الدوال المتصلة على الفترة المغلقة [ ١ ، صفر ] يكون فراغاً مقياسياً تاماً إذا عرفنا البعد بين أى دالتين  $d, s$  على أنه أصغر أعلى حد للمقدار :  $|d(s) - s(s)|$  .

جميع عناصر هذا الفراغ التي تكون قابلة للتفاضل عند نقطة أو أكثر من نقط الفترة [ صفر ، ١ ] تكون من النسق الأول first category في الفراغ ، وبالتالي فإن فئة الدوال المتصلة وغير القابلة للتفاضل عند أى نقطة من نقط الفترة [ صفر ، ١ ] تكون من النسق الثاني .

**خطأ متوازن** **balanced error**

نظرية "بناخ وشتاينهاوس".

**Banach - Steinhau theorem**

إذا كان  $S$ ، ص  $S$  فراغين من فراغات "بناخ" وكانت  $M_1, M_2, \dots$  متتابعة من التحويلات الخطية المحدودة من  $S$  إلى  $S$  وكانت الفئة  $\|M_1(S)\|, \|M_2(S)\|, \dots$  محدودة لكل  $S \in S$ ، فإنه يوجد عدد  $K$  بحيث أن  $\|M_n(S)\| \geq K \|S\|$  لكل  $S \in S$   $\exists S$  ولكل  $n$ .

نظرية "هان وبناخ"

**Banach theorem, Hahn**

نفرض أن  $K$  فئة جزئية خطية من فراغ "بناخ"  $\langle S \rangle$  وأن  $\langle D \rangle$  دال خطي حقيقي متصل معرفة على  $K$ ، يوجد دال خطي حقيقي متصل معرفة على كل  $S \in S$  بحيث يكون:

- (1)  $D(S) = M(S)$  لكل  $S \in S$   $\exists K$
- (2) معيار  $D$  على  $K$  يساوي معيار  $M$  على  $S$ .

إذا كان  $S$  فراغ "بناخ" مركب فإن  $D$ ، مرقد تكونان مركبتى القيم.

نظرية النسق لـ "بناخ"

**Banach's category theorem**

**Banach space**

فراغ "بناخ"

فراغ اتجاهى فوق حقل الأعداد الحقيقية أو المركبة يصاحب كل عنصر  $S$  فيه عدد حقيقى  $\|S\|$  يسمى مقياس أو معيار (norm)  $S$  ويحقق الفروض:

$$(1) \|S\| \geq 0 \text{ صفر إذا كان } S \neq 0$$

$$(2) \|aS\| = |a| \|S\| \text{ لكل عدد } a$$

$$(3) \|S + T\| \leq \|S\| + \|T\| \text{ لكل } S, T$$

(4) الفراغ يكون تاماً complete، حيث الجوار لعنصر  $S$  هو فئة كل  $T$  بحيث

$$\|S - T\| < \epsilon \text{ لعدد ثابت } \epsilon$$

ويكون فراغ "بناخ" حقيقياً real Banach space أو مركباً complex Banach space تبعاً لما

إذا كان الفراغ الاتجاهى فوق حقل الأعداد الحقيقية أو حقل الأعداد المركبة. ومن أمثلة فراغات "بناخ": فراغات "هلبرت" Hilbert spaces، الفراغات  $L^p$  ( $1 \leq p$ ) لجميع المتتابعات  $S = (S_1, S_2, \dots)$

$$\|S\| = \left( \sum_{n=1}^{\infty} |S_n|^p \right)^{1/p} \text{ يكون محدوداً،}$$

$$\|S\| = \left[ \sum_{n=1}^{\infty} |S_n|^2 \right]^{1/2}$$

## معجم الرياضيات

شيك يصدره بنك ويصرف من حساب البنك لدى بنك آخر في مدينة أخرى .

بنك ادخار مشترك

bank, mutual saving

بنك يقتصر رأسماله على أموال المودعين المشتركين في ملكيته .

ورقة مصرفية ( بنكنوت ) banknote  
صك يعطى من البنك يتعهد فيه بدفع القيمة لحامله ويتداول كعملة .

٢ - قضيب . bar

١ - جسم طوله أكبر بكثير من مساحة مقطعه العرضي .

٢ - يستخدم المصطلح أيضاً كإحدى علامات التجميع

( أنظر : علامات التجميع )  
aggregation, signs of

بار . bar  
وحدة لقياس الضغط ، وتعادل مليون دايين على السنتيمتر المربع .

إذا كانت سرقة محتواة في فراغ طوبولوجي ك ( من النوع ك ) من النسق الثاني في ك ، فإنه توجد فئة مفتوحة غير خالية  $W \subset K$  بحيث تكون سر من النسق الثاني عند كل نقطة من نقط  $W$  . ينتج من هذه النظرية أن أي فئة جزئية من ك تكون من النسق الأول في ك إذا كانت من النسق الأول عند كل نقطة من نقط ك .

الخصم المصرفي bank discount

خصم يساوى الربح البسيط لعقد ما ويكون هذا الربح مضمناً في القيمة الاسمية للعقد ويدفع مقدماً . فمثلاً عند أخذ قرض مقداره مائة جنيه من بنك بسعر ٦ ٪ لمدة سنة فإن البنك يدفع مبلغ أربعة وتسعين جنيهاً حيث يكون الخصم المصرفي ستة جنيهات . وفي هذا المثال إذا دفع المدين مائة جنيه في نهاية السنة فإنه يكون في الحقيقة قد سدد المبلغ بفائدة قدرها ٦,٣٨ ٪ أما لو كانت الفائدة ٦ ٪ فقط فالخصم الحقيقي true discount هو ٦٦,٥٠ لا ٦٦ جنيهات كما هو الحال في الخصم المصرفي .

حالة بنكية bank draft

**barotropic fluid** مائع باروتروبي  
مائع تتوقف كثافته على الضغط فقط .

**barycentre** مركز الكتلة  
( انظر : مركز الكتلة centre of mass )

مركز كتلة تبسيطة

**barycentre of a simplex**

إذا كانت  $n = \langle 2, 2, 2, 2, 2 \rangle$  تبسيطة رؤوسها النقط  $2, 2, 2, 2, 2$  فإن النقطة التي تكون إحداثياتها الكتلية بالنسبة للرؤوس  $2, 2, 2, 2, 2$  جميعها متساوية تسمى مركز كتلة التبسيطة  $n$  .

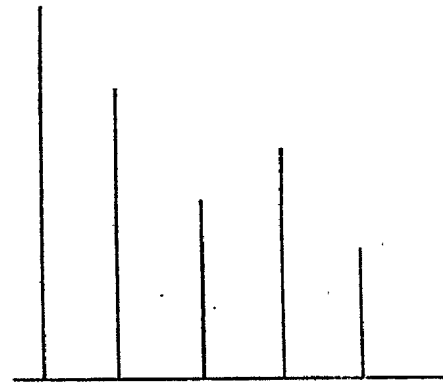
الإحداثيات الكتلية

**barycentric coordinates**

إذا كانت  $m, m, m, m, m$  نقاطاً مستقلة خطياً عددها  $(r+1)$  في الفراغ الإقليدي النسوي البعد  $n$ ، فإن الأعداد الحقيقية  $2, 2, 2, 2, 2$ ،  $m, m, m, m, m$  بحيث  $m, m, m, m, m + 2, 2, 2, 2, 2 = 1$ ،  $2, 2, 2, 2, 2 = 1$

**bar diagram** مخطط أعمدة  
**= bar graph**

شكل لتمثيل البيانات الإحصائية يتألف من أعمدة يمثل كل منها كمية ما ، وأطوالها تتناسب مع هذه الكميات . والشكل التالي يمثل مخطط أعمدة .



**bar magnet** قضيب مغنطيسي

قضيب مستقيم مساحة مقطعة  $\alpha$  صغيرة وثابتة ، وشدة مغنطته الطولية  $I$  منتظمة . وهو يناظر قطبين مغنطيسيين شدتهما  $I \propto \pm$  عند طرفيه .

**baroclinic fluid** مائع باروكلينيكي

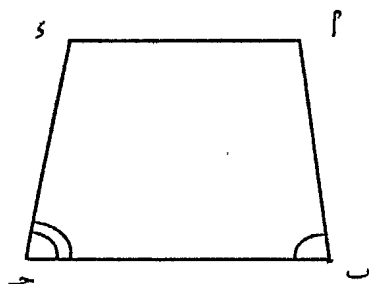
مائع تتوقف كثافته على الضغط وعلى متغيرات أخرى كدرجة الحرارة .

### زاويتا قاعدة شبه المنحرف

**bases angles of a trapezoid**

زاويتا شبه المنحرف اللتان تشتركان في قاعدته  
كضلع . ففي الشكل الزاويتان  $\angle 2$  ح،  $\angle 3$  ح  
زاويتا القاعدة  $\angle 1$  ح لشبه المنحرف  $\angle 2$  ح  $\angle 3$  ح

انظر : قاعدتا شبه المنحرف  
bases of a trapezoid



زاويتا القاعدة لمثلث

**base angles of a triangle**

زاويتا المثلث اللتان تشتركان في قاعدة المثلث  
كضلع لهما .

**base curve** منحنی أساس  
(ruled surface) منحنی علی سطح مسطر

تسمى الإحداثيات الكتلية للنقطة  $M$  بالنسبة لفئة  
النقط  $M, M_1, M_2, \dots, M_n$ .

## التجزئة الكتلي الأول

**barycentric subdivision, first**

إذا كانت  $s^m = \langle p, p, \dots, p \rangle$  تبسيطة  
 رؤوسها النقط  $p, p, \dots, p$  وكانت  
 سن له هي مركز كتلة الوجه

س<sup>له</sup> =  $\langle \text{أمر}^{\text{له}} \dots \text{أمر}^{\text{له}} \rangle$  ، وكانت  $\alpha$  له  
 هي عدد التبسيطات التي بعدها ك في الفئة  
 المكونة من س<sup>له</sup> وجميع أوجهها ، فإن التبسيطة  
 التي رؤوسها النقط س<sup>له</sup> ، حيث له = ٠ ،  
 ١ ، ... ، له ، مر = ١ ، ... ،  $\alpha$  له تسمى  
 التجزئة الكتلي الأول للتبسيطة س<sup>له</sup> .

**base** أساس ( في الحاسب )  
عنوان يدل على نقطة البداية لمجموعة من  
البيانات أو التعليمات .

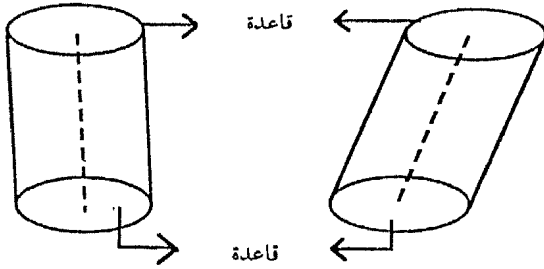
عنوان أساس ( في الحاسب )

**base address**

عنوان يستخدم للحصول على عناوين مطلقة  
من أخرى نسبية .

<p>= أساس محلي عند نقطة = <b>local base at a point</b> يقال لفصل <math>\mathcal{F}</math> من الفئات المفتوحة إنه أساس محلي عند نقطة <math>s</math> إذا كانت <math>s</math> تنتمي لكل عنصر من عناصر <math>\mathcal{F}</math> وكانت كل فئة مفتوحة من الفئات التي تحوي <math>s</math> تحوي أيضاً عنصراً من عناصر <math>\mathcal{F}</math>.</p>	<p>يقابل كل مولد للسطح مرة واحدة فقط .  أساس جزئي لبنية طوبولوجية <b>base for a topology, sub-</b> فصل <math>\mathcal{F}</math> من الفئات المفتوحة بحيث يكون فصل جميع التقاطعات النهائية لعناصر من <math>\mathcal{F}</math> أساساً للبنية الطوبولوجية للفراغ .</p>
<p>أساس جزئي لجوارات نقطة <b>base for the neighbourhood system of a point, sub-</b> = أساس محلي جزئي عند نقطة = <b>local sub- base at a point</b> فصل <math>\mathcal{F}</math> من الفئات التي تحوي النقطة بحيث يكون فصل جميع التقاطعات النهائية لعناصر من <math>\mathcal{F}</math> أساساً محلياً عند النقطة .</p>	<p>أساس لتناسق <b>base for a uniformity</b> يقال لعائلة جزئية <math>\mathcal{F}</math> من تناسق <math>\mathcal{U}</math> إنها أساس له إذا كان كل عنصر من عناصر <math>\mathcal{U}</math> يحوي عنصراً من عناصر <math>\mathcal{F}</math> .</p>
<p>أساس لمجموعة الجوارات لفئة <b>base for the neighbourhood system of a set</b> عائلة من جوارات الفئة <math>\mathcal{F}</math> يحوي كل جوار لها عنصراً من عناصر العائلة .</p>	<p>أساس جزئي لتناسق <b>base for a uniformity, sub-</b> يقال لعائلة جزئية <math>\mathcal{F}</math> من تناسق <math>\mathcal{U}</math> أنها أساس جزئي له إذا كانت عائلة التقاطعات النهائية لعناصر <math>\mathcal{F}</math> أساساً للتناسق <math>\mathcal{U}</math> .</p>
<p>أساس فراغ طوبولوجي <b>base for topological space</b></p>	<p>أساس لمجموعة الجوارات لنقطة <b>base for the neighbourhood system of a point</b></p>

إذا كان دليل السطح الأسطواني منحنياً مغلقاً ، فإن الأسطوانة المكونة من جزء السطح الأسطواني المحصور بين مستويين موازيين لمستوى الدليل تكون لها قاعدتان هما المنطقتان المستويتان المحصورتان داخل منحنى تقاطع المستويين مع السطح الأسطواني .

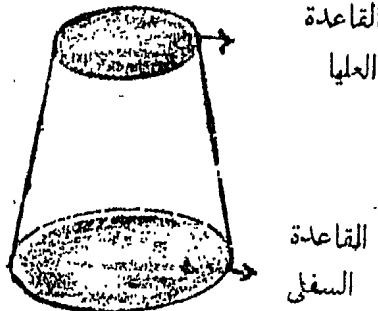


القاعدة السفلى لمخروط ناقص

**base of a frustum of a cone, lower**

إذا كان لدينا مخروطاً وحصلنا منه على مخروط ناقص بقطعه بمستوى يوازي قاعدته فإن القاعدة السفلى للمخروط الناقص الناشئ تكون هي نفسها قاعدة المخروط الأصلي .

( انظر الشكل )



فصل ٤ من الفئات المفتوحة للفراغ الطوبولوجي بحيث تكون كل فئة مفتوحة من فئات الفراغ اتحاداً لبعض عناصر الفئة ٤ . فمثلاً فصل الفترات المفتوحة أساس لبنية طوبولوجية على فئة الأعداد الحقيقية .

المبلغ الأصل ( في الرياضيات المالية )

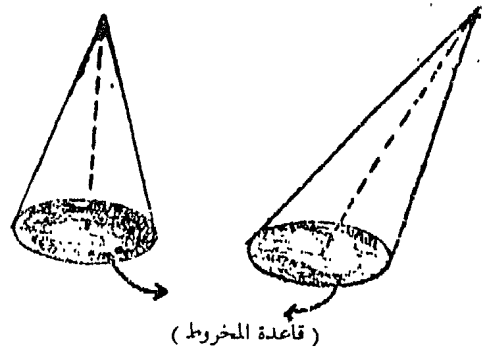
**base (in mathematics of finance)**

مبلغ من المال تخصص منه نسبة مئوية أو تحسب عنه فائدة .

**base of a cone**

قاعدة مخروط

المنطقة المستوية داخل المنحنى الناشئ عن تقاطع مستوى يوازي مستوى الدليل مع السطح المخروطي .



**base of a cylinder**

قاعدة الأسطوانة

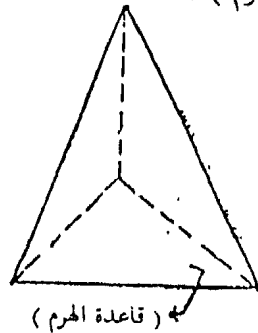


قاعدة شكل هندسى  
**base of a geometric configuration**  
 ضلع ( أو وجه ) للشكل الهندسى المستوى  
 ( أو الجسم ) يقام عليه ارتفاع الشكل .

أساس اللوغاريتم **base of a logarithm**  
 فى العلاقة  $y = \log_a x$  يسمى  $a$  أساس  
 اللوغاريتم كما يسمى  $x$  لوغاريتم العدد  $y$   
 للأساس  $a$  .

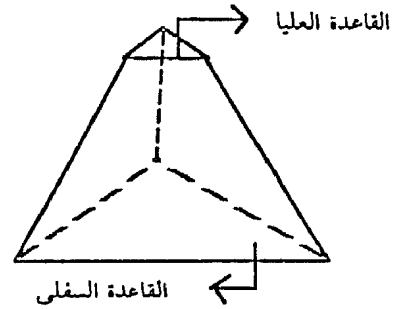
أساس القوة **base of a power**  
 فى المقدار  $a^x$  يسمى  $a$  أساس القوة له .

قاعدة هرم **base of a pyramid**  
 المنطقة المستوية المحدودة بمضلع متصل قطع  
 مستقيمة بين نقطه ونقطة واقعة خارج مستواه  
 ( رأس الهرم ) .



القاعدة العليا لمخروط ناقص  
**base of a frustum of a cone, upper**  
 مقطع المخروط الأصلى بالمستوى القاطع .  
 ( انظر التعريف السابق والشكل ) .

القاعدة السفلى لهرم ناقص  
**base of a frustum of a pyramid, lower**  
 إذا كان لدينا هرم وحصلنا منه على هرم  
 ناقص بقطعه بمستوى يوازي قاعدته فإن القاعدة  
 السفلى للهرم الناقص الناشء تكون هى نفسها  
 قاعدة الهرم الأصلى .  
 ( انظر الشكل )



القاعدة العليا لهرم ناقص  
**base of a frustum of a pyramid, upper**  
 مقطع الهرم الأصلى بالمستوى القاطع  
 ( انظر التعريف السابق والشكل ) .

## أساس نظام عددي

### base of a system of numbers

عدد الوحدات التي يجب أن تؤخذ في منزلة من منازل نظام عددي معين لتكون وحدة في المنزلة الأعلى مباشرة . ففي النظام العشري مثلاً ، عشر وحدات في منزلة الأحاد تصبح وحدة في المنزلة الأعلى مباشرة أى منزلة العشرات . وإذا كان أساس النظام العددي ١٢ فإن كل اثنتى عشرة وحدة فى منزلة الأحاد تصبح وحدة في المنزلة الأعلى مباشرة ، فمثلاً العدد ٢٣ في هذا النظام يعنى  $٢ \times ١٢ + ٣$  . وبصفة عامة أى عدد صحيح لاي أساس يكون على صورة :

$٢ + ٢ (الأساس) + ٢ (الأساس) + \dots$  حيث  $١, ٢, \dots$  أعداداً غير سالبة أصغر من الأساس . أما إذا كان العدد واقعاً بين صفر ، ١ فيمكن كتابته على الصورة :

$$\dots + \frac{٣^p}{(الأساس)^3} + \frac{٢^p}{(الأساس)^2} + \frac{١^p}{(الأساس)^1} =$$

### base of a triangle

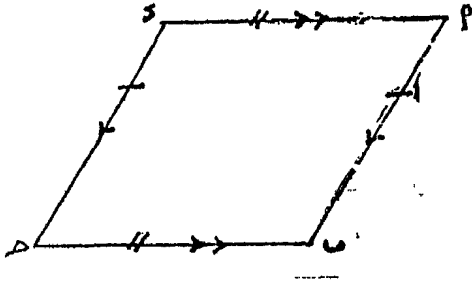
### قاعدة مثلث

أى ضلع من أضلاع المثلث

## قاعدتا متوازي أضلاع

### bases of a parallelogram

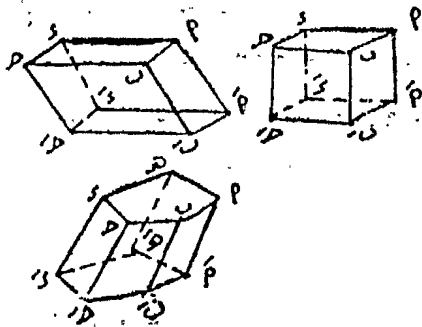
ضلعان متوازيان في متوازي الأضلاع . في الشكل القاعدتان هما :  $٢, ٣$  ،  $٣, ٤$  أو :  $٢, ٤$  ،  $٣, ٤$  .



### bases of a prism

### قاعدتا منشور

وجهان متوازيان للمنشور محدودان بمضلعين متطابقين . في الشكل القاعدتان هما  $٢, ٣$  ،  $٣, ٤$  أو  $٢, ٤$  ،  $٣, ٤$  أو  $٢, ٤$  ،  $٣, ٤$  .



إذا كان  $s_1, s_2, \dots, s_n$  أساساً  
لفراغ اتجاهي فإن الصيغ  
 $s_1, s_2, \dots, s_n$   
تسمى صيغاً أساسية من رتبة  $n$ .

**basis, dual** الأساس المرافق  
إذا كان  $s_1, s_2, \dots, s_n$  أساساً  
المرافق يكون فئة الدالات الخطية  
 $\{d_1, d_2, \dots, d_n\}$  المعرفة بالعلاقة  
 $d_i(s_j) = \delta_{ij}$

توسيع إلى أساس

**basis, extension to a**

إذا كان  $s_1, s_2, \dots, s_n$  أساساً  
وكانت  $e$  فئة جزئية من  $s_1, s_2, \dots, s_n$   
المتجهات المستقلة خطياً حيث  $n > m$   
وكان  $e$  أساساً للفراغ  $s_1, s_2, \dots, s_n$   
فإن  $e$  يكون توسيعاً للفئة  $e$  إلى أساس  
للفراغ  $s_1, s_2, \dots, s_n$ .

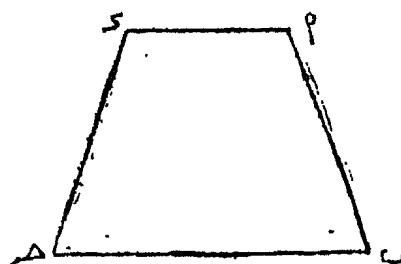
**basis, Hamel**

أساس "هاميل"

قاعدتا شبه المنحرف

**bases of a trapezoid**

الضلعان المتوازيان في شبه المنحرف . في  
الشكل القاعدتان هما  $a, b$  .



**BASIC**

بيسيك

لغة من لغات الحاسب تستخدم أساساً  
في الأغراض التعليمية ، والمصطلح الأجنبي  
مكون من أوائل حروف كلمات العبارة :

beginners all - purpose symbolic instruction  
code

بيانات أساسية ( إحصاء )

**basic data (statistics)**

البيانات التي تبدأ بها الدراسة الإحصائية ،  
وتسمى أيضاً البيانات الخام raw data .

**basic forms**

الصيغ الأساسية

إذا كان  $S$  فراغاً اتجاهياً نونى البعد فإن النونية المرتبة ( $S_1, S_2, \dots, S_n$ ) من عناصر  $S$ ، بحيث تكون الفئة  $\{S_1, S_2, \dots, S_n\}$  أساساً للفراغ  $S$  تسمى أساساً مرتباً له .

أساس متعامد **basis, orthogonal**  
أساس لفراغ اتجاهى عناصره متعامدة مثنى مثنى .

أساس عيارى متعامد

**basis, orthonormal**  
= **normalized orthogonal basis**  
= **normal orthogonal basis**

أساس متعامد معيار كل عنصر من عناصره هو الوحدة .

الأساس القياسى **basis, standard**  
إذا كان  $V$  حقلاً فإن الأساس المرتب  $(e_1, e_2, \dots, e_n)$  للفراغ  $(V)$  حيث  $e_1 = (1, 0, \dots, 0)$ ،  $e_2 = (0, 1, \dots, 0)$ ،  $e_n = (0, 0, \dots, 1)$  يسمى

إذا كان  $S$  فراغاً اتجاهياً فوق حقلى  $F$  فإنه توجد فئة  $\mathcal{B}$  من عناصر  $S$  بحيث :  
(1) تكون عناصر أى فئة نهائية جزئية من  $\mathcal{B}$  مستقلة خطياً .

(2) يمكن التعبير عن كل عنصر من عناصر  $S$  كارتباط خطى نهائى لعناصر من  $\mathcal{B}$  ومعاملاته عناصر من  $F$  . فمثلاً يوجد أساس "هاميل" لفئة الأعداد الحقيقية ، على اعتبار أنها فراغ اتجاهى فوق حقلى الأعداد القياسية . كل عدد حقيقى  $s$  يمكن كتابته على الصورة  $s = \sum_{i=1}^n a_i e_i$  بطريقتة وحيدة، حيث  $a_i$  أعداداً قياسية ،  $e_i$  عناصر فى  $\mathcal{B}$  .

أساس فراغ اتجاهى

**basis of a vector space**

فئة  $\mathcal{B}$  من متجهات الفراغ بحيث :

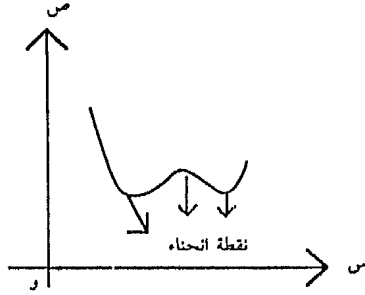
(1) تكون  $\mathcal{B}$  فئة مستقلة خطياً .  
(2) يكون كل متجه من متجهات الفراغ ارتباطاً خطياً من متجهات  $\mathcal{B}$  . فمثلاً المتجهات  $(1, 0, \dots, 0)$ ،  $(0, 1, \dots, 0)$ ،  $(0, 0, \dots, 1)$  أساس للفراغ  $V$  والمتجهات  $(1, 1)$ ،  $(1, -1)$  أيضاً أساس للفراغ  $V$  .

أساس مرتب **basis, ordered**

مجمع اللغة العربية - القاهرة

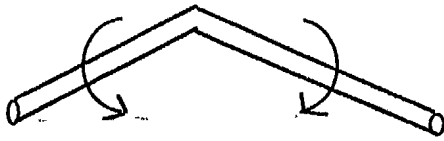
<p>ب معلومة عندما لا يكون هناك شيئاً معلوماً عن وقوع الحدث <math>P</math> ، (٣) الاحتمال الشرطى ل ( <math>P</math> ، <math>P_r</math> ) لوقوع الحدث <math>P</math> بشرط وقوع الحدث <math>P_r</math> معلوماً لجميع قيم <math>r</math> من ١ إلى <math>n</math> ، فإن الاحتمال البعدى ل ( <math>P_r</math> ، <math>P</math> ) لوقوع الحدث <math>P_r</math> بشرط وقوع الحدث <math>P</math> يعطى بالعلاقة :</p> $L(P_r, P) = \frac{L(P, P_r)}{L(P, P_r) + L(P, P_r)}$	<p>الأساس القياسى للفراغ (٥) .</p> <p>شرذمة batch عدد من المفردات المتجانسة مثل : شرذمة بطاقات batch of cards ، شرذمة برامج batch of programs .</p> <p>تشغيل على دفعات batch processing تشغيل فى الخلفية لعدد من البرامج أو التعاملات .</p>
<p>تشفير ثنائى لأرقام النظام العشري BCD ( انظر : binary coded decimal )</p> <p>زاوية وجهة نقطة بالنسبة لأخرى bearing of a point with reference to another point الزاوية التى يصنعها الخط المستقيم المار بالنقطتين مع اتجاه شمال - جنوب .</p> <p>زاوية وجهة خط مستقيم bearing of a straight line</p>	<p>بود baud وحدة لقياس سرعة وصول الإشارات فى الشفرات البرقية ، وينسب المصطلح إلى العالم الفرنسى " بودو " (١٩٠٣) (Baudot 1903) .</p> <p>نظرية " بايز " ( فى الاحتمالات ) Bayes theorem (in probability) إذا كان : (١) الحدث <math>P</math> ممكن الوقوع وذلك فقط عندما يقع واحد من الأحداث <math>P_1</math> ، <math>P_2</math> ، ... ، <math>P_n</math> ، (٢) الاحتمالات القبلية ل ( <math>P_r</math> ) للأحداث</p>

نقطة على منحنٍ مستوي يكون للإحداثي  
الصادي عندها قيمة عظمى أو صغرى .



**bending** انحناء  
التغير في التقوس  
( انظر : تقوس curvature )

**bending moment** عزم الانحناء  
المجموع الجبري لجميع عزوم القوى المؤثرة في  
جانب واحد من مقطع قضيب مرن عمودي على  
محوره حول مركز سطح هذا المقطع .



المستفيد ( تأمين )

**beneficiary (insurance)**

الشخص الذي تدفع له قيمة وثيقة تأمين  
واسمه وارد فيها .

الزاوية التي يصنعها الخط المستقيم مع اتجاه  
شمال - جنوب .

مسألة " بهرين وفيشر "

**Behren's- Fisher problem**

مسألة تعيين احتمال سحب عينتين عشوائيتين  
الفرق بين وسطيهما له ( له قد تساوى الصفر )  
لمجتمعين يتبعان التوزيع الطبيعي والفرق بين  
وسطيهما معلوم ، بينما النسبة بين تباينيهما مجهولة .

**Bei-function** دالة " بى "   
( انظر : دالة " بر " Ber function )

الانتهاء ( ورمزه  $\ni$  )

**belonging (  $\in$  )**

يكون العنصر  $p$  منتبياً إلى فئة  $S$  إذا كان  $p$   
عنصراً من عناصرها ، ويكتب في هذه الحالة  
 $p \in S$  .

أما عدم الانتهاء فرمزه  $\notin$  ، أى أنه إذا لم يكن  
 $p$  عنصراً من عناصر  $S$  فيكتب  $p \notin S$  .

**bend point** نقطة انحناء

( $r, \theta$ ) هي  $r^2 = r^2 \cos^2 \theta$  حيث القطب هو عقدة المنحنى ، والمحور القطبي هو خط تماثله ،  $r$  أكبر بعد بين القطب والمنحنى ( انظر الشكل ) .

وبدلالة الإحداثيات الديكارتية معادلته هي  
 $(x^2 + y^2)^2 = (x^2 - y^2)$  .  
 وأول من درس هذا المنحنى هو " جاك برنولى " Jacques Bernoulli ( ١٧٠٥ ) .

معادلة " برنولى " Bernoulli's equation  
 معادلة تفاضلية على الصورة :

$$x^s \frac{dy}{dx} + y = x^s \frac{dy}{dx} + y = x^s \frac{dy}{dx} + y$$

أعداد " برنولى " Bernoulli's numbers

(١) القيم العددية لمعاملات

$$\frac{1}{2}, \frac{1}{4}, \frac{1}{6}, \dots, \frac{1}{2n}, \dots$$

في مفكوك  $\left( \frac{x^s}{1-x^s} \right)$  .

باستبدال  $x^s$  بمتسلسلتها الأسية والقسمة على مفكوك  $(1-x^s)$  نحصل على خارج القسمة ، والحدود الأربعة الأولى منه هي

$$1 + \left( \frac{1}{2} \right) x^s + \left( \frac{1}{6} \right) x^{2s} + \left( \frac{1}{24} \right) x^{3s} + \dots$$

تعويضات وثيقة تأمين

benefits of an insurance policy

المبلغ أو المبالغ التي تتعهد شركة التأمين بدفعها حال وقوع حادثة معينة طبقاً لشروط الوثيقة .

دالة " بر " Ber function

تعرف دالة بر ودالة برى بالمعادلة :

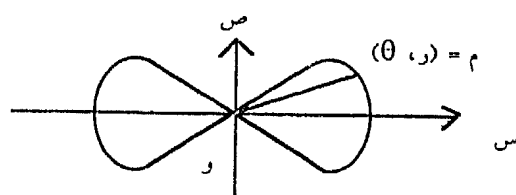
$$Ber(x) = \pm t \text{ by } Ber(x) = \left( \frac{3}{4} \right)^{\pm t}$$

حيث الدالتان من درجة  $n$  في المتغير المركب  $x$  ،  
 $t^2 = 1 - \sqrt{1-x}$  ، ج  $Ber(x)$  دالة بسل في درجة  $n$  في  $x$  .

منحنى " ليمنسكيت برنولى " ( منحنى فيونكة برنولى )

Bernoulli, lemniscate curve of

المحل الهندسى المستوى لموقع العمودى من مركز قطع زائد قائم على مماس متغير للقطع .



أو المحل الهندسى لرأس مثلث حاصل ضرب طول الضلعين المجاورين للرأس فيه يساوى ربع مربع طول الضلع الثالث . ومعادلة هذا المنحنى بدلالة الإحداثيات القطبية

کثیرات حدود ” برنولی“

## Bernoulli's polynomials

(١) كثيرات الحدود بـ (ع) المعرفة كالآتي:

$$b_n (c)_n^{\infty} = \frac{b_n}{1 - c} = \frac{b_n c^{\infty}}{1 - c}$$

وڪثيرات حدود برنولي الأربع الأولى هي :

$$\frac{1}{2} - \varepsilon = (\varepsilon), \omega$$

$$\frac{1}{12} + \frac{2}{2} - \frac{2}{2} = (2)_{2B}$$

$$, \frac{^1\mathcal{E}}{12} + \frac{^2\mathcal{E}}{4} - \frac{^3\mathcal{E}}{21} = (\mathcal{E})_{rw}$$

$$\frac{1}{72} - \frac{1}{24} + \frac{1}{12} - \frac{1}{4} = \left(\frac{1}{4}\right)_{\frac{1}{2}}$$

وينتج أن

$$(c)_\mu \cup = (c)_{1+\mu} \cup$$

$$e^{1-n} = (e)_n - (1+e)_n \quad (1 \leq n)$$

$$1 - \omega(1 - \omega) = (\omega)^2 \quad \omega = \frac{\infty}{1 + \sqrt{\infty}}$$

$$\frac{2 \text{ جا } 2 \text{ شرط } ع}{1 \text{ شرط } 2} \cdot \frac{\infty}{1} = (ع)_{1, 2}$$

(2A1)

(٢) كثيرات الحدود  $\varphi$ ، (ع) المعرفة كالتالى :

وكل الحدود الفردية بعد الحد  $\frac{1}{2}$  (س)

تختفی .

سنرمز لأعداد برنولى بالرموز  $b_1, b_2, \dots$

$$, \frac{1}{24} = {}_3C, \frac{1}{30} = {}_2C, \frac{1}{6} = {}_1C$$

$$\frac{791}{273} = 1 \frac{0}{77} = 0 \frac{1}{30} = \frac{1}{30}$$

$$\cdot \frac{3717}{510} = \wedge \cup \cdot \frac{7}{7} = \vee \cup$$

وبصفة عامة ،

$$n^2 \left( \frac{1}{s} \right) \xrightarrow{s \rightarrow \infty} \frac{n^2}{n^2 b^2 - n^2 c^2} = n^2$$

(٢) الأعداد المعرفة بالعلاقة :

$$\frac{\frac{n}{n}}{n} \cdot \frac{\infty}{1} = \frac{s}{1-s}$$

ويلاحظ أن :

$$u = |u_2|$$

وأن  $\bar{b} = \text{صفرًا لجميع } n < 1$  ،

$$, (1)_{\text{م}} = \text{م} \text{ } \frac{1}{4} - = , \text{م}$$

حيث ب<sup>٥٤</sup> (ع) الحد النوني في كثيرة حدود  
«برنولي».



”جیمس برنولی“ (۱۷۰۵)

**Bernoulli's trials**      "برنولى" محاولات  
الحداث المتنافيان فى عملية عشوائية لا ينتج  
عنها إلا هذان الحداث .

**Berthelot equation** "معادلة برثلو"  
معادلة تحدد العلاقة بين ضغط غاز وحجمه  
ودرجة حرارته ، والمصطلح منسوب إلى الفيزيقي  
"برثلو".

**Bertrand curve**      « برتراند »  
منحنى أعمدته الأساسية هي الأعمدة  
الأساسية لمنحنى آخر .

**فرضية "برتراند" Bertrand postulate**  
يوجد دائماً عدد أولي واحد على الأقل بين  
ن، ٢ ن-٢ ، بشرط كون ن عدداً صحيحاً  
أكبر من ٣ . مثال ذلك ، إذا كانت ن = ٤ فإن  
٢ ن-٢ = ٦ ، والعدد الأولي ٥ يقع بين  
٤ ، ٦ . وقد بُنيت صحة فرضية "برتراند"  
وهي بذلك نظرية صحيحة .

$$\frac{\varphi(\epsilon)^N}{N} \cdot \frac{\infty}{1=N} = \frac{1 - \epsilon}{1 - \epsilon} = 1$$

ويجب ملاحظة أن :

$\varphi_n = \{ \varphi_n - \varphi_n \} = \{ \varphi_n - \varphi_n \}$   
 $\varphi = \text{صفر} = \text{صفر} \text{اً} \text{. وتنسب إلى عالم الرياضيات}$   
 "دانييل برنولي" (۱۷۸۲)

نظرية "برنولي" (في الاحتمالات)

### Bernoulli's theorem (in probability)

حالة خاصة من نظرية النهاية المركزية central limit theorem وذلك عندما يكون للمتغير قيمتان يسميان النجاح والفشل ، واحتمال النجاح  $L$  واحتمال الفشل  $1 - L$  .

نظرية "برنولى" (فى الإحصاء)

### Bernoulli's theorem (in statistics)

إذا كان :

(١) ل احتمال وقوع الحدث ٢ في محاولة ،  
(٢)  $\frac{1}{n}$  النسبة المشاهدة للحدث ٢ في  $n$   
من المحاولات ،

(٣)  $x$  ح<sub>ه</sub> احتمال أن يكون  $|x - \frac{1}{n}| > \epsilon$  ،  
حيث  $\epsilon$  عدد اختياري أكبر من الصفر ،  
فإن نهاية ح<sub>ه</sub> عندما  $n \rightarrow \infty$  هي الواحد الصحيح . والنظرية تنسب إلى الرياضي

دوال "بسل" من النوع الأول	دوال "بسل" المعدلة
<b>Bessel functions of the first kind</b>	<b>Bessel functions, modified</b>
الدالة	دوال "بسل" المعدلة من النوعين الأول والثاني هي :
$J_\nu(x) = \frac{1}{\Gamma(\nu+1)} \left( \frac{x}{2} \right)^{\nu+1} - \frac{1}{2^{\nu+1} \Gamma(\nu+1)} \left( \frac{x}{2} \right)^{\nu+3} + \dots$	$I_\nu(x) = \frac{1}{\Gamma(\nu+1)} \left( \frac{x}{2} \right)^{\nu+1} + \frac{1}{2^{\nu+1} \Gamma(\nu+1)} \left( \frac{x}{2} \right)^{\nu+3} + \dots$
تسمى دالة بسل من النوع الأول سعتها ودرجتها $\nu$ ، وهي حل لمعادلة بسل التفاضلية	هذه الدوال تكون حقيقية إذا كانت $\nu$ حقيقية ، $x$ موجبة . أيضاً $I_\nu(x)$ حل لمعادلة "بسل" التفاضلية المعدلة .
كما أن :	كما أن :
$J_{-\nu}(x) = (-1)^\nu J_\nu(x)$	$I_{-\nu}(x) = I_\nu(x)$
معاملات "بسل" <b>Bessel's coefficients</b>	الدالتان $I_\nu$ ، $I_{-\nu}$ حلان مستقلان لمعادلة بسل التفاضلية المعدلة عندما لا تكون $\nu$ عدداً صحيحاً ، بينما تكون $K_\nu$ حلاً ثانياً إذا كانت $\nu$ عدداً صحيحاً . هذه الدوال تحقق عدداً من العلاقات التكرارية مثل :
معادلة "بسل" التفاضلية <b>Bessel's differential equation</b>	$I_{\nu-1}(x) - I_{\nu+1}(x) = \left( \frac{\nu}{x} \right) I_\nu(x)$
المعادلة التفاضلية	$K_{\nu-1}(x) - K_{\nu+1}(x) = \left( \frac{\nu}{x} \right) K_\nu(x)$
$x^2 y'' + x y' + (x^2 - \nu^2) y = 0$	
معادلة "بسل" التفاضلية في الصورة القياسية <b>Bessel's differential equation in normal form</b>	
$y'' + \left( \frac{1}{x} \right) y' + \left( 1 - \frac{\nu^2}{x^2} \right) y = 0$	

$$\frac{L}{\mu} \left[ \frac{1}{2} d(s) d(s) \right] \quad \mu = 1$$

ولأى دوال ذات قيم مركبة

١٢ | د (س) | ٢ | س س

محله  
۱ = ۲

ومتباينة بسل صحيحة لجميع قيم له إذا افترض أن الدوال  $d_1, d_2, d_3, \dots$  قابلة للتكامل بطريقة "ريمان" (أو بصفة عامة إذا كانت قابلة للقياس بطريقة "ليبيغ") وكانت مربعاتها قابلة للتكامل أيضاً بطريقة "ليبيغ".

(٢) لفراغ اتجاهي معرف عليه ضرب داخلي  
 $\langle s, s \rangle$  ولفئة  $s_1, s_2, \dots, s_n$   
 من المتجهات المعيرة المتعامدة متباينة. بسلي  
 هي :

$$|V| = (V, V)$$

مخزنه  $\frac{1}{1}$  | (ص، س) | ۱

## Beta

بيتا

### الحرف الثانى من حروف الأبجدية اليونانية .

إذا وضعنا  $ص = ع - \frac{1}{2} ي$   
 في معادلة بسمل التفاضلية

$$ص = \frac{ص}{ع} + \frac{ص}{ع} - \frac{ص}{ع} = ص$$

نحصل على المعادلة

$$\text{صفر}^1 = \gamma \left[ \gamma - \epsilon \left( \gamma - \frac{1}{\epsilon} \right) + 1 \right] + \frac{\gamma^2}{\gamma \epsilon}$$

المسألة الصورة القياسية لمعادلة بسل

معادلة "بسنج" التفاضلية المعدلة

**Bessel's differential equation,**

**modified**

## المعادلة التفاضلية

$${}^2\text{ع} = \frac{{}^2\text{ص} \times \text{ع}}{{}^2\text{ع} \times \text{ص}} + \frac{{}^2\text{ص} \times \text{ع}}{{}^2\text{ع} \times \text{ص}} = \frac{{}^2\text{ص} + {}^2\text{ع}}{{}^2\text{ع} \times \text{ص}} = \text{ص} = \text{صفر}$$

**Bessel's inequality** متباينة "بسل"

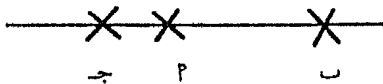
(١) لأى دالة حقيقية د (س) ولفئة معينة متعامدة من الدوال الحقيقية د<sub>١</sub> ، د<sub>٢</sub> ، ... على فترة (٢ ، ب) متباينة بسل هي :

۴۰ = [داد (تس) ] ۲ ۳

أفرض أن  $k$  زمرة بيتي الراهية البعد لتبسيط  
تركيبية  $S$  ناشئة عن استخدام زمرة  $n$ . إذا  
كانت  $n$  زمرة الأعداد الصحيحة معيار  $m$  ،  
حيث  $m$  عدد أولي ، فإن  $n$  تكون حقلاً ،  $k$   
فراغاً ( انجهاياً ) خطأً وبعد  $k$  هو عدد بيتي  
الرائي البعد ( معيار  $m$  ) للتركيبية  $S$ .

البينة

هي أن يكون المقدار ( الشيء ) بين  
مقدارين ( شيئين ) . فمثلاً على الخط المستقيم  
المبين بالشكل تكون النقطة  $P$  بين  $B$  ،  $C$



• ويكون العدد ٥ بين العددين ٢ ، ٩ . وفي

• التحويلات الهندسية يكون التحويل محافظاً على

البينية إذا أبقى على صورة النقطة الواقعة بين

نقطتين آخرتين واقعة بين صورتيهما .

Bezout's identity      "بيزو" متطابقة

... إذا كان  $S$  مجالاً نموذجياً أساسياً  
 $\text{principal ideal domain}$  فإن كلًا من العنصرين  
 غير الصفريين  $a, b \in S$  يكون أولياً

## دالة بيتا

## الدالة

$\beta (m, n) = \frac{1}{n} (1 - (1 - \frac{1}{n})^n)$  ،  $m < n$  ،  $n < \infty$  .  
وبدلالة دالة جاما :

$$\frac{(n)(n-1)}{(n+1)} = (n-1)\beta$$

( انظر : دالة جاما Gamma function ) .

دالة بيتا غير التامة

### Beta function, incomplete

## الدالة

$$\beta_{(m, \mu)} = \lambda_1^{-(\mu-1)} (1-\epsilon)^{-(\mu-1)}$$

وتساوى م<sup>١</sup> س<sup>١</sup> ف (م ، ١ - ن ؛ م + ١ ؛  
(س) حيث ف الدالة فوق الهندسية

( انظر : الدالة فوق الهندسية  
hypergeometric function )

زمره "بیتی" **Betti group**

(انظر: زمرة هومولوجية Homology group).

Betti number      عدد "بیتی"

(معدل  $\hat{\theta} - \theta$ ) يسمى الانحياز في تقدير  $\theta$  ،  
وإذا كان الانحياز صفراً تسمى  $\theta$  تقديراً غير  
متحيز وإذا كان مختلفاً عن الصفر تسمى  $\theta$   
تقديراً متحيزاً .

#### إحصاء منحاز **biased statistics**

إذا حصلنا على إحصاء من تصنيف  
عشوائي ، وكانت قيمته المتوقعة  $\theta$  لا تساوى  
المتغير الوسيط (البارامتر parameter) أو الكمية  
المقدرة (quantity being estimated) يقال  
للإحصاء إنه منحاز . وبعبارة أدق ، إذا سحبت  
عينات عشوائية حجم كل منها  $n$  من مجتمع دالة  
توزيعه التكرارية  $D(\theta)$  ،  $\theta_1$  ،  $\theta_2$  ، ... ،  $\theta_r$  ،  
حيث  $\theta$  المتغير ،  $\theta_1$  ، ... ،  $\theta_r$  المتغيرات  
الوسيلة للدالة ، وإذا حصلنا لكل من العينات  
العشوائية الممكنة التى حجم كل منها  $n$  على  
إحصاء  $\bar{\theta}_n$  (  $\bar{\theta}_n$  ) كتقدير للمتغير الوسيط  $\theta$  ،  
فإن الإحصاء  $\bar{\theta}_n$  (  $\bar{\theta}_n$  ) يكون منحازاً إذا كان  
 $\bar{\theta}_n \neq \theta$  . أما فى حالة التساوى  
فإن التقدير يكون غير منحاز . فمثلاً الصيغة  
$$\frac{(\bar{\theta}_n - \theta)^2}{n}$$
 ، تعطى تقديراً منحازاً للتباين ،

حيث  $n$  حجم العينة العشوائية من توزيع  
طبيعى ،  $\bar{\theta}_n$  متوسط  $n$  من العناصر . ولكن إذا  
وضعنا (  $n - 1$  ) بدلاً من  $n$  فى نفس الصيغة

بالنسبة إلى الآخر إذا ، فقط إذا ، وجد  
عنصران  $s$  ،  $t \in s$  بحيث  
 $\theta = s + t$   $\theta = 1$

#### متطابقة "بيزو" المعممة

#### Bezout's Identity, generalized

إذا كان  $s$  مجالاً نموذجياً أساسياً فإن  
العناصر  $\theta_1$  ، ... ،  $\theta_r$  غير الصفريّة من  $s$   
تكون أولية نسبياً ( أى أن العامل المشترك الأعلى لها  
يساوى الوحدة ) إذا ، فقط إذا ، وجدت عناصر  
 $s_1$  ،  $s_2$  ، ... ،  $s_r \in s$  بحيث  
 $\theta_1 s_1 + \theta_2 s_2 + \dots + \theta_r s_r = 1$

#### نصف سنوى

#### bi-annual = semi annual

صفة لما يحدث مرتين فى السنة .

#### انحياز ( فى الإحصاء )

#### bias (in statistics)

#### متحيز ( فى الإحصاء )

#### biased (in statistics)

إذا كانت  $\theta$  كمية مجهولة ،  $\hat{\theta}$  متغيراً  
عشوائياً أخذ كتقدير للكمية  $\theta$  فإن المقدار

فإن التقدير يكون غير منحاز .

تقرير ثنائي الشرطية = التكافؤ

biconditional statement

= equivalence

تقرير مركب يتكون من تقريرين بربطهما بأداة الربط « إذا وفقط إذا » . ويكون التكافؤ صائباً إذا كان كل من التقريرين صائباً أو خاطئاً . فالتقرير « المثلث يكون متساوي الأضلاع إذا ، وفقط إذا ، كان متساوي الزوايا » صائب وذلك حيث أن أى مثلث إما أن يكون متساوي الأضلاع ومتساوي الزوايا ، أو غير متساوي الأضلاع وغير متساوي الزوايا .

التكافؤ المركب من تقريرين  $P$  ،  $Q$  ، يرمز له بالرمز  $P \Leftrightarrow Q$  أو  $P \equiv Q$  . التكافؤ «  $P \Leftrightarrow Q$  » يماثل بالضبط التقرير «  $P$  شرط ضروري وكاف لـ  $Q$  » أو «  $P$  إذا ، وفقط إذا ، كان  $Q$  » .  $P \Leftrightarrow Q$  يكافئ ربط التقريرين الشرطيين  $P \Rightarrow Q$  ،  $Q \Rightarrow P$  بأداة العطف « و » .

fidual space فراغ ثنائي الترافق

الفراغ الاتجاهي  $\mathcal{A}$  المرافق للفراغ الاتجاهي  $\mathcal{B}$  المرافق للفراغ  $\mathcal{A}$  .

bicimals

كسور ثنائية

كسور في النظام الثنائي . ومثال ذلك الكسر ٧٥ ، في النظام العشري يساوي ١١ ، في النظام الثنائي حيث المنزلة الثنائية الأولى  $\frac{1}{2}$  والمنزلة الثانية  $\frac{1}{4}$  .

فئة محكمة ( مكتنزة )

bicompact set = compact set

فئة من فراغ طوبولوجي  $X$  لكل غطاء لها بفئات مفتوحة في  $X$  غطاء جزئي نهائي .

فراغ طوبولوجي محكم ( مكتنز )

bicompact topological space

= compact topological space

ثنائي إحكام مقياسي

= bi-compactum = compactum

فراغ طوبولوجي محكم ومقياسي من أمثله الفترات المغلقة المحدودة والكرات المغلقة .

ي (س، ص، ع) ثنائية التوافقية على  $\mathbb{C}$  وتنطبق مشتقاتها الجزئية من الرتبة الأولى على  $\mathbb{C}$  مع دوال معلومة .  
هذه المسألة ومسألة "دريشليت" تظهران في دراسة ميكانيكا الأجسام القابلة للتشكل .

دالة ثنائية التوافقية

#### biharmonic function

حل للمعادلة التفاضلية الجزئية من الرتبة الرابعة  $\Delta \Delta u = 0$  ، صفراً ، حيث  $\Delta$  مؤثر "لابلاس" :

$$\Delta^2 u = \Delta \left( \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} \right) = 0$$

$$\Delta^2 u = \frac{\partial^4 u}{\partial x^4} + \frac{\partial^4 u}{\partial y^4} + 2 \frac{\partial^4 u}{\partial x^2 \partial y^2} = 0$$

$$\Delta^2 u = \frac{\partial^4 u}{\partial x^4} + \frac{\partial^4 u}{\partial y^4} + 2 \frac{\partial^4 u}{\partial x^2 \partial y^2} = 0$$

هذا التعريف يصلح أيضاً بنفس الدرجة للدوال في متغيرين أو أربعة متغيرات أو أي عدد من المتغيرات المستقلة . وهذه الدوال تظهر عادة عند دراسة مسائل القيم الحدية في النظرية الكهرومغناطيسية وفي نظرية المرونة وفي مجالات أخرى من الرياضيات الفيزيائية .

متباينة "بيانيم وتشيبشيف" في الإحصاء .

#### Bienayme-Tchebycheff inequality (in statistics)

إذا كان  $\bar{x}$  الوسط الحسابي لقيم العينة  $(x_1, x_2, \dots, x_n)$  للمتغير العشوائي  $x$  الذي وسطه الحسابي  $\mu$  وانحرافه المعياري  $\sigma$  ، فإن احتمال  $(|x - \mu| \geq \sigma)$  يكون مساوياً أو أكبر من  $(\frac{1}{n} - 1)$  . يمكن

استبدال  $\sigma$  بـ  $\sigma^2$  ثابت  $\exists$  ، وبالتالي فإن

$$(1 - \frac{1}{n}) \leq \frac{\sigma^2}{\sigma^2} = 1$$

هذه المتباينة أيضاً باسم متباينة "تشيبشيف" Tchebycheff's inequality .

#### biennial

كل سنتين

صفة للحدوث مرة كل سنتين .

مسألة القيم الحدية الثنائية التوافقية

#### biharmonic boundary value problem

مسألة القيم الحدية الثنائية التوافقية لمنطقة  $\mathbb{C}$  محدودة بسطح  $\mathbb{C}$  هي تعيين دالة

تناظر أحادى

= تناظر واحد لواحد

bijection = bijection mapping

= 1-1 correspondence

التناظر الأحادى من فئة س إلى فئة ص هو تناظر واحد لواحد بين س، ص، أى راسم أحادى وفوقى من س إلى ص.

ثنائى الخطية

bilinear

يقال لصيغة رياضية إنها ثنائية الخطية إذا كانت خطية بالنسبة لكل من متغيرين. فمثلاً الدالة د(س، ص) = ٣س ص ثنائية الخطية لأنها خطية بالنسبة لكل من س، ص، وذلك حيث أن:

$$د(س_١ + س_٢، ص) = (س_١ + س_٢)٣ ص = س_١٣ ص + س_٢٣ ص = د(س_١، ص) + د(س_٢، ص)$$

$$د(س، ص_١ + ص_٢) = س(ص_١ + ص_٢)٣ = س(ص_١٣ + ص_٢٣) = د(س، ص_١) + د(س، ص_٢)$$

$$٣س(ص_١ + ص_٢) = ٣س ص_١ + ٣س ص_٢ = د(س، ص_١) + د(س، ص_٢)$$

أيضاً، الضرب القياسى لمتجهين

$$س = (س_١، س_٢، س_٣)$$

$$ص = (ص_١، ص_٢، ص_٣)$$

أى

$$س \cdot ص = س_١ ص_١ + س_٢ ص_٢ + س_٣ ص_٣$$

ثنائى الخطية وذلك حيث أن

$$س \cdot (ص + ع) = (س \cdot ص) + (س \cdot ع)$$

$$(س + ع) \cdot ص = (س \cdot ص) + (ع \cdot ص)$$

كذلك الدالة د(ع، ي) التى قيمتها عند س تساوى

١ ص ع (ص، س) ي (ص، س) د ص ثنائية الخطية فى المتغيرين ع، ي، حيث كل من ع، ي دالة فى متغيرين.

مرافق ثنائى الخطية

bilinear concomitant

إذا كانت ل المعادلة التفاضلية المرافقة للمعادلة التفاضلية ل، فإن الدالة

و(ر (س)، ي (س)) الخطية والمتجانسة فى ر، ر، ...، ر<sup>(١-٢)</sup>، وفى ي، ي، ...، ي<sup>(١-٢)</sup>، والتى تحقق

$$ي(ل(ر) - ر(ل(ي))) = \frac{د(و(ر، ي))}{دس}$$

تسمى مرافقاً ثنائى الخطية.

صيغة ثنائية الخطية

bilinear form

تعبير على فراغ اتجاهى نونى البعد س أساسه ي على الصورة :

$$(١) \quad \text{مح} \frac{١}{١=م} \text{م}^٢ \text{س} \text{م} \text{س} \text{م}$$



توزيع ثنائى المنوال ( فى الإحصاء )  
**bimodal distribution (in statistics)**  
 يكون التوزيع ثنائى المنوال إذا وجد للمتغير العشوائى فيه قيمتان احتمال كل منهما أكبر من احتمال أية قيمة أخرى مجاورة .

**binary** ثنائى  
 (١) خاصة لازمة لعملية اختيار شرط يتضمن احتمالين فقط . مثال ذلك نظام العد الثنائى إذ يحتوى على الرقمين صفر ، ١ فقط .  
 (٢) صفة تطلق على الإشارات أو الرموز التى تتخذ إحدى قيمتين مميزتين وتطلق كذلك على النظم التى تتعامل بها .

تشفير ثنائى حرفى رقمى  
**binary alphameric code**  
 تشفير كل من الأرقام من صفر إلى ٩ والحروف من أ إلى ي والرموز الخاصة (مثل + ، - ، / ، % ، . . . ) إلى النظام والشكل الذى يقبله الحاسب وذلك باستخدام أساس النظام الثنائى .

عملية حساب ثنائية  
**binary arithmetic operation**  
 عملية حساب تؤثر فى أعداد ثنائية .

حيث  $s_1, s_2, \dots, s_n$  ،  $s_n$  مركبات أى متجهين بالنسبة للأساس  $s$  . ويمكن كتابة التعبير (١) على الصورة  $s^{nd}$  ص  $s^{nd}$  حيث

$$s^{nd} = (s_1, s_2, \dots, s_n) = \begin{bmatrix} s_1 \\ \vdots \\ s_n \end{bmatrix}$$

$$ص^{nd} = (ص_1, ص_2, \dots, ص_n) = \begin{bmatrix} ص_1 \\ \vdots \\ ص_n \end{bmatrix}$$

$$P(s, ص) = P$$

وتسمى المصفوفة  $P$  مصفوفة الصيغة الثنائية الخطية بالنسبة للأساس  $s$  . وإذا كانت المصفوفة  $P$  متماثلة فإنه يقال أن الصيغة الثنائية الخطية متماثلة .

**bill** قسيمة سداد  
 قسيمة تبين مقدار المبلغ المطلوب سداده ، وتتضمن عادة بيانات بالبضائع أو الخدمات المطلوب سداد قيمتها .

**billion** بليون  
 (١) فى الولايات المتحدة وفرنسا ألف مليون ، ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ .  
 (٢) فى إنجلترا وألمانيا مليون مليون ، ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠

## معجم الرياضيات

<p style="text-align: right;">رقم ثنائي التشفير</p> <p><b>binary coded digit</b></p> <p>رقم يمثل بمجموعة مشفرة من الأرقام الثنائية . مثال ذلك استخدام أربع بيتات لتمثيل رقم عشري ، أو استخدام ثلاث بيتات لتمثيل رقم في نظام العد الثنائي .</p>	<p style="text-align: right;">خلية ثنائية</p> <p><b>binary cell</b></p> <p>وحدة تخزين أساسية سعتها أحد الرقمين الثنائيين صفر أو واحد .</p>
<p style="text-align: right;">رقم ثنائي</p> <p><b>binary digit (BIT)</b></p> <p>أحد رقمي النظام الثنائي ، أي الصفر والواحد .</p>	<p style="text-align: right;">شفرة ثنائية</p> <p><b>binary code</b></p> <p>نظام لتشفير الأعداد الطبيعية أو حروف لغة ما باستخدام الأرقام الثنائية صفر ، ١ فقط .</p>
<p style="text-align: right;">التمثيل الثنائي للأعداد</p> <p><b>binary notation</b></p> <p>( انظر : binary representation of numbers )</p>	<p style="text-align: right;">حرف ثنائي التشفير</p> <p><b>binary coded character</b></p> <p>حرف يمثل باستخدام الشفرة الثنائية .</p>
<p style="text-align: right;">عدد ثنائي</p> <p><b>binary number</b></p> <p>عدد معبر عنه باستخدام الأرقام الثنائية</p> <p style="text-align: right;">نظام العد الثنائي</p> <p><b>binary number system</b></p> <p>نظام عد أساسه ٢ وأرقامه الصفر والواحد فقط .</p>	<p style="text-align: right;">تشفير ثنائي لأرقام النظام العشري</p> <p><b>binary coded decimal (BCD)</b></p> <p>شفرة لكتابة كل رقم من الأرقام من صفر إلى ٩ بمجموعة من أربعة أرقام ثنائية . فمثلاً العدد ٣٨ يمثل بالمجموعة ١٠٠٠ ١٠١١ ( ٨ = ٣٢ + ١٠٠٠ في نظام العد الثنائي ، ٣ = ٢ + ١ أي ١٠ + ١ = ١١ في نظام العد الثنائي ) . في حين أن العدد ٣٨ يمثل في نظام العد الثنائي الرمز ١٠٠١١٠ .</p>

البرنامج بعد تحويله إلى هذه اللغة البرنامج  
الثنائي أو برنامج الهدف .

التمثيل الثنائي للأعداد

**binary representation of numbers**

كتابة الأعداد بالنسبة للأساس ٢ .  
فالعند ٦ فى النظام العشري يكتب ١١٠  
فى النظام الثنائي والعند  $٥\frac{٥}{٨}$  فى النظام  
العشري يكتب ١٠١١٠١,١٠١ فى النظام  
الثنائي .

**binary search** عملية بحث ثنائي

عملية بحث تجرى على فئة لتحديد عناصرها  
التي لها صفة معينة . وفى العملية تقسم عادة  
عناصر الفئة إلى جزئين ، أحدهما يرفض لعدم  
توافر الصفة ، والآخر تطبق عليه نفس العملية  
إلى أن يتم التوصل إلى فئة تحوى العناصر ذات  
الصفة المطلوبة .

**binary variable** متغير ثنائي

متغير يأخذ إحدى القيمتين الصفر  
أو الواحد .

رقم ثنائي ( بيت )

**binary numeral = binary digit (BIT)**

( انظر : رقم ثنائي binary digit ) .

**binary operation** عملية ثنائية

العملية الثنائية على فئة سر ، راسم مجاله  
سر × سر . فالجمع على فئة الأعداد  
الصحيحة عملية ثنائية والطرح على فئة الأعداد  
الطبيعية عملية ثنائية .

**binary point** فاصلة ثنائية

الفاصلة فى النظام الثنائي المناظرة للفاصلة  
العشرية فى النظام العشري .  
( انظر : فاصلة عشرية decimal point ) .

برنامج ثنائي = برنامج الهدف

**binary program = object program**

تكتب البرامج عادة بإحدى اللغات الخاصة  
التي تستعمل رموزاً معينة ، ولكن لا يمكن  
للحاسب التعامل مع هذه البرامج فى صورتها  
الرمزية ، ولذا يجب تحويلها إلى اللغة التي يقبلها  
الحاسب ( باستخدام الشفرة الثنائية التي تسمى  
لغة الآلة (machine language) ويسمى

<p>تفاضلة ذات حدين</p> <p><b>binomial differential</b></p> <p>تفاضلة على الصورة :</p> <p>س<sup>٢</sup> (٢ + ب س<sup>٢</sup>) س<sup>٢</sup> ، حيث ٢ ، ب ثابتان اختياريان ، والأسس م ، ن ، مر أعداد كسرية .</p>	<p>كلمة ثنائية</p> <p><b>binary word</b></p> <p>دليل يعبر عنه بأرقام ثنائية ويعطى معنى خاصاً .</p> <p>( انظر : رقم ثنائي binary numeral ) .</p>
<p>توزيع ذى الحدين ( فى الاحتمالات )</p> <p><b>binomial distribution</b></p> <p>= <b>binomial frequency distribution</b></p> <p>(in probability)</p>	<p>ذات الحدين</p> <p><b>binomial</b></p> <p>كثيرة حدود تتكون من حدين ، مثل ٢ س + ٥ ص أو ٢ - ( ب + ٢ ) .</p>
<p>توزيع عدد مرات النجاح الممكنة فى عدد معين من محاولات " برنولى " المستقلة ، توزيع احتمالات النجاح البين بقسمة كل معامل من معاملات مفكوك ذى الحدين على مجموعها . فمثلاً ، إذا ألقيت قطعنا نفود فإن احتمال أن يكون الوجه الأعلى لكل منهما صورة يساوى <math>\frac{1}{4}</math> ، واحتمال أن يكون الوجه الأعلى لإحدهما صورة وللأخرى كتابة يساوى <math>\frac{2}{4}</math> ، واحتمال أن يكون الوجه الأعلى لكل منهما كتابة يساوى <math>\frac{1}{4}</math> .</p> <p>فإذا كانت س تعنى أن يكون الوجه الأعلى صورة فقط ، فإن ص تعنى أن يكون الوجه الأعلى كتابة فقط .</p>	<p>معاملات ذات الحدين</p> <p><b>binomial coefficients</b></p> <p>معاملات المتغيرات فى مفكوك ( س + ص )<sup>٢</sup> . إذا كان ن عدداً صحيحاً موجباً فإن معامل الحد الذى رتبته ( مر + ١ ) فى مفكوك ( س + ص )<sup>٢</sup> يساوى <math>\frac{n!}{r!(n-r)!}</math></p> <p>ويمثل عدد توافيق مر من الأشياء المأخوذة من ن من الأشياء ويرمز له بالرمز <math>C_n^r</math> أو <math>\binom{n}{r}</math> .</p> <p>ومجموع معاملات ذات الحدين يساوى <math>2^n</math> ، ويمكن الحصول عليه بتعويض كل من س ، ص فى الصيغة ( س + ص )<sup>٢</sup> بالواحد الصحيح وقد سمي العرب معاملات ذات الحدين أصول المنازل .</p>

في كل مرة . فمثلاً احتمال ظهور الصورة مرة واحدة في أربع رميات لقطعة نقود واحدة يساوي

$$\frac{1}{4} \times \frac{1}{4} \times \frac{1}{4} \times \frac{1}{4} = \left(\frac{1}{4}\right)^4 = \frac{1}{256}$$

وكلما ازداد عدد المحاولات يقترب توزيع

ذى الحدين من التوزيع الطبيعي إلا إذا كانت ل صغيرة جداً بحيث تكون له مقداراً ثابتاً تقريباً ، ففي هذه الحالة يقترب توزيع ذى الحدين من توزيع بواسون .

(انظر: التوزيع الطبيعي normal distribution) ، وأيضاً

(توزيع بواسون Poisson's distribution) .

معادلة ذات حدين binomial equation  
معادلة على الصورة  $s^n - 2 = 0$  صفراً .

مفكوك ذات الحدين

binomial expansion

المفكوك المعطى بنظرية ذات الحدين

(انظر: نظرية ذات الحدين binomial theorem) .

صيغة ذات الحدين binomial formula

وبملاحظة أن (س + ص)<sup>2</sup>

= (س<sup>2</sup> + 2سص + ص<sup>2</sup>) ، وأن س<sup>2</sup> تدل

على ظهور صورتين ، س ص تدل على ظهور

صورة وكتابة ، ص<sup>2</sup> تدل على ظهور كتابتين ،

وأن معاملات س<sup>2</sup> ، س ص ، ص<sup>2</sup> في المفكوك

السابق هي 1 ، 2 ، 1 ، وبقسمة هذه

المعاملات على مجموعها (وهو 4) ، نحصل

على الاحتمالات السابقة ذكرها وهي بالترتيب

$\frac{1}{4}$  ،  $\frac{2}{4}$  ،  $\frac{1}{4}$  . كذلك إذا ألقيت ثلاث قطع

نقود فإن احتمال أن يكون الوجه الأعلى للقطع

الثلاث كلها صوراً أو صورتين وكتابة أو صورة

وكتابتين أو كلها كتابة هي معاملات

الصيغة  $\frac{1}{8} (س + ص)^3 =$

$\frac{1}{8} (س^3 + 3س^2ص + 3سص^2 + ص^3)$

أي  $\frac{1}{8}$  ،  $\frac{3}{8}$  ،  $\frac{3}{8}$  ،  $\frac{1}{8}$  .

وإذا كانت دالة التكرار لتوزيع ذى الحدين هي

د (س) = (ل + له)<sup>س</sup> . حيث س عدد مرات

حدوث حدث معين في ل من المحاولات

واحتمال حدوث هذا الحدث هو ل واحتمال عدم

حدوثه له ، حيث ل + له = 1 . فإن قيمة

الدالة عندما س = م هي الحد (م + 1) في

مفكوك (ل + له)<sup>س</sup> ، أي  $\frac{س!}{ل^س له^{س-ل}}$  حيث

س عدد التوافيق لأشياء عددها ل مأخوذة

الصيغة المعطاة بنظرية ذات الحدين

(انظر : نظرية ذات الحدين  
binomial theorem)

احتمالات ذات الحدين

binomial probabilities

إذا كان ل احتمال النجاح ، له احتمال الفشل في محاولة واحدة من محاولات " برنولي " فإن احتمال النجاح  $r$  من المرات في  $n$  من المحاولات المستقلة هو  $C(n, r) = \frac{n!}{r!(n-r)!}$  وتسمى  $C(n, r)$  ، حيث = صفر، ١، ٢، ...،  $n$  ، احتمالات ذات الحدين .

متغير عشوائي لتوزيع ذات الحدين

binomial random variable

إذا أجريت تجربة عشوائية يتكون فراغها من حدثين فقط  $n$  من المرات ، وكانت  $s$  تدل على عدد مرات حدوث أحد الحدثين فإن  $s$  تسمى متغيراً عشوائياً للتوزيع الاحتمالي لذات الحدين .

binomial series متسلسلة ذات الحدين

مفكوك  $(s + v)^n$  حيث  $n$  ليست عدداً

صحيحاً موجباً أو صفراً . وهي متسلسلة تحتوى على عدد لا نهائى من الحدود . وتكون هذه المتسلسلة تقاربية إذا كان  $|s| < |v|$  . وتمثل هذه الحالة الدالة لجميع القوى فمثلاً ،

$$\sqrt{\frac{3}{2}} = \frac{1}{\sqrt{2}} \left( \frac{1}{\sqrt{2}} + 1 \right) = \frac{1}{\sqrt{2}} + \frac{1}{2} + \frac{1}{4\sqrt{2}} + \frac{1}{8} + \frac{1}{16\sqrt{2}} + \dots$$

binomial surd ذات حدين صماء

ذات حدين أحدهما على الأقل عدد

أصم ، مثل

$$\sqrt[3]{2} + \sqrt[3]{3} , \sqrt[3]{2} - \sqrt[3]{3}$$

binomial theorem نظرية ذات الحدين

نظرية لإيجاد مفكوك ذات حدين مرفوعة إلى أية قوة  $n$  . وإذا كان  $n$  عدداً صحيحاً موجباً تنص النظرية على أن :

$$(s + v)^n = s^n + n s^{n-1} v + \frac{n(n-1)}{2} s^{n-2} v^2 + \dots + n s v^{n-1} + v^n$$

$$\frac{n(n-1)}{2} s^{n-2} v^2 + \dots + n s v^{n-1} + v^n$$

فمثلاً

osculating plane للمنحني عند  $P$ . وجيوب

تمام اتجاء عمود اللثام هی

(م) صاع - صاع صاع

م (ع س - س ع) ،

۲ (سَ صَّ - صَ سَّ) ، حیث « - » تعنی

التفاضل بالنسبة لطول القوس ،  $p$  نصف قطر

تقرس المنحنى عند  $(s, v, e)$

الإحداثيات الديكارتية للنقطة وم.

**bionics** النمذجة الحيوية

## دراسة علاقات وخصائص مجموعات

الكائنات الحية عن طريق ارتباطها بتطور

المكونات المادية hardware المصممة لتعمل

بصورة مماثلة .

## قانون "پیو و سافار"

### Biot-Savart law

قانون يعطى شدة المجال المغنطيسي

بالقرب من سلك طويل مستقيم يمر فيه

تيار كهربائي مستمر منتظم الشدة . وقد

ثبتت صحة هذا القانون فيها بعد لأية دائرة

کهربائیة .

$$(س + ص) = س^۲ + ص^۲ + س^۳ + ص^۳$$

٣٣ ص ٢ + ص ٣ .

والحد العام في المفكوك أي الحد الذي رتبته

$$(1+r)$$

$$\text{س } n\text{-جہ } \frac{(1+r^{-n}) \dots (1-n)n}{r}$$

ومعامل هذا الحد هو

$$r^n = \frac{n}{n-1}$$

ونظرية ذات الحدين صحيحة لأية قوة  $n$

بقيود معينة على الحدين س ، ص .

**binomial variate** متغیر حدانی

متغیرس یاخذ القیم صفراً، ۱،

۲، ...، مباحثات<sup>۴</sup> و<sup>۵</sup> له<sup>۶</sup>،

نور له نور ل، ... ، نور ل علی

الترتيب ، حيث له ، ل احتمالات النجاح

والفشل ، أى له + ل = ١

binormal عمود اللثام

الخط المستقيم المار بنقطة  $W$  على منحنى

في الفراغ والعمودي على مستوى اللثام

<p>معادلة ثنائية التربيع</p> <p><b>biquadratic equation</b></p> <p>معادلة من الدرجة الرابعة على الصورة</p> $x^4 + ax^3 + bx^2 + cx + d = 0$ <p>ويمكن معالجتها كما تعالج المعادلة التربيعية .</p>	<p>منحنى تكعبي ذو شقين</p> <p><b>bipartite cubic</b></p> <p>منحنى المعادلة</p> $x^3 + y^3 + z^3 = 0$ <p>صفر <math>z &gt; 0</math> ، صفر <math>y &gt; 0</math> ، صفر <math>x &gt; 0</math> ، صفر <math>x &lt; 0</math> ، صفر <math>y &lt; 0</math> ، صفر <math>z &lt; 0</math> .</p> <p>وهو متماثل بالنسبة لمحور السينات ويقطعه عند نقطة الأصل والنقطتين ( ١ ، صفر ) ، ( صفر ، صفر ) . وقد سمي هذا المنحنى بدى-الشقين لأن له فرعين منفصلين تماماً .</p>																																	
<p>شفرة ثنائية التخميس <b>biquinary code</b></p> <p>يمثل عدد ( <math>n</math> مثلاً ) بزواج من الأعداد</p> <p>( <math>s</math> ، <math>v</math> ) حيث <math>n = 5s + v</math> ،</p> <p><math>s</math> = صفراً أو ٥ ، <math>v</math> = صفراً أو ١ أو ٢ أو ٣ أو ٤ . الزوج ( <math>s</math> ، <math>v</math> ) يمكن التعبير عنه في شفرة ثنائية باستخدام الجدول التالي :</p>	<p>إحداثيات ثنائية القطبية</p> <p><b>bipolar coordinates</b></p> <p>إذا أعطيت معادلة منحنى مستوى على صورة</p> $x^2 + y^2 = r^2$ <p>علاقة بين البعدين ( <math>r</math> ، <math>\theta</math> ) لأي نقطة عليه عن نقطتين ثابتتين فتكون ( <math>r</math> ، <math>\theta</math> ) إحداثيات ثنائية القطبية . فمثلاً المعادلة <math>x^2 + y^2 = r^2</math> هي معادلة قطع ناقص بؤرتاه النقطتان الثابتتان ومحوره الأكبر <math>2r</math> .</p>																																	
<table> <tr> <th>عشرى</th> <th>ثنائية التخميس</th> <th>تمثيل ثنائي</th> </tr> <tr> <td>صفر</td> <td>صفر + صفر</td> <td>١٠٠٠</td> </tr> <tr> <td>١</td> <td>صفر + ١</td> <td>٠٠٠١</td> </tr> <tr> <td>٢</td> <td>صفر + ٢</td> <td>٠٠١٠</td> </tr> <tr> <td>٣</td> <td>صفر + ٣</td> <td>٠٠١١</td> </tr> <tr> <td>٤</td> <td>صفر + ٤</td> <td>٠١٠٠</td> </tr> <tr> <td>٥</td> <td>٥ + صفر</td> <td>١٠٠٠</td> </tr> <tr> <td>٦</td> <td>٥ + ١</td> <td>١٠٠١</td> </tr> <tr> <td>٧</td> <td>٥ + ٢</td> <td>١٠١٠</td> </tr> <tr> <td>٨</td> <td>٥ + ٣</td> <td>١٠١١</td> </tr> <tr> <td>٩</td> <td>٥ + ٤</td> <td>١١٠٠</td> </tr> </table>	عشرى	ثنائية التخميس	تمثيل ثنائي	صفر	صفر + صفر	١٠٠٠	١	صفر + ١	٠٠٠١	٢	صفر + ٢	٠٠١٠	٣	صفر + ٣	٠٠١١	٤	صفر + ٤	٠١٠٠	٥	٥ + صفر	١٠٠٠	٦	٥ + ١	١٠٠١	٧	٥ + ٢	١٠١٠	٨	٥ + ٣	١٠١١	٩	٥ + ٤	١١٠٠	<p>إشارة ثنائية القطب <b>bipolar signal</b></p> <p>إشارة تتكون عناصرها من جهد موجب وجهد سالب تستخدم في أنظمة تبادل البيانات .</p>
عشرى	ثنائية التخميس	تمثيل ثنائي																																
صفر	صفر + صفر	١٠٠٠																																
١	صفر + ١	٠٠٠١																																
٢	صفر + ٢	٠٠١٠																																
٣	صفر + ٣	٠٠١١																																
٤	صفر + ٤	٠١٠٠																																
٥	٥ + صفر	١٠٠٠																																
٦	٥ + ١	١٠٠١																																
٧	٥ + ٢	١٠١٠																																
٨	٥ + ٣	١٠١١																																
٩	٥ + ٤	١١٠٠																																



<p>( انظر : النقطة المنصفة لقطعة مستقيمة bisecting point of a line segment )</p>	<p>مثلث ثنائي القائمة <b>birectangular triangle</b></p>
<p><b>bisect an angle, to</b> ينصف الزاوية يرسم خطاً مستقيماً ماراً برأس الزاوية يقسمها إلى زاويتين متجاورتين لهما نفس المقياس .</p>	<p>مثلث كروى زاويتان من زواياه قائمتان .  نظرية النقطة الثابتة لـ " بوانكاريه وبيركوف " <b>Birkhoff fixed point theorem,</b> <b>Poincaré -</b></p>
<p>النقطة المنصفة لقطعة مستقيمة <b>bisecting point of a line segment</b> = نقطة منتصف قطعة مستقيمة = <b>mid-point of a line segment</b> النقطة على القطعة المستقيمة الواقعة على بعد متساوٍ من نهايتها .</p>	<p>إذا فرض أن تحويلاً أحادياً متصلًا يرسم الحلقة بين دائرتين متحدتي المركز بحيث تتحرك إحدى الدائرتين في الاتجاه الموجب والأخرى في الاتجاه السالب وبحيث تحفظ المساحات ، فإنه يوجد للتحويل نقطتان ثابتتان على الأقل . وقد سُمِّيَ " بوانكاريه " هذه النظرية وأثبتها " بيركوف " من بعده .</p>
<p><b>bisector</b> منصف قاسم الشيء إلى نصفين متساويين .</p>	<p><b>bisect, to</b> ينصف يقسم الشيء قسمين متساويين .</p>
<p>منصف قطعة مستقيمة <b>bisector of a line segment</b> أى خط مستقيم مار بالنقطة التى تنصف القطعة المستقيمة .</p>	<p>ينصف قطعة مستقيمة <b>bisect a line segment, to</b> إيجاد نقطة القطعة المستقيمة الواقعة على بعد متساوٍ من نهايتها .</p>

القطعة المستقيمة التي نقطتا نهايتها منتصفا الضلعين وهي توازي الضلع الثالث وطولها نصف طوله .

منصفا الزاويتين بين مستويين متقاطعين  
bisectors of the angles between two intersecting planes

المحل الهندسى للنقط الواقعة على بعد متساوٍ من المستويين المتقاطعين ويتكون من مستويين متعامدين . ونحصل على معادلتى هذين المستويين بمساواة بعدى نقطة متغيرة عن المستويين ، أولاً بإعطاء البعدين نفس الإشارة ثم بإعطائهما إشارتين مختلفتين . فإذا كانت :

$$^2\text{س} + \text{ب ص} + \text{ح ع} + \text{ز} = \text{صفرًا} ،$$

$$^2\text{آس} + \text{ب ص} + \text{ح ع} + \text{ز} = \text{صفرًا} ،$$

معادلتى المستويين باستخدام الإحداثيات الديكارتية فإن معادلتى منصفى الزاويتين بينهما هما :

$$\frac{^2\text{آس} + \text{ب ص} + \text{ح ع} + \text{ز}}{^2\text{آ} + ^2\text{ب} + ^2\text{ح} + ^2\text{ز}} \pm = \frac{^2\text{س} + \text{ب ص} + \text{ح ع} + \text{ز}}{^2\text{س} + ^2\text{ب} + ^2\text{ح} + ^2\text{ز}}$$

منصفا الزاويتين بين خطين مستقيمين متقاطعين

bisectors of the angles between two intersecting straight lines

المنصف العمودى لقطعة مستقيمة

bisector of a line segment,  
perpendicular

الخط المستقيم العمودى على القطعة المستقيمة ماراً بمنتصفها .

منصف زاوية  
bisector of an angle  
الخط المستقيم الذى يقسم الزاوية إلى زاويتين متجاورتين لهما نفس المقياس .

منصف زاوية مثلث

bisector of an angle of a triangle

القطعة المستقيمة من منتصف الزاوية ونقطتا نهايتها رأسى الزاوية ونقطة تقاطع المنصف مع الضلع المقابل للرأس .

منصف قوس دائرة

bisector of an arc of a circle

خط مستقيم مار بالنقطة التى تنصف القوس .

منصف ضلعى مثلث

bisector of two sides of a triangle

<p>هذا المعامل يعطى بالعلاقة :</p> $\sigma^2 = \frac{(s_r - s_l)^2}{n}$ <p>حيث <math>s_r</math> ، <math>s_l</math> متوسطا المقاطع العليا والسفلى للمتغير المتفرع تفرعاً ثنائى الشعب ، له ، <math>n</math> نسبتا الحالات فى كل مقطع ، <math>e</math> ارتفاع توزيع طبيعى عند النقطة التى تقسمه بنسبة له إلى <math>n</math> ، <math>\sigma</math> الانحراف المعيارى لعينة من المتغير المتصل القياسى .</p>	<p>المحل الهندسى للنقط الواقعة فى مستوى المستقيمين وعلى بعد متساو منها ويتكون من مستقيمين متقاطعين متعامدين . ونحصل على معادلتى هذين المستقيمين بمساواة بعدى نقطة متغيرة عن المستقيمين ، أولاً بإعطاء البعدين نفس الإشارة ثم بإعطائهما إشارتين مختلفتين .</p> <p>فإذا كانت</p> $x = a + b \cos \theta + c \sin \theta$ $y = a + b \cos \theta + c \sin \theta$
<p>ثنائى الاستقرار <b>bistable</b></p> <p>صفة تفيد إمكانية استقرار اتزان جهاز ما بافتراض وضعين ثابتين .</p>	<p>معادلتى المستقيمين باستخدام الإحداثيات الديكارتية فإن معادلتى منصفى الزاويتين بينهما هما :</p> $\frac{x^2 + y^2 + 2ax + 2by + c}{2} = \frac{x^2 + y^2 + 2ax + 2by + c}{2}$
<p>بيت <b>bit</b></p> <p>كلمة انجليزية منحوتة من العبارة الانجليزية binary digit .</p> <p>( انظر : رقم ثنائى binary digit )</p>	<p>معامل ارتباط ثنائى التسلسل <b>biserial correlation coefficient</b></p> <p>معامل ارتباط للمتغير الحدائى ملائم للحالة التى يكون فيها أحد المتغيرين قد رصد فى صورة تفرع ثنائى الشعب ، بالرغم من أن كلا من المتغيرين متصل . والمفترض أن المتغير المتفرع تفرعاً ثنائى الشعب يتبع التوزيع الطبيعى وعليه فإن</p>
<p>بيت فاحص <b>bit, check</b></p> <p>رقم ثنائى يستخدم للمقارنة والتحقق .</p>	

الموضع الرقعى لببت فى كلمة .	<b>bit density</b> كثافة الببتات عدد الببتات المخرة فى وحدة الأطوال أو وحدة المساحات من وسط مغنطيسى يستخدم للتسجبل .
<b>bit rate</b> معدل الببتات عدد الببتات المرسله أو المنقولة فى وحدة الزمن . وتؤخذ وحدة الزمن عادة على أنها ثانية واحدة .	<b>bit location</b> موقع ببب عنصر تخزين قادر على تخزين ببب واحد .
<b>bit string</b> سلكة بببات متتابعة متصلة من الأرقام الثنائية لتشفبر الببانات كل ببب فىها له مءلول يتوقف على مكانه فى السلكة وعلاقته بعناصر السلكة الأخرى .	<b>bit matrix</b> مصفوفة ببب منظومة ثنائية البعد كل عنصر فىها يساوى الصفر أو الواحد . ( قارن : مصفوفة بوليانبة Boolean matrix )
<b>bit track</b> مسلك ببب مسلك فىزىقى على قرص أو أسطوانة تقرأ أو تسجل الرأس ( أقرأ / أكتب ) على امتءاءه الببانات تسلسلباً كأرقام ثنائية متتابعة .	<b>bit pattern</b> نمط ثنائى مجموعة متتالية من الأرقام الثنائية تعبر عن مفهوم ما .
<b>Blackett relation</b> علاقة " بلاكت " علاقة تربط ببن العزم المغنطيسى لجسم وكمبه الحركة الزاوية له . وينسب المصطلح إلى العالم الإنجليزى " لورء بلاكت " .	<b>bit patterns</b> أنماط الببتات متتابعات من الببتات يمكن استءءاءها لتمثبل الحروف فى شفرة ثنائية
	<b>bit position</b> موضع ببب

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>data block ، وحدة برنامج تجميعية أساسية basic program block .</p>	<p><b>Blagden law</b> " بلاجدين " قانون قانون ينص على أن الانخفاض في نقطة تجمد محلول ما يتناسب مع تركيز المواد المذابة عند درجات التركيز الصغيرة .</p>
<p><b>block diagrams</b> مخططات تجميعية مخططات لتوضيح وبيان المراحل والخطوات العامة التي يتم بمقتضاها التسلسل والتتابع المطلوب في تنفيذ عملية أو عمليات مختلفة .</p>	<p><b>blank</b> (١) بياض حيز يفصل بين الكلمات . (٢) خال صفة للجزء غير المستغل .</p>
<p>سعة الوحدة التجميعية ( في الحاسب ) <b>block-length (in computer)</b> الرقم الكلى لعدد السجلات أو الكلمات أو الحروف التي تحتويها الوحدة التجميعية .</p>	<p><b>Bloch theorem</b> نظرية " بلوخ " نظرية نظرية تعالج حل المعادلة الموجية لـ " شرودنجر " في المجال الدورى للتركيب البلورى .</p>
<p><b>block, stand by</b> وحدة تجميعية مساندة مجموعة من أماكن التخزين في وحدة تخزين الحاسب ، معدة للتعامل مع أماكن التخزين الوسيلة ليتسنى استخدامها بسرعة وكفاءة عالية .</p>	<p><b>block</b> وحدة تجميعية (١) مجموعة من أماكن التخزين في وحدة تخزين الحاسب يتم التعامل معها كوحدة واحدة طبقاً لوجودها في ترتيب متصل . (٢) مجموعة من البيانات يتم تسجيلها على إحدى وسائل التخزين مثل الأشرطة أو الأقراص الممغنطة . ومن أمثلته : وحدة تجميعية لنقل transfer block ، وحدة تجميعية للبيانات</p>
<p><b>blocks, randomized</b> كتل عشوائية طريقة لتحديد تجربة للحصول على عينة مشاهدات لتحليل التباين ، حيث يمكن</p>	

**body, convex** جسم محدب  
فئة نقط لها نقطة داخلية وتحوى القطعة  
المستقيمة الواصلة بين أى نقطتين من نقطها ،  
ويشترط أحياناً أن يكون الجسم المحدب مغلقاً  
أو محكماً (compact) .

ثابت " بولتزمان "

**Boltzmann constant**

ثابت تتضمنه المعادلة العامة للغازات عند  
تطبيقها على جزيء .

**Bolza, problem of** مسألة " بولزا "  
المسألة العامة فى حساب المتغيرات والتي  
تختص بتعيين القوس من بين منحنيات فصل  
تخضع لقيود على الصورة :

$$\begin{aligned} & \text{لـ } (s, v, \bar{v}) = \text{صفرًا ،} \\ & \text{د } [s_1, v_1(s_1), s_2, v_2(s_2), \dots, v_p(s_p)] \\ & \int_1^{s_2} (s, v, \bar{v}) ds = s \text{ صفرًا ،} \end{aligned}$$

الذى يجعل دالة على الصورة :

$$\begin{aligned} & \text{ى } = \text{د } [s_1, v_1(s_1), s_2, v_2(s_2), \dots, v_p(s_p)] \\ & \int_1^{s_2} (s, v, \bar{v}) ds = s \text{ صفرًا ،} \\ & \text{نهاية صغرى} \end{aligned}$$

التحكم فى عاملين يؤثران فى المتغيرات محل  
الدراسة .

**board measure** القياس اللوحى  
نظام قياس الخشب الخام المقطوع من  
الغابات ووحدته القدم اللوحى board foot .

مسار مركز الدوران اللحظى فى الجسم  
( سنرويد الجسم )

**body centroid**

إذا تحرك جسم جاسىء حركة مستوية ، وهى  
الحركة التى تقع فيها كل نقطة من نقط الجسم  
فى مستوى يوازى مستويًا ثابتاً ، فإن نقطة الجسم  
التي تتلاشى سرعتها لحظياً تسمى مركز الدوران  
اللحظى . وباعتبار هذه النقطة نقطة فى الجسم  
فإنها ترسم مساراً فيه يسمى سنرويد الجسم .  
أما إذا اعتبرناها إحدى نقط الفراغ فإن مسارها  
فيه يسمى مسار مركز الدوران اللحظى فى  
الفراغ ( سنرويد الفراغ space centroid ) .  
فمثلاً فى حالة دحرجة قرص دائرى على خط  
مستقيم ثابت فإن نقطة تماس القرص مع المستقيم  
هى مركز الدوران اللحظى وترسم هذه النقطة  
محيط القرص إذا اعتبرناها إحدى نقطه ، وترسم  
المستقيم الثابت فى الفراغ إذا اعتبرناها نقطة  
فيه .

وتنسب هذه النظرية إلى الرياضى الإيطالى  
"بولزانو" (١٨٤٨) .

**bond** سند  
اتفاق مكتوب تدفع بموجبه الفائدة  
(الأرباح) المستحقة على مبلغ معين من المال  
ويتضمن طريقة استرداد هذا المبلغ ، إلا إذا كان  
السند مستديماً (perpetual bond) ، ففي هذه  
الحالة تدفع الفائدة ولا تسترد أصوله أبداً .

**bond annuity** سند سناهى  
سند تسترد قيمته على دفعات متساوية تشمل  
كل منها الفائدة على الرصيد غير المسترد وجزءاً  
كافياً من قيمة أصل السند لكى يتم استرداد قيمة  
السند كاملة عند نهاية فترة زمنية محددة .

سعر شراء سند بين تاريخين لاستحقاق  
الأرباح

**bond between dividend dates, the  
purchase price of a**  
مجموع سعر السند عند آخر تاريخ  
لاستحقاق الأرباح والفائدة المتجمعة  
(accrued interest).

نظرية "بولزانو وفاير شتراس"

#### Bolzano-Weirstrass theorem

إذا كانت سـ فئة محدودة تحوى عدداً لا نهائياً  
من النقط ، فإنه توجد نقطة نهائية للفئة سـ .  
وقد تكون الفئة سـ فئة من الأعداد الحقيقية ،  
أو فئة من النقط فى المستوى الإقليدى ، أو فئة  
من النقط فى الفراغ الإقليدى النونى البعد .  
وبالتالى يمكن صياغة النظرية أيضاً كما يلى :  
لأى فراغ إقليدى نهائى البعد يتكافأ مفهوم  
الفئات المغلقة المحدودة ومفهوم الفئات المكتنزة  
(compact) . وتنسب هذه النظرية عادة إلى  
الرياضى الألمانى "فاير شتراس"  
(١٨١٥ - ١٨٩٧) ، غير أنها أثبتت  
بواسطة الرياضى الإيطالى "بولزانو"  
(١٧٨١ - ١٨٤٨) فى سنة ١٨١٧ ، ويبدو  
أيضاً أنها كانت معلومة للرياضى الفرنسى  
"كوشى Cauchy" (١٧٨٩ - ١٨٥٧) .

نظرية "بولزانو"

#### Bolzano's theorem

الدالة الحقيقية القيمة د (س) فى المتغير  
الحقيقى س والوحيدة القيمة تتساوى الصفر  
لقيمة واحدة على الأقل من قيم س على الفترة  
[ ١ ، ب ] إذا كانت متصلة على هذه الفترة وكان  
للمقدارين د ( ١ ) ، د ( ب ) إشارتان مختلفتان .

## معجم الرياضيات

<p style="text-align: center;">قيمة السند الاسمية</p> <p><b>bond, par value of a</b>  <b>= bond, face value of a</b>          القيمة الإصدارية للسند وتحتسب الفوائد المستحقة على أساسها ، وتختلف غالباً عن ثمن شراء السند .</p> <p><b>bond, perpetual</b> سند مستديم          ( انظر : سند bond ) .</p> <p style="text-align: center;">المعدل الاسمي لسند</p> <p><b>bond rate = dividend rate</b>          معدل الفائدة المنصوص عليه في السند .</p> <p style="text-align: center;">سعر استرداد السند</p> <p><b>bond, redemption price of a</b>          السعر الواجب سداؤه لاستهلاك السند .</p> <p style="text-align: center;">القيمة الافتراضية لسعر شراء السند</p> <p><b>bond, theoretical value of purchase price of a</b>          قيمة سعر استرداد السند عند تاريخ</p>	<p style="text-align: center;">القيمة الدفترية لسند</p> <p><b>bond, book value of a</b>          سعر شراء السند مخصوماً منه القيمة المتراكمة لاستهلاك الزيادة في السعر ، أو مضافاً إليه مقدار القيمة المتراكمة لتغطية النقصان في السعر ، تبعاً لشراء السند بأزيد أو أقل من قيمته الاسمية .</p> <p style="text-align: center;">سعر السند عند طلب استرداده</p> <p><b>bond, call price of a</b>          السعر الذي يسترد السند به عند تاريخ معين سابق لموعد الاستهلاك النهائي للسند .</p> <p><b>bond, dividend on a</b> إيراد السند          الربح الدورى الذى يدفع على السند .</p> <p style="text-align: center;">سعر الشراء للسند</p> <p><b>bond, flat price of a</b>  <b>= bond, purchase price of a</b>          جملة ما يدفع مقابل السند ويساوى القيمة الدفترية للسند مضافاً إليها الفائدة المتجمعة .</p>
---	--



مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>سندات تدفع فائدتها بواسطة قسائم مؤرخة بتواريخ مؤجلة ومرفقة مع السند ، وتفصل منه لصرفها عند التاريخ المحدد لها .</p>	<p>استحقاق الأرباح ( وتساوى عادة القيمة الاسمية للسند ) مضافاً إليها القيمة الحالية لسنتية دفعاتها تساوى أرباح السند .</p>
<p><b>bonds, debenture</b> سندات صككية سندات غير مكفولة تحمى برصيد ائتمان وإيرادات الشركة المصدرة لها .</p>	<p><b>bond, yield of a</b> المعدل الفعلي لسند معدل الفائدة في المبالغ المستثمرة في السند ويتوقف أساساً على ثمن شراء السند .</p>
<p><b>bonds, guaranteed</b> سندات مكفولة سندات تكفل شركات أخرى ( بالإضافة إلى الشركة المصدرة لها ) دفع أصولها وأرباحها أو كليهما .</p>	<p>سندات اختيارية <b>bonds, callable = bonds, optional</b> سندات تسترد قيمتها قبل حلول ميعاد استحقاقها بناءً على رغبة الشركة المصدرة وتبعاً لشروط محددة .</p>
<p><b>bonds, mortgage</b> سندات رهنية سندات لها أولوية مطلقة في السداد في حالة تصفية الشركة ، وتنقسم إلى سندات رهنية أولى <b>first mortgage bonds</b> وسندات رهنية ثانية <b>second mortgage bonds</b> وهكذا .</p>	<p>سندات ائتمان تكميلي <b>bonds, collateral trust</b> سندات تصدرها شركات تتكون أصولها أساساً من كفالات المساهمين ومساهمات بعض الشركات الأخرى ، وتودع الكفالات لدى شركة ائتمان كضمان .</p>
<p><b>bonds, premium</b> سندات متميزة سندات تباع بسعر أعلى من القيمة الاسمية لها .</p>	<p>سندات كوبونية ( قسيمية ) <b>bonds, coupon</b></p>

حيث  $r$  قيمة السند ،  $s$  قيمته الاستردادية ،  
 $r$  قيمة كل دفعة ربحية ،  $n$  عدد الدفعات قبل  
 تاريخ استحقاق الاسترداد ،  $s$  الفائدة لكل فترة  
 زمنية .

نظرية القيمة المتوسطة لـ "بونيت"

**Bonnet's mean value theorem**

( انظر : نظريات القيمة المتوسطة للتكاملات )  
 mean value theorems for integrals

أو

( قوانين المتوسط للتكاملات )  
 laws of the mean for integrals

**bonus** منحة

مبلغ من المال يدفع بالإضافة إلى المبالغ التي  
 تدفع بصفة دورية ، مثل المضاف إلى الأرباح  
 الموزعة ، والمرتببات ، ...

القيمة الدفترية للدين ما

**book value of a debt**

الفرق بين القيمة الاسمية للدين والمال الذي  
 يجنب في فترات معينة ويوظف لتسديد الدين  
 أو استهلاكه . إذا استهلك الدين فإن القيمة

**bonds, registered** سندات مسجلة

سندات ملكيتها مسجلة لدى المدين ،  
 وتدفع فوائدها بشيكات للمالك مباشرة .

**bonds, serial** سندات متسلسلة

سندات تصدر بحيث يكون جزء منها  
 مستحقاً للسداد عند تاريخ معين وبقيّة الأجزاء  
 يستحق سدادها عند تواريخ محددة لاحقة .

**bonds table** جدول السندات

جدول يبين قيمة السند إذا علم سعره  
 الاسمي وسعر الاستثمار للمدد المختلفة .  
 ويوضع الجدول عادة على أساس حساب الفائدة  
 ( الربح ) كل نصف سنة وبفرض أن السند  
 يسترد طبقاً لسعره الاسمي .

**bonds, valuation of** تقييم السندات

حساب القيمة الحالية للقيمة الاسمية للسند  
 ودفعات الأرباح ، طبقاً لمعدل الفائدة المتفق  
 عليه :

$$r = (s + 1)^{-n} + \frac{r[s(1 + s)^{-n} - 1]}{s}$$

**Boolean connective** رابط بولياني  
رابط يستخدم لربط المؤثر عليه operands في  
تقرير لعملية بوليانية ويبين نوع العملية .

**Boolean function** دالة بوليانية  
= **logic function** = دالة منطقية  
دالة في الجبر البولياني تكتب على أنها صيغة  
مكونة من حدانيين ( يأخذان قيمة الصفر  
أو الواحد ) متحدين باستخدام العمليات  
الثنائية والأحادية للجبر البولياني . فمثلاً الدالة  
د = ( س ٨ ص ) ٧ ( س ٨ ع ) تكون قيمتها  
صفرًا أو واحدًا لأي قيم للمتغيرات المكونة لها .

**Boolean logic** منطق بولياني  
( انظر : جبر بولياني Boolean algebra )

**Boolean matrix** مصفوفة بوليانية  
منظومة ثنائية البعد كل عنصر فيها  
إما صواب وإما خطأ .

**Boolean operation** عملية بوليانية  
عملية تجرى طبقاً لقواعد الجبر البولياني .

الدفترية هي القيمة التي إذا أضيفت إليها  
الأرباح تساوى قيمة الدين من تاريخ  
الاستحقاق .

القيمة الدفترية للأصول المستهلكة  
**book value of depreciating assets**  
الفرق بين سعر التكلفة وقيم الاستهلاك  
المتراكم عند تاريخ تقدير القيمة الدفترية .

**Boolean** بولياني  
صفة تطلق على المتغيرات والدوال والعلاقات  
الجبرية التي تتعامل بالنظام الثنائي . والمصطلح  
مسوب إلى العالم الانجليزى " جورج بول "  
George Boole ( ١٨٦٥ ) .

**Boolean algebra** جبر بولياني  
( انظر : جبر بولياني Boolean algebra )

**Boolean complementation** النفي  
= **negation**  
( انظر : النفي negation ) .

إحدى القيمتين الدالتين على الصواب أو الخطأ .

**bootstrap** البادئ  
مجموعة من العمليات المحددة اللازمة لبدء تحميل نظام ما أو تشغيله . يستخدم اللفظ صفة بالمفهوم نفسه كما في :  
المحمل البادئ bootstrap loader ،  
الذاكرة البادئة bootstrap memory ،  
العملية البادئة bootstrap process .

إنقاص درجة المحدد

**bordering a determinant**

حذف صف وعمود في المحدد مشتركين في عنصر يساوى الوحدة بينما بقية عناصر الصف أو العمود تساوى الصفر . هذه العملية تنقص درجة المحدد درجة واحدة ولكنها لا تغير من قيمته . فمثلاً ،

$$\begin{vmatrix} 6 & 5 & \text{صفر} \\ 1 & \text{صفر} & \text{صفر} \\ 2 & 1 & 1 \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} 3 & 1 & 2 & 1 \\ 6 & \text{صفر} & 5 & \text{صفر} \\ 1 & \text{صفر} & \text{صفر} & 1 \\ 2 & \text{صفر} & 1 & 1 \end{vmatrix} \\ 0+ = \begin{vmatrix} 5 & \text{صفر} \\ 1 & 1 \end{vmatrix} - =$$

جدول عملية بوليانية

**Boolean operation table**

جدول يبين القيم التي تنتج لتألفات خاصة من الأرقام الثنائية ( بيتات ) نتيجة لتأثير عملية بوليانية . وعند تقسيم القيم على أنها صواب أو خطأ يعرف الجدول بجدول الصواب .

**Boolean ring** حلقة بوليانية

حلقة ( س ، + ، × ) بحيث س × س = س ، س + س = صفرًا لكل س ∈ س .

**Boolean σ-ring** حلقة بوليانية σ

حلقة بوليانية ( س ، + ، × ) لكل فئة جزئية قابلة للعد منها حد علوى أدنى بالنسبة للترتيب السبقي على الفئة س .

**Boolean space** فراغ بوليانى

فراغ هاوسدورف Hausdorff تكون فيه عائلة كل الفئات المكتنزة المفتوحة أساساً لطوبولوجى هذا الفراغ .

**Boolean value** قيمة بوليانية

= logical value = قيمة منطقية

تكون كل نقطة تنتمي إلى فترة مغلقة ومحدودة  $\gamma$  نقطة داخلية لواحدة على الأقل من فترات الفئة  $\gamma$ ، فإنه يوجد عدد نهائي من فترات  $\gamma$  بحيث تكون كل نقطة من نقط  $\gamma$  نقطة داخلية لواحدة من فترات هذه الفئة النهائية . وبصورة مجردة ( للفراغات المقياسية أو الطوبولوجية التي تحقق المسلمة الثانية لقابلية العد second axiom of countability ) إذا كانت  $\gamma$  فئة مغلقة ومكتنزة وكانت  $\gamma$  منظومة من الفئات المفتوحة بحيث أن كل عنصر من عناصر  $\gamma$  ينتمي إلى واحدة على الأقل من فئات  $\gamma$ ، فإنه يوجد عدد محدود من فئات  $\gamma$  بحيث تنتمي كل نقطة من نقط  $\gamma$  إلى واحدة على الأقل من هذه الفئات . ( وتعرف هذه الصورة الأخيرة للنظرية باسم نظرية بوريل - ليبسج Borel-Lebesgue theorem ) .

تعريف " بوريل " الأول لمجموع متسلسلة تباعدية

**Borel's first definition of the sum of a divergent series**

إذا كانت مح  $\sum$  المتسلسلة المطلوب جمعها ، فإن مجموعها طبقاً للتعريف الأول لبوريل هو :

دالة " بوريل " القابلة للقياس

**Borel measurable function**

اسم آخر لدالة " بير " ( انظر : دالة " بير " Baire function )

فئة " بوريل " **Borel set**

أي فئة يمكن الحصول عليها بالتطبيق المتكرر مرات قابلة للعد من عمليات الاتحاد والتقاطع والمكملات على الفئات المغلقة والمفتوحة على خط الأعداد الحقيقية . وفصل جميع فئات " بوريل " هو جبر  $\sigma$  المولد بفصل جميع الفئات المفتوحة ، أو فصل جميع الفئات المغلقة ، أو فصل جميع الفترات . ومن أمثلة فئات بوريل :  
( ١ ) اتحاد فئات مغلقة مرات قابلة للعد .  
( ٢ ) تقاطع فئات مفتوحة مرات قابلة للعد .  
وكل فئات بوريل قابلة للقياس ، ولذلك تسمى فئة " بوريل " أحياناً فئة " بوريل " القابلة للقياس Borel measurable set .

نظرية " هاينى وبوريل "

**Borel theorem, Heine-**

= نظرية الغطاء لبوريل  
= **Borel covering theorem**  
إذا كانت  $\gamma$  فئة لا نهائية من الفترات بحيث

من مجموعة جسيمات متطابقة .

شحنة مقيدة **bound charge**

شحنة كهربائية تتولد على الجانب القريب لموصل معزول موضوع قريباً من شحنة كهربائية مؤثرة . ونوع الشحنة المقيدة يخالف نوع الشحنة المؤثرة .

أكبر حد أدنى ( ٢ ح د )

**bound, greatest lower (glb)**

يكون العدد ل أكبر حد أدنى لفئة سـ من الأعداد الحقيقية إذا كان ل حداً أدنى لها وأكبر من أى حد أدنى آخر لها . فمثلاً كل من الأعداد صفر ، - ٢ ، - ٥ ، ٥ حد أدنى لفئة الأعداد الحقيقية الموجبة ولكن الصفر أكبر حد أدنى لها ، كما أن الصفر هو أكبر حد أدنى لفئة الأعداد  $\frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{4}, \frac{1}{5}, \dots$

( انظر : حد أدنى lower bound )

أصغر حد أعلى ( ٢ ح ع )

**bound, least upper (lub)**

يكون العدد ك أصغر حد أعلى لفئة سـ من

$$ح = \lim_{\alpha \rightarrow \infty} ( \text{هـ} - \alpha ) \quad \text{مجموع صفر} = \frac{\infty}{\text{صفر}} \quad \text{سـ} = \alpha$$

$$\text{حيث س له} = \frac{\text{له}}{\text{صفر}} = \text{مجموع صفر}$$

( انظر : مجموع المتسلسلات التباعدية )  
summation of divergent series

تعريف بوريل التكاملى لمجموع متسلسلة تباعدية

**Borel's integral definition of the sum of a divergent series**

مجموع المتسلسلة محـ يعرف كالتالى :

$$\left[ \text{هـ} - \text{سـ} \right]_{\text{صفر}}^{\infty} = \left\{ \frac{\text{سـ}}{\text{صفر}} \right\} \quad \text{مجموع صفر} = \frac{\infty}{\text{صفر}} \quad \text{سـ} = \text{سـ}$$

حيث س متغير حقيقى ، وذلك إذا تحقق وجود هذه النهاية .

( انظر : مجموع المتسلسلات التباعدية )  
summation of divergent series

إحصاء " بوز وأينشتين "

**Bose — Einstein statistics**

ميكانيكا الكم الإحصائية التى يمكن أن تُشغل كل حالة كم فيها بأكثر من جسيم

<p>= الحد الأعلى لمتتابة</p> <p>= the upper bound of a sequence</p> <p>أكبر عنصر في المتتابة إذا وجد ، وإلا فإنه يكون عدد له بحيث يوجد دائماً عناصر للمتتابة بين له - <math>\exists</math> ، له لكل <math>\exists &lt;</math> صفر ومع عدم وجود عناصر أكبر من له .</p>	<p>الأعداد الحقيقية إذا كان ك حداً أعلى لها وأصغر من أي حد أعلى آخر لها . فمثلاً كل من الأعداد صفر ، ٣ ، ٥ ، حداً أعلى لفئة الأعداد الحقيقية السالبة ، ولكن الصفر أصغر حد أعلى لها ، كما أن العدد <math>\frac{1}{3}</math> هو أصغر حد أعلى لفئة الأعداد ٣ ، ٣٣ ، ٣٣٣ ، ... ( انظر : حد أعلى upper bound )</p>
<p>حد أدنى لمتتابة</p> <p>bound to a sequence, lower</p> <p>يكون العدد ل حداً أدنى لمتتابة <math>\{r_n\}</math> من الأعداد الحقيقية إذا كان</p> <p><math>l \geq r_n</math> لكل <math>n \in \mathbb{N}</math> .</p>	<p>حد أدنى bound, lower</p> <p>يكون العدد ل حداً أدنى لفئة <math>S</math> من الأعداد الحقيقية إذا كان <math>l \geq s</math> لكل <math>s \in S</math> .</p>
<p>حد أعلى لمتتابة</p> <p>bound to a sequence, upper</p> <p>يكون العدد له حداً أعلى لمتتابة <math>\{r_n\}</math> من الأعداد الحقيقية إذا كان</p> <p><math>l \leq r_n</math> لكل <math>n \in \mathbb{N}</math> .</p>	<p>أكبر حد أدنى لمتتابة</p> <p>bound of a sequence, greatest lower</p> <p>= الحد الأدنى لمتتابة</p> <p>= the lower bound of a sequence</p> <p>أصغر عنصر في المتتابة إذا وجد ، وإلا فإنه يكون عدد ل بحيث توجد دائماً عناصر للمتتابة بين ل + <math>\exists</math> ، ل لكل <math>\exists &lt;</math> صفر ومع عدم وجود عناصر أصغر من ل .</p>
<p>حد أعلى bound, upper</p> <p>يكون العدد له حداً أعلى لفئة <math>S</math> من الأعداد الحقيقية إذا كان <math>u \geq s</math> له لكل <math>s \in S</math> .</p>	<p>أصغر حد أعلى لمتتابة</p> <p>bound of a sequence, least upper</p>

<p><math>\Delta ( \Delta \text{ ي } ) = \text{ صفراً لآى سلسلة ي } .</math></p>	<p><b>boundary condition</b> شرط حدى إذا كانت المجموعة التفاضلية</p>
<p><b>boundary of a set</b> حد فئة <b>= frontier of a set</b> فئة جميع النقط التى تنتمى لمغلقة الفئة ولمغلقة متمماتها . ( انظر : مغلقة فئة closure of a set )</p>	<p>د (س) = س (س) ، د ( ١ ) = ب لها حل فإن هذا الحل يكون وحيداً وفى هذه الحالة تسمى المعادلة د ( ١ ) = ب شرطاً حدياً للمعادلة التفاضلية د (س) = س (س) .</p>
<p><b>boundary of a simplex</b> حد تبسيطة حد التبسيطة الرائية البعدى ، هو السلسلة التي بعدها ( ١ - س ) والمعرفة كالتالى :</p> $\Delta ( \text{ي} ) = \Delta \text{ ب}^{١-٢} + \Delta \text{ ب}^{١-٣} + \dots + \Delta \text{ ب}^{١-٢} + \Delta \text{ ب}^{١-٣} + \dots + \Delta \text{ ب}^{١-٢} + \Delta \text{ ب}^{١-٣} + \dots$ <p>حيث <math>\Delta \text{ ب}^{١-٢} , \dots , \Delta \text{ ب}^{١-٢}</math> فئة جميع أوجه ي التي بعدها ( ١ - س ) ، <math>\Delta \text{ ب}^{١-٢}</math> تساوى ١ + أو - ١ حسب ما إذا كانت ي ، ب مترابطة التوجيه coherently oriented أو غير مترابطة التوجيه noncoherently oriented ، ويفترض أن الحد <math>\Delta ( \text{ي} )</math> يساوى الصفر .</p>	<p><b>boundary layer</b> طبقة حدية طبقة رقيقة للغاية تلامس جسماً يعترض السريان النسبى لمائع منخفض اللزوجة كالهواء أو الماء ، أو طبقة رقيقة جداً تلى مباشرة جدران أنبوبة ثابتة يسرى فيها مائع . وفى هذه المنطقة الحدية تقترب سرعة المائع من الصفر .</p>
<p><b>boundary point</b> نقطة حدية يقال لنقطة س أنها نقطة حدية لفئة ي فى</p>	<p><b>boundary of a chain</b> حد سلسلة حد السلسلة الرائية البعد ي = <math>\Delta \text{ ي}^١ + \Delta \text{ ي}^٢ + \Delta \text{ ي}^٣ + \dots + \Delta \text{ ي}^٢ + \Delta \text{ ي}^٣ + \dots + \Delta \text{ ي}^٢ + \Delta \text{ ي}^٣ + \dots</math> حيث <math>\Delta \text{ ي}^١ , \Delta \text{ ي}^٢ , \Delta \text{ ي}^٣</math> تبسيطات موجهة رائية البعد لتبسيطة مركبة ي هو <math>\Delta ( \text{ي} ) = \Delta \text{ ي}^١ + \Delta ( \text{ي}^٢ ) + \Delta ( \text{ي}^٣ ) + \dots + \Delta ( \text{ي}^٢ ) + \Delta ( \text{ي}^٣ ) + \dots</math> ومن هذا ينتج أن حد الحد يساوى صفراً ، أى أن</p>



مسألة قيم حدية ( معادلات تفاضلية )  
boundary value problem

(differential equations)

إيجاد حل لمعادلة تفاضلية أو لمجموعة من المعادلات التفاضلية المعطاة يحقق بعضاً من الشروط المحددة لفئة معلومة من قيم المتغير المستقل (النقط الحدية) . وكثير من مسائل الرياضيات الفيزيائية من هذا النوع .

مسألة الشروط الحدية الأولى في نظرية الجهد (مسألة "دريشلت")

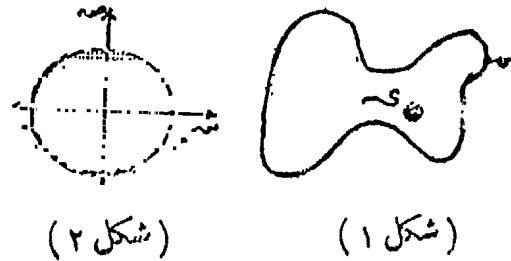
boundary value problem of potential theory, first (the Dirichlet problem)

إذا كانت  $\gamma$  منطقة يحدها السطح  $S_\gamma$  وكانت دالة معرفة ومتصلة على  $S_\gamma$  فإن المسألة تكون تعيين الحل  $\Psi$  لمعادلة لابلاس

$$\nabla^2 \Psi = 0 \text{ صفرأ بحيث :}$$

- (١) تكون  $\Psi$  منتظمة على  $\gamma$  ،
- (٢) تكون  $\Psi$  متصلة على  $\gamma + S_\gamma$  ،
- (٣) تتحقق المعادلة  $\Psi = D$  على الحد . وهذه المسألة تظهر في الكهرباء الساكنة (الاستاتيكية) وفي سريان الحرارة وغيرها ، ولها حل واحد على الأكثر . وتنسب هذه المسألة إلى العالم "دريشلت" .

فراغ  $S_\gamma$  إذا كان كل جوار للنقطة  $S_\gamma$  يحوى نقطاً تنتمى إلى  $\gamma$  ونقطاً لا تنتمى إليها ، وليس من الضروري أن تنتمى  $S_\gamma$  إلى  $\gamma$  . فمثلاً  $S_\gamma$  نقطة حدية للفئة  $\gamma$  المبينة بالشكل (١) ، وكل نقطة من نقط الدائرة  $S_\gamma + \gamma = \gamma$  تكون نقطة حدية للفئة  $\{ (S, \gamma) : S_\gamma + \gamma > \gamma \}$  المظللة بالشكل (٢)



مسألة قيم حدية ثنائية التوافقية

boundary value problem, biharmonic

تعيين دالة  $\Psi$  (  $S, \gamma, E$  ) ثنائية التوافقية على منطقة  $\gamma$  محدودة بـ سطح  $S_\gamma$  بحيث تنطبق مشتقات  $\Psi$  الجزئية من الرتبة الأولى على قيم دوال معطاة على الحد  $S_\gamma$  . وتظهر هذه المسألة مع مسألة "دريشلت" فى بعض الدراسات المتعلقة بالأجسام المرنة .

<p>محدودة من أعلى <b>bounded from above</b> تكون الفئة <math>s</math> محدودة من أعلى إذا كان لها حد أعلى .</p>	<p>مسألة الشروط الحدية الثانية في نظرية الجهد (مسألة "نويمان") <b>boundary value problem of potential theory, second (the Neumann problem)</b></p>
<p>محدود من أسفل <b>bounded from below</b> تكون الفئة <math>s</math> محدودة من أسفل إذا كان لها حد أدنى .</p>	<p>إذا كانت <math>\gamma</math> منطقة يحدها السطح <math>s</math> وكانت دالة معرفة ومتصلة على <math>s</math> بحيث ينعدم <math>\Delta \psi = 0</math> على <math>s</math> فإن المسألة تكون إيجاد حل لمعادلة لابلاس <math>\Delta \psi = 0</math> صفراً بحيث :</p>
<p>دالة محدودة أساسياً <b>bounded function, essentially</b> يقال لدالة <math>\psi</math> أنها محدودة أساسياً إذا وجد عدد له بحيث يكون مقياس فئة جميع النقاط <math>s</math> التي تحقق <math> \psi(s)  &lt; \epsilon</math> له مساوياً للصفر . وأكبر حد أدنى للأعداد له هو الحد الأعلى الأساسي essential supremum للدالة <math> \psi(s) </math> .</p>	<p>(١) تكون <math>\psi</math> منتظمة على <math>s</math> ، (٢) تكون <math>\psi</math> ومشتقتها في الاتجاه العمودي على <math>s</math> متصلة على <math>s</math> ، (٣) تكون مشتقة <math>\psi</math> في الاتجاه العمودي على الحد <math>s</math> مساوية للدالة <math>\psi</math> . وهذه المسألة تظهر في ديناميكا الموائع وفي غيرها ، وأى حلين لها لا يختلفان إلا بثابت وتنسب هذه المسألة إلى العالم "نويمان" . (انظر : دالة "نويمان" (نظرية الجهد) Neumann function (potential theory)</p>
<p>تحويل خطي محدود <b>bounded linear transformation</b> يقال لتحويل خطي <math>T</math> من فراغ اتجاهي</p>	<p>إلكترون مقيد <b>bounded electron</b> إلكترون . تربطه بنواة الذرة قوة جذب كهربائية .</p>

<p><b>bounded region</b> منطقة محدودة</p> <p>يقال لمنطقة مستوية ( مفتوحة أو مغلقة أو غير مفتوحة أو غير مغلقة ) إنها محدودة إذا كانت كل نقطة من نقاطها نقطة داخلية لمستطيل ما . فمثلاً التمثيل الهندسى للفئة</p> $\{ (s, v) : s^2 + v^2 > 25 \}$ <p>منطقة مفتوحة محدودة .</p> <p>والمنطقة المكونة من نقط قطع ناقص ونقط داخلية منطقة مغلقة محدودة .</p> <p>وقد تكون المنطقة مغلقة وليست محدودة ، فمثلاً التمثيل الهندسى للفئة</p> $\{ (s, v) : v \leq 3 \}$ <p>منطقة مغلقة وليست محدودة .</p>	<p>معياري إلى فراغ اتجاهي معياري آخر إنه محدود إذا وجد ثابت له بحيث أن</p> $\ s\  \leq \ s'\ $ <p>لكل <math>s</math> في الفراغ الأول .</p>
<p><b>bounded sequence</b> متتابعة محدودة</p> <p>متتابعة لها حد أعلى وحد أدنى .</p>	<p><b>bounded mapping</b> راسم محدود</p> <p>يكون الراسم <math>d</math> من فئة <math>S</math> إلى <math>S'</math> محدوداً إذا وجد عدد حقيقي له بحيث أن</p> $\ d(s)\  \leq \ s\ $ <p>لكل <math>s \in S</math> .</p>
<p><b>bounded set</b> فئة محدودة</p> <p>فئة محدودة من أسفل ومن أعلى .</p>	<p>كمية أو دالة محدودة</p> <p><b>bounded quantity or function</b></p> <p>كمية أو دالة قيمتها العددية دائماً أقل من أو تساوى ثابتاً مختاراً اختياراً جيداً .</p> <p>فمثلاً النسبة بين طول أى من ساقى مثلث قائم الزاوية إلى طول الوتر كمية محدودة وذلك لأن هذه النسبة تكون دائماً أقل من أو تساوى واحداً .</p> <p>الدالتان <math>\sin</math> ، <math>\cos</math> جتانس محدودتان لأن كلاً منهما دائماً أصغر من أو تساوى واحداً .</p> <p>أما الدالة <math>\tan</math> فليست محدودة في الفترة</p>
<p>فئة محدودة من فراغ مقياسي</p> <p><b>bounded set of a metric space</b></p>	<p>[ صفر ، <math>\frac{\pi}{2}</math> ] .</p>

وجدت لكل  $\in$  أكبر من الصفر فئة نهائية  $s_n$  من نقط  $s_n$  بحيث تكون كل نقطة من نقط  $s_n$  على بعد أقل من  $\in$  من نقطة واحدة على الأقل من نقط  $s_n$ .

دالة محدودة التغير

**bounded (limited) variation, function of**

يقال لدالة  $D$  من  $[a, b]$  إلى  $\mathbb{R}$  أنها محدودة التغير على الفترة  $[a, b]$  إذا كان أصغر حد أعلى للمقدار

$$\sum_{i=1}^n |D(x_i) - D(x_{i-1})|$$

أصغر من  $+\infty$  ،

حيث  $\Delta D = D(x_i) - D(x_{i-1})$  ،  $x_0 = a$  ،  $x_n = b$  ،  $x_1, \dots, x_{n-1}$  هي تقسيمات الفترة  $[a, b]$  ، مع حساب أصغر حد أعلى لهذا المجموع على جميع تقسيمات الفترة  $[a, b]$  . فمثلاً إذا كانت الدالة  $D$  مطردة الزيادة (أو النقصان) على الفترة  $[a, b]$  فإنها تكون محدودة التغير على الفترة  $[a, b]$  وذلك لأن أصغر حد أعلى للمقدار

$$\sum_{i=1}^n |D(x_i) - D(x_{i-1})|$$

يساوي  $|D(b) - D(a)|$  .

يقال لفئة  $s_n$  من فراغ مقياسي  $(Y, \mu)$  إنها محدودة إذا وجد عدد حقيقي له ، ووجدت  $y \in Y$  بحيث يكون  $\mu(y, s_n) > 0$  له لكل  $s \in s_n$ .

فئة محدودة من الأعداد

**bounded set of numbers**

فئة من الأعداد يقع كل منها بين عددين محددين ، أي أنه يوجد عددان  $a, b$  ، بحيث  $a \leq x \leq b$  لكل عدد  $x$  في الفئة .

فئة محدودة من النقط

**bounded set of points**

فئة من النقط فئة الأبعاد بين كل نقطتين منها محدودة ، ويسمى أصغر حد أعلى لهذه الأبعاد قطر الفئة diameter .

فئة محدودة تماماً

**bounded set, totally**

يقال لفئة  $s_n$  من النقط إنها محدودة تماماً إذا

مباراة فيها ثلاثة صناديق مرقمة بالأرقام ١ ، ٢ ، ٣ للعبة معينة في المباراة ، يزيل اللاعب ٢ قاع أحد الصناديق دون أن يعلم اللاعب ب أى هذه الصناديق أزيل قاعه . اللاعب ب يضع قدراً من النقود في صندوقين من الصناديق الثلاثة مساوياً للرقم المسجل على كل منهما .

يخسر اللاعب ب النقود التي يكون قد وضعها في الصندوق المزال قاعه ويكسب ما يوازي النقود التي يكون قد وضعها في صندوق غير مزال قاعه . وهذه المباراة هي مباراة مجموع صفري zero-sum game مع معلومات غير تامة imperfect information . مصفوفة الربح pay-off matrix ليس لها نقطة سرجية saddle point والحلول هي استراتيجيات مختلطة mixed strategies . والحلول هي ( صفر ،  $\frac{1}{4}$  ،  $\frac{1}{4}$  ) بالنسبة إلى ٢ ، (  $\frac{3}{5}$  ،  $\frac{2}{5}$  ، صفر ) بالنسبة إلى ب ، بمعنى أن ٢ يزيح قاع الصندوق ١ أو ٢ أو ٣ باحتمالات صفر ،  $\frac{1}{4}$  ،  $\frac{1}{4}$  على الترتيب واللاعب ب يضع نقوداً في الصناديق ١ ، ٢ أو ٣ ، ٣ باحتمالات  $\frac{3}{5}$  ،  $\frac{2}{5}$  ، صفر على الترتيب . وقيمة هذه المباراة تساوى ١ مع اعتبار أن ب هو اللاعب المعظم maximizing player .

متتابعة محدودة التقارب

**boundedly convergent sequence**

متتابعة محدودة بانتظام uniformly bounded وتقاربية .

حدا الفصل ( في الإحصاء )

**bounds, class (in statistics) = limits of a class interval**

النهايتان العليا والسفلى لفصل من قيم موزعة على فترة .

حدا التكامل **bounds of integration** في التكامل المحدد

$\int_a^b f(x) dx$

٢ ، ب حدا التكامل ، ويسمى ٢ الحد السفلى للتكامل lower bound of integration ، ب الحد العلوى للتكامل upper bound of integration.

مباراة الصناديق الثلاثة

**boxes game, the three**

قانون "بويل وتشارلز"

Boyle- Charles law

قانون ينص على أن حاصل ضرب حجم كمية معينة من الغاز في ضغطها يتناسب مع درجة حرارة الغاز . ويسمى هذا القانون كذلك القانون العام للغازات . general law of gases

قانون "بويل" Boyle's law

قانون ينص على أن حاصل ضرب حجم غاز في ضغطه يساوى مقداراً ثابتاً وذلك عند ثبات درجة حرارة الغاز . ويسمى هذا القانون أيضاً قانون "بويل" و"ماريوت" Boyle and Mariott's law وهو صحيح إلى درجة كبيرة للضغوط العادية .

حاصران braces

القوسان { } يستخدمان لتجميع الكميات . وتعتبر الحدود المحتواة بينهما حداً مستقلاً ، ويستخدم الحاصران بصورة خاصة مع الفئات .

انظر : علامات التجميع (aggregation, signs of)

مسألة المسار الأقصر زمناً

brachistrone (brachistochrone)

problem

مسألة في حساب المتغيرات تختص بإيجاد معادلة المسار الذى يتخذه جسيم هابط من نقطة إلى أخرى في أقصر وقت . وقد اقترح "جون برنولى" John Bernoulli هذه المسألة في سنة ١٦٩٦ . ومن السهل إثبات أن الزمن اللازم لهبوط جسيم بسرعة ابتدائية ع على امتداد منحني ص = د (س) من النقطة (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> صفر) إلى النقطة (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>) هو

$$= \int_{s_1}^{s_2} \frac{1}{\sqrt{2g}} \sqrt{\frac{1 + \frac{1}{2} \left( \frac{ds}{ds} \right)^2}{\frac{1}{2} \left( \frac{ds}{ds} \right)^2}} ds$$

حيث g عجلة الجاذبية الأرضية ،

$$= \frac{2g}{s^2} . \text{ وحل هذه المسألة يتطلب إيجاد}$$

دالة ص (س) تجعل قيمة هذا التكامل أصغر ما يمكن .

brackett

قوس

انظر : علامات التجميع (aggregation, signs of)

أو نقط النهايات العظمى والصغرى . ومثال

$$1 = \frac{ص^2}{ب^2} - \frac{س^2}{ب^2}$$

ذلك فرعاً القطع الزائد

فرع لا نهائى من منحنى

**branch of a curve, infinite**

جزء المنحنى الذى لا يمكن احتواؤه فى أى دائرة نهائية .

فرع لدالة تحليلية متعددة القيم

**branch of a multiple-valued analytic function**

الدالة التحليلية الوحيدة القيمة  $y = f(x)$  (ع)  
المناظرة لقيم  $x$  على طية واحدة من سطح ريمان  
المعرف بهذه الدالة .

نقطة تفرع ( فى الحاسب )

**branch point (in computer)**

نقطة فى برنامج أو فى جزء منه (routine) يتم  
عندها اختيار واحد أو أكثر من الاتجاهات  
التي يمكن أن توجه إليها العمليات عند  
التفرع .

**branch, conditional** تفرع مشروط

أمر يؤدي إلى تحويل تتابع العمليات فى اتجاه  
معين عند تحقق شرط أو أكثر من الشروط التي  
يتضمنها هذا الأمر .

فرع قاطع لسطح " ريمان "

**branch cut of a Riemann surface**

خط مستقيم أو منحنى على سطح " ريمان "  
مكون من نقط شاذة ويستخدم لتحديد  
فرع لدالة متعددة القيم. وعند عبور فرع  
قاطع لسطح ريمان يمكن اعتبار أى نقطة  
متغيرة كما لو كانت مارة من طية للسطح إلى  
أخرى .

**branch instruction** أمر تفرع

إجراء يؤدي إلى انقطاع التتابع المتصل فى  
تنفيذ التعليمات التي يتضمنها البرنامج وتوجيه  
العمليات فى اتجاه آخر لتنفيذ الأوامر التي يشير  
الإجراء إليها .

**branch of a curve** فرع منحنى

جزء من المنحنى تفصله عن الأجزاء الأخرى  
نقط انفصال أو نقط خاصة كنقط الرؤوس ،

<p>نقطة القطع في بدء الخطأ .</p> <p>رمز نقطة القطع <b>break-point symbol</b></p> <p>رمز متضمن أحد الأوامر الموجودة في برنامج معين يؤدي إلى توقف البرنامج عند استخدامه .</p> <p>نظرية "براينكون"</p> <p><b>Brianchon's theorem</b></p> <p>إذا أحاط مسدس بقطع مخروطي فإن الخطوط المستقيمة الواصلة بين أزواج رؤوس المسدس المتقابلة تتلاقى في نقطة واحدة .</p> <p>كوبرى إقليدس</p> <p><b>bridge of fools (Pons Asinorum)</b></p> <p>النظرية التي تنص على أن زاويتي قاعدة المثلث المتساوي الساقين متساويتان . وقد سميت كذلك لأن الشكل الذي استخدمه إقليدس لإثباتها كان يشبه قاعدة truss كوبرى .</p> <p>الحمل ( في عملية الجمع )</p> <p><b>bridging (in addition)</b></p>	<p>نقطة تفرع لسطح " ريمان "</p> <p><b>branch point of a Riemann surface</b></p> <p>نقطة على سطح ريمان تتساند عندها طيتان أو أكثر من طيات السطح .</p> <p>تفرع غير مشروط</p> <p><b>branch, unconditional</b></p> <p>إجراء يؤدي إلى تحويل العمليات في اتجاه معين تشير إليه .</p> <p>عرض شكلٍ مستوي</p> <p><b>breadth of a plane figure = width of a plane figure</b></p> <p>طول مقطع من شكل مستوي جميع مقاطعه متساوية في الطول .</p> <p>إذا لم تكن جميع مقاطع الشكل المستوي متساوية في الطول فإن العرض يأخذ على أنه المقطع الأكبر طولاً .</p> <p>مفتاح نقطة القطع <b>break-point switch</b></p> <p>مفتاح يدوي يستخدم في إصلاح أخطاء البرنامج ، ويتحكم في الشروط المختلفة عند</p>
---	---



<p>وحدة الحرارة البريطانية <b>British thermal unit (B.T.U)</b> كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة رطل واحد من الماء درجة واحدة فاهرنهيت عندما يبلغ الماء كثافته العظمى ، أى عند درجة حرارة <math>4^{\circ}\text{م} = 39,2^{\circ}\text{ف}</math> .</p>	<p>عند جمع الأعداد نقوم بجمع أرقام المنزلة الواحدة في كل منها ، وإذا زاد حاصل هذا الجمع عن التسعة ( في النظام العشري ) فإننا نقوم بعملية الحمل للمنزلة التالية . فمثلاً في عملية الجمع <math>9 + 15 = 24</math> قمنا بحمل عشرة واحدة إلى منزلة العشرات ( التي تلي منزلة الآحاد ) ، بينما في عملية الجمع <math>3 + 14 = 17</math> لم يحدث ذلك .</p>
<p><b>broken line</b> خط منكسر اتحاد قطع مستقيمة متصلة نهاية بنهاية بحيث : (أ) لا تقع كل قطعتين مستقيمتين متتاليتين على خط مستقيم واحد . (ب) لا تشترك أكثر من قطعتين مستقيمتين في نفس نقطة النهاية .</p>	<p>الاستعارة ( الاستلاف في عملية الطرح ) <b>bridging (in subtraction)</b> عند طرح عدد من آخر ، وتضمن العدد الأول منزلة فيها رقم أكبر من الرقم الموجود في نفس المنزلة بالعدد الثاني فإننا نقوم بعملية الاستعارة . ففي عمليتي الطرح التاليتين : <math>8 - 65 = 57</math> ، <math>200 - 110 = 90</math> قمنا بالاستعارة ، بينما في عملية الطرح <math>11 - 63 = 52</math> لم تدع الحاجة إليها .</p>
<p><b>broker</b> سمسار الشخص الذى يتوسط في بيع وشراء السندات والأوراق المالية لقاء نسبة معينة من هذه السندات أو هذه الأوراق المالية .</p>	<p>لوغاريتمات "برج" <b>Brigg's logarithms</b> = اللوغاريتمات الاعتيادية = <b>common logarithms</b> اللوغاريتمات التي أساسها العشرة .</p>
<p><b>brokerage</b> سمسة المبلغ الذى يدفع للسمسار عند بيع أو شراء السندات والأسهم والعقود المالية الأخرى .</p>	

<p>حاس كهربائي ( في الحاسب ) brush (in computer) موصل كهربى يستخدم في بعض الأنظمة كوسيلة حس للتيقن من وجود ثقب في بطاقة تثقيب .</p>	<p>نظرية " براور " للاختزال Brouwer reduction theorem نظرية تنص على أنه إذا كانت <math>Y</math> فئة جزئية مغلقة من فراغ طوبولوجى <math>X</math> يحقق مسلمة العد الثانية وكانت <math>Y</math> لها خاصية حانة inductive <math>X</math> ، فإنه يوجد فئة جزئية مغلقة غير مختزلة من <math>Y</math> لها الخاصية <math>X</math> .</p>
<p>الضغط الفقاعى bubble pressure ضغط الغاز داخل فقاعة في سائل ، ويزيد هذا الضغط من ضغط السائل المحيط بالفقاعة بمقدار يساوى ضغط التوتر السطحي للسائل مقسوماً على نصف قطر الفقاعة .</p>	<p>نظرية النقطة الثابتة لـ " براور " Brouwer's fixed point theorem نظرية تنص على أنه إذا كان <math>Y</math> قرصاً مكوناً من دائرة وداخليتها فإنه لأي تحويل متصل يرسم كل نقطة من <math>Y</math> إلى نقطة من <math>Y</math> توجد نقطة تظل ثابتة تحت تأثير هذا التحويل . ولا يفترض أن يكون التحويل أحادياً . وهذه النظرية صحيحة للخلايا المغلقة النونية البعد ( <math>n \leq 1</math> ) ، أى مثلاً لفترة مغلقة أولكرة مع داخليتها .</p>
<p>خانة bucket جزء من المسار الدائرى للقرص المغنطيسى يمثل وحدة فعلية لتخزين البيانات .</p>	
<p>انبعاج buckling التحذب تحت تأثير قوة ضاغطة .</p>	
<p>انفعال الانبعاج buckling strain الانفعال الناشئ عن الانبعاج .</p>	<p>حركة براونية Brownian movement حركة عشوائية غير منتظمة للجسيمات الدقيقة المعلقة في مائع .</p>

<p>والمتتابعة - ٣ ، - ٢ ، ٦ ، ٦ .  ت ( صفر ) - ت ( ١ ) = ٢ - ١ = ١  وإذن يوجد جذر حقيقى واحد بين صفر  وواحد .  بالمثل يقع جذر حقيقى واحد بين ٢ ، ٣  وآخر بين - ٣ ، - ٢ .</p>	<p>شدة الانبعاج buckling strength  المقاومة الناشئة عن الانبعاج .  إجهاد الانبعاج buckling stress  الإجهاد الناشئ عن الانبعاج .</p>
<p>وسيط ( فى الحاسب )  buffer ( in computer )  = inverse gate = بوابة عكسية  ( ١ ) مخزن لتبادل البيانات بين مرحلتين  مختلفتين فى السرعة أو فى طريقة الأداء .  ( ٢ ) مفتاح يعطى إشارة إذا استقبل أى  واحدة من عدة إشارات معينة ، وبالتالي فإن  الوسيط هو المكافئ الآلى لأداة الربط المنطقية  « أو » .</p>	<p>نظرية « بودان » Budan's theorem  نظرية تنص على أن عدد الجذور الحقيقية  للمعادلة د (س) = صفراً الواقعة بين ٢ ، ب ،  حيث د (س) كثيرة حدود من الدرجة النونية ،  ٢ &gt; ب ، يساوى ت ( ٢ ) - ت ( ب ) أو أقل  بعدد زوجى ، حيث ت ( ٢ ) ، ت ( ب ) عدد  التغيرات فى إشارة المتتابعة :  د (س) ، د (س) ، د (س) ، . . . ، د (س)<sup>(ن)</sup> (س)  عندما س = ٢ ، س = ب على الترتيب .</p>
<p>منطقة تخزين وسيطة buffer, storage  جزء من أماكن التخزين الداخلية يتم  حجزها لتستخدم :  ( ١ ) كمنطقة وسيطة بين منطقتين من مناطق  التخزين الداخلية .  ( ٢ ) فى نظم تداول البيانات التى تختلف فيها  طريقة أوزمن التداول الخاص بالوحدات</p>	<p>ويراعى استبعاد الحدود المنعدمة فى هذه  المتابعة واعتبار الجذر المكرر م من المرات على أنه  م من الجذور . فمثلاً ، لإيجاد عدد الجذور  الحقيقية للمعادلة س<sup>٣</sup> - ٥س + ١ = صفراً  الواقعة بين صفر ، وواحد ، نحصل على  المتابعة المذكورة وهى :  س<sup>٣</sup> - ٥س + ١ ، ٣س<sup>٢</sup> - ٥ ، ٦س ،  ٦ ، ثم نضع س = صفراً ، س = ١ على التوالى  لنحصل على المتتابعة ١ ، - ٥ ، صفراً ، ٦ ،</p>

<p>معامل المرونة الحجمية  <b>bulk modulus = modulus of volume elasticity = compression modulus</b>                  النسبة بين الإجهاد الضغطى ( الضغط الهيدروستاتيكي ) الذى يتعرض له وسط مادي وبين الانفعال الحجمى الناتج عن هذا الإجهاد . وهى ترتبط مع معامل " يونج " Young's modulus ومع نسبة " بواسون " Poisson's ratio بالعلاقة :  <math display="block">\mu = \frac{Y}{3(1 - \nu^2)}</math></p>	<p>المستخدمة فى النظام عندما يتم التعامل بين وحدات الإدخال والإخراج من جهة وبين أماكن التخزين الداخلية من جهة أخرى .</p> <p>تقنية وسيطة  <b>buffer technique</b>                  أسلوب لاختصار الزمن بالعمليات الآنية simultaneous operations وذلك بالمشاركة بين الزمن الذى تستغرقه الوحدات المساعدة وبين الزمن الخاص بوحدة التشغيل المركزى .</p>
<p>حيث ك معامل المرونة الحجمية ( ويكون موجباً لجميع المواد الطبيعية ) ، ي معامل يونج ، <math>\sigma</math> نسبة بواسون .</p>	<p>عيب  <b>bug</b>                  تصرف غير متوقع لبرنامج أو لنظام تشغيل ناشئ عن خطأ فى تصميم الحاسب أو فى الوظيفة التى يؤديها أو فى جزء معين من البرنامج .</p>
<p>خازنة مساعدة  <b>bulk storage</b>                  ( انظر : خازنة مساندة backing storage )</p>	<p>ميكانيكية ضبط الأخطاء</p>
<p>حزمة من الدوائر  <b>bundle of circles</b>                  = شبكة من الدوائر  <b>net of circles</b>                  إذا كانت <math>S_1</math> ، <math>S_2</math> ، <math>S_3</math> أى ثلاث دوائر فى مستوى واحد ومراكزها ليست على استقامة واحدة فإن المعادلة :</p>	<p><b>built-in check</b>                  جزء من الحاسب لا يحتاج إلى برامج خاصة أو تدخل من المشتغل على الحاسب ويبدأ عمله عند ظهور الأخطاء .</p>

أنها تسمى متباينة "كوشى وشفارتز" Cauchy-Schwarz inequality ولكن بونياكوفسكى أثار الانتباه إليها قبل شفارتز .

دفع المائع buoyancy  
النقص الظاهري في وزن جسم مغمور كلياً أو جزئياً في مائع .

مركز دفع المائع buoyancy, centre of  
مركز ثقل المائع المزاح بجسم يطفو في حالة اتزان في مائع متجانس ساكن في مجال ثقالي منتظم .

متناقضة "بورالى وفورتى"

Burali-Forti paradox  
المتناقضة التي تنص على أن فئة جميع الأعداد الترتيبية ordinal numbers ، التي يكون كل منها نوعاً ترتيبياً order type لفئة مرتبة كلية well-ordered set ، تكون فئة مرتبة كلية . وذلك لأن النوع الترتيبى صـ لهذه الفئة المرتبة كلية يكون العدد الترتيبى الأكبر ، وهذا مستحيل ، لأن النوع الترتيبى صـ + ١ للفئة

سـ<sub>١</sub> + له سـ<sub>٢</sub> + ل سـ<sub>٣</sub> = صفراً حيث له ، ل متغيرات وسيطة تمثل دائرة تنتمى إلى مجموعة ذات درجتين من درجات الحرية .

متباينة "بونياكوفسكى"  
Buniakowski's inequality

مربع تكامل حاصل ضرب الدالتين حقيقتين على فترة معطاة أو منطقة أقل من أويساوى حاصل ضرب تكاملى مربعى الدالتين على نفس الفترات أو المناطق بشرط تحقق وجود جميع هذه التكاملات . وفي حالة الدوال المركبة تنص هذه المتباينة على :

$$\left| \int_a^b f(x) \overline{g(x)} dx \right| \leq \left( \int_a^b |f(x)|^2 dx \right)^{1/2} \left( \int_a^b |g(x)|^2 dx \right)^{1/2}$$

$$\left[ \int_a^b |f(x)|^2 dx \right] \left[ \int_a^b |g(x)|^2 dx \right]$$

حيث د ، ر دالتان مركبتان ، د ، ر الدالتان المرافقتان لهما .

وهذه المتباينة يمكن استنباطها بسهولة من متباينة "كوشى" Cauchy's inequality . وتسمى أيضاً متباينة "شفارتز" Schwarz's inequality كما

## معجم الرياضيات

المرتبة كلية والتي نحصل عليها بتقديم عنصر جديد وحيد ليلي كل عنصر من عناصر هذه الفئة يكون عدداً ترتيبياً أكبر .	بين عدد من الوحدات المتصلة بها .
مسار تجميعي bus حزمة من الخطوط تستخدم لتبادل البيانات	بايت ( مجموعة أرقام ثنائية ) byte سلسلة من الأرقام الثنائية تكون عادة أقصر من الكلمة وتعامل كوحدة مستقلة وتتألف من ثمانية أرقام ثنائية bits .



(C)

<p>كاش = ذاكرة سريعة</p> <p><b>cache = cache memory</b></p> <p>ذاكرة ذات سعة محدودة وسرعة عالية في تداول البيانات تستخدم وسيطاً للتنسيق بين سرعتي دوائر التشغيل والذاكرة الرئيسية .</p>	<p>سى ( لغة برمجة ) <b>C</b></p> <p>إحدى لغات المستوى الراقى للبرمجة فى الحاسبات ، وقد صممت للحصول على أعلى مستوى وأفضل أسلوب للتشغيل .</p>
<p>ك أ ل <b>CAL</b></p> <p>لغة ذات مستوى رفيع صممت خصيصاً لأغراض مشاركة الوقت وفيها يستخدم المبرمج آلة كتابة كونسول عن بعد (Remote console typewriter) موصلة مباشرة بالحاسب ، وهذه اللغة يتمكن المبرمج من حل المسائل بمساعدة كبيرة من الحاسب . والمصطلح اختزال للتعبير « لغة محادثة جبرية » (conversational algebraic language) .</p>	<p>وهي لغة مشتقة من لغة ألول ٦٨ ALGOL ، وتستخدم أحياناً لبرمجة بعض التطبيقات فى إطار نظام يونكس UNIX .</p> <p>التأخير الكبل <b>cable delay</b></p> <p>الزمن اللازم لمرور بيت واحدة من البيانات خلال الكبل .</p>
<p>عنوان مُولّد</p> <p><b>calculated address = generated address</b></p> <p>( انظر : generated address ) .</p> <p>آلة حاسبة</p> <p><b>calculating machine = computing machine</b></p>	<p>كبل مكافئى <b>cable, parabolic</b></p> <p>كبل معلق من طرفيه ويدعم أثقالاً متساوية على أبعاد أفقية متساوية ، ويكون منحنى الكبل قطعاً مكافئاً تماماً إذا كانت الأثقال متصلة وموزعة بانتظام على امتداد الخط الأفقى مع إهمال وزن الكبل .</p> <p>ويتبدل الكبل الحامل لكوبرى معلن على شكل قطع مكافئ تقريباً وذلك لعدم إهمال وزن الكبل ولحقيقة أن الأثقال مثبتة على فترات وليست موزعة توزيعاً متصلاً .</p>



ويستخدم في دراسة السرعات والعجلات والقوى والتقريبات لقيم الدالة ، والقيم العظمى والصغرى وميول المنحنيات وغيرها .  
( انظر : مشتقة derivative ) .

النظرية الأساسية لحساب التكامل  
calculus, fundamental theorem of the integral

إذا كان  $\bar{f}$  د (س) د س معرفاً على أنه  
ق (ب) - ق (أ) ، حيث ق (س) دالة بحيث  
في (س) =  $\frac{f(s)}{s}$  .

فإن النظرية الأساسية لحساب التكامل تنص على  
أنه إذا كانت د (س) متصلة ووحيدة القيمة ، فإن

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \left[ d(s_1) \Delta_1 + d(s_2) \Delta_2 + \dots + d(s_n) \Delta_n \right] = \int_a^b f(s) ds$$

حيث  $\Delta_1, \Delta_2, \dots, \Delta_n$  ،  $s_1, s_2, \dots, s_n$  ،  $\Delta_n$  فترات جزئية غير متراكمة للفترة (أ ، ب) عددها  $n$  ومجموع أطوالها  $b - a$  ، وأكبر طول للفترة الجزئية يقترب من الصفر عندما تقترب

آلة لتنفيذ العمليات الحسابية ( مثل الجمع والطرح والضرب والقسمة ) على الأعداد أوتوماتياً ، وتعمل يدوياً أو كهربائياً .

ثاقبة حاسبة  
calculating punch  
آلة حاسبة ذات قارئة وثاقبة بطاقات .

حساب  
calculation  
إجراء العمليات الرياضية بتطبيق القوانين والنظريات لإيجاد الصيغ أو النواتج العددية مثل حساب حجم أسطوانة دائرية قائمة معلوم قطر قاعدتها وارتفاعها ، ومثل إيجاد المشتقات الأولى للدوال .

حساب التفاضل والتكامل  
calculus  
( انظر : حساب التفاضل differential calculus  
وحساب التكامل integral calculus ) .

حساب التفاضل calculus, differential  
دراسة التغير الناشئ في دالة عن تغيرات في المتغير المستقل ( أو المتغيرات المستقلة ) باستخدام مفاهيم المشتقة والتفاضلة ،

### حساب التغيرات calculus of variations

دراسة نظرية النهايات العظمى والصغرى للتكاملات المحددة التي مكاملها ( دالة تكاملها integrand ) دالة معلومة في متغير مستقل واحد أو أكثر وفي متغير تابع واحد أو أكثر ومشتقاتها . والمسألة الرئيسية هي تعيين المتغيرات التابعة بحيث يكون التكامل نهاية عظمى أو نهاية صغرى .

أبسط تكامل من هذا النوع يكون على الصورة :

$$J = \int_a^b (V, S, \frac{dV}{dS}) dS$$

والمطلوب تعيين الدالة ص (س) التي تجعل ل نهاية عظمى أو صغرى . وقد نشأ اسم « حساب التغيرات » كنتيجة للمفاهيم التي وضعها « لاجرانج » Lagrange سنة ١٧٦٠ تقريباً .

( انظر : التغير variation ) .

وقد درست تكاملات أخرى على الصورة

$$J = \int_a^b (V_1, S, \dots, V_n, S, \dots, V_n, S) dS$$

حيث  $V_1, \dots, V_n$  دوال غير معلومة في المتغير س ،  $V_1, \dots, V_n$  المشتقات الأولى لهذه الدوال بالنسبة للمتغير س . كما درست التكاملات المضاعفة مثل

$$J = \int_a^b \int_c^d (V, S, E, \frac{dV}{dS}, \frac{dE}{dS}) dS dE$$

من اللانهاية وحيث س قيمة ما للمتغير س في الفترة  $\Delta$  س .

إذا كان  $J$  د (س) س يعرف على أنه النهاية

المذكورة أعلاه ، فإن النظرية الأساسية لحساب التفاضل والتكامل ننص على أنه إذا كان  $J$  د (س) س موجوداً ، وكانت د (س) متصلة

عند النقطة الداخلية س للفترة ( ا ، ب ) ،

فإن مشتقة  $J$  د (س) س تساوى د (س) .

### حساب المتناهيات في الصغر

#### calculus, infinitesimal

يطلق المصطلح على حساب التفاضل والتكامل العادى بسبب استخدامه للكميات المتناهية في الصغر .

#### calculus, integral

حساب التكامل دراسة التكامل (integration) وتطبيقاته لإيجاد المساحات والحجوم ، ومراكز الثقل ، ومعادلات المنحنيات وحل المعادلات التفاضلية وغيرها .

النظرية الأساسية لحساب التفاضل والتكامل

calculus, the fundamental theorem of

(انظر : النظرية الأساسية لحساب التكامل)  
the fundamental theorem of the integral calculus

الزمن المتاح ( في الحاسبات )

calendar time (in computer)

الزمن الكلى لتشغيل الحاسب في فترة زمنية محددة .

استدعاء ( في الحاسب )

call (in computer)

أمر من البرنامج الرئيسى لاستدعاء برنامج فرعى مستقل (closed subroutine) .

call by location

أمر نداء بالموقع  
طريقة لنقل المجادلات (arguments) من برنامج نداء إلى برنامج جزئى وفيها يمد البرنامج المرجع البرنامج الجزئى بموقع الذاكرة التى يمكن أن توجد عندها القيمة الرمزية للمجادلة .

حيث ع دالة غير معلومة فى المتغيرين س ، ص ، وكذلك تكاملات مضاعفة من رتبة أعلى أو فى عدد أكبر من المتغيرات التابعة .

وقد يكون المكامل أيضاً دالة فى المشتقات من رتب أعلى من الأولى .

{ انظر : مسألة المسار الأقصر زمنياً (مسألة براكتوكررون Brachistochrone problem )  
ومسألة تساوى المحيط فى حساب التغيرات isoperimetric problem in the calculus of variations

ومعادلة "أويلر" Euler's equation .

التمهيدية الأساسية لحساب التغيرات

calculus of variations, fundamental lemma of the

تمهيدية تنص على أنه إذا كانت الدالة د (س) متصلة لكل س  $\in [a, b]$

وكان  $\delta J = 0$  د (س) ر (س)  $\delta J = 0$  صفراً ، لكل الدوال ر (س) التى لها مشتقات أولى متصلة لكل س  $\in [a, b]$  ، ر (ب) = ر (ا) = صفراً  
فإن د (س) = صفراً على طول الفترة (ب ، ا)

(انظر : حساب التغيرات)  
calculus of variations

## معجم الرياضيات

<p>مجموعة من الأرقام ترمز إلى برنامج فرعى وتحتوى المعلومات المتعلقة بالمتغيرات الوسيطة التى تدخل فيه ، أو المعلومات التى تستخدم لتصميمه ، أو أية معلومات تتعلق بعمليات أخرى للحاسب .</p>	<p><b>call by name</b> أمر نداء بالاسم طريقة لنقل المجادلات من برنامج نداء إلى برنامج جزئى وفيها تمرر الصيغة الفعلية إلى البرنامج الجزئى .</p>
<p><b>callable bonds</b> سندات اختيارية ( انظر : bonds, callable )</p>	<p><b>call by value</b> أمر نداء بالقيمة طريقة لنقل المجادلات من برنامج نداء إلى برنامج جزئى وفيها يمد البرنامج الجزئى بالقيم الرمزية للمجادلة ، بطريق العودة مرة أخرى إلى البرنامج المرجع .</p>
<p><b>calling sequence</b> متتابعة نداءات مجموعة محددة من التعليمات لتصميم ونداء برنامج فرعى وإتاحة البيانات المطلوبة له ، ثم أمر الحاسب بالعودة إلى البرنامج الأصلى بعد تنفيذ البرنامج الفرعى .</p>	<p><b>call indicator</b> دليل أمر نداء أداة لاستقبال النبضات من نظام تشغيل مفاتيح أوتوماتى وإظهار الرقم المستدعى المناظر أمام المشغل لنظام تشغيل غير أوتوماتى .</p>
<p><b>calorie (calory)</b> سُعر ( كالورى ) وحدة كمية الحرارة وهى كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة جرام واحد من الماء درجة مئوية واحدة .</p>	<p><b>call instruction</b> أمر نداء توجيه يوفر مكونات البرنامج العناد (Program counter) قبل التفرع إلى برنامج فرعى .</p>
<p><b>cancellation</b> الحذف عملية قسمة كل من بسط ومقام كسر على</p>	<p><b>call number</b> رقم أمر نداء</p>

الجذرين ويجعله مساوياً للصفر ولكن يمكن حساب هذا الجذر بطريقة أخرى من حقيقة أن حاصل ضرب الجذرين يساوى  $\frac{c}{p}$ .

خاصية الحذف ( قانون الحذف )

cancellation property (Law)

العملية الثنائية \* لنظام رياضى تحقق خاصية الحذف إذا كان  
 $a * b = c$  أو  $a * b = c$  لكل  $a, b, c$  فى النظام الرياضى . فمثلاً عملية الجمع والضرب على فئة الأعداد الحقيقية تحقق خاصية الحذف بينما عملية الضرب القياسى للمتجهات لا تحقق هذه الخاصية .

برنامج معلق canned program  
 برنامج أعد لحل مسألة معينة يوضع عادة فى صيغة محددة قابلة للتعديل الطفيف .

ارتباط مقنن ( قويم )

canonical correlation

الارتباط المقنن بين فئتين متغيرات عشوائية

العوامل المشتركة أو عملية جمع كميتين لهما إشارتان مختلفتان ولكنهما متساويتان عددياً . كذلك عملية التخلص من ع عند إحلال المتطابقة س + ع = ص + ع بالمتطابقة س = ص أو إحلال المتطابقة س ع = ص ع بالمتطابقة س = ص ( إذا كانت ع  $\neq$  صفراً ) .

دائرة حذف cancellation circuit  
 دائرة تستخدم لحذف نبضات هدف غير متحرك ثابت السعة .

الحذف ( فى التحليل العددي )

cancellation (in numerical analysis)

فقد أرقام ذات دلالة خاصة عند طرح عددين متساويين تقريباً ، مما ينشأ عنه عدم الدقة فى النتائج الحسابية ويمكن فى الغالب تجنب ذلك بإجراء العملية الحسابية بطريقة أخرى . فمثلاً ، المعادلة التربيعية  
 $x^2 + px + q = 0$  صفراً لها جذران هما:

$$x = \frac{-p \pm \sqrt{p^2 - 4q}}{2}$$

فإذا كانت  $p$  كبيرة بالنسبة للمقدار  $q$  |  $p$  | فإن حذف  $q$  يؤثر بدرجة كبيرة على أحد

<p><b>cantiléver</b> كابول دعامة ( أو قضيب ) مثبتة من أحد طرفيها .</p>	<p>هو الارتباط الأعظم بين دالتين كل منهما دالة خطية في هاتين الفئتين ، مع وضع قيود معينة على معاملات الدالتين الخطيتين .</p>
<p><b>Cantor set</b> فئة " كانتور" فئة النقط المكونة من الفترة المغلقة [ صفر ، ١ ] بإزالة الثلث الأوسط من الفترة ، ثم الثلث الأوسط من كل من الفترتين المتبقيتين ، وهكذا بدون حدود ، حيث الفترات المزالة فترات مفتوحة . وفئة " كانتور " فئة متقنة perfect وغير كثيفة non-dense وجميع نقطها نقاط حدود frontier points ويطلق عليها أيضاً اسم لا متصلة " كانتور " Cantor discontinuum ، وفئة " كانتور " التثليثية Cantor ternary set .</p>	<p>الصورة المقتنة للمصفوفة <b>canonical form of a matrix</b> الصورة التي يمكن أن تختزل إليها المصفوفة المربعة من فصل معين بنوع معين من التحويلات وهي الصورة التي يمكن اعتبارها الأبسط والأكثر ملاءمة . فمثلاً كل مصفوفة مربعة يمكن اختزالها بعمليات أولية أو بتحويلة مكافئة إلى الصورة المقتنة التي تكون فيها جميع عناصر المصفوفة أصفاراً عدا عناصر القطر الرئيسي . ( انظر : normal matrix ) .</p>
<p>القدرة على البناء ( في الحاسب ) <b>capability architecture (in computer)</b> = <b>capability- based addressing</b> القدرة على الربط بين العتاد (hardware) والبرامجيات (soft ware) في نظام الحاسب .</p>	<p>التمثيل القويم لمنحنى فراغى <b>canonical representation of a space curve</b> طريقة لتمثيل المنحنى في جوار لنقطة م بدلالة طول القوس من النقطة م كمتغير وسيط وباعتبار محاور ثلاثى السطوح المتحرك كمحاور للإحداثيات .</p>
<p><b>capability list</b> قائمة القدرات قائمة بالعمليات المسموح بها في نظام ما .</p>	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>capital, circulating</b> رأس المال الدائر المبلغ الذى يدور متحولاً إلى صور أخرى أثناء عملية الإنتاج أو إدارة العمل ، مثل المبلغ الذى يستخدم لشراء المواد الخام اللازمة .</p>	<p><b>capacitor store</b> خازنة المكثفات نوع من وحدات التخزين استخدمت فى الجيل الأول من الحاسبات ذات البطاقات المتقبة تمثل فيها كل بيت (BIT) بواسطة مكثف .</p>
<p><b>capital, fixed</b> رأس المال الثابت المبلغ المستثمر على المدى الطويل ، مثل المبالغ المستغلة فى إقامة الأبنية وفى شراء المعدات المعمرة .</p>	<p><b>capacity</b> سعة كمية الكهرباء اللازمة لرفع جهد موصل أو مكثف كهربائى بمقدار الوحدة .</p>
<p><b>capital stock</b> رأس المال المسهم به المبلغ الذى تستثمره المؤسسة فى أعمالها دون أن يستهلك ، مثل المبالغ المستثمرة فى الصناعات وفى الأعمال التجارية . وقد تتعرض هذه المبالغ للخسارة ، ولكنها لا تستهلك فى الأعمال الروتينية .</p>	<p>سعة ( فى الحاسب الآلى ) <b>capacity (in computer)</b> كمية الحروف أو الأرقام التى يمكن أن تستوعبها وحدة تخزين أو تسجيل معينة مثل الذاكرة الرئيسية أو وحدة الأقراص المغنطة وغيرها . وتقاس السعة بإحدى الوحدات التالية :</p>
<p>التكلفة الرأسالية المزيده <b>capitalized cost</b> مجموع التكلفة الأولى للأصول والقيمة الحالية للإحلالات التى تجرى دوماً عند نهايات فترات محددة .</p>	<p>١ - الحرف character ٢ - الرقم digit ٣ - الكلمة ثابتة الطول fixed length word ٤ - البايت byte</p>

<p>تمثيل الحروف والأرقام على بطاقة مثقبة بواسطة عمل ثقب أو أكثر لكل عمود .</p>	<p>مقياس " كاراثيودوري " Caratheodory measure</p>
<p>وجه البطاقة card face</p> <p>الوجه المطبوع من بطاقة مثقبة ، أو الوجه الأكثر أهمية إذا كانت البطاقة مطبوعة على كلا الوجهين .</p>	<p>الدالة التي تعين عدداً غير سالب <math>\mu^*(S)</math> لكل فئة جزئية من فئة <math>S</math> تسمى مقياس "كاراثيودوري" الخارجى Caratheodory outer measure إذا كان :</p> <p>١ - <math>\mu^*(S) \geq \mu^*(E)</math> إذا كانت <math>S</math> فئة جزئية من <math>E</math> ،</p> <p>٢ - <math>\mu^*(S) \geq \mu^*(S_1) + \mu^*(S_2)</math> لكل متتابعة من الفئات <math>\{S_i\}</math></p> <p>٣ - <math>\mu^*(S) = \mu^*(S \cap E) + \mu^*(S \cap E^c)</math> إذا كان البعد بين <math>S</math> ، <math>E</math> موجباً .</p>
<p>مجال البطاقة card field</p> <p>مجموعة محددة من أعمدة البطاقة تستخدم لنسق معين من البيانات .</p>	<p>بطاقة card</p> <p>إحدى وسائل تخزين المعلومات مثل البطاقات المثقبة punched cards والبطاقات المغناطيسية magnetic cards .</p>
<p>الترجمة الرقمية للبطاقة ( فى الحاسب ) card image (in computer)</p> <p>قراءة البطاقات المثقبة المستخدمة فى الحاسب ، وفيها يؤدي وجود الثقب إلى تخزين القيمة « واحد » فى الذاكرة بينما يؤدي عدم وجود الثقب إلى تخزين القيمة « صفر » .</p>	<p>مراجعة البطاقة card checking</p> <p>تحقق الحاسب من أن كل البيانات المسجلة على بطاقة مثقبة قد سجلت صحيحة فى الذاكرة .</p>
<p>محمل البطاقات card loader</p> <p>برنامج يسمح بتحميل مجموعة بطاقات</p>	<p>شفرة البطاقات card code</p>



**card reader** قارئة بطاقات  
جهاز لتحويل المعلومات المشفرة على بطاقات إلى  
الشفرة الداخلية للحاسب .

**card reproducer** وحدة نسخ البطاقات  
آلة لنسخ الثقوب الموجودة على بطاقة معينة  
وتنقيبها على بطاقة أخرى للحصول على صورة  
طبق الأصل من الأولى وتعتبر هذه الآلة من  
الآلات التقليدية التي تعمل منفصلة عن  
الحاسب الآلى ، وتستخدم فى التجهيز الأولى  
للبيانات .

**card row** صف البطاقة  
أى صف من مواضع الثقوب موازٍ للحافة  
الطويلة من البطاقة .

**card sorter** مصنف البطاقات  
آلة تستخدم لترتيب البطاقات المثقبة فى  
متابعة .

**card system** نظام بطاقات  
حاسب وحدة إدخاله الوحيدة قارئ

وقراءتها فى الذاكرة .

**card machine** آلة بطاقات  
(١) أى نوع من الأجهزة الخارجية التى تقرأ  
أو تثقب البطاقات .  
(٢) أى حاسبة صغيرة تؤدى ، بناء على  
أمر نداء من بطاقات تعليمات ، عمليات  
خاصة متزامنة مع قراءة بطاقات  
البيانات .

ثاقب بطاقات إضافي

**card punch buffer**  
جهاز للتخزين المؤقت تنقل إليه نواتج  
الحاسب قبل تسجيلها لاستخدامها إذا تعطل  
ثاقب البطاقات .

وحدة تثقيب البطاقات

**card punch unit**  
آلة لتثقيب البطاقات فى المواضع المطلوبة ،  
لتخزين البيانات بها وإعادة استخدامها  
بقراءة الثقوب بواسطة الوحدة المناسبة فى  
الحاسب .

حل المعادلة التكعيبة باختزالها إلى الصورة :

$$x^3 + px + q = 0 \text{ ، صفرًا ،}$$

ثم استخدام التعويض  $x = y - \frac{p}{3y}$  ،

حيث  $y$  جذر تكعيبي للمقدار

$$y^3 - \frac{p}{3}y - \frac{q}{27} = 0 \text{ ، } y = \sqrt[3]{\frac{q}{27} + \sqrt{\left(\frac{q}{27}\right)^2 + \left(\frac{p}{3}\right)^3}} - \frac{p}{3y}$$

الجذور الثلاثة للمعادلة التكعيبة المختزلة هي .

$$y_1 = y \text{ ، } y_2 = \omega y \text{ ، } y_3 = \omega^2 y$$

حيث  $\omega$  جذر تكعيبي للواحد .

عدد كاردينالى **cardinal number**

عدد يدل على مرات التعدد في مجموعة من الأشياء أو على عدد الوحدات فيها وبغض النظر عن ترتيبها . ويقال لمجموعتين أن لهما نفس العدد الكاردينالى إذا وجد تناظر واحداً لواحد بين عناصرهما .

المنحنى القلبي (الكارديود) **cardioid**

المحل الهندسى فى المستوى لنقطة ثابتة على دائرة معطاة تتدحرج على دائرة أخرى ثابتة لها نفس نصف القطر . إذا كان  $p$  نصف قطر الدائرة ،  $(r, \theta)$  الإحداثيان

بطاقات ووحدتا إخراج مثنى وطابعة .

النسخ من بطاقة إلى بطاقة

**card-to-card transceiving**

نظام يُمكن من النسخ الفورى الدقيق للبطاقات المثقبة عبر شبكات التليفون والتلغراف .

التحويل من البطاقات إلى القرص

**card-to-disk conversion**

عملية مباشرة يتم فيها نقل البيانات من مجموعة من البطاقات إلى القرص باستخدام برنامج خاص .

مراجع بطاقات **card verifier**

جهاز كهروميكانيكى يستخدم للتحقق من أن البطاقة قد ثبتت كما هو مطلوب .

حل " كاردان " لمعادلة الدرجة الثالثة ( المعادلة التكعيبة )

**Cardan solution of the cubic equation**

الإحداثيات الديكارتية ( الكارتيزية )  
في المستوى

### Cartesian coordinates in the plane

يمكن تحديد موقع أى نقطة فى مستوى  
ببعديها عن مستقيمين متقاطعين ، ويقاس  
البعد عن أحد هذين المستقيمين على  
امتداد خط مستقيم موازٍ للمستقيم الآخر .  
ويقال للمستقيمين المتقاطعين محورا الإحداثيات  
( محور السينات x-axis ، ومحور الصادات  
y-axis ) .

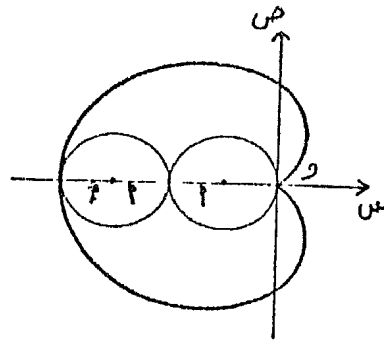
وإذا كانت الزاوية بين المحورين تساوى  $\frac{\pi}{4}$

فيقال لهما محوران متعامدان (rectangular axes)  
وإذا لم يكن المحوران متعامدين فيقال لهما محوران  
مائلان (oblique axes) ، وتسمى الإحداثيات  
فى الحالة الأولى إحداثيات متعامدة (rectangular  
coordinates) وتسمى فى الحالة الثانية إحداثيات  
مائلة (oblique coordinates) ويسمى الإحداثى  
المقيس من محور الصادات موازياً لمحور السينات  
الإحداثى السينى (abscissa) أو (x-coordinate)  
ويسمى الإحداثى الآخر المقيس من محور  
السينات موازياً لمحور الصادات الإحداثى  
الصادى . (ordinate أو y-coordinate) وتنسب  
هذه الإحداثيات إلى الرياضى والفيلسوف  
الفرنسى "ديكارت" "Descartes"  
( ١٥٩٦ - ١٦٥٠ ) .

القطبان لنقطة فى المستوى حيث القطب  
نقطة على الدائرة الثابتة والمحور القطبى قطر من  
أقطارها ، فإن المعادلة القطبية للمنحنى القلبي  
هى

$$r = (1 - \cos \theta)$$

( انظر الشكل )



الترحيل ( فى الحساب )

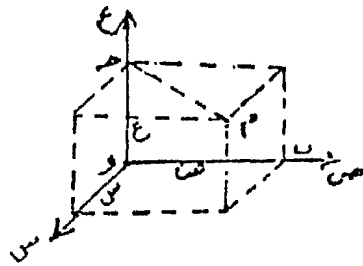
### carry (in arithmetic)

ترحيل الأرقام فى العمليات الحسابية  
إلى المنزلة الأعلى ( المنزلة التالية إلى  
اليسار ) .

المحاور الديكارتية Cartesian axes

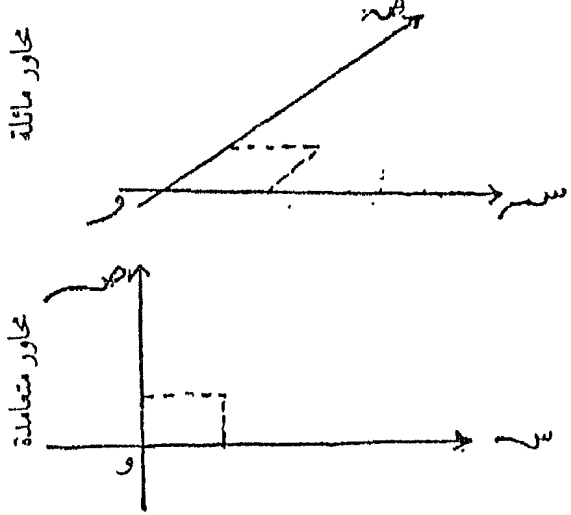
( انظر : الإحداثيات الديكارتية  
Cartesian coordinates )

مثنى محاور الإحداثيات "axes of coordinates" . ويرمز لها عادة بالرمز محور س (x-axis) ، محور ص (y-axis) ومحور ع (z-axis) . وتسمى نقطة تقاطع هذه المستقيمت الثلاث نقطة الأصل ، كما تسمى المحاور الثلاثة ثلاثى سطوح إحداثيات coordinate trihedral ، وتسمى المستويات الثلاثة مستويات الإسناد وتسمى planes of reference أو مستويات الإحداثيات coordinate planes وتقسّم الفراغ إلى ثمانية أقسام . ويمكن النظر عموماً لإحداثى نقطة فى نظام إحداثى متعامد فى الفراغ على أنه مسقط القطعة المستقيمة من نقطة الأصل للنقطة على المحور العمودى على المستوى الذى يقاس منه الإحداثى فمثلاً  $s = 2$  ،  $v = 3$  ،  $e = 4$  وحـ إحداثيات النقطة م فى الشكل ( انظر الشكل ) .



حاصل الضرب الديكارتي لزميتين  
Cartesian product of two groups

انظر الشكل :



الإحداثيات الديكارتية ( الكارتيزية ) فى الفراغ

#### Cartesian coordinates in the space

إذا كانت س و ص ، ص و ع ، ع و س ثلاثة مستويات متقاطعة فى نقطة و ، فإن الإحداثيات الديكارتية لأى نقطة فى الفراغ تتحدد بأبعاد هذه النقطة عن كل من المستويات الثلاثة على أن يقاس كل بعد على امتداد خط مستقيم مواز لخط تقاطع المستويين الآخرين . وإذا كانت المستويات الثلاثة متعامدة مثنى مثنى ، فإن هذه الأبعاد تسمى الإحداثيات الديكارتية المتعامدة rectangular Cartesian coordinates للنقطة فى الفراغ ، وتسمى المستقيمت الثلاث الناشئة عن تقاطع هذه المستويات الثلاثة مثنى

(س، بعد<sub>1</sub>) ، (ص، بعد<sub>2</sub>) هو الفراغ  
المقياسي (س × ص، بعد) حيث دالة البعد  
معرفة كالتالي :

بعد<sub>1</sub> (س<sub>1</sub> ، ص<sub>1</sub>) ، (س<sub>2</sub> ، ص<sub>2</sub>) =  
[بعد<sub>1</sub> (س<sub>1</sub> ، ص<sub>1</sub>) + بعد<sub>2</sub> (س<sub>2</sub> ، ص<sub>2</sub>)]<sup>1/2</sup> .  
طبفاً لهذا التعريف يكون حاصل الضرب  
الديكارتي ح × ح حيث ح فراغ الأعداد  
الحقيقية هو الفراغ الثنائي البعد المكون من كل  
النقط (س ، ص) مع تعريف البعد كما في  
الهندسة المستوية .

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين  
اتجاهيين معياريين

#### Cartesian product of two normed spaces

إذا كان كل من س ، ص فراغاً اتجاهياً  
معيارياً ، فإن س × ص يكون فراغاً اتجاهياً  
معيارياً ، مع تعريف المعيار كالتالي :  
|| (س ، ص) || = [ || س ||<sup>2</sup> + || ص ||<sup>2</sup> ]<sup>1/2</sup> .  
وأحياناً نستخدم تعريفات أخرى ، مثل  
|| (س ، ص) || = || س || + || ص || .

حاصل الضرب الديكارتي للحلقتين

#### Cartesian product of two rings

حاصل الضرب الديكارتي للحلقتين

حاصل الضرب الديكارتي لزميتين (س ، \*) ،  
(ص ، •) هو الزمرة (س × ص ، •) التي  
فتتها حاصل الضرب الديكارتي للفتتين س ،  
ص ، وعمليتها الثنائية «•» معرفة كالتالي :  
(س<sub>1</sub> ، ص<sub>1</sub>) • (س<sub>2</sub> ، ص<sub>2</sub>) =  
(س<sub>1</sub> \* س<sub>2</sub> ، ص<sub>1</sub> • ص<sub>2</sub>) .

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين  
" هيلبرت "

#### Cartesian product of two Hilbert spaces

إذا كان س ، ص فراغين من فراغات  
" هيلبرت " فإن س × ص يكون فراغ  
" هيلبرت " إذا عرف الضرب الداخلي فيه  
كالتالي :

$$\langle (س_1 ، ص_1) ، (س_2 ، ص_2) \rangle = \langle س_1 ، س_2 \rangle + \langle ص_1 ، ص_2 \rangle$$

حيث (س<sub>1</sub> ، ص<sub>1</sub>) ∈ س × ص ،  
(س<sub>2</sub> ، ص<sub>2</sub>) ∈ س × ص .

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين  
مقياسيين

#### Cartesian product of two metric spaces

الضرب الديكارتي لفراغين مقياسيين

$${}^1(s, s) = ({}^1s, {}^1s)$$

حاصل الضرب الديكارتي لزمرتين  
طوبولوجيتين

## Cartesian product of two topological groups

حاصل الضرب الديكارتي لزمريين  
طوبولوجيتين (س، \*، ٥)، (ص، ٥، ٤)؛  
هو الزمرة الطوبولوجية (س × ص، ٥، ٤)  
حيث (س × ص، ٥) حاصل الضرب  
الديكارتي للزمريتين (س، \*)، (ص، ٥)،  
(س × ص، ٥) حاصل الضرب الديكارتي  
للفراغين الطوبولوجيين (س، ٥)،  
(ص، ٤).

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين  
طوبولوجيين

## Cartesian product of two topological spaces

إذا كانت كل من  $s_r$  ،  $s_r$  فراغاً  
طوبولوجياً فإن  $s_r \times s_r$  يكون فراغاً  
طوبولوجياً مع تعريف الفئة الجزئية من  
 $s_r \times s_r$  على أنها مفتوحة إذا كانت هذه الفئة  
حاصل ضرب الديكارتي لفئتين مفتوحتين في

(سـ ، + ، ٠) ، (صـ ، \* ، ٥) هو  
الحلقة (سـ × صـ ، □ ، \* ) التي فُتتْها  
حاصل الضرب الديكارتي للفتتين سـ ، صـ  
وعملتيها الثائبتان □ ، × معرفتان كالتالي :

$$\begin{aligned}
 &= (s_2, s_2) \square (s_1, s_1) \\
 &\quad (s_2 * s_1, s_2 + s_1) \\
 &= (s_2, s_2) \times (s_1, s_1) \\
 &\quad (s_2 \circ s_1, s_2 + s_1)
 \end{aligned}$$

حاصل الضرب الديكارتي لفئتين

### Cartesian product of two sets

الضرب الديكارتي لفتتين  $S$ ،  $V$  هو فئة  
جميع الأزواج المرتبة  $(S, V)$  بحيث أن  
 $S \ni S, V \ni V$ ، ويرمز لها بالرمز  
 $S \times V$ ، أى أن  
 $S \times V = \{(S, V)\}$ ،  $S \ni S, V \ni V$   
 $S \ni S, V \ni V$

إذا كانت أى عملية من عمليات الضرب ،  
أو الجمع ، أو الضرب فى عدد قياسى معرفة على  
عناصر كل من الفئتين  $S$  ،  $S'$  ، فإن نفس  
العملية يمكن تعريفها على  $S \times S'$  كما يلى :

$$\begin{aligned} & (s_1, s_2) + (s_1, s_2) \\ &= (s_1 + s_1, s_2 + s_2) \\ &= (2s_1, 2s_2) \end{aligned}$$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

(س<sub>١</sub> × ص<sub>١</sub> ، □ ، ×) فوق الحقل و الذى تكون فئته حاصل الضرب الديكارتى للفئتين س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، والذى تعرف عملياته الثنائية □ كالتالى : (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub>) □ (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>) = (س<sub>١</sub> \* س<sub>٢</sub> ، ص<sub>١</sub> ∪ ص<sub>٢</sub>) والذى تعرف فيه عملية الضرب × بعناصر من و كالتالى :  
 $(س ، ص) = (س^٢ ، ص^٢)$  .

الفراغ الديكارتى Cartesian space  
 = الفراغ الإقليدى Euclidean space  
 (انظر : الفراغ الإقليدى Euclidean space) .

الحمل المتسلسل cascaded carry  
 عملية حمل يؤدي فيها جمع رقمين إلى رقم جمع ورقم حمل يجمعان معاً ، وتكرر هذه العملية حتى يتوقف تولد أرقام حمل جديدة .

علبة ( فى الحاسب )

case (in computer)

مجموعة من البيانات تستخدم فى برنامج معين .

cash

نقد

س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> على الترتيب ، أو اتحاد لفئات من مثل هذا النوع .

حاصل الضرب الديكارتى لفراغين طوبولوجيين اتجاهيين

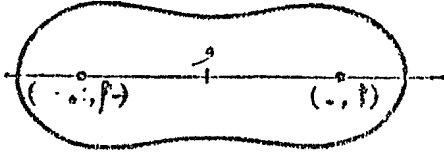
Cartesian product of two topological vector spaces

حاصل الضرب الديكارتى لفراغين طوبولوجيين اتجاهيين (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، + ، ٠ ، ١) ، (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub> ، \* ، ∅ ، ٢) هو الفراغ الاتجاهى الطوبولوجى (س<sub>١</sub> × ص<sub>١</sub> ، □ ، × ، ٣) حيث (س<sub>١</sub> × ص<sub>١</sub> ، □ ، ×) حاصل الضرب الديكارتى للفراغين الاتجاهيين (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، + ، ٠ ، ١) ، (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub> ، \* ، ∅ ، ٢) حاصل الضرب الديكارتى للزمرتين الطوبولوجيتين (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، + ، ٠ ، ١) ، (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub> ، \* ، ∅ ، ٢) .

حاصل الضرب الديكارتى لفراغين اتجاهيين

Cartesian product of two vector spaces

حاصل الضرب الديكارتى لفراغين اتجاهيين (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، \* ، × ، ٤) ، (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub> ، ∅ ، × ، ٥) معرفين فوق نفس الحقل و هو الفراغ الاتجاهى



نقود من أى نوع . وهى عادة عملة معدنية أو ورقية ، وقد تتضمن شيكات أو حوالات ، أو كمبيالات أو أى أنواع أخرى من الأوراق التجارية التى يمكن تحويلها إلى عملة فوراً .

القيمة الحالية لسنوية

cash equivalent of an annuity

( انظر : present value of an annuity ) .

استبعاد التسعات casting out nines

طريقة تستخدم للتيقن من صحة ناتج الضرب ( وأحياناً من صحة خارج القسمة وناتج الجمع أو الطرح ) والأساس الرياضى لهذا المبدأ هو تطبيق العلاقة :

$$a \equiv b \pmod{9} \iff a - b \text{ مضروب في } 9 = 0$$

بيضوى " كاسيني " Cassini, oval of

المحل الهندسى للرأس ل مثلث ل م ن رأساه م ، ن ثابتان وحاصل ضرب طولى الضلعين ل م ، ل ن ثابت ( يساوى ك<sup>٢</sup> ) . إذا كان طول الضلع الثابت م ن يساوى ٢ ٢ فإن المعادلة الديكارية للمنحنى تكون على الصورة :

$$[(x^2 + y^2) - 2] [ (x^2 + y^2) - 2k^2 ] = 0$$

إذا كانت ك<sup>٢</sup> أصغر من ٢ ٢ فإن المنحنى يتكون من بيضويين مختلفين ، وإذا كانت ك<sup>٢</sup> أكبر من ٢ ٢ فإن المنحنى يتكون من بيضوى واحد ، وإذا كانت ك<sup>٨</sup> تساوى ٢ ٢ فإن المنحنى يسمى ذا العروتين lemniscate . والشكل يمثل الحالة لـ ٢ ٢ < ٢ ٢ .

كتالوج catalogue

(١) فهارس مجموعات البيانات أو الملفات فى نظام ما .

(٢) الفهرس الرئيسى لمجموعات الفهارس .

طريقة فهرسة catalogued procedure

طريقة إضافة مجموعة بطاقات تحكم لنظام بيانات مفهرس طبقاً له .



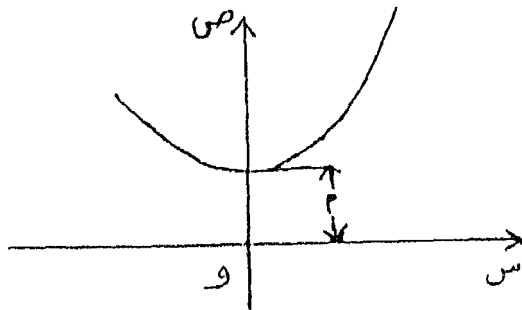
نظرية النسق لـ "بناخ"  
category theorem, Banach's  
( انظر : Banach's category theorem ) .

catena سلسلة  
مفردات من البيانات تظهر في قائمة  
مسلسلة .  
( انظر : قائمة مسلسلة chained list ) .

catenary منحنى الكتينة  
المنحنى المستوى الذى يتشكل عليه كبل  
منتظم عندما يعلق من طرفيه تعليقاً حراً ،  
ومعادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتية المتعامدة  
هى :

$$y = \frac{1}{2} (h_1^2 + h_2^2) - \frac{1}{2} h^2$$

حيث  $h$  مقطوعته الصادية  
( انظر الشكل )



نسق من الفئات category of sets  
يقال لفئة  $\mathcal{S}$  أنها من النسق الأول  
first category فى فئة  $\mathcal{S}$  إذا أمكن تمثيلها  
كاتحاد قابل للعد من فئات كل منها ليست  
كثيفة فى أى مكان فى  $\mathcal{S}$ . وأى فئة ليست  
من النسق الأول تكون من النسق الثانى  
second category . يقال لفئة  $\mathcal{S}$  أنها من  
النسق الأول عند نقطة  $s$  إذا وجد جوار  $s$   
للك نقطة  $s$  بحيث يكون تقاطع  $\mathcal{S}$  مع  $\mathcal{S}$  من  
النسق الأول . وتسمى مكملة فئة من النسق  
الأول فى  $\mathcal{S}$  فئة متبقية residual set من  $\mathcal{S}$   
( وأحياناً يسمى اسم فئة متبقية على مكملات  
فئات من النسق الأول فى فئات  $\mathcal{S}$  التى لها  
خاصية أن كل فئة مفتوحة غير خالية منها  
تكون من النسق الثانى ) . وتكون الفئة  
الجزئية  $\mathcal{S}$  من خط الأعداد من النسق  
الأول إذا ، فقط إذا ، وجد تحويل من نوع  
واحد لواحد من خط الأعداد فوق نفسه  
بحيث تناظر  $\mathcal{S}$  بهذا التحويل فئة مقياسها  
صفر .

( انظر : فئة "بوريل" Borel set )

نظرية النسق لـ "باير"  
category theorem, Baire's  
( انظر : Baire's category theorem ) .

## معجم الرياضيات

وعندما تكون  $p = 0$  صفراً ،  $b = 1$  ، فإن توزيع كوشى يكون من نوع توزيع ت أحادى درجة الحرية .

نظرية " كوشى وهادامار "

**Cauchy-Hadamard theorem**

نصف قطر تقارب متسلسلة تايلور  

$$r = \frac{1}{\limsup_{n \rightarrow \infty} \sqrt[n]{|a_n|}}$$

$$r = \frac{1}{\limsup_{n \rightarrow \infty} \sqrt[n]{|a_n|}}$$

معادلتا " كوشى وريمان " التفاضليتان الجزئيتان

**Cauchy-Riemann partial differential equations**

معادلتا " كوشى وريمان " للدالتين

$u = u(x, y)$  ،  $v = v(x, y)$  هما

$$\frac{\partial u}{\partial x} = \frac{\partial v}{\partial y} ، \frac{\partial u}{\partial y} = -\frac{\partial v}{\partial x}$$

هاتان المعادلتان تميزان الدوال التحليلية

**catenate, to** يسلسل  
يرتب مجموعة من المفردات فى قائمة متسلسلة .

**catenoid** مجسم منحنى الكتيبة  
السطح الدورانى المولد بدوران منحنى الكتيبة حول محوره .  
( انظر : منحنى الكتيبة catenary ) .

توزيع " كوشى "

**Cauchy distribution**

التوزيع الاحتمالى لمجتمع بدلالة دالة كثافة توزيع " كوشى "

frequency function of Cauchy distribution

$$f(x) = \frac{1}{\pi} \frac{b}{(x-a)^2 + b^2}$$

حيث  $a, b$  ثابتان ،  $b > 0$  .

وهو توزيع وحيد المنوال ، ومتماثل حول القيمة  $s = a$  ، والتي تمثل كلاً من وسيط ومنوال التوزيع ، ولكن ليس الوسط حيث أن هذا التوزيع ليس له عزوم نهائية موجبة على الإطلاق . ويكون لأوساط العينات العشوائية لتوزيع " كوشى " نفس توزيع المجتمع .

شرط "كوشي" لتقارب متسلسلة  
Cauchy's condition for convergence  
of a series

تكون المتسلسلة تقاربية إذا ، وفقط إذا ،  
وجد لكل  $\epsilon > 0$  صفر عدد طبيعي  $N$  يعتمد على  
و بحيث أن

$| \sum_{k=m}^n a_k | < \epsilon$  لكل  $m, n > N$  ولكل  $\epsilon > 0$  صفر ،  
حيث ترمز  $\sum_{k=m}^n a_k$  لمجموع  $n - m + 1$  حداً الأولى من  
المتسلسلة .

صورة "كوشي" للباقي في نظرية  
"تايلور"

Cauchy's form of the remainder for  
Taylor's theorem

تنص نظرية "تايلور" على أنه إذا كانت  
ص = د (س) دالة في متغير واحد فإن ،  
د (س) = د (س) + د (س - س) + د (س - س) + ...

$$\dots + \frac{d^n (s - s_0)^{n-1}}{(n-1)!} + \frac{d^{n+1} (s - s_0)^n}{n!} + \dots$$

حيث  $s_0$  هو الباقي بعد  $n$  حد ، وصورة كوشي  
لهذا الباقي هي :

ي + ت + و في المتغير المركب ع = س + ت ص  
وتحققان إذا ، وفقط إذا ، كان الراسم حافظاً  
للزوايا الموجهة فيما عدا النقط التي تنعدم عندها  
جميع المشتقات الجزئية الأربع .

اختبار التكثف للتقارب لـ "كوشي"  
Cauchy's condensation test for  
convergence

إذا كان  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  متسلسلة مطردة الزيادة  
حدودها موجبة وكان  $k$  أى عدد صحيح  
موجب ، فإن المتسلسلتين  
 $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  و  $\sum_{n=1}^{\infty} a_{k^n}$   
ك  $a_n$  و ك  $a_{k^n}$  تكونان مساربتين معاً أو متباعدين  
معاً .

شرط "كوشي" لتقارب متتابعة  
Cauchy's condition for convergence  
of a sequence

تكون المتتابعة اللانهائية  $a_1, a_2, a_3, \dots$   
تقاربية إذا ، وفقط  
إذا ، وجد لكل  $\epsilon > 0$  صفر عدد طبيعي  $N$   
بحيث أن  $|a_n - a_m| < \epsilon$  لكل  $n, m > N$  ولكل  $\epsilon > 0$  صفر .

$$D^{(n)}(z) = \frac{1}{2\pi} \int_{\gamma} \frac{f(\zeta)}{(\zeta - z)^{n+1}} d\zeta$$

اختبار التكامل لـ "كوشي" لتقارب المتسلسلة اللانهائية

**Cauchy's integral test for convergence of an infinite series**

إذا كانت  $D$  دالة موجبة ومطرودة النقصان في  $S$  لقيم  $S$  الأكبر من عدد موجب ،  $D^{(n)} = \sum_{k=n}^{\infty} D(k)$  لجميع قيم  $n$  الكبيرة ، فإن الشرط الكافي واللازم لتقارب المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} D(n)$  هو أن يوجد عدد  $P$  بحيث يكون التكامل :

$$\int_P^{\infty} D(x) dx$$

تقاربياً .

فمثلاً في المتسلسلة الميمية

$$\sum_{n=1}^{\infty} \frac{1}{n^p} \quad D(x) = \frac{1}{x^p}, \quad \frac{1}{n^p} = D(n)$$

$$\int_1^{\infty} \frac{1}{x^p} dx = \frac{1}{p-1} \quad \text{إذا كانت } p \neq 1$$

$$= \frac{1}{p-1} \quad \text{لو } S \quad \text{إذا كانت } p = 1$$

$$\frac{1}{n^p} = \frac{1}{n^p} \quad \text{صفرًا إذا كانت } p < 1$$

$$= \infty \quad \text{إذا كانت } p > 1$$

$$D^{(n)}(z) = \frac{1}{2\pi} \int_{\gamma} \frac{f(\zeta)}{(\zeta - z)^{n+1}} d\zeta$$

حيث  $0$  عدد يقع بين صفر وواحد ،  $0 < p < 1$  .

متباينة "كوشي" **Cauchy's inequality** المتباينة

$$\left| \sum_{n=1}^{\infty} a_n z^n \right| \leq \sum_{n=1}^{\infty} |a_n| |z|^n$$

$$\left| \sum_{n=1}^{\infty} a_n z^n \right| \leq \sum_{n=1}^{\infty} |a_n| |z|^n$$

صيغة كوشي التكاملية

**Cauchy's integral formula**

الصيغة

$$D^{(n)}(z) = \frac{1}{2\pi} \int_{\gamma} \frac{f(\zeta)}{(\zeta - z)^{n+1}} d\zeta$$

حيث  $D$  دالة تحليلية في المتغير المركب  $z$  في مجال نهائي بسيط الترابط  $\gamma$  ،  $\gamma$  منحني بسيط مغلق يمكن تقويمه  $\gamma$  في  $\gamma$  ،  $\gamma$  نقطة في المجال النهائي المحدود بالمنحنى  $\gamma$  . ويمكن تعميم هذه الصيغة لأي عدد صحيح موجب  $n$  كالتالي :

نهاية لوس  $\infty$  من  $\infty$

وبالتالى فإن المتسلسلة الميمية تكون تقاربية عندما تكون  $m < 1$  وتباعدية عندما تكون  $m \geq 1$ .

نظرية "كوشى" للتكامل

Cauchy's integral theorem

إذا كانت د (ع) دالة تحليلية فى مجال  $\gamma$  نهائى وبسيط الترابط من المستوى المركب ، وكان  $\gamma$  منحنيًا مغلقًا يمكن تقويمه فى  $\gamma$  فإن :

$$\int_{\gamma} d(ع) = 0 \text{ صفرًا .}$$

نظرية "كوشى" للقيمة المتوسطة

Cauchy's mean value theorem

= النظرية الثانية للقيمة المتوسطة .  
= Second mean value theorem  
= القانون المزدوج للقيمة المتوسطة  
= double law of the mean value  
= النظرية المعممة للقيمة المتوسطة  
= generalized (or extended) mean value theorem

إذا كانت الدالتان د (س) ، ر (س) متصلتين على الفترة المغلقة [ ب ، ا ] ولهما مشتقات من الرتبة الأولى على الفترة المفتوحة

(ا ، ب) ، وإذا كان ر (ب) - ر (ا)  $\neq 0$  صفرًا ، د (س) ، ر (س) لا تنعدمان آنياً عند أى نقطة من نقط الفترة المفتوحة (ا ، ب) ، فإنه توجد قيمة واحدة على الأقل س<sub>1</sub> للمتغير س بحيث أن

$$\frac{d(ب) - d(ا)}{r(ب) - r(ا)} = \frac{d(س_1) - d(ا)}{r(س_1) - r(ا)}$$

حيث  $ا < س_1 < ب$  .

اختبار "كوشى" الجذرى للتقارب

Cauchy's radical test for convergence

إذا كانت نهاية الجذر النونى للحد النونى من متسلسلة حدودها موجبة أقل من عدد ما أقل من الواحد ، فإن المتسلسلة تكون تقاربية . وإذا كانت النهاية أكبر من أو تساوى الواحد ، فإن المتسلسلة تكون تباعدية . مثال ذلك فى المتسلسلة :

$$1 + س + ٢س^٢ + ٣س^٣ + \dots$$

الجذر النونى للحد النونى يساوى  $\sqrt[n]{٣س}$  ، ونهاية  $\sqrt[n]{٣س} = ١$  ،

فلأى عدد س أصغر عدديًا من ١ يمكن اختيار عدد ن بحيث تكون  $\sqrt[n]{٣س} < ١$  لكل  $ن < \infty$  وبالتالى فإن المتسلسلة تكون تقاربية عندما  $|س| < ١$  .

اختبار النسبة لـ "كوشى"

Cauchy's ratio test

= اختبار النسبة العادى

= The ordinary ratio test

واحد من العديد من اختبارات التقارب (أو التباعد) للمتسلسلة لا نهائية ويعتمد على النسبة بين حدين متعاقبين من المتسلسلة. وهو ينص على أن المتسلسلة تكون تقاربية أو تباعدية حسبما كانت القيمة المطلقة للنهية عندما  $n \rightarrow \infty$  للنسبة بين الحد النونى والحد السابق له أقل من أو أكبر من 1. وإذا كانت القيمة المطلقة للنهية تساوى 1 فإن الاختبار لا يصلح. فمثلاً فى المتسلسلة

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \dots + \frac{1}{n} + \dots$$

النسبة بين الحد النونى والحد السابق له هى

$$\frac{1}{n} \setminus \frac{1}{n-1} = \frac{1}{n-1}$$

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n-1} = 0 \text{ صفراً}$$

وبالتالى تكون المتسلسلة تقاربية.

أما فى المتسلسلة التوافقية

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \dots + \frac{1}{n} + \dots$$

فإن النسبة هى

$$\left( \frac{1}{n} \right) \setminus \left( \frac{1}{n-1} \right) = \left( \frac{1}{n-1} \right)$$

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n-1} = 0$$

وبالتالى فإن هذا الاختبار يفشل ( وفى الحقيقة هذه المتسلسلة تباعدية ).

متتابعة "كوشى"

Cauchy's sequence

متتابعة من النقط  $s_1, s_2, s_3, \dots$  بحيث يوجد لكل  $\epsilon > 0$  صفر عدد  $N$  بحيث يكون البعد بين  $s_r, s_m$  أصغر من  $\epsilon$  إذا كانت  $r < N, m < N$ .

وإذا كانت النقط من فراغ إقليدى، فإن هذا يكافئ أن تكون المتتابعة تقاربية. وإذا كانت النقط أعداداً حقيقية (أو مركبة)، فإن البعد بين  $(s_m, s_r)$  يساوى  $|s_r - s_m|$  وتكون المتتابعة تقاربية إذا، وفقط إذا، كانت متتابعة كوشى.

نظرية "كافالييرى"

Cavalieri's theorem

نظرية تنص على أنه إذا كان لمجسمين نفس الارتفاع وكانت المقاطع المستوية الموازية

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>( انظر : altitude of a celestial point ) .</p>	<p>لقاعدتيهما وعلى أبعاد متساوية منها متساوية فإن حجمي الجسمين يتساويان .</p>
<p><b>celestial sphere</b> الكرة السماوية الكرة الافتراضية التي يبدو أن كل الأجرام السماوية تقع عليها .</p>	<p><b>celestial</b> سماوى صفة لما يتعلق أو يرتبط بالسما .</p>
<p>قطبا الكرة السماوية <b>celestial sphere, poles of the</b> نقطتا تقاطع محور الأرض مع الكرة السماوية ، وتسميان القطب السماوى الشمالى north celestial pole والقطب السماوى الجنوبى south celestial pole</p>	<p>خط الاستواء السماوى <b>ceiestial equator</b> دائرة تقاطع مستوى الدائرة الأرضية العظمى المارة بالراصد مع الكرة السماوية .</p>
<p>خلية مغناطيسية <b>cell, magnetic</b> وحدة تخزين ثنائية فى الذاكرة المغناطيسية للحاسب يمكن تخزين رقم ثنائى واحد ( بيت ) فيها .</p>	<p>الأفق السماوى <b>celestial horizon</b> دائرة تقاطع مستوى أفق الراصد مع الكرة السماوية .</p>
<p>الإحصاء السكانى <b>census</b> التعداد العام للسكان .</p>	<p>خط الزوال السماوى <b>celestial meridian</b> الدائرة العظمى التى تمر بالراصد وسمته والقطب الشمالى السماوى .</p>
<p>ارتفاع نقطة سماوية <b>celestial point, altitude of a</b></p>	<p></p>

<p>زاوية مركزية في دائرة</p> <p>central angle in a circle</p> <p>زاوية رأسها مركز الدائرة .</p>	<p>النظام المئوي لقياس الزوايا</p> <p>centesimal system of measuring angles</p>
<p>القطاعات المركزية</p> <p>central conics</p> <p>القطاعات المخروطية التي لها مركز وهي القطع الناقص والقطع الزائد والدائرة .</p>	<p>نظام تقسم فيه الزاوية القائمة إلى مائة قسم متساوية كل قسم منها يسمى درجة ، وتقسم الدرجة إلى مائة قسم كل منها يسمى دقيقة ، وتقسم الدقيقة إلى مائة قسم كل منها يسمى ثانية ، وهكذا . ويندر استخدام هذا النظام في الوقت الحاضر .</p>
<p>معدل الوفيات المركزي</p> <p>central death rate</p> <p>معدل الوفيات المركزي هو النسبة بين عدد الموتى وعدد الأحياء في عام .</p> <p>إذا كان <math>m</math> المعدل المركزي للوفيات خلال العام <math>s</math> فإن</p> $m = \frac{1}{\frac{1}{s} + \frac{1}{s_0}} \quad \text{حيث } s \text{ عدد الوفيات خلال العام } s, \text{ } s_0 \text{ عدد الأحياء عند بداية العام , } s_0 \text{ عدد الأحياء عند نهاية العام .}$	<p>الترمومتر المئوي</p> <p>centigrade thermometer</p> <p>ترمومتر زئبقى تدل درجة الصفر فيه على نقطة تجمد الماء ودرجة المائة على نقطة غليان الماء النقي عند الضغط الجوى القياسى .</p>
<p>الستيجرام</p> <p>centigram</p> <p>جزء من مائة من الجرام .</p>	<p>الستيمتر</p> <p>centimeter</p> <p>جزء من مائة من المتر .</p>
<p>قوة مركزية</p> <p>central force</p>	



بالنسبة لعمليتها . وهى زمرة جزئية لا متغيرة وقد تكون محتواة فعلياً فى زمرة جزئية لا متغيرة .

المستوى المركزى لمسطر على سطح مسطر  
central plane of a ruling on a ruled surface

المستوى المركزى لمسطر ثابت ل على سطح مسطر  $s_r$  هو المستوى المماس للسطح  $s_r$  عند النقطة المركزية للخط ل . وهذا المستوى يحوى الخط ل لأن كل مستوى مماس لسطح مسطر  $s_r$  عند أى نقطة لمسطر ل على  $s_r$  يحوى بالضرورة ل .

النقطة المركزية لمسطر على سطح مسطر  
central point of a ruling on a ruled surface

النقطة المركزية لمسطر ثابت ل على سطح مسطر  $s_r$  هى الوضع النهائى لنقطة تقاطع العمود المشترك للخط ل ومسطر متغير ل على  $s_r$  مع ل عندما ل  $\rightarrow$  ل .

الجهد المركزى  
central potential  
جهد قوة مركزية .

قوة تتجه دائماً نحو مركز ثابت .

نظرية النهاية المركزية ( فى الإحصاء )  
central limit theorem (in statistics)

النظرية التى تنص على أنه لأى صورة من صور توزيع ل من المتغيرات العشوائية المستقلة  $s_1, s_2, \dots, s_r$  وتخضع لبعض الشروط العامة للغاية يقترب المجموع  $s_r = \sum_{i=1}^r s_i$  من توزيع طبيعى عندما تزداد ل بدون حد . ومتوسط التوزيع الطبيعى هو  $m = \mu_r$  وتباينه  $\sigma^2 = \sigma_r^2$  ، حيث  $m, \sigma^2$  متوسطات وتباينات المتغيرات العشوائية . وإذا كان للمتغيرات العشوائية جميعها نفس دالة التوزيع ، فإن الشرط الكافى لصحة النظرية هو أن يكون التباين محدوداً ، وبالتالي يكون المتوسط الحسابى للمتغيرات موزعاً توزيعاً طبيعياً وتقريباً بمتوسط حسابى يساوى المتوسط المنتظم للتوزيعات وتباين يساوى  $\frac{\sigma^2}{r}$  .

مركزية زمرة  
central of a group  
مجموعه عناصر الزمرة التى يحقق كل عنصر منها خاصية الإبدال مع كل عنصر من عناصر الزمرة

فيلم فوتوغرافى هى إسقاط للشكل الذى يصور مع اعتبار أن العدسة نقطة . وتسمى النقطة مركز الإسقاط centre of projection وتسمى الخطوط المستقيمة ( أو الأشعة ) المسقاطات projectors . وعندما يكون مركز الإسقاط نقطة فى السانهاية ( أى عندما تكون الأشعة متوازية ) ، فإن الإسقاط يسمى إسقاطاً متوازياً ( parallel projection ) .

**central quadrics** سطوح ثنائية مركزية  
سطوح ثنائية كل منها له مركز وهى السطوح الناقصية والسطوح الزائدية .

مقاييس النزعة المركزية ( فى الإحصاء )  
**central tendency, measures of (in statistics)**

هى المتوسط الحسابى والوسيط والمنوال وأحياناً المتوسط الهندسى أيضاً .

**centre of a circle** مركز الدائرة  
نقطة داخل الدائرة تتساوى أطوال القطع المستقيمة الواصلة بينها وبين كل نقطة من نقط الدائرة .

وحدة التشغيل المركزية

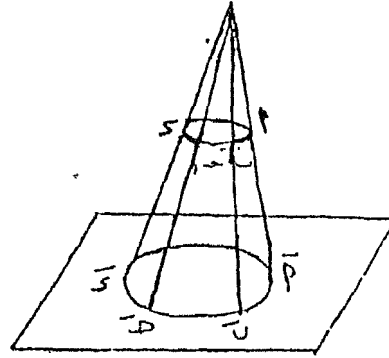
**central processing unit (C. P. U)**

الوحدة الرئيسية فى الحاسب وتتكون من ثلاثة أجزاء هى :

- ١ - الذاكرة الرئيسية main memory
- ٢ - وحدة الحساب arithmetic unit
- ٣ - وحدة التحكم أو الضبط control unit

**central projection** إسقاط مركزى

إسقاط لشكل هندسى ( الشكل الذى يحوى النقط  $P$  ،  $B$  ،  $C$  ،  $S$  فى الشكل مثلاً )



على مستوى معطى يسمى مستوى الإسقاط (plane of projection) وتكون مساقط النقط على هذا المستوى ( أى  $P$  ،  $B$  ،  $C$  ،  $S$  ) هى تقاطعات جميع الخطوط المستقيمة المارة بنقطة ثابتة ليست على المستوى والنقط المختلفة للشكل الهندسى مع المستوى . مثال ذلك الصورة على

**centre of a sphere** مركز الكرة  
نقطة تماثل الكرة وتقع في داخلها ويتساوى بعدها عن جميع نقط سطح الكرة وهى ملتقى أقطارها .

**centre of an ellipse** مركز القطع الناقص  
نقطة تقاطع المحورين الأكبر والأصغر للقطع .

**centre of any four spheres, radical** المركز الأساسى لأية أربع كرات  
نقطة تقاطع المستويات الأساسية الستة للكرات الأربع مأخوذة مشنى مشنى . وتقع هذه النقطة فى اللانهاية إذا ، وفقط إذا ، وقعت مراكز الكرات الأربع فى مستوى واحد .

**centre of any three circles, radical** المركز الأساسى لأية ثلاث دوائر  
نقطة تقاطع المحاور الأساسية الثلاث للدوائر الثلاثة مأخوذة مشنى مشنى . وتقع هذه النقطة فى اللانهاية إذا ، وفقط إذا ،

مركز منحنى = مركز التماثل  
**centre of a curve = centre of symmetry**

النقطة ( إذا وجدت ) التى يكون المنحنى متماثلاً بالنسبة لها ، فمثلاً نقطة الأصل هى مركز المنحنى ص = س<sup>3</sup> . ويرتبط الاصطلاح « مركز » عادة بالمنحنيات المغلقة كالدائرة والقطع الناقص . ويقال للمنحنيات غير المغلقة ( كالقطع الزائد ) المتماثلة بالنسبة لنقطة ما إنها منحنيات مركزية مركزها نقطة التماثل .

مركز سطح ثنائى  
**centre of a quadric**  
نقطة تماثل السطح الثنائى .

مركز مضلع منتظم  
**centre of a regular polygon**  
مركز الدائرة المرسومة داخل المضلع أو المرسومة خارجه .

مركز حزمة  
**centre of a sheaf**  
النقطة التى تمر بها جميع مستويات الحزمة .

## معجم الرياضيات

بموجبه تكبير الجسم أو تصغيره بنسبة معينة تسمى معامل التمدد (coefficient of dilatation) .

وقعت مراكز الدوائر الثلاثة على استقامة واحدة .

مركز التقوس الجيوديسى  
centre of geodesic curvature

مركز التقوس الجيوديسى لمنحنى  $\gamma$  على سطح  $S$  عند نقطة  $M$  من نقط  $\gamma$  هو مركز تقوس المنحنى  $\gamma$  بالنسبة إلى  $M$  حيث  $\gamma$  هو الإسقاط العمودى للمنحنى  $\gamma$  على المستوى المماس للسطح  $S$  عند  $M$  .

مركز الطفو  
centre of buoyancy  
= مركز الإزاحة  
= centre of displacement

النقطة الافتراضية في الجسم الطافي التي تؤثر فيها محصلة قوى الطفو .

مركز الثقل  
centre of gravity  
= مركز الكتلة  
= centre of mass  
النقطة التي يعتبر أن وزن الجسم مؤثر عندها .

مركز تقوس لمنحنٍ مستوي عند نقطة  
centre of curvature of a plane curve at a point  
( انظر : تقوس curvature ) .

مركز التعاكس بالنسبة لدائرة  
centre of inversion with respect to a circle  
مركز الدائرة التي يؤخذ التعاكس بالنسبة لها .

مركز تقوس منحنى فراغى عند نقطة  
centre of curvature of a space curve at a point  
مركز دائرة اللثام للمنحنى عند النقطة .  
( انظر : دائرة اللثام osculating circle ) .

نظام إحداثيات مركز الكتلة  
centre of mass system

مركز التمدد  
centre of dilatation  
نقطة في الفراغ تؤخذ مركزاً لتناظر أحادى يتم

الواصل بين مركز التعليق ومركز الثقل وعلى بعد من نقطة التعليق يساوى طول البندول البسيط المكافئ .

**centre of percussion** مركز النقر  
نقطة على سطح الجسم المعلق إذا ما تعرض عندها الجسم لدفع فى اتجاه عمودى على خط تعليقه لا ينشأ عند نقطة تعليقه رد فعل دفعى .

**centre of pressure of a surface submerged in a liquid** مركز ضغط سطح مغمور فى سائل  
النقطة التى تؤثر عندها قوة الضغط المحصل على السطح المغمور .

**centre of similarity (or similitude) of two configurations** مركز التشابه ( أو المحاكاة ) لشكلين  
نقطة ثابتة إذا رسم منها أى مستقيم ليقطع شكلين متشابهين فى نقطتين فإن النسبة بين بعدى هاتين النقطتين عن النقطة الثابتة تكون ثابتة .

نظام إحداثيات نقطة الأصل فيه هى مركز الكتلة لمجموعة ميكانيكية .

**centre of moments** مركز العزوم  
النقطة التى تؤخذ العزوم حولها .

مركز التقوس العمودى لسطح عند نقطة معلومة وفى اتجاه معين

**centre of normal curvature of a surface for a given point and direction**

مركز تقوس المقطع العمودى المار بالنقطة العلومة فى الاتجاه المعين . وإذا كانت ( س ، ص ، ع ) إحداثيات النقطة م على السطح س، وكانت ( ل ، م ، ن ) جيوب تمام اتجاه العمودى على السطح س عند م ، وكان ر نصف قطر التقوس العمودى للسطح س عند م فى الاتجاه المعطى فإن إحداثيات مركز التقوس العمودى تكون  
( س + ل ر ، ص + م ر ، ع + ن ر ) .

**centre of oscillation** مركز الذبذبة  
نقطة فى البندول المركب تقع على الخط

<p>القوة الطاردة المركزية <b>centrifugal force</b> القوة الافتراضية التى تساوى فى المقدار وتضاد فى الاتجاه قوة الجذب المركزى .</p>	<p>مركز التعليق <b>centre of suspension</b> نقطة تقاطع المحور الذى يتذبذب حوله جسم مع المستوى الرأسى المار بمركز كتلة هذا الجسم .</p>
<p>التسارع العمودى ( العجلة العمودية ) <b>centripetal acceleration</b> ( انظر : acceleration, centripetal ) .</p>	<p>مركز التماثل <b>centre of symmetry</b> نقطة م فى شكل هندسى بحيث يوجد لكل نقطة ٢ من نقط الشكل نقطة أخرى ب فى الشكل متماثلة مع ٢ بالنسبة للنقطة م .</p>
<p>قوة مركزية <b>centripetal force</b> قوة تؤثر على جسم يتحرك فى منحنى وتعمل فى الاتجاه نحو مركز ثابت .</p>	<p>مركز تماثل بلورة <b>centre of symmetry of a crystal</b> نقطة يقطع أى مستقيم يمر بها سطح البلورة فى نقطتين على بعدين متساويين من النقطة نفسها .</p>
<p>مركز الشكل <b>centroid of a configuration</b> النقطة التى إحداثياتها القيم المتوسطة لإحداثيات نقط الشكل . وللأشكال التى يمكن إجراء التكامل عليها تكون إحداثيات المركز <math>\bar{x}</math> ، <math>\bar{y}</math> ، <math>\bar{z}</math> هى :</p>	<p>مركزا التنوس الأساسى لسطح عند نقطة <b>centres of principal curvature of a surface at a point</b> مركزا التقوس العمودى عند النقطة فى الاتجاهين الأساسيين .</p>
<p><math display="block">\bar{x} = \frac{\sum x_i}{n}</math></p>	

$$C_n^{(h)} = C_n^{(h)} \left( \frac{n+h}{n} \right) + C_n^{(h)} \left( \frac{n-h}{n} \right) + \dots + C_n^{(h)} \left( \frac{n-h}{n} \right) + C_n^{(h)} \left( \frac{n-h}{n} \right)$$

$$L_n^{(h)} = \frac{n}{n-h} C_n^{(h)} = \frac{n}{n-h} C_n^{(h)}$$

( $n$ ) هو معامل مفكوك ذى الحدين الرأى من رتبة  $n$ .

إذا كان للمتتابعة  $C_n^{(h)}$  نهاية  $L$  تكون المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} C_n^{(h)}$  قابلة للجمع  $C$  (أو  $C$ ،  $L$ ) لهذه النهاية. وبدلالة حدود المتسلسلة الأصلية يكون:

$$C_n^{(h)} = \frac{n}{n-h} C_n^{(h)} = \frac{n}{n-h} C_n^{(h)}$$

$$= \frac{n}{n-h} C_n^{(h)} + \frac{n}{n-h} C_n^{(h)} + \dots + \frac{n}{n-h} C_n^{(h)}$$

وصيغة شيزارو للجمع منتظمة.

(انظر: جمع المتسلسلات المتباعدة)  
summation of divergent series

#### Cevas theorem

نظرية "تشيفا"

النظرية التى تنص على إنه إذا كانت  $M$  أى نقطة فى مستوى المثلث  $ABC$ ، وكانت  $D$ ،  $E$ ،  $F$  ونقط تقاطع المستقيمات  $AM$ ،  $BM$ ،  $CM$  مع الأضلاع  $BC$ ،  $CA$ ،  $AB$  على الترتيب، فإن

$$\frac{C_n^{(h)}}{C_n^{(h)}} = \frac{C_n^{(h)}}{C_n^{(h)}}$$

$$\frac{C_n^{(h)}}{C_n^{(h)}} = \frac{C_n^{(h)}}{C_n^{(h)}}$$

حيث  $C_n^{(h)}$  يرمز للتكامل على الشكل  $C$  ترمز

لقياس (طول أو مساحة أو حجم) الشكل، وينطبق مركز الشكل على مركز كتلة الشكل (إذا كان الشكل منتظم الكثافة).

سنهية مؤكدة certain annuity

(انظر: سنهية مؤكدة annuity, certain)

الحدث المؤكد (فى الاحتمالات)

certain event (in probability)

حدث احتمال وقوعه يساوى الواحد الصحيح.

صيغة "شيزارو" للجمع

Cesaro's summation formula

طريقة تنسب مجموعاً لمتسلسلة تباعدية معينة. تستبدل متتابعة المجاميع الجزئية بالمتتابعة  $C_n^{(h)}$  ل  $L$ ، حيث

أحد مفردات متتابعة أوامر إدخال /  
إخراج ، مثل أكتب ، اقرأ ، ...

سلسلة تخفيضات chain discounts  
= discount series

متتابعة من التخفيضات تتكون من تخفيض  
للقيمة الاسمية ، وتخفيض للقيمة الاسمية  
المخفضة ، وتخفيض لهذه الأخيرة ، وهكذا .  
وقد تكون معدلات التخفيض المتتالية  
متساوية أو غير متساوية . فمثلاً إذا خفضت  
مائة جنيه بمعدل قدره ١٠٪ ، فإن رأس المال  
الجديد يكون تسعين جنيهاً ، وإذا خفض رأس  
المال هذا بمعدل ٥٪ ، فإن رأس المال الناتج  
يكون خمسة وثمانين جنيهاً ونصفاً . وسلسلة  
التخفيضات هي قيمتا التخفيض ، أى عشرة  
جنيهاً وأربعة جنيهاً ونصف على الترتيب .

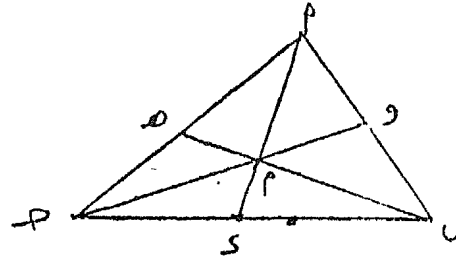
سلسلة إبسلون

chain, ε - (epsilon chain)

تتابع نهائى من النقط  $\epsilon_1, \epsilon_2, \dots$   
 $\epsilon_n$  البعد بين كل نقطتين متتاليتين منها أصغر  
من عدد حقيقى موجب  $\epsilon$  .  
كل نقطتين من نقط أية فئة مترابطة يمكن  
وصلهما بمثل هذه السلسلة لكل  $\epsilon$  . الفئة

أو امتداداتها على الترتيب فإن

$$1 = \frac{u}{v} \times \frac{h}{h} \times \frac{y}{y}$$



وحدات س-ج-ث C. G. S. units  
نظام لوحدات القياس أساسه الستيمتر  
للطول والجرام للكتلة والثانية للزمن .

سلسلة chain  
فئة مرتبة ترتيباً بسيطاً طبقاً لنسق معين .

سلسلة ( فى الحاسب )

chain (in computer)

متتابعة من الأرقام الثنائية تستخدم لتصميم  
شفرة .

أمر مسلسل chain command



<p>وبصفة عامة •</p> $\frac{z}{x} = \left( \frac{z}{y} \right) \left( \frac{y}{x} \right) = \frac{z}{y} \cdot \frac{y}{x}$ <p>قاعدة السلسلة للتفاضل الجزئي</p> <p><b>chain rule for partial differentiation</b></p> <p>إذا كانت د دالة في المتغيرات <math>x_1, x_2, \dots, x_n</math>، وكل من هذه المتغيرات دالة في متغير أو أكثر من المتغيرات <math>s_1, s_2, \dots, s_m</math>، فإن قاعدة السلسلة للتفاضل الجزئي تكون على الوجه الآتي :</p> $\frac{dz}{ds_m} = \frac{dz}{dx_1} \frac{dx_1}{ds_m} + \frac{dz}{dx_2} \frac{dx_2}{ds_m} + \dots + \frac{dz}{dx_n} \frac{dx_n}{ds_m}$ <p>حيث <math>m = 1, 2, \dots, n</math></p> <p>إذا كانت كل المتغيرات <math>x_1, x_2, \dots, x_n</math> دالة في متغير وحيد <math>s</math>، فإن هذه الصيغة تصبح :</p> $\frac{dz}{ds} = \frac{dz}{dx_1} \frac{dx_1}{ds} + \frac{dz}{dx_2} \frac{dx_2}{ds} + \dots + \frac{dz}{dx_n} \frac{dx_n}{ds}$ <p>ونسى هذه الصيغة التفاضل التام للدالة د بالنسبة إلى <math>s</math>. فمثلاً إذا كانت</p> $z = \varphi(x, y), \quad x = \theta(s), \quad y = \psi(s)$	<p>المكتنزة تكون مترابطة إذا أمكن توصيل كل عنصرين من عناصرها بمثل هذه السلسلة لكل <math>\epsilon</math>.</p> <p>سلسلة تبسيطات <b>chain of simplexes</b></p> <p>إذا كانت زمرة إبدالية عمليتها الجمع، وكانت</p> $s = s_1^2 + s_2^2 + \dots + s_n^2$ <p>تبسيطات رائية البعد موجهة من مركب تبسيلي له، فإن</p> <p>حيث <math>s_1^2, s_2^2, \dots, s_n^2 \in s</math> وتسمى سلسلة تبسيطات رائية البعد.</p> <p>قاعدة السلسلة للتفاضل العادي</p> <p><b>chain rule for ordinary differentiation</b></p> <p>قاعدة التفاضل التي تنص على أنه إذا كانت د (ع) دالة في ع، ع دالة في س فإن :</p> $\frac{dz}{ds} = \left( \frac{dz}{dx} \right) \left( \frac{dx}{ds} \right)$ $\left[ \frac{dz}{dx} \right] \cdot \left[ \frac{dx}{ds} \right]$
---	---

## معجم الرياضيات

<p><b>character</b> رمز</p> <p>أى شكل على لوحة مفاتيح الحاسب أو الآلة الكتابية مثل الأرقام من صفر إلى ٩ والحروف الهجائية من أ إلى ي والرموز الخاصة مثل + ، = ، % ، ...</p>	<p>فإن التفاضل التام للدالة د بالنسبة للمتغير ي يكون :</p> $\frac{\partial \phi}{\partial x} = \frac{\partial \phi}{\partial x} + \frac{\partial \phi}{\partial y} \frac{dy}{dx}$
<p><b>character density</b> كثافة الرموز</p> <p>عدد الرموز التي يمكن تخزينها بكل وحدة من وحدات التخزين . فمثلاً كثافة الرموز على الأشرطة المغنطة يمكن أن تكون ٢٠٠ أو ٥٥٦ أو ٨٠٠ أو ١٦٠٠ رمز للبوصة . وتتوقف كثافة الرموز على نوع وحدة التخزين المستخدمة .</p>	<p>سلسلة ( جنزير ) المساح</p> <p><b>chain, surveyor's</b></p> <p>سلسلة طولها ٦٦ قدماً تستخدم مقياساً للطول في أعمال المسح ، وهي تحتوى على مائة وصلة طول كل منها ٧,٩٢ بوصة .</p>
<p><b>character reader</b> قارئة الحروف</p> <p>وحدة خاصة في الحاسب تتعرف على الحروف المطبوعة وتحولها إلى لغة الآلة .</p>	<p>قائمة مسلسلة</p> <p><b>chained list</b></p> <p>مفردات بيانات مرتبة في متتابعة بحيث يشتمل كل مفرد منها على عنوان يعطى موقع المفرد التالى فى وحدة تخزين الحاسب .</p>
<p><b>character word</b> كلمة حرفية</p> <p>كلمة تستخدم لتخزين عدد من الحروف التي يتكون كل منها من عدد معين من البتات ، ويتوقف عدد الحروف في الكلمة الواحدة على عدد البتات التي تحتويها الكلمة .</p>	<p>قناة</p> <p><b>channel</b></p> <p>مسار تسجل البيانات عليه بطوله حرفاً حرفاً أو رقماً رقماً . فمثلاً في حالة الأشرطة المغنطة يتم التسجيل عادة على سبع قنوات متوازية ممتدة بطول الشريط وتسجل عليها البتات (bits) التي تحمل البيانات .</p>

$$\begin{pmatrix} 1 & 2 \\ 3 & 2 \end{pmatrix} = \text{سـ}$$

هى

$$\text{صفرًا} = \begin{vmatrix} 1-\lambda & 2-\lambda \\ 3-\lambda & 2-\lambda \end{vmatrix}$$

$$\text{أى } \lambda^2 - 5\lambda + 4 = \text{صفرًا}$$

وتنص نظرية "هاملتون كايلى" على أن كل مصفوفة تحقق معادلتها المميزة ، أى أنه بالنسبة للمصفوفة سـ المعطاة أعلاه يكون :

$$\text{سـ}^2 - 5\text{سـ} + 4\text{I} = \text{صفرًا} .$$

مميز "أويلر وبوانكاريه"

characteristic, Euler-Poincaré

اسم آخر لمميز "أويلر" .

( انظر : مميز أويلر characteristic, Euler ) .

الدالة المميزة ( فى الإحصاء )

characteristic function (in statistics)

إذا كانت د (س) دالة تكرار متغير عشوائى

س فإن دالته المميزة هى :

$$\varphi(y) = \int_{-\infty}^{\infty} e^{iys} d(s)$$

حيث y عدد حقيقى

المنحنيات المميزة (الذاتية) لسطح

characteristic curves of a surface

مجموعة المنحنيات المترافقة على سطح سـ التى يكون اتجاهها المماسين لمنحنيين منها مارين بنقطة م من نقط سـ هما الاتجاهان المميزان للسطح سـ عند م .

الاتجاهان المميزان ( الذاتيان ) على سطح

characteristic directions on a surface

الاتجاهان المترافقان على سطح سـ عند نقطة م من نقطه والمتماثلان بالنسبة لاتجاهات خطوط التقوس على سـ عند م .

والاتجاهان المميزان لسطح سـ عند نقطة ما يكونان وحيدين إلا عند النقطة السُّريّة . وهذان الاتجاهان يجعلان الزاوية بين الاتجاهين المترافقين للسطح عند النقطة أصغر ما يمكن .

المعادلة المميزة ( الذاتية ) لمصفوفة

characteristic equation of a matrix

المعادلة المميزة لمصفوفة مربعة سـ من درجة n هى

$$|\lambda \text{I} - \text{سـ}| = \text{صفرًا}$$

حيث I مصفوفة الوحدة من نفس الدرجة n،

$$|\lambda \text{I} - \text{سـ}| \text{ محدد المصفوفة } (\lambda \text{I} - \text{سـ}) .$$

فمثلاً المعادلة المميزة للمصفوفة :

( انظر : القيم والدوال الذاتية  
eigenvalues and eigenfunctions )

مميز "أويلر" لمنحنى

**characteristic of a curve, Euler**

عند تقسيم منحنى ما إلى قطع بحيث تكون كل قطعة مع نقطتي نهايتها مكافئة طوبولوجياً لقطعة مستقيمة مغلقة فإن الفرق بين عدد رؤوس (نقط) المنحنى وعدد القطع يسمى مميز "أويلر" للمنحنى .

مميز "سيجر" لمصفوفة

**characteristic of a matrix, Segre**

( انظر : الصورة المقتنة لمصفوفة  
canonical form of a matrix )

مميز عائلة من السطوح ذات البارامتر الواحد

**characteristic of a one parameter family of surfaces**

الوضع النهائي لمنحنى تقاطع سطحين متجاورين من سطوح العائلة عندما يقتربان من الانطباق ، أى عندما تقترب قيمتا البارامتر

الدالة المميزة ( الذاتية ) لمصفوفة

**characteristic function of a matrix**

الدالة المميزة لمصفوفة مربعة  $S$  من درجة

$n$  هي

$$| \lambda I - S |$$

حيث  $I$  مصفوفة الوحدة من نفس درجة  $S$  ،

$$| \lambda I - S |$$
 محدد المصفوفة  $(\lambda I - S)$  .

الدالة المميزة لفئة

**characteristic function of a set**

هي الدالة :

$$\left. \begin{array}{l} 1 \text{ لكل } s \text{ في الفئة} \\ 0 \text{ صفرًا إذا كانت } s \text{ لا تنتمي للفئة} \end{array} \right\} = \chi(s)$$

العدد المميز ( الذاتى ) لمصفوفة

**characteristic number of a matrix**

( انظر : الجذر المميز ( الذاتى ) لمصفوفة  
characteristic root of a matrix )

الأعداد والدوال المميزة للمعادلات التكاملية

**characteristic numbers and functions for integral equations**

مكافئاً طوبولوجياً لأسطوانة أو لسطح كعكى أولشريط "موبيس" أولقنينة "كلاين".

مميز "أويلر" لمركب تبسيطات نونى البعد  
characteristic of an n-dimensional  
simplicial complex, Euler

العدد

$$X = \sum_{r=0}^n (-1)^r \cdot \nu_r$$

حيث  $\nu_r$  عدد التبسيطات الرائية البعد فى مركب التبسيطات النونى البعد .

العدد المميز للوغاريتم عدد  
characteristic of the logarithm of a  
number

( انظر : لوغاريتم logarithm ) .

جذر مميز ( ذاتى ) لمصفوفة  
characteristic root of a matrix  
(eigenvalue)

جذر للمعادلة المميزة للمصفوفة ، ويطلق عليه أيضاً قيمة ذاتية للمصفوفة .

اللتان تعينان السطحين من قيمة معينة واحدة . ومعادلتنا منحنى مميز معين هما معادلة العائلة والمعادلة الناتجة بأخذ التفاضل الجزئى لمعادلة العائلة بالنسبة للبارامتر مع إعطاء البارامتر قيمة محددة . المحل الهندسى للمنحنيات المميزة عندما يتغير البارامتر هو مغلف عائلة السطوح . فمثلاً إذا كانت عائلة السطوح هى الكرات التى لها نفس نصف القطر وتقع مراكزها على خط مستقيم واحد فإن المنحنيات المميزة تكون دوائر تقع مراكزها على هذا الخط المستقيم ويكون السطح المغلف هو الأسطوانة المولدة بهذه الدوائر .

مميز "أويلر" لسطح  
characteristic of a surface, Euler

إذا قسم سطح إلى أوجه بواسطة رؤوس ( نقط ) وحواف بحيث يكون كل وجه مكافئاً طوبولوجياً لمضلع مستوي ، فإن عدد رؤوس السطح مطروحاً منه عدد حوافه ومضافاً إليه عدد أوجهه يسمى مميز "أويلر" للسطح .

ومميز "أويلر" للسطح يساوى ٢ إذا ، وفقط إذا ، كان السطح مكافئاً طوبولوجياً لكرة ، ويساوى ١ إذا ، وفقط إذا ، كان السطح مكافئاً طوبولوجياً للمستوى الإسقاطى أو لقرص ، ويساوى صفراً إذا ، وفقط إذا ، كان السطح

<p>شحنة كهربائية مركزة عند نقطة .</p> <p>الكثافة السطحية للشحنة</p> <p><b>charge, surface density of</b></p> <p>الشحنة الكهربائية لكل وحدة مساحة من السطح المشحون .</p>	<p>الصفة المميزة لفئة</p> <p><b>characterizing property of a set</b></p> <p>تعرف الفئة إما بحصر عناصرها وإما بالصفة المميزة لهذه العناصر . وهذه الصفة تحدد ما إذا كان عنصر ما ينتمى للفئة أم لا . فمثلاً :</p> <p>سـ = { س : س بلد عربى }</p> <p>معرفة بالصفة المميزة التى تمكنا من القول أن اليابان مثلاً لا ينتمى للفئة سـ .</p>
<p>قيمة الخصم ( فى التأمين )</p> <p><b>charge, surrender (in insurance)</b></p> <p>مقدار الخصم من القيمة النهائية للتأمين ، وتعين به القيمة المستحقة .</p> <p>( انظر : surrender value ) .</p>	<p>شحنة</p> <p><b>charge</b></p> <p>كمية من الكهرباء .</p> <p>الوحدة الكهرستاتيكية للشحنة</p> <p><b>charge, electrostatic unit of</b></p>
<p>الكثافة الحجمية للشحنة</p> <p><b>charge, volume density of</b></p> <p>الشحنة الكهربائية لكل وحدة حجم من الجسم المشحون .</p>	<p>مقدار الشحنة الكهربائية التى إذا وضعت على بعد سنيمتر واحد من شحنة مساوية لها فإنها تؤثر عليها بقوة مقدارها دايـن واحد . وبالتالي إذا قيسـت القوة ، المسافة ، الشحنة بوحدات الداين ، السنتيمتر ، الوحدة الكهرستاتيكية على الترتيب فإن الثابت ك فى قانون كولوم للشحنات النقطية يساوى الواحد .</p>
<p>قانون " كولوم " للشحنات النقطية</p> <p><b>charges, Coulomb's law for point</b></p> <p>( انظر : Coulomb's law for point charges ) .</p>	<p>شحنة نقطية</p> <p><b>charge, point</b></p>

<p>خريطة السريان المنطقى chart, logical flow</p> <p>حل مفصل لمشكلة أو لعملية معينة باستخدام علم المنطق وأساليبه .</p>	<p>مجموعة شحنات نقطية charges, set (or complex) of point</p> <p>مجموعة شحنات موجودة عند نقط محددة فى الفراغ .</p>
<p>اختبار — تحقق check</p> <p>مصطلح عام يعنى إجراء اختبار للتأكد من عدم وجود نوع من الأخطاء أو عدم وجود مستوى معين من الأخطاء أو للتأكد من صحة تنفيذ عمليات معينة .</p>	<p>اختبار " شارلييه " Charlier check</p> <p>اختبار لدقة الحسابات يتضمن قوى القيم الملاحظة ، ويعتمد على علاقة من النوع التالى :</p> $\frac{N}{1=r} \text{ لمح } = \frac{N}{1=r} (1+r) \text{ لمح } = \frac{N}{1=r} \text{ لمح } + \frac{N}{1=r} \text{ لمح } + \frac{N}{1=r} \text{ لمح } + \dots$
<p>شيك check (cheque)</p> <p>أمر صادر إلى مصرف من شخص له حساب فيه ، يكلفه عند التقدم به بدفع مبلغ من النقود لشخص معين ، أو لأمر شخص معين ، أو لحامله .</p>	<p>حيث لـ تكرار القيمة الملاحظة <math>s_r</math> . ويمكن استخدام هذا الاختبار لقوى أعلى من الدرجة الثانية باستخدام مفكوكات مناسبة .</p>
<p>ضبط آلى check, automatic</p> <p>طريقة لاكتشاف الأخطاء تكون جزءاً متمماً للعمل العادى للآلة .</p> <p>فمثلاً عند إجراء عملية الضرب بالحاسب ، إذا كان عدد أرقام حاصل الضرب كبيراً لا تستوعبه سعة الحاسب تظهر إشارة على</p>	<p>خريطة سير العمليات chart, flow</p> <p>تمثيل للخطوات الرئيسية لسير عمليات معينة . وكيفية تتابع هذه العمليات عند تنفيذها ، ويتم تمثيل هذه الخطوات باستخدام أشكال وخطوط هندسية ورموز متفق عليها تمثل عادة المستندات والوحدات الآلية المستخدمة ونوع العمليات وطريقة اختيارها وما إلى ذلك .</p>

<p><b>check parity</b> اختبار البِدِّيَّة</p> <p>اختبار يستخدم للتأكد من تطابق الأرقام الثنائية قبل التخزين أو التسجيل أو القراءة وبعدها .</p>	<p>صورة فيضان over flow تدل على وجود خطأ .</p> <p>ميكانيكية ضبط الأخطاء</p>
<p><b>check point</b> نقطة اختبار</p> <p>١ - مكان في برنامج الحاسب يتم عنده اختبار أو أكثر على صحة النتائج .</p> <p>٢ - مكان في البرنامج تسجل عنده حالة الحاسب في خازنة مساعدة ويمكن عنده إعادة البرنامج للحاسب وتشغيله .</p>	<p><b>check, built-in</b></p> <p>جزء يزود به الحاسب يعمل عند ظهور الأخطاء ولا يحتاج إلى برامج خاصة ولا يتدخل في عمل الحاسب .</p> <p><b>check number</b> رقم الاختبار</p> <p>رقم يوضع عند موضع أو أكثر من مواضع البيانات ويستخدم لاختبار الأخطاء التي تحدث عند تنفيذ عمليات تحويل هذه البيانات .</p>
<p><b>check problem</b> مسألة اختبار</p> <p>مسألة قياسية standard problem تنفذ على الحاسب للتأكد من أنه يعمل بطريقة عملية . ويعتبر برنامج تنفيذ هذه المسألة من البرامج الجاهزة التي تعد لهذا الغرض .</p>	<p>اختبار لصحة حل معادلة</p> <p><b>check on a solution of an equation</b></p> <p>أي طريقة تستخدم لزيادة احتمال صحة الحل ، وإحدى هذه الطرق هي التعويض المباشر بالجذر المحسوب في المعادلة الأصلية .</p>
<p><b>check transfer</b> اختبار التحويل</p> <p>اختبار للتأكد من صحة تحويل البيانات من مكان إلى آخر .</p>	<p>وإذا كان الجذر صحيحاً ، فإن نتيجة هذا التعويض لابد أن تكون متطابقة تأخذ الصورة صفر = صفر بعد نقل جميع الحدود إلى نفس الجانب واختزالها .</p>



## كاي تربيع ( $\chi^2$ )

chi-square ( $\chi^2$ )

مجموع مربعات متغيرات عشوائية مستقلة

س<sub>م</sub>، حيث  $r = 1, 2, \dots, k$ ، كل منها موزع توزيعاً طبيعياً بمتوسط هو الصفر وتباين هو الواحد . أى أن :

$$\chi^2 = \sum_{m=1}^r \frac{e_m^2}{s_m^2}$$

دالة تكرار توزيع هذه الدالة هي :

$$D(\chi^2) = \frac{(2\chi^2)^{-(r-1)/2} e^{-(\chi^2)/2}}{\Gamma((r-1)/2)}$$

حيث  $n$  عدد المتغيرات الطبيعية وتسمى درجات الحرية لكاي تربيع . وقد اكتشفت بواسطة " هلمت " Helmet سنة ١٨٧٦ . عندما تكون  $n < 30$  فإن توزيع  $\sqrt{2\chi^2}$  يكون تقريباً توزيعاً طبيعياً بمتوسط قدره  $\sqrt{2}$  وتباين قدره ١ . إذا كانت  $\chi^2 = 1, 2, \dots, k$ ، مستقلة التوزيع بدرجات حرية  $m, m, \dots, m$ ،

$$\chi^2 = \sum_{m=1}^r \chi_m^2 \text{ توزيع مثل } \chi^2$$

بدرجات حرية  $\sum_{m=1}^r m$  . ولتغيرات عشوائية

مستقلة موزعة توزيعاً طبيعياً بمتوسطات  $\mu_m$  وتباينات  $\sigma_m^2$  يكون

$$\chi^2 = \sum_{m=1}^r \frac{(y_m - \mu_m)^2}{\sigma_m^2}$$

بدرجات حرية  $\sum_{m=1}^r m$  إذا علمت  $\mu_m$ ،  $\sigma_m^2$ .

اختبار كاي تربيع chi-square test

اختبار توافق التكرارات المشاهدة مع التكرارات المتوقعة ، ويبنى على المقدار

$$\chi^2 = \sum_{m=1}^r \frac{(n_m - \mu_m)^2}{\mu_m}$$

حيث  $n_m$  عدد التكرارات ،  $\mu_m$ ،  $\mu_m$  الزوج الرائي للتكرارات الملاحظة والمتوقعة على الترتيب ،  $\mu_m = n_m$  . إذا كانت  $n$  كبيرة بدرجة كافية فإن دالة التكرار  $\chi^2$  تكون تقريباً هي دالة تكرار دالة  $\chi^2$  بأخذ  $n+1 = k$

مسلمة الاختيار choice, axiom of

مسلمة تنص على أنه إذا كانت  $\mathcal{C}$  تجمعاً من الفئات غير الخالية المتباعدة ، فإنه توجد فئة  $s$  بحيث تحوى الفئة  $s \cap \mathcal{C}$

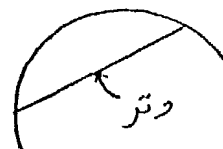
نقطة واحدة فقط لكل فئة ص  $\Rightarrow$  ك .

مسلمة الاختيار المحدود:

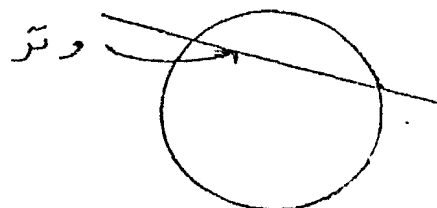
choice, finite axiom of

مسلمة الاختيار للحالة الخاصة التي يكون فيها تجمع الفئات محدوداً .

وتر chord  
الوتر لمنحنى ( أو لسطح ) هو القطعة المستقيمة الواصلة بين نقطتين من نقط المنحنى ( أو السطح ) .



وتر دائر chord of a circle  
القطعة المستقيمة المقطوعة بمحيط الدائرة لقاطع لها .

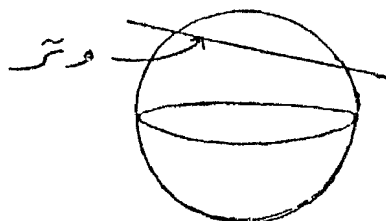


وتر بؤرى لقطع مخروطى

chord of a conic, focal

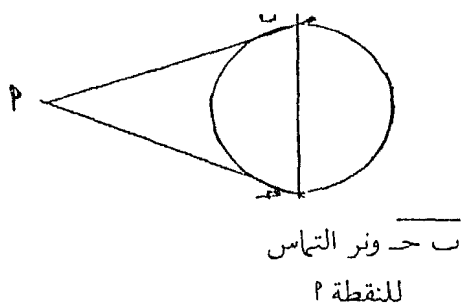
أى وتر للقطع المخروطى يمر ببؤرة له .

وتر كرة chord of a sphere  
القطعة المستقيمة المقطوعة بسطح الكرة لقاطع لها .



وتر التماس لنقطة خارج دائرة  
chord of contact of a point outside  
of a circle

الوتر الواصل بين نقطتي تماس المماسين المرسومين للدائرة من نقطة خارجها .



وتران ملحقان في دائرة

chords in a circle, supplemental

الوتران الواصلان من نقطة على محيط الدائرة إلى نهايتي قطر فيها .

$$\frac{\{\tilde{\alpha}\alpha\}\sigma}{\beta\sigma} - \frac{\{\tilde{\beta}\alpha\}\sigma}{\beta\sigma}$$

$$\{\beta\sigma\}\{\tilde{\alpha}\alpha\} - \{\alpha\sigma\}\{\beta\sigma\} +$$

حيث استخدم اصطلاح الجمع الدليلي ،  
 $\{L\}$  لمعاملات كريستوفل من النوع الثاني  
 لفراغ ريمان نوني البعد صيغته التفاضلية  
 الأساسية الأولى  $\gamma_{\alpha\beta}^{\sigma}$  و  $\gamma_{\alpha\beta}^{\sigma}$  . وممتد  
 تقوس ريمان و كريستوفل مجال ممتدى من  
 الرتبة الأولى للدليل العلوى ومن الرتبة  
 الثالثة للأدلة السفلية وبالتالي فهو من الرتبة  
 الرابعة .

رموز " كريستوفل "

Christoffel symbols

معاملات معينة تمثل دوال خاصة والمشتقات  
 الأولى لها . وهذه الدوال الخاصة هي معاملات  
 الصيغة التربيعية التفاضلية التي تمثل الصيغة  
 الأساسية التربيعية التفاضلية الأولى للفراغ  
 الهندسى . فمثلاً إذا كانت

$$\gamma_{\alpha\beta}^{\sigma} = \gamma_{\beta\alpha}^{\sigma} + \gamma_{\alpha\gamma}^{\sigma} \gamma_{\beta\delta}^{\sigma} + \gamma_{\alpha\delta}^{\sigma} \gamma_{\beta\gamma}^{\sigma}$$

هى الصيغة التربيعية التفاضلية لسطح فإن رموز  
 كريستوفل من النوع الأول هى :

ممتد تقوس " ريمان و كريستوفل " سفلى  
 الأدلة

Christoffel curvature tensor,

covariant Riemann

المجال الممتدى السفلى الأدلة من الرتبة  
 الرابعة

$$\gamma_{\alpha\beta}^{\sigma}(\gamma_{\alpha\gamma}^{\sigma}, \gamma_{\beta\delta}^{\sigma}, \gamma_{\gamma\delta}^{\sigma}, \gamma_{\delta\alpha}^{\sigma}, \gamma_{\delta\beta}^{\sigma}, \gamma_{\delta\gamma}^{\sigma})$$

$$\gamma_{\alpha\beta}^{\sigma} = \gamma_{\beta\alpha}^{\sigma} + \gamma_{\alpha\gamma}^{\sigma} \gamma_{\beta\delta}^{\sigma} + \gamma_{\alpha\delta}^{\sigma} \gamma_{\beta\gamma}^{\sigma}$$

( انظر : ممتد تقوس " ريمان - كريستوفل " )  
 Christoffel curvature tensor, Riemann

ممتد تقوس " ريمان و كريستوفل "

Christoffel curvature tensor,

Riemann

المجال الممتدى

$$\gamma_{\alpha\beta}^{\sigma}(\gamma_{\alpha\gamma}^{\sigma}, \gamma_{\beta\delta}^{\sigma}, \gamma_{\gamma\delta}^{\sigma}, \gamma_{\delta\alpha}^{\sigma}, \gamma_{\delta\beta}^{\sigma}, \gamma_{\delta\gamma}^{\sigma})$$

وجميع رموز كريستوفل الإقليدية بالنسبة لهذه الإحداثيات تساوى الصفر. ولكن رموز كريستوفل الإقليدية لا تكون كلها أصفاراً بالنسبة للإحداثيات المعممة وتعطى بالعلاقة :

$$\{ \Gamma^L_M \} = \frac{\partial^2 \phi}{\partial x^M \partial x^L} = \frac{\partial^2 \phi}{\partial x^L \partial x^M}$$

حيث ص<sup>١</sup>، ص<sup>٢</sup>، ص<sup>٣</sup>، ...، ص<sup>ن</sup> الإحداثيات المعممة معطاة بدلالة دوال التحويل ص<sup>م</sup> = ص<sup>ن</sup> (ص<sup>١</sup>، ...، ص<sup>ن</sup>)

\*

١ - الصفر cipher (or cypher)  
الرمز الدال على العدد ( صفر ) ووضعت له العلامة «O» .

٢ - الحساب بالأرقام  
إجراء العمليات الحسابية الأساسية باستخدام الأرقام .

الدائرة circle  
المحل الهندسى لنقطة تتحرك فى المستوى بحيث يكون بعدها عن نقطة ثابتة فى المستوى ( مركز الدائرة center of the circle ) يساوى مقداراً ثابتاً ( طول نصف قطر الدائرة radius of the circle ) . وهى أيضاً فئة نقط المستوى التى تقع على بعد ثابت ( طول نصف

$$[\Gamma^L_M] = \frac{1}{2} \left( \frac{\partial^2 \phi}{\partial x^M \partial x^L} + \frac{\partial^2 \phi}{\partial x^L \partial x^M} - \frac{\partial^2 \phi}{\partial x^M \partial x^M} \right),$$

م، ل = ١، ٢

وللصيغة التربيعية فى د من المتغيرات فإن [ ص<sup>ل</sup> ] تعرف بنفس الصيغة ولكن تأخذ م، م، ل القيم من ١ إلى د .

ويرمز لرموز كريستوفل من النوع الأول أيضاً [ ص<sup>م</sup>، ل ]، أو الرمز  $\Gamma^L_M$  وهذه الرموز متماثلة بالنسبة إلى م، م .

ورموز كريستوفل من النوع الثانى للصيغة التربيعية التفاضلية

$$\Gamma^L_M = \frac{1}{2} \left( \frac{\partial^2 \phi}{\partial x^M \partial x^L} + \frac{\partial^2 \phi}{\partial x^L \partial x^M} - \frac{\partial^2 \phi}{\partial x^M \partial x^M} \right),$$

حيث م، م، ل = ١، ٢، ( ص<sup>ل</sup> ) مقلوب المصفوفة ( ص<sup>ل</sup> ) ويرمز لرموز كريستوفل من النوع الثانى أيضاً بأحد الرمزین { ل<sup>م</sup> } أو  $\Gamma^L_M$  وهى متماثلة بالنسبة إلى م، م .

رموز كريستوفل الإقليدية

Christoffel symbols, Euclidean

رموز كريستوفل الإقليدية هى :

رموز كريستوفل للفراغ الإقليدى حيث محاور الإحداثيات الديكارتية ص<sup>١</sup>، ص<sup>٢</sup>، ...، ص<sup>ن</sup> متعامدة وعنصر طول القوس

$$g_{LM} = \frac{1}{2} \left( \frac{\partial^2 \phi}{\partial x^M \partial x^L} + \frac{\partial^2 \phi}{\partial x^L \partial x^M} - \frac{\partial^2 \phi}{\partial x^M \partial x^M} \right)$$

مجمع اللغة العربية - القاهرة

circle, diameter of a قطر الدائرة  
القطعة المستقيمة المقطوعة بالدائرة من  
أى خط مستقيم مار بمركزها . ويطلق  
المصطلح أيضاً على طول هذه القطعة  
المستقيمة .

circle, great دائرة عظمى  
مقطع كرة بمستوى يمر بمركزها . وقطر هذه  
الدائرة يساوى قطر الكرة .

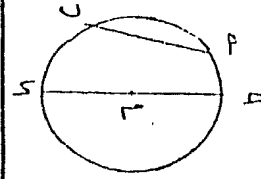
circle, imaginary دائرة تخيلية  
اسم لفئة النقط التى تحقق المعادلة :  
 $(س - ك)^2 + (ص - ل)^2 = ح^2$  ،  
حيث ك ، ل ، ح أعداد حقيقية ،  
ح  $\neq$  صفراً  
وكل من الإحداثيين س ، ص لأية نقطة من  
نقطتها لا يمكن أن يكون عدداً حقيقياً .

معادلتا الدائرة فى الفراغ

circle in space, equations of a  
معادلتا سطحين منحنى تقاطعهما  
الدائرة ، مثال ذلك معادلتا كرة ومستوى  
متقاطعين .

القطر) من نقطة ثابتة ( المركز ) فى المستوى .

circle, arc of a قوس الدائرة  
أى جزء من الدائرة مكون من نقطتين من  
نقطتها وجميع نقط الدائرة الواقعة بينهما .



م : مركز الدائرة  
ر : نصف قطر الدائرة  
أ ب : قوس الدائرة  
أ ب : وتر فى الدائرة  
د س : قطر فى الدائرة

circle, area of a مساحة الدائرة  
مساحة جزء المستوى المكون من جميع النقط  
الداخلية للدائرة وتساوى ط نقر<sup>2</sup> ، حيث نقر  
طول نصف قطر الدائرة ، ط النسبة بين طول  
محيط الدائرة وقطرها .

circle, circumference of a محيط الدائرة  
طول القوس المكون من منحنى الدائرة  
بأكملها ويساوى 2 ط نقر ، حيث نقر طول  
نصف قطر الدائرة .

**circle, nine point** دائرة النقط التسع  
الدائرة المارة بمنتصفات أضلاع مثلث ،  
ومواقع الأعمدة المرسومة من رؤوس المثلث على  
أضلاعه ، والنقط المتوسطة للقطع المستقيمة  
الواصلة بين رؤوس المثلث ونقطة تقاطع ارتفاعاته .

**circle, null** دائرة صفيرية  
دائرة طول نصف قطرها صفر . فمثلاً :  
 $ص^2 + ص^2 = ص^2$  صفراً .  
دائرة صفيرية مكونة من نقطة وحيدة هي  
النقطة ( صفر ، صفر ) . والدائرة الصفيرية  
 $(ص - له)^2 + (ص - ل)^2 = صفرأ$   
تتكون من النقطة الوحيدة ( له ، ل ) .

دائرة الساعة لنقطة سماوية  
**circle of a celestial point, hour**  
الدائرة العظمى على الكرة السماوية التي تمر  
بهذه النقطة وبالقطين السماويين .

الدائرة المحيطة بمضلع  
**circle of a polygon, circumscribed**  
**= circumcircle**  
الدائرة المارة برؤوس المضلع .

معادلة الدائرة في المستوى

**circle in the plane, equation of a**

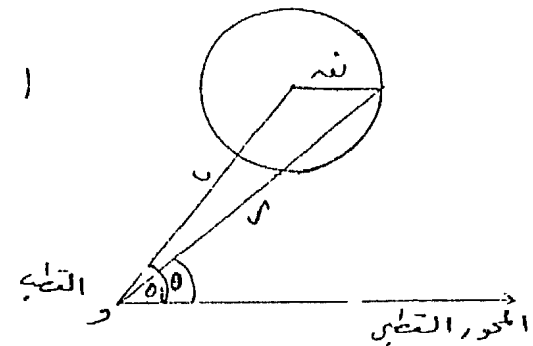
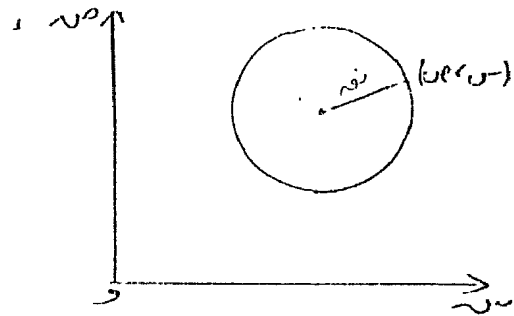
أ — بدلالة الإحداثيات الديكارتية : معادلة  
الدائرة التي مركزها النقطة ( له ، ل ) وطول  
نصف قطرها نور هي :

$$(ص - له)^2 + (ص - ل)^2 = نور^2$$

ب — بدلالة الإحداثيات القطبية : معادلة  
الدائرة التي مركزها النقطة ( ب ،  $\theta$  ) وطول  
نصف قطرها نور هي :

$$ص^2 - 2صب \cos(\theta - \theta_1) + ب^2 = نور^2$$

حيث ( مر ،  $\theta$  ) إحداثيا أى نقطة على الدائرة .



دائرة التقارب لتسلسلة قوى  
circle of convergence of a power series

لتسلسلة القوى  
ح. + ح. (ع - ٢) + ح. (ع - ٢) + ... + ح. (ع - ٢) + ...  
يوجد عدد ر بحيث تكون التسلسلة مطلقة التقارب إذا كان  $|ع - ٢| < ر$   
الدائرة التي نصف قطرها ر ومركزها عند ٢ في المستوى المركب هي دائرة التقارب لتسلسلة القوى المعطاة ، ومعادلتها هي :  
 $ر = |ع - ٢|$

دائرة التقوس لمنحنٍ مستوي  
circle of curvature of a plane curve

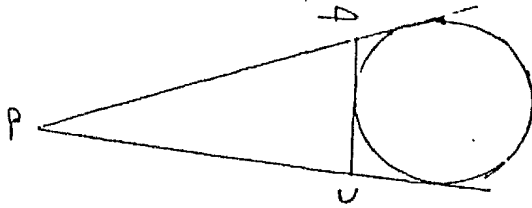
الدائرة المماسية للمنحنى على الجانب المقعر منه ولها نفس تقوس المنحنى عند نقطة التماس هي دائرة تقوس المنحنى عند هذه النقطة .

دائرة التقوس لمنحنى فراغى  
circle of curvature of a space curve

= دائرة اللثام لمنحنى  
= osculating circle of a curve  
الوضع النهائى للدائرة المماسية للمنحنى الفراغى عند نقطة ثابتة عليه (م) ومارة بنقطة

الدائرة المماسية لمثلث من الخارج  
circle of a triangle, escribed

الدائرة التي تماس ضلعاً في المثلث وامتدادى ضلعيه الآخرين . في الشكل الدائرة المعطاة تماس الضلع ب ح للمثلث ٢ ب ح وامتداد ضلعيه ٢ ب ، ٢ ح .



الدائرة الداخلية لمثلث  
circle of a triangle, inscribed

الدائرة التي تماس أضلاع المثلث من الداخل ، ومركز هذه الدائرة هو نقطة تلاقى منصفات الزوايا الداخلية للمثلث ، ونصف قطرها يساوى :

$$\frac{(ح - \bar{أ})(ح - \bar{ب})(ح - \bar{ج})}{ح}$$

حيث  $ح = \frac{1}{٢}(\bar{أ} + \bar{ب} + \bar{ج})$  ،  $\bar{أ}$  ،  $\bar{ب}$  ،  $\bar{ج}$  أطوال أضلاع المثلث .

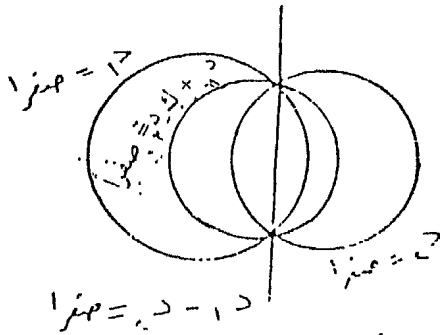
<p>المعادلتان البارامتريتان ( الوسيطيتان ) للدائرة</p> <p><b>circle, the parametric equations of a</b></p> <p>المعادلتان <math>x = a \cos \theta</math> ، <math>y = a \sin \theta</math> ، حيث <math>\theta</math> الزاوية بين الاتجاه الموجب لمحور السينات ونصف القطر من المركز للنقطة ( س ، ص ) على الدائرة ، <math>a</math> طول نصف قطر الدائرة وذلك في الحالة التي يكون فيها المركز هو نقطة الأصل لنظام الإحداثيات الديكارتية ( س ، ص ) .</p>	<p>متغيرة <math>\theta</math> على المنحنى عندما <math>\theta \leftarrow 0</math> م على امتداد المنحنى . ودائرة اللثام لها تماس مع المنحنى عند م من الدرجة الثانية على الأقل .</p>
<p>دائرة الوحدة</p> <p><b>circle, unit</b></p> <p>دائرة طول نصف قطرها يساوى وحدة الأطوال ومركزها نقطة الأصل للنظام الإحداثي .</p>	<p>تربيع الدائرة</p> <p><b>circle, quadrature of a = circle, squaring of a</b></p> <p>عملية إيجاد مربع مساحته تساوى مساحة دائرة معلومة .</p>
<p>عائلة دوائر</p> <p><b>circles, family of</b></p> <p>الدوائر التي يمكن الحصول على معادلة أى منها بإعطاء قيمة محددة لثابت أساسى فى معادلة دائرة . فمثلاً : <math>x^2 + y^2 = c^2</math> عائلة الدوائر المتحدة المركز (نقطة الأصل) التي يحصل عليها بإعطاء حـ قيماً مختلفة ، حيث حـ هو طول نصف قطر الدائرة .</p>	<p>نصف قطر الدائرة</p> <p><b>circle, radius of a</b></p> <p>أية قطعة مستقيمة تصل بين مركز الدائرة ونقطة على محيطها . ويطلق المصطلح أيضاً على طول هذه القطعة المستقيمة .</p>
<p>دائرتا الاختلاف المركزى لقطع زائد</p> <p><b>circles of a hyperbola, eccentric</b></p>	<p>قاطع الدائرة</p> <p><b>circle, secant of a</b></p> <p>خط مسقيم يقطع الدائرة فى نقطتين .</p>
	<p>دائرة صغرى</p> <p><b>circle, small</b></p> <p>مقطع كرة بمستوى لا يمر بمركز الكرة ، وقطر الدائرة الصغرى أصغر من قطر الكرة .</p>



هى  
له (س<sup>٢</sup> + ص<sup>٢</sup> - ٤) + ل (س<sup>٢</sup> + ٢ + س +  
ص<sup>٢</sup> - ٤) = صفراً ، حيث له ، ل متغيران  
وسيطان لا ينعدمان آنياً . وعادة يؤخذ أحد  
هذين المتغيرين الوسيطيين مساوياً للواحد ،  
ولكن هذا الاختيار يستبعد إحدى الدائرتين من  
الحزمة . ففي الشكل ، د<sub>١</sub> = صفراً هى معادلة  
إحدى الدائرتين ، د<sub>٢</sub> = صفراً معادلة الدائرة  
الأخرى .

معادلة أى دائرة تمر بنقطتي تقاطع هاتين  
الدائرتين هى :

$$د_1 + له د_2 = \text{صفراً}$$



حيث ك تأخذ جميع القيم فيما عدا القيمة التى  
تلاشى حدود الدرجة الثانية ، وإذا كانت  
معاملات س<sup>٢</sup> ، ص<sup>٢</sup> فى المعادلتين متساوية فإن  
المعادلة د<sub>١</sub> - د<sub>٢</sub> = صفراً تمثل معادلة خط  
مستقيم مار بالنقطتين ويسمى المحور الأساسى  
(radical axis) لحزمة الدوائر . فمثلاً معادلة  
المحور الأساسى للدائرتين أعلاه يحصل عليها  
بوضع له = ١ ، ل = ١ - أى س = صفراً .

الدائرتان اللتان قطراهما المحوران القاطع  
والرافق للقطع الزائد ومركزهما المشترك هو مركز  
القطع .

دائرتا الاختلاف المركزى لقطع ناقص  
circles of an ellipse, eccentric

الدائرتان اللتان قطراهما المحوران الأكبر  
والأصغر للقطع الناقص ومركزهما المشترك هو  
مركز القطع .

دوائر متوازية  
circles, parallel  
مقاطع سطح دورانى بمستويات متوازية  
عمودية على محور الدوران .

حزمة دوائر  
circles, pencil of  
عائلة الدوائر الواقعة فى مستوى معين وتمر  
بنقطتين ثابتتين ، ويمكن الحصول على معادلة  
كل دائرة من دوائر الحزمة من معادلتى أى  
دائرتين تمران بالنقطتين الثابتتين بضرب كل  
معادلة بمنغير وسيط اختيارى وجمع الناتج .  
فمثلاً حزمة الدوائر المارة بنقطتي تقاطع  
الدائرتين :

$$س^2 + ص^2 - ٤ = \text{صفراً}$$

$$س^2 + ٢ + س + ص^2 - ٤ = \text{صفراً}$$

<p>مخروط دائرى مائل</p> <p><b>circular cone, oblique</b></p> <p>مخروط دائرى محوره ليس عمودياً على قاعدته .</p>	<p>دائرة ثنائية الاستقرار (فى الحاسب)</p> <p><b>circuit, flip- flop (in computer)</b></p> <p>دائرة لها حالتا استقرار ، تظل فى إحداهما لحين تلقى إشارة تحولها إلى حالة الاستقرار الثانية .</p>
<p>مخروط دائرى قائم</p> <p><b>circular cone, right</b></p> <p>= مخروط دورانى</p> <p>مخروط دائرى قاعدته عمودية على محوره ، ينتج من دوران مثلث قائم الزاوية حول أحد ضلعيه .</p>	<p>محدد دائرى</p> <p><b>circulant determinant</b></p> <p>محدد عناصر كل صف فيه هى عناصر الصف السابق له مباشرة بعد وضع كل عنصر فى الصف مكان العنصر التالى له ووضع العنصر الأخير محل العنصر الأول . فى هذا المحدد تتساوى عناصر القطر الرئيسى . وهذا المحدد يكون على الصورة التالية :</p>
<p>أسطوانة دائرية</p> <p><b>circular cylinder</b></p> <p>أسطوانة مقاطعها بمستويات عمودية على رواسمها دوائر ، أى أن دليلها دائرة .</p>	$\begin{vmatrix} a_1^2 & \dots & a_1^2 & a_1^2 & a_1^2 \\ a_1^2 & a_1^2 & \dots & a_1^2 & a_1^2 \\ a_1^2 & a_1^2 & a_1^2 & \dots & a_1^2 \\ a_1^2 & a_1^2 & a_1^2 & a_1^2 & \dots \\ a_1^2 & a_1^2 & a_1^2 & a_1^2 & a_1^2 \end{vmatrix}$
<p>أسطوانة دائرية قائمة</p> <p><b>circular cylinder, right</b></p> <p>أسطوانة دائرية قاعدتها عموديتان على محورها . وهذه الأسطوانة تنشأ عن دوران مستطيل حول أحد أضلاعه .</p>	<p>مخروط دائرى</p> <p><b>circular cone</b></p> <p>مخروط مقاطعه بمستويات عمودية على محوره دوائر .</p>
<p>ومعادلة الأسطوانة التى دليلها الدائرة الواقعة فى المستوى ع = صفراً ومركزها نقطة الأصل ونصف قطرها P هى</p>	

تبدیل ینقل کل عنصر من عناصر محدودة مرتبة إلى الوضع التالى لوضعه ، ینقل العنصر الآخر محل الأول .

نقطة دائرية لسطح

**circular point of a surface**

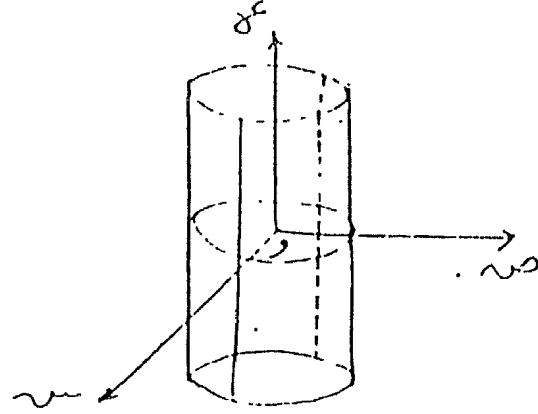
نقطة ناقصية للسطح ترتبط فيها معاملات الصيغة الأساسية الأولى له ، ل ، م مع معاملات الصيغة الأساسية الثانية ور ، ف ، ی بالعلاقات :

ور = ٢ له ، ف = ٢ ل ، ی = ٢ م ، ٢ ≠ صفراً وعند النقطة الدائرية يتساوى نصف القطرين الأساسيين للثقبوس العمودى ، كما يكون منحنى مخبر " ديوبن " دائرة . نقطتا تقاطع السطح الناقصى الدورانى مع محور دورانه نقطتان دائريتان . ويكون السطح كرة إذا ، وفقط إذا ، كانت كل نقطه نقطاً دائرية . ( انظر : مخبر " ديوبن " Dupin indicatrix ) .

**circular segment** قطعة دائرية

المساحة المحصورة بين وتر ما فى دائرة والقوس المقابل له . وكل وتر فى الدائرة يحد قطعتين فيها مختلفتين فى المساحة تسمى إحداهما القطعة الصغرى وتسمى الأخرى القطعة الكبرى .

{ ( س ، ص ، ع ) : س + ص = ٢ }  
( انظر الشكل )



التقدير الدائرى ( للزوايا )

**circular measure**

قياس الزوايا بوحدة الزاوية النصف قطرية .  
radian

الحركة الدائرية المنتظمة

**circular motion, uniform**

حركة جسم فى دائرة بسرعة ثابتة القيمة .

تبدیل دائرى

**circular permutation = cyclic permutation**

كسر عشري تتكون جميع أرقامه بعد رقم معين من مجموعة من الأرقام تتكرر لا نهائياً .  
مثال ذلك الكسور  $\overline{3}$  ،  $\overline{35}$  ،  $\overline{235}$  حيث تتكرر الأرقام النى فوقها شرطه لانهائياً . ويمكن كتابة الكسر العشري التكرارى على صورة كسر يحتوى على عدد محدود من الأرقام غير الصفرية بالإضافة إلى متسلسلة هندسية أساسها النسبة  $(0,1)$  أو  $(0,01)$  أو  $(0,001)$  ، ...  
مثال ذلك

$$\overline{3} = 0,3 + 0,03 + 0,003 + \dots$$

$$\overline{235} = 0,235 + 0,0235 + 0,00235 + \dots$$

باستخدام هذه الخاصية يمكن إثبات أن كل كسر عشري تكرارى يساوى كسراً اعتيادياً ، وبالتالي يكون عدداً قياسياً . فمثلاً ،

$$\overline{3} = 3 \times \frac{1}{1-1} = 3 \times \frac{1}{9} = \frac{1}{3} = \frac{1}{3}$$

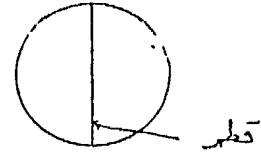
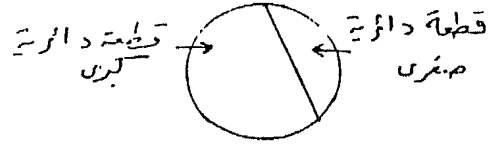
أما الأعداد غير القياسية مثل ط ،  $\sqrt{2}$  فلا يمكن تمثيلها على صورة كسور عشرية تكرارية .

مركز الدائرة المحيطة بمثلث

circumcenter of a triangle

( انظر : الدائرة المحيطة بمثلث )  
circumscribed circle of a triangle

أما إذا كان الوتر قطراً فى الدائرة فإن القطعتين تتساويان .



ومساحة القطعة الدائرية تساوى

$\frac{1}{4}$  نوه (د - حاه) ، حيث نوه طول نصف

قطر الدائرة ، ه قياس الزاوية المحصورة بالقوس عند مركز الدائرة بالتقدير الدائرى .

رأس المال الدائر circulating capital

المبلغ الذى يحول إلى أشكال أخرى أثناء عمليات الإنتاج أو خلال الأعمال التجارية مثل المبالغ المستخدمة فى شراء المواد الخام .

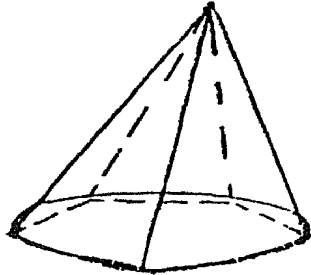
كسر عشري تكرارى

= كسر عشري دائرى

circulating decimal = repeating decimal

<p>الشكل الهندسى المحيط بمضلع ( أو متعدد سطوح )</p> <p><b>circumscribed about a polygon (or polyhedron), configuration</b></p> <p>شكل هندسى يقع المضلع ( أو متعدد السطوح ) بأكمله داخله ، ويتكون من خطوط مستقيمة ، أو منحنيات ، أو سطوح ، وتقع كل رأس من رؤوس المضلع ( أو متعدد السطوح ) عليه .</p> <p>ويقال للمضلع ( أو متعدد السطوح ) أنه محاط بالشكل الهندسى .</p>	<p>الدائرة المحيطة بمضلع <b>circumcircle</b> ( انظر : circumscribed circle of a polygon ) .</p> <p>المحيط <b>circumference</b> المنحنى البسيط المغلق المحدد لمنطقة ما .</p> <p>محيط الكرة <b>circumference of a sphere</b> محيط أى دائرة عظمى على الكرة .</p>
<p>متعدد سطوح محيط بكرة</p> <p><b>circumscribed about a sphere, polyhedron</b></p> <p>متعدد سطوح تماس جميع أوجهه الكرة ، وتسمى الكرة فى هذه الحالة بالكرة المحاطة بمتعدد السطوح .</p> <p>دائرة محيطة بمضلع</p> <p><b>circumscribed circle of a polygon</b></p> <p>دائرة تمر برؤوس المضلع . إذا كان المضلع مضلعاً منتظماً عدد أضلاعه <math>n</math> وطول كل ضلع من أضلاعه <math>l</math> فإن طول</p>	<p>مضلع ( متعدد سطوح ) محيط بشكل هندسى</p> <p><b>circumscribed about a configuration, polygon (or polyhedron)</b></p> <p>مضلع كل ضلع من أضلاعه ( أو متعدد سطوح كل وجه من أوجهه ) تماس للشكل الهندسى ، ويقع الشكل الهندسى داخل المضلع ( أو متعدد السطوح ) .</p> <p>ويقال لهذا الشكل الهندسى « الشكل الهندسى المحاط بمضلع ( أو بمتعدد سطوح ) » .</p>

( انظر الشكل )



أسطوانة محيطة بمنشور

**circumscribed cylinder of a prism**

أسطوانة قاعدتهاا تقعان فى نفس مستويى قاعدتى المنشور وتحيطان بهما وتكون الأحرف الجانبية للمنشور رؤاسم (عناصر) للأسطوانة . ويسمى المنشور فى هذه الحالة بالمنشور المحاط بالأسطوانة .

**inscribed prism of the cylinder**

مضلع محيط بدائرة

**circumscribed polygon of a circle**

مضلع أضلاعه مماسة للدائرة . إذا كان المضلع مضلعاً منتظماً عدد أضلاعه  $n$  وطول كل ضلع من أضلاعه  $l$  فإن طول نصف قطر الدائرة نور يساوى

نصف قطر الدائرة نور يساوى :

$$\frac{l}{2} \text{ قتا } \frac{180^\circ}{n}$$

ويقال لهذا المضلع « مضلع محاط بدائرة » .

دائرة محيطة بمثلث

= دائرة تمر برؤوس المثلث

**circumscribed circle of a triangle**

الدائرة التى مركزها ملتقى الأعمدة المقامة على أضلاع المثلث من منتصفاتها ونصف قطرها

$$\text{نور} = \frac{\bar{a} \bar{b} \bar{c}}{4 \sqrt{(a-b)(b-c)(c-a)}}$$

حيث  $\bar{a}$  ،  $\bar{b}$  ،  $\bar{c}$  أطوال أضلاع المثلث ،

$$c = \frac{1}{2} (\bar{a} + \bar{b} + \bar{c})$$

مخروط محيط بهرم

**circumscribed cone of a pyramid**

مخروط قاعدته محيطة بقاعدة الهرم وتنطبق رأسه على رأس الهرم ، ويسمى الهرم فى هذه الحالة بالهرم المحاط بالمخروط

**inscribed pyramid of the cone**

الكرة المحيطة بمتعدد سطوح  
**circumscribed sphere of a polyhedron**  
 كرة تمر بجميع رؤوس متعدد السطوح ،  
 ويسمى متعدد السطوح في هذه الحالة بمتعدد  
 السطوح المحاط بالكرة .  
 polyhedron inscribed in the sphere

سيسويد « ديوكليس »  
**cissoid of Diocles**

المحل الهندسى لنقطة متغيرة على خط  
 مستقيم متغير يقع في مستوى دائرة ثابتة ويمر  
 بنقطة ثابتة عليها ، بحيث يكون البعد بين  
 النقطتين مساوياً البعد بين نقطتي تقاطع الخط  
 المستقيم مع الدائرة ومع مماس الدائرة عند نهاية  
 قطرها المار بالنقطة الثابتة . وهو أيضاً المحل  
 الهندسى لموقع العمود من رأس قطع مكافئ على  
 مماس متغير للقطع . إذا كان  $\frac{1}{2}$  نصف قطر الدائرة  
 في التعريف الأول ، فإن المعادلة القطبية لمنحنى  
 السيسويد تكون

$$r = \frac{2}{\theta} \text{ ط } 0 \text{ ح } \theta ,$$

ومعادلته الديكارتية هي :

$$ص^2 = (2 - س) (س - 3) .$$

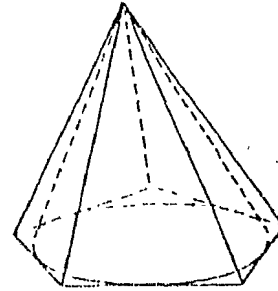
وللمنحنى قُرْنة من النوع الأول عند نقطة  
 الأصل حيث محور السينات هو المماس المزدوج .  
 وقد كان « ديوكليس » ( ٢٠٠ قبل الميلاد )

$$\frac{ل}{٢} \text{ ظنا } \frac{١٨٠}{ن}$$

منشور محيط بأسطوانة  
**circumscribed prism of a cylinder**  
 منشور قاعدته تقعان في نفس مستويي  
 قاعدتي الأسطوانة ومحيطتان بهما ، وتكون  
 الأوجه الجانبية للمنشور مماسة للسطح  
 الأسطواني . وتسمى الأسطوانة في هذه الحالة  
 بالأسطوانة المحاطة بالمنشور  
 (inscribed cylinder of the prism)

هرم محيط بمخروط  
**circumscribed pyramid of a cone**  
 هرم قاعدته محيطة بقاعدة المخروط وتنطبق  
 رأسه على رأس المخروط ، ويسمى المخروط في  
 هذه الحالة بالمخروط المحاط بالهرم  
 inscribed cone of the pyramid

( انظر الشكل )



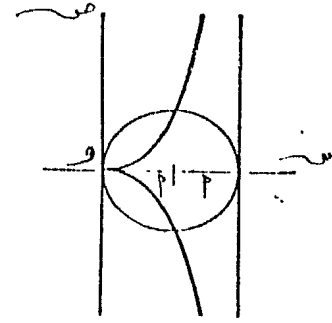
إذا عرفت علاقة تكافؤ على فئة فإنها تجزئها إلى فئات جزئية ( يسمى كل منها فصل تكافؤ ) بحيث ينتمى عنصران من عناصر الفئة لنفس فصل التكافؤ إذا ، وفقط إذا ، كانا مرتبطين بعلاقة التكافؤ .

التكرار الفصلي **class frequency**  
التكرار الذى يأخذ به متغير ما مجموعة القيم المحنوه فى فترة فصل ما .

فترة فصل ( فى الإحصاء )  
**class interval (in statistics)**  
تجميع القيم الممكنة لمتغير ما فمثلاً المتغيرات التى تكون متصلة من صفر إلى ١٠٠ يمكن تجميعها عشوائياً فى فترات فصول عرضها عشر وحدات من صفر إلى عشرة ، ومن عشرة إلى عشرين ، وهكذا . ويسمى عرض الفصل أحياناً فترة الفصل .

نهايتا الفصل ( فى الحاسب )  
**= class limits (in computer)**  
**= class bounds** = حدا الفصل  
الحدان الأدنى والأعلى لفترة فصل .

هو أول من درس هذا المنحنى وأعطاه هذا الاسم .



السنة المدنية **civil year**  
= السنة التقويمية **= calendar year**  
= السنة القانونية **= legal year**  
مدة زمنية تساوى ٣٦٥ يوماً ( سنة عادية )  
أو ٣٦٦ يوماً ( سنة كبيسة ) .

معادلة " كليرو " التفاضلية .  
**Clairaut's differential equation**  
معادلة تفاضلية على الصورة  
 $ص = س ص' + د (ص)$  ،  
حيث د (ى) دالة ما . الحل العام لهذه المعادلة  
هو  $ص = ح س + د (ح)$  . وللمعادلة حل  
شاذ يعطى بدلالة المعادلتين الوسيطتين  
 $ص = - ى د (ى) + د (ى) ، س = - د (ى) .$

فصل تكافؤ (متكافىء) **class, equivalence**



مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>clean</b> محو</p> <p>إزالة معلومات في وسط تخزين ، ويتم ذلك بوضع أصفار أو مسافات بيضاء مكان البيانات المطلوب محوها .</p>	<p><b>class mark</b> دليل الفصل</p> <p>القيمة أو الاسم الذي يعطى لفترة فصل معين . وفي أغلب الأحيان يكون دليل الفصل هو القيمة المتوسطة أو القيمة الصحيحة الأقرب لها .</p>
<p><b>clock</b> الساعة ( مولد النبضات بالحاسب )</p> <p>دائرة التوقيت الرئيسية في الحاسب . وتقوم بتوليد نبضات كهربائية متتابة على فترات زمنية متساوية تتحكم في تشغيل دوائر الحاسب خطوة خطوة حتى يتم تنفيذ الأمر المطلوب .</p>	<p>رتبة منحنى جبرى مستو</p> <p><b>class of a plane algebraic curve</b></p> <p>أكبر عدد من المماسات التي يمكن رسمها للمنحنى من أى نقطة في مستواه وغير واقعة عليه . .</p>
<p><b>clock addition</b> الجمع الساعتي</p> <p>الجمع مقياس ١٢ ، فمثلاً <math>7 \oplus 8 = 3</math> .</p>	<p>الحركة اللاتوافقية الكلاسيكية</p> <p><b>classical anharmonic motion</b></p> <p>حركة جسم يتذبذب ذبذبة لاتوافقية .</p>
<p><b>clock multiplication</b> الضرب الساعتي</p> <p>الضرب مقياس ١٢ ، فمثلاً <math>7 \otimes 3 = 9</math> .</p>	<p>الميكانيكا الكلاسيكية</p> <p><b>classical mechanics</b></p>
<p><b>clock wise</b> متفق والساعة</p> <p>صفة للدوران في اتجاه حركة عقارب الساعة .</p>	<p>= الميكانيكا النيوتونية</p> <p><b>Newtonian mechanics</b></p> <p>علم معالجة الحركة والاتزان للأجسام على أساس قوانين نيوتن .</p>

## معجم الرياضيات

### رأس مغلقة closed mapping

يقال لرأس ( تناظر أو تحويل أو دالة ) أنه مغلق إذا كانت صورة كل فئة مغلقة بالرأس فئة مغلقة .  
( انظر أيضاً : رأس مفتوح open mapping ) .

### فئة مغلقة closed set

يقال لفئة  $S$  من النقاط أنها مغلقة إذا كانت كل نقطة نهاية للفئة  $S$  نقطة من نقطتها .  
والفئة المغلقة مكملة فئة مفتوحة . فئة نقط الدائرة ونقط داخليتها هي فئة مغلقة .

### برنامج فرعي مغلق closed subroutine

جزء من برنامج للحاسب له مكان خاص داخل البرنامج ويلبى أوامر البرنامج عند كل استدعاء له عن طريق روابط (links) :  
ويهدف استخدام هذا الأسلوب أساساً إلى الوفرة في أماكن التخزين المتاحة .

### سطح مغلق closed surface

سطح ليس له منحنيات حدود . ويوجد لكل نقطة من سطح هذا السطح جوار يكون مكافئاً طوبولوجياً لدائرية داخلية دائرة .

### منحنى مغلق closed curve

منحنى ليس له نقط طرفية . وهو مجموعة من النقاط يحصل عليها بتحويل متصل كصورة للدائرة ، ويسمى جزء المنحنى الذى يحصر تماماً جزءاً من مستوى أو من سطح بعروة المنحنى .

### فترة مغلقة closed interval

فئة جميع الأعداد التى تكون أكبر من أو تساوى عدداً معيناً ثابتاً وتكون أيضاً أقل من أو تساوى عدداً معيناً ثابتاً آخر . إذا كان العددين هما  $a$  ،  $b$  فيرمز لهذه الفئة بالرمز  $[a, b]$  أى أن

$$[a, b] = \{x : a \leq x \leq b\}$$

ويسمى العدد  $b - a$  طول الفترة ،  $a$  ،  $b$  نقطتا نهايتها .

### تحويل خطى مغلق

#### closed linear transformation

إذا كان  $T$  تحويل خطى من  $S$  إلى  $V$  ،  $T(s) = v$  ، حيث  $s$  من  $S$  ،  $v$  من  $V$  ، فإن هذا التحويل يكون مغلقاً إذا كانت  $T(s) = v$  ،

<p><b>coalition</b> ائتلاف</p> <p>فئة تحوى أكثر من لاعب واحد من المشتركين فى مباراة ، ينسق أفرادها أسلوب لعبهم بهدف الكسب المشترك .</p>	<p><b>مُغلقة فئة من النقط</b></p> <p><b>closure of a set of points</b></p> <p>الفئة التى تحتوى الفئة المعطاة وجميع نقط تراكمها . ومُغلقة فئة مغلقة هى الفئة نفسها ، كما أن مُغلقة أى فئة تكون فئة مغلقة - وتسمى فئة جميع نقط تراكم فئة معطاة الفئة المشتقة لها derived set ويرمز لمغلقة فئة سر عادة بالرمز سر ولفئتها المشتقة بالرمز سر، وينتج من ذلك أن سر = سر ∪ سر .</p>
<p>الارتفاع المرافق لنقطة سماوية</p> <p><b>coaltitude of a celestial point</b></p> <p>= البعد السمى لنجم</p> <p>= zenith distance of a star</p> <p>البعد الزاوى من السمى إلى النجم مقيساً على امتداد الدائرة العظمى المارة بالسمى والنظير والنجم وهى مكملة الارتفاع .</p>	<p><b>خاصية الغلق</b></p> <p>يقال لفئة ما أنها مغلقة تحت عملية تجرى على عناصرها إذا كان كل إجراء للعملية يعطى عنصراً من عناصر الفئة . فمثلاً الفئة { ١ ، ٣ ، ٥ ، ... } ليست مغلقة تحت عملية جمع الأعداد لأن ١ + ٣ = ٤ والعدد ٤ ليس عنصراً من عناصر الفئة (الفئة لا تحقق خاصية الغلق بالنسبة لعملية الجمع ) ، فى حين أن فئة الأعداد الصحيحة مغلقة تحت عملية الجمع لأن مجموع أى عددين صحيحين يكون دائماً عدداً صحيحاً .</p>
<p>الارتفاع المرافق لنقطة على سطح الأرض</p> <p><b>coaltitude of a point on the earth</b></p> <p>الزاوية المتممة لزاوية الارتفاع لنقطة على سطح الأرض .</p>	<p><b>نقطة تراكم</b></p> <p><b>cluster point</b></p> <p>(انظر : accumulation point ) .</p>
<p>دوائر متحدة المحور ( متمحورة )</p> <p><b>coaxial circles</b></p> <p>مجموعة من الدوائر كل زوج منها له نفس المحور الأساسى</p> <p>( انظر : المحور الأساسى axis, radical ) .</p>	

## مجمع الرياضيات

الصيغ  $\nu_m$  مستقلة التوزيع بالنسبة إلى توزيع  $\chi^2$  لدرجات حرية  $\nu_m$  هو أن يكون

$$\chi^2_m = \nu_m$$

النظام الشفري للبطاقات

code, card

أسلوب تمثيل الأرقام والحروف والرموز على أعمدة وصفوف بطاقة التثقيب .

النظام الشفري للحاسب

code, computer

نظام من عدد من التشكيلات المختلفة من المواضع الثنائية المستخدمة في الحاسبات .

code, function

دالة التشفير

نظام لتمثيل العمليات المختلفة التي يؤديها الحاسب والتي يتضمنها كل أمر من أوامر البرنامج .

code, instruction

نظام شفري للأوامر قائمة بالرموز والتعاريف المتعلقة بالأوامر الخاصة بالحاسب .

مستويات متحدة المحور ( متمحورة )

coaxial planes

(انظر: مستويات متسامطة collinear planes) .

اللغة التجارية العامة (لغة الكوبول)

cobol

اصطلاح مأخوذ من الحروف الأولى لكلمات العبارة :

common business oriented language

وهي إحدى لغات البرامج العامة التي تم التوصل إليها لإعداد البرامج التي تقوم بتنفيذ العمليات والوظائف التجارية .

نظرية "كوشران" Cochrans theorem

نظرية تنص على أنه إذا كانت

$s_r (r=1, 2, \dots, n)$  متغيرات مستقلة وموزعة توزيعاً طبيعياً ومتوسطها الصفر وتباينها الواحد ، وإذا كانت  $u_1, u_2, \dots, u_n$  صيغاً تربيعية عددها له في المتغيرات  $s_r$  رتبها  $\nu_1, \nu_2, \dots, \nu_n$  على الترتيب بحيث أن

$$\chi^2_m = \nu_m \quad \chi^2_r = \nu_r$$

فإن الشرط الكافي واللازم لكي يكون كل من

<p>الزاوية المتممة للميل الزاوى للنقطة الساوية ، أى الميل الزاوى مطروحاً من تسعين درجة .</p>	<p>نظام شفرى لعناوين متعددة <b>code, multiple address</b> أمر للتعامل مع أكثر من عنوان أثناء تنفيذ البرنامج .</p>
<p>التشفير <b>coding</b> إعداد قائمة من الأوامر والتعليمات وكتابتها بطريقة معينة وبتتابع معين ، لتنفيذ عمليات تؤدى إلى حل مشكلة ما باستخدام الحاسب .</p>	<p>نظام تشفير رقمى <b>code, numeric</b> تمثيل البيانات بمجموعات مشفرة من البيئات للتعبير عن الأرقام .</p>
<p>المجال المقابل لدالة <b>codomain of a function</b> فئة القيم التى يأخذها المتغير التابع فى الدالة .</p>	<p>نظام تشفير للعمليات <b>code, operation</b> جزء من الأمر يبين العملية التى يجب تنفيذها رمزياً .</p>
<p>معامل <b>coefficient</b> الجزء العددى فى الحد الجبرى ، ويكتب عادة قبل الرمز أو الرموز المستخدمة فى هذا الحد . فمثلاً يعتبر العدد ٢ معاملاً لكل من الحدين ٢ س ، ٢ (س + ص) . وبصورة عامة يستخدم هذا المفهوم ليدل على حاصل ضرب جميع عوامل المقدار ما عدا رمزاً معيناً حيث يعتبر حاصل الضرب هذا معاملاً لذلك الرمز . فمثلاً فى المقدار ٢ ٢ س ص ع يعتبر ٢ ٢ س ص</p>	<p>نظام شفرى <b>code system</b> ١ - نظام من الرموز يستخدم للدلالة على عملية معينة طبقاً لأوامر البرنامج . ٢ - نظام من الرموز يستخدم لتمثيل البيانات .  الميل الزاوى المرافق لنقطة سماوية = البعد القطبى <b>codeclination of a celestial point</b></p>

## معجم الرياضيات

<p>معامل الاحتكاك</p> <p><b>coefficient of friction</b></p> <p>النسبة بين قوة الاحتكاك النهائي ورد الفعل العمودي بين سطحين معينين .</p>	<p>معاملاً للرمز ع ، كما يعتبر ٢ ٢ ص ع معاملاً للرمز س ، ٢ ٢ س معاملاً للرمز ص ع ، ... . وغالباً يستخدم هذا المفهوم في الجبر ليدل على العوامل الثابتة في المقدار حتى يميزها عن المتغيرات .</p>
<p>معامل الاحتكاك الحركي</p> <p><b>coefficient of kinetic friction</b></p> <p>= معامل الاحتكاك الانزلاقي</p> <p>= <b>coefficient of sliding friction</b></p> <p>النسبة بين القوة المماسية في اتجاه الحركة ورد الفعل العمودي عندما ينزلق جسم على آخر .</p>	<p>المعامل التفاضلي</p> <p><b>coefficient, differential</b></p> <p>= مشتقة</p> <p>= derivative</p> <p>( انظر : مشتقة derivative ) .</p>
<p>معامل التمدد الطولي ( الخطي )</p> <p><b>coefficient of linear expansion</b></p> <p>خارج قسمة التغير الناشئ في طول قضيب على طوله الأصلي عند تغير درجة حرارته درجة واحدة .</p>	<p>المعامل الرئيسي</p> <p><b>coefficient, leading</b></p> <p>معامل الحد ذو القوة العليا في كثيرة حدود في متغير واحد .</p>
<p>معامل المرونة القصية</p> <p><b>coefficient of shear elasticity</b></p> <p>= <b>modulus of shear elasticity</b></p> <p>النسبة بين إجهاد القص والانفعال الناشئ عنه وهو أحد معاملات المرونة .</p>	<p>معامل التصادم</p> <p><b>coefficient of collision</b></p> <p>= معامل الارتداد</p> <p>= <b>coefficient of restitution</b></p> <p>النسبة بين مقدار السرعة النسبية لجسمين متحركين في خط مستقيم واحد بعد تصادمهما مباشرة وبين مقدار سرعتيهما النسبية قبل التصادم مباشرة .</p>

<p>معامل التمدد الحجمى coefficient of volume (or cubical) expansion</p> <p>التغير فى حجم مكعب من مادة ما حجمه الوحدة عند تغير درجة حرارتها درجة واحدة .</p>	<p>معامل الاحتكاك الاستاتيكي coefficient of static friction</p> <p>النسبة بين القوة المماسية ورد الفعل العمودى عند بدء الحركة النسبية بين جسمين .</p>
<p>معامل فائ ( فى الإحصاء ) coefficient, phi ( in statistics )</p> <p>معامل يتوصل إليه من جدول ذى أربع خانات وفيه المتغيران متفرعان ثنائياً . ويعرف معامل فائ ( <math>\phi</math> ) كالتالى :</p> $\phi = \sqrt{\frac{\chi^2}{n}}$ <p>حيث تحسب <math>\chi^2</math> من مدخلات الخلايا . ( انظر : <math>\chi^2</math> Chi-square )</p>	<p>معامل الاستطالة ( فى علم الهندسة ) coefficient of strain ( in geometry )</p> <p>إذا كان <math>s = s</math> ، <math>s = s</math> ، <math>s = s</math> له ص ( أو <math>s = s</math> ، <math>s = s</math> ، <math>s = s</math> ) تحويل إحداثى ، فإن الثابت له يسمى معامل الاستطالة . ( انظر : الاستطالة الأحادية البعد strain, one-dimensional )</p>
<p>معاملات ذات الحدين coefficients, binomial</p> <p>( انظر : binomial coefficients ) .</p>	<p>معامل التمدد الحرارى coefficient of thermal expansion</p> <p>مصطلح يطلق على معامل التمدد الطولى وكذلك على معامل التمدد الحجمى .</p>
<p>معامل التغير ( فى الإحصاء ) coefficient of variation ( in statistics )</p> <p>إذا كان ع الانحراف المعيارى للمتغير س ، س متوسط المتغير س ، فإن المقدار</p>	<p>معامل التغير ( فى الإحصاء ) coefficient of variation ( in statistics )</p> <p>إذا كان ع الانحراف المعيارى للمتغير س ، س متوسط المتغير س ، فإن المقدار</p>

العلاقة بين جذور ومعاملات معادلة كثيرة

حدود

**coefficients of a polynomial equation, relation between the roots and the**

في معادلة كثيرة الحدود من الدرجة النونية  
س<sup>n</sup> + س<sup>n-1</sup> + س<sup>n-2</sup> + ... + س<sup>1</sup> = صفرًا،  
حيث معامل س<sup>n</sup> هو الوحدة ، يساوى مجموع  
الجذور سالب معامل س<sup>n-1</sup> ( أى - س<sup>1</sup> ) ،  
ويساوى مجموع حاصلات ضرب الجذور  
مأخوذة مثنى مثنى بكل الطرق الممكنة معامل  
س<sup>n-2</sup> ( أى س<sup>2</sup> )

ويساوى مجموع حاصلات ضرب الجذور  
مأخوذة ثلاثة بثلاثة سالب معامل س<sup>n-3</sup>  
( أى - س<sup>3</sup> ) ، ... ، ويساوى حاصل  
ضرب جميع الجذور الحد المطلق مضروباً في  
( ١ - )<sup>n</sup>

فمثلاً في معادلة الدرجة الثانية :

$$س^٢ + ب س + ح = صفرًا ،$$

حيث  $ب \neq ٢$  صفرًا ، وبالتالي يمكن كتابة المعادلة  
على الصورة :

$$س^٢ + \frac{ب}{١} س + \frac{ح}{١} = صفرًا ،$$

$$يكون مجموع الجذرين - \frac{ب}{١} ،$$

$$حاصل ضربهما \frac{ح}{١}$$

معاملات معادلة

**coefficients in an equation**

الحد المطلق ومعاملات كل الحدود التي تحوى  
متغيرات .

معاملات " لاجندر "

**coefficients, Legendre**

( انظر : كثيرات حدود " لا جندر "  
Legendre polynomials )

الضرب والقسمة باستخدام المعاملات

**coefficients, multiplication and division by means of detached**

اختصار لعمليتى الضرب والقسمة  
العاديتين في الجبر باستخدام المعاملات  
بإشاراتها فقط ، وبحيث تعرف قوى المتغير  
المتضمن في الحدود المختلفة من ترتيب كتابة  
المعاملات ، ويفترض أن القوى غير الموجودة  
مثلة بمعاملات صفرية . فمثلا ، نحصل على  
حاصل ضرب

$$(س^٣ + ٢ س + ١) \text{ في } (٣ - س - ١)$$

$$\text{باستخدام التعبيرين : } (١ + ٢ + صفر) ، (١ - ٣)$$

$$(١ - ٣)$$



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

محدد معاملات فئة من المعادلات الخطية

coefficients of a set of linear

equations, determinant of the

المحدد الذى يكون عنصره فى الصف الرأى والعمود الميمى هو معامل المتغير الميمى فى المعادلة الرائية من مجموعة معادلات خطية عددها ن فى ن من المجاهيل . فمثلاً محدد معاملات المجاهيل فى المعادلتين :

$$٢ \text{ س} + ٣ \text{ ص} - ١ = \text{صفرًا} ,$$

$$٤ \text{ س} - ٧ \text{ ص} + ٥ = \text{صفرًا}$$

هو

$$\begin{vmatrix} ٣ & ٢ \\ ٧ & ٤ \end{vmatrix}$$

مصفوفة المعاملات لمجموعة من المعادلات الخطية الآنية

coefficients of a set of simultaneous

linear equations, matrix of the

المنظومة المستطيلة الشكل التى نحصل عليها بإغفال المتغيرات فى المعادلات عندما تكتب المعادلات بحيث تكون المتغيرات فيها بنفس الترتيب ومكتوبة بحيث تقع معاملات كل متغير فى نفس العمود ، وتستخدم الصفر كمعامل فى حالة عدم وجود حد . وعندما يكون عدد المتغيرات مساوياً لعدد المعادلات ، فإن المصفوفة

يقال لها مصفوفة مربعة .

فمثلاً مصفوفة معاملات المعادلتين :

$$١ \text{ س} + ٢ \text{ ص} + ١ \text{ ح} + ١ \text{ ع} = ١ \text{ صفر}$$

$$٢ \text{ س} + ٢ \text{ ص} + ٢ \text{ ح} + ٢ \text{ ع} = ٢ \text{ صفر}$$

هى

$$\begin{bmatrix} ١ & ٢ & ١ & ١ \\ ٢ & ٢ & ٢ & ٢ \end{bmatrix}$$

معاملات غير معينة

coefficients, undetermined

كميات غير معلومة تدخل فى الصيغ (كثيرات الحدود الجبرية عادة) بغرض تعيينها لتأخذ الصيغ صوراً معينة مطلوبة .

فمثلاً إذا كان المطلوب تحليل المقدار  $٢ - ٣ \text{ س} + ٢ \text{ ص}$  ، فإنه يمكن أخذ عاملى التحليل على أنهما  $٢ + \text{س}$  ،  $٢ + \text{ص}$  حيث

$٢$  ،  $٢$  المعاملان المطلوب تعيينهما فى هذه الحالة وبحيث يكون حاصل ضرب  $٢ + \text{س}$  ،  $٢ + \text{ص}$  مكافئاً للمقدار الأسمى ، أى

$$٢ + ٢ \text{ س} + ٢ \text{ ص} + ٢ \text{ ح} = ٢ + ٢ \text{ س} + ٢ \text{ ص} + ٢ \text{ ح}$$

وبالتالى :  $٢ = ٢$  ،  $٢ = ٢$  ،  $٢ = ٢$  ، ومن ذلك ينتج أن  $٢ = ١$  ،  $٢ = ٢$  .

دوال مثلثية للزوايا الحادة تتساوى قيمتها عندما تكون قيم المتغير المستقل متتامة ، وهى دالتا الجيب وجيب التمام ، ودالتا الظل وظل التمام ، ودالتا القاطع وقاطع التمام .

**cohesion** التماسك  
صفة تعبر عن تجاذب جزيئات المادة ومقاومتها لأى مؤثر يعمل على تفريقها .

مباراة توافق قطع النقود المعدنية  
**coin - matching game**

مباراة بين شخصين يرمى فيها كل من اللاعبين قطعة معدنية لها نفس القيمة ، فإذا أظهرت القطعتان لدى سقوطهما نفس الوجه ( كلاهما صورة أو كلاهما كتابة ) كسب اللاعب الأول وإذا أظهرتا وجهين مختلفين كسب اللاعب الثانى ، وهذه المباراة صفرية المجموع .

( انظر : مباراة صفرية المجموع . )  
**zero - sum game**

أشكال منطبقة  
**coincident configurations**  
شكلان يمكن أن تقع كل نقطة من نقاط

العامل المرافق لعنصر فى محدد  
**cofactor of an element of a determinant**  
**= signed minor of an element of a determinant**

يحدد العنصر مأخوذاً بإشارة موجبة أو سالبة حسبها كان مجموع رقمى الموضع للصف والعمود المحذوفين من المحدد الأسمى عدداً زوجياً أو فردياً . فمثلاً العامل المرافق للعنصر  $a_{ij}$  فى المحدد ،

$$\begin{vmatrix} a_{11} & a_{12} & a_{13} \\ a_{21} & a_{22} & a_{23} \\ a_{31} & a_{32} & a_{33} \end{vmatrix} \text{ هو } - \begin{vmatrix} a_{11} & a_{12} \\ a_{21} & a_{23} \\ a_{31} & a_{33} \end{vmatrix}$$

( انظر : يحدد عنصر فى محدد )  
**minor of an element of a determinant**

العامل المرافق لعنصر فى مصفوفة  
**cofactor of an element of a matrix**  
العامل المرافق لنفس العنصر فى محدد مصفوفة مربعة ، ويعرف فقط للمصفوفات المربعة .

دوال مثلثية مترافقة  
**cofunctions, trigonometric**

**collating sequence** تتابع ضام  
ترتيب حروف فرع ما بشكل يساعد على  
استخدامها في فرز وترتيب البيانات ، ومعظم  
نظم التتابع تصمم بحيث تأخذ الأرقام من صفر  
إلى ٩ والحروف من أ إلى ي نفس قيم التتابع  
الطبيعية المعروفة .

**collation** ضم  
ضم بطاقتين أو أكثر موجودة في مجموعتين من  
البطاقات لتكوين مجموعة فرعية متكاملة ، ويتم  
الضم طبقاً لدليل موجود في مجال معين ،  
وبالإضافة إلى ذلك تبقى المجموعات مرتبة طبقاً  
لدليل آخر .

**collecting terms** تجميع الحدود  
حصر الحدود داخل أقواس لترتيبها ( مثلاً  
حسب القوى الصاعدة أو النازلة للمتغير  
الرئيسي ) أو جمع الحدود المتماثلة . فمثلاً  
لتجميع الحدود في المقدار  
 $٢ + ١س + ٢س + ٢س + ٢س + ٢س + ٢س$   
تكتب على الصورة :  
 $٢ + ٢س + ٢س + ٢س + ٢س + ٢س + ٢س$  ،  
ولتجميع الحدود في المقدار  
 $٢س + ٢س + ٢س + ٢س + ٢س + ٢س + ٢س$   
تكتب على الصورة :

أحدهما على الآخر ، أى يمكن رسم  
أحدهما فوق الآخر بتساوٍ قياسي .  
فالخطان ( أو المنحنيان أو السطحان ) اللذان  
لهما نفس المعادلة يكونان متطابقين .  
والمحل الهندسى لمعادلة على الصورة  
[د (س ، ص)] = ٢ صفرأ يمثل شكلين  
متطابقين .

الزاوية المتممة لزاوية خط العرض لنقطة  
**colatitude of a point**  
الزاوية التى تساوى زاوية خط العرض  
للنقطة مطروحة من ٩٠° .

( انظر : إحداثيات قطبية كروية  
coordinates, spherical polar )

**collateral security** ضمان مضاحب  
أصول مادية تودع لضمان إتمام تنفيذ  
عقد ما وترد لدى إتمام تنفيذ هذا  
العقد .

سندات ائتمان تكميلي

**collateral trust bonds**  
( انظر : bonds, collateral trust ) .

$$(2س - س) + (3س + ص) = س + 4س .$$

متسامت collinear

١ - صفة لما يقع على استقامة واحدة .

٢ - صفة لما يشترك في خط مستقيم واحد .

مستويات متسامتة collinear planes

= مستويات متحدة المحور

= coaxial planes

مستويات تشترك في خط مستقيم واحد .

وكل ثلاثة مستويات تكون متسامتة أو متوازية إذا

كانت معادلة أى منهما ارتباطاً خطياً لمعادلتى

المستويين الآخرين .

نقط متسامتة collinear points

= نقط على استقامة واحدة

نقط تقع على نفس الخط المستقيم . وتكون

النقطتان متسامتين مع نقطة الأصل إذا ، وفقط

إذا ، كانت إحداثياتهما الديكارتية المناظرة متناسبة ،

وتكون ثلاث نقط في المستوى متسامتة إذا كان :

$$= \text{صفرأ} \quad \begin{vmatrix} 1س & 1ص & 1 \\ 2س & 2ص & 2 \\ 3س & 3ص & 3 \end{vmatrix}$$

حيث (١س ، ١ص) ، (٢س ، ٢ص) ، (٣س ، ٣ص) ،  
(٣س ، ٣ص) إحداثيات النقط . وتكون  
ثلاث نقط في الفراغ متسامتة إذا ، وفقط إذا  
كانت نسب الاتجاه للخطوط المستقيمة المارة بكل  
زوج منها متناسبة .

تسامت collineation

تحويل للمستوى أو الفراغ ينقل النقط فوق  
نقط ، الخطوط المستقيمة فوق خطوط  
مستقيمة ، المستويات فوق مستويات .

تحويل تسامتى

collineatory transformation

١ - تحويل خطى غير شاذ من الفراغ  
الإقليدى الذى بعده (١-٢) على الصورة

$$صر = مح \frac{ص}{1=م} أهرم س م ،$$

$$1 = 2 ، 3 ، \dots ، م$$

بدلالة الإحداثيات المتجانسة . وهذا التحويل

ينقل النقط المتسامتة إلى نقط متسامتة أخرى

٢ - تحويل على الصورة  $ص = 1-م$

للمصفوفة  $م$  بمصفوفة غير شاذة  $م$  ويقال

للمصفوفتين  $م$  ،  $م$  أنهما متماثلتان وأن كلاً منهما

تحويل للأخرى . المفهومان ١ ، ٢ مرتبطان .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>المشاركة عند القلعة ، وأن القلعة تُحْتَل حينئذ بالجانب الذى لديه ناجون . ويقاس العائد النهائى بالعدد الكلى من الناجين عند القلاع جميعها .</p>	<p><b>collision</b> تصادم تقابل جسم متحرك <math>P</math> بآخر <math>B</math> ( ثابت أو متحرك ) فيؤثر <math>P</math> على <math>B</math> عند لحظة تماسهما بقوة تساوى وتضاد القوة التى يؤثر بها <math>B</math> على <math>P</math> .</p>
<p><b>column</b> عمود ١ - منظومة رأسية من الحدود تستخدم فى عمليتى الجمع والطرح وفى المحددات والمصفوفات . ٢ - موضع الحرف أو الرقم المسجل فى الحاسب فى حالة تسجيل الحروف بصورة مرتبطة ومتتابعة تظهر فيها الحروف على شكل أعمدة متراصة بعضها بجوار بعض كما فى البطاقات المثقبة .</p>	<p><b>collision, elastic</b> تصادم مرن تصادم بين جسمين لا ينتج عنه تغير فى مجموع كميتى حركتيهما .</p> <p>مرافق لوغاريتم عدد</p> <p><b>cologarithm of a number</b> لوغاريتم مقلوب العدد ، أى سالب لوغاريتم العدد مع كتابة الكسر العشرى موجباً . ويستخدم فى الحسابات لتجنب التعامل مع سالب الجزء العشرى .</p>
<p><b>column arrangement</b> ترتيب عمودى ترتيب الحدود رأسياً فى عمليتى الجمع والطرح وترتيب حدود المصفوفة أو المحدد فى صفوف وأعمدة .</p>	<p>مباراة " كولونيل بلوتو "</p>
<p>عمود فى محدد</p> <p><b>column in a determinant</b> ( انظر : محدد determinant ) .</p>	<p><b>Colonel Blotto game</b> مسألة فى نظرية المباريات تدرس تقسيم القوى المهاجمة والمدافعة عند كل قلعة بين عدد من القلاع مع افتراض أن كل جانب يخسر عدداً من الرجال مساوياً لعدد ما فى القوة الصغرى</p>

يساوى عدد تبديل  $n$  من العناصر مأخوذة راء  
راء في كل مرة مقسومة على عدد تبديل  $m$  من  
الأشياء مأخوذة راء راء في كل مرة ، أى

$$\frac{n!}{m!} = \frac{n!}{m!}$$

ويرمز لها بأحد الرمزین :  $n$  و  $m$  (  $n, m$  )

ارتباط خطى محدب

combination, convex linear

الارتباط الخطى المحدب للكميات  
 $m, m = 1, 2, \dots, n$  ، تعبير على  
الصورة :

مح  $\frac{n}{m}$  ،  $m$  ، حيث مح  $\frac{n}{m} = 1$  ، وكل  $m$   
عدد حقيقى غير سالب .

تشكيل خطى combination, linear

التشكيل الخطى لكميتين أو أكثر هو مجموع  
هذه الكميات بعد ضربها في ثوابت على  
ألا تساوى جميع هذه الثوابت الصفر .  
والتشكيل الخطى للمعادلتين  $d$  (  $s$  ،  $v$  ) =  
صفرأ ،  $m$  (  $s$  ،  $v$  ) = صفرأ هو المعادلة  
 $d$  (  $s$  ،  $v$  ) +  $b$  (  $s$  ،  $v$  ) = صفرأ

تحويل توازى (كومبسكيورى) لمنحنى

combescure transformation of a curve

راسم أحادى متصل لمنحنى في الفراغ فوق  
منحنى آخر بحيث تكون المماسات عند النقط  
المتناظرة متوازية . وبالشالى فإن الأعمدة  
الأساسية وثنائيات التعامد على الترتيب تتوازي  
أيضاً عند النقط المتناظرة .

تحويل حافظ لتعامد ثلاثية سطوح ( تحويل  
كومبسكيورى )

combescure transformation of a triply  
orthogonal system of surfaces

راسم أحادى متصل للفراغ الإقليدى الثلاثى  
البعد فوق نفسه بحيث تكون الأعمدة لعناصر  
مجموعة ثلاثية من السطوح المتعامدة موازية  
لأعمدة عناصر مجموعة أخرى عند النقط  
المتناظرة بالتحويل .

توفيقه combination

أى اختيار لعنصر أو أكثر من عناصر فئة من  
الأشياء دون اعتبار للترتيب . وعدد التوافق  
لأشياء عددها  $n$  مأخوذة راء راء في كل مرة هو  
عدد الفئات الجزئية التى يحوى كل منها عنصراً  
من عناصر فئة تحوى  $n$  من العناصر . وهذا

كميات لها مقياس مشترك ، أى أنه يوجد مقياس تحتويه كل من هذه الكميات عدداً صحيحاً من المرات . فالعددان ٥ ، ٧ قابلان للقياس ، والمقياس المشترك بينهما ١ . والكميتان  $\sqrt{3}$  ،  $2\sqrt{3}$  قابلان للقياس والمقياس المشترك بينهما  $\sqrt{3}$  أما ٥ ،  $\sqrt{3}$  فليسا قابلين للقياس .

**commercial bank** بنك تجارى  
بنك تتضمن أعماله الدفع والسحب بشيكات .

**commercial draft** حوالة تجارية  
حوالة من مؤسسة إلى أخرى لضمان تسوية مديونية .

**commercial paper** ورقة تجارية  
ورقة صالحة للتداول تستخدم فى التعاملات التجارية ، مثل الحوالات ، الأوراق النقدية ، والشيكات المظهرة ( endorsed ) .

**commercial year** السنة التجارية  
مدة قدرها ٣٦٠ يوماً تستخدم عند حساب الأرباح البسيطة .

حيث ٢ ، ب ثابتان لا ينعدمان آنياً .  
والرسم البياني للتشكيل الخطى لأى معادلتين يمر بنقط تقاطع المنحنين الممثلين للمعادلتين ولا يقطع أى منهما فى أى نقطة أخرى .

التحليل التوافيقى  
**combinational (combinatorial) analysis**

موضوع يعنى بدراسة طرق الاختيار سواء أخذ الترتيب بعين الاعتبار أم لم يؤخذ .

الطوبولوجى التوافيقى  
**combinatorial topology**

فرع الطوبولوجى الذى يعنى بدراسة الصيغ الهندسية وذلك بتحليلها إلى الأشكال الهندسية الأبسط ( تبسيطات ) التى يتجاور كل منها بأسلوب منتظم .

**command** أمر  
جزء من تعليمات البرنامج يحدد للحاسب العملية المطلوب تنفيذها .

كميات متقايسة  
**commensurable quantities**

<p>القاسم المشترك الأعظم (ق . م . ٢)  <b>common divisor, greatest (G. C. D)</b>          القاسم المشترك الأعظم لعدددين أو أكثر هو أكبر عدد يكون قاسماً مشتركاً لهذه الأعداد ، فمثلاً القاسم المشترك الأعظم للأعداد ١٥ ، ٣٠ ، ٤٥ هو ١٥ .</p>	<p>المقام المشترك الأصغر (البسيط) (م . م . ٢)  <b>common denominator, least (lowest (L.C.D.) )</b>          أصغر مضاعف مشترك بين مقامات عدة كسور . فمثلاً ، المقام المشترك الأصغر للكسور <math>\frac{1}{2}</math> ، <math>\frac{1}{3}</math> ، <math>\frac{1}{7}</math> هو ٤٢ لأنه أصغر عدد تقسمه المقامات ٢ ، ٣ ، ٧ بدون باق .</p>
<p><b>common fraction</b> كسر اعتيادي  <b>= simple fraction</b> = كسر بسيط          كسر بسطه ومقامه عددان صحيحان .</p>	<p>أساس المتوالية الحسابية  <b>common difference in an arithmetic progression</b>          الفرق بين أى حد والحد السابق له فى المتوالية الحسابية .</p>
<p><b>common language</b> لغة عامة          لغة من لغات البرامج يمكن استخدامها لإعداد البرامج التى يمكن ترجمتها وتشغيلها على عدد من نظم الحاسبات المختلفة . وتعتبر لغات الجول Algol ، فورتران Fortran ، كوبول Cobol أمثلة على اللغات العامة .</p>	<p>( انظر : المتوالية الحسابية )          arithmetic progression .</p>
<p>اللوغاريتمات الاعتيادية  <b>common logarithms</b>          اللوغاريتمات التى أساسها العدد ١٠ .          ( انظر : اللوغاريتم logarithm ) .</p>	<p>قاسم مشترك ( ق . م )  <b>common divisor ( C. D )</b>  <b>= common measure</b>          القاسم المشترك لعدددين أو أكثر هو عدد يكون عاملاً لكل من الأعداد الأصلية . فمثلاً كل من ٣ ، ٥ ، ١٥ قاسم مشترك للأعداد ١٥ ، ٣٠ ، ٤٥ .</p>



**common side** ضلع مشترك

إذا اشترك مضلعان أو أكثر في ضلع قيل  
أن هذا الضلع ضلع مشترك بين هذه  
المضلعات .

**common stock** أسهم مشتركة

أسهم تحدد الأرباح المدفوعة عنها بالأرباح  
الصافية للمنشأة بعد دفع كل أنواع التكاليف  
الأخرى بها في ذلك الأرباح على الأسهم  
المميزة .

مماس مشترك لدائرتين

**common tangent to two circles**

مماس يمس كلا من الدائرتين .

رموز التعويضات في التأمين على الحياة

**commutation symbols in life**

**insurance**

رموز تدل على طبيعة الأعداد في أعمدة  
جدول التعويضات . مثال ذلك الرمز  $l_x$  اللذان  
يظهران في جداول التعويضات .

( انظر : جداول التعويضات )  
commutation tables

**common multiple** مضاعف مشترك

كمية تكون مضاعفاً لكل من كميتين  
أو أكثر ، أى أن  $2$  يكون مضاعفاً مشتركاً  
للـ  $2$  ،  $3$  ،  $4$  ،  $6$  ،  $12$  ،  $24$  ،  $36$  ،  $48$  ،  $72$  ،  $96$  ،  $144$  ،  $192$  ،  $288$  ،  $384$  ،  $480$  ،  $576$  ،  $768$  ،  $960$  ،  $1152$  ،  $1440$  ،  $1728$  ،  $2160$  ،  $2304$  ،  $2880$  ،  $3456$  ،  $4320$  ،  $5184$  ،  $6144$  ،  $7372$  ،  $8736$  ،  $10368$  ،  $12288$  ،  $14784$  ،  $17952$  ،  $21888$  ،  $26624$  ،  $32256$  ،  $38880$  ،  $46656$  ،  $55744$  ،  $66240$  ،  $78336$  ،  $92160$  ،  $108864$  ،  $128640$  ،  $151968$  ،  $179136$  ،  $211200$  ،  $248832$  ،  $292032$  ،  $341856$  ،  $398400$  ،  $462720$  ،  $535872$  ،  $618048$  ،  $709344$  ،  $809856$  ،  $920688$  ،  $1042848$  ،  $1176384$  ،  $1322400$  ،  $1480992$  ،  $1652256$  ،  $1836288$  ،  $2033184$  ،  $2243936$  ،  $2468544$  ،  $2707008$  ،  $2959328$  ،  $3235504$  ،  $3536640$  ،  $3862736$  ،  $4213888$  ،  $4590104$  ،  $4991488$  ،  $5418032$  ،  $5870752$  ،  $6349648$  ،  $6854720$  ،  $7385968$  ،  $7943392$  ،  $8527008$  ،  $9136816$  ،  $9772832$  ،  $10435056$  ،  $11123488$  ،  $11838128$  ،  $12579072$  ،  $13346320$  ،  $14139872$  ،  $14959728$  ،  $15805888$  ،  $16678352$  ،  $17577120$  ،  $18502192$  ،  $19453568$  ،  $20431248$  ،  $21435232$  ،  $22465520$  ،  $23522112$  ،  $24605008$  ،  $25714208$  ،  $26849712$  ،  $28011520$  ،  $29199632$  ،  $30414048$  ،  $31654768$  ،  $32921792$  ،  $34215120$  ،  $35534752$  ،  $36880688$  ،  $38252928$  ،  $39651472$  ،  $41076320$  ،  $42527472$  ،  $43994928$  ،  $45478784$  ،  $46979040$  ،  $48495792$  ،  $49929040$  ،  $51378784$  ،  $52844928$  ،  $54327472$  ،  $55826416$  ،  $57341760$  ،  $58873504$  ،  $60421648$  ،  $61986192$  ،  $63567136$  ،  $65164480$  ،  $66778224$  ،  $68408368$  ،  $69954912$  ،  $71517952$  ،  $73097488$  ،  $74693520$  ،  $76306048$  ،  $77935072$  ،  $79580592$  ،  $81242608$  ،  $82921120$  ،  $84616128$  ،  $86327648$  ،  $88055680$  ،  $89799232$  ،  $91558304$  ،  $93332896$  ،  $95123008$  ،  $96928736$  ،  $98750080$  ،  $100587040$  ،  $102439616$  ،  $104307712$  ،  $106191328$  ،  $108090464$  ،  $109995120$  ،  $111905296$  ،  $113820992$  ،  $115742208$  ،  $117668944$  ،  $119601200$  ،  $121538976$  ،  $123482272$  ،  $125431088$  ،  $127385408$  ،  $129345232$  ،  $131310560$  ،  $133281392$  ،  $135257728$  ،  $137239568$  ،  $139226912$  ،  $141219760$  ،  $143218112$  ،  $145221968$  ،  $147231328$  ،  $149246192$  ،  $151266560$  ،  $153292432$  ،  $155323808$  ،  $157360688$  ،  $159403072$  ،  $161450960$  ،  $163504352$  ،  $165563248$  ،  $167627648$  ،  $169697560$  ،  $171772976$  ،  $173853888$  ،  $175939296$  ،  $178029200$  ،  $180123608$  ،  $182222512$  ،  $184325920$  ،  $186433824$  ،  $188546232$  ،  $190663144$  ،  $192784560$  ،  $194910480$  ،  $197040904$  ،  $199175832$  ،  $201315264$  ،  $203459200$  ،  $205607632$  ،  $207760560$  ،  $209917984$  ،  $212079904$  ،  $214246320$  ،  $216417232$  ،  $218592640$  ،  $220772544$  ،  $222956952$  ،  $225145864$  ،  $227339280$  ،  $229537192$  ،  $231739600$  ،  $233946512$  ،  $236157928$  ،  $238373848$  ،  $240594272$  ،  $242819200$  ،  $245048624$  ،  $247282544$  ،  $249520960$  ،  $251763872$  ،  $254011280$  ،  $256263184$  ،  $258519584$  ،  $260780480$  ،  $263045872$  ،  $265315760$  ،  $267590144$  ،  $269869024$  ،  $272152400$  ،  $274440272$  ،  $276732640$  ،  $279029504$  ،  $281330864$  ،  $283636720$  ،  $285947072$  ،  $288261920$  ،  $290581264$  ،  $292905104$  ،  $295233440$  ،  $297566272$  ،  $299903600$  ،  $302245424$  ،  $304591744$  ،  $306942560$  ،  $309297872$  ،  $311657680$  ،  $314021984$  ،  $316390784$  ،  $318764080$  ،  $321141872$  ،  $323524160$  ،  $325910944$  ،  $328302224$  ،  $330697992$  ،  $333098240$  ،  $335502976$  ،  $337912192$  ،  $340325888$  ،  $342744064$  ،  $345166720$  ،  $347593856$  ،  $350025472$  ،  $352461568$  ،  $354902144$  ،  $357347200$  ،  $359796736$  ،  $362250752$  ،  $364709248$  ،  $367172224$  ،  $369639680$  ،  $372101616$  ،  $374568032$  ،  $377038928$  ،  $379514304$  ،  $381994160$  ،  $384478496$  ،  $386967312$  ،  $389460608$  ،  $391958384$  ،  $394460640$  ،  $396967376$  ،  $399478592$  ،  $401994288$  ،  $404514464$  ،  $407039120$  ،  $409568256$  ،  $412091872$  ،  $414619968$  ،  $417152544$  ،  $419689600$  ،  $422231136$  ،  $424777152$  ،  $427327648$  ،  $429882624$  ،  $432442080$  ،  $434996016$  ،  $437554432$  ،  $440117328$  ،  $442684704$  ،  $445256560$  ،  $447832896$  ،  $450413712$  ،  $452999008$  ،  $455588784$  ،  $458183040$  ،  $460781776$  ،  $463384992$  ،  $465992688$  ،  $468604864$  ،  $471221520$  ،  $473842656$  ،  $476468272$  ،  $479098368$  ،  $481732944$  ،  $484372000$  ،  $487015536$  ،  $489663552$  ،  $492316048$  ،  $494973024$  ،  $497634480$  ،  $500299408$  ،  $502968800$  ،  $505642656$  ،  $508320976$  ،  $510993760$  ،  $513671008$  ،  $516352720$  ،  $519038904$  ،  $521729552$  ،  $524424656$  ،  $527124208$  ،  $529828208$  ،  $532536656$  ،  $535249552$  ،  $537966896$  ،  $540688688$  ،  $543414928$  ،  $546145616$  ،  $548880752$  ،  $551620336$  ،  $554364368$  ،  $557112848$  ،  $559865776$  ،  $562623152$  ،  $565384976$  ،  $568151248$  ،  $570921968$  ،  $573697136$  ،  $576476752$  ،  $579260808$  ،  $582049312$  ،  $584842272$  ،  $587639688$  ،  $590441552$  ،  $593247872$  ،  $596058648$  ،  $598873872$  ،  $601693544$  ،  $604517664$  ،  $607346224$  ،  $610179232$  ،  $613016688$  ،  $615858592$  ،  $618704944$  ،  $621555744$  ،  $624410992$  ،  $627270688$  ،  $630134832$  ،  $633003424$  ،  $635876464$  ،  $638753952$  ،  $641635888$  ،  $644522272$  ،  $647413104$  ،  $650308384$  ،  $653208016$  ،  $656112000$  ،  $659020336$  ،  $661933024$  ،  $664850064$  ،  $667771456$  ،  $670697200$  ،  $673627304$  ،  $676561768$  ،  $679500592$  ،  $682443776$  ،  $685391312$  ،  $688343200$  ،  $691299440$  ،  $694259936$  ،  $697224688$  ،  $700193696$  ،  $703166960$  ،  $706144480$  ،  $709126256$  ،  $712112288$  ،  $715102576$  ،  $718097120$  ،  $721095928$  ،  $724098992$  ،  $727106312$  ،  $730117888$  ،  $733132720$  ،  $736150808$  ،  $739172144$  ،  $742196736$  ،  $745224584$  ،  $748255696$  ،  $751289968$  ،  $754327392$  ،  $757367968$  ،  $760411696$  ،  $763458576$  ،  $766508608$  ،  $769561792$  ،  $772618128$  ،  $775677616$  ،  $778739256$  ،  $781803048$  ،  $784868992$  ،  $787937088$  ،  $791008336$  ،  $794082736$  ،  $797160288$  ،  $800240992$  ،  $803324848$  ،  $806411856$  ،  $809502016$  ،  $812595328$  ،  $815691792$  ،  $818791408$  ،  $821894176$  ،  $824999992$  ،  $828108864$  ،  $831220784$  ،  $834335744$  ،  $837453744$  ،  $840574784$  ،  $843698864$  ،  $846825984$  ،  $849956144$  ،  $853089344$  ،  $856225584$  ،  $859364864$  ،  $862507184$  ،  $865652544$  ،  $868800944$  ،  $871952384$  ،  $875106864$  ،  $878264384$  ،  $881424944$  ،  $884588544$  ،  $887755184$  ،  $890924864$  ،  $894097584$  ،  $897273344$  ،  $900452144$  ،  $903633984$  ،  $906817872$  ،  $909994808$  ،  $913174792$  ،  $916357824$  ،  $919543904$  ،  $922733024$  ،  $925925184$  ،  $929119384$  ،  $932316624$  ،  $935516904$  ،  $938719224$  ،  $941923584$  ،  $945129984$  ،  $948338424$  ،  $951548904$  ،  $954761424$  ،  $957975984$  ،  $961192584$  ،  $964411224$  ،  $967631904$  ،  $970854624$  ،  $974079376$  ،  $977306160$  ،  $980534976$  ،  $983765824$  ،  $986998704$  ،  $990233616$  ،  $993470560$  ،  $996709536$  ،  $999950544$  ،  $1003193584$  ،  $1006438656$  ،  $1009685760$  ،  $1012934896$  ،  $1016186064$  ،  $1019439264$  ،  $1022694496$  ،  $1025951760$  ،  $1029211056$  ،  $1032472384$  ،  $1035735744$  ،  $1038999136$  ،  $1042263568$  ،  $1045529040$  ،  $1048795552$  ،  $1052063104$  ،  $1055331696$  ،  $1058601328$  ،  $1061872000$  ،  $1065143712$  ،  $1068416464$  ،  $1071690256$  ،  $1074965088$  ،  $1078240960$  ،  $1081517872$  ،  $1084795824$  ،  $1088074816$  ،  $1091354848$  ،  $1094635920$  ،  $1097917024$  ،  $1101198160$  ،  $1104479328$  ،  $1107761536$  ،  $1111044784$  ،  $1114329072$  ،  $1117614400$  ،  $1120900768$  ،  $1124188176$  ،  $1127476624$  ،  $1130766112$  ،  $1134056640$  ،  $1137348208$  ،  $1140640816$  ،  $1143934464$  ،  $1147229152$  ،  $1150524880$  ،  $1153821648$  ،  $1157119456$  ،  $1160418304$  ،  $1163718192$  ،  $1167019120$  ،  $1170321088$  ،  $1173624096$  ،  $1176928144$  ،  $1180233232$  ،  $1183539360$  ،  $1186846528$  ،  $1190154736$  ،  $1193463984$  ،  $1196774272$  ،  $1200085600$  ،  $1203397968$  ،  $1206711376$  ،  $1210025824$  ،  $1213341312$  ،  $1216657840$  ،  $1219975408$  ،  $1223293920$  ،  $1226613472$  ،  $1229934064$  ،  $1233255696$  ،  $1236578368$  ،  $1239902080$  ،  $1243226832$  ،  $1246552624$  ،  $1249879456$  ،  $1253207328$  ،  $1256536240$  ،  $1259866192$  ،  $1263197184$  ،  $1266529216$  ،  $1269862288$  ،  $1273196392$  ،  $1276531536$  ،  $1279867712$  ،  $1283204928$  ،  $1286543184$  ،  $1289882480$  ،  $1293222816$  ،  $1296564192$  ،  $1299906608$  ،  $1303250064$  ،  $1306594560$  ،  $1309940096$  ،  $1313286672$  ،  $1316634288$  ،  $1319982944$  ،  $1323332640$  ،  $1326683376$  ،  $1330035152$  ،  $1333387968$  ،  $1336741824$  ،  $1340096720$  ،  $1343452656$  ،  $1346809632$  ،  $1350167648$  ،  $1353526704$  ،  $1356886800$  ،  $1360247936$  ،  $1363609104$  ،  $1366971312$  ،  $1370334560$  ،  $1373698848$  ،  $1377064176$  ،  $1380430544$  ،  $1383797952$  ،  $1387166400$  ،  $1390535888$  ،  $1393906416$  ،  $1397277984$  ،  $1400650592$  ،  $1404024240$  ،  $1407398928$  ،  $1410774656$  ،  $1414151424$  ،  $1417529232$  ،  $1420908080$  ،  $1424287968$  ،  $1427668896$  ،  $1431050864$  ،  $1434433872$  ،  $1437817920$  ،  $1441203008$  ،  $1444589136$  ،  $1447976304$  ،  $1451364512$  ،  $1454753760$  ،  $1458144048$  ،  $1461535376$  ،  $1464927744$  ،  $1468321152$  ،  $1471715600$  ،  $1475111088$  ،  $1478507616$  ،  $1481905184$  ،  $1485303792$  ،  $1488703440$  ،  $1492104128$  ،  $1495505856$  ،  $1498908624$  ،  $1502312432$  ،  $1505717280$  ،  $1509123168$  ،  $1512529096$  ،  $1515936064$  ،  $1519344072$  ،  $1522753120$  ،  $1526163208$  ،  $1529574336$  ،  $1532986504$  ،  $1536399712$  ،  $1539813960$  ،  $1543229248$  ،  $1546645576$  ،  $1550062944$  ،  $1553481352$  ،  $1556899800$  ،  $1560319288$  ،  $1563739816$  ،  $1567161384$  ،  $1570583992$  ،  $1574007640$  ،  $1577432328$  ،  $1580858056$  ،  $1584284824$  ،  $1587712632$  ،  $1591141480$  ،  $1594571368$  ،  $1598002296$  ،  $1601434264$  ،  $1604867272$  ،  $1608301320$  ،  $1611736408$  ،  $1615172536$  ،  $1618609704$  ،  $1622047912$  ،  $1625487160$  ،  $1628927448$  ،  $1632368776$  ،  $1635810144$  ،  $1639252552$  ،  $1642695000$  ،  $1646138488$  ،  $1649582016$  ،  $1653026584$  ،  $1656472192$  ،  $1659918840$  ،  $1663366528$  ،  $1666815256$  ،  $1670265024$  ،  $1673715832$  ،  $1677167680$  ،  $1680620568$  ،  $1684074496$  ،  $1687529464$  ،  $1690985472$  ،  $1694442520$  ،  $1697899608$  ،  $1701357736$  ،  $1704816904$  ،  $1708277112$  ،  $1711738360$  ،  $1715199648$  ،  $1718661976$  ،  $1722125344$  ،  $1725589752$  ،  $1729055200$  ،  $1732521688$  ،  $1735989216$  ،  $1739457784$  ،  $1742927392$  ،  $1746398040$  ،  $1749869728$  ،  $1753342456$  ،  $1756816224$  ،  $1760291032$  ،  $1763766880$  ،  $1767243768$  ،  $1770721696$  ،  $1774199760$  ،  $1777678864$  ،  $1781158008$  ،  $1784638192$  ،  $1788118416$  ،  $1791598680$  ،  $1795079984$  ،  $1798561328$  ،  $1802042712$  ،  $1805524136$  ،  $1809006592$  ،  $1812489088$  ،  $18$

<p>قانون الإبدال في الضرب</p> <p><b>commutative law of multiplication</b></p> <p>قانون ينص على أن الترتيب الذى تتم به عملية الضرب لا يؤثر على ناتج الضرب :</p> <p><math>a \times b = b \times a</math> لكل عددين <math>a, b</math>، ويقال عندئذ أن الخاصية الإبدالية متوفرة في عملية الضرب .</p> <p>عملية إبدالية : <b>commutative operation</b></p> <p>تكون العملية الثنائية <math>*</math> على الفئة <math>S</math> إبدالية إذا كان <math>a * b = b * a</math> لكل <math>a, b \in S</math>، فمثلاً عملية الجمع على فئة الأعداد الحقيقية عملية إبدالية :</p> <p><math>a + b = b + a</math>، أما عملية الطرح على الأعداد الحقيقية فهي ليست إبدالية حيث أن <math>a - b \neq b - a</math></p> <p>خاصية إبدالية : <b>commutative property</b></p> <p>خاصية إذا توافرت في نظام رياضى فإن ناتج تطبيقها على عنصرين من عناصر النظام لا يتأثر بإبدال هذين العنصرين .</p> <p>خاصية الإبدال لعملية الجمع</p> <p><b>commutative property of addition</b></p> <p>(انظر : addition, commutative property of )</p>	<p>جداول ( أعمدة ) تأمين</p> <p><b>commutation tables (columns)</b></p> <p>جداول يحسب منها قيم أنواع معينة من التأمينات بسرعة . مثال ذلك جدول التعويضات الذى يتضمن قيم <math>d_s</math>، <math>d_{rs}</math> لجميع الأعمار فى جداول الوفيات، حيث <math>d_s</math> عدد الأشخاص الذين يعيشون حتى سن <math>s</math> فى سنة ما مضروباً فى القيمة الحالية لمبلغ من المال تدفع عنه فوائد محددة لمدة <math>s</math> من السنين، <math>d_{rs}</math> هو مجموع المتسلسلة <math>(d_s + d_{s+1} + \dots)</math> حتى نهاية الجدول .</p> <p>زمرة إبدالية : <b>commutative group</b></p> <p>= زمرة آبلية = <b>Abelian group</b></p> <p>( انظر : Abelian group ) .</p> <p>قانون الإبدال في الجمع</p> <p><b>commutative law of addition</b></p> <p>قانون ينص على أن الترتيب الذى تتم فيه عملية الجمع لا يؤثر على المجموع :</p> <p><math>a + b = b + a</math> لكل عددين <math>a, b</math>، ويقال عندئذ أن الخاصية الإبدالية متوفرة في عملية الجمع .</p>
--	---

<p>التزامات متبادلة</p> <p><b>commuting obligations</b></p> <p>عملية استبدال مجموعة من الالتزامات لتسديد مبلغ معين في تواريخ معينة بمجموعة أخرى من الالتزامات طبقاً لقواعد تسديد جديدة.، ويسمى التاريخ المشترك الذى تتكافأ عنده الالتزامات في الحالتين التاريخ البورى focal date .</p>	<p>خاصية الإبدال لعملية الضرب</p> <p><b>commutative property of multiplication</b></p> <p>خاصية تعنى أن الترتيب الذى يضرب به عدنان لا يؤثر على الناتج أى <math>a \times b = b \times a</math> لكل <math>a, b</math>.</p> <p>نظام إبدالى</p> <p><b>commutative system</b></p> <p>= نظام أبلى</p> <p><b>=abelian system</b></p> <p>أى نظام عملياته الثنائية إبدالية .</p>
<p>فئة مكتنزة</p> <p><b>compact set</b></p> <p>١ - فئة تحتوى على عدد محدد من العناصر .</p> <p>أو ٢ - فئة تحتوى على عدد لا نهائى من العناصر وكل فئة لا نهائية جزئية منها تحتوى على نقطة تراكم واحدة على الأقل من نقط تراكم الفئة .</p> <p>أو ٣ - فئة تحتوى كل متتابعة من عناصرها على متتابعة جزئية تقاربية نهايتها عنصر من عناصر الفئة ، وتسمى هذه الفئة أيضاً فئة مكتنزة تتابعياً sequentially compact أو فئة مكتنزة قابلة للعد countably compact وتكون الفئة الجزئية المكتنزة من فراغ " هاوسدورف " الطوبولوجى مغلقة ، ولكن ليس من الضروري أن تكون الفئة المغلقة مكتنزة .</p>	<p>عاكس عنصرين من زمرة</p> <p><b>commutator of elements of a group</b></p> <p>عاكس العنصرين <math>a, b</math> من عناصر زمرة هو العنصر <math>a^{-1}b^{-1}ab</math> ، أو العنصر <math>ab^{-1}ba^{-1}</math> ، حيث <math>a^2 = ab</math> . الزمرة التى عناصرها <math>a, b, \dots, c, \dots</math> ، حيث <math>c</math> عاكس زوج من العناصر تسمى الزمرة الجزئية العاكسة commutator subgroup والزمرة الجزئية العاكسة لزمرة أبلية تحتوى فقط على العنصر المحايد . ويقال لزمرة أنها مثالية ( perfect ) إذا كانت مطابقة لزمرتها الجزئية العاكسة . والزمرة الجزئية العاكسة تكون زمرة جزئية لا متغيرة (invariant) ، وزمرة العوامل (factor group) الناشئة معها تكون أبلية .</p>

**compactification** لفراغ "تيخونوف"  
Tychonoff space هو مغلفة صورة  $\varphi$  في  
الفراغ  $I^\varphi$ ، حيث  $I$  هو حاصل الضرب  
الديكارتي للفترة المغلفة  $I$  التي طولها الوحدة  
مأخوذة  $\varphi$  من المرات  $\varphi$  هو العدد الكاردينالي  
لعائلة كل الدوال المتصلة من  $I$  إلى  $I$  (صورة  
نقطة  $s \in I^\varphi$  في  $I^\varphi$  هو عنصر  $I$  الذي مركبته  
بالدالة  $d$  هي  $d(s)$  لكل دالة  $d$  من دوال عائلة  
الدوال المتصلة). وتكنيزي «ستون وتشيك»  
هو تكنيزي تعظيمي maximal ويكون الفراغ  
 $I^\varphi$  بأكمله مكتنزاً.

**compactum** مكتنز  
فراغ طوبولوجي مكتنز ومقياسي metrizable  
ومن أمثلته الفترات المغلقة والكترات  
المغلقة (مع داخليتها أو بدونها)، والمضلعات  
المغلقة.

دالتان قابلتان للمقارنة

**comparable functions**

دالتان  $d$  (س)،  $r$  (س) قيم كل منهما  
حقيقية، ولهما مجال تعريف مشترك  $M$ ،  
حيث تحققان إحد  $d(s) \geq r(s)$  لكل  
 $s \in M$  أو  $d(s) \leq r(s)$  لكل  $s \in M$ .

فراغ مكتنز محلياً

**compact space, locally**

فراغ كل نقطة من نقطه لها جوار مغلقته  
مكتنزة. فمثلاً المجموعة

(صفر، ١،  $\frac{1}{2}$ ،  $\frac{1}{3}$ ، ...) مكتنزة، بينما  
مجموعة الأعداد الحقيقية مكتنزة محلياً، ولكنها  
ليست مكتنزة، لأن المتتابعة ١، ٢، ٣،  
..... لا تحتوى على متتابعة جزئية تقاربية.

**compactification** تكنيز

تكنيز الفراغ الطوبولوجي  $S$  هو فراغ  
طوبولوجي مكتنز  $S^\infty$  يحوى الفراغ  $S$ . فمثلاً  
المستوى المركب هو تكنيز للمستوى الإقليدي  
الذي نحصل عليه بإضافة نقطة وحيدة (يرمز لها  
عادة بالرمز  $\infty$ ) جواراتها هي الفئات التي تحوى  
 $\infty$  ومكملة فئة جزئية محدودة ومغلقة (أى  
مكتنزة) من المستوى. وبالمثل، أى فراغ  
هاوسدورف  $S$  مكتنز محلياً locally compact،  
يكون له تكنيز وحيد النقطة (one point  
compactification) (هو أيضاً فراغ هاوسدورف)  
يحصل عليه بإضافة نقطة وحيدة، يمكن  
أن يرمز لها بالرمز  $\infty$ ، جواراتها فئات  
تحوى  $\infty$  ومكملة فئة جزئية مكتنزة من  $S$ .  
وتكنيزي «ستون وتشيك» Stone - Cech

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>compasses</b> فرجار</p> <p>أداة لرسم الدوائر وقياس الأبعاد بين النقط .</p> <p>معادلات الملاءمة ( المرونة )</p>	<p><b>comparison date</b> تاريخ المقارنة</p> <p>تاريخ معين تتكافأ عنده مجموعتان من الدفعات .</p> <p>( انظر : معادلة الدفعات )</p> <p>equation of payments</p>
<p><b>compatibility equations ( elasticity )</b></p> <p>معادلات تفاضلية تربط بين مركبات ممتد الانفعال ويتلو منها إمكان حالة الانفعال في جسم متصل .</p> <p>البندول المُعادل</p>	<p>اختبار المقارنة لتقارب متسلسلة لا نهائية</p> <p><b>comparison test for convergence of an infinite series</b></p> <p>إذا كانت القيمة المطلقة لكل حد ، بعد حد معين مختار ، من متسلسلة أقل من أو تساوى قيمة الحد المناظر من متسلسلة تقاربية حدودها موجبة ، فإن المتسلسلة تكون تقاربية ( فى الواقع تكون مطلقة التقارب ) . وإذا كان كل حد من المتسلسلة أكبر من أو يساوى الحد المناظر من متسلسلة تباعدية حدودها موجبة فإن المتسلسلة تكون تباعدية .</p>
<p><b>compensated pendulum</b></p> <p>بندول لا تتغير المسافة بين نقطة تعليقه ومركز ثقله بتغير درجة الحرارة ، ومن ثم لا يتغير زمن ذبذبه بتغير درجة الحرارة .</p> <p>ترجمة ( لبرامج الحاسب )</p>	<p>بوصلة</p> <p><b>compass</b></p> <p>إبرة مغناطيسية جرة الحركة حول محور عمودى على قرص موضح عليه الاتجاهات وتشير الإبرة دائماً إلى اتجاه خط الزوال المغنيسى .</p>
<p><b>compilation (for computer programs)</b></p> <p>عملية ترجمة برنامج مكتوب بلغة من لغات البرمجة إلى لغة الحاسب أو إلى لغة برمجة أخرى أقل مستوى .</p> <p>برنامج مُترجم</p> <p><b>compiler</b></p>	

الدالة المتممة في حل معادلة تفاضلية  
complementary function of a  
differential equation

الدالة المتممة في حل معادلة تفاضلية من  
الرتبة النونية هي مجموع ن من الحلول المستقلة  
خطياً للمعادلة التفاضلية المتجانسة المناظرة لهذه  
المعادلة بعد ضرب كل من هذه الحلول في وسيط  
اختياري .

المحدد المتمم لعنصر (في المحددات)  
complementary minor of an element  
(in determinants)

المحدد الذي يحصل عليه بحذف الصف  
والعمود اللذين يقع العنصر فيهما .

( انظر : محدد عنصر في محدد )  
minor of an element in a determinant

سطح متمم لسطح ما  
complementary to a given surface,  
surface

يوجد لكل سطح س عدد لا نهائي من  
السطوح المتوازية يكون س سطحاً ذا مركز  
بالنسبة لكل منها . والسطح المتمم لسطح  
س هو السطح الآخر الذي يكون مركزاً

برنامج خاص يقوم بعملية الترجمة من إحدى  
لغات البرمجة إلى لغة برمجة أخرى أو إلى لغة  
الآلة .

مكملة فئة complement of a set

فئة عناصرها لا تنتمي للفئة المعطاة  
س ، وإنما تنتمي للفئة الشاملة أو لفئة  
تحتوي س ، ويرمز لمكملة الفئة س بالرمز  
له (س) .

فمثلاً مكملة فئة الأعداد الموجبة  
بالنسبة لفراغ جميع الأعداد الحقيقية هي  
الفئة التي تحتوي كل الأعداد السالبة  
والصفر .

تسارع " كوريوليس "

complementary acceleration

= acceleration of Coriolis

( انظر : acceleration of Coriolis ) .

زاويتان متتامتان

complementary angles

( انظر : angles, complementary ) .

متحققة لجميع الحالات السابقة لحالة معينة فإنها تكون متحققة أيضاً لهذه الحالة .  
فمثلاً لإثبات أن :

$$1 + 2 + 3 + \dots + n = \frac{n(n+1)}{2}$$

نلاحظ أنه عندما  $n=1$  فإن كلا من الطرفين يساوى ١ . وبجمع  $n+1$  لكل من الطرفين نحصل على :

$$1 + 2 + 3 + \dots + n + (n+1) = \frac{n(n+1)}{2} + (n+1)$$

$$(n+1) \left( \frac{n+1}{2} \right) =$$

أى أنه إذا كانت النظرية صحيحة لعدد  $n$  من الحدود تكون صحيحة لعدد  $(n+1)$  من الحدود .

من هذا ينتج أن التقرير المعطى صحيح لجميع قيم  $n$  .

تدريج تام للأعداد

**complete number scale**

تدريج ينشأ باختيار نقطة «و» على خط مستقيم لتناظر الصفر وترقيم نقط التقسيم على يمين النقطة «و» بالأعداد الصحيحة الموجبة ١ ، ٢ ، ٣ ، . . . وعلى يسارها بالأعداد الصحيحة السالبة -١ ، -٢ ، -٣ ، . . .

لنفس العائلة من السطوح المتوازية .

دوال مثلثية مترافقة

**complementary trigonometric functions**

( انظر : cofunctions, trigonometric ) .

السنهية العمرية التامة

**complete annuity**

( انظر : annuity, complete ) .

**complete field**

حقل كامل

حقل مرتب ordered field كل فئة جزئية

غير خالية منه يكون لها حد أعلى سفلى إذا كان لها حد أعلى . مثال ذلك حقل الأعداد الحقيقية .

**complete induction** الاستنتاج الكامل  
= الاستنتاج الرياضى

**mathematical induction**

أسلوب لإثبات قانون أو نظرية بتبيان أنها متحققة فى الحالة الأولى ثم تبين أنه إذا كانت

<p>فيكون ضعيف التهامية وليس عاكساً إذا كان</p> $\ s\  = \sup_{r \in \mathbb{N}}  s_r $ <p>نظام تام من الدوال</p>	<p><b>complete space</b> فراغ تام</p> <p>فراغ مقياسي تكون كل متتابعة من متتابعات "كوشي" فيه تقاربية وتقرب من نقطة من نقط الفراغ. فمثلاً فراغ كل الأعداد الحقيقية تام وكذلك فراغ كل الأعداد المركبة تام.</p>
<p><b>complete system of functions</b></p> <p>الشرط الكافي واللازم لكي يكون نظام من دوال متعامدة معيرة متصلة <math>d_1, d_2, \dots</math> تاماً هو أن يكون</p> $\sum_{n=1}^{\infty} (d_n, s)^2 = (d, s)^2$ <p>لكل دالة متصلة <math>s</math> على الفترة <math>(a, b)</math>،</p> <p>أو أن يؤول <math>\sum_{n=1}^{\infty} (d_n, s)^2 = (d, s)^2</math></p> <p>في المتوسط من المرتبة الثانية إلى <math>(s, s)</math>، حيث</p> $(d, s) = \sum_{n=1}^{\infty} d_n (s, s)$ <p>ويسمى الضرب الداخلي للدالتين <math>d, s</math>.</p> <p>ومن أمثلة أنظمة الدوال المتعامدة المعيرة المتصلة التامة الدوال :</p>	<p>فراغ تام طوبولوجياً</p> <p><b>complete space, topologically</b></p> <p>فراغ طوبولوجي متشاكل طوبولوجياً homeomorphic مع فراغ مقياسي تام. فمثلاً الفتحة الجزئية من فراغ مقياسي تام تكون تامة طوبولوجياً إذا، وفقط إذا، كانت هذه الفتحة من نوع "بوريل".</p> <p>( انظر : فئة "بوريل" Borel set ) .</p>
<p>التامة الدوال :</p> $\frac{1}{\sqrt{2}}, \frac{1}{\sqrt{3}}, \frac{1}{\sqrt{4}}, \dots$ <p>حيث <math>n=1, 2, 3, \dots</math> على الفترة ( صفر، ٢ ط ) .</p>	<p>فراغ ضعيف التهامية</p> <p><b>complete space, weakly</b></p> <p>فراغ خطي معير كل متتابعة ضعيفة التقارب من عناصره تقرب تقارباً ضعيفاً من عنصر من عناصر الفراغ. وكل فراغ خطي معير ضعيف التهامية يكون تاماً، ويكون فراغ "بناخ" وكل فراغ "بناخ" عاكس ضعيف التهامية. أما الفراغ ل للمتتابعات</p> <p><math>s = (s_1, s_2, s_3, \dots)</math></p>
<p><b>completing the square</b> إتمام المربع</p>	



كسر يكون بسطه أو مقامه أو كلاهما كسراً .

تكامل مركب complex integration

= تكامل كفاف = contour integral

لتكن د (ع) دالة مداها فئة جزئية من حقل الأعداد المركبة ، م منحنى يصل بين نقطتين م ، له في المستوى المركب (أعلى سطح ريمان) ، ولنفرض أن

ع<sub>٠</sub> = م ، ع<sub>١</sub> ، ع<sub>٢</sub> ، ... ، ع<sub>ن</sub> = له نقط اختيارية عددها (ن + ١) على المنحنى م تقسمه إلى ن من القطع المتتالية ، وأن م<sub>١</sub> نقطة على القطعة المغلقة من المنحنى م التي تصل بين ع<sub>ن-١</sub> ، ع<sub>ن</sub> وأن δ أكبر عدد من بين الأعداد

$$|ع - ع_{ن-١}|$$

التكامل المركب له د (ع) د (ع) هو نهاية

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum_{r=1}^n (ع_r - ع_{r-1}) د(ع_r)$$

عندما تزول δ إلى الصفر ، إن وجدت هذه النهاية .

وإذا كانت الدالة د متصلة على المنحنى

م وكان المنحنى م محدود الطول

(rectifiable) فإن هذا التكامل المركب يكون

موجوداً .

طريقة تستخدم عند حل معادلات الدرجة الثانية ، ويتم بتحويل كل حدود المعادلة إلى طرفها الأيمن ، والقسمة على معامل حد الدرجة الثانية ، ثم إضافة مقدار إلى الحد المطلق لجعل الطرف الأيمن مربعاً كاملاً . فمثلاً ، لإتمام المربع للمعادلة ٢ س + ٨ س + ١ = صفرًا تقسم جميع الحدود في الطرف الأيمن للمعادلة على ٢ لنحصل على ٢ س + ٤ س + ١/٢ = صفرًا ويضاف ١/٢ إلى طرفي المعادلة فنحصل على

$$٢ س + ٤ س + ١ = ٢ (٢ س + ١) = ٤ س + ٢ = ٣$$

المرافق المركب لمصفوفة

complex conjugate of a matrix

هو المصفوفة التي عناصرها الأعداد المركبة المرافقة للعناصر المناظرة للمصفوفة المعطاة .

فمثلاً : المرافق المركب للمصفوفة

$$\begin{pmatrix} ١ + ٢ ت & ١ ح + ١ ت \\ ٢ ت + ٢ ح & ٢ ت + ٢ ح \end{pmatrix}$$

هو المصفوفة

$$\begin{pmatrix} ١ - ٢ ت & ١ ح - ١ ت \\ ٢ ت - ٢ ح & ٢ ت - ٢ ح \end{pmatrix}$$

كسر مركب complex fraction

= compound fraction

كسر مركب

compound fraction

عدد مركب	عدد مركب
<b>complex number, amplitude of a</b>	عدد على الصورة $s + t \sqrt{-1}$ ، حيث $s, t$ عددا حقيقيان ، $t^2 = -1$ .
<b>= complex number, argument of a</b>	ويسمى العدد المركب عدداً تخيلياً
( انظر : amplitude of a complex number )	imaginary number عندما تكون $s \neq 0$ ، وعدداً تخيلياً صرفاً $s = 0$ ،
( أو argument of a complex number )	imaginary عندما تكون $s = 0$ ، صرفاً ، $s \neq 0$ ، وعدداً حقيقياً عندما تكون $s = 0$ .
مرافق عدد مركب	ويمكن تمثيل العدد المركب $s + t \sqrt{-1}$ في المستوى بالمتجه الذي مركبته $s, t$ ، أو بالنقطة $(s, t)$ .
<b>complex number, conjugate of a</b>	( انظر : مستوى " أرجاند " Argand plane )
إذا كان $c = s + t \sqrt{-1}$ فإن العدد المركب المرافق له ، ويرمز له بالرمز $\bar{c}$ ، هو $s - t \sqrt{-1}$ .	ويقال لعددتين مركبتين $s + t \sqrt{-1}$ ، $s' + t' \sqrt{-1}$ أنهما متساويتان إذا ، وفقط إذا ، كانا متطابقين . أى إذا ، وفقط إذا ، كانت $s = s'$ ، $t = t'$ . وبالتالي يتساوى العددان المركبان إذا ، وفقط إذا ، كانا يُمثَلان بنفس المتجه .
الجزء التخيلي لعدد مركب	وإذا كان $(r, \theta)$ هما الإحداثيان القطبيين للنقطة $M(s, t)$ فإن $s = r \cos \theta$ ، $t = r \sin \theta$ . وبالتالي فإذا كان $c = s + t \sqrt{-1}$ فإن
<b>complex number, imaginary part of a</b>	$c = r(\cos \theta + t \sin \theta)$
الجزء التخيلي لعدد مركب $c = s + t \sqrt{-1}$ هو $t \sqrt{-1}$ ويرمز له بالرمز $\text{Im}(c)$ .	وهذه الصورة الأخيرة تعرف بالصورة القطبية (polar form) للعدد المركب $c$ .
مقياس العدد المركب	
<b>complex number, modulus of a</b>	
<b>= القيمة المطلقة للعدد المركب</b>	
<b>= complex number, absolute value of a</b>	

$z_1, z_2$  [حتا  $(z_1 + z_2)$  + ت حا  $(z_1 + z_2)$ ] أى أن ناتج ضرب العددين المركبين ، يحصل عليه بضرب مقياسيهما وجمع سعتيهما .

خارج قسمة عددين مركبين

**complex numbers, quotient of two**

العدد المركب الذى مقياسه خارج قسمة مقياس المقسوم ( البسط ) على مقياس القاسم ( المقام ) وسعته الفرق بين سعة المقسوم وسعة القاسم ، أى أن :

$$\frac{z_1}{z_2} = \frac{(z_1 \text{ حتا } z_2 + z_1 \text{ ت حا } z_2)}{(z_2 \text{ حتا } z_2 + z_2 \text{ ت حا } z_2)}$$

$\frac{1}{z_2} = \frac{[ \text{حتا } (z_1 - z_2) + \text{ت حا } (z_1 - z_2) ]}{z_2}$  ويمكن حساب خارج القسمة بضرب كل من المقسوم والقاسم فى مرافق القاسم .

مجموع عددين مركبين

**complex numbers, sum of**

العدد المركب الذى جزؤه الحقيقى هو مجموع الجزأين الحقيقيين للعددين وجزؤه التخيلى هو مجموع الجزأين التخيليين لهما .

أى أنه إذا كان  $z_1 = s_1 + j c_1$  ،  $z_2 = s_2 + j c_2$  ، فإن  $z_1 + z_2 = (s_1 + s_2) + j(c_1 + c_2)$

طول المتجه الممثل للعدد المركب . وبالتالى فإن مقياس العدد المركب  $\sqrt{s^2 + c^2}$  س + ت ص يساوى  $\sqrt{s^2 + c^2}$  ص إذا كان العدد المركب معطى على الصورة القطبية  $r \angle \theta$  (حتا  $h$  + ت حا  $h$ ) حيث  $r \leq$  صفر فإن مقياسه يساوى  $r$  . ويرمز لمقياس العدد المركب ع بالرمز | ع | .

الصورة القطبية لعدد مركب

**complex number, polar form of a**

( انظر : عدد مركب complex number ) .

حاصل ضرب عددين مركبين

**complex numbers, product of**

ناتج ضرب العددين المركبين باعتبار كل منهما كثيرة حدود فى ت وملاحظة أن  $j^2 = -1$  أى أن :  $(s_1 + j c_1)(s_2 + j c_2) = (s_1 s_2 - c_1 c_2) + j(s_1 c_2 + s_2 c_1)$  ت ( س  $s_1$  ص  $c_1$  + س  $s_2$  ص  $c_2$  )

أيضاً :  $[z_1 \text{ حتا } z_2 + z_1 \text{ ت حا } z_2] \times [z_2 \text{ حتا } z_2 + z_2 \text{ ت حا } z_2] = [z_1 \text{ حتا } z_2 + z_1 \text{ ت حا } z_2] \times [z_2 \text{ حتا } z_2 + z_2 \text{ ت حا } z_2] = [z_1 \text{ حتا } z_2 + z_1 \text{ ت حا } z_2] \times [z_2 \text{ حتا } z_2 + z_2 \text{ ت حا } z_2]$

$(s_1, s_2) + (s_1, s_2) = (s_1 + s_2, s_1 + s_2)$   
 $(s_1, s_2) \times (s_1, s_2) = (s_1 \times s_2, s_1 \times s_2)$   
 $(s_1, s_2) - (s_1, s_2) = (s_1 - s_2, s_2 - s_1)$   
 هذا النظام تتحقق فيه معظم القوانين الجبرية الأساسية كقوانين المزج والإبدال لعمليتي الجمع والضرب . وهو حقل غير مرتب .

**المستوى المركب complex plane**  
 مستوى الأعداد المركبة ونقطة وحيدة في اللانهاية جواراتها خارجية دوائر مركزها نقطة الأصل . والمستوى المركب يكافئ كرة طوبولوجيا .

الجذران المركبان لمعادلة من الدرجة الثانية

**complex roots of a quadratic**

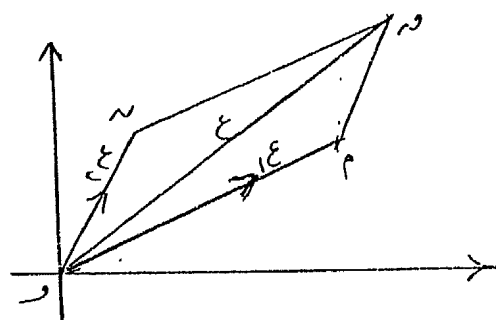
**equation**

إذا كانت  $a, b, c$  أعداداً حقيقية ،  
 $a \neq 0$  ، وكان  $b^2 - 4ac > 0$  صفر فإن  
 جذرا المعادلة  $ax^2 + bx + c = 0$  صفرأ  
 يكونان مركبين ومترافقين ويساويان

$$\frac{-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}}{2a}$$

حيث  $a \neq 0$

$(s_1, s_2) + (s_1, s_2) = (s_1 + s_2, s_1 + s_2)$   
 ومن الناحية الهندسية ، يمثّل هذا المجموع مجموع المتجهين المناظرين للعدد المركبين في المستوى كما في الشكل المعطى : إذا كان  $\vec{OM}$  يمثل العدد المركب  $s_1$  ، و  $\vec{ON}$  يمثل العدد المركب  $s_2$  ، فإن  $\vec{OP}$  يمثل العدد المركب  $s_1 + s_2$  حيث  $P$  الرأس الرابع لموازي الأضلاع الذى رؤوسه الأخرى  $O, M, N$  . أى أن  
 $\vec{OP} = \vec{OM} + \vec{ON}$



نظام الأعداد المركبة

**complex numbers, system of**

فئة الأزواج المرتبة  $(s, s)$  من الأعداد الحقيقية التى يعتبر فيها الزوجان  $(s_1, s_2)$  ،  $(s_1, s_2)$  متساويين إذا ، وفقط إذا ، كانا متطابقين ، أى أن  
 $(s_1, s_2) = (s_1, s_2) \Leftrightarrow s_1 = s_1, s_2 = s_2$   
 $s_1 = s_1$  ، والتى تعرف عليها عمليتا جمع وضرب كالتالى :

<p>أى فئة جزئية مترابطة أخرى من الفئة المعطاة . والمركبة تكون بالضرورة فئة جزئية مغلقة بالنسبة للفئة المعطاة .</p>	<p>الجزور المركبة لمعادلة <b>complex roots of an equation</b> الأعداد المركبة التى تحقق المعادلة .</p>
<p>مركبة متجه <b>component of a vector</b> أى واحد من متجهين أو أكثر مجموعها يساوى المتجه .</p>	<p>كرة مركبة <b>complex sphere</b> كرة نصف قطرها الوحدة يمثل عليها المستوى المركب بواسطة الإسقاط الاستريوجرافى (stereographic projection) . والمستوى المركب هو عادة المستوى الاستوائى للكرة بالنسبة لقطب الإسقاط أو المستوى المماسى للكرة عند نقطة نهاية القطر المار بقطب الإسقاط .</p>
<p>مركبة المتجه فى اتجاه معين <b>component of a vector in a certain direction</b> مسقط المتجه على خط مستقيم فى الاتجاه المعين ، ويفترض فى هذه الحالة أن للمتجه مركبة أخرى عمودية على الاتجاه المعطى .</p>	<p>وحدة مركبة <b>complex unit</b> عدد مركب مقياسه الوحدة على الصورة <math>1 + i</math> ، يمثل هندسياً بقطعة مستقيمة موجهة من مركز دائرة نصف قطرها الوحدة ومركزها قطب نظام الإحداثيات القطبية إلى نقطة على الدائرة وكل من حاصل ضرب وخارج قسمة وحدتين مركبتين هو وحدة مركبة .</p>
<p>مركبات اتجاه خط مستقيم فى الفراغ <b>components of a line in space, direction</b> = نسب اتجاه خط مستقيم فى الفراغ = <b>direction ratios of a line in space</b> = أعداد اتجاه خط مستقيم فى الفراغ = <b>direction numbers of a line in space</b> أى ثلاثة أعداد ، ليست كلها أصفاراً ،</p>	<p>مركبة فئة من النقط <b>component of a set of points</b> فئة جزئية مترابطة (connected) وغير محتواة فى</p>

فإن مقدارى المركبتين يساويان ر جتا هـ ،  
ر جا هـ على الترتيب حيث ر طول المتجه .

مركبات تمتد الإجهاد

**components of the stress tensor**

مجموعة من الدوال فى نظرية المرونة  
تحدد حالة الإجهاد عند أى نقطة من نقط المادة  
المرنة .

مشتقة وتفاضلة دالة محصلة

**composite function, derivative and**

**differential of a**

( انظر : قاعدة السلسلة chain rule )

دالة محصلة فى متغير واحد .

**composite function of one variable**

دالة فى متغير واحد هو نفسه دالة فى  
متغير ثانٍ . فمثلاً ص = د ( ع ) حيث  
ع = م ( س ) ومشتقة هذه الدالة بالنسبة  
للمتغير س يمكن الحصول عليها من  
العلاقة :

$$\frac{d_v}{d_s} \times \frac{d_s}{d_e} = \frac{d_v}{d_e}$$

متناسبة مع جيوب تمام اتجاه الخط المستقيم .

إذا كان الخط المستقيم يمر بالنقطتين

( س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub> ، ع<sub>١</sub> ) ، ( س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub> ، ع<sub>٢</sub> )

فإن مركبات اتجاهه تكون متناسبة مع الأعداد

س<sub>٢</sub> - س<sub>١</sub> ، ص<sub>٢</sub> - ص<sub>١</sub> ، ع<sub>٢</sub> - ع<sub>١</sub> ،

وتكون جيوب تمام اتجاهه هى

$$\frac{س_٢ - س_١}{ف} = \frac{ص_٢ - ص_١}{ف} = \frac{ع_٢ - ع_١}{ف}$$

حيث ف هو البعد بين النقطتين ويساوى

$$\sqrt{(س_٢ - س_١)^2 + (ص_٢ - ص_١)^2 + (ع_٢ - ع_١)^2}$$

المركبتان الأفقية والرأسية للمتجه

**components of a vector, horizontal**

**and vertical**

مسقطا المتجه على الأفقى والرأسى . وعادة

يؤخذ اتجاه محور السينات على أنه الاتجاه الأفقى

واتجاه محور الصادات على أنه الاتجاه الرأسى .

مركبتا متجه فى اتجاهين متعامدين

**components of a vector in two**

**perpendicular directions**

مسقطا المتجه على كل من الاتجاهين . إذا

كان المتجه يميل على أحد الاتجاهين بزاوية هـ

دالة محصلة في متغيرين

composite function of two variables

١ - دالة في متغيرين مستقلين كل منها دالة في متغيرين مستقلين آخرين فمثلاً :

ع = د ( س ، ص ) حيث س = م ( ي ، ن ) ،  
ص = و ( ي ، ن ) تكون دالة محصلة في ي ، ن .

٢ - دالة يمكن تحليلها ، أى يمكن التعبير عنها كحاصل ضرب دالتين أو أكثر . مثال ذلك

$$س^2 - ص^2 = (س - ص) (س + ص)$$

الفرض المركب ( في الإحصاء )

composite hypothesis ( in statistics )

فرض إحصائي يعين أكثر من قيمة واحدة لإحدى خواص متغير .

عدد غير أولي composite number

عدد يمكن تحليله ، مثل ٤ ، ٦ ، ١٠ ، على عكس الأعداد التي لا يمكن تحليلها مثل ٣ ، ٥ ، ٧ . ويستخدم هذا المفهوم للأعداد الصحيحة فقط .

كمية غير أولية composite quantity

كمية جبرية يمكن تحليلها إلى عوامل

حقيقية . مثل

$$س^2 - ٢٥ = (س - ٥) (س + ٥)$$

التركيب والقسمة في التناسب

composition and division in a proportion

تحويل من صيغة التناسب إلى صيغة أن مجموع المقدم الأول وتاليه إلى الفرق بين المقدم الأول وتاليه يساوى مجموع المقدم الثانى وتاليه إلى الفرق بين المقدم الثانى وتاليه . أى الانتقال

$$\frac{ح}{س} = \frac{٢}{٥}$$

إلى

$$\frac{س + ح}{س - ح} = \frac{٥ + ٢}{٥ - ٢}$$

الرسم البياني بالتحصيل

composition, graphing by

طريقة للحصول على الرسم البياني لدالة ، وذلك بكتابتها على صورة مجموع لعدة دوال ، ورسم كل من هذه الدوال ، ثم جمع الإحداثيات الصادية المتناظرة . فمثلاً ، منحنى الدالة ص = هـ س - حاس يمكن الحصول عليه بسهولة أكثر برسم منحنى كل من

أومن أحداث كل حدثين منها غير متنافيين  
non mutually exclusive events

كسر مركب  
compound fraction  
= complex fraction  
( انظر : كسر مركب complex fraction )

الربح المركب  
compound interest  
الربح الناتج عند إضافة الفائدة عند  
استحقاقها إلى رأس المال الأصلي عن المدة  
الباقية . أى أن الربح يحسب على رأس المال  
الأصلي للفترة الأولى ، وعلى رأس المال الأصلي  
مضافاً إليه الفائدة من الفترة الأولى للفترة  
الثانية ، وعلى رأس المال فى بداية الفترة الثانية  
مضافاً إليه الفائدة عن الفترة الثانية للفترة الثالثة  
وهكذا . فمثلاً إجمالى رأس مال قدره س بربح  
مركب ٦٪ بعد ٨ من السنين يساوى  
(١,٠٦)<sup>٨</sup> س .

بندول مركب  
compound pendulum  
جسم متماسك يتذبذب حول محور  
أفقى .

الدالتين ص = هـ س ، ص = - حاس ثم جمع  
الإحداثيات الصادية المناظرة لنفس القيم  
للمتغير س فى هذين المنحنين .

تركيب القوى  
composition of forces  
عملية إيجاد قوة واحدة تكافىء القوى  
التي تؤثر على جسم متماسك  
( جاسىء ) .

تحصيل المتجهات

composition of vectors  
هو عملية جمع المتجهات . وعادة يستخدم  
مصطلح « تحصيل المتجهات » عند جمع  
المتجهات التي تمثل قوى أو سرعات  
أو تسارعات .

حدث مركب  
compound event  
١ - حدث يعتمد على احتمال حدوث حدثين  
مستقلين أو أكثر . مثال ذلك عند إلقاء قطعة  
نقود مرتين فإن احتمال ظهور الصورة فى كل  
من المرتين يساوى حاصل ضرب الاحتمالين

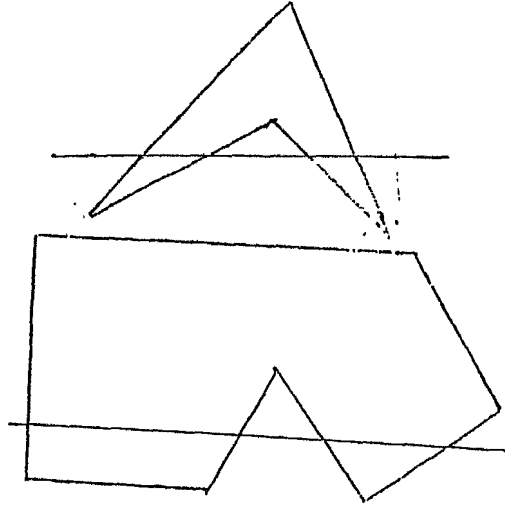
$$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} \text{ أى } \frac{1}{4}$$

٢ - حدث يتكون من حدثين غير متنافيين ،



<p>الحساب العددي</p> <p><b>computation, numerical</b></p> <p>حساب يشتمل على أعداد فقط دون رموز .</p>	<p>معامل المرونة الحجمية</p> <p><b>compression, modulus of</b></p> <p><b>= bulk modulus</b></p> <p>( انظر : bulk modulus ) .</p>
<p>حاسب</p> <p><b>computer</b></p> <p>آلة لإجراء العمليات الحسابية العددية . وإذا اقتضت هذه العمليات على تركيبات من عمليات الجمع والطرح والضرب والقسمة تسمى آلة حاسبة calculating machine وذلك لتميزها عن الحاسبات الإلكترونية electronic computers التي تقوم بعمليات معقدة .</p>	<p>انضغاط بسيط أو أحادي البعد</p> <p><b>compression, simple or one dimensional</b></p> <p>التحويلات <math>\bar{s} = s</math> ، <math>\bar{v} = v</math> ، <math>\bar{p} = p</math> ، أو <math>\bar{s} = s</math> ، <math>\bar{v} = v</math> ، <math>\bar{p} = p</math> ، حيث <math>\bar{p} &gt; 1</math> تضغط شكل ما ، في اتجاهات موازية لمحوري الإحداثيات ويقال عندئذ أن الانضغاط وحيد البعد ، ويسمى الثابت له معامل الانفعال .</p> <p>( انظر : انفعال أحادي البعد )</p> <p>( one dimensional strain ) .</p>
<p>حاسب تناظري</p> <p><b>computer, analogue ( analog )</b></p> <p>( انظر : analogue computer ) .</p>	<p>عملية الحساب</p> <p><b>computation= calculation</b></p> <p>إجراء العمليات الرياضية . يستخدم المصطلح عادة للإشارة إلى العمليات الحسابية أكثر من إشارته إلى العمليات الجبرية . مثال ذلك إيجاد صيغة لحجم كرة نصف قطرها <math>n</math> ، وحساب هذا الحجم عندما تكون <math>n = 5</math> سم ، أو حساب الجذر التربيعي للعدد ٣ .</p>
<p>حاسب إلكتروني رقمي</p> <p><b>computer, digital</b></p> <p>حاسب إلكتروني يتعامل مع البيانات غير المتصلة ( الأرقام ) ويمر عليها العمليات الحسابية والمنطقية .</p>	

<p>بلغة الحاسب لحل مسألة معينة .</p>	<p>حاسب إلكتروني</p>
<p>حاسب لغرض خاص</p>	<p><b>computer, electronic</b></p>
<p><b>computer, special purpose</b></p>	<p>. جهاز إلكتروني يستقبل البيانات وينفذ عمليات تشغيل معينة عليها ، ويخرج نتائج هذه العمليات بصورة مألوفة . وهو إما حاسب رقمي (digital) وإما حاسب بالقياس (تناظري) (analog) .</p>
<p>حاسب مصمم لحل مسألة بعينها . ومن أمثله الحاسبات بالقياس التي تقوم بتوجيه المدافع أو التي تنظم خطوات العمل لآلات المصانع .</p>	<p>حاسب عام</p>
<p>حاسب متزامن</p>	<p><b>computer, general purpose</b></p>
<p><b>computer, synchronous</b></p>	<p>حاسب ينفذ مجموعة من العمليات الأساسية (حسابية أو منطقية) وبالتالي يستخدم لحل المسائل في مجالات متنوعة ، وأغلب الحاسبات الإلكترونية الرقمية هي من هذا النوع .</p>
<p>حاسب تتم فيه العمليات على فترات زمنية تحكمها نبضات كهربائية منتظمة يصدرها مولد داخل الحاسب يسمى الساعة (clock) .</p>	<p>أمر للحاسب الإلكتروني</p>
<p>نظام حاسب</p>	<p><b>computer instruction</b></p>
<p><b>computer system</b> <b>= configuration</b></p>	<p>أمر للحاسب في صورة سلسلة من الأرقام الثنائية يستطيع الحاسب ، بعد تفسيرها ، تنفيذ ما يتطلبه هذا الأمر .</p>
<p>( انظر : ( configuration ( in computer ) ) .</p>	<p>أمر للحاسب في صورة سلسلة من الأرقام الثنائية يستطيع الحاسب ، بعد تفسيرها ، تنفيذ ما يتطلبه هذا الأمر .</p>
<p>كلمة حاسوبية</p>	<p>برنامج للحاسب</p>
<p><b>computer word</b></p>	<p><b>computer program</b></p>
<p>مجموعة من الأرقام الثنائية أو الأحرف تعامل كوحدة وتخزن في خلية تخزين واحدة .</p>	<p>مجموعة تعليمات مرتبة ترتيباً معيناً ومكتوبة</p>



منحنى مقعر تجاه نقطة ( أو خط )

**concave curve toward a point (or line)**

يقال لقوس من منحنى إنه مقعر تجاه نقطة ما ( أو خط ) إذا وقعت كل قطعة من القوس مقطوعة بوتر على جانب الوتر الذى لا تقع فيه النقطة ( أو الخط ) .

فالدائرة التى يقع مركزها على محور السينات تكون مقعرة تجاهه .

منحنى مقعر لأسفل

**concave downward curve**

إذا وجد خط مستقيم أفقى يقع المنحنى أعلاه ويكون مقعراً تجاهه فإن المنحنى يكون مقعراً لأسفل ، النصف العلوى للدائرة التى ينع مركزها على محور السينات يكون مقعراً لأسفل .

كثير سطوح مقعر

**concave polyhedron**

كثير سطوح غير محدب .

متتابعة مقعرة **concave sequence**

متتابعة من الأعداد  $a_1, a_2, a_3, \dots$

$$\text{بحيث } \frac{1}{a_1 + a_2 + a_3} \leq \frac{1}{a_2} \leq \frac{1}{a_3}$$

منحنى مقعر لأعلى

**concave upward curve**

إذا وجد خط مستقيم أفقى يقع المنحنى

مضلع مقعر **concave polygon**

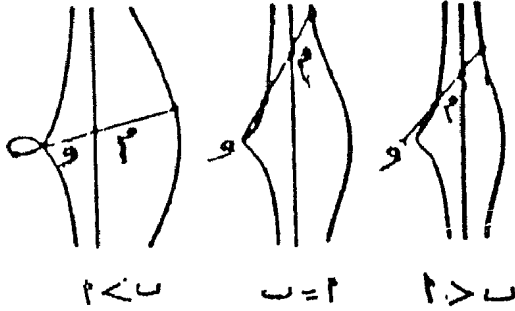
شكل مستو له أكثر من ثلاثة أضلاع وواحدة على الأقل من زواياه الداخلية قياسها أكبر من  $180^\circ$  ويكون كثير الأضلاع مقعراً إذا ، وفقط إذا ، وجد خط مستقيم يمر بداخلية الشكل ويقطع أضلاعه فى أربع نقط أو أكثر . ( انظر الشكل ) .

$$r = p + q \text{ قاه}$$

حيث  $p$  طول القطعة المستقيمة ،  $q$  بعد النقطة الثابتة عن الخط المستقيم الثابت . ومعادلة هذا المنحنى بدلالة الإحداثيات الديكارتية هي :

$$(p - q)^2 = (x^2 + y^2) \quad \text{ص}^2 = \text{س}^2$$

وهذا المنحنى تقربى بالنسبة للخط المستقيم الثابت ( انظر الأشكال ) .



**conclusion** استنتاج  
تقرير يتوصل إليه أويستنتج باستخدام مسلمات أو نظريات أو معلومات معطاة (فروض) .

**conclusion of a theorem** نتيجة نظرية  
نتيجة تترتب على منطوق النظرية أو تبرهن به .

أسفله ويكون مقعراً تجاهه فإن المنحنى يكون مقعراً لأعلى ، النصف السفلى للدائرة التى يقع مركزها على محور السينات يكون مقعراً لأعلى .

**concentric circles** دوائر متحدة المركز  
دوائر تقع فى مستوى واحد ولها نفس المركز .

أشكال متمركزة ( متحدة المركز )  
**concentric figures**  
أشكال هندسية مراكزها منطبقة .

**conchoid** منحنى محارى ( كونكويد )  
= منحنى " نيكوميديس " المحارى  
= **conchoid of Nicomedes**

المحل الهندسى لإحدى نقطتى نهايتى قطعة مستقيمة ثابتة الطول تقع على خط مستقيم يدور حول نقطة ثابتة ( و ) ، بينما تكون نقطة النهاية الأخرى للقطعة المستقيمة ( م ) هى تقاطع هذا الخط المستقيم مع خط مستقيم ثابت لا يحوى النقطة الثابتة . بالنسبة لنظام إحداثيات قطبية ( ر ، هـ ) القطب فيه هو النقطة الثابتة والمحور القطبى عمودى على الخط الثابت ، تكون معادلة هذا المنحنى على الصورة :

ليصير التقرير صائباً .	متلاقية concurrent صفة للتلاقى فى نقطة واحدة .
شرط ضرورى condition, necessary شرط لا يصح تقرير معين الا بتحقيقه وقد يكون هناك أكثر من شرط ضرورى واحد .	قوى متلاقية concurrent forces قوى تتلاقى خطوط عملها فى نقطة واحدة .
شرط ضرورى وكاف condition, necessary and sufficient شرط يكون ضرورياً وكافياً فى آن واحد . مثال ذلك ، الشرط الضرورى والكافى لكى يكون الشكل الرباعى متوازى أضلاع أن يكون ضلعان متقابلان فيه متساويان فى الطول ومتوازيان . وشرط كافٍ وليس ضرورياً لكى يكون الشكل الرباعى متوازى أضلاع. أن تكون جميع أضلاعه متساوية فى الطول ، وشرط ضرورى وليس كافياً لكى يكون الشكل متوازى أضلاع أن يكون رباعياً .	مستقيمات متلاقية concurrent lines مستقيمان أو أكثر بينهما نقطة واحدة مشتركة .  مستويات متلاقية concurrent planes ثلاثة مستويات أو أكثر بينها نقطة واحدة مشتركة .  نقطة تكاثف condensation point يقال لنقطة م أنها نقطة تكاثف لفئة سـ إذا كان كل جوار للنقطة م يحوى نقطاً غير قابلة للعد من نقط الفئة سـ.
شرط كافٍ condition, sufficient شرط يترتب عليه منطقياً تقرير معين معطى .	شرط condition فرض رياضى أو حقيقة رياضية كافية لتأكيد صواب تقرير معين أو ما يجب أن يكون صائباً

قفزة مشروطة conditional jump  
( انظر: تفرع مشروط  
branch, conditional )

الاحتمال المشروط

conditional probability

احتمال وقوع حدث ما تحت ظروف معلومة تسمى الشرط . فعند زنى نحجرى نرد فإن احتمال أن يكون مجموع الرقمين على وجهيهما يساوى ٥ هو  $\frac{4}{36}$  لأن المجموع ٥ يأتي من الأحداث ( ١ ، ٤ ) ، ( ٢ ، ٣ ) ، ( ٣ ، ٢ ) ، ( ٤ ، ١ ) . وهذا احتمال غير مشروط. أما احتمال كون المجموع ٥ إذا علم أن هذا المجموع عدد يقل عن ٧ فهذا احتمال شرطى يحصل عليه هكذا :

$$\begin{aligned} & \text{ح (المجموع = ٥ | المجموع > ٧)} \\ &= \frac{\text{ح (المجموع = ٥)}}{\text{ح (٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦)}} \end{aligned}$$

$$\frac{\frac{4}{36}}{\frac{15}{36}} = \frac{4}{15}$$

$$\begin{aligned} & \text{وبشكل عام} \\ & \text{ح (٢ \setminus ٤)} = \frac{\text{ح (٢ \cap ٤)}}{\text{ح (٢)}} \end{aligned}$$

التقارب الشرطى للمتسلسلات

conditional convergence of series

تكون المتسلسلة اللانهائية شرطية التقارب إذا اعتمد تقاربها على الترتيب الذى تكتب به حدودها .

معادلة شرطية conditional equation

معادلة تكون صحيحة فقط لقيم معينة للكميات غير المعلومة المتضمنة . مثال ذلك ، المعادلة  $س + ٢ = ٥$  تكون صحيحة فقط عندما  $س = ٣$  ، والمعادلة  $س + ص - ٣ = ٠$  صفراً تكون صحيحة عندما  $س = ٢$  ،  $ص = ١$  ولأزواج أخرى من قيم  $س$  ،  $ص$  ، ولكنها لا تكون صحيحة لأزواج أخرى من قيم  $س$  ،  $ص$  مثل  $س = ٢$  ،  $ص = ٠$  صفراً

متباينة شرطية conditional inequality

متباينة تكون صحيحة فقط لقيم معينة للمتغيرات المتضمنة وليس لجميع قيمها . مثال ذلك ، المتباينة  $س + ٢ < ٣$  متباينة شرطية لأنها صحيحة فقط لقيم  $س$  أكبر من ١ ، بينما المتباينة  $س + ١ < ٠$  ليست متباينة شرطية لأنها صحيحة لجميع قيم المتغير المتضمن  $س$  .

<p>٢ - جسم محدود بمنطقة مستوية و سطح مكون من القطع المستقيمة التي تصل بين نقطة ثابتة ليست في مستوى المنطقة المستوية ونقط حدودها . وتسمى النقطة الثابتة رأس المخروط (vertex) والمنطقة المستوية قاعدة المخروط (base) والقطع المستقيمة رواسم أو عناصر المخروط elements . ويطلق المصطلح أيضاً على السطح المغلف لهذا الجسم .</p>	<p>تقرير ( تعبير ) شرطى <b>conditional statement</b> = جملة شرطية = <b>conditional sentence</b> تقرير مركب ( تعبير ) أداة الربط فيه هي إذا كان . . . ، فإن . . . مثال ذلك التقرير إذا كان العدد الطبيعي زوجياً ، فإن مربعه يقبل القسمة على ٤ . ويرمز لهذا التقرير ( التعبير ) بالرمز التالى : <math>\leftarrow</math> ف .هـ . يسمى التقرير البسيط ف المقدمة (antecedent) ويسمى التقرير البسيط هـ النتيجة أو التالى ( consequent ) .</p>
<p>ارتفاع مخروط <b>cone, altitude of a</b> ( انظر : altitude of a cone ) .</p>	
<p>ارتفاع مخروط ناقص <b>cone, altitude of a frustum of a</b> البعد بين قاعدتي المخروط الناقص .</p>	<p>جهد الموصل <b>conductor potential</b> جهد الموصل لمنطقة سرحدها <math>\epsilon</math> هو الدالة التوافقية على داخلية <math>\epsilon</math> والمتصلة على <math>\partial \epsilon</math> والتي تأخذ القيمة الثابتة 1 على <math>\epsilon</math> وهذه الدالة تصف جهد شحنة كهربائية في حالة اتزان على سطح موصل .</p>
<p>محور مخروط <b>cone, axis of a</b> الخط المستقيم المار برأس المخروط ومركز القاعدة ( إذا كان لها مركز ) .</p>	
<p>مخروط دائرى <b>cone, circular</b></p>	<p>مخروط <b>cone</b> ١ - سطح مخروطى ( انظر : سطح مخروطى ) ( conical surface ) .</p>

مساحة السطح الجانبي لمخروط

**cone, lateral area of a**

( انظر : area of a cone, lateral ) .

المساحة الجانبية لمخروط دائري قائم

**cone, lateral area of a right circular**

المساحة غير المستوية للمخروط وتساوى  
ط نوهر ل ، حيث نوهر نصف قطر قاعدة  
المخروط ، ل طول راسمه .

مخروط دائري مائل

**cone, oblique circular**

( انظر : circular cone, oblique ) .

المخروط المماس لسطح ثنائي

**cone of a quadric surface, tangent**

مخروط كل راسم من رواسمه مماس للسطح  
الثنائي .

مخروط دائري قائم

**cone, right circular**

( انظر : circular cone, right ) .

( انظر : circular cone ) .

دليل لسطح المخروط

**cone, directrix of a**

المنحني الناتج عن تقاطع رواسم  
السطح المخروطي مع مستوي لا يمر برأس  
المخروط .

**cone, elliptic**

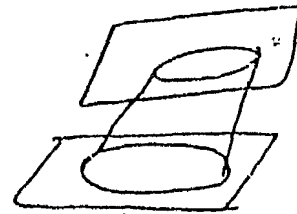
مخروط ناقصي

مخروط قاعدته قطع ناقص .

**cone, frustum of a**

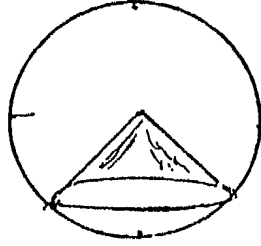
المخروط الناقص

جزء المخروط المحدود بقاعدته ومقطعه بمستوي  
موازي لهذه القاعدة ( انظر الشكل ) .



ويسمى هذا المقطع قاعدة ثانية للمخروط  
الناقص .





المساحة الجانبية لمخروط ناقص دائري قائم  
cone, the lateral area of a frustum of a right circular

المساحة الجانبية لمخروط ناقص دائري قائم  
تساوى ط ل (نوه<sub>1</sub> + نوه<sub>2</sub>) ، حيث ل  
الارتفاع الجانبى للمخروط ، نوه<sub>1</sub> ، نوه<sub>2</sub> نصفا  
قطرى قاعدتيه .

مخروط ابتر  
cone, truncated  
جزء المخروط المحصور بين مستويين  
غير متوازيين خط تقاطعهما لا يقطع  
المخروط . وقاعدتا المخروط الناقص المائل  
( bases of a truncated cone ) هما مقطعا بهذين  
المستويين .

حجم المخروط  
cone, volume of a

تسطير مخروط  
cone, ruling of a  
الأوضاع المختلفة للخط المستقيم المولد  
لسطح المخروط .  
( انظر : تسطير ruling ) .

الزاوية نصف الرأسية للمخروط  
( الدائرى القائم )

cone, semi-vertical angle of a  
انظر :  
( angle of a cone, semi-vertical )

الارتفاع الجانبى لمخروط دائري قائم  
cone, slant height of a right circular  
طول راسم المخروط الدائري القائم .

مخروط كروي  
cone, spherical  
السطح المكون من طاقة كروية و سطح  
مخروطى يشترك معها فى القاعدة ورأسه مركز  
الكرة . وحجم المخروط الكروى يساوى  
 $\frac{2}{3} \pi r^2 h$  ، حيث  $r$  نصف قطر الكرة ،  
 $h$  ارتفاع الطاقة الكروية .

فترة الثقة لتقدير ما

confidence (or assurance) interval,  
of an estimate.

مجال لقيم. يعتقد أنه يحتوي ، بدرجة ثقة محددة مسبقاً ، على القيمة الخاصة للتغير وسيط أو خاصية مميزة ضمن لها تقدير ما ، وترتبط درجة الثقة باحتمال الحصول على المجالات الصحيحة باستخدام العينات العشوائية .

فترة ثقة قصيرة غير منحازة

**confidence interval, short unbiased**

فترة ثقة غير منحازة احتمال تغطيتها للقيمة الخاطئة للمتغير الوسيط في جوار للقيمة الصحيحة يكون أقل من الاحتمال المناظر لأي فترة ثقة أجري غير منحازة لنفس فترة الثقة :

انظر : فترة ثقة غير منحازة  
confidence interval, unbiased.

## فترة الثقة الأقصر

**confidence interval, shortest**

فترة الثقة التي تخفض دالة ما في  
 وجه (عقير) ، يزداد (يؤثر) إلى الحد الأدنى ، حيث  
 فيه (سرير) ، قمر (سرم) ، التان في عينة عشوائية  
 سر من المجتمع

ثالث حاصل ضرب مساحاة القاعدة في ارتفاع المخروط . إذا كان المخروط دائرياً ، فإن حجمه يساوى  $\frac{1}{3}$  طنو<sup>2</sup>ع ، حيث نو نصف قطر القاعدة ، ع ارتفاع المخروط

## حجم مخروط ناقص

**cone, volume of a frustum of a**

## حجم المخروط الناقص يساوي

$$(\sqrt{r_1 r_2} + r_1 + r_2) \xi_{\frac{1}{3}}$$

حيث  $\bar{z}$  ارتفاع المخروط ،  $h$  ،  $r$  مساحتها قاعدته .

فترة الثقة الأقصر تقريباً

confidence interval, approximately  
shortest .

يقال إن فترة الثقة أقصر تقريباً إذا لم تكن فترة  
الثقة هي الأقصر لعينات عشوائية محدودة ،  
ولكن احتمال احتوائها على قيم خارجة للمعيار  
الوسط تقترب من فترة الثقة الأقصر عندها

<p>أو المنحنيات أو السطوح .</p> <p>سطوح مخروطية متحدة البؤر confocal conicoids</p> <p>سطوح مخروطية تشترك في نفس المستويات الأساسية ( principal planes ) ومقاطعها بأى من هذه المستويات تكون قطاعات مخروطية متحدة البؤرتين ، فمثلاً ، إذا كان له متغيراً بسيطاً ، <math>P</math> ، <math>b</math> ، <math>c</math> كميات ثابتة ، فإن المعادلة :</p> $1 = \frac{x^2}{a^2 - c^2} + \frac{y^2}{b^2 - c^2} + \frac{z^2}{c^2}$ <p>حيث <math>a^2 &gt; b^2 &gt; c^2</math> ، تمثل سطوحاً مخروطية متحدة البؤر .</p> <p>عندما تكون <math>a^2 &lt; b^2 &lt; c^2</math> فإن المعادلة تمثل عائلة من السطوح الناقصية المتحدة البؤر (confocal ellipsoids)</p> <p>وعندما تكون <math>a^2 &lt; b^2 &lt; c^2</math> فإنها تمثل عائلة من السطوح الزائدية ذات الفرع الواحد المتحدة البؤر (confocal hyperboloids of one sheet)</p> <p>وعندما تكون <math>a^2 &lt; b^2 &lt; c^2</math> فإنها تمثل عائلة من السطوح الزائدية ذات الفرعين المتحدة البؤر (confocal hyperboloids of two sheets)</p>	<p>فترة ثقة غير منحازة confidence interval, unbiased</p> <p>تكون فترة الثقة من <math>(s_1)</math> إلى <math>(s_2)</math> بمعامل ثقة معلوم غير منحازة إذا كان احتمال احتوائها على القيمة الصحيحة أكبر من احتمال احتوائها على أى قيمة أخرى .</p> <p>وبخلاف ذلك فإن الفترات تكون فترات ثقة منحازة biased confidence intervals .</p> <p>نظام حاسب ( فى الحاسب ) configuration ( in computer )</p> <p>عدد من الوحدات والأجهزة المترابطة بحيث تعمل وفق نظام معين .</p> <p>وأى نظام حاسب (computer configuration) يتكون من وحدة أو أكثر من وحدات التشغيل المركزية (C. P. U) ووحدة أو أكثر من وحدات الإدخال والإخراج (I/O devices) ووحدة أو أكثر من وحدات التخزين (storage devices) .</p> <p>شكل ( فى الهندسة ) configuration ( in geometry )</p> <p>مصطلح عام يطلق على أى شكل هندسى أو على أى تركيبة هندسية كالنقط أو المستقيمت</p>
---	--

$$\begin{bmatrix} \gamma_1 \\ \gamma_2 \\ \gamma_3 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \gamma_1 \\ \gamma_2 \\ \gamma_3 \end{bmatrix} = \rho$$

$$\left[ \begin{array}{cccc} \begin{array}{c} \text{11} \\ \text{21} \end{array} & \begin{array}{c} \text{31} \\ \text{41} \end{array} & \begin{array}{c} \text{51} \\ \text{61} \end{array} & \begin{array}{c} \text{71} \\ \text{81} \end{array} \end{array} \right] = q =$$

تُكوّن المتتابعة  $L$ ،  $b$ ،  $c$  من المصفوفات المتوافقة . ويمكن إيجاد حاصل الضرب  $سم_1 سم_2 \dots سم_n$  إذا ، وفقط إذا ، كانت  $سم_1$  ،  $سم_2$  ،  $\dots$  ،  $سم_n$  متتابعة المصفوفات المتوافقة . والعلاقة « متوافقتان » غير متماثلة ، فمثلاً ،  $L$  ،  $b$  متوافقتان ، ولكن  $b$  ،  $L$  غير متوافقتين .

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

... ..

تمثيل مرافق لحافظ للزوايا لسطح على آخر  
conformal-conjugate representation  
of one surface on another

تمثيل للسطح يكون حافظاً للزوايا وكل مجموعة مترافقة على أحد السطحين تناظر مجموعة مترافقة على السطح الآخر .

**congruence**

## التطابق

تقرير ( أو عبارة ) تفيد التطابق بين كميتين .

قطاعات مخروطة متحدة البؤرتين

## confocal conics

القطاعات الناقصة والقطاعات الزائدة التي  
تتشارك في البورتين ، والمعادلة القياسية لها هي :

$$1 = \frac{r}{(l-r)} + \frac{r}{(l-r)}$$

حيث  $y_1 > y_2$  ، له  $y_1 \neq y_2$  ، له تأخذ جميع القيم الحقيقية الأخرى التي تحقق له  $y_2 > y_1$  ويكون منحنى المجموعة قطعاً ناقصاً إذا كانت له  $y_1 > y_2$  ، وقطعاً زائداً إذا كانت له  $y_1 < y_2$  وإحداثيات البؤرتين هي :

$$(\pm \sqrt{y_1 - y_2}, y_1)$$

( صفر ) .

1. 7. 1991

*Journal of Interpersonal Violence* 26(10)

متابعة من المصفوفات المتوافقة .

## conformable matrices, sequence of

متتباغة  $s_1, s_2, \dots, s_m$  من  
المصفوفات بحيث يكون عدد أعمدة المصفوفة  
 $s_m$  مساويا لعدد صفوف المصفوفة  $s_1$  لكل  
 $s_r$  بحيث  $2 \leq r \leq m$ . مثال ذلك  
المصفوفات

$$C = \begin{bmatrix} \begin{matrix} 11 \\ 12 \\ 13 \end{matrix} & \begin{matrix} 21 \\ 22 \\ 23 \end{matrix} & \begin{matrix} 31 \\ 32 \\ 33 \end{matrix} \end{bmatrix} = J$$

مصفوفات متطابقة  
congruent matrices  
( انظر ! تحويل تطابقي )  
congruent transformation

تحويل تطابقي  
congruent trasformation  
تحويل على الصورة  $S = S^{-1} S$  لمصفوفة  $S$   
بمصفوفة غير شاذة  $S$ ، حيث  $S^{-1}$  مدور  $S$ .  
المصفوفة  $S$  يقال لها متطابقة مع المصفوفة  $S$ .

قطع مخروطي منحل  
conic, degenerate  
الصورة النهائية لقطع مخروطي وقد تكون  
نقطة أو خطاً مستقيماً أو خطين مستقيمين .  
فمثلاً ، يقترب القطع المكافئ من خط مستقيم  
عندما يتحرك المستوى القاطع للسطح  
المخروطي حتى يصبح مماساً له ، ويقترب القطع  
المكافئ من خطين مستقيمين متوازيين عندما  
تنتقل رأس المخروط إلى ما لا نهاية ، ويقترب  
القطع الناقص من نقطة عندما يمر المستوى  
القاطع برأس السطح المخروطي وبحيث  
لا يحوى عنصراً من عناصره ، ويقترب القطع  
الزائد من خطين مستقيمين متقاطعين عندما

فمثلاً ، إذا كانت  $a$  ،  $b$  ،  $c$  أعداداً صحيحة  
فإن  $a \equiv b$  ( مقياس  $c$  ) ، أو يقرأ  $a$  متطابقة مع  
 $b$  بمقياس  $c$  ، يعنى أن  $a - b$  يقبل القسمة  
على  $c$  بدون باق . مثال ذلك ،  $3 \equiv 5$  ( مقياس ٢ ) .

تطابق خطي  
congruence, linear  
تطابق جميع حدوده من الدرجة الأولى في  
المتغيرات المتضمنة . مثال ذلك :  
١٢ س + ١٠ ص - ٦  $\equiv$  صفراً ( مقياس ٤٢ )  
هو تطابق خطي .

تطابق تربيعي  
congruence, quadratic  
تطابق من الدرجة الثانية ، وصورته العامة  
هي  $a x^2 + b x + c \equiv$  صفراً ( مقياس  
 $d$  ) ، حيث  $a \neq$  صفر .

أشكال متطابقة ( في الهندسة )  
congruent figures ( in geometry )  
الأشكال التي يمكن وضع أحدها فوق  
الأخر بحيث ينطبق عليه تماماً . وهو التعريف  
الذي وضعه "إقليدس" .

وعندما يكون  $h > 1$  يسمى القطع المخروطي قطعاً ناقصاً، وعندما يكون  $h < 1$  يسمى القطع المخروطي قطعاً زائداً .

وهذه الأنواع الثلاثة سميت بالقطاعات المخروطية لأنه يمكن الحصول عليها بأخذ مقاطع مستوية لسطح مخروطي . ويمكن كتابة معادلة القطع المخروطي في صور متعددة . فمثلاً :

( ١ ) في الإحداثيات القطبية تأخذ المعادلة الصورة :

$$r = \frac{r_0}{1 + h \cos \theta}$$

حيث  $h$  الاختلاف المركزي ، والبؤرة هي قطب نظام الإحداثيات ، والدليل هو العمودي على المحور القطبي وعلى بعد  $r_0$  من القطب . وبالإحداثيات الديكارتية تكافئ المعادلة الأساسية المعادلة :

(١-هـ)  $h^2 = 2 + r_0^2$  ،  $h^2 = 2 + r_0^2$  ،  $h^2 = 2 + r_0^2$  ، حيث البؤرة هي عند نقطة الأصل ، ومحور السينات ينطبق على المحور القطبي .

( ٢ ) المعادلة الجبرية العامة من الدرجة الثانية في متغيرين ( الإحداثيين  $x$  ،  $y$  ) تمثل دائماً قطعاً مخروطياً ويتضمن ذلك القطاعات المخروطية المنحلة .

يحتوي المستوى القاطع رأس السطح المخروطي . ونجميع هذه الحالات النهائية يمكن الحصول عليها جبرياً بتغيير المتغيرات الوسيطة في معادلات القطاعات المختلفة .

### قطر القطع المخروطي

conic, diameter of a

المحل الهندسي لمتصفات عائلة من أوتار القطع المتوازية ويكون خطاً مستقيماً ، ولكل قطع مخروطي عدد لا نهائي من الأقطار . وفي حالة القطاعات المركزية تكون الأقطار حزمة من الخطوط المستقيمة المارة بمركز القطع .

### القطاعات المخروطية conic sections

المحل الهندسي لنقطة تتحرك بحيث تكون النسبة بين بعدها عن نقطة ثابتة إلى بعدها عن خط مستقيم ثابت تساوي مقداراً ثابتاً .

وتسمى النسبة الثابتة الاختلاف المركزي eccentricity للمنحنى ، وتسمى النقطة الثابتة البؤرة focus ، ويسمى الخط الثابت الدليل directrix . ويرمز للاختلاف المركزي عادة بالرمز  $e$  .

وعندما يكون  $h = 1$  يسمى القطع المخروطي قطعاً مكافئاً ،

|  |   |
|--|---|
| <p>سطح مخروطى دائرى</p> <p><b>conical surface, circular</b></p> <p>سطح مخروطى دليله دائرة وتقع رأسه على الخط العمودى على مستوى الدائرة المار بمركزها . إذا كانت الرأس عند نقطة الأصل وكان مستوى الدليل عمودياً على محور العينات ، تأخذ معادلة السطح المخروطى الدائرى الصيغة : <math>s^2 + v^2 = e^2</math> حيث له ثابت .</p> | <p>معادلة المماس لقطع مخروطى عام</p> <p><b>conic, tangent equation to a general</b></p> <p>إذا كانت معادلة القطع بالإحداثيات الديكارتية هي :</p> $s^2 + 2bs + v^2 + 2cv + e^2 = 0$ <p>فإن معادلة المماس عند النقطة <math>(s_1, v_1)</math> الواقعة على القطع هي :</p> $s s_1 + b(s + s_1) + v v_1 + c(v + v_1) + e^2 = 0$                   |
| <p>سطح مخروطى تربيعى</p> <p><b>conical surface, quadric</b></p> <p>سطح مخروطى دليله قطع مخروطى .</p>   | <p>سطح مخروطى</p> <p><b>conical surface</b></p> <p>السطح الذى يتولد عن حركة خط مستقيم يمر دائماً بنقطة ثابتة ويقطع منحنى ثابتاً . وتسمى النقطة الثابتة رأس (vertex or apex) السطح المخروطى ، ويسمى المنحنى الثابت دليل (directrix) السطح المخروطى ، ويسمى الخط المستقيم المتحرك مولد أو راسم (generator or generatrix) السطح المخروطى .</p> |
| <p>سطح تربيعى</p> <p><b>conicoid = quadric surface</b></p> <p>سطح ناقصى أو زائدى أو مكافئ .</p> <p>انظر : سطح ناقصى ellipsoid<br/>وسطح زائدى hyperboloid<br/>وسطح مكافئ paraboloid</p> <p>القطاعات المخروطية المتحدة البؤر</p> <p><b>conics, confocal</b></p>  | <p>وأي معادلة متجانسة من الدرجة الثانية في الإحداثيات الديكارتية المتعامدة تمثل سطحاً مخروطياً . تقع رأسه عند نقطة الأصل .</p>  |

conjecture

حدسية

مقولة رياضية يظن أنها صحيحة ولم تبرهن

بعد -

أعداد جبرية مترافقة

conjugate algebraic numbers

جذور معادلة جبرية درجتها زوجية

وغير قابلة للتحليل ومعاملاتها أعداد

قياسية ، أى جذور معادلة على الصورة :

$$x^n + a_{n-1}x^{n-1} + \dots + a_1x + a_0 = 0$$

صفرًا ، حيث  $n$  عدد زوجي ،  $a_0, a_1, \dots, a_{n-1}$  أعداد قياسية .

فمثلاً : جذرا المعادلة  $x^2 + 1 = 0$

$$x^2 + 1 = 0$$

صفرًا هما

$$\frac{1}{2}(-1 \pm \sqrt{3}i)$$

وهما عددان جبريان مركبان مترافقان .

وجذرا المعادلة  $x^2 - 4 = 0$   $x = 2$  و  $x = -2$  صفرًا هما

$$2 \pm \sqrt{3}$$

وهما عددان جبريان حقيقيان مترافقان .

زاويتان مترافقتان

conjugate angles

( انظر : angles, conjugate ) .

( انظر : confocal conics ) .

الأوتار البؤرية للقطاعات المخروطية

conics, focal chords of

أوتار القطع المارة ببؤرة له .

الخاصية البؤرية ( الصوتية أو الضوئية )

للقطع المخروطي

conics, focal (acoustical or optical)

property of

( انظر : الخاصية البؤرية للقطع الناقص )  
ellipse, focal property of

( الخاصية البؤرية للقطع الزائد )  
hyperbola, focal property of

( الخاصية البؤرية للقطع المكافئ )  
parabola, focal property of

قطاعات مخروطية متماثلة الوضع

conics, similarly placed

قطاعات مخروطية من نفس النوع محاورها

المتناظرة متوازية .



|  |   |
|--|---|
| <p>( انظر<br/>complex numbers, conjugate )</p>   | <p><b>قوسبان مترافقتان conjugate arcs</b><br/>قوسبا دائرة اتحادهما يُكوّن الدائرة كاملة وتقاطعهما هو الفئة الخالية ، أى القوسان اللتان تنقسم إليهما الدائرة بأى من أوتارها .</p>  |
| <p>دالتان محدبتان مترافقتان<br/><b>conjugate convex functions</b><br/>إذا كانت د دالة مطلقة التزايد لجميع قيم <math>s \leq 0</math> صفراً وكانت د ( ٠ ) = صفراً ، وكانت مرالدالة العكسية لها ، فإنه يقال أن الدالتين المحدبتين</p> | <p>المحور المرافق لقطع زائد<br/><b>conjugate axis of a hyperbola</b><br/>( انظر : القطع الزائد hyperbola ) .</p>  |
| <p>و ( س ) = <math>\frac{1}{2} (y + y')</math> ،<br/>له ( ص ) = <math>\frac{1}{2} (y - y')</math> مترافقتان .</p>  | <p>زوج مترافق من ذوات الحدين الصماء<br/><b>conjugate binomial surds</b><br/>عددان على الصورة : <math>\sqrt{a} + \sqrt{b}</math> ، <math>\sqrt{a} - \sqrt{b}</math> ، حيث <math>a, b</math> ، <math>\sqrt{a}</math> ، <math>\sqrt{b}</math> أعداد قياسية ، <math>\sqrt{a}</math> ، <math>\sqrt{b}</math> أحدهما أو كلاهما ليس عدداً قياسياً . وحاصل ضرب هذا الزوج المترافق يكون عدداً قياسياً .<br/>مثال ذلك : <math>(\sqrt{a} + \sqrt{b})(\sqrt{a} - \sqrt{b}) = a - b</math></p> |
| <p>منحنى متوسط ترافقى على سطح<br/><b>conjugate curve on a surface, mean</b><br/>منحنيان متوسطين المتوسطين المترافقين على سطح عند كل نقطة من نقطته .</p>  | <p>عددان مركبان مترافقان<br/><b>conjugate complex numbers</b></p>   |

طريقة الاتجاهات المترافقة  
**conjugate directions, method of**  
 تعميم لطريقة اتجاهات الميل المترافقة لحل  
 نظام معادلات خطية عددها  $n$  في  $n$  من  
 المجاهيل .

الاتجاهان المترافقان على سطح عند نقطة  
**conjugate directions on a surface at a point**

اتجاهها زوج من الأقطار المترافقة لمبين انحناء  
 "ديوبان" عند نقطة م ناقصية أو زائدية لسطح  
 سـ. يوجد اتجاه وحيد مرافق لأي اتجاه معطى  
 على السطح عند م ، ومن ثم يوجد عدد لانهائي  
 من أزواج الاتجاهات المترافقة على سـ عند م .

الاتجاهان المتوسطان المترافقان على سطح  
**conjugate directions on a surface, mean**

اتجاهان مترافقان عند نقطة م على سطح سـ  
 يصنعان زاويتين متساويتى القياس مع خطوط  
 تقوس السطح سـ عند م .  
 والاتجاهان المترافقان يكونان حقيقيين إذا كان  
 تقوس "جاوس" للسطح سـ عند م موجباً ،  
 ونصف قطر التقوس العمودى للسطح سـ في

منحنيان مترافقان **conjugate curves**  
 منحنيان كل واحد منهما منحنى "برتراند"  
 Bertrand بالنسبة للآخر . المنحنيات التى لها  
 أكثر من مرافق هى فقط المنحنيات المستوية  
 ومنحنى الهليكس ( الحلزون ) الدائرى  
 . circular helix

( انظر : منحنى "برتراند" .  
 Bertrand curve )

قطر مرافق لمستوى قطرى لسطح تربيعى  
 مركزى

**conjugate diameter of a diametral plane of a central quadric**

القطر الذى يحوى مراكز جميع مقاطع السطح  
 التربيعى المركزى بمستويات موازية لمستوى  
 قطرى معين .

قطران مترافقان **conjugate diameters**  
 قطران لقطع مخروطى مركزى كل منهما هو  
 المحل الهندسى لمنتصفات الأوتار الموازية  
 للآخر . ولا يتعامد القطران المترافقان إلا فى  
 حالة انطباقهما على محورى القطع . وفى الدائرة  
 يتعامد كل قطرين مترافقين .

|   |  |
|---|--|
| <p>العنصر في الصف الرائي والعمود اليمى .</p>  | <p>كل من هذين الاتجاهين هو متوسط نصفى قطر التقوس الأساسيين <math>r_1, r_2</math> أى أن</p>   |
| <p>طريقة اتجاهات الميل المترافقة</p>  | $r = \frac{1}{r_1 + r_2}$  |
| <p>conjugate gradients, method of</p>   | <p>ديادان مترافقان conjugate dyads</p>   |
| <p>طريقة تكرارية لحل منظومة معادلات خطية</p>  | <p>( انظر : دياذ dyad ) .</p>  |
| <p>عددها <math>n</math> في <math>n</math> من المجاهيل <math>s_1, s_2, \dots, s_n</math> تنتهى بعد <math>n</math> من الخطوات إذا لم يكن هناك خطأ تراكمى ، وتبدأ هذه الطريقة بتقدير أولى <math>s_1</math> لمتجه الحل <math>s</math> ، تعقبه خطوات تصحيح في اتجاهين مترافقين بالنسبة لمصفوفة المعاملات ، تختار تتابعياً لتكون في اتجاهات الميل بالنسبة لدالة تربيعية مصاحبة ، وتأخذ هذه الدالة قيمة صغرى تساوى الصفر عند الحل <math>s</math> للمسألة الأصلية .</p> | <p>العناصر المترافقة والزمير الجزئية المترافقة لزمرة conjugate elements and conjugate subgroups of a group</p> <p>( انظر : تحويل عنصر زمرة transform of an element of a group ) .</p>  |
| <p>دالتان توافقيتان مترافقتان</p>   | <p>العناصر المترافقة في محدد conjugate elements of a determinant</p>   |
| <p>conjugate harmonic functions</p> <p>دالتان توافقيتان <math>u</math> و <math>v</math> ( <math>s, t</math> ) ، <math>u</math> ( <math>s, t</math> ) تحققان معادلتى " كوشى وريمان " التفاضليتين الجزئيتين في ( <math>s, t</math> ) . وتكون الدالتان <math>u, v</math> مترافقتين إذا ، وفقط إذا ، كانت <math>u + v</math> دالة تحليلية في <math>s + it</math> ، ويمكن إيجاد مترافقة دالة توافقية باستخدام</p>  | <p>عناصر المحدد التى يحل كل منها محل الآخر عند جعل صفوف المحدد أعمدة وأعمدته صفوفياً . فمثلاً ، العنصر في الصف الثانى والعمود الثالث هو المرافق للعنصر في الصف الثالث والعمود الثانى . وبصفة عامة ، يكون العنصران <math>a_{ij}</math> ، <math>a_{ji}</math> مترافقين ، حيث <math>i, j</math></p> |

(٢) النقطتان المترافقتان توافقياً مع نقطتي تقاطع القطع مع الخط المستقيم المار بالنقطتين .

أعداد: صماء: مترافقة

**conjugate radicals**

١ - زوج مترافق من ذوات الحدين الصماء .  
( انظر : conjugate binomial surds ) .

٢ - أعداد جذرية تُكوّن أعداداً جبرية مترافقة  
( انظر : أعداد جبرية مترافقة )  
( conjugate algebraic numbers )

**conjugate roots** جذور مترافقة

١ - جذران مركبان مترافقان لمعادلة .  
٢ - أعداد جبرية مترافقة .  
( انظر : conjugate algebraic numbers )

سطح مسطر مرافق لسطح ما

**conjugate ruled surface of a given surface**

سطح مسطر مستقيمتان تسطيره هي المماسات لسطح آخر مسطر من عند نقط خط الحصر لـ للسطح من والمتعامدة على مستقيمتان تسطيره من عند النقط المناظرة للخط المستقيم لـ .

معادلتى كوشى وريمان .

سطحان زائديان مترافقان

**conjugate hyperboloids**

سطحان زائديان يعطيان ، باختيار مناسب لمحاور الإحداثيات، بالمعادلتين :

$$1 = \frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} + \frac{z^2}{c^2}$$

$$1 = \frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} - \frac{z^2}{c^2}$$

المرافق المركب لمصفوفة

**conjugate of a matrix, complex**

( انظر : complex conjugate of a matrix ) .

نقطتان مترافقتان بالنسبة لقطع مخروطي

**conjugate points relative to a conic**

(١) نقطتان تقع إحداهما على الخط المستقيم المار بنقطتي تماس المماسين المرسومين للقطع من النقطة الأخرى .

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

إذا كانت  $S^*$  المجموعة المناظرة لزمرة جزئية  $S$  بتشاكل ذاتى فإنها تكون زمرة جزئية . ويقال أن  $S^*$  مترافقتان إذا كان هذا التشاكل الذاتى داخلياً .

منظومة مترافقة من المنحنيات على سطح  
**conjugate system of curves on a surface**

عائلتان من المنحنيات على سطح  $S$  كل منهما ذات متغير بسيط واحد ويمر خلال كل نقطة  $M$  من نقط السطح منحنى وحيد من كل من العائلتين بحيث يكون اتجاهها المماسين للمنحنيين المارين بالنقطة  $M$  مترافقين عند  $M$  .

طريقة المترافقات المتتالية  
**conjugates, method of successive**  
طريقة تكرارية للحساب التقريبى لقيمة دالة تحليلية ( فى نظرية المتغير المركب ) ترسم مجالاً يكاد يكون دائرياً فوق داخلية دائرة مع حفظ قياس الزوايا .

ويمكن اعتبار هذا الراسم على أنه الخطوة الثانية فى عملية ذات خطوتين لرسم مجال بسيط الترابط فوق داخلية دائرة مع حفظ قياس الزوايا ، وتتم الخطوة الأولى لرسم مجال معطى

( انظر : خط الحصر line of striction ) .

**conjugate space** فراغ مرافق

= dual space

= adjoint space

إذا كانت  $D$  دالة خطية متصلة معرفة على فراغ خطى معيارى  $N$  ( حقيقى أو مركب ) ، فإنه يوجد عدد أصغر ( يسمى معيار  $D$  ويرمز له بالرمز  $\|D\|$  ) يحقق المتباينة

$|D(S)| \geq \|D\| \|S\|$  لكل  $S \in N$  وتكون فئة جميع هذه الدوال فراغاً خطياً معيارياً كاملاً ( أى فراغ " بناخ " ) يسمى الفراغ المرافق الأول ( first conjugate space ) للفراغ  $N$  ويرمز له بالرمز  $N_1$  . ويسمى الفراغ المرافق الأول للفراغ  $N_1$  الفراغ المرافق الثانى (second conjugate space) للفراغ  $N$  ، ويرمز له بالرمز  $N_2$  ، وهكذا . إذا كان  $N$  فراغاً نهائى البعد ، فإن  $N_2 = N$  ،  $N_1$  يكونان متطابقين .

وأى فراغ خطى معيارى يكون متشاكلاً قياسياً مع فراغ جزئى من الفراغ المرافق الثانى له .

زمرتان جزئيتان مترافقتان

**conjugate subgroups**

|  |  |
|--|--|
| <p>مجال متعدد الترابط<br/><b>connected region, multiply</b><br/>مجال ليس بسيط الترابط .</p>  | <p>فوق مجال يكاد يكون دائرياً بواسطة دوال معروفة أو من خلال سلسلة من الرواسم الحافظة لقياس الزوايا .</p>   |
| <p>مجال بسيط الترابط<br/><b>connected region, simply</b><br/>مجال يمكن فيه التقليل اتصاليا لكل منحنٍ مغلق يقع بالكامل بداخله فيحدث التقليل إلى نقطة من نقط المجال دون الخروج منه . وهو مجال لا يمكن لأى منحنٍ مغلق وواقع بالكامل بداخله أن يحوى نقطة حدية من نقط المجال . فمثلاً ، سطح الكرة مجال بسيط الترابط ، ولكن إذا أزيلت نقطة من نقط سطح الكرة فإن المجال الناتج لا يكون بسيط الترابط .</p> | <p>المتراقتان التوافقتان بالنسبة لنقطتين<br/><b>conjugates with respect to two points, harmonic</b><br/>النقطتان اللتان تقسمان الخط المستقيم المار بنقطتين معلومتين بنفس النسبة العددية من الداخل ومن الخارج .<br/>وهاتان النقطتان لهما مع النقطتين المعلومتين نسبة تبادلية تساوى - ١ . وتكون النقطتان المعلومتان متراقتين توافقياً بالنسبة لنقطتي التقسيم .</p> |
| <p>فئة مترابطة قوسياً<br/><b>connected set, arcwise</b><br/>فئة من النقط كل نقطتين من نقطها يمكن وصلها بقوس بسيطة تنتمى جميع نقطها للفئة نفسها .</p>   | <p>معطوف قضيتين<br/><b>conjunction of propositions</b><br/>القضية المكونة من قضيتين تربطهما أداة الربط « و » . فمثلاً ، معطوف القضيتين « اليوم الأربعاء » « اسمى أحمد » هو القضية « اليوم الأربعاء واسمى أحمد » ويرمز لمعطوف القضيتين س ، ص . بالرمز س ٨ ص ويقراً س و ص ويكون معطوف س ، ص صائباً إذا ، وفقط إذا ، كان كل من س ، ص صائباً .</p>                   |
| <p>فئة مترابطة محلياً<br/><b>connected set, locally</b></p>  |  |

من قطعة واحدة ، وهذا الرقم يساوى  $2 - X$  ، حيث  $X$  مميز "أويلر" ( Euler characteristic ) ومن ثم فإن رقم الترابط لمنحنى بسيط الترابط يساوى ١ .

ويقال لمنحنٍ إنه ثنائى الترابط

( doubly connected ) ، أو ثلاثى الترابط

( triply connected ) أو . . . حسبما كان رقم

الترابط ٢ أو ٣ ، أو . . .

رقم الترابط لسطح

**connectivity number of a surface**

رقم الترابط لسطح مترابط هو الواحد مضافاً إليه الحد الأقصى لعدد القطعيات المغلقة ( أو القطعيات التى تصل بين نقط القطعيات السابقة ، أو الواصلة بين نقط الحد ، أو نقطة من نقط الحد إلى نقطة من قطعة سابقة ، إذا لم يكن السطح مغلقاً ) التى يمكن إجرائها دون تجزئ السطح ، وهذا الرقم يساوى  $3 - X$  لسطح مغلق ،  $2 - X$  لسطح ذى منحنيات حدية . ومن ثم فإن رقم الترابط لسطح بسيط الترابط يساوى ١ . ويقال للسطح أنه ثنائى الترابط ، أو ثلاثى الترابط ، أو . . . حسبما كان رقم الترابط ٢ ، أو ٣ ، أو . . .

فئة سر من النقط لكل نقطة س من نقطها ولكل جوارى للنقطة س يوجد جوارى للنقطة س بحيث يكون تقاطع سر ، صر فئة مترابطة محتواة فى صر .

فئة مترابطة من النقط

**connected set of points**

فئة لا يمكن تقسيمها إلى فئتين سر ، صر بحيث  $سر \cap صر = \emptyset$  ، وبحيث لا تنتمى أى نقطة تراكم لإحدى الفئتين للفئة الأخرى . وبالتالي فإن فئة جميع الأعداد القياسية ( الكسرية ) لا تكون مترابطة ، وذلك لأن كلاً من فئة جميع الأعداد القياسية الأصغر من  $\sqrt{5}$  وفئة جميع الأعداد القياسية الأكبر من  $\sqrt{5}$  مغلقة فى فئة الأعداد القياسية . والفئة المترابطة قوسياً تكون مترابطة ، ولكن الفئة المترابطة لا تكون بالضرورة مترابطة قوسياً أو بسيطة الترابط .

رقم الترابط لمنحنى

**connectivity number of a curve**

رقم الترابط لمنحنى مترابط هو الواحد مضافاً إليه الحد الأقصى لعدد النقط التى يمكن استبعادها دون تجزئ المنحنى إلى أكثر

## معجم الرياضيات

|  |   |
|--|---|
| <p>صحيحة متتالية ،<br/>الأعداد ٢ ، ٤ ، ٦ ، ... أعداد صحيحة<br/>زوجية متتالية ،<br/>والأعداد - ٣ ، - ١ ، ١ ، ٣ ، ... أعداد<br/>صحيحة فردية متتالية .</p> <p>التالى ( فى المنطق )<br/><b>consequence ( in logic )</b><br/>= <b>conclusion</b><br/>الجزء الثانى من الجملة الشرطية فى المنطق<br/>ويطلق عليه أيضاً النتيجة .<br/>( انظر : جمل شرطية conditional sentences<br/>والتضمين implication )</p> <p>التالى ( فى النسبة )<br/><b>consequent ( in proportion )</b><br/>الحد الثانى فى النسبة ، أى المقدار الذى<br/>يقارن به الحد الأول فيها .<br/>مثال ذلك ، فى النسبة ٢ : ٣ العدد ٣ هو<br/>التالى والعدد ٢ هو الحد الأول أو المقدم<br/>( antecedent ) .</p> <p><b>conservation of energy</b> بقاء الطاقة</p> | <p>السطح شبه المخروطى<br/>( المخروطانى )<br/><b>conoid</b><br/>١ - كل سطح مُؤَلَّد بخط مستقيم يتحرك<br/>موازياً لمستوى معين ويقطع خطين معينين<br/>أحدهما مستقيم والآخر منحنى .<br/>٢ - السطح المكافئ الدورانى أو السطح<br/>الزائدى الدورانى أو السطح الناقصى<br/>الدورانى .<br/>٣ - السطح الزائدى العام أو السطح المكافئ<br/>العام ، وليس السطح الناقصى العام .</p> <p>السطح شبه المخروطى القائم<br/><b>conoid, right</b><br/>سطح شبه مخروطى ، المستوى الموازى<br/>لرأسه والخط المستقيم الذى يقطعها<br/>متعامدان .</p> <p>أعداد صحيحة متتالية<br/><b>consecutive integers</b><br/>أعداد صحيحة مرتبة الفرق بين كل عدد<br/>وما يليه منها إما واحد دائماً أو اثنين دائماً .<br/>فمثلاً ،<br/>الأعداد ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ... أعداد</p> |
|--|---|



في اتجاهات محاور الإحداثيات الديكارتية المتعامدة ،  $\vec{r}$  هو مسار الجسيم .  
ويكون المكامل ( دالة التكامل ) تفاضلاً تاماً إذا كان المجال محافظاً . ومن أمثلة المجالات المحافظة المجال التثاقل والمجال الإلكتروستاتيكي . أما مجالات القوى التي تتضمن تأثيرات احتكاكية فليست محافظة .

قوة محافظة **conservative force**  
كل قوة ينشأ عنها مجال محافظ .

افتراضات متآلفة  
**consistent assumptions**

افتراضات لا يناقض الواحد منها الآخر .  
( انظر : افتراض assumption ) .

تقدير متآلف ( في الإحصاء )  
**consistent estimate ( in statistics )**

تقدير يقترب من القيمة الفعلية كلما زاد حجم العينة ، ويؤول إليها عندما يزداد حجم العينة إلى ما لا نهاية .

مبدأ في الميكانيكا ينص على أن الطاقة لا تفنى ولا تستحدث . وينص هذا المبدأ على أن مجموع طاقتي الحركة والوضع يكون ثابتاً في مجال القوى المحافظة .

قانون بقاء كمية الحركة  
**conservation of momentum, law of**  
قانون في الميكانيكا ينص على أنه إذا تحركت كتل نظام ما تحت تأثير القوى الداخلية المتبادلة بينها فقط فإن المجموع الكلي لمتجهات كميات حركتها يظل ثابتاً .

مجال محافظ ( لقوة )  
**conservative field ( of force )**

إذا كان الشغل الذي تبذله قوة لإزاحة جسيم من نقطة إلى أخرى لا يتوقف على المسار الواصل بين النقطتين ، فيقال إن مجال القوة مجال محافظ . وفي الحالة التي يزاح فيها الجسيم على مسار مغلق بقوة مجاها محافظ يكون الشغل المبذول بالقوة مساوياً للصفر . ويمثل الشغل رياضياً بالتكامل الخطي

$$\int_C \vec{F} \cdot d\vec{r} = 0 \quad \text{حيث } \vec{F} = F_x \vec{i} + F_y \vec{j} + F_z \vec{k} ,$$

حيث  $\vec{F}$  ،  $F_x$  ،  $F_y$  ،  $F_z$  هي مركبات القوة

معادلات خطية متآلفة عددها  $m$  في  $n$  من المجاهيل

**consistent  $m$  linear equations in  $n$  unknowns**

تكون المعادلات متآلفة إذا ، وفقط إذا ، كانت رتبة مصفوفة المعاملات مساوية لرتبة المصفوفة الموسعة ، وإذا كان كل حد من الحدود المطلقة في مجموعة المعادلات الخطية يساوى صفراً ( أى إذا كانت المعادلات متجانسة ) فإن حل المعادلات يكون هو الحل الصفري ويطلق عليه الحل التافه .

حلول معادلات خطية متآلفة عددها  $n$  في  $n$  من المجاهيل

**consistent  $n$  linear equations in  $n$  unknowns, solutions of**

هناك ثلاث حالات :

- ١ - إذا كان محدد المعاملات  $\Delta$  لا يساوى الصفر فإن المعادلات يكون لها حل وحيد وتكون متآلفة ومستقلة .
- ٢ - إذا كان  $\Delta$  يساوى الصفر وجميع المحددات  $\Delta_i$  التي نحصل عليها باستبدال معاملات المجهول  $x_i$  بالحدود المطلقة تساوى الصفر يكون للمعادلات عدد لا نهائى من الحلول وتكون متآلفة وغير مستقلة .

تقدير متوافق ( لمجهول )

**consistent estimate (on an unknown)**

تقدير لكمية مجهولة يقترب من قيمة هذه الكمية كلما ازداد حجم العينة المستخدمة .

فروض متآلفة

**consistent hypotheses**

فروض لا يناقض الواحد منها الآخر .  
( انظر : فرض hypothesis ) .

حلول معادلات خطية متجانسة متآلفة عددها  $m$  في  $n$  من المجاهيل

**consistent  $m$  homogenous linear equations in  $n$  unknowns, solutions of**

هناك ثلاث حالات :

- ١ - إذا كان  $m > n$  ، يكون للمعادلات حل غير الحل التافه ( trivial solution ) .
- ٢ + إذا كان  $m = n$  ، يكون للمعادلات حل غير الحل التافه إذا ، وفقط إذا ، كان محدد المعاملات مساوياً للصفر .
- ٣ - إذا كان  $m < n$  ، يكون للمعادلات حل غير الحل التافه إذا ، وفقط إذا ، كانت رتبة مصفوفة المعاملات أصغر من  $n$  .

|   |   |
|---|---|
| <p>( انظر : annuities, consolidated ) .</p>   | <p>٣ - إذا كان <math>\Delta</math> يساوى الصفر وواحد على الأقل من المحددات <math>\Delta</math> لا يساوى الصفر لا يكون للمعادلات أى حل وتكون غير متآلفة .</p>  |
| <p><b>constant</b> ثابت<br/>كمية لا تتغير قيمتها أو مقدارها ، أو رمز يمثل نفس الكمية خلال إجراء متتابعة من العمليات الرياضية .</p>              | <p><b>consistent postulates</b> مسلمة متآلفة<br/>مسلمات لا يناقض الواحدة منها الأخرى .</p>  |
| <p><b>constant, absolute</b> ثابت مطلق<br/>( انظر : absolute constant ) .</p>   | <p>نظام متآلف من المعادلات<br/><b>consistent system of equations</b><br/>نظام من المعادلات له حل واحد على الأقل .<br/>ويكون النظام غير متآلف ( Inconsistent ) إذا كانت مجموعة الحل له هي المجموعة الخالية .</p> |
| <p><b>constant, arbitrary</b> ثابت اختياري<br/>ثابت يمكن أن يأخذ قيماً مختلفة مثل ثابت التكامل .</p>  | <p>الألة الكاتبة للحاسب<br/><b>console typewriter</b><br/>آلة كاتبة تتصل بالحاسب عن طريق لوحة مفاتيح لإدخال الرسائل الاستعلامية والأوامر الخاصة بتشغيل الحاسب واستقبال الرسائل منه .</p>                        |
| <p>ثابت الثقائل ( الجاذبية )<br/><b>constant, gravitational</b><br/>( انظر : قانون نيوتن للثقائل )<br/><b>gravitational law, Newton's</b> .</p> | <p>سنهيات مجمدة<br/><b>consolidated annuities</b><br/>= consols.</p>  |
| <p>ثابت التكامل<br/><b>constant of integration</b><br/>ثابت اختياري يضاف لأى دالة ناتجة من</p>  |   |

## معجم الرياضيات

|   |  |
|---|--|
| <p>( انظر : الحد المطلق absolute term ) .</p>   | <p>التكامل للحصول على كل مقابلات المشتقة .<br/>فمثلاً التكامل <math>\int x^3 dx = \frac{x^4}{4} + C</math> ،<br/>حيث <math>C</math> ثابت ( لا يتوقف على <math>x</math> ) .</p>   |
| <p><b>constant velocity</b> سرعة ثابتة<br/>= <b>uniform velocity</b> = سرعة منتظمة<br/>السرعة التي يتحرك بها جسم يقطع مسافات متساوية في الاتجاه نفسه في فترات زمنية متساوية ، أى أن السرعة الثابتة تمثل بنفس المتجه عند كل نقطة من نقط المسار وهو خط مستقيم .</p> | <p>ثابت التناسب .<br/><b>constant of proportionality</b><br/>= معامل التناسب<br/>= <b>factor of proportionality</b><br/>القيمة الثابتة للنسبة بين كميتين متناسبتين ، وتكتب هذه العلاقة عادة على الصورة :<br/><math>y = kx</math> ، حيث <math>k</math> له ثابت التناسب أو معامل التناسب . فمثلاً ، تتناسب المسافة المقطوعة مع الزمن عند ثبوت السرعة ، أى أن <math>v = kx</math> ، حيث <math>k</math> له ثابت التناسب أو معامل التناسب .</p> |
| <p>الثوابت الأساسية<br/><b>constants, essential</b><br/>مجموعة الثوابت الاختيارية وهى الثوابت التى عددها مساو لعدد النقط اللازمة لتعيين منحني وحيد من منحنيات العائلة التى تمثلها معادلة .</p>  | <p>سرعة قيمتها ثابتة<br/><b>constant speed</b><br/>( انظر : speed ) .</p>  |
| <p>ثابتا "لامى"<br/><b>constants, Lamé's</b><br/>ثابتان موجيان <math>\lambda</math> ، <math>\mu</math> ، وضعهما "لامى" ، يحددان تماماً خواص المرونة لجسم موحد الخواص ( أيسروبى ) . ويرتبطان مع معامل "يونيغ" Young (ى) ونسبة "بواسون" Poisson .</p>               | <p>الحد الثابت فى معادلة أو دالة<br/><b>constant term in an equation or function</b><br/>= الحد المطلق فى معادلة أو دالة<br/>= <b>absolute term in an equation or function</b></p>   |

|   |  |
|---|--|
| <p>وتر التماس contact, chord of<br/>( انظر : chord of contact ) .</p>   | <p>(ك) بالصيغتين :<br/> <math display="block">\frac{\gamma}{(\gamma+1)^2} = \mu , \frac{\gamma}{(\gamma^2-1)(\gamma+1)} = \lambda</math> ويسمى الثابت <math>\mu</math> معامل الجساءة (modulus of rigidity) أو معامل القص (shear modulus) .</p> |
| <p>رتبة تماس منحنين contact of two curves, order of<br/>يقال إن رتبة تماس منحنين تساوى <math>n</math> إذا تساوت مشتقاتهما من الرتبة <math>n</math> عند نقطة التماس لكل <math>m \geq n</math> ، واختلفت مشتقاتهما من الرتبة <math>(n+1)</math> عند نقطة التماس .</p> | <p>عدد الثوابت الأساسية constants, the number of essential<br/>( انظر : الثوابت الأساسية )<br/>(essential constants) .</p>   |
| <p>نقطة التماس contact, point of<br/>( انظر : المماس لمنحنى tangent to a curve ) .</p>  | <p>حركة مقيدة constrained motion<br/>حركة يحدد فيها مسار الجسم . مثال ذلك حركة خرزة على سلك أو حركة كرة على سطح .</p>  |
| <p>٦٨٦ - محتوى فئة من النقط content of a set of points<br/>= Jordan content of a set of points<br/>إذا كان المحتوى الخارجى لفئة من النقط مساوياً للمحتوى الداخلى لها ، فإن أيّاً منها يسمى محتوى فئة النقط .</p>  | <p>إنشاء construction<br/>( ١ ) عملية رسم شكل هندسى يحقق شروطاً معينة .<br/>( ٢ ) رسم الشكل الهندسى الخاص بالنظرية ، وإضافة أى أجزاء للشكل يحتاج الإثبات إليها .</p>   |
| <p>٦٨٧ - المحتوى الخارجى لفئة من النقط content of a set of points, exterior</p>   |  |

|   |  |
|---|--|
| يساوى الصفر .   | = outer content of a set of points<br>= exterior Jordan content of a set of points   |
| المحتوى الصفري لفئة من النقط<br>content zero of a set of points<br>إذا كان المحتوى الخارجى لفئة النقط يساوى الصفر ، فإن المحتوى الداخلى للفئة يساوى الصفر أيضاً ، ويقال أن الفئة لها محتوى صفري . مثال ذلك ، الفئة<br>$\{1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{4}, \dots\}$<br>لها محتوى صفري . | المحتوى الخارجى لفئة من النقط هو أكبر حد سفلى لمجاميع أطوال عدد محدود من الفترات ( المفتوحة أو المغلقة ) بحيث تنتمى كل نقطة من نقط الفئة لفترة منها ولجميع مثل هذه الفئات من الفترات .<br>مثال ذلك ، فئة الأعداد الكسرية فى الفترة ( صفر ، ١ ) لها محتوى خارجى يساوى ١ .   |
| الزاوية بين مماسين<br>contingence, angle of<br>الزاوية بين الاتجاهين الموجبين للمماسين لمنحنٍ مستوٍ عند نقطتين من نقطه .  | المحتوى الداخلى لفئة من النقط<br>content of a set of points, interior<br>= inner content of a set of points<br>= interior Jordan content of a set of points<br>المحتوى الداخلى لفئة من النقط هو أصغر حد علوى لمجاميع أطوال عدد محدود من الفترات ( المفتوحة أو المغلقة ) غير المتقاطعة كل منها محتواة تماماً فى الفئة مع اعتبار جميع هذه المجموعات من الفترات ويعرف المحتوى الداخلى أيضاً بأنه الفرق بين طول فترة ما تحتوى فئة النقط والمحتوى الخارجى لمكاملة فئة النقط بالنسبة للفترة . مثال ذلك ، فئة الأعداد الكسرية فى الفترة ( صفر ، ١ ) لها محتوى داخلى |
| زاوية التماس الجيوديسى<br>contingence, angle of a geodesic<br>زاوية التماس الجيوديسى لنقطتين م، له من نقط منحنى م على سطح ما هى زاوية تقاطع الجيوديسيين المماسين للمنحنى م عند م، له .  |  |

**contingent annuity** سنهية مشروطة  
( انظر : annuity, contingent ) .

**continuation notation** رمز استمرار  
ثلاث نقط أو شرط تلى عدداً من الحدود  
المبينة .

وإذا كان عدد الحدود لا نهائياً ، فمن المتبع  
كتابة عدد قليل من الحدود الأولى ، يليها ثلاث  
نقط ، ثم الحد العام ، وأخيراً ثلاث نقط  
كالتالى :

$$١ + س + س^٢ + \dots + س^٨ + \dots$$

امتداد تحليلى لدالة تحليلية فى متغير  
مركب

**continuation of an analytic function of  
a complex variable, analytic.**

( انظر : analytic continuation of an  
analytic function of a complex variable ) .

استمرارية الإشارة فى كثيرة حدود  
**continuation of sign in a polynomial**

تكرار نفس الإشارة الجبرية قبل الحدود  
المتعاقبة فى كثيرة الحدود .

جدول إمكان الحدوث ( فى الإحصاء )

**contingency table ( in statistics )**

إذا أمكن تصنيف فئة من المفردات معاً  
على أساس عاملين أحدهما له م من الفصول  
الجزئية والآخر له ن من الفصول الجزئية ،  
فإن الجدول الناتج للتصنيف يسمى جدول  
إمكان الحدوث ويكون فى هذه الحالة من النوع  
م × ن .

وعندما تكون م = ن = ٢ يكون جدول إمكان  
الحدوث من نوع ٢ × ٢

two-by-two contingency table,

مثال ذلك ، تصنيف الأفراد على أساس  
الجنس والتعلم ، نحصل على الجدول :

|       | أنثى | ذكر | الجنس<br>الأمية |
|-------|------|-----|-----------------|
| متعلم | ٩    | ١٠  | ١٩              |
| أمية  | ٩    | ٨   | ١٧              |
|       | ١٨   | ١٨  |                 |

ويعرف هذا الجدول أيضاً بالجدول الرباعى  
. four fold table

كسر متسلسل دورى  
**continued fraction, periodic**

= كسر متسلسل تكررارى  
= **continued fraction, recurring**

إذا تكررت متتابعة معينة من الألفات « P »  
أو الباءات « ب » دورياً ، فإن الكسر المتسلسل  
يقال له كسر متسلسل دورى .

( انظر : كسر متسلسل )  
continued fraction .

كسر متسلسل منته  
**continued fraction, terminating**

كسر متسلسل عدد حدوده محدود .

( انظر : كسر متسلسل )  
continued fraction .

٧٠٢ - حاصل الضرب المتسلسل  
**continued product**

عملية ضرب عدد لا نهائى من الحدود ،  
أو ضرب حدود على الصورة ( ٣ × ٢ ) × ٤  
لأكثر من معاملين ، ويعبر عنه رمزياً باستخدام  
الرمز  $\prod$  . فمثلاً ،

$$\dots \left( \frac{n}{1+n} \right) \dots \left( \frac{3}{4} \right) \left( \frac{2}{3} \right) \left( \frac{1}{2} \right)$$

التساوى المتسلسل **continued equality**

مساواة ثلاثة مقادير أو أكثر بواسطة علامتين  
أو أكثر من علامات التساوى فى تعبير متصل ،  
مثال ذلك ،

$$P = B = C ، أود ( س ، ص ) =$$

$$M ( س ، ص ) = ( س ، ص ) .$$

كسر متسلسل **continued fraction**

عدد مضاف إليه كسر مقامه عدد مضاف إليه  
كسر ، وهكذا . مثال ذلك ،

$$\begin{aligned} & \frac{1}{1 + \frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \dots}}}} \\ & \frac{1}{1 + \frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \dots}}}} \\ & \frac{1}{1 + \frac{1}{2 + \frac{1}{3 + \frac{1}{4 + \dots}}}} \end{aligned}$$

وقد يكون للكسر المتسلسل عدد محدود من  
الحدود أو عدد لا نهائى منها .

كسر متسلسل غير منته  
**continued fraction, nonterminating**

كسر متسلسل عدد حدوده لا نهائى .

( انظر : كسر متسلسل )  
continued fraction .



|   |  |
|---|--|
| <p>مبدأ الاتصال</p> <p><b>continuity, principle of</b></p> <p>( انظر : مسلمة الاتصال )<br/>axiom of continuity</p> <p><b>continuous annuity</b> سنهية مستديمة<br/>( انظر : annuity, continuous )</p> <p>التحويل المستمر للربح المركب</p> <p><b>continuous conversion of compound interest</b></p> <p>إيجاد القيمة النهائية لمبلغ ما مودع بفائدة مركبة معلومة عندما يقترب طول الفترة الربحية من الصفر . فإذا كانت المدة عاماً تكون هذه القيمة مساوية للنهائية <math>\lim_{n \rightarrow \infty} (1 + \frac{r}{n})^n</math> مضروبة في المبلغ ، حيث <math>r</math> الفائدة الثابتة ، <math>n</math> عدد الفترات الربحية في العام . وهذه النهاية تساوى <math>e^r</math> .</p> <p>التناظر المتصل للنقط</p> <p><b>continuous correspondence of points</b></p> | <p><math>\prod_{n=1}^{\infty} (1 + \frac{r}{n}) = e^r</math></p> <p>تناسب متسلسل</p> <p><b>continued proportion</b></p> <p>كميات مرتبة بحيث تكون النسبة بين الأولى والثانية منها هي نفس النسبة بين أي كمية فيها والتي تليها ، فمثلاً الكميات <math>a, b, c, d, e</math> ، ه تكون تناسباً متسلسلاً إذا كان :</p> <p><math>\frac{a}{b} = \frac{b}{c} = \frac{c}{d} = \frac{d}{e}</math></p> <p>مسلمة الاتصال</p> <p><b>continuity, axiom of</b> ( انظر : axiom of continuity )</p> <p>معادلة الاتصال</p> <p><b>continuity, equation of</b></p> <p>معادلة أساسية في ميكانيكا الموائع وهي</p> <p><math>\frac{ds}{dt} + \nabla \cdot \vec{v} = 0</math> صفراً ، حيث <math>\rho</math> كثافة المائع ، <math>\vec{v}</math> متجه السرعة فيه .</p> |
|---|--|

س. . فمثلاً ، الدالة د المعرفة كالتالى :  
 د ( س ) = حـا س إذا كانت س  $\neq$  صفر ،  
 د ( صفر ) = ١ -  
 نصف متصلة سفلياً عند س = صفرأ .

دالة نصف متصلة علوياً عند نقطة  
**continuous function at a point, upper semi-**

الدالة د ( س ) التى تحقق :  
 د ( س )  $\geq$  د ( س. ) + هـ لـأى عدد موجب  
 اختيارى هـ لجميع قيم س فى جوار ما للنقطة  
 س. تكون نصف متصلة علوياً عند النقطة  
 س. . فمثلاً الدالة د المعرفة كالتالى :  
 د ( س ) = حـا س إذا كانت س  $\neq$  صفر ،  
 د ( صفر ) = ١  
 نصف متصلة علوياً عند س = صفرأ .

دالة متصلة فى جوار نقطة  
**continuous function in the neighbourhood of a point**

إذا وجد جوار لنقطة تكون فيه الدالة د متصلة  
 عند كل نقطة من نقطه يقال أن الدالة د متصلة  
 فى جوار هذه النقطة ، أى أن الدالة  
 د ( س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub> ، ... ، س<sub>ن</sub> ) تكون متصلة

يقال للتناظر ( سواء كان دالة أو اسماً  
 أو تحويلاً ) الذى يقرب كل نقطة فى فراغ هـ  
 بنقطة وحيدة فى فراغ آخر س. إنه تناظر متصل إذا  
 وجدت نقطة س مناظرة لكل نقطة س\* ووجد  
 لكل جوار ج س\* للنقطة س\* ، جوار ج س  
 للنقطة س بحيث يحوى ج س\* جميع نقط س.  
 التى تتناظر مع نقط من ج س . ويكون التناظر  
 الذى يرسم هـ فوق س. متصلاً إذا ، وفقط  
 إذا ، كان معكوس كل فئة مفتوحة من س. فئة  
 مفتوحة فى هـ ، حيث معكوس فئة ص. فى س.  
 هى فئة جميع نقط هـ المناظرة لنقط ص.

دالة مطلقة الاتصال  
**continuous function, absolutely**  
 ( انظر :  
 absolutely continuous function )

دالة نصف متصلة سفلياً عند نقطة  
**continuous function at a point, lower semi-**

الدالة د ( س ) التى تحقق :  
 د ( س )  $\leq$  د ( س. ) - هـ لـأى عدد موجب  
 اختيارى هـ لجميع قيم س فى جوار ما للنقطة  
 س. تكون نصف متصلة سفلياً عند النقطة

دالة في  $n$  من المتغيرات متصلة عند نقطة  
continuous function of  $n$  variables at  
a point

تكون الدالة  $d$  ( $s_1, s_2, \dots, s_n$ )  
في  $n$  من المتغيرات  $s_1, s_2, \dots, s_n$   
متصلة عند النقطة ( $a_1, a_2, \dots, a_n$ ) إذا  
كانت معرفة على جوار للنقطة وكانت نهاية الدالة  
عندما تقترب المتغيرات من قيمها عند النقطة  
تساوى  $d$  ( $a_1, a_2, \dots, a_n$ )، أى إذا كان  
لكل  $\epsilon > 0$  صفر يوجد  $\delta > 0$  صفر بحيث إذا كان  
البعد بين النقطتين ( $a_1, a_2, \dots, a_n$ )  
( $s_1, s_2, \dots, s_n$ ) أقل من  $\delta$ ، فإن  
 $d$  ( $s_1, s_2, \dots, s_n$ ) تكون معرفة وتحقق :  
 $|d(s_1, s_2, \dots, s_n) - d(a_1, a_2, \dots, a_n)| < \epsilon$

دالة في  $n$  من المتغيرات متصلة في منطقة  
continuous function of  $n$  variables in a  
region

يقال أن دالة في  $n$  من المتغيرات متصلة في  
منطقة إذا كانت متصلة عند كل نقطة من نقط  
المنطقة .

دالة في متغير واحد متصلة عند نقطة  
continuous function of one variable at  
a point

في جوار للنقطة ( $a_1, a_2, \dots, a_n$ ) إذا  
وجد عدد موجب  $\delta$  بحيث تكون الدالة  $d$   
متصلة عند كل نقطة ( $s_1, s_2, \dots, s_n$ )  
بشرط تحقق  $|s_1 - a_1| < \delta$  لكل  $s_1$ ،  
أو تحقق :

$$\left[ \frac{\epsilon}{n} \cdot |s_1 - a_1| \right]^{\frac{1}{n}} < \delta$$

دالة في متغير مركب متصلة في مجال  
continuous function of a complex  
variable in a domain

يقال أن دالة في متغير مركب متصلة في مجال  
إذا كانت متصلة عند كل نقطة فيه .

دالة في متغير حقيقى واحد متصلة على  
فترة

continuous function of a real variable  
in an interval

يقال أن دالة في متغير حقيقى واحد متصلة  
على فترة إذا كانت متصلة عند كل نقطة من نقط  
الفترة .

دالة في متغيرين متصلة في منطقة  
continuous function of two variables  
in a region

تكون دالة في متغيرين متصلة في منطقة  
إذا كانت متصلة عند كل نقطة من نقط  
المنطقة .

دالة متصلة على يسار نقطة  
continuous function on the left  
of a point

الدالة  $D(x)$  في المتغير الحقيقي  $x$  تكون  
متصلة على يسار النقطة  $x_0$  إذا وجد لكل  
 $\epsilon > 0$  صفر عدد  $\delta > 0$  بحيث يكون :  
 $|D(x) - D(x_0)| < \epsilon$  لكل  $x$  واقعة  
بين  $x_0 - \delta$  و  $x_0$  .

دالة متصلة على يمين نقطة  
continuous function on the right of a  
point

الدالة  $D(x)$  في المتغير الحقيقي  $x$  تكون  
متصلة على يمين النقطة  $x_0$  إذا وجد لكل  
 $\epsilon > 0$  صفر عدد  $\delta > 0$  بحيث يكون  
 $|D(x) - D(x_0)| < \epsilon$  لكل  $x$  واقعة  
بين  $x_0$  و  $x_0 + \delta$  .

الدالة  $D(x, y)$  في متغير واحد تكون متصلة  
عند النقطة  $(x_0, y_0)$  ، إذا كانت  $D(x, y)$  معرفة  
لجميع قيم  $x, y$  في جوار ما للنقطة  $(x_0, y_0)$  وكان  
نها  $D(x, y) = D(x_0, y_0)$  ،

أي إذا كان لكل  $\epsilon > 0$  صفر يوجد  $\delta > 0$  بحيث أنه إذا كان  $|x - x_0| < \delta$  ، فإن  
 $D(x, y)$  تكون معرفة وتحقق المتباينة  
 $|D(x, y) - D(x_0, y_0)| < \epsilon$

دالة في متغيرين متصلة عند نقطة  
continuous function of two variables  
at a point

الدالة  $D(x, y)$  في المتغيرين  $x, y$  ، ص  
تكون متصلة عند النقطة  $(x_0, y_0)$  إذا كانت  
معرفة على جوار للنقطة  $(x_0, y_0)$  وكانت  
 $D(x, y)$  تقترب من القيمة  $D(x_0, y_0)$  عندما تقترب  $x, y$  من  $x_0, y_0$  ، أي  
إذا كان لكل  $\epsilon > 0$  صفر يوجد  $\delta > 0$  بحيث  
إذا كان  $|x - x_0| < \delta$  و  $|y - y_0| < \delta$  ، فإن

$|D(x, y) - D(x_0, y_0)| < \epsilon$  ،  
 $D(x, y)$  تكون معرفة وتحقق المتباينة  
 $|D(x, y) - D(x_0, y_0)| < \epsilon$

**continuous game**

مباراة متصلة

مباراة غير محدودة لكل لاعب فيها اكتناز مترابط مغلق ومحدود من الاستراتيجيات الخالصة والتي تأخذ عادة ممثلة لأعداد الفترة المغلقة [ صفر ، ١ ] .

سطح متصل في منطقة

**continuous surface in a given region**

التمثيل البياني لدالة متصلة في متغيرين ، أى المحل الهندسى للنقط التي تحقق إحداثياتها الديكارتية معادلة على الصورة :

ع = د ( س ، ص ) ، حيث د ( س ، ص ) دالة متصلة في المتغيرين س ، ص في منطقة المستوى س ص التي تكون مسقط هذا السطح على هذا المستوى . فمثلاً ، نصف الكرة 
$$ع = \sqrt{2} - (س^2 + ص^2)$$
 هي سطح متصل لأنها دالة متصلة في المنطقة المكونة من الدائرة  $س^2 + ص^2 = 2$  وداخليتها في المستوى س ص .

تحويل متصل

**continuous transformation**

( انظر : تناظر متصل )  
continuous correspondence

دالة متصلة قطعة - قطعة

**continuous function, piecewise**

تكون الدالة د متصلة قطعة قطعة على منطقة ك إذا كانت معرفة على ك وأمكن تجزئ ك إلى عدد محدود من الأجزاء تكون الدالة د متصلة على داخلية كل جزء من هذه الأجزاء وتقرب الدالة د من نهاية محدودة عندما تتحرك النقطة المحسوبة عندها الدالة د في داخلية أى جزء لتقرب من نقطة حدية بأى طريقة . إذا كانت الدالة د في متغير واحد فإن ك تكون جزءاً من خط مستقيم وتكون الأجزاء فترات لكل منها نقطتان حديتان ، وإذا كانت الدالة د في متغيرين فإن ك تكون جزءاً من المستوى وتكون الأجزاء محدودة بمنحنيات بسيطة مغلقة .

دالة منتظمة الاتصال

**continuous function, uniformly**

تكون الدالة د ( س ) منتظمة الاتصال في الفترة ( ٢ ، ب ) إذا وجد لأى ه < صفر عدد و < صفر بحيث يكون 
$$|د(س) - د(س_٢)| < ه$$
 لكل  $|س - س_٢| < و$  ، وذلك لأى نقطة س  $\exists (٢ ، ب)$  أى أن وتعتمد فقط على ه ولا تعتمد على قيمة س في الفترة .

( انظر : تكامل مركب  
complex integration )

خطوط مناسبة ( في الهندسة )

contour lines ( in geometry )

خطوط الارتفاع عن مستوى ثابت وترسم على خريطة وتم بمساقط النقط التي لها الارتفاع نفسه .

وبالتالى فإن خطوط المناسيب لسطح ما هي مساقط جميع مقاطعه بمستويات موازية لمستوى الإسقاط ومتساوية بُعد بعضها عن بعض .  
فمثلاً ، خطوط مناسيب كرة مركزها نقطة الأصل في المستوى ع = صفراً هي دوائر في هذا المستوى مركزها نقطة الأصل وهي مساقط مقاطع الكرة بمستويات موازية للمستوى ع = صفراً .

contracted tensor ممتد مقتضب

( انظر : اقتضاب ممتد  
contraction of a tensor )

contraction of a tensor اقتضاب ممتد

عملية الحصول على ممتد من النوع

continuum اكتناز مترابط

فئة مترابطة مكتنزة . فمثلاً ، أى فترة مغلقة على خط الأعداد الحقيقية هي اكتناز مترابط . ويكون الاكتناز المترابط مكافئاً طوبولوجياً لفترة مغلقة من الأعداد الحقيقية إذا ، وفقط إذا ، كان لا يحتوي على أكثر من نقطتين غير قطعتين .

( انظر : فئة مكتنزة compact set  
وفئة مترابطة connected set )

ميكانيكا الأوساط المتصلة

continuum mechanics

علم دراسة خواص المواد البسائلة والجامدة باعتبار أنها توزيعات متصلة للمادة دون أى فراغات فيها .

الاكتناز المترابط للأعداد الحقيقية

continuum of real numbers

فئة جميع الأعداد الحقيقية القياسية وغير القياسية .

contour integral تكامل كفاف

برهان بالتناقض  
**contradiction, proof by**  
**( reduction-ad-absurdum )**  
 إحدى طرق البرهان غير المباشر ، فمثلاً  
 إذا أريد إثبات أن عدد الأعداد الصحيحة هو  
 لانهائي ويبرهن على أن الفرض بأن عددها محدود  
 هو تناقض نكون قد أثبتنا المطلوب .

المعكوس الإيجابي لتضمين  
**contrapositive of an implication**  
 التضمين الناشئ بإحلال المقدم بنفى التالى  
 وإحلال التالى بنفى المقدم . فالمعكوس الإيجابي  
 للعبارة الشرطية  $p \Rightarrow q$  هو العبارة الشرطية  
 $\sim q \Rightarrow \sim p$  . فالمعكوس الإيجابي للعبارة  
 هي العبارة الشرطية :

إذا كانت  $s$  تقبل القسمة على  $4$  ، فإن  
 $s$  تقبل القسمة على  $2$   
 هي العبارة الشرطية :  
 « إذا كانت  $s$  لا تقبل القسمة على  $2$  ، فإن  
 $s$  لا تقبل القسمة على  $4$  » .  
 والتضمين والمعكوس الإيجابي له متكافئان فهما  
 صائبان معاً أو خاطئان معاً . والمعكوس  
 الإيجابي لتضمين هو عكس المعكوس للتضمين  
 أو معكوس العكس للتضمين .

(  $1-1$  ،  $1-2$  ) من ممتد من نوع (  $1-1$  ،  $1-2$  )  
 وذلك بوضع دليل سفل للممتد من النوع (  $1-1$  ،  $1-2$  )  
 مساوٍ لدليل علوى له ثم الجمع بالنسبة لهذا  
 الدليل . فمثلاً ، اقتضاب ممتد مركباته

$$\begin{matrix} 1-1 & 1-2 & \dots & 1-1 & 1-2 \\ 1-1 & 1-2 & \dots & 1-1 & 1-2 \end{matrix}$$

هو الممتد الذى مركباته

$$\begin{matrix} 1-1 & 1-2 & \dots & 1-1 & 1-2 \\ 1-1 & 1-2 & \dots & 1-1 & 1-2 \end{matrix}$$

$$= \begin{matrix} 1-1 & 1-2 & \dots & 1-1 & 1-2 \\ 1-1 & 1-2 & \dots & 1-1 & 1-2 \end{matrix}$$

ويسمى الممتد الناتج ممتداً مقتضباً

contracted tensor

التناقض ( فى المنطق )  
**contradiction ( in logic )**

تقابل بين الإيجاب والسلب فى حدين  
 أو قضيتين تحتويان على عنصرين لا يجتمعان .  
 أى تكون العبارة أو الصيغة الرياضية تناقضاً إذا  
 كانت قيمة الصواب لها خطأ دائماً . مثل  
 العبارة :

(  $p \wedge q$  ) ، حيث  $\wedge$  أداة الربط « و » ،  $\sim$   
 أداة النفى .

الرموز العلوية  $^1, ^2, \dots, ^n$  ،  $^p$  ،  $^q$  ،  $^r$  للممتد  
الذى مركباته :

$$^1 \dots ^p \dots ^q \dots ^r$$

هى الأدلة العلوية للممتد .

ممتد علوى **contravariant tensor**

ممتد له أدلة علوية فقط ، أى أن مركباته  
تكون على الصورة :

$$^1 \dots ^p \dots ^q \dots ^r$$

إذا كان للممتد  $n$  من الأدلة العلوية فيقال  
له ممتد علوى من الرتبة النونية **contravariant tensor of order n** . وإذا كانت المتغيرات هى  
 $s^1, s^2, s^3, \dots, s^n$  ، فإن التفاضلات  $s^1, s^2, s^3, \dots, s^n$  تكون مركبات ممتد علوى من  
الرتبة الأولى .

مجال اتجاهى علوى

**contravariant vector field**

مجال ممتدى علوى من الرتبة الأولى .  
( انظر : مجال ممتدى **tensor field** )

المشتقة العلوية لممتد

**contravariant derivative of a tensor**

المشتقة العلوية للممتد من رتبة  $(r, s)$  الذى  
مركباته

$$^1 \dots ^p \dots ^q \dots ^r$$

هى الممتد الذى مركباته

$$^1 \dots ^p \dots ^q \dots ^r$$

$$= \text{فر}^\alpha_\beta \text{ م}^1 \dots \text{م}^p \dots \text{م}^q \dots \text{م}^r$$

حيث يستخدم مفهوم الجمع ،  $\text{فر}^\alpha_\beta$  يساوى

$\frac{1}{\text{فر}}$  من المرات المعامل المرافق للعنصر  $\text{فر}^\alpha_\beta$

فى المحدد  $\text{فر} = \{ \text{فر}^\alpha_\beta \}$  ،

$$^1 \dots ^p \dots ^q \dots ^r$$

هو المشتقة السفلية

( انظر : الاشتقاق السفلى لممتد  
**covariant derivative of a tensor** )

الأدلة العلوية لممتد

**contravariant indices of a tensor**



إحدى طرق تشغيل الحاسبات يتم بمقتضاها تخزين الأوامر بتتابع تنفيذها .

مجال ضبط ( فى الحاسب )

**control field ( in computer )**

مجال ثابت الطول والموقع يحتوى على بيانات تستخدم فى الأغراض المختلفة للضبط والرقابة .

زمرة الضبط ( فى الإحصاء )

**control group ( in statistics )**

قد يكون من الضرورى لتقدير تأثير عامل معين ، مقارنة النتيجة بنتيجة موقف آخر لا يتضمن العامل المراد اختبار تأثيره أو يكون فيه هذا العامل ثابتاً . زمرة الضبط هى العينة التى لا تتضمن هذا العامل .

برنامج ضبط ( فى الحاسب )

**control programme ( in computer )**

برنامج للإشراف على تنفيذ عمليات معينة وللتنبه على أى أخطاء أثناء التنفيذ ولإجراء التعديلات اللازمة .

بطاقة التحكم **control card**

بطاقة تحتوى على دائرة منطقية تحكم عملية معينة لبرنامج عام أو لنظام تشغيل معين ، ومن ثم يستخدم عدد من هذه البطاقات للتحكم فى نظام التشغيل وتنفيذ برنامج خاص عن طريق البيانات الموجهة التى تحتويها هذه البطاقات .

خريطة الضبط ( فى الإحصاء )

**control chart ( in statistics )**

الرسم البيانى الممثل لنتائج تصنيف منتج لعملية ، وهو عادة يتكون من خط مستقيم أفقى يوضح القيمة المتوسطة المتوقعة لصفة كيفية خاصة ، وخطين مستقيمين على الجانبين يوضحان القدر المسموح به للتصنيف و ( أو ) الانحرافات العشوائية للمنتج .

مفتاح الضبط ( فى الحاسب )

**control component ( in computer )**

مفتاح للاختبار فى الحاسب لبدء العمل .

عداد تحكم **control counter**

= التحكم المتتابع

= control, sequential

## التقارب في المتوسط

**convergence in the mean**

يقال لمتابعة من الدوال  $(s)$  أنها تقترب في المتوسط الذي رتبته  $m$  وعلى الفترة أو المنطقة  $m$  من الدالة  $(s)$  إذا كان :

نہا۔  $\left[ \begin{array}{c} \left( \frac{1}{2} \right) (s) - \left( \frac{1}{2} \right) (s) \end{array} \right] \left( \frac{1}{2} \right) (s) = \text{صفر}$

## فترة التقارب

**convergence, interval of**

متسلسلة القوى

$$+ {}^2_1 + (س - ب) {}^2_1 + (س - ب) {}^2_1 + \dots$$
 إما أن تقارب  
 لجميع قيم  $س$  وإما أن يوجد عدد له بحيث  
 تكون المتسلسلة تقاربية لجميع قيم  $س$  التي  
 تحقق  $|س - ب| > \epsilon$  له وتباعدية لجميع قيم  $س$   
 التي تحقق  $|س - ب| < \epsilon$  له .

وتسمى الفترة (ب - لـ، ب + لـ) فترة تقارب المتسلسلة ، وقد تساوى لـ الصفر .  
وتكون المتسلسلة مطلقة التقارب إذا كان  $|س - ب| > لـ$  ، ومنظمة التقارب على أى فترة (حـ ، د) بحيث

$$-b \leq a \leq b \Rightarrow a + b \geq 0$$

converge, to      يقترب من أو يؤول إلى

١ - يقال لمتسلسلة أنها تقترب من ( أو تتؤول إلى ) المقدار  $l$  إذا آل مجموع له حداً الأولى منها إلى النهاية  $l$  عندما تتؤول له إلى ما لا نهاية .

٢ - يقال لمنحنى أنه يقترب من خط تقربى أو من نقطة عندما تقترب المسافة بين المنحنى والخط التقربى أو النقطة إلى الصفر. مثال ذلك ، المنحنى الحلزوني القطبى  $r = \frac{1}{\theta}$  يقترب من نقطة الأصل ،

عندما  $\theta$  تؤول 0 إلى  $\infty$  ، والمنحنى س ص = 1  
 يقترب من محور السينات عندما  $\theta$  تؤول س إلى  $\infty$   
 ويقترب من محور الصادات عندما  $\theta$  تؤول  
 ص إلى  $\infty$  .

## التقارب في القياس

### convergence in measure

يقال لمتتابعة  $\{d_n\}$  من الدوال القابلة للقياس  
 أنها تتقارب في القياس إلى الدالة  $d$  على الفئة  $S$   
 إذا وجد لكل زوج  $(p, b)$  من الأعداد الموجبة  
 عدد  $N$  بحيث يكون مقياس  $\mu$  أقل من  $1/p$  لكل  
 $n < N$ ، حيث  $\mu$  فئة جميع قيم  $S$  التي  
 تحقق :

$$|d(s) - d_{\mu}(s)| \leq \epsilon.$$

تتقارب تقارباً منتظماً عندما  $s \rightarrow \infty$  إذا  
وجد لكل  $\epsilon > 0$  عدد  $N$  بحيث يكون  
 $|a_n - s| < \epsilon$  لكل  $n > N$ .

تقارب حاصل الضرب اللانهائي  
convergence of an infinite product

يقال لحاصل الضرب اللانهائي  
 $\prod_{n=1}^{\infty} a_n$   $s$  أنه تقاربى إذا أمكن  
اختيار قيمة ما  $\epsilon$  بحيث تتقرب المتتابعة  
 $a_1, a_2, a_3, \dots$  من نهاية لا تساوى الصفر.  
وعندما تكون قيمة حاصل الضرب  
لا نهائية، أو إذا تقاربت المتتابعة السابقة من  
الصفر لجميع قيم  $n$  فإن حاصل الضرب يقال له  
تباعدى.

( انظر : تباعد divergence ) .

وإذا وجد عدد  $\epsilon$  بحيث لا تتقارب المتتابعة  
أولا تصبح لا نهائية فيقال أن حاصل الضرب  
متذبذب .

( انظر : تذبذب oscillatory )

والشرط الضرورى والكافى لتقارب كل من  
حاصل الضرب  $\prod_{n=1}^{\infty} (1 + a_n)$  ،  
 $\prod_{n=1}^{\infty} (1 - a_n)$  ، حيث  $a_n < 1$  صفر لكل  $n$ ، هو  
تقارب المجموع  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$

التقارب المنتظم لمتسلسلة

convergence of a series, uniform

يقال إن متسلسلة لا نهائية حدودها دوال  
في متغير حقيقى منتظمة التقارب إذا كانت  
القيمة العددية للباقي منها بعد النون حداً  
الأولى صغيرة بالقدر الكافى على الفترة المعطاة  
عندما تكون  $n$  أكبر من عدد مختار كبير بدرجة  
كافية .

أى أنه ، إذا كان مجموع النون حداً الأولى  
من متسلسلة يساوى  $s(x)$  فإن المتسلسلة  
تتقارب بانتظام إلى الدالة  $s(x)$  فى الفترة  
(  $a$  ،  $b$  ) إذا وجد لكل عدد اختيارى موجب  
 $\epsilon$  عدد  $N$  يعتمد على  $\epsilon$  بحيث إن  
 $|s_n(x) - s(x)| < \epsilon$  لكل  $n > N$  ولكل  $x$  فى الفترة (  $a$  ،  $b$  ).

التقارب المنتظم لفئة من الدوال

convergence of a set of functions,  
uniform

تقارب فئة من الدوال يكون الفرق فيه بين  
كل دالة ونهايتها أصغر من نفس العدد  
الاختيارى الموجب لنفس الفترة لقيم المتغير  
المستقل . أى أنه ، إذا وجدت لكل دالة  $f_n$  نهاية  
لـ  $f_n$  عندما  $n \rightarrow \infty$  ، فإن هذه الدوال

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8} + \dots + \frac{1}{2^n} + \dots$$

تقاربية لأن مجموعها يؤول إلى ٢ .

التقارب المطلق لمتسلسلة لا نهائية  
convergence of an infinite series, absolute

خاصية أن يكون مجموع القيم المطلقة لحدود المتسلسلة مكوناً لمتسلسلة تقاربية . ويقال لمثل هذه المتسلسلة أنها تتقارب تقارباً مطلقاً converges absolutely أو أنها مطلقة التقارب absolutely convergent . فمثلاً المتسلسلة

$$1 - \frac{1}{2} + \frac{1}{4} - \frac{1}{8} + \frac{1}{16} - \dots$$

مطلقة التقارب .

اختبارات التقارب لمتسلسلة لا نهائية  
convergence of an infinite series, tests for

الطرق التي تستخدم لمعرفة ما إذا كانت المتسلسلة اللانهائية تقاربية أو تباعدية ومنها اختبارات "آبل" Abel ، المقارنة comparison ، "دريشليه" Dirichlet ، النسبة ratio . (راجع الاختبارات المذكورة) .

التقارب المطلق لحاصل ضرب لا نهائي  
convergence of an infinite product, absolute

يقال لحاصل الضرب  $\prod (1 + a_n)$  أنه يتقارب تقارباً مطلقاً إذا كانت المتسلسلة  $\sum |a_n|$  مطلقة التقارب . ويكون حاصل الضرب اللانهائي تقاربياً إذا كان مطلق التقارب

( انظر : متسلسلة مطلقة التقارب )  
absolutely convergent series

تقارب متتابعة لا نهائية  
convergence of an infinite sequence

تكون المتتابعة اللانهائية تقاربية إذا آلت إلى نهاية . مثال ذلك المتتابعة

$$1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \dots, \frac{1}{n}, \dots$$

تؤول إلى الصفر .

تقارب متسلسلة لا نهائية  
convergence of an infinite series

تكون المتسلسلة اللانهائية تقاربية إذا آلت مجموعها إلى نهاية ، ومثال ذلك المتسلسلة

الكسر المتسلسل الذى ينتهى عند أحد  
خارج القسمة فى الكسر المتسلسل الأصيل  
( انظر : كسر متسلسل )  
(continued fraction)

متسلسلة تقاربية **convergent series**  
متسلسلة مجموعها محدود . وتتقارب  
المتسلسلة إلى المجموع ل إذا كانت نهاية الحد  
النونى للمتتابعة المكونة من المجاميع الجزئية  
لحدود المتسلسلة تساوى ل . وهذا التقارب  
قد يكون مطلقاً أو مشروطاً فى فترة ما أو  
منتظماً .

متسلسلة دائمة التقارب  
**convergent series, permanently**  
متسلسلة تقاربية لجميع قيم المتغير  
أو المتغيرات المتضمنة فى حدودها مثال ذلك ،  
المتسلسلة

$$1 + s + \frac{s^2}{2} + \frac{s^3}{3} + \dots$$

مجموعها  $\frac{1}{1-s}$  لجميع قيم  $s$  ، وهى بالتالى  
متسلسلة دائمة التقارب وتسمى المتسلسلة  
الأسية .

تقارب التكامل  
**convergence of an integral**

خاصية أن يكون لتكامل معتل نهاية . فمثلاً  
التكامل

$$\int_1^{\infty} \frac{1}{x^s} dx = \frac{1}{s-1} \quad s > 1$$

يقرب من النهاية  $\frac{1}{s-1}$  عندما  $s \rightarrow \infty$

التقارب فى الاحتمال  
**convergence, probability**

إذا كانت  $s_1, s_2, s_3, \dots$  متتابعة  
من المتغيرات العشوائية ، فإن  $s_n$  تتقارب فى  
الاحتمال إلى ثابت له إذا آل احتمال كون  
 $|s_n - h| > \epsilon$  إلى الصفر عندما  $n \rightarrow \infty$   
وذلك لكل  $h < \infty$  .

تقاربى  
**convergent**  
صفة لها خاصية التقارب .

تقاربى لكسر متسلسل  
**convergent of continued fraction**

|  |   |
|--|---|
| <p>إذا كان <math>S \Leftarrow S</math> تقريراً شرطياً فإن عكسه هو التقرير <math>S \Leftarrow S</math> ، حيث مقدمة كل تقرير هي تالى التقرير الآخر .</p> <p>فترة أو مدة التحويل</p> <p><b>conversion interval or period</b></p> <p>الفترة الزمنية بين الإضافات المتعاقبة للربح إلى الأصل .</p> | <p>نظام تخاطبى - نمط تخاطبى ( فى الحاسب )</p> <p><b>conversational system (in computer)</b></p> <p>= conversational mode</p> <p>نمط لتشغيل الوحدات الطرفية فى الحاسبات أساسه تبادل السؤال والجواب بين المستخدم والحاسب .</p>  |
| <p>تحويل البيانات ( فى الحاسب )</p> <p><b>conversion of data ( in computer )</b></p> <p>تحويل البيانات من صورة إلى أخرى ، مثل :</p> <p>١ - تحويل البيانات من لغة آلة إلى لغة آلة أخرى .</p> <p>٢ - تحويل البيانات من صورة مسجلة على شريط ممغنط إلى صورة مكتوبة .</p>                         | <p>عكس نظرية ما</p> <p><b>converse of a theorem</b></p> <p>إذا اتفق فى نظريتين أن كان الفرض فى أحدهما هو النتيجة فى الأخرى ، وكانت النتيجة فى النظرية الأولى هي الفرض فى الثانية ، قيل أن كلاً من النظريتين عكس الأخرى .</p> <p>مثال ذلك النظريتان التاليتان :</p> <p>أ) إذا كان مجموع الزاويتين المتقابلتين فى الشكل الرباعى مساوياً لقائمتين ، كان الشكل الرباعى دائرياً .</p> <p>ب) إذا كان الشكل الرباعى دائرياً ، فإن مجموع كل زاويتين متقابلتين فيه يساوى قائمتين .</p> |
| <p>تحويل الأعداد</p> <p><b>conversion of numbers</b></p> <p>تحويل الأعداد من نظام عددى إلى نظام عددى آخر .</p>   | <p>عكس تقرير شرطى</p> <p><b>converse of an implication</b></p>  |

إذا  $\gamma$  : خط مستقيم أفقى يفتح المنحنى  
أعلاه ويكون محدباً تجاهه فإن المنحنى يكون  
محدباً لأسفل . وأحد الشروط الكافية لكي  
يكون المنحنى الممثل للمعادلة  $v = d(s)$   
محدباً لأسفل فى فترة ما هو أن تكون المشتقة  
الثانية  $\frac{d^2v}{ds^2}$  موجبة لجميع نقاط الفترة عدا عدد  
محدود منها .

دالة محدبة **convex function**  
يقال لدالة حقيقية  $v = d(s)$  (س) يحتوى  
نطاق تعريفها على فترة  $\gamma$  أنها محدبة فى  $\gamma$  إذا كان  
 $d(b) \geq d(l)$  (س) لى ثلاثة أعداد  $a, b, \gamma$   
ح من الفترة  $\gamma$  بحيث :  
 $a > b > \gamma$  ،  $l$  (س) هى الدالة الخطية  
التي تنطبق مع  $d(s)$  عند كلاً من  $a, \gamma$  .

دالة محدبة معممة  
**convex function, generalized**  
إذا كانت  $\{d\}$  عائلة من الدوال المتصلة على  
الفترة  $(a, b)$  بحيث يوجد لى نقطتين  
( $s_1, v_1$ ) ، ( $s_2, v_2$ ) ، ( $s_3, v_3$ ) حيث  $s_1 < s_2 < s_3$  ،  
 $s_3$  عدنان مختلفان فى الفترة  $(a, b)$

جداول التحول ( فى التأمين )  
**conversion tables ( in insurance )**  
جداول تعطى أقساط التأمين رذلك  
للمعدلات المختلفة للفائدة المكافئة لسنة  
معينة .

جسم محدب **convex body**  
( انظر : body, convex ) .

منحنى محدب مستوى  
**convex curve in a plane**  
منحنى إذا قطعه خط مستقيم فإنه يقطعه فى  
نقطتين فقط .

منحنى محدب تجاه نقطة ( أو خط )  
**convex curve toward a point (or line)**  
يقال لقوس من منحنى أنه محدب تجاه نقطة  
( أو خط ) إذا وقعت كل قطعة من القوس  
مقطوعة بوتر على نفس جانب الوتر الذى تقع فيه  
النقطة ( أو الخط ) .

منحنى محدب لأسفل  
**convex downward, curve**

|  |   |
|--|---|
| <p>الجواب، المحدب المغلق لفئة</p> <p><b>convex hull of a set, closed</b></p> <p>أصغر فئة محدبة مغلقة تحوى الفئة المعطاة ،<br/>وهى مغلقة القلفة المحدبة .</p>   | <p>عنصر وحيد <math>d^*</math> من عناصر <math>\{d\}</math> بجهة :</p> <p><math>d^*(s_1) = (s_1)^*</math> ، <math>d^*(s_2) = (s_2)^*</math> .</p> <p>فإنه يقال للدالة <math>d</math> أنها دالة محدبة معممة بالنسبة للعائلة <math>\{d\}</math> .</p>   |
| <p>محدب طبقاً لمفهوم " ينسن "</p> <p><b>convex in the sense of Jensen</b></p> <p>يقال أن الدالة <math>d(s)</math> المعرفة في الفترة <math>[a, b]</math> محدبة في تركباً مفهوم " ينسن " إذا كان</p> $d\left(\frac{s_1 + s_2}{2}\right) \leq \frac{d(s_1) + d(s_2)}{2}$ <p>لكل <math>s_1, s_2 \in [a, b]</math> بحيث <math>s_1 &gt; s_2</math> .</p> | <p>دالة محدبة لوغاريتمياً</p> <p><b>convex function, logarithmically</b></p> <p>دالة <math>d</math> اريتمها دالة محدبة ، زمن أمثلة الدوال المحدبة لوغاريتمياً دالة جابجا ، وهذه الدالة هي الدالة الوحيدة التي تكون سرفه رموجبة لقيم <math>s</math> بحيث <math>s &lt; 0</math> وتتحقق المعادلة الدالية <math>d(s_1 + s_2) = d(s_1) + d(s_2)</math> ، <math>d(1) = 1</math> .</p> |
| <p>ارتباط خطى محدب</p> <p><b>convex linear combination</b></p> <p>( انظر : combination, convex linear ) .</p>  | <p>دالتان محدبتان مترافقتان</p> <p><b>convex functions, conjugate</b></p> <p>( انظر : conjugate convex functions ) .</p>  |
| <p>مضلع محدب</p> <p><b>convex polygon</b></p> <p>مضلع يقع بالكامل على جانب واحد من كل ضلع من أضلاعه . أى أن المضلع يكون محدباً إذا كان قياس كل زاوية داخلية له أقل من <math>180^\circ</math></p>   | <p>الجواب المحدب لفئة</p> <p><b>convex hull of a set</b></p> <p>أصغر فئة محدبة تحوى جميع نقط الفئة ، وهى تقاطع جميع الفئات المحدبة التى تحوى الفئة المعنية .</p>  |



convex set

فئة محدبة

فئة تحوى القطعة المستقيمة الواصلة بين أى نقطتين من نقطتها . وفى الفراغ الاتجاهى ، هى فئة بحيث تنتمى  $\overline{rs} + (1-r)\overline{st}$  لكل صفر  $0 < r < 1$  ولكل  $\overline{rs}$  ،  $\overline{st}$  فى الفئة .

convex set, locally

فئة محدبة محلياً

فئة يوجد لكل نقطة  $s$  من نقطتها ولكل جوار  $\overline{rs}$  للنقطة  $s$  جوار محدب  $\overline{rs}$  محتوى فى الجوار  $\overline{rs}$  .

فراغ حتمى التحذب

convex space, strictly

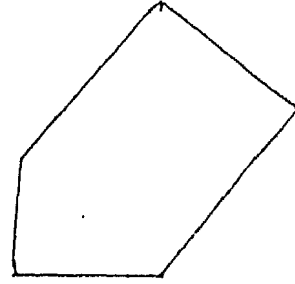
فراغ خطى معيّر بحيث إذا كان  $\overline{rs}$  ،  $\overline{st}$  عنصرين من عناصره وكان  $\|\overline{rs} + \overline{st}\| = \|\overline{rs}\| + \|\overline{st}\|$  ،  $\|\overline{rs}\| \neq 0$  صفراً

فإنه يوجد عدد  $n$  بحيث  $\overline{rs} = n\overline{st}$  . ويكون الفراغ النهائى البعد حتمى التحذب إذا ، وفقط إذا ، كان منتظم التحذب ، أما الفراغ اللانهائى البعد فيمكن أن يكون حتمى التحذب دون أن يكون منتظم التحذب .

انظر الشكل :



مضلع غير محدب



مضلع محدب

كثير السطوح المحدب

convex polyhedron

كثير سطوح يقع بالكامل على جانب واحد من كل مستوياً من مستويات أوجهه . أى ، كثير سطوح كل مقطع مستو له يكون مضلعاً محدباً .

convex sequence

متتابعة محدبة

متتابعة من الأعداد  $a_1, a_2, a_3, \dots$  بحيث

$$\frac{1}{2} (a_{r+1} + a_{r+2}) \geq a_{r+1.5} \text{ لكل } r$$

المستوى السطح في منحنٍ محدب بعيداً عن خط تقاطع المستويين .

سطح محدب تجاه مستوى

**convex surface toward a plane**

يقال لسطح أنه محدب تجاه مستوى عندما يقطع كل مستوي عمودي على هذا المستوى السطح في منحنى محدب تجاه خط تقاطع المستويين .

منحنى محدب لأعلى

**convex upward, curve**

إذا وجد خط مستقيم أفقي يقع المنحنى أسفله ويكون محدباً تجاهه فإن المنحنى يكون محدباً لأعلى وأحد الشروط الكافية لكي يكون المنحنى الممثل بالمعادلة  $y = d(x)$  محدباً لأعلى في فترة ما هو أن تكون المشتقة الثانية  $\frac{d^2y}{dx^2}$  سالبة لجميع نقاط الفترة عدا عدد محدود منها .

حَوِيَّة دالتين

**convolution of two functions**

فراغ منتظم التحدب

**convex space, uniformly**

الفراغ الخطي المعايير يكون منتظم التحدب إذا وجد لكل  $h < 0$  عدد  $\delta < 0$  بحيث أن  $\|s - s'\| > h$  وإذا كان  $\|s\| > h + 1$  ،  $\|s'\| < h + 1$  ،  $\|s + s'\| < 2$  .

ويكون الفراغ النهائي البعد منتظم التحدب إذا ، وفقط إذا ، تناسب العنصران  $s$  ،  $s'$  عندما يكون

$\|s + s'\| = \|s\| + \|s'\|$  . وفراغ " هلبرت " منتظم التحدب . وأي فراغ " بناخ " منتظم التحدب يكون عاكساً ، وتوجد فراغات " بناخ " عاكسة وغير متشاكلة مع أي فراغ منتظم التحدب .

سطح محدب **convex surface**

سطح كل مقطع مستوي له يكون منحنياً محدباً .

سطح محدب بعيداً عن مستوى

**convex surface away from a plane**

يقال لسطح ما إنه محدب بعيداً عن مستوى معين إذا قطع كل مستوي عمودي على هذا

**coordinate** إحداثى

كل واحد من مجموعة الأعداد التي تحدد موقع نقطة في الفراغ . إذا كانت النقطة تقع على خط مستقيم معين فإنه يلزم لتعيينها إحداثى واحد ، وإذا كانت تقع في مستوى ما فإنه يلزم لتعيينها إحداثيان ، وإذا كانت تقع في الفراغ فإنه يلزم لتعيينها ثلاثة إحداثيات .

تغيير إحداثى

= تحويل إحداثى ( فى الهندسة التفاضلية )  
**coordinate change (differential geometry)**

= **coordinate transformation**

رأسم :  $\varphi : \psi^{-1} \rightarrow \psi \cap \psi$   
 $\varphi(x, y)$  حيث  $(x, y) \in \varphi$  ،  $(x, y) \in \psi$  زوجا إحداثيات .

**coordinate function** دالة إحداثية

دالة تعرف أحد إحداثيات منحنى ما بدلالة متغير وسيط ( بارامتر ) . فإذا كانت :

ص = د ( س ) متحققة بمجموعة النقاط  
( س ) ، ( د ) ، ( د ) فإن الدالتين  
س = د ( س ) ، ص = د ( د ) هما الدالتان  
الإحداثيتان .

يقال للدالة

$\psi = \psi^{-1} \cap \psi$  د ( س ) ، ( د ) ، ( د )  
=  $\psi^{-1} \cap \psi$  د ( س ) ، ( د ) ، ( د )  
الدالتين د ( س ) ، ( د ) ، ( د ) . وأحيانا يقال  
للدالة

له ( س ) =  $\psi^{-1} \cap \psi$  د ( س ) ، ( د ) ، ( د )  
أنها حوية د ( س ) ، ( د ) ، ( د ) ، ويطلق عليها  
أيضا حوية ثنائية .

حوية متسلسلتى قوى

**convolution of two power series**

حوية متسلسلتى القوى

$\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$  ،  $\sum_{n=0}^{\infty} b_n x^n$   
هى المتسلسلة  $\sum_{n=0}^{\infty} c_n x^n$  حيث  $c_n = \sum_{k=0}^n a_k b_{n-k}$

وهى حاصل ضرب المتسلسلتين شكليا حداً  
بحد .

**cooperative game** مباراة تعاونية

مباراة يسمح فيها بتكوين تحالفات بين  
اللاعبين .

|   |  |
|---|--|
| ومنها الإحداثيات الديكارتية والإحداثيات القطبية .   | هندسة إحداثية<br><b>coordinate geometry</b><br>= هندسة تحليلية <b>analytic geometry</b><br>( انظر : <b>analytic geometry</b> ) .             |
| ثلاثي إحداثيات <b>coordinate trihedral</b><br>ثلاثى محاور الإحداثيات فى نظام الإحداثيات الديكارتية فى الفراغ .  | ورقة إحداثيات <b>coordinate paper</b><br>ورقة ذات تسطير خاص يساعد على تعيين النقط ورسم المحال الهندسية للمعادلات .                           |
| إحداثيات كتلية<br><b>coordinates, barycentric</b><br>( انظر : <b>barycentric coordinates</b> ) .  | مستويات الإحداثيات<br><b>coordinate planes</b><br>( انظر : الإحداثيات الديكارتية <b>cartesian coordinates</b> )                              |
| إحداثيات ديكارتية<br><b>coordinates, cartesian</b><br>( انظر : <b>cartesian coordinates</b> ) .   | فراغ إحداثى <b>coordinate space</b><br>فراغ نونى البعد يمثل نظاماً له $n$ من درجات الحرية وفيه تعين الإحداثيات الديكارتية مواضع نقط النظام . |
| إحداثيات مركبة<br><b>coordinates, complex</b><br>١ - الإحداثيات التى تكون أعداداً مركبة .<br>٢ - إحداثيات تستخدم لتمثيل الأعداد المركبة فى المستوى .<br>( انظر : أعداد مركبة <b>complex numbers</b> ) | نظام إحداثيات <b>coordinate system</b><br>كل فئة من الأعداد التى تحدد موقع النقطة والخط المستقيم وكل شكل هندسى فى الفراغ ،                   |

والإحداثيات  $\rho$  ،  $\varphi$  من الإحداثيات الاسطوانية ، في أى مستوى مواز للمستوى  $E = 0$  صفراً يعينان إحداثيات قطبية لنقط المستوى والمنحنيات  $\rho = \text{ثابت}$  هي دوائر متحدة المركز (القطب) ، والمنحنيات  $\varphi = \text{ثابت}$  هي أشعة رأسها المركز .

الإحداثيات الناقصية الفراغية

coordinates, ellipsoidal

إحداثيات انحنائية متعامدة  $\lambda$  ،  $\mu$  ،  $\gamma$  . ترتبط بالإحداثيات الديكارتية (  $x$  ،  $y$  ،  $z$  ) بالعلاقات :

$$x = \sqrt{\lambda - \mu} \sqrt{\lambda - \gamma} \cos \varphi, \quad y = \sqrt{\lambda - \mu} \sqrt{\lambda - \gamma} \sin \varphi, \quad z = \sqrt{\lambda - \mu} \sqrt{\mu - \gamma}$$

$$x = \sqrt{\mu - \gamma} \sqrt{\lambda - \mu} \cos \varphi, \quad y = \sqrt{\mu - \gamma} \sqrt{\lambda - \mu} \sin \varphi, \quad z = \sqrt{\mu - \gamma} \sqrt{\lambda - \gamma}$$

$$x = \sqrt{\gamma - \mu} \sqrt{\mu - \gamma} \cos \varphi, \quad y = \sqrt{\gamma - \mu} \sqrt{\mu - \gamma} \sin \varphi, \quad z = \sqrt{\gamma - \mu} \sqrt{\lambda - \gamma}$$

والمعادلات الثلاث تمثل ثلاث عائلات من السطوح الناقصية المتحدة البؤر والمتعامدة متتت متت .

إحداثيات متجانسة

coordinates, homogeneous

الإحداثيات الاسطوانية القطبية

coordinates, cylindrical polar

إحداثيات انحنائية متعامدة (  $\rho$  ،  $\varphi$  ،  $E$  ) حيث عائلات السطوح الثلاثة هي :

١ - عائلة الاسطوانات الدائرية القائمة المتحدة المحور (محور  $E$ ) :

$$\rho^2 = x^2 + y^2, \quad \rho \geq 0, \quad \rho \leq \infty$$

٢ - أنصاف مستويات الزوال المحددة

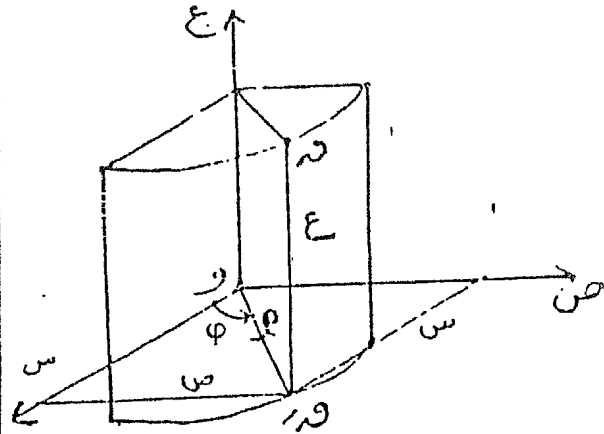
$$\varphi = \text{const} = \frac{y}{x}, \quad \varphi \leq 2\pi$$

$$\varphi \geq 0, \quad \varphi \leq 2\pi$$

٣ - المستويات الموازية للمستوى

$$E = \text{const}, \quad E \geq 0, \quad E \leq \infty$$

( انظر الشكل ) .



وتعطى الإحداثيات الديكارتية بدلالة

الإحداثيات الاسطوانية القطبية بالعلاقات

$$x = \rho \cos \varphi, \quad y = \rho \sin \varphi, \quad z = E$$

ص<sup>١</sup> = ص<sup>٢</sup> = ... = ص<sup>٣</sup> = صفرًا .

الإحداثيات الانحنائية لنقطة في الفراغ  
coordinates of a point in space, curvilinear

المعادلة د (س ، ص ، ع) = λ تعرف عائلة من السطوح ، حيث λ ثابت يأخذ قيمةً مناظرة لكل سطح من هذه السطوح . إذا كان لدينا ثلاث عائلات من السطوح

د (س ، ص ، ع) = λ ،

ص (س ، ص ، ع) = μ ،

ع (س ، ص ، ع) = γ

فإن قيم λ ، μ ، γ المناظرة لإحداثيات نقطة تقاطع السطوح الثلاثة م (س ، ص ، ع) تسمى الإحداثيات الانحنائية لهذه النقطة .

وعادة توضع قيود على مجال قيم كل من λ ، μ ، γ ، ليكون التناظر أحادياً . وإذا كانت عائلات السطوح الثلاث متعامدة متنى متنى فإن (λ ، μ ، γ) تسمى في هذه الحالة بالإحداثيات الانحنائية المتعامدة

orthogonal curvilinear coordinates

الإحداثيات المماسية لسطح  
coordinates of a surface, tangential

إذا كان س ، ص الإحداثيين الديكارتيين لنقطة في المستوى فإن الإحداثيات المتجانسة لهذه النقطة تكون الأعداد الثلاثة س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub> ، س<sub>٣</sub> بحيث

$$\frac{س_١}{س_٣} = س ، \frac{س_٢}{س_٣} = ص$$

وترجع هذه التسمية إلى أن أى معادلة في الإحداثيات الديكارتية تصبح متجانسة عند إبدال الإحداثيات الديكارتية بالإحداثيات المتجانسة ، فمثلاً ، المعادلة س<sup>٣</sup> + س ص<sup>٢</sup> + ٩ = صفرًا تصبح

$$س_١^٣ + س_١ س_٢^٢ + ٩ س_٣^٣ = صفرًا$$

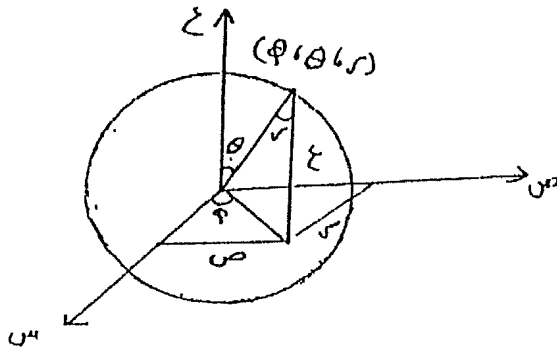
عند استخدام الإحداثيات المتجانسة . وتُعرف الإحداثيات المتجانسة للفراغات ثلاثية البعد أو إذا كانت ذات أبعاد أكبر بطريقة مماثلة .

إحداثيات جيوديسية في فراغ "ريمان"  
coordinates in Riemannian space, geodesic

إحداثيات (ص<sup>١</sup> ، ص<sup>٢</sup> ، ... ، ص<sup>٣</sup>) لنقطة بحيث تتلشى كل معاملات "كريستوفل"

م<sup>٣</sup> (ص<sup>١</sup> ، ص<sup>٢</sup> ، ... ، ص<sup>٣</sup>) عند هذه النقطة والتي تؤخذ كنقطة أصل :

وتعطى الإحداثيات الديكارتية بدلالة  
الإحداثيات الكروية القطبية بالعلاقات :  
س = مرجتا  $\varphi$  حا  $\theta$  ، ص = مرجحا  $\varphi$  حا  $\theta$  ،  
ع = مرجتا  $\theta$  .



الإحداثيات المتماثلة

coordinates, symmetric

الإحداثيان  $r$ ،  $\varphi$  لسطح  $r = r(\varphi)$   
س = س (  $r$ ،  $\varphi$  )  
ص = ص (  $r$ ،  $\varphi$  )  
ع = ع (  $r$ ،  $\varphi$  ) ، حيث يعطى عنصر طول  
القوس  $r$  بالعلاقة (  $r$ ،  $\varphi$  ) =  $r^2$  و  $r$  و  $\varphi$  ،  
أى بحيث تكون  $r = r$  = صفراً ، حيث  $r$ ، و ،  
تر معاملات الصيغة الأساسية الأولى .

( انظر : الصيغة الأساسية الأولى  
first fundamental form ) .

إذا كانت  $r$ ،  $\varphi$ ،  $\theta$  ،  $r$  جيوب تمام اتجاه  
العمود لسطح  $r$  : س = س (  $r$ ،  $\varphi$  ) ،  
ص = ص (  $r$ ،  $\varphi$  ) ، ع = ع (  $r$ ،  $\varphi$  ) ،  
وبعد نقطة الأصل عن المستوى المماس للسطح  
عند النقطة (  $r$ ،  $\varphi$ ،  $\theta$  ) على السطح ،  
فإن  $r = r$  = س + ص + ع =  $r$  . وتعين الدوال  
 $r$ ،  $\varphi$ ،  $\theta$  ،  $r$  ،  $\varphi$  ،  $\theta$  تماماً وتسمى  
الإحداثيات المماسية له .

الإحداثيات الكروية القطبية

coordinates, spherical polar

إحداثيات انحنائية متعامدة (  $r$ ،  $\theta$ ،  $\varphi$  )  
حيث عائلات السطوح الثلاثة هي :

١ - عائلة الكرات المتحدة المركز :

$$r^2 = r^2 + \varphi^2 + \theta^2 = 0 \text{ ، صفر } r \geq 0 \text{ .}$$

٢ - عائلة المخاريط القائمة المتحدة المحور

( محور ع ) والرأس ( نقطة الأصل )

$$\theta = \theta \text{ ، } \frac{\sqrt{r^2 + \varphi^2}}{r} = 1 \text{ ، صفر } \theta \geq 0 \text{ ، ط }$$

صفر  $\theta \geq 0 \geq \theta$  ، ط

٣ - أنصاف مستويات الزوال المحددة

بمحور ع ،

$$\varphi = \varphi \text{ ، } \frac{\sqrt{r^2 + \theta^2}}{r} = 1 \text{ ، صفر } \varphi \geq 0 \geq \varphi \text{ ، ط .}$$

|  |  |
|--|--|
| <p>الحدود ليس لها أى قاسم مشترك عدا الواحد .<br/>وعندما يتحقق هذا فإن كلاً منهما يقال أنه أولى<br/>بالنسبة للآخر مثال ذلك : العددان ٨ ، ٩ .</p> <p>مستويات ذات نقطة مشتركة<br/><b>copunctal planes</b><br/>ثلاثة مستويات أو أكثر لها نقطة مشتركة<br/>أو أكثر .</p>   | <p>تحويل الإحداثيات<br/><b>coordinates, transformation of</b><br/>تحويل إحداثيات نقطة في نظام إحداثيات<br/>ما إلى إحداثيات في نظام إحداثيات آخر قد<br/>يكون من نفس النوع أو من نوع آخر . ومن<br/>أمثلته التحويلات الأفينية ( الترابطية ) ،<br/>والتحويلات الخطية ، ونقل المحاور ، ودوران<br/>المحاور ، والتحويل من الإحداثيات الديكارتية<br/>إلى الإحداثيات القطبية المستوية أو الإحداثيات<br/>القطبية الكروية .</p> |
| <p>القلب ( في نظرية الزمر )<br/><b>core (in group theory)</b><br/>قلب زمرة <math>H</math> هو أكبر زمرة جزئية عمودية<br/>للزمرة <math>H</math> ومحتواه في <math>H</math> حيث <math>H</math> تقاطع جميع<br/>مرافقات الزمرة الجزئية للزمرة <math>H</math> .</p>   | <p>متحد المستوى<br/><b>coplanar</b><br/>صفة لما يقع في مستوى واحد فمثلاً مستقيمتان<br/>واقعة في نفس المستوى coplanar lines ونقط تقع<br/>في نفس المستوى coplanar points .</p>   |
| <p>ذاكرة الخلايا الممغنطة ( ذاكرة لوبية )<br/><b>core storage</b><br/>نوع من وسائل التخزين في الحاسبات يتكون<br/>من مصفوفات من الحلقات القابلة للمغنطة<br/>(magnetic cores) بحيث تصبح الحالة التي<br/>تتمغنط فيها الحلقة ممثلة للقيمة « ١ » بينما تصبح<br/>الحالة التي لا تتمغنط فيها الحلقة ممثلة للقيمة<br/>« صفر » ومعظم نظم الحاسبات الموجودة حالياً</p> | <p>قوى متحدة المستوى<br/><b>coplanar forces</b><br/>مجموعة من القوى تقع جميع خطوط عملها في<br/>مستوى واحد .</p> <p>متحدا الأولية<br/><b>coprime</b><br/>= أوليان نسبياً<br/><b>= relatively prime</b><br/>زوج من الأعداد الصحيحة أو من كثيرات</p>  |



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

correct

صحيح

صفة لما لا يحتوى على خطأ مبدئى أو حسابى ، وترد عادة العبارات : الإثبات الصحيح ، والحل الصحيح ، والإجابة الصحيحة ، والحساب الصحيح .

صحيح لنون من المراتب العشرية

correct to n decimal places

= دقيق لنون من المراتب العشرية

= accurate to n decimal places

( انظر : accurate to n decimal places ) .

correction

تصحيح

إضافة عدد أو كمية جبرية إلى نتيجة عملية أو طرحها منها لزيادة صحتها ، وأحياناً يستخدم المصطلح للدلالة على الكمية المضافة ويطلق عليه عندئذ اسم مصصح .

معامل التصحيح ( فى الإحصاء )

correction coefficient (in statistics)

معامل يدخل فى حساب كمية مالتحسين تقديرها .

تتكون ذاكرتها الرئيسية من هذه الحلقات . ويرجع الانتشار الذى تلاقيه هذه الوسيلة إلى كونها لا تحتاج إلى تيار قوى لتخزين البيانات ، لأن التحويل من القيمة « صفر » إلى القيمة « ١ » يتم عن طريق تيارات ضعيفة نسبياً .

Coriolis force قوة « كوريوليس »

قوة ظاهرية تؤثر فى جسم يتحرك على امتداد نصف قطر مناط إسناد دَوَّار فى اتجاه مضاد لاتجاه دوران الجسم بالنسبة لمناط الإسناد الثابت . وفى حالة جسيم كتلته له يتحرك بسرعة مقدارها ع بالنسبة لمناط إسناد يدور بسرعة زاوية  $\omega$  فإن هذه القوة تساوى  $2\omega$  له ع ، وفى حالة الجسيمات الأرضية تكون  $\omega$  هى السرعة الزاوية لدوران الأرض ، ع سرعة الجسيم الذى كتلته له .

( انظر : مناط إسناد frame of reference ) .

corollary

نتيجة

نظرية تنتج مباشرة من برهان نظرية أخرى ولا تحتاج غالباً إلى إثبات أو يكون إثباتها بسيطاً جداً ومباشراً .

تصحيح « شيبارد » ( في الإحصاء )

**correction, Sheppard's (in statistics)**

حساب العزوم من توزيع في مجموعات لمتغير يحوى خطأ لافتراض أن التكرارات تتمركز عند النقطة المتوسطة للفترة أو أى نقطة وحيدة .

ويمكن إجراء تصحيح للحصول على تقدير يكون صحيحاً في المتوسط . إذا كان  $y_i$  ،  $y_j$  يرمزان للعزم الرأى للتوزيع المتصل وللتوزيع المجمع على الترتيب ، فإن  $y_i = y_j$  ،

$$y_i = y_j = \frac{y_i^2}{12} \dots \text{حيث } h \text{ هو العرض}$$

المنتظم لفترات التجميع .

مصحح « يات » ( في الإحصاء )

**correction, Yate's (in statistics)**

المقدار  $\chi^2$  المحسوب لجدول من النوع

$2 \times 2$  ، أو لاختبار نسبة ملاحظة ذات درجة

حرية واحدة ، يكون منحازاً ، وذلك لأن  $\chi^2$

متصلة ، كما  $\chi^2$  متفرقة لحالة درجة الحرية

الواحدة للجدول من نوع  $2 \times 2$  .

ارتباط مقنن **correlation, canonical**

إذا فرض أن  $L$  ،  $P$  دالتان خطيتان في فئتين  $F_1$  ،  $F_2$  لمتغيرات عشوائية على الترتيب . فإن النهاية العظمى للارتباط بين  $L$  ،  $P$  بالنسبة للدوال الخطية تسمى الارتباط المقنن بين فئتي المتغيرات .

معامل الارتباط

**correlation coefficient**

= معامل الارتباط الخطى

= **correlation coefficient, linear**

عدد يقع بين  $-1$  ،  $1$  ويوضح درجة الارتباط الخطى بين مجموعتين للبيانات . إذا كانت

$\{s_1, s_2, \dots, s_n\}$  ،

$\{v_1, v_2, \dots, v_n\}$  مجموعتي

البيانات فإن معامل الارتباط  $r$  بينهما يقيس مدى

قرب النقط  $(s_1, v_1)$  ،  $(s_2, v_2)$  ،

$(s_3, v_3)$  ،  $(s_4, v_4)$  ،  $(s_5, v_5)$  من الوقوع

على خط مستقيم . وإذا كان  $r = 1$  فإن جميع

النقط تقع على خط مستقيم واحد ، ويقال

لمجموعتي البيانات في هذه الحالة أنها ذات

ارتباط تام **perfect correlation** . ومعامل

الارتباط يساوى خارج قسمة مجموع حواصل

ضرب الانحرافات الجبرية لكل زوج من الأرقام

المتناظرة في المجموعتين على الجذر التربيعى

لحاصل ضرب مجموع مربعات الانحرافات لكل

إذا لم تكن دالة الانحدار التي تربط بين القيمة المتوقعة لمتغير  $S$  والقيمة المعطاة لمتغير  $V$  دالة خطية في  $V$  فإن المتغيرات تكون انحنائية الارتباط .

القطع الناقص للارتباط

**correlation ellipse**

منحنى ثبات دالة التكرار الطبيعي ثنائي المتغيرات  
normal bivariate frequency function  
وهو قطع ناقص يسمى القطع الناقص للارتباط .

الارتباط ( في الرياضيات البحتة )

**correlation (in pure mathematics)**

تحويل خطي يحيل كل نقطة في المستوى إلى خط مستقيم وكل خط مستقيم فيه إلى نقطة ، وفي الفراغ يحيل كل نقطة إلى مستوى وكل مستوى إلى نقطة .

ارتباط بين الفصول

**correlation, interclass**

ارتباط بين متغيرين أو أكثر مع اعتبار كل متغير على أنه فصلاً منفصلاً .

مجموعة من البيانات ، أى أن :

$$r = \frac{\sum_{i=1}^n (S_i - \bar{S})(V_i - \bar{V})}{\sqrt{\sum_{i=1}^n (S_i - \bar{S})^2 \sum_{i=1}^n (V_i - \bar{V})^2}}$$

حيث  $\bar{S}$  ،  $\bar{V}$  المتوسطات المناظرة . ويعرف معامل الارتباط بهذا أحياناً بمعامل " بيرسون " .  
Pearson's coefficient

معامل ارتباط الرتب

**correlation coefficient, rank**

نفرض أن  $r_1, r_2, \dots, r_p$  رتب القيم  $S_1, S_2, \dots, S_p$  على الترتيب وأن  $z_1, z_2, \dots, z_p$  رتب القيم  $V_1, V_2, \dots, V_p$  على الترتيب . إذا كان  $r_i = z_i - \bar{z}$  فإن المقدار

$$r = \frac{\sum_{i=1}^p (r_i - \bar{r})(z_i - \bar{z})}{\sqrt{\sum_{i=1}^p (r_i - \bar{r})^2 \sum_{i=1}^p (z_i - \bar{z})^2}}$$

يسمى معامل ارتباط الرتب  $r_i$  ،  $z_i$  أو معامل ارتباط " سبيرمان " Spearman .

ارتباط انحنائي

**correlation, curvilinear**

|  |  |
|--|--|
| <p><b>correlation, multiple</b> ارتباط متعدد</p> <p>تعميم لمفهوم الارتباط لأكثر من متغيرين .</p>   | <p>الارتباط داخل الفصول</p> <p><b>correlation, intraclass</b></p>  |
| <p><b>correlation, negative</b> ارتباط سالب</p> <p>ارتباط بين كميتين يكون التغير في إحداها بالتزايد وبالتناقص في الأخرى .</p>  | <p>إذا كان هناك عدد من فصول المفردات ، بحيث يوجد أكثر من مفردة في كل فصل وتقاس كل مفردة بدلالة نفس المتغير ، فإن الارتباط داخل الفصول <math>r_{\text{intra}}</math> يساوى</p> $\frac{r_{\text{intra}}}{r_{\text{intra}} + r_{\text{inter}}}$ <p>حيث <math>r_{\text{inter}}</math> هو التباين داخل</p>  |
| <p>ارتباط غير واقعى ( سخييف )</p> <p><b>correlation, nonsense</b></p> <p>ارتباط بين متغيرين ينشأ عن أن كلاً منهما له ارتباط بمتغير ثالث . مثال ذلك ، تعداد سكان جنوب أفريقيا واستهلاك الطاقة الكهربائية في مصر يمكن أن يوجد بينهما ارتباط لأن كلاً منهما له ارتباط موجب مع الزمن .</p>   | <p>الفصول ، <math>r_{\text{intra}}</math> هو التباين بين متوسطات الفصول ، وإذا حوى كل فصل له من العناصر فإن مدى <math>r_{\text{intra}}</math> يكون من <math>\frac{1}{n-1}</math> إلى ١ ويمثل هذا حالة خاصة في تحليل التباين .</p>  |
| <p>ارتباط طبيعى</p> <p><b>correlation, normal</b></p> <p>ارتباط بين متغيرين كل منهما موزع توزيعاً طبيعياً في حالة كون دالة التكرار المشتركة</p> $r = \frac{1}{\sqrt{1 - \frac{1}{n-1} \left( \frac{s_1^2}{s_2^2} + \frac{s_2^2}{s_1^2} - 2 \right)}}$ <p>حيث <math>s_1^2</math> ، <math>s_2^2</math> هما</p> <p>وكل من <math>s_1^2</math> ، <math>s_2^2</math> موزع طبيعياً بمتوسط</p> | <p>ارتباط خطى</p> <p><b>correlation, linear</b></p> <p>إذا كانت الدالة <math>(y = ax + b)</math> خطية ( أى على الصورة <math>(y = ax + b)</math> ، يقال أن ارتباط <math>y</math> ، <math>x</math> ارتباط خطى ، حيث <math>b</math> معامل التراجع للمتغير <math>x</math> بالنسبة للمتغير <math>y</math> . وعندما يعبر عن كل من <math>x</math> ، <math>y</math> بدلالة وحدات الانحراف القياسية ، فإن معامل التراجع للمتغير <math>y</math> بالنسبة للمتغير <math>x</math> هو وزن بيتا <math>\beta</math> weight للمتغير <math>x</math> بالنسبة للمتغير <math>y</math> ، وفيما عدا هذه الحالة فإن معامل التراجع يساوى <math>b/a</math> .</p> |

صفة للنقط وللمستقييات وللزوايا المتشابهة  
الارتباط في الأشكال المختلفة . فمثلاً في  
المثلثين القائمي الزاوية يكون الوتران ضلعين  
متناظرين .

الزوايا المتناظرة لمستقيمين مع قاطع لهما  
**corresponding angles of two lines cut  
by a transversal**

( انظر : angles made by a transversal ) .

المعدلات المتناظرة

**corresponding rates**

المعدلات التي تنتج نفس المقدار لنفس  
الأصل وفي نفس الفترة الزمنية مع فترات تحويل  
مختلفة . فمثلاً المعدل الاسمي ٦٪ مع إضافة  
الفائدة كل نصف سنة يناظر المعدل السنوي  
الفعلي ٦,٠٩٪ .

قاطع التمام ( قتا )

**cosecant ( cosec )**

( انظر : الدوال المثلثية  
trigonometric functions )

صفري وتباين  $\frac{1}{\sqrt{2}}$  ،  $\frac{1}{\sqrt{2}}$  ، على الترتيب  
، معامل الارتباط بين س ، ص .

ارتباط تام **correlation, perfect**  
ارتباط معامل  $r = \pm 1$  ، حيث تقع النقط  
جميعها بالضبط على خط مستقيم .

ارتباط موجب **correlation, positive**  
ارتباط بين كميتين يكون التغير فيهما  
إما بالتزايد آنياً وإما بالتناقص آنياً .

تناظر واحد لواحد

**correspondence, one- to- one**

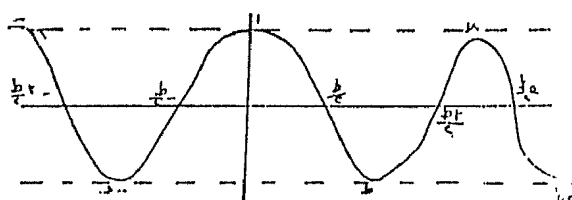
تناظر بين عناصر فئتين بحيث يقابل كل  
عنصر من عناصر الفئة الأولى عنصراً واحداً  
وواحداً فقط من عناصر الفئة الثانية ، وبحيث  
يقابل كل عنصر في الثانية عنصراً واحداً وواحداً  
فقط في الأولى . فمثلاً يمكن عمل تناظر واحد  
لواحد بين عناصر الفئتين ( ٢ ، ب ، ح ،  
( ٤ ، ٣ ، ٢ ، ١ ) ، ( ٥ ) .

**corresponding**

متناظرة

$$\cos \theta = \frac{c}{h}$$

ومنحنى الدالة  $\cos$  = جتا  $\theta$  موضح بالشكل



( انظر : الدوال المثلثية )  
trigonometric functions .

قانون جيب التمام cosine, law of

إذا كانت  $\alpha$ ،  $\beta$ ،  $\gamma$  أطوال أضلاع مثلث

مستوي،  $\alpha$  الزاوية المقابلة للضلع  $\alpha$ ، فإن

قانون جيب التمام هو

$$\alpha^2 = \beta^2 + \gamma^2 - 2\beta\gamma \cos \alpha$$

وتستخدم هذه الصيغة لحل المثلث عند معرفة

طولي ضلعين من أضلاعه وقياس إحدى زواياه

أو معرفة أطوال أضلاع المثلث الثلاثة . وفي

المثلث الكرى، تكون قوانين جيوب التمام

هي :

$$\cos \alpha = \frac{\beta^2 + \gamma^2 - \alpha^2}{2\beta\gamma}$$

$$\cos \beta = \frac{\alpha^2 + \gamma^2 - \beta^2}{2\alpha\gamma}$$

$$\cos \gamma = \frac{\alpha^2 + \beta^2 - \gamma^2}{2\alpha\beta}$$

حيث  $\alpha$ ،  $\beta$ ،  $\gamma$  الزوايا المقابلة للأضلاع  $\alpha$ ،  $\beta$ ،  $\gamma$  على الترتيب .

الفئة المصاحبة لزمرة جزئية لزمرة

coset of a subgroup of a group

الفئة التي تتكون من جميع حواصل الضرب

ل  $S$  أو جميع حواصل الضرب  $S$  ل للعناصر

$S$  للزمرة الجزئية وعنصر ثابت  $L$  من عناصر

الزمرة الكلية .

وإذا كان الضرب بالعنصر  $L$  من اليمين

سميت الفئة المصاحبة يمينية (right coset) وإذا

كان الضرب بالعنصر  $L$  من اليسار سميت الفئة

المصاحبة يسارية (left coset) والفئتان

المصاحبتان إما أن تكونا متطابقتين وإما أن تكونا

غير مشتركتين في أى عنصر، وينتمى كل عنصر

من عناصر الزمرة الكلية لإحدى الفئات

المصاحبة .

جيب التمام ( جتا )

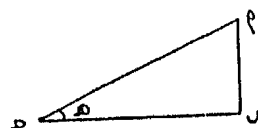
cosine (cos)

في أى مثلث قائم الزاوية إذا كانت  $\theta$  هي

إحدى الزاويتين الحادتين فيه، فإن جيب تمام

الزاوية  $\theta$  هو النسبة بين طول الضلع المجاور

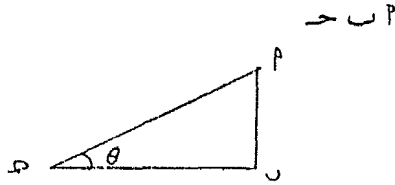
لهذه الزاوية وطول وتر المثلث .



ففي الشكل  $\theta$  جتا

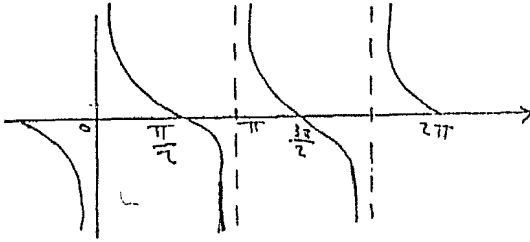
المعدات المستهلكة المباعة .

ظل التمام ( ظتا ) **cotangent (cot)**  
نسبة طول الضلع المجاور لزاوية حادة في  
المثلث القائم الزاوية إلى طول الضلع المقابل  
لها . وهو يساوى مقلوب الظل . ففى الشكل



$$\frac{1}{\text{ظتا هـ}} = \frac{\text{جـ حـ}}{\text{جـ پ}} = \text{ظتا هـ}$$

ومنحنى الدالة ص = ظتا س موضح بالشكل :



( انظر الدوال المثلثية )  
Trigonometric Functions

زوايا مشتركة النهاية

**coterminal angles**

جيوب تمام الاتجاه ( فى الفراغ )

**cosines, direction (in space)**

جيوب تمام الزوايا التى يميل بها خط مستقيم  
على محاور الإحداثيات الثلاثة المتعامدة وإذا  
كانت  $\alpha$  ،  $\beta$  ،  $\gamma$  هى هذه الزوايا فإن :  
 $\text{جتا}^2 \alpha + \text{جتا}^2 \beta + \text{جتا}^2 \gamma = 1$  .

التكلفة الابتدائية **cost, first**

القيمة التى تدفع ثمناً للصفة غير شاملة  
لتكاليف الحياة والتصرف .

الربح المئوى على التكلفة

**cost, per cent profit on**

النسبة المئوية للفرق بين سعر البيع والتكلفة  
وقيمة هذه التكلفة . فإذا كانت قيمة تكلفة  
إنتاج سلعة ما تسعة جنيهات وتباع بعشرة  
جنيهات فإن المكسب المئوى يساوى

$$100 \times \frac{1}{9} = 100 \times \frac{9-10}{9}$$

أى ١١,١١ % .

تكلفة الإحلال **cost, replacement**

تكلفة المعدات الجديدة مطروحاً منها قيمة

$$\frac{y^3}{8} (ص_1 + 3ص_2 + 3ص_3 + ص_4) - \frac{y^3}{90} (ص_1^{(4)} + (ص_2)^{(4)} + \dots)$$

حيث  $ص_1$  قيمة  $ص$  عند  $س = س_1 + ل_1$  ، وقيمة وسط للمتغير  $س$  . ويحتوى حد التصحيح على المشتقة السادسة في الصيغتين التاليتين للصيغ المعطاة ، وحيث أن الصيغ السابقة الذكر تحتوى على قيم  $ص$  عند حدود التكامل ، يقال أنها من النوع المغلق closed type وصيغ " كوتس ونيوتن " من النوع المفتوح open type هي :

$$\frac{y^3}{4} (ص_1^{(4)} + \dots) + \frac{y^3}{4} (ص_1 + 3ص_2 + 3ص_3 + ص_4) = س_1 س_2$$

وتستخدم الصيغ من النوع المفتوح في الحلول العددية للمعادلات التفاضلية .

( انظر : صيغ التكامل لـ " نيوتن وكوتس " )  
Cotes integration formulas, Newton

قانون " كولوم " للشحنات النقطية  
Coulomb's law for point charges  
قانون مؤداه أن القوة بين شحنتين نقطيتين

زوايا لها نفس الضلعين الابتدائي والنهائي ، وهى زوايا تنشأ عن دوران الضلع الابتدائي لزواية ما حول رأسها بحيث ينطبق الوضع النهائي له بعد الدوران على الضلع النهائي للزواية الأصلية . فمثلاً الزوايا  $30^\circ$  ،  $39^\circ$  ،  $75^\circ$  ،  $33^\circ$  مشتركة النهاية .

صيغ " كوتس ونيوتن " للتكامل  
Cotes Newton integration formulas  
الصيغ التقريبية :

$$\frac{y^3}{4} (ص_1 + 3ص_2 + 3ص_3 + ص_4) = س_1 س_2$$

$$\frac{y^3}{4} (ص_1 + 3ص_2 + 3ص_3 + ص_4) - \frac{y^3}{12} (ص_1^{(4)} + (ص_2)^{(4)} + \dots)$$

$$\frac{y^3}{4} (ص_1 + 3ص_2 + 3ص_3 + ص_4) = س_1 س_2$$

$$\frac{y^3}{4} (ص_1 + 3ص_2 + 3ص_3 + ص_4) - (ص_1 + 3ص_2 + 3ص_3 + ص_4)$$

$$\frac{y^3}{90} (ص_1^{(4)} + (ص_2)^{(4)} + \dots)$$

$$\frac{y^3}{4} (ص_1 + 3ص_2 + 3ص_3 + ص_4) = س_1 س_2$$



|  |   |
|--|---|
| <p>المسلمة الثانية لقابلية العد<br/> <b>countability, second axiom of</b><br/> يقال لفراغ طوبولوجى أنه يحقق المسلمة الثانية لقابلية العد إذا كان لطوبولوجى الفراغ أساس قابل للعد . والفراغ المترى يحقق المسلمة الثانية لقابلية العد إذا وفقط إذا ، كان هذا الفراغ قابلاً للانفصال .</p>  | <p>تناسب طردياً مع حاصل ضرب شدتيهما وعكسياً مع مربع المسافة بينهما وتعمل في الخط الواصل بينهما وتكون تجاذبية إذا اختلف نوع الشحنتين وتنافرية إذا كانتا من نفس النوع .</p>   |
| <p>فئة قابلة للعد<br/> <b>countable set</b></p>  | <p>العد<br/> <b>count</b><br/> سرد مجموعة من الأعداد الصحيحة المتتالية تصاعدياً .</p>   |
| <p>١ - فئة يمكن وضع عناصرها في تناظر واحد لواحد مع الأعداد الصحيحة الموجبة ، أى أنه يمكن ترتيب عناصرها في متتابعة لانهاية ح<sub>١</sub> ، ح<sub>٢</sub> ، ح<sub>٣</sub> ، . . . بحيث لا يظهر كل عنصر إلا في مكان وحيد .</p> <p>٢ - فئة تحتوى على عدد نهائى من العناصر أو يمكن وضع عناصرها في تناظر واحد لواحد مع الأعداد الصحيحة الموجبة من ١ إلى ∞ .</p> <p>فمثلاً فئة جميع الأعداد الصحيحة قابلة للعد وفئة جميع الأعداد الكسرية قابلة للعد ، أما فئة الأعداد الحقيقية فليست قابلة للعد .</p> | <p>العد بمثنى أو بثلاث أو برباع<br/> <b>count by twos (threes, fours...)</b><br/> سرد مجموعة من الأعداد الصحيحة مرتبة بحيث يكون الفرق بين كل اثنين متتاليين منها ٢ أو ٣ أو ٤ . . . فمثلاً عند العد بمثنى يقال ٢ ، ٤ ، ٦ ، ٨ ، . . . وعند العد بثلاث يقال ٣ ، ٦ ، ٩ ، ١٢ ، . . .</p> |
| <p>عدّاد<br/> <b>counter</b><br/> آلة أو مسجل أو جزء في ذاكرة الحاسب لتسجيل مرات تكرار حدث ما .</p>  | <p>المسلمة الأولى لقابلية العد<br/> <b>countability, first axiom of</b><br/> يقال لفراغ طوبولوجى أنه يحقق المسلمة الأولى لقابلية العد إذا وجد لكل نقطة قاعدة قابلة للعد في جوار النقطة .</p>  |

## معجم الرياضيات

|   |  |
|---|--|
| <p><b>counting measure</b> القياس العاد</p> <p>دالة القياس التي تكون قيمتها لكل فئة جزئية نهائية من فئة ما مساوية عددها الكاردينالى .</p>   | <p><b>counter, binary</b> عَدَّاد ثنائى</p> <p>عَدَّاد يقوم بالعدّ طبقاً للنظام الثنائى .</p>  |
| <p><b>couple</b> ازدواج</p> <p>قوتان متساويتان ومتوازيتان ومتضادتان فى الاتجاه ومختلفتان فى خط العمل .</p>  | <p><b>counterclock wise</b> مضاد و الساعة</p> <p>صفة للدوران فى عكس اتجاه حركة عقارب الساعة .</p>  |
| <p><b>couple, arm of</b> ذراع الازدواج</p> <p>البعد العمودى بين خطى عمل قوتى الازدواج .</p>   | <p><b>counter example</b> مثال مضاد</p> <p>مثال يختار لفحص مقولة رياضية مطروحة وذلك بإثبات أن هذه المقولة لا تنطبق عليه .</p>  |
| <p><b>couple, moment of</b> عزم الازدواج</p> <p>حاصل ضرب مقدار إحدى قوتى الازدواج فى البعد العمودى بينهما ، والمجموع الجبرى لعزمتى قوتى الازدواج حول أى نقطة فى مستواه يساوى مقداراً ثابتاً هو عزم الازدواج .</p> | <p><b>counter image</b> الصورة المضادة</p> <p>= <b>inverse image</b> = الصورة العكسية</p> <p>فئة العناصر التى صورتها براسم تقع فى فئة معطاة وتكون معرفة جيداً حتى لو كان الراسم العكسى غير معروف .</p> |
| <p style="text-align: center;">زوج مقترن من المعادلات</p> <p><b>coupled pair of equations</b></p> <p>معادلتان تتوقف كل منهما على الأخرى</p>   | <p style="text-align: center;">عَدَّاد بمقياس ٢</p> <p><b>counter, modulo-2</b></p> <p>وحدة حساب بسيطة تسجل إحدى حالتى الاستقرار على حسب ما إذا كانت النبضات التى تتلقاها زوجية أم فردية .</p>         |

أو تكون لكل منهما علاقة متبادلة مع الأخرى .

التغاير ( في الإحصاء )

**covariance (in statistics)**

مقياس للارتباط بين متغيرين عشوائيين  
يساوي القيمة المتوقعة لحاصل ضرب انحرافيهما  
عن المتوسط .

**couples, coplanar** ازدواجات مستوية  
ازدواجات تقع جميع القوى المكونة لها في  
مستوى واحد .

مصفوفة التغيرات ( في الإحصاء )

**covariance matrix (In statistics)**

= مصفوفة التباين والتغاير

**= variance- covariance matrix**

إذا كانت  $\{S_i\}$  متتابعة من المتغيرات العشوائية فإن المصفوفة المربعة من درجة  $n \times n$   $\Sigma$  التي فيها العنصر في الصف  $i$  والعمود  $j$  المسمى  $\sigma_{ij}$  هو تغاير  $S_i$  و  $S_j$  تسمى مصفوفة التغاير. وهذه المصفوفة متماثلة وعناصر القطر فيها هي تباينات  $S_i$ .

سندات قسیمیة coupon bonds

(انظر : سندات قسیمی  
bonds, coupon)

**course of a ship** اتجاه إبحار السفينة  
 الزاوية الثابتة التي يصنعها خط إبحار  
 السفينة مع خطوط الطول . ولتعيين هذه الزاوية  
 يلزم حل مثلث مستو قائم الزاوية .

المشتقة السفلية لممتد

**covariant derivative of a tensor**

المشتقة السفلية لممتد من رتبة ( ل ، م )

## مركباته

ہی ممتد مرکباتہ

**covariance, analysis of** تحليل التغاير  
التحليل الإحصائي لتباين متغير يرتبط خطياً  
بمتغيرات أخرى ويتأثر بها .

إذا كانت  $\varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m}$  (س<sub>1</sub> ، س<sub>2</sub> ، ... ، س<sub>م</sub>) مركبات مجال ممتدى سفلى متناوب tensor field ، فإن المشتقة السفلية الإستوكية هى المجال الممتد السفلى المتناوب من رتبة (ل + ١) الذى تعرف مركباته  $\varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m \beta}$  كالتالى :

$$\varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m \beta} = \frac{\partial \varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m}}{\partial x^\beta} - \frac{\varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m} \partial \alpha_1}{\partial x^\beta} - \dots - \frac{\varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m} \partial \alpha_m}{\partial x^\beta}$$

الأدلة السفلية covariant indices  
الأدلة السفلية للممتد من رتبة (ل ، م)

الذى مركباته  $\varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m \beta}$  هى :  
 $\beta = 1, 2, \dots, m$

ممتد سفلى covariant tensor  
ممتد له أدلة سفلية فقط وإذا كان م هو عدد هذه الأدلة ، يقال إن هذا الممتد السفلى من رتبة م .

$$\varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m \beta} = \frac{\partial \varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m}}{\partial x^\beta} - \frac{\varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m} \partial \alpha_1}{\partial x^\beta} - \dots - \frac{\varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m} \partial \alpha_m}{\partial x^\beta}$$

حيث استخدم أسلوب الجمع الدلىلى ،

{لجمع} معاملات كريستوفل من النوع الثانى .  
وهذا الممتد (أى المشتقة السفلية) علوى من رتبة ل وسفلى من رتبة (م + ١) . وعملية الاشتقاق السفلى ليست إبدالية .

فمثلاً ،  $\varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m \beta} \neq \varphi_{\beta \alpha_1 \dots \alpha_m}$  بصفة عامة

وذلك لأن

$$\varphi_{\alpha_1 \dots \alpha_m \beta} - \varphi_{\beta \alpha_1 \dots \alpha_m} = \text{تفرقه}$$

حيث  $\text{تفرقه}$  ممتد تقوس "ريمان" .

والمشتقة السفلية للدوال القياسية هى المشتقة العادية لها .

المشتقة السفلية الإستوكية

covariant derivative, stokian

|   |  |
|---|--|
| <p>من هذه الفئات أصغر من <math>\epsilon</math> .</p> <p>غطاء <math>\epsilon</math> من رتبة <math>n</math> لفراغ مترى</p> <p><b>covering of order n of a metric space, <math>\epsilon</math> -</b></p> <p>غطاء <math>\epsilon</math> لفراغ مترى بحيث توجد نقطة محتواة في <math>n</math> من الفئات الجزئية للغطاء ولا توجد نقطة محتواة في <math>(n+1)</math> من الفئات الجزئية للغطاء .</p>                         | <p>مجال اتجاهى سفلى</p> <p><b>covariant vector field</b></p> <p>ممتد اتجاهى سفلى من الرتبة الأولى .</p> <p>غطاء فئة</p> <p><b>cover of a set</b></p> <p>غطاء فئة معطاة هو مجموعة من الفئات الجزئية لها تختار بحيث تنتمى كل نقطة من نقط الفئة المعطاة إلى واحدة على الأقل من هذه الفئات الجزئية .</p> |
| <p>قاعدة « كرامر »</p> <p><b>Cramer's rule</b></p> <p>قاعدة لحل عدد من المعادلات الجبرية الخطية لنفس العدد من المجاهيل . وتعين قيمة كل مجهول باستخدام المحددات وذلك للمعادلات التى لها حل وحيد ، أى المعادلات التى محدد معاملاتها لا يساوى الصفر . مثال ذلك ، قيمتا <math>s</math> ، <math>v</math> اللتان تحققان المعادلتين :</p> <p><math>2s + 3v = 5</math> ، <math>2s + 3v = 10</math> صفراً</p> <p>هما :</p> | <p>غطاء فئة مغلق</p> <p><b>cover of a set, closed</b></p> <p>غطاء للفئة بحيث تكون كل فئة من فئات الغطاء مغلقة .</p> <p>غطاء فئة مفتوح</p> <p><b>cover of a set, open</b></p> <p>غطاء للفئة بحيث تكون كل فئة من فئات الغطاء مفتوحة .</p>  |
| <p>غطاء <math>\epsilon</math> لفراغ مترى</p> <p><b>covering of a metric space, <math>\epsilon</math> -</b></p> <p>غطاء فراغ مترى بعدد نهائى من الفئات بحيث يكون البعد بين أى نقطتين من نقط كل</p>   | <p>غطاء <math>\epsilon</math> لفراغ مترى</p> <p><b>covering of a metric space, <math>\epsilon</math> -</b></p> <p>غطاء فراغ مترى بعدد نهائى من الفئات بحيث يكون البعد بين أى نقطتين من نقط كل</p>  |

|  |   |
|--|---|
| <p>النسبة الحرجة ( في الإحصاء )<br/> <b>critical ratio ( in statistics )</b><br/>         إحصاء يستخدم لتعيين احتمال وجود عينة تحت اشتراطات خاصة تتعلق بالمجتمع الذى أخذت منه العينة ، كما يستخدم هذا الإحصاء فى اختبارات وفروض الدلالة ، ومثال ذلك ، نسبة الفرق بين متوسط عينة والقيمة المفترضة إلى الانحراف المعياري للمجتمع .</p>   | <p>مشروع تجارى تسليفى ( بالأجل )<br/> <b>credit business</b><br/>         مشروع تجارى تباع فيه البضائع دون دفع فوري مع تعهد بالسداد فى زمن محدد .</p>   |
| <p>منطقة حرجة منحازة ( في الإحصاء )<br/> <b>critical region, biased ( in statistics )</b><br/>         توصف المنطقة الحرجة التى اتساعها <math>\alpha</math> بأنها منحازة إذا كان احتمال نبد افتراض البطلان أقل من <math>\alpha</math> عندما يكون افتراض البطلان هذا خاطئاً . مثال ذلك ، استخدام صفيين متساويين لتوزيع كاي تربيع يكون منطقة حرجة منحازة لاختبار الفرض بأن تباين مجتمع طبيعى يكون مساوياً لقيمة ما محددة .</p> | <p>الدائن<br/> <b>creditor</b><br/>         الشخص الذى يقبل أن يؤدي إليه حقه مستقبلاً بدلاً من أدائه إليه فوراً .</p>   |
| <p>قيمة حرجة<br/> <b>critical value</b><br/>         قيمة للمتغير المستقل يكون للمتغير التابع عندها نهاية عظمى أو صغرى . ويطلق المصطلح أحياناً على قيمة المتغير المستقل عند نقطة الانقلاب لمنحنى الدالة .</p>  | <p>فيصل<br/> <b>criterion</b><br/>         قانون أو قاعدة يمكن بواسطتها اختبار صحة افتراض .</p>   |
| <p>نقطة حرجة<br/> <b>critical point</b><br/>         تكون النقطة ( س ، ص ) نقطة حرجة للدالة الملساء د ( س ، ص ) إذا كان :<br/> <math display="block">D_s (س ، ص) = D_{س'} (س ، ص) = 0</math><br/>         أى أن النقطة الحرجة هى نقطة يكون عندها المستوى المماس للسطح <math>E = D (س ، ص)</math> أفقياً .</p>  | <p>نقطة حرجة<br/> <b>critical point</b><br/>         تكون النقطة ( س ، ص ) نقطة حرجة للدالة الملساء د ( س ، ص ) إذا كان :<br/> <math display="block">D_s (س ، ص) = D_{س'} (س ، ص) = 0</math><br/>         أى أن النقطة الحرجة هى نقطة يكون عندها المستوى المماس للسطح <math>E = D (س ، ص)</math> أفقياً .</p> |

حيث  $\vec{s}^*$  ،  $\vec{v}^*$  ،  $\vec{e}^*$  وحدات المتجهات  
في اتجاهات محاور الإحداثيات .

نسبة غير توافقية **cross ratio**  
( انظر : ratio, cross ) .

مقطع مساحة أو مجسم  
**cross section of an area or solid**  
مقطع مستو عمودى على محور التماثل أو على  
المحور الأكبر ( إذا كان هناك أكثر من محور )  
للمساحة أو المجسم ، وعادة لا يستخدم هذا  
المصطلح إلا في الحالات التي تكون فيها كل  
المقاطع متطابقة كما في حالة الأسطوانة  
الدائرية وحالة متوازي المستطيلات .

ورقة مقاطع = ورقة مسطرة  
= ورقة مربعات  
**cross - section paper = ruled paper**  
**= squared paper**

ورقة مسطرة بخطوط مستقيمة رأسية وأفقية  
متساوية البعد بعضها عن بعض وتستخدم في  
رسم منحنيات المعادلات في الإحداثيات  
الديكارتية .

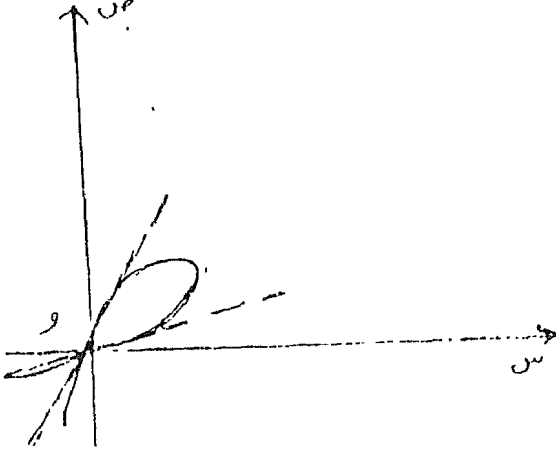
طاقية صليب **cross cap**  
السطح الناتج عن تحويل المنحنى المغلق  
البسيط الذى يحد شريحة موبيس إلى دائرة بعملية  
يسمح خلالها أن تقطع الشريحة نفسها وهو  
سطح غير موجه .

حاصل ضرب الاتجاهى  
**cross product**

= vector multiplication of two vectors  
حاصل ضرب الاتجاهى للمتجهين  $\vec{A}$  ،  $\vec{B}$   
هو متجه  $\vec{C}$  معياره يساوى حاصل ضرب  
معيارى  $\vec{A}$  ،  $\vec{B}$  وجيب الزاوية بين  $\vec{A}$  ،  $\vec{B}$  واتجاهه  
عمودى على مستوى المتجهين المعطيين ، بحيث  
تكون المتجهات الثلاث  $\vec{A}$  ،  $\vec{B}$  ،  $\vec{C}$  على  
الترتيب مجموعة يمينية ، ويكتب حاصل  
الضرب الاتجاهى على الصورة  $\vec{C} = \vec{A} \times \vec{B}$  .  
والضرب الاتجاهى لمتجهين ليس إبدالياً لأن  
 $\vec{A} \times \vec{B} = -\vec{B} \times \vec{A}$  ويمكن التعبير عن حاصل  
الضرب الاتجاهى للمتجهين  $\vec{A} = (A_1, A_2, A_3)$  ،  
 $\vec{B} = (B_1, B_2, B_3)$  على  
الصورة :

$$\vec{C} = \vec{A} \times \vec{B} = \begin{vmatrix} \vec{s}^* & \vec{v}^* & \vec{e}^* \\ A_1 & A_2 & A_3 \\ B_1 & B_2 & B_3 \end{vmatrix}$$

( انظر الشكل ) .



cube

مكعب

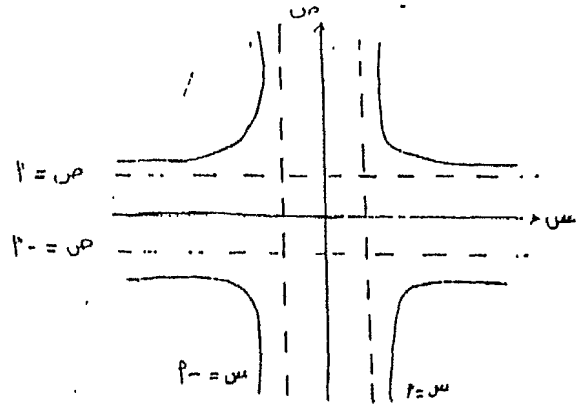
في الفراغ الإقليدي الثلاثي البعد هو متعدد سطوح محدد بستة أوجه مستوية ، وجميع أحرفه الاثني عشر متساوية الطول ، وجميع زوايا أوجهه قوائم .

وفي الفراغ الإقليدي النوني البعد يكون المكعب فئة جميع النقط  $س = (س_1, س_2, س_3, \dots, س_n)$  حيث  $س_r \geq س_{r+1}$  لكل  $ر$  ، والأعداد  $\{س_r\}$  تحقق العلاقة  $س_r - س_{r+1} = ل$  لجميع  $ر$  . العدد الثابت  $ل$  هو طول حرف المكعب ، وحجم (أو قياس) المكعب هو  $ل^3$  . وهذا المكعب هو حاصل الضرب الديكارتي لعدد  $ن$  من الفترات المغلقة ، طول كل منها  $ل$  .

منحنى الصليب  
المحل الهندسى للمعادلة :

$س^2 ص^2 - س^2 - ص^2 = صفر$  ، وهو منحنى متماثل بالنسبة لنقطة الأصل وبالنسبة لمحورى الإحداثيات ، وله أربعة فروع ، فرع فى كل ربع من مستوى الإحداثيات . والأربعة مستقيمات  $س = \pm 1$  ،  $ص = \pm 1$  هى خطوط تقريبية لهذا المنحنى ، ويسمى هذا المنحنى بالمنحنى الصليبي لشبهه بالصليب .

( انظر الشكل )



crunode

نقطة عقدية

نقطة على منحنى يمر بها فرعان للمنحنى لكل منهما مماس منفصل عند النقطة .



|  |   |
|--|---|
| <p>منحنى تكعيبي ذو شقين</p> <p><b>cubic, bipartite</b></p> <p>المحل الهندسى للمعادلة :</p> <p>ص<sup>2</sup> = س (س - ٢) (س - ب) ،</p> <p>صفر ٢ &gt; ب .</p> <p>والمنحنى متماثل بالنسبة لمحور السينات</p> <p>ويقطعه عند نقطة الأصل ، وعند النقطتين</p> <p>( ٢ ، صفر ) ، ( ب ، صفر ) .</p>                                   | <p>مضاعفة حجم المكعب</p> <p><b>cube, duplication of the</b></p> <p>عملية تعيين طول حرف المكعب الذى</p> <p>حجمه يساوى ضعف حجم مكعب معلوم</p> <p>باستخدام المسطرة والفرجار فقط ، وتمثل هذه</p> <p>العملية رياضياً بحل المعادلة س<sup>3</sup> = ٢ س<sup>٢</sup> .</p> <p>مكعب عدد</p> <p><b>cube of a number</b></p> <p>القوة الثالثة لعدد ، مثال ذلك مكعب العدد</p> <p>٢ هو ٢ × ٢ × ٢ ويكتب ٢<sup>٣</sup> .</p> |
| <p>منحنى تكعيبي</p> <p><b>cubic curve</b></p> <p>( انظر : منحنى جبرى مستوى )</p> <p>algebraic plane curve .</p> <p>معادلة تكعيبية ( من الدرجة الثالثة )</p> <p><b>cubic equation</b></p> <p>معادلة كثيرة حدود من الدرجة الثالثة . مثال</p> <p>ذلك المعادلة :</p> <p>٢ س<sup>٣</sup> + ٣ س<sup>٢</sup> + س + ٥ = صفرأ .</p> | <p>مكعب كمية</p> <p><b>cube of a quantity</b></p> <p>القوة الثالثة لكمية ، مثال ذلك مكعب</p> <p>الكمية ( س + ص ) هو</p> <p>( س + ص ) ( س + ص ) ( س + ص ) ويكتب</p> <p>( س + ص )<sup>٣</sup> ويساوى س<sup>٣</sup> + ٣ س<sup>٢</sup> ص + ٣ س ص<sup>٢</sup> + ص<sup>٣</sup> .</p>  |
| <p>حل " كاردان " لمعادلة الدرجة الثالثة</p> <p><b>cubic equation, Cardan solution of the</b></p> <p>( انظر : )</p> <p>Cardan solution of the cubic equation .</p>  | <p>الجذر التكعيبي لكمية معطاة</p> <p><b>cube root of a given quantity</b></p> <p>كمية مكعبها هو الكمية المعطاة .</p>  |

|   |  |
|---|--|
| <p>منحنى تكعيبي لولبي</p> <p><b>cubic, twisted</b></p> <p>منحنى يقطع كل مستوى من مستويات الإسناد في الفراغ في ثلاث نقاط حقيقية أو تخيلية ، مختلفة أو غير مختلفة . مثال ذلك ، المعادلات :</p> <p>س = ٢ ن ، ص = ب ن ، ع = ح ن ،<br/>حيث ٢ ب ح ≠ صفراً ، تمثل منحنى تكعيباً لولبياً .</p>  | <p>معادلة تكعيبية مختزلة</p> <p><b>cubic equation, reduced</b></p> <p>معادلة تكعيبية تختزل إليها المعادلة التكعيبية</p> $س^3 + ٢ س^2 + ب س + ح = \text{صفراً وتكون}$ <p>على الصورة ص = ٣ + ل ص + م = صفراً وذلك باستخدام التعويض</p> $س = ص - \frac{٢}{٣}$   |
| <p>معامل التمدد الحجمي</p> <p><b>cubical expansion, coefficient of volume or</b></p> <p>( انظر : coefficient of volume (or cubical) expansion )</p> <p>قطع مكافئ تكعيبي <b>cubical parabola</b></p> <p>المحل الهندسي المستوى لمعادلة على الصورة</p> <p>ص = له س<sup>٣</sup> عندما له &lt; صفر . محور السينات يكون مماساً انقلابياً لهذا المنحنى ويمر المنحنى بنقطة الأصل وله فرعان لانهايان يقعان في الربعين الأول والثالث ، ويكون مقعراً لأعلى في الربع الأول . ولأسفل في الربع الثالث .</p> | <p>المعادلة التكعيبية المساعدة</p> <p><b>cubic, resolvent</b></p> <p>المعادلة التكعيبية التي تساعد على حل معادلة الدرجة الرابعة</p> $س^4 + ل س^3 + م س^2 + ن س + ٤ = \text{صفراً .}$ <p>وتكون على الصورة :</p> $له^3 - \frac{١}{٢} م له^2 + \frac{١}{٤} (ل م - ٤ ن) له + \frac{١}{٨} (٤ م ي - ل^2 ي - ن^2) = \text{صفراً}$ <p>انظر أيضاً : حل " فيراري " لمعادلة الدرجة الرابعة .</p> <p>( Ferrari's solution of the quartic )</p> |

إمكان التعبير عن  $\varphi$  (ى) بدلالة متسلسلة قوى .

التكرار التراكمى

**cumulative frequency**

= التكرار المتراكم

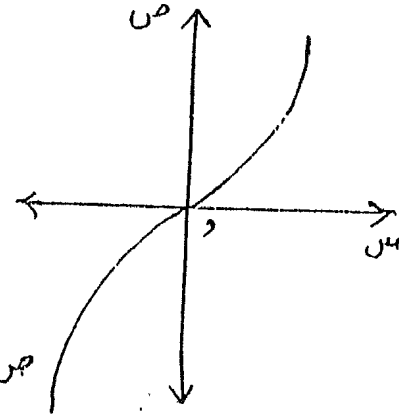
= **accumulated frequency**

مجموع التكرارات السابقة لإجراء ترتيب معين . مثال ذلك ، إذا كان عدد الطلاب الحاصلين على الدرجات من ٦٠٪ إلى ٧٠٪ ، ومن ٧٠٪ إلى ٨٠٪ ومن ٨٠٪ إلى ٩٠٪ ، ومن ٩٠٪ إلى ١٠٠٪ هو ٢ ، ٤ ، ٧ ، ٣ ( التى تسمى التكرارات ) على الترتيب ، فإن التكرارات التراكمية تكون ٢ ، ٦ ، ١٣ ، ١٦ . ومجموع التكرارات المطلقة ( أو النسبية ) لقيم س التى تكون أقل من أو تساوى سمر هى التكرار التراكمى المطلق ( أو النسبى ) الأعلى للمتغير س . وبالمثل يمكن إيجاد التراكم الأدنى .

المنحنى التكرارى التراكمى

**cumulative frequency curve**

منحنى الإحداثيات السينية لنقطة هى فترات



**cuboid**

متوازى مستطيلات

مجسم له ستة أوجه مستوية مستطيلة الشكل ويتوازى كل وجهين متقابلين منها .

**cumulants**

المتراكمات

مجموعة من البارامترات لمر لتوزيع ما تقيس خواصه وتعينها فى فترات قصيرة وبدلالة العزوم ح تعطى هذه البارامترات كالتالى :

$$\text{لـ}_1 = \text{ح}_1 , \text{لـ}_2 = \text{ح}_2 - \text{ح}_1^2 ,$$

$$\text{لـ}_3 = \text{ح}_3 - 3\text{ح}_1\text{ح}_2 + 2\text{ح}_1^3 .$$

وبصفة عامة لمر يساوى معامل  $\frac{\text{ت(ى)}}{\text{لـ}}$  فى

مفكوك لو  $\varphi$  (ى) ، حيث  $\varphi$  (ى) الدالة المميزة المشتقة من دالة تكرار التوزيع بشرط

## معجم الرياضيات

س\* ، ص\* ، ع\* هي متجهات الوحدة في اتجاهات المحاور .

السعر السارى للفائدة

current rate = prevailing interest rate

( انظر : فائدة Interest ) .

نسبة العائد السارى current yield rate  
النسبة بين فائدة السند في تاريخ حسابها وبين  
سعر شراء السند .

سنية مقتضبة curtate annuity

( انظر : سنية مقتضبة )  
annuity, curtate

التوقع المقتضب للحياة

curtate expectation of life

العدد المتوسط للسنوات التى يتوقع أن  
يعيشها أعضاء مجموعة معينة من الأفراد .

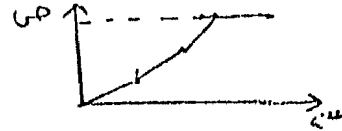
curvature, center of مركز التقوس

الفصل والإحداثيات الصادية لها هي التكرارات  
التراكمية .

المضلع التكرارى التراكمى

cumulative frequency polygon

مضلع ينتج من رسم قطع مستقيمة بين نقاط  
في المستوى ، الإحداثى الصادى لكل منها هو  
مجموع التكرارات للقيم التى تقل عن إحداثيها  
السينى أو تساويها ويكون بوجه عام على الصورة  
الموضحة بالشكل :



لف دالة موجهة

curl of a vector function

إذا كانت  $\vec{r}$  ( س ، ص ، ع ) دالة موجهة فإن  
'نفها يرمز له بالرمز  $\nabla \times \vec{r}$  ويعرف في نظام  
الإحداثيات الديكارتية كالتالى :

$$\nabla \times \vec{r} = \begin{vmatrix} \vec{e}_1 & \vec{e}_2 & \vec{e}_3 \\ \frac{\partial}{\partial x} & \frac{\partial}{\partial y} & \frac{\partial}{\partial z} \\ x & y & z \end{vmatrix} = \vec{e}_1 \left( \frac{\partial z}{\partial y} - \frac{\partial y}{\partial z} \right) + \vec{e}_2 \left( \frac{\partial x}{\partial z} - \frac{\partial z}{\partial x} \right) + \vec{e}_3 \left( \frac{\partial y}{\partial x} - \frac{\partial x}{\partial y} \right)$$

حيث  $\nabla$  المؤثر

$$= \frac{\partial}{\partial x} \vec{e}_1 + \frac{\partial}{\partial y} \vec{e}_2 + \frac{\partial}{\partial z} \vec{e}_3$$

التقوس في حالة الدائرة هو مقلوب نصف القطر . وللمنحنيات الأخرى يمكن اعتبار التقوس عند نقطة ما على أنه تقوس الدائرة التي تقترب من المنحنى أكثر ما يمكن عند هذه النقطة . وفي حالة منحني مستوي ، يكون التقوس هو القيمة المطلقة لمعدل تغير زاوية ميل المماس للمنحنى بالنسبة لطول قوسه ، أى القيمة المطلقة لمعدل تغير ظل<sup>١</sup>  $\left( \frac{\kappa}{\rho} \right)$  بالنسبة لطول

قوس المنحنى ، ويعطى التقوس له بدلالة الإحداثيات الديكارتية بالعلاقة :

$$\kappa = \left| \frac{y''}{1 + y'^2} \right|$$

وبدلالة الإحداثيات البارامترية :

$$\kappa = \frac{\left| \frac{dx}{ds} \frac{d^2y}{ds^2} - \frac{dy}{ds} \frac{d^2x}{ds^2} \right|}{\left( \frac{dx}{ds}^2 + \frac{dy}{ds}^2 \right)^{3/2}}$$

حيث  $s$  ،  $\sigma$  دوال في البارامتر  $\sigma$  . وبدلالة الإحداثيات القطبية

$$\kappa = \frac{\left| r^2 + 2r \frac{dr}{d\theta} - \left( \frac{dr}{d\theta} \right)^2 \right|}{r^3 \left\{ \left( \frac{dr}{d\theta} \right)^2 + r^2 \right\}}$$

( انظر : مركز تقوس منحنى مستوي )  
center of curvature of a plane curve

( مركز تقوس منحنى فراغى عند نقطة )  
center of curvature of a space curve  
at a point

دائرة التقوس curvature, circle of

الدائرة التي تمس المنحنى ( المستوي ) من ناحية الجانب المقعر له ، ويسمى مركز هذه الدائرة بمركز التقوس centre of curvature .

التقوس التكاملى لمثلث جيوديسى على سطح

curvature of a geodesic triangle on a surface, integral

يعرف هذا التقوس بأنه مجموع زوايا المثلث بالتقدير الدائرى مطروحاً منه  $2\pi$  .

( انظر : التقوس التكاملى لمنطقة على سطح )  
integral curvature of a region on a surface

تقوس منحنى مستوي  
curvature of a plane curve

التقوس الثانى لمنحنى فراغى هو لى هذا المنحنى  
( انظر : اللى )  
( torsion ) .

تقوس " جاوس " لسطح عند نقطة  
curvature of a surface at a point,  
Gaussian

= التقوس الكلى لسطح عند نقطة  
= curvature of a surface at a point,  
total

= التقوس الكلى العمودى لسطح  
= curvature, total normal  
يعرف هذا التقوس بأنه حاصل ضرب  
التقوسين الأساسيين للسطح عند هذه النقطة .

التقوس المتوسط لسطح عند نقطة  
curvature of a surface at a point,  
mean

= متوسط التقوس العمودى لسطح  
= curvature of a surface, mean  
normal

مجموع التقوسين الأساسيين للسطح عند

النقطة :  $\frac{1}{r} + \frac{1}{l} = \frac{1}{\rho}$

التقوس التكاملى لمنطقة على سطح  
curvature of a region on a surface,  
integral

التكامل :  $\int \kappa \, dA$   
حيث  $\kappa$  هو تقوس " جاوس " ،  $dA$  المنطقة .

تقوس منحنى فراغى عند نقطة  
curvature of a space curve at a point

إذا كانت  $M$  نقطة ثابتة ،  $\Delta$  نقطة متغيرة على  
منحنى فراغى موجه  $\vec{r}$  ،  $\Delta$  طول قوس المنحنى  
من  $M$  إلى  $\Delta$  ،  $\theta$  قياس الزاوية بين  
الاتجاهين الموجبين للمماسين للمنحنى عند  
 $M$  ،  $\Delta$  ، فإن التقوس

$\kappa = \frac{1}{\rho}$  للمحنى عند  $M$  يعرف على أنه

$\kappa = \frac{1}{\rho} = \left| \frac{d\theta}{ds} \right|$

أى أن التقوس هو مقياس معدل دوران  
المماس للمنحنى بالنسبة لطول القوس  $s$  .  
ويسمى  $\rho$  طول نصف قطر التقوس  
radius of curvature .

التقوس الثانى لمنحنى فراغى  
curvature of a space curve, second

|   |   |
|---|---|
| <p>أنه مقلوب التقوس العمودى فى الاتجاه المعلوم ، كما يعرف مركز التقوس العمودى للسطح فى اتجاه ما عند نقطة عليه بأنه مركز تقوس المقطع العمودى للسطح عند النقطة نفسها فى الاتجاه المعلوم .</p> <p>التقوس الكلى لمثلث جيوديسى على سطح</p> <p><b>curvature of geodesic triangle on a surface, total</b></p> <p>انظر : التقوس التكاملى لمثلث جيوديسى<br/>على سطح<br/>integral curvature of a<br/>geodesic triangle on a surface</p> | <p>خطوط تقوس سطح</p> <p><b>curvature of a surface, lines of</b></p> <p>الخطوط على سطح ماسـ: س = س (ى ،<br/>(ى ، ص = ص (ى ، (ى ، ع (ى ، (ى<br/>التي تعطى بالمعادلة :</p> <p>(هـ كـ - و) (ى<sup>٢</sup> + (هـ كـ - ز) (ى و (ى و (ى<br/>+ (و . ز) (ى<sup>٢</sup> = صفراً</p> <p>وهذه المنحنيات تشكل مجموعة متعامدة على السطح سـ، ويعين منحنيها المجموعة الماران بنقطة م <math>\exists</math> سـ الاتجاهين الأساسيين للسطح سـ عند م .</p> <p>(انظر: الاتجاهان الأساسيان لسطح عند نقطة)<br/>principal directions of a surface at a point</p> |
| <p>نصف قطر التقوس ،</p> <p><b>curvature, radius of</b></p> <p>نصف قطر دائرة التقوس ويساوى مقلوب التقوس .</p> <p>سطح تقوسه الكلى سالب</p> <p><b>curvature, surface of negative total</b></p> <p>سطح تقوسه الكلى سالب عند كل نقطة من نقطه وفى هذه الحالة يقع السطح على جانبى المستوى المماسى فى جوا . نقطة التماس .</p>   | <p>التقوس العمودى لسطح</p> <p><b>curvature of a surface, normal</b></p> <p>التقوس العمودى لسطح سـ عند نقطة عليه فى اتجاه معلوم هو تقوس المقطع العمودى م للسطح سـ عند النقطة نفسها فى الاتجاه المعطى مع الاختيار المناسب للإشارة . وتكون الإشارة موجبة إذا انطبق الاتجاه الموجب للعمودى الأساسى للمنحنى م على الاتجاه الموجب للعمودى على السطح سـ . وتكون الإشارة سالبة إذا لم يتحقق هذا الشرط .</p> <p>ويعرف نصف القطر العمودى للتقوس على</p>   |

|  |   |
|--|---|
| <p>القطرين الأساسيين للثقبوس العمودى للسطح عند النقطة .<br/>( انظر: الاتجاهان الأساسيان لسطح عند نقطة )<br/>principal directions on a surface at a point</p>   | <p>مثال ذلك ، السطح الداخلى للسطح الكعكى (torus) وكذلك السطح الزائدى ذو الطية الواحدة .</p>   |
| <p>منحنى curve<br/>المحل الهندسى لنقطة لها درجة حرية واحدة . فمثلاً الخط المستقيم فى مستوى هو المحل الهندسى للنقطة التى يرتبط إحداثياتها الديكارتيان ارتباطاً خطياً ، والدائرة التى مركزها نقطة الأصل ونصف قطرها الوحدة هى المحل الهندسى للنقطة التى يرتبط إحداثياتها بالمعادلة <math>s^2 + v^2 = 1</math> .</p>   | <p>سطح تقوسه الكلى موجب curvature, surface of positive total<br/>سطح تقوسه الكلى يكون موجباً عند كل نقطة من نقطه . مثال ذلك السطح الكروى والسطح الناقصى .<br/><br/>سطح تقوسه الكلى صفر curvature, surface of zero total<br/>سطح تقوسه الكلى يساوى الصفر عند كل نقطة من نقطه . مثال ذلك ، السطح الأسطوانى والسطح المغلف بمستويات .</p> |
| <p>منحنى مستو جبرى curve, algebraic plane<br/>منحنى مستو معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتية على الصورة <math>d(s, v) = 0</math> صفراً ، حيث الدالة <math>d</math> هى كثيرة حدود فى <math>s, v</math> . وإذا كانت الدالة من الدرجة <math>n</math> ، يقال أن المنحنى هو منحنى جبرى من درجة <math>n</math> ، وعندما تكون <math>n = 1</math> يكون المنحنى خطاً مستقيماً ، وعندما تكون <math>n = 2</math> يكون المنحنى قطعاً مخروطياً .</p> | <p>التقوسان الأساسيان لسطح عند نقطة curvatures of a surface at a point, principal<br/>التقوسان الأساسيان لسطح عند نقطة هما التقوسان العموديان <math>\frac{1}{r_1}, \frac{1}{r_2}</math> فى الاتجاهين الأساسيين عند النقطة ، حيث <math>r_1, r_2</math> نصفاً</p>   |



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

يقطعها جسم ما والزمن الذى يستغرقه لقطعها .

منحنى تجريبي ( وضعى )

**curve, empirical**

منحنى يرسم ليوافق تقريباً فئة من البيانات الإحصائية .

توفيق المنحنيات **curve fitting**

تعيين المنحنى الذى يلائم على قدر الإمكان مجموعة من البيانات التجريبية أو الإحصائية .

منحنى التكرار ( فى الإحصاء )

**curve, frequency ( in statistics )**

( انظر : تكرار frequency ) .

منحنى النمو ( فى الإحصاء )

**curve, growth ( in statistics )**

منحنى مصمم لتوضيح النمط العام لنمو متغير ما ، له أنواع متعددة .

وإذا كانت د ( س ، ص ) = له ( س ، ص ) ، ل ( س ، ص ) ، حيث له ، ل كثيرتا حدود فى س ، ص فإن كلاً من له ( س ، ص ) ، ل ( س ، ص ) تمثل منحنياً آخر يسمى مركبة للمنحنى الأصيل . ويقال أن المنحنى المستوى غير قابل للاختزال إذا كانت له مركبة واحدة فقط .

فمثلاً الدائرة التى معادلتها :

$s^2 + v^2 - 9 = 0$  صفراً غير قابلة للاختزال أما المنحنى ( ص - س )  $(2s + v - 1) = 0$  صفراً ، فهو قابل للاختزال ومركبته هما :  
 $v - s = 0$  صفراً ،  $2s + v - 1 = 0$  صفراً .

منحنى تحليلي **curve, analytic**

( انظر : منحنى تحليل analytic curve ) .

منحنى مشتق **curve, derived**

( انظر : منحنى مشتق derived curve ) .

منحنى المسافة والزمن

**curve, distance - time**

التمثيل البياني للعلاقة بين المسافة التى

وبدلالة الإحداثيات القطبية  $r, \theta$  ، يكون طول المنحنى بين النقطتين  $(r_1, \theta_1)$  ،  $(r_2, \theta_2)$  هو :

$$\theta \leq \frac{1}{r} \left\{ \left( \frac{r_2}{\theta_2} \right)^2 + r_1^2 \right\}^{\frac{1}{2}}$$

منحنى صفرى الطول

curve of zero length

= منحنى متناهى الصغر

= minimal curve

( انظر : منحنى متناهى الصغر )  
minimal curve

المنحنى المكافئ curve, parabolic

منحنى جبرى معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتية على الصورة :

$$ص = ص_1^2 + ص_2^2 + \dots + ص_n^2$$

منحنى المواقع ( المنحنى البدالى )

curve, pedal

المحل الهندسى لموقع العمود الساقط من نقطة ثابتة على مماس متغير لمنحنى معلوم ، فمثلاً

منحنى مستوي curve in a plane

= plane curve

منحنى تقع جميع نقطه فى مستوى واحد .

طول منحنى curve, length of a

طول منحنى بين نقطتين  $P, Q$  ، واقعيتين عليه هو أصغر حد أعلى لمجموع أطوال الأوتار :

$$\overline{P_1 P_2} + \overline{P_2 P_3} + \dots + \overline{P_{n-1} P_n}$$

حيث  $P_1, P_2, \dots, P_n$  ،  $P_1$  نقطة مختارة على المنحنى بحيث  $P_1 = P, P_n = Q$  . ويشترط وجود حد أعلى لمجموع الأوتار وإلا كان طول المنحنى بين  $P, Q$  غير معرف .

طول منحنى مستوي

curve, length of a plane

إذا كانت  $ص = د (س)$  معادلة منحنى

مستوي ،  $ص_1 \geq ص_2 \geq \dots \geq ص_n$  وكان  $\frac{ص}{ص_1}$

متصلاً فإن طول المنحنى بين النقطتين

$(س_1, ص_1), (س_2, ص_2), \dots, (س_n, ص_n)$  على المنحنى يساوى

$$\frac{1}{ص_1} \left\{ \left( \frac{ص_2}{ص_1} \right)^2 + 1 \right\}^{\frac{1}{2}} \dots$$

اتصالها إذا أزيلت منها أى نقطتين عشوائياً .

منحنى أملس **curve, smooth**

إذا كان م منحنى فى فراغ إقليدى ، فإنه يكون صورة لفترة  $[a, b]$  تحت تأثير تحويل متصل ، وإذا رمزت  $s$  إلى الإحداثى الديكارتى ذى الترتيب  $i$  للنقطة على المنحنى التى تناظر  $t$  فى  $[a, b]$  . فإن المشتقة الأولى لجميع الدوال  $s_i$  تكون متصلة على  $[a, b]$  وتعنى العبارة « المنحنى م أملس » كما تعنى العبارة « المنحنى أملس قطعة قطعة *piecewise* » أن هذه المشتقات الأولى متصلة إلا عند عدد محدود من النقط ، وتكون الدالة قابلة للاشتقاق على كل من يمين ويسار هذه النقطة .

منحنى كروى **curve, spherical**  
منحنى يقع بأكمله على سطح كرة .

تخطيط منحنى **curve tracing**  
رسم المنحنى بإيجاد نقط عليه، وتستخدم أيضاً فى تحديد شكل المنحنى طرق متقدمة مثل التماثل ، المدى ، الخطوط التقريبية ، استخدام المشتقات لتحديد النقط الحرجة ، والميل والتحدب

إذا كان المنحنى المعلوم هو قطعاً مكافئاً . كانت النقطة الثابتة هى رأس هذا القطع فإن المنحنى الواقع هو منحنى السيسويد *cussoid* . وإذا كانت معادلة القطع المكافئ هى  $y^2 = 4ax$  فإن معادلة هذا المنحنى هى  $s = (s^2 + 2ax) = 2ax^2$  صفراً .

منحنى أصلى **curve, primitive**  
منحنى تشتق منه منحنيات أخرى ، فمثلاً المنحنى الأصلى  $s = (x^2)$  (خط مستقيم) يشتق منه مقلوبه  $s = \frac{1}{x}$  (قطع زائد قائم) .

منحنى تربيعى  
**curve, quadric ( or quadratic )**  
منحنى معادلته من الدرجة الثانية .

منحنى مغلق بسيط  
**curve, simple closed**  
= منحنى « جوردان » **Jordan curve**  
فئة من النقط ( اثنتان على الأقل ) يمكن وضعها فى تناظر أحادى مع نقط دائرة وتكون مثل هذه المجموعة من النقط متصلة وتفقد

والتقعر وما إلى ذلك .

الزاوية بين منحنين متقاطعين

**curves, angle between two intersecting**

( انظر  
angle between two intersecting curves )

**curves, family of** عائلة منحنيات

فئة من المنحنيات يمكن الحصول على معادلاتها من معادلة معلومة بتغيير عدد  $n$  من الثوابت الأساسية المتضمنة في هذه المعادلة ، وتسمى هذه الفئة عائلة منحنيات ذات  $n$  بارامتر . مثال ذلك :

١ ) فئة المنحنيات التي معادلاتها حلول غير شاذة ( حالات خاصة من الحل العام ) لمعادلة تفاضلية من الرتبة  $n$  .

٢ ) فئة الدوائر المتحدة المركز هي عائلة منحنيات وحيدة البارامتر ، وهو نصف القطر .

٣ ) فئة الدوائر المستوية والتي طول نصف قطر كل منها يساوى طولاً معلوماً هي عائلة منحنيات ذات بارامترين هما إحداثيا مركز الدائرة .

٤ ) جميع الدوائر في المستوى تمثل عائلة منحنيات ذات ثلاثة بارامترات .

٥ ) فئة القطاعات المخروطية المستوية تكون عائلة منحنيات ذات خمسة بارامترات .

٦ ) فئة جميع المستقيمت المستوية هي عائلة ذات

نقطة دوران ( رجوع ) على منحنى

**curve, turning point on a**

نقطة على المنحنى يتوقف عندها الإحداثى الصادى عن الزيادة ويبدأ فى النقصان أو يتوقف عندها الإحداثى الصادى عن النقصان ويبدأ فى الزيادة . وتكون مثل هذه النقطة نهاية عظمى أو صغرى للمنحنى .

منحنى ملتو

**curve, twisted = curve skew**

منحنى فراغى غير مستو ، ويقال للمنحنى الملتوى أنه من الرتبة  $n$  إذا قطع أى مستوى فى نقط عددها  $n$  ، وقد تكون هذه النقط حقيقية أو تخيلية وقد تكون متفرقة أو منطبقة .

منحنى السرعة والزمن

**curve, velocity-time**

التمثيل البيانى للعلاقة بين قيمة سرعة جسم ما والزمن الذى تحسب عنده هذه السرعة .

لكل منهما ويحصران قطعاً متساوية من هذه الأعمدة والمماسان لهما عند نقطتين على نفس العمودى متوازيان .

**curves, path** منحنيات مسارية  
منحنيات تعطى معادلاتها فى صورة بارامترية ، ويرسم المنحنى المسارى بالنقط الناشئة عن تغير البارامتر .

**curves, periodic** منحنيات دورية  
منحنيات يتكرر الإحداثى الصادى فيها كلما زاد أو نقص الإحداثى السينى بمقدار معين ثابت . المحال الهندسية للدوال  
ص = حاس ، ص = جتا س هى منحنيات دورية تكرر نفسها كلما زادت قيمة س بمقدار  $2\pi$  .

**curves, space** منحنيات فراغية  
منحنيات قد تكون مستوية أو غير مستوية .

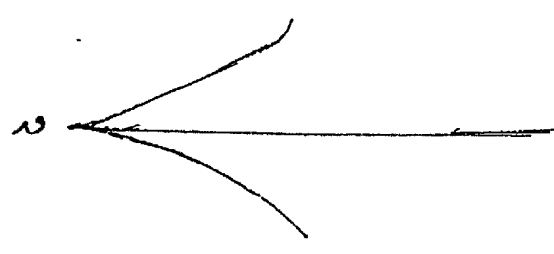
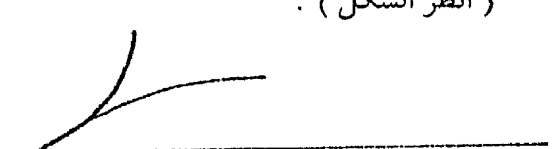
**curvilinear angle** زاوية انحنائية  
زاوية ضلعاها قوسا منحنين .

بارامترين .  
( ٧ ) فئة المستقيمات المماسة لدائرة معينة هى عائلة منحنيات ذات بارامتر واحد .

**curves, integral** منحنيات تكاملية  
عائلة منحنيات معادلاتها هى حلول معادلة تفاضلية معينة ، ومثال ذلك المنحنيات التكاملية للمعادلة التفاضلية  
$$\frac{ص}{ص} = - \frac{س}{ص}$$
  
هى عائلة الدوائر  
$$س^2 + ص^2 = ح$$
  
حيث ح بارامتر اختيارى .

منحنيات بارامترية على سطح  
**curves on a surface, parametric**  
إذا كان لدينا سطح س: س = س (ى ، ن) ،  
ص = ص (ى ، ن) ، ع = ع (ى ، ن)  
حيث ى ، ن بارامتران فإن منحنيات العائلتين ى = ثابت ، ن = ثابت تسميان المنحنيات البارامترية للسطح .

منحنيان متوازيان ( فى مستوى )  
**curves, parrallel ( in a plane )**  
منحنيان تتناظر نقطهما على نفس العمودى

|   |   |
|---|---|
| <p>عند نقطة الأصل .<br/>( انظر الشكل )</p>  <p>والآخر ناب يقع فرعا المنحنى عنده في جانب واحد من المماس المزدوج . مثال ذلك المنحنى <math>y = \pm \sqrt[3]{x}</math> له ناب من النوع الثانى عند نقطة الأصل .<br/>( انظر الشكل )</p>  | <p>إحداثيات انحنائية خطية<br/><b>curvilinear coordinates</b><br/>( انظر : coordinates, curvilinear )</p> <p>شكل انحنائى<br/><b>curvilinear figure</b><br/>شكل هندسى أضلاعه أقواس منحنيات .</p> <p>حركة انحنائية<br/><b>curvilinear motion</b><br/>حركة نقطة على منحنى .</p>   |
| <p>السيكلويد التحتى ذو الأنياب الأربعة<br/><b>cusps, hypocycloid of four</b><br/>تحت سيكلويد معادلته هى :<br/><math display="block">\frac{x^3}{3} = \frac{y^3}{3} + \frac{z^3}{3}</math><br/>وأنيايه الأربعة موضحة بالشكل<br/>( انظر : تحت السيكلويد hypocycloid )</p>  | <p>حركة انحنائية حول مركز قوة<br/><b>curvilinear motion about a center of force</b><br/>حركة جسم على منحنى تحت تأثير قوة مركزية<br/>مثل حركة الأجسام السماوية حول الشمس .</p> <p>ناب<br/><b>cusp</b><br/>نقطة مزدوجة ينطبق عندها المماسان للمنحنى ،<br/>الناب من نوعين الأول البسيط يكون للمنحنى<br/>عنده فرعان على جانبي المماس المزدوج فى جوار<br/>نقطة التماس ، مثال ذلك القطع المكافئ نصف<br/>التكعيبى <math>y = x^3</math> له ناب من النوع الأول</p> |

القطع  $\mathcal{C}$  من فئة (  $\mathcal{S}$  ) هو فئة جزئية منها عندما يكون  $\mathcal{S} - \mathcal{C}$  غير مترابط . إذا كان القطع  $\mathcal{C}$  هو نقطة فإنها تسمى نقطة قطع وإذا كان  $\mathcal{C}$  خطأً سمي خط قطع .

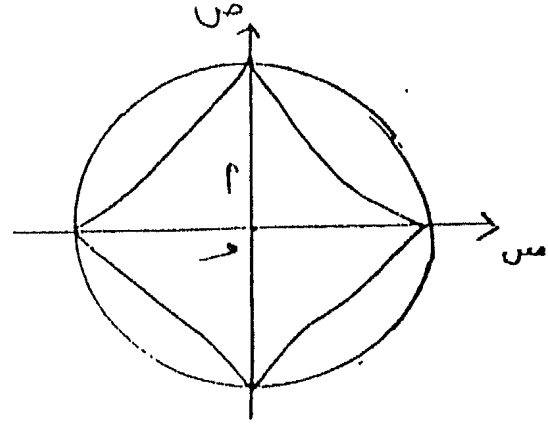
السبرينيات  
cybernetics  
أحد فروع العلم وجده العالم الرياضى الشهير " ن . فينر N. Wiener " تعمم فيه الخواص المشتركة فى الأنظمة المتنوعة كالمصانع الأوتومية والحاسبات ، والكائنات الحية وتوضع لها نظريات مشتركة .

دورة  
cycle  
الفترة الزمنية اللازمة لإتمام عملية ضمن سلسلة متتابعة من العمليات أو الفترة الزمنية الواقعة بين أحداث تتكرر بانتظام وعلى العموم فترة تكتمل خلالها عملية تكرارية .

دورة التخزين ( فى الحاسب )

cycle, storage ( in computer )

التابع الدورى للعمليات الذى يحدث عند تخزين معلومات أو استدعائها من الذاكرة الرئيسية .



قطع " ديديكند " cut, Dedekind  
تجزئ فئة الأعداد القياسية ( الكسرية ) إلى فئتين جزئيتين غير خاليتين ومتباعدتين  $\mathcal{L}$  ،  $\mathcal{B}$  بحيث :

١ - إذا كان  $\mathcal{S} \in \mathcal{L}$  ،  $\mathcal{C}$  ، فإن  $\mathcal{S} > \mathcal{C}$  ،

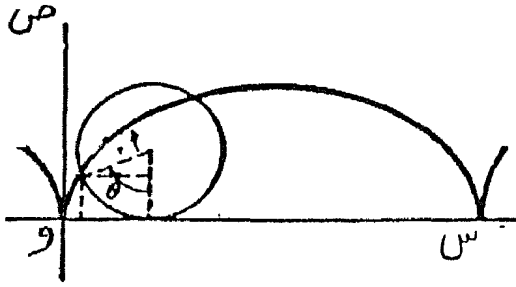
٢ - الفئة  $\mathcal{L}$  لا تحتوى على أى عنصر يكون أكبر من بقية جميع العناصر ( هذا الشرط يمكن إحلاله بالشرط أن  $\mathcal{B}$  لا تحتوى على أى عنصر يكون أصغر من بقية جميع العناصر ) مثال ذلك  $\mathcal{L}$  قد تكون فئة جميع الأعداد القياسية أصغر من ٣ ،  $\mathcal{B}$  فئة جميع الأعداد أكبر من أو تساوى ٣ .

cut of a set

قطع فئة

غلاف عائلة الكرات التي يمس كل منها ثلاث كرات ثابتة .

**cycloid** السيكلويد ( الدويرى )  
المحل الهندسى المستوى لنقطة ثابتة على محيط دائرة تتدحرج على خط مستقيم .  
والمعادلتان البارامترتان للسيكلويد هما :  
س =  $p(\theta - \sin \theta)$  ، ص =  $p(1 - \cos \theta)$  ( انظر الشكل )



حيث  $p$  نصف قطر الدائرة ،  $\theta$  الزاوية التي يقابلها القوس الواصل بين الموضع الابتدائى للنقطة الثابتة على الدائرة وموضعها عند أى لحظة عند مركز الدائرة ، ومحور السينات هو خط الدحرجة ومحور الصادات العمودى عليه عند الموضع الابتدائى للنقطة الثابتة .  
ولنحنى السيكلويد ناب عند كل نقطة يقابل فيها خط الدحرجة ( محور السينات ) وقد برهن

**cyclic change** تغيير دورى  
تغيير يتم على فترات دورية .

**cyclic group** زمرة دورية  
زمرة تتولد عناصرها من عنصر واحد ، أى الزمرة التي كل عنصر من عناصرها قوة نونية لعنصر واحد يسمى مولد ( generator ) الزمرة .  
وكل زمرة دورية هى بالضرورة زمرة إبدالية .

**cyclic interchange** تبادل دورى  
تبادل يتم على فترات دورية .

تبديل دورى ( فى الجبر )  
**cyclic permutation ( in algebra )**  
( انظر : تبدل دورى )  
permutation, cyclic

**cyclic polygon** كثير أضلاع دائرى  
كثير أضلاع تقع رؤوسه على محيط دائرة .

**cyclides of Dupin** سيكليد " دوبان "



|  |  |
|--|--|
| <p>دالة دورية التماثل<br/><b>cyclosymmetric function</b><br/>دالة لا تتغير بأى تبديل دورى لمتغيراتها مثال ذلك الدالة :<br/>د . ( س ، ص ، ع ) =<br/>( س - ص ) ( ص - ع ) ( ع - س ) .</p>   | <p>" هيجتز " على أنه إذا انزلق جسيم أملس بدون احتكاك على سلك على هيئة سيكلويد مقلوب فإن زمن وصوله إلى قاع السيكلويد يكون ثابتاً مهما كانت النقطة التى يبدأ منها الجسيم الانزلاق ، وتسمى هذه الخاصية أيضاً بخاصية البندول السيكلويدى .</p>                                    |
| <p>معادلة سيكلوتومية<br/><b>cyclotomic equation</b><br/>معادلة على الصورة :<br/>س<sup>ن-١</sup> + س<sup>ن-٢</sup> + ... + س + ١ =<br/>صفرأ .<br/>حيث ن عدد أولى ، ومثل هذه المعادلة لا تقبل الاختزال فى حقل الأعداد الحقيقية .</p>   | <p>سيكلويد مقتضب ( متقاصر ) .<br/><b>cycloid, curtate</b><br/>منحنى عجلى ليس له عروات ولا يمس خط القاعدة ومعادلته البارامترتان :<br/>س = ٢ - ب حا θ ، ص = ٢ - ب جتا θ<br/>حيث ب &gt; ٢ ، θ البارامتر .<br/>( انظر : منحنى عجلى trochoid ) .</p>                              |
| <p>أسطوانة<br/><b>cylinder</b><br/>سطح مغلق يتكون من قاعدتين مستويتين متوازيتين محدودتين بمنحنيين بسيطين مغلقين متطابقين م<sub>١</sub> ، م<sub>٢</sub> ، و سطح جانبي يمثل اتحاد جميع القطع المستقيمة التى تصل النقط المتناظرة فى م<sub>١</sub> ، م<sub>٢</sub> وجميع هذه القطع توازى خطأ مستقيماً ثابتاً ، ويسمى كل من المنحنيين م<sub>١</sub> ، م<sub>٢</sub> دليل الأسطوانة كما تسمى القطع المستقيمة التى تصل بين النقط المتناظرة فى م<sub>١</sub> ، م<sub>٢</sub></p> | <p>سيكلويد متطاوّل<br/><b>cycloid, prolate</b><br/>منحنى عجلى معادلته البارامترتان هما :<br/>س = ٢ - ب حا θ ، ص = ٢ - ب جتا θ<br/>حيث ب &lt; ٢ ، θ البارامتر . وهذا المنحنى له عروة بين كل قوسين ، وعقد عند<br/>θ = ٠ + ن ط حيث صفر &gt; θ ، ط ،<br/>٢ - ب حا θ = صفرأ .</p> |

إحداثياته الكروية القطبية  $(r, \theta, \phi)$  فوق  
فئة من نقط المستوى إحداثياتها  $(y, r)$   
ويعطى بصيغ من النوع :  
 $y = r \sin \theta$  ،  $r = r(\phi)$  حيث  $r(0) =$   
صفر ،  $r(\phi) < 0$  لكل  $\phi < 0$  .

راسم أسطوانى متساوى التباعد  
**cylindrical map, even spaced**  
راسم أسطوانى يعطى بالصيغتين  $y = \theta$  ،  
 $r = \phi$

إسقاط أسطوانى مركزى  
**cylindrical projection, centre**  
راسم أسطوانى يعطى بالصيغتين  $y = \theta$  ،  
 $r = \phi$  . وهو إسقاط لكرة من مركزها فوق  
أسطوانة دائرية قائمة مماسة لها تسطح بعد عملية  
الإسقاط .  
( انظر : راسم أسطوانى cylindrical map ) .

سطح أسطوانى **cylindrical surface**  
سطح مولد بخط مستقيم يتحرك موازياً دائماً  
لخط مستقيم آخر ويقطع منحني معيناً .  
ويسمى الخط المستقيم المتحرك مولد أو راسم

بالعناصر أو بالرواسم ، وتكون الأسطوانة قائمة  
إذا كان الراسم الجانبي ل عمودياً على مستوى  
القاعدتين . وارتفاع الأسطوانة هو البعد  
العمودى بين مستوى القاعدتين .

أسطوانات دائرية قائمة متشابهة  
**cylinders, similar right circular**  
أسطوانات دائرية قائمة ، النسبة بين نصف  
القطر والارتفاع لكل منها واحدة .

إحداثيات أسطوانية  
**cylindrical coordinates**  
( انظر : coordinates, cylindrical polar ) .

دالة أسطوانية **cylindrical function**  
اسم يطلق على كل حل لمعادلة " بسل "  
التفاضلية ، ويطلق هذا الاسم فى بعض  
الأحيان على دوال بسل نفسها .

راسم أسطوانى **cylindrical map**  
راسم أحادى متصل من سطح كروى

مجمع اللغة العربية - القاهرة

|  |   |
|--|---|
| السطح الأسطوانى generatix أو generator<br>ويسمى المنحنى دليل السطح الأسطوانى | directrix ، كما يسمى المولد فى أى موضع معين<br>عنصراً element للسطح الأسطوانى . |
|--|---|

## صدر لمجمع اللغة العربية المطبوعات الآتى بيانها

### ١ - المعجمات :

- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( ستة أجزاء ) .
- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( جزءان - الطبعة الثالثة ) .
- \* المعجم الوسيط ( جزءان - قطع صغير وكبير ) .
- \* المعجم الوجيز ( قطع صغير وكبير - تجليد عادى وفاخر ) .
- \* معجم ألفاظ الحضارة .
- \* معجم الكيمياء والصيدلة .
- \* معجم الفيزيكا النووية .
- \* معجم الفيزيكا الحديثة ( جزءان ) .
- \* المعجم الفلسفى .
- \* معجم الهيدرولوجيا .
- \* معجم البيولوجيا ( جزءان ) .
- \* معجم الجيولوجيا .
- \* معجم علم النفس والتربية .
- \* المعجم الجغرافى .
- \* معجم المصطلحات الطبية ( جزءان ) .
- \* المعجم الكبير ( صدر منه ثلاثة أجزاء ) .
- \* معجم النفط .

### ٢ - كتب التراث العربى :

- \* كتاب الجيم ( أربعة أجزاء ) .

\* التنبيه والإيضاح ( جزءان ) .

\* الأفعال ( أربعة أجزاء ) .

\* ديوان الأدب ( أربعة أجزاء ) .

\* الإبدال .

\* الشوارد .

\* التكملة والذيل والصلة ( ستة أجزاء ) .

\* عجالة المبتدئ وفضالة المنتهى .

\* غريب الحديث ( خمسة أجزاء ) .

٣ - مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( خمسة وثلاثون جزءاً ) .

٤ - مجلة مجمع اللغة العربية ( أربعة وسبعون عدداً ) .

٥ - كتب القرارات العلمية :

\* القرارات العلمية في ثلاثين عاماً .

\* القرارات العلمية في خمسين عاماً .

\* أصول اللغة ( ثلاثة أجزاء ) .

\* الألفاظ والأساليب ( جزءان ) .

٦ - محاضر جلسات مجلس ومؤتمر المجمع حتى الدورة السابعة والأربعون .

٧ - كتب في شئون جمعية مختلفة :

\* المجمعيون .

\* مع الخالدين .

\* مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاماً .

\* مجمع اللغة العربية في خمسين عاماً .

\* كتاب لغة تميم .

\* شرح شواهد الإيضاح .

٨ - إعادة طبع :

تم إعادة طبع الأعداد الخمسة الأولى من مجلة مجمع اللغة العربية .



# معجم الرياضيات

## *Mathematics Dictionary*

الجزء الثاني

وضع : لجنة الرياضيات بالمجمع

**إشراف :** الأستاذ الدكتور عطية عبد السلام عاشور

عضو المجمع ومقرر اللجنة

**إعداد وتنفيذ :** أوديت إلياس

وكيل الوزارة لشئون مكتب المجمع

السيد: هشام عبد الرازق

المحرر العلمي

١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م .

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية



## لجنة مصطلحات الرياضيات

|          |                             |                  |
|----------|-----------------------------|------------------|
| (مقررأ)  | عطية عبد السلام عاشور       | الأستاذ الدكتور  |
| (عضواً)  | محمود مختار                 | الأستاذ الدكتور  |
| (عضواً)  | سيد رمضان هدارة (رحمة الله) | الأستاذ الدكتور  |
| (عضواً)  | بدوى طبانة (رحمه الله)      | الأستاذة الدكتور |
| (خبيراً) | أحمد فؤاد غالب              | الأستاذ الدكتور  |
| (خبيراً) | عبد الشافى عبادة            | الأستاذ الدكتور  |
| (خبيراً) | على حسين عزام               | الأستاذ الدكتور  |
| (محرراً) | هشام سيد عبد الرازق         | السيد            |

بسم الله الرحمن الرحيم

## تصدير

### للدكتور شوقي ضيف

امتَنَّ الله - عزَّ سلطانه - فى القرآن الكريم على الناس مرارا بمعرفتهم مواقيت العبادات فى الدين ومختلف شئونهم فى الحياة بحساب مواقع الشمس والقمر وسيرهما ، يقول -جلَّ شأنه - ( الشمسُ والقمر بحُساب ) أى أنهما يسيران سيرا منتظما غاية الانتظام • أما حسابان الشمس فباختلاف أوقاتها نهارا واختلاف فصولها حرارة وبرودة ، وأما حسابان القمر فبطلوعه فى أول الشهر هلالا ضئيلا ، ويظل يزداد نورا فى كل ليلة تالية إلى أن يصير بدرا فى الليلة الرابعة عشرة ، ويأخذ بعدها فى التناقص حتى الليلة الثامنة والعشرين • ويقول الله فى سورة يونس :

( هو الذى جعل الشمس ضياءً والقمر نورا وقدره منازل لتعلموا عدد السنين والحساب ) • ومنازل القمر منذ طلوعه فى أول ليلة بالشهر إلى آخر ليلة قمريّة ثمان وعشرون منزلا ، لكل ليلة منزل • وحساب السنة - كما فى القرآن الكريم - اثنا عشر شهرا قمريا بفصولها الأربعة وبالأيام والليالي والأسابيع فى كل شهر ، ويقول الله : ويسألونك عن الأهلة قل هى مواقيت للناس والحج •

وامتنان الله على المسلمين بمعرفة مواقيت العبادات وحسابها المنتظم عن طريق الشمس والقمر جعل المسلمين يعنون بعلمى الفلك والحساب ، ويسبقون فيها الأمم القديمة ، وقد طوروا علم الحساب وأعداده • ومعروف أن الأمم القديمة - قبل العرب - اختلفت فى الرمز لأعداد الحساب وأرقامه، فكان الفراعنة يرمزون لها بخطوط قائمة وأفقية ، ومثلهم الصينيون • وكان الرومان يرمزون لها بنفس الرموز التى لا يزال الغربيون يرمزون بها فى كتبهم إلى أرقام الفصول والأبواب • وكان الهنود يرمزون لها بالأعداد من ١-٩ • ونقل العرب عنهم هذا النظام وأعطوا الصفر فيه اسمه ، وأعدوا به النظام العشرى ( العشرات والمئات والآلاف ) وبذلك أصبح علم الحساب أو الرياضيات علما عالميا •

وأهم عالم رياضى - عند العرب - الخوارزمى ، وكان مشرفا على المرصد الفلكى لعهد الخليفة المأمون ، وهو الذى وضع علم الجبر باسمه ومعادلاته بكتابه : الجبر والمقابلة " ، وبه يفتح عصرا جديدا بأكمله فى التاريخ العالمى للرياضيات . وعرف الهنود الصفر ولكنهم لم يستغلوه ، واستغله الخوارزمى فى وضعه للنظام العشرى الذى أحدث انقلابا فى علم الحساب والرياضيات ، ووضع الخوارزمى فى الحساب للجذر علامة الجيم مقلوبة هكذا :  $\sqrt{\quad}$  وأصبحت رمزا عالميا له ، واشتغل الخوارزمى بحساب المثلثات وعلم الفلك ، ورسم خريطة للعالم فى عصره .

وخلف الخوارزمى رياضيون عظام ، منهم قسطا بن لوقا فى الربع الأول من القرن العاشر الميلادى ، وأبو الوفا البوزجاني فى أواخر القرن العاشر الميلادى الذى حلَّ معادلة الدرجة الرابعة ، وعمر الخيام فى الثلث الأول من القرن الثانى عشر الميلادى الذى حلَّ معادلة الدرجة الثالثة = بطريقة خطوط التقاطع للأشكال المخروطية . ولا ننسى الرياضيين الأندلسيين العظام من أمثال البطروجى الذى يعد فى طليعة الرياضيين العالميين ، وكان يعيش فى النصف الأول من القرن الثانى عشر الميلادى . وجاء بعده الكاشانى فى منتصف القرن الخامس عشر صاحب نظرية الكسور مع الأعداد التى أودعها كتابه " مفتاح الحساب " وكان خاتمة النهضة الرياضية العربية ، بل لقد كان فيها شمعة أخيرة شاذة ، فإن النهضة العلمية عند العرب كانت قد أخذت فى الانتكاس منذ القرن الثانى عشر الميلادى ، بينما أخذ نجم الحضارة الأوربية فى البزوغ مع تعطش شديد لمعرفة العلوم العربية وترجمتها إلى اللاتينية ، وتعلم العربية منهم كثيرون وأتقنوها ، ولم يتركوا للعرب كتابا علميا أو فلسفيا إلا نقلوه وترجموه . ونقلوا عن المغرب صورة أرقامه الحسابية وأشاعوها بينهم ، وأشاعوا معها الصفر ونظامه العشرى وسموه zero كما أشاعوا بينهم علم الجبر العربى وحساب المثلثات وغيره من العلوم الرياضية العربية ، ومضوا ينهضون بها نهضة كبرى . وانقلب الوضع ، فأصبحنا الآن ندرس ما للأوربيين

ففيها من نظريات ومصطلحات علمية لا حصر لها . وها هو العالم الرياضى الكبير  
الدكتور عطية عبد السلام عاشور يبذل مع من اصطفاهم من تلاميذه جهدا شاقا فى  
تعريب الرياضيات ووضع معجم عربى لها ، أخرج منه جزءه الأول ، ويخرج  
الآن جزءه الثانى ، وأثنى ثناء جما على صنيعه وصنيع مساعديه فى إخراج  
أجزاء هذا المعجم النفيس ، والله - وحده - هو الذى يجزيهم عما يبذلون فيه من  
جهود مضنية .

رئيس المجمع اللغوى

صهرت حنيف

الأستاذ الدكتور شوقى ضيف

١٤/٣/٢٠٢٢م



بسم الله الرحمن الرحيم

تقديم

يسر لجنة مصطلحات الرياضيات بمجمع اللغة العربية أن تقدم إلى المكتبة العربية الجزء الثانى من معجم الرياضيات ويضم بين دفتيه المصطلحات العربية المقابلة لتلك التى تبدأ فى اللغة الإنجليزية بالحروف D,E, F .

وقد تم الاحتفاظ بجميع الرموز الرياضية التى أخذت صفة العالمية ، وكما وعدنا فى الجزء الأول من المعجم ، تمت كتابة المعادلات والجمل الرياضية من اليسار إلى اليمين كما هو متبع فى كتابة الرياضيات فى جميع اللغات سواء ذات الأصل اللاتينى أو غيره كالصينية واليابانية وغيرها . وقد أدى ذلك إلى إزالة صعوبات عديدة سبق ذكرها فى مقدمة الجزء الأول من المعجم .

وقد أشرقت على إخراج هذا المعجم لجنة الرياضيات التى تشرف بعضوية السادة الأساتذة أعضاء المجمع :

الدكتور محمود مختار والرحوم الدكتور سيد رمضان هدارة والرحوم الدكتور بدوي طبانة ، والخبراء الأساتذة الدكتور عبد الشافى عبادة والدكتور أحمد فؤاد غالب والدكتور على عزام والرحوم الدكتور نصر على حسن . واللجنة تدين بالشكر للأستاذ الدكتور شوقى ضيف رئيس المجمع ولأعضاء مجلس المجمع الموقر على ما قدموه من مسانده فى عملها . ولا يفوتني أن أنوه بالجهد الكبير الذى قدمته السيدة أوديت إلياس وكيل الوزارة لشؤون مكتب المجمع والسيد هشام عبد الرازق محرر اللجنة .

والأمل كبير فى أن يكون الجزء الثانى من معجم الرياضيات إضافة مفيدة للمشتغلين بتعليم وتعريب العلوم الرياضية فى مصر والعالم العربى . والله الموفق .

عطية عبد السلام عاشور

عضو المجمع

ومقرر لجنة مصطلحات الرياضيات



# D

اختبار "دالمبير" للتقارب (أو للتباعد) = اختبار النسبة المعمم  
**D'Alembert's test for convergence (or divergence) = generalized ratio test**

( انظر: اختبار النسبة *ratio test* )

حركة توافقية مخمّدة

**damped harmonic motion**

حركة توافقية تتناقص سعتها باستمرار.

ذبذبات مخمّدة

**damped oscillations**

ذبذبات تتناقص سعتها باستمرار.

كرات "داندلين"

**Dandelin spheres**

إذا عرّف قطع مخروطي على أنه تقاطع مستوى مع مخروط دائري، فإن كرات "داندلين" هي الكرات التي تمس المستوى وتمس أيضاً المخروط في نقط دائرة واقعة عليه. وتوجد كرة واحدة من هذا النوع إذا كان المقطع قطعاً مكافئاً. أما إذا كان المقطع قطعاً ناقصاً أو زائداً فتوجد كرتان من كرات "داندلين" وتكون نقطة تماس كرة "داندلين" مع المستوى بؤرة للقطع المخروطي.

نظرية الودودية لـ "داربو"

**Darboux's monodromy theorem**

نظرية تنص على أنه إذا كانت الدالة  $f$  في المتغير المركب  $z$  تحليلية في المنطقة المحدودة  $D$  والمحددة بالمنحني البسيط المغلق  $C$ ، وكانت الدالة نفسها متصلة في المنطقة المغلقة  $D + C$  ولا تتكرر قيمها لجميع



النقط  $z$  على  $C$  ، فإن  $f$  لا تتكرر قيمها لجميع النقط  $z$  في  $D$ .

### نظرية "داربو"

#### Darboux's theorem

إذا كانت الدالة  $f$  محدودة على الفترة المغلقة  $[a, b]$  وكانت الأعداد  $M_1, M_2, \dots, M_n$  و  $m_1, m_2, \dots, m_n$  هي أقل الحدود العليا وأكبر الحدود الدنيا للدالة  $f(x)$  على الفترات  $[a, x_1]$  ,  $[x_1, x_2]$  , ... ,  $[x_{n-1}, b]$  وكان  $\delta$  طول أكبر هذه الفترات الجزئية، فإن النهايتين الآتيتين توجدان :

$$\lim_{\delta \rightarrow 0} [M_1(x_1 - a) + M_2(x_2 - x_1) + \dots + M_n(b - x_{n-1})]$$

$$\lim_{\delta \rightarrow 0} [m_1(x_1 - a) + m_2(x_2 - x_1) + \dots + m_n(b - x_{n-1})]$$

والنهاية الأولى هي تكامل " داربو " العلوى للدالة  $f$  ويكتب على الصورة

$$\int_a^b f(x) dx$$

والنهاية الثانية هي تكامل " داربو " السفلي للدالة  $f$  ويكتب على الصورة

$$\int_a^b f(x) dx$$

والشرط الضروري والكافي لكي تكون الدالة  $f$  قابلة للتكامل الريمانى هو تساوى هذين التكاملين.

### بيانات

#### data ( datum )

١- القيم العددية أو النوعية التي يُحصل عليها من المشاهدات أو التجارب العلمية.

٢- الأرقام والحروف والرموز التي يتغذى بها الحاسب.

### بيانات التحكم

#### data, control

بيانات للتعريف أو للاختبار أو للتنفيذ أو لتعديل برنامج.

## خطأ في البيانات

**data error**

خطأ في البيانات قبل معالجتها.

## بيانات مجمعة

**data, grouped**

بيانات موزعة على فترات ويعالج كل منها كما لو كانت جميعاً واقعة في مركز الفترة.

## بيانات أمامية

**data, master**

بيانات لا تتغير كثيراً وتزود بها عمليات المعالجة، ومنها الأسماء والترتب في حالة البيانات الشخصية ورقم السلعة وبيانها في حالة البيانات المخزنية.

## بيانات مرتبة

**data, ordered**

بيانات إحصائية مرتبة ترتيباً تصاعدياً أو تنازلياً.

## بيانات دائمة

**data, permanent**

بيانات بوحدة التخزين لا يمكن تغييرها عن طريق نظام الحاسب نفسه.

## ١ - معالجة البيانات

**data processing**

معالجة العناصر الرئيسية للمعلومات طبقاً لقواعد مضبوطة للوصول إلى عمليات كالتصنيف والتلخيص والتسجيل.

## ٢ - تشغيل البيانات

استخدام البيانات لإعداد السجلات والتقارير ونحوها.

## تنقية البيانات

**data purification**

تصحيح للأخطاء التي قد توجد في البيانات قبل إدخالها نظام معالجة آلي.

## بيانات خام

**data, raw**

بيانات لم تعالج قبل التشغيل، وقد تكون على صورة مقبولة بالنسبة للآلة.

## بيانات إحصائية

**data, statistical**

معلومات مجمعة في صورة عددية عن أشياء أو أشخاص ونحو ذلك.

## بنية البيانات

**data structure**

الطريقة التي تمثّل بها البيانات وتخزّن في نظام للحاسب.

## بيانات اختبار

**data, test**

بيانات تستخدم لاختبار صلاحية دورات الحاسب أو دقتها.

## نقل البيانات

**data transfer**

نقل البيانات داخل وحدة التخزين نفسها أو إلى وحدة تخزين أخرى.

## المعالجة الآلية للبيانات

**datamation**

معالجة البيانات وتشغيلها بطريقة آلية.  
والمصطلح الأجنبي مأخوذ عن العبارة (data automation).

## زمن موقوف

**dead time**

فترة زمنية محددة تُترك عمداً بين حدثين مترابطين لتجنب تراكبهما الذي قد يسبب اضطراباً.

## معدّل الوفيات

**death rate**

احتمال وفاة شخص خلال عام بعد بلوغه سناً معينة، وهذا الاحتمال يساوي  $d_x/l_x$ ، حيث  $d_x$  عدد الأشخاص المتوفين خلال العام،  $l_x$  عدد الأشخاص الذين يبلغون السن  $x$  في المجموعة التي وضع على أساسها جدول الوفيات.

معدّل الوفيات المركزي خلال عام

death rate during one year, central

( انظر: معدّل الوفيات المركزي ( central death rate )

ديكا

deca

بأدائه تدل عندما تضاف إلى وحدة ما على عشرة أضعافها.

عقد

decade

١- مجموعة الأعداد من 1 إلى 10 أو من 11 إلى 20 وهكذا.

٢- عشر سنوات.

مضلع عشري

decagon

مضلع عدد أضلاعه عشرة ويكون المضلع العشري منتظماً إذا تساوت أطوال أضلاعه وتساوت قياسات زواياه.

عشاري السطوح

decahedron

مجسم عدد سطوحه عشرة.

ديكامتر

decameter

وحدة للطول في النظام المتري للوحدات تساوى عشرة أمتار.

زمن الاضمحلال

decay time

الزمن الذي تستغرقه كمية ما لتهدأ إلى نسبة معينة من قيمتها الابتدائية.

تباطؤ (عجلة تقصيرية)

deceleration

عجلة فى عكس اتجاه السرعة.

( انظر: تسارع ( acceleration )

## عدد عشري

**decimal = decimal number**

عدد مكتوب بالنظام العشري، وتقتصر هذه الصفة أحياناً على الكسور العشرية ( decimal fractions ) وهي الأعداد المكتوبة بالنظام العشري والتي لا تتضمن أرقاماً على يسار العلامة العشرية فيما عدا الأصفار.

## العدد العشري المكافئ لكسر اعتيادي

**decimal equivalent of a common fraction**

العدد العشري المساوي للكسر الاعتيادي، مثال ذلك  $\frac{1}{8} = 0.125$ .

## مفكوك عشري

**decimal expansion**

كتابة العدد الحقيقي في نظام الأعداد العشرية.

## عدد عشري منته

**decimal, finite = decimal, terminating**

عدد عشري يتكون من عدد محدود من الأرقام.

## عدد عشري لا منته

**decimal, infinite = decimal, non terminating**

عدد عشري يتكون من عدد لا نهائي من الأرقام على يمين العلامة العشرية.

## القياس العشري

**decimal measure**

نظام للقياس كل وحدة من وحداته حاصل ضرب (أو خارج قسمة) وحدة عيارية في (أو على) العدد 10 مرفوعاً لقوة ما.

## عدد عشري مختلط

**decimal, mixed**

عدد عشري مضافاً إليه عدد صحيح ومثاله 23.35

## نظام الأعداد العشرية

**decimal number system**

نظام يستخدم الأساس 10 للأعداد الحقيقية ويمثل كل عدد حقيقي فيه

بمتتابة من الأرقام 0,1,2,...,9 وعلامة (فاصلة) عشرية موضوعة في مكان خاص بين الأرقام.

### المنزلة العشرية

#### decimal place

موضع رقم ما في عدد عشري، فمثلاً في العدد 0.456 يقع الرقم 4 في المنزلة العشرية الأولى والرقم 5 في المنزلة العشرية الثانية والرقم 6 في المنزلة العشرية الثالثة.

### صحيح لمنزلة عشرية معينة

#### decimal place, accurate to a certain

(انظر: صحيح لـ  $n$  من المراتب العشرية  
( *accurate to  $n$  decimal places* )

### العلامة العشرية

#### decimal point

العلامة " . " الواقعة على يسار الكسر العشري.

### علامة عشرية حرة

#### decimal point, floating

مصطلح في الحاسبات الآلية يستخدم عندما يكون موضع العلامة العشرية غير ثابت وتوضع في مكانها المطلوب عند إجراء كل عملية.

### عدد عشري متكرر = عدد عشري دوري

#### decimal, repeating = decimal, periodic

عدد عشري إما منتهٍ أو لا منتهٍ ويحتوي على مجموعة محدودة من الأرقام تتكرر بلا توقف وبدون فواصل. مثال ذلك العدد

$$\frac{15}{28} = 0.53571428571428\ldots$$

والذي تتكرر فيه المجموعة 571428 ، وفيما عدا ذلك يكون العدد غير دوري. والعدد العشري الدوري يمثل عدداً قياسياً. أما العدد العشري اللا منتهى وغير الدوري فيمثل عدداً غير قياسي.

## جمع الأعداد العشرية

decimals, addition of

( انظر : *addition of decimals* )

## ضرب الأعداد العشرية

decimals, multiplication of

( انظر : حاصل ضرب عددين حقيقيين *product of two real numbers* )

## أعداد عشرية متشابهة

decimals, similar

أعداد عشرية تحتوى نفس عدد المنازل العشرية، مثل 2.361 ، 0.253 . وإذا كان العددان العشريان غير متشابهين فيمكن جعلهما متشابهين بإضافة عدد مناسب من الأصفار على يمين العدد الذي تكون منزلته أقل. فمثلاً، يمكن أن يصبح العدد 0.36 مشابهاً للعدد 0.321 بكتابته على الصورة 0.360 .

## ديسيمتر

decimeter

مقياس للأطوال في النظام المِترى يساوى  $\frac{1}{10}$  من المتر.

## قرار

decision

عملية يقوم بها الحاسب لتحديد وجود علاقة معينة بين كلمات في وحدة التخزين أو في السجلات لاتخاذ الطريق المناسب للعمل.

## قرار منطقي

decision, logical

اختيار بين عدة احتمالات يعتمد على الرد سلباً أو إيجاباً عن أسئلة رئيسية تتعلق بالتساوي والمقادير النسبية.

## ميل نقطة سماوية

declination of a celestial point

البُعد الزاوي لنقطة في السماء مقيساً على خط الطول المار بها، وإذا كانت النقطة أعلى خط الاستواء السماوي يقال إن الميل الزاوي لها شمالي ويؤخذ موجباً. أما إذا كانت النقطة أسفل خط الاستواء السماوي، فيقال أن الميل

الزاوي لها جنوبي ويؤخذ سالبا.

فاك الشفرة

decoder

جهاز يُستخدم لفك الشفرة.

فك الشفرة

decoding

تحويل رسالة مشفرة إلى صورتها الأصلية.

فك كسر

decomposition of a fraction

تحويل كسر إلى كسوره الجزئية. فمثلا

$$\frac{2x+1}{x^2-1} = \frac{3}{2(x-1)} + \frac{1}{2(x+1)} \quad \text{و} \quad \frac{5}{6} = \frac{1}{2} + \frac{1}{3} .$$

النقص المئوي

decrease, percent

عندما تنقص قيمة شيء من  $x$  إلى  $y$  ، فإن النقص المئوي هو  $100 \frac{x-y}{x}$  ،  
وإذا زادت القيمة من  $x$  إلى  $y$  ، فالزيادة المئوية (percent increase)  
تساوي  $100 \frac{y-x}{x}$

دالة تناقصية في متغير واحد

decreasing function of one variable

دالة تنقص قيمتها عندما تزداد قيمة المتغير المستقل. وإذا كانت الدالة تقبل  
التفاضل على فترة  $I$  فإنها تكون تناقصية على هذه الفترة إذا كانت المشتقة  
الأولى لها غير موجبة لجميع نقاط  $I$  ولا تتلاشى في أي فترة من  $I$  .  
ويقال عادة لمثل هذه الدالة إنها مطلقة التناقص (strictly decreasing) لتمييزها  
عن الدالة المطردة التناقص (monotonic decreasing). تكون الدالة  $f$   
مطلقة التناقص في الفترة  $I$  إذا كان  $f(y) < f(x)$  لجميع  $y, x$   
في  $I$  ،  $x < y$  . وتكون الدالة مطردة التناقص في الفترة  $I$  إذا كان  
 $f(y) \leq f(x)$  لجميع  $y, x$  في  $I$  ،  $x < y$  .



### متتابة تناقصية

#### decreasing sequence

متتابة  $x_1, x_2, \dots$  فيها  $x_i > x_j$  عندما  $i < j$  . وتكون المتتابة مطردة التناقص إذا كان  $x_i \geq x_j$  عندما  $i < j$  .

### إنقاص قيم جذور معادلة

#### decreasing the roots of an equation

إنقاص قيم جذور معادلة في مجهول  $x$  بمقدار  $a > 0$  باستخدام التعويض

$$x = \bar{x} + a$$

والحصول على معادلة جديدة في  $\bar{x}$  .

فمثلاً، التعويض  $x = \bar{x} + 2$  في المعادلة  $x^2 - 3x + 2 = 0$  ، التي جذراها 1, 2 ، يؤدي للحصول على المعادلة  $\bar{x}^2 + \bar{x} = 0$  التي جذراها 0, -1 .

### النقص

#### decrement

الكمية التي ينقص بها متغير ما.

### قطع "ديديكند"

#### Dedekind cut

تقسيم جزئي للأعداد القياسية إلى فئتين غير خاليتين ومنفصلتين  $B, A$  بحيث يتحقق ما يلي:

- ١- إذا كانت  $x$  تنتمي إلى  $A$  ،  $y$  تنتمي إلى  $B$  ، فإن  $x < y$  .
- ٢- لا تحتوي الفئة  $x$  على عنصر أكبر (يمكن أن يُستبدل بهذا الشرط شرط ألا تحتوي  $B$  على عنصر أصغر)، فمثلاً يمكن أن تكون الفئة  $A$  فئة جميع الأعداد القياسية الأصغر من 3 ، والفئة  $B$  فئة جميع الأعداد القياسية الأكبر من 3 أو التي تساويها. ويلاحظ في هذا المثال أن  $B$  لها عنصر أصغر. ويمكن تعريف الأعداد الحقيقية على أنها فئة جميع قطوع "ديديكند".

### الطريقة أو النظرية الإستنتاجية

#### deductive method or theory

تركيب يعتمد على مجموعة من المسلّمات ومجموعة من الأشياء غير المعرفة (اللا مُعرفات). وتعرّف عناصر جديدة بدلالة اللا مُعرفات المعطاة، كما تُثبت تقارير جديدة باستخدام المسلّمات.

## معادلة مَعْيبة

## defective equation

معادلة يحصل عليها من معادلة أخرى وعدد جذورها أقل من عدد جذور المعادلة الأصلية. مثال ذلك، إذا قُسم طرفا المعادلة  $x^2 + x = 0$  على  $x$  ، يحصل على المعادلة المَعْيبة  $x + 1 = 0$  لأن  $x = 0$  ليس جذراً لها رغم أنه جذر للمعادلة الأصلية.

## عدد مَعْيِب

## defective number = deficient number

عدد مجموع عوامله ( فيما عدا العدد نفسه ) أصغر منه. مثال ذلك العدد 35 عدد مَعْيِب حيث أن عوامله هي 1 ، 5 ، 7 ، ومجموعها 13 أصغر من 35

## شيء مُعرَّف

## defined object

شيء محدّد بخواص مميزة، فمثلاً يعرف العدد بأنه موجب إذا كان أكبر من الصفر.

## تكامل محدّد (معين)

## definite integral

( انظر : *integral, definite* )

## تكامل محدّد جزئي

## definite integral, partial

( انظر : *integral, partial definite* )

## صيغة تربيعية موجبة قطعاً

## definite quadratic form, positive

( انظر : *form, positive definite quadratic* )

## تعريف

## definition

عبارة متفق عليها تدل على مفهوم رياضي معين. مثال ذلك، يُعرّف المربع بأنه الشكل الرباعي المتساوي الأضلاع وجميع زواياه قوائم، أي أن كلمة مربع تستخدم بديلاً للعبارة المطوّلة "الشكل الرباعي ..."

## تَشَكُّل (في المرونة)

### deformation (in Elasticity)

التغير في مواضع النقط المادية المكوّنة لجسم ما تتغير على أثره الأبعاد بين هذه النقط.

( انظر: الانفعال strain )

## تَشَكُّل (تشوه) متصل

### deformation, continuous

تحويل يؤدي إلى الانكماش، أو الالتواء، أو ما إليهما بأية طريقة خلاف القطع. والتَشَكُّل المتصل لشيء  $A$  إلى شيء  $B$  هو الراسم المتصل  $T(p)$  للشيء  $A$  إلى الشيء  $B$  الذي توجد له دالة  $F(p,t)$  معرفة ومتصلة (أنياً) في  $p, t$  للأعداد الحقيقية  $t$  التي تحقق  $0 \leq t \leq 1$  للنقط  $p$  المنتمية إلى  $A$ ، بحيث  $F(p,0)$  هو الراسم المحايد من  $A$  إلى  $A$ ، أي  $F(p,0) = p$ ،  $F(p,1)$  تطابق  $T(p)$  وطبقاً لهذا التعريف يمكن أن تؤول دائرة في المستوى بواسطة تَشَكُّل متصل إلى نقطة.

## نسبة التَشَكُّل

### deformation ratio

في حالة الراسم الحافظ للزوايا، يكون التكبير عند نقطة ما بنفس القدر في جميع الاتجاهات، أي أن

$$ds^2 = [M(x,y)]^2 (dx^2 + dy^2)$$

وتسمى الدالة  $M(x,y)$  نسبة التَشَكُّل الخطي كما تسمى الدالة  $[M(x,y)]^2$  نسبة التَشَكُّل المساحي. وإذا أعطى الراسم بالدالة التحليلية  $w = f(z)$  في المتغير المركب  $z$ ، فإن

$$M = |f'(z)|$$

## قطوع مخروطية منحلّة

### degenerate conics

( انظر: قطوع مخروطية conic sections )

## المعادلة العامة من الدرجة النونية

### degree, general equation of the nth-

( انظر: معادلة كثيرة حدود equation, polynomial )

### درجة منحنى

**degree of a curve**

( انظر : منحنى مستو جبري *algebraic plane curve* )

### درجة معادلة تفاضلية

**degree of a differential equation**

الأس المرفوع له الحد المتضمن أعلى رتبة للتفاضل في المعادلة، فمثلاً درجة المعادلة التفاضلية

$$\left(\frac{d^4 y}{dx^4}\right)^2 + 2\left(\frac{dy}{dx}\right)^3 = 0$$

هي الثانية.

( انظر : معادلة تفاضلية عادية *differential equation, ordinary* )

### درجة امتداد حقل

**degree of an extension of a field**

( انظر : امتداد حقل *extension of a field* )

### درجة كثيرة الحدود أو معادلة

**degree of a polynomial or equation**

أعلى أس موجود في معادلة أو كثيرة الحدود، ودرجة أي حد في متغير واحد هي الأس المرفوع له هذا المتغير. ودرجة حد في أكثر من متغير هي مجموع أسس المتغيرات في هذا الحد، فمثلاً  $3x^4$  حد من الدرجة الرابعة،  $7x^2yz^3$  حد من الدرجة السادسة، ولكنه من الدرجة الثانية في  $x$  والمعادلة  $3x^4 + 7x^2yz^3 = 0$  من الدرجة السادسة، ولكنها تعتبر من الدرجة الرابعة في  $x$ ، ومن الدرجة الأولى في  $y$  ومن الدرجة الثالثة في  $z$

### درجة كروية

**degree, spherical**

( انظر : *spherical degree* )

### درجات الحرية (في الإحصاء)

**degrees of freedom (in Statistics)**

( انظر : *freedom, degrees of* )

## تناظرات "ديلامبر"

## Delambre's analogies

اسم آخر لصيغ "جاوس" .  
تنسب التناظرات إلى عالم الفلك الفرنسي "جان باتيست ديلامبر"  
(J. B. Delambre, 1822) .  
( انظر: صيغ "جاوس" Gauss' formulae )

## تأخير

## delay

الفترة الزمنية بين الانتهاء من جمع البيانات وإعدادها للمعالجة وبين ظهورها في شكل تقارير .

## تأخير تبايني

## delay, differential

الفرق بين تأخيري أقصى تردد وأدناه في حزمة من الترددات.

## خط تأخير = دائرة تأخير

## delay line

دائرة تُحدث تأخيراً مطلوباً عند نقل إشارة ما.

## حرف مُحدد

## delimiter

عنصر يمثل نهاية مجموعة من العناصر وليس واحداً منها.

## المؤثر دِل

## del operator

$$\mathbf{i} \frac{\partial}{\partial x} + \mathbf{j} \frac{\partial}{\partial y} + \mathbf{k} \frac{\partial}{\partial z}$$

في الإحداثيات الديكارتية المتعامدة ويُرمز له بالرمز  $\nabla$  (nabla)  
( انظر: ميل دالة gradient of a function ، تباعد دالة متجهة  
( divergence of a vector function )

## توزيع دِلتا

## delta distribution

( انظر: توزيع distribution )

## طريقة دلتا

delta method

( انظر: قاعدة الخطوات الأربع (four-step rule)

## نظرية "دى موافر"

De Moivre's theorem

النظرية التي تنص على

$$[r(\cos \theta + i \sin \theta)]^n = r^n (\cos n\theta + i \sin n\theta)$$

حيث  $r, \theta$  الإحداثيان القطبيان لنقطة في المستوى،  $i = \sqrt{-1}$  . فمثلاً:

$$(\sqrt{2} + i\sqrt{2})^2 = [2(\cos 45^\circ + i \sin 45^\circ)]^2 = 4(\cos 90^\circ + i \sin 90^\circ) = 4i$$

تنسب النظرية إلى العالم الفرنسي "ابراهيم دى موافر" (Abraham De Moivre, 1754).

## صيغ "دى مورجان"

De Morgan formulae

الصيغتان

$$(A \cap B)' = A' \cup B' , (A \cup B)' = A' \cap B'$$

حيث  $A, B$  فئتان،  $S'$  مكملته الفئة  $S$  .

تنسب هاتان الصيغتان إلى عالم الرياضيات البريطاني "أوجستس دى مورجان" (Augustus De Morgan, 1871).

## نفى

denial = negation

( انظر: نفى تقرير (negation of proposition)

## عدد تعييني

denominate number

عدد يعيّن كمية ما بدلالة وحدة من وحدات القياس، مثل 3 سنتيمتر، 2 كيلو جرام، وتجرى عمليات الجمع والطرح والضرب للأعداد التعيينية بنفس أسلوب إجراء هذه العمليات على الأعداد العادية (المجردة)، بشرط التعبير عن كل عدد بنفس الوحدة. فمثلاً، إذا طلب عدد الأمتار المربعة في حجرة أبعادها خمسة أمتار وأربعون سنتيمتر، أربعة أمتار وعشرون سنتيمتر، يحول هذان البعدان أولاً إلى أمتار فيكونان 5.4 ، 4.2 على الترتيب، ويكون عدد الأمتار المربعة المطلوب هو  $4.2 \times 5.4 = 22.68$  .

## المقام

**denominator**

الحد الموجود أسفل علامة الكسر، أي الحد الذي يقسم عليه البسط، فمثلا مقام الكسر  $\frac{2}{3}$  هو 3 .

## المقام المشترك الأصغر

**denominator, least common**

( انظر : *common denominator, least* )

## فئة كثيفة في نفسها

**dense in itself, set**

فئة كل جوار لأي نقطة من نقطها يحوى نقطة أخرى على الأقل من نقط الفئة. مثال ذلك، فئة الأعداد القياسية.

## فئة كثيفة

**dense set**

الفئة  $E$  في الفراغ  $M$  تكون كثيفة إذا كانت كل نقطة من نقط  $M$  هي نقطة من نقط  $E$  أو نقطة نهائية للفئة  $E$  وفيما عدا ذلك تكون الفئة غير كثيفة (nondense set) .

## فئة غير كثيفة

**dense set, nowhere = nondense set**

( انظر : فئة كثيفة *dense set* )

## كثافة

**density**

كتلة وحدة الحجم لمادة ما.

## كثافة الحروف

**density, character**

عدد الحروف التي يمكن تخزينها على وحدة الطول في الحاسب.

## دالة الكثافة

## density function

تسمى الدالة  $f(x)$  دالة الكثافة للمتغير العشوائي  $x$  إذا كان احتمال وجود  $x$  في الفترة  $(a, b)$  يساوي  $\int_a^b f(x) dx$  وبالتالي

$$\int_{-\infty}^{+\infty} f(x) dx = 1$$

## الكثافة المتوسطة

## density, mean

خارج قسمة كتلة جسم ما على حجمه ويُعبّر عنها بالصورة الآتية:

$$\int_V \rho dV \div \int_V dV$$

حيث  $\rho$  الكثافة،  $V$  الحجم.

## الكثافة المترية

## density, metric

( انظر : metric density )

الكثافة السطحية لطبقة مزدوجة = الكثافة السطحية لعزم طبقة مزدوجة

density of a double layer, surface = moment per unit area of a double layer

العزم لوحدة المساحات في حالة وجود طبقة متصلة من ثنائيات القطب على السطح.

## كثافة متتابعة أعداد صحيحة

## density of a sequence of integers

إذا فُرضَ أن  $A = \{a_1, a_2, \dots\}$  متتابعة متزايدة من الأعداد الصحيحة وكان  $F(n)$  عدد الأعداد الصحيحة التي لا تزيد عن  $n$  في هذه المتتابعة، فإن

$$0 \leq \frac{F(n)}{n} \leq 1. \text{ ويسمى أكبر حد أدنى للمقدار } \frac{F(n)}{n} \text{ كثافة المتتابعة } A$$

ويرمز لها بالرمز  $d(A)$ . وعلى ذلك، فإن  $d(A) = 0$  إذا كان  $a_1 \neq 1$ ، أو إذا احتوت  $A$  على عدد قليل جداً من الأعداد الصحيحة. مثال ذلك، إذا كانت  $A$  متتابعة هندسية أو متتابعة أعداد أولية أو متتابعة مربعات أعداد صحيحة.



## الكثافة السطحية للشحنة

density of charge, surface

الشحنة الكهربائية على وحدة المساحات من سطح.

## الكثافة الحجمية للشحنة

density of charge, volume

الشحنة الكهربائية لوحدة الحجم.

## كثافة الحزم

density, packing

مقياس لكمية البيانات في وحدة المساحة من سطح التخزين في الحاسبات.

## فئة قابلة للعد

denumerable set = countable set

( انظر: countable set )

## افتراق خطي طول

departure between two meridians

مدى افتراق خطي طول عند خط عرض معين على سطح الأرض هو طول قوس خط العرض المحصور بين خطي الطول ويكون مدى الافتراق أقصر كلما اقترب خط العرض من القطب.

## منطقة الاعتماد

dependence, domain of

إذا كان لدينا مسألة قيم ابتدائية لمعادلة تفاضلية جزئية، فإنه يمكن تعيين قيمة الحل عند نقطة  $P$  وزمن  $t$  بمعرفة القيم الابتدائية على جزء فقط من المدى الكلي لهذه القيم، ويسمى هذا الجزء منطقة الاعتماد. فمثلاً، المعادلة الموجية

$$\frac{1}{c^2} u_{tt} = u_{xx}$$

بالشروط الابتدائية

$$u_t(x,0) = g(x) , \quad u(x,0) = f(x)$$

تتوقف قيمة الحل لها عند النقطة  $x$  والزمن  $t$  على القيم الابتدائية في الفترة  $[x - ct, x + ct]$  فقط.

## معادلات مرتبطة

### dependent equations

يقال إن مجموعة من المعادلات مرتبطة إذا كانت واحدة منها تتحقق لكل فئة من قيم المجاهيل التي تحقق جميع المعادلات الأخرى. فمثلاً إذا كان لدينا ثلاث معادلات خطية في مجهولين، فإن كلاً من هذه المعادلات الثلاث يعتمد على المعادلتين الأخرين بشرط ألا ينطبق الخطان الممثلان لهاتين المعادلتين وأن تتلاقى الخطوط الثلاث في نقطة واحدة.

## حدثان مرتبطان

### dependent events

حدثان يعتمد كل منهما على الآخر.

## دوال مرتبطة

### dependent functions

مجموعة من الدوال يمكن التعبير عن إحداها كدالة في الدوال الأخرى. مثال ذلك، الدالتان

$$v(x,y) = \sin \frac{x+1}{y+1}, \quad u(x,y) = \frac{x+1}{y+1}$$

تعتمد كل منهما على الأخرى، لأن  $v = \sin u$ .

## فئة مرتبطة خطياً

### dependent set, linearly

يقال إن فئة من الأشياء  $z_1, z_2, \dots, z_n$  (قد تكون متجهات أو مصفوفات أو كثيرات حدود...) مرتبطة خطياً على فئة معطاة إذا وجد تركيب خطي  $a_1 z_1 + a_2 z_2 + \dots + a_n z_n$  يساوى الصفر، حيث  $a_1, a_2, \dots, a_n$  معاملات من الفئة المعطاة لا تتلاشى جميعها.

## متغير تابع

### dependent variable

( انظر: دالة صحيحة منطقة في متغير واحد )

( *function of one variable, rational integral* )

## معادلة مخفضة

## depressed equation

المعادلة التي تنشأ من خفض عدد جذور معادلة أخرى بقسمة هذه المعادلة على الفرق بين المجهول وأحد الجذور. فمثلاً، المعادلة  $x^2 - 2x + 2 = 0$  هي المعادلة المخفضة التي يُحصل عليها من المعادلة  $x^3 - 3x^2 + 4x - 2 = 0$  بقسمة الأخيرة على  $(x-1)$ .

## زاوية الانخفاض

## depression, angle of

( انظر: زاوية  $angle$  )

## المشتقة

## derivative

معدل التغير في دالة بالنسبة للمتغير. إذا كانت  $f$  دالة معلومة في متغير واحد  $x$  وكان  $\Delta x$  التغير في  $x$  و  $\Delta f$  التغير المناظر في  $f$ ، فإن

$$\Delta f = f(x + \Delta x) - f(x)$$

وتكون النسبة بين التغيرين

$$\frac{\Delta f}{\Delta x} = \frac{f(x + \Delta x) - f(x)}{\Delta x}$$

وإذا آلت  $\frac{\Delta f}{\Delta x}$  إلى نهاية عندما تؤول  $\Delta x$  إلى الصفر، فإن هذه النهاية تكون مشتقة الدالة  $f$  عند النقطة  $x$ . ومشتقة الدالة هي دالة أيضاً.

## مشتقة اتجاهية

## derivative, directional

( انظر:  $directional derivative$  )

## الاشتقاق (التفاضل) من معادلتين بارامتريتين

## derivative from parametric equations

إيجاد المشتقة من معادلتين بارامتريتين. إذا كانت هاتان المعادلتان هما

$$y = y(t), \quad x = x(t)$$

فإن المشتقة تعطى بالعلاقة:

$$\frac{dy}{dx} = \frac{dy}{dt} \div \frac{dx}{dt}$$

بشرط عدم تلاشي  $\frac{dx}{dt}$  . مثال ذلك، إذا كان

$$y = \cos^2 t, \quad x = \sin t$$

فإن

$$\frac{dy}{dt} = -2 \sin t \cos t, \quad \frac{dx}{dt} = \cos t$$

وبالتالي فإن

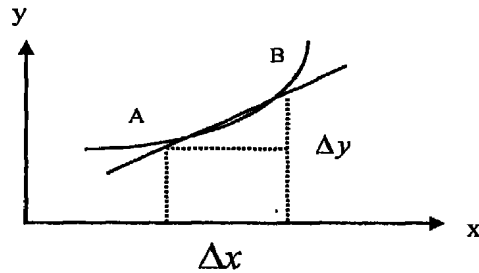
$$\frac{dy}{dx} = (-2 \sin t \cos t) : (\cos t) = -2 \sin t$$

### تفسير المشتقة

#### derivative, interpretations of the

للمشتقة تفسيران خاصان هما:

- ١- ميل المماس للمنحنى. في الشكل  $\frac{\Delta y}{\Delta x}$  هو ميل المستقيم  $AB$  . وعلى ذلك، فنهاية هذه النسبة عندما تؤول  $\Delta x$  إلى الصفر هي ميل المماس للمنحنى عند  $A$  .



- ٢- قيمة السرعة لنقطة مادية متحركة في خط مستقيم. إذا كانت  $s(t)$  المسافة التي تقطعها النقطة في زمن  $t$  ، فإن مشتقة  $s$  عند  $t = t_1$  هي قيمة سرعة النقطة عند الزمن  $t = t_1$  .

### المشتقة العمودية

#### derivative, normal

معدل تغير دالة في اتجاه العمودي لمنحنى أو لسطح ما.

### مشتقة دالة في متغير مركب

#### derivative of a function of a complex variable

الدالة المركبة  $f$  التي يتضمن مجالها جواراً للعدد المركب  $z_0$  تكون قابلة للاشتقاق عند  $z = z_0$  إذا، فقط إذا، وجدت النهاية

$$\lim_{z \rightarrow z_0} \frac{f(z) - f(z_0)}{z - z_0}$$

وتكون النهاية هي مشتقة الدالة  $f$  عند  $z_0$ .  
( انظر: دالة تحليلية في متغير مركب )

( analytic function of a complex variable )

### مشتقة من رتبة أعلى

#### derivative of a higher order

مشتقة لمشتقة أخرى حيث تعتبر الثانية دالة في المتغير المستقل مثلها مثل الدالة الأصلية التي حصل على مشتقتها الأولى. فمثلاً المشتقة الأولى للدالة  $y = x^3$  هي  $y' = 3x^2$  ، والمشتقة الثانية لها هي  $y'' = 6x$  وهي مشتقة الدالة  $3x^2$  وكذلك  $y''' = 6$  ،  $y^{(4)} = 0$ .

### مشتقة تكامل

#### derivative of an integral

١- إذا كانت  $f$  دالة قابلة للتكامل في الفترة  $(a, b)$  ومتصلة عند  $x_0$  ،

وكانت  $x_0 \in (a, b)$  فإن مشتقة التكامل  $\int_a^x f(t) dt$  عند النقطة  $x_0$

توجد وتعطى بالعلاقة

$$\frac{d}{dx} \int_a^x f(t) dt = f(x_0)$$

٢- إذا كان للدالة  $f(t, x)$  مشتقة جزئية  $\frac{\partial f}{\partial t} = f_t(t, x)$  متصلة في  $x$

في الفترة المغلقة  $[a, b]$  وفي  $t$  في فترة تحوى  $t_0$  كنقطة

داخلية، وكان التكامل  $\int_a^b f(t, x) dx = F(t)$  موجوداً، فإن المشتقة  $\frac{dF}{dt}$

توجد عند النقطة  $t_0$  وتعطى بالعلاقة

$$\frac{dF}{dt} = \int_a^b f_t(t, x) dx$$

## المشتقة السفلية لممتد

derivative of a tensor, covariant

( انظر: covariant derivative of a tensor )

## مُشتقة متجه

derivative of a vector

إذا كان  $t$  هو بارامتر منحنى، وكان هناك متجه  $V(t)$  لنقطة المنحنى التي يساوي البارامتر عندها  $t$ ، فإن النهاية

$$\lim_{\Delta t \rightarrow 0} \frac{V(t + \Delta t) - V(t)}{\Delta t}$$

هي مشتقة المتجه بالنسبة لبارامتر المنحنى عند النقطة  $t$  وذلك بشرط أن توجد هذه النهاية.

## مشتقة جزئية

derivative, partial

المشتقة العادية لدالة في متغيرين أو أكثر بالنسبة إلى أحد المتغيرات وباعتبار أن المتغيرات الأخرى ثابتة. إذا كان هناك المتغيران  $x, y$ ، فإن المشتقات الجزئية من الرتبة الأولى للدالة  $f(x, y)$  تكتب على الصورة

$$\frac{\partial f(x, y)}{\partial x}, \frac{\partial f(x, y)}{\partial y}$$

أو  $f_x(x, y), f_y(x, y)$ . مثال ذلك، المشتقة الجزئية للدالة  $x^2 + y$  بالنسبة إلى  $x$  هي  $2x$  وبالنسبة إلى  $y$  هي  $1$ . والمشتقتان الجزئيتان للدالة  $f(x, y)$  بالنسبة للمتغيرين  $x, y$  عند النقطة  $(a, b)$  هما ميل المنحنيين الناشئين عن تقاطع السطح  $z = f(x, y)$  مع المستويين  $x = a$ ،  $y = b$  على الترتيب.

$$\frac{du(y)}{dx} = \frac{du(y)}{dy} \frac{dy}{dx}$$

## التفاضل التام

derivative, total

( انظر: قاعدة السلسلة للتفاضل الجزئي )

(chain rule for partial differentiation)

## قاعدة السلسلة للاشتقاق

derivatives, chain rule for

( انظر: قاعدة السلسلة chain rule )

## قواعد تعيين المشتقات

derivatives, formulae for evaluating

قواعد لإيجاد مشتقات الدوال، مثل

١- مشتقة مجموع عدة دوال هي مجموع مشتقات هذه الدوال.

٢- مشتقة  $x^n$  هي  $nx^{n-1}$ .٣- مشتقة دالة  $u(y)$ ، حيث  $y$  دالة في  $x$ ، تعطي بالصيغة (قاعدة السلسلة)

## منحنى مشتق

derived curve

المنحنى المشتق الأول لمنحنى معلوم هو المنحنى الذي يكون الإحداثي الصادي فيه هو ميل المنحنى الأول لنفس قيمة الإحداثي  $x$  لكل من المنحنيين. مثال ذلك، المنحنى المشتق الأول للمنحنى  $y = x^2$  هو المنحنى  $y = 2x$  والمنحنى المشتق الثاني هو  $y = 2$ .

## معادلة مُشتقة

derived equation

١- في الجبر: المعادلة التي يحصل عليها من معادلة أخرى بإضافة حدود إلى طرفيها، أو بتربيع الطرفين، أو بضربهما في عامل أو قسمتهما على كمية ما، والمعادلة المشتقة لا تكافئ دائماً المعادلة الأصلية، أي ليس بالضرورة أن يكون للمعادلتين نفس الجذور.

٢- في حساب التفاضل والتكامل: المعادلة التي تنتج من تفاضل المعادلة الأصلية.

( انظر: منحنى مشتق derived curve )

## فئة مُشتقة

derived set

( انظر: مُغلقة فئة من النقاط closure of a set of points )

## نظرية "ديزارج"

### Desargues theorem

نظرية تنص على أن المستقيمات التي تصل بين الرؤوس المتناظرة لمثلثين تتلاقى في نقطة واحدة إذا، وفقط إذا، وقعت نقط تقاطع الأزواج الثلاثة للأضلاع المتناظرة في المثلثين على خط مستقيم واحد. وضعها العالم الفرنسي "جيرار ديزارج" (Gérard Desargues, 1661).

## منحنى "ديكارت" التكعيبي

### Descartes, folium of

منحنى مستو تكعيبي يتكون من عروة وعقدة وفرعين لهما نفس الخط التقريبي. المعادلة الديكارتية لهذا المنحنى هي

$$x^3 + y^3 = 3axy$$

ويتضح منها أن المنحنى يمر بنقطة الأصل وأن المستقيم  $x+y+1=0$  خط تقريبي له.

## قاعدة "ديكارت" للإشارات

### Descartes' rule of signs

قاعدة تحدد حداً أعلى لعدد الجذور الموجبة والسالبة لكثيرة حدود، وتنص على أن معادلة كثيرة الحدود  $f(x) = 0$  يستحيل أن يكون عدد جذورها الموجبة أكبر من عدد تغير إشارات حدودها، كما يستحيل أن يكون عدد جذورها السالبة أكبر من الجذور الموجبة للمعادلة  $f(-x) = 0$ . فمثلاً، المعادلة  $x^4 - x^3 - x^2 + x - 1 = 0$  تتغير إشارات حدودها ثلاث مرات ويستحيل أن يكون لها أكثر من ثلاثة جذور موجبة. وحيث أن  $f(-x) = 0$  تأخذ الصورة  $x^4 + x^3 - x^2 - x - 1 = 0$  التي تتضمن تغييراً واحداً في إشارات الحدود، فلا يمكن أن يكون للمعادلة الأصلية أكثر من جذر سالب واحد، وتنص قاعدة ديكارت للإشارات في صورتها العامة على أن عدد الجذور الموجبة لمعادلة معاملاتها حقيقية إما أن يساوى عدد التغيرات في إشارات الحدود أو أن يكون أقل منه بعدد زوجي، وذلك على أساس حساب الجذر المكرر  $m$  من المرات على أنه  $m$  من الجذور.

## زمن السقوط

### descending time

الزمن الذي يستغرقه سقوط جسم من نقطة ما إلى سطح الأرض.



## معاملات منفصلة

detached coefficient

( انظر: قسمة تأليفية division, synthetic )

## قاعدة الفصل (في المنطق)

detachment, rule of ( in Logic )

إذا كان كل من المتضمن ( implication ) وعنصر الشرط ( antecedent ) صحيحين فإن الناتج التالي ( consequent ) يكون صحيحاً. مثال ذلك، إذا كانت العبارة: "إذا خسر فريقى المباراة فسأقطع ذراعى" والعبارة "خسر فريقى" صحيحتين، تكون العبارة "سأقطع ذراعى" صحيحة. ويعبر عن ذلك رياضياً على الصورة

$$[(a \Rightarrow b) \wedge a] \Rightarrow b$$

## ملف التحديث

detail file

ملف يتضمن معلومات جارية أو متغيرة ويُستخدم لتحديث معلومات الملف الرئيسي.

## محدّد

determinant

مجموعة من الحدود، تسمى العناصر، متراسة على هيئة مربع، وعدد الصفوف (أو الأعمدة) هو رتبة المحدّد. ويسمى القطر من أعلى عنصر على اليسار إلى أسفل عنصر على اليمين القطر الرئيسي. المحدّد هو

$$\begin{vmatrix} a_1 & b_1 \\ a_2 & b_2 \end{vmatrix}$$

من الرتبة الثانية ويرمز للمقدار  $(a_1b_2 - a_2b_1)$ ، والمحدّد

$$\begin{vmatrix} a_1 & b_1 & c_1 \\ a_2 & b_2 & c_2 \\ a_3 & b_3 & c_3 \end{vmatrix}$$

هو من الرتبة الثالثة ويرمز للمقدار

$$(a_1b_2c_3 + b_1c_2a_3 + c_1a_2b_3 - a_1b_3c_2 - b_1c_3a_2 - c_1a_3b_2)$$

وهكذا. ويرمز للعنصر في الصف رقم  $m$  والعمود رقم  $n$  بالرمز  $a_{mn}$ . وهناك قواعد لفك المحدّد من الرتبة  $r$  بدلالة محددات من الرتبة  $r-1$ .

حاصل ضرب محدّد في عدد

**determinant by a scalar, multiplication of a**

حاصل ضرب المحدّد في العدد. وهو يكافئ ضرب أحد أعمدة أو أحد صفوف المحدّد في العدد.

محدد عنصر في محدّد

**determinant, cofactor of an element in a**

إذا كان  $a_{mn}$  أحد عناصر محدّد رتبته  $r$  وحذفنا الصف رقم  $m$  والعمود رقم  $n$  من هذا المحدّد، ينتج محدّد جديد من رتبة  $r-1$  ويسمى محدد العنصر  $a_{mn}$ .

عنصران مترافقان في محدّد

**determinant, conjugate elements of a**

يقال للعنصرين  $a_{mn}$  و  $a_{nm}$  إنهما عنصران مترافقان في المحدّد.

محدّد "فردنهولم" (في المعادلات التكاملية)

**determinant, Fredholm's (in Integral Equations)**

( انظر: *Fredholm's determinant* )

محدّد دالي

**determinant, functional**

( انظر: جاكوبي عدد من الدوال في عدد مساو من المتغيرات  
( *Jacobian of a number of functions in as many variables* )

محدّد "جرام"

**determinant, Gram**

( انظر: الجراماني *Gramian* )

مفكوك "لابلاس" لمحدّد

**determinant, Laplace's expansion of a**

مفكوك يعبر عن محدّد باستخدام المحدّدات الأصغر التي يتضمنها المحدّد الأصلي.

## محدد عددي

determinant, numerical

محدد عناصره أعداد.

## محدد مصفوفة

determinant of a matrix

( انظر : مصفوفة matrix )

## محدد معاملات مجموعة من المعادلات الخطية

determinant of the coefficients of a set of linear equations

محدد المعاملات لفئة من المعادلات الخطية عددها  $n$  هو المحدد الذي عناصره الموجود في الصف رقم  $m$  والعمود رقم  $n$  هو معامل المتغير الذي ترتيبه  $n$  في المعادلة التي ترتيبها  $m$  ، وذلك بشرط كتابة المتغيرات بنفس الترتيب في جميع المعادلات. ولا يوجد هذا المحدد إذا اختلف عدد المعادلات عن عدد المجاهيل. فمثلاً، محدّد معاملات المعادلتين:

$$\begin{vmatrix} 2 & 3 \\ 4 & -7 \end{vmatrix} \text{ هو } 4x - 7y + 5 = 0 \text{ ، } 2x + 3y - 1 = 0$$

## محدد متخالف التماثل

determinant, skew-symmetric

محدد عناصره المترافقة متساوية في المقدار ومختلفة في الإشارة، أي أن

$$a_{nm} = -a_{mn}$$

لكل  $n, m$  . وتكون قيمة المحدد التخالفي التماثل الفردي الرتبة هي الصفر.

## محدد متماثل

determinant, symmetric

محدد عناصره متماثلة حول قطره الرئيسي، أي أن عناصره المترافقة  $a_{nm}$  و  $a_{mn}$  تتساوى لكل  $n$  و  $m$  .

## محدد "فاندرموند"

determinant, Vandermonde

محدد كل عنصر في الصف الأول منه هو الواحد، وعناصر الصف الثاني اختيارية، وعناصر الصف  $r$  هي العناصر المناظرة في الصف الثاني مرفوعة إلى القوة  $r-1$  حيث  $r \geq 1$  . مثال ذلك، المحدد

$$\begin{vmatrix} 1 & 1 & 1 & 1 \\ a & b & c & d \\ a^2 & b^2 & c^2 & d^2 \\ a^3 & b^3 & c^3 & d^3 \end{vmatrix}$$

العمليات الأولية على المحدّات

**determinants, elementary operations on**

( انظر: العمليات الأولية على المحدّات أو المصفوفات  
( elementary operations on determinants or matrices

مفكوك المحدّات بدلالة محيدداتها

**determinants, expansion by minors of**

مفكوك المحدّد من رتبة  $r$  بدلالة محيدداته من رتبة  $r-1$  وذلك باستخدام عناصر صف (أو عمود) معين كمعاملات. وهذا المفكوك يساوي مجموع حواصل ضرب عناصر الصف (أو العمود) في محيدداتها مأخوذة بالإشارة المناسبة، أي يساوي مجموع حواصل ضرب عناصر الصف (أو العمود) في عواملها المرافقة. مثال ذلك، مفكوك المحدّد

$$\begin{vmatrix} a_1 & b_1 & c_1 \\ a_2 & b_2 & c_2 \\ a_3 & b_3 & c_3 \end{vmatrix} \text{ هو } a_1 \begin{vmatrix} b_2 & c_2 \\ b_3 & c_3 \end{vmatrix} - a_2 \begin{vmatrix} b_1 & c_1 \\ b_3 & c_3 \end{vmatrix} + a_3 \begin{vmatrix} b_1 & c_1 \\ b_2 & c_2 \end{vmatrix}$$

(انظر: العامل المرافق لعنصر في محدّد

( cofactor of an element of a determinant

حاصل ضرب محدّدين من نفس الرتبة

**determinants of the same order, product of two**

حاصل ضرب المحدّدين، وهو محدّد آخر من نفس الرتبة عنصره في الصف الرائي والعمود الميمي هو مجموع حواصل ضرب عناصر الصف الرائي في المحدّد الأول في العناصر المناظرة للعمود الميمي من المحدّد الثاني. فمثلاً،

$$\begin{vmatrix} a & b \\ c & d \end{vmatrix} \begin{vmatrix} e & f \\ g & h \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} ae+bg & af+bh \\ ce+dg & cf+dh \end{vmatrix}$$

الغلاف القطبي لمنحنى فراغي

**developable of a space curve, polar**

فئة جميع نقط الخطوط القطبية للمنحنى الفراغي.

## سطح قابل للاستواء

## developable surface

غلاف مجموعة من المستويات ذات بارامتر واحد. وهو سطح يمكن تكوينه أو بسطه على مستوٍ بدون انكماش أو امتداد، والانحناء الكلي لمثل هذا السطح يتلاشى تطابقاً.

## المنحرف القياسي (في الإحصاء)

## deviate, standard ( in Statistics )

المنحرف القياسي لقيمة معينة  $x_1$  للمتغير  $x$  هو

$$\frac{x_1 - \bar{x}}{\sigma}$$

حيث  $\bar{x}$ ،  $\sigma$  المتوسط الحسابي والانحراف المعياري للمتغير  $x$  على الترتيب.

## متوسط الانحراف المطلق

## deviation, absolute mean

المتوسط الحسابي للقيم العددية للانحرافات ويعبر عنه في حالة المتغيرات المتصلة بالصيغة:

$$\int_{-\infty}^{+\infty} |x - E(x)| n(x) dx$$

وفي حالة المتغيرات غير المتصلة بالصيغة

$$\sum_{r=1}^n \frac{|x_r - E(x_r)|}{n}$$

حيث  $n$  دالة التردد ،  $E(x)$  القيمة المتوقعة للمتغير  $x$

## انحراف جبري ( في الإحصاء )

## deviation, algebraic (in Statistics)

انحراف مأخوذ بالإشارة المناسبة فيكون موجباً إذا كان المقدار أكبر من المتوسط أو المتوقع وسالباً إذا كان أصغر منه.

## انحراف متوسط

## deviation, mean

الانحراف المتوسط للكميات  $x_r$  (  $r = 1, 2, 3, \dots$  ) يعطى بالعلاقة

$$\sum_{r=1}^n \frac{x_r - \bar{x}}{n}$$

حيث  $\bar{x}$  المتوسط الحسابي.

## انحراف محتمل

deviation, probable

الانحراف المتوقع لمتغير عشوائي باحتمال  $\frac{1}{2}$  .

## انحراف رُبَعي

deviation, quartile

نصف الفرق بين المقدارين الرُبَعيين.  
( انظر: رُبَعي *quartile* )

## انحراف معياري

deviation, standard = root mean square deviation

الانحراف المعياري لمتغير عشوائي (أو لدالة توزيعه) هو الجذر التربيعي الموجب للتباين.  
( انظر: تباين *variance* )

## أداة تناظرية

device, analogue

أداة تمثل فيها الأرقام بكميات طبيعية كفرق الجهد أو التيار الكهربائي كما في حالة جهاز التحليل التفاضلي أو الحاسب التناظري.

## منحنى يميني عند نقطة

dextrorotum=dextrorse curve at a point=right-handed curve at a point

منحنى موجه انحناءه سالب عند نقطة ما.

## تشخيص

diagnosis

عملية كشف الأخطاء وعزلها.

## قطر المحدد

diagonal of a determinant

( انظر: محدّد *determinant* )

### قطر أساسي لمصفوفة

#### diagonal of a matrix, principal

القطر الذي تمتد عناصره من العنصر  $a_{11}$  وينتهي عند العنصر  $a_{nn}$  في مصفوفة مربعة رتبته  $n$ .

### قطر ثانوي لمصفوفة

#### diagonal of a matrix, secondary

القطر الذي يبدأ من العنصر  $a_{1n}$  وينتهي عند العنصر  $a_{n1}$  في مصفوفة مربعة.

### قطر مضلع

#### diagonal of a polygon

١- في الهندسة العادية القطعة المستقيمة التي تصل بين رأسين غير متجاورين للمضلع.

٢- في الهندسة الإسقاطية الخط المستقيم المار برأسين غير متجاورين للمضلع.

### قطر متعدد الأوجه

#### diagonal of a polyhedron

القطعة المستقيمة التي تصل بين رأسين من رؤوس متعدد الأوجه غير واقعين في وجه واحد له.

### رسم بياني (مخطّط)

#### diagram

رسم يمثل فئة من البيانات أو يمثل برهاناً لنظرية ما.

### مخطّط ( شكل ) "أرجاند"

#### diagram, Argand

( انظر: Argand diagram )

### مخطّط ( شكل ) تبياني

#### diagram, indicator

مخطّط يربط بين كميتين طبيعيتين ويستنتج منه قيم كميات طبيعية أخرى. مثال ذلك منحنى السرعة والزمن الذي تُستنتج منه المسافة المقطوعة والعجلة وكذلك منحنى القوة والمسافة الذي يُستنتج منه الشغل المبذول.

قطر السطح التربيعي المركزي

**diameter of a central quadric surface**

المحل الهندسي لمراكز مقاطع متوازية للسطح المركزي، وهذا المحل الهندسي خط مستقيم.

قطر دائرة

**diameter of a circle**

( انظر: دائرة *circle* )

قطر قطع مخروطي

**diameter of a conic**

( انظر: *conic, diameter of a* )

قطر فئة من النقط

**diameter of a set of points**

( انظر: فئة محدودة من النقط *bounded set of points* )

قطران مترافقان

**diameters, conjugate**

( انظر: *conjugate diameters* )

خط قطري لقطع مخروطي = قطر قطع مخروطي

**diametral line in a conic = diameter of a conic**

( انظر: *conic, diameter of a* )

مستوى قطري لسطح تربيعي

**diametral plane of a quadric surface**

مستوى يحوى منتصفات فئة من الأوتار المتوازية للسطح التربيعي.

مستويان قطريان مترافقان

**diametral planes, conjugate**

مستويان قطريان لسطح مخروطي مركزي كل منهما يوازي فئة الأوتار المحدبة للآخر.



## مسألة "ديدو"

**Dido's problem**

مسألة تتناول إيجاد المنحنى المقفل المحدد طول محيطه والذي يحصر أكبر مساحة، ومن الثابت أن هذا المنحنى هو دائرة. وإذا كان جزء من المنحنى المطلوب قطعة مستقيمة محددة الطول، فإن المنحنى الناتج هو نصف دائرة. ويقال أن ديدو ملكة قرطاج كانت على علم بحل هذه المسألة.

الفرق = الباقي .

**difference = remainder**

نتيجة طرح كمية من أخرى.

## معادلة فرقية

**difference equation**

( انظر : معادلة فرقية عادية *difference equation, ordinary* )  
 انظر أيضاً: معادلة فرقية جزئية *( difference equation, partial )*

## معادلة فرقية خطية

**difference equation, linear**

معادلة فروق فيها جميع المقادير  $f(x), \Delta f(x), \Delta^2 f(x), \dots$  (أو  $f(x), Ef(x), \dots$ ) من الدرجة الأولى. فمثلاً، المعادلة  $f(x+1) = x f(x)$  هي معادلة فروق خطية.

## رتبة معادلة فرقية عادية

**difference equation, order of an ordinary**

رتبة أعلى فرق في المعادلة (أو أس أعلى قوة للمؤثر  $E$ ).

## معادلة فرقية عادية

**difference equation, ordinary**

علاقة بين متغير مستقل  $x$  ومتغير واحد أو أكثر من المتغيرات التابعة  $f(x)$  و  $g(x)$  و ... وبين أي فروق متتالية في  $f$  و  $g$  و ... هي أيضاً نتائج التطبيقات المتتالية للمؤثر  $E$ ، حيث

$$Ef(x) = f(x+h)$$

## معادلة فرقية جزئية

## difference equation, partial

علاقة بين اثنين أو أكثر من المتغيرات المستقلة  $x$  و  $y$  و  $z$  وواحد أو أكثر من المتغيرات التابعة  $f(x,y,z,...)$  و  $g(x,y,z,...)$  و ... والفروق الجزئية لهذه المتغيرات التابعة.

## قابلية تحليل فرق كميتين مرفوعتين لنفس القوة

## difference of like powers of two quantities, factorability of

إذا كانت القوة فردية، فإن الفرق بين كميتين مرفوعتين لها يقبل القسمة على الفرق بين الكميتين. وإذا كانت القوة زوجية فإن الفرق يكون قابلاً للقسمة على كل من مجموع الكميتين والفرق بينهما. فمثلاً

$$x^4 - y^4 = (x - y)(x + y)(x^2 + y^2) ، x^3 - y^3 = (x - y)(x^2 + xy + y^2)$$

## الفرق بين فئتين

## difference of two sets

الفرق  $A-B$  بين الفئتين  $A$  ،  $B$  هو فئة جميع العناصر التي تنتمي إلى الفئة  $A$  ولا تنتمي إلى الفئة  $B$ .



## الفرق المتماثل لفئتين

## difference of two sets, symmetric

الفرق المتماثل بين الفئتين  $A$  ،  $B$  هو فئة جميع العناصر التي ينتمي كل منها لواحدة من الفئتين  $A$  ،  $B$  ولا ينتمي للأخرى، أي أنه اتحاد الفئتين  $A-B$  ،  $B-A$  ويرمز لهذا الفرق بأحد الرموز  $A+B, A\vee B, A\ominus B$ .



### خارج قسمه الفروق (متوسط التغير)

#### difference quotient

خارج قسمه التغير في قيمة الدالة المناظر لتغير في المتغير المستقل على هذا الأخير، مثال ذلك، إذا كانت الدالة  $f$  هي  $f(x) = x^2$ ، فإن متوسط التغير يكون

$$\frac{f(x + \Delta x) - f(x)}{\Delta x} = \frac{(x + \Delta x)^2 - x^2}{\Delta x} = 2x + \Delta x$$

### الفروق المحدودة

#### differences, finite

الفروق الناتجة من متتابعة القيم التي يحصل عليها من دالة معينة بالسماح للمتغير المستقل بالتغير خلال متتابعة حسابية. إذا كانت الدالة المعطاة هي  $f$ ، فإن المتتابعة الحسابية

$$\{a, a+h, a+2h, \dots\}$$

تعطى متتابعة القيم

$$\{f(a), f(a+h), f(a+2h), \dots\}$$

وفروق الرتبة الأولى هي

$$\{f(a+h) - f(a), f(a+2h) - f(a+h), \dots\}$$

وتكتب الفروق المتتالية من الرتبة الأولى والثانية والثالثة، ... على الصورة

$$\Delta f(x), \Delta^2 f(x), \Delta^3 f(x), \dots$$

### فروق الرتبة الأولى

#### differences, first order

المتتابعة الناتجة من طرح كل حد من حدود متتابعة من الحد التالي له مباشرة. فروق الرتبة الأولى للمتتابعة  $\{1, 3, 5, 7, \dots\}$  هي  $\{2, 2, 2, \dots\}$ .

### الفروق الجزئية

#### differences, partial

الفروق الجزئية لدالة  $f(x, y, z, \dots)$  في متغيرين أو أكثر هي أي من التعبيرات التي تنتج من الاشتقاق المتتالي للفروق العادية مع اعتبار أن المتغيرات جميعاً، عدا واحد منها، ثابتة في كل خطوة.

### فروق من الرتبة

#### differences, rth-order

فروق الرتبة الأولى للفروق من الرتبة  $(r-1)$ . فروق الرتبة الأولى للمتتابعة

$$\{a_1, a_2, a_3, \dots, a_n, \dots\}$$

هي

$$\{a_2 - a_1, a_3 - a_2, a_4 - a_3, \dots\}$$

وفروق الرتبة الثانية هي

$$\{a_3 - 2a_2 + a_1, a_4 + 2a_3 + a_2, \dots\}$$

والفروق من الرتبة  $r$  هي

$$\{[a_{r+1} - ra_r + \frac{r(r-1)}{2} a_{r-1} - \dots \pm a_1], [a_{r+2} - ra_{r+1} + \frac{r-1}{2} a_r - \dots \pm a_2], \dots\}$$

### فروق الرتبة الثانية

#### differences, second order

فروق الرتبة الأولى للمتتابعة التي تمثل فروق الرتبة الأولى للمتتابعة الأصلية.

مثال ذلك فروق الرتبة الأولى للمتتابعة  $\{1, 2, 4, 7, 11, \dots\}$  هي

$\{1, 2, 3, 4, \dots\}$  ، وفروق الرتبة الثانية لها هي  $\{1, 1, 1, \dots\}$ .

### الفروق الجدولية

#### differences, tabular

الفروق بين القيم المتتالية المسجلة في جدول لدالة ما. فمثلاً، الفروق الجدولية لجدول لوغاريمات هي الفروق بين الأجزاء العشرية المتتالية من اللوغاريتم والتي تسجل عادة في عمود بمفردها، والفروق الجدولية لجدول حساب المثلثات هي الفروق بين القيم المتتالية المسجلة لدالة مثلثية.

### تفريق الدالة

#### differencing of a function

أخذ الفروق المتتالية لقيم الدالة.

( انظر: *finite differences* )

### قابل للاشتقاق

#### differentiable

تكون الدالة في متغير واحد قابلة للاشتقاق عند نقطة ما إذا كانت لها مشتقة عند هذه النقطة، وتكون الدالة في أكثر من متغير قابلة للاشتقاق عند نقطة ما إذا كانت لها مشتقات جزئية متصلة عند هذه النقطة.

## تفاضلة

## differential

إذا كانت  $f(x)$  دالة في متغير واحد لها مشتقة أولى  $f'(x)$  فإن تفاضلتها هي

$$df = f'(x) dx$$

حيث  $x$  المتغير المستقل. أي أن  $df$  تكون دالة في المتغيرين  $dx, x$  وحيث أن مشتقة  $x$  هي الواحد، فإن تفاضلة  $x$  تساوى  $dx$ .

## محلل تفاضلي

## differential analyzer

آلة تستخدم لحل المعادلات التفاضلية بطريقة ميكانيكية.

## محلل "بوش" التفاضلي

## differential analyzer, Bush

أول محلل تفاضلي صمم سنة 1920 وقد بنى على عمليتي الجمع والتكامل الأساسيتين اللتين تجريان على التعاقب. ابتكره المهندس الأمريكي "فانيفر بوش" (Vannevar Bush, 1974).

## تفاضلة ذات حدين

## differential, binomial

( انظر: binomial differential )

## حساب التفاضل

## differential calculus

( انظر: calculus, differential )

## معامل تفاضلي = مشتقة

## differential coefficient = derivative

( انظر: derivative )

## مرافقة معادلة تفاضلية

## differential equation, adjoint of a

( انظر: معادلة تفاضلية مرافقة adjoint differential equation )

الدالة المتممة للمعادلة التفاضلية الخطية العامة

**differential equation, complementary function of a general linear**

مجموع حاصل ضرب كل من الحلول المستقلة خطياً للمعادلة المتجانسة

$L(y) = 0$  في ثابت اختياري.

( انظر: المعادلة التفاضلية الخطية العامة

( *differential equation, general linear*

معادلة تفاضلية تامة

**differential equation, exact**

معادلة تفاضلية يحصل عليها بمساواة التفاضل التام لدالة ما بالصفر. ويمكن

وضع هذا النوع من المعادلات في متغيرين على الصورة:

$$\left[ \frac{\partial f}{\partial x}(x,y) \right] dx + \left[ \frac{\partial f}{\partial y}(x,y) \right] dy = 0$$

والشرط الضروري والكافي لكي تكون معادلة على الصورة

$$Mdx + Ndy = 0$$

حيث  $M$  و  $N$  لهما مشتقات جزئية متصلة من الرتبة الأولى، تامة هو

$$\frac{\partial M}{\partial y} = \frac{\partial N}{\partial x}$$

فمثلاً المعادلة:  $(2x+3y)dx + (3x+5y)dy = 0$  هي معادلة تفاضلية تامة.

إذا كانت المعادلة التفاضلية في ثلاثة متغيرات على الصورة

$$Pdx + Qdy + Rdz = 0$$

حيث الدوال  $P$  و  $Q$  و  $R$  لهما مشتقات جزئية متصلة من الرتبة

الأولى، فإن الشرط الكافي واللازم لكي تكون المعادلة تامة هو

$$\frac{\partial R}{\partial x} = \frac{\partial P}{\partial z}, \quad \frac{\partial Q}{\partial z} = \frac{\partial R}{\partial y}, \quad \frac{\partial P}{\partial y} = \frac{\partial Q}{\partial x}$$

ويمكن تعميم هذا للمعادلات التفاضلية في أي عدد من المتغيرات.

المعادلة التفاضلية الخطية العامة

**differential equation, general linear**

معادلة تفاضلية من الدرجة الأولى في  $y$  ومشتقاتها، حيث معاملات  $y$

دوال في  $x$  فقط، أي أنها معادلة على الصورة

$$L(y) = p_0 \frac{d^n y}{dx^n} + p_1 \frac{d^{n-1} y}{dx^{n-1}} + \dots + p_n y = Q(x)$$

ويحصل على الحل العام لهذه المعادلة بإيجاد  $n$  من الحلول المستقلة خطياً

للمعادلة المتجانسة  $L(y) = 0$  ، وضرب كل من هذه الحلول ببارامتر

اختياري، وإضافة مجموع هذه المضروبوات إلى حل خاص للمعادلة التفاضلية الأصلية. وتسمى المعادلة

$$L(y) = 0$$

المعادلة المساعدة (auxiliary equation) أو المعادلة المختزلة

(reduced equation) وتسمى المعادلة الأصلية

$$L(y) = Q(x)$$

المعادلة الكاملة (complete equation) .

**الحل العام لمعادلة تفاضلية**

**differential equation, general solution of a**

حل للمعادلة التفاضلية يكون فيه عدد الثوابت الاختيارية الأساسية مساوياً رتبة المعادلة التفاضلية.

**معادلة تفاضلية متجانسة**

**differential equation, homogeneous**

اسم يطلق على المعادلة التفاضلية من الرتبة الأولى والدرجة الأولى المتجانسة في المتغيرات مع عدم أخذ مشتقات المتغيرات في الاعتبار، مثل

$$\frac{x}{y} + \left(\sin \frac{x}{y}\right) \frac{dy}{dx} = 0, \quad y^2 + (xy + x^2) \frac{dy}{dx} = 0$$

ويحل هذا النوع من المعادلات باستخدام التعويض  $y = xv$  . ويمكن اختزال المعادلات من النوع

$$\frac{dy}{dx} = \frac{ax + by + c}{ex + fy + g}$$

إلى معادلات متجانسة باستخدام التعويض  $y = Y + k, x = X + h$  ، حيث  $k, h$  ثابتان مختاران.

**معادلة تفاضلية خطية متجانسة**

**differential equation, homogeneous linear**

معادلة تفاضلية خطية لا تحوى حداً يتضمن المتغير المستقل فقط. مثال ذلك، المعادلة

$$\frac{dy}{dx} + P(x)y = 0$$

معادلة تفاضلية قابلة للتكامل

**differential equation, integrable**

معادلة تفاضلية تامة أو يمكن تحويلها إلى معادلة تفاضلية تامة.

معادلة تفاضلية خطية من الرتبة الأولى

**differential equation, linear first order**

معادلة على الصورة

$$\frac{dy}{dx} + P(x)y = Q(x)$$

$$\int P(x)dx$$

ولهذه المعادلة معامل تكامل على الصورة :

معادلة تفاضلية جزئية خطية

**differential equation, linear partial**

معادلة تفاضلية جزئية تتضمن المتغيرات التابعة ومشتقاتها الجزئية من الدرجة الأولى فقط.

معادلة "بسل" التفاضلية

**differential equation of Bessel**

( انظر : *Bessel's differential equation* )

معادلة "كليرو" التفاضلية

**differential equation of Clairaut**

( انظر : *Clairaut's differential equation* )

معادلة "جاوس" التفاضلية = المعادلة التفاضلية فوق الهندسية

**differential equation of Gauss = hypergeometric differential equation**

المعادلة التفاضلية

$$x(1-x)\frac{d^2y}{dx^2} + [c - (a+b+1)x]\frac{dy}{dx} - aby = 0$$

وعندما يكون  $c \neq 1, 2, 3$  فإن الحل العام (للقيم  $|x| < 1$ ) هو

$$y = c_1 F(a, b; c; x) + c_2 x^{1-c} F(a-c+1, b-c+1; 2-c; x)$$

حيث  $F(a, b; c; x)$  هي الدالة فوق الهندسية.



## معادلة "هرميت" التفاضلية

differential equation of Hermite

المعادلة التفاضلية

$$y'' - 2xy' + 2\alpha y = 0$$

حيث  $\alpha$  ثابت.

## معادلة "لاجير" التفاضلية

differential equation of Laguerre

المعادلة التفاضلية

$$xy'' + (1-x)y' + \alpha y = 0$$

حيث  $\alpha$  ثابت.

## معادلة "لابلاس" التفاضلية

differential equation of Laplace

المعادلة التفاضلية الجزئية في الإحداثيات الديكارتية المتعامدة  $x, y, z$  :

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} = 0$$

وبدلالة الإحداثيات الأسطوانية  $(\rho, \varphi, z)$  والإحداثيات القطبية الكروية  $(r, \theta, \varphi)$  تأخذ المعادلة على الترتيب الصورتين

$$\frac{\partial^2 u}{\partial \rho^2} + \frac{1}{\rho} \frac{\partial u}{\partial \rho} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} + \frac{1}{\rho^2} \frac{\partial^2 u}{\partial \varphi^2} = 0$$

$$\frac{1}{r^2} \frac{\partial}{\partial r} \left( r^2 \frac{\partial u}{\partial r} \right) + \frac{1}{r^2 \sin \theta} \frac{\partial}{\partial \theta} \left( \sin \theta \frac{\partial u}{\partial \theta} \right) + \frac{1}{r^2 \sin^2 \theta} \frac{\partial^2 u}{\partial \varphi^2} = 0$$

## معادلة "ليجنדר" التفاضلية

differential equation of Legendre

( انظر : Legendre differential equation )

## معادلة "ماتيو" التفاضلية

differential equation of Mathieu

المعادلة التفاضلية

$$y'' + (a + b \cos 2x)y = 0$$

ويمكن كتابة الحل العام لهذه المعادلة على الصورة

$$y = c_1 e^{rx} \varphi(x) + c_2 e^{-rx} \varphi(-x)$$

لثابت ما  $r$  ولدالة دورية  $\varphi(x)$  دورتها  $2\pi$ .

معادلة "شتورم" و "ليوفيل" التفاضلية

**differential equation of Sturm-Liouville**

معادلة تفاضلية على الصورة

$$\frac{d}{dx} \left[ r(x) \frac{dy}{dx} \right] + [q(x) + \lambda p(x)] y = 0$$

حيث  $r(x) > 0$ ,  $q(x)$ ,  $p(x)$  دوال متصلة للمتغير  $x$  و  $\lambda$  متغير وسيط اختياري.

معادلة "تشيبشيف" التفاضلية

**differential equation of Tchebycheff**

المعادلة التفاضلية

$$(1 - x^2) \frac{d^2 y}{dx^2} - x \frac{dy}{dx} + n^2 y = 0$$

رتبة معادلة تفاضلية عادية

**differential equation, order of an ordinary**

رتبة أعلى مشتقة تظهر في المعادلة التفاضلية. وتكتب عادة المعادلة التفاضلية من الرتبة الأولى بدلالة التفاضلات، وذلك مسموح به لأنه يمكن معالجة

المشتقة الأولى كخارج قسمة تفاضلات. فمثلا المعادلة  $y \frac{dy}{dx} + 2x = 0$  من الرتبة الأولى يمكن أن تكتب على الصورة

$$y dy + 2x dx = 0$$

رتبة معادلة تفاضلية جزئية

**differential equation, order of a partial**

أعلى رتبة للمشتقة الجزئية في المعادلة التفاضلية الجزئية.

معادلة تفاضلية عادية

**differential equation, ordinary**

معادلة تحتوى على متغيرين على الأكثر ومشتقات من الرتبة الأولى أو الرتب الأعلى لأحد المتغيرين بالنسبة للمتغير الآخر. مثال ذلك المعادلة

$$y \frac{dy}{dx} + 2x = 0$$

## معادلة تفاضلية جزئية

**differential equation, partial**

معادلة تفاضلية تتضمن أكثر من متغير مستقل ومشتقات جزئية بالنسبة لهذه المتغيرات. مثال ذلك، المعادلة

$$\frac{\partial \omega}{\partial x} + \frac{\partial \omega}{\partial y} = f(x, y, \omega)$$

## حل خاص لمعادلة تفاضلية

**differential equation, particular solution of a**

حل للمعادلة التفاضلية ينتج من إعطاء قيم للثوابت الاختيارية في الحل العام للمعادلة.

## حل أولي لمعادلة تفاضلية

**differential equation, primitive of a**

( انظر: حل معادلة تفاضلية differential equation, solution of a )

## حل مفرد لمعادلة تفاضلية

**differential equation, singular solution of a**

حل لا ينتج عن تخصيص قيم خاصة للبارامترات في الحل العام، وهو معادلة الغلاف لعائلة المنحنيات التي يمثلها الحل العام.

## حل معادلة تفاضلية = تكامل أولي

**differential equation, solution of a = primitive integral**

كل دالة تحقق المعادلة التفاضلية بالتعويض فيها. فمثلاً:  $y = x^2 + cx$  هو

حل المعادلة التفاضلية  $x \frac{dy}{dx} - x - y = 0$  ، حيث  $c$  مقدار ثابت يسمى

الثابت الاختياري.

## طريقة "بيكارد" لحل المعادلات التفاضلية

**differential equations, Picard's method for solving**

طريقة لإيجاد حل المعادلة التفاضلية

$$\frac{dy}{dx} = f(x, y)$$

الذي يمر بالنقطة  $(x_0, y_0)$  بتحويل المسألة إلى الصورة التكاملية المكافئة

$$y(x) = y_0 + \int_{x_0}^x f(t, y(t)) dt$$

ثم إيجاد الحل بواسطة التقريبات المتتالية.

طريقة "رونج و كوتا" لحل المعادلات التفاضلية

**differential equations, Runge-Kutta method for solving**

طريقة تقريبية لحل المعادلات التفاضلية. فمثلاً، للحصول على حل تقريبي للمعادلة

$$\frac{dy}{dx} = F(x, y)$$

يمر بالنقطة  $(x_0, y_0)$  نضع  $x_1 = x_0 + h$  ويُحصل على قيمة تقريبية  $y_1 = y_0 + k$  باستخدام الصيغ

$$k_1 = h.f(x_0, y_0),$$

$$k_2 = h.f(x_0 + \frac{1}{2}h, y_0 + \frac{1}{2}k_1),$$

$$k_3 = h.f(x_0 + \frac{1}{2}h + y_0 + \frac{1}{2}k_2),$$

$$k_4 = h.f(x_0 + h, y_0 + k_3),$$

$$k = \frac{1}{6}(k_1 + 2k_2 + 2k_3 + k_4)$$

ويكرر هذا الأسلوب بدءاً بالنقطة  $(x_1, y_1)$ . وهذه الطريقة، التي تؤول إلى طريقة سمسون إذا كانت  $f$  دالة في  $x$  فقط، يمكن تعميمها للحصول على الحل التقريبي لمجموعة المعادلات التفاضلية الخطية وعلى الحل التقريبي للمعادلة التفاضلية الخطية العامة.

معادلات تفاضلية آنية = مجموعة معادلات تفاضلية

**differential equations, simultaneous = system of differential equation**

معادلتان أو أكثر من المعادلات التفاضلية تحوى العدد نفسه من المتغيرات مأخوذة كمجموعة، والمطلوب هو البحث عن الحلول التي تحقق هذه المعادلات آنياً.

### معادلات تفاضلية عادية منفصلة المتغيرات

**differential equations with separable variables, ordinary**

معادلة تفاضلية عادية يمكن كتابتها على الصورة

$$M(x)dx + N(y)dy = 0$$

وذلك بتطبيق عمليات جبرية على المعادلة المعطاة، وينتج حلها العام بالتكامل المباشر.

### صيغة تفاضلية

**differential form**

كثيرة حدود متجانسة في التفاضلات. فمثلاً، إذا كان  $A_{r_1 r_2 \dots r_n}$  مجالاً ممثلياً

سفلياً متماثلاً، وكان  $B_{s_1 s_2 \dots s_n}$  مجالاً ممثلياً سفلياً تخالفي التماثل، فإن

$$B_{s_1 s_2 \dots s_n} dx^{s_1} dx^{s_2} \dots dx^{s_n}, \quad A_{r_1 r_2 \dots r_n} dx^{r_1} dx^{r_2} \dots dx^{r_n}$$

يتحولان كما في المجالات القياسية ويكوّنان صيغة تفاضلية متماثلة وصيغة تفاضلية تخالفية التماثل على الترتيب.

### هندسة تفاضلية

**differential geometry**

علم دراسة خواص الأشكال الهندسية في جوار أحد عناصرها العامة.

### هندسة تفاضلية مقياسية

**differential geometry, metric**

دراسة خواص العناصر العامة للمنحنيات والسطوح اللا متغيرة تحت تأثير الحركة وذلك باستخدام حساب التفاضل.

### هندسة تفاضلية إسقاطية

**differential geometry, projective**

فرع دراسة خواص التفاضلية للأشكال اللا متغيرة تحت تأثير التحويلات الإسقاطية.

### تفاضلة وسيطة

**differential, intermediate**

إذا كانت  $u = f(x, y, z)$ ، وكانت  $z$  دالة في المتغيرين  $x$  و  $y$  فإن

$$du = \left( \frac{\partial f}{\partial x} + \frac{\partial f}{\partial z} \frac{\partial z}{\partial x} \right) dx + \left( \frac{\partial f}{\partial y} + \frac{\partial f}{\partial z} \frac{\partial z}{\partial y} \right) dy$$

ويسمى كل من الحدين

$$\left(\frac{\partial f}{\partial y} + \frac{\partial f}{\partial z} \frac{\partial z}{\partial y}\right) dy \quad \text{و} \quad \left(\frac{\partial f}{\partial x} + \frac{\partial f}{\partial z} \frac{\partial z}{\partial x}\right) dx$$

تفاضلة وسيطة للدالة  $f$

تفاضلة الدال

**differential of a functional**

( انظر: دالي functional )

تفاضلة جزئية لدالة في أكثر من متغير

**differential of a function of several variables, partial**

يسمى الحد  $\frac{\partial f}{\partial x_r} dx_r$  لدالة  $f(x_1, x_2, \dots, x_n)$  التفاضلة الجزئية للدالة

$f$  بالنسبة للمتغير  $x_r$  ، حيث  $r = 1, 2, \dots, n$  .

التفاضلة التامة لدالة في أكثر من متغير

**differential of a function of several variables, total**

التفاضلة التامة للدالة  $f(x_1, x_2, \dots, x_n)$  هي الصيغة

$$df = \frac{\partial f}{\partial x_1} dx_1 + \frac{\partial f}{\partial x_2} dx_2 + \dots + \frac{\partial f}{\partial x_n} dx_n$$

التي تكون دالة في المتغيرات المستقلة  $x_1, \dots, x_n$  ،  $dx_1, \dots, dx_n$  .

تفاضلة مساحة مستوية = عنصر مساحة مستوية

**differential of a plane area = element of a plane area**

عنصر المساحة المستوية بدلالة الإحداثيات الديكارتية يساوى  $dx dy$  ،

وبدلالة الإحداثيات القطبية يساوى  $r dr d\theta$  ، ويلزم لتعيين المساحة في هذه

الحالة استخدام التكامل الثنائي  $\iint dx dy$  أو التكامل الثنائي  $\iint r dr d\theta$

مأخوذاً بحيث يشمل المساحة المطلوب حسابها.

تفاضلة طول القوس

**differential of arc length**

( انظر: arc length, differential of )

تفاضلة طول قوس منحنى مستو = عنصر طول قوس منحنى مستو  
**differential of arc length of a plane curve = element of arc length of a plane curve**

إذا كان طول قوس المنحنى بين نقطتين هو  $s$  فإن تفاضله  $ds$  تعطى بأي من العلاقات:

$$ds = \sqrt{(dx)^2 + (dy)^2} = \sqrt{1 + \left(\frac{dy}{dx}\right)^2} dx = \sqrt{1 + \left(\frac{dx}{dy}\right)^2} dy$$

حيث يُعَبَّر عن  $\frac{dy}{dx}$  بدلالة  $x$  من معادلة المنحنى قبل إجراء التكامل. وبدلالة الإحداثيات القطبية  $(r, \theta)$  يعطى  $ds$  بالعلاقة

$$ds = \sqrt{r^2 + \left(\frac{dr}{d\theta}\right)^2} d\theta$$

تفاضلة طول قوس منحنى فراغي  
**differential of arc length of a space curve = element of arc length of a space curve**

عنصر طول القوس للمنحنى الفراغي الذي معادلاته البارامترية  
 $z = z(t)$  ،  $y = y(t)$  ،  $x = x(t)$

هو

$$ds = \sqrt{\left(\frac{dx}{dt}\right)^2 + \left(\frac{dy}{dt}\right)^2 + \left(\frac{dz}{dt}\right)^2} dt$$

تفاضلة الكتلة = عنصر الكتلة  
**differential of mass = element of mass**

إذا كان  $dv$  هو عنصر القوس أو المساحة أو الحجم لجسم ما و  $\rho$  كثافته، فإن عنصر الكتلة يساوى  $\rho dv$  .

تفاضلة الحجم  
**differential of volume = element of volume**

عنصر الحجم ويساوى في الفراغ الثلاثي  $dx dy dz$  في الإحداثيات الديكارتية المتعامدة  $(x, y, z)$  و  $\rho dz dp d\phi$  في الإحداثيات القطبية الأسطوانية  $(\rho, \phi, z)$  و  $r^2 \sin \theta dr d\theta d\phi$  في الإحداثيات القطبية الكروية  $(r, \theta, \phi)$  .

### مؤثر تفاضلي

#### differential operator

كثيرة حدود في المؤثر  $D$  ، حيث  $D$  يمثل  $\frac{d}{dx}$  . فمثلاً ،  
 $D^2 + xD + 5$  مؤثر تفاضلي ، وبالتأثير به على  $y$  ينتج أن  
 $(D^2 + xD + 5)y = \frac{d^2 y}{dx^2} + x \frac{dy}{dx} + 5y$

### مؤثر تفاضلي عكسي

#### differential operator, inverse

رمز على الصورة

$$\frac{1}{f(D)}$$

حيث  $f(D)$  مؤثر تفاضلي . فمثلاً ، يمكن كتابة المعادلة  $\frac{dy}{dx} - ay = g(x)$   
 على الصورة  $(D-a)y = g(x)$  ، ويكون  $\frac{1}{D-a}$  هو المؤثر التفاضلي  
 العكسي للمؤثر  $D-a$  .

### بارامتر تفاضلي لسطح

#### differential parameter of a surface

إذا كانت  $f(u,v)$  دالة في متغيرين  $u$  و  $v$  ، وكان  $S$  سطحاً  
 معادلاته البارامترية

$$x = x(u,v) , \quad y = y(u,v) , \quad z = z(u,v)$$

فإن الدالة

$$\Delta_1 f \equiv \left( \frac{df}{ds} \right)^2 = \frac{E \left( \frac{\partial}{\partial v} \right)^2 - 2F \frac{\partial}{\partial u} \frac{\partial}{\partial v} + G \left( \frac{\partial}{\partial u} \right)^2}{EG - F^2}$$

حيث  $G, F, E$  المعاملات الأساسية من الرتبة الأولى للسطح و المشتقة  $\frac{df}{ds}$   
 محسوبة في الاتجاه العمودي للمنحنى  $f = \text{const.}$  على  $S$  ، تكون لا  
 متغيرة تحت تأثير تحويل المتغيرات  $u$  و  $v$  والتعبير عنها بدلالة  
 وسيطين جديدين

$$v = v(u_1, v_1) , \quad u = u(u_1, v_1)$$

ويسمى  $\Delta_1 f$  البارامتر التفاضلي من الرتبة الأولى للدالة  $f$  بالنسبة للسطح  $S$  .  
 ( انظر : المعاملات الأساسية من الرتبة الأولى لسطح )

( surface, fundamental coefficients of the first order of a



## مشتقة تامة

**differential, total**

( انظر: التفاضلة التامة لدالة في أكثر من متغير  
( *differential of a function of several variables, total* )

## التفاضل

**differentiation**

عملية إيجاد المشتقة (المعامل التفاضلي).  
( انظر: المشتقة *derivative* )

## صيغ التفاضل

**differentiation formulae**

الصيغ التي تعطى مشتقات الدوال أو تبسط عملية إيجاد مشتقات الدوال إلى عملية إيجاد مشتقات دوال أبسط.

## تفاضل ضمني

**differentiation, implicit**

إيجاد مشتقة أحد متغيرين بالنسبة للآخر، وذلك بتفاضل كل حدود المعادلة التي تربط بين المتغيرين وحل المتطابقة الناتجة. مثال ذلك، إذا كانت

$$x^2 + y^2 = 1$$

فإن

$$2x + 2yy' = 0$$

ومنها

$$y' = -\frac{x}{y}$$

## تفاضل غير مباشر

**differentiation, indirect**

تفاضل دالة باستخدام الصيغة

$$\frac{d}{dx} f(u) = \left( \frac{d}{du} f(u) \right) \left( \frac{du}{dx} \right)$$

حيث  $f(u)$  دالة في  $u$  و  $u$  دالة في  $x$ .

## تفاضل لوغاريتمي

## differentiation, logarithmic

إيجاد مشتقة متغير بالنسبة لآخر بأخذ لوغاريتم طرفي معادلة تتضمنهما ثم إجراء التفاضل. ونستخدم هذه الطريقة لإيجاد مشتقة متغير مرفوع لأس يتضمن المتغير نفسه وكذلك لتبسيط بعض العمليات التفاضلية. مثال ذلك، إذا كانت

$$y = x^x$$

فإن

$$\log y = x \log x$$

فيكون

$$y' = x^x(1 + \log x) \quad \text{أو} \quad \frac{y'}{y} = 1 + \log x$$

## تفاضل متسلسلة لا نهائية

## differentiation of an infinite series

المتسلسلة الناتجة عن تفاضل كل حد من حدود المتسلسلة الأصلية، وهي تمثل مشتقة الدالة الممثلة للمتسلسلة المعطاة في نفس الفترة إذا كانت المتسلسلة الناتجة منتظمة التقارب في هذه الفترة.

## تفاضل تكامل

## differentiation of an integral

( انظر: مشتقة تكامل derivative of an integral )

## تفاضل معادلات بارامترية

## differentiation of parametric equations

إذا كان  $x = g(t)$  ,  $y = h(t)$  معادلات بارامترية، فإن مشتقة  $y$  بالنسبة إلى  $x$  هي

$$\frac{dy}{dx} = \frac{dy}{dt} \div \frac{dx}{dt}$$

بشرط أن تكون  $\frac{dx}{dt} \neq 0$

مثال ذلك، إذا كان

$$x = \sin t , y = \cos^2 t$$

فإن

$$\frac{dx}{dt} = \cos t, \quad \frac{dy}{dt} = -2 \sin t \cos t$$

$$\frac{dy}{dx} = \frac{dy}{dt} \div \frac{dx}{dt} = -2 \sin t$$

### تفاضل متعاقب

#### differentiation, successive

إيجاد المشتقات ذات الرتب الأعلى بتفاضل المشتقات ذات الرتب الأدنى.

### رقم

#### digit

رمز يستخدم لتمثيل الأعداد الصحيحة غير السالبة التي تكون أصغر من أساس نظام عدد معين. مثال ذلك، كل من 0,1,2,3,4,5,6,7,8,9 رقم في نظام العد العشري. والعدد 23 يتضمن الرقمين 2 و 3.

### أرقام معنوية

#### digits, significant

١- الأرقام التي تحدد كسر لو غاريتم عدد ما، أي أرقام العدد التي تبدأ بالرقم على أقصى اليسار والذي لا يساوى الصفر وتنتهي بالرقم الأخير والذي لا يساوى الصفر.

٢- الأرقام ذات المغزى والتي يتضمنها عدد ما وهي الأرقام التي تبدأ بالرقم على أقصى اليسار من العلامة العشرية ولا يساوى الصفر، أو بالأرقام التي تبدأ من أول رقم على يمين العلامة العشرية وتنتهي عند الرقم الموجود في أقصى يمين العلامة العشرية وذلك في حالة عدم وجود رقم غير صفري على يسار العلامة العشرية، مثال ذلك: الأرقام المعنوية للعدد 0.230 هي 2,3,0 وللعدد 230 هي 2,3,0 أيضاً حيث يعنى وجود الصفر أن الدقة هي لثلاثة أرقام عشرية. الصفر في العدد 0.23 هو رقم غير معنوي أما بالنسبة للعدد 0,023 فالصفر على يمين العلامة العشرية فيه معنوي.

### زاوية ثنائية الوجه

#### dihedral angle

( انظر : *angle, dihedral* )

## تمدد

## dilatation

١- التغير في وحدة الحجم لجسم من مادة قابلة للتشكل. فإذا رمز للانفعالات الأساسية بالرموز  $e_1, e_2, e_3$  فإن التمدد الحجمي النسبي  $\theta$  يعطى بالعلاقة

$$\theta = (1 + e_1)(1 + e_2)(1 + e_3) - 1$$

وللانفعالات الصغيرة يكون

$$\theta = e_1 + e_2 + e_3$$

تقريباً.

٢- تحويل للمستوى أو للفراغ ينتج عنه تكبير أو تصغير لجميع أجزاء شكل فيه بنسبة ثابتة تسمى معامل التمدد (dilatation coefficient). وإذا وُصِّلت أي نقطتين من الشكل بصورتيهما بالتحويل بقطعتين مستقيمتين فإن هاتين القطعتين تلتقيان في نقطة تسمى مركز التمدد (centre of dilatation).

## بُعد

## dimension

لفظ يتعلق بمفاهيم الطول أو المساحة أو الحجم. فالشكل الهندسي الذي له طول فقط يقال له أحادي البُعد، وما له مساحة فقط يقال له ثنائي البُعد، وما له حجم يقال له ثلاثي البُعد.

## بُعد فراغ مقياسي

## dimension of a metric space

يقال لفراغ مقياسي إنه نوني البُعد إذا وجد:

١- لكل عدد صحيح موجب  $\varepsilon$  غطاء مغلق للفراغ رتبته أقل من أو تساوى  $(n+1)$ .

٢- عدد صحيح موجب  $\varepsilon$  بحيث تكون رتبة كل غطاء  $\varepsilon$  مغلق للفراغ أكبر من  $n$ .

## شكل هندسي نوني البُعد

## dimensional geometric configuration, n-

يقال لشكل هندسي إنه نوني البُعد إذا كان أقل عدد من البارامترات الحقيقية القيمة التي يمكن استخدامها اتصالياً لتعيين نقط الشكل هو  $n$ .

عدد الأبعاد (البُعدية)

dimensionality

عدد أبعاد أي كمية.

تحليل ديوفانتيني

Diophantine analysis

طريقة لإيجاد حلول معادلات جبرية معينة كتكاملات، وتعتمد في الأساس على براعة استخدام البارامترات الاختيارية. تنسب الطريقة إلى عالم الرياضيات الإغريقي السكندري "ديوفانتس" (حول عام 250 بعد الميلاد).

ثنائي القطب (المزدوج) الكهربائي

dipole, electric

نظام من شحنتين متساويتين في المقدار ومختلفتين في الإشارة بينهما مسافة. وعزم هذا المزدوج هو متجه مقداره حاصل ضرب قيمة الشحنة في المسافة واتجاهه من الشحنة السالبة إلى الموجبة. والمألوف التعامل مع ما يُسمى بالمزدوج الرياضي، وفيه تؤول قيمة الشحنة إلى ما لانهاية والمسافة إلى الصفر بحيث يظل العزم كمية محددة غير صفرية.

زاوية موجّهة

directed angle

زاوية يكون قياسها سالبا أو موجبا تبعا لاتجاه دوران ذراعها في اتجاه عقارب الساعة أو عكسه.

خط مستقيم موجه (أو قطعة مستقيمة موجّهة)

directed line (or line segment).

خط مستقيم (أو قطعة مستقيمة) مبيّن عليه الاتجاه ويُؤخذ هذا الاتجاه اتجاهاً موجباً وعكسه سالبا.

أعداد موجّهة = أعداد إشارية = أعداد جبرية

directed numbers = signed numbers = algebraic numbers

( انظر: عدد جبري algebraic number )

فئة موجّهة = منظومة موجّهة = فئة "مور وسميث"

**directed set = directed system = Moore-Smith set**

مجموعة مرتّبة  $D$  ويعنى ذلك وجود علاقة تتحقق لبعض الأزواج المرتّبة

$(a, b)$  من  $D$  (وتكتب  $a > b$ ) وتقرأ  $b$  تسبق  $a$  بحيث :

١- إذا كان  $a > b$  ،  $b > c$  فإن  $a > c$  .

٢-  $a > a$  لكل  $a \in D$  .

٣- إذا كان  $a \in D$  ،  $b \in D$  فإنه يوجد  $c \in D$  بحيث

$c > b$  ،  $c > a$  .

مشتقة اتجاهيه

**directional derivative**

المشتقة الاتجاهيه لدالة عند نقطة في اتجاه معين هي معدل تغير الدالة عند هذه النقطة في هذا الاتجاه.

( انظر: مَيَل دالة  $\text{gradient of a function}$  )

زوايا الاتجاه لخط مستقيم في الفراغ

**direction angles for a straight line in space**

( انظر:  $\text{angles for a straight line in space, direction}$  )

مركّبات اتجاه العمود لسطح

**direction components of the normal to a surface**

(انظر: جيوب تمام اتجاه العمود لسطح

(  $\text{direction cosines of the normal to a surface}$  )

جيوب تمام الاتجاه

**direction cosines**

( انظر:  $\text{cosines in space, direction}$  )

جيوب تمام الاتجاه لعمود لسطح

**direction cosines of the normal to a surface**

إذا أعطى سطح  $S$  بالصورة البارامترية

$$x = x(u, v), y = y(u, v), z = z(u, v)$$

فإن مركّبات اتجاه العمود للسطح عند نقطة منتظمة هي ثلاثة أعداد

$$\frac{A}{K}, \frac{B}{K}, \frac{C}{K}$$

حيث

$$K = \sqrt{A^2 + B^2 + C^2} , \quad A = \begin{vmatrix} \frac{\partial y}{\partial u} & \frac{\partial z}{\partial u} \\ \frac{\partial y}{\partial v} & \frac{\partial z}{\partial v} \end{vmatrix} , \quad B = \begin{vmatrix} \frac{\partial z}{\partial u} & \frac{\partial x}{\partial u} \\ \frac{\partial z}{\partial v} & \frac{\partial x}{\partial v} \end{vmatrix} , \quad C = \begin{vmatrix} \frac{\partial x}{\partial u} & \frac{\partial y}{\partial u} \\ \frac{\partial x}{\partial v} & \frac{\partial y}{\partial v} \end{vmatrix}$$

أعداد اتجاه خط مستقيم في الفراغ = مركبات اتجاه خط مستقيم في الفراغ =  
نسب اتجاه خط مستقيم في الفراغ

direction numbers of a line in space = direction components of a  
line in space = direction ratios of a line in space

( انظر : components of a line in space, direction )

اتجاه منحنى عند نقطة

direction of a curve at a point

اتجاه المماس للمنحنى عند النقطة.

اتجاه خط مستقيم

direction of a straight line

١- اتجاه خط مستقيم في المستوى هو ميله، أي ظل الزاوية التي يصنعها مع  
الاتجاه الموجب لمحور السينات.

٢- اتجاه خط مستقيم في الفراغ يتحدد بزوايا اتجاهه الثلاث.

الاتجاهات الأساسية للانفعال

directions of strain, principal

الاتجاهات الأساسية للانفعال عند نقطة من نقط وسط غير مشوه هي مجموعة  
الاتجاهات الثلاثة المتعامدة متنى متنى عند النقطة والتي تظل كذلك بعد تشوه  
الوسط.

الاتجاهان المميزان (الذاتيان) على سطح

directions on a surface, characteristic

( انظر : characteristic directions on a surface )

الاتجاهان الأساسيان لسطح

directions on a surface, principal

يوجد اتجاهان عند كل نقطة عادية للسطح يأخذ فيها نصف قطر الانحناء

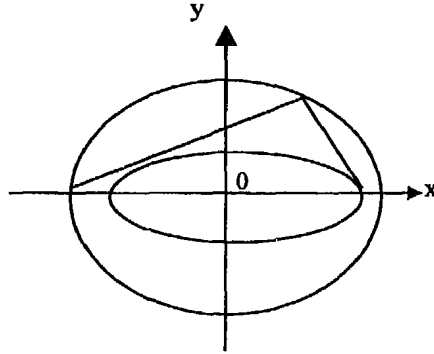
العمودي قيمته العظمى المطلقة والصغرى المطلقة. وهذان الاتجاهان يكونان متعامدين ( إلا إذا كان نصف قطر الانحناء العمودي هو نفسه لجميع الاتجاهات عند النقطة ) ويسميان الاتجاهين الأساسيين للسطح عند هذه النقطة. ( انظر: الانحناءان الأساسيان لسطح عند نقطة

نقطة سرّية على سطح , *curvatures of a surface at a point , principal ( umbilical point on a surface*

دائرة الدليل لقطع ناقص (أو لقطع زائد)

**director circle of an ellipse (or hyperbola)**

المحل الهندسي لنقطة تقاطع أزواج من المماسات المتعامدة للقطع الناقص (أو الزائد ) ويوضح الشكل دائرة الدليل للقطع الناقص .



مخروط الدليل لسطح مسطّر

**director cone of a ruled surface**

مخروط مُكوّن من مستقيّات تمر بنقطة ثابتة في الفراغ وتوازي الأزواج المتعامدة من مولدات السطح المسطّر. ( انظر: مُبيّن الانحناء الكروي لسطح مسطّر

( *spherical indicatrix of a ruled surface*

ضرب مباشر

**direct product**

اسم آخر لحاصل الضرب الديكارتي ويسمى أيضا حاصل الجمع المباشر (direct sum) .

( انظر: حاصل الضرب الديكارتي *Cartesian product*



## الدوال المثلثية المباشرة

**direct trigonometric functions**

الدوال المثلثية: الجيب وجيب التمام والظل وظل التمام وقاطع وقاطع التمام  
مميّزة عن الدوال المثلثية العكسية مثل دالة قوس الجيب.

## دليل القِطْع المخروطي

**directrix of a conic**

( انظر : قطوع مخروطية *conic sections* )

## دليل السطح الأسطوانى

**directrix of a cylindrical surface**

( انظر : سطح أسطوانى *cylindrical surface* )

## دليل السطح المسطّر

**directrix of a ruled surface**

منحنى يحتوى على نقطة من كل مولد للسطح المُسَطَّر ولا يحتوى على أي  
نقاط غير واقعة على المولدات.

## مستويان دليليان للسطح المكافئ الزائدي

**directrix planes of a hyperbolic paraboloid**

المستويان المُكوّنان من محور الصادات وكل من خطى تقاطع السطح المكافئ  
الزائدي

$$\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 2z$$

مع المستوى  $z = 0$  .

## خواص "دريشلت" المميّزة لدالة الجهد

**Dirichlet characteristic properties of the potential function**

إذا كانت الدالة  $\rho(x, y, z)$  ومشتقاتها الجزئية متصلة قِطْعِيًّا وكانت فئة  
النقط التي لا تتلاشى عندها  $\rho$  يمكن احتواؤها في كرة نصف قطرها  
محدود، فإن خواص "دريشلت" لدالة الجهد:

$$U = \iiint_V \frac{\rho}{r} dV$$

حيث  $dV$  عنصر الحجم  $r$  البُعد بين نقطة المجال المأخوذ عندها عنصر  
الحجم ونقطة الدراسة هي:

- ١-  $u$  من فصل  $C^1$  على الفراغ كله.  
 ٢-  $u$  من فصل  $C^2$  على الفراغ كله ، فيما عدا سطوح عدم اتصال الدوال  $\rho, \frac{\partial \rho}{\partial x}, \frac{\partial \rho}{\partial y}, \frac{\partial \rho}{\partial z}$

٣- الدالة  $u$  تحقق معادلة بواسون

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} = -4\pi\rho$$

وعند النقط التي تتلاشى عندها  $\rho$  تحقق الدالة  $u$  معادلة "لابلاس"

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} = 0$$

٤- إذا كانت  $M = \iiint \rho dv$  ،  $R^2 = x^2 + y^2 + z^2$  فعندما  $R \rightarrow \infty$

يؤول  $R(U - \frac{M}{R})$  إلى الصفر بينما يظل كل من

$$R^3 \frac{\partial}{\partial x} (U - M/R), R^3 \frac{\partial}{\partial y} (U - M/R), R^3 \frac{\partial}{\partial z} (U - M/R)$$

محدودا.

تنسب الخواص إلى عالم الرياضيات الألماني "بيتر جوستاف دريشلت" (P. G. L. Dirichlet, 1859).

( انظر : دالة الجهد لتوزيع حجمي من الشحنات أو من الكتل  
 ( *potential function for a volume distribution of charge or mass* )

شروط دريشلت لتقارب متسلسلة "فورييه"

#### Dirichlet conditions for the convergence of Fourier series

متطلبات كون الدالة محدودة ولها عدد كبير ومحدود من نقط النهايات العظمى والصغرى وعدم الاتصال على الفترة المغلقة.  
 ( انظر : نظرية "فورييه" *Fourier theorem* )

تكامل "دريشلت"

#### Dirichlet integral

تكامل دريشلت لدالة  $w$  في متغيرين  $x, y$  هو

$$\iint_A \left[ \left( \frac{\partial w}{\partial x} \right)^2 + \left( \frac{\partial w}{\partial y} \right)^2 \right] dx dy$$

حيث  $A$  المساحة المأخوذ عليها التكامل.

## مبدأ "دريشلت"

**Dirichlet principle**

مبدأ ينص على أن الحل  $w(x,y)$  لمعادلة لابلاس الذي يحقق شروطاً حدية معينة يعطى بالدالة من فئة الدوال المحققة لهذه الشروط والتي تجعل تكامل دريشلت

$$\iint_A \left[ \left( \frac{\partial w}{\partial x} \right)^2 + \left( \frac{\partial w}{\partial y} \right)^2 \right] dx dy$$

أصغر ما يمكن.

( انظر: تكامل "دريشلت" *Dirichlet integral* )

## مسألة "دريشلت"

**Dirichlet problem**

( انظر: مسألة الشروط الحدية الأولى في نظرية الجهد

( *boundary value problem of potential theory, first* )

## حاصل الضرب "دريشلت"

**Dirichlet product**

يعرف حاصل ضرب دريشلت  $D[u,v]$  لدالتين  $u(x,y,z)$  ,  $v(x,y,z)$  ولمجال معطى  $R$  ولدالة غير سالبة معطاة  $\rho(x,y,z)$  بالعلاقة:

$$D[u,v] = \iiint_R (\nabla u \cdot \nabla v + \rho uv) dx dy dz$$

حيث

$$\nabla u \cdot \nabla v = \frac{\partial u}{\partial x} \frac{\partial v}{\partial x} + \frac{\partial u}{\partial y} \frac{\partial v}{\partial y} + \frac{\partial u}{\partial z} \frac{\partial v}{\partial z}$$

( انظر: تكامل "دريشلت" *Dirichlet integral* )

## متسلسلة "دريشلت"

**Dirichlet series**

متسلسلة لا نهائية من النوع

$$\sum_{n=1}^{\infty} \frac{a_n}{n^z}$$

حيث يمكن أن تكون  $z$  و  $a_n$  أعداداً مركبة.

( انظر: دالة زيتا لريمان *Riemann zeta function* )

## صيغة "دريشلت"

## Dirichlet's formula

الصيغة

$$\int_a^b dy \int_a^y w(x, y) dx = \int_a^b dx \int_x^b w(x, y) dy$$

لتبديل المتغير في تكامل ثنائي مجال تكامله المثلث المتساوي الساقين المحدود بالمستقيمات  $x=a, y=b, x=y$ .

## صيغة "دريشلت" التكاملية

## Dirichlet's integral formula

١- الصيغة

$$\int \dots \int f(x_1 + x_2 + \dots + x_n) x_1^{m_1-1} x_2^{m_2-1} \dots x_n^{m_n-1} dx_1 dx_2 \dots dx_n =$$

$$\frac{\Gamma(m_1)\Gamma(m_2)\dots\Gamma(m_n)}{\Gamma(m_1+m_2+\dots+m_n)} \int_0^1 f(u) u^{m_1-1+m_2-1+\dots+m_n-1} du$$

حيث  $m_i < 0$  والتكامل بالجانب الأيسر للمعادلة يمتد على القيم غير السالبة للمتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_n$  المحققة للعلاقة  $0 \leq x_1 + x_2 + \dots + x_n < 1$ .

٢- الصيغة

$$\lim_{\omega \rightarrow \infty} \frac{1}{\pi} \int_{-\infty}^{+\infty} f(y) \frac{\sin \omega(x-y)}{x-y} dy = \frac{1}{2} [f(x+0) + f(x-0)]$$

حيث  $f(x+0)$  و  $f(x-0)$  يمثلان النهايتين من اليمين ومن اليسار على الترتيب للدالة  $f$ .

## اختبار دريشلت لتقارب متسلسلة

## Dirichlet's test for convergence of a series

إذا كانت  $\{a_n\}$  متتابعة ووجد عدد  $k$  بحيث

$$\left| \sum_{n=1}^p a_n \right| < k$$

لكل قيم  $p$ ، فإن المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n u_n$  تكون تقاربية إذا كانت

$$u_n \geq u_{n+1} \quad \text{لكل } n$$

وكانت

$$\lim_{n \rightarrow \infty} u_n = 0$$

ويستنتج هذا الاختبار بسهولة من متباينة آبل.

اختبار دريشلت للتقارب المنتظم لمتسلسلة

**Dirichlet's test for uniform convergence of a series**

إذا كانت  $a_1, a_2, \dots$  دوال يوجد لها عدد  $k$  بحيث  $\left| \sum_{n=1}^p a_n(x) \right| < k$  و  $k$  مستقلة عن  $p, x$  ، وكانت  $u_n(x) \geq u_{n+1}(x)$  ،  $u_n(x) \rightarrow 0$  بانتظام عندما  $n \rightarrow \infty$  ، فإن المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n(x) u_n(x)$  تكون منتظمة التقارب. ويسمى هذا الاختبار أحيانا اختبار هاردي (Hardy's test) نسبة إلى عالم الرياضيات الإنجليزي "جودفري هارولد هاردي" (G. H. Hardy, 1947) .

نظرية "دريشلت"

**Dirichlet theorem**

إذا كان  $r, a$  عددين أوليين كل بالنسبة للآخر فإن المتتابعة اللانهائية  $\{a, a+r, a+2r, a+3r, \dots\}$  تحتوي على عدد لانهائي من الأعداد الأولية.

فئة غير مترابطة

**disconnected set**

فئة يمكن تجزئتها إلى فئتين  $U, V$  بحيث  $U \cap V = \emptyset$  ولا تنتمي أية نقطة تراكم إحدى الفئتين إلى الفئة الأخرى.

فئة غير مترابطة للغاية

**disconnected set, extremely**

يقال لفئة ما إنها غير مترابطة للغاية إذا كانت الفئة المغلقة لكل فئة مفتوحة منها مفتوحة.

فئة غير مترابطة كلية

**disconnected set, totally**

يقال لفئة إنها غير مترابطة كلية إذا كانت كل فئاتها الجزئية التي تحتوي على أكثر من عنصر واحد غير مترابطة. مثال ذلك فئة الأعداد الكسرية (القياسية).

عدم الاتصال

**discontinuity**

خاصية كون الدالة غير متصلة.

## عدم اتصال محدود

**discontinuity, finite**

عدم اتصال توجد فيه فترة حول نقطة عدم الاتصال تكون فيها الدالة محدودة.  
مثال ذلك ، الدالة

$$y' = \sin \frac{1}{x}$$

عدم اتصالها عند  $x = 0$  محدود.

## عدم اتصال غير محدود

**discontinuity, infinite**

عدم اتصال دالة تأخذ فيه قيمتها المطلقة قيمة كبيرة بأية درجة وذلك باختيار قيم للمتغير قريبة بدرجة كافية من نقطة عدم الاتصال. مثال ذلك ، الدالة

$$y = \frac{1}{x}$$

عدم اتصالها عند  $x = 0$  غير محدود.

## عدم اتصال عادي = عدم اتصال وثبي

**discontinuity, ordinary = jump discontinuity**

عدم اتصال تكون فيه نهايتا الدالة من اليمين واليسار موجودتين وغير متساويتين، مثال ذلك نهايتا الدالة

$$y = \frac{1}{1+2^{1/x}}$$

عند  $x \rightarrow 0$  من اليمين ومن اليسار هما الصفر والواحد على الترتيب، ويسمى الفرق بين النهايتين من اليمين ومن اليسار وثبة الدالة.

## نقطة عدم اتصال

**discontinuity, point of**

نقطة تكون الدالة عندها معرفة وغير متصلة، أو نقطة تكون الدالة عندها غير معرفة. مثال ذلك الدالة  $y = \frac{1}{x}$  فلها نقطة عدم اتصال عند  $x = 0$ .

## عدم اتصال قابل للإزالة

**discontinuity, removable**

إذا أمكن جعل الدالة غير المتصلة عند نقطة دالة متصلة عند هذه النقطة بإعطائها قيمة جديدة عند النقطة فإنه يقال إن عدم اتصالها قابل للإزالة ويكون ذلك ممكناً إذا تساوت نهايتا الدالة من اليمين ومن اليسار، مثال ذلك : الدالة

$$y = x \sin \frac{1}{x}$$

فلها عدم اتصال قابل للإزالة عند  $x = 0$ .

دالة غير متصلة

**discontinuous function**

دالة لا تكون متصلة عند نقطة أو أكثر.

فئة منفردة

**discrete set**

فئة من أعداد أو نقط ليست لها نقطة تراكم.

متغير منفرد

**discrete variable**

متغير تُكوّن قيمه فئة غير مترابطة (منفردة) ، مثال ذلك الأعداد الصحيحة.

دالة مُميّزة

**discriminant function (in Statistics)**

ارتباط خطي لمجموعة من  $n$  من المتغيرات التي تُصنّف (في فصلين مختلفين) الأحداث أو المفردات التي يتاح قياس المتغيرات لها بأقل نسبة ممكنة من السوء.

مميّز البارامتر (المميّز  $c$ ) لمعادلة تفاضلية

**discriminant of a differential equation, c-**

إذا كان الحل العام للمعادلة التفاضلية  $F(x, y, y') = 0$  هو  $u(x, y, c) = 0$  حيث  $c$  بارامتر، فإن مميّز البارامتر لهذه المعادلة هو ناتج حذف  $c$  بين المعادلتين:

$$u(x, y, c) = 0, \quad \frac{\partial u(x, y, c)}{\partial c} = 0$$

مميّز المشتقة (المميّز  $p$ ) لمعادلة تفاضلية

**discriminant of a differential equation, p-**

يحصل على مميّز المشتقة لمعادلة تفاضلية من النوع  $F(x, y, p) = 0$  حيث

$$p = \frac{dy}{dx}, \quad \text{بحذف } p \text{ بين المعادلتين}$$

$$F(x, y, p) = 0 \quad , \quad \frac{\partial F(x, y, p)}{\partial p} = 0$$

ممیز معادلة كثيرة حدود

discriminant of a polynomial equation

ممیز المعادلة

$$x^n + a_1 x^{n-1} + \dots + a_n = 0$$

هو حاصل ضرب مربعات كل الفروق بين كل جذرين من جذور المعادلة.

ممیز المعادلة من الدرجة الثانية (التربيعية)

discriminant of a quadratic equation

ممیز المعادلة

$$ax^2 + bx + c = 0$$

هو

$$b^2 - 4ac$$

إذا كان كل من  $a, b, c$  حقيقياً، فإن ممیز المعادلة يكون سالباً أو موجباً أو صفراً حسبما يكون الجذران تخيليين أو حقيقيين مختلفين أو متساويين.

ممیز معادلة من الدرجة الثانية في متغيرين

discriminant of a quadratic equation in two variables

ممیز المعادلة

$$ax^2 + bxy + cy^2 + dx + ey + f = 0$$

هو

$$\Delta = \frac{1}{2} \begin{vmatrix} 2a & b & d \\ b & 2c & e \\ d & e & 2f \end{vmatrix} = 4acf - b^2f - ae^2 - cd^2 + bde$$

إذا كان  $\Delta \neq 0$  ، فإن المحل الهندسي لهذه المعادلة يكون قطعاً ناقصاً ( حقيقياً أو تخيلياً ) إذا كان  $b^2 - 4ac < 0$  وقطعاً زائداً إذا كان  $b^2 - 4ac > 0$  وقطعاً مكافئاً إذا كان  $b^2 - 4ac = 0$  . أما إذا كان  $\Delta = 0$  ، فإن المحل الهندسي يكون نقطة ناقصية إذا كان  $b^2 - 4ac < 0$  وخطين مستقيمين متقاطعين إذا كان  $b^2 - 4ac > 0$  وخطين مستقيمين متوازيين أو منطبقين إذا كان  $b^2 - 4ac = 0$  .



### مميّز صيغة تربيعية

discriminant of a quadratic form

مميّز الصيغة التربيعية

$$Q = \sum_{i,j}^n a_{ij} x_i x_j$$

حيث  $a_{ij} = a_{ji}$  لكل  $i, j$  هو المحدّد  $|a_{ij}|$ .

### مميّز معادلة حقيقية من الدرجة الثالثة ( تكعيبية )

discriminant of a real cubic equation

مميّز المعادلة

$$x^3 + ax^2 + bx + c = 0$$

هو

$$a^2b^2 + 8abc - 4b^3 - 4a^3c - 27c^3$$

ويكون هذا المميّز موجباً إذا كان للمعادلة ثلاثة جذور حقيقية ومختلفة، وسالباً إذا كان للمعادلة جذر حقيقي واحد وجذران تخيليان وصفرأ إذا كانت الجذور الثلاثة حقيقية واثنان منهما على الأقل متساويان.

### فئتان منفصلتان

disjoint sets

فئتان لا يوجد عنصر مشترك بينهما.

### فئات منفصلة مثنى مثنى

disjoint sets, pairwise

يقال لمجموعة من أكثر من فئتين أنها منفصلة مثنى مثنى إذا كان كل اثنتين من فئاتها منفصلين.

### فصل عبارتين

disjunction of propositions

تكوين عبارة من عبارتين بسيطتين باستخدام أداة الربط " أو " وتكون العبارة المركبة من عملية الربط هذه صائبة إذا كانت إحدى العبارتين المكونتين لها أو كلتاها صائبة، وتكون العبارة الناتجة خاطئة. إذا كان كل من مكوناتها خاطئة، مثال ذلك، فصل العبارتين "  $2 \times 3 = 7$  " ، " الزمالك بالقاهرة " هي "  $2 \times 3 = 7$  أو الزمالك بالقاهرة " وهي صائبة وفصل العبارتين "اليوم الثلاثاء"، "اليوم مولد النبي " هي العبارة " اليوم الثلاثاء أو اليوم مولد النبي " التي تكون صائبة إلا

إذا لم يكن اليومُ الثلاثاء ولم يكن اليومُ يومَ مولد النبي. وفصل العبارتين  $p, q$  يكتب عادة على الصورة

$$p \vee q$$

ويقرأ "  $p$  " أو "  $q$  " .

تشتت (في الإحصاء)

**dispersion (in Statistics)**

انتشار البيانات الإحصائية وعدم تركزها في نقطة واحدة.

قياس التشتت (في الإحصاء)

**dispersion, measure of (in Statistics)**

يقاس التشتت بمقاييس متعددة منها التغير والانحراف المعياري والانحراف الرباعي.

إزاحة

**displacement**

كمية متجهة تدل على تغير موقع نقطة ما. فإذا انتقلت نقطة مادية من الموقع  $A$  إلى الموقع  $B$  فإن الإزاحة الناتجة هي  $\overrightarrow{AB}$

إزاحة زاوية

**displacement, angular**

إزاحة تنتج عن دوران جسم حول محور وتقاس بالزاوية التي يدورها الجسم حول المحور.

إزاحة خطية

**displacement, linear**

إزاحة لجسم تمثل فيها إزاحة كل نقطة من نقطه بنفس المتجه.

عرض

**display**

عرض المعلومات التي تكون عادة من الحروف أو الأرقام أو الأشكال الهندسية.

### حدود غير متشابهة

#### dissimilar terms

الحدود التي ليس لها نفس الدرجة أو التي لا تحتوى على نفس المتغير.  
مثال ذلك ،  $3x, 5x^2$  حدان غير متشابهين  $3x, 5y, 27$  هي أيضا حدود غير متشابهة.

### البُعد بين مستقيمين متوازيين

#### distance between two parallel lines

طول القطعة المستقيمة التي يقطعانها من عمود مشترك لهما.

### البُعد بين مستويين متوازيين

#### distance between two parallel planes

طول القطعة المستقيمة التي يقطعانها من عمود مشترك لهما.

### البُعد بين نقطتين

#### distance between two points

طول القطعة المستقيمة التي تصل النقطتين. وفي الهندسة التحليلية، إذا كانت النقطتان هما  $(x_1, y_1, z_1)$  ،  $(x_2, y_2, z_2)$  بالنسبة إلى ثلاثة محاور متعامدة فإن البُعد بينهما يساوى

$$\sqrt{(x_1 - x_2)^2 + (y_1 - y_2)^2 + (z_1 - z_2)^2}$$

### البُعد الزاوي بين نقطتين

#### distance between two points, angular

( انظر : *angular distance between two points* )

### البُعد بين مستقيمين متخالفين

#### distance between two skew lines

طول القطعة المستقيمة التي تصل بين المستقيمين والعمودية على كل منهما.

### البُعد بين نقطة وخط مستقيم

#### distance from a point to a line

البُعد العمودي من النقطة إلى الخط المستقيم. وإذا كانت  $(x_1, y_1)$  هي النقطة وكانت معادلة المستقيم

$$ax+by+c = 0$$

في المستوي الذي يجمع النقطة والمستقيم، فإن البُعد بين النقطة والخط المستقيم يساوي

$$\frac{|ax_1 + by_1 + c|}{\sqrt{a^2 + b^2}}$$

البُعد بين نقطة ومستوى

**distance from a point to a plane**

طول العمود من النقطة للمستوى. إذا كانت  $(x_1, y_1, z_1)$  هي النقطة، وكانت معادلة المستوى  $ax + by + cz + d = 0$ ، فإن البُعد بين النقطة والمستوى يساوي

$$\frac{|ax_1 + by_1 + cz_1 + d|}{\sqrt{a^2 + b^2 + c^2}}$$

دالة "مينكوفسكي" للبُعد

**distance function, Minkowski**

( انظر: *Minkowski distance function* )

البُعد القطبي لنقطة سماوية

**distance of a celestial point, polar**

( انظر: الميل الزاوي المرافق لنقطة سماوية *co-declination of a celestial point* )

البُعد السَّمْتِي

**distance of a star, zenith**

البُعد الزاوي من السمْت للنجم مقيساً على امتداد الدائرة العظمى المارة بالسمْت والنظير والنجم، وهي متممة زاوية الارتفاع.

معادلة المسافة والسرعة والزمن

**distance-rate-time formula**

المعادلة التي تنص على أن المسافة  $d$  المقطوعة بجسم يتحرك بسرعة قيمتها ثابتة  $v$  في زمن معين  $t$  هي حاصل ضرب السرعة والزمن، أي أن

$$d = v t$$

## توزيع (في الإحصاء)

distribution (in Statistics)

الترتيب النسبي لفئة من الأعداد، وهي فئة القيم لمتغير والتكرارات لكل قيمة. وأحياناً يستخدم الاصطلاح "توزيع تكراري" (frequency distribution) للتمييز عن الترتيب طبقاً لمعيار آخر مثل الزمن أو الموقع.

## توزيع ذي الحدين (التوزيع الحداني)

distribution, binomial

( انظر: binomial distribution )

توزيع  $F$ distribution,  $F$ 

توزيع العينات المأخوذة عشوائياً للنسبة بين تقييمين مستقلين  $(x_1, x_2)$  لتباين توزيع طبيعي:

$$F = \frac{s_1^2}{s_2^2} = \frac{n_2 x_1^2}{n_1 x_2^2}$$

حيث  $n_1$  و  $n_2$  عددا درجات الحرية في التقديرين الأول والثاني المستقلين على الترتيب.

## التوزيع التكراري

distribution, frequency

( انظر: التكرار frequency )

## دالة التوزيع (في الإحصاء)

distribution function (in Statistics)

دالة تعطى منحنى التكرار التراكمي المناظر للقيم المختلفة رياضياً

$$F(x_k) = \sum_{i=1}^k f(x_i)$$

هي دالة التوزيع للمتغير غير المتصل  $x$  الذي له  $n$  من القيم من  $x_1$  إلى  $x_n$ . أما في حالة المتغير المتصل فإن دالة التوزيع التي تعطى التكرار المتراكم من  $(-\infty)$  إلى  $b$  تعطى بالعلاقة

$$F(b) = \int_{-\infty}^b f(x) dx$$

حيث  $f(x)$  دالة التكرار. الدالة  $F(x)$  تسمى دالة التوزيع الاحتمالي

(probability distribution function) والدالة  $f(x)$  تسمى دالة الكثافة الاحتمالية ( probability density function ) .

دالة التوزيع النسبية

**distribution function, relative**

( انظر : دالة كثافة الاحتمال probability density function )

توزيع "جبرات"

**distribution, Gibrat**

إذا كان لوغاريتم المتغير  $x$  موزعاً طبيعياً، فإن  $x$  توزع طبقاً لتوزيع "جبرات" بالعلاقة

$$G(x) = \frac{1}{\sqrt{2\pi}} e^{\frac{1}{2}(\log x)^2}$$

التوزيع الطبيعي (في الإحصاء)

**distribution, normal (in Statistics)**

توزيع يتبع المنحنى التكراري الطبيعي.

توزيع "بواسون"

**distribution, Poisson**

توزيع تكون دالة تكراره على الصورة

$$f(x) = \frac{m^x e^{-m}}{x!}$$

عندما  $x = 0, 1, 2, \dots$ ، حيث  $m$  بارامتر هو الوسط أو التباين (mean or variance) حيث الوسط والتباين لتوزيع "بواسون" متساويان. ويظهر هذا التوزيع عادة عند ملاحظة الأحداث التي لا يحتمل وقوعها بدرجة كبيرة والتي تحدث أحياناً لوجود الكثير من المحاولات، مثال ذلك: وفيات المرور، الحوادث، الانبعاث الإشعاعي. ويؤول التوزيع الحداني إلى توزيع بواسون عندما  $m=np$ .

ينسب التوزيع إلى عالم الإحصاء الفرنسي "سيميون دنييس بواسون" (S.D. Poisson, 1840)

توزيع متخالف (في الإحصاء)

**distribution, skew (in Statistics)**

توزيع غير متماثل، التوزيع يكون مائلاً لليسر (أو اليمين) إذا كان ذيله الطويل

على اليسار (أو على اليمين)، ورياضياً، يكون التوزيع مائلاً لليسر (أو اليمين) إذا كان العزم الثالث حول الوسط سالباً (أو موجباً).

### توزيع متماثل (في الإحصاء)

**distribution, symmetrical (in Statistics)**

توزيع متماثل بالنسبة للوسيط (median)، أي توزيع أحد جانبيه انعكاس للجانب الآخر بالنسبة للوسيط.

### توزيعات "بيرسون"

**distributions, Pearson**

توزيعات "بيرسون" هي فئة دوال التكرار المعرفة بالمتساوية

$$\frac{df(x)}{dx} = \frac{(x-a)f(x)}{b_0 + b_1x + b_2x^2}$$

حيث  $a, b_0, b_1, b_2$  دوال في عزم التوزيع.

تنسب التوزيعات إلى عالم الإحصاء الانجليزي "كارل بيرسون"

(K . Pearson, 1936)

### توزيع مُقْتَضَب

**distribution, truncated**

توزيع مقطوع حيث لا توجد فيه قيم للمتغير  $x$  أكبر من  $a$  (أو أصغر من  $a$ ). ويقال عندئذ إن التوزيع مُقْتَضَب عند القيمة  $a$ .

### توزيعي

**distributive**

يقال لعملية إنها توزيعية بالنسبة لقاعدة الترابط إذا كان إجراء العملية على مجموعة عناصر من فئة من المقادير مكافئاً لإجراء العملية على كل عنصر من عناصر الفئة مع ربط النتائج بقاعدة الترابط نفسها مثال ذلك:

$$\frac{d(u+v)}{dx} = \frac{du}{dx} + \frac{dv}{dx}$$

حيث قاعدة الترابط هنا هي جمع والدالة  $\sin x$  ليست توزيعية، لأن

$$\sin(x+y) \neq \sin x + \sin y$$

قانون التوزيع للحساب والجبر = قانون توزيع عملية الضرب على الجمع  
**distributive law of arithmetic and algebra = distributive law of multiplication and addition**

القانون الذي ينص على أن:

$$a(b+c)=ab+ac$$

لجميع الأعداد  $a, b, c$  . مثال ذلك،  $2(3+5)=2 \times 3+2 \times 5=16$  وهذا القانون يمكن تعميمه لينص على أن حاصل ضرب أحادي الحد في كثيرة حدود يساوي حاصل جمع مضروبات أحادي الحد في كل حد من حدود كثيرة الحدود. مثال ذلك،  $2(3+x+2y)=6+2x+4y$  . وبصفة عامة، عند ضرب كثيرتي حدود تعامل إحداها أولاً كأحادي حد مضروب في كل حد من حدود الثانية، ثم تكمل العملية طبقاً لما ذكر أعلاه. مثال ذلك،

$$(x+y)(2x+3)=x(2x+3)+y(2x+3)=2x^2+3x+2xy+3y$$

تباعُد مُمتد

**divergence of a tensor function**

( انظر: مُمتد *tensor* )

تباعُد دالة متجهة

**divergence of a vector function**

تباعُد دالة متجهة مركباتها في اتجاهات محاور الإحداثيات الديكارتية المتعامدة هي  $(X,Y,Z)$  هو الدالة القياسية

$$\frac{\partial X}{\partial x} + \frac{\partial Y}{\partial y} + \frac{\partial Z}{\partial z}$$

ويأخذ صوراً أخرى مكافئة باختلاف نظم الإحداثيات.

نظرية التباعُد

**divergence theorem**

( انظر: نظرية جرين في الفراغ *Green's theorem in space* )

متتابعة تباعُدية

**divergent sequence**

متتابعة ليست تقاربية.



## متسلسلة تباعدية

divergent series

متسلسلة ليست تقاربية.

متسلسلة تباعدية تذبذبية = متسلسلة تذبذبية

divergent series, oscillating = oscillating series

متسلسلة تباعدية ولكنها ليست تباعدية تماماً أي لا تؤول إلى  $+\infty$  أو إلى  $-\infty$  مثال ذلك، كل من المتسلسلتين:

$$1-2+3-4+\dots, \quad 1-1+1-1+\dots$$

تباعدية تذبذبية.

## متسلسلة تباعدية تماماً

divergent series, properly

متسلسلة تؤول متتابعة مجاميعها الجزئية إلى  $+\infty$  أو إلى  $-\infty$ . مثال ذلك:

$$\begin{array}{ll} 1+2+3+4+\dots & \text{تؤول إلى } +\infty \\ 1+\frac{1}{2}+\frac{1}{3}+\frac{1}{4}+\dots & \text{تؤول إلى } +\infty \\ -1-1-1-1-\dots & \text{تؤول إلى } -\infty \end{array}$$

## جمع متسلسلة تباعدية

divergent series, summation of

أسلوب لأخذ مجاميع مميزة للمتسلسلة التباعدية يجعل هذه المجاميع متقاربة،  
فمثلاً المجموع  $1-1+1-1+\dots$  يمكن تعريفه بأنه المجموع  
 $1+x+x^2+x^3+\dots$  مع وضع  $x=-1$  في دالة المجموع، أو وضعه  
على الصورة

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{S_1 + S_2 + \dots + S_n}{n} = \lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1+0+1+\dots+\frac{1}{2}[1-(-1)^2]}{n}$$

حيث  $S_n$  ترمز لمجموع  $n$  حداً الأولى من المتسلسلة. وفي كلتاالحالتين يكون المجموع  $\frac{1}{2}$ . والطريقة الأولى توضح استخدام معاملاتالتقارب، وهي في هذه الحالة  $1, x, x^2, \dots$ . أما الطريقة الأخرى، فتوضح  
طريقة المتوسطات الحسابية.

( انظر : طريقة "أبل" لجمع المتسلسلات  
*Abel's method of summation of series* وصيغة "تشيزارو" للجمع  
*Cesaro's summation formula* وتعريف "هولدر" لمجموع متسلسلات  
 تباعدية *Hölder's definition of the sum of a divergent series* )

### يُقسم

**divide**

يُجرى عملية قسمة.  
 ( انظر : قسمة *division* )

### المقسوم

**dividend**

كمية تقسم على كمية أخرى.  
 ( انظر : قسمة *division* )

### قابلية القسمة

**divisibility**

معيّار يستخدم لاختبار قبول عدد صحيح ما القسمة على عدد صحيح آخر دون باق.

### قسمة

**division**

- ١- إحدى العمليات الأساسية في علم الحساب. إذا كان  $a, b$  عددين موجبيين،  $a > b$  ، فعملية قسمة  $a$  على  $b$  ويكتب  $a:b$  ، أو  $a/b$  تعني إيجاد أكبر عدد من مضاعفات  $b$  التي يحتويها  $a$  ويسمى هذا العدد خارج القسمة، كما يسمى المتبقي ( ويكون أصغر من  $b$  ) بباقي القسمة. ويقال أن  $a$  تقبل القسمة على  $b$  إذا كان الباقي صفراً.
- ٢- في الجبر (وهو الحالة العامة) عملية القسمة هي معكوس عملية الضرب. إذا كان  $a, b$  كميتين جبريتين،  $b \neq 0$  وكان:  $c \times a = b$  يقال إن  $c$  هو ناتج قسمة  $a$  على  $b$  ، ويسمى  $a$  المقسوم ،  $b$  القاسم أو المقسوم عليه. ويقال أيضاً إن ناتج قسمة  $a$  على  $b$  هو حاصل ضرب  $a$  في المعكوس الضربي للكمية  $b$  .

## القِسمة على كسر عشري

### division by a decimal

ضرب المقسوم والقاسم بالعدد 10 مرفوعاً للقوة التي تجعل القاسم عدداً صحيحاً ثم إجراء القسمة كما في الأعداد الصحيحة مع وضع العلامة العشرية في المكان الصحيح في ناتج القسمة. مثال ذلك:

$$28,7405:23,5=287,405:235$$

## القِسمة باستخدام اللوغاريتمات

### division by use of logarithms

إجراء عملية القسمة باستخدام حقيقة أن لوغاريتم قسمة عددين يساوي لوغاريتم المقسوم مطروحاً منه لوغاريتم القاسم.

## القِسمة بمقياس $p$

### division modulo $p$

إذا عبر عن قسمة كثيرة حدود  $f(x)$  على كثيرة حدود أخرى  $q(x)$  بالعلاقة:

$$f(x)=q(x).d(x)+r(x) \pmod{p}$$

حيث  $d(x), r(x)$  كثيرتا حدود أيضاً، وكانت جميع معاملات كثيرات الحدود هذه أعداداً صحيحة من بين الأعداد  $0,1,\dots,p-1$  حيث  $p$  عدد صحيح فإنه يقال أن القسمة بمقياس  $p$ .

## قِسمة كسر على عدد صحيح

### division of a fraction by an integer

قِسمة بسط الكسر على العدد الصحيح ثم قِسمة الناتج على مقام الكسر أو قِسمة بسط الكسر على حاصل ضرب المقام في العدد الصحيح. مثال ذلك

$$\left(\frac{4}{2}\right):5=4:(5 \times 2)=\frac{2}{5}$$

## قِسمة توافقية لقطعة مستقيمة

### division of a line segment, harmonic

قِسمة القطعة المستقيمة خارجياً وداخلياً بنفس النسبة.

## قِسمة أعداد كسرية

### division of mixed numbers

عملية اختزال الأعداد الكسرية إلى كسور اعتيادية ثم إجراء عملية القسمة.

مثال ذلك :

$$1\frac{2}{3} : 3\frac{1}{2} = \frac{5}{3} : \frac{7}{2} = \frac{10}{21}$$

### نقطة التقسيم

#### division, point of

هي النقطة التي تقسم القطعة المستقيمة التي تصل بين نقطتين معينتين بنسبة ما. إذا كانت الإحداثيات الديكارتية للنقطتين  $A ; B$  في المستوى هي  $(x_1, y_1), (x_2, y_2)$  على الترتيب، فإن إحداثيات  $P$  التي تقسم  $AB$  بحيث

$$AP : BP = \frac{m_1}{m_2} \text{ ، هما}$$

$$x = \frac{m_2 x_1 + m_1 x_2}{m_1 + m_2} \quad , \quad y = \frac{m_2 y_1 + m_1 y_2}{m_1 + m_2}$$

وتقع نقطة التقسيم  $P$  في القطعة المستقيمة (أي بين  $A, B$ ) أو على امتدادها على حسب كون  $\frac{m_1}{m_2}$  موجبا أو سالبا. ويقال أن التقسيم داخلي في الحالة الأولى وخارجي في الحالة الثانية.

### نسبة التقسيم

#### division ratio = ratio of division

( انظر: نقطة التقسيم division, point of )

### قسمة تأليفية

#### division, synthetic

قسمة كثيرة حدود في متغير واحد  $x$  على  $x-a$  ، حيث  $a$  ثابت مع الاختصار على كتابة المعاملات وترتيب مبسط للعمل. فمثلا، عند قسمة  $2x^2 - 5x + 2$  على  $x-2$  باستخدام أسلوب القسمة العادي تجرى الخطوات الآتية:

$$\begin{array}{r|l} 2x^2 - 5x + 2 & x - 2 \\ \underline{2x^2 - 4x} & \\ -x + 2 & 2x - 1 \\ \underline{-x + 2} & \end{array}$$

أما في القسمة التأليفية، فتكتب هذه الخطوات كالتالي:

$$\begin{array}{r|l}
 2 & 2 - 5 + 2 \\
 & 4 - 2 \\
 \hline
 & 2 - 1 + 0
 \end{array}$$

المعاملات المنفصلة (detached coefficients) ،  $2, -1$  في خارج القسمة تسمى البواقي الجزئية، بينما يسمى الحد الأخير، وهو هنا الصفر، الباقي.

تحويل القسمة

**division transformation**

العلاقة: المقسوم = (خارج القسمة × القاسم) + الباقي

قاسم

**divisor**

( انظر: قسمة *division* )

قاسم مشترك

**divisor, common**

( انظر: *common divisor* )

القاسم المشترك الأعظم

**divisor, greatest common**

( انظر: *common divisor, greatest* )

قاسم طبيعي لزمرة = زمرة جزئية غير متغيرة من زمرة = زمرة جزئية طبيعية

**divisor of a group, normal = invariant subgroup of a group = normal subgroup**

زمرة جزئية  $H$  من زمرة  $G$  بحيث يكون التحويل لأي عنصر من عناصر  $H$  بعنصر من عناصر  $G$  عنصراً في  $H$ .

مضلع اثنا عشري

**dodecagon**

( انظر: مضلع *polygon* )

مضلع اثنا عشري منتظم

dodecagon, regular

( انظر: مضلع *polygon* )

متعدد أوجه اثنا عشري

dodecahedron

( انظر: متعدد أوجه *polyhedron* )

متعدد أوجه اثنا عشري منتظم

dodecahedron, regular

( انظر: متعدد أوجه *polyhedron* )

نطاق

domain

فئة مفتوحة ومترابطة وغير خالية. ويستخدم المصطلح أيضا لأي فئة مفتوحة غير خالية وتسمى عندئذ منطقة ( *region* ) .

نطاق صحيح (في الجبر)

domain, integral (in Algebra)

حلقة إبدالية ذات عنصر وحدة وليس لها قواسم أصلية للصفر. مثال ذلك فئة الأعداد الصحيحة العادية (الموجبة والسالبة والصفر، وفئة جميع الأعداد الصحيحة الجبرية). ( انظر: عدد صحيح جبري *algebraic integer* )

مجال الدالة

domain of a function

فئة القيم التي يأخذها المتغير المستقل وتقابلها فئة قيم المتغير التابع التي تسمى المجال المصاحب ( *co-domain* )

مجال الاعتماد لمعادلة تفاضلية جزئية

domain of dependence for a partial differential equation

( انظر: مجال الاعتماد *dependence, domain of* )

## الاستراتيجية المهيمنة

dominant strategy

( انظر: استراتيجية strategy )

## متجه مُهيمن

dominant vector

يقال أن المتجه  $a$  من بين المتجهين  $a = (a_1, a_2, \dots, a_n)$  ،  $b = (b_1, b_2, \dots, b_n)$  هو المتجه المهيمن إذا تحققت المتباينة  $a_i \geq b_i$  لكل  $i$  حيث  $i = 1, 2, \dots, n$  وكذلك يقال أن المتجه  $a$  مطلق الهيمنة بالنسبة للمتجه  $b$  إذا تحققت المتباينة المطلقة  $a_i > b_i$  لكل  $i$  حيث  $i = 1, 2, \dots, n$ .

حاصل الضرب النقطي لمتجهين = حاصل الضرب القياسي لمتجهين = حاصل الضرب الداخلي لمتجهين

dot product of two vectors = scalar product of two vectors =  
inner product of two vectors

العدد القياسي المساوي لحاصل ضرب طولي المتجهين وجيب تمام الزاوية بين اتجاهيهما. وتتحدد الزاوية برسم المتجهين خارجين من نقطه واحدة.

## صيغ (متطابقات) ضِعف الزاوية في حساب المثلثات

double-angle formulae (identities) of trigonometry

صيغ تعبر عن الجيب، جيب التمام، الظل، ... لضعف الزاوية بدلالة دوال الزاوية وأهمها:

$$\sin 2x = 2 \sin x \cos x$$

$$\cos 2x = \cos^2 x - \sin^2 x$$

$$\tan 2x = \frac{2 \tan x}{1 - \tan^2 x}$$

## القانون المزدوج للقيمة المتوسطة

double law of the mean value

( انظر: نظرية "كوشي" للقيمة المتوسطة Cauchy's mean value theorem )

## نقطة مزدوجة

double point

١- نقطة يقطع المنحنى نفسه عندها.

٢- نقطة على منحنى له عندها مماسان ، وهذان المماسان قد يكونان حقيقيين ( مختلفين أو متطابقين ) أو تخيليين.

جذر مزدوج لمعادلة جبرية = جذر ثنائي التعددية

double root of an algebraic equation = root of multiplicity two

جذر لمعادلة جبرية يتكرر مرة واحدة فقط، أي يظهر مرتين فقط في المعادلة.

مماس مزدوج

double tangent

١- خط مستقيم يمس المنحنى عند نقطتين مختلفتين عليه.

٢- مماسان لمنحنى منطبقان مثل المماسيين عند ناب لمنحنى.

مزدوج = ثنائي القطب

doublet = dipole

( انظر : ثنائي القطب الكهربائي dipole, electric )

مُعاوِقة

drag

المقاومة التي يلقاها جسم متحرك في مائع.

مُعاوِقة محورية

drag, axial

المقاومة التي يلقاها جسم يتحرك حركة محورية في مائع وتكون في عكس اتجاه محور التقدم.

الرسم بمقياس

drawing to scale

عمل نسخة لرسم ما تكون الأبعاد فيها متناسبة مع الأبعاد المناظرة في الأصل.

عنصران متبادلان في الهندسة الإسقاطية

dual elements in plane projective geometry

العنصران المتبادلان في الهندسة الإسقاطية هما النقطة والخط المستقيم.



## شكلان متبادلان في الهندسة الإسقاطية المستوية

### dual figures in plane projective geometry

شكلان هندسيان يمكن الحصول على أحدهما من الآخر باستبدال كل عنصر بالعنصر المتبادل معه وكل عملية بالعملية الثنائية معها. مثال ذلك، ثلاثة خطوط مستقيمة متقاطعة في نقطة وثلاث نقط على خط مستقيم واحد.

### صيغتان متبادلتان

#### dual formulas

صيغتان العلاقة بينهما تشبه العلاقة بين نظريتين متبادلتين.  
( انظر: نظريتان متبادلتان dual theorems )

## عمليتان متبادلتان في الهندسة الإسقاطية المستوية

### dual operations in plane projective geometry

عمليتان متبادلتان بين النقطة والخط المستقيم. مثال ذلك عمليتا رسم خط مستقيم يمر بنقطة وتعيين نقطة على خط مستقيم وكذلك عمليتا رسم مستقيمين يمران بنقطة وتعيين نقطتين على خط مستقيم.

### نظريتان متبادلتان

#### dual theorems

(انظر: مبدأ الثنائية في الهندسة الإسقاطية)  
*duality of projective geometry, principle of* ، مبدأ الثنائية للمثلث  
*duality in a spherical triangle, principle of* الكروي )

## نظريتان متبادلتان في الهندسة الإسقاطية المستوية

### dual theorems in plane projective geometry

نظريتان يمكن الحصول على إحداها من الأخرى باستبدال العناصر والعمليات بنظائرها الثنائية.

### مبدأ الثنائية للمثلث الكروي

#### duality in a spherical triangle, principle of

مبدأ ينص على أنه يمكن الحصول من أي صيغة تتضمن أضلاع المثلث الكروي ومكملات الزوايا المقابلة لهذه الأضلاع على صيغة أخرى صحيحة باستبدال كل ضلع بمكملة الزاوية المقابلة له وتسمى الصيغة الجديدة الصيغة المتناهية.

### مبدأ الثنائية في الهندسة الإسقاطية

#### duality in projective geometry, principle

مبدأ ينص على أنه إذا كانت إحدى نظريتين متىتين صحيحة، فإن الأخرى تكون صحيحة أيضاً.

### نظرية الثنائية لـ "بوانكاريه"

#### duality theorem, Poincaré

نظرية تنص على أن أعداد بيتي الميمية البعد  $B_G^m$  لكثير طيات موجه متشابه الشكل مع مجموعة نقط مركب تبسيط نونية البعد تحقق

$$B_G^m = B_G^{n-p}$$

حيث  $G$  الزمرة المعرف لها سلاسل وزمرات هومولوجية (homology) وقد أثبت "بوانكاريه" هذه النظرية في الحالة التي يكون فيها  $G$  زمرة الأعداد الكسرية ، وقد أعطى " فيلن " الإثبات، في حالة كون  $G$  زمرة الأعداد الصحيحة بمقياس 2 ، وقد أعطى " الكسندر " الإثبات في حالة كون  $G$  زمرة الأعداد الصحيحة مقياس  $P$  حيث  $P$  عدد أولي. تنسب النظرية إلى عالم الرياضيات الفرنسي "جول هنري بوانكاريه" (J. H. Poincaré, 1912).

### مبارزة

#### duel

في نظرية المباريات هي مباراة ذات مجموع صفري بين شخصين وتتضمن توقيت القرار. وبطء اتخاذ القرار يزيد الدقة ولكنه يزيد أيضاً احتمال قيام الخصم بالتنفيذ أولاً.

### مبارزة مكشوفة

#### duel, noisy

مبارزة يعرف كل لاعب فيها عند كل لحظة ما إذا كان خصمه قد أخذ موقفاً ما.

### مبارزة غير مكشوفة

#### duel, silent

مبارزة لا يعرف فيها اللاعب على الإطلاق ما إذا كان خصمه قد قرر موقفاً.

## نظرية "دوهاميل"

**Duhamel's theorem**

نظرية في النهايات تنص على أنه إذا كان

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum \alpha_i(n) = l$$

حيث  $\alpha_i(n)$  كميات متناهية في الصغر، فإن

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum [\alpha_i(n) + \beta_i(n)] = l$$

حيث  $\beta_i(n)$  كميات أخرى متناهية في الصغر وبشرط أن يوجد لكل  $\varepsilon > 0$

عدد  $N$  بحيث أن  $\left| \frac{\beta_i(n)}{\alpha_i(n)} \right| < \varepsilon$  لكل  $i$  ولكل  $n > N$ .

## مُبين انحناء "ديوبن" لسطح عند نقطة

**Dupin indicatrix of surface at a point**

إذا أخذ المماسان لخطوط الانحناء عن النقطة  $P$  للسطح  $S$  كمحورين للإحداثيات  $\xi, \eta$  وكان  $\rho_1, \rho_2$  نصفي قطري الانحناء الرئيسيين المناظرين للسطح  $S$  عند  $P$ ، فإن مُبين انحناء "ديوبن" للسطح  $S$  عند  $P$  يكون

$$\xi^2 = |\rho_1| \quad \text{أو} \quad \frac{\xi^2}{\rho_1} + \frac{\eta^2}{\rho_2} = \pm 1 \quad \text{أو} \quad \frac{\xi^2}{|\rho_1|} + \frac{\eta^2}{|\rho_2|} = 1$$

حسبما كان الانحناء الكلى للسطح  $S$  عند  $P$  موجباً أو سالباً أو صفراً على الترتيب.

## مضاعفة المكعب

**duplication of the cube**

إيجاد طول حرف مكعب حجمه يساوى ضعف حجم مكعب معين باستخدام مسطرة مستقيمة وفرجار فقط، وهى مسألة حل المعادلة  $y^3 = 2a^3$  لإيجاد  $y$ ، وهذا مستحيل لأن الجذر التكعيبي للعدد 2 لا يمكن حسابه باستخدام المسطرة المستقيمة والفرجار فقط.

## دياد

## dyad

مجاورة متجهين بدون الإشارة إلى الضرب القياسي أو الاتجاهي ويعبر عنها على الصورة  $Q = AB$  ويمكن النظر للدياد على أنه يؤثر على متجه  $C$  بالقاعدة

$$QC = (B.C)A$$

ويسمى المتجه الأول المقدم ويسمى المتجه الثاني التالي.

## دياد تخالفي التماثل

## dyad, anti-symmetric (skew symmetric)

دياد مساو لسالب مرافقه.

## دياد متماثل

## dyad, symmetric

دياد مساو لمرافقه.

## دياديك

## dyadic

مجموع ديادين أو أكثر.

## ديادان مترافقان

## dyadics, conjugate

ديادان يحصل على أيهما بتبديل المعاملات في كل حد من حدود الآخر ، مثال ذلك:

$$A_1B_1 + A_2B_2 + A_3B_3 \quad , \quad B_1A_1 + B_2A_2 + B_3A_3$$

## ديادان متساويان

## dyadics, equal

يقال أن الديادين  $Q_1, Q_2$  متساويان إذا كان  $Q_1R = Q_2R$  لكل متجه  $R$  في الفراغ الذي يؤثر فيه الدياد.

## حاصل الضرب المباشر للديادين

## dyads, direct product of

حاصل الضرب المباشر للديادين  $AB, CD$  هو الدياد المعروف كالآتي:

$$(AB)(CD) = (B.C)AD$$

## الديناميكا

dynamics

فرع من الميكانيكا يدرس حركة الأجسام نتيجة لتأثير القوى عليها.

داين

dyne

وحدة القوة في نظام سنتيمتر — جرام — ثانية ( سم — جم — ث ) و تساوى  $10^{-5}$  نيوتن.

---

# E

e

e

أساس نظام اللوغاريتمات الطبيعية، وهذا العدد هو نهاية المقدار

$$\left(1 + \frac{1}{n}\right)^n$$

عندما تؤول  $n$  إلى ما لا نهاية. ويساوى أيضاً مجموع المتسلسلة اللانهائية

$$1 + \frac{1}{1!} + \frac{1}{2!} + \frac{1}{3!} + \dots$$

وقيمته  $2.7182818284\dots$  ، وقد أثبت العالم "هرميت" (Hermite) فى عام 1873 أن  $e$  عدد متسام (transcendental) غير قياسي.

زاوية الاختلاف المركزي

**eccentric angle**

(انظر: *angle, eccentric*)

دائرتا الاختلاف المركزي لقطع ناقص

**eccentric circles of an ellipse**

(انظر: *circles of an ellipse, eccentric*)

أشكال غير متحدة المركز

**eccentric configurations**

مجموعة من الأشكال الهندسية، لكل منها مركز، وهذه المراكز غير منطبق بعضها على بعض.

## اختلاف مركزي

eccentricity

(انظر: قطوع مخروطية *conic sections*)

## الدائرة الكسوفية (فلك البروج)

ecliptic

الدائرة العظمى التى يقطع فيها مستوى مدار الأرض الكرة السماوية، وهى المسار الظاهري للشمس خلال الحول.

## حَرْف

edge

الخط المستقيم (أو القطعة المستقيمة) الذي يتقاطع فيه وجهان مستويان لشكل هندسي. ومن أمثلته أحرف المكعب أو متعدد الأوجه (polyhedron) وأحرف الزاوية المتعددة الأوجه (polyhedral angle) والأحرف الجانبية للمنشور (prism).

## مقوّم كفاء

efficient estimator

- ١- مقوّم غير منحاز  $T(x_1, x_2, \dots, x_n)$  للبارامتر  $\theta$  له الخاصية التالية: القيمة المتوقعة  $(T - \theta)^2$  تكون قيمة أقل مقارنة بالمقوّمات الأخرى.
- ٢- إذا كانت  $\{T_n\}$  متتابعة من المقومات تعتمد على العينة العشوائية  $x_1, x_2, \dots, x_n$ ، فإنها تكون كفاءاً تقريباً إذا كان توزيع  $n^{1/2}(T_n - \theta)$  يقترب من التوزيع الطبيعي الذي متوسطه الصفر وتباينه  $\sigma^2$ ، وذلك عندما تزداد  $n$ .

## الأرقام المصرية

Egyptian numerals

أرقام استعملت في الهيروغليفية حوالي القرن الثاني والثلاثين قبل الميلاد وهى رموز (صور) للتعبير عن  $1, 10, 10^2, 10^3, \dots$  ويُعبّر عن الأرقام الأخرى بتكرار هذه الرموز.

## دالة ذاتية

eigenfunction

(انظر: قيمة ذاتية *eigenvalue*)

### قيمة ذاتية (أو قيمة مميزة)

#### eigenvalue

إذا وجد لأي تحويل خطي  $T$  على فراغ اتجاهي  $V$  متجه غير صفري  $v$  ينتمي للفراغ  $V$  وكمية قياسية  $\lambda$  يحققان العلاقة

$$Tv = \lambda v$$

سميت  $\lambda$  قيمة ذاتية مناظرة للمتجه  $v$  وسمى الأخير متجهاً ذاتياً (eigenvector) أو متجهاً مميزاً (characteristic vector) للتحويل  $T$ . وفي حالة التحويل  $T$  الممثل بمصفوفة مربعة  $A$ ، تسمى القيم الذاتية بالجذور الذاتية للمصفوفة (characteristic roots of the matrix) وتكون هي جذور المعادلة الجبرية الناتجة من مساواة محدد المصفوفة  $(A - \lambda I)$  بالصفر، حيث  $I$  مصفوفة الوحدة. وفي المعادلة التكاملية المتجانسة

$$\lambda y(x) = \int_a^b k(x,t)y(t)dt$$

تكون  $\lambda$  هي القيمة الذاتية و  $y(x)$  الحل غير الصفري للمعادلة، أي الدالة الذاتية المناظرة للقيمة الذاتية  $\lambda$ .

( انظر: نظرية هيلبرت وشميدت للمعادلات التكاملية ذوات النوى المتماثلة )

*Hilbert-Schmidt theory of integral equations with symmetric kernels,*

وطيف spectrum ومعادلة شتورم وليوفيل التفاضلية

( *Sturm-Liouville differential equation* )

### متجه ذاتي (أو متجه مميز)

#### eigenvector

( انظر: قيمة ذاتية eigenvalue )

### معيار عدم الاختزال لايزنشتاين

#### Eisenstein's irreducibility criterion

إذا كانت كثيرة الحدود

$$a_n x^n + a_{n-1} x^{n-1} + \dots + a_1 x + a_0$$

ذات معاملات صحيحة، ووجد عدد أولي  $p$  يقسم كلا من  $a_0, a_1, \dots, a_{n-1}$  ولا يقسم  $a_n$ ، وكان  $p^2$  لا يقسم  $a_0$ ، فإن كثيرة الحدود تكون غير قابلة للاختزال في مجال الأعداد القياسية.



## مَرِن

## elastic

صفة للأجسام التي تستعيد حجمها وشكلها بعد رفع القوى المسببة لتشوهها.

## ثوابت (معاملات) المرونة

## elastic constants

( انظر: نسبة بواسون *Poisson's ratio* ومعامل يونج للمرونة *elasticity, Young's modulus of* وقانون هوك المعمم *Hooke's law, generalized* و ثابتا لامي *Lamé's constants* )

## مرونة

## elasticity

خاصية استعادة الأجسام لأحجامها وأشكالها عند رفع القوى المسببة لتشوهها.

## المسألة الأساسية الأولى في نظرية المرونة

## elasticity, first fundamental problem of

مسألة تعيين الإجهادات والانفعالات داخل جسم إذا عُلِّمت الإزاحات في سطحه.

## المسألة الأساسية الثانية في نظرية المرونة

## elasticity, second fundamental problem of

مسألة تعيين الإجهادات والانفعالات داخل جسم إذا عُلِّمت القوى المؤثرة في سطحه.

## نظرية المرونة

## elasticity, theory of

النظرية الرياضية لسلوك الأجسام المرنة وتبحث في حساب الإجهادات والانفعالات الناشئة داخل هذه الأجسام عندما تؤثر فيها قوى خارجية.

## معامل المرونة الحجمية

## elasticity, volume = bulk modulus

خارج قسمة الزيادة في الضغط على التغير في وحدة الحجم ويُعبّر عنه رياضياً بالمعادلة

$$E = -v \frac{dp}{dv}$$

حيث  $E$  معامل المرونة الحجمية،  $p$  الضغط،  $v$  الحجم.

### معامل يونج للمرونة

**elasticity, Young's modulus of**

مقياس لمرونة الجسم عند التمدد أو الانضغاط ويساوى خارج قسمة الإجهاد على الانفعال الناتج عنه.

### قوة دافعة كهربائية (ق.د.ك.)

**electromotive force ( E.M.F.)**

فرق الجهد في الدائرة المفتوحة بين قطبي خلية كهربائية أو مولّد كهربائي.

### قاعدة تراكب المجالات الإلكتروستاتية

**electrostatic fields, superposition principle for**

قاعدة تنص على أن متجه شدة المجال الإلكتروستاتي لمجموعة من الشُّحنات هو مجموع متجهات شدة المجال لكل شحنة من هذه الشُّحنات.

### شدة المجال الإلكتروستاتي

**electrostatic intensity**

شدة المجال الإلكتروستاتي عند نقطة ما هي القوة المؤثرة في وحدة الشُّحنة الموجبة الموضوعة عند هذه النقطة.

( انظر: قانون "كولوم" للشُّحنات النقطية *Coulomb's law for point charges* )

### الجهد الإلكتروستاتي

**electrostatic potential**

الجهد الإلكتروستاتي عند نقطة في الفراغ هو الشغل المبذول ضد المجال الكهربائي لنقل وحدة الشُّحنة الموجبة من اللانهاية إلى هذه النقطة وهذا الشغل لا يتوقف على مسار الشُّحنة.

### الوحدة الإلكتروستاتية للشُّحنة

**electrostatic unit of charge**

الشُّحنة التي إذا وضعت على بعد سنتيمتر واحد من شُّحنة مماثلة في الفراغ أثرت فيها بقوة مقدارها دابن واحد.

نظرية "جاوس" الأساسية في الإلكتروستاتيكا  
**electrostatics, Gauss fundamental theorem of**  
 ( انظر : *Gauss fundamental theorem of electrostatics* )

قاسم أولي لمصفوفة  
**elementary divisor of a matrix**  
 ( انظر : عامل لا متغير لمصفوفة *matrix, invariant factor of a* )

العمليات الأولية على المحددات أو المصفوفات  
**elementary operations on determinants or matrices**  
 العمليات الآتية:  
 ١- تبديل صفين أو عمودين للمحدد أو للمصفوفة.  
 ٢- إضافة عناصر صف (عمود) إلى عناصر صف (عمود) آخر.  
 ٣- ضرب عناصر صف أو عمود في ثابت غير صفري.

عنصر هندسي  
**element, geometrical**  
 ١- نقطة أو خط أو مستوى.  
 ٢- كل جزء من أجزاء شكل هندسي مثل أحد أضلاع أو زوايا المثلث.

عنصر فئة  
**element of a set**  
 أي عنصر من عناصر الفئة.

عنصر التكامل  
**element of integration**  
 التعبير الذي يتبع علامة (أو علامات) التكامل في التكامل المحدد، وإذا كان التكامل يعبر عن مساحة أو حجم أو كتلة مثلاً، فإن عنصر التكامل يمثل عنصر المساحة  
 أو الحجم أو الكتلة على الترتيب ويساوي تقريباً مساحة أو حجم أو كتلة أي جزء من الأجزاء التي ينقسم إليها التكامل في هذه الحالة باعتباره نهاية مجموع.

## زاوية الارتفاع

elevation, angle of

( انظر : angle of elevation )

## علو نقطة ما

elevation of a given point

ارتفاع النقطة عن مستوى معين.

## حذف مجهول (من مجموعة معادلات آنية)

elimination of an unknown (from a set of simultaneous equations)

الحصول على مجموعة معادلات جديدة من مجموعة أصلية لا تحتوي على المجهول المراد حذفه وتتحقق لكل قيم المجاهيل المتبقية التي تحقق المعادلات الأصلية. توجد عدة طرق للحذف، منها

(elimination by addition or subtraction) الحذف بالجمع أو بالطرح

(elimination by comparison) والحذف بالمقارنة

(elimination by substitution) والحذف بالتعويض

## قطع ناقص

ellipse

المحل الهندسي في مستوى للنقط التي يكون مجموع بعديها عن نقطتين ثابتتين فيه (البؤرتين foci) مقداراً ثابتاً. وللقطع الناقص محوراً تمانثاً، يحصر فيهما بداخله قطعتين مستقيمتين، كبراهما طولاً هي المحور الأكبر (major axis) والأخرى المحور الأصغر (minor axis) للقطع وتلتقيان عند نقطة تسمى مركز (centre) القطع. في مجموعة إحداثيات ديكارتية متعامدة  $x, y$  متمركزة عند مركز القطع ومحور السينات فيها منطبق على المحور الأكبر، تأخذ معادلة القطع الناقص الصورة القياسية

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} = 1$$

حيث  $2a$  و  $2b$  طول المحورين الأكبر والأصغر على الترتيب. ويكون الاختلاف المركزي هو

$$e = \frac{1}{a} \sqrt{a^2 - b^2} < 1$$

وتقع البؤرتان عند النقطتين  $(\pm ae, 0)$ .

( انظر : قطوع مخروطية conic sections )

### مساحة القطع الناقص

ellipse, area of an

مساحة داخلية القطع الناقص وتساوي  $\pi ab$  ، حيث  $a$  و  $b$  نصف المحورين الأساسيين للقطع.

### قطر للقطع الناقص

ellipse, diameter of an

أي قطعة مستقيمة محدودة بالقطع الناقص وتمر بمركزه.

### الخاصية البؤرية للقطع الناقص

ellipse, focal property of an

خاصية أن الخطين المستقيمين من بؤرتي القطع إلى أي نقطة عليه يميلان بزوايتين متساويتين على المماس للقطع عند هذه النقطة.

### وتر بؤري عمودي للقطع الناقص

ellipse, latus rectum of an

وتر للقطع الناقص يمر بإحدى البؤرتين وعمودي على المحور الأكبر للقطع.

### قطوع ناقصة متشابهة

ellipses, similar

قطوع ناقصة لها نفس الاختلاف المركزي.

### سطح ناقصي

ellipsoid

سطح مقاطعه المستوية قطوع ناقصة. السطح الناقصي متماثل بالنسبة لثلاثة محاور متعامدة وكذلك بالنسبة لثلاثة مستويات تتحدد بهذه المحاور. تتقاطع هذه المحاور في نقطة هي مركز السطح الناقصي (center). يحصر السطح الناقصي من هذه المحاور قطعاً مستقيمة تسمى، وفقاً لأطوالها، المحور الأكبر والمحور الأوسط والمحور الأصغر للسطح الناقصي. باختيار محاور متعامدة  $(Ox, Oy, Oz)$  منطبقة على المحاور الأكبر والأوسط والأصغر على الترتيب، ينطبق مركز السطح الناقصي على نقطة الأصل  $O$  وتأخذ معادلة السطح الناقصي صورتها القياسية:

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} + \frac{z^2}{c^2} = 1$$

حيث  $2a$  و  $2b$  و  $2c$  أطوال المحاور الثلاث. والحجم المحصور بالسطح الناقصي يساوي  $\frac{4}{3}\pi abc$ .

### سطح ناقصي دوراني

**ellipsoid of revolution = spheroid**

سطح ناقصي يتولد من دوران قطع ناقص حول أحد محوريه ويسمى مقطعه المستوي ذو أكبر قطر " دائرة الاستواء " (equator) ويسمى المحور الذي حدث حوله الدوران " محور الدوران " كما تسمى نقطتا تقاطع هذا المحور مع السطح الناقصي "القطبين".

### سطح ناقصي دوراني مفلطح

**ellipsoid of revolution, oblate**

سطح ناقصي دوراني طول قطره دائرته الاستوائية أكبر من طول محور الدوران.

### سطح ناقصي دوراني متطاوّل

**ellipsoid of revolution, prolate**

سطح ناقصي دوراني طول قطره دائرته الاستوائية أصغر من طول محور الدوران.

### الإحداثيات الناقصية الفراغية

**ellipsoidal coordinates**

( انظر: *coordinates, ellipsoidal* )

### سطوح ناقصية متحدة البؤر

**ellipsoids, confocal**

( انظر: سطوح مخروطية متحدة البؤر *confocal conicoids* )

### سطوح ناقصية متشابهة

**ellipsoids, similar**

سطوح ناقصية، النسب بين أطوال أقطارها الأساسية ثابتة.

## سطح مخروطي ناقصي

### elliptic conical surface

سطح مخروطي دليله قطع ناقص. إذا كان رأس السطح عند نقطة الأصل وكان محوره منطبقاً على محور  $z$  لمجموعة إحداثيات ديكارتية متعامدة، فإن معادلة السطح تأخذ الصورة:

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} - \frac{z^2}{c^2} = 0$$

ويؤول هذا السطح إلى مخروط دائري قائم (right circular cone) عندما تكون  $a = b$ .

## إحداثيات ناقصية لنقطة

### elliptic coordinates of a point

إحداثيات متعامدة في المستوي تتعين بتقاطع قطاعات ناقصة وزائدة متحدة البؤرتين.

## أسطوانة ناقصية

### elliptic cylinder

(انظر: أسطوانة *cylinder*)

## دالة ناقصية

### elliptic function

الدالة العكسية  $x = \phi(y)$  لتكامل ناقصي  $y$  مأخوذ بين الحدين  $x_0$  و  $x$ .

( انظر: دوال جاكوبي الناقصية *elliptic functions, Jacobian* و دوال فايرشتراس الناقصية *elliptic functions, Weierstrassian* )

## دالة ناقصية في متغير مركب

### elliptic function of a complex variable

دالة وحيدة القيمة ومزدوجة الدورة ليست لها نقاط شاذة سوى الأقطاب في أي منطقة محدودة من المستوي المركب.

## دوال جاكوبي الناقصية

### elliptic functions, Jacobian

الدوال

$$\operatorname{sn} z, \operatorname{cn} z, \operatorname{dn} z$$

المعرفة كالآتي:

$$y = \text{sn}(z, k) = \text{sn } z$$

إذا كان

$$z = \int_0^y (1-t^2)^{-1/2} (1-k^2 t^2)^{-1/2} dt$$

و

$$\text{sn}^2 z + \text{cn}^2 z = 1, \quad k^2 \text{sn}^2 z + \text{dn}^2 z = 1$$

وتؤخذ إشارتا  $\text{dn } z$ ,  $\text{cn } z$  بحيث تكون  $\text{cn}(0) = \text{dn}(0) = 1$ .

دالتا فايرشتراس الناقصيتان

elliptic functions, Weierstrassian

الدالتان

$$y' = \frac{dp}{dz}, \quad y = p(z)$$

حيث  $y = p(z)$  الدالة العكسية للدالة  $z = \int_y^\infty S^{-1/2} dt$  حيث

$$S = 4t^3 - g_2 t - g_3 = 4(t - e_1)(t - e_2)(t - e_3)$$

وينتج أن  $p'(z) \equiv \frac{dp}{dz} = \sqrt{4p^3 - g_2 p - g_3}$  والدالتان مزدوجتا الدورة.

تكامل ناقصي

elliptic integral

كل تكامل على الصورة

$$\int R(x, \sqrt{s}) dx$$

حيث

$$s = a_0 x^4 + a_1 x^3 + a_2 x^2 + a_3 x + a_4$$

كثيرة حدود ليس لها جذور مكررة و  $a_1, a_0$  لا يساويان الصفر معاً والدالة  $R(x, \sqrt{s})$  قياسية في  $x$  و  $\sqrt{s}$ . والتكاملات الناقصية غير التامة من الأنواع الأول والثاني والثالث هي على الترتيب



$$I_1 = \int_0^x \frac{dt}{(1-t^2)^{1/2} (1-k^2 t^2)^{1/2}} = \int_0^\phi \frac{d\psi}{(1-k^2 \sin^2 \psi)^{1/2}},$$

$$I_2 = \int_0^x \frac{(1-k^2 t^2)^{1/2}}{(1-t^2)^{1/2}} dt = \int_0^\phi (1-k^2 \sin^2 \psi)^{1/2} d\psi,$$

$$I_3 = \int_0^x \frac{dt}{(t^2-a)(1-t^2)^{1/2} (1-k^2 t^2)^{1/2}} = \int_0^\phi \frac{d\psi}{(\sin^2 \psi - a)(1-k^2 \sin^2 \psi)^{1/2}}$$

حيث  $x = \sin \phi$  . يسمى البارامتر  $k$  معيار (modulus) التكامل الناقصي وعادة يكون  $0 < k^2 < 1$  ، أما الكمية  $k' = (1-k^2)^{1/2}$  فتسمى المعيار المتمم .  
وتصبح التكاملات الناقصية تامة (complete) عندما تكون  $x=1$  ( $\phi = \frac{\pi}{2}$ ) .  
أيضاً :

$$I_1 = \beta , \quad I_2 = \int_0^\beta \text{dn}^2 t \, dt , \quad I_3 = \int_0^\beta (\text{sn}^2 t - \text{sn}^2 \alpha)^{-1} dt$$

حيث  $\text{dn} t$  ,  $\text{sn} t$  ,  $a = \text{sn}^2 \alpha$  ,  $x = \text{sn} \beta$  دوال جاكوبي الناقصية . وفي بعض الأحيان يكتب التكامل الناقصي غير التام من النوع الثاني على الصورة

$$\int_0^x t^2 (1-t^2)^{-1/2} (1-k^2 t^2)^{-1/2} dt$$

وقد سمي عالم الرياضيات الفرنسي ليجنדר (Legendre) هذه التكاملات ناقصية لأنها ظهرت للمرة الأولى في مسألة حساب طول محيط القطع الناقص .

الدالة المودولية الناقصية

**elliptic modular function**

( انظر : modular function, elliptic )

سطح مكافئي ناقصي

**elliptic paraboloid**

( انظر : paraboloid, elliptic )

معادلة تفاضلية جزئية ناقصية

**elliptic partial differential equation**

المعادلة التفاضلية الجزئية الحقيقية من الرتبة الثانية

$$\sum_{i,j=1}^n a_{ij} \frac{\partial^2 u}{\partial x_i \partial x_j} + F(x_1, \dots, x_n, u, \frac{\partial u}{\partial x_1}, \dots, \frac{\partial u}{\partial x_n}) = 0$$

تكون ناقصية إذا كانت الصيغة التربيعية  $\sum_{i,j=1}^n a_{ij} x_i x_j$  محددة الإشارة وغير شاذة. ومن أمثلتها معادلتا لابلاس و بواسون.

### نقطة ناقصية على سطح

elliptic point (on a surface)

نقطة يكون دليل ديوبان الخاص بها قطعاً ناقصاً.

### سطح ريمان الناقصي

elliptic Riemann surface

(انظر: سطح ريمان *Riemann surface*)

### استطالة

elongation

الزيادة في المسافة بين نقطتين في جسم ما، والاستطالة النسبية (relative elongation) هي خارج قسمة الاستطالة على المسافة الأصلية.

### معامل الاستطالة النسبية

elongation, coefficient of relative

معامل الاستطالة النسبية عند نقطة ما من جسم وفي اتجاه معين هو

$$e = \lim_{l \rightarrow 0} \frac{\Delta l}{l}$$

حيث  $l$  المسافة بين هذه النقطة ونقطة قريبة منها مأخوذة في هذا الاتجاه المعين.

### منحني تجريبي

empirical curve

منحني يلائم مجموعة بيانات إحصائية ويمثل على نحو تقريبي أية بيانات إضافية من النوع نفسه.

(انظر: طريقة المربعات الصغرى *least squares, method of*)

والرسم البياني الإحصائي *statistical graphing*)

## صيغة تجريبية

**empirical formula**

صيغة يمكن التحقق من صحتها بالملاحظة أو بالتجربة، وليس من الضروري أن تكون مدعومة نظرياً.

## الفئة الخالية

**empty (or null) set**

فئة لا تحوي أية عناصر.

## إضفاء عملية ضرب قياسي على فراغ اتجاهي

**endowment of a vector space with a scalar product**

تعريف عملية الضرب القياسي لفراغ اتجاهي.

## نقطة طرفية

**end point**

(انظر: منحنى *curve* ، فترة *interval* )

## طاقة

**energy**

المقدرة على بذل شغل.

## بقاء الطاقة

**energy, conservation of**

مبدأ ينص على أن الطاقة لا تفنى ولا تستحدث. وفي الميكانيكا ينص هذا المبدأ على أنه في مجال قوي محافظ يظل مجموع طاقتي الحركة والوضع ثابتاً.

## تكامل الطاقة

**energy integral**

تكامل يبين أن مجموع طاقتي الحركة والوضع لنظام ديناميكي يظل ثابتاً.

## طاقة الحركة

**energy, kinetic**

الطاقة التي يكتسبها جسم ما نتيجة لحركته. وطاقة حركة جسيم كتلته  $m$

يتحرك بسرعة  $v$  هي  $\frac{1}{2}mv^2$  . والشغل المبذول بواسطة قوي مجال  
محافظ لتحريك جسيم من موضع إلى آخر يساوي التغير في طاقة حركة  
الجسيم. وطاقة حركة جسم يدور حول محور بسرعة زاوية  $\omega$  تساوي  
 $\frac{1}{2}I\omega^2$  ، حيث  $I$  عزم القصور الذاتي للجسم حول محور الدوران.

### طاقة الوضع

#### energy, potential

الطاقة التي يكتسبها جسم ما نتيجة لموضعه. يستخدم هذا التعبير لمجالات  
القوي المحافظة فقط. وتعرف طاقة الوضع لجسيم عند موضع ما على أنها  
سالب الشغل المبذول بواسطة القوي لتحريك الجسيم من موضع معين (تتعدم  
عنده طاقة الجهد) إلى هذا الموضع.

( انظر: بقاء الطاقة *energy, conservation of* )

### مبدأ الطاقة

#### energy, principle of

مبدأ ينص على أن الزيادة في طاقة حركة نظام ما تساوي الشغل المبذول  
بواسطة القوي المؤثرة في هذا النظام.

### معادلات إنبر

#### Enneper, equations of

معادلات تكاملية لتعيين دوال الإحداثيات للسطح الأدنى مساحة منسوباً إلى  
منحنياته الأدنى طولاً باعتبارها منحنيات بارامترية.

( انظر: معادلات فايرشتراس *Weierstrass, equations of* )

### سطح إنبر

#### Enneper, surface of

( انظر: سطح *surface* )

### دالة صحيحة

#### entire function = integral function

دالة يمكن فكها على هيئة متسلسلة مكلورين. وهذا المفكوك يتقارب لجميع القيم  
المحدودة للمتغير. وتكون الدالة ذات المتغير المركب صحيحة إذا كانت دالة  
تحليلية عند كل القيم المحدودة للمتغير.

## متسلسلة صحيحة

## entire series

متسلسلة قوي تتقارب لجميع قيم المتغير. مثال ذلك المتسلسلة الأسية

$$1 + x + \frac{x^2}{2!} + \dots + \frac{x^n}{n!} + \dots$$

## فئة قابلة للعد

## enumerable set = countable set

فئة تحتوي على عدد لا نهائي من العناصر القابلة للعد ويمكن وضع عناصرها في تناظر أحادي مع الأعداد الصحيحة الموجبة.

## غلاف منحنيات عائلة أحادية البارامتر

## envelope of a one-parameter family of curves

منحني يمر جميع منحنيات عائلة أحادية البارامتر.

مثال ذلك: الغلاف لعائلة الدوائر  $(x-a)^2 + y^2 - 1 = 0$  يتكون من المستقيمين

$$y = \pm 1$$

## غلاف عائلة سطوح أحادية البارامتر

## envelope of a one-parameter family of surfaces

سطح يمر جميع سطوح عائلة أحادية البارامتر في المنحنيات المميّزة للسطوح.

( انظر: مميّز عائلة من السطوح أحادية البارامتر

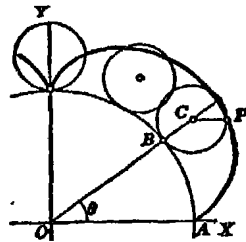
( *characteristic of a one-parameter family of surfaces*

## دويري (سيكلويد) فوقي

## epicycloid

المحل الهندسي المستوي لنقطة ثابتة على محيط دائرة عندما تتدحرج هذه الدائرة على محيط دائرة أخرى ثابتة من الخارج بحيث تظل الدائرتان في مستوي واحد.

انظر الشكل



منحني فوقى شبه عجلاني (إبيتروكويد)

**epitrochoid**

تعميم لمنحني الدويري الفوقي بحيث تكون النقطة المولدة للمنحني هي أي نقطة ثابتة على نصف قطر الدائرة المتدحرجة أو على امتداده.  
( انظر: دويري فوقى *epicycloid* و شبه العجلاني *trochoid* )

منحني فوقى عجلاني فراغى

**epitrochoidal curve**

المحل الهندسي لنقطة في مستوي دائرة تتدحرج بدون انزلاق على دائرة أخرى ومستوي الدائرتين يصنعان معاً زاوية ثابتة. وهذه المنحنيات هي منحنيات كروية.  
( انظر: منحني كروي *spherical curve* )

سلسلة  $\varepsilon$  -

**epsilon-chain**

تتابع محدود من النقط  $p_1, p_2, \dots, p_n$  المسافة بين أي نقطتين متتاليتين فيه أقل من  $\varepsilon$  ، حيث  $\varepsilon$  عدد حقيقي موجب.

رموز  $\varepsilon$

**epsilon symbols**

الرموز  $\varepsilon_{i_1, i_2, \dots, i_k}$  ،  $\varepsilon_{i_1, i_2, \dots, i_k}$  وتساوي صفراً إلا إذا كانت الأعداد الصحيحة  $i_1, i_2, \dots, i_k$  ترتيباً للأعداد  $(1, 2, 3, \dots, k)$  وفي هذه الحالة تساوي أي من الكميتين  $(+1)$  أو  $(-1)$  تبعاً لكون التبديلة من  $i_1, i_2, \dots, i_k$  إلى  $1, 2, 3, \dots$  زوجية أو فردية.

متساوية

**equality**

علاقة تساوي وهي تقرير بأن شيئين متساويان، ويُصاغ هذا التقرير عادة في صورة معادلة.

متساوية متواصلة

**equality, continued**

تساوي ثلاث كميات أو أكثر بواسطة علامتي تساوي أو أكثر في تعبير متواصل مثل

$$f(x,y) = g(x,y) = h(x,y) \quad \text{أو} \quad a=b=c=d$$

والتعبير الأخير يكافئ المتساويتين

$$f(x,y) = g(x,y), g(x,y) = h(x,y)$$

### جذور متساوية لمعادلة

equal roots of an equation

( انظر: جذر مكرر لمعادلة multiple root of an equation )

### معادلة

equation

تقرير تساوي بين تعبيرين. والمعادلات نوعان: متطابقات ومعادلات شرطية، (ويعرف النوع الأخير عادة باسم معادلات) وتكون المعادلة الشرطية صحيحة فقط لبعض قيم المتغير الوارد في هذه المعادلة. فمثلاً، يكون التقرير  $x+2=5$  صحيحاً فقط للقيمة  $x=3$  للمتغير  $x$ . كذلك تتحقق المعادلة  $xy+y-3=0$  للقيم  $x=2, y=1$  ولأزواج كثيرة أخرى لقيم المتغيرين  $x, y$  ولكنها أيضاً لا تتحقق لكثير من قيم هذين المتغيرين. ويطلق اسم "حلي" أو "جذر" المعادلة الشرطية على قيمة المتغير (أو على تلك الفئة من قيم المتغيرات في حالة وجود أكثر من متغير) التي تتحقق لها المعادلة. وكثيراً ما تسمى المعادلات تبعاً لنوع الدوال المستخدمة فيها. فتسمى المعادلة غير قياسية أو صماء إذا ظهر المتغير فيها تحت علامة الجذر أو مرفوعاً لأس كسري مثل

$$\sqrt{x^2+1}=x+2, \quad x^{1/2}+1=3x$$

وتسمى المعادلة مثلثية (trigonometric) إذا ظهر المتغير في دالة مثلثية مثل

$$\cos x - \sin x = \frac{1}{2}$$

ويقال للمعادلة إنها أسية (exponential) إذا وجد المتغير في الأس كما في المعادلة

$$2^x - 5 = 0$$

### معادلة مساعدة

equation, auxiliary

(انظر: المعادلة التفاضلية الخطية العامة differential equation, general)  
(linear)

## معادلة منتقصة

## equation, defective

معادلة يقل عدد جذورها عن عدد جذور معادلة أصلية استنتجت تلك المعادلة الأولى منها. وتفقد بعض الجذور مثلاً بقسمة طرفي المعادلة الأصلية على دالة ما في المتغير. فإذا قسم طرفاً المعادلة  $x^2 + x - 2 = 0$  على  $(x-1)$  كان الناتج  $x+2=0$ . وتعد المعادلة الأخيرة منتقصة في هذه الحالة إذ إن الجذر  $(x=1)$  قد فقد.

## معادلة متجانسة

## equation, homogeneous

( انظر: *homogeneous equation* )

## معادلة غير محدّدة

## equation, indeterminate

معادلة تحتوي على أكثر من متغير ولها عدد غير محدود من الحلول. مثال ذلك المعادلة  $2x + y = 1$ . يرجع الاهتمام بمثل هذه المعادلات تاريخياً إلى ما يسمى بالمعادلات الديوفانتية (Diophantine equations) التي تكون فيها المعادلات أعداداً صحيحة ويدور البحث فيها عن فئات الحلول في فئة الأعداد الصحيحة. ويقال لمجموعة من المعادلات الخطية إنها غير محدّدة إذا كان لهذه المجموعة عدد لانهائي من الحلول.

( انظر: نظام متآلف من المعادلات *consistent system of equation* )

معادلة في الصورة  $P$ equation in  $P$ -form

معادلة كثيرة حدود (polynomial) في متغير واحد معامل الحد الأعلى درجة فيها هو الواحد الصحيح ومعاملات الحدود الأخرى أعداد صحيحة.

## المحل الهندسي لمعادلة

## equation, locus of an

( انظر: محل هندسي *locus* )

## معادلة لوغاريتمية

## equation, logarithmic

معادلة تحتوي على لوغاريتم المتغير وتطلق هذه التسمية عادة على المعادلات التي يظهر فيها المتغير داخل دالة اللوغاريتم. مثال ذلك، المعادلة



$$\cdot \log x + 2\log 2x + 4 = 0$$

### المعادلة الأدنى

equation, minimal (or minimum)

(انظر: عدد جبري algebraic number  
والمعادلة المميزة لمصفوفة characteristic equation of a matrix)

### معادلة عددية

equation, numerical

معادلة معاملات متغيراتها وحدها المطلق أعداد وليست رموزاً.  
مثال ذلك المعادلة

$$\cdot 2x^2 + 5x + 3 = 0$$

### معادلة الاتصال

equation of continuity

في ميكانيكا الأوساط المتصلة: المعادلة

$$\operatorname{div}(\rho q) + \frac{\partial \rho}{\partial t} = 0$$

تعبّر عن قانون بقاء الكتلة، حيث  $\rho$  الكثافة الحجمية للكتلة،  $t$  الزمن،  
 $q$  متجه سرعة الوسط،  $(\operatorname{div})$  المؤثر التفاضلي لتباعد المتجه.  
في النظرية الكهرومغناطيسية: تعبّر المعادلة عن قانون بقاء الشحنة الكهربائية  
وتكتب كما في ميكانيكا الأوساط المتصلة مع اعتبار أن  $\rho$  هي الكثافة  
الحجمية للشحنة الكهربائية،  $q$  سرعة الشحنات في الوسط،  $\rho q$  متجه  
كثافة التيار الكهربائي.

### معادلة الحركة

equation of motion

معادلة تعبّر عن قانون حركة جسيم، وهي عادة معادلة تفاضلية.

المعادلة العامة من الدرجة النونية في متغير واحد

equation of the n- th degree in one variable, the general

معادلة كثيرة حدود من الدرجة النونية ذات معاملات ثابتة، مثل المعادلة

$$a_0 x^n + a_1 x^{n-1} + \dots + a_n = 0$$

يقال لمعادلة كثيرة حدود من الدرجة النونية إنها "كاملة" إذا كانت كل  
معاملاتها غير صفريّة. وتكون المعادلة "غير كاملة" إذا كان أحد معاملاتها

(غير معامل  $x^n$ ) على الأقل مساوياً للصفر. وتسمى معادلة كثيرة الحدود معادلة خطية أو تربيعية أو تكعيبية إذا كانت من الدرجة الأولى أو الثانية أو الثالثة على الترتيب.

( انظر: معادلة عددية *equation, numerical* )

المعادلة العامة من الدرجة الثانية في متغيرين

*equation of the second degree in two variables, the*

المعادلة :

$$ax^2 + by^2 + cxy + dx + ey + f = 0$$

حيث  $x, y$  متغيران والثوابت  $a, b, c$  ليست كلها أصفاراً.

( انظر: مميز صيغة تربيعية *discriminant of a quadratic form* )

معادلة كثيرة الحدود

*equation, polynomial*

معادلة تنتج بمساواة كثيرة حدود في متغير واحد أو في عدة متغيرات بالصفر. وتكون درجة المعادلة هي نفسها درجة كثيرة الحدود.

( انظر: درجة كثيرة حدود أو معادلة *degree of a polynomial or equation* )

معادلة عكسية

*equation, reciprocal*

( انظر: *reciprocal equation* )

معادلة مزیدة

*equation, redundant*

معادلة جذورها هي جذور معادلة معطاة مضافاً إليها جذور أخرى نتجت عن إجراء عمليات على المعادلة المعطاة، مثل ضرب طرفي هذه المعادلة في نفس الدالة للمتغير أو رفع الطرفين لنفس الأس. تسمى هذه الجذور جذوراً "مزیدة" أو "دخيلة". مثال ذلك عند تربيع طرفي المعادلة  $x = 1$  تنتج المعادلة  $x^2 = 1$  ولها جذران  $\pm 1$  ، والأخيرة معادلة مزیدة إذ إن الجذر  $x = -1$  لا يحقق المعادلة الأصلية.

تحويل معادلة

*equation, transformation of an*

( انظر: تحويل *transformation* )

معادلات الملازمة (في نظرية المرونة)  
**equations, compatibility (in Elasticity)**  
 ( انظر: *compatibility equations* )

معادلات غير متألّفة  
**equations, inconsistent**  
 ( انظر: نظام متألّف من المعادلات *consistent system of equations* )

معادلات بارامترية  
**equations, parametric**  
 ( انظر: *parametric equations* )

معادلات آنية  
**equations, simultaneous**  
 ( انظر: *simultaneous equations* )

نظرية المعادلات  
**equations, theory of**  
 ( انظر: *theory of equations* )

خط الاستواء  
**equator**  
 الدائرة العظمى لكرة في المستوي العمودي على الخط الواصل بين قطبيها.

خط الاستواء السماوي (الدائرة الاستوائية السماوية)  
**equator, celestial**  
 الدائرة العظمى التي يقطع فيها مستوي خط الاستواء الأرضي الكرة السماوية.

خط الاستواء لمجسم ناقصي دوراني  
**equator of an ellipsoid of revolution**  
 ( انظر: سطح ناقصي دوراني *ellipsoid of revolution* )

مضلع متساوي الزوايا  
**equiangular polygon**  
 مضلع كل زواياه الداخلية متساوية. والمثلث المتساوي الزوايا يكون بالضرورة

متساوي الأضلاع. أما أضلاع المضلع المتساوي الزوايا الذي له أكثر من ثلاثة أضلاع فليست متساوية بالضرورة.

مضلعان متساويا الزوايا المتناظرة

**equiangular polygons, mutually**

مضلعان تتساوى كل زاويتين متناظرتين فيهما.

حلزون متساوي الزوايا = الحلزون اللوغاريتمي

**equiangular spiral = logarithmic spiral**

( انظر : *logarithmic spiral* )

تحويل حافظ للزوايا

**equiangular transformation = isogonal transformation**

( انظر : *isogonal transformation* )

راسم حافظ للمساحة

**equiareal map = area preserving map**

( انظر : راسم *map* )

دوال متساوية الاتصال

**equicontinuous functions**

تكون متتابعة الدوال  $\{f_n(x)\}$  متساوية الاتصال على الفئة  $S$  إذا وجد لأي

عدد  $\varepsilon > 0$  عدد آخر  $\delta_\varepsilon$  بحيث يكون  $|f_n(x_1) - f_n(x_2)| < \varepsilon$  عندما

$|x_1 - x_2| < \delta_\varepsilon$  لأي  $x_1, x_2$  من  $S$  ولجميع قيم  $n$ .

متساوي البعد

**equidistant**

صفة تفيد تساوى البعد مثل تساوى بُعدي نقطة عن نقطتين معلومتين.

نظام من المنحنيات البارامترية المتساوية البعد على سطح

**equidistant system of parametric curves on a surface**

( انظر : *parametric curves on a surface, equidistant system of* )

### مضلع متساوي الأضلاع

**equilateral polygon**

مضلع تتساوى أطوال أضلاعه.

### مضلع كروي متساوي الأضلاع

**equilateral spherical polygon**

مضلع مرسوم على كرة أضلاعه أجزاء من دوائر عظمى ومتساوية.

### اتزان جسم

**equilibrium of a body**

يكون الجسم في حالة اتزان إذا تلاشت محصلة القوى المؤثرة فيه وتلاشى أيضاً مجموع عزوم هذه القوى بالنسبة لأية نقطة في الفراغ.

### اتزان جسيم

**equilibrium of a particle**

يكون الجسيم في حالة اتزان إذا تلاشت محصلة القوى المؤثرة فيه.

### اتزان القوى

**equilibrium of forces**

خاصية لمجموعات القوى في نظام ما، يتلاشى فيها مجموع متجهات القوى وكذلك مجموع عزوم هذه القوى بالنسبة لأية نقطة في الفراغ.

### سطح تساوي الجهد

**equipotential surface**

سطح تأخذ دالة الجهد عليه قيمة ثابتة.

### فصل تكافؤ

**equivalence class**

إذا عرفت علاقة تكافؤ على فئة فإنه يمكن تقسيم هذه الفئة إلى فصول — تسمى فصول تكافؤ — بحيث يقع أي عنصرين من عناصر هذه الفئة في فصل واحد إذا، فقط إذا، كانا متكافئين. يتطابق فصلان من فصول التكافؤ إذا احتويا على عنصر مشترك من عناصر الفئة. وينتمي كل عنصر من عناصر الفئة إلى أحد فصول التكافؤ. فمثلاً يمكن تعريف علاقة تكافؤ على فئة الأعداد الحقيقية كالآتي: يتكافأ العددان  $a, b$  إذا كان الفرق  $a-b$  عدداً قياسياً. في هذه

الحالة سيحتوي الفصل الذي ينتمي إليه العنصر  $a$  على كل الأعداد التي تنتج بإضافة أي عدد قياسي إلى  $a$  .

### تكافؤ تقريرين

#### equivalence of propositions

تقرير تكافؤ يتكون من تقريرين معطينين تربطهما عبارة " إذا فقط إذا " . ويكون التكافؤ صائباً إذا كان كلا التقريرين صائباً أو إذا كان كلاهما خاطئاً. فمثلاً، التقرير " يكون المثلث متساوي الزوايا إذا، فقط إذا، كان متساوي الأضلاع " هو تقرير صائب لأنه إما أن يكون المثلث متساوي الزوايا وأيضاً متساوي الأضلاع وإما أن يكون غير متساوي الزوايا وأيضاً غير متساوي الأضلاع. ويكتب التكافؤ المكون من التقريرين  $p, q$  عادة على الصورة

$$p \leftrightarrow q \text{ أو } p \equiv q$$

ويعني هذا أن " تحقق  $p$  هو الشرط اللازم والكافي لتحقيق  $q$  " أو " يتحقق  $p$  إذا، فقط إذا، تحقق  $q$  " .

### علاقة تكافؤ

#### equivalence relation

علاقة بين عناصر فئة معطاة تحقق خواص الانعكاس والتماثل والانتقال وتجعل عنصرين من هذه الفئة متكافئين أو غير متكافئين.

### زوايا متكافئة

#### equivalent angles

زوايا لها نفس القياس وتكون بالتالي متطابقة.

### معادلات متكافئة

#### equivalent equations

معادلات لها نفس فئات الحل، فمثلاً المعادلتان  $x^2 = 1$  ,  $x^4 = 2x^2 - 1$  متكافئتان لأن فئة حل كل منهما هي  $\{1, -1\}$  .

### أشكال هندسية متكافئة

#### equivalent geometric figures

( انظر: علاقة تكافؤ equivalence relation )

## متباينات متكافئة

## equivalent inequalities

متباينات لها نفس فئات الحل، فمثلاً المتباينتان  $1 < x < 5$  ,  $|x - 3| < 2$  متكافئتان لأن فئة حل كل منهما هي الفترة المفتوحة (1,5) .

## مصفوفتان متكافئتان

## equivalent matrices

مصفوفتان  $A, B$  بحيث توجد مصفوفتان مربعتان غير شاذتين  $P, Q$  تحققان

$$A = PBQ$$

وتتكافأ المصفوفتان المربعتان إذا، وفقط إذا، أمكن الحصول على إحداها من الأخرى بإجراء عدد محدود من العمليات التالية:

- ١- تبديل صفين أو عمودين.
  - ٢- إضافة مضاعف صف إلى صف آخر أو مضاعف عمود إلى عمود آخر.
  - ٣- ضرب أي صف أو عمود في ثابت غير صفري.
- ولكل مصفوفة توجد مصفوفة قطرية مكافئة. والتحويل  $PBQ$  للمصفوفة  $B$  هو تحويل مكافئ (equivalent transformation). ويسمى هذا التحويل تحويل تشابه (similarity (or collineatory) transformation) إذا كانت  $P = Q^{-1}$  وتحويل تطابق (congruent transformation) إذا كانت  $P$  هي مدور  $Q$ ، وتحويل اتحاد (conjunctive transformation) إذا كانت  $P$  هي المرافق الهرميتي للمصفوفة  $Q$  وتحويلاً عمودياً (orthogonal transformation) إذا كانت  $P = Q^{-1}$  وكانت  $Q$  مصفوفة عمودية، وتحويلاً أحادياً (unitary transformation) إذا كانت  $P = Q^{-1}$  وكانت  $Q$  مصفوفة أحادية.

(انظر: تحويل transformation)

## القيمة الحالية

## equivalent of an annuity, cash = present value

(انظر: قيمة value)

## دوال تقريرية متكافئة

## equivalent propositional functions = open sentences = statement functions

(انظر: دالة تقريرية propositional function)

## فئات متكافئة

**equivalent sets = equinumerable sets = equipotent sets**

فئات يمكن وضع عناصرها في تناظر واحد لواحد.

## فراغات متكافئة طوبولوجيا

**equivalent spaces, topologically**

(انظر: تحويل طوبولوجي *topological transformation*)

## غريال "إراطوستينيس"

**Eratosthenes, sieve of**

تعيين كل الأعداد الأولية التي ليست أكبر من عدد معطى  $N$  وذلك بكتابة كل الأعداد من  $Z$  إلى  $N$  ثم حذف مضاعفات العدد 2 ثم حذف مضاعفات العدد 3 والاستمرار حتى يتم حذف كل مضاعفات الأعداد الأولية التي ليست أكبر من  $\sqrt{N}$  فيما عدا الأعداد الأولية نفسها ولا تبقى بعد ذلك إلا الأعداد الأولية المطلوبة.

## الإرج

**erg**

وحدة للشغل قيمتها الشغل المبذول بواسطة قوة مقدارها دايين واحد عند إزاحة نقطة تأثيرها مسافة سنتيمتر واحد في اتجاهها.

## النظرية الإرجوية المتوسطة

**ergodic theorem, mean**

نظرية أضعف من نظرية بيركوف الإرجوية تنص على أنه تحت نفس فروض نظرية بيركوف تتحقق نفس النتيجة ولكن بتقارب في المتوسط من الرتبة الثانية.

## نظرية "بيركوف" الإرجوية

**ergodic theorem of Birkhoff**

نظرية تنص على أنه إذا كان  $T$  تحويلاً نقطياً محافظاً على القياس من الفترة  $(0,1)$  فوق نفسها وكانت الدالة  $f$  قابلة للتكامل بمفهوم ليبيج على الفترة  $(0,1)$  فإنه توجد دالة قابلة للتكامل بمفهوم ليبيج على الفترة  $(0,1)$  بحيث تتحقق المتساوية

$$f^*(x) = \lim_{n \rightarrow \infty} \frac{f(x) + f(Tx) + \dots + f(T^n x)}{n+1}$$



تقريباً عند كل نقطة في الفترة.

### النظرية الإرجودية

#### ergodic theory

نظرية تختص بدراسة التحويلات المحافظة على القياس وعلى وجه الخصوص دراسة نظريات نهايات الاحتمالات والمتوسطات المتقلة. مثال ذلك النظرية الآتية : ليكن  $T$  تحويلاً أحادياً محافظاً على القياس من منطقة محدودة ومفتوحة من فراغ نوني البعد فوق نفسها. عندئذ توجد فئة  $M$  ذات قياس صفري بحيث إذا كانت  $x$  نقطة لا تنتمي إلى  $M$  ، وكانت  $U$  جواراً لهذه النقطة فإن النقاط  $T(x), T^2(x), T^3(x), \dots$  تقع في  $U$  بتردد نهائي موجب مطلق.

#### خطأ

#### error

الفرق بين عدد ما والعدد الذي يقرب إليه. فإذا كان  $X$  هو العدد ، وكان  $A$  تقريب العدد  $X$  فإن الخطأ هو  $E=A-X$  والخطأ النسبي (relative error) هو  $\frac{E}{X}$  ويعرف أحياناً بأنه  $\left| \frac{E}{X} \right|$  ، والخطأ المئوي (percent error) هو الخطأ النسبي معبراً عنه في صورة نسبة مئوية.

### الخطأ (في الإحصاء)

#### error ( in Statistics )

- ١- التغير في القياس نتيجة لعوامل لا يمكن التحكم فيها. وإذا كانت هذه العوامل كثيرة العدد ومستقلة بعضها عن بعض ومتساوية تقريباً وذات تأثير تراكمي على التغير حول ثابت ما أو قيمة متوقعة فإن الانحرافات تكون موزعة توزيعاً طبيعياً حول هذا الثابت أو هذه القيمة المتوقعة. ويفترض أن القياس يتأثر بمثل هذه العوامل ومن ثم يسمى منحني التوزيع الطبيعي منحني الخطأ (error curve) .
- ٢- التغير في القيم المتوقعة لمتغير ما نتيجة لعملية أخذ العينات وتسمى عادة أخطاء أخذ العينات (sampling errors).
- ٣- في اختبارات الفروض يكون " الخطأ من النوع الأول " (error of the first type) وفقاً لتعريف نيمان وبيرسون هو خطأ استبعاد فرض صحيح. أما الخطأ من النوع الثاني (error of the second type) فهو القبول الخاطئ لفرض غير صحيح.

دالة الخطأ

error function

إحدى الدوال الآتية

$$\operatorname{Erf}(x) = \int_0^x e^{-t^2} dt$$

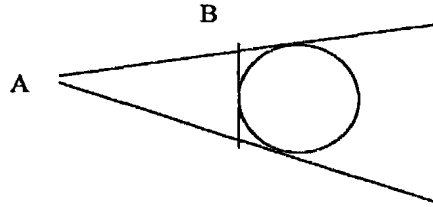
$$\operatorname{Erfc}(x) = \int_x^\infty e^{-t^2} dt$$

$$\operatorname{Erfi}(x) = \int_0^x e^{t^2} dt = -i \cdot \operatorname{Erf}(ix)$$

الدائرة الماسة لمثلث من الخارج

escribed circle of a triangle

دائرة تماس أحد أضلاع مثلث وامتدادتي ضلعيه الآخرين.  
انظر الشكل :



ثابت أساسي

essential constant

( انظر : ثابت *constant* )

راسم أساسي

essential mapping

يكون الراسم من فراغ طوبولوجي إلى فراغ طوبولوجي آخر أساسياً إذا لم يكن هوموتوبياً (homotopic) لراسم مداه نقطة واحدة.  
( انظر : تشكّل متصل *deformation, continuous* )

دالة محدودة أساساً

essentially bounded function

( انظر : *bounded function, essentially* )

## تقدير (في الإحصاء)

estimate (in Statistics)

١- مجموعة القيم العددية التي تعطي لبارامترات دالة التوزيع على أساس شواهد من العينات.

٢- تقرير عن قيم بعض بارامترات أو خواص الدوال مبنية على شواهد.

## تقدير غير منحاز ذو أقل تباين

estimate, minimum variance unbiased

يكون الإحصاء غير المنحاز  $t_n$  المستنتج خطياً من عينة عشوائية بعدد  $n$  مشاهدة تقديراً ذا أقل تباين للبارامتر  $T$  إذا كان  $E(t_n - T)^2$  أصغر منه لأي تقدير آخر غير منحاز  $t'_n$  من عينة لها نفس الحجم ، حيث  $E(t_n)$  هي القيمة المتوقعة للإحصاء .

## تقدير غير منحاز

estimate, unbiased

يعتبر الإحصاء  $t_n$  تقديراً غير منحاز للبارامتر  $T$  إذا كان  $E(t_n) = T$  لكل  $n$  ، حيث  $E(t_n)$  هي القيمة المتوقعة للإحصاء  $t_n$  .

## خوارزمية إقليدية

Euclidean algorithm

(انظر: خوارزمية algorithm)

## الهندسة الإقليدية

Euclidean geometry

(انظر: هندسة geometry)

## حلقة إقليدية

Euclidean ring

هي حلقة إبدالية  $R$  تناظرها دالة  $n$  مجال تعريفها  $R$  مع حذف الصفر ونطاقها فئة من الأعداد الصحيحة غير السالبة والحلقة تحقق:

$$n(xy) \geq n(x) - 1 \quad \text{إذا كان } xy \neq 0 .$$

٢- لكل عنصرين  $x, y$  من  $R$  بحيث  $x \neq 0$  يوجد عنصران

$$q, r \text{ يحققان } y = qx + r \text{ وأحد الشرطين إما } r = 0 \text{ أو}$$

$$n(r) < n(x) .$$

## فراغ إقليدي

### Euclidean space

١- فئة من العناصر كل منها على صورة  $n$  من الأعداد الحقيقية المرتبة  $x = x_1, x_2, \dots, x_n$  المعروف عليها دالة المسافة

$$\rho(x, y) = \left[ \sum_{i=1}^n |x_i - y_i|^2 \right]^{1/2}$$

ويسمى العدد  $n$  بُعد الفراغ الإقليدي.

٢- فراغ خطي معرف عليه عملية الضرب القياسي.

## فراغ إقليدي محلياً

### Euclidean space, locally

فراغ طوبولوجي  $T$  ناظره عدد صحيح  $n$  بحيث يوجد لأي نقطة من  $T$  جوار متشاكل طوبولوجياً مع فئة مفتوحة في فراغ إقليدي ذي  $n$  بعد. في هذه الحالة يكون بعد الفراغ  $T$  هو  $n$ . والمسألة الخامسة من مسائل هلمبرت تنص على أن أي فراغ إقليدي محلياً يكون متشاكلاً بنائياً مع زمرة "لي".

## زوايا "أويلر"

### Euler angles

ثلاث زوايا لتحديد اتجاهات ثلاثة محاور ديكارتية متعامدة بالنسبة لثلاثة محاور متعامدة أخرى.

## مميز "أويلر"

### Euler characteristic

١- مميز أويلر لمنحنى هو الفرق بين عدد الرؤوس وعدد القطع عند تقسيم المنحنى إلى قطع بواسطة نقاط (رؤوس) بحيث تكافئ كل قطعة، مضافاً إليها نقطتا البداية والنهاية، طوبولوجياً قطعة مستقيمة مغلقة.

٢- مميز أويلر لسطح هو عدد الرؤوس مطروحاً منه عدد الأحرف ومضافاً إليه عدد الأوجه عند تقسيم السطح إلى أوجه بواسطة عدد من الرؤوس والأحرف بحيث يكافئ كل وجه طوبولوجياً مضلعاً مستوياً. ولا يتوقف مميز أويلر على طريقة التقسيم في كل من حالتي المنحنى والسطح.

٣- مميز أويلر لمجمع تبسيطات  $K$  (simplicial complex) ذي بعد  $n$  هو العدد

$$x = \sum_{r=0}^n (-1)^r s(r)$$

حيث  $s(r)$  عدد التبسيطات ذات البعد  $r$  في  $K$

(انظر: تبسيطة *simplex*)

ثابت "أويلر" = ثابت "ماسكيروني"

**Euler constant = Mascheroni's constant**

نهاية المقدار

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \dots + \frac{1}{n} - \log n$$

عندما  $n$  تؤول إلى ما لا نهاية ويساوي  $0.5772157\dots$  وليس معلوماً إذا كان ثابت أويلر عدداً قياسياً أو غير قياسي.

قاعدة "أويلر" للمتبقي

**Euler criterion for residues**

(انظر: المتبقي *residue*)

معادلة "أويلر" = معادلة "أويلر و لاجرانج"

**Euler equation = Euler-Lagrange equation**

١- معادلة تفاضلية على الصورة

$$a_0 x^n \frac{d^n y}{dx^n} + a_1 x^{n-1} \frac{d^{n-1} y}{dx^{n-1}} + \dots + a_{n-1} x \frac{dy}{dx} + a_n y = f(x)$$

حيث  $a_0, a_1, \dots, a_n$  ثوابت.

وقد درس أويلر هذا النوع من المعادلات حوالي 1740، ولكن الحل العام لها كان معروفاً لدي جون برنولي منذ عام 1700.

٢- في حساب التغيرات (Calculus of Variations)، هي المعادلة التفاضلية

$$y' = \frac{dy}{dx} \quad \text{حيث} \quad \frac{\partial f(x, y, y')}{\partial y} - \frac{d}{dx} \left( \frac{\partial f(x, y, y')}{\partial y'} \right) = 0$$

وتحقق هذه المعادلة شرطاً لازماً لكي تكون قيمة التكامل

$$\int_a^b f(x, y, y') dx$$

أقل ما يمكن. وقد توصل العالم أويلر لهذا الشرط عام 1744، كما توصل أيضاً للشرط اللازم للحصول على أقل قيمة للتكامل

$$\int_a^b f(x, y, y', \dots, y^{(n)}) dx$$

وهذا الشرط هو

$$y^{(r)} = \frac{d^r y}{dx^r} \quad \text{حيث} \quad \frac{\partial f}{\partial y} + \sum_{r=1}^n (-1)^r \frac{d^r}{dx^r} \left\{ \frac{\partial f}{\partial y^{(r)}} \right\} = 0$$

أما بالنسبة للتكامل الثنائي

$$\iint_s f(x, y, z, z_x, z_y) dx dy$$

حيث

$$z_x = \frac{\partial z(x, y)}{\partial x}, \quad z_y = \frac{\partial z(x, y)}{\partial y}$$

فإن معادلة أويلر تأخذ الشكل

$$\frac{\partial f}{\partial z} - \frac{\partial}{\partial x} \left( \frac{\partial f}{\partial z_x} \right) - \frac{\partial}{\partial y} \left( \frac{\partial f}{\partial z_y} \right) = 0$$

( انظر: حساب التغيرات *Calculus of Variations* )

معادلة "أويلر"

**Euler, equation of**

المعادلة

$$\frac{1}{R} = \frac{\cos^2 \theta}{\rho_1} + \frac{\sin^2 \theta}{\rho_2}$$

حيث  $\frac{1}{R}$  الانحناء العمودي لاتجاه ما عند نقطة من السطح،  $\theta$  الزاوية

بين الاتجاهين اللذين انحناءهما العموديان  $\frac{1}{\rho_1}$  ،  $\frac{1}{\rho_2}$  .

( انظر: انحناء *curvature* )

صيغة "أويلر"

**Euler formula**

الصيغة

$$e^{ix} = \cos x + i \sin x$$

ويمكن اعتبارها تعريفاً للدالة  $e^{ix}$  حيث  $x$  عدد حقيقي و  $i = \sqrt{-1}$  .

دالة  $\phi$  — "أويلر" (لعدد صحيح)

**Euler  $\phi$  -function ( of an integer )**

دالة قيمتها لعدد صحيح ما، هي عدد الأعداد الصحيحة الأولية بالنسبة له، ولا تزيد عليه. إذا كان العدد الصحيح هو

$$n = a^p b^q c^r \dots$$

حيث  $a, b, c \dots$  أعداد غير جذرية غير متساوية، فإن الدالة  $\phi$  لهذا العدد هي

$$\phi(n) = n(1 - \frac{1}{a})(1 - \frac{1}{b})(1 - \frac{1}{c}) \dots$$

أما قيمة الدالة  $\phi$  للأعداد الصحيحة 1,2,3,4 فهي على الترتيب 1,1,2,2.

صيغة "أويلر و مكلورين" للمجموع

**Euler-Maclaurin sum formula**

صيغة لتقريب تكامل محدّد

$$\int_a^b f(x) dx$$

حيث  $f$  لها مشتقات متصلة من جميع الرتب حتى أعلى رتبة مستخدمة عند كل نقط الفترة  $[a, b]$  و  $b - a = m$  عدد صحيح، والصيغة هي

$$\int_a^b f(x) dx = \frac{1}{2} [f(a) + f(b)] + \sum_{r=1}^m f(a+r) -$$

$$\sum_{r=1}^{n-1} \frac{B_r}{(2r)!} [f^{(2r-1)}(b) - f^{(2r-1)}(a)] - f^{2n}(\theta m) \frac{m B_n}{(2n)!}$$

حيث  $\theta$  عدد يحقق  $0 \leq \theta \leq 1$  ،  $B_n$  عدد من أعداد برنولي. (انظر: أعداد "برنولي" Bernoulli's numbers)

نظرية "أويلر" للدوال المتجانسة

**Euler's theorem on homogeneous functions**

نظرية تنص على أن حاصل ضرب دالة متجانسة من الدرجة  $n$  للمتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_m$  في العدد  $n$  يساوي مجموع حاصلات ضرب كل من هذه المتغيرات في المشتقة الجزئية للدالة بالنسبة لهذا المتغير ، فمثلاً إذا كانت

$$f(x, y, z) = x^2 + xy + z^2 \quad \text{فإن}$$

$$2(x^2 + xy + z^2) = x(2x + y) + y(x) + z(2z)$$

## نظرية "أويلر" لمتعددات الأوجه

**Euler theorem for polyhedrons**

نظرية لمتعددات الأوجه تنص على أن

$$V-E+F=2$$

حيث  $V$  عدد الرؤوس و  $E$  عدد الأحرف و  $F$  عدد الأوجه.

## تحويل "أويلر" للمتسلسلات

**Euler transformation of series**

تحويل للمتسلسلات التذبذبية يزيد من سرعة تقاربها إذا كانت تقاربية ويعرف مجموعاً لها في بعض الحالات إن كانت تباعدية. فالمتسلسلة

$$a_0 - a_1 + a_2 - a_3 + \dots$$

تتحول بتحويل أويلر إلى

$$\frac{a_0}{2} + \frac{a_0 - a_1}{2^2} + \frac{a_0 - 2a_1 + a_2}{2^3} + \dots = \sum \frac{\Delta^n a_0}{2^n}$$

حيث

$$\Delta^n a_0 = a_0 - \binom{n}{1} a_1 + \binom{n}{2} a_2 - \dots + (-1)^n a_n$$

$$1 - \frac{1}{2} + \frac{1}{3} - \dots$$

فمثلاً، تتحول المتسلسلة التقاربية

$$\frac{1}{1 \times 2} + \frac{1}{2 \times 2^2} + \frac{1}{3 \times 2^3} + \dots \text{ إلى } 1 - \frac{1}{2} + \frac{1}{3} - \dots$$

$$\frac{1}{2} + 0 + 0 + 0 \dots \text{ إلى } 1 - 1 + 1 - 1 + \dots$$

## دالة زوجية

**even function**(انظر: دالة زوجية *function, even*)

## عدد زوجي

**even number**عدد يقبل القسمة على 2 ومن ثم يمكن كتابة كل الأعداد الزوجية على الصورة  $2n$  ، حيث  $n$  عدد صحيح.

## تبديل زوجي

**even permutation**(انظر: تبديل *permutation*)



## حدث

## event

١- فئة جزئية معينة من نواتج ممكنة لتجربة ما تتكرر عدداً محدوداً من المرات

(أو عدداً غير محدود قابل للعد). يتحقق الحدث إذا كان ناتج المشاهدة عنصراً من هذه الفئة. فمثلاً عند رمي زهري النرد، تكون الفئة  $\{(3,6), (4,5), (5,4), (6,3)\}$  هي حدث (يمكن وصف هذه الحدث بفئة المجموع 9) والأحداث هنا هي الفئات الجزئية لفئة كل الأزواج المرتبة  $(m,n)$  حيث كل من  $m$  و  $n$  أحد الأعداد الصحيحة  $1,2,3,4,5,6$ .

٢- إذا أعطيت فئة  $T$  فإن الحدث هو عنصر من مجموعة  $E$  من الفئات الجزئية للفئة  $T$  لها الخواص الآتية:

أ-  $T$  عنصر من  $E$ .

ب- إذا كان  $A$  ينتمي إلى  $E$ ، فإن مكمل  $A$  ينتمي أيضاً إلى  $E$ .

ج- إذا كانت  $\{A_1, A_2, \dots\}$  متتابعة من عناصر  $E$  فإن اتحاد هذه العناصر ينتمي إلى  $E$ .

(انظر: دالة الاحتمال *probability function*)

## حدث مركب

## event, compound

(انظر: *compound event*)

## أحداث مرتبطة

## events, dependent

يكون الحدثان مرتبطين إذا كان حدوث أو عدم حدوث أحدهما يغير من احتمال حدوث الآخر.

## أحداث مستقلة

## events, independent

أحداث غير مرتبطة.

(انظر: أحداث مرتبطة *events, dependent*)

### حدثان متنافيان

**events, mutually exclusive**

حدثان يمنع حدوث أحدهما حدوث الآخر، أي حدثان تقاطعهما هو الفئة الخالية، فمثلاً عند رمي قطعة نقود ينفي ظهور أحد الوجهين ظهور الوجه الآخر.

### مطور المنحني (المنحني المنشئ لمنحني)

**evolute of a curve**

المحل الهندسي لمراكز الانحناء لمنحني والأخير هو منحني مُبَطَّن (involute) للأول.

### مطور السطح

**evolute of a surface**

سطحا المركز بالنسبة للسطح المعطي.  
(انظر: سطحا المركز بالنسبة لسطح معطي  
(*surfaces of center relative to a given surface*)

### استخراج

**evolution**

تعيين جذر كمية مثل إيجاد الجذر التربيعي للعدد 25 . وهي العملية العكسية لعملية إيجاد أس لعدد (involution) .

### معادلة تفاضلية تامة

**exact differential equation**

( انظر: *differential equation, exact* )

### قِسْمة تامة

**exact division**

قِسْمة يساوي الباقي فيها الصفر. ويسمى القاسم في هذه الحالة قاسماً تاماً.

### المركز الخارجي لمثلث

**excenter of a triangle**

مركز الدائرة الماسة للمثلث من الخارج، وهو نقطة تقاطع منصفى زاويتين خارجيتين للمثلث. وللمثلث ثلاث دوائر تمسه من الخارج.

## فائض التسعات

## excess of nines

الباقى عند قسمة أي عدد صحيح موجب على تسعة وهو يساوي الباقي عند قسمة مجموع الأرقام المكونة للعدد على 9 . فمثلاً فائض التسعات في العدد 237 هو 3 .

## الفائض الكروي

## excess, spherical

( انظر: كروي spherical )

## الدائرة الماسة لمثلث من الخارج

## excircle of a triangle = escribed circle of a triangle

( انظر: escribed circle of a triangle )

## قانون حذف الوسط = قانون التناقض

## excluded middle, law of = contradiction, law of

( انظر: contradiction, law of )

## طريقة الاستنفاد

## exhaustion, method of

طريقة لتعيين المساحات ( مثل مساحات الدائرة والقطاع الناقص ومقاطع القطع المكافئ ) و الحجوم ( مثل الهرم والمخروط ) . ويرجح أن واضع هذه الطريقة هو "يودكسس" . وتتلخص هذه الطريقة فيما يتعلق بالمساحات في إيجاد متتابعة تزايدية ( أو تناقصية ) من مساحات الأشكال المعروفة الأقل من (أو الأكبر من) المساحة المطلوب حسابها ثم إثبات أن هذه المتتابعة تؤول إلى المساحة المطلوبة بسبب استنفاد المنطقة المحصورة بين حد المساحة المطلوبة وحدود المساحات المقربة لها .

## نظرية الوجود

## existence theorem

نظرية رياضية تؤكد وجود عنصر واحد على الأقل من نوع معين، مثل النظرية التي تنص على وجود حل لمجموعة معادلات جبرية خطية غير متجانسة عددها  $n$  في  $n$  من المجاهيل إذا كان محدد المعاملات لا يساوي صفراً .

## صيغة المفكوك لعدد

**expanded form (notation) of a number**

تمثيل العدد في شكل مفكوك، فمثلاً العدد 537.2 في التمثيل العشري يمكن كتابته على شكل المفكوك  $5 \times 10^2 + 3 \times 10 + 7 \times 1 + 2 \times \frac{1}{10}$

## مفكوك

**expansion**

تمثيل كمية على شكل مجموع من الحدود أو حاصل ضرب ممتد أو، بصفة عامة، في صورة مفكوك أو ممتدة. ويطلق المصطلح أيضاً على عملية إيجاد هذا التمثيل، مثال ذلك مفكوك "تيلور" ومفكوك "فورييه".

## مفكوك ذات الحدين

**expansion, binomial**

( انظر: *binomial expansion* )

## معامل التمدد الطولي

**expansion, coefficient of linear**

( انظر: *coefficient of linear expansion* )

## معامل التمدد الحراري

**expansion, coefficient of thermal**

( انظر: *coefficient of thermal expansion* )

## معامل التمدد الحجمي

**expansion, coefficient of volume**

( انظر: *coefficient of volume expansion* )

## . مفكوك المحدد

**expansion of a determinant**

( انظر: محدد *determinant* )

## فك (دالة) في صورة متسلسلة

**expansion ( of a function ) in a series**

كتابة متسلسلة متقاربة للدالة، وتسمى المتسلسلة مفكوكاً للدالة.

التوقع الرياضي = القيمة المتوقعة

**expectation, mathematical = expected value**

القيمة المتوقعة لمتغير عشوائي  $x$  يأخذ قيماً  $x_1, x_2, \dots$  باحتمالات  $p_1, p_2, \dots$  على الترتيب هي

$$\sum p_n x_n$$

شريطة التقارب المطلق لهذه المتسلسلة إذا كانت لا نهائية.

زاويتان مترافقتان

**explementary angles = conjugate angles**

زاويتان مجموعهما  $360^\circ$

دالة صريحة

**explicit function**

دالة ذات تعريف مباشر مثل  $f(x) = x^2 + 5$  ، وذلك على العكس من الدالة الضمنية.

(انظر: دالة ضمنية *implicit function*)

أس

**exponent**

رقم يوضع إلى اليمين أعلى الرمز. فمثلاً في التعبير  $x^n$  الرمز هو  $x$  والأس هو  $n$ . إذا كان الأس عدداً صحيحاً موجباً  $n$  أكبر من واحد فإن  $x^n$  يعني حاصل ضرب  $x$  في نفسه  $n$  من المرات ،  $x^1 = x$  ، ويعرف  $x^0$  بأنه الواحد إذا كانت  $x$  عدداً غير صفري.

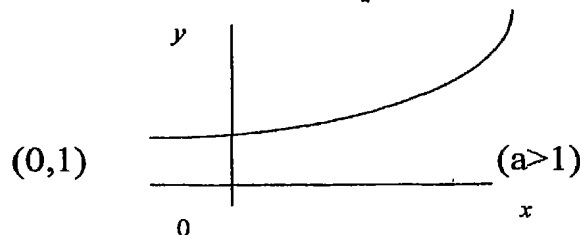
المنحني الآسي

**exponential curve**

منحني الدالة

$$y = a^x$$

حيث  $a > 0$  . و محور السينات هو خط تقريبي للمنحني. والمنحني يقطع محور الصادات في النقطة  $(0,1)$  كما في الشكل.



معادلة أسية

exponential equation

(انظر: معادلة equation)

الصيغ الأسية للدالتين  $\sin x$ ,  $\cos x$ exponential expressions of  $\sin x$  and  $\cos x$ 

الصيغتان

$$\sin x = \frac{e^{ix} - e^{-ix}}{2i}, \quad \cos x = \frac{e^{ix} + e^{-ix}}{2}$$

حيث  $i^2 = -1$ 

دالة أسية

exponential function

(انظر: function, exponential)

المتسلسلة الأسية

exponential series

المتسلسلة

$$1 + x + \frac{x^2}{2!} + \frac{x^3}{3!} + \dots + \frac{x^n}{n!} + \dots$$

وهي مفكوك "مكلورين" للدالة  $e^x$  وتؤول المتسلسلة إلى هذه الدالة لكل قيم  $x$  الحقيقية.

نظرية القيمة المتوسطة المعممة = النظرية الثانية للقيمة المتوسطة

extended mean value theorem = second mean value theorem

(انظر: نظريتا القيمة المتوسطة للمشتقات)

(mean value theorems for derivatives)

نظام الأعداد الحقيقية الممتد

extended real number system

نظام الأعداد الحقيقية مضافاً إلى  $\pm \infty$ .

## امتداد جبري

## extension, algebraic

الامتداد الجبري لحقل  $F$  هو امتداد تحقق كل عناصره معادلات كثيرات حدود معاملاتها تنتمي إلى  $F$ .

## امتداد منته

## extension, finite

امتداد محدود الدرجة.

## امتداد طبيعي

## extension, normal

يكون الحقل  $F^*$  امتداداً طبيعياً للحقل  $F$  إذا كانت له أي من الخصائص المتكافئة الآتية:

١-  $F$  هو فئة كل عناصر  $F^*$  التي تحقق  $a(x)=x$  لكل التشاكلات الذاتية  $a$  للحقل  $F^*$  التي تحقق  $a(x)=x$  عندما ينتمي  $x$  إلى  $F$ .

٢-  $F^*$  هو حقل جالوا لكثيرة حدود ذات معاملات تنتمي إلى  $F$ .

٣- إذا كانت  $P$  كثيرة حدود غير قابلة للاختزال ذات معاملات في  $F$  ولها صفر في  $F^*$ ، فإن كل أصفار  $P$  تقع في  $F^*$ .  
(انظر: امتداد قابل للفصل لحقل *separable extension of a field*)

## امتداد حقل

## extension of a field

كل حقل  $F^*$  يحتوي على حقل  $F$  هو امتداد للحقل  $F$ . ودرجة (degree) الامتداد هي بعد  $F^*$  كفراغ اتجاهي أعدداه القياسية تنتمي إلى  $F$ .

## امتداد بسيط

## extension, simple

يكون الحقل  $F^*$  امتداداً بسيطاً للحقل  $F$  إذا احتوي  $F^*$  على عنصر  $c$  بحيث يكون  $F^*$  هو فئة خوارج القسمة  $\frac{p(c)}{q(c)}$ ، حيث

$p, q$  كثيرتا حدود بمعاملات تنتمي إلى  $F$ ،  $q(c) \neq 0$ . ويكون الامتداد البسيط امتداداً منتهياً إذا، فقط إذا، كان العنصر  $c$  عنصراً جبرياً بالنسبة إلى  $F$ .

زاوية خارجية لمضلع

**exterior angle of a polygon**

( انظر: *angle of a polygon, exterior* )

زاوية خارجية لمثلث

**exterior angle of a triangle**

زاوية بين أحد أضلاع المثلث وامتداد ضلع مجاور له. وللمثلث ست زوايا خارجية.

زوايا خارجية تبادلية

**exterior angles, alternate**

( انظر: زوايا مصنوعة بقاطع *angles made by a transversal* )

محتوى خارجي

**exterior content**

( انظر: محتوى فئة من النقاط *content of a set of points* )

زوايا خارجية – داخلية

**exterior-interior angles**

( انظر: زوايا مصنوعة بقاطع *angles made by a transversal* )

قياس خارجي

**exterior measure**

( انظر: قياس *measure* )

خارجية فئة

**exterior of a set**

فئة العناصر التي لها جوارات لا تتقاطع مع الفئة.

خارجية منحنى بسيط مغلق

**exterior of a simple closed curve**

( انظر: نظرية منحنى جوردان *Jordan curve theorem* )



نقطة خارجية ( نقطة من الخارج )

exterior point

( انظر : زوايا مصنوعة بقاطع *angles made by a transversal* )

دائرتان متماستان من الخارج

externally tangent circles

( انظر : دوائر متماسة *tangent circles* )

عملية خارجية

external operation

( انظر : عملية *operation* )

نسبة خارجية

external ratio

( انظر : نقطة تقسيم *division, point of* )

مماس خارجي لدائرتين = مماس مشترك لدائرتين

external tangent of two circles = common tangent of two circles

( انظر : *common tangent of two circles* )

تعيين جذر عدد

extraction of a root of a number

يستخدم التعبير عادة لتعيين الجذر الحقيقي الموجب للعدد إذا كان العدد موجباً والجذر الحقيقي السالب للعدد إذا كان العدد سالباً وكانت رتبة الجذر فردية. فمثلاً الجذر التربيعي للعدد 9 هو 3 والجذر التكعيبي للعدد -8 هو -2 .

جذر زائد

extraneous root

عدد ينتج عند عملية الحصول على جذور معادلة، وهو ليس جذراً لهذه المعادلة فمثلاً للمعادلة  $\frac{x^2-3x+2}{x-2}=0$  جذر وحيد هو الواحد ولكن عند ضرب طرفي هذه المعادلة في  $(x-2)$  يظهر جذر جديد هو 2 وهو جذر زائد.

## استكمال خارجي

**extrapolation**

تقييم أو إجراء حساب تقريبي لقيمة دالة أو كمية لقيم المتغير المستقل أكبر من أو أصغر من جميع قيمه المستخدمة في التقييم أو الحساب فمثلاً، باستخدام قيمتي

$\log 2, \log 3$  يمكن حساب قيمة تقريبية للكمية  $\log(3.1)$  بالاستكمال الخارجي من القانون

$$\log(3.1) = \log 3 + \frac{1}{10}(\log 3 - \log 2)$$

( انظر: الاستكمال interpolation )

## قيمة متطرفة لدالة

**extreme or extremum of a function**

قيمة عظمي أو قيمة صغري لدالة ما.  
(انظر: قيمة عظمي لدالة *maximum of a function* ، قيمة عظمي محلية  
*maximum, local* ، قيمة عظمي مطلقة *maximum value of a function*,  
*absolute*)

## طرفاً نسبة

**extremes in a proportion**

(انظر: نسبة *proportion*)



# F

وجه

**face**

(انظر: زاوية *angle* ، منشور *prism* ، هرم *pyramid*)

عامل

**factor**

أحد الأعداد أو العبارات التي ينقسم إليها مقدار ما. مثال ذلك 2 هو أحد عوامل 6 ،  $x+1$  هو أحد عوامل  $x^2+3x+2$  .

التحليل بالعوامل (في الإحصاء)

**factor analysis ( in Statistics )**

فرع من التحليل متعدد المتغيرات يفترض انه يمكن تمثيل المتغيرات العشوائية المشاهدة  $X_i$  ،  $i=1,2,\dots,n$  بدلالة متغيرات عشوائية أخرى على الصورة

$$X_i = \sum_{j=1}^m a_{ij} U_j + b_i e_i$$

حيث  $n > m$  . والمتغيرات العشوائية  $(U_j)$  هي عوامل المتغيرات  $(X_i)$  ، بينما  $\{e_i\}$  هي حدود الخطأ.

عامل التكامل (في المعادلات التفاضلية)

**factor, integrating (in Differential Equations)**

عامل إذا ضرب في معادلة تفاضلية طرفها الأيمن صفر، يجعل الطرف الأيسر تفاضلاً تاماً (أو مشتقة لدالة). مثال ذلك : المعادلة التفاضلية

$$\frac{1}{x} dy + \frac{y}{x^2} dx = 0$$

إذا ضرب طرفها الأيسر في  $x^2$  تصبح  $xdy + ydx = 0$  أو  $d(xy) = 0$  ، وهو تفاضل تام وبالتالي فالحل العام للمعادلة هو  $xy = const.$  .

عامل منفرد

factor, monomial

( انظر: *monomial factor* )

نظرية العوامل

factor theorem

نظرية مفادها أنه إذا ساوت كثيرة حدود الصفر عند تعويض  $x = a$  فيها، فإنها تقبل القسمة على  $(x - a)$ . وعكس هذه النظرية صحيح أيضاً : إذا قبلت كثيرة الحدود القسمة على  $(x - a)$  ، فإنها تساوي الصفر عند تعويض  $x = a$  فيها.

( انظر: نظرية الباقي *remainder theorem* )

قابل للتحليل

factorable

١- في الحساب : صفة تعني احتواء العدد على عوامل (أعداد صحيحة) غير العدد ذاته والواحد الصحيح.

٢- في الجبر : صفة تعني احتواء كثيرة الحدود على عوامل جبرية غير كثيرة الحدود ذاتها والعوامل الثابتة.

مثال ذلك :  $x^2 - y^2$  قابلة للتحليل في مجال الأعداد الحقيقية في حين أن  $x^2 + y^2$  غير قابلة للتحليل في هذا المجال.

مضروب

factorial

مضروب عدد صحيح موجب  $n$  هو حاصل ضرب جميع الأعداد الصحيحة الموجبة التي تساوي أو تقل عن  $n$  ، ويرمز له بالرمز  $n!$  ، ومن ثم فإن  $n! = n(n-1) \dots \times 2 \times 1$  أي أن  $3! = 3 \times 2 \times 1 = 6$  ،  $2! = 2 \times 1 = 2$  ،  $1! = 1$  ويؤخذ مضروب الصفر مساوياً الواحد الصحيح كتعريف.

متسلسلة المضروبات

factorial series

( انظر: *series, factorial* )

### نظرية التحليل الوحيد إلى عوامل

**factorization theorem, unique-**

النظرية الأساسية في الحساب أو أي من النظريات المماثلة للنطق الصحيحة (integral domains) مثل كثيرات الحدود.

(انظر: نطاق صحيح  $domain, integral$  ، كثيرة حدود غير قابلة للاختزال  $(irreducible polynomial)$ )

### طريقة الوضع الخطأ

**falsi position, method of = regula falsi**

طريقة لحساب القيم التقريبية لجذور معادلة جبرية. تتضمن الطريقة البدء بقيمة  $r$  قريبة نسبياً من قيمة الجذر ثم التعويض عن المتغير بالقيمة  $(r+h)$  في المعادلة وإهمال قوي  $h$  الأعلى من الواحد (لكونها صغيرة نسبياً).

### عائلة منحنيات أو سطوح ذات $n$ بارامتر

**family of curves or surfaces of  $n$ -parameters**

عائلة منحنيات أو سطوح يتم الحصول عليها من معادلة معلومة بإعطاء عدد  $n$  من الثوابت الأساسية المتضمنة في المعادلة قيماً مختلفة.

### متتابعة "فاري"

**Farey sequence**

متتابعة "فاري" من رتبة  $n$  هي المتتابعة المتزايدة لجميع الكسور  $\frac{p}{q}$

حيث  $p, q$  عدنان صحيحان ليس لهما عامل مشترك بخلاف الواحد.  $(q \leq n, 0 \leq \frac{p}{q} \leq 1)$

مثلاً، متتابعة فاري من الرتبة الخامسة هي

$$\frac{0}{1}, \frac{1}{5}, \frac{1}{4}, \frac{1}{3}, \frac{2}{5}, \frac{1}{2}, \frac{3}{5}, \frac{2}{3}, \frac{4}{5}, \frac{1}{1}$$

إذا كانت  $\frac{a}{b}, \frac{c}{d}, \frac{e}{f}$  ثلاثة حدود متتالية في متتابعة فاري ، فإن

$$\frac{c}{d} = \frac{a+e}{b+f}, bc - ad = 1 . \text{ وقد قدم "فاري" هذه الحقائق بدون برهان سنة } 1816$$

وأثبتها "كوشي" في وقت لاحق. ولكن ظهر أن "هاروس" (Haros) كان قد أعطي هذه الحقائق نفسها وأثبتها سنة 1802 .

## نظرية "فاتو"

## Fatou's theorem (or lemma)

نظرية تنص على أنه إذا كان قياساً جمعياً على فئات جزئية لفئة  $E$  قابل للقياس وكانت  $f$  متتابعة دوال قابلة للقياس على  $E$  وكان مدي كل منها نظام الأعداد الحقيقية الممتد، فإن كلا من  $\limsup f$  ،  $\liminf f$  يكون أيضاً قابلاً للقياس:

١- إذا كانت  $g$  دالة قابلة للقياس وكان  $f_n(x) \leq g(x)$  ،  $\int g d\mu \neq +\infty$  ،

لجميع قيم  $n$  ولكل  $x$  في  $E$  ، فإن

$$\limsup \int_E f_n d\mu \leq \int_E (\limsup f_n) d\mu$$

٢- إذا وجدت دالة  $g$  قابلة للقياس وكان  $\int_E g d\mu \neq -\infty$  ،

$f_n(x) \geq g(x)$  لجميع قيم  $n$  ولكل  $x$  في  $E$  ، فإن

$$\int_E (\liminf f_n) d\mu \leq \liminf \int_E f_n d\mu$$

تنسب النظرية إلى عالم الرياضيات الفرنسي "بيير فاتو" (P. Fatou, 1929) .

## نظرية "فيرما" الأخيرة

## Fermat's last theorem

نظرية تنص على أن المعادلة

$$x^n + y^n = z^n$$

حيث  $n$  عدد صحيح أكبر من 2، ليس لها حلول من الأعداد الصحيحة الموجبة. وقد تم إثبات النظرية بعد أكثر من 300 سنة منذ وفاة واضعها (1665) برغم إثباتها من قبل في حالات خاصة.

## أعداد "فيرما"

## Fermat's numbers

الأعداد  $F_n$  على الصورة

$$F_n = 2^{2^n} + 1$$

حيث  $n=1,2,3,4,\dots$  . وكان "فيرما" يعتقد أن هذه الأعداد قد تكون كلها أولية والواقع أن  $F_5$  ليس عدداً أولياً:

$$F_5 = (641)(6,700,417) = 4,294,967,297$$

يمكن رسم مضلع منتظم عدد أضلاعه  $p$  ، حيث  $p$  عدد أولي باستخدام المسطرة والفرجار إذا، فقط إذا، كان  $p$  أحد أعداد فيرما.

تنسب هذه النظرية إلى العالم الفرنسي "بيير فيرما" (P. Fermat, 1665) .

مبدأ "فيرما"

### Fermat's principle

قاعدة تنص على أن شعاع الضوء يستغرق وقتاً في مساره الفعلي أقل من الوقت الذي قد يستغرقه في أي مسار آخر له نفس نقطتي البداية والنهاية. وقد استخدم "جون برنولي" هذه القاعدة في حل مسألة البراكستوكرون. (انظر: مسألة المسار الأقصر زمناً *brachistochrone problem*)

حلزون "فيرما" = حلزون مكافئ

Fermat's spiral = parabolic spiral

(انظر: *parabolic spiral*)

نظرية "فيرما" (في نظرية الأعداد)

### Fermat's theorem ( in Number Theory )

إذا كان العددان  $a, p$  موجبين وكان العدد  $p$  أولياً وكان العدد  $a$  أولياً بالنسبة إلى  $p$ ، فإن باقي قسمة  $a^{p-1}$  على  $p$  يكون الواحد الصحيح، أي أن  $a^{p-1} \equiv 1 \pmod{p}$ . فمثلاً،  $2^4 \equiv 1 \pmod{5}$ ، حيث  $a = 2, p = 5$  (انظر: تطابق *congruence*)

حل "فراري" (أو "فرارو") للمعادلة الجبرية من الدرجة الرابعة

Ferrari's ( or Ferraro's ) solution of the quartic

حل المعادلة

$$x^4 + px^3 + qx^2 + rx + s = 0$$

بالبرهنة على أن جذورها هي أيضاً جذور المعادلتين

$$x^2 + (1/2)px + k = \pm(ax + b)$$

حيث  $b = \frac{(kp - r)}{(2a)}$ ،  $a = (2k + \frac{1}{4}p^2 - q)^{1/2}$  و  $k$  جذر لمعادلة

الدرجة الثالثة

$$k^3 - \frac{1}{2}qk^2 + \frac{1}{4}(pr - 4s)k + \frac{1}{8}(4qs - p^2s - r^2) = 0$$

ينسب الحل إلى "لودفيكو فراري" (أو "فرارو") (L. Ferraro, 1565) .



## متتابعة "فیبوناتشي"

**Fibonacci sequence**

متتابعة الأعداد  $1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, \dots$  وكل حد فيها بعد الثاني هو مجموع الحدين السابقين له. وتسمى هذه الأعداد أعداد "فیبوناتشي" (ليوناردو فیبوناتش ويسمى أيضاً ليوناردو البيزوي نسبة إلى مدينة بيزا بإيطاليا ( 1250 ) ).

## حقل

**field**

فئة تعرف عليها عملياً جمع وضرب لهما الصفات التالية:

- ١- الفئة هي زمرة إبدالية بالنسبة لعملية الجمع.
- ٢- عملية الضرب إبدالية والفئة بعد حذف العنصر الصفري (صفر) لزمرة الجمع هي زمرة عمليتها هي عملية الضرب.
- ٣- تتحقق المتساوية  $a(b+c) = ab + ac$  لأي ثلاثة عناصر  $a, b, c$  من الفئة.

## مميز حقل

**field, characteristic of a**

(انظر: مميز حلقة أو حقل *characteristic of a ring or a field*)

## حقل مرتب تام

**field, complete ordered**

يكون الحقل المرتب تاماً إذا وجد حد أعلى أصغر لكل من فئاته الجزئية غير الخالية التي لها حد أعلى (upper bound). الأعداد الحقيقية تُكون حقلاً مرتباً تاماً.

## امتداد حقل

**field, extension of**

(انظر: *extension of a field*)

## حقل "جالوا"

**field, Galois**

(انظر: *Galois field*)

### حقل أعداد

#### field, number

كل فئة من الأعداد الحقيقية أو الأعداد المركبة ينتمي إليها مجموع كل عنصرين منها والفرق بينهما وحاصل ضربيهما وخارج قسمة أحدهما على الآخر (إلا على الصفر).

### مجال قوة

#### field of force

(انظر: *force, field of*)

### مجال الدراسة

#### field of study

مجموعة من الموضوعات تعالج مواداً ترتبط بعضها ببعض ارتباطاً وثيقاً، مثل مجال التحليل أو مجال الرياضيات البحتة أو مجال الرياضيات التطبيقية.

### حقل مرتب

#### field, ordered

حقل يحتوي على فئة من العناصر الموجبة تحقق الشرطين التاليين:  
 ١- ناتج جمع وحاصل ضرب كل عنصرين موجبين يكون موجباً.  
 ٢- لكل عنصر  $x$  في الحقل يتحقق احتمال واحد فقط من الاحتمالات الآتية:

a)  $x > 0$

b)  $x = 0$

c)  $-x > 0$

### حقل مثالي

#### field, perfect

إذا انتمت معاملات كثيرة حدود غير قابلة للاختزال لحقل ما فإن هذا الحقل يكون مثالياً إذا لم يكن لكثيرات الحدود هذه جذور مكررة.

### خطة ميدانية (في الإحصاء)

#### field plan (in Statistics)

عند إجراء تجارب لتحديد تأثير عامل معين من بين عوامل مختلفة على ظاهرة ما، تُحدد الخطة الميدانية الترتيب المكاني لإجراء هذه التجارب بحيث يُثبت تأثير العوامل الأخرى (غير العامل المطلوب تحديد تأثيره) عند مواضع إجراء هذه التجارب.

## حقل ممتدات

field, tensor

(انظر: ممتد *tensor*)

## شكل

figure

- ١- علامة أو رمز يدل على عدد مثل 1,5,12 ويستعمل أحياناً بمعنى رقم (digit).
- ٢- رسم أو مخطط يستخدم للمساعدة في تقديم أو شرح موضوع في الكتب أو نشرات البحوث المنشورة.

## شكل هندسي

figure, geometric

(انظر: *geometric figure*)

## شكل مستوي

figure, plane

(انظر: مستوي *plane*)

## مرشح

filter

المرشح هو فصيلة  $F$  من الفئات الجزئية غير الخالية لفئة  $x$  ينتمي تقاطع أي عنصرين فيها إلى  $F$  وبحيث تنتمي أي فئة جزئية من  $x$  تحتوي على أحد عناصر  $F$  أيضاً إلى  $F$ .

## دقة تقسيم

fineness of partition

(انظر: تجزيء فترة *partition of an interval* ، تجزيء فئة *partition of a set*)

## طابع محدود

finite character

(انظر: *character, finite*)

كسر عشري منته

**finite decimal**

( انظر: نظام الأعداد العشرية *decimal number system* )

فروق محدودة

**finite differences**

( انظر: *differences, finite* )

عدم اتصال محدود

**finite discontinuity**

( انظر: انفصال *discontinuity, finite* )

امتداد محدود لحقل

**finite extension of field**

( انظر: امتداد حقل *extension of field* )

فصيلة من فئات محدودة محلياً

**finite family of sets, locally**

تكون فصيلة الفئات الجزئية لفراغ طوبولوجي  $T$  محدودة محلياً إذا كان لكل نقطة في  $T$  جوار يقطع عدداً محدوداً فقط من هذه الفئات الجزئية.

خاصية التقاطع المحدود

**finite intersection property**

خاصية لمجموعة من الفئات تعني أن كل مجموعة جزئية غير خالية من هذه الفئات لها فئة تقاطع غير خالية.

كمية محدودة

**finite quantity**

١- كمية لها حد أعلى. فمثلاً الدالة تكون محدودة على فترة إذا كان لها حد أعلى على الفترة، ومع ذلك يقال أيضاً إن الدالة محدودة على فئة إذا كانت جميع قيمها محدودة ( أي أن هذه القيم لا تتضمن  $+\infty$  أو  $-\infty$  ) وعلى ذلك

فالدالة  $\frac{1}{x}$  محدودة ولكن ليس لها حد أعلى لكل  $x > 0$ .

٢- يقال للعدد الحقيقي (أو المركب) إنه محدود لتمييزه عن الأعداد المثالية  $+\infty$  ،  $-\infty$  ،  $\infty$  .

### فئة محدودة

#### finite set

فئة تحتوي على عدد محدد من العناصر. مثال ذلك تكون الأعداد الصحيحة الواقعة بين 0 و 100 فئة محدودة.

### حرف " z " لفيشر

#### Fisher's z

#### التحويل

$$z(r) = \frac{1}{2} \log_e \frac{1+r}{1-r} = \tanh^{-1} r$$

حيث  $r$  معامل الارتباط . وإذا كانت العينات العشوائية مأخوذة من مجتمع طبيعي ثنائي التغير فإن توزيع " z " يقترب من الصورة الطبيعية أسرع من معامل الارتباط نفسه. ومتوسط " z " يساوي القيمة  $z(\rho)$  تقريباً حيث  $\rho$  معامل الارتباط للمجتمع. وإذا كان حجم العينات  $n$

كبيراً بدرجة كافية ، فإن تباين  $z$  يساوي  $\frac{1}{n-3}$  تقريباً.

ينسب الاصطلاح إلى عالم الإحصاء والوراثة البريطاني "رونالد إلمر فيشر" (R. A. Fischer, 1962).

### توزيع " z " لفيشر

#### Fisher's z distribution

#### هو التوزيع

$$z = \frac{1}{2} \log \frac{s_1^2}{s_2^2}$$

حيث  $s_1^2$  ،  $s_2^2$  تقديران مستقلان من عينات عشوائية لتغاير مجتمع طبيعي.

### توفيق ( ضبط ) المنحنيات

#### fitting, curve

(انظر: منحنى تجريبي empirical curve ،

طريقة المربعات الصغرى ( least squares, method of

## نقطة ثابتة

## fixed point

نقطة لا يتغير موضعها تحت تأثير تحويل ما أو راسم ما. مثال ذلك  $x=3$   
نقطة ثابتة للتحويل  $s(x) = 4x - 9$ .

## نظريات النقطة الثابتة

## fixed point theorems

نظريات تتناول وجود نقط ثابتة للتحويلات بشروط معينة ، ومنها نظرية  
النقطة الثابتة لبوانكاريه وبيركوف ونظرية النقطة الثابتة لبروور.  
(انظر: نظرية النقطة الثابتة لـ "بوانكاريه وبيركوف"

( *fixed point theorem, Poincaré-Birkhoff* )

## قيمة ثابتة لكمية ما

## fixed value of quantity

قيمة لا تتغير لكمية خلال عملية أو مجموعة من العمليات.

## زاوية مستقيمة

## flat angle = straight angle

زاوية قياسها  $180^\circ$ .

## نقطة انقلاب وتفرع

## flecnode

نقطة تفرع للمنحني ونقطة انقلاب لأحد فرعي المنحني المتماسين عندها.

## معدل تغير الميل

## flexion

مصطلح يستخدم أحياناً للدلالة على معدل تغير ميل منحني، أي على المشتقة  
الثانية لدالة المنحني.

## العلامة العشرية العائمة

## floating decimal point

مصطلح يستخدم في العمليات الحسابية للدلالة على أن العلامة العشرية لا  
تكون ثابتة ويحدد الحاسب موضعها في كل عملية.

مخطّط المسار

**flow chart**

( انظر : مخطّط *chart* )

تراوح

**fluctuation**

تغير مقدار كمية بالزيادة أو النقص عن قيمة متوسطة.

ميكانيكا الموائع

**fluids, mechanics of**

( انظر : علم الميكانيكا *mechanics* )

وتر بؤري لقطع مخروطي

**focal chord of a conic**

وتر للقطع المخروطي يمر ببؤرته.

نقطة بؤرية (في حساب التغيرات)

**focal point ( in the Calculus of Variations )**

النقطة البؤرية لمنحني  $C$  والواقعة على المستعرض  $T$  هي نقطة تماس  $C$  مع غلاف مستعرضات  $T$ .

الخاصية البؤرية للقطوع المخروطية

**focal property of conics**

( انظر : *conics, focal property of* )

نصف القطر البؤري

**focal radius**

القطعة المستقيمة التي تصل بين بؤرة قطع مخروطي ونقطة عليه.

بؤرة

**focus**

( انظر : القطوع المخروطية *conic sections* )

## فوليوم "ديكارت"

### folium of Descartes

منحني مستو تكعيبي يتكون من عروة واحدة وعقدة وفرعين كلاهما تقربي لخط مستقيم واحد. ومعادلة هذا المنحني في نظام الإحداثيات الديكارتية هي

$$x^3 + y^3 = 3axy$$

حيث  $a$  ثابت. يمر المنحني بنقطة الأصل كما أن المستقيم  $x+y+a=0$  خط تقربي له.

## ١ - قدم

### foot

وحدة قياس للطول في النظام البريطاني للوحدات.

## ٢ - موقع

نقطة تقاطع مستقيم مع مستقيم آخر أو مع مستوي. والحالة الخاصة الهامة هي عندما يكون المستقيم عمودياً على المستقيم الآخر أو على المستوي.

## قدم باوند

### foot-pound

وحدة للشغل في النظام البريطاني للوحدات.

## قوة

### force

كل مؤثر يدفع جسم أو يجذبه أو يضغطه أو يشوّهه بأية طريقة من الطرق. والقوة متجه يساوي معدل تغير متجه كمية حركة الجسم الذي تؤثر فيه القوة بالنسبة للزمن.

(انظر: قوانين نيوتن للحركة *Newton's laws of motion*)

## قوة مركزية طاردة

### force, centrifugal

(انظر: *centrifugal force*)

## قوة مركزية جاذبة

### force, centripetal

(انظر: *centripetal force*)



## قوة محافظة

force, conservative

( انظر: *conservative force* )

## قوة دافعة كهربائية

force, electromotive

( انظر: *electromotive force* )

## مجال قوة

force, field of

الحيز من الفراغ الذي يظهر فيه تأثير القوة.

## عزم قوة

force, moment of

( انظر: *moment of a force* )

## مسقط قوة

force, projection of a

( انظر: إسقاط عمودي *orthogonal projection* )

## أنبوب القوة

force, tube of

أنبوب وهمي يرسم سطحه بخطوط القوة.

## وحدة القوة

force, unit of

القوة التي تكسب وحدة الكتل عجلة مقدارها الوحدة. ووحدة القوة في النظام الدولي للوحدات هي النيوتن وهي القوة التي تكسب كتلة مقدارها كيلو جرام واحد عجلة مقدارها  $1m/sec^2$  . وفي النظام المتري للوحدات هي الداين وهي القوة التي تكسب كتلة مقدارها جرام واحد عجلة مقدارها  $1cm/sec^2$  .

## متجه القوة

force vector

متجه طوله يمثل مقدار القوة واتجاهه يوازي اتجاهها.

(انظر: متوازي أضلاع القوي *parallelogram of forces*)

ذبذبات قسرية

**forced oscillations and vibrations**

الذبذبات التي تنشأ في نظام ميكانيكي عند تأثير قوة خارجية فيه، إضافة إلى القوى المسببة للذبذبات الحرة في هذا النظام.

متوازي أضلاع القوي

**forces, parallelogram of**

(انظر: *parallelogram of forces*)

صورة

**form**

١- تعبير رياضي من نوع معين

( انظر: الصورة القياسية لمعادلة *standard form of an equation* )

٢- كثيرة حدود متجانسة في متغيرين أو أكثر. وعلى الخصوص الصورة الثنائية الخطية  $p(x,y)$  وهي كثيرة حدود من الدرجة الثانية متجانسة من الدرجة الأولى في المتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_n$  وكذلك في المتغيرات  $y_1, y_2, \dots, y_n$  ، أي أن

$$p(x,y) = \sum_{i,j=1}^n a_{ij} x_i y_j$$

صورة قياسية لمعادلة

**form of an equation, standard**

(انظر: *standard form of an equation*)

صيغة تربيعية موجبة قطعاً

**form, positive definite quadratic**

كثيرة حدود من الدرجة الثانية على الصورة

$$\sum_{i,j=1}^n a_{ij} x_i x_j$$

موجبة لجميع القيم الحقيقية غير الصفرية للمتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_n$  .

صيغة تربيعية شبه موجبة

form, positive semi-definite quadratic

صيغة جبرية متجانسة من الدرجة الثانية تكون موجبة أو تساوى الصفر.

متسلسلة قوي شكلية

formal power series

متسلسلة قوي لا يُهتم بتقاربها في العمليات التي تُجري عليها.

صيغة

formula

قاعدة عامة يعبر عنها رياضياً.

مسألة الألوان الأربعة

four-color problem

مسألة تحديد ما إذا كان يمكن تلوين أي خريطة مستوية بأربعة ألوان فقط بحيث لا تلون أي دولتين لهما حدود مشتركة بلون واحد وذلك بفرض أن جميع الدول متصلة، أي أنه يمكن الوصول بين أي نقطتين في الدولة نفسها دون تركها. وقد تم إثبات إمكان المطلوب إذا كان عدد الألوان خمسة كما تم إثبات استحالة المطلوب إذا كان عدد الألوان ثلاثة.

قاعدة ( طريقة ) الخطوات الأربع

four-step rule ( method )

قاعدة لإيجاد مشتقة دالة  $f(x)$  باستخدام الخطوات الأربع التالية:

١- أضف إضافة صغيرة  $\Delta x$  إلى  $x$  ثم أحصل على  $f(x + \Delta x)$ .

٢- اطرح الدالة لتحصل على  $f(x + \Delta x) - f(x)$ .

٣- اقسم الناتج على  $\Delta x$  لتحصل على  $[f(x + \Delta x) - f(x)] / \Delta x$  ثم اختصر

( مثلاً بفك البسط وحذف  $\Delta x$  من كل من البسط والمقام ).

٤- اوجد نهاية المقدار الناتج عندما تقترب  $\Delta x$  من الصفر.

فمثلاً إذا كانت  $f(x) = x^2$  فإن الخطوات الأربع تعطي:

$$f(x + \Delta x) = (x + \Delta x)^2 - 1$$

$$f(x + \Delta x) - f(x) = (x + \Delta x)^2 - x^2 - 2$$

$$\begin{aligned} [f(x + \Delta x) - f(x)] / \Delta x &= [(x + \Delta x)^2 - x^2] / \Delta x = 2x + \Delta x \quad -٣ \\ \lim(2x + \Delta x) &= 2x = (d/dx)x^2 \quad -٤ \end{aligned}$$

تحويلا جيب التمام والجيب لـ "فورييه"

**Fourier cosine, and sine transforms**

التحويلان

$$f(x) = \sqrt{\frac{2}{\pi}} \int_0^{\infty} g(x) \sin(tx) dt$$

$$f(x) = \sqrt{\frac{2}{\pi}} \int_0^{\infty} g(x) \cos(tx) dt$$

على الترتيب. وكل من هذين التحويلين تعاكسي، أي يمكن تبادل الدالتين  $f$  و  $g$  فيهما، وفي الأول تكون هاتان الدالتان فرديتين وفي الثاني تكونان زوجيتين.

متسلسلة "فورييه"

**Fourier series**

متسلسلة على الصورة

$$\frac{1}{2}a_0 + \sum_{n=1}^{\infty} a_n \cos nx + b_n \sin nx$$

توجد لها دالة  $f(x)$  بحيث

$$a_n = \frac{1}{\pi} \int_{-\pi}^{\pi} f(x) \cos nx dx, n \geq 0$$

$$b_n = \frac{1}{\pi} \int_{-\pi}^{\pi} f(x) \sin nx dx, n \geq 1$$

ينسب الاصطلاح إلى عالم الرياضيات الفرنسي البارون "جوزيف فورييه" (J. Fourier, 1830).

متسلسلة "فورييه" لنصف المدى

**Fourier's half-range series**

إحدى المتسلسلتين

$$\frac{1}{2}a_0 + \sum_{n=1}^{\infty} a_n \cos nx, \sum_{n=1}^{\infty} b_n \sin nx$$

وتسمى الأولى متسلسلة جيب التمام والأخرى متسلسلة الجيب. وحيث أن جيب التمام دالة زوجية فإن المتسلسلة الأولى لا تمثل دالة في المدى الكامل إلا

إذا كانت هذه الدالة زوجية. وكذلك لا تمثل متسلسلة الجيب دالة في المدى الكامل إلا إذا كانت هذه الدالة فردية.

### نظرية "فورييه"

#### Fourier's theorem

نظرية تنص على الآتي: إذا كانت  $f$  دالة في المتغير الحقيقي  $x$  قابلة للتكامل هي والدالة  $|f|$  على الفترة  $[-\pi, \pi]$  ووجدت الدالة  $f$  على كل قيم  $x$  خارج الفترة  $[-\pi, \pi]$  بحيث تصبح دالة دورية بدورة مقدارها  $2\pi$ ، فإن المتسلسلة

$$\frac{1}{2} a_0 + \sum_{n=1}^{\infty} (a_n \cos nx + b_n \sin nx)$$

حيث

$$a_n = \frac{1}{\pi} \int_{-\pi}^{\pi} f(x) \cos nx dx, \quad b_n = \frac{1}{\pi} \int_{-\pi}^{\pi} f(x) \sin nx dx$$

تتقارب إلى  $f(x)$  إذا كانت  $f$  متصلة عند  $x$  وتتقارب إلى  $\frac{1}{2}[f(x_+) + f(x_-)]$  سواء كانت  $f$  متصلة أو غير متصلة عند  $x$ ، حيث  $f(x_+)$ ،  $f(x_-)$  نهايتا الدالة  $f$  عند  $x$  من اليمين ومن اليسار على الترتيب، إذا تحقق شرط واحد على الأقل من الشروط الخمسة الآتية:

١-  $f$  محدودة ولها فقط عدد محدود من النهايات العظمى والصغرى وكذا عدد محدود من نقاط عدم الاتصال على الفترة  $[-\pi, \pi]$  (شرط "دريشلت").

٢- توجد فترة  $I$  و  $x$  نقطة منتصفها بحيث تكون  $f$  محدودة ومطرودة على كل من نصفي الفترة  $I$ .

٣- يوجد جوار للنقطة  $x$  تكون الدالة  $f$  عليه محدودة التباين (شرط "جوردان")

٤- توجد كل من  $f(x_+)$ ،  $f(x_-)$  وأيضاً عدد موجب  $\delta$  بحيث تكون الدالة

$$\left| \frac{f(x+t) - f(x_+)}{t} + \frac{f(x-t) - f(x_-)}{t} \right|$$

قابلة للتكامل على الفترة  $[-\delta, \delta]$  (شرط "ديني").

٥- الدالة  $f$  قابلة للاشتقاق من اليمين ومن اليسار عند  $x$ .

(انظر فراغ "بناخ" *Banach space* ، نواة "دريشلت" *Dirichlet kernel* ،  
نظرية "فيير" *Feyer's theorem* ، نواة "فيير" *Feyer's kernel* )

تحويل "فورييه

**Fourier transform**

تحويل فورييه للدالة  $g$  هو الدالة  $f$  حيث

$$f(x) = \frac{1}{\sqrt{2\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} g(t) e^{itx} dt$$

على أن تحقق الدالة  $g$  شروطاً كافية لوجود التكامل المتضمن في التعريف.

كسر

**fraction**

خارج قسمة كمية على أخرى ويسمي المقسوم البسط والمقسوم عليه المقام.

كسر مركَّب (معقد)

**fraction, complex**

كسر بسطه أو مقامه أو كلاهما ليس عدداً صحيحاً.

كسر مستمر

**fraction, continued**

عدد مضاف إليه كسر مقامه عدد مضاف إليه كسر، وهلم جرا، مثل

$$a_1 + \frac{b_2}{a_2 + \frac{b_3}{a_3 + \frac{b_4}{a_4 + \frac{b_5}{a_5 + \dots}}}}$$

كسر عشري

**fraction, decimal**

(انظر: عشري *decimal*)

كسر معتل

**fraction, improper**

( انظر : كسر صحيح *fraction, proper* )

كسر مستمر غير منته

**fraction, nonterminating continued**

كسر مستمر عدد حدوده لا نهائي.

كسر صحيح

**fraction, proper**

يسمى الكسر  $\frac{p}{q}$  (  $p, q > 0$  ) صحيحاً إذا قل البسط  $p$  عن

المقام  $q$  وإلا كان الكسر معطلاً ( improper ) . فمثلاً  $\frac{2}{3}$  كسر

صحيح، بينما  $\frac{4}{3}$  كسر معطل.

كسر قياسي

**fraction, rational**

١- كسر كل من بسطه ومقامه عدد قياسي.

٢- كسر كل من بسطه ومقامه كثيرة حدود ويسمى في هذه الحالة أيضاً دالة قياسية.

كسر بسيط

**fraction, simple**

كسر بسطه ومقامه عدداً صحيحان.

كسر مستمر منته

**fraction, terminating continued**

كسر مستمر له عدد محدود من الحدود مثل الكسور

$$a_1, a_1 + \frac{b_2}{a_2}, a_1 + \frac{b_2}{a_2 + \frac{b_3}{a_3}}, \dots$$

معادلة كسرية

**fractional equation**

١- معادلة تتضمن كسوراً من أي نوع، مثل  $\frac{x}{2} + 2x = 1$

٢- معادلة تتضمن كسوراً يظهر المتغير في مقامها مثل  $\frac{(x^2 + 2x + 1)}{x^2} = 0$ .

أس كسري

fractional exponent

( انظر: أس *exponent* )

إطار الإسناد

frame of reference

في المستوي: أية مجموعة من المستقيمات أو المنحنيات في مستوي يمكن عن طريقها تحديد موضع أية نقطة فيه.  
 في الفراغ: أية مجموعة من المستويات أو السطوح يمكن عن طريقها تحديد موضع أية نقطة في الفراغ.

فراغ "فريشيه"

Frechet space

( انظر: فراغ طوبولوجي *topological space* )

المحدد الأول لـ "فرد هولم"

Fredholm minor, first

يعطي المحدد الأول لـ "فرد هولم"  $D(x, y; \lambda)$  للنواة  $k(x, y)$  بمتسلسلة القوى

$$D(x, y; \lambda) = \lambda \kappa(x, y) - \lambda^2 \int_a^b \begin{vmatrix} \kappa(x, y) & \kappa(x, t) \\ \kappa(t, y) & \kappa(t, t) \end{vmatrix} dt +$$

$$\frac{\lambda^3}{2} \int_a^b \int_a^b \begin{vmatrix} \kappa(x, y) & \kappa(x, t_1) & \kappa(x, t_2) \\ \kappa(t_1, y) & \kappa(t_1, t_1) & \kappa(t_1, t_2) \\ \kappa(t_2, y) & \kappa(t_2, t_1) & \kappa(t_2, t_2) \end{vmatrix} dt_1 dt_2 + \dots$$

( انظر: معادلات فرد هولم التكاملية *Fredholm's integral equations* )



محدد "فرد هولم" ( في المعادلات التكاملية )

**Fredholm's determinant (in Integral Equations)**

محدد "فرد هولم"  $D(\lambda)$  للنواة  $k(x, y)$  هو متسلسلة القوي في:

$$D(\lambda) = 1 - \lambda \int_a^b k(t, t) dt + \frac{\lambda^2}{2!} \int_a^b \int_a^b \begin{vmatrix} k(t_1, t_1) & k(t_1, t_2) \\ k(t_2, t_1) & k(t_2, t_2) \end{vmatrix} dt_1 dt_2 - \\ \frac{\lambda^3}{3!} \int_a^b \int_a^b \int_a^b \begin{vmatrix} k(t_1, t_1) & 0 & k(t_1, t_3) \\ 0 & 0 & 0 \\ k(t_3, t_1) & 0 & k(t_3, t_3) \end{vmatrix} dt_1 dt_2 dt_3 + \dots$$

( انظر: معادلات فرد هولم التكاملية *Fredholm's integral equations* )

معادلات " فرد هولم " التكاملية

**Fredholm's integral equations**

معادلة فرد هولم التكاملية من النوع الأول هي

$$f(x) = \int_a^b k(x, t) y(t) dt$$

ومن النوع الثاني هي

$$y(x) = f(x) + \lambda \int_a^b k(x, t) y(t) dt$$

حيث  $f, k$  دالتان معلومتان،  $y$  الدالة المجهولة.

تسمى الدالة  $k$  نواة المعادلة. وتكون المعادلة من النوع الثاني متجانسة عندما  $f(x) = 0$ .

حل معادلة " فرد هولم " التكاملية من النوع الثاني

**Fredholm solution of Fredholm's integral equation of the second kind**

إذا كانت الدالة  $f(x)$  متصلة في الفترة  $a \leq x \leq b$  وكانت  $k(x, t)$  دالة متصلة في المتغيرين في الفترة  $a \leq x \leq b$  و  $a \leq t \leq b$  وكان المحدد  $D(\lambda)$  للنواة  $k(x, t)$  لا يساوي الصفر، فإن معادلة " فرد هولم " التكاملية من النوع الثاني

$$y(x) = f(x) + \lambda \int_a^b k(x, t) y(t) dt$$

لها حل متصل وحيد، هو

$$y(x) = f(x) + \frac{1}{D(\lambda)} \int_a^b D(x, t; \lambda) f(t) dt$$

حيث  $D(x, t; \lambda)$  المحيّد الأول للنواة  $k(x, t)$  و  $D(\lambda)$  هو محدد فرد هولم للنواة.

تنسب المعادلات السابقة وحلولها إلى عالم الرياضيات السويدي "إريك فرد هولم" (E. Fredholm, 1972).

### درجات الحرية

freedom, degrees of

- ١- في الإحصاء: عدد المتغيرات الحرة الداخلة في الإحصاء. إذا كان التوزيع الإحصائي لعدد  $n$  من المتغيرات يعتمد فعلاً على  $n-p$  من هذه المتغيرات (وليس أقل من ذلك)، فإنه يوجد  $n-p$  من درجات الحرية. ويسمى العدد  $p$  بعدد القيود على توزيع  $n$  من المتغيرات.
- ٢- في الميكانيكا: عدد الأحداثيات المستقلة اللازمة لتعيين موضع جسم في الفراغ.

### زُمرة حرة

free group

زُمرة لها فئة من المولدات (generators) حاصل ضرب أي عدد منها في أي عدد من معكوساتها لا يساوي العنصر المحايد إلا إذا أمكن كتابة المضروب على الصورة  $aa^{-1}$ .

### صيغ "فرينيه وسيريه"

Frenet-Serret formulae

الصيغ

$$\frac{d\alpha}{ds} = \frac{\beta}{\rho}, \quad \frac{d\beta}{ds} = -\frac{\alpha}{\rho} - \frac{\gamma}{\tau}, \quad \frac{d\gamma}{ds} = \frac{\beta}{\tau}$$

حيث  $s$  طول القوس لمنحني فراغي و  $\gamma, \beta, \alpha$  متجهات الوحدة في اتجاهات المماس والعمودي والعمود الثاني (عمود اللثام) على الترتيب و  $\tau, \rho$  نصف قطر الانحناء واللي (torsion) للمنحني.

## تكرار (فى الإحصاء)

### frequency (in Statistics)

عدد العناصر التى تنتمى إلى فصيلة معينة من مجموعة من البيانات.  
التكرار المطلق ( فى الإحصاء )

### frequency, absolute (in Statistics)

إذا قُسمت مجموعة من البيانات إلى فصول مختلفة، يكون التكرار المطلق فى فصيلة معينة هو عدد عناصر هذه الفصيلة.

## منحنى التكرار ( فى الإحصاء )

### frequency curve or diagram (in Statistics)

الصورة البيانية ( graphical picture ) لمجموعة من التكرارات لقيم مختلفة لمتغير. وفى هذا المنحنى يمثل الإحداثى الرأسى (ordinate) تكرار المتغير، وتمثل المساحة تحت المنحنى التكرار الكلى ويُعطى التكرار النسبى لفترة ما بنسبة المساحة تحت المنحنى لهذه الفترة إلى المساحة الكلية.

## دالة التكرار ( فى الإحصاء )

### frequency function ( in Statistics )

دالة التكرار المطلق لمتغير  $x$  ذي قيم عددها محدود (أو لا نهائية قابلة للعد) هي الدالة  $f$  التى يكون لها  $f(x_i)$  هو التكرار المطلق للمتغير  $x_i$ . أما دالة التكرار النسبى فهي الدالة  $g$  التى يكون لها  $g(x_i)$  هو التكرار النسبى للمتغير  $x_i$ . ولمتغير عشوائى ذي قيم محتملة  $x_1, x_2, \dots, x_n$  تكون دالة التكرار هي الدالة  $p$  بحيث يُعطى  $p(x_i)$  احتمال  $x_i$ ، ويطلق على الدالة فى هذه الحالة أحياناً مصطلح دالة الاحتمال.

## التكرار النسبى ( فى الإحصاء )

### frequency, relative (in Statistics)

نسبة التكرار المطلق إلى العدد الكلى للبيانات.

## تكامل "فريزل"

### Fresnel integrals

لهذا المصطلح تعريفان  
١- التكاملان

$$\int_0^x \sin x^2 dx, \int_0^x \cos x^2 dx$$

ويساويان

$$\int_0^x \cos x^2 dx = \frac{x}{2} - \frac{x^5}{5 \cdot 2!} + \frac{x^{11}}{9 \cdot 4!} - \dots$$

$$\int_0^x \sin x^2 dx = \frac{x^3}{3} - \frac{x^7}{7 \cdot 3!} + \frac{x^{11}}{11 \cdot 5!} - \dots$$

ويتقارب هذان التكاملان لجميع قيم  $x$ . ويسمى الأول تكامل الجيب لـ "فرينل" والثاني تكامل جيب التمام لـ "فرينل".  
٢- التكاملان

$$\int_x^\infty \frac{\cos t}{t^{1/2}} dt = U \cos x - V \sin x$$

$$\int_x^\infty \frac{\sin t}{t^{1/2}} dt = U \sin x - V \cos x$$

حيث

$$U = \frac{1}{x} \left( \frac{1}{x} - \frac{3!}{x^3} + \frac{5!}{x^5} - \dots \right), \quad V = \frac{1}{x} \left( 1 - \frac{2!}{x^2} + \frac{4!}{x^4} - \dots \right)$$

ينسب المصطلح إلى عالم الفيزيكا الفرنسي "أوجاستين فرينل" (A. Fresnel, 1872).

زاوية الاحتكاك

friction, angle of

(انظر: قوة الاحتكاك friction, force of)

معامل الاحتكاك

friction, coefficient of

(انظر: قوة الاحتكاك friction, force of)

قوة الاحتكاك

friction, force of

إذا تلامس جسمان ساكنان فإن القوي الخارجية المؤثرة في إحداها تتوازن مع قوة رد فعل الجسم الآخر عليه وتسمى الأخيرة قوة رد الفعل المحصل ولها مركبتان، إحداها ( $N$ ) عمودية على مستوي التماس وتسمى قوة رد الفعل

العمودي ( normal reaction ) والأخرى (  $F$  ) واقعة في مستوي التماس وتسمى قوة الاحتكاك. وعندما يكون أي من الجسمين على وشك الحركة منزلقاً على الآخر فإن اتجاه قوة الاحتكاك يضاد اتجاه الحركة المحتملة. أما الزاوية الحادة  $\alpha$  بين رد الفعل المحصل ورد الفعل العمودي فتسمى زاوية الاحتكاك (angle of friction) ويُعطي ظلها بالعلاقة

$$\tan \alpha = \frac{|F|}{|N|}$$

ويسمى هذا الظل معامل الاحتكاك بين مادتي الجسمين.

### نظرية "فروبنيوس"

#### Frobenius' theorem

نظرية تنص على أنه إذا كان  $D$  جَبَرَقَسْمَة (division algebra) على حقل الأعداد الحقيقية وكان كل عنصر من عناصر  $D$  يحقق معادلة كثيرة حدود معاملاتها حقيقية، فإن  $D$  يكون متشاكلاً لحقل الأعداد الحقيقية، ولحقل الأعداد المركبة أو لجبر قسمة الرباعيات

(division algebra of quaternions) ويمكن تعميم النظرية إذا اختصرت القيود على  $D$  بحذف الفرض بأن عملية الضرب إدماجية. وتكون الإمكانية الإضافية الوحيدة للجبر  $D$  هي جبر "كايلى" (Cayley algebra).

(انظر: جبر "كايلى" Cayley algebra )

### حد الفئة

#### frontier of a set

(انظر: داخلية فئة interior of a set )

### مجسم ناقص

#### frustum of a solid

جزء المجسم المحصور بين مستويين متوازيين يقطعانه. (انظر: هرم pyramid ، مخروط cone )

### فئة $F$

#### $F$ set

(انظر: فئة "بوريل" Borel set )

## نقطة ارتكاز

fulcrum

النقطة التي ترتكز عليها رافعة .  
(انظر: رافعة lever)

## دالة ( راسم )

function

ارتباط عنصر واحد من فئة معينة (المدى) بعنصر واحد من فئة أخرى (النطاق) فمثلاً يمكن القول أن عمر شخص ما هو دالة لهذا الشخص وإن نطاق هذه الدالة هي فئة جميع البشر والمدى لها هو فئة جميع الأعداد الحقيقية التي هي أعمار الأشخاص الأحياء حالياً. ومساحة الدائرة دالة في نصف قطرها وجيب الزاوية دالة في الزاوية. وأيضاً العبارة  $y = 3x^2 + 7$  تعرف  $y$  كدالة في  $x$  عندما ينص على أن النطاق (مثلاً) هو فئة الأعداد الحقيقية، وفي هذه الحالة توجد قيمة للمتغير  $y$  ترتبط بكل قيمة حقيقية للعدد  $x$ . ويحصل على قيمة  $y$  بضرب مربع  $x$  في الرقم 3 وإضافة 7 ومدى هذه الدالة هو فئة جميع الأعداد الحقيقية التي لا تقل عن 7. ويسمى  $x$  المتغير المستقل،  $y$  المتغير التابع أو قيمة الدالة. إذا كتبت المعادلة  $y = 3x^2 + 7$  على الصورة  $y = f(x)$ ، فإن قيمة  $y$  عندما  $x = 2$  هي  $f(2) = 3(2)^2 + 7 = 19$ .

## دالة جبرية

function, algebraic

دالة يمكن الحصول عليها بعمليات جبرية فقط.

## دالة تحليلية

function, analytic

(انظر: analytic function)

## دالة ذاتية التشاكل

function, automorphic

(انظر: automorphic function)

دالة مميزة

function, characteristic

( انظر : *characteristic function* )

دالة متممة

function, complementary

( انظر : المعادلة التفاضلية الخطية العامة  
( *differential equations, general linear* )

دالة تحصيلية

function, composite

( انظر : دالة محصلة في متغير واحد *composite function of one variable* )

دالة متصلة

function, continuous

( انظر : *continuous function* )  
عنصر دالي لدالة تحليلية في متغير مركب

function element of an analytic function of a complex variable

( انظر : استمرار تحليلي *analytic continuation* )

دالة صحيحة

function, entire

( انظر : *entire function* )

دالة زوجية

function, even

دالة  $f(x)$  نطاق تعريفها فترة  $[-a, a]$  ( $a > 0$ ) لا تتغير قيمتها إذا  
تغيرت إشارة المتغير المستقل ، أي أن

$$f(-x) = f(x)$$

لجميع قيم  $x$  في نطاق  $f$   
ومن أمثلة الدوال الزوجية

$$f(x) = x^2 , f(x) = \cos x$$

## دالة أسية

function, exponential

١- الدالة  $e^x$  .٢- الدالة  $f(x) = a^x$  حيث  $a$  ثابت موجب وإذا كان  $a \neq 1$  فإنالدالة  $f$  تكون هي معكوس الدالة اللوغاريتمية  $\log_a x$  .٣- دالة يظهر فيها المتغير (أو المتغيرات) كأساس أو كأس أو كليهما مثل  $2^{x+1}$ ,  $x^x$  وفي حالة المتغير المركب  $z = x + iy$  تعرف الدالة  $e^z$  إما بالصورة

$$e^z = e^x(\cos y + i \sin y)$$

وإما بالصورة

$$e^z = 1 + z + \frac{z^2}{2!} + \frac{z^3}{3!} + \dots$$

وللدالة الأسية  $e^x$  خاصيتان هامتان هما

$$e^u e^v = e^{u+v}, \quad \frac{de^z}{dz} = e^z$$

وإذا اقتصر على الأعداد الحقيقية فإن الدوال الأسية هي الدوال المتصلة الوحيدة التي تحقق المعادلة الدالية لجميع الأعداد الحقيقية  $u, v$  .

## دالة جاما

function, Gamma

(انظر: *Gamma function*)

## دالة "هاملتون"

function, Hamilton

مجموع طاقتي الحركة والوضع.

## دالة توافقية

function, harmonic

(انظر: *harmonic function*)

## دالة تحليلية

function, holomorphic = function, analytic

(انظر: دالة تحليلية لمتغير مركب)

( *analytic function of a complex variable* )



|  |   |
|--|---|
| <b>function, implicit</b>                    | دالة ضمنية<br>( انظر : <i>implicit function</i> )           |
| <b>function, increasing</b>                  | دالة متزايدة<br>( انظر : <i>increasing function</i> )       |
| <b>function, integrable</b>                  | دالة قابلة للتكامل<br>( انظر : <i>integrable function</i> ) |
| <b>function, integral = function, entire</b> | دالة صحيحة = دالة كلية<br>( انظر : <i>entire function</i> ) |
| <b>function, inverse of a</b>                | معكوس دالة<br>( انظر : <i>inverse function</i> )            |
| <b>function, logarithmic</b>                 | دالة لوغاريتمية<br>كل دالة يعبر عنها بالصورة $\log f(x)$    |
| <b>function, measurable</b>                  | دالة قابلة للقياس<br>( انظر : <i>measurable function</i> )  |
| <b>function, meromorphic</b>                 | دالة كسرية<br>( انظر : <i>meromorphic function</i> )        |

## دالة اشتقاقية

function, monogenic analytic

(انظر: دالة تحليلية وحيدة الأصل monogenic function)

## دوال مطردة الزيادة

function, monotonic increasing

دوال تزداد قيمتها أو تظل ثابتة كلما زاد المتغير المستقل.

## دالة متعددة القيمة

function, multiple-valued

علاقة بين متغيرين، يأخذ المتغير التابع فيها أكثر من قيمة واحدة لقيمة واحدة على الأقل من قيم المتغير المستقل في النطاق. فمثلاً العلاقة المعرفة بالمعادلة

$$x^2 + y^2 = 1 \text{ هي دالة مزدوجة القيمة إذا اعتبرنا } y \text{ دالة في } x \text{ لأن}$$

$$y = \pm \sqrt{1 - x^2} \text{ عندما يكون } |x| \leq 1. \text{ والعلاقة المعرفة بالمعادلة}$$

$$x = \sin y \text{ لعددتين } x, y \text{ هي دالة متعددة القيمة لأن}$$

$$x = \sin[(-1)^n y + n\pi] \text{ حيث } n \text{ أي عدد صحيح موجب.}$$

(انظر: علاقة relation)

## دالة فردية

function, odd

دالة  $f(x)$  نطاق تعريفها فترة  $[-a, a]$  ( $a > 0$ ) تتغير إشارتها عندما تتغير إشارة المتغير المستقل، أي أن

$$f(-x) = -f(x)$$

في نطاق  $f$ . ومن أمثلة الدوال الفردية  $f(x) = x^3$ .دالة من فصل  $C^n$ function of class  $C^n$ دالة متصلة ولها مشتقات متصلة حتى رتبة  $n$  (بما في ذلك الرتبة  $n$  نفسها). الدوال من الفصل  $C$  هي فئة كل الدوال المتصلة.

دالة من فصل  $L_p$ function of class  $L_p$ 

تكون الدالة  $f$  من فصل  $L_p$  على فترة  $\Omega$  أو فئة قابلة للقياس في  $\Omega$  إذا كانت قابلة للقياس وكان تكامل  $|f(x)|^p$  على  $\Omega$  محدوداً.

## دالة تناقصية في متغير واحد

function of one variable, decreasing

(انظر: *decreasing function of one variable*)

دالة صحيحة مُنطقة في متغير واحد = كثيرة حدود في متغير واحد

function of one variable, rational integral = polynomial in one variable

(انظر: كثيرة حدود *polynomial*)

## دالة في عدة متغيرات

function of several variables

دالة  $f$  تربط متغيراً  $z$  بمتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_n$  عددها  $n$  حيث  $n \geq 2$  ، أي أن

$$z = f(x_1, x_2, \dots, x_n)$$

## دالة في متغيرين

function of two variables

إذا كانت الدالة  $f$  تربط متغيراً  $z$  بكل زوج  $(x, y)$  من المتغيرات  $z = f(x, y)$  فإنه يقال أن  $z$  دالة في المتغيرين  $x, y$  اللذين يسميان المتغيرين المستقلين. مثال ذلك المعادلة  $z = 2x + xy$  تعرف  $z$  كدالة في المتغيرين  $x, y$  ، أو كدالة في متغير واحد هو النقطة التي إحداثياتها  $(x, y)$  .

## دالة دورية

function, periodic

(انظر: *periodic function*)

دالة تحليلية

**function, regular**

( انظر: دالة تحليلية في متغير مركب

( analytic function of a complex variable

دالة سلمية

**function, step**

( انظر: *step function* )

دالة الانسياب

**function, stream**

في ميكانيكا الموائع: إذا كان الانسياب في بعدين وكانت معادلات خطوطه هي  $f(x,y)=const$  فإن  $f(x,y)$  تسمى دالة الانسياب.

دالة تحت جمعية

**function, sub-additive**

( انظر: *additive function, sub-* )

دالة تحت توافقية

**function, subharmonic**

( انظر: *subharmonic function* )

نظرية الدوال

**function theory = functions, theory of**

( انظر: *theory of functions* )

دالة  $\phi$  - لـ "أويلر"

**function, Euler  $\phi$  -**

( انظر: *Euler  $\phi$  -function* )

دالة متسامية

**function, transcendental**

( انظر: *transcendental* متسامي )

## دالة مثلثية

function, trigonometric

( انظر: دوال مثلثية *trigonometric functions* )

## دالة غير محدودة

function, unbounded

( انظر: غير محدود *unbounded* )

## دالة متجهة

function, vector

دالة تتضمن متجهات. فمثلاً الدالة

$$F = f_1 i + f_2 j + f_3 k$$

حيث  $f_1, f_2, f_3$  دوال قياسية و  $i, j, k$  وحدات المتجهات في اتجاهات محاور الإحداثيات هي دالة متجهة.

## دال

functional

راسم نطاق تعريفه فئة من الدوال ومداه متضمن في فئة الأعداد الحقيقية أو المركبة.

محدد دالي = جاكوبي عدد من الدوال في عدد متساو من المتغيرات

functional determinant = Jacobian of a number of functions in as many variables

( انظر: *Jacobian of a number of functions in as many variables* )

## تفاضلة دال

functional, differential of

إذا كان  $f$  دالاً من فئة الدوال  $C_1$  إلى فئة الدوال  $C_2$  فإن تفاضلة  $f$  عند  $y_0$  ذات الزيادة  $\delta y$  تكون دالاً متصلاً، قابلاً للجمع

$\delta f(y_0, \delta y_0)$  من  $C_1$  إلى  $C_2$  بحيث يكون

$$f(y_0 + \delta y) - f(y_0) = \delta f(y_0, \delta y_0) + R$$

حيث رتبة  $R$  أعلى من  $\delta y$  ، وذلك لكل  $\delta y$  في جوار ما للدالة الصفرية في  $C_1$  .

دوال "بسل"

functions, Bessel

(انظر: *Bessel functions*)

دوال مرتبطة

functions, dependent

(انظر: *dependent functions*)

الدوال الزائدية

functions, hyperbolic

(انظر: *hyperbolic functions*)

دوال مطردة النقصان

functions, monotonic decreasing

دوال تنقص قيمتها أو تظل ثابتة كلما زاد المتغير المستقل.

دوال متعامدة

functions, orthogonal

(انظر: *orthogonal functions*)

مُقرن

functor

إذا كان  $L, K$  نسقين، وكانت  $O_K, M_K$  و  $O_L, M_L$  فئتي الأشياء والتشاكلات للنسقين  $L, K$  على الترتيب فإن المقرن  $L, K$  هو دالة مجالها  $O_K, M_K$

فرض أساسي

fundamental assumption

(انظر: فرض *assumption*)

زمرة أساسية

fundamental group

إذا كانت  $S$  فئة يمكن وصل كل نقطتين من نقطتها بمسار فإن الزمرة الأساسية للفئة  $S$  هي مقسوم الزمرة (quotient group) الناشئ عن قسمة

زمرة جميع المسارات التي نقطتا البداية والنهاية لكل منها هي نقطة محددة  $P$  على الزمرة الجزئية لجميع المسارات القابلة للتحويل إلى المسار الذي يتركب من النقطة  $P$  وحدها.

المتطابقات الأساسية في حساب المثلثات

**fundamental identities of trigonometry**

( انظر: الدوال المثلثية *trigonometric functions* )

التمهيدية الأساسية في حساب التغيرات

**fundamental lemma of the Calculus of Variations**

تمهيدية تنص على أنه إذا كانت  $\alpha$  متصلة في الفترة  $a \leq x \leq b$  وكان التكامل  $\int_a^b \alpha(x) \phi(x) dx = 0$  لجميع الدوال  $\phi(x)$  التي لها مشتقات أولي متصلة في الفترة  $a \leq x \leq b$  وكانت  $\phi(a) = \phi(b) = 0$  ، فإن  $\alpha(x) = 0$  لجميع نقط الفترة  $a \leq x \leq b$  .

الأعداد الأساسية والدوال الأساسية = القيم المميزة والدوال المميزة

**fundamental numbers and functions = eigenvalues and eigenfunctions**

( انظر: قيمة ذاتية *eigenvalue* ، دالة ذاتية *eigenfunction* )

عمليات الحساب الأساسية

**fundamental operations of arithmetic**

عمليات الجمع والطرح والضرب والقسمة.

الدورة الأساسية لدالة دورية في متغير مركب

**fundamental period of a periodic function of a complex variable**  
= period of a periodic function of a complex variable

( انظر: دالة دورية في متغير مركب *periodic function of a complex variable* )

متتابعة أساسية = متتابعة " كوشي "

**fundamental sequence = sequence, Cauchy's**

( انظر: *Cauchy's sequence* )

### النظرية الأساسية في الجبر

#### fundamental theorem of Algebra

النظرية التي تنص على أن لكل معادلة كثيرة حدود من درجة  $n$  ،  $n \geq 1$  جذراً واحداً على الأقل.  
النظرية الأساسية في الحساب

#### fundamental theorem of Arithmetic

النظرية التي تنص على أن كل عدد صحيح موجب أكبر من الواحد يكون عدداً أولياً أو حاصل ضرب أعداد أولية، وهذا التعبير هو التعبير الوحيد فيما عدا التعبير في ترتيب العوامل. مثلاً :  $2 \times 3 \times 2 \times 5 = 2 \times 2 \times 3 \times 5 = 60$  .

### النظرية الأساسية في حساب التفاضل والتكامل

#### fundamental theorem of Calculus

النظرية التي تحدد العلاقة بين التفاضل والتكامل ويمكن التعبير عنها بإحدى العبارتين

١- إذا وجد التكامل  $\int_a^b f(x)dx$  ووجدت الدالة  $F$  بحيث أن

$$F'(x) = f(x)$$

لجميع قيم  $x$  في الفترة المغلقة  $[a, b]$  ، فإن

$$\int_a^b f(x)dx = F(b) - F(a)$$

٢- إذا وجد التكامل  $\int_a^b f(x)dx$  وعرفت الدالة  $F$  كالاتي:

$$F(x) = \int_a^x f(x)dx$$

لقيم  $x$  في الفترة المغلقة  $[a, b]$  ، فإن الدالة  $F$  تكون قابلة للاشتقاق عند  $x$  . ويكون  $F$  إذا وقعت في  $[a, b]$  وكانت  $f(x)$  متصلة عند  $x = x_0$  .



## صدر لمجمع اللغة العربية المطبوعات الآتية بيانها :

### ١- المعجمات :

- معجم ألفاظ القرآن الكريم ( ستة أجزاء ) .
- معجم ألفاظ القرآن الكريم ( جزءان - الطبعة الثالثة ) .
- معجم الوسيط ( جزءان - قطع صغير وكبير ) .
- المعجم الوجيز ( قطع صغير وكبير - تجليد عادي وفاخر ) .
- المعجم الكبير ( صدر منه أربعة أجزاء ) .
- معجم ألفاظ الحضارة .
- معجم الكيمياء والصيدلة .
- معجم الفيزيكا النووية .
- معجم الفيزيكا الحديثة ( جزءان ) .
- المعجم الفلسفي .
- معجم الهيدرولوجيا .
- معجم البيولوجيا ( جزءان ) .
- معجم الجيولوجيا .
- معجم علم النفس والتربية .
- المعجم الجغرافي .
- معجم المصطلحات الطبية ( ١٠ أجزاء ) .
- معجم النفط .
- معجم الرياضيات .
- معجم الهندسة .
- معجم القانون .
- معجم الموسيقى .

### ٢- كتب التراث العربي .

- كتاب الجيم ( أربعة أجزاء )
- التنبيه والإيضاح ( جزءان )
- الأفعال ( أربعة أجزاء ) .
- ديوان الأدب ( أربعة أجزاء )

- الإبدال .
- الشوارد .
- التكملة والذيل والصلة ( ستة أجزاء ) .
- عجلة المبتدئ وفضالة المنتهي .
- غريب الحديث ( خمسة أجزاء ) .

### ٣- مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( سبعة وثلاثون جزءاً )

### ٤- مجلة مجمع اللغة العربية ( ثمانون عدداً ) .

#### ٥- كتب القرارات العلمية :

- القرارات العلمية فى ثلاثين عاماً .
- القرارات العلمية فى خمسين عاماً .
- أصول اللغة ( ثلاثة أجزاء ) .
- الألفاظ والأساليب ( ثلاثة أجزاء ) .

### ٦- محاضرات جلسات مجلس ومؤتمر المجمع حتى الدورة السابعة والأربعون .

#### ٧- كتب فى شؤون جمعية مختلفة .

- المجمعيون .
- مع الخالدين .
- مجمع اللغة العربية فى ثلاثين عاماً .
- مجمع اللغة العربية فى خمسين عاماً .
- كتاب لغة تميم .
- محاضرات جمعية للأستاذ الدكتور شوقى ضيف .
- كتاب طه حسين فى المغرب .
- شرح شواهد الإيضاح .

#### ٨- إعادة طبع :

تم إعادة طبع الأعداد الخمسة الأولى من مجلة مجمع



معجم  
الرياضيات  
Mathematics  
Dictionary

الجزء الثالث

١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م

# معجم الرياضيات

## *Mathematics Dictionary*

الجزء الثالث

وضع : لجنة الرياضيات بالمجمع

إشراف : الأستاذ الدكتور عطية عبد السلام عاشور

عضو المجمع ومقرر اللجنة

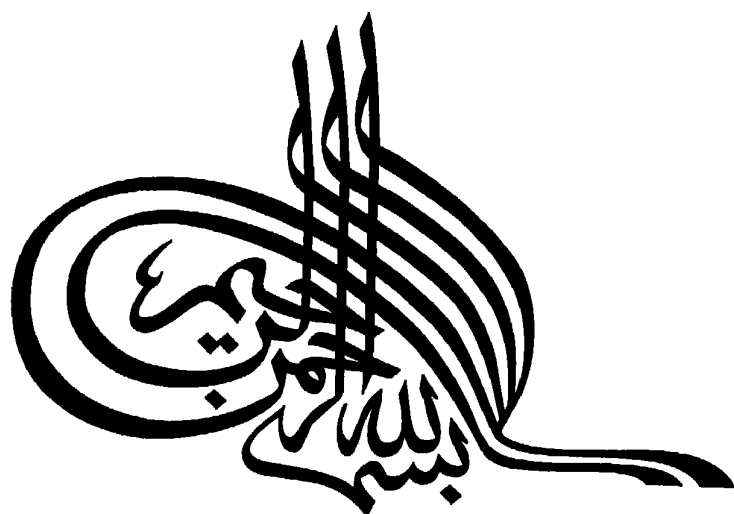
إعداد وتنفيذ : أوديت إلياس

وكيل الوزارة لشئون مكتب المجمع

هشام سيد عبد الرازق باطه

المحرر العلمي بالمجمع

١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م



## لجنة مصطلحات الرياضيات

|                 |                             |        |
|-----------------|-----------------------------|--------|
| الأستاذ الدكتور | عطية عبد السلام عاشور       | (مقرر) |
| الأستاذ الدكتور | محمود مختار                 | (عضو)  |
| الأستاذ الدكتور | سيد رمضان حدارة (رحمه الله) | (عضو)  |
| الأستاذ الدكتور | بدوي طبانة (رحمه الله)      | (عضو)  |
| الأستاذ الدكتور | أحمد فؤاد محمد فؤاد غالب    | (خبير) |
| الأستاذ الدكتور | علي حسين عزام               | (خبير) |
| الأستاذ الدكتور | عبد الشافي فهمي عبادة       | (خبير) |
| السيد           | هشام سيد عبد الرزاق باطه    | (مقرر) |

بسم الله الرحمن الرحيم

=====

تصدير

=====

أصبح الأمل فى نقل العلوم الغربية إلى العربية وتعريب التعليم الجامعى وشيك الحدوث بفضل مجمع اللغة العربية وجهوده المتصلة بوضعه المعاجم العلمية المتنوعة فى كافة فروع العلم الغربى . واليوم تصدر لجنة الرياضيات بالمجمع - بإشراف الأستاذ الكبير الدكتور عطية عبد السلام عاشور مقررها - الجزء الثالث من معجمها الرياضى . وعما قريب تُصدر الجزء الرابع منه، فيتكامل مشروع المعجم الرياضى الكبير للأمة العربية . وبذلك تتحقق للرياضيات دعوة التعريب التى أصبحت مطلبا عربيا عاما لا فى الرياضيات وحدها ، بلا أيضا فى جميع العلوم الغربية الحديثة التى نهض المجمع بوضع معاجمها ، وتمت له فيها طائفة من المجامع العلمية القيمة .

ومعروف ما كان للعرب - فى العصور الوسطى - من جهود رياضية باهرة ، إذ لم يكونوا نقلة لها عن الأمم القديمة وحافظين لتراثها فحسب ، كما يدعى الغرب ، بل كانوا مساهمين فيها بحظوظ كبيرة منذ بدأوا نهضتهم العلمية فى القرن الثامن الميلادى . ولم يكتفوا فيها بما كان ينقله إليهم المترجمون الهنود والفرس والسريان واليونان إذ مضوا

يرسلون وفودا إلى جميع البلاد التي أنتجت العلم قبلهم ليتزودوا بما فيها من كنوزه . ويحدثنا التاريخ أن الصين استقبلت وفدا عربيا حوالى سنة ٨٠٠ للميلاد فى عهد هارون الرشيد ، ويشتهر بإنشائه دار الحكمة فى بغداد وتوظيفه فيها طائفة كبيرة من المترجمين وجلب إليهم الكتب العلمية من بلاد الروم . وبلغت هذه الموجة للترجمة الذروة فى عهد ابنه المأمون ، إذ تحول بخزانة الحكمة إلى ما يشبه معهدا علميا كبيرا وألحق به مرصدا ، واستأذن ملك الروم فى أن يرسل إليه وفدا علميا يجلب ما يختار من العلوم اليونانية ، وأجابه إلى ذلك ، فأرسل إليه وفدا من المترجمين عن اليونانية يضم الحجاج بن مطر ويحيى بن البطريق ، واشتهر الأول بترجمته لكتاب الأصول فى الهندسة لأوقليدس والمجسطى فى علوم الهيئة والفاك ، وترجم الثانى كتاب الترياق فى الطب لجالينوس .

وفى هذه الفترة المزدهرة صارت بغداد العاصمة العلمية فى العالم القديم واحتلت المركز العلمى الذى كانت تحتله قبلها الإسكندرية ، وأصبحت تكتظ بالعلماء ، ووضع لها الفزارى الإسطرلاب وترجم لها الخوارزمى كتاب السندهند ، ويشتهر بأنه هو الذى أعطى علم الجبر اسمه . ونبغ العرب قديما فى جميع العلوم الرياضية ، واطرد تطورهم بالعلوم جميعا ، وأفاد الغرب منها فوائد كبيرة فى نهضته العلمية .



وإن الأمل اليوم فى نهضة العلوم الرياضية بعصرنا الحاضر لينعقد  
على لجنة الرياضيات فى مجمع اللغة العربية ومقرها الأستاذ الجليل  
الدكتور عطية عبد السلام عاشور والصفوة من العلماء الخبراء  
الجامعيين الرياضيين الذين يبذلون معه جهودا رياضية قيمة تستكمل  
جهود الأجداد فى أن تصبح علوم الرياضيات الحديثة علوما عربية  
خالصة .

وأقدم إليهم جميعا باسم المجمع واسمى أصدق الشكر والتقدير . . . . .

رئيس المجمع اللغوى

شوقي ضيف

الأستاذ الدكتور شوقي ضيف

بسم الله الرحمن الرحيم

=====

## تقديم

=====

تشرف لجنة مصطلحات الرياضيات بمجمع اللغة العربية بالقاهرة  
أن تقدم الجزء الثالث من معجم مصطلحات الرياضيات ، والذي يتضمن  
المصطلحات العربية المقابلة لتلك التي تبدأ فى اللغة الإنجليزية  
بالحروف

G, H ,I,J,K,L,M,N,O,P,Q

وكما تم فى الجزأين الأول والثانى ، زود كل مصطلح بشرح مختصر  
ولكنه كافٍ للتعريف بالمعنى العلمى .

لقد استقر تدريس الرياضيات باللغة العربية فى السنتين الجامعتين  
الأولى والثانية منذ أنشئت الجامعة المصرية ، والأمل معقود على أن  
يساعد هذا المعجم، بعد اكتماله ، ليس فقط على أن تكون الدراسة فى  
المرحلة الجامعية بأكملها باللغة العربية وإنما أن يكون عوناً على تأليف  
المراجع العلمية فى الرياضيات ، وتحرير البحوث العلمية فى  
الرياضيات المتقدمة باللغة العربية .

وقد قامت لجنة مصطلحات الرياضيات بالمجمع بإعداد هذا الجانب  
من المصطلحات ، وتضم اللجنة الأستاذ الكبير الدكتور محمود  
مختار عضو المجمع والأساتذة الخبراء الدكتور عبد الشافى  
عباده والدكتور على حسين عزام والدكتور أحمد فؤاد غالب .

وقد حظيت لجنتنا الإعداد والإخراج بدعم وتأييد وتشجيع الأستاذ الكبير الدكتور شوقي ضيف رئيس المجمع ، واللجنة تدين لسيادته بكل الشكر والتقدير .

كما أتقدم بالشكر إلى جميع السادة الأساتذة أعضاء المجمع الذين ساهمت مناقشاتهم البناءة عند عرض المصطلحات على كل من مجلس المجمع ومؤتمره في الوصول إلى أقصى السلامة في اللغة والدقة العلمية .

هذا ويسعدني التتويه بالجهد الكبير الذي قدمته السيدة / أوديت إلياس وكيلة الوزارة لشؤون مكتب المجمع والمشرفة على المعاجم العلمية والسيد / هشام عبد الرازق محرر اللجنة في إخراج هذا الجزء من المعجم .

والله موفق . . .

عضو المجمع ومقرر لجنة الرياضيات

أ.د. عطية عبد السلام عاشور

# G

## جالون

### gallon

الجالون الإنجليزي القديم (أو جالون النبيذ) هو مقياس لحجم السوائل يساوي 3.7853 من اللترات. والجالون الإمبراطوري يساوي 4.5460 من اللترات.

حقل "جالوا" = الحقل الجذري = الحقل الشاطر

**Galois field = root field = splitting field**

حقل جالوا  $F^*$  لكثيرة حدود  $p$  ذات معاملات من حقل  $F$  ، بالنسبة إلى  $F$  ، هو أصغر حقل يحتوي على  $F$  بحيث يمكن تحليل  $p$  إلى عوامل خطية معاملاتها في  $F^*$  . إذا كانت  $p$  من درجة  $n$  يكون للحقل  $F^*$  أصفار عددها  $n$  ، مع أخذ تكرارية كل صفر في الاعتبار، ولا تزيد درجة  $F^*$  كامتداد  $F$  على  $n!$  . ينسب المصطلح إلى العالم الفرنسي "إيفارست جالوا" (E. Galois, 1832) ( انظر: امتداد حقل *extension of a field* )

## زمرة "جالوا"

### Galois group

إذا كان  $F^*$  هو حقل جالوا لكثيرة الحدود  $p$  بالنسبة لحقل  $F$  ، فإن زمرة جالوا لكثيرة الحدود  $p$  بالنسبة إلى  $F$  هي زمرة كل التشاكلات الذاتية  $a$  للحقل  $F^*$  التي لها  $a(x) = x$  عندما تنتمي  $x$  إلى  $F$  . وتكون زمرة جالوا متشاكلة مع زمرة تبديلات أصفار  $p$  .

## نظرية " جالوا "

### Galois theory

نظرية لحقل جالوا  $F^*$  وزمرة جالوا  $G$  لكثيرة حدود  $p$  ذات معاملات في حقل  $F$  تنص على وجود تناظر واحد لواحد بين الحقول الجزئية للحقل  $F^*$  التي تحتوي على  $F$  وبين الزمر الجزئية لزمرة جالوا (يكون الحقل  $K$  مناظراً للزمرة  $G$  إذا ، وفقط إذا ، كان  $K$  فئة العناصر  $x$  المنتمية إلى  $F^*$  والتي لها  $a(x) = x$  إذا كان  $a$  ينتمي إلى  $G$  ) . ويؤدي ذلك إلى المنطوق التالي : تكون زمرة جالوا لكثيرة حدود  $p$  بالنسبة إلى حقل  $F$  قابلة للحل إذا كانت المعادلة  $p(x) = 0$  قابلة للحل في  $F$  بواسطة تعبيرات تحتوي على جذور صم، مما يؤدي بدوره إلى وجود معادلة كثيرة حدود من الدرجة الخامسة لا يمكن حلها بواسطة تعبيرات تحتوي على جذور صم.

## مباراة

### game

تنافس بين أفراد أو مجموعات من الأفراد يجري وفق مجموعة قواعد، تحدد لهم الحركات أو التصرفات المسموح بها ومقدار المعلومات التي يحصل عليها كل منهم أثناء سير المباراة واحتمالات الأحداث التي يمكن أن تحدث خلالها والظروف التي تؤدي إلى انتهاء المباراة وكذلك مقدار مكسب أو خسارة كل منهم.

## مباراة متماثلة دائرياً

### game, circular symmetric

مباراة منتهية بين فردين ومكسبها الكلي يساوي الصفر ومصفوفتها دائرية، بمعنى أن عناصر كل صف فيها هي عناصر الصف السابق مع الإزاحة مكاناً واحداً لليمين، والعنصر الأخير يحل في المكان الأول بالصف التالي.

## مباراة توافق قطع النقود المعدنية

### game, coin-matching

( انظر : coin-matching game )

مباراة "العقيد بلوتو"

game, "Colonel Blotto"

( انظر : "Colonel Blotto" game )

مباراة تامة الاختلاط

game, completely mixed

مباراة ذات حل واحد هو في ذات الوقت حل بسيط. وبمعني آخر، هي مباراة لكل استراتيجيات فيها احتمال موجب في الحل.

( انظر : حل مباراة صفرية المكسب بين فردين )

(game, solution of a two-person zero-sum

مباراة مقعرة

game, concave

مباراة بين فردين مكسبها الإجمالي صفر، وفيها دالة الربح  $M(x,y)$  مقعرة في المتغير  $x$  الذي يمثل استراتيجية اللاعب المُعظم للمكسب. وهذه المباراة تُكوّن ثنائياً مع المباراة المحدبة التي دالة مكسبها  $-M(y,x)$ .  
( انظر : مباراة محدبة game, convex )

مباراة مقعرة — محدبة

game, concave-convex

مباراة بين فردين مكسبها الإجمالي صفر، وفيها دالة المكسب  $M(x,y)$  مقعرة بالنسبة للمتغير  $x$  الذي يمثل استراتيجية اللاعب المُعظم للمكسب، ومحدبة بالنسبة للمتغير  $y$  الذي يمثل استراتيجية اللاعب المُدني للمكسب.  
( انظر : مباراة مقعرة game, concave و مباراة محدبة game, convex )

مباراة متصلة

game, continuous

( انظر : continuous game )

مباراة محدبة

game, convex

مباراة بين فردين مكسبها الإجمالي صفر، وفيها دالة المكسب  $M(x,y)$ .

محدبة في المتغير  $y$  الذي يمثل استراتيجية اللاعب المُدني للمكسب. وهذه  
المباراة تُكوّن ثنائياً مع المباراة المقعرة التي دالة مكسبها  $-M(y,x)$  .  
( انظر: مباراة مقعرة *game, concave* )

### مباراة تعاونية

**game, cooperative**

( انظر : *cooperative game* )

### شكل شامل لمباراة

**game, extensive form of a**

الوصف العام لمباراة من خلال حركاتها وقنوات المعلومات فيها.  
( انظر: الشكل العادي لمباراة *game, normal form of a* )

### مباراة محدودة

**game, finite**

مباراة يكون فيها للاعب عدد محدود من الاستراتيجيات الصيرفة الممكنة.

### مباراة غير محدودة

**game, infinite**

مباراة يكون فيها للاعب واحد على الأقل عدد لا نهائي من الاستراتيجيات  
الصيرفة الممكنة. وعلى سبيل المثال، يمكن تصور الاستراتيجية الصيرفة على أنها  
اختيار لحظة محددة خلال فترة زمنية لإطلاق قذيفة.

### مباراة غير تعاونية

**game, noncooperative**

مباراة لا يسمح فيها بتكوين تحالفات أو يتعذر فيها تكوين مثل هذه التحالفات.  
( انظر: ائتلاف *coalition* )

### مباراة لا صفرية المكسب

**game, non-zero-sum**

مباراة مجموع مكاسب اللاعبين في أحد أدوارها على الأقل لا يساوي صفراً.

### الشكل العادي لمباراة

**game, normal form of a**

وصف للمباراة بدلالة استراتيجياتها ومصفوفة أو دالة المكسب المرتبطة بها.

### مباراة البقاء

**game of survival**

مباراة بين فردين مكسبها الكلي صفر وتستمر حتى تتم الخسارة لأحدهما.

### مباراة كثيرة حدود

**game, polynomial**

مباراة متصلة دالة المكسب فيها على الصورة

$$M(x, y) = \sum_{i,j=0}^{m,n} a_{ij} x^i y^j$$

حيث تأخذ الاستراتيجيتان  $x$  و  $y$  قيماً على الفترة المغلقة  $[0,1]$ .  
( انظر : مباراة قابلة للفصل ( game, separable )

### مباراة موقعية

**game, positional**

مباراة تتضمن حركات آنية ينفذها اللاعبون بحيث يكون كل لاعب على علم بنتائج كل الحركات السابقة عند كل لحظة.

( انظر : مباراة تامة المعلومات ( game with perfect information )

### نقطة سرجية لمباراة

**game, saddle point of a**

إذا كان  $a_{ij}$  هو الحد العام في مصفوفة المكسب في مباراة محدودة بين شخصين ذات مجموع صفري، فمن المعروف أن :

$$\max_j (\min_i a_{ij}) \leq \min_i (\max_j a_{ij})$$

إذا تساوى الطرفان، أي إذا كان  $\max_j (\min_i a_{ij}) = \min_i (\max_j a_{ij}) = v$  ، ووجدت خطتان  $i_0$  و  $j_0$  للاعبين المعظم للمكسب والمُتَنِي للمكسب على الترتيب، بحيث إذا اختار اللاعب المعظم للمكسب خطة  $i_0$  فإن المكسب سيكون  $v$  على الأقل أياً كانت الخطة التي يختارها اللاعب المُتَنِي للمكسب، وإذا اختار اللاعب المُتَنِي



للمكسب خطة  $j_0$  فسيكون المكسب  $v$  على الأكثر أياً كانت الخطة التي يختارها اللاعب المعظم للمكسب أي أن :

$$v = a_{i_0, j_0} = \max_i a_{i, j_0} = \min_j a_{i_0, j}$$

فإنه يقال في هذه الحالة أن للمباراة نقطة سرجية عند  $(i_0, j_0)$  .  
( انظر : مصفوفة المكسب *payoff matrix* )

### مباراة قابلة للفصل

game, separable

مباراة متصلة دالة المكسب فيها على الصورة

$$M(x, y) = \sum_{i,j=0}^{m,n} a_{ij} f_i(x) g_j(y)$$

حيث  $x$  و  $y$  استراتيجيتان تأخذان قيماً على الفترة المغلقة  $[0,1]$  ،  
 $a_{ij}$  ثوابت والدوال  $f_i$  و  $g_j$  متصلة. ومباراة كثيرة الحدود هي حالة خاصة من المباراة القابلة للفصل.

### فئة حلول أساسية لمباراة

game, set of basic solutions of a

فئة محدودة  $S$  من حلول المباراة، بحيث يكتب كل حل على صورة تركيبة خطية محدبة من عناصر  $S$  . وبحيث لا توجد فئة جزئية من  $S$  يمكن كتابة حلول المباراة بدلالة عناصرها.

### حل مباراة صفرية المكسب بين فردين

game, solution of a two-person zero-sum

حل مباراة بين فردين مكسب أيهما يساوي خسارة الآخر.

### مباراة متماثلة

game, symmetric

مباراة لفردين مكسبها الكلي صفر، ودالة المكسب فيها تحقق

$$M(x, y) = -M(y, x)$$

لكل  $x$  و  $y$  . أما قيمة هذه المباراة فتساوي صفراً وتكون الاستراتيجية المثلى لكل من اللاعبين واحدة.

( انظر : قيمة مباراة *game, value of a* )

## قيمة مباراة

game, value of a

عدد  $g$  مرتبط بأي مباراة بين فردين مكسبها الكلي صفر، وتتحقق لها نظرية أصغر الأعظم (المينيماكس).  
( انظر: نظرية أصغر الأعظم (المينيماكس) *minimax theorem* )

## مباراة ناقصة المعلومات

game with imperfect information

مباراة فيها حركة واحدة على الأقل لا يعرف عندها أحد اللاعبين نتيجة كل الحركات السابقة في المباراة.

## مباراة تامة المعلومات

game with perfect information

مباراة يعرف فيها اللاعب عند كل حركة له نتيجة كل الحركات السابقة في المباراة. مثل هذه المباراة لها بالضرورة نقطة سرجية وبالتالي توجد لكل لاعب استراتيجية صيرقه مثلي.

## مباراة صفرية المكسب

game, zero-sum

مباراة مجموع مكاسب كل اللاعبين فيها صفر دائما.

## نظرية المباريات

games, theory of

نظرية رياضية وضع أهم أساسياتها عالم الرياضيات الأمريكي المجري الأصل "جون فون نويمان" ( J.V. Neumann, 1957 ) ، تختص بالتصرف الأمثل في أوضاع المصالح المتعارضة.

## توزيع جاما

gamma distribution

يكون للمتغير العشوائي  $X$  توزيع جاما إذا كان مدى  $X$  عبارة عن فئة الأعداد الموجبة ويوجد عدنان موجبان  $\lambda$  و  $r$  بحيث تحقق دالة توزيع الاحتمال  $f(x)$

العلاقة

$$f(x) = \frac{\lambda}{\Gamma(r)} (\lambda x)^{r-1} e^{-\lambda x}, \quad x > 0$$

دالة جاما  $\Gamma(x)$

gamma function  $\Gamma(x)$

الدالة المعرفة كالتالي:

$$\Gamma(x) = \int_0^{\infty} e^{-t} t^{x-1} dt$$

لقيم  $x$  الأكبر من الصفر أو عندما يكون الجزء الحقيقي من  $x$  أكبر من الصفر في حالة كون  $x$  عدداً مركباً. ينتج من التعريف أن

$$\Gamma(x+1) = x\Gamma(x), \quad \Gamma(1) = 1$$

وإنه لأي عدد صحيح  $n$

$$\Gamma(n) = (n-1)!$$

أيضاً

$$\Gamma\left(\frac{1}{2}\right) = \sqrt{\pi}, \quad \Gamma\left(\frac{3}{2}\right) = \frac{1}{2}\sqrt{\pi}$$

يوجد امتداد تحليلي للدالة على فئة كل الأعداد المركبة فيما عدا الأعداد الصحيحة السالبة والصفر.

دالتا جاما غير التامتين

gamma functions, incomplete

الدالتان

$$\gamma(a, x) = \int_0^x t^{a-1} e^{-t} dt, \quad \Gamma(a, x) = \int_x^{\infty} t^{a-1} e^{-t} dt \quad a > 0$$

ينتج من التعريف أن

$$i) \quad \Gamma(a) = \gamma(a, x) + \Gamma(a, x)$$

$$ii) \quad \gamma(a+1, x) = a\gamma(a, x) - x^a e^{-x}$$

$$iii) \quad \Gamma(a+1, x) = a\Gamma(a, x) + x^a e^{-x}$$

$$iv) \quad \gamma(a, x) = \sum_{n=0}^{\infty} \frac{(-1)^n x^{a+n}}{n!(a+n)}$$

بوابة (في الحاسبات)

gate

مفتاح يسمح بمرور إشارة، إذا، فقط إذا، وجدت إشارة أو إشارات أخرى.

معادلة "جاوس" التفاضلية = المعادلة التفاضلية فوق الهندسية

Gauss' differential equation = hypergeometric differential equation

(انظر: hypergeometric differential equation)

تنسب المعادلة إلى عالم الرياضيات الألماني "كارل فريدريك جاوس" (C.F. Gauss, 1855)

معادلة "جاوس" (في الهندسة التفاضلية)

Gauss' equation (Differential Geometry)

معادلة تعبر عن الانحناء الكلي  $K = \frac{DD'' - D'^2}{EG - F^2}$  بدلالة المعاملات الأساسية

من الرتبة الأولى  $E$  و  $F$  و  $G$  ومشتقاتها الجزئية من الرتبتين الأولى والثانية:

$$K = \frac{1}{2H} \left\{ \frac{\partial}{\partial u} \left[ \frac{F}{EH} \frac{\partial E}{\partial v} - \frac{1}{H} \frac{\partial G}{\partial u} \right] + \frac{\partial}{\partial v} \left[ \frac{2}{H} \frac{\partial F}{\partial u} - \frac{1}{H} \frac{\partial E}{\partial v} - \frac{F}{EH} \frac{\partial E}{\partial u} \right] \right\}$$

حيث  $H = \sqrt{EG - F^2}$

$$K = \frac{1}{H} \left\{ \frac{\partial}{\partial u} \left( \frac{H}{G} \begin{bmatrix} 2 & 2 \\ 1 & 1 \end{bmatrix} \right) - \frac{\partial}{\partial v} \left( \frac{H}{G} \begin{bmatrix} 1 & 2 \\ 1 & 1 \end{bmatrix} \right) \right\}$$

أو بدلالة رموز "كريستوفل"

$$K = \frac{1}{H} \left\{ \frac{\partial}{\partial v} \left( \frac{H}{E} \begin{bmatrix} 1 & 1 \\ 2 & 2 \end{bmatrix} \right) - \frac{\partial}{\partial u} \left( \frac{H}{E} \begin{bmatrix} 1 & 2 \\ 2 & 2 \end{bmatrix} \right) \right\}$$

وفي تعبير الممتدات تكتب المعادلة على الصورة

$$x'_{,\alpha\beta} = d_{\alpha\beta} X^l$$

( انظر: نظرية "جاوس" Gauss theorem )

صيغ "جاوس" = تناظرات "ديلامبر"

Gauss' formulae = Delambre's analogies

قوانين تربط بين الجيب (أو جيب التمام) ونصف مجموع (أو فرق) زاويتين لمثلث كروي وبين الزاوية الثالثة والأضلاع الثلاثة. إذا كانت زوايا المثلث هي  $A$  و  $B$  و  $C$  والأضلاع المقابلة لها هي  $a$  و  $b$  و  $c$  على الترتيب،

فإن قوانين جاوس هي

$$\cos \frac{1}{2}c \sin \frac{1}{2}(A+B) = \cos \frac{1}{2}C \cos \frac{1}{2}(a-b)$$

$$\cos \frac{1}{2}c \cos \frac{1}{2}(A+B) = \sin \frac{1}{2}C \cos \frac{1}{2}(a+b)$$

$$\sin \frac{1}{2}c \sin \frac{1}{2}(A-B) = \cos \frac{1}{2}C \sin \frac{1}{2}(a-b)$$

$$\sin \frac{1}{2}c \cos \frac{1}{2}(A-B) = \sin \frac{1}{2}C \sin \frac{1}{2}(a+b)$$

نظرية "جاوس" الأساسية في الإلكتروستاتية

**Gauss' fundamental theorem of electrostatics**

نظرية تنص على أن التكامل السطحي للمركبة العمودية الخارجية لشدة المجال الكهربائي على أي سطح مغلق خال من الشحنات يساوى حاصل ضرب الثابت  $4\pi$  في مقدار الشحنة الكهربائية الكلية داخل هذا السطح.

نظرية "جاوس" للقيمة المتوسطة

**Gauss' mean value theorem**

١- إذا كانت  $u$  دالة توافقية في منطقة  $R$  من الفراغ وكسائنت  $P$  نقطة في  $R$  ،  $S$  كرة مركزها عند  $P$  واقعة بالكامل في  $R$  ومساحتها  $A$  فإن

$$u(P) = \frac{1}{A} \iint_S u dS$$

حيث  $dS$  عنصر المساحة على  $S$ .

٢- إذا كانت  $u$  دالة توافقية في منطقة  $R$  من المستوي وكسائنت  $P$  نقطة في  $C$  و  $R$  دائرة مركزها عند  $P$  واقعة بالكامل في  $R$  ومحيطها  $L$  فإن

$$u(P) = \frac{1}{L} \int_C u ds$$

حيث  $ds$  عنصر الطول على  $C$

مستوي "جاوس" = المستوي المركب

Gauss' plane = complex plane

( انظر : complex plane )

برهان "جاوس" للنظرية الأساسية في الجبر

Gauss' proof of the fundamental theorem of algebra

أول برهان معروف لهذه النظرية وهو برهان (إثبات) هندسي يقوم أساساً على التعويض عن مجهول المعادلة بالعدد المركب  $a+ib$  ثم فصل الجزأين الحقيقي والتخيلي للمعادلة الناتجة أحدهما عن الآخر وأخيراً إثبات أن الدالتين الناتجتين في المتغيرين  $a, b$  تتعدمان لزوج من قيم  $a, b$ .

نظرية "جاوس"

Gauss' theorem

نظرية مشهورة مفادها أن الانحناء الكلي لسطح ما هو دالة في المعاملات الأساسية من الرتبة الأولى لهذا السطح ومشتقاتها الجزئية من الرتبتين الأولى والثانية.

( انظر : معادلة "جاوس" Gauss' equation )

عدد صحيح جاوسي

Gaussian integer

( انظر : عدد صحيح integer )

نظرية "جلفوند" و "شنايدر"

Gelfond-Schneider theorem

إذا كان  $a, b$  عددين جبريين،  $a$  لا يساوي الصفر أو الواحد ولم يكن  $b$  عدداً كسرياً فإن أي قيمة للعدد  $a^b$  هي قيمة متسامية (أي أنها عدد حقيقي أو تخيلي لا يمثل جذراً لمعادلة كثيرة حدود قوى معاملاتها أعداد صحيحة). أثبت هذه النظرية العالمان "جلفوند" سنة 1934 و "شنايدر" سنة 1935 كل مستقلاً عن الآخر.

تنسب النظرية إلى عالمي الرياضيات الروسي "الكسندر جلفوند"

(A.O.Gelfond, 1968) والألماني "تيودور شنيدر" (T.Schneider, 1988)

## الحل العام لمعادلة تفاضلية

general solution of a differential equation

( انظر : differential equation, general solution of a )

## الحد العام

general term

صيغة يمكن منها معرفة جميع الحدود في تعبير رياضي.

## دالة معممة

generalized function

١ - في الفراغ أحادي البعد، هي دالة خطية متصل  $T$ ، معرف على فراغ خطي  $\mathcal{D}$  يحوي كل الدوال التي لها مشتقات من جميع الرتب، والتي لها ارتكازات محدودة finite supports. الاتصال هنا يعني أن  $\lim_{n \rightarrow \infty} T(\phi_n) = 0$  لكل متتابعة  $\{\phi_n\}$  من  $\mathcal{D}$ ، التي تقع ارتكازاتها كلها في فترة محدودة، وتتقارب المتتابعة بانتظام إلى الصفر هي وكل متتابعات المشتقات  $\{\phi_n^{(k)}\}$ . تسمى عناصر الفراغ  $\mathcal{D}$  دوال اختبار test functions.

٢ - في الفراغ الإقليدي  $\mathbb{R}^n$ ، هي دالة خطية متصل  $T$  معرف على فراغ خطي  $\mathcal{D}$  يحوي كل الدوال ذات القيم المركبة، والتي لها ارتكازات مكنزة في  $\mathbb{R}^n$ ، ولها مشتقات مزدوجة من جميع الرتب. يعني الاتصال هنا أن :  $\lim_{n \rightarrow \infty} T(\phi_n) = 0$

لكل متتابعة  $\{\phi_n\}$  من  $\mathcal{D}$ ، تتقارب بانتظام إلى الصفر هي والمتتابعات  $\{D\phi\}$  حيث تعني  $D$  أي مشتقة مزدوجة. يشترط أيضاً وجود فئة مكنزة نحوي ارتكازات كل الدوال  $\mathcal{D}_n$ .

## نظرية القيمة المتوسطة المعممة

generalized mean value theorem

١ - نظرية تيلور.

٢ - النظرية الثانية للقيمة المتوسطة.

( انظر :نظريتا القيمة المتوسطة للمشتقات

( mean value theorems for derivatives

اختبار النسبة المعمم

generalized ratio test

( انظر: اختبار النسبة *ratio test* )

دالة مُولدة

generating function

دالة تُولّد عند تمثيلها بمتسلسلة لا نهائية متتابعة من الثوابت أو الدوال هي معاملات المتسلسلة. فمثلاً ، الدالة

$$(1-2ux+u^2)^{-1/2}$$

هي الدالة المولدة لكثيرات حدود "ليجنדר"  $P_n(x)$  من خلال المفكوك

$$(1-2ux+u^2)^{-1/2} = \sum_{n=0}^{\infty} P_n(x)u^n$$

مولّد سطح مسطّر

generator of a ruled surface

خط مستقيم يولّد السطح بتحريكه وفقاً لقانون ما.  
( انظر: سطح مسطّر *ruled surface* )

راسم سطح انتقالي

generator of a surface of translation

( انظر: سطح انتقالي *surface of translation* )

مولدات زُمرة

generators of a group

مجموعة مولدات زُمرة  $G$  هي فئة جزئية  $S$  من  $G$  بحيث يمكن تمثيل كل عنصر من  $G$  بدلالة عناصر من  $S$  باستخدام عمليات الزُمرة، مع إمكانية تكرار عناصر  $S$ . وتكون فئة المولدات  $S$  مستقلة إذا لم ينتم أي عنصر من  $S$  إلى الزمرة المولدة بالعناصر الأخرى من  $S$

رواسم مستقيمة

generators, rectilinear

( انظر: سطح مسطّر *ruled surface* )



## مصنّف السطح

### genus of a surface

من المعروف أن السطح المغلق الموجّه يكافئ طوبولوجيا كرة بها  $2p$  من الثقوب (أحدثت بإزالة أقراص من السطح الكروي) يتصل كل زوج فيها بعدد  $p$  من "المقابض" handles (سطح يشبه سطح نصف كعكة حلقيّة doughnut). أما السطح المغلق غير الموجّه فيكافئ طوبولوجيا كرة استبدل فيها عدد  $q$  من الأقراص بطاقيات صليبية cross-caps. يسمى العددان  $p$  و  $q$  العددين المصنّفين للسطح. وفي أي من الحالتين السابقتين يقصد بالسطح غير المغلق السطح الذي أزيل منه عدد من الأقراص وتركزت الثقوب مفتوحة.

## منحني جيوديسي

### geodesic = geodesic curve

منحني على سطح  $S$  تكون كل قطعة منه مارة بنقطتين هي المنحني الأقصر طولاً من بين كل المنحنيات الواقعة على  $S$  والمارة بهاتين النقطتين. للمنحني الجيوديسي خاصيتا أن العمود الرئيسي له ينطبق مع العمود على السطح وأن الانحناء الجيوديسي يساوي صفراً بالتطابق. ( انظر: الانحناء الجيوديسي لمنحني على سطح

( *geodesic curvature of a curve on a surface* )

## دائرة جيوديسية على سطح

### geodesic circle on a surface

إذا كانت نقطة  $P$  واقعة على سطح  $S$  وأخذت أطوال متساوية على المنحنيات الجيوديسية لهذا السطح المارة بالنقطة  $P$  ، فإن المحل الهندسي لنقطة النهاية يمثل مساراً عمودياً للمنحنيات الجيوديسية يسمى "دائرة جيوديسية" مركزها عند  $P$  . أما طول نصف القطر  $r$  لهذه الدائرة فيمثل المسافة الجيوديسية على السطح  $S$  من المركز  $P$  إلى الدائرة ويسمى نصف القطر الجيوديسي geodesic radius .

( انظر: الإحداثيات القطبية الجيوديسية *geodesic polar coordinates* )

## إحداثيات جيوديسية في فراغ "ريمان"

### geodesic coordinates in Riemannian space

( انظر: *coordinates in Riemannian space, geodesic* )

### الانحناء الجيوديسي لمنحني على سطح

#### geodesic curvature of a curve on a surface

إذا كان  $C$  منحني على سطح  $S$  و  $\Pi$  المستوي المماس للسطح  $S$  عند نقطة  $P$  على  $C$  و  $C'$  المسقط الرأسي للمنحني  $C$  على المستوي  $\Pi$  وكان الاتجاه الموجب للعمودي على الاسطوانة  $K$  التي تسقط  $C$  إلى  $C'$  معينا بحيث تكون الاتجاهات الموجبة لمماس المنحني  $C$  والعمودي على  $K$  والعمودي على  $S$  عند  $P$  مجموعة يمينية و  $\psi$  الزاوية بين الاتجاهين الموجبين للعمودي الأساسي على  $C$  والعمودي على  $K$  عند  $P$  ، فإن الانحناء الجيوديسي  $\frac{1}{\rho_g}$

للمنحني  $C$  على السطح  $S$  عند النقطة  $P$  يعرف بالعلاقة

$$\frac{1}{\rho_g} = \frac{\cos \psi}{\rho}$$

حيث  $\frac{1}{\rho}$  انحناء  $C$  عند  $P$  .

### نصف قطر الانحناء الجيوديسي

#### geodesic curvature, radius of

مقلوب الانحناء الجيوديسي .

( انظر : الانحناء الجيوديسي لمنحني على السطح  
( geodesic curvature of a curve on a surface

### منحني جيوديسي

#### geodesic curve = geodesic

( انظر : geodesic )

### القطوع الناقصة والزائدة الجيوديسية على سطح

#### geodesic ellipses and hyperbolas on a surface

إذا كانت  $P_1$  و  $P_2$  نقطتين غير منطقتين على سطح  $S$  ( أو إذا كان  $C_1$  و  $C_2$  منحنين على  $S$  ولكنهما ليسا متوازيين جيوديسيا على هذا السطح ) وإذا كان  $u$  و  $v$  يقيسان المسافتين الجيوديسيتين من  $P_1$  إلى  $P_2$  ( أو من  $C_1$  إلى  $C_2$  ) إلى نقطة متغيرة على  $S$  ، فإن المنحنيات

$$u-v=const. \quad , \quad u+v=const.$$

تمثل على الترتيب قطوعاً ناقصة وقطوعاً زائدة جيوديسية على السطح  $S$  بالنسبة للنقطتين  $P_1$  و  $P_2$  (أو بالنسبة للمنحنيين  $C_1$  و  $C_2$ ). .

### المتوازيات الجيوديسية على سطح

#### geodesic parallels on a surface

إذا كان  $C_0$  منحنى أملس على سطح  $S$  ، فإنه توجد عائلة وحيدة من المنحنيات الجيوديسية على  $S$  التي تقطع  $C_0$  على التعامد. فإذا أخذت أجزاء متساوية الطول، طول كل منها  $s$  ومقاسة من  $C_0$  ، على هذه المنحنيات الجيوديسية، فإن المحل الهندسي لنقط النهاية لهذه الأجزاء هو مسار  $C_s$  عمودي على المنحنيات الجيوديسية. تسمى المنحنيات  $C_s$  المتوازيات الجيوديسية على  $S$  .

( انظر: البارامتران الجيوديسيان *geodesic parameters* )

### البارامتران ( الإحداثيان ) الجيوديسيان

#### geodesic parameters ( coordinates )

بارامتران  $u$  و  $v$  لسطح  $S$  بحيث تكون المنحنيات

$$u = const$$

هي عناصر عائلة من المتوازيات الجيوديسية ، والمنحنيات

$$v = v_0 = const$$

هي عناصر العائلة المتعامدة معها من المنحنيات الجيوديسية ذات الطول

$$(u_2 - u_1) \quad \text{بين النقطتين} \quad (u_1, v_0) \quad \text{و} \quad (u_2, v_0) .$$

( انظر: المتوازيات الجيوديسية على سطح *geodesic parallels on a surface* ،

الإحداثيات القطبية الجيوديسية *geodesic polar coordinates* )

### الإحداثيات القطبية الجيوديسية

#### geodesic polar coordinates

إحداثيان جيوديسيان  $u$  و  $v$  لسطح بحيث تكون المنحنيات

$$u = const. = u_0$$

دوائر جيوديسية متحدة المركز، طول نصف قطرها  $u_0$  ، ومركزها (أو قطبها)  $P$

ينظر  $u = 0$  ، والمنحنيات  $v = v_0$  هي أنصاف الأقطار الجيوديسية،

ويكون  $v_0$  هو مقياس الزاوية عند  $P$  بين المماسين للمنحنيين  $v = 0$  و  $v = v_0$ .

( انظر: البارامتران الجيوديسيان *geodesic parameters* )

التمثيل الجيوديسي لسطح على آخر

**geodesic representation of a surface on another**

تمثيل لسطح على آخر بحيث يناظر كل منحنى جيوديسي على هذا السطح منحنى جيوديسيا على السطح الآخر.

اللي الجيوديسي

**geodesic torsion**

اللي الجيوديسي لسطح ما عند نقطة  $P$  وفي اتجاه معطي هو ليّ المنحني الجيوديسي المار بالنقطة  $P$  وفي الاتجاه المعطي. والليّ الجيوديسي لمنحني على سطح هو الليّ الجيوديسي للسطح عند هذه النقطة وفي اتجاه المنحني.

مثلث جيوديسي على سطح

**geodesic triangle on a surface**

مثلث يتكون من ثلاثة منحنيات جيوديسية على السطح يتقاطع كل زوج منها. ( انظر : الانحناء التكاملي لمثلث جيوديسي على سطح

( *curvature of a geodesic triangle on a surface, integral* )

منحني جيوديسي سُريّ

**geodesic, umbilical**

( انظر: سُريّ *umbilical* )

الإحداثيان الجغرافيان

**geographic coordinates**

الإحداثيان الجغرافيان لنقطة على الكرة الأرضية هما زاوية خط الطول ومتممة زاوية خط العرض للنقطة.

## خط الاستواء الجغرافي

geographic equator

( انظر: خط الاستواء *equator* )

## علم الهندسة

geometrical science = geometry

( انظر : *geometry* )

## متوسط هندسي

geometric average = geometric mean

المتوسط الهندسي لإعداد موجبة عددها  $n$  هو الجذر النوني الموجب لحاصل ضربها. مثلاً المتوسط الهندسي للأعداد 4 ، 8 ، 1024 هو  $\sqrt[3]{4 \times 8 \times 1024} = 32$  .

( انظر: متوسط *average* )

## إنشاء هندسي

geometric construction

في الهندسة البسيطة، هو إنشاء يُستخدم فيه المسطرة والفرجار فقط، مثال ذلك تصنيف الزاوية ورسم الدائرة الخارجة لمثلث. وهناك إنشاءات يستحيل إجراؤها بهذه الطريقة.

( انظر: مضاعفة المكعب *duplication of the cube* ،  
 تربيع الدائرة *squaring of the circle* ،  
 تنليث زاوية *angle, trisection of an* )

## شكل هندسي

geometric figure

كل تركيب في النقط والخطوط المستقيمة والدوائر والمستويات وغيرها.

## محل هندسي

geometric locus

مجموعة من النقط أو المنحنيات أو السطوح تتحدد بشروط أو بمعادلات معينة، مثال ذلك المحل الهندسي للنقط المتساوية البعد عن نقطة معطاة هو كرة، والمحل

الهندسي المناظر للمعادلة  $y=x$  هو الخط المستقيم الذي تمثله هذه المعادلة في نظام إحداثيات ديكارتية مستوية.

### قدر هندسي

**geometric magnitude**

قدر له دلالة هندسية مثل الطول والمساحة والحجم وقياس الزاوية.

### متوسط هندسي

**geometric mean = geometric average**

( انظر: *geometric average* )

### متتابعة (متوالية) هندسية

**geometric sequence**

متتابعة تكون النسبة بين كل حد فيها والحد الذي يسبقه ثابتة وتسمى أساس المتتابعة. وصورة المتتابعة الهندسية التي عدد حدودها  $n$  وأساسها  $r$  وحدها الأول  $a$  هي

$$\{a, ar, ar^2, \dots, ar^{n-1}\}$$

### متسلسلة هندسية

**geometric series**

متسلسلة لا نهائية من النوع

$$a + ar + ar^2 + \dots + ar^{n-1} + \dots$$

ومجموع الحدود الأولي التي عددها  $n$  منها يساوي

$$\frac{a(1-r^n)}{1-r}$$

ويؤول هذا المجموع إلى القيمة  $\frac{a}{1-r}$  عندما تؤول  $n$  إلى ما لانهاية

وبشرط أن يكون  $|r| < 1$ .

### مجسم هندسي

**geometric solid**

حيز من الفراغ يمكن أن يشغله مجسم مادي مثل المكعب والكرة.

حل ز (سي)

**geometric solution**

حل مسألة ما باستخدام الطرق الهندسية دون سواها، وذلك لتمييزه عن الحلول الجبرية أو التحليلية.

سطح هندسي = سطح

**geometric surface = surface**

( انظر : surface )

علم الهندسة

**geometry = geometrical science**

العلم الذي يُعنى بشكل وحجم الأشياء ودراسة الخواص اللامتغيرة لعناصر معطاة تحت زمر تحويلات معينة.

الهندسة المتألّفة

**geometry, affine**

( انظر : affine geometry )

الهندسة التحليلية

**geometry, analytic**

( انظر : analytic geometry )

الهندسة الإقليدية

**geometry, Euclidean**

دراسة الهندسة على أساس فرضيات إقليدس . يحتوي كتاب العناصر لإقليدس ( 300 قبل الميلاد ) على دراسة نظامية للنظريات الأساسية في الهندسة البسيطة وكذلك للنظريات الخاصة بالأعداد.

### هندسة تفاضلية مترية

#### geometry, metric differential

علم دراسة الصفات العامة للمنحنيات والسطوح التي لا تتغير بالتحويلات الجاسئة وذلك باستخدام علم التفاضل.

### الهندسة (الأولية) المستوية

#### geometry, plane (elementary)

فرع الهندسة الذي يختص بدراسة صفات الأشكال المستوية مثل الزوايا والمثلثات والمضلعات والدوائر.

### الهندسة التحليلية المستوية

#### geometry, plane analytic

الهندسة التحليلية في المستوي (أي في بُعدين) وأهم أهدافها رسم منحنيات المعادلات في متغيرين وتعيين معادلات المحال الهندسية في المستوي.  
( انظر: هندسة تحليلية analytic geometry )

### الهندسة الإسقاطية

#### geometry, projective

عند إسقاط أشكال هندسية، هي دراسة الخواص التي لا تتغير لهذه الأشكال.

### الهندسة التحليلية الفراغية

#### geometry, solid analytic

الهندسة التحليلية في ثلاثة أبعاد، وهدفها تمثيل المعادلات (في ثلاثة متغيرات) بياناً وإيجاد معادلات المحال الهندسية في الفراغ.

### الهندسة الفراغية (الأولية)

#### geometry, solid (elementary)

فرع الهندسة الذي يدرس الأشكال في ثلاثة أبعاد مثل المكعبات والكرات ومتعددات الأوجه والزوايا بين المستويات.



## الهندسة التركيبية

**geometry, synthetic**

دراسة الهندسة بالطرق التركيبية والهندسية. ويقصد بالهندسة التركيبية عادة الهندسة الإسقاطية.

( انظر : الهندسة الإسقاطية *geometry, projective* )

## توزيع "جيبيرات"

**Gibrat's distribution**

إذا كان لوغاريتم المتغير  $x$  موزعاً توزيعاً طبيعياً، فإن  $x$  يكون موزعاً وفقاً لتوزيع "جيبيرات"

$$G(x) = \frac{1}{\sqrt{2\pi}} e^{-\frac{1}{2}(\log x)^2}$$

## حزام

**girth**

طول محيط مقطع مستعرض لسطح في خالة كون هذا الطول متساوياً لجميع المقاطع الملائمة الواقعة في مستويات توازي مستوى هذا المقطع.

## حدسية "جولدباخ"

**Goldbach conjecture**

حدسية تنص على أن كل عدد زوجي (فيما عدا العدد 2) يساوي مجموع عددين أوليين.

تنسب الحدسية إلى عالم الرياضيات البروسي "كريستيان جولدباخ" (C. Goldbach, 1764)

## المستطيل الذهبي

**golden rectangle**

مستطيل يمكن تقسيمه إلى مربع ومستطيل مشابه للمستطيل الأصلي والنسبة بين طولي الضلعين لمثل هذا المستطيل هي  $\frac{1}{2}(1+\sqrt{5})$ .

## التقسيم الذهبي

### golden section

تقسيم قطعة مستقيمة  $AB$  بنقطة داخلية  $P$  بقاعدة "الطرف والنسبة المتوسطة" أي بحيث يكون  $\frac{AB}{AP} = \frac{AP}{PB}$  وينتج من ذلك أن

$$\frac{AP}{PB} = \frac{1}{2}(1 + \sqrt{5})$$

وهي قيمة جذر للمعادلة  $x^2 - x - 1 = 0$ .

## منحني "جومبرتز"

### Gompertz's curve

منحني تكتب معادلته على الصورة

$$y = ka^{b^x} \quad \text{أو} \quad \log y = \log k + (\log a)b^x$$

حيث  $0 < a < 1$  و  $0 < b < 1$ . عند  $x=0$  تكون  $y=ka$ . أيضاً  $y \rightarrow k$  عندما  $x \rightarrow \infty$ . ويطلق على هذا المنحني أيضاً اسم منحني النمو growth curve.

ينسب المنحني إلى عالم الفلك الإنجليزي "بنيامين جومبرتز" (B. Gompertz, 1865)

## قانون "جومبرتز"

### Gompertz's law

قانون ينص على أن احتمال الوفاة يزداد هندسياً، أي أنه يساوي مضاعفاً ثابتاً لأس عدد ثابت والأس هو العمر عند تحديد احتمال الوفاة. (انظر: قانون "ماكهام" Makeham's law)

## جَراد

### grad

وحدة قياس زوايا تساوي جزءاً من مائة من الزاوية القائمة في النظام المئوي لقياس الزوايا.

## مَيْل

### grade

١- مَيْل مسار أو منحني.

- ٢- زاوية ميل مسار أو منحنى على الأفقي.
- ٣- جيب زاوية ميل مسار، أي خارج قسمة الارتفاع الرأسي للمسار على طوله.

### ميل دالة

#### gradient of a function

متجه مركباته في مجموعة إحداثيات ديكارتية متعامدة  $(x, y, z)$  هي المشتقات الجزئية للدالة بالنسبة للإحداثيات. أي أن ميل الدالة  $f(x, y, z)$  هو

$$\nabla f = if_x + jf_y + kf_z$$

حيث  $i, j, k$  متجهات الوحدة في اتجاهات محاور الإحداثيات و  $\nabla$  هو المؤثر المتجه

$$\nabla = i \frac{\partial}{\partial x} + j \frac{\partial}{\partial y} + k \frac{\partial}{\partial z}$$

ينتج من ذلك أن مركبة متجه ميل الدالة  $f(x, y, z)$  في اتجاه ما تعطي المشتقة الاتجاهية لهذه الدالة في هذا الاتجاه ويكون متجه الميل عند أي نقطة على السطح عمودياً على السطح.  $f(x, y, z) = \text{const.}$  .  
( انظر: تغير دالة على سطح variation of a function on a surface )

### طريقة الميول المترافقة

#### gradients, method of conjugate

( انظر : conjugate gradients, method of )

### طريقة "جريفى" لتقريب جذور معادلة جبرية ذات معاملات عددية

#### Gräffe's method for approximating the roots of an algebraic equation with numerical coefficients

طريقة تستبدل فيها بالمعادلة المعطاة معادلة أخرى جذورها هي جذور المعادلة الأصلية مرفوعة إلى الأس  $2^k$  ، وإذا كانت الجذور  $r_1, r_2, r_3, \dots$  حقيقية وتحقق المتباينات  $|r_1| > |r_2| > |r_3| > \dots$  ، فإنه يمكن اختيار الثابت  $k$  كبيراً بدرجة كافية بحيث تصبح نسبة  $(r_1)^{2^k}$  إلى معامل الحد التالي للحد ذي الرتبة الأعلى قريبة من الواحد بأي درجة مطلوبة ونسبة  $r_1^{2^k} r_2^{2^k}$  إلى معامل الحد الثالث في الدرجة قريبة من الواحد بأي درجة مطلوبة وهكذا. من هذه العلاقات

يمكن حساب  $|r_1|, |r_2|, \dots$  . وإذا كانت الجذور مركبة أو متساوية فيمكن حسابها باستخدام تحويلات للطريقة ذاتها.  
تنسب الطريقة إلى عالم الرياضيات الألماني السويسري "كارل جريفي" (K. Gräffe, 1873)

### متسلسلة "جرام" و "شارلييه"

#### Gram-Charlier series

متسلسلة مبنية على نظرية تكامل فورييه لاستنتاج دوال التكرار في الإحصاء.  
تنسب المتسلسلة إلى عالمي الرياضيات الدنماركي "جورجن جرام" (J.P. Gram, 1916) والسويدي "كارل لودفيج شارلييه" (C. L. Charlier, 1934).

### مُحدّد جرام

#### Gramian

مُحدّد عنصره في الصف  $i$  والعمود  $j$  هو حاصل الضرب القياسي  $u_i \cdot u_j$  حيث  $u_1, u_2, \dots, u_n$  متجهات في الفراغ النوني. ويمكن تعميم هذا التعريف لأي فراغ ضرب داخلي.

### عملية "جرام" و "شميدت"

#### Gram-Schmidt process

عملية تستهدف تكوين متتابعة عناصر متعامدة من متتابعة عناصر مستقلة خطياً في فراغ ضرب داخلي.  
( انظر: فراغ ضرب داخلي inner product space )

### شكل بياني

#### graph

- ١- رسم يوضح العلاقة بين فئتين من الأعداد.
- ٢- تمثيل هندسي مثل تمثيل عدد مرّكب بنقطة في مستوي.
- ٣- رسم يوضح علاقة دالية فمثلا الشكل البياني لمعادلة في مجهولين في المستوي هو المنحني الذي يحتوي فقط على نقاط المستوي التي تحقق إحداثياتها المعادلة المعطاة. أما الشكل البياني لدالة  $f$  فهو فئة الأزواج المرتبة من الأعداد  $\{x, f(x)\}$  وفي بعض الأحيان يعتبر الشكل البياني للدالة هو الدالة ذاتها فيكون شكل الدالة  $f$  هو نفسه رسم المعادلة  $y=f(x)$  .

( انظر: عدد مركب *complex number* ، دالة *function* ،  
الرسم البياني لمتباينة *inequality, graph of an* )

### شكل بياني بالأعمدة

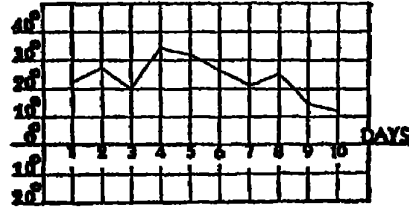
**graph, bar**

رسم بياني يتكون من مجموعة من القطع المستقيمة المتوازية تتناسب ارتفاعاتها مع عناصر فئة من البيانات.

### شكل بياني متكسر

**graph, broken line**

رسم بياني يتكون من قطع مستقيمة تصل بين النقاط الممثلة للبيانات.  
( انظر الرسم )



### شكل بياني دائري

**graph, circular**

رسم بياني يتيح مقارنة الجزء بالكل بطريقة هندسية فيمثل الكل بمساحة الدائرة ،  
بينما تمثل الأجزاء بمساحات قطاعات من هذه الدائرة .

### حل بياني

**graphical solution**

حل تقريبي لمعادلة ما باستخدام الرسم البياني.

الرسم البياني بالتركيب = الرسم البياني بتركيب القيم الصادية

**graphing by composition = graphing by composition of ordinates**

طريقة يعبر فيها عن دالة ما كمجموع لعدة دوال يكون رسمها أكثر سهولة من  
رسم الدالة المعطاة ثم إجراء الرسم البياني لكل من هذه الدوال وجمع القيم  
الصادية المناظرة لكل قيمة للمتغير السيني.

## رسم بياني إحصائي

## graphing, statistical

تمثيل فئة من الإحصائيات بيانياً لتمكين القارئ من دراسة الإحصائيات بطريقة أفضل مما لو أعطيت هذه الإحصائيات كأرقام.

( انظر : شكل بياني *graph* ، شكل بياني بالأعمدة *graph, bar* ،  
شكل بياني متكسر *graph, broken line* ،  
منحني التكرار *frequency curve* )

## قانون الجذب العام

## gravitation, law of universal

قانون صاغه "اسحق نيوتن"، ينص على أن أي نقطتين ماديتين ( كتلتاهما  $m_1$  و  $m_2$  مثلاً ) تتفاعلان معاً بحيث تجذب كل منهما الأخرى بقوة تعمل في الخط المستقيم الواصل بينهما ويتناسب مقدارها  $F$  طردياً مع حاصل ضرب الكتلتين وعكسياً مع مربع المسافة بينهما  $r$  ، أي أن

$$F = k \frac{m_1 m_2}{r^2}$$

حيث  $k$  ثابت يسمى ثابت الجذب العام (universal constant of gravitation) وتتحدد قيمته من التجارب ويساوي تقريباً  $6.675 \times 10^{-8} \text{ cm}^3 / \text{g sec}^2$ .

## تسارع ( عجلة ) الجاذبية الأرضية

gravity, acceleration of = acceleration due to gravity

( انظر : *acceleration due to gravity* )

## مركز الثقل

gravity, center of

( انظر : *centre of gravity* )

## دائرة عظمي

great circle

( انظر : *circle, great* )

## قاسم مشترك أعظم

greatest common divisor

( انظر : common divisor, greatest )

## الأرقام اليونانية

Greek numerals

هناك طريقتان لكتابة الأرقام اليونانية :

١ - نظام وضعت فيه رموز للأعداد  $1, 10, 10^2, 10^3, 10^4$  ووضع رمز لتكرار أى عدد خمس مرات. فمثلاً لكتابة 754 يكتب الرمز المناظر للمئة مصحوباً برمز التكرار ويزاد عليها الرمز المناظر للمئة مرتين، ثم الرمز المناظر للعشرة ومعها رمز التكرار ثم الرمز المناظر للواحد مكرراً أربع مرات.

٢ - النظام الأبجدي alphabetic system وفيه قسمت الحروف اليونانية السبعة والعشرون (ثلاثة منها لم تعد تستعمل الآن) إلى ثلاث مجموعات: المجموعة الأولى تمثل، الإعداد 1, 2, ..., 9 والمجموعة الثانية تمثل الإعداد 10, 20, ..., 90 والمجموعة الثالثة تمثل الإعداد 100, 200, ..., 900. فمثلاً، يُكتب  $732 = \psi\lambda\beta$ ، حيث  $\psi$  هو الحرف السابع من المجموعة الثالثة،  $\lambda$  هو الحرف الثالث من المجموعة الثانية،  $\beta$  هو الحرف الثاني من المجموعة الأولى. تُستخدم هذه الطريقة لكتابة الأعداد التي تقل عن الألف. وقد طور أرشميدس هذا النظام ليشمل أعداداً أكبر.

## صيغة "جرين" الأولى

Green's first formula

$$\iiint_V u \nabla^2 v dV + \iiint_V \nabla u \cdot \nabla v dV = \iint_S u \frac{\partial v}{\partial n} dS \quad \text{الصيغة}$$

حيث  $V$  حجم في الفراغ الثلاثي (يحقق شروطاً معينة) و  $S$  السطح المحدد للحجم  $V$  و  $\frac{\partial}{\partial n}$  مؤثر المشتقة الاتجاهية في اتجاه متجه الوحدة  $n$  العمودي على  $S$  والمشير إلى خارج  $V$  و  $\nabla$  مؤثر الميل والدالتان  $v, u$  معرفتان على  $S, V$  وتحققان شروطاً معينة. تنسب الصيغة إلى عالم الرياضيات الإنجليزي "جورج جرين" (G.Green, 1841)

### دالة "جرين" (لمسألة "ديرشلت")

#### Green's function ( for Dirichlet problem )

تعرف دالة جرين  $G(P, Q)$  لكل نقطتين مختلفتين  $P, Q$  من  $R$  حيث  $P$  نقطة متغيرة و  $Q$  نقطة ثابتة بالعلاقة

$$G(P, Q) = 1/(4\pi r) + V(P)$$

حيث  $R$  منطقة في الفراغ الثلاثي محددة بالسطح  $S$  و  $r$  البعد بين النقطتين  $PQ$  و  $V$  دالة توافقية في  $R$  معرفة بحيث تتعدم على السطح  $S$ . ويمكن صياغة الحل العام لمسألة "ديرشلت" لمعادلة "بواسون" بدلالة دالة "جرين".

تنسب الدالة إلى عالم الرياضيات الإنجليزي "جورج جرين" (G.Green, 1841).

### صيغة "جرين" الثانية

#### Green's second formula

الصيغة

$$u(P) = \iiint_R \frac{1}{r} (\nabla^2 u(Q)) dV + \iint_S \left[ \frac{1}{r} \frac{\partial u}{\partial n} - u \frac{\partial}{\partial n} \left( \frac{1}{r} \right) \right] dS$$

حيث  $R$  منطقة في الفراغ الثلاثي محددة بـ  $S$  ،  $P$  نقطة تنتمي إلى داخلية  $R$  ،  $Q$  نقطة عامة للتكامل ،  $r$  البعد بين  $Q$  و  $P$  ،  $\frac{\partial}{\partial n}$  مؤثر المشتقة الاتجاهية في اتجاه متجه الوحدة  $n$  العمودي على  $S$  والمشير إلى خارج  $V$ .

### نظرية "جرين"

#### Green's theorem

١- في المستوي، نظرية وضعها جرين تنص على أن

$$\int_C Ldx + Mdy = \iint_R \left( \frac{\partial M}{\partial x} - \frac{\partial L}{\partial y} \right) dS$$

حيث  $R$  فئة مفتوحة محدودة بكفاف بسيط  $C$  محدود الطول ،  $L$  و  $M$  دالتان متصلتان على اتحاد  $R$  و  $C$  مشتقتاهما الجزئيتان  $\frac{\partial L}{\partial y}, \frac{\partial M}{\partial x}$  متصلتان على  $R$  ،  $x$  و  $y$  إحداثيات ديكارتية في المستوى. و  $dS$  عنصر المساحة. ويؤخذ التكامل الخطي في الاتجاه الذي يجعل الفئة  $R$



تقع إلى اليسار عند الدوران حول  $C$  .  
 ٢- في الفراغ الثلاثي  $R^3$  ، إذا كانت  $V$  فئة محدودة ومفتوحة، حدها  $S$  سطح مكون من مجموعة محدودة من سطوح ملساء، فإن النظرية تنص على أنه تحت شروط معينة على الدالة المتجهة  $F$  ، يكون

$$\int_V \nabla \cdot F \, dv = \int_S F \cdot n \, dS$$

حيث  $n$  وحدة المتجهات العمودية على  $S$  الخارجة من  $V$  . وشرط كاف لصحة النظرية، أن تكون  $F$  متصلة على  $V \cup S$  ، وأن تكون المشتقات من الرتبة الأولى لمركبات  $F$  محدودة ومتصلة على  $V$  .  
 ( انظر : التكامل الخطي *integral, line* )

### صيغة "جريجوري" و "نيوتن"

#### Gregory-Newton formula

صيغة في حساب الاستكمال تنص على أنه إذا كانت  $x_0, x_1, x_2, \dots$  قيماً متتالية للمتغير المستقل وكانت  $y_0, y_1, y_2, \dots$  القيم المناظرة للدالة فإن

$$y(x) = y_0 + k\Delta_0 + \frac{k(k-1)}{2!}\Delta_0^2 + \frac{k(k-1)(k-2)}{3!}\Delta_0^3 + \dots$$

حيث  $k = \frac{x - x_0}{x_1 - x_0}$  و  $\Delta_0 = y_1 - y_0, \Delta_0^2 = y_2 - 2y_1 + y_0, \Delta_0^3 = y_3 - 3y_2 + 3y_1 - y_0, \dots$

و  $x$  قيمة المتغير المستقل المناظرة لقيمة الدالة  $y$  المطلوب حسابها. ومعاملات الصيغة هي نفسها معاملات مفكوك ذات الحدين. وعند الاحتفاظ بالحدين الأولين فقط في صيغة جريجوري ونيوتن، تتحول هذه الصيغة إلى صيغة الاستكمال العادية المستخدمة في جداول اللوغاريتمات والجدول المثلثية وفي الحساب التقريبي لجذور المعادلات، وهي

$$y = y_0 + \frac{x - x_0}{x_1 - x_0} (y_1 - y_0)$$

زُمرة

#### group

فئة  $G$  تُعرف لكل زوج من عناصرها عملية ثنائية (تسمى عادة عملية ضرب) مجالها فئة الأزواج المرتبة في  $G$  وتحقق الخصائص الآتية:

١- يوجد عنصر في  $G$  يسمى عنصر الوحدة، إذا ضرب من اليمين أو من اليسار في أي عنصر آخر من  $G$  كان الناتج هو هذا العنصر.

٢- يوجد لكل عنصر من  $G$  عنصر آخر من  $G$  يسمى معكوس العنصر الأول، بحيث يكون حاصل ضرب العنصر في معكوسه بأي ترتيب مساويا لعنصر الوحدة.

٣- تحقق عملية الضرب خاصية الإدماج.  
ومن أمثلة الزمر: فئة الأعداد الصحيحة الموجبة والسالبة والصفر تحت عملية الجمع العادية، وفيها الصفر عنصر الوحدة ومعكوس العنصر هو سالبه.

زمرة أبيلية = زمرة إبدالية

**group, Abelian = group, commutative**

زمرة تحقق فيها عملية الضرب خاصية الإبدال ، فلا يعتمد حاصل ضرب عنصرين على ترتيب الضرب.

تنسب الزمرة إلى عالم الرياضيات النرويجي "نيلز هنريك آبل" (N . Abel, 1829)

زمرة تناوبية

**group, alternating**

زمرة تتكون من كل التباديل الزوجية لعدد  $n$  من العناصر.

( انظر: زمرة تبديل  $group, permutation$  )

سمة الزمرة

**group character**

سمة الزمرة  $G$  هو تشاكل إلى زمرة الأعداد المركبة ذات المقياس 1 . أي أن هذه

السمة هي دالة  $f$  متصلة معرفة على  $G$  بحيث تكون  $f(x)$  عددا مركبا ،  $|f(x)|=1$

وتكون  $f(x)f(y)=f(x.y)$  لكل زوج  $x$  و  $y$  من  $G$  .

( انظر: طابع محدود  $character, finite$  )

زمرة إبدالية = زمرة أبيلية

**group, commutative = group, Abelian**

( انظر :  $group, Abelian$  )

زمرة مركبة

**group, composite**

( انظر: زمرة بسيطة  $group, simple$  )

زمرة دورية

group, cyclic

( انظر: *cyclic group* )

زمرة منتهية

group, finite

زمرة تتكون من عدد محدود من العناصر.

زمرة حرة

group, free

( انظر: *free group* )

زمرة خطية تامة

group, full linear

الزمرة الخطية التامة ذات  $n$  بُعد هي زمرة كل المصفوفات غير الشاذة من رتبة  $n$  ذات عناصر من فئة الأعداد المركبة، وعملية الضرب عليها هي عملية ضرب المصفوفات.

زمرة أساسية

group, fundamental

( انظر: *fundamental group* )

زمرة لا منتهية

group, infinite

زمرة تتكون من عدد غير محدود من العناصر ومن أمثلتها زمرة كل الأعداد الصحيحة تحت عملية الجمع العادية.

زمرة "لي"

group, Lie

( انظر: *Lie group* )

زُمرّة تماثلات

group of symmetries

( انظر: تماثل symmetry )

رتبة زُمرّة منتهية

group, order of a finite

رتبة الزُمرّة المنتهية هي عدد عناصرها.

زُمرّة كاملة

group, perfect

( انظر: عاكس عنصرَي زُمرّة commutator of elements of a group )

زُمرّة تبديل

group, permutation

( انظر: permutation group )

زُمرّة قسمة

group, quotient (or factor)

( انظر: فراغ خارج القسمة quotient space )

زُمرّة خطية حقيقية

group, real linear

الزُمرّة الخطية الحقيقية من رتبة  $n$  هي زُمرّة كل المصفوفات غير المنفردة من رتبة  $n$  ذات العناصر الحقيقية، تحت عملية ضرب المصفوفات .

( انظر: زُمرّة خطية تامة group, full linear )

تمثيل الزُمر

group representation

(انظر: تمثيل زُمرّة representation of a group )

### زُمرة بسيطة

group, simple

زُمرة لا تحتوي على زُمَر جزئية لا تغايرية سوي الزمرة ذاتها وعنصر الوحدة.

### زُمرة تُحل

group, solvable

زُمرة  $G$  تحتوي على عدد محدود من الزُمَر الجزئية  $N_0, N_1, \dots, N_k$  بحيث  $N_0 = G$  و  $N_k$  تحتوي فقط على عنصر الوحدة ، كل  $N_i$  هي زمرة جزئية طبيعية من الزُمرة  $N_{i-1}$  وكل زُمرة قسمة  $\frac{N_{i-1}}{N_i}$  هي زُمرة أبلية . ومن الجدير بالذكر أن معنى التعريف لا يتغير لو استُبدل بالتعبير " أبلية " التعبير " دورية " أو التعبير " ذات رتبة أولية " .

### زُمرة متماثلة

group, symmetric

زُمرة تتكون من كل تبديل عدد  $n$  من الأشياء.  
( انظر: زُمرة تبديل permutation group )

### زُمرة طوبولوجية

group, topological

( انظر: topological group )

### زُمرائي

groupoid

فئة  $F$  يُعرف لكل زوج مرتب من عناصرها عملية ثنائية ناتجها عنصر في  $F$  . مثال ذلك، فئة المتجهات في الفراغ الثلاثي مع عملية الضرب الإتجاهي.

### منحني النمو ( في الإحصاء )

growth curve ( in statistics )

منحني يُوضَّح تزايد مُتغير .

فئة  $g$

$g$  set

تقاطعات قابلة للعد لفئات مفتوحة.

( انظر: فئة بوريل  $Borel set$  )

الدالة الجوديرمانية

**Gudermanian**

دالة  $u$  في متغير  $x$  تُعرف بالعلاقة  $\tan u = \sinh x$  . وهذا يكافئ

$$\sin u = \tanh x \quad \text{أو} \quad \cos u = \operatorname{sech} x$$

ويرمز للدالة الجوديرمانية بالرمز  $gd x$  .

تنسب الدالة لعالم الرياضيات الألماني "كريستوفر جودرمان"

(C. Guderman, 1852)

نصف قطر القصور الذاتي

**gyration, radius of**

الجذر التربيعي لخارج قسمة عزم القصور الذاتي لجسم على كتلة الجسم .

( انظر: عزم القصور الذاتي  $moment of inertia$  )

# H

## قياس "هار"

### Haar measure

إذا كانت  $G$  زمرة طوبولوجية مكتنزة محليا ، فإن قياس هار يعرف بأنه قياس يحدد عددا حقيقيا غير سالب  $m(E)$  لكل فئة  $E$  من حلقة  $S$  من نوع  $\sigma$  المولدة بالفئات الجزئية المكتنزة من  $G$  وبشرط أن يكون لهذا القياس الخصائص الآتية:

- ١- يوجد عنصر من  $S$  قياسه  $m$  غير مساو للصفر.
  - ٢- إما أن يكون  $m$  لا متغير من اليسار (أي يكون  $m(aE) = m(E)$  لكل عنصر  $a$  ولكل فئة  $E$  من  $S$ ) وإما أن يكون  $m$  لا متغير من اليمين (أي يكون  $m(Ea) = m(E)$ ) حيث  $aE$  فئة كل العناصر  $ax$  حيث  $x$  عنصر من  $E$  و  $Ea$  معرف بطريقة مماثلة.
- ينسب القياس إلى عالم الرياضيات المجري "ألفريد هار" (A. Haar, 1933) .

## حدسية "هادامار"

### Hadamard's conjecture

حدسية تنص على أن المعادلة الموجية هي المعادلة الوحيدة التي تحقق مبدأ هيجنز. والواقع أن المعادلة الموجية للفراغ ذي الأبعاد  $3, 5, \dots$  تحقق مبدأ هيجنز بينما لا تحقق هذا المبدأ المعادلة الموجية في الفراغ وحيد البعد أو ثنائي البعد.

- تنسب الحدسية إلى العالم الفرنسي "جاك هادامار" (J. Hadamard, 1963) .  
( انظر : مبدأ هيجنز *Huygens principle* )

## متباينة "هادامار"

## Hadamard's inequality

المتباينة

$$|D|^2 \leq \prod_{i=1}^n \left( \sum_{j=1}^n |a_{ij}|^2 \right)$$

حيث  $D$  قيمة محدد من رتبة  $n$  عناصره  $a_{ij}$  أعداد حقيقية أو مركبة.

## نظرية "هادامار" للدوائر الثلاث

## Hadamard's three circles theorem

النظرية التي تنص على أنه إذا كانت الدالة المركبة  $f(z)$  تحليلية في الحلقة  $a < |z| < b$  وكانت  $m(r)$  هي النهاية العظمى للمقدار  $|f(z)|$  على دائرة في الحلقة المعطاة، متحدة المركز معها ونصف قطرها  $r$ ، فإن الدالة  $\log m(r)$  تكون محدبة في المتغير  $\log r$ .

## نظرية "هان" و"بناخ"

## Hahn-Banach theorem

النظرية التي تنص على أنه إذا كانت  $L$  فئة جزئية خطية في فراغ بناخ  $B$ ، وكان  $f$  دالا خطيا متصلا ذا قيم حقيقية معرفة على  $L$ ، فإنه يوجد دال  $F$  خطي متصل ذو قيم حقيقية معرف على كل  $B$  بحيث يكون  $f(x) = F(x)$  في  $L$ ، ومعيار  $f$  على  $L$  يساوي معيار  $F$  على  $B$ . وإذا كان  $B$  فراغ بناخ مركبا فيمكن أن تكون قيم كل من  $f$  و  $F$  مركبة.

( انظر : فراغ مرافق conjugate space )

تنسب النظرية إلى كل من عالم الرياضيات النمساوي "هانز هان" (H.Hahn, 1934) وعالم الرياضيات البولندي "ستيفان بناخ" (S.Banach, 1945).

## صيغ نصف الزاوية ونصف الضلع في حساب المثلث الكروي

## half-angle and half-side formulae of spherical trigonometry

إذا كانت  $\alpha, \beta, \gamma$  زوايا مثلث كروي و  $a, b, c$  أضلاع المثلث المقابلة لها على الترتيب، فإن

$$\tan \frac{1}{2} \alpha = \frac{r}{\sin(s-a)}$$

وصيغتان مناظرتان للزاويتين  $\beta$  و  $\gamma$ ، حيث



$$r = \sqrt{\frac{\sin(s-a)\sin(s-b)\sin(s-c)}{\sin s}}$$

$$s = \frac{1}{2}(a+b+c)$$

أيضا،

$$\tan \frac{1}{2} a = R \cos(S - \alpha)$$

حيث

$$S = \frac{1}{2}(\alpha + \beta + \gamma)$$

$$R = \sqrt{\frac{-\cos S}{\cos(S-\alpha)\cos(S-\beta)\cos(S-\gamma)}}$$

وصيغتان مناظرتان للضلعين  $b$  و  $c$ .

صيغ نصف الزاوية في حساب المثلثات المستوية

**half-angle formulae of plane trigonometry**

في المثلث الذي زواياه  $A, B, C$  وأطوال أضلاعه المقابلة لهذه الزوايا  $a, b, c$ ، هي الصيغة

$$\tan \frac{1}{2} A = \frac{r}{s-a}$$

وصيغتان مناظرتان للزاويتين  $B$  و  $C$  حيث

$$s = \frac{1}{2}(a+b+c)$$

$$r = \sqrt{(s-a)(s-b)(s-c)/s}$$

نصف خط مستقيم

**half-line**

فئة جميع النقط الواقعة على خط مستقيم في ناحية واحدة من نقطة  $P$  عليه. يكون نصف الخط مغلقا أو مفتوحا على حسب ما إذا كانت النقطة متضمنة أو غير متضمنة فيه. ويطلق مسمى شعاع أيضا على نصف الخط المغلق.

نصف مستوى

**half-plane**

جزء المستوى الذي يقع على أحد جانبي مستقيم فيه. ويكون نصف المستوى مغلقا أو مفتوحا على حسب ما إذا كان المستقيم متضمنا أو غير متضمن فيه. ويسمى المستقيم حد نصف المستوى في كلتا الحالتين.

## نصف فراغ

### half-space

جزء الفراغ الذي يقع على أحد جانبي مستوى فيه. و يكون نصف الفراغ مغلقا أو مفتوحا على حسب ما إذا كان المستوى متضمنا أو غير متضمن فيه. و يسمى المستوى وجهه، أو حد، نصف الفراغ في كلتا الحالتين.

## نظرية الشطيرة

### ham sandwich theorem

النظرية التي تنص على أنه إذا كان لنهائيتي الدالتين  $f$  ،  $h$  نفس القيمة  $L$  و كانت  $f(x) \leq g(x) \leq h(x)$  لجميع قيم  $x$  فإن نهاية الدالة  $g(x)$  تساوى  $L$  أيضا.

## أساس "هامل"

### Hamel basis

إذا كان  $L$  فراغا اتجاهيا عوامل ضربيه القياسية هي عناصر مجال  $F$  ، فإنه يمكن إثبات ( باستخدام تمهيدية زورن Zorn's lemma ) أنه توجد فئة  $B$  من عناصر  $L$  بحيث تكون كل فئة جزئية محددة منها مستقلة خطيا. ويمكن كتابة كل عنصر من عناصر  $L$  كتركيب خطي محدود من عناصر  $B$  ، و تنتمي معاملات هذا التركيب إلى  $F$  . و تسمى الفئة  $B$  أساس هامل لفراغ  $L$  .

ينسب الأساس إلى العالم الألماني "جورج هامل" (G. Hamel, 1954)

## نظرية "هاميلتون" و"كايلى"

### Hamilton-Cayley theorem

النظرية التي تنص على أن كل مصفوفة تحقق معادلتها المميزة.  
( انظر: المعادلة المميزة لمصفوفة *characteristic equation of a matrix* )  
تنسب النظرية إلى عالم الرياضيات الأيرلندي "وليم رون هاميلتون"  
(W.R.Hamilton, 1865) وعالم الرياضيات الانجليزي "آرثر كايلى"  
(A.Cayley, 1895) .

## الهاميلتونى

### Hamiltonian

#### ١- دالة "هاميلتون"

في الميكانيكا الكلاسيكية، هي الدالة

$$H = \sum_{i=1}^n p_i \dot{q}_i - L$$

حيث  $q_i$  إحداثيات معممة عددها  $n$  و  $\dot{q}_i$  المشتقة الأولى للإحداثي  $q_i$  و  $p_i$  كمية الحركة المعممة المناظرة للإحداثي  $q_i$  و  $L$  دالة لاجرانج. وإذا لم تتضمن دالة لاجرانج الزمن صراحة تكون الدالة  $H$  مساوية للطاقة الكلية للنظام. وتحقق الدالة  $H$  المعادلات

$$\frac{\partial H}{\partial p_i} = \dot{q}_i, \quad \frac{\partial H}{\partial q_i} = -\dot{p}_i, \quad i = 1, 2, \dots, n$$

٢- مؤثر "هاميلتون"

في ميكانيكا الكم هو المؤثر  $H$  في معادلة الحركة للدالة الموجية  $\psi$

$$i\hbar \frac{\partial \psi}{\partial t} = H\psi$$

حيث  $i = \sqrt{-1}$  و  $\hbar$  ثابت بلانك مقسوما على  $2\pi$ . ينسب المؤثر إلى العالم الأيرلندي "وليم روان هاميلتون" (W.R. Hamilton, 1865).

مبدأ "هاميلتون"

**Hamilton's principle**

المبدأ الذي ينص على أنه عندما يتحرك جسيم كتلته  $m$  في مجال محافظ لقوة، تكون حركته على مدى الفترات الزمنية القصيرة من  $t_1$  إلى  $t_2$  بحيث تجعل تكامل الفعل

$$\int_{t_1}^{t_2} (T - U) dt$$

نهاية صغرى، حيث

$$T = \frac{1}{2} m \sum_{i=1}^3 \dot{q}_i^2$$

هي طاقة الحركة و  $U = U(q_1, q_2, q_3)$  هي دالة الجهد التي تحقق المعادلات

$$m\ddot{q}_i = -\frac{\partial U}{\partial q_i}, \quad i = 1, 2, 3$$

وعلى ذلك تكون المسارات في حالة المجال المحافظ هي المسارات المتطرفة externals لتكامل الفعل.

مقبض سطح

- handle of a surface

( انظر : مصنف السطح genus of a surface )

## دالة "هانكل"

**Hankel function**

دالة "هانكل" من درجة  $n$  في  $z$  هي دالة من أجد النوعين

$$H_n^{(1)}(z) = \frac{i}{\sin n\pi} [e^{-n\pi i} J_n(z) - J_{-n}(z)] = J_n(z) + iN_n(z)$$

$$H_n^{(2)}(z) = \frac{-i}{\sin n\pi} [e^{n\pi i} J_n(z) - J_{-n}(z)] = J_n(z) - iN_n(z)$$

حيث  $J_n$  و  $N_n$  دالتا "بسل" و "نيومان" على الترتيب و  $i = \sqrt{-1}$ .  
و تحقق دالة هانكل معادلة بسل التفاضلية عندما لا تكون  $n$  عددا صحيجا. و تسمى دوال هانكل أحيانا بدوال بسل من النوع الثالث.  
تنسب الدالة إلى عالم الرياضيات الألماني "هيرمان هانكل" (H, Hankel, 1873)

## تحليل توافقي

**harmonic analysis**

دراسة تمثيل الدوال بعمليات خطية ( قد تكون عمليات جمع أو تكامل ) على مجموعات من الدوال المميزة ومن أمثلتها الهامة التمثيل على صورة متسلسلات فورييه.

## متوسط توافقي

**harmonic average = harmonic mean**

( انظر : *average , harmonic* )

النقطتان المرافقتان توافقيا لنقطتين = المترافقتان التوافقتان بالنسبة لنقطتين

**harmonic conjugates of two points = harmonic conjugates with respect to two points**

( انظر : *conjugates with respect to two points, harmonic* )

## التقسيم التوافقي لقطعة مستقيمة

**harmonic division of a line segment**

قسمة القطعة المستقيمة داخليا و خارجيا بالنسبة نفسها.

( انظر : نسبة توافقية *ratio, harmonic* )

## دالة توافقية

## harmonic function

١- دالة  $u(x,y)$  تحقق معادلة "لابلاس" في متغيرين

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} = 0$$

ويفترض عادة أن الدالة تحقق شروطا معينة مثل اتصال مشتقاتها الجزئية من الرتبتين الأولى والثانية في منطقة معينة. وتكون الدالتان  $u, v$  توافقيتين مترافقتين إذا حققنا معادلتى "كوشي و ريمان". التفاضليتين الجزئيتين، أي إذا، فقط إذا، كانت  $u + iv$  دالة تحليلية.

٢- دالة  $u(x,y,z)$  تحقق معادلة "لابلاس" في ثلاثة متغيرات:

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} = 0$$

وتحقق  $u$  عادة بعض الشروط مثل اتصال مشتقاتها الجزئية من الرتبتين الأولى والثانية في منطقة معينة.

٣ - أحيانا تسمى الدوال من النوع

$$a \cos(kt + \phi), \quad a \sin(kt + \phi)$$

دوال توافقية، أو دوال توافقية بسيطة. وفي هذه الحالة تسمى دالة مثل

$$3 \cos x + \cos 2x + 7 \sin 2x$$

دالة توافقية تحصيلية compound.

## وسط توافقي

harmonic mean = harmonic average

( انظر : average, harmonic )

## حركة توافقية مُخَمَّدة

## harmonic motion, damped

حركة جسيم في خط مستقيم تحت تأثير قوتين : الأولى إرجاعية نحو مركز ثابت في المستقيم وتتناسب قيمتها مع البعد عن المركز و الثانية مقاومة تتناسب مع سرعة الجسيم. و القوة الأولى وحدها تسبب حركة توافقية بسيطة. المعادلة التفاضلية للحركة يمكن كتابتها على الصورة

$$\frac{d^2 x}{dt^2} = -(c^2 + k^2)x - 2c \frac{dx}{dt}$$

حيث  $x$  إحداثي الجسيم مقبسا من المركز و  $t$  الزمن و  $k, c$  ثابتان موجبان. و حل هذه المعادلة هو

$$x = ae^{-ct} \cos(kt + \phi)$$

حيث  $a$  و  $\phi$  ثابتان. ويعمل العامل  $e^{-at}$  على الإنقاص المستمر لسعة الحركة.

( انظر: حركة توافقية بسيطة *harmonic motion , simple* )

### حركة توافقية بسيطة

#### harmonic motion, simple

حركة جسيم في مستقيم تحت تأثير قوة تتجه نحو نقطة ثابتة في المستقيم وتتناسب مع البعد عنها. إذا كانت النقطة الثابتة هي نقطة الأصل والخط المستقيم هو محور السينات تكون عجلة الجسيم هي  $\omega^2 x$  حيث  $\omega$  ثابت، وعلى ذلك تكون معادلة حركته هي

$$\frac{d^2 x}{dt^2} = -\omega^2 x$$

والحل العام لهذه المعادلة هو

$$x = a \cos(\omega t + \phi)$$

و يتذبذب الجسيم بين نقطتين على جانبي نقطة الأصل وتبعدان مسافة  $a$  عنها. ويسمى الطول  $a$  سعة الحركة و العدد  $\frac{2\pi}{\omega}$  الزمن الدوري لها.

### متتابعة توافقية

#### harmonic progression

متتابعة مقلوبات حدودها تكون متوالية عددية (متتابعة حسابية)، مثلاً تكون

$$1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \dots$$

الأعداد

متتابعة توافقية.

( انظر : متوالية عددية *arithmetic progression* )

### نسبة توافقية

#### harmonic ratio

( انظر : *ratio, harmonic* )

### توافقية قطاعية

#### harmonic, sectoral

توافقية سطحية فيها  $n = m$ .

( انظر : توافقية سطحية *harmonic, surface* )

## متسلسلة توافقية

## harmonic series

متسلسلة حدودها تكون متتابعة توافقية، وبعبارة أخرى متسلسلة تكون مقلوبات حدودها متوالية عددية.

## توافقية كروية

## harmonic, spherical

التوافقية الكروية من درجة  $n$  هي تعبير على الصورة

$$r^n \{a_n P_n(\cos \theta) + \sum_{m=1}^n [a_n^m \cos m\phi + b_n^m \sin m\phi] P_n^m(\cos \theta)\}$$

حيث  $r, \theta, \phi$  إحداثيات قطبية كروية و  $a_n, a_n^m, b_n^m$  ثوابت و  $P_n$  كثيرة حدود ليجنדר من درجة  $n$  و  $P_n^m$  دالة ليجنדר المزملة من درجة  $n$  ورتبة  $m$ . وكل توافقية كروية هي كثيرة حدود متجانسة من درجة  $n$  في الإحداثيات الديكارتية  $(x, y, z)$  وهي حل خاص لمعادلة لابلاس.

## توافقية سطحية

## harmonic, surface

الدالة التي تنتج بوضع  $r = \text{const.}$  في صيغة التوافقية الكروية.  
( انظر : توافقية كروية *harmonic, spherical* )

## توافقية نطاقية محورية

## harmonic, zonal

التوافقية النطاقية المحورية من درجة  $n$  توافقية كروية من الدرجة  $n$  والرتبة صفر. وبالتالي فهي كثيرة حدود ليجنדר من درجة  $n$  في  $\cos \theta$  أي  $P_n(\cos \theta)$ .

( انظر : كثيرات حدود ليجنדר *Legendre polynomials* ،  
توافقية كروية *harmonic, spherical* )

## مبدأ "هاوسدورف" للتعظيم

## Hausdorff maximal principle

إحدى صور تمهيدية زورن.

( انظر : تمهيدية زورن *Zorn's lemma* )

تنسب إلى عالم الرياضيات الألماني "فيلكس هاوسدورف"  
( F. Hausdorff, 1942 ).

## مفارقة هاوسدورف

### Hausdorff paradox

في النظرية التي تنص على إمكان تمثيل السطح  $S$  لكرة كاتحاد أربع فئات منفصلة  $A, B, C, D$ ، حيث  $D$  فئة قابلة للعد،  $A$  تتطابق مع كل من الفئات الثلاث  $B, C, B \cup C$ . المفارقة هي أنه باستبعاد الفئة  $D$  القابلة للعد تكون  $A$  نصف  $S$  وثلاثها في نفس الوقت.

## معادلة الحرارة

### heat equation

المعادلة التفاضلية الجزئية من الرتبة الثانية ومن النوع المكافئ:

$$\frac{\partial u}{\partial t} = \frac{k}{c\rho} \left( \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} \right)$$

حيث  $u = u(x, y, z, t)$  ترمز لدرجة الحرارة و  $(x, y, z)$  الإحداثيات الديكارتية المتعامدة في الفراغ و  $t$  الزمن والثابت  $k$  هو معامل التوصيل الحراري للجسم،  $c$  حرارته النوعية،  $\rho$  كثافته.

## هكتار

### hectare

وحدة لقياس المساحات في النظام المتري تساوي 10000 متر مربع.

## نظرية "هاين" و "بوريل"

### Heine-Borel theorem

النظرية التي تنص على أنه إذا كانت  $S$  فئة جزئية لفراغ إقليدي محدود الأبعاد، فإن  $S$  تكون مكتنزة إذا كانت مغلقة ومحدودة. والعكس أيضاً صحيح، أي أن  $S$  تكون مغلقة ومحدودة إذا كانت مكتنزة.

( انظر : فئة مكتنزة compact set )

تنسب النظرية إلى العالم الألماني "هنريش ادوار هاين" (H. E. Heine, 1881) والعالم الفرنسي "فيلكس بوريل" (F. Borel, 1956).

## حلزونائي (هيليكويد)

### helicoid

سطح يتولد عن دوران منحنى مستو أو منحنى ملتو حول خط مستقيم ثابت كمحور مع إزاحته خطياً في اتجاه المحور وبحيث تكون نسبة معدل الدوران إلى معدل الإزاحة الخطية ثابتة. ويمكن تمثيل الهيليكويد بارامترياً بالمعادلات:

$$x = u \cos v, \quad y = u \sin v, \quad z = f(u) + mv$$



حيث  $(x,y,z)$  هي الإحداثيات الديكارتية المتعامدة  $u$  و  $v$  بارامتران و  $m$  ثابت. إذا كانت  $m=0$  يصبح الهيليكويد سطحاً دورانياً وعندما يكون  $f(u) = \text{const.}$  يصبح السطح سطحاً مخروطانياً (conoid) .  
( انظر : سطح شبه مخروطي (مخروطاني) conoid )

### حلزون (هيلكس)

#### helix

منحني يقع على سطح أسطوانة أو على سطح مخروط و يقطع عناصر السطح بزاوية ثابتة، ويسمى عندئذ حلزوناً أسطوانياً وحلزوناً مخروطياً على الترتيب. وإذا كانت الاسطوانة التي يقع عليها المنحني دائرية قائمة يقال للمنحني إنه حلزون دائري و معادلاته البارامترية في هذه الحالة هي:

$$x = a \cos \phi , \quad y = a \sin \phi , \quad z = b \phi$$

حيث  $a$  ،  $b$  ثابتان و  $\phi$  البارامتر.

### معادلة "هلمهولتز" التفاضلية

#### Helmholtz differential equation

المعادلة التفاضلية  $L \frac{dI}{dt} + RI = E$  ، و تتحقق هذه المعادلة بالتيار  $I$  الذي يمر في دائرة مقاومتها  $R$  وحثها الذاتي  $L$  والقوة الدافعة الكهربائية المؤثرة فيها  $E$  .

تنسب إلى العالم الألماني "هيرمان هلمهولتز" (H. Helmholtz, 1894)

### نصف كرة

#### hemisphere

أحد الجزأين اللذين تنقسم إليهما كرة بمستوى يمر بمركزها.

### سطح "هينبيرج"

#### Henneberg, surface of

( انظر : surface of Henneberg )

نسبة إلى العالم الألماني "إرنست هينبيرج" (E. Henneberg, 1933) .

### سباعي

#### heptagon

مضلع له سبعة أضلاع، ويسمى سباعياً منتظماً إذا تساوت أضلاعه وتساوت زواياه الداخلية.

كثيرات حدود "هرميت"

## Hermite polynomials

كثيرات الحدود

$$H_n(x) = (-1)^n e^{x^2} \frac{d^n e^{-x^2}}{dx^n}$$

حيث  $n$  عدد صحيح غير سالب. وتحقق كثيرة الحدود  $H_n$  معادلة  
هرميت التفاضلية مع أخذ  $\alpha = n$  ، كما تحقق العلاقة

$$H'_n(x) = 2nH_{n-1}(x)$$

لجميع قيم  $n$  ، وكذلك العلاقة

$$e^{x^2 - (t-x)^2} = \sum_{n=1}^{\infty} \frac{H_n(x)t^n}{n!}$$

والدوال  $e^{-x^2/2} H_n(x)$  متعامدة في الفترة  $(-\infty, \infty)$  . كما أن

$$\int_{-\infty}^{\infty} [e^{-x^2/2} H_n(x)]^2 dx = 2^n n! \sqrt{\pi}$$

تنسب كثيرات الحدود إلى العالم الفرنسي "شارل هرميت" (C.Hermite, 1901)  
( انظر : معادلة هرميت التفاضلية *Hermite's differential equation* )

معادلة هرميت التفاضلية

## Hermite's differential equation

المعادلة

$$y'' - 2xy' + 2\alpha y = 0$$

حيث  $\alpha$  ثابت. وكل حل لهذه المعادلة مضروباً في  $e^{-x^2/2}$  يحقق  
المعادلة التفاضلية  $y'' + (1 - x^2 + 2\alpha)y = 0$  .

المرافق الهرميتي لمصفوفة

## Hermitian conjugate of a matrix

مُدَوَّرُ المرافق المركب للمصفوفة.

( انظر : مدور مصفوفة *matrix, transpose of* )

المرافق المركب لمصفوفة *(complex conjugate of a matrix)*

## صيغة هرميتية

**Hermitian form**

صيغة خطية مزدوجة تتضمن متغيرات مركبة مترافقة على الصورة

$$\sum_{i,j=1}^n a_{ij} x_i \bar{x}_j$$

حيث  $a_{ij} = \bar{a}_{ji}$  .

## مصفوفة هرميتية

**Hermitian matrix**

مصفوفة هي نفس المصفوفة الهرميتية المرافقة لها، أي مصفوفة مربعة فيها  $a_{ij}$  و  $a_{ji}$  عددان مركبان مترافقان.

## مصفوفة هرميتية متماثلة عكسياً

**Hermitian matrix, skew**

المصفوفة الهرميتية المتماثلة عكسياً هي سالبة المصفوفة الهرميتية المرافقة لها، وبالتالي فهي مصفوفة مربعة فيها  $a_{ij}$  و  $-a_{ji}$  عددان مركبان مترافقان لجميع قيم  $i$  و  $j$  .

## تحويل هرميتي

**Hermitian transformation**

التحويل الهرميتي هو تحويل متماثل بالنسبة للتحويلات الخطية المحدودة. أما بالنسبة للتحويلات الخطية غير المحدودة فإن الصفة "هرميتي" تعني أن التحويل ذاتي الترافق.

( انظر : تحويل متماثل *symmetric transformation* ،

تحويل ذاتي الترافق *self-adjoint transformation* )

## صيغة " هيرو "

**Hero's ( or Heron's ) formula**

الصيغة

$$A = \sqrt{s(s-a)(s-b)(s-c)}$$

التي تعطى مساحة مثلث أطوال أضلاعه  $a, b, c$  حيث  $s = \frac{1}{2}(a+b+c)$

تنسب الصيغة إلى العالم اليوناني "هيرو السكندري" (Heron (Hero) of Alexandria) القرن الأول الميلادي.

## هسياني دالة

### Hessian of a function

هسياني دالة  $f$  في  $n$  من المتغيرات  $x_1, x_2, \dots, x_n$  هو المحدد الذي رتبته  $n$  وعنصره الموجود في الصف رقم  $i$  و العمود رقم  $j$  هو  $\frac{\partial^2 f}{\partial x_i \partial x_j}$  . .

تنسب الدالة إلى العالم الألماني " أوتولودفيج هسي " (O. L. Hesse, 1874)

## مسدس

### hexagon

مضلع عدد أضلاعه ستة و يكون منتظما إذا كانت أضلاعه متساوية الطول وزواياه الداخلية متساوية القياس.  
( انظر : نظرية "باسكال" *Pascal theorem* )

## منشور سداسي

### hexagonal prism

منشور قاعدته مسدستان.  
( انظر : منشور *prism* )

## سداسي الأوجه

### hexahedron

سطح له ستة أوجه مستوية. وسداسي الأوجه المنتظم هو مكعب.

## منحنى مستو عالي الدرجة

### higher plane curve

منحنى مستو درجته أكبر من 2 .

العامل المشترك الأكبر = القاسم المشترك الأعظم

highest common factor = greatest common divisor

( انظر : *common divisor, greatest* )

نظرية "هلبيرت" و "شميدت" للمعادلات التكاملية ذات النوى المتماثلة  
**Hilbert-Schmidt theory of integral equations with symmetric kernels**

نظرية تعطي الحل الوحيد والمتصل للمعادلة التكاملية

$$\theta(x) = f(x) + \frac{1}{\lambda} \int_a^b K(x,t)\theta(t)dt$$

حيث  $f(x)$  دالة متصلة على الفترة  $(a,b)$  والنواة  $K(x,t)$  تحقق  $K(x,t)=K(t,x)$  ،  $\lambda$  ثابت. ويعطي الحل بدلالة القيم الذاتية والدوال الذاتية للنواة.

تنسب النظرية للعالم الألماني "دافيد هلبيرت" (D. Hilbert, 1943)

فراغ "هلبيرت"

**Hilbert space**

فراغ تام بالنسبة لحاصل الضرب الداخلي، ومن أمثله فئة كل المتتابعات من الأعداد المركبة  $x=(x_1, x_2, \dots)$  ، حيث  $\sum |x_i|^2$  محدود . ويعرف حاصل الضرب الداخلي للعنصرين  $x, y$  في هذه الحالة كما يلي:

$$(x, y) = \sum_{i=1}^{\infty} x_i \bar{y}_i$$

حيث  $x=(x_1, x_2, \dots), y=(y_1, y_2, \dots)$  و  $\bar{y}_i$  هو المرافق المركب للعدد  $y_i$  .

الأرقام الهندية العربية = الأرقام العربية

**Hindu Arabic numerals = Arabic numerals**

( انظر : *Arabic numerals* )

هيستوجرام

**histogram**

رسم تخطيطي لتمثيل دالة التكرار ، وفيه تمثل الترددات المناظرة لقيم معينة للمتغير بمساحات أعمدة رأسية.

( انظر : منحنى التكرار *frequency curve or diagram* )

مسألة النقل لـ "هيتشكوك"

**Hitchcock transportation problem**

( انظر : *transportation problem, Hitchcock* )

## الهودوجراف

### hodograph

هودوجراف جسيم يتحرك هو المنحنى الذى ترسمه نهايات المتجهات البادئة من نقطة ثابتة والممثلة لسرعة الجسيم عند الأزمنة المختلفة. وبالتالي فهو هودوجراف جسيم يتحرك بسرعة منتظمة هو نقطة بينما هودوجراف جسيم يتحرك على دائرة بسرعة قيمتها ثابتة هو دائرة نصف قطرها يساوى مقدار السرعة.

## شرط "هولدر"

### Hölder condition

تحقق الدالة  $f(x)$  شرط "هولدر" من رتبة  $\alpha$  بثابت  $k$  عند نقطة  $x_0$  إذا كان

$$|f(x) - f(x_0)| \leq k|x - x_0|^\alpha$$

ينسب الشرط إلى العالم الألماني "أوتو لودفيج هولدر" (O. L. Hölder, 1937).

( انظر : شرط ليبشيتز *Lipschitz condition* )

## متباينة "هولدر"

### Hölder's inequality

إحدى المتباينتين :

$$1 - \sum_{i=1}^n |a_i b_i| \leq \left( \sum_{i=1}^n |a_i|^p \right)^{1/p} \left( \sum_{i=1}^n |b_i|^q \right)^{1/q} \quad \text{حيث يمكن أن تكون } n = \infty$$

$$2 - \int_{\Omega} |fg| d\mu \leq \left( \int_{\Omega} |f|^p d\mu \right)^{1/p} \left( \int_{\Omega} |g|^q d\mu \right)^{1/q}$$

وفى الحالتين  $p + q = pq$  ،  $p > 1$  والتكاملات المتضمنة فى (٢) موجودة لفترة التكامل أو منطقته والأعداد فى (١) والدوال فى (٢) قد تكون حقيقية أو مركبة. تؤول المتباينتان إلى متباينتي شوارتز إذا كانت  $p=q=2$ .  
( انظر : متباينة شوارتز *Schwartz inequality* )

دالة هولومورفية = دالة تحليلية فى متغير مركب

**holomorphic function = analytic function of a complex variable**

( انظر : *analytic function of a complex variable* )

تحويل طوبولوجي

**homeomorphism = topological transformation**

( انظر : *topological transformation* )

التجانس ( في الإحصاء )

**homogeneity ( in Statistics )**

تكون المجتمعات متجانسة إذا تطابقت دوال التوزيع لها.

اختبار التجانس ( في الإحصاء )

**homogeneity, test for (in Statistics)**

اختبار التجانس لجدول  $2 \times 2$  (two by two table) هو اختبار لتساوي النسب في تصنيفين.

إحداثيات متجانسة

**homogeneous coordinates**

( انظر : *coordinates, homogeneous* )

معادلة تفاضلية متجانسة

**homogeneous differential equation**

( انظر : *differential equation, homogeneous* )

معادلة متجانسة

**homogeneous equation**

معادلة إذا كتبت بحيث يكون طرفها الأيمن صفراً فإن طرفها الأيسر يكون على صورة دالة متجانسة في المتغيرات التي تتضمنها المعادلة.

( انظر : دالة متجانسة *homogeneous function* )

دالة متجانسة

**homogeneous function**

دالة إذا عوض فيها عن كل من متغيراتها بالمتغير مضروباً في  $t$  ، حيث  $t \neq 0$  ، يحصل على الدالة نفسها مضروبة في العدد  $t$  مرفوعاً لأس

يسمى درجة التجانس للدالة. ومن أمثلتها الدالة  $\sin(\frac{x}{y}) + \frac{x}{y}$  متجانسة من

درجة صفر، والدالة  $y^2 + x^2 \log \frac{x}{y}$  متجانسة من الدرجة الثانية.

( انظر : كثيرة حدود متجانسة *homogeneous polynomial* )

معادلة تكاملية متجانسة

**homogeneous integral equation**

معادلة تكاملية، الدالة المجهولة فيها متجانسة من الدرجة الأولى  
( انظر : معادلات "فرد هولم" التكاملية *Fredholm's integral equations* ،  
معادلة "فولترا" التكاملية *integral equation, Volterra's* )

كثيرة حدود متجانسة

**homogeneous polynomial**

كثيرة حدود في أكثر من متغير حدودها لها نفس الدرجة. مثال ذلك كثيرة الحدود  $x^2 + 3xy + 4y^2$  متجانسة من الدرجة الثانية.

مجسم متجانس

**homogeneous solid**

١- مجسم كثافته واحدة عند كل نقطة.  
٢- مجسم إذا أخذت قطع متطابقة من أماكن مختلفة فيه تكون متماثلة من جميع الوجوه.

انفعالات متجانسة

**homogeneous strains**

( انظر : انفعال *strain* )

تحويل متجانس

**homogeneous transformation**

( انظر : تحويل *transformation* )

عناصر تناظرية

**homologous elements**

عناصر (مثل الحدود، النقاط، الخطوط، الزوايا) تؤدي أدواراً متشابهة في أشكال أو دوال مختلفة، فمثلاً : البسط والمقام للكسور المتساوية حدود تناظرية، ورؤوس مضلع ورؤوس مسقطه على مستوى هي نقاط تناظرية، وكذلك أضلاع مضلع وأضلاع مسقطه على مستوى مستقيمات تناظرية.



## تشاكل متجانس

## homomorphism

دالة بين بنيتين جبريتين من نفس الجنس تتبع خواص البنية.

## متساوي التغير ( في الإحصاء )

## homoscedastic (in Statistics)

صفة لتساوي تغير التوزيعات.

## أشكال متشابهة شكلا ووضعا

## homothetic figures

أشكال متشابهة تتلاقى المستقيمات الواصلة بين النقط المتناظرة فيها في نقطة وتنقسم مثل هذه المستقيمات عند النقطة بنفس النسبة.

## تحويل شعاعي

## homothetic transformation = similitude, transformation of

التحويل  $x' = kx, y' = ky, z' = kz$  في الإحداثيات الديكارتية  $x, y, z$  حيث  $k$  ثابت. هذا التحويل يضاعف البعد بين كل نقطتين بالنسبة  $k$  التي تسمى نسبة التشابه.

## قانون "هوك"

## Hooke's law

القانون الأساسي الخاص بالتناسب بين الإجهاد و الانفعال و ينص في أبسط صورته على أن الاستطالة  $e$  في جسم مرّن تتناسب مع قوة الشد  $T$  المسببة لها، أي أن  $T = E e$  حيث  $E$  ثابت يتوقف على خواص المادة ويسمى ثابت الاستطالة.

ينسب القانون إلى العالم الإنجليزي "روبرت هوك" (R. Hooke, 1703)  
( انظر: معامل " يونج "  $modulus, Young's$  )

## قانون هوك المعمم

## Hooke's law, generalized

قانون في نظرية المرونة ينص على أنه في حالة الانفعالات الضعيفة نسبيا تكون كل مركبة من مركبات ممتد الإجهاد دالة خطية في بقية مركبات هذا الممتد. ومعاملات الصيغ الخطية التي تربط بين مركبات هذه الممتدات هي ثوابت مرونة ويلزم لتمييز الوسط المرّن العام 21 من هذه الثوابت، و الوسط

المرن المتجانس موحد الخواص يلزم لتمييزه ثابتان هما معامل "يونيغ" و نسبة "بواسون".

( انظر: معامل "يونيغ" *modulus, Young's* ،  
نسبة "بواسون" *Poisson's ratio* )

أفق راصد على سطح الأرض

**horizon of an observer on the earth**

إذا اعتبر سطح الأرض مستويا، فإن أفق راصد موجود في مكان مسا على الأرض هو الدائرة التي يبدو أن المستوى الأرضي يقطع الكرة السماوية فيها، وهى الدائرة العظمى للكرة السماوية التي يكون قطبها عند سمت الراصد.

( انظر : سمت راصد *zenith of an observer* )

أفقي

**horizontal**

صفة لما يوازي أفق الراصد.

( انظر: أفق راصد على سطح الأرض *horizon of an observer on the earth* )

طريقة "هورنر"

**Horner's method**

طريقة للحصول على قيم تقريبية لجذور المعادلات الجبرية.

تنسب إلى العالم الإنجليزي "وليم جورج هورنر" ( W. G. Horner, 1837 )

حصان ميكانيكي

**horse power**

وحدة من وحدات القدرة الميكانيكية تساوى 75 ثقل كيلو جرام متر في الثانية.

ساعة

**hour**

فترة زمنية تساوى  $\frac{1}{24}$  من الزمن المتوسط الذى تستغرقه الأرض فى الدوران دورة كاملة حول محورها بالنسبة للشمس ، أي  $\frac{1}{24}$  من متوسط اليوم الشمسي.

( انظر : زمن *time* )

## جواب محدب لفئة

hull of a set, convex

( انظر : *convex hull of a set* )

## منزلة المئات

hundred's place

( انظر : قيمة المنزلة *place value* )

## صيغة "هيجنز"

Huygens formula

صيغة تتص على أن طول قوس في دائرة يساوي تقريبا ضعف طول الوتر المقابل لنصف هذا القوس مضافا إليه ثلث الفرق بين ضعف هذا الوتر و الوتر المقابل للقوس كله.

تنسب الصيغة إلى العالم الهولندي "كريستيان هيجنز" (C. Huygens, 1695)

## مبدأ " هيجنز "

Huygens principle

يقال أن مسألة قيم ابتدائية في فراغ عدد أبعاده  $n$  تحقق مبدأ هيجنز إذا كانت منطقة الاعتماد لكل نقطة هي كثير طيات عدد أبعاده لا يزيد عن  $n-1$ .

( انظر : منطقة الاعتماد *dependence, domain of* )

## قطع زائد

hyperbola

المحل الهندسي لنقطة تتحرك في مستوى بحيث يكون الفرق بين بعديها عن نقطتين ثابتتين فيه (بؤرتي القطع) ثابتا. وهو منحنى ذو فرعين والمعادلة

$$\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 1$$

( انظر : قطوع مخروطية *conic sections* )

## الخاصية البؤرية للقطع الزائد

hyperbola, focal property of the

خاصية أن الزاوية المحصورة بين نصفي القطر البؤريين من أي نقطة على القطع الزائد تنصف بالمماس للقطع عند هذه النقطة.

### المعادلتان البارامتريتان للقطع الزائد

hyperbola, parametric equations of

إذا كانت معادلة القطع الزائد هي المعادلة القياسية  $\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 1$  ،  $a > b > 0$  ، فإن المعادلتين البارامتريتين له هما  $x = a \sec \theta$  و  $y = b \tan \theta$  ، حيث  $\theta$  البارامتر.

### قطع زائد قائم

hyperbola, rectangular

قطع زائد محوره متساويان في الطول. والمعادلة القياسية لهذا القطع هي  $x^2 - y^2 = a^2$  ، حيث  $a$  طول كل من المحورين.

### الدوال الزائدية

hyperbolic functions

تعرف دالتا الجيب الزائدي  $\sinh z$  وجيب التمام الزائدي  $\cosh z$  في متغير مركب  $z$  بالعلاقين:

$$\sinh z = \frac{1}{2}(e^z - e^{-z}) \quad , \quad \cosh z = \frac{1}{2}(e^z + e^{-z})$$

وتعرف دوال الظل الزائدي  $\tanh z$  وظل التمام الزائدي  $\coth z$  والقاطع الزائدي  $\operatorname{sech} z$  وقاطع التمام الزائدي  $\operatorname{csch} z$  بالعلاقات

$$\tanh z = \frac{\sinh z}{\cosh z} \quad , \quad \coth z = \frac{\cosh z}{\sinh z} \quad , \quad \operatorname{sech} z = \frac{1}{\cosh z} \quad , \quad \operatorname{csch} z = \frac{1}{\sinh z}$$

وترتبط الدوال الزائدية بالدوال المثلثية بالعلاقات

$$\tanh iz = i \tan z \quad , \quad \cosh iz = \cos z \quad , \quad \sinh iz = i \sin z$$

حيث  $i^2 = -1$  . وتتحقق الخصائص الآتية:

$$\sinh(-z) = -\sinh z \quad , \quad \cosh(-z) = \cosh z$$

$$\cosh^2 z - \sinh^2 z = 1 \quad , \quad \operatorname{sech}^2 z + \tanh^2 z = 1 \quad , \quad \coth^2 z - \operatorname{csch}^2 z = 1$$

ومتسلسلتا تايلور للدالتين  $\sinh z$  و  $\cosh z$  هما

$$\sinh z = z + \frac{z^3}{3!} + \frac{z^5}{5!} + \dots,$$

$$\cosh z = 1 + \frac{z^2}{2!} + \frac{z^4}{4!} + \dots$$

## الدوال الزائدية العكسية

## hyperbolic functions, inverse

معكوسات الدوال الزائدية وتكتب  $\sinh^{-1} z$  ،  $\cosh^{-1} z$  ، ... وهكذا وتقرأ: الجيب الزائدي العكسي، جيب التمام الزائدي العكسي، ... وهكذا. وتعطى هذه الدوال بالصيغ الصريحة الآتية:

$$\sinh^{-1} z = \log(z + \sqrt{z^2 + 1}), \quad -\infty < z < \infty$$

$$\cosh^{-1} z = \log(z + \sqrt{z^2 - 1}), \quad z \geq 1$$

$$\tanh^{-1} z = \frac{1}{2} \log \frac{1+z}{1-z}, \quad |z| < 1$$

$$\coth^{-1} z = \frac{1}{2} \log \frac{z+1}{z-1}, \quad |z| > 1$$

$$\operatorname{sech}^{-1} z = \log \frac{1 + \sqrt{1 - z^2}}{z}, \quad 0 < z \leq 1$$

$$\operatorname{csch}^{-1} z = \log \frac{1 + \sqrt{1 + z^2}}{|z|}, \quad z \neq 0$$

اللوغاريتمات الزائدية = اللوغاريتمات الطبيعية

hyperbolic logarithms = natural logarithms

( انظر: لوغاريتم logarithm )

سطح مكافئي زائدي

hyperbolic paraboloid

( انظر : paraboloid, hyperbolic )

معادلة تفاضلية جزئية زائدية

hyperbolic partial differential equation

معادلة تفاضلية جزئية حقيقية من الرتبة الثانية على الصورة

$$\sum_{i,j=1}^n a_{ij} \frac{\partial^2 u}{\partial x_i \partial x_j} + F\left(x_1, \dots, x_n, u, \frac{\partial u}{\partial x_1}, \dots, \frac{\partial u}{\partial x_n}\right) = 0$$

و الصيغة التربيعية  $\sum a_{ij} y_i y_j$  لهذه المعادلة ليست شاذة و ليست محدده الإشارة.

نقطة زائدية لسطح

**hyperbolic point of a surface**

نقطة على سطح يكون انحناءه الكلى عندها سالبا.

سطح ريماني زائدي

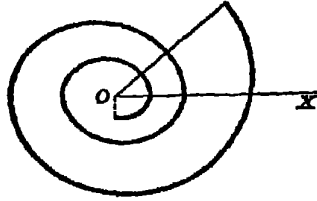
**hyperbolic Riemann surface**

( انظر : السطح الريماني *Riemann surface* )

حلزون زائدي (أو عكسي)

**hyperbolic (or reciprocal) spiral**

منحنى مستو معادلته بدلالة الإحداثيات القطبية المستوية  $(\rho, \theta)$  هي  $\rho\theta = a$  حيث  $a$  ثابت. ولهذا المنحنى خط تقريبي يوازي المحور القطبي و يبعد عنه مسافة  $a$ .  
( انظر الشكل )



سطح زائدي

**hyperboloid**

سطح من الدرجة الثانية قد يكون له صفحة واحدة أو صفحتان.

المخروط التقريبي لسطح زائدي

**hyperboloid, asymptotic cone of**

( انظر : *asymptotic cone of hyperboloid* )

مركز سطح زائدي

**hyperboloid, center of a**

نقطة التماثل للسطح الزائدي، وهي نقطة تقاطع المستويات الرئيسية الثلاث للسطح.

## سطح زائدي ذو صفحة واحدة

hyperboloid of one sheet

سطح زائدي معادلته القياسية

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} - \frac{z^2}{c^2} = 1$$

و مقطعه بأي مستوى يوازي أحد مستويات الإحداثيات هو إما قطع ناقص أو قطع زائد.

## سطح زائدي ذو صفحتين

hyperboloid of two sheets

سطح زائدي معادلته القياسية هي

$$\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} - \frac{z^2}{c^2} = 1$$

ومقاطعته بالمستويات  $y = \text{const.}$  أو  $z = \text{const.}$  هي قطوع زائدة بينما مقاطعه بالمستوى  $x = \text{const.}$  هي قطوع ناقصة، و ذلك فيما عدا فترة محدودة يكون فيها هذا المقطع تخيلياً.

## سطحان زائديان مترافقان

hyperboloids, conjugate

( انظر : conjugate hyperboloids )

المعادلة التفاضلية فوق الهندسية = معادلة "جاوس" التفاضلية

hypergeometric differential equation = differential equation of Gauss

( انظر : differential equation of Gauss )

## الدالة فوق الهندسية

hypergeometric function

إذا كان  $|z| < 1$  ، فإن الدالة فوق الهندسية هي مجموع المتسلسلة فوق الهندسية.

( انظر : المتسلسلة فوق الهندسية hypergeometric series )

## المتسلسلة فوق الهندسية

hypergeometric series

متسلسلة على الصورة

$$1 + \sum_{n=1}^{\infty} \frac{a(a+1) \cdots (a+n-1)b(b+1) \cdots (b+n-1)z^n}{n!c(c+1) \cdots (c+n-1)}$$

حيث  $c$  عدد صحيح غير سالب ، وهذه المتسلسلة تتقارب تقارباً مشروطاً إذا كان  $|z| < 1$  . و شرط لازم و كاف لتقاربها عندما  $z=1$  هو أن يكون  $a + b - c$  عدداً سالباً، أو أن يكون الجزء الحقيقي لهذا المقدار سالباً إذا كان المقدار مركباً.

### مستوى فوقى

#### hyperplane

فئة جزئية  $H$  من فراغ خطى  $L$  بحيث تحتوى  $H$  جميع القيم  $x$  التي تحقق  $x = \sum \lambda_i h_i$  حيث  $\lambda_i$  أعداد موجبة تحقق  $\sum \lambda_i = 1$  بينما  $h_1, h_2, \dots$  عناصر في  $H$  .

### سطح فوقى

#### hyper-surface

تعميم للسطح في الفراغ الإقليدي الثلاثي البعد إلى الفراغ الإقليدي النوني البعد، وبعبارة أخرى السطح الجبري الفوقى هو الشكل في الفراغ النوني البعد الذى يعطى بالمعادلة  $f(x_1, x_2, \dots, x_n) = 0$  حيث الدالة  $f$  كثيرة حدود في  $x_1, x_2, \dots, x_n$

### حجم فوقى

#### hyper-volume

المحتوى النوني البعد لفئة في فراغ إقليدي نوني البعد.  
( انظر : محتوى فئة من النقط *content of a set of points* )

### هَيْبوسَيْكَلويد ( دُوَيْرِي تحتى )

#### hypo-cycloid

المحل الهندسي فى مستوى لنقطة ثابتة  $P$  على محيط دائرة تتدحرج على المحيط الداخلى لدائرة أخرى ثابتة. والمعادلتان البارامتريتان لهذا المنحنى هما:

$$x = (a-b) \cos \theta + b \cos \frac{(a-b)\theta}{b} , \quad y = (a-b) \sin \theta - b \sin \frac{(a-b)\theta}{b}$$

حيث  $a$  و  $b$  نصف قطرَي الدائرتين الثابتة والمتحركة على الترتيب،  $\theta$  الزاوية المقابلة عند مركز الدائرة المتحركة لقوس هذه الدائرة والذي تم دحرجته على الدائرة الثابتة.



وتر

**hypotenuse**

الضلع المقابل للزاوية القائمة في مثلث قائم الزاوية.

فرضية

**hypothesis**

- ١- عبارة يُفترض صحتها كأساس لبرهنة عبارة أخرى.
- ٢- عبارة تُعتبر صحتها محتملة لأن ما ينتج عنها صحيح طبقاً لمبادئ عامة معلومة، وتسمى في الإحصاء فرضية مسموحاً بها *admissible hypothesis*.

فرضية مسموح بها (في الإحصاء)

**hypothesis, admissible (in Statistics)**( انظر : فرضية *hypothesis* )

فرضية مركبة ( في الإحصاء )

**hypothesis, composite ( in Statistics )**

عبارة تحدد فئة من التوزيعات وذلك بتقييد بعض أو كل البارامترات في مدى معين. كل فرضية غير بسيطة هي فرضية مركبة.  
( انظر : فرضية بسيطة *hypothesis, simple* )

فرضية خطية ( في الإحصاء )

**hypothesis, linear ( in Statistics )**

إذا فرض أن البارامترات  $B_i$  تحقق مجموعة من العلاقات الخطية تتضمن المتغيرات  $x_{ij}$  ( $j=1,2,\dots,N$  ,  $i=1,2,\dots,p$ ) الموزعة توزيعاً طبيعياً ومستقلاً وبتباين متساو، فإن الفرضية بوجود عدد  $s$  من المعادلات المستقلة من بين المجموعة السابقة في  $p$  من البارامترات  $B_i$  تكون فرضية خطية.

فرضية صفرية ( في الإحصاء )

**hypothesis, null ( in Statistics )**

فرضية خاصة في الإحصاء تحدد عادة المجتمع الذي تؤخذ منه عينة عشوائية والذي ينعلم إذا تبين أن ما تثبته العينة العشوائية لا يتفق مع الفرضية.

### قوة اختبار فرضية

**hypothesis, power of a test of**

مقياس لاحتمال قبول الفرضية البديلة.  
( انظر : اختبار فرضية hypothesis, test of )

### فرضية بسيطة ( في الإحصاء )

**hypothesis, simple ( in Statistics )**

فرضية تحدد التوزيع بالضبط.

### اختبار فرضية في ( الإحصاء )

**hypothesis, test of ( in Statistics )**

قاعدة للوصول لقرار قبول فرضية معطاة أو رفضها، وقبول فرضية أخرى ( وأحياناً لتأجيل اتخاذ القرار لحين أخذ عينات أخرى ). تسمى الفرضية المعطاة " الفرضية الصفرية null hypothesis " وتسمى الفرضية الأخرى " الفرضية البديلة alternative hypothesis "

### تروكويد تحتي (هيبوتروكويد)

**hypo-trochoid**

المحل الهندسي لنقطة ثابتة تقع داخل أو خارج دائرة وفي مستواها والدائرة تتدحرج على المحيط الداخلي لدائرة أخرى ثابتة. إذا كان  $h$  هو بعد مركز الدائرة المتدحرجة عن النقطة،  $a$  هو نصف قطر الدائرة الثابتة،  $b$  نصف قطر الدائرة المتدحرجة، فإن المعادلتين البارامتريتين للمسار هما:

$$x = (a-b)\cos\theta + h\cos\frac{(a-b)\theta}{b} ,$$

$$y = (a-b)\sin\theta - h\sin\frac{(a-b)\theta}{b}$$

ويؤول هذا المنحنى إلى الدويري التحتي hypo-cycloid إذا كان  $h = b$  ، أي إذا وقعت النقطة على محيط الدائرة المتدحرجة. و الحالتان  $h > b$  ،  $h < b$  شبيهتان بنفس الحالتين لمنحنى التروكويد trochoid .  
( انظر : هيبوسيكلويد (دويري تحتي) hypo-cycloid ،  
تروكويد trochoid )

# I

## عشريني الأوجه

icosahedron

مجسم له عشرون وجها.

## عشريني أوجه منتظم

icosahedron, regular

عشريني أوجه جميع أوجهه مثلثات متطابقة متساوية الساقين تحصر زوايا مجسمة متساوية.

## مثالي

ideal

لتكن الفئة  $R$  حلقة بالنسبة إلى عمليتي الجمع والضرب، و  $I$  فئة جزئية وزمرة جمعية ( أي أن  $x-y$  تنتمي إلى  $I$  إذا انتمت  $x$  و  $y$  إلى  $I$  ).  
تسمى  $I$  مثالية يسرى left ideal ( مثالية يمنى right ideal ) إذا كان  $xc$  ينتمي إلى  $I$  لجميع العناصر  $c$  التي تنتمي إلى  $R$  و  $x$  التي تنتمي إلى  $I$ . وتسمى مثالية الجانبين two-sided ideal أو مثالية إذا كانت  $I$  مثالية يسرى ومثالية يمنى (ويمكن أن تكون  $R$  أيضاً مجالاً متكاملًا integral domain أو جبراً ) .

## مثالية يسرى

ideal, left

( انظر : مثالي ideal )

## نقطة مثالية

ideal point

مصطلح يستخدم تكلمة لمجموعة الاصطلاحات الخاصة بموضوع معين بهدف تفادي الاستثناءات المتضمنة في نظرية ما. مثال ذلك، نقطة اللانهاية في الهندسة المستوية عند تعريف توازي المستقيمات.

## مثالي أولى

**ideal, prime**

مثالي يختلف عن الحلقة كلها، وإذا انتمى إليه حاصل ضرب عنصرين فيهما انتمى إليه أحدهما.

## مثالي أساسي

**ideal, principal**

مثالي مؤلّد بعنصر واحد فيه.

## مثالية يمنى

**ideal, right**

( انظر : مثالي *ideal* )

## راسخ

**idempotent**

تكون الكمية راسخة إذا لم تتغير بالضرب في نفسها. فمثلا الواحد راسخ

بالنسبة للضرب العادي والمصفوفة

$$\begin{bmatrix} 1 & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 1 \end{bmatrix}$$

راسخة بالنسبة لضرب المصفوفات.

## أشكال متطابقة

**identical figures = congruent figures**

( انظر : *congruent figures* )

## كميات متطابقة

**identical quantities**

كميات متماثلة في الشكل ومتساوية في القيمة.

## المتطابقات المثلثية الأساسية

identities, fundamental trigonometric

المتطابقات

$$\sin x = \frac{1}{\csc x}, \quad \cos x = \frac{1}{\sec x}$$

$$\tan x = \frac{1}{\cot x}, \quad \tan x = \frac{\sin x}{\cos x}$$

$$\sin^2 x + \cos^2 x = 1$$

$$\tan^2 x + 1 = \sec^2 x$$

$$\cot^2 x + 1 = \sec^2 x$$

وتسمى المتطابقات الثلاث الأخيرة متطابقات فيثاغورث، لاستخدام نظرية فيثاغورث للمثلث قائم الزاوية في برهنتها.

## متطابقات "فيثاغورس"

identities, Pythagorean

( انظر : المتطابقات المثلثية الأساسية

( identities, fundamental trigonometric

## متطابقة

identity

متساوية تتحقق لجميع قيم المتغيرات في طرفيها ، مثال ذلك

$$x^2 - 1 = (x-1)(x+1)$$

متطابقة لأنها صحيحة لجميع قيم  $x$  .

## عنصر الوحدة

identity element

يسمى العنصر  $e$  عنصر الوحدة إذا كان  $x \circ e = e \circ x = x$  لجميع العناصر  $x$  المنتمية إلى فئة  $S$  التي تتكون من عناصر معرف عليها عملية ثنائية داخلية. وعلى ذلك فإن عنصر الوحدة في حالة الأعداد الحقيقية وعملية الجمع هو الصفر لأن

$$0 + x = x + 0 = x$$

وعنصر الوحدة في حالة الضرب هو الواحد. وفي حالة ما إذا كانت  $S$  هي فئة الفئات الجزئية من فئة ما  $T$  وكانت العملية الثنائية هي عملية الاتحاد  $U$  فإن عنصر الوحدة يكون الفئة الخالية  $\phi$  لأن  $A \cup \phi = \phi \cup A = A$  .

دالة التطابق

identity function

دالة  $f$  تحقق  $f(x) = x$  لجميع قيم  $x$ .

مصفوفة الوحدة

identity matrix = matrix, unit

( انظر : matrix, unit )

صورة

image

صورة النقطة  $x$  تحت تأثير الدالة  $f$  هي القيمة  $f(x)$  المناظرة للنقطة  $x$ . وإذا كانت  $A$  فئة جزئية من مجال الدالة  $f$  فإن صورة  $A$  تحت تأثير هذه الدالة يرمز لها بالرمز  $f(A)$  وتتكون من جميع النقط  $f(x)$  حيث  $x$  تنتمي إلى  $A$ .

الصورة العكسية

image, inverse

الصورة العكسية  $f^{-1}(B)$  لفئة  $B$  هي فئة كل العناصر  $x$  الواقعة في مجال الدالة  $f$  بحيث أن  $f(x)$  تنتمي إلى  $B$ .

الصورة الكروية

image, spherical

( انظر : spherical image )

عدد تخيلي

imaginary number

( انظر : عدد مركب complex number )

الجزء التخيلي من عدد مركب

imaginary part of a complex number

إذا كان العدد المركب  $z$  مكتوباً على الصورة  $z = x + iy$  حيث  $x$  و  $y$  عدنان حقيقيان، فإن  $y$  يسمى الجزء التخيلي للعدد المركب  $z$  كما يسمى  $x$  الجزء الحقيقي له.

## جذور تخيلية

### imaginary roots

جذور مركبة لمعادلة ، فمثلا المعادلة  $x^2 + x + 1 = 0$  لها الجذور التخيلية

$$-\frac{1}{2} \pm \frac{i\sqrt{3}}{2}$$

( انظر : عدد مركب *complex number* ،

النظرية الأساسية في الجبر *fundamental theorem of algebra* )

## سطح ( منحنى ) تخيلي

### imaginary surface (curve)

مصطلح يستخدم لكي يكون الحديث متوصلا عن المحل الهندسي لمعادلة وذلك عندما تتحقق المعادلة لبعض القيم التخيلية للإحداثيات . فمثلا المعادلة

$$x^2 + y^2 + z^2 = 1$$

تتحقق لجميع قيم الإحداثيات الحقيقية للنقط الواقعة على سطح كرة مركزها نقطة الأصل ونصف قطرها الواحد، وأيضا تتحقق المعادلة لنقط تخيلية مثل النقطة  $(1,1,i)$  وفئة النقط التخيلية تمثل السطح التخيلي. ويسرى ذلك أيضا على المنحنيات.

## يطمر

### imbed

( انظر : فراغ *space* ، فراغ مغلف *space, enveloping* )

### Imgrossen = in large

كلمة ألمانية تعني في الكبير.

### Imkleinen = in small

كلمة ألمانية تعني في الصغير.

## تقرير شرطي

### implication

جملة مركبة من جملتين بأداة الربط " إذا كان ... فإن ... " . وصورتها العامة " إذا كان  $p$  فإن  $q$  " . تسمى  $p$  المقدمة *antecedent* أو الفرض *hypothesis* ، وتسمى  $q$  التالية *consequent* أو النتيجة *conclusion* .

وفي المنطق الكلاسيكي يعد التقرير الشرطي صواباً في كل الأحوال باستثناء  
حال صواب المقدمة وخطأ التالية، فيكون خطأ. ومثال ذلك:

|                          |                       |             |
|--------------------------|-----------------------|-------------|
| إذا كان $2 \times 3 = 6$ | فإن $4 \times 3 = 12$ | صواب، لصواب |
| كل من المقدمة والتالية   |                       |             |
| إذا كان $2 \times 3 = 6$ | فإن $4 \times 3 = 13$ | خطأ، لصواب  |
| المقدمة وخطأ التالية     |                       |             |
| إذا كان $2 \times 3 = 7$ | فإن $4 \times 3 = 12$ | صواب، لخطأ  |
| المقدمة وصواب التالية    |                       |             |
| إذا كان $2 \times 3 = 7$ | فإن $4 \times 3 = 13$ | صواب، لخطأ  |
| كل من المقدمة والتالية   |                       |             |

وباستخدام الرموز يكتب التقرير الشرطي كالاتي :

$p \rightarrow q$  أو  $p \subset q$  ويقرأ  $p$  تستلزم  $q$  . والتقرير  $p \rightarrow q$   
يعني أن  $p$  شرط كاف لـ  $q$  ، أو أن  $q$  شرط لازم لـ  $p$  .  
(انظر : عكس تقرير شرطي *converse of an implication*)

### تفاضل ضمني

**implicit differentiation**

( انظر : *differentiation, implicit* )

### دالة ضمنية

**implicit function**

صيغة تربط بين  $x$  و  $y$  ليست على الصورة الصريحة  $y=f(x)$  وإنما  
على الصورة  $F(x,y)=0$  .

### نظرية الدالة الضمنية

**implicit function theorem**

نظرية تعطي الشروط الكافية لكي يمكن حل معادلة (أو منظومة معادلات)  
وذلك للحصول على المتغير التابع (أو المتغيرات التابعة) كدالة (أو كدوال)  
صريحة في المتغيرات الأخرى.

### كسر معتل

**improper fraction**

( انظر : كسر صحيح *fraction, proper* )



المركز الداخلي لمثلث

**incenter of a triangle**

مركز الدائرة الداخلية للمثلث وهو ملتقى منصفات الزوايا الداخلية للمثلث.  
(انظر: الدائرة الداخلية لمثلث *circle of a triangle, inscribed*)

بوصة

**inch**

وحدة للطول في النظام البريطاني وتساوي 2.45 سم تقريباً.

الدائرة الداخلية لمثلث

**incircle = inscribed circle of a triangle**

( انظر : *circle of a triangle, inscribed* )

زاوية ميل مستقيم على مستوى فى الفراغ

**inclination of a line to a plane in space**

الزاوية الصغرى التى يصنعها المستقيم مع مسقطه على المستوى.

معادلات غير متوافقة

**incompatible equations = inconsistent equations**

( انظر : *inconsistent equations* )

دالة بيتا غير التامة

**incomplete beta function**

( انظر : *beta function, incomplete* )

دالة جاما غير التامة

**incomplete gamma function**

( انظر : *gamma functions, incomplete* )

استنتاج غير تام

**incomplete induction**

( انظر : استنتاج رياضي *induction, mathematical* )

## معادلات غير متوافقة

## inconsistent equations

معادلات لا تتحقق لأية قيم للمجاهيل مثل المعادلتين  $x+y=3$  ,  $x+y=2$  .

## دالة متزايدة

## increasing function

دالة حقيقية تتزايد مع تزايد متغيرها. أي أن  $f(x)$  تحقق  $f(x_1) < f(x_2)$  إذا كانت  $x_1 < x_2$  .

## دالة مطردة الزيادة

## increasing function, monotonic

تسمى الدالة الحقيقية  $f(x)$  مطردة الزيادة على الفترة  $I$  إذا كان  $f(x_1) \leq f(x_2)$

لكل  $x_1 < x_2$  .

## دالة متزايدة = دالة متزايدة قطعاً

## increasing function, strictly = increasing function

( انظر : *increasing function* )

## متتابعة متزايدة

## increasing sequence

متتابعة حقيقية  $(x_1, x_2, \dots)$  تحقق العلاقة  $x_i < x_j$  لكل  $i < j$  .  
وتكون المتتابعة مطردة الزيادة إذا كان  $x_i \leq x_j$  لكل  $i < j$  .

## تغير صغير

## increment

كمية صغيرة عادة -موجبة أو سالبة- تضاف إلى قيمة معلومة للمتغير، وتعد تغيراً فيه.

## تغير صغير في دالة

## increment of a function

التغير الصغير في الدالة نتيجة للتغير الصغير في المتغير المستقل. إذا كانت  $f(x)$  دالة ما وكان التغير في  $x$  هو  $\Delta x$  فإن التغير  $\Delta f$  في الدالة  $f$  هو

$$f(x + \Delta x) - f(x)$$

تكامل غير محدد

**indefinite integral**

( انظر : *integral, indefinite* )

استقلال إحصائي (أو عشوائي)

**independence, statistical ( or stochastic )**

إذا كانت دالة الاحتمال لكل من  $x$  و  $y$  معا هي  $p(x, y)$  فإنها تساوي  $p(x)$  مضروبة في  $p(y)$  إذا، فقط إذا، كان  $x$  و  $y$  مستقلين إحصائياً، حيث  $p(x)$  و  $p(y)$  هما دالتا احتمال  $x$  و  $y$  على الترتيب.

مسلمة مستقلة

**independent axiom**

( انظر : *axiom, independent* )

معادلات مستقلة

**independent equations**

مجموعة معادلات لا توجد معادلة بينها تتحقق لكل قيم المتغيرات التي تحقق باقي المعادلات.

أحداث مستقلة

**independent events**

( انظر : *events, independent* )

دوال مستقلة

**independent functions**

دوال  $u_1, u_2, \dots, u_n$  كل منها دالة في المتغيرات المستقلة  $x_1, x_2, \dots, x_n$  لا توجد بينها علاقة دالية  $F(u_1, u_2, \dots, u_n) = 0$  تحقق  $\frac{\partial F}{\partial u_i} = 0$  لكل  $u_i$  ،  $i=1, 2, \dots, n$  . وتكون الدوال مستقلة إذا، فقط إذا،

كان الجاكوبي  $\frac{D(u_1, u_2, \dots, u_n)}{D(x_1, x_2, \dots, x_n)}$  لا يساوى الصفر. فمثلا الدالتان

$$4x + 6y + 8 \quad , \quad 2x + 3y$$

غير مستقلتين لأن  $4x + 6y + 8 = 2(2x + 3y) + 8$  . أما الدوال

$$f_1 = 2x + 3y + z, \quad f_2 = x + y - z, \quad f_3 = x + y$$

$$\begin{vmatrix} 2 & 3 & 1 \\ 1 & 1 & -1 \\ 1 & 1 & 0 \end{vmatrix} \quad \text{فهي مستقلة لأن الجاكوبي ليس صفرا .}$$

كميات مستقلة خطيا

independent quantities, linearly

كميات غير مرتبطة خطيا.

متغير مستقل

independent variable

( انظر : دالة function )

معادلة غير محددة

indeterminate equation

( انظر : equation, indeterminate )

صيغة غير معينة

indeterminate form

تعبير لإحدى الصور

$$1^\infty, 0^0, \infty^0, 0 \times \infty, \frac{0}{0}, \infty - \infty$$

ولحساب قيم كل من هذه التعبيرات يجب معرفة الدوال الأصلية التي آلت إلى  $\infty$  أو إلى الصفر أو إلى الواحد.

دليل "

index

علامة تستخدم للإشارة إلى رمز معين أو عملية معينة.

دليل شكلي ( دمية )

index, dummy

( انظر : اصطلاح تجميع summation convention )

### دليل صيغة هرميتية

#### index of a Hermitian form

عدد الحدود ذات المعاملات الموجبة عندما تختزل الصيغة الهرميتية إلى الصورة

$$\sum_{i=1}^n a_i z_i \bar{z}_i$$

بواسطة تحويل خطي.

دليل نقطة بالنسبة لمنحنى = عدد لفات منحنى بالنسبة إلى نقطة

index of a point relative to a curve = winding number of a curve relative to a point

( انظر : winding number of a curve relative to a point )

### دليل صيغة تربيعية

#### index of a quadratic form

عدد الحدود الموجبة عندما تتحول الصيغة التربيعية إلى مجموع مربعات بواسطة تحويل خطي.

### دليل الجذر

#### index of a radical

العدد الصحيح الذي يوضع فوق علامة الجذر للدلالة على رتبة الجذر المقصود. مثال ذلك  $\sqrt[3]{64} = 4$  . ولا يكتب دليل الجذر عادة في حالة الجذر التربيعي.

### دليل زمرة جزئية

#### index of a subgroup

دليل زمرة جزئية من زمرة ما هو خارج قسمة رتبة الزمرة على رتبة الزمرة الجزئية.

( انظر : زمرة group ، نظرية "لاجرانج" Lagrange's theorem )

### دليل مصفوفة متماثلة (أو هرميتية)

#### index of a symmetric (or a Hermitian) matrix

عدد العناصر الموجبة بعد تحويل المصفوفة إلى مصفوفة قطرية.

## دليل الدقة

index of precision

( انظر : معيار الدقة *precision, modulus of* )

## معامل الانكسار

index of refraction

( انظر : انكسار *refraction* )

## المنحنى المبين

indicator diagram

منحنى، الإحداثي الصادي له يمثل القوة المؤثرة على جسيم يتحرك في خط مستقيم والإحداثي السيني يمثل المسافة التي يقطعها الجسيم في فترة زمنية معينة. وتمثل المساحة تحت المنحنى الشغل المبذول بالقوة خلال هذه الفترة.

## مؤشر عمود اللثام لمنحنى فراغي

indicatrix of a space curve, binormal

المحل الهندسي لنهايات أنصاف أقطار كرة الوحدة الموازية للاتجاه الموجب لعمود اللثام للمنحنى الفراغي. وبالمثل يمكن تعريف مؤشر العمود الأساسي لمنحنى فراغي *principal normal indicatrix of a space curve*.

## مؤشر العمود الأساسي لمنحنى فراغي

indicatrix of a space curve, principal normal

( انظر : مؤشر عمود اللثام لمنحنى فراغي  
( *indicatrix of a space curve, binormal* )

## أداة علوية وسفلية

indices, contravariant and covariant

( انظر : ممتد *tensor* )

## تفاضل غير مباشر = تفاضل ضمني

indirect differentiation = implicit differentiation

( انظر : *differentiation, implicit* )

## الاستنتاج الرياضي

### induction, mathematical

طريقة لإثبات نظرية أو قانون تتلخص خطواتها فيما يلي :

- ١- برهنة النظرية لحالة أولى.
  - ٢- برهنة أنه إذا كانت النظرية صحيحة للحالة  $n=m$  فإنها تكون صحيحة للحالة  $n=(m+1)$ .
  - ٣- الاستنتاج أنها صحيحة لجميع الحالات.
- ومثال على ذلك لإثبات أن

$$1+2+3+\dots+n = \frac{1}{2}n(n+1)$$

نلاحظ أن النظرية صحيحة عندما  $n=1$  وهذه هي الخطوة الأولى.  
نفرض أن النظرية صحيحة عند  $n=m$  ، ونضيف  $(m+1)$  إلى الطرفين فينتج:

$$1+2+3+\dots+m+(m+1) = \frac{1}{2}m(m+1) + (m+1) = \frac{1}{2}(m+1)(m+2)$$

أي أن النظرية صحيحة عند  $n=m+1$  ، وهذه هي الخطوة الثانية.  
والخطوة الثالثة هي استنتاج أن النظرية صحيحة لجميع  $n$  .  
تسمى هذه الطريقة أيضا الاستنتاج التام، وذلك للفرقة بينها وبين الاستنتاج الذي يستخلص قاعدة ما عن طريقة دراسة مجموعة محدودة من الحالات، والذي يسمى " الاستنتاج غير التام " incomplete induction .

## طرق الاستنتاج

### inductive methods

الخلوص إلى نتائج من خلال حالات متعددة معروفة. وذلك بالتوصل إلى الحالات العامة من الحالات الخاصة.  
( انظر : induction, mathematical )

## متباينة

### inequality

صيغة على إحدى الصور :

$$a < b \text{ و } a \leq b \text{ و } a > b \text{ و } a \geq b$$

ونقرأ على الترتيب  $a$  أصغر من  $b$  و  $a$  أصغر من أو تساوي  $b$  .  
 $a$  أكبر من  $b$  و  $a$  أكبر من أو تساوي  $b$  .

### الرسم البياني لمتباينة

#### inequality, graph of an

مجموعة النقط التي تحقق المتباينة، ومثال ذلك الشكل البياني للمتباينة  $y < x$  هو مجموعة النقط الواقعة أسفل المستقيم  $y = x$ .

### قانون القصور

#### inertia, law of

قانون في الميكانيكا ينص على أن الجسم المادي الذي لا تؤثر فيه قوة يظل ساكناً أو متحركاً في خط مستقيم بسرعة ثابتة . وقد استنتج جاليليو هذا القانون في عام 1638 . ويعرف أيضاً بقانون نيوتن الأول للحركة بعد أن ضمنه كتابه "البرنسيبيا" عام 1686 .

( انظر : قوانين نيوتن للحركة *Newton's laws of motion* )

### عزم القصور الذاتي

#### inertia, moment of

عزم القصور الذاتي لكتلة مركزة عند نقطة حول محور يساوي حاصل ضرب الكتلة في مربع المسافة بينها وبين المحور . وعزم القصور الذاتي لأي جسم أو مجموعة من الأجسام حول محور يحصل عليه بعملية الجمع أو التكامل لعزوم القصور الذاتي لكل عناصر هذا الجسم حول نفس المحور .

### نظام إحداثيات قصورية (في الميكانيكا)

#### inertial coordinate system (in Mechanics)

أي منظومة إحداثيات تتحرك بسرعة ثابتة بالنسبة لمنظومة ثابتة في الفراغ ( أي منسوبة إلى مواقع النجوم الثابتة ) ويطلق على الأخيرة المنظومة الأولية .  
primary system

### راسم غير جوهري

#### inessential mapping

يسمى الراسم من فراغ طوبولوجي  $X$  إلى فراغ طوبولوجي  $Y$  غير جوهري إذا كان متحوراً  $homotopic$  إلى راسم مداه نقطة واحدة، وفيما عدا ذلك يكون الراسم جوهرياً.



## الاستدلال الإحصائي

inference, statistical

عملية استنباط أحكام أو التوصل إلى تقديرات عن تجمع ما على أساس عينات عشوائية.

## النهاية الدنيا لدالة

inferior of a function, limit

النهاية الدنيا لدالة  $f$  عند نقطة  $x_0$  هي أصغر عدد  $L$  بحيث يوجد لكل عدد موجب  $\varepsilon$  وجوار  $U$  للنقطة  $x_0$  عُنْصِير  $x \neq x_0$  يحقق العلاقة  $f(x) < L + \varepsilon$ . ويرمز لهذه النهاية بالرمز

$$\liminf_{x \rightarrow x_0} f(x)$$

## النهاية الدنيا لمتتابعة

inferior of a sequence, limit

( انظر : نقطة تراكم متتابعة *accumulation point of a sequence* )

## فرع لا نهائي من منحنى

infinite branch of a curve

فرع من منحنى لا يمكن احتواؤه داخل دائرة.

## كسر عشري غير منته

infinite decimal

( انظر : *decimal, infinite* )

## تكامل لا نهائي

infinite integral

تكامل محدد أحد حديه أو كلاهما لا نهائي مثل  $\int_1^{\infty} \frac{dx}{x^2}$  ، وهو أحد أنواع التكاملات المعتلة *improper integrals* ، ويعرف التكامل السابق كما يلي:

$$\int_1^{\infty} \frac{dx}{x^2} = \lim_{h \rightarrow \infty} \int_1^h \frac{dx}{x^2}$$

نقطة لا نهائية = نقطة مثالية

**infinite point = ideal point**

( انظر : *ideal point* )

حاصل ضرب لا نهائي

**infinite product**

حاصل ضرب يحتوى على عدد غير محدود من العوامل، ويرمز له عادة

بالرمز  $\Pi$  ، مثلا :  $\Pi \left( \frac{n}{n+1} \right) = \frac{1}{2} \cdot \frac{2}{3} \cdot \frac{3}{4} \cdot \frac{4}{5} \dots$

فئة لا نهائية

**infinite set**

فئة تحتوي على عدد غير محدود من العناصر ، وهذا يكافئ وجود تناظر أحادى بينها وبين فئة جزئية صحيحة منها.

مثال ذلك فئة الأعداد الطبيعية:  $N = \{ 0, 1, 2, \dots \}$  لا نهائية لوجود تناظر أحادى بينها وبين الفئة الجزئية الصحيحة المكونة من الأعداد الزوجية فقط  $\{ 0, 2, 4, 6, \dots \}$ .

١ - متناه في الصغر

**infinitesimal**

كمية قريبة جدا من الصفر.

٢ - ما يؤول إلى الصفر

دالة أو متتابعة تؤول إلى الصفر.

حساب التفاضل والتكامل

**infinitesimal analysis = infinitesimal calculus**

( انظر : *calculus, infinitesimal* )

رتبة متناهي الصغر

**infinitesimal, order of an**

اصطلاح يستخدم لمقارنة دوال تؤول إلى الصفر، فإذا كانت  $u$  و  $v$  دالتين

في  $x$  ووجد عدداً موجبين  $a$  و  $b$  بحيث أن  $a < \left| \frac{u}{v} \right| < b$

عندما تحقق  $x$  العلاقة  $0 < |x| < \varepsilon$  حيث  $\varepsilon > 0$ ، فإن  $u$  و  $v$

يكونان من نفس الرتبة. أما إذا كانت نهاية  $\frac{u}{v}$  تساوى الصفر، فإن  $u$  تكون من رتبة أصغر من رتبة  $v$  .

### نقطة عند اللانهاية

**infinity, point at**

نقطة تضاف إلى المستوى المركب لجعله ممتتزا compact .

### نقطة انقلاب

**inflection, point of**

نقطة يغير المنحنى عندها تحدبه إلى تقعر أو العكس، وتكون المشتقة الثانية عندها، إن وجدت، مساوية للصفر.

### مماس انقلابي لمنحنى

**inflectional tangent to a curve**

مماس المنحنى عند نقطة انقلاب له.

( انظر : نقطة انقلاب inflection, point of )

### نظرية المعلومات

**information theory**

فرع من نظرية الاحتمالات أسسه " شانون " سنة 1948 يعني بنقل المعلومات مع احتمال تعرض بعض أجزائها للضياع أو التشويه أو التشويش.

### نقطة ابتدائية

**initial point**

نقطة يبدأ عندها منحنى أو خط موجه. كما يطلق المصطلح أيضا على نقطة بدء حل معادلة تفاضلية.

### تناظر أحادى

**injection**

راسم أحادى من فئة إلى أخرى أو إلى نفسها.

( انظر : تناظر واحد لواحد bijection ، راسم فوقى subjection )

## مقياس داخلي

inner measure = interior measure

( انظر : *measure, interior* )

## حاصل الضرب الداخلي للدالتين

inner product of two functions

حاصل الضرب الداخلي للدالتين  $f$  و  $g$  المعرفتين على الفترة  $[a, b]$  هو

$$(f, g) = \int_a^b f(x) \bar{g}(x) dx$$

بشرط وجود التكامل.

## حاصل الضرب الداخلي لمتجهين

inner product of two vectors

حاصل الضرب الداخلي للمتجهين  $x = (x_1, x_2, \dots, x_n)$  و  $y = (y_1, y_2, \dots, y_n)$  هو

$$(x, y) = x_1 \bar{y}_1 + x_2 \bar{y}_2 + \dots + x_n \bar{y}_n$$

( انظر: فراغ اتجاهي *vector space* ، فراغ "هلبرت" *Hilbert space* )

## فراغ ضرب داخلي

inner product space

فراغ اتجاهي  $V$  معرف عليه دالة في متغيرين  $x$  و  $y$  تنتمي كل منهما إلى  $V$  وتسمى حاصل الضرب الداخلي ويرمز لها عادة بالرمز  $(x, y)$  وتحقق ما يلي: -

$$1- (x, ay) = \bar{a} (x, y)$$

$$2- (x+y, z) = (x, z) + (y, z) , (y, x) = \overline{(x, y)}$$

3- إذا كانت  $x \neq 0$  ، فإن  $(x, x)$  حقيقي وأكبر من الصفر. أما إذا كان  $x=0$  ، فإن  $(x, x)$  يساوي الصفر.

وإذا كان فراغ الضرب الداخلي تاما بالنسبة للمعيار  $\|x\| = \sqrt{(x, x)}$  فإنه يسمى فراغ "هلبرت" *Hilbert space* .

## تسارع لحظي (عجلة لحظية)

instantaneous acceleration

متجه التسارع (العجلة) عند أي لحظة.

## سرعة لحظية

instantaneous velocity

متجه السرعة عند أي لحظة.

## عدد صحيح

integer

أي عدد من الأعداد  $0, \pm 1, \pm 2, \dots$  وتسمى الأعداد الموجبة منها بالأعداد الطبيعية . natural numbers

## عدد صحيح جاوسي

integer, Gaussian

عدد مركب على الصورة  $x+iy$  حيث  $x, y$  عدنان صحيحان حقيقيان.

## أعداد جبرية

integers, algebraic = algebraic numbers

( انظر : algebraic numbers )

## دالة قابلة للتكامل

integrable function

دالة يمكن إجراء عملية التكامل عليها ويكون ناتج التكامل دالة حقيقية أو مركبة.

## حساب التكامل

integral calculus

( انظر : calculus, integral )

## منحنيات تكاملية

integral curves

مجموعة منحنيات معادلاتها حلول خاصة لمعادلة تفاضلية معينة. فمثلا

المنحنيات التكاملية للمعادلة التفاضلية  $y' = -\frac{x}{y}$  هي عائلةالدوائر  $x^2 + y^2 = \text{const.}$  .

## تكامل محدد

## integral, definite

مفهوم أساسي في حساب التكامل ويكتب على الصورة  $\int_a^b f(x)dx$  حيث  $f(x)$  الدالة المكاملة،  $a$  و  $b$  حدا التكامل السفلي والعلوي على الترتيب. وإذا كانت  $f(x)$  موجبة فإن هذا التكامل يمثل المساحة المحصورة بين منحنى الدالة  $f(x)$  ومحور السينات والمستقيمين  $x=a$  و  $x=b$ .  
(انظر: دالة مكاملة *integrand*)

## نطاق صحيح

## integral domain

( انظر : *domain , integral* )

## معادلة تكاملية

## integral equation

معادلة تحتوى على دالة مجهولة داخلية فى عمليات تكامل. مثال ذلك:

$$f(x) = g(x) + \lambda \int_a^b K(x,t)f(t)dt$$

حيث  $f(x)$  هي الدالة المجهولة. وفي مثل هذه المعادلة تسمى الدالة  $K(x,t)$  نواة المعادلة.

## معادلة "فولترا" التكاملية

## integral equation, Volterra

معادلة تكاملية على الصورة

$$y(x) = f(x) + \lambda \int_a^x K(x,t)y(t)dt$$

تنسب المعادلة إلى عالم الرياضيات الإيطالي "فيتوفولترا" (V. Volterra 1940).

## دالة صحيحة

## integral function = entire function

( انظر : *entire function* )

## تكامل معتل

## integral, improper

تكامل محدد إما أن تكون فترة التكامل فيه لانتهائية أو أن تكون دالته المكاملة  $f(x)$  غير محدودة في فترة التكامل، مثال ذلك

$$\int_0^1 \frac{dx}{\sqrt{x}} , \quad \int_0^{\infty} \frac{dx}{x^2+1}$$

(انظر: دالة مكاملة *integrand*)

## تكامل غير محدد

## integral, indefinite

التكامل غير المحدد للدالة  $f(x)$  هو كل دالة  $F(x)$  تحقق العلاقة  $\frac{d}{dx} F(x) = f(x)$ . وتختلف التكاملات غير المحددة لدالة ما بعضها عن بعض بثابت اختياري.

## تكامل متتابع

## integral, iterated

عدد من التكاملات المتتالية يتم فيها إجراء التكامل الأول بالنسبة لأحد المتغيرات باعتبار باقي المتغيرات ثابتة ثم التكامل الثاني بالنسبة لمتغير آخر مع اعتبار ما تبقى من المتغيرات ثابتة وهكذا.

فمثلا التكامل المتتابع  $\iint xy \, dy \, dx$  يمكن كتابته على الصورة  $\int (\int xy \, dy) \, dx = \int x (\int y \, dy) \, dx$

## تكامل "ليبج"

## integral, Lebesgue

امتداد لتكامل "ريمان" يسمح باحتواء دوال غير قابلة للتكامل الريمانى وله أهمية في نظريات الاحتمال وفي الفيزياء. ينسب التكامل إلى عالم الرياضيات الفرنسي "هنرى ليبج" (H. Lebesgue, 1941).

## تكامل "ليبج" و "شتيلتز"

## integral, Lebesgue-Stieltjes

تكامل يُستخدم فيه مفهوما تكامل "ليبج" وتكامل "شتيلتز".

ينسب التكامل إلى هنري ليبيج وإلى عالم الرياضيات الفرنسي "توماس شتيلتز" ( T. Stieltjes, 1894 ) .

### تكامل على خط ( تكامل خطي )

#### integral, line

ليكن  $C$  منحنى محدّد الطول، معطى بارامتريا على الفترة المغلقة  $[a, b]$  بحيث يكون للنقطة  $(x(t), y(t), z(t))$  متجه الموضع  $P(t) = x(t)i + y(t)j + z(t)k$  . إذا كانت  $F$  دالة متجهة يحوى مجالها  $[a, b]$  وكان

$$a = t_1 < t_2 < \dots < t_{n+1} = b$$

تقسيمًا للفترة  $[a, b]$  وكانت  $\tau_i$  نقطة في الفترة  $[t_i, t_{i+1}]$  فيمكن تعريف المجموع  $\sum_{i=1}^n F(\tau_i) \Delta_i P$  حيث  $\Delta_i P = P(t_{i+1}) - P(t_i)$  . إذا كان لهذا المجموع نهاية عندما يؤول طول أصغر الفترات  $[t_i, t_{i+1}]$  إلى الصفر، تكون هذه النهاية هي تكامل الدالة  $F$  على المنحنى  $C$  ويرمز له بالرمز  $\int_C F(t) . dP$

### تكامل متعدد

#### integral, multiple

تعميم لتكامل دالة تعتمد على متغير واحد إلى تكامل دالة تعتمد على عدد من المتغيرات ، فإذا كان عدد المتغيرات اثنين سُمى بالتكامل الثنائي وإذا كان ثلاثة سُمى التكامل الثلاثي وهكذا. ويكتب التكامل الثنائي على الصورة  $\iint_D f(x, y) dx dy$  حيث تقع منطقة التكامل  $D$  في الفراغ ثنائي البعد  $R^2$  .

### تكامل سطحي

#### integral, surface

( انظر : surface integral )

### جداول التكاملات

#### integral tables

جداول تُعطي تكاملات بعض الدوال .



## الدالة المكاملة

## integrand

الدالة التي يجرى تكاملها. ففي التكامل  $\int (1+5x)dx$  الدالة المكاملة هي  $1+5x$  .

## إنتجراف

## integrator

آلة ميكانيكية تحسب المساحة تحت المنحنى ومن ثم تحسب التكامل المحدد الممثل لهذه المساحة.

(انظر : مكامل  $integrator$  ، ممساح (بلانيميتير)  $planimeter$  )

## التكامل

## integration

عملية إيجاد تكامل محدد أو غير محدد.

## التكامل باستخدام الكسور الجزئية

## integration by partial fractions

طريقة لإجراء تكامل دالة كسرية بوضعها على هيئة مجموع كسور أبسط.

فمثلا يمكن إجراء التكامل  $\int \frac{1}{1-x^2} dx$  بوضع  $\frac{1}{1-x^2}$  على الصورة  $\frac{1}{2} \frac{1}{1-x} + \frac{1}{2} \frac{1}{1+x}$

## التكامل بالتجزئ

## integration by parts

طريقة لإجراء التكامل باستخدام العلاقة  $\int u dv = uv - \int v du$  ، وفيها يعبر عن تكامل ما بآخر أبسط منه، فمثلا

$$\int x e^x dx = \int x d(e^x) = x e^x - \int e^x dx = x e^x - e^x + c$$

## التكامل بالتعويض

## integration by substitution

طريقة يستبدل فيها بمتغير التكامل متغير آخر يرتبط به بعلاقة ما مما يسهل

إجراء التكامل. فمثلا في التكامل  $\int x(1+x^2)^{10} dx$  إذا وضعنا

$$y = 1+x^2 \text{ ، فإن}$$

$$\int x(1+x^2)^{10} dx = \frac{1}{2} \int y^{10} dy = \left(\frac{1}{2}\right) \frac{y^{11}}{11} + c = \frac{1}{22} (1+x^2)^{11} + c$$

### عنصر التكامل

#### integration, element of

الرمز  $dx$  في التكامل الأحادي أو الرمز  $dx dy$  في التكامل الثنائي وهكذا ... ، وذلك عند استخدام الإحداثيات الديكارتية وله صور مختلفة في الأنظمة الأخرى للإحداثيات.

### صيغ التكامل

#### integration, formulae of

صيغ لتكاملات بعض الدوال الخاصة مثل

$$\int x^n dx = \frac{x^{n+1}}{n+1} + c, n \neq -1$$

### تكامل متسلسلة لانهاية

#### integration of an infinite series

تكامل المتسلسلة اللانهائية حدا حدا. ويمكن تكامل أي متسلسلة لانهاية، منتظمة التقارب ودوالها متصلة، حدا حدا. وتكون المتسلسلة الناتجة تقاربية وتساوي تكامل الدالة الممثلة بالمتسلسلة الأصلية بشرط أن تكون حدود التكامل محدودة وواقعة داخل فترة التقارب المنتظم للدوال . وينطبق هذا على متسلسلات القوى في مناطق تقاربها .

### مكامل

#### integrator

آلة تحسب التكامل المحدد بالتقريب.  
( انظر : إنجراف *integrator* )

### شدة المجال الإلكتروستاتي

#### intensity, electrostatic

( انظر : *electrostatic intensity* )

الصورة الحصرية لمعادلة خط مستقيم

**intercept form of the equation of a straight line**

معادلة المستقيم مكتوبة على الصورة  $\frac{x}{a} + \frac{y}{b} = 1$  حيث  $a$  و  $b$  هما  
حصريه السيني والصادي.

( انظر : حصير خط مستقيم *intercept of a straight line* )

**حصير خط مستقيم**

**intercept of a straight line**

الحصير السيني لخط مستقيم هو الإحداثي السيني لنقطة تقاطع الخط مع محور  
السينات، وبالمثل يعرف الحصير الصادي.

**زاوية داخلية لمضلع**

**interior angle of a polygon**

( انظر : *angle of a polygon, interior* )

**مقياس داخلي**

**interior measure  $\approx$  inner measure**

( انظر : *measure, interior* )

**داخلية فئة**

**interior of a set**

فئة كل نقاط هذه الفئة التي لكل منها جوار يقع داخل الفئة نفسها.

**نظرية القيمة الوسطى**

**intermediate value theorem**

نظرية تنص على أن الدالة المتصلة  $f$  المعرفة على الفترة  $[a, b]$   
تحقق الخاصية التالية : لكل  $M$  بين  $f(a)$  و  $f(b)$  توجد  
نقطة واحدة على الأقل  $\xi$  في  $(a, b)$  ، بحيث يكون  $f(\xi) = M$  .

**عملية داخلية**

**internal operation**

( انظر : عملية *operation* )

## الاستكمال

### interpolation

عملية إيجاد قيم لدالة بين قيمتين معروفتين باستخدام منهج معين بدلا عن الاستخدام المباشر لقانون الدالة.

## تقاطع

### intersection

في الهندسة: اشتراك شكلين هندسيين في نقطة أو أكثر.

## تقاطع فئتين

### intersection of two sets

فئة العناصر التي تنتمي إلى كل من الفئتين، ويرمز لتقاطع الفئتين  $x$  و  $y$  بالرمز  $x \cap y$ .

## فترة

### interval

الفترة في الأعداد الحقيقية هي فئة كل الأعداد الحقيقية المحصورة بين عددين حقيقيين  $a$  و  $b$ . وتكون الفترة مغلقة إذا احتوت على كل من  $a$  و  $b$  ويرمز لها بالرمز  $[a, b]$  حيث  $a < b$ ، وتكون مفتوحة إذا لم تحتو على أيهما ويرمز لها بالرمز  $(a, b)$ .

## لا متغير

### invariant

تعبير أو مقدار رياضي لا يتغير عند إجراء تحويلات معينة. فمثلا مساحة شكل مستو تكون لا متغيرة بالنسبة للتحويل الإزاحي لنقط المستوى.

زمرة جزئية لا متغيرة = زمرة جزئية عادية

### invariant subgroup = normal subgroup

( انظر : normal subgroup )

## معكوس دالة

### inverse function

إذا كان  $y = f(x)$  يكافئ  $x = g(y)$  فإن كلا من الدالتين  $f$  و  $g$  هي معكوس الأخرى.

## دوال زائدية عكسية

## inverse hyperbolic functions

( انظر : *hyperbolic functions, inverse* )

## معكوس عنصر

## inverse of an element

المعكوس الجمعي للعنصر  $a$  هو العنصر  $(-a)$  ويحقق  $a + (-a) = 0$  . والمعكوس الضربي للعنصر  $a$  الذي لا يساوى الصفر هو العنصر  $\frac{1}{a}$  ويحقق  $a \times \frac{1}{a} = 1$  . ويرد هذا المفهوم أيضا في نظرية الفئات والعمليات المجردة.

## معكوس تقرير شرطي

## inverse of an implication

التقرير الشرطي الذي ينتج بالتعويض عن المقدمة والنتيجة في تقرير شرطي بنفيهما. فمثلا معكوس التقرير الشرطي " إذا كانت  $x$  تقبل القسمة على 4 فإنها تقبل القسمة على 2 " هو التقرير الشرطي ( الخاطئ ) "إذا كانت  $x$  لا تقبل القسمة على 4 فإنها لا تقبل القسمة على 2 " .

## معكوس عملية

## inverse of an operation

عملية إذا أجريت عقب عملية معينة ألغتها. مثال ذلك كل من عمليتي الطرح والجمع هي معكوس الأخرى.

## الدوال المثلثية العكسية

## inverse trigonometric functions

( انظر : *trigonometric functions, inverse* )

## كميات متناسبة عكسيا

## inversely proportional quantities

١- يقال لكميتين متغيرتين أنهما متناسبتان عكسيا إذا كان حاصل ضربهما ثابتا .

٢- يقال للأعداد  $\{a_1, a_2, \dots\}$  أنها متناسبة عكسيا مع الأعداد  $\{b_1, b_2, \dots\}$  إذا كان  $a_1 b_1 = a_2 b_2 = \dots$  .

## عاكس

inverser

جهاز يرسم المنحنى ومعكوسه في الوقت نفسه.

## صيغ العكس

inversion formulae

الصيغ التي تعطى الدالة الأصلية لتحويل ما إذا عرفت الدالة الناتجة. ومن أمثلة صيغ العكس تحويل "قورييه" العكسي وتحويل "لابلاس" العكسي.

## معكوس نقطة بالنسبة لدائرة

inversion of a point with respect to a circle

نقطة تقع على الشعاع الواصل من المركز إلى النقطة المعطاة بحيث يكون حاصل ضرب بعدي النقطتين عن المركز مساويا مربع نصف قطر الدائرة.

## عكس متتابعة أشياء

inversion of a sequence of objects

عملية تبديل موضعي شيئين متجاورين. مثال ذلك المتتابعة  $\{1,2,3,4,5\}$  هي نتيجة إجراء عملية عكس على المتتابعة  $\{1,2,4,3,5\}$ .

## قابل للعكس اليساري

invertible, left

يقال إن العنصر  $a$  قابل للعكس اليساري إذا وجد عنصر  $c$  يحقق  $ca = e$  ، حيث  $e$  عنصر الوحدة.

## قابل للعكس اليميني

invertible, right

يقال إن العنصر  $a$  قابل للعكس اليميني إذا وجد عنصر  $b$  يحقق  $ab = e$  ، حيث  $e$  عنصر الوحدة.

## الملتف (المُغْلَف)

involute

المنحنى العمودي على عائلة المماسات لمنحنى آخر.

## التفاف

## involution

دالة يساوى المتغير التابع فيها معكوس المتغير المستقل. مثال ذلك الدالة

$$y = \frac{1}{x} .$$

## التفاف على خط

## involution on a line

تناظر إسقاطي بين نقط مستقيم تكون عكوسا لنفسها بمعنى أن النقطة المناظرة هي عكس النقطة الأصلية. فإذا كانت  $x'$  تناظر  $x$  فإن  $x' = \frac{1}{x}$  .

## عدد غير نسبي

## irrational number

عدد لا يمكن وضعه على الصورة  $\frac{p}{q}$  حيث  $p$  و  $q$  عددان صحيحان . مثال ذلك  $\sqrt{2}$  و  $\pi$  .

## معادلة غير قابلة للاختزال

## irreducible equation

معادلة على الصورة  $f(x) = 0$  حيث  $f(x)$  كثيرة حدود غير قابلة للتحليل في حقل معين وهو عادة حقل الأعداد النسبية.

## كثيرة حدود غير قابلة للاختزال

## irreducible polynomial

كثيرة حدود درجتها أعلى من الواحد ولا يمكن وضعها على صورة حاصل ضرب كثيرتي حدود من درجات أقل، ومعاملاتها تنتمي إلى حقل أو نطاق معين.

## متجه عديم اللف في منطقة

## irrotational vector in a region

متجه  $F$  تكامله حول منحنى مغلق قابل للاختزال إلى نقطة في المنطقة يساوى صفراً، وبالتالي يمكن التعبير عنه كمتجه الميل لدالة قياسية  $\phi$  ، أي أن

$$F = \nabla \phi = \left( i \frac{\partial \phi}{\partial x} + j \frac{\partial \phi}{\partial y} + k \frac{\partial \phi}{\partial z} \right)$$

حيث  $i, j, k$  وحدات المتجهات في اتجاهات المحاور الديكارتية  
 $x, y, z$ .

منحنى ايزوكروني

**isochronous = ( isocronal ) curve**

منحنى إذا انزلت عليه نقطة بدون احتكاك فإن زمن وصولها إلى أدنى نقطة لا يتوقف على موضع بدء الحركة.  
 ( انظر: سيكلويد (دويري) *cycloid* )

تحويل حافظ للزوايا

**isogonal transformation**

تحويل من شكل هندسي *configuration* إلى آخر يحافظ على قياس الزوايا المتناظرة في الشكلين.

فئة منعزلة

**isolated set**

فئة لا تحتوي على أية نقطة من نقط تراكمها.

نقطة متفردة معزولة لدالة تحليلية

**isolated singular point of an analytic function**

نقطة متفردة لدالة تحليلية يمكن رسم دائرة حولها بحيث لا توجد بداخلها نقط متفردة أخرى.  
 ( انظر : نقطة متفردة *singular point* )

تناظر حافظ للمسافة

**isometry**

تناظر أحادي بين الفراغين المترين  $A$  و  $B$  بحيث إذا كانت  $x$  تناظر  $x^*$  و  $y$  تناظر  $y^*$  فإن المسافتين  $d(x, y)$  و  $d(x^*, y^*)$  تتساويان.

تطازر ( من نفس الطراز )

**isomorphism**

تناظر أحادي بين بنيتين  $A$  و  $B$  يحافظ على التراكيب الجبرية أو التحليلية أو غيرها، مثال ذلك التطازر  $y = e^x$  ينقل زمرة الأعداد الحقيقية  $R_0$  مع عملية الجمع إلى زمرة الأعداد الحقيقية الموجبة مع عملية



الضرب: أي أن  $x_1 + x_2$  تنتقل إلى  $y_1 y_2$  حيث  $y_1$  هي صورة  $x_1$  و  $y_2$  هي صورة  $x_2$ .

متباينة المساحات متساوية المحيط (متباينة إيزوپريمترية)  
isoperimetric inequality

المتباينة التي تنص على أن  $A \leq \frac{1}{4\pi} L^2$  حيث  $A$  مساحة مستوية محاطة بمنحنى طوله  $L$ . وعلامة التساوى صحيحة فقط في حالة الدائرة.

مسألة حفظ المحيط في حساب التغيرات (المسألة الأيزوپريمترية)  
isoperimetric problem in the calculus of variations  
مسألة إيجاد أكبر مساحة محدودة بمحيط طوله ثابت أو إيجاد أقل محيط يحد مساحة ثابتة.

مثلث متساوي الساقين  
isosceles triangle  
مثلث له ضلعان متساويان.

مادة موحدة الخواص (إيزوتروبية)  
isotropic matter  
مادة لا تعتمد خواصها عند أي نقطة على الاتجاه.

مستوى إيزوتروبي  
isotropic plane  
مستوى تخيلي معادلته  
 $ax+by+cz+d=0$   
والمعاملات تحقق  $a^2 + b^2 + c^2 = 0$ .

تكامل متتابع  
iterated integral  
( انظر : integral, iterated )

# J

كثيرات حدود جاكوبي

**Jacobi polynomials**

كثيرات الحدود

$$J_n(p, q; x) = F(-n, p+n; q; x)$$

حيث  $F(a, b; c; x)$  هي الدالة فوق الهندسية،  $n$  عدد صحيح موجب. وينتج عن ذلك أن

$$J_n[1, 1; \frac{1}{2}(1-x)] = P_n(x)$$

وأن

$$2^{1-n} J_n[0, \frac{1}{2}, \frac{1}{2}(1-x)] = T_n(x)$$

حيث  $P_n$  ،  $T_n$  كثيرات حدود ليجنדר وتشبيشيف على الترتيب. تنسب كثيرات الحدود إلى عالم الجبر والتحليل "كارل جوستاف جاكوبي" (K. G. Jacobi, 1851).

نظرية جاكوبي

**Jacobi theorem**

( انظر : دالة دورية في متغير مركب

( *periodic function of a complex variable*

دوال جاكوبي الناقصية

**Jacobian elliptic functions**

( انظر : *elliptic functions, Jacobian*

جاكوبي عدد من الدوال في عدد مساو من المتغيرات

**Jacobian of a number of functions in as many variables**

جاكوبي الدوال

$$f_i(x_1, x_2, x_3, \dots, x_n) , i = 1, 2, \dots, n$$

هو المحدد

$$\begin{vmatrix} \frac{\partial f_1}{\partial x_1} & \frac{\partial f_1}{\partial x_2} & \frac{\partial f_1}{\partial x_3} & \dots & \frac{\partial f_1}{\partial x_n} \\ \frac{\partial f_2}{\partial x_1} & \frac{\partial f_2}{\partial x_2} & \frac{\partial f_2}{\partial x_3} & \dots & \frac{\partial f_2}{\partial x_n} \\ \frac{\partial f_3}{\partial x_1} & \frac{\partial f_3}{\partial x_2} & \frac{\partial f_3}{\partial x_3} & \dots & \frac{\partial f_3}{\partial x_n} \\ \vdots & \vdots & \vdots & \ddots & \vdots \\ \frac{\partial f_n}{\partial x_1} & \frac{\partial f_n}{\partial x_2} & \frac{\partial f_n}{\partial x_3} & \dots & \frac{\partial f_n}{\partial x_n} \end{vmatrix}$$

ويرمز له عادة بأحد الرمزین

$$\frac{D(f_1, f_2, f_3, \dots, f_n)}{D(x_1, x_2, x_3, \dots, x_n)} \quad \text{أو} \quad \frac{\partial(f_1, f_2, f_3, \dots, f_n)}{\partial(x_1, x_2, x_3, \dots, x_n)}$$

صيغة ينسن

**Jensen's formula**

( انظر : نظرية ينسن *Jensen's theorem* )

متباينة ينسن

**Jensen's inequality**

المتباينة

$$f\left(\sum_{i=1}^n \lambda_i x_i\right) \leq \sum_{i=1}^n \lambda_i f(x_i)$$

حيث  $f$  دالة محدبة لأسفل ، والقيم  $x_i$  اختيارية في منطقة تحدب الدالة  $f$  ،  $\lambda_i$  أعداد غير سالبة تحقق

$$\sum_{i=1}^n \lambda_i = 1$$

ويطلق اسم متباينة ينسن أيضاً على المتباينة التي تعبر عن حقيقة أن المجموع من رتبة  $t$  ،  $t > 0$  ، هو دالة غير متزايدة في  $t$  . وبعبارة أخرى:

$$\left(\sum_{i=1}^n a_i^t\right)^{1/t} \leq \left(\sum_{i=1}^n a_i^s\right)^{1/s}$$

حيث  $t, s, a_i$  أعداد موجبة و  $s > t$  .

تنسب المتباينة إلى العالم الدانمركي "يوهان لودفيج ينسن"

( J. L. Jensen, 1925 ) .

## نظرية ينسن

### Jensen's theorem

نظرية تنص على أنه إذا كانت  $f$  دالة تحليلية في القرص  $|z| \leq R < \infty$  ، وكانت أصفار  $f$  في هذا القرص هي  $a_1, a_2, \dots, a_n$  حيث كل من الأصفار يتكرر عدداً من المرات يساوي رتبته، وإذا كان  $f(0) \neq 0$  ، فإن

$$\frac{1}{2\pi} \int_0^{2\pi} \ln |f(R e^{i\theta})| d\theta = \ln |f(0)| + \sum_{j=1}^n \ln \frac{R}{|a_j|}$$

تسمى هذه الصيغة صيغة ينسن.

## سطح يواخيمشتال

### Joachimsthal, surface of

( انظر : سطح surface )

ينسب المصطلح إلى العالم الألماني "فرديناند يواخيمشتال"

( F. Joachimsthal, 1861 ) .

## وَصَلَة

### join

( انظر : شَبِيكة lattice وأيضاً اتحاد فئات union of sets )

## وَصَلَة غير قابلة للاختزال

### join, irreducible

الوَصَلَة غير القابلة للاختزال في شَبِيكة أو حلقة فئات هي عنصر  $w$  في الشَبِيكة لا يمكن تمثيله كاتحاد عنصرين في الشَبِيكة كل منهما مختلف عن  $w$  .

## دالة التوزيع المشتركة

### joint distribution function

لمتجه عشوائي  $(x, y)$  تعرف دالة التوزيع المشتركة  $F_{(x,y)}$  ، يكون  $F_{(x,y)}(a, b)$  هو احتمال الحدث " $x \leq a \& y \leq b$ " لأي أعداد حقيقية  $a$  و  $b$  . يكون المتغيران العشوائيان  $x$  و  $y$  مستقلين إذا، وفقط إذا، كان

$$F_{(x,y)}(a, b) = F_x(a)F_y(b)$$

لكل  $a$  و  $b$  .

شرط جوردان لتقارب متسلسلة فورييه

**Jordan condition for convergence of a Fourier series**

( انظر : نظرية فورييه *Fourier theorem* )

محتوى جوردان

**Jordan content**

( انظر : محتوى فئة من النقط *content of a set of points* )

منحنى جوردان = منحنى مغلق بسيط

**Jordan curve = simple closed curve**

( انظر : *curve, simple closed* )

نظرية منحنى جوردان

**Jordan curve theorem**

نظرية تنص على أن المنحنى البسيط المغلق  $C$  في مستوى يحدد منطقتين يكون حداً لكل منهما . وإحدى هاتين المنطقتين محدودة وهي داخلية  $C$  والثانية خارجية  $C$  . وتقع كل نقطة في المستوى إما على  $C$  وإما في داخلية وإما في خارجيته، ويمكن وصل كل نقطتين منتميتين إلى داخلية (أو خارجية)  $C$  بمنحنى لا يتضمن أي نقط على  $C$  . أي منحنى يصل بين نقطة من داخلية  $C$  ونقطة من خارجيته يتضمن إحدى نقاط  $C$  . وقد قدم جوردان برهاناً خاطئاً لهذه النظرية وتوصل فيبلن (Veblen) إلى أول برهان صحيح لها عام 1905 .

تنسب النظرية إلى العالم الفرنسي "كاميل جوردان" (C. Jordan, 1922) .

مصفوفة جوردان

**Jordan matrix**

مصفوفة مربعة عناصر القطر الرئيسي فيها متساوية ولا تتعدم، وجميع العناصر الواقعة فوق هذه العناصر مباشرة تساوي الوحدة وجميع العناصر الأخرى تساوي صفراً .

تحويل جوكوفسكي

**Joukowski transformation**

التحويل

$$w = z + \frac{1}{z}$$

في نظرية دوال المتغير المركب .

ينسب التحويل إلى العالم الروسي "نيكولاي يجوروفيتش جوكوفسكي"  
(N. J. Joukowski, 1921)

## جول

joule

وحدة قياس الشغل والطاقة في النظام الدولي للوحدات، وتساوي الشغل الذي تبذله قوة قدرها نيوتن واحد لإحداث إزاحة قدرها متر واحد في اتجاه القوة،  
( الجول =  $10^7$  إرج ) .  
( انظر : إرج *erg* )  
وسمي المصطلح باسم العالم البريطاني "جيمس بريسكوت جول"  
( J. P. Joule, 1889 ) .

## فئة جوليا

Julia set

فئة جوليا لكثيرة الحدود  $f$  التي تزيد درجتها على الواحد الصحيح هي حد فئة جميع الأعداد المركبة  $z$  التي تكون مساراتها بالنسبة لمتتابعة الدوال  $\{f, f^2, \dots, f^n, \dots\}$  محدودة، حيث  $f^2(z) = f\{f(z)\}$  ، وهكذا .  
تنسب الفئة للعالم "جاستون موريس جوليا" (G. M. Julia, 1978).

## نظرية يونج

Jung's theorem

نظرية تنص على أنه يمكن احتواء فئة قطرها الوحدة من فراغ إقليدي بعده  $n$  في كرة مغلقة نصف قطرها  $\left[ \frac{n}{2(n+1)} \right]^{\frac{1}{2}}$  . وكحالة خاصة يمكن احتواء فئة مستوية قطرها الواحد في دائرة نصف قطرها  $\frac{1}{\sqrt{3}}$  .  
تنسب النظرية إلى العالم الألماني "فيلهلم إيفالد يونج" (W.E. Jung, 1953) .

# K

## مسألة كاكيا

### Keakeya problem

مسألة إيجاد الفئة المستوية  $S$  ذات أصغر مساحة بحيث يمكن تحريك قطعة مستقيمة طولها الوحدة حركة متصلة في  $S$  لتعود إلى وضعها الابتدائي مع عكس نهايتها. ولا يوجد حل لهذه المسألة. وسبب ذلك أنه لا توجد مثل هذه الفئة إلا بمساحة أقل من  $\varepsilon$  لأي عدد موجب  $\varepsilon$ . وفضلاً عن ذلك فإن  $S$  يمكن أن تكون بسيطة الاتصال ومحتواة في دائرة نصف قطرها الوحدة.

تنسب المسألة إلى العالم الياباني "سويشي كاكيا" (S. Kakeya, 1947).

## منحنى كبا

### Kappa curve

#### منحنى المعادلة

$$x^4 + x^2 y^2 = a^2 y^2$$

والممنحنى خطان تقريبان هما  $x = \pm a$ . والمنحنى متمبائل بالنسبة لمحوري الإحداثيات وأيضاً بالنسبة لنقطة الأصل وله ناب مزدوج عندها.

## قوانين كبلر لحركة الكواكب

### Kepler's laws for planetary motion

ثلاثة قوانين وضعها كبلر وهي :

- ١- مسارات الكواكب هي قطوع ناقصة تقع الشمس في إحدى بؤرتيها .
- ٢- تتساوى المساحات التي يمسحها نصف القطر المتجه من الشمس إلى الكوكب في الأزمنة المتساوية .
- ٣- يتناسب مربع الزمن الدوري للكوكب مع مكعب بعده المتوسط عن الشمس.

ويمكن الحصول على هذه القوانين مباشرة من قانون الجاذبية العام وتطبيق قوانين نيوتن للحركة على الشمس وكوكب واحد. ولكن الواقع أن كبلر وجدها أولاً، وساعد ذلك نيوتن في عمله.

تنسب القوانين إلى عالم الرياضيات والفلك الألماني "يوهان كبلر"  
(J. Kepler, 1630) .

### نواة دريشلت

kernel, Dirichlet

الدالة

$$D_n(t) = \sum_{k=-n}^n e^{ikt}$$

والتي تساوي  $2n+1$  إذا كان  $e^{it} = 1$  ، وفيما عدا ذلك تكون

$$D_n(t) = \sin(n + \frac{1}{2})t / \sin \frac{1}{2}t$$

وفي بعض الأحيان تضرب هذه الصورة في المعامل  $\frac{1}{2}$  أو المعامل  $\frac{1}{2\pi}$  .  
وفي حالة الصورة المركبة لمتسلسلة فورييه لدالة  $f$  ، يكون

$$s_n(x) = \frac{1}{2\pi} \int_{-\pi}^{\pi} f(x-t) D_n(t) dt$$

حيث

$$s_n(x) = \sum_{k=-n}^n C_k e^{ikx}$$

( انظر : متسلسلات فورييه *Fourier series* )

### نواة فيير

kernel, Fejér

الدالة

$$K_n(t) = (n+1)^{-1} \sum_{k=0}^n D_k(t)$$

وتساوي  $n+1$  إذا كان  $e^{it} = 1$  ، وفيما عدا ذلك يكون

$$K_n(t) = \frac{1}{n+1} \frac{1 - \cos(n+1)t}{1 - \cos t}$$

وإذا كان  $s_n$  هو المجموع المعرف في نواة دريشلت وكان

$$\sigma_n = \sum_{k=0}^n s_k / (n+1) , \text{ فإن }$$

$$\sigma_n(x) = \frac{1}{2\pi} \int_{-\pi}^{\pi} f(x-t) K_n(t) dt$$

( انظر : صيغة شيزارو للجمع *Cesàro's summation formula* ،



نظرية فيير *Fejer's theorem* ،  
 نواة دريشلت *kernel, Dirichlet* (

### نواة تشاكل

**kernel of a homomorphism**

إذا رَسَم تشاكل ما الزمرة  $G$  في الزمرة  $G^*$  فإن نواة التشاكل هي فئة جميع العناصر التي صورتها عنصر الوحدة في  $G^*$  .

### نواة معادلة تكاملية

**kernel of an integral equation**

( انظر : معادلة فولترا التكاملية *Volterra integral equation* )

### نواة الحل

**kernel, resolvent**

( انظر : النوى المتتابة *kernels, iterated* )

### النوى المتتابة

**kernels, iterated**

عند حل معادلة فولترا من النوع الثاني

$$y(x) = f(x) + \lambda \int_a^x K(x, t) y(t) dt$$

يكتب الحل الوحيد على الصورة

$$y(x) = f(x) + \lambda \int_a^x K(x, t; \lambda) f(t) dt$$

حيث  $K(x, t; \lambda)$  هي نواة الحل resolvent kernel وتعطى من العلاقة

$$K(x, t; \lambda) = (-1) \sum_{n=0}^{\infty} \lambda^n K_{n+1}(x, t)$$

حيث

$$K_0(x, t) = K(x, t) ,$$

$$K_{n+1}(x, y) = \int_a^b K(x, t) K_n(t, y) dt , \quad (n = 1, 2, \dots)$$

والنوى المتتابة هي  $K_n(x, y)$  .

( انظر : معادلة فولترا التكاملية *Volterra integral equation* )

## نظرية خينشين

### Khintchine theorem

نظرية تتص على أنه إذا كانت  $x_1, x_2, \dots$  متغيرات عشوائية مستقلة لها دوال توزيع متكافئة بوسط  $u$  ، فإن المتغير

$$\bar{x} = \sum_{i=1}^n x_i / n$$

يتقارب في الاحتمال إلى  $u$  عندما  $n \rightarrow \infty$  .  
تنسب النظرية إلى العالم الروسي "الكسندر ياكوفليفيتش خينشين" (A.I. Khintchine, 1959).

( انظر : التقارب في الاحتمال *probability, convergence in* )

## الكماتيك

### kinematics

فرع الميكانيكا الذي يدرس وصف الحركة دون أخذ كتل الأجسام أو القوى المؤثرة فيها في الاعتبار.

## الكماتيك

### kinetics

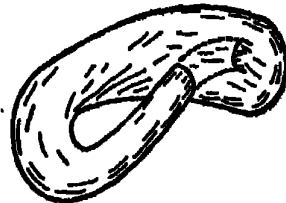
فرع الميكانيكا الذي يدرس تأثير القوى في حركة الأجسام.

## قنينة كلاين

### Klein bottle

سطح وحيد الجانب لا أحرف له وليس له داخل أو خارج ويمكن الحصول عليه بجذب الطرف الأضيق لأنبوب مستدق وإدخاله في جدار الأنبوب ثم مطه إلى أن ينطبق على الطرف الأوسع.

تنسب التسمية إلى العالم الألماني "كريستيان فيلكس كلاين" (C. F. Klein, 1925)



## عقدة

knot

وحدة لسرعة السفن تساوي ميلا بحريا في الساعة.  
(انظر : ميل بحري nautical mile )

## العقدة ( في الطوبولوجيا )

knot (in Topology)

منحنى فراغي يحصل عليه بعمل عرا في قطعة من الخيط وتضفيرها ثم وصل طرفيها معا. ويمكن تعريفها بأنها فئة من النقط في الفراغ تكافئ دائرة طوبولوجيا.

## عقدة دالة سبلينية

knot of a spline

( انظر : دالة سبلينية spline )

## دالة كوبي

Koebe function

كل دالة على الصورة

$$f(z) = z(1 - cz)^{-2} = z + 2cz^2 + 3c^2z^3 + \dots$$

حيث  $c$  عدد مركب،  $|c|=1$ ،  $z$  عدد مركب،  $|z| < 1$ .  
تنسب الدالة للعالم الألماني "بول كوبي" (P. Koebe, 1945).

## فراغ كلموجورف

Kolmogorov space =  $T_0$ -space

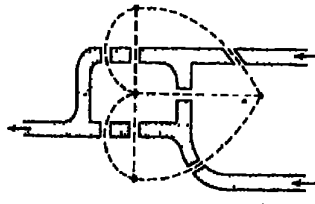
( انظر : فراغ طوبولوجي topological space )

ينسب الفراغ إلى العالم السوفييتي المعاصر "اندرى نيكولايفيتش كلموجورف"  
(A. N. Kolmogorov, 1987).

## مسألة جسور كونجزبرج

Königsberg bridges problem

إثبات استحالة عبور جميع الجسور السبعة التي كانت مقامه في مدينة كونجزبرج الروسية دون تكرار عبور واحد منها على الأقل. وقد برهن على ذلك أويلر عام 1776.



## خاصية كراين وملمان

**Krein-Milman property**

خاصية لبعض الفراغات الطوبولوجية الخطية وهي أن كل فئة جزئية محدودة ومغلقة ومحدبة تكون مغلقة الاتساع المحدب لنقطها المتطرفة.  
تنسب الخاصية إلى العالم الروسي "مارك جريجوريفتش كراين" (M. G. Krein, 1989).

( انظر : نقط متطرفة *extreme points* )

## نظرية كراين وملمان

**Krein-Milman theorem**

نظرية تنص على أن كل فئة جزئية محدبة ومحكمة في فراغ طوبولوجي خطي ومحدب موضعيا تكون مغلقة الاتساع المحدب لفئة نقطها المتطرفة.

## دلتا كرونكر

**Kronecker delta**

الدالة  $\delta_{ij}$  وهي تساوي الواحد الصحيح إذا كان  $i = j$  ، وصفرًا إذا كان  $i \neq j$  .  
تنسب الدالة إلى العالم الألماني "ليوبولد كرونكر" (L. Kronecker, 1891) .

## اختبار كومر للتقارب

**Kummer's test of convergence**

إذا كانت  $\sum a_n$  متسلسلة أعداد موجبة ،  $\{p_n\}$  متتابعة أعداد موجبة ،  
 $c_n = \left( \frac{a_n}{a_{n+1}} \right) p_n - p_{n+1}$  ، فإن المتسلسلة  $\sum a_n$  تتقارب إذا وجد عدد موجب  $\delta$  وعدد  $N$  بحيث تكون  $c_n > \delta$  إذا كان  $n > N$  ، وتتباعد إذا كانت المتسلسلة  $\sum \frac{1}{p_n}$  متباعدة ووجد عدد  $N$  يجعل  $c_n \leq 0$  إذا كان  $n > N$  .  
ينسب الاختبار إلى العالم الألماني "ارنست ادوارد كومر" (E. E. Kummer, 1893).

## مسألة الإغلاق والتكملة لكوراتوفسكي

**Kuratowski closure-complementation**

مسألة وضع حلها كوراتوفسكي إذ برهن على أنه إذا كانت  $S$  فئة جزئية

لفراغ طوبولوجي، فإنه يمكن الحصول على 14 فئة على الأكثر من الفئة  $S$  عن طريق الإغلاق والتكملة، والعالم هو البولندي "كازيمير كوراتوفسكي" (K. Kuratowski, 1980).

### تقلطح

#### Kurtosis ( in Statistics )

خاصية وصفية للتوزيعات، تبين الصيغة العامة لتركيز البيانات حول متوسطها. يعرف التقلطح أحياناً بالنسبة  $B_2 = \frac{u_4}{u_2^2}$ ، حيث  $u_2$  العزم الثاني و  $u_4$  العزم الرابع حول المتوسط. في الحالة  $B_2 = 3$  يكون التوزيع هو التوزيع الطبيعي. و يكون التوزيع متوسط التقلطح mesokurtic أو أكثر تقلطحاً platykurtic أو أقل تقلطحاً leptokurtic على حسب كون  $B_2$  تساوي أو أكبر أو أصغر من العدد ثلاثة على الترتيب.

# L

فراغ فجوي لدالة تحليلية أحادية الأصل

**lacunary space relative to a monogenic analytic function**

منطقة في المستوى المركب لا تقع أي من نقاطها في نطاق تعريف الدالة المعطاة.

( انظر : دالة تحليلية أحادية الأصل *monogenic analytic function* )

صيغة لاجرانج للباقي في نظرية تيلور

**Lagrange's form of the remainder for Taylor's theorem**

( انظر : نظرية تيلور *Taylor's theorem* )

صيغة لاجرانج للاستكمال

**Lagrange's formula for interpolation**

صيغة لحساب قيمة تقريبية لدالة عند نقطة إضافية في فترة معطاة للمتغير المستقل عندما تكون قيم الدالة معروفة عند عدد من نقط هذه الفترة .

فإذا كانت  $x_1, x_2, \dots, x_n$  هي قيم المتغير المستقل  $x$  التي تكون قيم الدالة  $f(x)$  معروفة عندها ، فإن

$$f(x) = \frac{f(x_1)(x-x_2)(x-x_3)\cdots(x-x_n)}{(x_1-x_2)(x_1-x_3)\cdots(x_1-x_n)} + \frac{f(x_2)(x-x_1)(x-x_3)\cdots(x-x_n)}{(x_2-x_1)(x_2-x_3)\cdots(x_2-x_n)} + \dots$$

إلى  $n$  حد.

تنسب الصيغة إلى العالم الفرنسي الإيطالي الأصل "جوزيف لويس لاجرانج"

( J.L. Lagrange, 1813 ) .

## طريقة لاجرانج للضاريات

## Lagrange's method of multipliers

طريقة لإيجاد القيم العظمى والصغرى لدالة في عدة متغيرات ترتبط معاً بعلاقات معطاة. فمثلاً، عند تعيين البعدين  $x, y$  لمستطيل محيطه معروف ويساوي  $k$  ومساحته أكبر ما يمكن، يلزم إيجاد القيمة العظمى للدالة  $xy$  تحت الشرط  $2x+2y-k=0$ . وتتخلص طريقة لاجرانج للضاريات في حل المعادلات الثلاث:

$$2x+2y-k=0, \quad \frac{\partial u}{\partial x}=0, \quad \frac{\partial u}{\partial y}=0$$

حيث

$$u = xy + t(2x+2y-k)$$

دالة في المجاهيل  $x, y, t$ . وبحذف المجهول  $t$ ، الذي يسمى ضاربة لاجرانج، نحصل على الحل.

## نظرية لاجرانج

## Lagrange's theorem

نظرية تنص على أنه إذا كانت  $G$  زمرة جزئية من زمرة  $H$  محدودة الرتبة فإن رتبة  $G$  تقسم رتبة  $H$ .

## دالة لاجرانج = الجهد الحركي

## Lagrangian function = kinetic potential

الفرق بين طاقة الحركة والطاقة الكامنة لنظام ميكانيكي.

## دوال لاجير المزاملة

## Laguerre functions, associated

الدوال

$$y = e^{-\frac{1}{2}x} x^{\frac{1}{2}(k-1)} L_n^k(x)$$

حيث  $L_n^k$  كثيرة حدود لاجير المزاملة. الدالة  $y$  حل للمعادلة التفاضلية

$$xy'' + 2y' + \left[ n - \frac{1}{2}(k-1) - \frac{1}{4}x - \frac{1}{4}(k^2-1)/x \right] y = 0$$

تنسب الدوال إلى العالم الفرنسي "إدمون نيكولا لاجير"

(E. N. Laguerre, 1886).

## كثيرات حدود لاجير

## Laguerre polynomials

كثيرات الحدود المعرفة بالعلاقات

$$L_n(x) = e^x \frac{d^n}{dx^n} (x^n e^{-x})$$

وهي حلول لمعادلة لاجير التفاضلية ذات الثابت  $\alpha = n$  . والدوال $e^{-x} L_n(x)$  متعامدة في الفترة  $(0, \infty)$  .( انظر: معادلة لاجير التفاضلية *Laguerre's differential equation* )

## كثيرات حدود لاجير المزاملة

## Laguerre polynomials, associated

كثيرات الحدود  $L_n^k$  المعرفة بالعلاقات

$$L_n^k(x) = \frac{d^k}{dx^k} L_n(x)$$

حيث  $L_n$  كثيرة حدود لاجير. تحقق كثيرات حدود لاجير المزاملة المعادلة التفاضلية

$$xy'' + (k+1-x)y' + (n-k)y = 0$$

## معادلة لاجير التفاضلية

## Laguerre's differential equation

المعادلة التفاضلية

$$xy'' + (1-x)y' + \alpha y = 0$$

حيث  $\alpha$  ثابت .

## ثابتنا لامي

## Lamé's constants

ثابتان موجبان  $\mu, \lambda$  أدخلهما لامي، يعينان خواص المرونة للمواد الموحدة الخواص، ويرتبط هذان الثابتان بمعامل يونج  $E$  ونسبة بواسون  $\sigma$  بالعلاقين

$$\lambda = \frac{E\sigma}{(1+\sigma)(1-2\sigma)} , \quad \mu = \frac{E}{2(1+\sigma)}$$

ويسمى الثابت  $\mu$  معامل الجساءة coefficient of rigidity أو معامل القص shearing modulus ويساوي النسبة بين قيمة إجهاد القص والتغير الزاوي الذي يحدثه هذا الإجهاد.



ينسب الثابتان إلى عالم الرياضيات الفرنسي "جبريل لامي"  
(G. Lamé, 1870).

### صفحة

lamina

رقيقه منتظمة السمك وثابتة الكثافة.

### تحويل لابلاس

Laplace transform

تسمى الدالة  $f$  تحويل لابلاس للدالة  $g$  إذا تحققت العلاقة

$$f(x) = \int_0^{\infty} e^{-xt} g(t) dt$$

( انظر : تحويل فورييه *Fourier transform* )

### معادلة لابلاس التفاضلية

Laplace's differential equation

المعادلة التفاضلية الجزئية

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} = 0$$

حيث  $(x, y, z)$  إحداثيات ديكارتية متعامدة. والمعادلة يحققها، تحت شروط معينة، كل من الجهد الكهربائي والجهد المغنطيسي ودالة جهد السرعة لمائع مثالي. كما تسمى المعادلة

$$\frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} = 0$$

معادلة لابلاس في المستوى.

تنسب المعادلة إلى عالم الرياضيات الفرنسي "بيير سيمون (ماركيز دي لابلاس)" (P. Laplace, 1827).

### مفكوك لابلاس لمحدد

Laplace's expansion of a determinant

( انظر : *determinant, Laplace's expansion of a* )

في العموم

large, in the

وصف لدراسة أمر في عمومته مثل دراسة شكل هندسي ككل أو دراسة دالة معطاة على كامل فترة محدودة.

( انظر : في الخصوص small, in the )

جذر ذاتي لمصفوفة = قيمة ذاتية لمصفوفة

latent root of a matrix = eigenvalue of a matrix

( انظر : قيمة ذاتية eigenvalue )

مساحة جانبية

lateral area

مساحة السطح الجانبي لمجسم.

حرف أو وجه جانبي

lateral edge or face

حرف أو وجه لا ينتمي إلى القاعدة في الأشكال الهندسية كالمنشور أو الهرم.

سطح جانبي

lateral surface

ما يتبقى من سطح مثل المخروط أو الأسطوانة بعد استبعاد قواعده.

المربع اللاتيني ( في الإحصاء )

latin square ( in Statistics )

المربع اللاتيني من رتبة  $n$  مصفوفة مربعة  $n \times n$  تتكون من عناصر مختلفة بحيث لا يتكرر أي من هذه العناصر في صف واحد أو في عمود واحد من المصفوفة، ويُتَقَعُ بمثل هذه المصفوفات في علم الإحصاء.

زاوية خط عرض نقطة على سطح الأرض

latitude of a point on the Earth's surface, angle of

الزاوية المقاسة على خط طول النقطة من خط الاستواء حتى النقطة نفسها.

زاوية خط العرض المتوسط لموقعين

latitude of two places, angle of middle

المتوسط الحسابي لزاويتي خطي عرض الموقعين.

## شبكة

lattice

فئة مرتبة ترتيباً جزئياً ولكل عنصرين منها حد سفلي أعظم وحد علوي أدنى.  
 ( انظر: أكبر حد أدنى *bound, greatest lower* ،  
 أصغر حد أعلى *bound, least upper* )

## وتر بؤري عمودي

latus rectum

( انظر : قِطع مخروطي *conic section* )

## مفكوك لوران لدالة تحليلية في متغير مركب

Laurent expansion of an analytic function of a complex variable

إذا كانت  $f$  دالة تحليلية في المنطقة الحلقية الدائرية  $a < |z - z_0| < b$   
 في المستوى المركب فإنه يمكن تمثيلها في هذه المنطقة بمتسلسلة القوى

$$f(z) = \sum_{n=-\infty}^{\infty} a_n (z - z_0)^n$$

المسماة مفكوك لوران، أو متسلسلة لوران للدالة  $f$  حول النقطة  $z_0$   
 وتعطى المعاملات  $a_n$  بالعلاقة :

$$a_n = \frac{1}{2\pi i} \int_C (\zeta - z_0)^{-n-1} f(\zeta) d\zeta$$

حيث  $C$  . منحنى بسيط مغلق محدود الطول يقع في المنطقة الحلقية  
 ويحتوي على الدائرة الداخلية  $|z - z_0| = a$  .  
 ينسب المفكوك إلى العالم الفرنسي "بول ماتيوي هيرمان لوران"  
 (P. M. H. Laurent, 1908).

## متسلسلة لوران = مفكوك لوران لدالة تحليلية في متغير مركب

Laurent series = Laurent expansion of an analytic function of a complex variable

( انظر : *Laurent expansion of an analytic function of a complex variable* )

## قانون (في الرياضيات)

law (in Mathematics)

مبدأ أو قاعدة عامة ومن أمثله قانون الدمج وقانون جيب التمام.

### قانون الرافعة

#### law of the lever

قانون ينص على أنه عند الاتزان يكون المجموع الجبري لعزوم القوى حول نقطة ارتكاز الرافعة مساويا للصفر.

### المعامل الرئيسي

#### leading coefficient

المعامل الرئيسي في كثيرة حدود في متغير واحد هو معامل الحد الأعلى رتبة فيها.

### المقام المشترك الأصغر

#### least common denominator

( انظر : *common denominator, least* )

### المضاعف المشترك الأصغر

#### least common multiple

( انظر : *common multiple, least* )

### طريقة المربعات الصغرى

#### least squares, method of

طريقة تعتمد على قاعدة تنص على أن أفضل قيمة لكمية يمكن استنتاجها في مجموعة قياسات أو مشاهدات هي تلك التي تجعل مجموع مربعات الفروق بين هذه القيمة والقيم المقاسة أصغر ما يمكن. وتحدد هذه القاعدة المتوسط الحسابي للقياسات كأفضل قيمة في حالة مجموعة واحدة من القياسات .

### أصغر حد أعلى

#### least upper bound

( انظر : *bound, least upper* )

### نظرية ليبيج للتقارب

#### Lebesgue convergence theorem = Lebesgue dominated convergence theorem

ليكن  $m$  قياسا جمعيا عادا countably additive على جبر من نوع  $\sigma$  من الفئات الجزئية للفئة  $T$  ،  $g$  دالة غير سالبة وقابلة للقياس حيث

$\{S_n\}$  ،  $\int_T g \, dm < +\infty$  متتابعة من الدوال القابلة للقياس التي تحقق  
 $|S_n(x)| \leq g(x)$  على  $T$  . تنص نظرية ليبيج عندئذ على أن جميع  
الدوال  $S_n$  تكون قابلة للتكامل وأنه إذا وجدت دالة  $S$  بحيث  
 $\lim_{n \rightarrow \infty} S_n(x) = S(x)$  عند كل نقطة تقريبا في  $T$  ، فإن

$$\int_T S \, dm = \lim_{n \rightarrow \infty} \int_T S_n \, dm$$

تنسب النظرية إلى عالم الرياضيات الفرنسي "هنري ليون ليبيج"  
(H.L. Lebesgue, 1941).

### تكامل ليبيج

#### Lebesgue integral

تكامل أعم من تكامل ريمان يصلح لحساب تكاملات يقصر عن حسابها تكامل  
ريمان.

### قياس ليبيج

#### Lebesgue measure

( انظر : فئة قابلة للقياس measurable set )

### نظام إحداثيات يساري

#### left-handed coordinate system

( انظر : إحداثي coordinate )

### منحنى يساري ( يميني )

#### left-handed (right-handed) curve

يكون المنحنى الموجه  $C$  يساريا (يمينيا) عند نقطة  $P$  من نقطه إذا  
كان لي هذا المنحنى عند  $P$  موجبا (سالبا). في هذه الحالة، إذا تحركت  
نقطة على المنحنى عبر  $P$  في الاتجاه الموجب (السالب) للمنحنى فإلها  
تنتقل من الجانب الموجب (السالب) إلى الجانب السالب (الموجب) لمستوى  
اللائام.

( انظر : التمثيل القويم لمنحنى فراغي )

(canonical representation of a space curve)

وحدة يسارية

left identity

( انظر: عنصر الوحدة identity element )

معكوس يساري

left inverse

( انظر: معكوس عنصر inverse of an element )

ساق مثلث قائم الزاوية

leg of a right triangle

أي من الضلعين المجاورين للزاوية القائمة في المثلث.

معادلة ليجنדר التفاضلية

Legendre differential equation

المعادلة

$$(1-x^2)y'' - 2xy' + n(n+1)y = 0$$

( انظر : كثيرات حدود ليجنדר Legendre polynomials )

دوال ليجنדר المزاملة

Legendre functions, associated

الدوال

$$P_n^m(x) = (1-x^2)^{m/2} \frac{d^m}{dx^m} P_n(x)$$

حيث  $P_n(x)$  كثيرة حدود ليجنדר . وتحقق الدوال  $P_n^m(x)$  المعادلة التفاضلية

$$(1-x^2)y'' - 2xy' + [n(n+1) - \frac{m^2}{1-x^2}]y = 0$$

( انظر: كثيرات حدود ليجنדר Legendre polynomials )

تنسب هذه الدوال للعالم الفرنسي "أدريان ماري ليجنדר"

(A. M. Legendre, 1833)

دوال ليجنדר من النوع الثاني

Legendre functions of the second kind

الدوال

$$Q_n(z) = \frac{1}{2} \int_{-1}^1 \frac{P_n(t)}{z-t} dt$$

حيث  $P_n$  هي كثيرات حدود ليجنדר. وتحقق  $Q_n(z)$  معادلة ليجنדר التفاضلية.

( انظر : معادلة ليجنדר التفاضلية *Legendre differential equation* )

شرط ليجنדר اللازم (في حساب التغيرات)

**Legendre necessary condition (in the calculus of variations)**

الشرط  $f_{yy'} \geq 0$  الذي يلزم لكي تحقق الدالة  $y$  القيمة الصغرى للتكامل

$$\int_{x_1}^{x_2} f(x, y, y') dx$$

( انظر : حساب التغيرات *calculus of variations* ،

معادلة أويلر *Euler equation* ،

شرط فايرشتراس اللازم *Weierstrass necessary condition* )

كثيرات حدود ليجنדר

**Legendre polynomials**

المعاملات  $P_n(x)$  في المفكوك

$$(1 - 2xh + h^2)^{-1/2} = \sum_{n=0}^{\infty} P_n(x) h^n$$

وتعطى بالعلاقات

$$P_0(x) = 1, P_1(x) = x, P_2(x) = \frac{1}{2}(3x^2 - 1),$$

$$P_3(x) = \frac{1}{2}(5x^3 - 3x), P_4(x) = \frac{1}{8}(35x^4 - 30x^2 + 3), \dots$$

والدالة  $P_n(x)$  حل لمعادلة ليجنדר التفاضلية، وتحقق العلاقة التكرارية

$$(n+1)P_{n+1}(x) - (2n+1)xP_n(x) + nP_{n-1}(x) = 0$$

لجميع قيم  $n$  الصحيحة الموجبة أو الصفر. وتمثل كثيرات حدود ليجنדר مجموعة تامة ومتعامدة في الفترة  $(-1, 1)$ .

رمز ليجنדר

**Legendre symbol**

الرمز  $(c|p)$  ، حيث  $p$  عدد أولي ، يساوى 1 إذا كان للمعادلة

$x^2 = c \pmod{p}$  حل، أى عندما تقبل  $(x^2 - c)$  القسمة على  $p$  ،  
و يساوى (-1) إذا لم يكن للمعادلة  $x^2 = c \pmod{p}$  حل.

### اختبار ليبنتز للتقارب

#### Leibniz test for convergence

تتقارب المتسلسلة التناوبية إذا تناقصت القيم المطلقة لحدودها وآل حدها العام للصفر.

(انظر: متسلسلة تناوبية *alternating series*)

ينسب الاختبار لعالم الرياضيات الألماني "جوتفريد فيلهلم فون ليبنتز" (G.W. Von Leibniz 1716) . .

### نظرية ليبنتز

#### Leibniz theorem

نظرية تُعطي المشتقة النونية لحاصل ضرب دالتين على الصورة :

$$D^n(uv) = vD^n u + nD^{n-1}uDv + \frac{1}{2}n(n-1)D^{n-2}uD^2v + \dots + uD^n v$$

حيث  $D^n$  مؤثر المشتقة النونية. والمعاملات في صيغة ليبنتز هي ذات معاملات المفكوك  $(u+v)^n$  ورتبة المشتقة هي ذات رتبة القوة المناظرة. ويمكن بالمثل كتابة صيغة لحساب المشتقة النونية لحاصل ضرب عدد  $k$  من الدوال باستخدام مفكوك الأس النوني لمجموع  $k$  من الكميات.

### تمهيدية

#### lemma

نظرية ابتدائية تُستخدم في إثبات نظرية أخرى.

### منحنى اللَمَنَسَكِيَت ( منحنى الأنشوطَة )

#### lemniscate

المحل الهندسي في المستوى لنقط تقاطع الأعمدة الساقطة من مركز قطع زائد قائم على مماسات القطع. ومعادلة المنحنى في الإحداثيات القطبية هي

$$\rho^2 = a^2 \cos 2\theta$$

وفي الإحداثيات الديكارتية المتعامدة هي

$$(x^2 + y^2)^2 = a^2(x^2 - y^2)$$

وكثيراً ما يسمى المنحنى "لمنسكات برنولي" lemniscate of Bernoulli نسبة إلى العالم السويسري "جاك برنولي" (J. Bernoulli, 1748) .



## طول منحنى

### length of a curve

لتكن  $A, B$  نقطتين على المنحنى و  $P_1(=A), P_2, P_3, \dots, P_n(=B)$  تقسيمة اختيارية لهذا المنحنى. إذا وجد أقل حد علوي لمجموع الأطوال  $\overline{P_1P_2} + \overline{P_2P_3} + \overline{P_3P_4} + \dots + \overline{P_{n-1}P_n}$  للتقسيمات الممكنة فإن هذا الحد يكون هو طول المنحنى بين النقطتين  $A, B$ . وإذا لم يوجد أقل حد علوي لا يعرف طول للمنحنى. وإذا كان المنحنى بسيطاً ومعادلاته البارامترية هي

$$x = f(t), y = g(t), z = h(t)$$

حيث  $a \leq t \leq b$ ، يكون للمنحنى طول إذا كانت الدوال  $f, g, h$  قابلة للاشتقاق في الفترة  $[a, b]$  ومشتقاتها الأولى محدودة على هذه الفترة بالإضافة إلى الشروط السابقة. وإذا كانت المشتقات  $f', g', h'$  متصلة، فإن طول المنحنى يعطى بالتكامل

$$\int_a^b [f'^2(t) + g'^2(t) + h'^2(t)]^{1/2} dt$$

## طول قطعة مستقيمة

### length of a line segment

إذا كانت  $A, B$  نقطتي البداية والنهاية للقطعة المستقيمة، وكانت إحداثيات هاتين النقطتين في نظام إحداثيات ديكارتية متعامدة هي

$$A = (A_1, A_2, \dots, A_n), B = (B_1, B_2, \dots, B_n)$$

فإن طول القطعة المستقيمة هو

$$[(A_1 - B_1)^2 + (A_2 - B_2)^2 + \dots + (A_n - B_n)^2]^{1/2}$$

## رافعة

### lever

قضيب من مادة صلبة يستخدم لرفع الأثقال. يوضع القضيب على نقطة ارتكاز (fulcrum) ثم يؤثر في أحد طرفيه بقوة لرفع ثقل عند نقطة مسن القضيب. والروافع ثلاثة أنواع: النوع الأول وفيه نقطة الارتكاز تحت القضيب وبين الثقل والقوة، والنوع الثاني وفيه نقطة الارتكاز تحت القضيب وعند أحد طرفيه ونقطة تأثير الثقل تقع بين نقطة الارتكاز ونقطة تأثير القوة، والنوع الثالث وفيه نقطة الارتكاز فوق القضيب وعند أحد طرفيه ونقطة تأثير القوة تقع بين نقطة الارتكاز ونقطة تأثير الثقل.

## ذراع الرافعة

lever arm

المسافة بين خط عمل القوة ونقطة ارتكاز الرافعة .

## قاعدة لوبيتال

L'Hôpital's rule

قاعدة لحساب بعض الصيغ غير المحددة في حساب التفاضل، فمثلا إذا كان

$$\lim_{x \rightarrow a} |f(x)| = \lim_{x \rightarrow a} |F(x)| = +\infty \quad \text{أو} \quad \lim_{x \rightarrow a} f(x) = \lim_{x \rightarrow a} F(x) = 0$$

وكانت النسبة بين المشتقتين  $\frac{f'(x)}{F'(x)}$  تؤول إلى نهاية ما عندما  $x \rightarrow a$ فإن النسبة  $\frac{f(x)}{F(x)}$  تؤول أيضا إلى هذه النهاية.

(انظر : نظرية القيمة المتوسطة للمشتقات

(mean-value theorem for derivatives

تنسب القاعدة إلى العالم الفرنسي "جيوم فرانسوا انطوان دي لوبيتال"

(ماركيزدى سان ميسمي) (G.F. de L'Hôpital, 1704) .

## نظرية لويليه

L'Huilier theorem

نظرية تحدد العلاقة بين الفائض الكروي  $E$  للمثلث الكروي وبين أضلاع هذا المثلث :

$$\tan \frac{1}{2} E = \left[ \tan \frac{1}{2} s \tan \frac{1}{2} (s-a) \tan \frac{1}{2} (s-b) \tan \frac{1}{2} (s-c) \right]^{\frac{1}{2}}$$

حيث  $a, b, c$  أضلاع المثلث و  $s = \frac{1}{2}(a+b+c)$  .

تنسب النظرية إلى العالم الفرنسي "سيمون انطوان جان لويليه"

(S.J. L'Huilier, 1840)

(انظر : الفائض الكروي *spherical excess*)

## زمرة لي

Lie group

زمرة طوبولوجية يمكن إعطاؤها بنية تحليلية بحيث تكون إحداثيات حاصل

الضرب  $xy$  دوال تحليلية في إحداثيات العنصرين  $x, y$  وتكونإحداثيات المعكوس  $x^{-1}$  للعنصر  $x$  دوال تحليلية في  $x$  .

تنسب الزمرة إلى العالم النرويجي "ماريوس سوفوس لي" (M.S. Lie, 1899).  
( انظر : فراغ إقليدي محليا *Euclidean space, locally* )

الرفع ( في الإيروديناميكا )

lift (in Aerodynamics)

إذا أكسبت القوة الكلية  $F$  المؤثرة في جسم ما الجسم سرعة أفقية  $v$   
فإن مركبة هذه القوة في الاتجاه العمودي على  $v$  تسمى الرفع ( أو قوة  
الرفع ).

( انظر : معاوقة *drag* )

سنة ضوئية

light year

المسافة التي يقطعها الضوء في عام شمسي (متوسط ) وتساوي  
 $9.46053 \times 10^{12}$  كيلو مترا تقريبا.

نسبة الرجحان

likelihood ratio

النسبة بين احتمال معين لعينة عشوائية مأخوذة تحت فرض معين على  
بارامترات الجماعة وبين نفس الاحتمال لهذه العينة تحت فرض أنها أخذت من  
جماعة ذات بارامترات تجعل هذا الاحتمال أكبر ما يمكن .

ليماسون (ليماسون بسكال)

limaçon = Pascal's limaçon

المحل الهندسي لنقطة على خط مستقيم ، تقع على بعد ثابت من نقطة تقاطع  
الخط مع دائرة ثابتة في مستواه عندما يدور هذا الخط حول نقطة ثابتة على  
الدائرة. والمعادلة القطبية لليماسون منسوبة إلى النقطة الثابتة كقطب وقطر  
الدائرة المار بالقطب كخط قطبي هي

$$r = a \cos \theta + b$$

حيث  $a$  نصف قطر الدائرة ،  $b$  البعد الثابت .

ينسب المنحنى إلى العالم الفرنسي "اتيين باسكال" (E. Pascal, 1640) الذي كان  
أول من درسه وأطلق عليه هذا الاسم.

## مسائل التحليل الحدي

## limit analysis, problems of

مسائل تعيين سعة الحمل لجمالون لنوع معطى من التحميل، بفرض أن شكل الجمالون وعزوم اللدونة القصوى لعناصره معلومة.

## مسائل التصميم الحدي

## limit design, problems of

مسائل تعيين عزوم اللدونة القصوى لعناصر جمالون شكله معلوم وكذلك الأحمال المفروض أن يتحملها وذلك وصولاً إلى أقل وزن للجمالون.

## نهاية دالة

## limit of a function

يقال أن نهاية  $f(x)$  تساوي  $k$  عندما تؤول  $x$  إلى  $a$  إذا كان اقتراب  $x$  اللامحدود من  $a$  يؤدي إلى اقتراب  $f(x)$  اللامحدود من  $k$ . ويرمز لها بالرمز  $\lim_{x \rightarrow a} f(x) = k$ .

## النهاية من اليسار (أو من اليمين) لدالة

## limit of a function on the left (or right)

هي نهاية الدالة عندما يكون الاقتراب اللامحدود للمتغير المستقل  $x$  من  $a$  من اليسار (أو من اليمين).

( انظر : نهاية دالة limit of a function )

## نهاية متتابعة

## limit of a sequence

( انظر : متتابعة sequence )

## نهاية النسبة بين طول القوس وطول وتره

## limit of the ratio of an arc to its chord

نهاية النسبة بين طولي القوس ووتره في منحنى عندما يؤولا إلى الصفر، وهذه النسبة تساوي الواحد الصحيح للمنحنيات ذات الميل المتصل.

## نقطة نهاية لفئة من النقط = نقطة تراكم لفئة من النقط

## limit point of a set of points = accumulation point of a set of points

( انظر : accumulation point of a set of points )

نظرية النهاية المركزية ( في الإحصاء )

limit theorem, central (in Statistics)

( انظر : central limit theorem (in Statistics) )

النظريات الأساسية للنهايات

limits, fundamental theorems on

١- إذا كان لدالة  $u$  نهاية  $l$  وكان  $c$  عددا فإن نهاية  $cu$  هي  $cl$  .

٢- إذا كانت نهايتا  $u$  و  $v$  هما  $l$  و  $m$  على الترتيب فإن نهاية  $u+v$  هي  $l+m$  ونهاية  $uv$  هي  $lm$  ، وإذا كانت  $m \neq 0$  فإن نهاية  $\frac{u}{v}$  هي  $\frac{l}{m}$  .

٣- إذا كانت  $u$  لا تتناقض أبدا ووجد عدد  $A$  بحيث أن  $u$  لا تزيد أبدا عن  $A$  ، يكون للدالة  $u$  نهاية لا تزيد قيمتها عن  $A$  .

٤- إذا كانت  $u$  لا تنزايد أبدا ووجد عدد  $B$  بحيث أن الدالة  $u$  لا تقل أبدا عن  $B$  ، فإن  $u$  يكون لها نهاية لا تقل عن  $B$  .

النهايتان العلوية والسفلية

limits, inferior and superior

( انظر : سفلي inferior ، علوي superior ، متتابعة sequence ، نقطة تراكم متتابعة accumulation point of a sequence )

نهايتا فترة فصل ( في الإحصاء )

limits of a class interval ( in Statistics )

النهايتان العليا والسفلى لفترة الفصل.

( انظر : فترة فصل class interval )

حدا التكامل

limits of integration

( انظر : التكامل المحدد definite integral )

الزاوية بين خط مستقيم ومستوى

line and a plane, angle between a

( انظر : angle between a line and a plane )

خط متكسر

line, broken

شكل متصل يتكون بالكامل من قطع مستقيمة.

خط موجه

line, directed

( انظر : *directed line* )

اتجاه خط مستقيم

line, direction of a straight

( انظر : *direction of a straight line* )

معادلة خط مستقيم

line, equation of a straight

العلاقة بين إحداثيي أي نقطة واقعة علي الخط المستقيم، وصورتها العامة في الإحداثيات الديكارتية المستوية المتعامدة هي

$$ax+by+c=0$$

حيث  $(x,y)$  إحداثيا النقطة و  $a, b, c$  ثوابت.

شكل بياني خطي

line graph

( انظر : شكل بياني متكسر *graph, broken line* )

نصف خط مستقيم

line, half-

( انظر : *half-line* )

خط مستقيم مثالي = خط مستقيم في اللانهاية

line, ideal = line at infinity

المحل الهندسي لنقط الفراغ التي تحقق المعادلة  $x_3=0$  في مجموعة إحداثيات متجانسة ترتبط بمجموعة إحداثيات ديكارتية متعامدة  $(x,y)$  بالعلاقين

$$\frac{x_1}{x_3} = x, \frac{x_2}{x_3} = y$$

( انظر : إحداثي *coordinate*، إحداثيات متجانسة *homogeneous coordinates* )

## تكامل خطي

line integral

( انظر : *integral, line* )

## خط مادي

line, material

منحنى يتكون من جسيمات المادة نفسها في وسط متصل.

## خط عقدي

line, nodal

خط في شكل يظل ثابتا عند دوران الشكل أو إعادة تشكيله.

## خط عقدي لتحويل

line of a transformation, nodal

عند تطبيق تحويل ما للإحداثيات الديكارتية المتعامدة في الفراغ الثلاثي يعرف الخط العقدي للتحويل بأنه خط تقاطع مستويي  $XY$  القديم والجديد. يستعمل ذلك عند تعريف زوايا أويلر Euler's angles الثلاث.

( انظر : زوايا أويلر *angles, Euler's* )

## خط أفضل توافق

line of best fit

خط مستقيم يتوافق أفضل ما يمكن مع مواقع مجموعة من البيانات ويحدد عادة بطريقة المربعات الصغرى.

( انظر : طريقة المربعات الصغرى *least squares, method of* )

## المطمار

line, plumb

- ١- الخط المستقيم الذي ينطبق عليه خيط متدل يحمل ثقلا.
- ٢- خيط متدل يحمل ثقلا.

## خط قطبي

line, polar

( انظر : الإحداثيات الأسطوانية القطبية *coordinates, cylindrical polar* )

مسقط خط مستقيم

line, projection of a

( انظر : مسقط *projection* )

قطعة مستقيمة

line segment

جزء متصل من خط مستقيم يقع بين نقطتين عليه.

نقطة تنصيف قطعة مستقيمة

line segment, bisection point of a = midpoint of a line segment

( انظر : *midpoint of a line segment* )

خط مستقيم

line, straight

في المستوى مجموعة النقاط التي تحقق معادلة خطية معطاة على الصورة  $ax+by+c=0$  حيث  $a^2+b^2 \neq 0$  . وفي الفراغ الثلاثي مجموعة النقاط التي تحقق معادلتين خطيتين آتيتين في الإحداثيات الثلاثة.

أثر خط مستقيم

line, trace of a

( انظر : أثر خط مستقيم في الفراغ *trace of a line in space* )

خط الاتجاه العام

line, trend

خط مستقيم يمثل الاتجاه العام لفئة من البيانات.  
( انظر : خط أفضل تواؤم *line of best fit* )

عنصر خطي موجه ( في المعادلات التفاضلية )

lineal element (in Differential Equations)

قطعة مستقيمة موجهة تمر بنقطة ويحقق ميلها مع إحداثيات النقطة معادلة تفاضلية من الرتبة الأولى.

الجبر الخطي

linear algebra

( انظر : جبر *algebra* ، جبر على حقل *algebra over a field* )



## تشكيل خطي

linear combination

( انظر : combination, linear )

## تشكيل خطي محدب

linear combination, convex

( انظر : combination, convex linear )

## تطابق خطي

linear congruence

( انظر : congruence, linear )

## معادلة تفاضلية خطية

linear differential equation

( انظر : المعادلة التفاضلية الخطية العام  
(differential equation, general linear

## عنصر خطي = عنصر الطول

linear element = line element = element of length

يعطى عنصر الطول في الفراغ الإقليدي ذي  $n$  بعد بالعلاقة

$$ds^2 = (dx_1)^2 + (dx_2)^2 + \dots + (dx_n)^2$$

حيث  $(x_1, x_2, \dots, x_n)$  إحداثيات ديكارتية متعامدة في الفراغ.

( انظر : عنصر التكامل element of integration )

## معادلة خطية أو تعبير خطي

linear equation or expression

معادلة أو تعبير من الدرجة الأولى في متغير أو أكثر.

## تألف مجموعة من المعادلات الخطية

linear equations, consistency of a system of

( انظر : نظام متألف من المعادلات consistent system of equations )

## حل مجموعة من المعادلات الخطية

linear equations, solution of a system of

( انظر : قاعدة كرامر Cramer's rule )

حلول معادلات خطية متجانسة متألّفة عددها  $m$  في  $n$  من المجاهيل  
*consistent m homogeneous linear equations in n unknowns,*  
 (solution of

تمدد طولي ( خطي )

**linear expansion**

تمدد في اتجاه واحد.

معامل التمدد الطولي ( الخطي )

**linear expansion, coefficient of**

( انظر : *coefficient of linear expansion* )

دالة خطية = تحويل خطي

**linear function = linear transformation**

( انظر : *transformation, linear* )

زمرة خطية

**linear group**

( انظر : زمرة *group* ، زمرة خطية تامة *full linear group* ، زمرة خطية  
 حقيقية *real linear group* )

فرضية خطية

**linear hypothesis**

( انظر : فرضية *hypothesis* )

استكمال خطي

**linear interpolation**

( انظر : استكمال *interpolation* )

معادلة التراجع الخطي (في الإحصاء)

**linear regression, equation of (in Statistics)**

المعادلة

$$\frac{y - \bar{y}}{x - \bar{x}} = r \frac{\sigma_y}{\sigma_x}$$

حيث  $\sigma_x, \sigma_y$  الانحرافان المعياريان لمجموعتين من البيانات (الأعداد) يرمز لهما بالرمزين  $x, y$  و  $r$  معامل الارتباط و  $\bar{x}, \bar{y}$  متوسطا  $x, y$  على الترتيب.  
( انظر: انحراف  $deviation$  ، انحراف معياري  $standard deviation$  ، معامل الارتباط  $correlation coefficient$  )

فراغ خطي = فراغ اتجاهي

**linear space = vector space**

فراغ مكون من فئة  $V$  معرف عليها عملية داخلية  $(+)$ ، لجمع عنصرين بحيث أن  $(V, +)$  تكون زمرة أبلية معرف عليها أيضا عملية ضرب في عناصر حقل  $K$  تحقق الشروط التالية:

$$\begin{aligned} \text{لكل } x, y \in V, \lambda, \mu \in K \\ \lambda(x+y) &= \lambda x + \lambda y & -1 \\ (\lambda + \mu)x &= \lambda x + \mu x & -2 \\ (\lambda\mu)x &= \lambda(\mu x) & -3 \\ Ix &= x & -4 \end{aligned}$$

حيث  $I$  عنصر الوحدة.

النظرية الخطية للمرونة

**linear theory of elasticity**

نظرية المرونة التي تكون المعادلات الأساسية فيها خطية.  
( انظر: مرونة  $elasticity$  )

فراغ طوبولوجي خطي

**linear topological space**

فراغ طوبولوجي معرف عليه عملية جمع داخلية وعملية ضرب في عدد حقيقي أو مركب يكون الفراغ بالنسبة لهما خطيا، وتكون هاتان العمليتان متصلتين بالنسبة للطوبولوجيا المعرفة على الفراغ.  
( انظر: فراغ خطي  $linear space$  )

تحويل خطي

**linear transformation**

تحويل وسائله علاقات خطية بين المتغيرات الأصلية والجديدة.

## سرعة خطية

linear velocity

سرعة جسيم يتحرك في خط مستقيم.  
( انظر : سرعة velocity )

## مرتبط خطيا

linearly dependent

( انظر : فئة مرتبطة خطيا *dependent set, linearly* )

## مستقل خطيا

linearly independent

( انظر : كميات مستقلة خطيا *independent quantities, linearly* )

## فئة مرتبة خطيا

linearly ordered set

( انظر : فئة مرتبة *set, ordered* )

## الزاوية بين خطين

lines, angle between two = angle of intersection of two lines

( انظر : زاوية التقاطع *angle of intersection* )

## خطوط مستقيمة متلاقية

lines , concurrent straight

خطوط مستقيمة تتلاقى في نقطة واحدة.

## خطوط مناسبة

lines, contour

( انظر : *contour lines* )

## خطوط مناسبة

lines, level = contour lines

( انظر : *contour lines* )

## دالة ليوفيل

**Liouville function**

الدالة  $\lambda$  في الأعداد الصحيحة الموجبة المعرفة كالآتي:

$$\lambda(1) = 1, \lambda(n) = (-1)^{a_1 + a_2 + \dots + a_r},$$

حيث  $n = p_1^{a_1} p_2^{a_2} \dots p_r^{a_r}$  بينما  $p_1, p_2, \dots, p_r$  أعداد أولية و  $a_1, a_2, \dots, a_r$  أعداد صحيحة موجبة.

تنسب الدالة إلى العالم الفرنسي "جوزيف ليوفيل" (J. Liouville, 1882).

## متسلسلة ليوفيل ونويمان ( في المعادلات التكاملية )

**Liouville-Neumann series (in Integral Equations)**

المتسلسلة

$$y(x) = f(x) + \sum_{n=1}^{\infty} \lambda^n \phi_n(x)$$

حيث

$$\phi_1(x) = \int_a^b K(x,t) f(t) dt, \quad \phi_n(x) = \int_a^b K(x,t) \phi_{n-1}(t) dt \quad (n=2,3,\dots)$$

والدالة  $y$  حل للمعادلة التكاملية

$$y(x) = f(x) + \lambda \int_a^b K(x,t) y(t) dt$$

تحت شروط معينة على النواة  $K(x,t)$  وعلى الدالة  $f(x)$ .  
( انظر : نواة  $kernel$  ، النوى المتتابة  $kernel, iterated$  )

## عدد ليوفيل

**Liouville number**

عدد غير كسري  $x$  يحقق الآتي :

لكل عدد صحيح  $n$  يوجد عدد نسبي (كسري)  $\frac{p}{q}$  حيث  $q > 1$  ،

$$\left| x - \frac{p}{q} \right| < \frac{1}{q^n} .$$

و جميع أعداد ليوفيل هي أعداد متسامية.

( انظر : عدد غير نسبي  $irrational number$  )

### نظرية ليوفيل

#### Liouville's theorem

نظرية تنص على أنه إذا كانت  $f$  دالة صحيحة تحليلية في المتغير المركب  $z$  ومحدودة في كل الفراغ، فإنها تكون ثابتة.

### شرط ليبشيتز

#### Lipschitz condition

تحقق الدالة  $f$  شرط ليبشيتز (بالثابت  $K$ ) عند نقطة  $x_0$  إذا كان  $|f(x) - f(x_0)| \leq K|x - x_0|$  لجميع قيم  $x$  في جوار ما للنقطة  $x_0$ . ينسب الشرط إلى العالم الألماني "رودلف أوتو سيجسموند ليبشيتز" (R.O.S. Lipschitz, 1903).

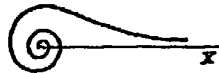
### المنحني البوقي (منحني الليتيوس)

#### lituus

منحني مستو له شكل البوق ومعادلته في نظام الإحداثيات القطبية  $(r, \theta)$  هي

$$r^2 = \frac{A}{\theta}$$

حيث  $A$  ثابت والمحور القطبي هو خط تقريبي للمنحني الذي يلتف حول نفسه مع الاقتراب من القطب ولا يصله.



### مكتنز محليا

#### locally compact

( انظر: فراغ مكتنز محليا *compact space, locally* ،  
تكنيز *compactification* )

### مترابط محليا

#### locally connected

( انظر : فئة مترابطة محليا *connected set, locally* )

### محدب محليا

#### locally convex

( انظر : فئة محدبة محليا *convex set, locally* )

## إقليدي محليا

## locally Euclidean

( انظر: فراغ إقليدي محليا (Euclidean space, locally

## محدودة محليا

## locally finite

( انظر: عائلة فئات محدودة محليا (finite family of sets, locally

## محل هندسي

## locus

فئة من النقاط تحقق شرطا أو أكثر ، فإذا كانت إحداثيات تلك النقاط تحقق معادلة، سميت الفئة "المحل الهندسي للمعادلة" ( locus of the equation ) ، أما المعادلة فتسمى "معادلة المحل الهندسي" ( equation of the locus ) .

## اللوغاريتم

## logarithm

لوغاريتم العدد الحقيقي الموجب  $M$  للأساس الموجب  $a$  ( $a \neq 1$ ) هو العدد  $x$  الذي يحقق  $a^x = M$  ويكتب  $x = \log_a M$  . وتسمى اللوغاريتمات للأساس 10 اللوغاريتمات الاعتيادية ( وتكتب  $\log M$  ) . أما اللوغاريتمات للأساس  $e$  ( $e \approx 2.71828...$ ) فتسمى اللوغاريتمات الطبيعية أو اللوغاريتمات النابيرية Napierian logarithms. ( وتكتب  $\ln M$  ) ( انظر:  $e$  )

## العدد المميز والكسر العشري للوغاريتم

## logarithm, characteristic and mantissa of a

في اللوغاريتمات الاعتيادية :

$$\log_{10} (10^n M) = n + \log_{10} M = n + m$$

حيث  $0 < M < 10$  ،  $0 < m < 1$  ،  $n$  عدد صحيح. يسمى  $n$  العدد المميز للوغاريتم و  $m$  كسره العشري.

## لوغاريتم عدد مركب

## logarithm of a complex number

يكون العدد  $w$  هو لوغاريتم العدد المركب  $z$  للأساس  $e$  إذا كان  $z = e^w$  . وإذا كتب العدد  $z$  في الصورة القطبية  $z = re^{i\theta}$

يكون

$$\ln z = \ln r + i\theta$$

حيث  $\ln r$  ترمز للوغاريتم المحسوب للأساس  $e$  . أي أن

$$\ln z = \ln|z| + i \arg z$$

ولوغاريتم العدد المركب دالة متعددة القيم إذ أن سعة العدد المركب دالة متعددة القيم، فمثلاً  $\ln(-1) = i(\pi + 2\pi n)$  حيث  $n$  أي عدد صحيح.  
( انظر : عدد مركب *complex number* ، صيغة أويلر *Euler formula* ،  
لوغاريتم *logarithm* )

تحذب لوغاريتمي

**logarithmic convexity**

( انظر : دالة محدبة لوغاريتميا *function, logarithmically convex* )

إحداثيات لوغاريتمية

**logarithmic coordinates**

إحداثيات ديكارتية تستخدم قيم لوغاريتم الإحداثي بدلا من قيم الإحداثي نفسه على أحد المحورين فقط.

المنحني اللوغاريتمي

**logarithmic curve**

المنحني المستوي للمعادلة

$$y = \log_a x$$

حيث  $a > 1$  في الإحداثيات الديكارتية المتعامدة. يمر هذا المنحني بالنقطة (1,0) والجزء السالب من محور الصادات هو خط تقربي لهذا المنحني. وعندما يتزايد الإحداثي الصادي كمتوالية حسابية يتزايد الإحداثي السيني كمتوالية هندسية.

المشتقة اللوغاريتمية لدالة

**logarithmic derivative of a function**

المشتقة الأولى للوغاريتم الدالة، أي

$$\frac{d}{dz} \ln f(z) = \frac{f'(z)}{f(z)}$$

حيث  $f(z)$  هي الدالة.



## التفاضل اللوغاريتمي

logarithmic differentiation

( انظر : differentiation, logarithmic )

## معادلة لوغاريتمية

logarithmic equation

( انظر : equation, logarithmic )

## جهد لوغاريتمي

logarithmic potential

جهد شحنة موزعة بانتظام على خط مستقيم لا نهائي.

## حلزون لوغاريتمي = حلزون متساوي الزوايا

logarithmic spiral = equiangular spiral

منحنى مستو يتناسب الإحداثي الزاوي  $\theta$  لنقطته (في الإحداثيات القطبية المستوية  $(r, \theta)$ ) مع لوغاريتم الإحداثي  $r$ . والمعادلة القطبية لهذا المنحنى هي

$$\log r = a\theta$$

والزاوية بين المماس ونصف القطر المتجه ثابتة عند أي نقطة من نقط المنحنى.

## تحويل لوغاريتمي ( في الإحصاء )

logarithmic transformation (in Statistics)

أحيانا يكون لوغاريتم المتغير  $x$  موزعا توزيعا طبيعيا (بينما الأمر ليس كذلك للمتغير ذاته) وبالتالي يمكن التعامل مع لوغاريتم المتغير و تطبيق نظرية التوزيع الطبيعي.

( انظر : التوزيع الطبيعي distribution, normal )

## منحنى لوجستي

logistic curve

منحنى معادلته على الصورة

$$y = \frac{k}{1 + e^{a+bx}}$$

حيث  $a, b, k$  ثوابت،  $b < 0$  وفيه تؤول  $y$  إلى  $k$  عندما تؤول  $x$  إلى ما لا نهاية. ويعرف هذا المنحنى أيضا باسم منحنى

"بيرل ورید" Pearl-Read وهو ينتمي إلى أحد أنواع المنحنيات المعروفة باسم "منحنيات النمو" growth curves .

الحلزون اللوجستي = الحلزون اللوغاريتمي  
**logistic spiral = logarithmic spiral**  
 ( انظر : *logarithmic spiral* )

القسمة المطولة  
**long division**  
 ( انظر : قسمة *division* )

خط الطول  
**longitude**  
 عدد الدرجات المقيسة على دائرة الاستواء بين خط الزوال المار بالموضع المعطى وخط الزوال المرجعي.

عروة منحنى  
**loop of a curve**  
 جزء من المنحنى المستوي يحد منطقة محدودة من المستوى.

حد سفلي  
**lower bound**  
 ( انظر : حد *bound* )

الحد السفلي لتكامل ما  
**lower limit of an integral**  
 ( انظر : تكامل محدد *definite integral* )

كسر في أبسط صورة  
**lower terms, fraction in**  
 كسر تم فيه حذف العوامل المشتركة بين البسط والمقام.

المضاعف المشترك الأصغر  
**lowest common multiple = common multiple, least**  
 ( انظر : *common multiple, least* )

منحنى ( حلزون ) اللوكسدروم

**loxodrome = ( loxodromic spiral )**

منحنى على سطح دوراني يقطع المستويات المارة بمحور السطح بزاوية ثابتة. وفي الملاحة هو مسار سفينة تقطع خطوط الزوال الأرضية بزاوية ثابتة .  
( انظر : سطح دوراني *surface of revolution* )

هلال

**lune**

قطعة من سطح كرة محدودة بنصفي دائرتين عظميين. وزاوية تقاطع هاتين الدائرتين هي زاوية الهلال ( angle of the lune ) ومساحة الهلال تساوي  $\frac{4\pi r^2 A}{360}$  حيث  $r$  نصف قطر الكرة،  $A$  قياس زاوية الهلال مقدرا بالدرجات .

نظرية لوزين

**Luzin's theorem**

نظرية تنص على أنه إذا كانت  $f$  دالة معرفة على الخط المستقيم للأعداد الحقيقية ومحدودة في كل مكان تقريبا وقابلة للقياس ، فإنه لأي عدد موجب  $\varepsilon$  توجد دالة  $g$  متصلة على الخط المستقيم بحيث  $f(x)=g(x)$  إلا عند بعض نقاط تشكل فئة ذات قياس أقل من  $\varepsilon$  .  
تنسب النظرية إلى عالم الرياضيات الروسي "نيكولاي نيكولوفيتش لوزين" (N. N. Luzin, 1950) .

# M

## عدد ماخ

### Mach number

نسبة مقدار سرعة جسم ما إلى سرعة الصوت الموضعية في الغاز الذي ينساب خلاله الجسم.

## صيغة ماشين

### Machin's formula

#### الصيغة

$$\frac{\pi}{4} = 4 \tan^{-1} \frac{1}{5} - \tan^{-1} \frac{1}{239}$$

وهي التي استخدمها ماشين مع المفكوك

$$\tan^{-1} x = x - \frac{1}{3}x^3 + \frac{1}{5}x^5 - \frac{1}{7}x^7 + \dots$$

لحساب العدد  $\pi$  . صحيحاً لمائة رقم عام 1706 .

تنسب الصيغة إلى عالم الرياضيات "جون ماشين" (J. Machin, 1731) .

## متسلسلة ماكلورين

### Maclaurin's series

(انظر: نظرية تيلور *Taylor's theorem*)

تنسب المتسلسلة إلى عالم الرياضيات والفيزياء الاسكتلندي "كولين ماكلورين"

(C. Maclaurin, 1764) .

## المربع السحري

### magic square

مصفوفة مربعة من الأعداد الصحيحة ، يتساوى فيها مجموع الأعداد في كل صف من صفوفها وفي كل عمود من أعمدها وفي كل من قطريها.

نسبة التكبير = نسبة التشكل

magnification ratio = deformation ratio

( انظر: deformation ratio )

قدر هندسي

magnitude, geometric

( انظر: geometric magnitude )

مرتبة نجم

magnitude of a star

قيمة تدل على درجة لمعان النجم وتُصنف النجوم وفقاً لهذه الدرجة.

رتبة القيمة

magnitude, order of

١- تكون لكميتين نفس رتبة القيمة إذا لم تكن إحداها أكبر من عشرة أمثال الأخرى.

٢- تكون الدالتان  $u, v$  من نفس رتبة القيمة في جوار  $t_0$  إذا وجدت أعداد موجبة  $\varepsilon, A, B$  بحيث

$$A < \left| \frac{u(t)}{v(t)} \right| < B$$

عندما  $0 < |t - t_0| < \varepsilon$  وعندئذ تكتب  $u = O(v)$  . أما إذا كانت

$$\lim_{t \rightarrow t_0} \frac{u(t)}{v(t)} = 0$$

فان  $u$  تكون أقل رتبة (قيمة) من  $v$  ويكتب  $u = o(v)$  .

تأثيرات ماجنوس

Magnus effects

في الايروديناميكا الظواهر التي تنشأ من تأثير القوى و العزوم في رقيقة دوارة مثل الانسياب نحو اليمين وغيرها من الظواهر.

وتنسب التأثيرات إلى عالم الكيمياء والفيزياء الألماني "هنريخ جوستاف ماجنوس" (H. G. Magnus, 1870) .

## القوس الأكبر

major arc

أطول القوسين اللذين تنقسم إليهما دائرة بوتر  
( انظر: قطاع من دائرة sector of a circle )

## المحور الأكبر

major axis

( انظر: قطع ناقص ellipse ، سطح ناقصي ellipsoid )

## القطعتان الكبرى والصغرى من دائرة

major and minor segments of a circle

( انظر قطعة من دائرة segment of a circle )

## قانون ماكهام

Makeham's law

القانون

$$m = a + be^x$$

حيث  $m$  مقياس لخطر الوفاة ،  $x$  السن ،  $a$  و  $b$  ثابتان، ويتفق القانون اتفاقاً ملموساً مع غالبية جداول المعطيات.

ينسب القانون إلى عالم الإحصاء البريطاني "وليام ماتيو مكهام" (W. M. Makeham, 1892) .

## بُعد مندلبروت = بُعد كسراني

Mandelbrot dimension = fractal dimension

ليكن  $X$  فراغاً مترياً، وليكن  $N(X, \varepsilon)$  أقل عدد من الكرات التي أنصاف أقطارها أقل من  $\varepsilon$  ( حيث  $\varepsilon$  مقدار موجب ) بحيث يحوي اتحاد هذه الكرات الفراغ  $X$  . يُعرّف البعد الكسراني للفراغ  $X$  بالصيغة

$$D = \lim_{\varepsilon \rightarrow 0} \frac{\log N(X, \varepsilon)}{\log(1/\varepsilon)}$$

## فئة مندلبروت

Mandelbrot set

إذا كان  $f_c(z) = z^2 + c$  حيث  $c, z$  عددان مركبان ، وكلنت  $B_c$  فئة كل الأعداد  $z$  ذات المدارات المحدودة بالنسبة للمتتابعة

$\{f_c, f_c^2, \dots\}$  فإن فئة مندلبروت  $M$  هي فئة كل الأعداد المركبة  $c$  التي تكون لها  $B_c$  مترابطة.  
تنسب الفئة إلى عالم الرياضيات "بنواه مندلبروت" (B. B. Mandelbrot).

الجزء العشري من اللوغاريتم

**mantissa**

(انظر: المميز والجزء العشري للوغاريتم  
( *characteristic and mantissa of a logarithm* )

دالة متعددة القيم

**many-valued function = multiple valued function**

دالة تأخذ أكثر من قيمة عند نقطة واحدة أو أكثر.

راسم = دالة /

**map = function**

(انظر: *function* )

راسم حافظ للزوايا

**map, angle preserving = conformal map**

راسم من المستوى إلى نفسه يحافظ على الزاوية بين أي خطين متقاطعين وعلى اتجاه رسم الزاوية.

راسم حافظ للمساحات

**map, area preserving**

راسم يحافظ على المساحة المحددة بأية أشكال هندسية.

راسم أسطواني

**map, cylindrical**

(انظر: *cylindrical map* )

مسألة تلوين الخريطة

**map-coloring problem**

(انظر: مسألة الألوان الأربعة *four-color problem* )

قانون ماريوت = قانون بويل

**Mariotte's law = Boyle's law**

( انظر : *Boyle's law* )

ينسب القانون للفيزيائي الفرنسي "إدم ماريوت" (E. Mariotte, 1684) .

علامة (في الإحصاء)

**mark (in Statistics)**

القيمة التي تُعطى لفترة فصل معينة وهى عادة القيمة المتوسطة أو أقرب قيمة صحيحة للقيمة المتوسطة.

( انظر : فتره فصل *class interval* )

سلسلة ماركوف

**Markov chain**

عملية ماركوف التي توجد لها فئة منفردة تحوى مدى كل المتغيرات العشوائية.

تنسب السلسلة إلى عالم الرياضيات الروسي "أندريه أندرييفيتش ماركوف" (A.A. Markov, 1922)

عملية ماركوف

**Markov process**

عملية عشوائية  $\{X(t) : t \in T\}$  لها الخاصية أنه إذا كانت  $t_1 < t_2 < \dots < t_n$  تنتمي كلها إلى فئة الدليل  $T$  ، فإن الاحتمال الشرطي لكون

" $X(t_n) \leq x_n$ " تحت شرط  $X(t_i) = x_i$  عندما  $i < n$  يساوى

الاحتمال الشرطي لكون " $X(t_n) \leq x_n$ " تحت الشرط  $X(t_{n-1}) = x_{n-1}$  .

تنسب العملية إلى عالم الرياضيات الروسي "أندريه أندرييفيتش ماركوف" (A. A. Markov, 1922).

ثابت ماسكيرونى = ثابت أويلر

**Mascheroni constant = Euler constant**

( انظر : *Euler constant* )

ينسب الثابت لعالم الرياضيات الإيطالي "لورنزو ماسكيرونى"

(L. Mascheroni, 1800) .



## كتلة

## mass

ما يحتويه جسم ما من المادة، وذلك يمثل مقياس لمقاومة الجسم التغير في سرعته. ووحدة الكتلة في نظام الوحدات العالمي هي الكيلو جرام وفي النظام الإنجليزي هي الباوند.

مركز الكتلة = مركز الثقل

mass, centre of = centre of gravity

(انظر: centre of gravity)

نقطة مادية = جسيم

mass, point = particle

جسم يمكن اعتباره مُركّزاً في نقطة هندسية بدون الإخلال بشروط المسألة ونتائجها.

مفكوكان متوائمان

matched expansions

مفكوكان يعبران عن حل مسألة في منطقتين متجاورتين، حيث يكون الحل عند الحد الفاصل بين المنطقتين أملس.

فئة من العينات المتوائمة

matched samples, set of

فئة من العينات تتكون باختيار عينة جزئية واحدة من كل عينة عشوائية، وتتواءم عينات تلك الفئة بأن تشترك في متغير إضافي من خارج فئة المتغيرات الخاضعة للدراسة مباشرة. فمثلاً عند دراسة الأطوال في مجموعتين كل منهما من عشرة أشخاص يمكن اختيار شخص من كل مجموعة، ويتواءم الشخصان المختاران بأن يكونا من عمر واحد وترجع أهمية مثل هذه الفئات إلى أنها تتيح التحكم في التغيرات الناشئة عن عامل خارجي.

خط مادي

material line

( انظر : line, material )

نقطة مادية = جسيم

**material point = point mass**

( انظر : *mass, point* )

سطح مادي

**material surface**

سطح في وسط مادي يُفترض أن له كتلة.

المشتقة الزمنية المادية

**material time derivative**

المشتقة الزمنية محسوبة لجسيم ما من جسيمات الوسط. فإذا كانت  $f(x, t)$  تمثل خاصية من خصائص الوسط المتصل المتحرك كدالة في الموضع والزمن، فإن المشتقة المادية للدالة تعطى بالعلاقة

$$\frac{df}{dt} = \frac{\partial f}{\partial t} + (\mathbf{v} \cdot \nabla) f$$

حيث  $\mathbf{v}$  سرعة الجسيم ،  $\nabla$  مؤثر الميل التفاضلي. وتسمى هذه المشتقة أحياناً "المشتقة المتابعة للحركة" (derivative following the motion).

التوقع الرياضي

**mathematical expectation**

( انظر : *expectation, mathematical* )

الاستنتاج الرياضي

**mathematical induction**

( انظر : *induction, mathematical* )

منظومة رياضية

**mathematical system**

تتكون المنظومة الرياضية من عدد من الأشياء غير المعرفة وعدد من المفاهيم المعرفة بالإضافة إلى عدد من المسلمات الخاصة بهذه الأشياء والمفاهيم. ومن أهم وأبسط المنظومات الرياضية الزمرة *group* .

## الرياضيات

## mathematics

الدراسة المنطقية للشكل والترتيب والكمية والمفاهيم المرتبطة بها. وتنقسم الرياضيات تاريخياً إلى ثلاثة فروع رئيسية: الجبر والتحليل والهندسة.

## الرياضيات التطبيقية

## mathematics, applied

الرياضيات التي تختص بدراسة مسائل الفيزياء والبيولوجيا وعلم الاجتماع وغيرها من العلوم باستخدام النماذج الرياضية.

## الرياضيات البحتة

## mathematics, pure

دراسة وتطوير مبادئ الرياضيات لذاتها وللتطبيقات المستقبلية المحتملة.

## معادلة ماثيو التفاضلية

## Mathieu differential equation

معادلة تفاضلية على الصورة

$$y'' + (a + b \cos 2x)y = 0$$

حلها العام هو

$$y = Ae^{\pi x} \varphi(x) + Be^{-\pi x} \varphi(-x)$$

حيث  $A, B, r$  ثوابت،  $\varphi$  دالة دورية دورتها  $2\pi$ .  
تنسب المعادلة للعالم الفرنسي "اميل ليونار ماثيو" (E. L. Mathieu, 1890)

## دالة ماثيو

## Mathieu function

أي حل لمعادلة ماثيو التفاضلية، بشرط أن يكون دورياً، زوجياً أو فردياً.  
(انظر: معادلة ماثيو التفاضلية *Mathieu differential equation*)

## حاصل ضرب مصفوفتين

## matrices, product of two

إذا كانت  $A = (a_{ij})$  مصفوفة من رتبة  $(m \times n)$  وكانت  $B = (b_{ij})$  مصفوفة من رتبة  $(n \times p)$  فإن حاصل ضربيهما  $AB$  يعرف بأنه المصفوفة  $C = (c_{ij})$  من رتبة  $(m \times p)$  حيث

$$c_{ij} = \sum_{r=1}^n a_{ir} b_{rj} \quad (i = 1, 2, \dots, m; j = 1, 2, \dots, p)$$

$$AB \neq BA$$

وبصفة عامة يكون

### مجموع مصفوفتين

**matrices, sum of two**

إذا كانت  $A = (a_{ij})$  ,  $B = (b_{ij})$  مصفوفتين كل منهما من رتبة  $(m \times n)$  فإن مجموعهما  $A+B$  يعرف بأنه المصفوفة  $C = (c_{ij})$  من رتبة  $(m \times n)$  أيضاً، حيث  $c_{ij} = a_{ij} + b_{ij}$  . وينتج من هذا التعريف أن

$$A + B = B + A$$

### مصفوفة

**matrix**

رصيص من الأعداد على هيئة مستطيل من صفوف وأعمدة. تسمى هذه الأعداد عناصر المصفوفة. ويشار إلى العنصر الواقع في الصف  $i$  والعمود  $j$  بالرمز  $a_{ij}$  .

### مصفوفة مرافقة

**matrix, adjoint**

( انظر: *adjoint matrix* )

### المرافق الهرميتي لمصفوفة

**matrix, associate = matrix, hermitian conjugate of a**

( انظر: *associate matrix* )

### مصفوفة مَزِيْدَة

**matrix, augmented**

( انظر: *augmented matrix* )

### الصورة المَقْتَنَة لمصفوفة

**matrix, canonical form of a**

( انظر: *canonical form of a matrix* )

### المعادلة المميّزة لمصفوفة

**matrix, characteristic equation of a**

( انظر: *characteristic equation of a matrix* )

## مصفوفة مركبة

matrix, complex

مصفوفة تشمل عناصرها أعدادا مركبة.

## المرافق المركب لمصفوفة

matrix, complex conjugate of a

(انظر : *complex conjugate of a matrix*)

## محدد مصفوفة مربعة

matrix, determinant of a square

المحدد الذي يتكون من عناصر المصفوفة مأخوذة بترتيبها نفسه في الصفوف والأعمدة.

## مصفوفة قطرية

matrix, diagonal

مصفوفة مربعة كل عناصرها غير الواقعة في القطر الرئيسي أصفار.

## مصفوفة مُدرّجة

matrix, echelon

مصفوفة غير صفيرية تحقق الشروط الآتية :

١- أي صف كل عناصره أصفار يكون أسفل أي صف به عناصر غير صفيرية.

٢- العنصر غير الصفيري الأول في أي صف، ويُسمى العنصر المحوري أو الأساس (pivot element or pivot) لهذا الصف، يقع في عمود إلى اليمين من أي عنصر محوري لأي صف سابق. ويلاحظ أنه يمكن تحويل أي مصفوفة غير صفيرية إلى مصفوفة مُدرّجة بإجراء عمليات أولية على صفوف المصفوفة الأصلية وهذا التحويل غير وحيد.

## مصفوفة هرميتية

matrix, Hermitian

( انظر : *Hermitian matrix* )

## عامل لا متغير لمصفوفة

matrix, invariant factor of a

أحد عناصر القطر الرئيسي لمصفوفة مربعة، عناصرها كثيرات حدود، بعد اختزالها إلى الصورة المقننة. وكل عامل لا متغير يمكن كتابته على صورة حاصل الضرب:

$$E_j(\lambda) = \prod_i (\lambda - \lambda_i)^{p_{ij}}$$

حيث

$$\lambda_1, \lambda_2, \dots, \lambda_n$$

أعداد غير متساوية ويسمى كل عامل من عوامل حاصل الضرب قاسماً أولياً للمصفوفة.

## معكوس مصفوفة

matrix, inverse of a

(انظر: مصفوفة قابلة للعكس *matrix, invertible*)

## مصفوفة قابلة للعكس

matrix, invertible

يقال للمصفوفة المربعة  $A$  إنها قابلة للعكس إذا وجدت مصفوفة مربعة  $B$  بحيث

$$AB=BA=I$$

و  $I$  مصفوفة الوحدة. تسمى  $B$  معكوس  $A$  ويرمز لها بالرمز  $A^{-1}$  والشرط اللازم والكافي لتكون مصفوفة ما قابلة للعكس هو أن تكون هذه المصفوفة غير شاذة.

(انظر: مصفوفة غير شاذة *matrix, nonsingular*)

## مصفوفة جوردان

matrix, Jordan

(انظر: *Jordan matrix*)

## مصفوفة غير شاذة

matrix, nonsingular

مصفوفة مربعة محددها لا يساوى الصفر.

(انظر: محدّد مصفوفة مربعة *matrix, determinant of a square*)

## معييار مصفوفة

matrix, norm of a

( انظر : norm of a matrix )

## مصفوفة عادية

matrix, normal

مصفوفة مربعة  $A$  ترتبط بمرافقها الهرميتي  $A^*$  بعلاقة التبديل  
 $AA^* = A^*A$

## مصفوفة تحويل خطي

matrix of a linear transformation

إذا كان التحويل الخطي من المتغيرات  $x_j$  إلى المتغيرات  $y_i$  ( $i, j = 1, 2, \dots, n$ ) يعطى بالعلاقات

$$y_i = \sum_{j=1}^n a_{ij} x_j$$

فإن مصفوفة هذا التحويل هي  $A = (a_{ij})$  وعنصرها العام الواقع عند تقاطع الصف  $i$  مع العمود  $j$  هو  $a_{ij}$ .

## مصفوفة المعاملات

matrix of the coefficients

(انظر: مصفوفة المعاملات لمجموعة من المعادلات الخطية الآتية)  
 ( coefficients of a set of simultaneous linear equations, matrix of the

## رتبة المصفوفة

matrix, order of a = matrix, dimension of a

يقال إن رتبة مصفوفة ما هي  $m \times n$  إذا كان لهذه المصفوفة  $m$  من الصفوف و  $n$  من الأعمدة.

## مصفوفة عمودية

matrix, orthogonal

مصفوفة مربعة حقيقية  $A = (a_{ij})$  معكوسها يساوي مُدَوَّرَها، أي أن:

$$A^{-1} = A^T$$

تحقق عناصر المصفوفة العمودية العلاقات  $\sum_{r=1}^n a_{ir} a_{jr} = \sum_{r=1}^n a_{ri} a_{rj} = \delta_{ij}$

حيث  $\delta_{ij}$  هي دلتا كرونكر، ورتبة المصفوفة هي  $n \times n$ .

(انظر: دلتا كرونكر *Kronecker delta* ،  
مدوّر مصفوفة *matrix, transpose of a* )

القطر الرئيسي لمصفوفة

**matrix, principal diagonal of a**

فئة عناصر المصفوفة المربعة الواقعة على القطر الذي يمتد من الركن الأيسر العلوي إلى الركن الأيمن السفلي للمصفوفة أي العناصر  $a_{ii}$  حيث  
 $i = 1, 2, \dots, n$  .

مرتبة مصفوفة

**matrix, rank of a**

أكبر عدد من الأعمدة المستقلة خطيا في المصفوفة.

مصفوفة حقيقية

**matrix, real**

مصفوفة كل عناصرها أعداد حقيقية.

مصفوفة مُدرّجة مُختزلة

**matrix, reduced echelon**

مصفوفة غير صفيرية تحقق الشروط الآتية:

١- المصفوفة مُدرّجة.

٢- كل عنصر محوري في المصفوفة يساوي الواحد.

٣- كل عنصر محوري هو العنصر غير الصفيري الوحيد في العمود الذي يقع فيه.

يمكن تحويل أي مصفوفة غير صفيرية إلى مصفوفة مُدرّجة مُختزلة بإجراء عمليات أولية على صفوف المصفوفة الأصلية، وتكون المصفوفة الناتجة وحيدة.

تمثيل مصفوفي لزمرة قابل للاختزال

**matrix representation of a group, reducible**

( انظر : *representation of a group, reducible matrix* )



## القطر الثانوي لمصفوفة

matrix, secondary diagonal of a

فئة عناصر المصفوفة المربعة الواقعة على القطر الذي يمتد من الركن الأيسر السفلي إلى الأيمن العلوي للمصفوفة أي العناصر  $a_{n+1-i,i}$  حيث  $i = 1, 2, \dots, n$ .

## مصفوفة شاذة

matrix, singular

مصفوفة مربعة محددها يساوى صفرًا.  
(انظر: محدّد مصفوفة مربعة (matrix, determinant of a square))

## مصفوفة متعكسة التماثل

matrix, skew-symmetric

مصفوفة  $A = (a_{ij})$  تحقق عناصرها العلاقات  
 $a_{ij} = -a_{ji}$   
لجميع قيم  $i, j$ .

## مصفوفة مربعة

matrix, square

مصفوفة يتساوى فيها عدد الصفوف وعدد الأعمدة.

## أثر مصفوفة مربعة

matrix, trace of a square

مجموع عناصر القطر الرئيسي في المصفوفة.

## مُدَوَّر مصفوفة

matrix, transpose of a

مُدَوَّر المصفوفة  $A$  (ويرمز له بالرمز  $A^T$ ) هو المصفوفة التي يُحصل عليها بجعل الصفوف أعمدة والأعمدة صفوفًا في المصفوفة الأصلية. وإذا كانت رتبة المصفوفة الأصلية هي  $(m \times n)$  فإن رتبة مُدَوَّرها تكون  $(n \times m)$ .

## مصفوفة الوحدة

matrix, unit = identity matrix

مصفوفة قطرية كل عناصر قطرها الرئيسي تساوي الوحدة ويرمز لها عادة بالرمز  $I$ .

(انظر: مصفوفة قطرية  $matrix, diagonal$ )

## مصفوفة وحدوية

matrix, unitary

مصفوفة تساوي معكوس مرافقها الهرميتي. فإذا كانت  $A = (a_{ij})$  مصفوفة وحدوية، فإن عناصرها تحقق العلاقات

$$\sum_{r=1}^n a_{ir} \bar{a}_{jr} = \sum_{r=1}^n a_{ir} \bar{a}_{rj} = \delta_{ij}$$

حيث  $\bar{a}_{ij}$  مرافق العدد  $a_{ij}$ ،  $\delta_{ij}$  دلتا كرونكر.  
(انظر: دلتا كرونكر  $Kronecker delta$ )

## مصفوفة فاندروموند

matrix, Vandermonde

$$\begin{pmatrix} 1 & 1 & \dots & 1 \\ x_1 & x_2 & \dots & x_n \\ x_1^2 & x_2^2 & \dots & x_n^2 \\ \dots & \dots & \dots & \dots \\ x_1^{m-1} & x_2^{m-1} & \dots & x_n^{m-1} \end{pmatrix}.$$

مصفوفة من الرتبة  $(m \times n)$  على الصورة

(انظر: محدّد فاندروموند  $determinant, Vandermonde$ )

تنسب المصفوفة إلى عالم الرياضيات الفرنسي "الكسندر نيفوفيل فاندروموند" (A. T. Vandermonde, 1796)

## عنصر أعظم لفئة

maximal member of a set

يُسمى العنصر من فئة مرتبة ترتيبياً جزئياً عنصراً أعظم للفئة إذا لم يتبعه في الترتيب أي عنصر آخر.

### تقويمات القيمة العظمى للاحتمال

#### maximum-likelihood estimates

إذا كانت  $f(X; \theta_1, \theta_2, \dots, \theta_n)$  دالة احتمال في المتغيرات  $\theta_1, \theta_2, \dots, \theta_n$  مع تثبيت قيمة العينة العشوائية  $X$ ، فإن تقويمات القيمة العظمى للاحتمال هي تلك القيم للمتغيرات  $\theta_1, \theta_2, \dots, \theta_n$  التي تعظم قيمة دالة الاحتمال.

### مقومات القيمة العظمى للاحتمال

#### maximum-likelihood estimators

إذا كانت  $f(X_1, X_2, \dots, X_k; \theta_1, \theta_2, \dots, \theta_n)$  دالة احتمال في المتغيرات  $\theta_1, \theta_2, \dots, \theta_n$  مع تثبيت قيم العينات العشوائية  $X_1, X_2, \dots, X_k$  فإن مقومات القيمة العظمى للاحتمال هي الدوال  $\theta_1(X_1, X_2, \dots, X_k), \theta_2(X_1, X_2, \dots, X_k), \dots, \theta_n(X_1, X_2, \dots, X_k)$  التي تعظم قيمة دالة الاحتمال لكل اختيار لقيم العينات العشوائية. (انظر: تقويمات القيمة العظمى للاحتمال *maximum-likelihood estimates*، *variance* تباين، نسبة الاحتمال *likelihood ratio*)

### قيمة عظمى محلية

#### maximum, local

تكون للدالة  $f$  قيمة عظمى محلية عند نقطة  $c$  إذا وجد جوار  $U$  لهذه النقطة تتحقق فيه المتباينة  $f(x) \leq f(c)$  لكل  $x \in U$ .

### قاعدة القيمة العظمى - الصغرى لكورانت

#### maximum-minimum principle of Courant

قاعدة تعطي قيمة ذاتية معينة لبعض مسائل القيم الذاتية دون الاعتماد على القيم الذاتية السابقة.

تنسب القاعدة إلى عالم الرياضيات الألماني الأمريكي. رينشارد كورانت (R. Courant, 1972).

### القيمة العظمى لدالة

#### maximum of a function

أكبر قيمة للدالة في نطاق تعريفها إن وجدت هذه القيمة.

### قيمة عظمى مطلقة

**maximum value of a function, absolute**

(انظر: *absolute maximum value of a function*)

### نظرية القيمة العظمى

**maximum-value theorem**

نظرية تنص على أنه إذا كانت  $f$  دالة حقيقية معرفة على فئة مكتنزة  $D$ ، فإنه توجد نقطة  $x \in D$  تأخذ عندها هذه الدالة قيمتها العظمى.

### مباراة مازور و بناخ

**Mazur-Banach game**

مباراة بين لاعبين قواعدها كما يلي:  
لتكن  $I$  فترة مغلقة معطاة،  $A$  و  $B$  أي فئتين غير متقاطعتين اتحادهما هو  $I$ . يختار اللاعبان بالتناوب فترات مغلقة  $I_1, I_2, \dots$  بحيث تقع كل فترة منها في الفترة التي تسبقها مباشرة. يختار اللاعب الأول الفترات ذات الترقيم الفردي، بينما يختار اللاعب الثاني الفترات ذات الترقيم الزوجي. يفوز اللاعب الأول إذا وجدت نقطة تنتمي إلى  $A$  وإلى كل الفترات المختارة، وفي غير ذلك يكون الفوز للاعب الثاني. ويمكن إثبات وجود إستراتيجية لأي من اللاعبين، تحت شروط معينة، تضمن له الفوز مهما كانت اختيارات اللاعب الآخر.  
تسبب المباراة إلى عالمي الرياضيات البولنديين "ستانيسلاف مازور" (S.Mazur) و "ستيفان باناخ" (S.Banach, 1945).

### فئة واهنة

**meager set**

فئة من النسق الأول.  
(انظر: نسق من الفئات *category of sets*)

المتوسط الحسابي = المتوسط العددي

**mean, arithmetic = arithmetic average**

(انظر: *arithmetic average*)

## المتوسط الحسابي الهندسي

mean, arithmetic-geometric

المتوسط الحسابي الهندسي لعددتين  $p, q$  هو النهاية المشتركة عندما  $n$  تؤول إلى  $\infty$  للمتتابعين المعرفتين كالاتي:

$$p_1 = p, q_1 = q, p_n = \frac{1}{2}(p_{n-1} + q_{n-1}), q_n = (p_{n-1}q_{n-1})^{\frac{1}{2}}, (n > 1)$$

يستخدم هذا النوع من المتوسطات في حل جاوس لتعيين جهد سالك دائري منتظم، وهو مفهوم محوري في بحوث جاوس في التكاملات الناقصية.

## المحور المتوسط لسطح ناقصي

mean axis of an ellipsoid

(انظر: سطح ناقصي *ellipsoid*)

## الإنحناء المتوسط لسطح

mean curvature of a surface

(انظر: الإنحناء المتوسط لسطح عند نقطة

( *curvature of a surface at a point, mean* )

## انحراف متوسط

mean deviation

(انظر: *deviation, mean* )

## المتوسط الهندسي

mean, geometric

(انظر: *geometric mean* )

## وسط توافقي

mean, harmonic

(انظر: *harmonic mean* )

## الانحراف التربيعي المتوسط

mean-square deviation

(انظر: انحراف متوسط *deviation, mean* )

الخطأ التربيعي المتوسط

mean-square error

(انظر: خطأ error)

القيمة المتوسطة لدالة

mean value of a function

القيمة المتوسطة على الفترة  $(a, b)$  للدالة  $f$  القابلة للتكامل هي

$$\frac{1}{b-a} \int_a^b f(x) dx$$

نظريتنا القيمة المتوسطة للمشتقات

mean-value theorems for derivatives

النظريتان :

١- إذا كانت  $f$  دالة متصلة على الفترة  $[a, b]$  وقابلة للاشتقاق في  $(a, b)$  فإنه يوجد عدد  $c$  بين  $a, b$  بحيث

$$f(b) - f(a) = (b-a) f'(c)$$

٢- إذا كانت  $f, g$  دالتين متصلتين على الفترة  $[a, b]$  وقابلتين للاشتقاق في  $(a, b)$  وكانت المشتقتان  $f', g'$  لا تنعدمان معا عند أية نقطة في  $(a, b)$  فإنه يوجد عدد  $c$  بين  $a, b$  بحيث

$$\frac{f(b) - f(a)}{g(b) - g(a)} = \frac{f'(c)}{g'(c)}$$

نظريتنا القيمة المتوسطة للتكاملات

mean-value theorems for integrals

النظريتان :

١- التكامل المحدد لدالة متصلة على فترة محدودة يساوي حاصل ضرب طول الفترة في قيمة الدالة عند نقطة ما داخل هذه الفترة.

٢- إذا كانت  $f, g$  دالتين قابلتين للتكامل على الفترة  $(a, b)$  وكانت إشارة  $f$  واحدة في هذه الفترة، فإن

$$\int_a^b f(x)g(x)dx = K \int_a^b f(x)dx$$

حيث  $K$  عدد يقع بين القيمتين العظمى والصغرى للدالة  $g$  وقد يساوي إحدى هاتين القيمتين. والنظرية صور أخرى تحت شروط مختلفة.

## المتوسط المُنقل

mean, weighted = weighted average

المتوسط المُنقل للأعداد  $x_1, x_2, \dots, x_n$  بأثقال  $q_1, q_2, \dots, q_n$  على الترتيب هو العدد

$$\bar{x} = \frac{q_1 x_1 + q_2 x_2 + \dots + q_n x_n}{q_1 + q_2 + \dots + q_n}$$

## متوسطات نسبة ما

means of a proportion

(انظر: تناسب (proportion))

## دالة قابلة للقياس

measurable function

تكون الدالة الحقيقية  $f$  قابلة للقياس بمفهوم ليبيج إذا كانت فئة الأعداد  $x$  التي تتحقق عليها المتباينة  $f(x) > a$  قابلة للقياس لأي عدد حقيقي  $a$ . ويمكن تعميم هذا التعريف للدوال المعرفة على فراغات طوبولوجية. (انظر: دالة قابلة للتكامل (integrable function ، قياس فئة  $a$  (set, measure of  $a$ ))

## فئة قابلة للقياس

measurable set

فئة لها قياس.

(انظر: قياس (measure))

## قياس

measure

القياس هو المقارنة بوحدة ما تم اختيارها كمعيار.

## جبر قياس

measure algebra

جبر القياس هو حلقه قياس فيها فئة قابلة للقياس تحتوى على كل الفئات القابلة للقياس (يكون جبر القياس في هذه الحالة جبرا بوليانيا).

## قياس زاوي

measure, angular

نظام لقياس الزوايا.

(انظر: زاوية نصف قطريه *radian* ،  
القياس الستيني لزاوية *sexagesimal measure of an angle*)

قياس كاراثيودوري الخارجي

**measure, Caratheodory outer**

اسم يطلق على أيه دالة تأخذ قيمة غير سالبة  $\mu^*(M)$  على كل فئة جزئية من فئة  $M$  وتحقق الشروط:  
 ١-  $\mu^*(R) \leq \mu^*(S)$  إذا كانت  $R$  فئة جزئية من  $S$  .  
 ٢-  $\mu^*(\cup R_i) \leq \sum \mu^*(R_i)$  لأي متتابعة فئات  $\{R_i\}$  .  
 ٣-  $\mu^*(R \cup S) = \mu^*(R) + \mu^*(S)$  إذا كانت المسافة بين  $R, S$  موجبة.  
 ينسب القياس إلى عالم الرياضيات الألماني "كونستانتين كاراثيودوري" (C. Caratheodory, 1950)

قياس دائري = قياس زاوي

**measure, circular = measure, angular**

(انظر: *measure, angular*)

قاسم مشترك

**measure, common = common divisor**

(انظر: *common divisor*)

التقارب في القياس

**measure, convergence in**

(انظر: *convergence in measure*)

قياس جمعي عددي

**measure, countably additive**

قياس جمعي محدود  $m$  معرف على حلقة (أو نصف حلقة) فئات  $R$  يحقق الشرط

$$m(\cup_1^\infty S_n) = \sum_1^\infty m(S_n)$$

إذا كانت  $S_1, S_2, \dots$  عناصر من  $R$  بحيث يكون  $S_m \cap S_n = \emptyset$  ،  
 $m \neq n$  ، ويكون  $\cup_1^\infty S_n$  عنصراً من  $R$  .

(انظر: قياس جمعي محدود *measure, finitely additive*)



## قياس عشري

measure, decimal

(انظر: *decimal measure*)

## مقاييس كيل

measure, dry

نظام للوحدات لتقدير حجم الأشياء الجافة كالحبوب.

## قياس خارجي

measure, exterior

لتكن  $E$  فئة من النقاط و  $S$  فئة من الفترات المحدودة أو القابلة للعد بحيث تنتمي كل نقطة من  $E$  إلى إحدى هذه الفترات على الأقل. القياس الخارجي للفئة  $E$  يعرف بأنه أكبر حد أدنى لمجموع أقيسة فترات  $S$  لكل الاختيارات الممكنة للفئة  $S$ .

## قياس جمعي محدود

measure, finitely additive

إذا كانت  $R$  مجموعة فئات تكون حلقة (أو نصف حلقة) فئات فإن القياس المحدود الجَمْع يُعرف بأنه دالة فئات  $m$  تحدد عددا لكل فئة من  $R$  وتحقق الشرطين:

$$1- \quad m(\phi) = 0, \quad \text{حيث } \phi \text{ هي الفئة الخاوية.}$$

$$2- \quad m(A \cup B) = m(A) + m(B) \quad \text{لأي فئتين } A, B \text{ من } R \text{ تحققان } A \cap B = \phi.$$

(انظر: نظام الأعداد الحقيقية الممتد *extended real-number system*)

## قياس "هار"

measure, Haar

(انظر: *Haar measure*)

## قياس داخلي

measure, interior = inner measure

إذا كانت  $E$  فئة محتواه في فترة  $I$  و  $E'$  مكمل  $E$  في  $I$  فإن القياس الداخلي للفئة  $E$  هو ناتج طرح القياس الخارجي للفئة  $E'$  من قياس  $I$  والقياس الداخلي لفئة هو أصغر حد أعلى للأقيسة الداخلية لكل الفئات الجزئية المحدودة لهذه الفئة.

## قياس ليبيج

measure, Lebesgue

إذا تساوى القياسان الداخلى والخارجى لفئة محدودة من فراغ إقليدي، فإن قيمتهما المشتركة تُسمى قياس ليبيج لهذه الفئة ويقال للفئة عندئذ أنها قابلة للقياس بمفهوم ليبيج. أما إذا كانت الفئة غير محدودة، فإنها تكون قابلة للقياس بمفهوم ليبيج إذا، فقط إذا، كان تقاطعها مع أي فترة محدودة قابلاً للقياس، ويكون قياسها عندئذ هو أصغر حد أعلى لأقيسة هذه التقاطعات بشرط أن تكون كل هذه الأقيسة محدودة وفي غير ذلك من الحالات يكون قياس الفئة لانهائياً.

ينسب القياس إلى عالم الرياضيات الفرنسي "هنرى ليون ليبيج" (H. L. Lebesgue, 1941).

## قياس خطى

measure, linear

قياس على خط (مستقيم أو منحن).

## كيل سائل

measure, liquid

تقدير حجوم السوائل.

## قياس الزاوية الكروية

measure of a spherical angle

قياس الزاوية المستوية المحصورة بين مماسي ضلعي الزاوية الكروية عند إحدى نقطتي تقاطعهما.

## قياس التشتت = قياس الانحراف

measure of dispersion = measure of deviation

(انظر: انحراف متوسط deviation, mean)

## قياس احتمال

measure, probability

(انظر: دالة الاحتمال probability function)

## قياس الضرب

## measure, product

إذا كان  $m_1$  و  $m_2$  قياسين معرفين على حلقات من نوع  $\sigma$  من فئات فراغين  $X$  و  $Y$  على الترتيب وكان  $X \times Y$  حاصل الضرب الديكارتي المكوّن من العناصر على شكل أزواج  $(x, y)$  حيث  $x$  ينتمي إلى  $X$  و  $y$  ينتمي إلى  $Y$ ، فإن قياس حاصل الضرب يُعرف بأنه القياس المعرف على الحلقة من نوع  $\sigma$ ، المولدة بالمستطيلات  $A \times B$  من  $X \times Y$  حيث  $B, A$  قابلان للقياس و قياس  $A \times B$  هو حاصل ضرب قياسي  $A$  و  $B$ .

## صفرى القياس

## measure zero

يقال لفئة أنها صفرية القياس إذا كانت قابلة للقياس وكان قياسها يساوى صفراً.

## عملية القياس

## measurement

إجراء قياس ما.

## وسيط مجموعة أقيسة

## measurements, median of a group of

إذا رتبّت مجموعة من الأقيسة تصاعدياً (أو تنازلياً) فإن وسيط هذه المجموعة هو القياس الذي يقع في المنتصف إذا كان عدد الأقيسة فردياً، ومتوسط القياسين الأوسطين إذا كان هذا العدد زوجياً.

## علم الميكانيكا

## mechanics

علم دراسة حركة أو سكّون الأجسام تحت تأثير القوى.

## الميكانيكا التحليلية = الميكانيكا النظرية

## mechanics, analytical = theoretical mechanics

دراسة رياضية لمبادئ علم الميكانيكا، وضع أساسها لاجرانج (1831) وهاميلتون (1865)، وتستخدم فروع التحليل الرياضي والجبر كأدوات أساسية.

## ميكانيكا الموائع

### mechanics of fluids

علم دراسة حركة وسكون الأوساط المائعة، ومن فروعها نظرية الغازات والهيدروديناميكا والأيروديناميكا.

## الميكانيكا النظرية

### mechanics, theoretical = mechanics, analytical

(انظر: *mechanics, analytical*)

## الوسيط

### median

قيمة العنصر الأوسط عند ترتيب العناصر تصاعدياً ، وإذا لم يوجد عنصر أوسط، يؤخذ متوسط العنصرين الأوسطين. والوسيط  $M$  لمتغير عشوائي متصل، دالة كثافة الاحتمال له  $f$  هو العدد الذي يحقق المعادلة

$$\int_{-\infty}^M f(x)dx = \int_M^{\infty} f(x)dx = \frac{1}{2}$$

## المستقيم المتوسط لشبه منحرف

### median of a trapezoid

القطعة المستقيمة الواصلة بين منتصفي الضلعين غير المتوازيين في شبه المنحرف.

## المستقيم المتوسط لمتثلث

### median of a triangle

القطعة المستقيمة التي تصل أحد رؤوس المتثلث بمنتصف الضلع المقابل لهذا الرأس. تتقاطع المستقيمتان المتوسطتان للثلاثة للمتثلث في نقطة تسمى مركز المتثلث وتقسّم كلا منهما بنسبة اثنين إلى واحد من ناحية الرأس.

## ميغا

### meg- or mega

سابقة تعني أن ما بعدها مضروب في المليون. مثال ذلك وحدة قياس المقاومة الكهربائية الميغا أوم (مليون أوم) ووحدة قياس الجهد الكهربائي الميغا فولت (مليون فولت).

## صیقتا ملین المتعاکستین

## Mellin inversion formulae

## الصیقتان

$$f(s) = \int_0^\infty x^{s-1} g(x) dx \quad , \quad g(x) = \frac{1}{2\pi i} \int_{\sigma-i\infty}^{\sigma+i\infty} x^{-s} f(s) ds$$

- اللتان تتعاکسان تحت شروط معينة على الدالة  $f(x)$  .  
 (انظر: تحويل فورييه *Fourier transform* ،  
 تحويل لابلاس *Laplace transform* )  
 تنسب الصیغ إلى عالم الرياضیات الفنلندي "روبرت ملین"  
 . (R.H. Mellin, 1933)

## طرف المعادلة

## member of an equation

أي من التعبيرين الموجودين على أحد جانبي علاقة التساوي في المعادلة، ويرمز لهما عادة بالطرف الأيسر وبالطرف الأيمن للمعادلة.

## عنصر من فئة

## member of a set = element of a set

أي من المفردات المكونة للفئة. للدلالة على أن  $x$  أحد عناصر الفئة  $S$  يُكتب  $x \in S$  ، كما أن  $x \notin S$  تعني أن  $x$  ليس عنصراً من الفئة  $S$  .

## نظرية مينيلوس

## Menelaus' theorem

نظرية تنص على أنه إذا كانت  $P_1, P_2, P_3$  ثلاث نقاط تقع على الخطوط المستقيمة التي تحتوي على الأضلاع  $AB, BC, CA$  على الترتيب من المثلث  $ABC$  ، فإن  $P_1, P_2, P_3$  تقع على استقامة واحدة إذا، وفقط إذا، تحققت العلاقة

$$\frac{AP_1}{P_1B} \times \frac{BP_2}{P_2C} \times \frac{CP_3}{P_3A} = -1$$

ومن المفروض أن أيًا من النقاط الثلاث لا ينطبق على أحد رؤوس المثلث. والنظرية باسم مينيلوس السكندري (مائة بعد الميلاد).

## قياس

## mensuration

عملية قياس كميات هندسية كأطوال المنحنيات ومساحات السطوح وحجوم المجسمات.

## خريطة ميركاتور

## Mercator chart

خريطة جغرافية تعد باستخدام طريقة "إسقاط ميركاتور" وفيها يناظر الخط المستقيم في المستوى منحنى على كرة يقطع خطوط الطول بزواوية ثابتة، وتكبر المساحات المستوية المناظرة للمساحات الكروية كلما ابتعدت هذه الأخيرة عن خط الاستواء.

(انظر: إسقاط ميركاتور *Mercator's projection* ، خط طول *meridian* )

## إسقاط ميركاتور

## Mercator's projection

تناظر بين نقاط المستوى  $(x,y)$  ونقاط على سطح كرة، ويعطى بالعلاقات

$$x = k\varphi, y = k \operatorname{sech}^{-1}(\sin \theta) = k \log \tan\left(\frac{\theta}{2}\right)$$

حيث  $\varphi$  زاوية خط الطول و  $\theta$  الزاوية المتممة لزاوية خط العرض للنقطة ، ولا يشمل هذا التناظر النقطتين الشاذتين عند القطبين. ينسب التناظر إلى الجغرافي الفلمنكي "جيرهارد ميركاتور" (G. Mercator, 1594).

(انظر: خط الطول *meridian* ،

زاوية خط عرض نقطة على سطح الأرض

( *latitude of a point on the Earth's surface, angle of* )

## خط الطول

## meridian

- ١- خط الطول على الكرة السماوية هو نصف دائرة عظمي تمر بالزوال وبخط شمال - جنوب في مستوى الأفق.
- ٢- خط الطول على الكرة الأرضية هو نصف دائرة عظمي تمر بالقطبين الجغرافيين.

## خط الطول المحلي

meridian, local

خط الطول المحلي لنقطة على سطح الكرة الأرضية هو خط الطول المار بهذه النقطة.

## خط الطول المرجعي

meridian, principal

خط الطول الذي يبدأ منه قياس زوايا خطوط الطول وهو عادة خط الطول المار بموقع المرصد الملكي في مدينة جرينيتش بإنجلترا ومع ذلك فإن بعض الجغرافيين يستخدمون خطوط الطول المارة بعواصم بلادهم كخطوط طول مرجعية.

## دالة كسرية

meromorphic function

يقال لدالة في متغير مركب أنها دالة كسرية في النطاق  $D$  إذا كانت تحليلية في  $D$  إلا عند نقاط تكون جميعها أقطاباً للدالة.

## عدد ميرسين

Mersenne number

أي عدد على الصورة

$$M_p = 2^p - 1$$

حيث  $p$  عدد أولي.

درس العالم الفرنسي ماران ميرسين (1864) هذه الأعداد وأورد في أبحاثه أنها تكون أولية إذا كان  $p=2,3,5,7,13,17,19,31,67,127,257$ . والواقع أن العددين  $M_{67}$  و  $M_{257}$  ليسا أوليين. ومعروف حالياً 32 قيمة للمتغير  $p$  تجعل  $M_p$  عدداً أولياً.

( انظر: أعداد فيرما *Fermat numbers* )

ينسب العدد إلى عالم الرياضيات الفيلسوف الفرنسي "ماران ميرسين" (M. Mersenne, 1648).

## عُرْوَة

mesh

( انظر: تجزئ فترة *partition of an interval* )

توزيع ميزوكورتي

mesokurtic distribution

( انظر : تقلطح kurtosis )

فراغ فوق مكتنز

meta compact space

فراغ طوبولوجي  $T$  له الخاصية التالية: لأية عائلة  $F$  من الفئات المفتوحة التي يحتوى اتحادها الفراغ  $T$  ، توجد عائلة  $P$  محدودة العناصر من الفئات المفتوحة التي يحتوى اتحادها الفراغ  $T$  وبحيث يقع كل عنصر من  $F^*$  في عنصر من  $F$  وإذا تحققت هذه الخاصية لأية عائلة  $F$  قابلة للعد فإن الفراغ يسمى فراغا فوق مكتنز بطريقة قابلة للعد countably meta compact .

المتر

meter = metre

وحدة القياس الطولي الأساسية في النظام المتري وفي نظام الوحدات الدولي (SI) .

طريقة الاستنفاد

method of exhaustion

( انظر : exhaustion, method of )

طريقة المربعات الصغرى

method of least squares

( انظر : least squares, method of )

الكثافة المترية

metric density

إذا كانت  $E$  فئة جزئية من خط مستقيم ( أو من فراغ إقليدي ذي  $n$  بعد ) وكانت قابلة للقياس، فإن الكثافة المترية للفئة  $E$  عند النقطة  $x$  هي نهاية الكمية

$$\frac{m(E \cap I)}{m(I)}$$

( إن وجدت ) عندما يؤول  $m(I)$  (طول أو قياس  $I$ ) إلى الصفر، حيث  $I$  أي فترة تحتوى على  $x$  .



## فراغ متري

## metric space

الفئة  $T$  المعرف لكل زوج  $(x, y)$  من عناصرها دالة حقيقية غير سالبة  $\rho(x, y)$  لها الخصائص الآتية:

- ١-  $\rho(x, y) = 0$  إذا، فقط إذا، كان  $x = y$ .
  - ٢-  $\rho(x, y) = \rho(y, x)$ .
  - ٣-  $\rho(x, y) + \rho(y, z) \geq \rho(x, z)$  لأي ثلاثة عناصر  $x, y, z$  من  $T$ .
- وتسمى الدالة  $\rho(x, y)$  المسافة بين العنصرين  $x$  و  $y$ .

## النظام المتري للوحدات

## metric system

نظام للوحدات، وحدات الطول والزمن والكتلة فيه هي المتر والثانية والكيلو جرام على الترتيب.

## فراغ قابل للمترية

## metrizable space

فراغ يصبح متريا metric space إذا عرفت على نقاطه مسافة تحقق شروطا معينة، مثال ذلك نقاط المستوى والفراغ الثلاثي إذا عرفت على أي منها المسافة بالطريقة المعتادة. ويكون الفراغ الطوبولوجي قابلا للمترية إذا عرفت عليه مسافة بحيث تتناظر الفئات المفتوحة في الفراغ الطوبولوجي مع نظائرها في الفراغ (المتري).

## المستقيم المتوسط لشبه منحرف

midline of a trapezoid = median of a trapezoid

(انظر: median of a trapezoid)

## نقطة منتصف قطعة مستقيمة

## midpoint of a line segment

نقطة تقسم القطعة المستقيمة إلى جزأين متساويين.

## مل

## mil

وحدة قياس للزوايا تساوى تقريبا  $\frac{1}{1000}$  من وحدة الزوايا نصف القطرية.

## ميل

mile

وحدة لقياس المسافات فى النظام البريطانى للوحدات، وهى مستوحاة من القياس الرومانى القديم المقدر بألف خطوة وتساوى تقريباً 1.695 كيلو متراً.

الميل الجغرافى = الميل البحرى

mile, geographical = nautical mile

طول قوس من دائرة عظمى لكرة يقابل  $\frac{1}{60}$  من الدرجة عند مركزها مع فرض أن مساحة الكرة تساوي مساحة سطح الأرض.

## ملى

milli

سابقة تعنى أن ما يأتى بعدها من وحدات مضروب فى  $\frac{1}{1000}$  . مثال ذلك، المليمتر والملى جرام وتساوي  $\frac{1}{1000}$  من المتر والجرام على الترتيب.

## مليون

million

ألف ألف.

سطح أصغر مزدوج = سطح أصغر وحيد الوجه

minimal surface, double = one-sided minimal surface

سطح أصغر  $S$  يمر بكل نقطة  $P$  من نقطته منحنى مغلق  $C$  ينتمي إلى  $S$  وله الخاصية الآتية: إذا تحركت نقطة على المنحنى المغلق عائدة إلى  $P$  فإن الاتجاه الموجب للعمود ينعكس. (انظر: سطح هينبيرج *surface of Henneberg*)

سطحان أصغران مترافقان

minimal surfaces, adjoint

سطحان أصغران متشاركان، الفرق بين بارامتريهما  $\frac{\pi}{2}$  .

(انظر: سطوح صغرى متشاركة *surfaces, associate minimal*)

## سطوح صغرى متشاركة

minimal surfaces, associate

دوال الإحداثيات فى الصيغة البارامترية للمنحنيين الأصغرين على سطح أصغر تكون على الصورة

$$x = x_1(u) + x_2(v), y = y_1(u) + y_2(v), z = z_1(u) + z_2(v)$$

والمعادلات المصاحبة

$z = e^{i\alpha} z_1(u) + e^{-i\alpha} z_2(v)$  و  $y = e^{i\alpha} y_1(u) + e^{-i\alpha} y_2(v)$  و  $x = e^{i\alpha} x_1(u) + e^{-i\alpha} x_2(v)$   
تحدد عائلة من السطوح الصغرى، تسمى السطوح الصغرى المتشاركة ذات البارامتر  $\alpha$ .

منحنى أصغر = منحنى أيزوتروبي = منحنى صغرى الطول

minimal curve = isotropic curve = curve of zero length

منحنى ينعدم فيه العنصر الخطى  $ds$ ، حيث

$$ds^2 = dx_1^2 + dx_2^2 + \dots + dx_n^2$$

فى القياس الإقليدي. يمكن أن يحدث ذلك فقط فى حالتين، إما أن ينكمش المنحنى إلى نقطة أو أن تكون واحدة على الأقل من دوال الإحداثيات تخيلية.  
(انظر: خط مستقيم أصغر *minimal straight line*)

المعادلة الصغرى = المعادلة الصغرى لعدد جبري

minimal equation = algebraic number, minimal equation of an

(انظر: *algebraic number, minimal equation of an*)

## خط مستقيم أصغر

minimal straight line

منحنى أصغر هو خط مستقيم تخيلي ويمر عدد لا نهائى من مثل هذه المنحنيات بكل نقطة فى الفراغ ونسب تمام اتجاهها

$$\frac{1}{2}(1-a^2), \frac{i}{2}(1+a^2), a$$

حيث  $a$  عدد اختياري.(انظر: منحنى أصغر *minimal curve*)

## سطح أصغر

minimal surface

سطح ينعدم انحناءه المتوسط. والسطح الأصغر ليس بالضرورة أقل السطوح

المحددة بكفاف مُعطى المساحة ولكن إذا حقق سطح  $S$  متصل ومُحدد العمود عليه عند كل نقطة من نقطه هذه الخاصية ، فإنه يكون سطحاً أصغر .

سطح أصغر وحيد الوجه

minimal surface, one-sided = minimal surface, double

( انظر : surface, double minimal )

نقطة السرج

minimax = saddle point

( انظر : saddle point )

نظرية أصغر الأعظم (مينيماكس)

minimax theorem (in the Theory of Games)

نظرية للمباريات المحدودة التي تقتصر على لاعبين اثنين بمجموع صفري ، تنص على الآتي: إذا كانت  $(a_{ij})$  ،  $i = 1, 2, \dots, m$  و  $j = 1, 2, \dots, n$  ، مصفوفة المكسب واستخدم اللاعب المُعظم للمكسب إستراتيجية مختلطة  $X = (x_1, x_2, \dots, x_n)$  واللاعب المُقلل للخسارة إستراتيجية مختلطة  $Y = (y_1, y_2, \dots, y_n)$  وكان  $v_{x,y} = \sum_{j=1}^n \sum_{i=1}^m a_{ij} x_i y_j$  القيمة المتوقعة للمكسب، فإن

$$\max_x (\min_y v_{x,y}) = \min_y (\max_x v_{x,y})$$

ومن الجدير بالذكر أن هذه النتيجة تظل صحيحة في حالات أخرى أعم .

( انظر : نظرية المباريات games, theory of )

، قيمة المباراة value of a game

( نقطة سرج للمباراة saddle point of a game )

قيمة صفري محلية

minimum, local

تكون لدالة  $f$  قيمة صفري محلية عند نقطة  $c$  إذا وجد جوار  $U$  لهذه النقطة بحيث  $F(x) \geq F(c)$  لكل  $x$  تنتمي إلى  $U$  .

قيمة صفري لدالة

minimum of a function

أصغر قيمة للدالة إن وجدت .

### قيمة صغرى مُطلقة لدالة

minimum of a function, absolute

( انظر: قيمة صغرى مطلقة absolute minimum value )

### دالة "مينكوفسكى" للبعد

Minkowski distance function

بالنسبة لجسم موجب  $B$  يحتوى نقطة الأصل  $O$  كنقطة داخلية تعرف دالة البعد (المينكوفسكى)  $f(P)$  كالآتى:

١- لكل نقطة  $P$  فى الفراغ تختلف عن  $O$  ،  $f(P)$  هي أكبر حد أدنى للنسبة  $\frac{\rho(O,P)}{\rho(O,Q)}$  ، حيث  $Q$  نقطة من  $B$  على الشعاع

$OP$  و  $\rho(O,P)$  ترمز إلى البعد بين  $O$  و  $P$  .  
٢-  $f(O)=0$  ويكون  $f(P)<1$  للنقط  $P$  الخارجة بالنسبة إلى  $B$  . والدالة هي دالة محدبة فى النقطة  $P$  .

### متباينة مينكوفسكى

Minkowski's inequality

أي من المتباينتين

$$\left[ \sum_1^n |a_i + b_i|^p \right]^{\frac{1}{p}} \leq \left[ \sum_1^n |a_i|^p \right]^{\frac{1}{p}} + \left[ \sum_1^n |b_i|^p \right]^{\frac{1}{p}}$$

وفيهما يمكن أخذ  $n$  تساوى  $\infty$  ،  $p \geq 1$  ، أو

$$\left[ \int_{\Omega} |f+g|^p d\mu \right]^{\frac{1}{p}} \leq \left[ \int_{\Omega} |f|^p d\mu \right]^{\frac{1}{p}} + \left[ \int_{\Omega} |g|^p d\mu \right]^{\frac{1}{p}}$$

حيث  $|f|^p, |g|^p$  قابلتان للتكامل على  $\Omega$  . والأعداد فى المتباينة الأولى أو الدوال فى الثانية يمكن أن تكون حقيقية أو مركبة، كما أن التكاملات من نوع ريمان وقد يكون  $\mu$  قياساً معرفاً على جبر  $\sigma$  لفئات  $\Omega$  .

### القوس الصغرى فى دائرة

minor arc of a circle

أصغر القوسين اللذين تنقسم إليهما دائرة بقاطع.

### المحور الأصغر لقطع ناقص

minor axis of an ellipse

أقصر محوري القطع الناقص.

محدد مرافق لعنصر في محدد

minor of an element in a determinant

محدد رتبته أقل بواحد من رتبة المحدد الأصلي يحصل عليه بشطب الصف والعمود اللذين يقع فيهما العنصر، وعلى سبيل المثال، فمحدد العنصر  $b_1$  في المحدد

$$\begin{vmatrix} a_1 & a_2 & a_3 \\ b_1 & b_2 & b_3 \\ c_1 & c_2 & c_3 \end{vmatrix} \text{ هو } \begin{vmatrix} a_2 & a_3 \\ c_2 & c_3 \end{vmatrix}$$

(انظر: العامل المرافق لعنصر في محدد)

( cofactor of an element of a determinant )

ناقص ( أو سالب )

minus

الرمز "-" ويدل على طرح كمية من أخرى. وإذا وضع الرمز قبل كمية ما دل على سالبها.

دقيقة

minute

١- ستون ثانية

٢- جزء من ستين من الدرجة في القياس الستيني للزوايا.

نظرية ميتاج وفلر

Mittag-Leffler theorem

نظرية وجود دوال كسرية ذات أقطاب وأجزاء رئيسية معطاة. لتكن  $\{z_n\}$  متتابعة من الأعداد المركبة بحيث  $\lim_{n \rightarrow \infty} |z_n| = \infty$  ، كثيرات  $P_n$  ، حدود مناظرة خالية من الحدود الثابتة، فعندئذ توجد دالة كسرية في كل

المستوى أقطابها هي النقط  $\{z_n\}$  وجزؤها الرئيسي هو  $P_n \left[ \frac{1}{z - z_n} \right]$ .

وأعم صورة لمثل هذه الدالة هي

$$f(z) = \sum_{n=1}^{\infty} \left[ P_n \left( \frac{1}{z - z_n} \right) + p_n(z) \right] + g(z)$$

حيث  $P_n$  كثيرات حدود ،  $g$  دالة صحيحة ، والمتسلسلة تتقارب بانتظام في كل منطقة محدودة تكون  $f$  فيها دالة تحليلية.

تنسب النظرية إلى عالم الرياضيات السويدي "ماجنوس جوستاميتاج ليفلير"  
(M. G. Mittag-Leffler, 1927) .

### مشتقة جزئية مختلطة

#### mixed partial derivative

مشتقة جزئية ترتبها أعلى من الواحد والتفاضل فيها بالنسبة لأكثر من متغير.

### نظام م ك ث

#### MKS system

نظام لوحدات المسافة والكتلة والزمن ويستخدم المتر والكيلو جرام والثانية وحدات للقياس.

(انظر: نظام وحدات س ج ث CGS system ،

النظام المتري للوحدات metric system (النظام الدولي للوحدات SI ) )

### دالة موبوس

#### Möbius function

دالة  $\mu$  في الأعداد الصحيحة الموجبة تعرف كالآتي:

$$\mu(1) = 1$$

$\mu(n) = (-1)^r$  حيث  $n = p_1 p_2 \dots p_r$  ،  $p_1, p_2, \dots, p_r$  أعداد أولية موجبة غير متساوية.

$\mu(n) = 0$  في غير الحالتين السابقتين

ينتج من ذلك أن  $\mu(n)$  تساوى مجموع الجذور النونية الأساسية للواحد الصحيح .

تنسب الدالة إلى عالم الرياضيات والفلك الألماني "أوجست فرديناند موبوس"  
(A. F. Möbius, 1868)

### شقة موبوس

#### Möbius strip

سطح ذو وجه واحد يتكون بأخذ شقة طويلة مع لصق أحد طرفيها بالآخر بعد تدويره نصف دورة . من خصائص شقة موبوس غير العادية أنها تظل قطعة واحدة حتى بعد شقها بطول خطها الأوسط.

(انظر: سطح ذو وجه واحد surface, one-sided)

## تحويل موبايوس

## Möbius transformation

تحويل في المستوى المركب على الصورة

$$w = \frac{az + b}{cz + d}, \quad (ad - bc \neq 0)$$

## نمط

## mode

- ١- في مجموعة قياسات (أو مشاهدات) هو قياس (أو مشاهدة) يتكرر أكثر من غيره.
- ٢- لمتغير عشوائي متصل هو النقطة التي تكون عندها قيمة دالة الكثافة أكبر ما يمكن.
- ٣- في الانتشار الموجي هو أحد الترددات الذي يتميز بصفات خاصة.

## دوال بيسل المعدلة

## modified Bessel functions

( انظر: *Bessel functions, modified* )

## الدالة المودوليوية الناقصية

## modular function, elliptic

دالة متشاكل ذاتيا بالنسبة للزمرة المودوليوية (أو لزمرة جزئية فيها) ووحيدة القيمة وتحليلية في النصف العلوي من المستوى المركب فيما عدا عند أقطاب لها.

## الزمرة المودوليوية

## modular group

## زمرة التحويلات

$$w = \frac{az + b}{cz + d}$$

بشرط أن تكون  $a, b, c, d$  أعداداً صحيحة تحقق  $ad - bc = 1$  ،  
وتتقل تحويلات هذه الزمرة النصف الأعلى (الأسفل) من المستوى المركب على نفسه، وكل نقطة حقيقية إلى نقطة حقيقية.



## شبكة موديولية

modular lattice

(انظر: شبكة lattice)

## موديول

module

١ - إذا كانت  $S$  فئة (مثل حلقة أو نطاق صحيح أو جبر) تكون زمرة بالنسبة لعملية جمع، فإنه يقال لفئة جزئية  $M$  من  $S$  إنها موديول في  $S$  إذا كانت  $M$  تكون زمرة بالنسبة لعملية الجمع (بمعنى أنه إذا كان  $x, y$  في  $M$  فإن  $x \cdot y$  يقع أيضا في  $M$ )

٢ - تعميم لمفهوم الفراغ الإتجاهي  $S$  ولكن بمعاملات من حلقة.

## موديول أيسر دوري

module, cyclic left

موديول أيسر ويكتب كل عنصر فيه على الصورة  $rx$  حيث  $x$  أحد عناصر الموديول و  $r$  ينتمي إلى حلقة  $R$ .

## موديول أيسر دوري محدود التولد

module, finitely generated cyclic left

موديول أيسر يكتب كل عنصر فيه على الصورة  $r_1x_1 + r_2x_2 + \dots + r_nx_n$  حيث  $x_1, x_2, \dots, x_n$  عناصر الموديول و  $r_1, r_2, \dots, r_n$  تنتمي إلى حلقة  $R$ .

## موديول غير قابل للاختزال

module, irreducible.

موديول لا يحتوى على موديولات جزئية سوى الموديول المكون من العنصر الصفرى.

موديول أيسر على حلقة  $R$  = موديول أيسر  $R$ module over a ring  $R$ , left = left  $R$ -module

فئة  $M$  تكون زمرة إبدالية بالنسبة لعملية الجمع (+) ولها الخصائص الآتية:

- ١- إذا كان  $r$  ينتمي إلى  $R$  وكان  $x$  ينتمي إلى  $M$  فإن حاصل الضرب  $rx$  ينتمي إلى  $M$
- ٢-  $r(x + y) = rx + ry$
- ٣-  $(r_1 + r_2)x = r_1x + r_2x$
- ٤-  $r_1(r_2x) = (r_1r_2)x$

موديول أيمن على حلقة  $R$  = موديول أيمن  $R$   
**module over a ring  $R$ , right = right  $R$ -module**  
 يعرف كما في الموديول الأيسر مع عكس ترتيب الضرب أي باعتبار حاصل الضرب  $xr$ .

موديول واحد أييسر

**module, unical left**

إذا كانت  $R$  تحتوى على عنصر الوحدة 1 ، وكان  $1.x = x$  لكل  $x$  فى الموديول  $M$  ، سُمى  $M$  موديولا واحدًا أييسر.

معامل المرونة الحجمي = معامل الانضغاط

**modulus, bulk = compression modulus**

خارج قسمة الإجهاد الانضغاطي على التغير النسبي المناظر فى الحجم. ويرتبط هذا المعامل بمعامل بونج  $E$  ونسبة بواسون  $\sigma$  بالعلاقة

$$k = \frac{E}{3(1-2\sigma)}$$

والمعامل الحجمي موجب لجميع المواد الطبيعية.

مقياس عدد مركب

**modulus of a complex number**

مقياس العدد المركب  $z = a + ib$  الذي يرمز له بالرمز  $|a + ib|$  هو  $\sqrt{a^2 + b^2}$  . فى الصورة القطبية للعدد المركب  $z = r(\cos \theta + i \sin \theta)$  يكون  $r$  هو المقياس.

مقياس التطابق

**modulus of congruence**

(انظر: تطابق congruence)

## مقياس دالة ناقصية

modulus of an elliptic function

( انظر: دوال جاكوبى الناقصية ) *Jacobian elliptic functions*

## مقياس التكامل الناقصي

modulus of an elliptic integral

( انظر: تكامل ناقصي ) *elliptic integral*

## معامل الجساءة

modulus of rigidity

خارج قسمة إجهاد القص على التغير الزاوي الناتج عنه.

## معامل بونج

modulus, Young's

خارج قسمة إجهاد الشد في قضيب نحيف على الانفعال الصغير الناتج عنه ويرمز له بالرمز  $E$  ينسب المعامل إلى العالم الإنجليزي "توماس يونج" (T. Young, 1829) .

## عزم مركزي

moment, central

عزم التوزيع حول القيمة المتوسطة.

## دالة مولدة للعزم

moment-generating function

نعرف الدالة المولدة للعزم  $M$  لمتغير عشوائي  $X$  أو لدالة التوزيع المرافقة بأن قيمها  $M(t)$  هي القيم المتوقعة للكمية  $e^{\alpha}$  إن وجدت. وفي حالة متغير عشوائي ذي قيم منفصلة  $\{x_n\}$  ودالة احتمال  $p$  يكون

$$M(t) = \sum e^{\alpha_n} p(x_n)$$

بفرض أن المتسلسلة تتقارب. و لمتغير عشوائي ذي قيم متصلة ودالة كثافة  $f$  يكون

$$M(t) = \int_{-\infty}^{+\infty} e^{\alpha} f(x) dx$$

بفرض تقارب التكامل.

عزم المضروب من رتبة  $k$

moment, k-th factorial

القيمة المتوقعة للمضروب  $x(x-1)(x-2)\dots(x-k+1)$  حيث  $x$  متغير عشوائي.

(انظر: نظرية المحور الموازي *parallel-axis theorem* ،

عزم عينة *sample moment* ،

دالة مولدة للعزم *moment-generating function* )

عزم توزيع

moment of a distribution

عزم التوزيع لمتغير عشوائي  $x$  أو لدالة التوزيع المرافقة حول قيمة  $a$  هو القيمة المتوقعة للكمية  $(x-a)^k$  إن وجدت مثل هذه القيمة، ويرمز له بالرمز  $\mu_k$  . أما عزم التوزيع لمتغير عشوائي ذي قيم منفصلة  $\{x_i\}$  ودالة احتمال  $p$  فهو

$$\mu_k = \sum (x_i - a)^k p(x_i)$$

بشرط أن يكون عدد الحدود محدوداً أو أن تكون المتسلسلة مطلقه التقارب. وعزم التوزيع لمتغير عشوائي متصل دالة كثافته الاحتمالية  $f$  هو

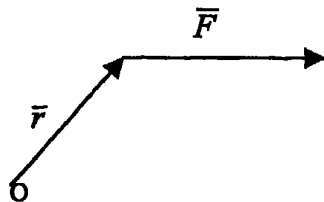
$$\mu_k = \int_{-\infty}^{\infty} (x-a)^k f(x) dx$$

بشرط التقارب المطلق للتكامل.

عزم قوة

moment of a force = torque

متجه عزم قوة  $F$  حول نقطة  $O$  هو حاصل الضرب الاتجاهي لمتجه موضع نقطة تأثير القوة بالنسبة إلى النقطة ومتجه القوة



أي:

$$L = r \times F$$

حيث  $L$  هو متجه العزم. ومقدار هذا العزم يساوى  $|r||F|\sin\phi$  ، حيث  $\phi$  الزاوية بين  $r, F$  .

## عزم القصور الذاتي

## moment of inertia

عزم القصور الذاتي لجسيم حول محور هو حاصل ضرب كتلة الجسيم في مربع بعده عن المحور. وعزم القصور الذاتي  $I$  لمنظومة مكونة من عدد محدود من الجسيمات حول محور هو مجموع عزوم القصور الذاتي لهذه الجسيمات حول المحور ، أي

$$I = \sum m_i r_i^2$$

حيث  $m_i$  كتلة الجسيم رقم  $i$  و  $r_i$  بُعد هذا الجسيم عن المحور، ويؤول ذلك إلى

$$I = \int r^2 dm$$

في حالة التوزيعات المتصلة للكتلة.

## عزم كمية الحركة = كمية الحركة الزاوية

## moment of momentum = angular momentum

متجه عزم كمية الحركة لجسيم كتلته  $m$  ومتجه سرعته  $v$  حول نقطة  $O$  هو المتجه  $H_o = r \times mv$  حيث  $r$  متجه موضع الجسيم بالنسبة للنقطة  $O$  . وللمجموعة مكونة من عدد محدود من

الجسيمات  $H_o = \sum_{i=1}^n r_i \times m v_i$  حيث  $r_i, v_i, m_i$  هي على الترتيب

كتلة ومتجه سرعة ومتجه موضع الجسيم رقم  $(i)$  ويؤول هذا إلى

$$H_o = \int (r \times v) dm$$

للتوزيعات المتصلة للكتلة.

## مسألة العزوم

## moment problem

مسألة اقترحها عالم الرياضيات الفرنسي الشهير ستيلتيز حوالي 1894 مضمونها كالآتي:

إذا أعطيت متتابعة أعداد  $\{\mu_0, \mu_1, \mu_2, \dots\}$  فالمطلوب إيجاد دالة مطردة

التزايد  $\alpha$  بحيث يكون  $\mu_n = \int t^n d\alpha(t)$  لجميع القيم  $n = 0, 1, 2, \dots$

وقد حل تشيبيشيف مسألة من هذا النوع في 1873 .

## عزم حاصل ضرب

moment, product

عزم حاصل الضرب  $\mu_{k_1, k_2, \dots, k_n}$  من الرتبة  $k_1, k_2, \dots, k_n$  لمتغير عشوائي اتجاهي  $(X_1, X_2, \dots, X_n)$  حول النقطة  $(a_1, a_2, \dots, a_n)$  هو القيمة المتوقعة لحاصل الضرب

$$\prod_{i=1}^n (X_i - a_i)^{k_i}$$

## طريقة العزوم

moments, method of

طريقة في الإحصاء الرياضي لتعيين قيم بارامترات توزيع ما عن طريق ربط هذه البارامترات بعزوم.

(انظر: عزم توزيع *moment of a distribution*)

## كمية الحركة = كمية الحركة الخطية

momentum = linear momentum

متجه كمية حركة نقطة مادية كتلتها  $m$  ومتجه سرعتها  $v$  هو

$$M = mv$$

ولمجموعة مكونة من عدد محدود من النقط المادية كتلتها  $m_1, m_2, \dots, m_n$  ومتجهات سرعتها  $v_1, v_2, \dots, v_n$  فإن

$$M = \sum_{i=1}^n m_i v_i$$

ويؤول هذا إلى

$$M = \int v dm$$

في حالة التوزيعات المتصلة للكتلة.

## قاعدة كمية الحركة

momentum, principle of linear

قاعدة في الميكانيكا تنص على أن معدل تغير متجه كمية حركة منظومة من النقط المادية يساوى مجموع متجهات القوى الخارجية المؤثرة عليها.

## كثيرة حدود صحيحة

monic polynomial

كثيرة حدود معاملاتها أعداد صحيحة ، ومعامل الحد الأعلى رتبة فيها يساوى الواحد الصحيح.

### نظرية الامتداد الأوحـد

#### monodromy theorem

نظرية تتصـ على أنه إذا كانت  $f$  دالة تحليلية في المتغير المركب  $z$  عند نقطة  $z_0$  وأمكن مدها تحليلياً على كل منحني يبدأ من  $z_0$  في نطاق محدود بسيط الترابط  $D$ ، فإن  $f$  تكون عنصراً داليّاً لدالة تحليلية وحيدة القيمة في  $D$ . وبعبارة أخرى فإن كل امتداد تحليلي حول أي منحني مطلق في  $D$  يؤدي إلى العنصر الدالي الأصلي. (انظر: نظرية الوحديّة لداربو *Darboux's monodromy theorem*)

### دالة تحليلية وحيدة الأصل

#### monogenic analytic function

كل الأزواج على الصورة  $z_0, f(z)$  حيث

$$f(z) = \sum a_n (z - z_0)^n$$

التي يمكن الحصول عليها نظرياً بطريقة مباشرة أو غير مباشرة بالامتداد التحليلي من عنصر دالي  $f_0$ . ويُسمى  $f_0$  العنصر الأصلي لهذه الدالة ونطاق وجود هذه الدالة هو سطح ريمان المكون من كافة قيم  $z_0$ . ويُسمى حد هذا النطاق الحد الطبيعي للدالة وعلى سبيل المثال، فدائرة الوحدة

$$|z|=1 \quad \text{هي الحد الطبيعي للدالة} \quad f(z) = \sum_{n=1}^{\infty} z^n.$$

(انظر: امتداد تحليلي لدالة تحليلية في متغير مركب)

(*analytic continuation of an analytic function of a complex variable*)

### المونويد

#### monoid

شبه زمرة تحتوى على عنصر الوحدة.

### وحيدة الحد

#### monomial

تعبير جبري يتكون من حد واحد هو حاصل ضرب ثابت في متغير.

### عامل منفرد

#### monomial factor

عامل مشترك يتكون من حد أوحد مثال ذلك العامل  $3x$  في التعبير  $6x + 9xy + 3x^2$ .

### نظرية التقارب الرتيب

#### monotone convergence theorem

إذا كان  $m$  قياساً جمعياً عددياً فوق جبر من نوع  $\sigma$  من الفئات الجزئية لفئة  $T$  و  $\{S_n\}$  متتابة رتيبة الزيادة لدوال غير سالبة قابلة للقياس. فإن نظرية التقارب الرتيب تنص على أنه إذا وجدت دالة  $S$  بحيث  $\lim_{n \rightarrow \infty} S_n(x) = S(x)$  تقريبا عند نقطة من  $T$ ، فإن  $S$  تكون دالة قابلة للقياس وتحقق العلاقة

$$\int_T S dm = \lim_{n \rightarrow \infty} \int_T S_n dm$$

( انظر: نظرية ليبيج للتقارب Lebesgue convergence theorem )

### راسم رتيب

#### monotone mapping

الراسم من فراغ طوبولوجي  $A$  لفراغ طوبولوجي  $B$  يكون رتيباً إذا كانت الصورة العكسية لأي نقطة من  $B$  فئة مترابطة.

### دالة رتيبة النقصان

#### monotonic decreasing function

( انظر: function, monotonic decreasing )

### متتابة رتيبة النقصان من الأعداد الحقيقية

#### monotonic decreasing sequence of real numbers

متتابة  $\{a_n\}$  من الأعداد الحقيقية تحقق حدودها  $a_{n+1} \leq a_n$  لجميع قيم  $n$ .

### متتابة رتيبة النقصان من الفئات

#### monotonic decreasing sequence of sets

متتابة  $\{E_n\}$  من الفئات بحيث يحتوى  $E_n$  فيها على الحد  $E_{n+1}$  لجميع قيم  $n$ .

### دالة رتيبة التزايد

#### monotonic increasing function

( انظر: functions, monotonic increasing )



### متتابة رتيبة التزايد من الأعداد الحقيقية

**monotonic increasing sequence of real numbers**

متتابة  $\{a_n\}$  من الأعداد الحقيقية تحقق حدودها  $a_{n+1} \geq a_n$  لجميع قيم  $n$ .

### متتابة رتيبة التزايد من الفئات

**monotonic increasing sequence of sets**

متتابة  $\{E_n\}$  من الفئات بحيث يقع الحد  $E_n$  فيها ضمن  $E_{n+1}$  لجميع قيم  $n$ .

### نظام فئات رتيب

**monotonic system of sets**

نظام فئات، أي فئتين فيه تحتوى واحدة منهما على الأخرى.

### طريقة مونت كارلو

**Monte – Carlo method**

كل عملية تتضمن طرقا إحصائية لأخذ العينات بهدف الحصول على تقريب إحصائي لحل مسألة رياضية أو فيزيقية. تستخدم طريقة مونت كارلو لحساب التكاملات المحدودة ولحل مجموعات المعادلات الجبرية الخطية والمعادلات التفاضلية العادية والجزئية ، وكذلك لدراسة مسألة الانتشار النيوترونى.

### تقارب مور وسميث

**Moore-Smith convergence**

تتقارب الشبكة  $\phi$  التى تمثل راسما من فئة موجهة  $D$  فى فراغ طوبولوجى إلى نقطة  $x$  من  $D$  إذا، فقط إذا، انتهت فى النهاية (eventually) إلى كل جوار للنقطة  $x$ .

ينسب التقارب إلى كل من

عالم الرياضيات الأمريكى "إلياكيم هاستجز مور" (E.L.Moore, 1932)

وعالم الرياضيات "هنرى لى سميث" (H.L.Smith, 1957) .

### متتابة مور وسميث = شبكة لفئة

**Moore-Smith sequence = net of a set**

الشبكة لفئة  $S$  هى راسم من فئة موجهة إلى  $S$  (فوق فئة جزئية من  $S$ ) .

من أمثلة ذلك ، متتابعة الأعداد الحقيقية  $\{x_1, x_2, x_3, \dots\}$  هي شبكة فسي فئة الأعداد الحقيقية باعتبار الفئة الموجهة هي فئة الأعداد الصحيحة الموجبة.

**فئة مور وسميث = فئة موجهة**

**Moore-Smith set = directed set**

فئة مور وسميث هي فئة مرتبة  $D$  بمعنى أنه توجد علاقة ترتيب لبعض أزواج العناصر  $(a, b)$  من  $D$  لها الخصائص الآتية:

- ١- إذا كان  $a \geq b$  و  $b \geq c$  فإن  $a \geq c$
- ٢-  $a \geq a$  لكل  $a$  من  $D$  .
- ٣- إذا كان  $a$  و  $b$  عنصرين من  $D$  ( $b \geq a$ ) فإنه يوجد عنصر ثالث  $c$  في  $D$  بحيث يكون  $b \geq c$  ،  $c \geq a$  .

**فراغ مور**

**Moore space**

- فراغ طوبولوجي  $S$  له متتابعة  $\{G_n\}$  بالخصائص الآتية:
- ١- كل عنصر  $G_n$  هو مجموعة من الفئات المفتوحة التي اتحادها  $S$  .
  - ٢-  $G_{n+1}$  مجموعة جزئية من  $G_n$  لكل  $n$  .
  - ٣- لكل نقطتين  $x, y$  من فئة مفتوحة  $R$  ،  $x \neq y$  يوجد عدد  $n$  بحيث إذا احتوى أحد عناصر  $G_n$  على  $x$  فإن مغلفة هذا العنصر تكون محتواة في  $R$  ولا تحتوي على  $y$  .

**حدسية مورديل**

**Mordell conjecture**

حدسية وضعت عام 1922 مفادها أنه إذا أعطى منحنى مستو معرف بمعادلة كثيرة حدود في متغيرين بمعاملات كسرية وكان مصنف المنحنى  $C$  لا يقل عن اثنين، فإنه يوجد على المنحنى عدد محدود على الأكثر من النقاط ذات المعاملات الكسرية.

(انظر: نظرية فيرما الأخيرة *Fermat's last theorem* ،  
منحنى إسقاطي مستو *projective plane curve*)

## نظرية موريرا

## Morera's theorem

نظرية مفادها أنه إذا كانت الدالة  $f$  في المتغير المركب  $z$  متصلة في منطقة محدودة بسيطة الترابط  $D$  وتحقق الشرط  $\int_C f(z)dz = 0$  على كل المنحنيات المغلقة  $C$  القابلة للقياس في  $D$  فإن  $f$  تكون دالة تحليلية في المتغير  $z$  في المنطقة  $D$  ، وهي النظرية العكسية لنظرية كوشي للتكامل. تنسب النظرية إلى عالم الرياضيات الإيطالي "جياسنتو موريرا" (G. Morera, 1909).

## تشكالية

## morphism

يتكون أي نسق  $K$  من فصلين  $M_K, O_K$  تسمى عناصر الفصل الأول "أشياء" وعناصر الفصل الثاني "التشكيلات" مع تحقق الشروط الآتية :

١ - يرتبط بكل زوج مرتب  $(a, b)$  من الأشياء فئة  $M_K(a, b)$  من التشكيلات بحيث ينتمي كل عنصر من  $M_K$  إلى فئة واحدة من هذه الفئات .

٢ - إذا كانت  $f$  في  $M_K(a, b)$  و  $g$  في  $M_K(b, c)$  فإن حاصل الضرب  $gof$  يكون وحيد التعرف وينتمي إلى  $M_K(a, c)$  .

٣ - إذا كانت  $f$  و  $g$  و  $h$  تنتمي إلى  $M_K(a, b)$  و  $M_K(b, c)$  و  $M_K(c, d)$  على الترتيب وحاصلا الضرب  $ho(gof)$  و  $(hog)of$  معرفين فإن  $(hog)of = ho.(gof)$  .

٤ - توجد لكل شيء  $a$  تشكالية  $e_a$  تنتمي إلى  $M_K(a, a)$  تسمى تشكالية الوحدة تحقق  $foe_a = f$  و  $e_aog = g$  في حالة وجود شيئين  $b$  و  $c$  بحيث ينتمي  $f$  إلى  $M_K(b, a)$  و  $g$  إلى  $M_K(a, c)$  .

## مراً

## morra

اسم لمباراة يُبرز فيها كل من اللاعبين إصبعاً أو اثنين أو ثلاثاً من أصابع اليد وفي الوقت نفسه يحدد عدد الأصابع التي يبرزها غريمه تخميناً. يفوز اللاعب الذي أصاب في تخمينه بعدد من النقاط يتناسب ومجموع عدد الأصابع التي أبرزها اللاعبان معا ، كما يخسر اللاعب الآخر العدد نفسه من النقاط. وتُعد هذه المباراة مثالا لمباراة عشوائية التحركات بين لاعبين ومكسبها الإجمالي صفر.

## حركة

motion

عملية تغير الموضع.

## حركة منتظمة

motion, constant (or uniform)

حركة بسرعة منتظمة.

(انظر: سرعة منتظمة *constant velocity*)

## حركة منحنية حول مركز قوة = حركة مركزية

motion about a center of force, curvilinear = central motion

حركة جسيم ناتجة عن قوة يمر خط عملها بنقطة ثابتة في الفراغ ويعتمد مقدارها على المسافة بين الجسيم المتحرك والنقطة الثابتة، مثال ذلك حركة الكواكب حول الشمس.

## حركة منحنية

motion, curvilinear

حركة مسارها ليس خطاً مستقيماً.

## قوانين نيوتن للحركة

motion , Newtonian laws of = Newton's laws of motion

(انظر: *Newton's laws of motion*)

## الحركة الجاسنة

motion, rigid

حركة الجسم الجاسيء وهو الجسم الذي تظل المسافة بين كل جسيمين من الجسيمات المكونة له ثابتة طوال مدة الحركة.

## حركة توافقية بسيطة

motion, simple harmonic = harmonic motion, simple

(انظر: *harmonic motion, simple*)

## نقطة (في نظرية المباريات)

move ( in Game theory)

إحدى خطوات مباراة يتخذها أحد اللاعبين.

## نقطة عشوائية

move, chance

نقطة في مباراة يؤديها أحد اللاعبين بناء على اختيار جهاز عشوائي.

## نقطة ذاتية

move, personal

نقطة في مباراة يؤديها أحد اللاعبين بناء على اختياره.

## مضلع منتظم بأقواس

multifoil

شكل مستو، مكون من أقواس دائرية متطابقة، مرتبة حول مضلع منتظم، بحيث تقع نهايات هذه الأقواس على المضلع ويكون الشكل متماثلاً بالنسبة إلى مركز المضلع. وإذا كان المضلع المنتظم مربعاً، سمي الشكل مربع بأقواس quadrefoil أما إذا كان سداسياً سمي الشكل سداسياً بأقواس، وإذا كان مثلثاً سمي الشكل مثلثاً بأقواس trefoil ، وهكذا ...

## صيغة متعددة الخطية

multilinear form

إذا كانت كل من  $x_1, x_2, \dots, x_n$  ،  $y_1, y_2, \dots, y_n$  ،  $z_1, z_2, \dots, z_n$  مجموعة من المتغيرات عددها  $m$  ، فإن الصيغة

$$\sum a_{ijk} x_i y_j z_k$$

تسمى صيغة متعددة الخطية من الرتبة  $m$  . إذا كانت  $m=1$  تكون الصيغة خطية ، وإذا كانت  $m=2$  تكون الصيغة ثنائية الخطية وهكذا.

## دالة متعددة الخطية

multilinear function

دالة  $F$  في المتجهات  $v_1, v_2, \dots, v_n$  تكون خطية في أي من هذه المتجهات إذا اعتبرت بقية المتجهات ثابتة.

(انظر: تحويل خطي linear transformation)

## متعددة الحدود

multinomial

صيغة جبرية على صورة مجموع أكثر من حد.  
(انظر: كثيرة الحدود polynomial)

## توزيع متعدد الحدود

## multinomial distribution

إذا كان لتجربة ما  $k$  من النتائج المحتملة ، باحتمالات  $p_1, p_2, \dots, p_k$  ، وأجريت هذه التجربة  $n$  من المرات وكان  $X$  متغيراً عشوائياً متجهاً  $(X_1, X_2, \dots, X_k)$  حيث  $X_i$  عدد مرات حدوث الناتج رقم  $(i)$  ، فإن  $X$  يسمى متغيراً عشوائياً متجهاً متعدد الحدود له توزيع متعدد الحدود ويكون مدى  $X$  فئة العناصر التي على الصورة  $(n_1, n_2, \dots, n_k)$  حيث  $n_1, n_2, \dots, n_k$  أعداد صحيحة غير سالبة مجموعها  $n$  والمتوسط هو المتجه  $(np_1, np_2, \dots, np_k)$  . وتُعطي دالة الاحتمال بالعلاقة

$$P(n_1, n_2, \dots, n_k) = \frac{n!}{n_1! n_2! \dots n_k!} p_1^{n_1} p_2^{n_2} \dots p_k^{n_k}$$

(انظر: توزيع ذي الحدين *binomial distribution* ،  
نظرية متعددة الحدود *multinomial theorem* )

## نظرية متعددة الحدود

## multinomial theorem

نظرية للتعبير عن متعددة الحدود كمفكوك في قوى الحدود وتعتبر نظرية ذات الحدين حالة خاصة منها وصيغة المفكوك هي

$$(X_1 + X_2 + \dots + X_m)^n = \sum \frac{n!}{a_1! a_2! \dots a_m!} X_1^{a_1} X_2^{a_2} \dots X_m^{a_m}$$

حيث  $a_1, a_2, \dots, a_m$  أي اختيار لـ  $m$  من الأعداد من بين الأعداد  $0, 1, 2, \dots, n$  يحقق  $a_1 + a_2 + \dots + a_m = n$  ، مع أخذ  $0! = 1$  .

## مضاعف

## multiple

في الحساب ، مضاعف العدد الصحيح هو حاصل ضرب العدد في عدد صحيح آخر. فمثلاً العدد 12 هو مضاعف لكل من 2, 3, 4, 6 . وبصفة عامة يكون حاصل ضرب عدد من العوامل مضاعفاً لأي من هذه العوامل، سواء كانت العوامل حسابية أو جبرية.

## مضاعف مشترك

## multiple, common

(انظر: *common multiple*)

ارتباط متعدد

multiple correlation

(انظر: *correlation, multiple*)

تكامل متعدد

multiple integral

(انظر: حساب التكامل *integral calculus*)

المضاعف المشترك الأصغر

multiple, least common

(انظر: *common multiple, least*)نقطة متعددة = نقطة متعددة من رتبة  $n$ multiple point =  $n$ -tuple pointنقطة  $P$  على منحنى، داخلية لأقواس عددها  $n$  بحيث لا يتقاطع أى زوج من هذه الأقواس إلا عند  $P$ .

انحدار مضاعف

multiple regression

(انظر: دالة الانحدار *regression function*)

جذر مكرر لمعادلة

multiple root of an equation

يقال أن  $a$  جذر مكرر  $n$  من المرات لمعادلة كثيرة الحدود  $f(x) = 0$  إذا كان

$$f(x) = (x-a)^n g(x)$$

حيث  $g(x)$  كثيرة حدود و  $n$  عدد صحيح أكبر من الواحد و  $g(a) \neq 0$ .

مماس متعدد

multiple tangent =  $k$ -tuple tangentإذا كانت  $P$  نقطة متعددة ( $n$ -tuple point) وكان لمنحنيات عددها  $(k < n)$   $k$  مماس مشترك عند  $P$  فيقال عندئذ إن هذا المماس متعدد.

## دالة متعددة القيمة

multiple-valued function

(انظر: function, multiple-valued)

## ضرب تقريبي

multiplication, abridged

عملية ضرب يتم فيها إهمال بعض الكسور العشرية التي لا تؤثر في درجة الدقة المطلوبة وذلك في كل خطوة من خطوات العملية، مثال ذلك :

$$234 \times 7.1623 = 4 \times 7.1623 + 30 \times 7.1623 + 200 \times 7.1623$$

$$= 28.649 + 214.869 + 1432.460$$

$$= 1675.978 \approx 1675.98$$

وذلك إذا كانت الدقة المطلوبة لرقمين عشريين فقط.

## حاصل ضرب مقدار قياسي في محدد

multiplication of a determinant by a scalar

حاصل ضرب مقدار قياسي في محدد معطى هو محدد رتبته هي ذات رتبة المحدد المعطى، ويحصل عليه بضرب كل عناصر أى صف واحد أو أى عمود واحد من المحدد المعطى في هذا المقدار.

## حاصل ضرب عدد قياسي في متجه

multiplication of a vector by a scalar

حاصل ضرب عدد قياسي  $a$  في متجه  $V$  هو متجه له نفس اتجاه  $V$  إذا كان  $a > 0$  (وعكس الاتجاه إذا كان  $a < 0$ ) ومقياسه هو حاصل ضرب  $|a|$  في مقياس  $V$ .

## ضرب محددين

multiplication of determinants

حاصل ضرب محددين من رتبة واحدة هو محدد من الرتبة ذاتها، عناصره الواقع في الصف  $(i)$  والعمود  $(j)$  يساوى مجموع خواصل ضرب عناصر الصف  $(i)$  من المحدد الأول في العناصر المناظرة بالعمود  $(j)$  من المحدد الثاني. مثال ذلك، حاصل ضرب محددين من الرتبة الثانية:

$$\begin{vmatrix} a & b \\ c & d \end{vmatrix} \begin{vmatrix} A & B \\ C & D \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} aA+bC & aB+bD \\ cA+dC & cB+dD \end{vmatrix}$$

(انظر: حاصل ضرب مصفوفتين matrices, product of two)



حاصل ضرب كثيرات حدود

**multiplication of polynomials**

(انظر: قانون التوزيع في الحساب وفي الجبر  
( *distributive law of arithmetic and algebra* )

حاصل ضرب المتسلسلات

**multiplication of series**

( انظر: متسلسلة *series* )

مضاعفة جذور معادلة

**multiplication of the roots of an equation (by a constant)**

استنباط معادلة تكون النسبة بين كل جذر من جذورها والجذر المناظر لمعادلة معطاة ثابتة ويتم ذلك باستخدام التحويل  $\frac{x'}{x} = k$  حيث  $k$  هي النسبة و  $x$  ،  $x'$  المتغيران في المعادلتين.

حاصل الضرب القياسي لمتجهين = حاصل الضرب الداخلي لمتجهين

**multiplication of two vectors, scalar = inner (dot) product of two vectors**

عدد قياسي يساوى حاصل ضرب مقياسي المتجهين في جيب تمام الزاوية المحصورة بينهما باعتبارهما خارجين من نقطة واحدة، ويساوى أيضا مجموع حواصل ضرب المركبات المتناظرة للمتجهين ويرمز له بالرمز  $a \cdot b$  حيث  $a$  و  $b$  هما المتجهان.

حاصل الضرب الاتجاهي لمتجهين

**multiplication of two vectors, vector = cross product of two vectors**

( انظر: *cross product of two vectors* )

خاصية الضرب للواحد الصحيح

**multiplication property of one**

خاصية أن

$$a.1 = 1.a = a$$

لأي عدد  $a$  .

## خاصية الضرب للصفر

multiplication property of zero

خاصية أن

$$a \cdot 0 = 0 \cdot a = 0$$

لأي عدد محدود  $a$  . وتتحقق الخاصية العكسية لخاصية الضرب للصفر، فإذا كان  $a \cdot b = 0$  لعددتين  $a$  و  $b$  فإن أحدهما على الأقل يساوى الصفر. ولكن هذه الخاصية قد لا تتحقق في بعض الحلقات فعلى سبيل المثال حاصل ضرب مصفوفتين غير صفريتين قد يساوى المصفوفة الصفرية. فمثلاً،

$$\begin{bmatrix} 1 & 2 \\ 0 & 0 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 0 & 2 \\ 0 & -1 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 0 & 0 \\ 0 & 0 \end{bmatrix}$$

## المعكوس الضربى

multiplicative inverse

(الظر: معكوس عنصر *inverse of an element*)

## تكرارية جذر معادلة

multiplicity of a root of an equation

(الظر: جذر مكرر لمعادلة *multiple root of an equation*)

## طريقة لاجرانج للضاربات

multipliers, Lagrange method of

(الظر: *Lagrange's method of multipliers*)

## فئة متعددة الترابط

multiply connected set

تكون الفئة بسيطة الترابط إذا أمكن تقليص أى منحنى فيها بطريقة متصلة إلى نقطة واحدة. وإذا لم يتحقق ذلك كانت الفئة متعددة الترابط.

(الظر: مجال بسيط الترابط *connected region, simply*)

## توزيع متعدد التباين

multivariate distribution

(الظر: دالة التوزيع *distribution function*)

**mutatis mutandis**

عبارة لاتينية تعنى : بعد إتمام التعديلات اللازمة.

مضلعان متساويا الزوايا

**mutually equiangular polygons**

مضلعان تتساوى فيهما الزوايا المتناظرة.

مضلعان متساويا الأضلاع

**mutually equilateral polygons**

مضلعان تتساوى فيهما الأضلاع المتناظرة.

حدثان متنافيان

**mutually exclusive events**

( انظر : *events, mutually exclusive* )

ميريا

**myria**

سابقة تعنى عشرة آلاف ما يتلوها ، مثال ذلك الميريا متر يساوى عشرة الاف متر.

ميرياد

**myriad**

عدد كبير للغاية.

( انظر : الأرقام اليونانية *Greek numerals* )

# N

## النظير

**nadir**

النقطة على الكرة السماوية المقابلة قطريا لنقطة السمت zenith .

## صيغ نابير

**Napier's analogies**

صيغ تربط بين زوايا وأضلاع المثلث الكروي وتستخدم في حل هذا المثلث.

اللوغاريتمات النابيرية = اللوغاريتمات الطبيعية

**Napierian logarithms = natural logarithms**

( انظر: لوغاريتم logarithm )

نابئة (في الهندسة)

**nappe ( in Geometry)**

أحد الجزأين اللذين ينقسم إليهما السطح المخروطي بنقطة الرأس.

اللوغاريتمات الطبيعية = اللوغاريتمات النابيرية

**natural logarithms = Napierian logarithms**

( انظر: Napierian logarithms )

الأعداد الطبيعية=الأعداد الصحيحة الموجبة

**natural numbers = positive integers**

( انظر: عدد صحيح integer )

## صفر

**naught = zero**

المحايد. الجَمْعِي في فئة الأعداد الصحيحة.

ميل بحري = ميل جغرافي

nautical mile = geographical mile

( انظر: *mile, geographical* )

شرط ضروري

necessary condition

( انظر: *condition, necessary* )

الشرط الضروري لتقارب متسلسلة

necessary condition for convergence of a series

شرط أن يؤول الحد العام للمتسلسلة إلى الصفر . وهذا الشرط ليس كافياً لتقارب المتسلسلة، فمثلاً المتسلسلة

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \dots + \frac{1}{n} + \dots$$

متباعدة على الرغم من أن حدها العام  $\frac{1}{n}$  يؤول إلى الصفر.

نفي تقرير

negation of a proposition

تقرير ينتج من تقرير مُعطى بعد بدئه بالجملة "من الخطأ أن" أو بكلمة النفي "ليس" . فمثلاً إذا كان لدينا التقرير "اليوم هو الأحد" فإن نفيه يكون "من الخطأ أن اليوم هو الأحد" أو "اليوم ليس هو الأحد" . ونفي التقرير "P" يرمز له بالرمز "NP" ويقرأ نفي "P" .

الجزء السالب لدالة

negative part of a function

( انظر : الجزء الموجب والجزء السالب لدالة

( *positive and negative parts of a function* )

جوار نقطة

neighbourhood of a point

أي فئة مفتوحة تحوى هذه النقطة.

## عصب عائلة فئات

## nerve of a family of sets

لتكن  $S_0, S_1, \dots, S_n$  عائلة محدودة من الفئات وليكن  $p_i$  رمزاً مناظراً للفئة  $S_i$ . عصب هذه المنظومة من الفئات هو التركيبة التبسيطية (simplicial complex) المجردة ذات الرؤوس  $p_0, p_1, \dots, p_n$  التي تبسيطاتها المجردة هي كل الفئات الجزئية  $p_{i_0}, p_{i_1}, \dots, p_{i_r}$  التي تقاظرها فئات غير خالية التقاطع. فمثلاً، إذا كانت  $S_0, S_1, S_2, S_3$  الأوجه الأربعة لهرم ثلاثي، فإن عصب هذه العائلة يكون التركيبة التبسيطية المجردة ذات الرؤوس  $p_0, p_1, p_2, p_3$  التي تبسيطاتها المجردة هي كل الفئات المكونة من ثلاثة أو أقل من الرؤوس.

## فترات مُعشَّنة

## nested intervals

متتابعة فترات كل منها محتواة في سابقتها. وإذا كانت هذه الفترات محدودة ومغلقة فإنه توجد نقطة واحدة على الأقل محتواة في كل منها.

## فئات مُعشَّنة

## nested sets

مجموعة من الفئات لأي اثنتين  $A, B$  منها يكون إما  $A \subset B$  أو  $B \subset A$ .

## شبكة (في التقارب)

## net (in convergence)

( انظر: تقارب مور وسميث Moore-Smith convergence )

## صيغة نويمان لدوال ليجنדר من النوع الثاني

## Neumann formula for Legendre functions of the second kind

الصيغة

$$Q_n(z) = \frac{1}{2} \int_{-1}^1 \frac{P_n(t)}{z_0 - t} dt$$

حيث  $P_n(t)$  كثيرة حدود ليجنדר التي تحقق معادلة ليجنדר التفاضلية، والدالة  $Q_n(z)$  هي الحل الثاني لهذه المعادلة، وتسمى أيضاً دالة ليجنדר من النوع الثاني.

( انظر : كثيرات حدود ليجنדר Legendre polynomials )

معادلة ليجنדר التفاضلية Legendre differential equation

تنسب الصيغة إلى عالم الرياضيات والفيزيكا الألماني "فرانز ارنست نويمان" (F.E. Neumann, 1895).

### دالة نويمان

#### Neumann function

الدالة  $N_n$  المعرفة كالتالي

$$N_n(z) = \frac{1}{\sin n\pi} [\cos n\pi J_n(z) - J_{-n}(z)]$$

حيث  $J_n$  دالة بسل . وهذه الدالة هي حل لمعادلة بسل عندما لا يكون  $n$  عدداً صحيحاً، وتسمى أيضاً دالة بسل من النوع الثاني. ( انظر: دوال بسل من النوع الأول *Bessel functions of the first kind* ) تنسب الدالة لعالم الرياضيات الألماني "كارل جودفريد نويمان" (K.G. Neumann, 1925).

### نيوتن

#### newton

وحدة للقوة تساوي القوة اللازمة لإكساب كتله كيلو جرام واحد عجلة مقدارها متر في الثانية في الثانية (  $m/sec^2$  ) .

### صيغ نيوتن وكوتس للتكامل

#### Newton-Cotes integration formulae

### الصيغ

$$\int_{x_0}^{x_0+h} y dx = \frac{h}{2} (y_0 + y_1) - \frac{h^3}{12} y''(\xi),$$

$$\int_{x_0}^{x_0+2h} y dx = \frac{h}{3} (y_0 + 4y_1 + y_2) - \frac{h^3}{12} y^{(3)}(\xi),$$

$$\int_{x_0}^{x_0+3h} y dx = \frac{3h}{8} (y_0 + 3y_1 + 3y_2 + y_3) - \frac{3h^3}{80} y^{(4)}(\xi)$$

حيث  $y_k$  هي قيمة الدالة  $y$  عند  $x_0 + kh$  و  $\xi$  في كل صيغة هي قيمة متوسطة للمتغير  $x$  . ويحتوى حد التصحيح على المشتقة السادسة في الصيغتين التاليتين للصيغ الثلاث السابقة. تنسب الصيغ لكل من عالم الرياضيات الموسوعي الانجليزي "السير اسحق

نيوتن " (Sir Isaac Newton, 1727) وعالم الرياضيات الانجليزي " روجر  
كونس " (R. Cotes, 1716) .

### متطابقات نيوتن

#### Newton's identities

علاقات بين مجموع قوى كل جذور كثيرة حدود ومعاملاتها. إذا كانت  
 $r_1, \dots, r_n$  هي جذور المعادلة  $x^n + a_1 x^{n-1} + \dots + a_n = 0$  فإن  
متطابقات نيوتن هي

$$\begin{aligned} s_k + a_1 s_{k-1} + \dots + a_{k-1} s_1 + k a_k &= 0, \quad k \leq n-1 \\ s_k + a_1 s_{k-1} + \dots + a_n s_{k-n} &= 0, \quad k \geq n \end{aligned}$$

$$s_k = r_1^k + r_2^k + \dots + r_n^k \quad \text{حيث}$$

### متباينة نيوتن

#### Newton's inequality

المتباينة

$$p_{r-1} p_{r+1} \leq p_r^2, \quad 1 \leq r < n$$

حيث  $p_r = b_r / \binom{n}{r}$  هي القيمة المتوسطة للحدود التي عددها  $\binom{n}{r}$   
والتي تتكون منها الدالة المتماثلة البسيطة  $b_r$  من رتبة  $r$  لمجموعة من  
المتغيرات عددها  $n$  .

(انظر : دالة متماثلة بسيطة (symmetric function, elementary)

### قوانين نيوتن للحركة

#### Newton's laws of motion

ثلاثة قوانين للحركة وضعها نيوتن وهي:  
القانون الأول: يظل الجسم على حالته من سكون أو حركة منتظمة في خط  
مستقيم ما لم تؤثر فيه قوة خارجية.  
القانون الثاني: يتناسب معدل تغير كمية حركة جسم والقوة المؤثرة فيه ويكون  
في اتجاهها.  
القانون الثالث: لكل فعل رد فعل مساو له في المقدار ومضاد له في الاتجاه.

### طريقة نيوتن للتقريب

#### Newton's method of approximation

طريقة تقريبية لحساب جذور معادلة  $f(x)=0$  تعتمد على سلسلة من



التقريبات تبدأ من قيمة مفترضة  $a_1$  ثم تحدد القيمة التالية من العلاقة

$$a_2 = a_1 - \frac{f(a_1)}{f'(a_1)}$$

حيث  $f'$  مشتقة الدالة  $f$  ، وعلى وجه العموم فإن

$$a_{i+1} = a_i - \frac{f(a_i)}{f'(a_i)}$$

وتتقارب المتتالية  $\{a_n\}$  ، تحت شروط معينة على الدالة  $f$  ، إلى جذر المعادلة  $f(x) = 0$  .

### قاعدة ثلاثة الأثمان لنيوتن

#### Newton's three-eighths rule

قاعدة لحساب المساحة تحت المنحنى  $y=f(x)$  المحدودة بمحور السينات وبالمستقيمين الرأسيين  $x=a$  و  $x=b$  ، وهي هذه القاعدة تقسم الفترة  $(a,b)$  إلى  $3n$  من الأقسام وتُعطي المساحة  $A$  بالعلاقة:

$$A = \frac{b-a}{8n} [y_0 + 3y_1 + 3y_2 + 2y_3 + 3y_4 + 3y_5 + 2y_6 + \dots + 3y_{3n-1} + y_{3n}]$$

وتستمد القاعدة اسمها من أن المعامل  $\frac{b-a}{8n}$  يساوى  $\frac{3}{8}h$  ، حيث

$$h = \frac{b-a}{3n} \text{ هو طول الفترة الجزئية.}$$

### مُصَنَّفَر أسياً

#### nilpotent

صفة تطلق على ما يتلشى عند رفعه لقوة معينة. فمثلاً المَصَّنَفَرَة:

$$A = \begin{pmatrix} 2 & 0 & -4 \\ 3 & 0 & 0 \\ 1 & 0 & -2 \end{pmatrix} \quad \text{مُصَنَّفَرَة أسياً لأن } A^3=0$$

### قطعة صفرية

#### nilsegment

قطعة من خط مستقيم ينطبق طرفاها الواحد على الآخر.

### خط عُقْدَى

#### nodal line

( انظر: line, nodal )

## المحل الهندسي للعقد

node-locus

فئة العقد لمنحنيات تنتمي إلى عائلة واحدة.  
( انظر : عقدة منحنى *node of a curve* )

## عقدة منحنى

node of a curve

نقطة يقطع المنحنى عندها نفسه و له عندها مماسان مختلفان.

## نوموجرام

nomogram

شكل بياني يتكون من ثلاثة مستقيمات أو منحنيات (عادة ما تكون متوازية)  
تمثل ثلاثة متغيرات بطريقة معينة بحيث تُعطى أي حافة مستقيمة تقطع  
المستقيمات أو المنحنيات الثلاثة قيماً مرتبطة للمتغيرات الثلاثة.

## تساعي الأضلاع

nonagon

مضلع له تسعة أضلاع.

## فئة غير كثيفة

nondense set

( انظر : فئة كثيفة *dense set* )

## لا خطي

nonlinear

مالا يحقق أحد شرطي الخطية :

$$p(\lambda x) = \lambda p(x) \quad , \quad p(x+y) = p(x) + p(y)$$

فمثلاً كثيرة الحدود  $p(x) = x^2$  ليست خطية.

## كسر عشري لا دوري

nonperiodic decimal

( انظر : كسر عشري دوري *periodic decimal* )

## مِيار دال

## norm of a functional

إذا كان  $f$  دالا معرفا على فراغ باناخى  $X$  فإن معياره  $\|f\|$  يعطى بالعلاقة

$$\|f\| = \sup_{x \neq 0} \frac{|f(x)|}{\|x\|}$$

## مِيار مَصنُوفة

## norm of a matrix

الجذر التربيعي لمجموع مربعات مقاييس عناصر المَصنُوفة وله تعريفات مكافئة أخرى.

## مِيار مُتْجه

## norm of a vector

الجذر التربيعي لمجموع مربعات مقاييس مركبات المتجه وله تعريفات أخرى مكافئة.

## الانحناء العمودي لسطح

## normal curvature of a surface

(انظر: *curvature of a surface, normal*)

## المشتقة العمودية

## normal derivative

المشتقة الاتجاهية لدالة في الاتجاه العمودي على سطح عند نقطة السطح التي تحسب عندها المشتقة.

## معادلات سَوِيَّة

## normal equations

فئة من المعادلات تُشتق بواسطة طريقة المربعات الصغرى لتقدير البارامترين  $a$  و  $b$  في المعادلة  $y = a + bx$ ، حيث  $y$  متغير عشوائي و  $x$  متغير عشوائي مُحدد . fixed variate

## امتداد طبيعي لحقل

## normal extension of a field

(انظر: امتداد طبيعي *extension, normal*)

## عائلة طبيعية من دوال تحليلية

## normal family of analytic functions

عائلة دوال تحليلية في المتغير المركب  $z$  مُعرّفة على نفس النطاق  $D$  ومن كل متتابعة لانهائية منها توجد متتابعة جزئية تتقارب بانتظام إلى دالة تحليلية داخل منطقة مغلقة في  $D$ .

## الصيغة القياسية لمعادلة

## normal form of an equation

( انظر: معادلة خط مستقيم *line, equation of a straight* ،  
معادلة مستوى *plane, equation of a* )

## مستقيم عمودي على منحنى

## normal line to a curve

مستقيم يمر بنقطة على المنحنى ويكون عمودياً على المماس للمنحنى عند هذه النقطة.

## مستقيم عمودي على سطح

## normal line to a surface

مستقيم يمر بنقطة على السطح ويكون عمودياً على مستوى التماس للسطح عند هذه النقطة.

## مصفوفة طبيعية

## normal matrix

( انظر: *matrix, normal* )

## عدد سَوِي

## normal number

إذا كان  $N(D_k, n)$  هو عدد مرات ظهور الوحدة  $D_k$  المكونة من  $k$  من الأرقام المتتالية في الـ  $n$  رقم الأولى من المفكوك العشري لعدد ما وكان

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{N(D_k, n)}{n} = \frac{1}{10^k}$$

فإن العدد يسمى عدداً سَوِيّاً. وإذا كان  $k=1$  ، وُصِفَ العدد بأنه سَوِي بسيط. والعدد السَوِي غير نسبي إلا إذا كان بسيطاً فقد يكون نسبياً.

## ترتيب طبيعي

## normal order

ترتيب محدد متفق عليه لأرقام أو حروف أو أشياء يوصف بأنه طبيعي بالنسبة للترتيبات الأخرى. إذا كان الترتيب  $a, b, c$  ترتيباً طبيعياً فإن الترتيب  $b, a, c$  يعد ترتيباً مغايراً للترتيب الطبيعي.  
( انظر: ترتيب (order)

## العمود القطبي

## normal, polar

( انظر: polar normal )

## العمود الرئيسي

## normal, principal

( انظر عمود على منحنى (curve, normal to a

## مقطع عمودي لسطح

## normal section of a surface

مقطع سطح بمستوى يحوي مستقيماً عمودياً على السطح.

## مقطع عمودي رئيسي

## normal section, principal

مقطع عمودي في الاتجاه الرئيسي للانحناء.  
( انظر: الانحناء العمودي لسطح (curvature of a surface, normal

## فراغ عالى

## normal space

( انظر: فراغ منتظم (regular space

## إجهاد عمودي

## normal stress

( انظر: إجهاد (stress

## زُمْرَة جزئية سَوِيَة

**normal subgroup**

تكون الزمرة الجزئية  $H$  من الزمرة  $G$  سَوِيَة إذا كان  $x^{-1}Hx \subset H$  لكل  $x \in G$ . وتكون الزمرة الجزئية سَوِيَة إذا، وفقط إذا، كانت فصول تَكَافُئها اليمنى هي أيضا فصول تَكَافُئها اليسرى.

## تحويل طبيعي

**normal transformation**

يكون التحويل  $T$  طبيعياً إذا تبادلت مع مرافقه  $T^*$ ، أي إذا كان

$$TT^* = T^*T$$

## دالة مُسوَّاة

**normalized function**

دالة معيارها في الفراغ الذي تنتمي إليه يساوى الواحد الصحيح.

## متغير عشوائي محدد مُعَيَّر (في الإحصاء)

**normalized variate (in Statistics)**

( انظر متغير عشوائي محدّد *variate* )

## فراغ خطى (اتجاهي) معياري

**normed linear (vector) space**

يكون الفراغ الخطي فراغاً خطياً معيارياً إذا وُجِدَ عدد حقيقي  $\|x\|$  ( يسمى

معياري  $x$  ) يرتبط بكل "متجه"  $x$ ، وكان

$$-1 \quad \|x\| > 0 \quad \text{عندما} \quad x \neq 0$$

$$-2 \quad \|ax\| = |a| \|x\|$$

$$-3 \quad \|x+y\| \leq \|x\| + \|y\|$$

## ترميز

**notation**

وضع رموز بصطلح عليها للدلالة على كمية أو عملية أو غيرهما.

## مرصوص نوني

**n- tuple**

مجموعة أشياء عددها  $n$  مرتبة بحيث يُحدّد موضع كل منها.

( انظر : زوج مرتب *ordered pair* )

## صِفْرِيّ

null

- ١- غير موجود
- ٢- يساوى الصفر كمياً. فمثلاً الدائرة الصفرية هي الدائرة التي مساحتها تساوى الصفر.
- ٣- خالٍ، مثلاً الفئة الخالية null set .

## فرضية صفرية

null hypothesis

( انظر: *hypothesis, null* )

## مَصْفُوفَةٌ صَفْرِيَّة

null matrix

مَصْفُوفَةٌ جميع عناصرها أصفار.

## متتابعة صفرية

null sequence

متتابعة يؤول حدها العام إلى الصفر.

## عدد مطلق

number, absolute

( انظر: *absolute number* )

## عددٌ كَرْدِينَالِيّ

number, cardinal

( انظر: *cardinal number* )فصل من الأعداد بمقياس  $n$ number class modulo  $n$ 

مجموعة الأعداد الصحيحة التي تكافئ عدداً صحيحاً مُعطى بمقياس  $n$  .  
ومعنى التكافؤ هنا أن الفرق بين أي عددين من هذه الأعداد يقبل القسمة على  $n$  ، فمثلاً مجموعة الأعداد

$$\{ \dots, -5, -2, 1, 4, 7, 10, \dots \}$$

تُكونُ فصلاً عددياً بمقياس 3 .

## عدد مركَّب

number, complex

(انظر : *complex number* )

## حقل عددي

number field

( انظر : حقل *field* )

## مستقيم الأعداد

number line

مستقيم تناظر كل نقطة عليه عددا حقيقياً، وهو تمثيل هندسي للأعداد الحقيقية.

## عدد ترتيبي

number, ordinal

عدد يُعطى ترتيب عنصر في فئة.

## عدد تام

number, perfect

عدد يساوي مجموع عوامله مع استبعاد العدد نفسه، فمثلاً العدد 28 عدد تام لأن جميع عوامله فيما عدا العدد نفسه هي {1,2,4,7,14} ومجموعها يساوي العدد 28 . ويوصف العدد غير التام بأنه معيب (defective) أو فائض (abundant) على حسب ما إذا كان مجموع هذه العوامل أقل أو أكبر من العدد.

## عدد موجب

number, positive

عدد أكبر من الصفر.

## نظام عددي

number system

١- طريقة لكتابة الأعداد كما في النظام العشري أو الثنائي وغيرهما.

٢- نظام رياضي لتعريف الأعداد والعمليات عليها.



## نظرية الأعداد

number theory

فرع في الرياضيات يعنى بدراسة الخصائص الجبرية والتحليلية للأعداد.

## الأعداد العربية

numbers, Arabic

الرموز 0 ، 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 6 ، 7 ، 8 ، 9 .

## أعداد برنولى

numbers, Bernoulli

معاملات الحدود

$$\frac{x^2}{2!}, \frac{x^4}{4!}, \dots, \frac{x^{2n}}{(2n)!}$$

في مفكوك الدالة  $\frac{x}{1-e^{-x}}$  .

تنسب الأعداد إلى عالم الرياضيات السويسري "جيمس برنولي" (J. Bernoulli, 1705)

## أرقام العد

numbers, counting

مجموعة الأعداد الصحيحة الموجبة  $\{1, 2, 3, \dots, n, \dots\}$  .

## أعداد فيرما

numbers, Fermat's

(انظر: *Fermat's numbers*)

## الأعداد الهندية - العربية

numbers, Hindu-Arabic

الرموز ٠ ، ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ .

## أعداد فيثاغورس = ثلاثيات فيثاغورس

numbers, Pythagorean = Pythagorean triples

كل ثلاثة أعداد صحيحة موجبة  $x, y, z$  تحقق العلاقة

$$x^2 + y^2 = z^2$$

وهي تشكل أطوال أضلاع مثلث قائم الزاوية طول وتره  $z$  .

## الأعداد الرومانية

## numbers, Roman

نظام لكتابة الأعداد الصحيحة، استحدثه الرومان، ويرمز فيه للأعداد

1 ، 5 ، 10 ، 50 ، 100 ، 500 ، 1000

بالرموز

M ، D ، C ، L ، X ، V ، I

وتكتب الأعداد الأخرى بالقاعدتين التاليتين :

- ١- إذا تكرر الحرف أو تلاه حرف أقل منه جمعت الأعداد. فمثلا III  
ثُمَّل ثلاثة ، VI ثُمَّل ستة ، DCXII ثُمَّل سِئْمَةُ وَاثْنِي عَشْر .
- ٢- إذا تلي الحرف من على يمينه حرف يدل على قيمة أعلى طَرَحَ  
الأصغر من الأكبر. فمثلا IV ثُمَّل أربعة ، IX ثُمَّل تسعة ،  
XCIV ثُمَّل أربعة وتسعين.

ويُرمز للعشرات بالرموز :

XC ، LXXX ، LXX ، LX ، L ، XL ، XXX ، XX ، X

والمئات بالرموز

CM ، DCCC ، DCC ، DC ، D ، CD ، CCC ، CC ، C

## الأعداد ما بعد المحدود

## numbers, transfinite

كل عدد كاردينالي أو ترتيبى من غير الأعداد الطبيعية.

## أعداد مثلثية

## numbers, triangular

الأعداد 1,3,6,10,... وتسمى مثلثية لأن عدد النقط التي تستخدم لتكوين  
مثلثات بواسطة صفوف متتالية يحتوى الأول منها على نقطة واحدة ويزيد كل  
منها عن سابقه بنقطة واحدة. عدد النقط في الصف الذي ترتيبه  $n$  هو

$$\frac{n}{2}(n+1)$$

## ترقيم

## numeration

عملية إعطاء رقم لكل عنصر في فئة ما.

## البسط

## numerator

التعبير الرياضي الموجود فوق شرطة الكسر.

## التحليل العددي

numerical analysis

فرع الرياضيات الذي يعنى بالحلول العددية التقريبية.

## مُحدّد عددي

numerical determinant

مُحدّد كل عناصره أعداد.

## معادلة عددية

numerical equation

معادلة معاملاتها ومجاهيلها تنتمي إلى حقل الأعداد.

## عبارة عددية

numerical phrase

مجموعة من الأعداد والعلامات توضح طريقة إجراء العمليات الحسابية على هذه الأعداد مثل  $3+2(7-4)$

## جملة عددية

numerical sentence

جملة خبرية عن الأعداد مثل  $3+2=5$  .

## قيمة عددية = قيمة مطلقة

numerical value = absolute value

( انظر: القيمة العددية لعدد حقيقي *absolute value of a real number* )

# O

**o, O**

**o, O**

رمزان يستعملان للدلالة على رتبة القيمة  
( انظر: رتبة القيمة *magnitude, order of* )

سطح ناقصي دوراني مُقلطح

**oblate ellipsoid of revolution**

( انظر: *ellipsoid of revolution, oblate* )

زاوية مائلة

**oblique angle**

زاوية قياسها ليس زاوية قائمة أو مضاعفاتها.

إحداثيات مائلة

**oblique coordinates**

إحداثيات تنسب إلى مجموعة محاور ليست كلها متعامدة متنى متنى.  
(انظر: الإحداثيات الديكارتية في المستوى

( *Cartesian coordinates in the plane* )

مثلث مائل

**oblique triangle**

مثلث مستو أو كروي ليس من بين زواياه زاوية قائمة.

زاوية منفرجة

**obtuse angle**

( انظر: *angle, obtuse* )

مثلث منفرج

**obtuse triangle**

مثلث إحدى زواياه منفرجة.

ثمانى أضلاع

octagon

(انظر : مضلع *polygon*)

ثمانى أضلاع منتظم

octagon, regular

(انظر : مضلع *polygon*)

زمرة ثمانية

octahedral group

زمرة الحركات أو التماثلات في فراغ ثلاثي الأبعاد تحافظ على ثمانية الأوجه المنتظم.

ثمانى أوجه

octahedron

(انظر : متعدد أوجه *polyhedron*)

النظام العددي الثماني

octal number system

نظام الأعداد الحقيقية الذي أساسه الرقم 8  
(انظر: نظام عددي *number system*)

ثمان (الفراغ)

octant

ينقسم الفراغ الثلاثي في الإحداثيات الديكارتية إلى ثمانية أقسام بالمستويات  $x=0$  ,  $y=0$  ,  $z=0$  ، ويسمى كل قسم منها ثمنا. الثمن الذي يحوي المحاور الثلاثة الموجبة هو الثمن الأول، وبدوران هذا الثمن حول محور  $z$  الموجب في عكس عقارب الساعة نحصل على الثمن الثاني والثالث والرابع على الترتيب. الثمن الذي يقع تحت الثمن رقم  $k$  ،  $k=1,2,3,4$  هو الثمن رقم  $k+4$  .

(انظر : الإحداثيات الديكارتية في الفراغ  
(*Cartesian coordinates in the space*)

أكتيليون

octilion

في المملكة المتحدة هو العدد  $10^{48}$  وفي الولايات المتحدة وفرنسا هو العدد  $10^{27}$  .

النظام العددي الثماني

octonary number system = octal number system

( انظر: *octal number system* )

دالة فردية

odd function

( انظر: *function, odd* )

عدد فردي

odd number

العدد الصحيح الذي لا يقبل القسمة على 2 ، ويكتب على الصورة  $2n+1$  حيث  $n$  عدد صحيح .

قانون اوم (في الكهربية)

Ohm's law ( in Electricity )

قانون ينص على أن شدة التيار تتناسب مع خارج قسمة القوة الدافعة الكهربية على المقاومة.

أوميغا

Omega  $\omega, \Omega$

الحرف الرابع والعشرون في الأبجدية اليونانية وصورتاه هما  $\omega, \Omega$  .

أوميكرون

Omicron  $o, O$

الحرف الخامس عشر من الأبجدية اليونانية وصورتاه  $o, O$  .

واحد

one

العنصر المحايد لعملية الضرب في نظام الأعداد الحقيقية.

عائلة منحنيات (أو سطوح) ذات بارامتر واحد

one-parameter family of curves (or surfaces)

مجموعة من المنحنيات (أو السطوح) تحتوي معادلاتها على بارامتر واحد.

(انظر: عائلة منحنيات أو سطوح ذات  $n$  بارامتر

( *family of curves or surfaces of  $n$  parameters* )

واحد لواحد

one to one

( انظر: تتأظر واحد لواحد *correspondence, one to one* )

### علاقة وحيدة القيمة

**one-valued relation = single-valued relation**

علاقة، لأي نقطة في نطاقها قيمة واحدة فقط في مداها. وتكون العلاقة في هذه الحالة دالة.

### فوقي

**onto**

يكون الراسم (الدالة أو التحويل) الذي يحول نقاط الفئة  $X$  إلى نقاط الفئة  $Y$  فوقيا، إذا كانت كل نقطة في  $Y$  صورة نقطة واحدة على الأقل في  $X$ . فمثلاً  $y = 2x + 3$  هو تحويل فوقي من فئة الأعداد الحقيقية إلى فئة الأعداد الحقيقية، والتحويل  $y = x^2$  هو تحويل فوقي لفئة الأعداد الحقيقية إلى فئة الأعداد الحقيقية غير السالبة.

### فترة مفتوحة

**open interval**

( انظر: فترة interval )

### تحويل مفتوح

**open mapping**

تحويل يحول أي نقطة من فراغ  $D$  إلى نقطة وحيدة في فراغ  $Y$  بحيث تكون أية فئة مفتوحة في  $D$  فئة مفتوحة في  $Y$ .

### عبارة مفتوحة

**open sentence = open statement**

( انظر: open statement )

### فئة (نقاط) مفتوحة

**open set (of points)**

فئة لكل نقطة منها جوار ينتمي للفئة ذاتها. مثال ذلك الفترة  $(0,1)$ .

### عبارة مفتوحة = دالة تقريرية

**open statement = propositional function**

دالة مداها مجموعة من العبارات.

( انظر: جملة عددية numerical sentence )

### عملية

**operation**

١- عملية تنفيذ قواعد كالجمع والطرح والتفاضل وأخذ اللوغاريتم.

٢- العملية على فئة  $S$  هي دالة مداها متتابعة مرتبة  $(x_1, x_2, \dots, x_n)$  ينتمي كل عضو منها إلى  $S$  كما ينتمي نطاقها إلى  $S$ . وتكون العملية أحادية إذا كانت  $n=1$  وثنائية إذا كانت  $n=2$  ، وفي بعض الأحيان تسمى مثل هذه الدالة عملية داخلية internal operation على  $S$ .

### عمليات الحساب الأساسية

operations of arithmetic, fundamental

(انظر: *fundamental operations of arithmetic*)

### مؤثر تفاضلي

operator, differential

كثيرة حدود في المؤثر  $D = \frac{d}{dx}$ . فمثلا  $(D^2 + xD + 5)y$  تعني

$$\frac{d^2 y}{dx^2} + x \frac{dy}{dx} + 5y$$

### مؤثر تفاضلي عكسي

operator, inverse differential

إذا كان  $f(D)$  مؤثراً تفاضلياً ، فإن  $\frac{1}{f(D)}$  هو المؤثر التفاضلي العكسي للمؤثر  $f(D)$ . ويمكن كتابة الحل الخاص للمعادلة التفاضلية  $f(D)y = g(x)$  علي الصورة  $y = \frac{1}{f(D)} g(x)$ .

### مؤثر خطي

operator, linear

( انظر: *linear operator* )

### مقابل

opposite

في أي مثلث، تكون إحدى الزوايا مقابلة لأحد الأضلاع (والعكس صحيح) إذا كان الضلعان الآخران للمثلث هما ضلعا الزاوية. وبالنسبة لأي مضلع له عدد زوجي من الأضلاع تكون زاويتان فيه متقابلتين إذا فصل بينهما نفس العدد من الأضلاع أي كان اتجاه التحرك على المضلع. والأمر صحيح أيضاً بالنسبة لتقابل ضلعين.



الخاصية الضوئية للقطوع المخروطية = الخاصية البؤرية للقطوع  
المخروطية

optical property of conics = focal property of conics

(انظر: الخاصية البؤرية للقطع الناقص *ellipse, focal property of the* ،

الخاصية البؤرية للقطع الزائد *hyperbola, focal property of the* ،

الخاصية البؤرية للقطع المكافئ *parabola, focal property of the* )

الإستراتيجية المثلى

optimal strategy

( انظر: *strategy, optimal* )

مبدأ الأمثلية

optimality, principle of

فى البرمجة الديناميكية، مبدأ مفاده أنه أيا كان الوضع الابتدائي للعملية المدروسة وأيا كان القرار الابتدائي المتخذ، فإن ما يتلو من قرارات لابد أن يكون سياسة مثلى بالنسبة للوضع الناتج عن هذا القرار.

(انظر: برمجة ديناميكية *programming, dynamical* )

مدار ( عنصر من فئة )

orbit ( of an element of a set )

لتكن  $G$  فئة دوال كل منها يصور فئة معطاة  $S$  فى نفسها. يُعرف مدار أي عنصر  $x$  من  $S$  على أنه فئة كل العناصر  $g(x)$  حيث  $g \in G$ .

ترتيب طبيعي

order, normal

( انظر: *normal order* )

رتبة مُشتقة

order of a derivative

( انظر: مشتقة من رتبة أعلى *derivative of a higher order* )

رتبة معادلة تفاضلية

order of a differential equation

رتبة أعلى مشتقة فى المعادلة التفاضلية.

رتبة زمرة

order of a group

رتبة الزمرة المحدودة هى عدد عناصرها.

رُتبة قطب دالة تحليلية

order of a pole of an analytic function

( انظر : قطب دالة تحليلية pole of an analytic function )

رُتبة الجذر = دليل الجذر

order of a radical = index of a radical

( انظر : index of a radical )

رُتبة نقطة صفرية لدالة تحليلية

order of a zero point of an analytic function

إذا تلاشت الدالة التحليلية  $f(z)$  عندما  $z = z_0$  فإن هذه النقطة تسمى صفرا للدالة. وفي هذه الحالة يمكن كتابة  $f(z)$  على الصورة

$$f(z) = (z - z_0)^k \phi(z)$$

حيث  $k$  عدد صحيح موجب و  $\phi(z)$  دالة تحليلية و  $\phi(z_0) \neq 0$  ، وتكون  $k$  في هذه الحالة هي رُتبة النقطة الصفرية.

رُتبة جبر

order of an algebra

( انظر : جبر فوق حقل algebra over a field )

رُتبة منحنى (أو سطح) جبري

order of an algebraic curve (or surface)

درجة معادلة المنحنى أو السطح.

رُتبة دالة ناقصية

order of an elliptic function

مجموع رتب أقطاب الدالة، ورُتبة الدالة الناقصية لا تقل عن اثنين.

رُتبة مقدار ما يؤول إلى الصفر

order of an infinitesimal

( انظر : infinitesimal, order of an )

رُتبة تلاصق منحنيين

order of contact of two curves

مقياس لمدى قرب المنحنيين أحدهما من الآخر ، وذلك في جوار نقطة تماسهما. تكون رُتبة التلاصق للمنحنيين  $y=f(x)$  ،  $y=g(x)$  في جوار

نقطة تماسهما  $x=a$  هي  $n$  إذا كانت

$$f^{(k)}(a) = g^{(k)}(a) , k = 0, 1, 2, \dots, n$$

بينما  $f^{(n+1)}(a) \neq g^{(n+1)}(a)$  . رتبة تلاصق المنحنيين  $y = x^3$  و  $y = x^5$  في جوار نقطة تماسهما  $x=0$  هي 2 ، بينما رتبة تلاصق المنحنيين  $y = x$  و  $y = \tan x$  في جوار نقطة تماسهما  $x=0$  هي 1 .

### رتبة القيمة

order of magnitude

(انظر: magnitude, order of)

ترتيب العمليات الأساسية في الحساب.

order of the fundamental operations of arithmetic

إذا تتابعت بعض العمليات الحسابية الأساسية في مسألة ما، فإنه يلزم إجراء عمليتي الضرب والقسمة طبقاً لترتيبهما قبل عمليتي الجمع والطرح، فمثلاً  

$$3+6 \div 2 \times 4-7=3+3 \times 4-7=3+12-7=8$$

### رتبة الوحدات

order of units

خانة الرقم في العدد. فخانة الأحاد رتبته الأولى وخانة العشرات رتبته الثانية وهكذا.

### خواص الترتيب للأعداد الحقيقية

order properties of real numbers

- إذا كانت  $x < y$  تعني وجود عدد موجب  $a$  بحيث يكون  $y = x + a$  فإن هذه العلاقة الترتيبية تكون خطية، أي أن لها الخاصيتين الآتيتين:
- ١- الخاصية الثلاثية: لأي عددين  $x, y$  لا تصح إلا علاقة واحدة فقط من العلاقات التالية:  $y < x$  ،  $x = y$  ،  $x < y$  .
  - ٢- الخاصية الانتقالية: إذا كانت  $x < y$  و  $y < z$  فإن  $x < z$  ، ويمكن إثبات العديد من الخواص للأعداد الحقيقية مثل
    - أ- إذا كان  $x < y$  فإن  $x + a < y + a$  لجميع قيم  $a$  الحقيقية.
    - ب- إذا كان  $x < y$  وكان  $a > 0$  فإن  $ax < ay$  وأما إذا كان  $a < 0$  فإن  $ay < ax$  .
    - ج- إذا كان كل من  $x, y$  موجبا، فإن  $x < y$  إذا، وفقط إذا، كان  $x^2 < y^2$  .
    - د- إذا كان  $x, y$  عددين موجبين، فإنه يوجد عدد صحيح موجب  $n$  بحيث يكون  $x < ny$  .

## نطاق صحيح مرتب

ordered integral domain

(انظر:  $integral domain, ordered$ )

## زوج مرتب

ordered pair

عبدان ( قد يكونان متساويين ) ، أحدهما يعتبر الأول والآخر يعتبر الثاني .  
 ويعرف الثلاثي المرتب (ordered triple) بنفس الطريقة، والنوني المرتب  
 $(x_1, x_2, \dots, x_n)$  بأن فيه  $x_1$  هو العدد الأول،  $x_2$  هو العدد الثاني وهكذا.  
 ( انظر : مرصوص نوني  $n$ -tuple )

## تجزئ مرتب

ordered partition

في تجزئ  $P$  لفئة ما، أي متتابعة  $(A_1, A_2, \dots)$  تنتمي حدودها إلى  $P$   
 يسمى تجزئاً مرتباً.  
 ( انظر: تجزئ فئة  $partition of a set$  )

## فئة مرتبة جزئياً

ordered set, partially (poset)

فئة معرف عليها العلاقة  $x < y$  ( أو  $x$  تسبق  $y$  ) لبعض عناصرها،  
 وهذه العلاقة تحقق الشرطين التاليين:

١- إذا كانت  $x < y$  فإن  $y < x$  تكون خطأ ويكون العنصران  $x$  و  $y$  مختلفين.

٢- إذا كانت  $x < y$  و  $y < z$  فإن  $x < z$  . وتكون الفئات الجزئية  
 مرتبة جزئياً إذا عرفنا  $U < V$  للفئتين  $U, V$  بأنها تعنى أن  
 $U$  فئة جزئية من  $V$  . الأعداد الصحيحة الموجبة تكون مرتبة  
 جزئياً إذا عرفنا  $a < b$  بأنها تعنى أن  $a$  أحد عوامل  $b$  و  
 $a \neq b$  . الفئة المرتبة خطياً linearly ordered set ( أو الفئة  
 المرتبة كلياً totally ordered set ) هي فئة مرتبة جزئياً تحقق الشرط  
 الأقوى البديل للشرط الأول: لأي عنصرين  $x, y$  تتحقق علاقة  
 واحدة فقط من العلاقات الثلاث  $x < y$  ,  $x = y$  ,  $y < x$  . فئة الأعداد  
 الموجبة ( أو فئة الأعداد الحقيقية ) ، في ترتيبها الطبيعي، تكون فئة  
 مرتبة خطياً.

## عدد ترتيبى

ordinal number

( انظر :  $number, ordinal$  )

معادلة تفاضلية عادية

ordinary differential equation

(انظر: differential equation, ordinary)

نقطة عادية لمنحنى

ordinary point of a curve

(انظر: point of a curve, ordinary)

الإحداثي الصادي

ordinate

أحد الإحداثيين الديكارتيين لنقطة في المستوى - وهو المسافة بين المحور الآخر (محور السينات) والنقطة.

نقطة الأصل للإحداثيات الديكارتية

origin of Cartesian coordinates

نقطة تقاطع المحاور

(انظر: الإحداثيات الديكارتية في المستوى)

(Cartesian coordinates in the plane)

مركز ارتفاعات المثلث

orthocenter of a triangle

نقطة تلاقي الأعمدة الساقطة من رؤوس المثلث على الأضلاع المقابلة.

أساس متعامد

orthogonal basis

(انظر: basis, orthogonal)

المتعمم المتعامد ( لمتجه)

orthogonal complement (of a vector)

المتعمم المتعامد لمتجه  $v$  من فراغ اتجاهي هو فئة جميع المتجهات في هذا الفراغ التي تتعامد مع المتجه  $v$ .

دوال متعامدة

orthogonal functions

تكون الدوال الحقيقية  $f_1(x), f_2(x), \dots$  متعامدة على الفترة  $(a, b)$  إذا كان حاصل الضرب الداخلي

$$(f_m, f_n) \equiv \int_a^b f_m(x) f_n(x) dx$$

لأي دالتين  $f_m$  و  $f_n$  منها مساويا للصفر عندما  $m \neq n$  . ويقال أن هذه الدوال مُسَوَّاة إذا كان  $(f_n, f_n) = 1$  لجميع قيم  $n$  . ويمكن تعميم التعريف السابق على الدوال ذات القيم المركبة وذلك بأخذ  $(f, g) = \int_a^b f(x) \bar{g}(x) dx$  . ومن أمثلة الدوال المتعامدة المسواة على الفترة

$(-\pi, \pi)$  الدوال  $\frac{1}{\sqrt{2\pi}}, \frac{\cos nx}{\sqrt{\pi}}, \frac{\sin nx}{\sqrt{\pi}}$  حيث  $n = 1, 2, 3, \dots$  وكذلك الدوال  $\frac{1}{\sqrt{2\pi}} e^{inx}$  حيث  $n = 0, 1, 2, 3, \dots$  .

### مصفوفة عمودية

orthogonal matrix

( انظر : matrix, orthogonal )

### إسقاط عمودي

orthogonal projection

مسقط نقطة  $P$  من فئة  $S$  على خط ( أو مستوى ) هو موقع العمود الساقط من  $P$  على الخط ( أو المستوى ) . فئة هذه المساقط هي الإسقاط العمودي للفئة  $S$  على الخط ( أو المستوى ) .

### مجموعة متعامدة من المنحنيات المرسومة على سطح

orthogonal system of curves on a surface

مجموعة مكونة من عائلتين من المنحنيات مرسومة على سطح ويقطع كل فرد من احديهما جميع أفراد الأخرى على التعامد .

### مجموعة ثلاثية من السطوح المتعامدة

orthogonal system of surfaces, triply

ثلاث عائلات من السطوح يمر بأية نقطة في الفراغ سطح واحد من كل عائلة، ويتعامد أي سطح من أية عائلة مع جميع سطوح العائلتين الأخرين . فمثلا عائلة الاسطوانات  $x^2 + y^2 = r_0^2$  وعائلتا المستويات  $z = z_0$  ,  $y = x \tan \alpha$  تمثل مجموعة ثلاثية من السطوح المتعامدة .

### مسار متعامد لعائلة منحنيات

orthogonal trajectory of a family of curves

منحنى يقطع على التعامد جميع أفراد عائلة من المنحنيات . فمثلا أي مستقيم مار بنقطة الأصل هو مسار متعامد لعائلة الدوائر التي مركزها نقطة الأصل .

## تحويل عمودي

## orthogonal transformation

١- تحويل ينقل مجموعة من الإحداثيات المتعامدة إلى أخرى متعامدة.

٢- تحويل خطي على الصورة :  $y_i = \sum_{j=1}^n a_{ij} x_j$  ,  $i=1,2,\dots,n$

يجعل الصيغة التربيعية  $x_1^2 + x_2^2 + \dots + x_n^2$  لا متغيرة.

٣- تحويل لمصفوفة  $A$  على الصورة  $P^{-1}AP$  حيث  $P$  مصفوفة عمودية.

## متجهان متعامدان

## orthogonal vectors

متجهان غير صفريين يتلاشى حاصل ضربهما القياسي.

## إسقاط عمودي

## orthographic projection = orthogonal projection

( انظر : *orthogonal projection* )

## متسلسلة تذبذبية تباعدية

## oscillating divergent series

متسلسلة تذبذبية لا تتقارب ولكنها ليست تباعدية تماماً، أي لا تؤول إلى  $+\infty$  فقط أو إلى  $-\infty$  فقط. مثال ذلك كل من المتسلسلتين :

$$1-2+3-4+\dots \text{ و } 1-1+1-1+\dots$$

## تذبذبة

## oscillation

انتقال جسم من أحد طرفي حركة تذبذبية إلى الطرف الآخر ثم عودته.

## تذبذب دالة

## oscillation of a function

تذبذب دالة ما على فترة ما هو الفرق بين القيمتين العظمى والصغرى لهذه الدالة على الفترة.

## تذبذبات مُخمّدة

## oscillations, damped

( انظر : *damped oscillations* )

## تذبذبات قسرية

## oscillations, forced

( انظر : *forced oscillations* )

### دائرة اللثام لمنحني

osculating circle of a curve

( انظر : دائرة الانحناء لمنحني فراغي  
(circle of curvature of a space curve

### مستوي اللثام

osculating plane

مستوي اللثام لمنحني  $C$  عند نقطة  $P$  عليه هو الوضع الذي يصير إليه المستوي الذي يحوي المماس للمنحني  $C$  عند  $P$  ويمر بنقطة  $P'$  علي  $C$  وذلك عندما تؤول  $P'$  إلى  $P$  ، إن وجدت هذه النهاية.

### كرة اللثام لمنحني فراغي عند نقطة عليه

osculating sphere of a space curve at a point

الكرة التي تحوي دائرة اللثام للمنحني عند النقطة والتي رُتبتة تماسها مع المنحني عند هذه النقطة أكبر ما يمكن.

### نقطة اللثام

osculation, point of

نقطة علي منحني ذي فرعين يلتقيان عندها ويكون لهما مماس مشترك عند هذه النقطة.

### منحني بيضوي

oval

منحني مغلق يحد منطقة محدبة.



# P

زوج مُرتَّب

pair, ordered

( انظر : *ordered pair* )

أزواج مواعمة من المشاهدات

paired observations = matched samples, set of

( انظر : *matched samples, set of* )

نظرية بيلي و فينر

Paley-Wiener theorem

إذا كان  $\{x_i\}$  أساساً لفراغ بناخي  $X$  ،  $\{y_i\}$  متتالية في  $X$  ووجد عدد موجب  $\theta$  أقل من الواحد بحيث

$$\left\| \sum_{i=1}^n a_i (x_i - y_i) \right\| \leq \theta \left\| \sum_{i=1}^n a_i x_i \right\|$$

لجميع الأعداد  $\{a_i\}$  فإن  $\{y_i\}$  يكون أساساً للفراغ  $X$  .

بنتوجراف

pantograph

جهاز ميكانيكي لنقل الأشكال المستوية مع إمكان تغيير مقياس الرسم.

نظريتا بابوس

Pappus, theorems of

النظريتان:

- ١ - إذا دار منحنى مستو حول خط مستقيم في مستواه وغير متقاطع معه دورة كاملة، فإن مساحة السطح الدوراني الناشئ تساوي حاصل ضرب طول المنحنى المولد في طول محيط الدائرة التي يرسمها مركز ثقل المنحنى ( باعتبار المنحنى سلكاً رفيعاً منتظماً الكثافة ) .

٢ - إذا دار سطح مستو حول خط مستقيم في مستواه وغير متقاطع معه دورة كاملة، فإن حجم المجسم الدوراني الناشئ يساوي حاصل ضرب مساحة السطح المولد في طول محيط الدائرة التي يرسمها مركز ثقل السطح (باعتبار السطح رقيقة منتظمة الكثافة).

**قطع مكافئ تكعيبي**

**parabola, cubic = cubical parabola**

( انظر : *cubical parabola* )

**قطر قطع مكافئ**

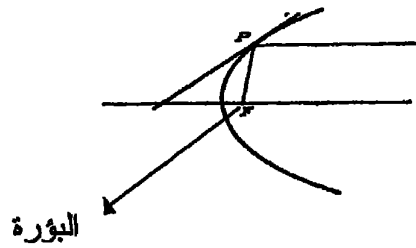
**parabola , diameter of a**

كل خط مستقيم يقع داخل القطع ومرسوم من نقطة عليه موازيا لمحوره وهو أيضا المحل الهندسي لنقاط منتصف مجموعة من الأوتار المتوازية للقطع المكافئ.

**الخاصية البؤرية للقطع المكافئ**

**parabola, focal property of the**

خاصية أن المستقيمين المرسومين من نقطة على القطع المكافئ أحدهما مواز لمحور القطع والآخر يتجه نحو بؤرة القطع يميلان على المماس للمنحنى عند هذه النقطة بزوايتين متساويتين ( انظر الشكل ) .



**معادلة تفاضلية جزئية مكافئية**

**parabolic partial differential equation**

معادلة تفاضلية جزئية حقيقية من الرتبة الثانية على الصورة:

$$\sum_{i,j=1}^n a_{ij} \frac{\partial^2 u}{\partial x_i \partial x_j} + F(x_1, \dots, x_n, \frac{\partial u}{\partial x_1}, \dots, \frac{\partial u}{\partial x_n}, u) = 0$$

بحيث ينعدم محدد المعاملات  $|a_{ij}|$  .

### نقطة مكافئية لسطح

#### parabolic point of a surface

نقطة يكون عندها مُبين انحناء ديويان خطين متوازيين، أي ينعدم الانحناء الكلي للسطح عند هذه النقطة.

(انظر: مُبين انحناء ديويان لسطح عند نقطة)

(Dupin indicatrix of surface at a point)

### قِطعة مكافئية

#### parabolic segment

الجزء المحدود من القِطع المكافئ بوتر عمودي على محوره.

### حلزون مكافئي = حلزون فيرما

#### parabolic spiral = Fermat's spiral

منحنى مستو معادلته بدلالة الإحداثيات القطبية  $(r, \theta)$  هي

$$r^2 = a\theta$$

حيث  $a$  ثابت موجب.

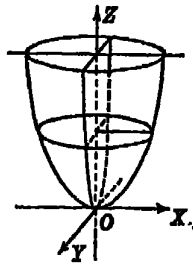
### سطح مكافئي ناقصي

#### paraboloid, elliptic

سطح معادلته بدلالة إحداثيات ديكارتية متعامدة مناسبة هي

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} = 2cz$$

ويتصف مثل هذا السطح بأن مقاطعه الموازية للمستوى  $xy$  تكون (إن وجدت) قطوعا ناقصة ومقاطععه الموازية لأي من المستويين  $zx$  و  $yz$  قطوعا مكافئة.



## سطح مكافئ زائدي

paraboloid, hyperbolic

سطح معادلته بدلالة إحداثيات ديكارتية متعامدة مناسبة هي

$$\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 2cz$$

وتكون مقاطع هذا السطح الموازية للمستوى  $xy$  قطعاً زائدية، وتكون مقاطعه الموازية لأي من المستويين  $zx$  و  $yz$  قطعاً مكافئة.

## سطح مكافئ دوراني

paraboloid of revolution

سطح يتولد بدوران قطع مكافئ دورة كاملة حول محوره. وهو حالة خاصة من السطح المكافئ الناقصي، تكون فيها مقاطع السطح العمودية على المحور دوائر.

## فراغ مكتنز معدّل

paracompact space

فراغ طوبولوجي  $T$  له الخاصية الآتية :  
 لأي عائلة  $F$  من الفئات المفتوحة التي يحوي اتحادها الفراغ  $T$   
 توجد عائلة  $F^*$  من الفئات المفتوحة محدودة العدد محلياً يحوي اتحادها  
 الفراغ  $T$  وبحيث أن كل عنصر من  $F^*$  يحتويه عنصر من  $F$  .

## فراغ مكتنز معدّل قابل للعد

paracompact space, countable

فراغ مكتنز معدّل، فيه العائلة  $F^*$  قابلة للعد إذا كانت  $F$  قابلة للعد.  
 ( انظر: فراغ مكتنز معدّل  $paracompact space$  )

## مفارقة

paradox

حُجّة تبدو وكأنها تبرهن على صحة أمر زيفه واضح، ومن أمثلتها مفارقة زينو ومفارقة جاليليو.

### زاوية الاختلاف الظاهري لنجم

#### parallactic angle of a star

الزاوية بين قوسين من دائرتين عظميين للكرة السماوية تمر إحداها بالنجم والسمت والأخرى بالنجم والقطب.

### الاختلاف الظاهري الجيوديسي لنجم

#### parallax of a star, geodesic

الزاوية المستوية التي يحصرها نصف قطر الكرة الأرضية المار بالراصد عند النجم.

### نظرية المحور الموازي

#### parallel-axis theorem

نظرية تربط بين عزمي القصور الذاتي لجسم حول محور ما وحول محور مواز له يمر بمركز كتلة الجسم. تنص النظرية على أن  $I = I_G + Md^2$  حيث  $M$  كتلة الجسم و  $I_G$  عزم القصور الذاتي للجسم حول محور يمر بمركز كتلته  $G$  و  $I$  عزم القصور الذاتي لهذا الجسم حول محور يوازي المحور الأول ويبعد عنه بمسافة  $d$ .

### إزاحة متوازية لمتجه على منحنى

#### parallel displacement of a vector along a curve

إذا كان  $C$  منحنى اختياريًا معادلاته البارامترية هي  $x'(t) = f'(t)$  حيث  $(t_0 \leq t \leq t_1)$  وكان  $\xi'$  أى متجه علوي مُعطى عند النقطة  $x'(t)$  على المنحنى  $C$  فإن حل مجموعة المعادلات التفاضلية

$$\frac{d \xi^i(t)}{dt} + \Gamma^i_{\alpha\beta}(x^1(t), \dots, x^n(t)) \xi^\alpha(t) \frac{dx^\beta(t)}{dt} = 0$$

والتي تحقق الشروط الابتدائية  $\xi^i(t_0) = \xi^i_0$  تعرف متجهها علويًا وحيدًا  $\xi^i(t)$  عند كل نقطة  $x'(t)$  من المنحنى  $C$  تحت شروط خاصة لممتد القياس  $g_{ij}$  والمنحنى  $C$ . يكون المتجه  $\xi^i(t)$  عند النقطة  $x'(t)$  على المنحنى  $C$  موازيًا للمتجه  $\xi^i_0$  بالنسبة للمنحنى  $C$  المعطى. ويمكن الحصول على المتجه  $\xi^i(t)$  من المتجه  $\xi^i_0$  بواسطة إزاحة متوازية. وتمثل فئة المتجهات  $\xi^i(t)$  عندما تتحرك  $x'(t)$  على المنحنى  $C$  مجالًا لمتجه (علوي) متواز بالنسبة للمنحنى  $C$  المعطى.

مثال ذلك : مجال المتجه المماس  $\frac{dx'(s)}{ds}$  لأي منحنى جيوديسي يكون مجالا علويا متوازيا بالنسبة للمنحنى الجيوديسي.

### مستقيمات متوازية

#### parallel lines

يتوازي خطان مستقيمان إذا جمعتهما مستوى واحد وإذا لم يتقاطعا داخل أية منطقة محدودة من هذا المستوى.

### مستويات متوازية

#### parallel planes

يتوازي مستويان إذا لم يتقاطعا داخل أية منطقة محدودة من الفراغ (الذي يجمعهما).

### سطوح متوازية

#### parallel surfaces

سطوح العمود على أيها عمود على سائرهما.

### خط مواز لمستوى

#### parallel to a plane, line

خط لا يلاقي المستوى مهما امتدا.

### متجهات متوازية

#### parallel vectors

يتوازي المتجهان غير الصفريين  $u$  و  $v$  إذا وجد عدد قياسي غير صفري  $k$  بحيث  $v = ku$ .

### متوازي سطوح

#### parallelepiped

متعدد أوجه وجوهر كلها متوازيات أضلاع، أي منشور قاعدته متوازي أضلاع. ويكون متوازي السطوح قائما إذا كانت القاعدتان عموديتين على الأوجه الأخرى وفيما عدا ذلك يكون متوازي السطوح مائلا.

## متوازي مستطيلات

parallelepiped, rectangular

متوازي سطوح قائم قاعدته مستطيلان.

## متوازي أضلاع

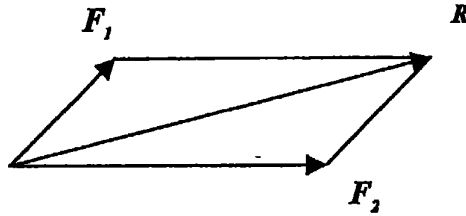
parallelogram

شكل رباعي يتوازي فيه كل ضلعين متقابلين.

## متوازي أضلاع القوى

parallelogram of forces

إذا مثلت قوتان  $F_1$  و  $F_2$  تمثيلاً تاماً بضلعين خارجيين من أحد رؤوس متوازي أضلاع فإن محصلتهما  $R$  تمثل تمثيلاً تاماً بقطر متوازي الأضلاع الخارج من نفس الرأس ويسمى متوازي الأضلاع هذا متوازي أضلاع قوى. (انظر الشكل)



## متوازي أضلاع الدورات

parallelogram of periods

متوازي أضلاع يمثل فيه أي ضلعين متجاورين ترددي دالة مزدوجة الدورة في متغير مركب.

( انظر : متوازي أضلاع الدورات الأساسية

( *period parallelogram, fundamental*

## متوازي سطوح التناظر

parallelotope

متوازي سطوح أطوال أضلاعه في تناسب واحد إلى اثنين إلى أربعة.

## متوازي سطوح التناظر لهلبرت

parallelootope, Hilbert

فئة النقاط  $x = (x_1, x_2, \dots)$  في فراغ هيلبرت التي تحقق الخاصية

$$|x_n| \leq \left(\frac{1}{2}\right)^n \text{ لكل } n$$

## مسلمة إقليدس للمتوازيات

parallels, Euclid's postulate of

إذا أعطى مستقيم ونقطة لا تنتمي إليه فإنه يمكن رسم مستقيم واحد فقط يمر بهذه النقطة ويوازي المستقيم المعطى.

## خطوط العرض

parallels of latitude

دوائر على سطح الكرة الأرضية مستوياتها توازي دائرة خط الاستواء.

## بارامتر

parameter

- ١ - ثابت في صيغة رياضية يميز بين الحالات المختلفة. مثال ذلك الثابتان  $a, b$  في معادلة الخط المستقيم (في المستوى) التي تمثلها الصيغة  $y = ax + b$  يحددان موضع المستقيم في المستوى.
- ٢ - حرف يرمز إلى ثابت أو متغير من غير الإحداثيات. مثال ذلك، في المعادلتين

$$x = a \cos t, \quad y = a \sin t$$

يحدد البارامتر  $t$  نقطة على الدائرة  $x^2 + y^2 = a^2$ .

## بارامتر التوزيع لسطح مسطر

parameter of distribution of a ruled surface

إذا كان  $L$  تسطيرا معطى على سطح مسطر،  $L'$  تسطيرا متغيرا، فإن قيمة بارامتر التوزيع  $b$  تساوي نهاية خارج قسمة المسافة الصغرى بين  $L$  و  $L'$  على قياس الزاوية بينهما وذلك عندما يقترب  $L'$  من  $L$ .



## بارامترات حافظة للزوايا

## parameters, conformal

يكون الراسم حافظا للزوايا، إذا نقل منحنين متقاطعين بينهما زاوية  $\theta$  إلى آخرين بينهما نفس الزاوية. وإذا اعتمد الراسم الحافظ للزوايا على متغيرات، سميت هذه المتغيرات بارامترات حافظة للزوايا.

## بارامترات تفاضلية

## parameters, differential

( انظر: differential parameters )

## تغير البارامترات

## parameters, variation of

طريقة لإيجاد حل خاص لمعادلة تفاضلية إذا علم الحل العام للمعادلة المتجانسة المناظرة.

## منحنيات بارامترية على سطح

## parametric curves on a surface

منحنيات العائلتين  $u = \text{const.}$  ,  $v = \text{const.}$  على السطح  $S$  الذي يعطى بالمعادلات البارامترية

$$x = x(u, v) \quad , \quad y = y(u, v) \quad , \quad z = z(u, v)$$

نظام من المنحنيات البارامترية المتساوية البعد عن بعضها البعض على سطح = شبكة تشبيثيف من المنحنيات البارامترية على سطح

## parametric curves on a surface, equidistant system of =

## Chebyshev net of parametric curves of a surface

إذا أعطى سطح بدلالة بارامترين  $u, v$  فإن العنصر  $(ds)^2$  يعطى على الصورة

$$(ds)^2 = E(du)^2 + 2Fdu dv + G(dv)^2$$

وهذه هي الصيغة التربيعية الأساسية الأولى للسطح وتسمى  $E, F, G$  المعاملات الأساسية للصيغة التربيعية الأولى للسطح، بينما الصيغة التربيعية الأساسية الثانية للسطح هي

$$\Phi = D(du)^2 + 2D' du dv + D''(dv)^2$$

إذا كان  $E=G=1$  في الصيغة التربيعية الأساسية الأولى لسطح فإن نظام المنحنيات عليه يسمى نظاما متساوي البعد من المنحنيات البارامترية.

## معادلات بارامترية

## parametric equations

معادلات تعطى فيها الإحداثيات بدلالة مجموعة من البارامترات. مثال ذلك المعادلتان البارامتريتان للدائرة في المستوى

$$x = a \cos \theta, \quad y = a \sin \theta$$

حيث  $\theta$  البارامتر الذي يمثل هنا الزاوية القطبية و  $a$  نصف قطر الدائرة.

## تفاضل المعادلات البارامترية

## parametric equations, differentiation of

إذا كان كل من  $x$  و  $y$  دالة في البارامتر  $t$  فإن

$$\frac{dy}{dx} = \frac{dy}{dt} / \frac{dx}{dt}$$

مثال ذلك إذا كان

$$y = \sin t \quad \text{و} \quad x = \cos t$$

فإن

$$\frac{dy}{dx} = \frac{\cos t}{-\sin t} = -\cot t$$

## الندية

## parity

الندية أن يكون العدان الصحيحان كلاهما زوجي أو كلاهما فردي.

## معامل الارتباط الجزئي

## partial correlation, coefficient of

( انظر *correlation, coefficient of partial* )

## مشتقة جزئية

## partial derivative

مشتقة عادية لدالة في أكثر من متغير بالنسبة لمتغير واحد فقط باعتبار بقية المتغيرات ثابتة. مثال ذلك المشتقة الجزئية للدالة  $F(x,y)$  بالنسبة للمتغير  $x$  وتكتب عادة على إحدى الصور الآتية:

$$F_x(x,y), \quad D_x F(x,y), \quad \frac{\partial F(x,y)}{\partial x}$$

مثال ذلك، بأخذ  $F(x, y) = x^2 + y^2$  يتبع أن  $\frac{\partial F}{\partial x} = 2x$ .  
وتعرف رتبة المشتقة الجزئية بعدد مرات الاشتقاق فيها. ومن وجهة النظر الهندسية، تعطى المشتقة الجزئية  $\frac{\partial F}{\partial x}$  لدالة  $F(x, y)$  عند النقطة  $(a, b)$  ميل المماس لمنحنى تقاطع السطح  $z = F(x, y)$  والمستوى  $y = b$  عند النقطة المذكورة.

### مشتقة جزئية مختلطة

#### partial derivative, mixed

مشتقة جزئية من الرتبة الثانية على الأقل يكون الاشتقاق فيها بالنسبة لأكثر من متغير. مثال ذلك المشتقة  $\frac{\partial^2 f}{\partial x \partial y}$  لدالة  $f(x, y)$  في متغيرين. ورتبة المشتقة المختلطة تساوي العدد الكلي لمرات الاشتقاق.

### معادلة تفاضلية جزئية

#### partial differential equation

معادلة تفاضلية تتضمن أكثر من متغير مستقل والمشتقات الجزئية للمتغير التابع بالنسبة لهذه المتغيرات المستقلة. وتحدد رتبة المعادلة التفاضلية الجزئية برتبة أعلى مشتقة جزئية فيها، فالمعادلة التفاضلية

$$a(x, y) \frac{\partial u}{\partial x} + b(x, y) \frac{\partial u}{\partial y} = c(x, y)$$

معادلة تفاضلية جزئية من الرتبة الأولى.

### قاعدة السلسلة للتفاضل الجزئي

#### partial differentiation, chain rule for

( انظر : chain rule for partial differentiation )

### كسور جزئية

#### partial fractions

مجموعة من الكسور مجموعها الجبري يساوي كسرا معطى.

## طريقة الكسور الجزئية

## partial fractions, method of

طريقة تستخدم عادة لتبسيط عملية إجراء تكامل بعض الدوال الكسرية تكتب فيها الدالة الكسرية في صورة مجموع دوال كسرية أبسط. مثال ذلك

$$\frac{1}{x^2 - 1} = \frac{1}{2} \frac{1}{x-1} - \frac{1}{2} \frac{1}{x+1}$$

## حاصل ضرب جزئي

## partial product

حاصل ضرب أحد أرقام عدد ضارب في العدد المضروب.

## مجموع جزئي لمتسلسلة لا نهائية

## partial sum of an infinite series

المجموع الجزئي النوني من المتسلسلة اللانهائية  
هو  $a_1 + a_2 + \dots + a_n$

## جسيم = نقطة مادية

## particle = material point

جسم مادي يمكن إهمال أبعاده عند دراسة المسألة المطروحة واعتبار كتلته مركزة في نقطة هندسية من الفراغ.

## حل خاص (أو تكامل) لمعادلة تفاضلية

## particular solution (or integral) of a differential equation

حل للمعادلة التفاضلية لا يتضمن ثوابت اختيارية.

## تجزيء عدد صحيح

## partition of an integer

كتابة العدد الصحيح الموجب  $n$  كمجموع من الأعداد الصحيحة الموجبة

$$n = a_1 + a_2 + \dots + a_k$$

حيث  $k$  عدد صحيح موجب و  $a_1 \geq a_2 \geq \dots \geq a_k$

## تجزيء فئة

## partition of a set

كتابة فئة ما كمجموع فئات غير متقاطعة متنى متنى.

## تجزية فترة

## partition of an interval

تجزية الفترة المغلقة  $[a, b]$  ، حيث  $a < b$  ، إلى الفترات المغلقة  $[x_1, x_2], [x_2, x_3], \dots, [x_n, x_{n+1}]$  بحيث تكون  $x_1 = a$  ،  $x_{n+1} = b$  ،  $x_i < x_{i+1}$  لكل  $i$  . ويتخذ أكبر الأعداد  $|x_{i+1} - x_i|$  ،  $i = 1, 2, \dots, n$  مقياساً لدقة (fineness) التجزئة.

## التكامل بالتجزية

## parts, integration by

( انظر : integration by parts )

## البسكال (با)

## pascal ( pa )

وحدة قياس الضغط في النظام الدولي للوحدات وهي ضغط مقداره نيوتن واحد على متر مربع واحد، وتساوي  $10^3$  ملي بار.

توزيع بسكال = توزيع ذات الحدين السالب

## Pascal distribution = negative binomial distribution

في هذا التوزيع تثبت عدد محاولات النجاح (  $m$  مثلاً ) في تجربة ما، بينما يتغير عدد المحاولات  $n$  في التجربة. أي أن محاولات التجربة تستمر حتى يتم الحصول على العدد  $m$  من مرات النجاح. ويأخذ التوزيع الصورة

$$f(m) = \binom{n-1}{m-1} p^m q^{n-m}$$

حيث  $p$  هو احتمال النجاح و  $q = 1-p$  احتمال الإخفاق. ينسب التوزيع إلى عالم الرياضيات الفرنسي "بليز بسكال" (B.Pascal, 1662)

## مبدأ بسكال

## Pascal, principle of

قاعدة مؤداها أن الضغط في مائع ينتقل في جميع الاتجاهات بدون نقص في قيمته.

## مثلث بَسْكال

## Pascal triangle

مصفوفة مثلثة من الأعداد تتكون من معاملات المفكوك

$$(x+y)^n, \quad n=0,1,2,\dots$$

يمتد المثلث إلى أسفل بدون حدود ويتكون صفه رقم  $(n+1)$  من معاملات المفكوك  $(x+y)^n$ .

$$\begin{array}{ccccccc} & & & & 1 & & \\ & & & 1 & & 1 & \\ & & 1 & & 2 & & 1 \\ & 1 & & 3 & & 3 & & 1 \\ 1 & & 4 & & 6 & & 4 & & 1 \\ & 1 & & 5 & & 10 & & 10 & & 5 & & 1 \end{array}$$

يتضح من الشكل أن مجموع أي عددين متجاورين في صف واحد يساوي العدد الموجود بالصف التالي وبين العددين المذكورين. والمصفوفة متماثلة بالنسبة للخط الرأسي المار برأس المثلث.

( انظر: معاملات ذات الحدين *binomial coefficients* و أعداد مثلثة *numbers, triangular* )

## نظرية بَسْكال

## Pascal's theorem

نظرية تنص على أنه إذا رُسم مسدس داخل قطع مخروطي فإن النقط الثلاث لتقاطعات أزواج الأضلاع المتقابلة تقع على خط مستقيم.

## رقعة سطحية

## patch, surface

( انظر: سطح *surface* )

## مسار

## path

١ - منحنى. وفي بعض الأحيان يقتصر المصطلح على المنحنيات المتصلة قطعة قطعة *piecewise continuous*.

٢ - في نظرية الرسوم: متتابعة من الحروف يظهر كل حرف فيها مرة واحدة فقط، ويرتبط كل حرف بالحرف التالي بواسطة عقدة *node*. ويكون المسار مغلقا إذا كانت عقدة البداية هي نفسها عقدة النهاية.

## مسار قذيفة

## path of a projectile

المحل الهندسي للنقطة التي تمر بها القذيفة في أثناء انطلاقها في الفراغ.

## مكسب (نظرية المباريات)

## payoff ( Theory of Games )

ما يحصل عليه أحد المتباريين في مباراة.

## دالة المكسب

## payoff function

الدالة  $M(x,y)$  ( وقد تكون موجبة أو سالبة ) التي يدفع قيمها اللاعب المصغر للمكسب إلى اللاعب المعظم للمكسب في حالة استخدام الثاني للإستراتيجية الصرفة  $x$  واستخدام الأول للإستراتيجية الصرفة  $y$  .

## مصفوفة المكسب

## payoff matrix

في مباراة محدودة وصفرية المكسب للاعبين اثنين، فإن العنصر  $a_{ij}$  الواقع في الصف رقم  $i$  وفي العمود رقم  $j$  من مصفوفة المكسب يمثل القيمة ( موجبة أو سالبة ) التي يدفعها اللاعب المصغر للمكسب إلى اللاعب المعظم للمكسب في حالة استخدام اللاعب الثاني لإستراتيجية صرفة  $(i)$  واللاعب الأول لإستراتيجية صرفة  $(j)$ .  
( انظر : مباراة game )

## فرضيات بيانو

## Peano postulates

عرف بيانو الأعداد الصحيحة الموجبة بأنها العناصر التي تحقق الفرضيات الآتية:

- ١- هناك عدد صحيح موجب 1 .
- ٢- كل عدد صحيح  $a$  له لاحق  $a^+$  ( يسمى  $a$  السابق للعدد  $a^+$  )
- ٣- العدد 1 ليس له سابق.
- ٤- إذا كان  $a^+ = b^+$  فإن  $a = b$  .
- ٥- كل فئة للأعداد الصحيحة الموجبة التي تحتوي العدد 1 وكل الأعداد اللاحقة لأعداد الفئة، تحتوي كل الأعداد الصحيحة الموجبة.  
( انظر : عدد صحيح integer )

تنسب الفرضيات إلى عالم الرياضيات الإيطالي "جوسبي بيانو"  
(G. Peano, 1932)

منحنى بيرل و ريد = منحنى لوجستي

Pearl-Reed curve = logistic curve

( انظر : *logistic curve* )

تصنيف بيرسون للتوزيعات

Pearson classification of distributions

من المعروف أن المعادلة

$$\frac{dy}{dx} = \frac{x+a}{b+cx+dx^2} y$$

تتحقق بالكثير من دوال كثافة التوزيع (مثلا توزيع بيتا والتوزيع الطبيعي والتوزيع  $\chi^2$  والتوزيع  $t$ ) وفي هذه الحالات، تتحدد قيم الثوابت وقيمة التوزيع عن طريق العزوم الأربعة الأولى. وقد صنف بيرسون (1936) دوال كثافة التوزيع المحققة للمعادلة التفاضلية المذكورة وفقا لطبيعة أصفار كثيرة الحدود  $b+cx+dx^2$ . فمثلا، إذا كان  $a=-\mu, b=-\sigma^2, c=d=0$  فإن التوزيع الناتج هو التوزيع الطبيعي بمتوسط  $\mu$  وتباين  $\sigma^2$ . ينسب التصنيف إلى عالم الإحصاء الإنجليزي "كارل بيرسون" (K.Pearson, 1936)

معامل بيرسون = معامل الارتباط

Pearson coefficient = correlation coefficient

( انظر : *correlation coefficient* )

منحنى المواطئ

pedal curve

المحل الهندسي لمواقع الأعمدة الساقطة من نقطة ثابتة (القطب) على مماسات منحنى معطى.

مثلث المواطئ

pedal triangle

المثلث الذى رؤوسه مواقع الأعمدة الساقطة من نقطة معطاة على أضلاع مثلث معطى.



## معادلة بل

## Pellian equation

المعادلة الخاصة  $x^2 - Dy^2 = 1$  حيث  $D$  عدد صحيح موجب ليس مربعًا تمامًا وهي إحدى المعادلات الديوفانتية. تنسب المعادلة إلى عالم الجبر والهندسة الفلكي الإنجليزي "جون بل" (J. Pell, 1685)

## حزمة

## pencil

مجموعة من الأشياء الهندسية كالخطوط المستقيمة أو الكرات تتميز بأن للأزواج من عناصرها خاصية مشتركة. فإذا كانت  $f(x,y)=0$  ,  $g(x,y)=0$  معادلتين عنصرين مختلفين من مجموعة، فإن معادلات عناصر الحزمة تكتب على الصورة  $hf(x,y)+kg(x,y)=0$  حيث  $h, k$  ثابتان اختياريان لا ينعدمان معًا. فمثلاً حزمة الدوائر التي تمر بنقطتي تقاطع الدائرتين  $x^2 + y^2 - 4 = 0$  ,  $x^2 + 2x + y^2 - 4 = 0$

وتقع في مستويهما هي

$$h(x^2 + y^2 - 4) + k(x^2 + 2x + y^2 - 4) = 0$$

حيث  $h, k$  ثابتان اختياريان لا ينعدمان معًا.

## حزمة من المستقيمات المارة بنقطة

## pencil of lines through a point

كل الخطوط المستقيمة المارة بنقطة معطاة والواقعة في مستوى مُعطى. وتسمى هذه النقطة رأس الحزمة. مثال ذلك معادلات عناصر حزمة المستقيمات المارة بنقطة تقاطع الخطين المستقيمين  $2x+3y=0$  ,  $x+y-1=0$  هي  $h(2x+3y)+k(x+y-1)=0$  حيث  $h, k$  ثابتان اختياريان لا ينعدمان معًا.

## حزمة من المستقيمات المتوازية

## pencil of parallel lines

حزمة كل الخطوط المستقيمة الموازية لخط مستقيم مُعطى.

### حزمة من المنحنيات الجبرية المستوية

#### pencil of plane algebraic curves

كل المنحنيات ذات المعادلات  $hf_1(x, y) + kf_2(x, y) = 0$  حيث  $k, h$  ثابتان اختياريان لا يعدمان معاً،  $f_1 = 0$  ،  $f_2 = 0$  معادلتان جبريتان من نفس الدرجة.

### حزمة مستويات حول محور

#### pencil of planes

المستويات المارة بخط مستقيم مُعطى. ويسمى هذا الخط المستقيم محور الحزمة.



### حزمة كرات

#### pencil of spheres

الكرات المارة بدائرة معطاة. ويسمى مستوى هذه الدائرة المستوى الأساسى (radical plane) للحزمة.

### حزم عائلات المنحنيات على سطح

#### pencils of families of curves on a surface

فئة عائلات من المنحنيات ذات بارامتر واحد على سطح بحيث تتقاطع كل عائلتين من هذه الفئة بزواوية ثابتة.

### بندول فوكو

#### pendulum, Foucault's

بندول مصمم لبيان دوران الكرة الأرضية حول محورها يتكون من سلك طويل يتدلى من طرفه ثقل كبير ونقطة تعليقه لا تقيد بالتذبذب فى مستوى واحد بالنسبة للأرض.

ينسب البندول إلى الفيزيقي الفرنسي "ليون فوكو" (L.Foucault, 1868)

الخاصية البندولية للدويري (السيكلويد)

pendulum property of a cycloid

(انظر : الدويري (السيكلويد) cycloid)

البندول البسيط

pendulum , simple

بندول مثالي يتكون من خيط رفيع مهمل الوزن تتدلى من أحد طرفيه نقطة مادية والطرف الآخر للخيط مثبت فى نقطة ثابتة. يحسب الزمن الدوري  $\tau$  للبندول البسيط من القانون

$$\tau = 4 \sqrt{\frac{l}{g}} \int_0^{\pi/2} (1 - k^2 \sin^2 t)^{-1/2} dt$$

حيث  $l$  طول البندول و  $g$  عجلة (تسارع) الجاذبية الأرضية و  $k = \sin \frac{1}{2} \theta$  و  $\theta$  قياس أقصى زاوية انحراف للبندول عن

الرأسي. ويقرب هذا الزمن إلى  $2\pi \sqrt{\frac{l}{g}}$  إذا كانت  $\theta$  صغيرة .

(انظر: عجلة (تسارع) acceleration ، عجلة الجاذبية الأرضية (acceleration of gravity)

مضلع خمس عشري

pentadecagon

مضلع ذو خمسة عشر ضلعا.

مضلع خمس عشري منتظم

pentadecagon, regular

مضلع خمس عشري تتساوى فيه أطوال الأضلاع وكذلك الزوايا الداخلية وقياس كل زاوية فيه  $156^\circ$  .

مخمس

pentagon

مضلع ذو خمسة أضلاع.

## مخمس منتظم

pentagon , regular

مخمس تتساوى فيه أطوال الأضلاع وكذلك الزوايا الداخلية، وقياس كل زاوية داخلية فيه  $108^\circ$  .

نظرية العدد الخماسي = نظرية العدد الخماسي لأويلر

pentagonal-number theorem = Euler pentagonal-number theorem

$$\prod_{n=1}^{\infty} (1 - x^n) = 1 + \sum (-1)^n [x^{n(3n-1)/2} + x^{n(3n+1)/2}]$$
 المتساوية

التي ذكر أويلر أن صحتها مؤكدة تماما رغم أنه لم يستطع برهنتها إلا بعد عشر سنوات. وللنظرية أهمية بالغة في نظرية الأعداد وعلى الخصوص العلاقات بين نظرية الأعداد والدوال الناقصية.

## هرم خماسي

pentagonal pyramid

هرم قاعدته مخمس.

## مخمس فيثاغورس النجمي

pentagram of Pythagoras

النجمة الخماسية التي يحصل عليها من رسم كل أقطار مخمس منتظم مع حذف أضلاعه.

## خماسي الأوجه

pentahedron

متعدد أوجه عدد أوجهه خمسة. يوجد نوعان فقط من خماسيات الأوجه المحدبة:

١- الهرم ذو القاعدة الرباعية.

٢- النوع الأسطواني ويحتوى على ثلاثة أوجه رباعية ووجهين مثلثيين غير متلاقين.

## شبه ظل

penumbra

( انظر: ظل umbra )

النسبة المئوية للنقص أو الزيادة

**percent decrease or increase**

عندما تتغير قيمة شيء ما من  $x$  إلى  $y$  فإن النسبة المئوية للزيادة هي

$$100 \frac{y-x}{x} \quad (\text{إذا كان } y > x) , \text{ كما أن النسبة المئوية للنقص هي}$$

$$100 \frac{x-y}{x} \quad (\text{إذا كان } y < x) .$$

( انظر : النقص المئوي *decrease, percent* )

الخطأ المئوي

**percent error**

( انظر : خطأ *error* )

نسبة مئوية

**percentage**

عدد الأجزاء المأخوذة من الكل، إذا كان الكل مقسماً إلى مئة جزء.

نقطة مئوية

**percentile**

إحدى النقاط التي تقسم فئة من المعطيات إلى مئة من الأجزاء المتساوية.

حقل مثالي

**perfect field**

( انظر : *field, perfect* )

مائع مثالي

**perfect fluid**

مائع ترتبط فيه قيمة الضغط  $p$  بدرجة الحرارة المطلقة  $T$  بمعادلة الحالة  $p = \rho RT$  ، حيث  $\rho$  كثافة المائع و  $R$  الثابت العام للغازات.

عدد تام

**perfect number**

( انظر : *number, perfect* )

### قوة كاملة (أس كامل)

#### perfect power

القوة الكاملة لعدد ( أو لكثيرة حدود ) هي القوة النونية  $(n)$  التي يرفع إليها عدد آخر ( أو لكثيرة حدود أخرى ) حيث  $n$  عدد صحيح موجب أكبر من الواحد، كأن نقول:

المربع الكامل perfect square أو المكعب الكامل perfect cube لعدد. مثلاً، العدد 4 هو مربع كامل لأن  $4 = 2^2$  كذلك  $a^3 + 3a^2b + 3ab^2 + b^3$  هو مكعب كامل لأنه يساوي  $(a+b)^3$ .

### فئة كاملة

#### perfect set

- ١- فئة من النقاط (أو فئة في فراغ متري) تتطابق مع فئتها المشتقة.
- ٢- كل فئة مغلقة وكثيفة في نفسها.

### زاوية تامة

#### perigon

زاوية قياسها  $360^\circ$  أو  $2\pi$  بقياس الزوايا النصف قطرية.

### الحضيض (في الفلك)

#### perihelion (in Astronomy)

أقرب نقطة إلى الشمس في فلك كوكب سيار يدور حولها.  
(انظر : أوج كوكب سيار *aphelion*)

### محيط

#### perimeter

طول منحنى مغلق كمحيط الدائرة أو مجموع أطوال أضلاع مُضلع مغلق.

### دورة = زمن دوري

#### period = periodic time

زمن دورة كاملة في حركة دورية ما مثل الحركة التوافقية البسيطة لجسي على خط مستقيم أو حركة الكواكب حول الشمس.  
دورة دالة

#### period of a function

(انظر: دالة دورية في متغير حقيقي *periodic function of a real variable*)  
(دالة دورية في متغير مركب *periodic function of a complex variable*)

دورة عنصر في زمرة = رتبة عنصر في زمرة

period of a member of a group = order of a member of a group

أصغر قوة يرفع لها العنصر ليكون الناتج مساويا للوحدة. مثال ذلك، في الزمرة المكونة من جذور المعادلة  $x^6 = 1$  مع عملية ضرب تكون رتبة العنصر  $-\frac{1}{2} + \frac{1}{2}i\sqrt{3}$  مساوية 3 ذلك لأن

$$(-\frac{1}{2} + \frac{i}{2}\sqrt{3})^2 \neq 1, (-\frac{1}{2} + \frac{i}{2}\sqrt{3})^3 = 1$$

دورة حركة توافقية بسيطة

period of a simple harmonic motion

( انظر حركة توافقية بسيطة harmonic motion, simple )

زوج من الدورات الأولية = زوج أساسي من الدورات

period pair, primitive = period pair, fundamental

دورتان  $\omega, \omega'$  لدالة ذات دورتين بحيث تكتب كل دورة للدالة على الصورة  $n\omega + n'\omega'$  ،  $n$  و  $n'$  عدنان صحيحان لا يعدمان فى آن واحد.

( انظر: دالة دورية فى متغير مركب )

( periodic function of a complex variable )

متوازي أضلاع الدورات الأساسية = متوازي أضلاع الدورات الأولية

period parallelogram, fundamental = period parallelogram, primitive

إذا كانت  $\omega, \omega'$  زوجا من الدورات الأساسية لدالة مزدوجة الدورة فى متغير مركب  $z$  وإذا كانت  $z_0$  أية نقطة فى المستوى المركب المحدود، فإن متوازي أضلاع الدورات الأساسية لهذه الدالة هو متوازي الأضلاع الذى رؤوسه هى النقاط  $z_0, z_0 + \omega, z_0 + \omega + \omega', z_0 + \omega'$  على أن يؤخذ فى الاعتبار فقط داخلية متوازي الأضلاع والنقطة  $z_0$  والضلعان الملحقان عندها.

دورة أولية = دورة أساسية

period, primitive = period, fundamental

إذا كان العدد المركب  $\omega$  دورة لدالة  $f$  فى متغير مركب وإذا لم توجد لهذه الدالة دورة على الصورة  $\alpha\omega$  حيث  $\alpha$  عدد حقيقي

و  $|\alpha| < 1$  ، سميت الدورة  $\omega$  دورة أولية ( أو أساسية ) للدالة  $f$  .

### منطقة الدورة

#### period region

منطقة الدورة لدالة دورية وحيدة الدورة في متغير مركب هي شريحة الدورة الأولية، ولدالة دورية ذات دورتين هي متوازي أضلاع الدورات الأولية.  
( انظر: شريحة الدورة الأولية *period strip, primitive* )

شريحة الدورة الأساسية = شريحة الدورة الأولية

*period strip, fundamental = period strip, primitive*

إذا كانت  $f$  دالة دورية وحيدة الدورة في متغير مركب  $z$  معرفة في نطاق  $D$  وكانت  $\omega$  دورة أساسية للدالة ، فإن أية منطقة من  $D$  محددة بمنحنى  $C$  مأخوذة مع صورة  $D$  المزاخة بقدر  $\omega$  تسمى شريحة الدورة الأساسية للدالة  $f$  .  
( انظر: دورة أولية *period, primitive* )

### كسر متسلسل دوري

#### periodic continued fraction

( انظر: كسر متسلسل *continued fraction, periodic* )

### منحنيات دورية

#### periodic curves

منحنيات تمثل دوال دورية مثل المنحنى  $y = \sin x$  .

كسر عشري دوري = كسر عشري متكرر

*periodic decimal = repeating decimal*

( انظر: نظام الأعداد العشرية *decimal number system* )

### دالة دورية

#### periodic function

دالة تتكرر قيمتها كلما ازداد المتغير المستقل بمقدار معين، يسمى الدورة.  
( انظر: دالة دورية في متغير مركب )

( *periodic function of a complex variable* )



## دالة دورية تقريبا

## periodic function, almost

تكون الدالة المتصلة  $f$  دالة دورية تقريبا ( بانتظام ) إذا وجد عدد  $M$  بحيث تحتوى كل فترة طولها  $M$  على قيمة واحدة على الأقل  $t$  تحقق الشرط  $|f(x+t) - f(x)| < \varepsilon$  لأي  $\varepsilon > 0$  ولأي  $x$ .

## دالة مزدوجة الدورة

## periodic function, doubly

تكون الدالة في المتغير المركب مزدوجة الدورة إذا كان لها زوج من الدورات الأساسية  $\omega$  و  $\omega'$  مثلا، بحيث تكتب أي دورة للدالة على الصورة  $n\omega + n'\omega'$  حيث  $n$  و  $n'$  عدنان صحيحان لا ينعدمان معا. ويمكن إثبات أن للدالة غير وحيدة الدورة زوجا من الدورات الأساسية. وهذه هي نظرية جاكوبي Jacobi's theorem .  
( انظر: دالة ناقصية elliptic function )

## دالة دورية في متغير مركب

## periodic function of a complex variable

تكون الدالة  $f$  التحليلية في النطاق  $D$  دالة دورية إذا لم تكن ثابتة ووجد عدد مركب  $\omega \neq 0$  بحيث:  
١- إذا كانت  $z$  في  $D$  فإن  $z + \omega$  تكون أيضا في  $D$  .  
٢-  $f(z + \omega) = f(z)$  .  
ويسمى العدد  $\omega$  دورة للدالة  $f$  .

## دالة دورية في متغير حقيقي

## periodic function of a real variable

تكون الدالة  $f(x)$  في المتغير الحقيقي  $x$  دورية إذا وجد عدد حقيقي  $p$  بحيث  $f(x+p) = f(x)$  لجميع قيم  $x$  . يسمى أقل عدد موجب  $p$  يحقق هذه الخاصية دورة الدالة  $f$  . مثال ذلك، الدالة الدورية  $\sin x$  ذات الدورة  $2\pi$  حيث أن  $\sin(x+2\pi) = \sin x$  .

## دالة بسيطة (وحيدة) الدورة

## periodic function, simply (or singly)

تكون الدالة في المتغير المركب وحيدة الدورة إذا كان لها دورة أساسية واحدة  $\omega$  مثلا. وبالتالي تكون جميع دوراتها على الصورة  $\pm 2\omega, \pm 4\omega, \dots$  .

## حركة دورية

**periodic motion**

حركة تكرر نفسها، أي تحدث على دورات. مثال ذلك الحركة التوافقية البسيطة.

( انظر : الحركة التوافقية البسيطة *harmonic motion, simple* )

## دورية الدالة

**periodicity of a function**

خاصية وجود دورات للدالة.

## متوازي أضلاع الدورات

**periods, parallelogram of**

( انظر : *parallelogram of periods* )

## حد

**periphery**

المنحنى الذى يحد شكلا مستويا أو السطح الذى يحد حجما معيناً.

## متسلسلة دائمة التقارب

**permanently convergent series**

( انظر : *convergent series, permanently* )

## قيم مسموح بها لمتغير

**permissible values of a variable**

قيم المتغير المستقل فى نطاق تعريف دالة ما. فمثلاً، القيم المسموح بها فى تعريف الدالة  $\log x$  هى قيم  $x$  الموجبة. أما القيم السالبة والصفر فليس مسموحاً بها.

## تبديل

**permutation**

١- ترتيب من كل عناصر فئة من الأشياء، أو من جزء منها. فمثلاً، كل التباديل الممكنة للحروف  $a, b, c$  هى :

$a, b, c, ab, ac, ba, bc, ca, cb, abc, acb, bac, bca, cab, cba$

٢-عملية استبدال كل عنصر من فئة ما بعنصر آخر من الفئة نفسها ( وقد يكون التناظر واحدا لوحد) . مثال ذلك التبديل الذي يستبدل فيه بالأعداد  $x_1, x_2, x_3, x_4$  الأعداد  $x_2, x_1, x_4, x_3$  ويكتب على الصورة

$$\begin{pmatrix} 1 & 2 & 3 & 4 \\ 2 & 1 & 4 & 3 \end{pmatrix}$$

تبديل دوري = تبديل دائري

permutation, cyclic = permutation, circular

(انظر : circular permutation)

### زمرة تبديل

permutation group

زمرة عناصرها تبديلات، وحاصل ضرب تبديلين هو التبديل الناتج من تطبيقهما متتابعين. وزمرة تبديل عدد محدود  $n$  من الأشياء هي زمرة رتبته  $n!$  ودرجتها  $n$  وتسمى زمرة تماثل symmetric group . تحتوى هذه الزمرة الأخيرة على زمرة جزئية من الرتبة  $\frac{1}{2}(n-1)$  ، والدرجة  $n$  تتكون من كل التبديلات الزوجية. وتسمى زمرة التبديل أيضا زمرة تناوبية alternating group .

( انظر : زمرة تناوبية من درجة  $n$  alternating group of degree  $n$  )

### مصفوفة تبديل

permutation matrix

في تبديل عدد  $n$  من العناصر  $x_i$  بحيث ينتقل العنصر  $x_i$  إلى العنصر  $x_{i'}$  حيث  $(i, i'=1,2,\dots,n)$  . تكون مصفوفة هذا التبديل هي المصفوفة المربعة من رتبة  $n$  التي تساوى فيها عناصر العمود  $i$  ( لكل  $i$  ) أصفارا فيما عدا العنصر الواقع في الصف  $i'$  فيساوي الواحد .

تبديل  $n$  من الأشياء مأخوذة كلها معاً

permutation of  $n$  things taken all at a time

ترتيب ما لـ  $n$  من الأشياء مأخوذة كلها معاً. عدد التباديل الممكنة في هذه الحالة هو  $n!$  ويحصل عليها بوضع أي من هذه الأشياء في الموضع الأول، ثم أخذ أي من الـ  $(n-1)$  المتبقية في الموضع الثاني، وهكذا حتى يتم ملء  $n$  موضع. وفي حالة تماثل بعض العناصر، فإن أي تبديلين ينتج أحدهما من الآخر بتبديل عنصرين متماثلين يعدان تبديلاً واحداً. وعلى ذلك

فالعدد الكلية للتباديل الممكنة في هذه الحالة هو  $\frac{n!}{(n_1!)(n_2!)\dots(n_r!)}$  حيث  $n_i$

عدد تكرار  $i$  و  $i=1,2,\dots$ . فمثلاً يمكن ترتيب الحروف  $a, a, a, b, b, c$

بطرق مختلفة عددها  $\frac{6!}{3!2!} = 60$ .

تبديل  $n$  من الأشياء مأخوذ عدد  $r$  منها معاً

permutation of  $n$  things taken  $r$  at a time

تبديل يتضمن  $r$  فقط من بين  $n$  من الأشياء. وعدد كل التباديل الممكنة من هذا النوع يرمز له بالرمز  $p_r$  ويساوى

$$n(n-1)(n-2)\dots(n-r+1) = \frac{n!}{(n-r)!}$$

المنصف العمودي لقطعة مستقيمة

perpendicular bisector of a line segment

(انظر : *bisector of a line segment, perpendicular*)

مستقيم عمودي على مستوى

perpendicular line to a plane

يتعامد خط مستقيم على مستوى إذا تعامد هذا الخط المستقيم مع خطين مستقيمين غير متوازيين واقعين في المستوى. ويكون المستقيم في هذه الحالة عمودياً على أي خط في المستوى.

مستقيمان متعامدان

perpendicular lines

١ - في المستوى، خطان مستقيمان متقاطعان يصنعان عند نقطة تقاطعهما زاويتين متجاورتين متساويتين. ويقال إن كل خط منهما عمودي على الآخر.

٢ - فى الفراغ، يتعامد الخطان المستقيمان إذا وجد خطان مستقيمان يتقاطعان على التعامد ويوازيان الخطين المعطيين.

### مستويان متعامدان

#### perpendicular planes

مستويان الزاوية المستوية للزاوية الزوجية بينهما قائمة.

( انظر : زاوية زوجية  $dihedral\ angle$  )

### وضع منظوري

#### perspective position

تكون حزمة من الخطوط ومدى من النقاط فى وضع منظوري إذا مر كل خط من خطوط الحزمة بالنقطة المناظرة له من نقاط المدى. وتكون حزمتان من الخطوط فى وضع منظوري إذا تلاقت الخطوط المتناظرة فى نقاط تقع كلها على خط مستقيم يُسمى محور المنظورية  $axis\ of\ perspectivity$  . وبالمثل يكون مديان من النقاط فى وضع منظوري إذا تلاقت كل الخطوط المارة بالنقاط المتناظرة لهذين المديين فى نقطة واحدة تُسمى مركز المنظورية  $center\ of\ perspectivity$  . أيضا يكون مدى من النقاط وحزمة محورية ( أي حزمة من المستويات ) فى وضع منظوري إذا مر كل مستوى من مستويات الحزمة بالنقطة المناظرة لها فى المدى. وتكون حزمة من الخطوط وحزمة محورية فى وضع منظوري إذا وقع كل خط من خطوط الحزمة فى المستوى المناظر له من الحزمة المحورية. كذلك تكون حزمتان محوريتان فى وضع منظوري إذا وقعت خطوط تقاطع المستويات المتناظرة من الحزمتين فى مستوى واحد.

### منظورية

#### perspectivity

أي علاقة ناشئة من وضع منظوري.

( انظر : وضع منظوري  $perspective\ position$  )

### مفارقة بطرسبرج

#### Petersburg paradox

فى مباراة بين لاعبين  $a$  و  $b$  يرميان قطعة نقود مع الاتفاق على أنه إذا جاءت الرميات إلى  $(n-1)$  الأولى بصورة والرمية  $n$  بكتابة، فعلى  $b$  أن يدفع إلى  $a$  مبلغ  $2^n$  جنيها وذلك مقابل أن يدفع  $a$  إلى  $b$

مبلغاً معيناً لبدء المباراة. تكون نتيجة المباراة لصالح اللاعب  $a$  أيّا كان المبلغ المدفوع للاعب  $b$  . وإذا اقتصر عدد الرميات على  $n$  رمية فالمبلغ المعين المشار إليه هو.

$$\sum_{k=1}^n \left(\frac{1}{2}\right)^k 2^{k-1} = \frac{1}{2}n$$

وقد اقترح برنولى هذه المسألة في " تعليقات " أكاديمية بطرسبرج  
Commentarii of Petersburg Academy

### طور حركة توافقية بسيطة

**phase of a simple harmonic motion**

الزاوية  $(\phi + \omega t)$  في معادلة الحركة التوافقية البسيطة  $x = a \cos(\phi + \omega t)$ .  
(انظر : حركة توافقية بسيطة *harmonic motion, simple*)

### الطور الابتدائي

**phase, initial**

زاوية الطور عند اللحظة الابتدائية.

فاي .  $(\phi, \Phi)$

**phi (  $\phi, \Phi$  )**

الحرف الحادي والعشرون في الأبجدية اليونانية.

معامل  $\phi$

**phi coefficient**

( انظر : *coefficient, phi (in Statistics)* )

دالة  $\phi$  = دالة  $\phi$  لأويلر

**phi function = Euler  $\phi$  -function**

( انظر : *Euler  $\phi$  -function* )

### دالة فراجمن و لنديولف

**Phragmen-Lindelöf function**

إذا كانت  $f$  دالة صحيحة من رتبة محدودة  $\rho$  ، فإن دالة فراجمن و لنديولف لهذه الدالة هي

$$h(\theta) = \limsup_{r \rightarrow \infty} \frac{\log |f(re^{i\theta})|}{r^\rho}$$

( انظر : دالة صحيحة *entire function* )

ينسب الاسم إلى

عالم الرياضيات السويدي "لارس إدوارد فراجمن" (L. E. Phragmén, 1937)  
والعالم الفنلندي "ارنست ليونارد لندلوف" (E. L. Lindelöf, 1946)

باي (  $\pi$  ،  $\Pi$  )

$\pi$  (  $\pi$  ,  $\Pi$  )

الحرف السادس عشر في الأبجدية اليونانية وترمز  $\pi$  عادة إلى النسبة بين محيط الدائرة وقطرها ويطلق عليه في اللغة العربية النسبة التقريبية ويساوي

تقريباً  $\frac{22}{7}$  أو  $\pi = 3.14159265...$  . أثبت لامبرت في 1770 أن

$\pi$  عدد غير نسبي. ومعروف الآن أن  $\pi$  ليس عدداً من أعداد ليوفيل

وأن  $e^\pi$  عدد متسام، ولكن ليس معروفاً ما إذا كانت الأعداد  $\pi + e$

،  $\pi / e$  ،  $\log \pi$  نسبية أم لا، على الرغم من أن  $e^\pi = -1$  .

ويستخدم  $\Pi$  للدلالة على حاصل الضرب.

( انظر : صيغة فييت *Viete formula* ،

حاصل ضرب "واليس" للعدد  $\pi$  *Wallis product for  $\pi$*  )

طريقة "بيكار"

**Picard's method**

طريقة لحل المعادلات التفاضلية بالتقريبات المتتالية، تعتمد على أن حل

المعادلة التفاضلية  $\frac{dy}{dx} = f(x, y)$  الذي يمر بالنقطة  $(x_0, y_0)$  يحقق

المعادلة التكاملية  $y(x) = y_0 + \int_{x_0}^x f[t, y(t)]dt$  ، وتبدأ التقريبات المتتالية

بتقريب أول  $(y_0)$  مثلاً. ويحصل على التقريب  $y_n$  بالتعويض

بالتقريب السابق له  $y_{n-1}$  في الطرف الأيمن للمعادلة التكاملية، أي أن

$$y_n = y_0 + \int_{x_0}^x f[t, y_{n-1}(t)]dt \quad , \quad n = 1, 2, \dots$$

ويمكن تطبيق الطريقة لحل مجموعة من المعادلات التفاضلية الخطية من الرتبة الأولى أو من الرتب الأعلى.

تنسب الطريقة إلى عالم الرياضيات الفرنسي "شارل إميل بيكار"

( C. E. Picard, 1941 )

## نظريات "بيكار"

## Picard's theorems

١- تنص نظرية "بيكار" الأولى على أن الدالة الصحيحة غير الثابتة  $f(z)$  في المتغير المركب  $z$  تأخذ كل القيم المركبة المحدودة، فيما عدا قيمة واحدة على الأكثر. مثال ذلك الدالة  $f(z) = e^z$  التي تأخذ كل القيم المركبة المحدودة، فيما عدا القيمة صفر.

٢- تنص نظرية بيقار الثانية على أنه في جوار أي نقطة شاذة أساسية للدالة المركبة  $f(z)$  ولأي عدد مركب محدد  $\alpha$  ( باستثناء عدد واحد على الأكثر ) يكون للمعادلة  $f(z) = \alpha$  عدد لانهائي من الجذور. ( انظر : نقطة شاذة أساسية لدالة تحليلية )

( analytic function, essential singular point of an

## بيكو

## pico

سابقة تعني  $10^{-12}$  مما يلحق بها . مثال ذلك البيكومتر يساوي  $10^{-12}$  من المتر.

## شكل توضيحي (بيكتوجرام)

## pictogram

كل شكل يبين علاقات عددية، مثل مخططات الأعمدة ومخططات المستقيمات المنكسرة.

## دالة متصلة قطعة قطعة

## piecewise-continuous function

١- تكون الدالة  $f(x)$  في المتغير الحقيقي  $x$  متصلة قطعة قطعة على الفترة المفتوحة  $(a,b)$  إذا كانت هذه الدالة معرفة ومتصلة عند جميع نقاط الفترة المغلقة  $[a,b]$  ، فيما عدا عند عدد محدود من النقاط على الأكثر، وأن توجد نهايات هذه الدالة من اليمين ومن اليسار عند نقاط عدم الاتصال و نقاط عدم التعريف.

٢- يعمم التعريف السابق للدالة في متغيرين بشرط أن تكون نقاط عدم التعريف وعدم الاتصال منحنيات بسيطة مغلقة في المستوى.



### منحنى أملس قطعة قطعة

piecewise-smooth curve

( انظر : منحنى أملس ( curve, smooth )

### نقطة اختراق لخط مستقيم في الفراغ

piercing point of a line in space

نقطة على الخط المستقيم يقطع عندها الخط أحد مستويات الإسناد.

### مبدأ صندوق الرسائل لدريشليت

pigeon-hole principle, Dirichlet

إذا وزعت رسائل عددها  $n$  على صناديق عددها  $p$  ،  $n > p \geq 1$  فإن أحد هذه الصناديق يحتوي على رسالتين اثنتين على الأقل، ورياضيا إذا عُبر عن فئة عدد عناصرها  $n$  كاتحاد فئات جزئية غير متقاطعة عددها  $p$  و  $n > p \geq 1$  ، فإن إحدى هذه الفئات تحتوي على أكثر من عنصر واحد، ويسمى هذا المبدأ أحيانا مبدأ الدرج لدريشليت Dirichlet drawer principle .

### منزلة عشرية

place, decimal

( انظر : decimal place )

### قيمة المنزلة

place value

القيمة التي تعطي لرقم تبعا لموضعه بالنسبة لموضع الأحاد في عدد ما. مثال ذلك العدد 423.7 في النظام العشري، الرقم 3 فيه يعلى ثلاث وحدات والرقم 2 عشرين وحدة والرقم 4 أربعمئة وحدة والرقم 7 يعلى سبعة أعشار من الوحدة .

### مخطط مستوي

planar graph

مخطط يمكن تمثيله في المستوى بأحرف هي أقواس من منحنيات بسيطة تصل بين عقد وبحيث يلتقي أي حرفين مختلفين في عقدة فقط.

### نقطة مستوية لسطح

**planar point of a surface**

نقطة من سطح يكون عندها  $D = D' = D'' = 0$  حيث  $D, D', D''$  هي معاملات السطح الأساسية من الرتبة الثانية. عند مثل هذه النقطة يكون كل اتجاه على السطح اتجاها تقريبا. ويكون السطح مستويا إذا، فقط إذا، كانت كل نقاطه نقاطا مستوية.

(انظر: معاملات السطح الأساسية *surface, fundamental coefficients of a*)

مستوى = سطح مستو

**plane = plane surface**

سطح، إذا وصل بين أي نقطتين من نقطه بخط مستقيم، وقع هذا الخط بأكمله على السطح.

### الزاوية المستوية لزاوية زوجية

**plane angle of a dihedral angle**

الزاوية بين مستقيمين في وجهي الزاوية الزوجية وعموديين على خط تقاطع الوجهين من نقطة على هذا الخط.

### المستوى المركب

**plane, complex**

( انظر : *complex plane* )

مستوى إحداثيات

**plane, coordinate**

( انظر : الإحداثيات الديكارتية في الفراغ )

( *Cartesian coordinates in the space* )

### منحنى مستو

**plane curve = curve in a plane**

( انظر : *curve in a plane* )

### مستوى قطري

**plane, diametral**

( انظر : مستوى قطري لسطح تربيعي )

( *diametral plane of a quadric surface* )

## معادلة المستوى

plane, equation of a

الصورة العامة لمعادلة المستوى في الإحداثيات الديكارتية المتعامدة  $(x,y,z)$  هي  $Ax+By+Cz+D=0$  ، والثوابت  $A,B,C,D$  لا تتعدم كلها.

توجد أيضا صور خاصة لهذه المعادلة منها

١- الصورة الحصرية intercept form

$$\frac{x}{a} + \frac{y}{b} + \frac{z}{c} = 1$$

حيث  $a, b, c$  الحصر على محاور الإحداثيات  $x, y, z$  على الترتيب.  
٢- صورة النقاط الثلاث

$$\begin{vmatrix} x & y & z & 1 \\ x_1 & y_1 & z_1 & 1 \\ x_2 & y_2 & z_2 & 1 \\ x_3 & y_3 & z_3 & 1 \end{vmatrix} = 0$$

حيث  $(x_1, y_1, z_1), (x_2, y_2, z_2), (x_3, y_3, z_3)$  إحداثيات ثلاث نقاط يمر بها المستوى.

٣- الصورة العمودية

$$lx+my+nz-p=0$$

حيث  $(l,m,n)$  جيوب تمام الاتجاه للعمودي على المستوى ،  $p$  طول العمود الساقط من نقطة الأصل على المستوى.

## الهندسة المستوية

plane geometry

( انظر : geometry, plane )

## نصف مستوى

plane, half-

( انظر : half - plane )

## خط مواز لمستوى

plane, line parallel to a

( انظر : parallel to a plane, line )

مستوى رئيسي لسطح تربيعي

plane of a quadric surface, principal

مستوى تماثل للسطح، إن وجد.

مستوى إسقاطي

plane, projective

١- فئة جميع الأعداد الثلاثية  $(x_1, x_2, x_3)$  باستثناء  $(0,0,0)$  مع اصطلاح أن  $(x_1, x_2, x_3) = (y_1, y_2, y_3)$  إذا وجد عدنان غير صفريين  $a$  و  $b$  بحيث يكون  $ax_i = by_i$  ،  $i = 1, 2, 3$

٢- إذا كانت هناك فئة من الأشياء تسمى "نقاطا" وفئة أخرى من الأشياء تسمى "خطوطا" مع وجود مفهوم "نقطة تقع على خط" أو "خط يحتوى على نقطة"، فإن هذه الفئات تسمى مستوى إسقاط إذا تحقق الشرطان:  
 أ - أي نقطتين مختلفتين تقعان على خط واحد.  
 ب - لأي خطين مختلفين، توجد هناك نقطة وحيدة تقع على كل من الخطين.

مقطع مستوى

plane section

ما ينتج عن تقاطع مستوى مع سطح أو مجسم.

تقليص المستوى

plane; shrinking of a

فى الإحداثيات الديكارتية المستوية  $(x, y)$  ، يقال إن التحويل  $x' = kx$  ,  $y' = ky$  يمثل تقليصا فى المستوى إذا كانت  $k < 1$  .  
 ( انظر : تحويل متآلف affine transformation )

مستويات متسامطة

planes, collinear

( انظر : collinear planes )

مستويات متوازية

planes, parallel

( انظر : parallel planes )

حزمة مستويات حول محور

planes, pencil of

( انظر : *pencil of planes* )

حزمة مستويات حول نقطة

planes, sheaf of

مجموعة مستويات تمر بنقطة معينة تسمى مركز الحزمة.

مساح (بلايومتر)

planimeter

جهاز ميكانيكي لقياس المساحات المستوية ، يعتمد على تحريك سن على المنحنى المحدد للسطح.

( انظر : مكامل *integrator* )

نظرية اللدونة

plasticity, theory of

نظرية تعنى بسلوك المادة بعد تجاوزها حد المرونة.

مسألة بلاتو

Plateau problem

مسألة تعيين وجود سطح أصغر محدد بمنحني ملتو معطى، ولا يشترط أن يكون السطح الأصغر سطحاً ذي أصغر مساحة. ولقد وجد الفيزيائي بلاتو حل هذه المسألة لعدد من المنحنيات المحددة للسطح من خلال تجاربه على سطوح فقاعات الصابون.

( انظر : سطح أصغر *minimal surface* )

تنسب المسألة إلى عالم الفيزياء النرويجي "جوزيف انطوان فردناند بلاتو" ( J. A. F. Plateau, 1883 )

توزيع مفلطح

platykurtic distribution

( انظر : تفلطح *kurtosis* )

أداء كامل لمباراة

play of a game

أي أداء للمباراة من بدايتها حتى نهايتها.

( انظر : مباراة *game* ، نقلة *move* )

لاعب

player

في نظرية المباريات فرد أو أفراد يكونون فريقا واحدا في مباراة.

لاعب معظم للمكسب

player, maximizing

في مباراة بين لاعبين ذات مكسب صفري هو اللاعب الذي يفترض أن كل الدفع مدفوعة له من اللاعب الآخر. وتكون الدفع موجبة إذا دفعت إلى اللاعب المعظم وسالبة إذا دفعها هو.

لاعب مدن للمكسب

player, minimizing

في مباراة للاعبين ذات مكسب صفري هو اللاعب الذي يفترض أن كل الدفع مدفوعة منه للاعب الآخر.

( انظر : لاعب معظم للمكسب *player, maximizing* )

رسم منحنى أو دالة نقطة نقطة

plotting of a curve or a function point by point

إيجاد فئة مرتبة من النقاط باستخدام دالة معطاة ورسم منحنى يمر بهذه النقاط. ويفترض أن هذا المنحنى قريب من المنحنى المطلوب رسمه للدالة.

أسلوب الترميز الموجز لـ "بلوكر"

Plucker's abridged notation

( انظر : *abridged notation, Plucker's* )

خيط المظمار

plumb line

( انظر : *line, plumb* )

زائد (+)

plus (+)

١- رمز لعملية الجمع مثل "واحد + ثلاثة" وتعنى إضافة ثلاثة إلى واحد.

٢- خاصية أن يكون عدد ما موجبا.

٣- أكبر قليلا كما في التعبير  $2^+$ .

### نظرية النقطة الثابتة لبوانكاريه وبيركوف

#### Poincaré-Birkhoff fixed point theorem

إذا كان لدينا تحويل متصل واحد لواحد، يحول حلقة محصورة بين دائرتين متحدتي المركز بحيث تتحرك إحدى الدائرتين في اتجاه وتتحرك الأخرى في الاتجاه المعاكس، مع حفظ المساحات، فإن النظرية تنص على أن لهذا التحويل نقطتان ثابتتان على الأقل.

حدس هذه النظرية العالم الفرنسي "جول هنري بوانكاريه" (J.H.Poincaré, 1912) وقام العالم الأمريكي "جورج دافيد بيركوف" (G.D.Birkhoff, 1944) ببرهنتها.

### حدسية بوانكاريه

#### Poincaré conjecture

حدسية غير مثبتة لأن تفيد أن ثلاثي الطيات يكافئ طوبولوجيا كرة ثلاثية إذا كان مغلقا ومكتنزا أو بسيط الترابط.

### حدسية بوانكاريه العامة

#### Poincaré conjecture, the general

حدسية تفيد أن متعدد الطيات المكتنز ذا  $n$  بعد  $M^n$  المنتمي إلى فصل هوموطوبيا الكرة النونية  $S^n$  يتشاكل طوبولوجيا مع  $S^n$ . ومعنى انتماء  $M^n$  و  $S^n$  إلى نفس الفصل الهوموطوبيا أن كل راسم من  $S^k$  في  $M^n$  ( $k < n$ ) يمكن تشكيله بصورة متصلة إلى نقطة.

أثبت العالم الأمريكي ستيفان سميل (S.Smale) حدسية بوانكاريه العامة للحالة  $n > 4$  في 1960 ثم أثبتها فريدمان للحالة  $n = 4$  في 1984.

### نظرية الثنائية لبوانكاريه

#### Poincaré duality theorem

( انظر : *duality theorem, Poincaré* )

### نظرية التكرار لبوانكاريه

#### Poincaré recurrence theorem

إذا كانت  $X$  منطقة محدودة ومفتوحة في فراغ إقليدي ذي  $n$  من الأبعاد و  $T$  تشاكلا طوبولوجيا من  $X$  على نفسه محافظا على الحجم، فقد أثبت بوانكاريه وجود فئة  $S$  ذات قياس صفري في  $X$  تحقق الشرط أنه إذا كان العنصر  $x$  لا ينتمي إلى  $S$  وكانت  $U$  أي فئة مفتوحة في  $X$  تحتوي  $x$ ، فإن عددا لا نهائيا من النقاط  $x, T(x), T^2(x), T^3(x), \dots$  ينتمي إلى  $U$ . تظل النظرية صحيحة إذا كانت  $S$  من النسق الأول وقياسها صفرا. كما توجد تعميمات وتنويعات عديدة من هذه النظرية.

( انظر : النظرية الإرجودية ( ergodic theory ) )

### نقطة

#### point

- ١- في الهندسة، عنصر غير معرف، وصفه إقليدس بأن له موقعا وليس له أبعاد غير صفريه.
- ٢- في الهندسة التحليلية، عنصر يتحدد بإحداثياته. مثال ذلك النقطة (1,3) في المستوى.
- ٣- في الفراغ العام، عنصر يحقق فرضيات معينه.

### نقطة تراكم

#### point, accumulation

( انظر : نقطة تراكم لمتتابعة ، accumulation point of a sequence )  
 نقطة تراكم لفئة من النقط (accumulation point of a set of points)

### شحنة نقطية

#### point charge

( انظر : charge, point )

### دائرية صفريه

#### point circle = null circle

( انظر : circle, null )



نقطة تكاثف

point, condensation

( انظر : *condensation point* )

علامة عشرية

point, decimal

( انظر : *decimal point* )

نقطة ثنائية

point, double

( انظر : نقطة متعددة *multiple point* )

قطع ناقص صفري

point ellipse = null ellipse

قطع ناقص يؤول طول كل من محوريه الأساسيين إلى الصفر ،

محدود نقطيا

point-finite

( انظر : فصيلة من فئات محدودة محليا *finite family of sets, locally* )

نقطة منعزلة

point, isolated = acnode

( انظر : *acnode* )

نقطة مادية

point, material

( انظر : *material point* )

نقطة متعددة من رتبة  $n$

point, multiple = point,  $n$ -tuple

( انظر : *multiple point* )

نقطة عادية لمنحنى = نقطة بسيطة لمنحنى

point of a curve, ordinary = point of a curve, simple

نقطة من منحنى، داخلية لقوس يتحرك عليه المماس بشكل متصل ، وليست

نقطة متعددة. والمعادلات البارامترية للمنحنى فى جوار النقطة البسيطة تكتب على الصورة  $x_i = f_i(t), i=1,2,\dots,m$  حيث  $m$  عدد أبعاد الفراغ والمشتقات  $f'_i$  متصلة ولا تتعدم كلها معا فى هذا الجوار، أى أن  $f_i$  تحليلية. (انظر: دالة تحليلية فى متغير حقيقي *analytic function of a real variable*)

نقطة اختراق لخط مستقيم فى الفراغ

point of a line in space, piercing

( انظر : *piercing point of a line in space* )

نقطة تلامس = نقطة تماس

point of contact = point of tangency

النقطة التى يتقابل فيها المماس مع المنحنى أو السطح الذى يمسّه.

نقطة عدم اتصال

point of discontinuity

( انظر : *discontinuity, point of* )

نقطة تقسيم

point of division

( انظر : *division, point of* )

نقطة انقلاب

point of inflection

( انظر : *inflection, point of* )

نقطة التماس

point of osculation

( انظر : *osculation, point of* )

نقطة تماس = نقطة تلامس

point of tangency = point of contact

( انظر : *point of contact* )

## نقطة ناتئة على منحنى

point on a curve, salient

نقطة يلتقي ويتوقف عندها فرعان لمنحنى ، ويكون للفرعين عندها مماسان مختلفان . المنحنيان  $y = |x|$  ،  $y = x/(1 + e^{1/x})$  لكل منهما نقطة ناتئة عند نقطة الأصل.

## نقطة سرية على سطح

point on a surface, umbilical

نقطة على سطح ما  $S$  تحقق تناسب الصيغتين التربيعيتين الأساسيتين الأولى والثانية. لا يتغير الانحناء العمودي للسطح  $S$  عند هذه النقطة إذا قيس في أي اتجاه على السطح. جميع النقط على سطح كرة أو مسهوى هي نقط سرية.

## قوة نقطة

point, power of a

( انظر : power of a point )

## نقطة شاذة (منفردة)

point, singular

نقطة ليست عادية على منحنى. مثال ذلك، نقط الأنياض والنقط المتعددة.

## صيغة معادلة الخط المستقيم بمعلومية ميله ونقطة عليه

point-slope form of the equation of a straight line

المعادلة  $\frac{y - y_0}{x - x_0} = m$  حيث  $(x_0, y_0)$  إحداثيا النقطة المعلومـة

و  $m$  الميل المعلوم للمستقيم.

( انظر : معادلة خط مستقيم line, equation of a straight )

## نقطتان قطريتان على كرة

points, antipodal

نقطتان على كرة تقعان عند طرفي قطر لها.

## نقط متسامتة

points, collinear

( انظر : collinear points )

نقطتان مترافقتان بالنسبة لقطع مخروطي

points relative to a conic, conjugate

( انظر : conjugate points relative to a conic )

معادلة بواسون التفاضلية

Poisson differential equation

المعادلة التفاضلية الجزئية

$$\nabla^2 u \equiv \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial z^2} = f(x, y, z)$$

تنسب المعادلة إلى عالم الرياضيات الفرنسي "سيميون دنيس بواسون" (S. D. Poisson, 1840).

توزيع بواسون

Poisson distribution

( انظر : distribution, Poisson )

تكامل بواسون

Poisson integral

التكامل

$$\frac{1}{2\pi} \int_0^{2\pi} U(\phi) \frac{a^2 - r^2}{a^2 - 2ar \cos(\theta - \phi) + r^2} d\phi$$

ويكتب أيضا على الصورة

$$\frac{1}{2\pi} \int_0^{2\pi} \operatorname{Re} \left( \frac{s+z}{s-z} \right) U(\phi) d\phi$$

حيث  $s = ae^{i\theta}$  و  $z = re^{i\phi}$  . ويمثل هذا التكامل دالة توافقية داخل الدائرة حيث  $r=a$  حيث  $U(\phi)$  هي قيمة هذه الدالة التوافقية على محيط الدائرة.

عملية بواسون (العشوائية)

Poisson (stochastic) process

تسمى العملية العشوائية  $\{X(t): t \in T\}$  عملية بواسون العشوائية إذا كانت فئة الدليل  $T$  فترة من الأعداد الحقيقية وكان  $X(t)$  يمثل عدد مرات حدوث حدث معين قبل "الزمن"  $t$  وتحقق الشروط الآتية:

١- يوجد عدد  $\lambda$  (يسمى البارامتر parameter أو المعدل المتوسط mean rate أو الشدة intensity) بحيث  $\lim_{h \rightarrow 0} \frac{P[X(h)=1]}{h} = \lambda$  ، حيث  $P[x(h)=1]$  احتمال حدوث حدث واحد فقط في فترة طولها  $h$  .

$$-2 \quad \lim_{h \rightarrow 0} \frac{P[X(h) \geq 2]}{h} = 0$$

٣- إذا كان  $a < b \leq c < d$  فإن المتغيرين العشوائيين  $X(b)-X(a)$  و  $X(d)-X(c)$

يكونان مستقلين ويكون لهما نفس التوزيع عندما  $b-a = d-c$  .  
تمثل عمليات بواسون العشوائية نماذج جيدة عند معالجة الاضمحلال الإشعاعي وتقاطر المواطنين للحصول على خدمة ما والتشققات داخل شريط أو سلك طويل.

( انظر : توزيع جاما *Gamma distribution* ،  
توزيع بواسون *Poisson distribution* )

نسبة بواسون

**Poisson ratio**

ثابت من ثوابت المرونة يساوى النسبة العددية للانفعال فى الاتجاه المستعرض إلى الانفعال فى الاتجاه الطولي.

الخط القطبي

**polar = polar line**

( انظر : خط أو مستوى قطبي *polar line or plane* )

إحداثيات قطبية اسطوانية

**polar coordinates, cylindrical**

( انظر : *coordinates, cylindrical polar* )

إحداثيات قطبية مستوية

**polar coordinates in the plane**

( انظر : *coordinates in the plane, polar* )

إحداثيات قطبية كروية

**polar coordinates, spherical**

( انظر : *coordinates, spherical polar* )

البعد الزاوي لنقطة سماوية عن القطب

polar distance of a celestial point = codeclination of a celestial point

( انظر : مَيل نقطة سماوية declination of a celestial point )

معادلة قطبية

polar equation

معادلة منحنى بدلالة الإحداثيات القطبية

( انظر : إحداثيات قطبية مستوية polar coordinates in the plane )

الصورة القطبية لعدد مركب = الصورة المثلثية لعدد مركب

polar form of a complex number = trigonometric form of a complex number

( انظر : عدد مركب complex number )

سعة عدد مركب complex number, argument of a

( مقياس عدد مركب complex number, modulus of a )

الخط القطبي لمنحنى فراغي

polar line of a space curve = polar

الخط العمودي على مستوى اللثام للمنحنى عند مركز الانحناء.

خط قطبي أو مستوى قطبي

polar line or polar plane

( انظر : القطب و الخط القطبي لقطع مخروطي pole and polar of a conic )

( القطب والمستوى القطبي لسطح تربيعي pole and polar of a quadric surface )

العمود القطبي

polar normal

إذا كانت  $P$  نقطة على منحنى مستو وكانت النقطة  $O$  هي القطب

وقطع العمودي على  $OP$  عند  $O$  العمودي على المنحنى عند  $P$  في

النقطة  $Q$  فإن القطعة  $PQ$  هي العمود القطبي عند  $P$  كما تسمى

القطعة  $OQ$  تحت العمود القطبي subnormal. وإذا قطع المماس عند  $P$

الخط  $OQ$  عند  $R$  فإن القطعة  $PR$  تسمى المماس القطبي

polar tangent عند  $P$  كما تسمى القطعة  $OR$  تحت المماس القطبي

polar subtangent عند  $P$ .

### المرافق القطبي لصيغة تربيعية

polar of a quadratic form

إذا كانت  $Q$  صيغة تربيعية على الصورة

$$Q = \sum_{i,j} a_{ij} x_i x_j \quad (a_{ij} = a_{ji})$$

وباعتبار  $x$  و  $y$  نقطتين في فراغ ذي  $n$  بعد لهما إحداثيات

متجانسة  $(x_1, x_2, \dots, x_n)$  و  $(y_1, y_2, \dots, y_n)$  ، فإن المعادلة  $Q=0$

تمثل معادلة سطح تربيعي وتكون  $\varphi = \sum_{i,j} a_{ij} y_i x_j = 0$  معادلة المرافق

القطبي لهذا السطح التربيعي بالنسبة للنقطة  $y$  .

(انظر : القطب والخط القطبي لقطع مخروطي *pole and polar of a conic*)

### منحنيان قطبيين متعاكسان

polar reciprocal curves

منحنيان يكون الخط القطبي بالنسبة لأي نقطة على أحدهما مماسا للآخر .

### المماس القطبي

polar tangent

( انظر : العمودي القطبي *polar normal* )

### المثلث القطبي لمثلث كروي

polar triangle of a spherical triangle

مثلث كروي رؤوسه هي أقطاب أضلاع المثلث الكروي المعطى والأقطاب هنا

هي الأقرب للرؤوس المقابلة للأضلاع المعنية.

( انظر : قطب دائرة على كرة *pole of a circle on a sphere* )

### استقطاب مجموعة من الشحنات

polarization of a complex of charges

( انظر : جهد *potential* ،

طريقة التركيز لإيجاد جهد مجموعة من الشحنات

( *potential of a complex, concentration method for the* )

### القطب والخط القطبي لقطع مخروطي

#### pole and polar of a conic

إذا رسم خط من نقطة  $P$  ليقطع قطعاً مخروطياً في النقطتين  $Q, R$  وكانت  $S$  نقطة على الخط وتكون مع  $P$  النقطتين المترافقتين التوافقتين بالنسبة إلى  $Q, R$  فإن المحل الهندسي للنقطة  $S$  يكون خطاً مستقيماً يسمى الخط القطبي polar للقطع المخروطي بالنسبة إلى النقطة  $P$  التي تسمى القطب.

( انظر : المترافقتان التوافقتان بالنسبة لنقطتين

( *conjugates with respect to two points, harmonic*

### القطب والمستوى القطبي لسطح تربيعي

#### pole and polar of a quadric surface

إذا رسم خط من نقطة  $P$  ليقطع سطحاً تربيعياً في النقطتين  $Q, R$  وكانت  $S$  نقطة على الخط تكون مع  $P$  النقطتين المترافقتين التوافقتين بالنسبة إلى  $Q, R$  فإن المحل الهندسي للنقطة  $S$  يكون مستوياً يسمى المستوى القطبي للسطح التربيعي بالنسبة إلى النقطة  $P$  التي تسمى القطب.

( انظر : المترافقتان التوافقتان بالنسبة لنقطتين

( *conjugates with respect to two points, harmonic*

### قطب دالة تحليلية

#### pole of an analytic function

إذا كانت  $z = z_0$  نقطة شاذة لدالة تحليلية  $f(z)$  وأمكن كتابة  $f(z)$  على الصورة

$$f(z) = \frac{\phi(z)}{(z - z_0)^k}$$

حيث  $\phi(z)$  دالة تحليلية عند  $z = z_0$  ،  $\phi(z_0) \neq 0$  ،  $k$  عدد صحيح موجب فإن النقطة  $z = z_0$  تسمى قطباً للدالة  $f$  من رتبة  $k$  .

( انظر : نقطة شاذة لدالة تحليلية *analytic function, singular point of an*

### قطب الكرة السماوية

#### pole of the celestial sphere

إحدى نقطتين يخترق عندهما امتداد محور الكرة الأرضية الكرة السماوية. تسمى هاتان النقطتان القطبين السماويين الشمالي والجنوبي.



### قطب نظام من الإحداثيات

**pole of a system of coordinates**

( انظر : إحداثيات قطبية مستوية ، *polar coordinates in the plane* )  
 ( الإحداثيات القطبية الكروية *spherical polar coordinates* )

### قطب الإحداثيات القطبية الجيوديسية

**pole of geodesic polar coordinates**

( انظر : جيوديسي *geodesic* ،  
 ( الإحداثيات القطبية الجيوديسية *geodesic polar coordinates* )

### قطب الإسقاط المجسم (الإستريوجرافي)

**pole of stereographic projection**

( انظر : الإسقاط المجسم لكرة على مستوى  
 ( *projection of a sphere on a plane, stereographic* )

### قطب دائرة على كرة

**pole of a circle on a sphere**

أي من نقطتي تقاطع الكرة مع قطر الكرة العمودي على مستوى الدائرة.

### فراغ بولندي

**polish space**

فراغ طوبولوجي تام *complete* وقابل للفصل *separable* وقابل للتحويل  
 لفراغ مترى *metrizable* .

### مضلع = كثير أضلاع

**polygon**

إذا كانت  $p_1, p_2, \dots, p_n$  ،  $n \geq 3$  عددا من النقاط المختلفة فإن الشكل  
 المكون من القطع المستقيمة  $p_1 p_2, p_2 p_3, \dots, p_{n-1} p_n$  يسمى كثير أضلاع  
 رؤوسه هي  $p_1, p_2, \dots, p_n$  . ويفترض في الهندسة البسيطة أن الأضلاع  
 لا تتلاقى إلا عند نهاياتها. والمضلع ذو الرؤوس الثلاثة هو المثلث (triangle)  
 وذو الرؤوس الأربعة رباعي الأضلاع quadrilateral وبفلس الطريقة  
 خماسي الأضلاع pentagon وسداسي الأضلاع hexagon وسباعي  
 الأضلاع heptagon وثمانى الأضلاع octagon وتساعى الأضلاع  
 nonagon وعشارى الأضلاع decagon واثنا عشري الأضلاع dodecagon .

والمنطقة المحصورة بالأضلاع تسمى داخلية interior كثير الأضلاع والزوايا الداخلية interior angles هي الزوايا بين أي ضلعين متجاورين له والواقعة في داخلية. ويكون المضلع محدبا convex إذا وقع بأكمله على جانب واحد من أي خط مستقيم يمر بأي من أضلاعه، أي إذا كان قياس أي من زواياه الداخلية أقل من  $180^\circ$  ، وإلا كان مقعرا. ويكون المضلع مقعرا إذا، فقط إذا، قطعه أي خط مستقيم يمر بداخلية في أربع نقط أو أكثر. وتكون للمضلع المقعر داخلية إذا لم يمر ضلع منه أيا من أضلاعه الأخرى فيما عدا عند رأس من رؤوسه ، وإذا لم تنطبق أي رأسين من رؤوسه. ويسمى المضلع مضلعا متساوي الزوايا equiangular إذا تساوت قياسات زواياه الداخلية، ويسمى مضلعا متساوي الأضلاع equilateral إذا تساوت أطوال أضلاعه. وإذا حقق المضلع الخاصيتين معا، سمي مضلعا منتظما regular .

### الدائرة المحيطة بمضلع

polygon, circumscribed circle of (about) a

( انظر : circumscribed circle of (about) a polygon )

### قطر مضلع

polygon, diagonal of a

قطعة مستقيمة تصل بين أي رأسين غير متجاورين للمضلع.

### مضلع التكرار ( في الإحصاء )

polygon, frequency (in Statistics)

مضلع رؤوسه النقط المناظرة لقيم التكرار عند منتصفات الفترات في مخطط الهيستوجرام.

( انظر : هيستوجرام histogram ،

منحنى التكرار frequency curve or diagram )

### مضلع كروي

polygon, spherical

مضلع أضلاعه أقواس من دوائر عظمى على كرة ورؤوسه نقط تقاطع هذه الدوائر.

## منطقة مضلعة

## polygonal region

داخلية مضلع مأخوذة بدون أضلاعه أو مضافا إليها بعض أو كل أضلاع المضلع. وتكون المنطقة مفتوحة أو مغلقة على الترتيب وفقا لكونها لا تحتوي الأضلاع أو تحتويها كلها.

## مضلعات متشابهة

## polygons, similar

مضلعات تتساوى قياسات زواياها المتناظرة وتتناسب أطوال أضلاعها المتناظرة.

## متعدد أوجه

## polyhedron

مجسم محدود بأوجه faces هي مضلعات، وتقاطعات الأوجه تسمى أحرف edges متعدد الأوجه، أما النقاط التي تتقاطع عندها ثلاثة أوجه أو أكثر فتسمى رؤوس vertices متعدد الأوجه. ومن أنواع متعدد الأوجه رباعي الأوجه tetrahedron وخماسي الأوجه pentahedron وسداسي الأوجه hexahedron وسباعي الأوجه heptahedron وثمانى الأوجه octahedron واثنى عشري الأوجه dodecahedron وعشرينى الأوجه icosahedron . ويكون متعدد الأوجه محدبا convex إذا وقع بأكمله فى جانب واحد من أي مستوى يحتوى على أي من الأوجه، أي إذا كان أي مقطع مستو منه مضلعا محدبا. وإذا لم يكن متعدد الأوجه محدبا، فهو مقعر concave . ويكون متعدد الأوجه بسيطا إذا كان يكافئ طوبولوجيا كرة، أي إذا لم تكن فيه فجوات holes . ويكون متعدد الأوجه منتظما regular إذا كانت أوجهه مضلعات منتظمة متطابقة وكانت زواياه الفراغية متساوية القياس. توجد فقط خمس متعددات أوجه منتظمة هي رباعي الأوجه وسداسي الأوجه وثمانى الأوجه واثنى عشري الأوجه وعشرينى الأوجه.

( انظر : مجسمات أرشميدس Archimedean solids )

## الكرة المحيطة بمتعدد أوجه

## polyhedron, circumscribed sphere of (about) a

( انظر : circumscribed sphere of (about) a polyhedron )

قطر متعدد أوجه

hedron, diagonal of a

( انظر : *diagonal of a polyhedron* )

الكرة الداخلية لمتعدد أوجه = متعدد أوجه محيط بكرة

hedron, inscribed sphere of a = circumscribed about a sphere, hedron

( انظر : *circumscribed about a sphere, polyhedron* )

متعددات أوجه متشابهة

hedrons, similar

متعددات أوجه تتشابه فيها الأوجه المتناظرة وتتساوى فيها قياسات الزوايا المتناظرة.

كثيرة حدود

nomial

١- صيغة جبرية تتكون من مجموع حدين أو أكثر.

٢- كثيرة حدود على هيئة متسلسلة قوى.

استمرارية الإشارة فى كثيرة حدود

nomial, continuation of sign in a

( انظر : *continuation of sign in a polynomial* )

كثيرة حدود سيكلوتومية

nomial, cyclotomic

( انظر : معادلة سيكلوتومية *cyclotomic equation* )

معادلة كثيرة حدود

omial equation

( انظر : *equation, polynomial* )

الصيغة الحدودية لعدد صحيح = صيغة المفكوك لعدد صحيح

omial form of an integer = expanded form of an integer

( انظر : صيغة المفكوك لعدد *expanded form of a number* )

## دالة كثيرة حدود

polynomial function

دالة يمكن التعبير عنها بكثيرة حدود.

كثيرة حدود من درجة  $n$  فى متغير واحدpolynomial in one variable of degree  $n$  = polynomial of degree  $n$ 

• الصورة  $a_0x^n + a_1x^{n-1} + \dots + a_{n-1}x + a_n$  حيث  $a_0, a_1, \dots, a_n$  أعداد مركبة و  $a_0 \neq 0$  و  $n$  عدد صحيح غير سالب. والثوابت ( فيما عدا الصفر ) هى كثيرات حدود من الدرجة الصفرية. وتكون كثيرة الحدود خطية linear أو تربيعية quadratic أو تكعيبية cubic أو من الدرجة الرابعة quartic أو biquadratic إذا كانت درجتها تساوى واحد أو اثنين أو ثلاثة أو أربعة على الترتيب.

## متباينة كثيرة حدود

polynomial inequality

متباينة أحد طرفيها كثيرة حدود والطرف الآخر الصفر.  
( انظر: متباينة inequality )

## كثيرة حدود فى عدة متغيرات ( فى أكثر من متغير )

polynomial in several variables

صيغة على صورة مجموع من الحدود، كل منها حاصل ضرب عدد ثابت فى المتغيرات المرفوع كل منها إلى أس غير سالب.

## كثيرة حدود كل معاملاتها أعداد صحيحة قياسية حقيقية

polynomial over the integers, rational numbers or real numbers

كثيرة حدود كل معاملاتها أعداد صحيحة - أعداد قياسية - أعداد حقيقية على الترتيب.

## كثيرة حدود أولية

polynomial, primitive

كثيرة حدود معاملاتها أعداد صحيحة، العامل المشترك الأعظم لها هو الواحد.

## كثيرة حدود تفرق

polynomial, separable

( انظر: separable polynomial )

كثيرات حدود برنوللي وهرميت ولاجير وليجندر

polynomials of Bernoulli, Hermite, Laguerre and Legendre

( انظر : كلا من

Bernoulli, Hermite, Laguerre, and Legendre polynomials of )

متعدد مربعات ( بوليومينو )

polyomino

شكل مستو يحصل عليه بضم وحدات مربعة متساوية تتطابق مع أحرف فيها. ومتعدد المربعات الذي يتكون من أربعة مربعات أو أقل يمكن استخدامه كبلاط لتغطية المستوى. ويطلق عليها وحيد المربعات monomino للمربع الواحد وثنائي المربعات أو الدومينو domino للمربعين وثنائي المربعات أو الترومينو tromino للمربعات الثلاثة ورباعي المربعات أو التترومينو tetromino للمربعات الأربعة.

بوليتوب

polytope

الشكل في فراغ ذي  $n$  بعد الذي يناظر النقطة والقطعة المستقيمة، المضلع، متعدد الأوجه في الفراغات ذات البعد الواحد والبعدين والأبعاد الثلاثة على الترتيب.

مبدأ الاتصال لبونسليه

Poncelet's principle of continuity

مبدأ ينص على أنه إذا أمكن الحصول على شكل ما من شكل آخر بواسطة تغيير متصل وكان الشكل الأخير من نفس درجة عمومية الشكل الأول، فإن أية خاصية للشكل الأول يمكن إضفاؤها على الشكل الثاني. وهو مبدأ شديد الإبهام ينسب إلى العالم الفرنسي "جين فيكتور بونسليه" (J.V. Poncelet, 1867)

المجموع المشترك للمربعات ( في الإحصاء )

pooled sum of squares (in Statistics)

إذا اعتبرت عدة عينات عشوائية من أحجام مختلفة نابعة من نموذج واحد، فإن المجموع المشترك للمربعات هو

$$S = \sum_{j=1}^k \sum_{i=1}^{n_j} (x_{ij} - \bar{x}_j)^2$$

حيث  $k$  عدد العينات و  $x_i$  القراءة رقم  $i$  في العينة  $j$  و  $n_j$  عدد الملاحظات في العينة  $j$  و  $\bar{x}_j$  متوسطها، والتباين المشترك pooled variance هو  $s^2 / \sum_{j=1}^k n_j$ .

مجتمع ( في الإحصاء )

population ( in Statistics )

فئة كل النتائج الممكنة لتجربة ما، أو كل الأعداد أو الرموز التي تصف هذه النتائج ( أي كل القيم الممكنة لمتغير عشوائي مصاحب ) ومن أمثلة المجتمع فئة كل القياسات الممكنة لطول قضيب وفئة كل إطارات السيارات المنتجة بمواصفات معينة وفئة أعمار التشغيل لمثل هذه الإطارات تحت اختبار معين.

فئة مرتبة جزئيا

poset = partially ordered set

( انظر : ordered set, partially )

الجزء الموجب والجزء السالب لدالة

positive and negative parts of a function

إذا كانت  $f$  دالة مجالها فئة الأعداد الحقيقية، فإن الجزء الموجب  $f^+(x)$  لهذه الدالة يعرف على أنه  $f^+(x) = f(x)$  إذا كانت  $f(x) \geq 0$  و  $f^+(x) = 0$  إذا كانت  $f(x) < 0$ . أما الجزء السالب  $f^-(x)$  للدالة فيعرف على أنه  $f^-(x) = -f(x)$  إذا كانت  $f(x) \leq 0$  و  $f^-(x) = 0$  إذا كانت  $f(x) > 0$  وعلى ذلك يكون  $|f(x)| = f^+(x) + f^-(x)$  ،  $f(x) = f^+(x) - f^-(x)$

زاوية موجبة

positive angle

( انظر : angle, positive )

ارتباط موجب

positive correlation

( انظر : correlation, positive )

عدد موجب

positive number

عدد حقيقي أكبر من الصفر.

الإشارة الموجبة = زائد

positive sign = plus

( انظر : *plus* )

مسلمة

postulate = axiom

( انظر : *axiom* )

مسلمات إقليدس

postulates, Euclid's

المسلمات:

- ١ - يمكن رسم خط مستقيم يمر بأي نقطتين.
  - ٢ - أي جزء محدود من خط مستقيم يمكن مده بلا حدود.
  - ٣ - يمكن رسم دائرة مركزها عند أي نقطة وبأي قيمة معطاة لنصف القطر.
  - ٤ - كل الزوايا القائمة متساوية.
  - ٥ - ( فرضية التوازي ) إذا وقع خطان مستقيمان في مستوى واحد وقطعهما خط ثالث بحيث يصنع معهما على أحد الجانبين زاويتين داخليتين مجموعهما أقل من زاويتين قائمتين، فإن الخطين يتقابلان إذا مدا امتدادا كافيا، ويكون تقاطعهما في ذلك الجانب الذي فيه مجموع الزاويتين أقل من مجموع زاويتين قائمتين.
- ولا يوجد اتفاق كامل حول عدد مسلمات إقليدس، ولكن المسلمات الخمس السابقة متفق عليها عموما.

قوة فئة = العدد الكاردينالي لفئة

potency of a set = cardinal number of a set

( انظر : عدد كاردينالي *cardinal number* )

جهد

potential

الجهد عند نقطة ما في الفراغ هو الشغل المبذول ضد مجال قوة محافظ ( أو سالب هذا الشغل تبعا لما هو متفق عليه ) لإحضار وحدة النوع ( شحنة )



أو كتلة مثلا ) من اللانهاية إلى هذه النقطة. ويمكن أيضا تعريف الجهد على أنه دالة الموضع التي يساوى ميلها عند أي نقطة في الفراغ ( أو سالب الميل وفقا للاتفاق ) متجه القوة عند هذه النقطة. ويؤدي كل من هذين التعريفين إلى الآخر.

### الجهد الإلكتروستاتي

potential, electrostatic

( انظر : *electrostatic potential* )

طاقة الجهد = طاقة الوضع

potential energy

( انظر : *energy, potential* )

خواص دريشلت المميزة لدالة الجهد

potential function, Dirichlet characteristic properties of the

( انظر : *Dirichlet characteristic properties of the potential function* )

نظرية جاوس للقيمة المتوسطة لدالة الجهد = نظرية جاوس للقيمة المتوسطة

potential function, Gauss's mean value theorem for the = Gauss's mean value theorem

( انظر : *Gauss's mean value theorem* )

دالة الجهد لطبقة مزدوجة

potential function for a double layer

دالة الجهد لتوزيع من المزدوجات ( ثنائيات القطب ) على سطح  $S$  هي

$$U = \iint \frac{M \cdot r}{r^3} dS$$

حيث  $M$  متجه عزم التوزيع لوحدة المساحة عند نقطة  $P$  من السطح و  $r$  متجه موضع النقطة التي تحسب عندها  $U$  بالنسبة إلى  $P$ . وفي الحالة الخاصة التي يكون فيها المتجه  $M$  عموديا دائما على السطح يقال أن الطبقة المزدوجة "عمودية". وفي هذه الحالة تكون دالة الجهد  $U$  غير متصلة على السطح  $S$  إذ تتغير قيمتها هناك بمقدار  $4\pi|M|$  فيما تكون المشتقة العمودية للدالة  $U$  متصلة على  $S$ .

( انظر : طريقة التركيز لإيجاد جهد مجموعة من الشحنات  
( potential of a complex, concentration method for the

### دالة الجهد لدالة اتجاهية معطاة

**potential function for a given vector-valued function**

إذا كانت  $v$  دالة اتجاهية معطاة، فإن الدالة القياسية  $\phi$  تُسمى دالة جهد للدالة  $v$  إذا كان  $v = \nabla\phi$  أو  $v = -\nabla\phi$ ، حيث  $\nabla$  مؤثر الميل gradient operator. ولا تكون  $\phi$  وحيدة، إذ يمكن إضافة أى ثابت لهذه الدالة. وإذا كانت  $v$  تمثل سرعة مائع، فإن  $\phi$  تُسمى جهد السرعة velocity potential .  
( انظر : متجه عديم اللف فى منطقة irrotational vector in a region

### دالة الجهد لتوزيع سطحي من الشحنات أو من الكتل

**potential function for a surface distribution of charge or mass**

دالة الجهد لتوزيع سطحي من الشحنات أو الكتل على سطح  $S$  هى  $U = \int \frac{\sigma}{r} dS$  حيث  $\sigma$  كثافة التوزيع عند نقطة  $P$  على السطح،  $r$  المسافة بين النقطة التى تحسب عندها  $U$  والنقطة  $P$ . وهذه الدالة تكون متصلة على  $S$ ، اما مشتقتها في الاتجاه العمودي على  $S$  فغير متصلة وتتغير قيمتها بمقدار  $4\pi\sigma$  عند  $P$ .

### دالة الجهد لتوزيع حتمي من الشحنات أو من الكتل

**potential function for a volume distribution of charge or mass**

دالة الجهد لتوزيع من الشحنات أو من الكتل على حجم  $V$  هى الدالة

$$U = \iiint_V \frac{\rho}{r} dV$$

حيث  $\rho$  كثافة التوزيع عند نقطة  $P$  فى  $V$ ،  $r$  المسافة بين النقطة التى تحسب عندها دالة الجهد والنقطة  $P$ . وإذا كانت الدالة  $U$  ومشتقاتها الأولى دوالا متصلة، يمكن إثبات أن

$$\Delta U = -4\pi\rho$$

تحت شروط معينة، حيث  $\Delta$  مؤثر لابلاس التفاضلي .

### جهد الحركة = دالة لاجرانج

**potential, kinetic = Lagrangian function**

( انظر : Lagrangian function )

### جهد لوغاريتمي

potential, logarithmic

( انظر : logarithmic potential )

طريقة التركيز لإيجاد جهد مجموعة من الشحنات

potential of a complex, concentration method for the

نتلخص هذه الطريقة في اختيار نقطة  $O$  داخل المجموعة واعتبارها مركزاً للإحداثيات، ثم كتابة جهد مجموعة الشحنات عند أية نقطة فراغية متجه موضعها  $r$  على الصورة

$$\phi(r) = \sum \frac{e_i}{|r - r_i|}$$

حيث  $e_i$  الشحنة رقم  $(i)$  الموجودة عند نقطة متجه موضعها  $r_i$  والتجميع بحيث يشمل جميع شحنات المجموعة، ثم بعد ذلك استخدام المفكوك

$$\frac{1}{|r - r_i|} = \frac{1}{|r|} + \frac{r \cdot r_i}{|r|^3} + \frac{3|r \cdot r_i|^2 - |r|^2 |r_i|^2}{2|r|^5} + \dots$$

( إذا كان  $|r| > |r_i|$  لجميع قيم  $i$  ، فإن المفكوك يكون تقاربياً ) فتأخذ دالة الجهد الصورة

$$\phi(r) = \frac{e}{|r|} + \frac{\mu \cdot r}{|r|^3} + \frac{1}{|r|^5} \sum_i \frac{1}{2} e_i [3(r \cdot r_i)^2 - |r|^2 |r_i|^2] + \dots$$

حيث  $e = \sum e_i$  الشحنة الكلية للمجموعة و  $\mu = \sum e_i r_i$  متجه العزم الكهربى لمجموعة الشحنات. تبين العلاقة الأخيرة أن جهد مجموعة الشحنات عند نقطة بعيدة بدرجة كافية عن المجموعة ينتج عن جهد شحنة كهربائية تساوى مجموع الشحنات موجودة عند  $O$  بالإضافة إلى جهد مزدوج doublet = dipole عزمه  $\mu$  عند نفس النقطة.

طريقة التوزيع لحساب جهد مجموعة من الشحنات

potential of a complex of charges, spreading method for the

طريقة لحساب جهد مجموعة من الشحنات النقطية تعتمد على استبدال المجموعة بتوزيع حجمي متصل من الشحنات وتوزيع سطحي متصل من المزدوجات.

جهد الجذب لمجموعة من الجسيمات

potential of complex of particles, gravitational

دالة جهد الجذب لمجموعة من الجسيمات كتلتها  $m_i$  ( $i=1,2,\dots$ ) يحصل عليها من صيغة دالة الجهد الكهربائي لمجموعة من الشحنات  $e_i$  بوضع  $-Gm_i$  مكان  $e_i$  حيث  $G$  ثابت الجذب العام .

الجهد الاتجاهي لدالة اتجاهية معطاة

potential relative to a given vector-valued function , vector

إذا كانت  $v$  دالة اتجاهية معطاة، فإن الدالة الاتجاهية  $\psi$  تسمى الجهد الاتجاهي للدالة  $v$  إذا كان  $v = \nabla \times \psi$  .  
( انظر : متجه لولبي في منطقة solenoidal vector in a region )

نظرية الجهد

potential theory

النظرية التي تتعامل أساساً مع معادلات لابلاس وبواسون وتدرس حلولها وخواص هذه الحلول.

المسائل الأولى والثانية والثالثة لنظرية الجهد

potential theory, first, second and third problems of

( انظر : المسائل الحدية الأولى والثانية والثالثة لنظرية الجهد )  
( boundary value problem of potential theory, first, second and third )

باوند كتلي

pound of mass

( انظر : كتلة mass )

باوندال

poundal

وحدة قوة في النظام البريطاني للوحدات تساوى القوة التي إذا أثرت على كتلة مقدارها باوند واحد ، أكسبتها عجلة مقدارها قدم واحدة لكل ثانية في الثانية  
( انظر : وحدة قوة force, unit of )

أس

power = exponent

( انظر : exponent )

## قدرة

power

المعدل الزمني للشغل المبذول.

## قوة نقطة

power of a point

١ - قوة نقطة إحداثياتها الديكارتية  $(x', y')$  بالنسبة إلى دائرة معادلتها

$$x^2 + y^2 + 2ax + 2by + c = 0$$

هي ما يُحصل عليه بالتعويض بإحداثيات النقطة في الطرف الأيسر للمعادلة، أي

$$x'^2 + y'^2 + 2ax' + 2by' + c$$

٢ - قوة نقطة بالنسبة إلى كرة هي قوة النقطة بالنسبة لأية دائرة تنتج من تقاطع مستوى مار بالنقطة وبمركز الكرة.

## قوة فئة

power of a set

( انظر : عدد كاردينالي *cardinal number* )

## قوة اختبار فرضية

power of a test of a hypothesis

( انظر : اختبار فرضية *hypothesis, test of a* )

## قوة كاملة

power, perfect

( انظر : *perfect power* )

## متبقى القوة

power residue

( انظر : متبقى *residue* )

## متسلسلة القوى

power series

( انظر : متسلسلة *series* )

نظرية أبيل لمتسلسلات القوى

power series, Abel theorem on

( انظر : *Abel theorem on power series* )

تفاضل متسلسلة قوى

power series, differentiation of a

( انظر : تفاضل متسلسلة لانهائية *differentiation of an infinite series* )

تكامل متسلسلة قوى

power series, integration of a

( انظر : تكامل متسلسلة لانهائية *integration of an infinite series* )

معيار الدقة

precision, modulus of

يُعرف معيار الدقة عند تحديد أخطاء التقدير على أنه الكمية

حيث التباين. وفي حالة التوزيع الطبيعي تأخذ دالة كثافة الاحتمال الصورة

وفي هذه الحالة تسمى  $h$  أيضا دليل الدقة index of precision .

صورة عكسية

pre-image = inverse image

( انظر : *image, inverse* )

ضغط

pressure

القوة المؤثرة على وحدة المساحات من سطح جسم ما عموديا عليه وموجهة نحوه.

( انظر : ضغط مائع *pressure, fluid* )

مركز الضغط

pressure, centre of

( انظر : مركز ضغط سطح مغمور في سائل )

( *centre of pressure of a surface submerged in a liquid* )

## ضغط مائع

pressure, fluid

القوة التي يؤثر بها مائع على وحدة المساحات من سطح مغمور فيه في الاتجاه العمودي على السطح. وفي الموائع المتزنة يساوى ضغط المائع عند نقطة على عمق  $h$  داخله وزن عمود من المائع ارتفاعه  $h$  ومساحة مقطعه العمودي الوحدة.

## كميات أساسية (أولية) متناهية الصغر أو الكبر

primary infinitesimal or infinite quantities

الكميات المرجعية التي تنسب إليها رتب الكميات المتناهية في الصغر أو في الكبر، فمثلاً إذا كانت  $x$  هي الكمية المرجعية المتناهية في الصغر فإن  $x^2$  تكون كمية متناهية في الصغر من الرتبة الثانية بالنسبة إلى  $x$ .

## عدد أولي

prime = prime number

عدد صحيح غير صفري  $p$  لا يساوى  $\pm 1$  ولا يقبل القسمة على أى عدد صحيح غير  $\pm 1$  و  $\pm p$ . من أمثلة الأعداد الأولية  $\pm 2$  و  $\pm 3$  و  $\pm 7$  و  $\pm 11$ . في بعض الأحيان يشترط أن يكون العدد الأولي موجبا. ويوجد عدد لا نهائي من الأعداد الأولية، ولكن لا توجد صيغة عامة تعطي هذه الأعداد.

( انظر : النظرية الأساسية في الحساب *fundamental theorem of arithmetic* ،

حدسية جولد باخ *Goldbach conjecture* ،

نظرية الأعداد الأولية *prime-number theorem* )

## اتجاه أولي

prime direction

اتجاه معرف على خط مستقيم، يتخذ مرجعا لتحديد الاتجاهات (الزوايا) وعادة هو جزء محور السينات الموجب في الإحداثيات الديكارتية المستوية أو الخط القطبي في الإحداثيات القطبية المستوية.

## معامل أولي

prime factor

كمية أولية (عدد أو كثيرة حدود) تقسم كمية معطاة بدون باق. ومن أمثلة ذلك ١ - الأعداد 2, 3, 5 هي معاملات أولية للعدد 30 .

٢ - الكميات  $x$  ,  $(x+1)$  ,  $(x-1)$  هي المعاملات الأولية لكثيرة الحدود  $x^5 - 2x^3 + x$  .  
( انظر: عدد أولي *prime* ، وكثيرة حدود أولية *prime polynomial* )

خط الطول الأولي

prime meridian

( انظر : خط الطول *meridian* )

عدد أولي

prime number = prime

( انظر : *prime* )

نظرية الأعداد الأولية

prime-number theorem

نظرية تنص على أن عدد الأعداد الأولية الأصغر من العدد الصحيح  $n$  ويرمز له بالرمز  $\pi(n)$  يتقارب إلى  $\frac{n}{\log_e n}$  ، أى أن

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{\pi(n) \log_e n}{n} = 1$$

أقترح جاوس هذه النظرية في 1792 بدون إثبات وأثبتها بعد ذلك لأول مرة هادامار ( Hadamard ) و دى لافاليه بوسان de la valle Poussin كل مستقلا عن الآخر في 1896 . وقد أعطى سلبيرج ( Selberg ) و إردوش ( Erdős ) أول إثبات بسيط لهذه النظرية بدون استخدام حساب التفاضل والتكامل في 1948 و 1949 . ويمكن صياغة نظرية الأعداد الأولية صياغة مكافئة كالآتي:

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{\pi(n)}{Li(n)} = 1$$

حيث

$$Li(n) = \lim_{\epsilon \rightarrow 0} \left( \int_0^{1-\epsilon} \frac{dx}{\log_e(x)} + \int_{1+\epsilon}^n \frac{dx}{\log_e(x)} \right)$$

والفرق  $\pi(n) - Li(n)$  يغير إشارته دائما .



كثيرة حدود أولية = كثيرة حدود لا تختزل

**prime polynomial = irreducible polynomial**

كثيرة حدود ليس لها معاملات من كثيرات الحدود غير نفسها والثوابت ومن أمثلتها كثيرات الحدود  $(x^2+x+1)$  ،  $(x-1)$  .

عدد أولى بالنسبة لعدد أولى آخر

**prime relative to another prime**

يكون العددان الصحيحان أوليين أحدهما بالنسبة للآخر إذا لم يكن لهما معاملات مشتركة غير الواحد الصحيح. وتكون كثيرتا الحدود أوليتين إحداهما بالنسبة للآخرى إذا لم يكن لهما معاملات مشتركة فيما عدا الثوابت.

عدنان أوليان توأم

**primes, twin**

زوج من الأعداد الأولية الفرق بينهما 2 مثل (3,5) و (5,7) و (17,19) . وليس من المعروف حتى الآن ما إذا كان هناك عدد لانتهائي من هذه الأزواج.

منحنى أصلي

**primitive curve**

منحنى يشتق منه منحنى آخر، مثل اشتقاق المنحنى  $y = \frac{1}{x}$  من المنحنى الأصلي  $y=x$  .

عنصر أولى لدالة تحليلية وحيدة الأصل

**primitive element of a monogenic analytic function**

( انظر : دالة تحليلية وحيدة الأصل *monogenic analytic function* )

الجذر النوني الأولي للواحد

**primitive n-th root of unity**

( انظر : جذر للواحد *root of unity* )

حل أولى لمعادلة تفاضلية

**primitive of a differential equation**

( انظر : حل معادلة تفاضلية *differential equation, solution of a* )

دورة أولية لدالة دورية فى متغير مركب

**primitive period of a periodic function of a complex variable**

( انظر : دورة أولية *period, primitive* ، دالة دورية فى متغير مركب  
( *periodic function of a complex variable* )

كثيرة حدود أولية

**primitive polynomial**

كثيرة حدود ذات معاملات صحيحة والقاسم المشترك الأعظم لهذه المعاملات هو الواحد.

الانحناءان الرئيسيان لسطح عند نقطة

**principal curvatures of a surface at a point**

( انظر : *curvatures of a surface at a point, principal* )

قطر رئيسي

**principal diagonal**

( انظر : محدد *determinant* ، مصفوفة *matrix* ،  
( متوازي سطوح *parallelepiped* )

مثالي رئيسي

**principal ideal**

( انظر : *ideal, principal* )

حلقة مثالية رئيسية

**principal ideal ring**

( انظر : *ring, principal ideal* )

خط الطول المرجعي ( الرئيسي )

**principal meridian**

( انظر : *meridian, principal* )

العمودي الرئيسي لمنحنى فراغي

**principal normal to a space curve**

العمودي الرئيسي لمنحنى فراغي عند نقطة على المنحنى هو المستقيم العمودي على المنحنى عند النقطة والواقع فى مستوى اللثام عندها.

( انظر : مستقيم عمودي على منحنى *normal line to a curve* ،  
مستقيم عمودي على سطح *normal line to a surface* )

الجزء الرئيسي لدالة في متغير مركب .  
**principal part of a function of a complex variable**  
( انظر : مفكوك لوران لدالة تحليلية في متغير مركب  
*Laurent expansion of an analytic function of a complex variable* )

الجزء الرئيسي للزيادة في دالة  
**principal part of the increment of a function**  
( انظر : زيادة صغيرة في دالة *increment of a function* )

الأجزاء الرئيسية لمثلث  
**principal parts of a triangle**  
الأضلاع و الزوايا الداخلية للمثلث. أما الأجزاء الأخرى فى المثلث مثل  
منصفات الزوايا والارتفاعات والدائرتان الداخلة و الخارجة، فتسمى الأجزاء  
الثانوية *secondary parts* للمثلث.

المستوى الرئيسي لسطح تربيعي  
**principal plane of a quadric surface**

( انظر : *plane of a quadric surface, principal* )

الجذر الرئيسي لعدد  
**principal root of a number**  
فى حالة الأعداد الموجبة هو الجذر الحقيقي الموجب للعدد، و فى حالة الجذور  
ذات الرتبة الفردية للأعداد السالبة هو الجذر الحقيقي السالب للعدد.

القيمة الرئيسية لدالة مثلثية عكسية  
**principal value of an inverse trigonometric function**  
( انظر : الدوال المثلثية العكسية *trigonometric functions, inverse* )

## البرنسبيا ( المبادئ )

**Principia**

أحد اعظم الأعمال العلمية فى كل العصور، كتبه السير إسحق نيوتن و طبع للمرة الأولى فى لندن فى 1687 تحت اسم

**Philosophiae Naturalis Principia Mathematica**

و يحتوى الكتاب على ميكانيكا الأجسام الجاسئة و الأوساط القابلة للتشكل و كذلك على المبادئ النظرية لعلم الفلك.

## مبدأ

**principle**

حقيقة أو قانون عام مثبت أو تفترض صحته، ومن أمثلته مبدأ الطاقة.  
( انظر: مسلمة *axiom* ، مبدأ الطاقة *energy, principle of* )

## مبدأ القيمة العظمى

**principle of the maximum**

نظرية تتص على أنه إذا كانت  $f$  دالة تحليلية فى المتغير المركب  $z$  فى منطقة  $D$  ، و كانت  $f$  غير ثابتة فى  $D$  ، فإن  $|f(z)|$  لا يمكن أن يأخذ قيمة عظمى عند أى نقطة داخلية من  $D$  .

## مبدأ القيمة الصغرى

**principle of the minimum**

نظرية تتص على أنه إذا كانت  $f$  دالة تحليلية فى المتغير المركب  $z$  فى منطقة  $D$  و كانت  $f$  غير ثابتة فى  $D$  ، ولم توجد قيمة للمتغير  $z$  فى  $D$  تجعل  $f(z)=0$  فإن  $|f(z)|$  لا يمكن أن يأخذ قيمة صغرى عند أى نقطة داخلية من  $D$  .

## نظرية برنجزهايم للمتسلسلات الثنائية

**Pringsheim's theorem on double series**

( انظر : متسلسلة *series* ، متسلسلة ثنائية *series, double* )

## منشور

## prism

متعدد أوجه له وجهان متطابقان ومتوازيان يسميان قاعدتي المنشور، وأوجهه الأخرى متوازيات أضلاع يُحصل عليها بتوصيل الرؤوس المتناظرة للقاعدتين وتسمى الأوجه الجانبية للمنشور. أما تقاطعات الأوجه الجانبية بعضها مع بعض فتسمى الأحرف الجانبية للمنشور. أية قطعة مستقيمة تصل بين رأسين لا يقعان في نفس القاعدة أو في نفس الوجه الجانبي تسمى قطراً للمنشور. وارتفاع المنشور هو المسافة العمودية بين القاعدتين، والمساحة الجانبية للمنشور هي مجموع مساحات الأوجه الجانبية، وحجم المنشور يساوي حاصل ضرب مساحة أي من القاعدتين وارتفاع المنشور. وإذا كانت قاعدة المنشور مثلثاً سمي المنشور منشوراً ثلاثياً وإذا كانت القاعدة شكلاً رباعياً سمي منشوراً رباعياً وهكذا. ويكون المنشور قائماً إذا كانت القاعدتان عموديتين على الأحرف الجانبية وفيما عدا ذلك يسمى منشوراً مائلاً.

## الكرة الخارجة لمنشور

## prism, circumscribed sphere of a

كرة، إن وجدت، تمر بجميع رؤوس المنشور.

## الكرة الداخلة لمنشور

## prism, inscribed sphere of a

كرة، إن وجدت، تمس جميع أوجه المنشور وقاعدتيه.

## منشور منتظم

## prism, regular

منشور قائم قاعدته مضلعان منتظمان متطابقان.

( انظر : مضلع polygon )

## مقطع قائم لمنشور

## prism, right section of a

مقطع للمنشور بمستوى عمودي على أوجهه الجانبية.

## منشور أبتر

## prism, truncated

جزء من منشور محصور بين مستويين غير متوازيين ويقطعان أحرف المنشور. والمنشور الأبتر القائم هو منشور أبتر يكون فيه أحد المستويين القاطعين عموديا على الأحرف الجانبية.

## شبه منشوراني

## prismatoid

متعدد أوجه تقع بعض رؤوسه في مستوى وتقع الرؤوس الباقية في مستوى آخر مواز للأول، والوجهان الواقعان في المستويين هما قاعدتا شبه المنشوراني، والمسافة العمودية بينهما هي ارتفاعه.  
( انظر : منشوراني *prismoid* ، متعدد أوجه *polyhedron* )

## منشوراني

## prismoid

شبه منشوراني قاعدتاه مضلعان لهما نفس عدد الأضلاع، وأوجهه الأخرى إما أشباه منحرف وإما متوازيات أضلاع. وإذا كانت القاعدتان متطابقتين يصبح المنشوراني منشوراً.  
( انظر : منشور *prism* ، شبه منشوراني *prismatoid* )

## الصيغة المنشورانية

## prismoidal formula

الصيغة التي تعطي حجم المنشوراني على الصورة:

$$V = \frac{h}{6} (B_1 + 4B_m + B_2)$$

حيث  $B_1$  و  $B_2$  مساحتا القاعدتين و  $B_m$  مساحة المقطع المستوي المتوسط للمنشور و  $h$  ارتفاع المنشور، ونفس الصيغة صحيحة لحجم شبه المنشوراني.

( انظر : شبه منشوراني *prismatoid* ، منشوراني *prismoid* )

## احتمال

## probability

١- في تجربة عن حدوث حدث ما، إذا كانت  $n$  عدد الحالات التي يمكن أن يحدث فيها الحدث تحت شروط معينة وبافتراض:

(أ) تعذر حدوث الحدث خارج هذه الحالات،

(ب) تعذر تحقق حالتين أو أكثر في آن واحد،

(ج) أن كل الحالات متساوية من حيث فرصة تحققها، وكانت  $m$  من هذه الحالات تعبر عن الحدث  $A$  ، فإن الاحتمال الرياضي mathematical probability  $P(A)$  لحدوث الحدث  $A$  هو  $\frac{m}{n}$  . فمثلاً إذا أريد سحب كرة واحدة من كيس يحتوى على كرتين من اللون الأبيض وثلاث كرات من اللون الأحمر، فإن احتمال سحب كرة بيضاء يساوي  $\frac{2}{5}$  ، أما احتمال سحب كرة حمراء فهو  $\frac{3}{5}$  .

(٢) في متتابعة عشوائية ذات  $n$  مشاهدة لحدث ما من بينها  $m$  مشاهدة مؤاتية، إذا آلت النسبة  $\frac{m}{n}$  إلى عدد  $P$  عندما تزداد  $n$  بغير حدود ، فإن  $P$  هو احتمال حدوث الحدث.

### احتمال مشروط

#### probability, conditional

إذا كان  $A$  و  $B$  حدثين ، فإن الاحتمال المشروط للحدث  $A$  في وجود  $B$  هو احتمال حدوث  $A$  بشرط تحقق الحدث  $B$  ، ويرمز له بالرمز  $P(A | B)$  ويكون

$$P(A | B) = P(A \text{ and } B) / P(B)$$

بشرط  $P(B) \neq 0$  . مثال ذلك احتمال أن يظهر الوجه 3 لأحد زهرى نرد مرة واحدة على الأقل من بين الرميات التي مجموع وجهي زهرى النرد فيها 7 هو

$$P(\text{at least one 3 and a sum of 7}) / P(\text{sum of 7}) = \frac{1}{18} / \frac{1}{6} = \frac{1}{3}$$

### التقارب في الاحتمال

#### probability, convergence in

لتكن  $x_1, x_2, x_3, \dots$  متتابعة من المتغيرات العشوائية ( مثال ذلك، متوسط العينات ذات الأحجام  $1, 2, 3, \dots$  ) ، وكان احتمال أن يكون  $|x_n - k| > \varepsilon$  ، لجميع قيم  $\varepsilon > 0$  ، يؤول إلى الصفر عندما تؤول  $n$  إلى  $\infty$  فإنه يقال إن  $x_n$  يتقارب في الاحتمال إلى الثابت  $k$  .

## دالة كثافة الاحتمال

## probability-density function

دالة كثافة الاحتمال  $p(x)$  لدالة احتمال معطاة  $P$  معرفة على فئة  $E$  يُحصل عليها من العلاقة

$$P(E) = \int_E p(x) dx$$

وإذا كانت  $p(x)$  دالة متصلة معرفة على فئة الأعداد الحقيقية، فإنها تكون مشتقة دالة التوزيع  $F$  التي تعرف كالاتي :

$$F(x) = P(E_x) = \int_{-\infty}^x p(x) dx$$

حيث  $E_x$  فئة كل الأعداد  $E$  التي تحقق المتباينة  $E \leq x$  . تسمى دالة كثافة الاحتمال أحيانا دالة التكرار النسبية relative-frequency function ، أو باختصار دالة التكرار frequency function .

- ( انظر : توزيع كوشي Cauchy distribution ،
- اختبار كاي تربيع Chi-square test ،
- التوزيع الطبيعي distribution, normal ،
- توزيع  $F$  distribution, F ،
- دالة التوزيع distribution function )

## الاحتمال الامبريقي أو الاستدلالي

## probability, empirical or a posteriori

في عدد من التجارب، إذا تحقق حدث ما  $n$  من المرات ولم يتحقق  $m$  من المرات، فإن احتمال حدوثه في التجربة التالية يكون  $\frac{n}{n+m}$  . ويفترض عند تحديد الاحتمال الامبريقي أنه لا توجد معلومات عن احتمال تحقق الحدث غير تلك المستقاة من التجارب السابقة. ومن أمثلة الاحتمال الامبريقي تحديد احتمال أن يظل رجل ما على قيد الحياة حتى نهاية سنة معينة على أساس الملاحظات المدونة سابقا في جداول الوفيات.

## دالة الاحتمال = قياس الاحتمال

## probability function = probability measure

يمكن تعريف دالة احتمال  $P$  على مجموعة أحداث تمثل بفئة جزئية من فئة  $T$  وبحيث يمثل الحدث المؤكد حدوثه بالفئة  $T$  نفسها، وأن يكون مدى الدالة  $P$  محتوي في الفترة المغلقة  $[0,1]$  وأن تحقق الدالة الشروط الآتية :

$$P(T) = 1$$

٢- إذا كان  $A$  و  $B$  حدثين تقاطعهما الفئة الخالية، فإن



$$P(A \cup B) = P(A) + P(B)$$

٣- إذا كانت  $\{A_1, A_2, \dots\}$  متتابعة أحداث فيها  $A_i \cap A_j$  هي الفئة الخالية عندما  $i \neq j$  فإن

$$P(A_1 \cup A_2 \cup \dots) = \sum_{n=1}^{\infty} P(A_n)$$

مثال ذلك، عند رمي زهرين معاً، تكون  $T$  هي فئة الأزواج المرتبة  $(m, n)$  ويأخذ كل من  $m, n$  قيمة من الفئة  $\{1, 2, 3, 4, 5, 6\}$  في هذه الحالة. وتأخذ دالة الاحتمال العادية القيمة  $\frac{1}{36}$  لكل زوج مرتب من هذه الأزواج. أما الحدث "مجموع الزهرين يساوي 8" فينظر فئة الأزواج  $\{(2, 6), (3, 5), (4, 4), (5, 3), (6, 2)\}$  واحتماله  $5 \times \frac{1}{36}$  وهو مجموع احتمال حدوث كل من الأزواج على حدة.

( انظر : قياس *measure* ، قياس فئة *measure of a set* ،  
دالة كثافة الاحتمال *probability-density function* )

### الاحتمال العكسي

probability, inverse

( انظر : نظرية بايز *Baye's theorem* )

### الاحتمال في عدد من المحاولات المتكررة

probability in a number of repeated trials

(١) احتمال أن يتكرر تحقق حدث حدث ما  $r$  من المرات بالضبط في

محاولات عددها  $n$  يساوي  $\frac{n! p^r q^{n-r}}{r!(n-r)!}$  حيث  $p$  احتمال حدوثه و  $q$

احتمال عدم حدوثه في أي محاولة معطاة، وهو الحد الذي رتبته  $(n-r+1)$  في مفكوك  $(p+q)^n$ . مثال ذلك، احتمال الحصول على الرقم 6 مرتين

$$\frac{5! \left(\frac{1}{6}\right)^2 \left(\frac{5}{6}\right)^3}{2! 3!} \text{ خلال خمس رميات للزهر هو}$$

(٢) احتمال أن يتحقق حدث ما  $r$  من المرات على الأقل في  $n$  محاولة

يساوي احتمال حدوثه كل مرة مضافاً إليه احتمال حدوثه  $(n-1)$  من المرات،  $(n-2)$  من المرات وهكذا ... حتى  $r$  من المرات، أي أن هذا الاحتمال يساوي مجموع الحدود الـ  $(n-r+1)$  الأولى في مفكوك

$(p+q)^n$ .

## نهاية الاحتمال

### probability limit

تكون  $T$  نهاية احتمال الإحصاء  $t_n$  الناتج من عينة عشوائية ذات  $n$  مشاهدة، إذا كان احتمال  $|t_n - T| < \varepsilon$  لأي  $\varepsilon > 0$  يتقارب إلى القيمة 1 عندما تؤول  $n$  إلى  $\infty$ .  
( انظر : التقارب في الاحتمال *probability, convergence in* )

## الاحتمال الرياضي أو الاستنتاجي

### probability, mathematical or *a priori*

( انظر : احتمال (١) *probability* )

## قياس الاحتمال

### probability measure = probability function

( انظر : *probability function* )

## ورقة احتمالات

### probability paper

ورقة رسم بياني تختار وحدات أحد محوريها بحيث يكون منحنى التردد التراكمي لدالة التوزيع الطبيعي عند رسمه على هذه الورقة خطاً مستقيماً.

## انحراف محتمل

### probable deviation

الانحراف المحتمل يساوى تقريباً حاصل ضرب الخطأ القياسي في العدد 0.6745.  
( انظر : خطأ قياسي *standard error* )

## مسألة

### problem

سؤال يقترح حله أو موضوع للدراسة أو اقتراح للتنفيذ يحتاج إلى إجراء بعض العمليات الرياضية مثل إيجاد الجذر الثامن للعدد 2 أو تصنيف زاوية معطاة.  
( انظر : مسألة أبولونيوس *Apollonius problem* ،  
مسألة ديدو *Dido's problem* ،  
مسألة الألوان الأربعة *four-colour problem* ،  
مسألة النقط الثلاث *three - point problem* )

## صياغة مسألة

## problem formulation

تحديد المطلوب من المسألة وصياغة العلاقات الرياضية المناسبة لإيجاد الحل التحليلي للمسألة أو لبرمجتها للحاسب الآلي لإيجاد الحل عددياً.  
( انظر : برمجة programming ،  
البرمجة لمكنة حاسبة programming for a computing machine )

## حاصل ضرب

## product

الناتج من عملية الضرب.

( انظر : حاصل ضرب عددين حقيقيين product of real numbers ،  
عملية الضرب multiplication ، أعداد مركبة complex numbers ،  
متسلسلة series )

حاصل الضرب الديكارتي = حاصل الضرب المباشر = المجموع المباشر

product, Cartesian = direct product = direct sum

حاصل الضرب الديكارتي لفئتين  $A$  ،  $B$  ، ويرمز له بالرمز  $A \times B$  ، هو فئة الأزواج  $(x, y)$  ، حيث ينتمي  $x$  إلى  $A$  و ينتمي  $y$  إلى  $B$  .  
وإذا كانت عمليات الضرب والجمع والضرب في أعداد قياسية معرفة على عناصر الفئتين  $A$  و  $B$  ، فإنه يمكن تعريفها أيضاً على الفئة  $A \times B$  كالآتي :

$$(x_1, y_1) \cdot (x_2, y_2) = (x_1 \cdot x_2, y_1 \cdot y_2)$$

$$(x_1, y_1) + (x_2, y_2) = (x_1 + x_2, y_1 + y_2)$$

$$\alpha(x, y) = (\alpha x, \alpha y)$$

وإذا كانت  $A$  و  $B$  زميرتين ( أو حلقيتين ) ، فإن  $A \times B$  يكون زميرة ( أو حلقة ) . وإذا كان  $A$  و  $B$  فراغين اتجاهيين على نفس حقل الكميات القياسية ، فإن  $A \times B$  يكون أيضاً فراغاً اتجاهياً على الحقل نفسه . وإذا كان  $A$  و  $B$  فراغين طوبولوجيين ، فإن  $A \times B$  يكون فراغاً طوبولوجياً إذا عرفت الفئات المفتوحة في  $A \times B$  على أنها حواصل ضرب  $U \times V$  ، حيث  $U$  فئة مفتوحة في  $A$  و  $V$  فئة مفتوحة في  $B$  . وإذا كانت  $A$  و  $B$  زميرتين طوبولوجيتين ( أو فراغين اتجاهيين طوبولوجيين ) فإن  $A \times B$  تكون زميرة طوبولوجية ( أو فراغاً اتجاهياً طوبولوجياً ) . وإذا كان  $A$  و  $B$  فراغين متربيين ، فإنه يمكن تعريف المسافة في  $A \times B$  كالآتي :

$$d[(x_1, y_1), (x_2, y_2)] = [d(x_1, x_2)^2 + d(y_1, y_2)^2]^{\frac{1}{2}}$$

بهذا التعريف ، يكون حاصل الضرب الديكارتي  $R \times R$  ، حيث  $R$  فراغ الأعداد الحقيقية ، هو مستوى النقاط  $(x, y)$  المعرفة عليه المسافة الاعتيادية

المستخدمة في الهندسة المستوية. وإذا كان  $A$  ،  $B$  فراغين اتجاهيين معياريين، فإن  $A \times B$  يكون فراغاً اتجاهياً معيارياً إذا عُرِف المعيار كالاتي

$$\|(x, y)\| = [\|x\|^2 + \|y\|^2]^{1/2}$$

وإذا كان  $A$  ،  $B$  فراغين من فراغات هلبرت، فإن  $A \times B$  يكون أيضاً فراغ هلبرت بالمعيار الذي سبق تعريفه.

حاصل ضرب متسلسل

product , continued

( انظر : continued product )

تقارب حاصل الضرب اللانهائي

product, convergence of an infinite

( انظر : convergence of an infinite product )

صيغ حاصل الضرب ( في حساب المثلثات )

product formulae ( in Trigonometry )

$$\sin x \cos y = \frac{1}{2} [\sin(x+y) + \sin(x-y)],$$

$$\cos x \cos y = \frac{1}{2} [\cos(x+y) + \cos(x-y)],$$

$$\sin x \sin y = \frac{1}{2} [\cos(x-y) - \cos(x+y)].$$

الصيغ

حاصل ضرب لانهاائي

product, infinite

( انظر : infinite product )

حاصل الضرب الداخلي

product, inner

( انظر : حاصل الضرب الداخلي لدالتين inner product of two functions )

( حاصل الضرب الداخلي لمتجهين inner product of two vectors )

نهاية حاصل ضرب

product, limit of a

( انظر : النظريات الأساسية للنهايات limits, fundamental theorems on )

عزم حاصل الضرب

product moment

( انظر : *moment, product* )

معامل ارتباط عزم حاصل الضرب = معامل الارتباط

product-moment correlation coefficient = correlation coefficient

( انظر : *correlation coefficient* )

حاصل ضرب عدد قياسي ومصفوفة

product of a scalar and a matrix

حاصل ضرب العدد القياسي  $c$  والمصفوفة  $A$  هو مصفوفة عناصرها هي عناصر  $A$  كل منها مضروباً في  $c$  . وإذا كانت  $A$  مصفوفة مربعة من رتبة  $n$  ، فإن محدد  $cA$  يساوي  $c^n$  من المرات محدد  $A$  .

حاصل ضرب محددين أو مصفوفتين أو كثيرتي حدود أو متجهين

product of determinants, matrices, polynomials and vectors

( انظر : ضرب *multiplication* )

حاصل ضرب محددين *multiplication of determinants* ،

حاصل ضرب متجهين *multiplication of vectors* ،

حاصل ضرب مصفوفتين *product of matrices* )

حاصل الضرب المباشر لمصفوفتين

product of matrices, direct

حاصل الضرب المباشر لمصفوفتين مربعيتين  $A$  و  $B$  ( ليستا بالضرورة من نفس الرتبة ) هو مصفوفة عناصرها حواصل الضرب  $a_{ij}b_{jm}$  المكونة من عناصر  $A$  و  $B$  ، حيث  $i, m$  يرمزان للصف ،  $j, n$  يرمزان للعمود. ترتب هذه العناصر بحيث يسبق الصف الذي يحتوى على  $a_{ij}b_{jm}$  الصف الذي يحتوى على  $a_{i'j'}b_{j'm'}$  ، وتسرى قاعدة مناظرة على الأعمدة. وتستخدم أحيانا طرق أخرى للترتيب.

حاصل ضرب عددين حقيقيين

product of real numbers

١- حاصل ضرب عددين صحيحين  $a$  و  $b$  ، ويرمز بالرمز  $a \times b$  أو  $a \cdot b$  أو  $ab$  ، هو عدد العناصر التي يحصل عليها بضم  $a$  من الفئات، كل منها يحتوى على  $b$  من العناصر أو بضم  $b$  من الفئات كل منها يحتوى

على  $a$  من العناصر ( $b \times a = a \times b$ ) . مثال ذلك :

$$3 \times 4 = 4+4+4 = 3+3+3+3 = 12$$

أيضا إذا كان أحد العددين صفرا، فإن الناتج يكون صفرا. على سبيل المثال

$$3 \times 0 = 0+0+0=0$$

وبالتعريف  $0 \times 0 = 0$

٢- حاصل ضرب كسرين  $\frac{a}{b}, \frac{c}{d}$  يعرف كالآتي :

$$\frac{a}{b} \times \frac{c}{d} = \frac{ac}{bd}$$

ويسرى التعريف أيضا على الحالات التي يكون فيها أي من  $a, b, c, d$  كسرا ومن أمثله ذلك :

$$\frac{3}{5} \times \frac{1}{2} = \frac{3}{10} , \quad \frac{\frac{2}{3}}{\frac{1}{5}} \times \frac{3}{\frac{1}{2}} = \frac{\frac{6}{3}}{\frac{1}{10}} = 20$$

٣- حاصل ضرب عددين مختلفين يمكن الحصول عليه بضرب كل جزء من أحد العددين في كل جزء من العدد الآخر ثم التجميع، أو بتحويل كل من العددين إلى كسر كما في المثال الآتي :

$$\left(2\frac{1}{2}\right)\left(3\frac{2}{3}\right) = \left(2+\frac{1}{2}\right)\left(3+\frac{2}{3}\right) = 6 + \frac{4}{3} + \frac{3}{2} + \frac{2}{6} = 9\frac{1}{6}$$

أو

$$\left(2\frac{1}{2}\right)\left(3\frac{2}{3}\right) = \frac{5}{2} \times \frac{11}{3} = \frac{55}{6}$$

٤- حاصل ضرب عددين عشريين يحصل عليه بتحويل كل من العددين إلى كسر ، كما في المثال الآتي :

$$2.3 \times 0.02 = \frac{23}{10} \times \frac{2}{100} = \frac{46}{1000} = 0.046$$

وفي كل الأحوال السابقة يمكن مراعاة إشارة حاصل الضرب وفقا للقاعدة: حاصل ضرب عددين لهما نفس الإشارة هو عدد موجب وحاصل ضرب عددين لهما إشارتان مختلفتان هو عدد سالب. ومن أمثله ذلك :

$$2 \times (-3) = -6, (-2) \times 3 = -6, (-2) \times (-3) = 6$$

٥ - حاصل ضرب عددين أحدهما على الأقل غير كسري يتم بنفس الطريقة السابقة. ومن أمثله ذلك :

$$(\sqrt{2} + \sqrt{3})(2\sqrt{2} - \sqrt{3}) = 2(\sqrt{2})^2 - \sqrt{2}\sqrt{3} + 2\sqrt{2}\sqrt{3} - (\sqrt{3})^2 = 1 + \sqrt{6}$$

( انظر: فرضيات بيانو *Peano's postulates* ، قطع ديدكند *Dedekind cut* )

حاصل ضرب فئتين أو فراغين

product of sets and spaces

( انظر : تقاطع *intersection* ،

حاصل الضرب الديكارتي لفئتين *(Cartesian product of two sets)*

حاصل ضرب ممتدي لفراغين اتجاهيين

product of vector spaces, tensor

إذا كان  $X$  و  $Y$  فراغين اتجاهيين فوق حقل  $F$  ، فإن حاصل الضرب الممتدي  $X \otimes Y$  هو مرافق فراغ الدوال  $L(X, Y)$  ثنائية الخطية من  $X$  و  $Y$  إلى  $F$  . إذا كان بعدا  $X$  و  $Y$  هما  $m$  و  $n$  فإن بعد  $X \otimes Y$  هو  $m \cdot n$  . إذا كان  $x$  و  $y$  عنصرين من  $X$  و  $Y$  ، فإن العنصر  $z$  من  $X \otimes Y$  ، المعرف على الصورة  $z(\phi) = \phi(x, y)$  لكل دالة  $\phi$  ثنائية الخطية، يُرمز له بالرمز  $z = x \otimes y$  .

( انظر : فراغ مرافق *conjugate space* )

حاصل ضرب جزئي

product, partial

( انظر : *partial product* )

حواصل ضرب القصور الذاتي

products of inertia

(انظر : عزم القصور الذاتي *moment of inertia*)

حاصل الضرب القياسي وحاصل الضرب الاتجاهي

products , scalar and vector

( انظر : ضرب متجهين *multiplication of vectors* )

بروفيل (خارطة الجانبية)

profile map

مقطع رأسي لسطح يبين الارتفاعات النسبية للنقاط الواقعة في هذا المقطع.

بروفيل السرعة

profile, velocity

رسم بياني يبين منحنى السرعة كدالة في الموضع.

### البرمجة المحدبة

programming, convex

نوع خاص من البرمجة غير الخطية الدوال المطلوب تعظيمها فيه وكذلك القيود دوال محدبة أو مقعرة في المتغيرات.

( انظر : برمجة خطية programming, linear ،  
برمجة تربيعية programming, quadratic )

### البرمجة الديناميكية

programming, dynamical

النظرية الرياضية لاتخاذ القرار على مراحل.

### برمجة مكنة حاسبة

programming for a computing machine

إعداد متتابعة الخطوات المنطقية التي تنفذها المكنة، وذلك في إطار حل مسألة ما بالطرق العددية باستخدام المكنة الحاسبة.

( انظر : تشفير coding ، خريطة سير العمليات chart, flow ،  
صياغة مسألة problem formulation )

### البرمجة الخطية

programming, linear

النظرية الرياضية لتعظيم دوال خطية خاضعة لقيود خطية. وغالبا ما تكون مسألة إيجاد النهاية الصغرى لصيغة خطية  $\sum_{i=1}^n a_i x_i$  ،  $(x_i \geq 0)$ ، تحت القيود

$$\sum_{i=1}^n b_{ij} x_i = c_j \quad (j=1,2,\dots,m)$$

والحل في مسألة البرمجة الخطية هو أي فئة من قيم  $x_i$  تحقق جميع معادلات القيود. ويسمى الحل حلا ممكنا feasible solution إذا كانت جميع قيم  $x_i$  غير سالبة، والحل الممكن الذي يحقق أقل قيمة للصيغة الخطية في المسألة يُسمى حلا أمثلًا optimal solution . وإذا كان الحل يحتوى على  $m$  قيمة غير صفيرية للمتغيرات  $x_i$  ( وكان باقي القيم أصفارا ) تجعل مصفوفة المعاملات في معادلات القيود غير شاذة ، سُمي الحل حلا أساسيا basic solution .

( انظر : نقل transportation ) ،

مسألة هيتشكوك للنقل Hitchcock , transportation problem ،

برمجة تربيعية programming, quadratic ،



طريقة الاتجاه الأحادي (السمبلكس) (*simplex method*)

البرمجة غير الخطية

**programming, nonlinear**

مسألة تعظيم دوال تحت قيود، والدوال والقيود ليست كلها خطية.

البرمجة التربيعية

**programming, quadratic**

حالة خاصة من البرمجة غير الخطية تكون فيها الدوال المطلوب تعظيمها وكذلك القيود دوالاً تربيعية في المتغيرات، والحدود التربيعية هي صيغ تربيعية شبه محددة semi-definite .

( انظر : صيغة تربيعية موجبة شبه محددة

، *form, positive semi-definite quadratic*

( برمجة محدبة *programming, convex* )

متوالية حسابية = متتابعة حسابية

**progression, arithmetic = arithmetic sequence**

( انظر : *arithmetic sequence* )

متوالية هندسية = متتابعة هندسية

**progression, geometric = geometric sequence**

( انظر : *geometric sequence* )

متوالية توافقية = متتابعة توافقية

**progression, harmonic = harmonic sequence**

( انظر : *harmonic sequence* )

مسار المقذوف

**projectile, path of a**

المحل الهندسي لنقط الفراغ التي يمر بها المقذوف ( كجسيم ) أثناء طيرانه.

( انظر : القطع المكافئ في: القطوع المخروطية *conic sections* )

أسطوانة مُسَقَّطة

**projecting cylinder**

أسطوانة تمر رواسمها بمنحني مُعطى وتتعامد مع أحد مستويات الإحداثيات. توجد ثلاث أسطوانات مُسَقَّطة لكل منحنى في الفراغ، إلا إذا كان هذا المنحنى

واقعا في مستوى عمودى على أحد مستويات الإحداثيات، ويمكن الحصول على معادلات الأسطوانات المُسقطَة الثلاث في الإحداثيات الديكارتية المتعلمة بحذف أحد المتغيرات  $x, y, z$  بين معادلتى المنحنى. مثال ذلك دائرة تقاطع الكرة  $x^2 + y^2 + z^2 = 1$  والمستوى  $x + y + z = 0$  لها ثلاث أسطوانات مُسقطَة، معادلاتها

$$x^2 + y^2 + xy = \frac{1}{2}, \quad x^2 + z^2 + xz = \frac{1}{2}, \quad y^2 + z^2 + yz = \frac{1}{2}$$

وكلها أسطوانات ناقصية.

### مستوى مُسقط لخط مستقيم في الفراغ

#### projecting plane of a line in space

مستوى يحتوى على الخط المستقيم المُعطى وعمودى على أحد مستويات الإحداثيات. توجد ثلاثة مستويات مُسقطَة لكل خط مستقيم في الفراغ، إلا إذا كان هذا الخط المستقيم عمودياً على أحد محاور الإحداثيات. تحتوى معادلة أى من هذه المستويات على متغيرين اثنين فقط، والمتغير الذى لا يظهر هو ذلك المناظر للمحور الموازى للمستوى. ويمكن الحصول على معادلات المستويات المُسقطَة بسهولة باستخدام الصيغة المتماثلة لمعادلات الخط المستقيم فى الفراغ.

( انظر: معادلة خط مستقيم *line, equation of a straight* )

### مركز الإسقاط

#### projection, center of

(انظر: إسقاط مركزى *central projection*)

### إسقاط مركزي

#### projection, central

( انظر : *central projection* )

### إسقاط فراغ اتجاهي

#### projection of a vector space

تحويل خطى وراسخ من فراغ اتجاهي إلى نفسه. وإذا كان  $P$  إسقاطاً للفراغ الاتجاهي  $T$ ، فإنه يوجد فى  $T$  فراغان اتجاهيان  $M$  و  $N$  بحيث يُكتب أى عنصر من  $T$  بطريقة وحيدة كمجموع عنصرين، أحدهما من  $M$  والثانى من  $N$ . يُسمى  $M$  مدى *range* التحويل  $P$  ويكون  $N$  هو الفراغ الصفري للتحويل ( أى فراغ كل المتجهات  $x$  التى تحقق  $P(x)=0$  ). ويُقال إن  $P$  يُسقط

$T$  فوق  $M$  فى اتجاه  $N$  . وإذا كان  $T$  فراغ بناخ ، فإن التحويل  $P$  يكون متصلاً إذا، وفقط إذا، وُجد عدد موجب  $\varepsilon$  بحيث  $\|x-y\| \geq \varepsilon$  لأي متجهين  $x$  و  $y$  ينتميان إلى  $M$  و  $N$  على الترتيب ومعيار كل منهما يساوى الواحد، أو إذا وُجد ثابت موجب  $k$  بحيث  $\|P(x)\| < k\|x\|$  لكل  $x$  . وإذا كان  $T$  فراغ هلبيرت، فإن  $P$  يكون إسقاطاً عمودياً إذا كان  $\|P(x)\| \leq \|x\|$  لكل  $x$  أو إذا كان  $M$  و  $N$  متعامدين.

( انظر : تحويل خطى *linear transformation* ، راسخ *idempotent* )

### إسقاط مُجسّم لكرة على مستوى

#### projection of a sphere on a plane, stereographic

لتكن  $P$  نقطة معطاة ( تُسمى القطب pole ) على سطح كرة  $S$  و  $\Pi$  مستوى مُعطى لا يمر بالنقطة  $P$  وعمودى على قطر الكرة المار بهذه النقطة. الخط المستقيم المار بالنقطة  $P$  وب نقطة متغيرة  $p$  من  $\Pi$  يقطع  $S$  في نقطة ثانية  $q$  . يُسمى راسم النقط  $q$  من  $S$  إلى النقط  $p$  من  $\Pi$  إسقاطاً مُجسّماً للكرة  $S$  على المستوى  $\Pi$  . وإذا أُضيفت إلى  $\Pi$  نقطة اللانهاية واعتُبرت مناظرة للقطب  $P$  من  $S$  ، فإن التناظر بين نقاط  $S$  ونقاط  $\Pi$  يُصبح تناظراً واحداً لواحد، وكثيراً ما يستخدم هذا التناظر في نظرية دوال المتغير المركب. ويؤخذ المستوى  $\Pi$  عادة ماراً بمركز الكرة أو مماساً للكرة عند نقطة نهاية القطر المار بالنقطة  $P$  .

### إسقاط عمودي

#### projection, orthogonal

( انظر : *orthogonal projection* )

### تنوع جبري إسقاطي

#### projective algebraic variety

( انظر : تنوع *variety* )

### الهندسة الإسقاطية

#### projective geometry

فرع الهندسة الذى يدرس خصائص الأشكال الهندسية اللامتغيرة تحت عمليات الإسقاط.

## مستوى إسقاطي

projective plane

( انظر : plane, projective )

## منحنى إسقاطي مستو

projective plane curve

فئة كل النقاط، في مستوى إسقاطي، التي تحقق شرطاً من النوع  $f(x_1, x_2, x_3) = 0$  حيث  $f$  كثيرة حدود متجانسة و  $x_1, x_2, x_3$  إحداثيات

ديكارتية متعامدة. وإذا كان متجه الميل  $(\frac{\partial f}{\partial x_1}, \frac{\partial f}{\partial x_2}, \frac{\partial f}{\partial x_3})$  يساوي الصفر فقط

عندما  $x_1 = x_2 = x_3 = 0$  فإن المنحنى يكون منحنى مستويا إسقاطياً أملس.

( انظر : منحنى curve ، منحنى جبري مستو algebraic plane curve ،

مستوى إسقاطي (١) plane, projective )

## فراغ إسقاطي

projective space

الفراغ الإسقاطي ذو  $n$  بُعد على حقل  $F$  هو فئة كل العناصر التي على الصورة  $\{x_1, x_2, \dots, x_{n+1}\}$ ، حيث  $x_i$  ( $i=1, 2, \dots, n+1$ ) تنتمي إلى الحقل  $F$  وليست كلها أصفاراً. ويتساوى عنصران إذا تناسبت مركبات عنصر مع المركبات المناظرة للعنصر الآخر. والفراغ الإسقاطي ذو  $n$  بُعد يكافئ طوبولوجيا كرة مصمتة ذات  $n$  بُعد بشرط أن نُعرّف نهايتا كل قطر من أقطارها.

( انظر : زوج مرتب ordered pair ،

مستوى إسقاطي (١) plane, projective )

## طوبولوجيا إسقاطية

projective topology

الطوبولوجيا الإسقاطية على حاصل الضرب الممتدي  $X \otimes Y$  حيث  $X$  و  $Y$  فراغان اتجاهيان طوبولوجيان محدبان محلياً هي أصغر طوبولوجي محدب محلياً، بحيث تكون الدالة  $F$ ، المُعرّفة على الصورة  $F(x, y) = x \otimes y$ ، دالة متصلة.

( انظر : حاصل ضرب ممتدي لفراغين اتجاهيين

، product of vector spaces, tensor

فئة محدبة محلياً convex set, locally

## مُسَقِّطَات

projectors

( انظر : إسقاط مركزي *central projection* )

نسيكلويد (دويري) متطاول

prolate cycloid

( انظر : *cycloid, prolate* )

سطح ناقصي دوراني متطاول

prolate ellipsoid of revolution

( انظر : *ellipsoid of revolution, prolate* )

## برهان

proof

١- حجة منطقية لإثبات صحة مقولة.

٢- أسلوب لبيان أن صحة مقولة مطلوب إثباتها تنتج من متتابعة خطوات منطقية مبنية على مقولات مثبتة سابقاً وأخرى مقبولة بديهياً.

( انظر : برهان تحليلي *analytic proof* ،الطريقة أو النظرية الاستنتاجية *deductive method or theory* ،الاستنتاج الرياضي *induction, mathematical* ،طرق الاستنتاج *inductive methods* )

## برهان مباشر

proof, direct

برهان يُستخدم فيه الفروض مباشرة للوصول إلى النتيجة.

## برهان غير مباشر

proof, indirect

برهان يُفترض فيه خطأ النتيجة المطلوبة ثم يُثبت أن ذلك يؤدي إلى تناقض.

## عامل أصيل

proper factor

العامل الأصيل لعدد صحيح، إن وجد، هو أي عامل من عوامل العدد بخلاف الواحد والعدد نفسه.

## كسر صحيح

proper fraction

( انظر : *fraction, proper* )

فئة جزئية أصيلة (الفئة) = فئة محتواة فعلياً ( في فئة )

proper subset (of a set) = properly contained (in a set)

يُقال إن الفئة الجزئية  $R$  من الفئة  $S$  أصيلة إذا كانت  $R$  محتواة في  $S$  ولا تساويها.( انظر : فئة جزئية *subset* )

فئة محتواة فعلياً ( في فئة ) = فئة جزئية أصيلة (الفئة)

properly contained (in a set) = proper subset (of a set)

( انظر : *proper subset (of a set)* )

## متسلسلة تباعدية تماماً

properly divergent series

( انظر : *divergent series, properly* )

## خاصية السمة المنتهية

property of finite character

( انظر : طابع محدود *character, finite* )

## تناسب

proportion

تكون الأعداد الأربعة  $a, b, c, d$  في تناسب عندما تكون النسبة بين الأول والثاني تساوي النسبة بين الثالث والرابع. ويصاغ ذلك كالاتي  $a : b = c : d$  أو $\frac{a}{b} = \frac{c}{d}$  والصياغة الأقدم والأقل انتشاراً الآن  $a : b :: c : d$ . يُسمى العدنان $a$  و  $d$  الطرفين extremes والعدنان  $b$  و  $c$  الوسطين means في التناسب.والتناسب المستمر *continued proportion* هو فئة مرتبة من ثلاث كميات أو أكثر بحيث تكون النسبة بين أي كميتين متتاليتين ثابتة. ويكافئ ذلك أن أيًا من هذه الكميات، فيما عدا الأولى والأخيرة، هي المتوسط الهندسي*geometric mean* للكميتين السابقتين واللاحقة لها. أو أن هذه الكميات تكون متوالية هندسية *geometric progression*. مثال ذلك، تكون الكميات

1, 2, 4, 8, 16 تناسبا مستمرا يُكتب على الصورة 1:2:4:8:16

أو  $\frac{1}{2} = \frac{2}{4} = \frac{4}{8} = \frac{8}{16}$  . وإذا وقعت أربعة أعداد فى تناسب، فإنه يمكن استنتاج العديد من التناسبات الأخرى كما يتضح من الآتى :

$$\text{إذا كان } \frac{a}{b} = \frac{c}{d}$$

$$\text{فإن } \frac{a+b}{b} = \frac{c+d}{d} \text{ و } \frac{a+b}{a-b} = \frac{c+d}{c-d} \text{ ( إذا كان } a \neq b \text{ )}$$

$$\text{و } \frac{a}{c} = \frac{b}{d} \text{ ( إذا كان } c \neq 0 \text{ ) و } \frac{b}{a} = \frac{d}{c} \text{ ( إذا كان } a \neq 0 \text{ ) .}$$

### أجزاء متناسبة

#### proportional parts

الأجزاء المتناسبة لعدد موجب  $n$  هى كميات موجبة مجموعها  $n$  وفى تناسب واحد مع فئة معطاة من الأعداد. مثال ذلك، أجزاء العدد 12 المتناسبة مع 1,2,3 هى 2,4,6 . وتستخدم الأجزاء المتناسبة كثيراً فى إطار طريقة لإيجاد قيمة دالة  $f$  عند قيمة  $x$  للمتغير المستقل بين  $a$  ،  $b$  وذلك باستبدال خط مستقيم يمر بالنقطتين  $(a, f(a))$  و  $(b, f(b))$  بمنحنى الدالة  $f$  ، أى بأخذ قيمة  $f(x)$  بحيث يكون العدداً  $f(x) - f(a)$  و  $f(b) - f(x)$  فى نفس التناسب كالعددين  $x - a$  و  $b - x$  .

( انظر : الاستكمال *interpolation* ، لوغاريتم *logarithm* )

كميتان متناسبتان = كميتان متناسبتان طردياً

proportional quantities = proportional quantities, directly

كميتان متغيرتان تظل النسبة بينهما ثابتة.

كميتان متناسبتان عكسياً

proportional quantities, inversely

كميتان متغيرتان حاصل ضربهما ثابت، أى كميتان متغيرتان تتناسب إحداهما مع معكوس الأخرى.

عينة متناسبة

proportional sample

( انظر : عينة عشوائية طبقية *random sample, stratified* )

### فئتان متناسبتان من الأعداد

#### proportional sets of numbers

فئتان من الأعداد بينهما تناظر واحد لواحد ويوجد لهما عددان غير صفريين  $m$  و  $n$  بحيث يكون حاصل ضرب أي عدد من إحدى الفئتين في  $m$  مساوياً لحاصل ضرب العدد المناظر من الفئة الأخرى في  $n$ . مثال ذلك، الفئتان  $\{4,8,12,28\}$  و  $\{1,2,3,7\}$  والعددان  $m=4$  و  $n=1$ . ويُعتبر هذا التعريف أكثر عمومية من التعريف الذي ينص على تساوى خارج قسمة أي عددين متناظرين من الفئتين، إذ قد تستحيل أحياناً القسمة لوجود الصفر في المقام، كما في مثال الفئتين  $\{1,5,0,9,0\}$  و  $\{2,10,0,18,0\}$  والعددان هما  $m=2$  و  $n=1$ .

### تناسبية

#### proportionality

حالة يتحقق فيها تناسب ما.

معامل التناسب = ثابت التناسب

proportionality, factor of = proportionality, constant of

إذا تغير متغيران بحيث تبقى النسبة بينهما ثابتة، قيل إن أحد المتغيرين يتغير طردياً مع المتغير الآخر، وتكتب  $y \propto x$  أي أن  $y = cx$  ويكون  $c$  هو معامل التناسب.

( انظر : كميتان متناسبتان *proportional quantities* )

تقرير = عبارة = مقولة

proposition = sentence = statement

- ١- نظرية أو مسألة أو قضية.
- ٢- نظرية أو مسألة أو قضية مع إثباتها أو حلها.
- ٣- أي مقولة تقر جملة قد تكون صحيحة أو خاطئة.

دالة تقريرية = عبارة مفتوحة

propositional function = open statement

دالة مجالها مجموعة من التقارير أو المقولات. وفئة الصواب truth set للدالة التقريرية  $p$  هي فئة كل عناصر نطاق تعريف  $p$  التي تكون قيمة  $p$  عندها تقريراً صائباً. مثال ذلك، يُعرّف التعبير " $x < 3$ " دالة تقريرية قيمتها عند  $x=2$  "تقرير صائب" وقيمتها عند  $x=4$  "تقرير خاطئ". والدالة التقريرية



" $x^2 + 3x = 0$ " صحيحة عندما  $x=0$  أو  $x=-3$  وبالتالي فئة صوابها هي الفئة  $\{-3,0\}$  .  
( انظر : فئة الصواب truth set )

### دالتان تقريريتان متكافئتان

#### propositional functions, equivalent

دالتان لهما نفس فئة الصواب. إذا كانت  $p$  ،  $q$  دالتين تقريريتين متكافئتين بنفس النطاق، فإن الدالتين التقريريتين  $\sim p \wedge \sim q$  ،  $\sim (p \vee q)$  تكونان متكافئتين، حيث لقيمة معطاة  $x$  تُحدّد هاتان الدالتان التقريريتان أن " $p(x)$  خطأ و  $q(x)$  خطأ" ، "ليس صحيحاً أن واحدة على الأقل من  $p(x)$  ،  $q(x)$  صحيحة" .

### مِنَقَلَة

#### protractor

لوحة نصف دائرية مدرّجة تستخدم لقياس الزوايا.

### تعويض بريوفر

#### Prüfer substitution

عند التعويض  $py' = r \cos \theta$  و  $y = r \sin \theta$  تتحول المعادلة التفاضلية  $(py')' + qy = 0$  في المتغير التابع  $y$  إلى المعادلتين التفاضليتين  $r' = \frac{1}{2}(-q + \frac{1}{p})r \sin 2\theta$  ،  $\theta' = q \sin^2 \theta + \frac{\cos^2 \theta}{p}$  في المتغيرين التابعين  $r$  و  $\theta$  . وهذا التعويض يفيد في الدراسات المتعلقة بنظرية شتورم وليوفيل للمعادلات التفاضلية العادية. وينسب التعويض إلى عالم الرياضيات الألماني "هاينز بريوفر" (H. Prüfer, 1934) .

### شبه كرة

#### pseudosphere

السطح الدوراني المتولد من دوران منحنى التركزس (tractrix) حول خطه التقربي. ومنحنى التركزس الذي معادلته

$$x = a \log \frac{a \pm \sqrt{a^2 - y^2}}{y} \pm \sqrt{a^2 - y^2}$$

هو المنحنى الملف (المغلف) لمنحنى الكتينة.

( انظر : منحنى الكتينة catenary )

### سطح شبه كروي

#### pseudospherical surface

سطح انحناءه الكلى سالب وله القيمة نفسها عند كل نقطة من نقطه. ويكون السطح شبه الكروي من النوع الناقصي ( elliptic type ) إذا أمكن اختزال عنصره الخطى إلى الصورة

$$ds^2 = du^2 + a^2 \sinh^2\left(\frac{u}{a}\right)dv^2$$

ونظام الإحداثيات فى هذه الحالة هو نظام قطبى جيوديسي. ويكون السطح شبه الكروي من النوع الزائدي ( hyperbolic type ) إذا أمكن اختزال عنصره الخطى إلى الصورة

$$ds^2 = du^2 + a^2 \cosh^2\left(\frac{u}{a}\right)dv^2$$

ونظام الإحداثيات فى هذه الحالة هو نظام جيوديسي، ومنحنيات الإحداثيات الجيوديسية عمودية على المنحنى الجيوديسي  $u=0$ . ويكون السطح شبه الكروي من النوع المكافئ ( parabolic type ) إذا أمكن اختزال عنصره الخطى إلى الصورة

$$ds^2 = du^2 + e^{\frac{2u}{a}} dv^2$$

ونظام الإحداثيات فى هذه الحالة هو نظام جيوديسي ومنحنيات الإحداثيات الجيوديسية عمودية على منحنى ذى انحناء جيوديسي ثابت. والسطح الوحيد من النوع المكافئ الدوراني هو شبه الكرة. ( انظر : سطح كروي spherical surface ، شبه كرة pseudosphere )

بساي  $\Psi, \psi$

Psi  $\Psi, \psi$

الحرف الثالث والعشرون فى الأبجدية اليونانية.

### نظرية بطليموس

#### Ptolemy's theorem

نظرية تنص على أن الشرط اللازم والكافى لإمكان رسم شكل رباعى محدب فى دائرة هو أن يكون مجموع حواصل ضرب أطوال زوجي الأضلاع المتقابلة مساويا حاصل ضرب طولي القطرين. وضع هذه النظرية المهندس والفلكى والجغرافى السكندري كلوديوس بطليموس Claudius Ptolemaus فى القرن الثانى الميلادى.

## الهندسة البحتة

pure geometry

( انظر : هندسة تركيبية *(synthetic geometry)* )

## عدد تخيلي صيرف

pure-imaginary number

( انظر : عدد مركب *(complex number)* )

## الرياضيات البحتة

pure mathematics

( انظر : الرياضيات *(mathematics)* )

## الهندسة الإسقاطية البحتة

pure projective geometry

هندسة إسقاطية تُستخدَم الطرق الهندسية فقط وتعامل مع الخواص غير الإسقاطية بشكل ثانوي فقط.

( انظر : علم الهندسة *(geometry)* )

## هرم

pyramid

متعدد أوجه له وجه واحد على هيئة مضلع وأوجهه الأخرى مثلثات متلاقية في رأس مشتركة. والوجه الذى على هيئة مضلع هو قاعدة الهرم وباقي الأوجه هي الأوجه الجانبية له. والرأس المشترك هو رأس الهرم. وتتقاطع الأوجه الجانبية في الأحرف الجانبية للهرم. والمساحة الجانبية للهرم هي

مجموع مساحات أوجهه الجانبية. أما حجم الهرم، فيساوى  $\frac{1}{3} Bh$  حيث  $B$

مساحة قاعدة الهرم و  $h$  ارتفاعه. ويكون الهرم منتظماً إذا كانت قاعدته مضلعاً منتظماً وأوجهه الجانبية تصنع زوايا متساوية مع القاعدة.

## هرم ناقص

pyramid, frustum of a

جزء من هرم محصور بين القاعدة ومستوى يوازيها ويقطع الهرم. وقاعدتا الهرم الناقص هما قاعدة الهرم وتقاطع المستوى مع الهرم. وارتفاع الهرم

الناقص هو المسافة العمودية بين قاعدتيه، وحجمه هو  $\frac{1}{3} h(A+B+\sqrt{AB})$

حيث  $A$  و  $B$  مساحتا القاعدتين و  $h$  ارتفاع الهرم الناقص.

هرم محيط بمخروط

pyramid of a cone, circumscribed

( انظر : *circumscribed pyramid of a cone* )

هرم محاط بمخروط

pyramid of a cone, inscribed

هرم قاعدته محاطة بقاعدة مخروط وتطبق رأسه على رأس المخروط.

هرم كروي

pyramid, spherical

شكل يتكون من متعدد أوجه كروي ومستويات تمر بأضلاعه وبمركز الكرة،

وحجمه  $\frac{\pi r^3 E}{540}$  حيث  $r$  طول نصف قطر الكرة و  $E$  الفائض الكروي

spherical excess لقاعدة الهرم.

( انظر : الفائض الكروي *spherical excess* )

هرم أبتر

pyramid, truncated

قطعة من هرم محصورة بين قاعدته ومستوى يميل على القاعدة ويقطع الهرم ولا يقطع القاعدة إلا في نقاط خارج الهرم. وقاعدتا الهرم الأبتري هما قاعدة الهرم وتقاطع المستوى المائل مع الهرم.

سطح هرمي

pyramidal surface

مساحة تتولد بقطعة مستقيمة بدايتها نقطة ثابتة وتتحرك نهايتها على خط متكسر في مستوى لا يحتوى النقطة الثابتة. ويكون السطح الهرمي مغلقاً closed pyramidal surface إذا كان الخط المتكسر كثير أضلاع.

مُخَمَّس فيثاغورس النجمي

Pythagoras, pentagram of

( انظر : *pentagram of Pythagoras* )

متطابقات فيثاغورس

Pythagorean identities

( انظر : المتطابقات المثلثية الأساسية )

( *identities, fundamental trigonometric* )

علاقة فيثاغورس بين جيوب تمام الاتجاه

**Pythagorean relation between direction cosines**

( انظر : جيوب تمام الاتجاه *cosines, direction* )

نظرية فيثاغورس

**Pythagorean theorem**

علاقة تنص على أن مجموع مربعي طولي الضلعين القائمين في المثلث قائم الزاوية يساوي مربع طول الوتر.

تنسب النظرية للمهندس والفيلسوف اليوناني "فيثاغورس الساموسي" (Pythagoras of Samos, 500 BC)

ثلاثية فيثاغورس = أعداد فيثاغورس

**Pythagorean triple = Pythagorean numbers**

أي مجموعة من ثلاثة أعداد صحيحة موجبة تحقق المعادلة

$$x^2 + y^2 = z^2$$

مثال ذلك الثلاثيتان ( 3,4,5 ) و ( 5, 12,13 ) .

وفي حالة  $y$  عدد زوجي، تعطى كل هذه الثلاثيات بالعلاقات

$$x = r - s, \quad y = 2\sqrt{rs}, \quad z = r + s$$

حيث  $r$  و  $s$  عددان صحيحان موجبان و  $r > s$  و  $rs$  مربع عدد صحيح.

# Q

## رباعي الزوايا

### quadrangle

رباعي الزوايا البسيط هو شكل هندسي مستو يتكون من أربع نقاط لا تكون أي ثلاث منها على استقامة واحدة ومن المستقيمات الأربعة التي تصل بينها بترتيب معين. و رباعي الزوايا الكامل يتكون من أربع نقاط في مستوى واحد لا تقع أي ثلاث منها على استقامة واحدة ومن الخطوط الستة التي تتحدد بكل زوج من هذه النقاط.

( انظر : رباعي أضلاع *quadrilateral* ،  
رباعي أضلاع كامل *quadrilateral, complete* )

## رباعية

### quadrangular

صفة للأشكال التي تتكون من أكثر من رباعي أضلاع، فمثلاً المنشور الرباعي *quadrangular prism* هو منشور جوانبه رباعيات أضلاع.  
( انظر : رباعي أضلاع *quadrilateral* )

## أ - ربع

### quadrant

أحد الأقسام الأربعة المتساوية التي ينقسم إليها الشيء.

### ب - رُبَعي

صفة لربع الشيء - قوانين الربعية لمثلث كروي قائم هي : -  
- تقع كل زاوية من زوايا المثلث و الضلع المقابل لها في نفس الربع من الكرة.

٢- إذا وقع ضلعان من أضلاع المثلث في ربع واحد من الكرة، فإن الضلع الثالث يقع في الربع الأول، وإذا وقع ضلعان في ربعين مختلفين فإن الثالث يقع في الربع الثاني [ الربع الأول  $0^\circ - 90^\circ$  والثاني  $90^\circ - 180^\circ$  والثالث  $180^\circ - 270^\circ$  و الرابع  $270^\circ - 360^\circ$  ]

### زوايا رُبعية

#### quadrant angles

زوايا ينطبق أحد ضلعيها على محور السينات الموجب في نظام إحداثيات ديكارتية مستوية متعامدة. ويقال إن الزاوية في الربع الأول أو الثاني أو الثالث أو الرابع وفقاً لوقوع الضلع الآخر في هذه الأرباع على الترتيب.

### الربع في نظام إحداثيات مستوية متعامدة

#### quadrant in a system of plane rectangular coordinates

أحد الأجزاء الأربعة التي ينقسم إليها المستوى بمحوري الإحداثيات. وتسمى هذه الأجزاء الربع الأول و الثاني و الثالث و الرابع عند أخذها في عكس اتجاه دوران عقارب الساعة بدءاً بالربع الذي يكون الإحداثيان فيه موجبين. (انظر : الإحداثيات الديكارتية في المستوى .

(*Cartesian coordinates in the plane*)

### رُبع دائرة

#### quadrant of a circle

- ١ - القوس الأصغر من الدائرة المحصور بين نصفي قطرين متعامدين فيها.
- ٢ - المساحة المستوية المحدودة بنصفي قطرين متعامدين في الدائرة وقوس الدائرة الأصغر المقابل لهما.

### ربع دائرة عظمى على كرة

#### quadrant of a great circle on a sphere

القوس الأصغر لدائرة عظمى لكرة الذي يقابل زاوية قائمة عند مركز الكرة.

### الزوايا الرُبعانية

#### quadrantal angles

الزوايا  $0^\circ, 90^\circ, 180^\circ, 270^\circ$  بالتقدير الستيني أو  $0, \pi/2, \pi, 3\pi/2$  بالتقدير الدائري وجميع الزوايا التي تشترك مع أي من هذه الزوايا في الضلعين.

مثلث كروي رُبعاني

quadrantal spherical triangle

( انظر : مثلث كروي spherical triangle )

معادلة تربيعية

quadratic equation

معادلة كثيرة حدود من الدرجة الثانية. والصورة العامة لهذه المعادلة هي

$$ax^2 + bx + c = 0, \quad a \neq 0$$

صورة تربيعية

quadratic form

كثيرة حدود متجانسة من الدرجة الثانية :

$$\sum_{i,j=1}^n a_{ij} x_i x_j$$

صيغة حل المعادلة التربيعية

quadratic formula

الصيغة

$$x = \frac{-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}}{2a}$$

وهي حل المعادلة

$$ax^2 + bx + c = 0, \quad a \neq 0$$

( انظر: مُمَيِّز المعادلة من الدرجة الثانية

(discriminant of a quadratic equation

متباينة من الدرجة الثانية

quadratic inequality

متباينة من النوع  $ax^2 + bx + c < 0$  ، وقد يتغير الرمز  $<$  إلى  $\leq$  أو  $>$  أو  $\geq$ .

المتباينة  $x^2 + 1 < 0$  ليس لها حلول في المجال الحقيقي، أما المتباينة

$$-x^2 + 2x - 3 < 0$$

فنتحقق لجميع  $x$  وذلك لأنه لجميع قيم  $x$

$$-x^2 + 2x - 3 = -(x-1)^2 - 2 \leq -2$$

المتباينة

$$x^2 + 2x - 3 < 0$$



تكافئ المتباينة

$$(x-1)(x+3) < 0$$

وحلها هو فئة جميع  $x$  التي تحقق اختلاف إشارتي المقدارين  $x-1$  ،  $x+3$  أي جميع قيم  $x$  التي تحقق  $-3 < x < 1$  .

كثيرة حدود من الدرجة الثانية = دالة من الدرجة الثانية

**quadratic polynomial = quadratic function**

دالة على الصورة  $f(x) = ax^2 + bx + c$  ,  $a \neq 0$  و منحني هذه الدالة هو قطع مكافئ محوره رأسي.

قانون التعاكس التربيعي

**quadratic reciprocity law**

إذا كان  $p, q$  عددين فرديين أوليين مختلفين فإن  $(q|p)(p|q) = (-1)^{\frac{1}{4}(p-1)(q-1)}$  حيث " $p|q$ " رمز ليجنדר.  
( انظر : رمز ليجنדר *Legendre symbol* )

تربيع

**quadrature**

عملية إيجاد مربع مساحته تساوي مساحة سطح معلوم.

تربيع الدائرة

**quadrature of a circle = squaring the circle**

إيجاد المربع الذي مساحته تساوي مساحة الدائرة. وحل المسألة مستحيل عملياً بطرق الهندسة الإقليدية.

مربع بأقواس

**quadrefoil**

( انظر : مضلع بأقواس *multifoil* )

من الدرجة الثانية

**quadric**

١- صفة لأي صيغة رياضية من الدرجة الثانية.

٢- صفة لأي صيغة جبرية جميع حدودها من الدرجة الثانية.

## رباعي أضلاع

quadrilateral

شكل له أربعة أضلاع.

( انظر : متوازي أضلاع *parallelogram* ، مستطيل *rectangle* ، معين *rhombus* ، شبه منحرف *trapezoid* )

## رباعي أضلاع كامل

quadrilateral, complete

شكل يتكون من أربعة مستقيمت في مستوى ونقط تقاطعها الست.

## رباعي أضلاع دائري

quadrilateral inscribable in a circle

شكل رباعي محدب مستو تقع رؤوسه على محيط دائرة.

( انظر : نظرية بطليموس *Ptolemy's theorem* )

## رباعي أضلاع منتظم = مربع

quadrilateral, regular = square

شكل رباعي أضلاعه متساوية وزواياه الداخلية متساوية.

## رباعي أضلاع بسيط

quadrilateral, simple

شكل يتكون من أربعة مستقيمت في مستوى ونقط تقاطع كل زوجين متتاليين منها، و صفة بسيط هنا لتمييز الشكل عن رباعي الأضلاع الكامل.

## رباعي

quadruple

١- أربعة أمثال.

٢- ما يتكون من أربعة أشياء.

والرباعي المرتب هو فئة من أربعة عناصر محددة بأول وثان و ثالث و رابع. يمكن لرباعي مرتب من الأعداد أن يمثل نقطة في فراغ رباعي البعد.

## كثيرة حدود مكمّاة

quantic

كثيرة حدود جبرية متجانسة في متغيرين أو أكثر. و تصنف على حسب درجتها و أيضاً على حسب عدد المتغيرات التي تحتويها.

## دلالات (أسوار)

### quantifiers

تعبيرات مثل "لكل" ، "يوجد" و يرمز لها برموز ، مثال ذلك  $\forall$  للرمز إلى "لكل" و  $\exists$  للرمز إلى "يوجد" . يسمى الأول دلالة كلية ( أو سور شمول ) والآخر " سور وجود " و هذه الأسوار تسبق صيغاً تقريرية مثل "لكل  $x$  و  $p(x)$  " يمكن الرمز لها بالرمز  $\forall_x[p(x)]$  ، "يوجد  $x$  بحيث يكون  $p(x)$  " ويرمز لها بالرمز  $\exists_x[p(x)]$  ونفي التقرير  $\forall_x[p(x)]$  هو أن العبارة  $\exists_x[p(x)]$  خاطئة ونفي التقرير  $\exists_x[p(x)]$  هو أن العبارة  $\forall_x[p(x)]$  خاطئة.

## كمية

### quantity

كل عبارة حسابية أو جبرية تمثل القيمة ولا تُعنى بالعلاقات بين مثل هذه العبارات.

## ربع

### quarter

الجزء الواحد من أربعة أشياء متساوية.

## من الدرجة (أو الرتبة) الرابعة

### quartic

صفه هندسية أو جبرية تعنى الانتماء للدرجة (أو الرتبة) الرابعة. مثلا المنحنى من الرتبة الرابعة هو منحنى يمثل معادلة من الدرجة الرابعة. و المعادلة من الدرجة الرابعة هي معادلة كثيرة حدود من الدرجة الرابعة.

حل المعادلة من الدرجة الرابعة = حل فرارى لمعادلة الدرجة الرابعة

quartic, solution of the = Ferrari's solution of the quartic

( انظر : Ferrari's solution of the quartic )

## تماثل رباعي

### quartic symmetry

تماثل شكل مستو بالنسبة لأربعة مستقيمات متقاطعة في نقطة بحيث يحصر كل زوج متقابل منها زاوية  $45^\circ$  . و من أمثله تماثل الثماني المنتظم.

## نقاط الترتيب

## quartile

النقط الثلاث التي تقسم توزيعاً أو فئة من البيانات إلى أربعة أجزاء متساوية. ونقطة الربعية الوسطى هي المنتصف والأخريان هما النقطة الربعية الأدنى والنقطة الربعية الأعلى. لمتغير عشوائي متصل دالة احتماله  $f$  ، نقط الربعية هي  $Q_1$  ،  $Q_2$  ،  $Q_3$  بحيث

$$\int_{-\infty}^{Q_1} f(x)dx = \int_{Q_1}^{Q_2} f(x)dx = \int_{Q_2}^{Q_3} f(x)dx = \int_{Q_3}^{\infty} f(x)dx = \frac{1}{4}$$

## الانحراف الربعي

## quartile deviation

نصف الفرق بين الربعيين الأعلى والأدنى، أي  $\frac{1}{2}(Q_3 - Q_1)$  ( انظر : نقاط الترتيب quartile )

## دالة شبه تحليلية

## quasi-analytic function

لمتتابعة من الأعداد الموجبة  $(M_1, M_2, \dots)$  و فترة مغلقة  $I = [a, b]$  ، يُعرّف فصل الدوال شبه التحليلية بأنه فئة جميع الدوال  $f$  التي لها مشتقات من جميع الرتب على  $I$  و التي يوجد لكل منها ثابت  $K$  بحيث

$$|f^{(n)}| < K^n M_n$$

لكل  $x \in I$  ،  $n \geq 1$

وذلك بشرط أن تتصف هذه الفئة  $f$  من الدوال بأن  $f(x) \equiv 0$  على  $I$

إذا كان  $f^{(n)}(x_0) = 0$  لنقطة  $x_0 \in I$  لجميع  $n \geq 0$  .

## رباعي العناصر

## quaternary

صفه لما يتكون من أربعة عناصر أو يحتوى على أربعة عناصر.

## كثيرة حدود مكّمة رباعية العناصر

## quaternary quantile

( انظر : كثيرة حدود مكّمة quantic ، رباعي العناصر quaternary )

## الكواترنيون

quaternion

رمز من النوع

$$x = x_0 + x_1 i + x_2 j + x_3 k$$

حيث  $x_0$  والمعاملات  $x_1, x_2, x_3$  أعداد حقيقية. وتعرف عملية ضرب في عدد قياس  $c$  كالآتي:

$$cx = cx_0 + cx_1 i + cx_2 j + cx_3 k$$

وعملية جمع  $x$  و  $y$  حيث  $y = y_0 + y_1 i + y_2 j + y_3 k$  كالآتي

$$x + y = x_0 + y_0 + (x_1 + y_1)i + (x_2 + y_2)j + (x_3 + y_3)k$$

ويحسب حاصل الضرب بإجراء عملية الضرب العادية بين  $x$  و  $y$  مع استخدام قانون التوزيع وأخذ

$$i^2 = j^2 = k^2 = -1, \quad ij = -ji = k, \quad jk = -kj = i, \quad ki = -ik = j$$

وفئة الكواترنيونات هي زمرة قسمة وحقل ملئ، وهي تحقق جميع صفات الحقل، فيما عدا قانون الإبدال في الضرب.

تنسب الكواترنيونات إلى عالم الرياضيات والفيزيكا الأيرلندي "وليم روان هاميلتون" (W.R. Hamlliton, 1865).

## كواترنيون مترافقان

quaternions, conjugate

مرافق الكواترنيون  $x = x_0 + x_1 i + x_2 j + x_3 k$  هو

$$\bar{x} = x_0 - x_1 i - x_2 j - x_3 k$$

وعلى العموم

$$\overline{x+y} = \bar{x} + \bar{y}, \quad \overline{x \cdot y} = \bar{x} \cdot \bar{y}, \quad x \bar{x} = \bar{x} x = x_0^2 + x_1^2 + x_2^2 + x_3^2 = N(x)$$

و العدد  $N(x)$  هو معيار  $x$ .

ولجميع  $x, y$  فإن  $N(xy) = N(x)N(y)$

## من الدرجة أو الرتبة الخامسة

quintic

صفة هندسية أو جبرية تعنى الانتماء للدرجة (أو الرتبة) الخامسة.

كثيرة حدود مكمأة من الدرجة الخامسة

quintic quantic

( انظر : كثيرة حدود مكمأة (quantic)

## خارج القسمة

### quotient

الكمية الناتجة من قسمة كمية على أخرى. وإذا كانت القسمة غير تامة يكون لدينا خارج القسمة والباقي. مثلاً عملية قسمة العدد سبعة على العدد اثنين تعطى خارج قسمة ثلاثة والباقي واحد.  
( انظر : قسمة *division* )

## زمرة باقي القسمة

### quotient group

زمرة باقي القسمة لزمرة  $G$  بواسطة زمرة جزئية لا تغييرية  $H$  هي الزمرة التي عناصرها الفئة المصاحبة للزمرة  $H$  و يرمز لها بالرمز  $G/H$  .  
( انظر : الفئة المصاحبة لزمرة جزئية لزمرة  
( *coset of a subgroup of a group* )

## حلقة خارج القسمة

### quotient ring

حلقة خارج القسمة لحلقة  $R$  بمثالي  $I$  هي الحلقة التي عناصرها هي فئات  $I$  الجزئية ويرمز لها عادة بالرمز  $R/I$  .

## فراغ خارج القسمة أو فراغ العوامل

### quotient space or factor space

إذا كانت  $T$  فئة مُعرّف عليها علاقة تكافؤ، ومقسمة إلى فصول تكافؤ وعُرِّقت علاقات معينة ( البعد مثلاً ) لعناصر  $T$  ، فقد يمكن تعريف هذه العمليات ( البعد مثلاً ) لفصول التكافؤ بطريقة تجعلها تُكوّن فراغاً من نفس النمط  $T$  .  
في هذه الحالة يقال أن فئة فصول التكافؤ هي فراغ خارج قسمة أو فراغ عوامل. فمثلاً فراغ خارج القسمة (أو فراغ العوامل) لفئة  $C$  من الأعداد المركبة بموديول الفئة  $R$  من الأعداد الحقيقية هو الفئة  $C/R$  من فصول التكافؤ  $x \equiv y$  إذا، و فقط إذا، كان  $x - y$  عدداً حقيقياً.

# صدر لمجمع اللغة العربية المطبوعات الآتي بيانها

## ١-المعجمات:

- معجم ألفاظ القرآن الكريم ( ستة أجزاء ) .
- معجم ألفاظ القرآن الكريم ( جزءان - الطبعة الثالثة ) .
- معجم الوسيط ( جزءان - قطع صغير وكبير ) .
- المعجم الوجيز ( قطع صغير وكبير - تجليد عادي وفاخر ) .
- المعجم الكبير ( صدر منه خمسة أجزاء ) .
- معجم ألفاظ الحضارة .
- معجم الكيمياء والصيدلة .
- معجم الفيزياء النووية .
- معجم الفيزياء الحديثة ( جزءان ) .
- المعجم الفلسفي .
- معجم الهيدرولوجيا .
- معجم البيولوجيا ( جزءان ) .
- معجم الجيولوجيا .
- معجم علم النفس والتربية .
- المعجم الجغرافي .
- معجم المصطلحات الطبية ( جزءان ) .
- معجم النفط .
- معجم الرياضيات ( جزءان ) .
- معجم الهندسة .
- معجم القانون .
- معجم الموسيقى .

## ٢-كتب التراث العربي.

- كتاب الجيم ( أربعة أجزاء ) .
- التنبيه والإيضاح ( جزءان ) .
- الأفعال ( أربعة أجزاء ) .
- ديوان الأدب ( أربعة أجزاء ) .

- الإبدال .
- الشوارد .
- التكملة والذيل والصلة ( ستة أجزاء ) .
- عجالة المبتدئ وفضالة المنتهي .
- غريب الحديث ( خمسة أجزاء ) .

### ٣- مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( تسعة وثلاثون جزءاً ) .

### ٤- مجلة مجمع اللغة العربية ( أربعة وثمانون عدداً ) .

### ٥- كتب القرارات العلمية :

- القرارات العلمية في ثلاثين عاماً .
- القرارات العلمية في خمسين عاماً .
- أصول اللغة ( ثلاثة أجزاء ) .
- الألفاظ والأساليب ( ثلاثة أجزاء ) .

### ٦- محاضر جلسات مجلس ومؤتمر المجمع حتى الدورة السابعة والأربعين .

### ٧- كتب في شؤون جمعية مختلفة .

- المجمعيون .
- مع الخالدين .
- مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاماً .
- مجمع اللغة العربية في خمسين عاماً .
- كتاب لغة تميم .
- محاضرات جمعية للأستاذ الدكتور شوقي ضيف .
- كتاب طه حسين في المغرب .
- شرح شواهد الإيضاح .

### ٨- إعادة طبع :

تم إعادة طبع الأعداد الخمسة الأولى من مجلة مجمع اللغة العربية .



طبع بمؤسسة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر  
٩٢ شارع قصر العيني - القاهرة - تليفون : ٧٩٥١٨١٠ / ٧٩٥١٨١٨

To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)